



کلمات مـــن نـــور

## قال صلى الله عليه وسلم:

ما من شئ أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من حسن الخلق ،

وإن الله يبغض الفاحش البذيء .

وقال صلى الله عليه وسلم:

ما أجتمع قسوم في بيت من بيسوت الله ، يتلون كتماب الله ويتدارسمونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة ، وغشسيتهم الرحمة ، وحفتهم الملانكة ، وذكرهم الله

فيمن عنده ،

وقال صلى الله عليه وسلم:

المؤمن القوى ، خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف .

وقال صلى الله عليه وسلم: \* \* \*

إذًا تقوب العبد إلى شيراً . تقربت إليه ذراعاً . وإذا تقرب إلى ذراعاً تقربت إليه باعاً وإذا أتاني بمشى . أتيته مهرولاً .

وقال صلى الله عليه وسلم: \* \* \*

يتبع الميت ثلاثة : أهله وماله وعمله ، فيرجع أثنان ويبقى واحد . يرجع أهله وماله ، ويبقى عمله .

وقال صلى الله عليه وسلم:

من غدا إلى المسجد أو راح ، أعد الله لـه في الجنة منزلاً كلما غـدا أو راح .

وقال صلى الله عليه وسلم: \* \* \*

لا تحقرن من المعروف شيئاً ، ولو أن تلقى أخاك بوجه طليق .

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

ظلم المستبدون ولو عدلوا

إن العدل والإستبداد نقيضان لا يجتمعان . . وضدان لا يلتقيان . إنهما يختلفان في الطبيعة والوسيلة والغاية .. فالعدالة قبس آلهي تفرضه أرادة الخالق ، أما الإستبداد فهو شذوذ سياسي

تفرضه إرادة المخلوق .. والعدل هو منطق الحكم بالقسطاس ، وأما الاستبداد فهو منطق القهر والبطش والإرهاب .. وإذا كانت غساية العسدل هي قضماء بحق ، إلا أن غساية الإستبداد هي القضماء على كل حق .. !!

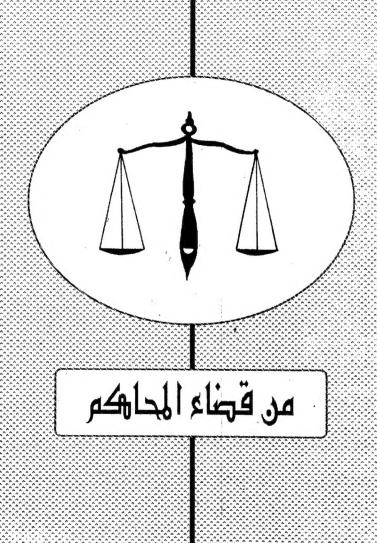
خبروني عن العدل في أية دولة يحكمها مستبد .. أين مقر العدل في تلك الدولة وأين مكانه .. وأين حقوق الإنسان فيها وأين كيانه .. فالعدالة في دولة الإستبداد خرافة .. وحقوق الإنسان في دولة الارهاب ضائعة .. وعلينا أن ندرك خقيقة يؤكدها التاريخ وهي ظلم المستبدون ولو عدلوا .. !!

أن الإستبداد ثمرة خبيثة لشجرة فاسدة ما لها من قرار .. إنه إفراز جريمة كبرى هي جريمة إنكار حقوق الشعوب .. ولتجدن أشد الحكام إستبداداً الذين كتبوا صفحات تاريخهم الأسود بحروف من أشلاء قتلى .. فكلماتهم من جثث ضحاياهم .. ومذادها قطرات من دم الشهداء .. 11

لقد علمنا التاريخ أن الإستبداد هو المناخ الملائم الذي تنمو فيه جريمة التعذيب .. فالإستبداد ظلام ، وفي الظلام ترتكب أبشع الآثام .. والإستبداد ظلم وفي الظلم تضيع الحقوق .. والاستبداد فساد والفساد مقبرة للكفاءات . والإستبداد قهر وبالقهر تختفي الحريات ، وتنطلق الأفاعي والذئاب . . !!

سكرتير التحرير يعصمت الهواري المامين المعامين

نحن لميش مع الناس في أيامهم الخضر ، وأيامهم البارسات ، موقلين أن الناس وحدهم هم القادرون على أن يبمثوا الحياة في الجماع ، بالعمل الصادق يا القول العادل . الاستانجيل القرار .





## مبادىء النقض في المواد المدنية

## (1)

## حاسة ١٩٨٨/٢/٨٨١

#### الحكمة

بعد الأطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر عبد الحميد سليمان والمراقعة وبعد المداولة.

حيث أن الطعن استوفى أو ضاعه الشكلية .

وحيث أن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون قيه وسائر اوواق الطعن - تتحصل في أن الطاعنة أقامت على المطعون ضده الدعوى رقم الطاعنة أقامت على المطعون ضده الدعوى رقم الإبتذائية بطلب الحكم بفسخ ألعلاقة الإيجارية بينهما واخلاء العين المؤجرة له وتسليمها اليها ، وقالت بيانا لدعواها أنه يوجب عقد مورخ المين بالصحيفة لقاء أجرة شهرية قدرها جنبهان ، المين بالصحيفة لقاء أجرة شهرية قدرها جنبهان ، المين ما أول يناير سنة ١٩٧٨ حتى نهاية شهر أكثوبر سنة ١٩٧٨ حتى نهاية شهر أكثوبر سنة ١٩٧٨ حتى نهاية شهر القامت الدعوى . ويتاريخ ١٩٧٧٤/٤/١٧

قضت المحكمة باخلاء العين المؤجرة وتسليمها للطاعنة ، أستأنف المطعون ضده هذا الحكم بالاستثناف رقم ١٦٧ لسنة ١٧ قطفا ( مأمورية شبين الكرم ) . ويتاريسخ ١٩٧٩/١٢/١٤ حكمت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف ويرفض الدعوى ر طعنت الطاعنة في هذا ـ الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أيدت فيها الرأى برفض الطعن . واذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة رأت أنه جدير لنظره وفيها التزمت النيابه رأيها .

وحيث أن مما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والفساد في الاستدلال وفي بيان ذلك تقول أن الحكم اقام قضاء ورفض طلب اخلاء العين المؤجرة على سند من أن المطعون صنده أم بالوفاء بكامل الأجرة المستحقة عليه مرضم أنه لم يوف بأجرة شهر ابريل سنة 1944 وقيمتها جنيهان كما تمسكت في مذكرتها بأن المطعون صنده لم يوف بكامل المصاريف والنقات القعلية ، أذ مازال مديناً بمبلغ ستين مليماً لم يؤدها من رسوم الدعوى ومبلغ عمل معمد المحلم المحلوسة والنقان الحكم رسم الإندار بالتكليف بالوفاء ومن والما من المحكمة على واقعة استخلصها من

مصدر لا وجود له الأمر الذي يعيبه . ويستوجب نقضه .

وحيث أن هذا النعى فى محله ذلك ان المقرر ي فى قضاء هذه المحكمة \_ ان النص فى المادة ٣١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ \_ المنطبق على واقعة الدعوى على أنه " فى غير الأماكن المؤجرة مفروشة لا يجوز للمؤجر ان يطلب اخلاء المكان ولو انتهت الخبة المتفق عليها فى العقد إلا لأحد الأسباب الآلية :

أ - إذا لم يقم المستأجر بالوفاء بالأجرة المستحقة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تكليفه بذلك بكتاب موصى عليه مصحوب يعلم الوصول دون مظمروف أو بإعمالان على يسد محضر ، ولا يحكم بالإخلاء إذا قام ألمستأجر قبل اقفال باب المرافعة في الدعوي بأداء الأجرة وكافة ما تكيده المؤجر من مصاريف ونفقات يدل على أن من حق المؤجر المطالبة بأخلاء المكان المؤجر إذا لم يكن المستأجر بالوفاء بالأجرة المستحقة في ذمنه أيا كان مقدارها ، إذ ليست الأجرة بذاتها هي محل المطالبة في الدعوى المقامة على سند من النص المتقدم وللمسمتأجر توقى الإخلاء اذا ما أوفى بالأجرة المستحقة جميعها سواء ما ذكر منها بالتكليف بالوفاء أو ما استجد من أجرة بعد رفع الدعوى وحتى اقفال باب المرافعه علاوه على المصاريف والنفقات الفعلية ، ذلك أن استحقاق أجرة متجددة في ذمة المستأجر اثناء سير الدعوى هو دليل فيها تلتزم المحكمة بالنظر فيه وأعمال أثره دون موجب لقيام المؤجر بتكليف المستأجر بأداء ما استجد في ذمته من أجرة لتحقق العلة من التكليف من باب أولى يبلوغ الأمر مبلغ

الخصومة القضائية المؤسسة على ذلك التأخير وتمسك المؤجر بطلب الإخلاء لقيام سببه لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيد قد أقام قضاءه برفض طلب أخلاء العين المؤجره للمطعون ضده على ما أورده بدوناته من أن " الثابت بالستندات أن المستأنف \_ المطعون ضده \_ عرض على المستأنف ضدها ميلغ ٥٠٠ و٣٣ عِرجِبُ أنذار عسرض أعلن للستأنف عليها يتاريخ ۱۹۷۹/۳/۲۷ كما قام يعرض ميلغ ۱٦ جنيه بموجب" إنذار عرض معلن بتاريخ ١٩٧٩/١١/١٨ وقد تسلمت المستأنف ضدها المبالغ المعروضة ومن ثم يكون المستأنف قد توقى طلب الاخلاء بأدائه مبالغ تزيد عن الأجرة المستحقه في التكليف بالرقاء قبل اقفال باب المرافعة في الدعوى فيسقط بذلك حق المستأنف ضدها في الاخلاء " وكان مفاد ما خلص اليه الحكم على النحو المتقدم أنه لم يتحقق من سداد المطعون ضده لاجره شهر ايريل سنة ١٩٧٩ رغم ان الثابت بانذاري العرض اللذين استند اليهما في قضائه أنهما لم يشتملا لهلى أجره ذلك الشهر ، وكان الحكم قد أغفل أيضا بحث ما تمسكت به الطاعنة في مذكرتها ... المقدم صورتها الرسمية وقق حافظة مستنداتها . من عدم سداد الطعون ضده الرسم الستحق على أنذار التكليف بالوقاء باعتباره من المصاريف والنفقات الفعلية الواجبة الإداء لتوقى الحكم بالاخلاء ، ومن ثم فأنه يكون قد شابه القصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن .

( الطعن رقم ٤٩٩ لسنة : 6 تضائية )

## ( 4)

## جلسة ١٩٨٩/٢/١٣

#### الحكمة:

يعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر كمال مراد والمرافعة وبعد المداولة .

حيث أن الطعن أستوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث أن الوقاتع .. على ما يبين من الحكم المطمون فيه وسائر أوراق الطعن .. تتحصل فى أن المطعون ضدهما أقاما الدعوى وقم ١٩٣٠ لسنة ١٩٨١ الجيزة الابتدائية يطلب الحكم بأخلاء الطاعن الاجنبئ الجنسية من الشقة المؤجرة اليه بالعقد المؤرخ ١٩٠٠/٦/٧٠ لانتهاء مدة إقامته فى تاريخ سابق على العمل بالقانون ١٣٦ لسنة فى تاريخ سابق على العمل بالقانون ١٣٦ لسنة

استأنف المطمون ضدهما بالاستئناف ٣٠٥١ السنة ٩٩ ق القاهرة : ويتاريخ ١٩٨٢/٢/٢١ قضت المحكمة بالفاء الحكم المستأنف واخلاء الطاعن .

طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة رأت فيها رفض الطعن ، وعرض على المحكمة في غرفة مشورة فجددت جلسة لنظره وفيها النزمت النيابة رأيها .

وحيث أن الطعن أقيم على ثلاث أسباب ينمى الطاعن بالأول منها على الحكم المطعون فيه الخطأ في فهم الواقع وفي تطبيق القانون وفي بيان ذلك يقول وان كانت إقامته قد انتهت في سنة 1947 إلا أنه تقدم يطلب في ١٩٨١/٩/٥

للحصول على تصريح جديد بالإقامة وأصطر لمفادرة البلاد في ١٩٨١/٩/١٦ واثناء غيابه بالخارج وافقت مصلحة وثائق السفر والهجرة بتاريخ ١٩٨١/٩/١٩ على متحه تصريح باقامة مؤقته وإنه وان كان لم يسدد رسوم هذا الترخيص ولم يحصل عليه الا أن ذلك.

لا ينقى أن ثمة موافقة قد صدرت بمنحه ترخيص بالاقامة لدة ثلاث سنوات وإذ كان المشرع لم يقرق بين الموافقة وبين استلامه الترخيص وكان لم يتفيب عن البلاد اكثر من ستة أشهر فائه كان يتمين الإعتداد بتلك الموافقة ، ويأن له اقامة سسارية المفعرل وقست وفسع الدعسوى في المحارة في هذا النظر فائه يكون معيبا ويما يسترجب تقضه .

· وحيث أن هذا التعي مزدود ، ذلك أن النص في المادة ١٧ من القانون ١٣٦ السنة ١٩٨١ على أنه " تنتهي بقوة القانون عقود التأجير لغير المصرين بانتهاء المده المحددة ، قانونا لاقامتهم بالبلاد ، وبالنسبة للأماكن التي يستأجرها غير المصريين في تاريخ العمل وماحكام هذا القانون يجرز للمؤجر أن يطلب أخلاءها اذا ما انتهت اقامة المبتأجر غير المصرى بالبلاد ... " يدل على أن عقود الإيجار الصادرة لصالع الاجانب والسارية المفعول وقت العمل بالقانون المذكور في ۱۹۸۱/۷/۳۱ دون أن يكون لهم مدة أقامة ساريه المفعول في ذلك الوقت قد أصبحت منتهيه بقوة ذلك القانون ومئذ نفاذه ، أما إذا كانت مدة أقامتهم ممتدة الى تاريخ لاحق أو كانت عقود الإيجار الصادرة اليهم لم تبرم إلا في تاريخ تال لسريان القانون المذكور فان هذه العقود لا تنتهى

يقبوة القانون الابانتهاء مسدة اقامتهم وأنيه إذا ما أنتهت هذه العقود على النحو المقدم ولجأ المؤجر إلى المحكمة طالبا أخبلاء المستأجر فان المحكمة لا تملك الا اجابته الى طلبه متى تحققت من أن المستأجر أجنبي الجنسية وأن مدة أقامته بالبلاد قد انتهت ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ان عقد الإيجار الصادر لصالح الطاعن وهو أجنبي الجنسية ـ قد أبرم في ١٩٧٠/٦/٢٥ وظل ساريا الى حين نقاذ القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ حال ان مدة اقامته في البلاد قد أنتهت في سنة ١٩٧٣ ولم تكن له مدة أقامة سارية وقت العمل بالقانون المذكور ، ومن ثم فان هذا العقد يكون قد أنتهى يقوة ذلك القانون ومن تاريخ نفاذه في ١٩٨٧/٧/٣١ ، ولا عبرة من بعد باتخاذ الطاعن أجسراءات تاليه للحصول على اقامة جديدة ، اذ ان ذلك ليس من شأنه ان يعيد الي العقد الذي انتهى بقوة القانون سريانه حتى لو صدر له تصريح جديد بالاقامة عن مدة تاليه لانتهاء مده العقد . ولما كان الحكم المطعون قيه قد التزم هذا النظر فائه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

وحيث ان حاصل ما ينعاه الطاعن بالسبين الثانى والثالث البطلان والقساد ، فى الاستدلال والقصور فى التسبيب ، وفى بيان ذلك يقول ان الحكم المطمون فيه اعتد يصحة أعلانه يصحيفة الاستئنان فى النيابة العامة على خلاف ما تقشى په المادين ١٠ ، ١١ من قانون المرافعات من وجوب اعلانه بمحل اقامته بشقة النزاع ، ملتفتا عن شهادة مصلحة ووثانسق السهر والهجرة والجنسية التى تفيد موافقتها على طلبه بالحصول

على تصريح بالاقامة ، معتداً بشهادة آخرى من ذات المصلحة نفيد بأن هذه الموافقة قد أصبحت منعدمة بسبب مغادرته البلاد قبل استلام التصريع بالاقامة ، ورغم ان العبرة بالمرافقة دون صدور الترخيص هذا الى ان الحكم المطعون فيه بسلكه هذا يكون قد خالف حجية الحكم الابتدائي الذي قطع بأسبايه برجود اقامة له بالبلاد نما كان يتعين ممه التزاما بهذه الحجية ان يرجه اليه الاعلان بصحيفة الاستئناف بمحل أقامته ذون تسليمه باسباب الحكم الابتدائي ولم على ما والمستئنات التي المناقش الحجج والمستئنات التي أخذ بها ذلك الحكم ولم يبين والمستئنات التي أخذ بها ذلك الحكم ولم يبين اسقاطه ، نما يعيد ويستوجب نقضه .

وحيث أن النعى في شقه الأول مردود ، ذلك انَ النص في عجر المادة ١٧ من القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على أنه " ... ويكون أعلان غير المصرى الذي انتهت اقامته قانزنا عن طريق التيابة العامة ... " يدل على أن المشرع وأجه وضعا حتميا يتمثل في إستحاله أن يكون لغير المصرى موطنا أصليا داخل البلاد بعد انتهاء مدة إقامته بها التزاماً يحكم المادة ١٦ من القانون رقم. ٨٩ لسنة -١٩٦٠ المعدلُ بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٨ والتي تفرض على الأجنبي مغادرة أراضي الجمهورية بعد إنتهاء مدة اقامته ، ومن ثم أوجب اعلائه باعتباره مقيما بالخارج عن طريق النيابة العامة وذلك مع مرأعاه ما ورد بالفقرتين التاسعة والعاشرة من المادة الثالثة عشر من قانون المرافعات تبعا لما اذا كان للأجنبي موطن معلوم بالخارج فتسلم الأوراق للنيابة الرسالها اليه ، أو لم يكن له موطن معلوم في الخارج فيكتفي

بتسليم الأوراق للنيابة ، لا فرق في ذلك بين إعلان صحيفة افتتاح الدعوى أو صحيفة الإستئناف وبين أعلان الحكم ، كل ذلك ما ثم يكن الأجنبى قد حصل على تصريح جديد بالاقامة قبل توجيه الاعلان فيتعين توجيه الاعلان اليه بموطنه داخل البلاد ، لما كان ذلك وكان ما تنص عليه المسادة ١٧ من القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ من أن " الاقامة تثبت بشهادة صادرة من الجهة الادارية المختصلا ... " وما تنص عليه المادة ١٦ من القانون ٨٩ نسنة ١٩٦٠ في شأن اقامة الاجانب المعدل بالقانون ٤٩ لسنة ١٩٩٨ من أنه " يجب على كل أجنبي ان يكون حاصلا على ترخيص في الاقامة " مؤداه أن \_ المعول عليه في اثبات الاقامة هو صدور الترخيص بالقعل وحصول ١ الاجتبى عليه أما موافقة الجهة الإدارية ثم الغاثها تلك الموافقة أو اعتبارها متعدمة ورفضها اصدار الترخيص الترخيص فلا يثبت الاقامة حتى ولو أصدرت الجهة الادارية المختصه شهادة تثبت تلك الاجراءات ، ولما كان الثابت بالاوراق ان الطاعن تقدم بطلب الحصول على ترخيص بالاقامة فوافقت مصلحة وثاثق السفر والهجرة والجنسية إلا أنه غادر البلاد قبل سداد رسوم الترخيص واستلامه وتغيب في الخارج فترة نما حدا بالمصلحة المذكورة الى أعتبار موافقتها متعدمة ، وكان مؤدى ذلك عدم ثبوت اقامة الطاعن لعدم صدور ترخيص بذلك . سارى وقت اعلانه بصحيفة الإسستئناف ومن ثم فلا على الحكم المطعون فيه أن اعتد يصحة اعلانه بها عن طريق النيابه العامه التزاما بحكم المادة ١٧ من القانون ١٣٦ لسنة ٨١ ، والنعي في شقه الثاني في غير محله ذلك أنه لما كانت محكمة

الاستثناف تنظر ذات القضية التي صدر فيها الحكم المستأنف دون اعتداد بما انتهى اليه ذلك الحكم ولها حق الغاؤة أو تعديله أو تأييده ومن ثم فانها لاتتقيد بما لهذا الحكم من حجية ، فأن ما يثيره الطاعن بشأن عدم تقيد الحكم المطعون فيه بحجيه الحكم الإبتدائي فيما قطع فيه من وجود اقامة له بالبلاد ، يكون ولا سند لد في القانون والنعي في شقه الأخير غير مقبول ذلك أنه لا الزام على محكمه الاستئناف ان تنفيذ أسباب الحكم الابتدائي الذي الفته وحسبها أن تقيم قضاءها على ما يكفي لحملة ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد خلص الى أنهاء مدة اقامة الطاعن بالبلاد في سنه ١٩٧٣ وعدم حصوله على اقامة جديدة ورتب على ذلك انهاء العقد وصحة إعلانه عن طريق النيابة العامة بأسباب سائغة لها أصلها الثابت بالاوراق وكانت ممكن الموضوع غير ملزمة يتتبع الخصوم في مناحى دفاعهم وحججهم والرد على كل منها استقلالا ، ومن ثم قان هذا الشق من النعى لا يعدو أن يكون جدلًا فيما لمحكمة الموضوع سلطة تحصيله وتقديره بغيه الحصول على انتيجة مفايرة وهو ما لا يجوز اثارته أمام محكمة النقط . .

وحيث أنه لما تقدم بتعين رفض الطعن .

( الطمن رتم ٢٤١٣ سنة ٥٢ قضائيه )

٣)

٠ جاسة ١٩٨٩/٢/٢٣

المحكمة:

يغد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير

الذى تلاه السيد المستشار المقرر محمد محمد طيطه والمرافعة وبعد المداولة .

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع تتحصل ..على ما يبين من المطعون المحكم المطعون فيه وسائر الأوراق .. في ان المطعون ضده الأول أقام على الطاعن والمطعون ضده الثاني الدعوى رقم ۱۹۲۷ سنة ۱۹۷۸ مدنى كلى المكندرية طالباً الحكم بفسخ عقد الإيجار المؤرخ المبينة بالصحيفة والتسليم وقال بياناً لدعواه ان المطعون ضده الثاني استاجر منه السدكان محل النزاع لاستعماله في كي الملابس ثم قام بتأجيره من الباطن للطاعن مخالفا الحظر الوارد بالمقد والقانون فأقام الدعوى .

دفع الطاعن بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صغة رفضت المحكمة الدفع واحالت الدعوى إلى التحقيق وبعد سماع الشهود حكمت برفض الدعوى استأنف المطعون ضده الاول الحكم بالإستئناف رقم ٦٠٣ سنة ٣٥ ق اسكندرية ويتاريخ ١٩٨١/٥/٢٥ قضت المحكمة بالغاء المين المحكمة بالغاء المين المجار واخلاء المين المجرة والتسليم.

طمن الطاعن فى هذا الحكم يطريق التقض = وقدمت النيابة مذكرة أيدت فيها الرأى برفض الطمن وإذ عرض الطمن على هذه المحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسة لنظرة وفيها إلتزمت النياة رأيها ،

وحيث أن الطعن أقيم على أربعة أسباب ينعى الطاعن بأولها على الحكم المطعون فيه الخطأ

في تطبيق القانون وفي بيان ذلك يقول أنه كان يتعين على محكمة الإستئناف ان تحكم يعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة لتعلق ذلك الدفع بالنظام العام اذ ان المطعون ضده الأول. الذي أقام الدعوى \_ أجر العين محل النزاع باعتباره وكيلاً عن والذه مالك العقار وإذ خالف المكم المطعون فيمه همذا النظر قانه يمكون معيباً بما يستوجب نقضه.

وحيث أن هذا النعى غيرمقبول ذلك أن الدفع باتعدام صفة احمد الخصوم فى الدعموى \_ وعلى ما جرى قضاء هذه المحكمة \_ غير متعلق بالنظام العام وإذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن لم يسبى له أن تمسك أمام محكمة الموضوع بأنعدام صفة المطعون ضده الأول فأن ما يثيره بهذا الدفع يكون سببا جديدا لا يجوز له أثارته أمام هذه المحكمة لأول مرة .

وحيث ان الطاعن ينعى بالسبين الثانى الثانى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وفي بيان ذلك يقول انه دفع أمام محكمة أول درجة بإنعدام صفة المطعون ضده الأول تأسيساً على أنه اشترى العين بالجدك من أخرى كانت قد اشترتها ايضا بالجدك من مستأجرها الأصلى والمطعون ضده الثاني ورفضت المحكمة الدفع ولم يستأنف حكمها لصدوره في الموضوع لصالحه ومن ثم كان يتعين على محكمة الاستئناف ان تعرض لهذا الدفع عملا بنص المادة عليه عملا بنص المادة عليه عليه عليه حكمها الدفع عملا بنص المادة عليه عليه عليه حكمها الاستئناف ان تعرض لهذا الدفع عملا بنص المادة عليه عليه عليه عليه عليه عليه وستوجب نقضه .

وحيث أن هذا النعي مردود ذلك أن المقرر -في قضاء هذه المحكمة إنه إذا كان الدفع بعدم قبول الدعسوى على غير أساس من القانون فاته لا يصح النعى على محكمة الموضوع أغفالها الرد عليه متى كان لايحوى دفاعاً جوهرياً يصح ان يتغير به رجه الرأى في الدعوى . لما كان ذلك وكان الثابت ان الدقع الذي ابداه الطاعن أمام محكمة اول درجة بإنعدام صفة المطعون ضده الأول في رقع دعوى القسخ والاخلاء ميناه شراؤه للعين المؤجرة بالجدك من أخرى كانت قد اشترتها أيضا بالجدك من مستاجرها الأصلى وكان يتعين . اختصامها في الدعوة قان مبنى الدفع بهذه المثابة لا يتضمن انكاراً لصفة المطعون ضده الأول كؤجر للعين في رقع دعوى الاخلاء على مستاجره الاصلى ومن تنازل له الأخير عن العين أو أجرها له من الباطن على خلاف الحظر الوارد بالعقد والقانون ويكون الدقع بانعدام صفة المطعون ضده الاول على غير اساس من القانون وبالتالي فهو دقسع غير جوهري لا يعيب الحسكم المطعون فيسه الإلتفات عن بحثم ويكون النعى على غيمر

وحيث أن الطاعن ينعى بالسبب الرابع على المحكم المطعون فيه القصور في التسبيس وفساد الاستدلال وفي بيان ذلك يقبول انسه لا يشسر ضائح الصفة التجاريب على عمسل الحرف استخدامه عمسالا أو ألات وأن مباشرة المطعون خدد الثاني لعمله في العين محل النزاع بالات الكي تجعله تاجرا ومحله معلا تجاريا يجوز له يبعد بالجدك في حالة الضرورة وقد اضضر لبيع المحل لكساد مهتته ومرضه واذ قضى الحكم

المطعسون فيمه بالاخسلاء فانمه يسكون معيبساً بما يستوجب نقضه .

وحيث أن هذا النص مرود ذلك أن النعى في الفقرة الثانية من الماده ٩٤ من القانون المدنى على انه " اذا كان الامر خاصاً بايجار عقار أنشئ به مصنع أو متجر واقتضت الضرورة أن يبيع المستاجر هذا المصنع او المتجر جاز للمحكمة بالرغم من وجود الشرط المانع أن تقضى بابقاء الایجار " یدل \_ وعلی ما جری به تشا، هذه المحكمة \_ على أن المشرع أجاز التجاوز عن الشرط الماتع واباح للمستاجر التنازل عن الايجار على خلاقه متى انشأ المستأجر في العين المؤجرة متجرأ أو مصنعاً بشرط أن تثبيت الصفة التجارية للنشاط الذي كان يزاوله المتنازل وقت اتمام بيع المتجز أو المصنع . ثما مقاده أنه يجب لاعتبار المنحل تجاريا في معنى المادة \_ ٩٤ ٥ سالفة الذكر أن يكرن مستغلا في نشاط تجاري قوامه الاشتغال بأعمال واغراض تجارية فاذا كان غير ذلك بان انتفت عن نشاط مستغلة الصفة التجارية فلا يجوز بيع هذا المحل بالجدك ومؤدى هذا أنه اذا، كان المحل مستغلا في نشاط حرفي قوامه الاعتماد ويصفة رئيسية على استغلال المواهب الشخصية والخبرات العملية والمهارات القنية فاند لا يعتبر محلا تجاريا ذلك أن الحرفي الذي يتخذ من العمل البدوي ـ سواء باشره بنفسه أو عِماونة الغير - أساسا لنشاطه ومصدرا لرزقه لا تكون له صفة التاجر ولا يتسم نشاطه بالصفة التجارية ومن ثم فلا يعتبر المكان الذي يزاوله محلاً تجارياً حتى ان وجدت فيه بعض الأدوات والمهمات والبضائع أو كان له عملاء وبالتالى فلا ينطبق في

شأنه حكم المادة .. ٢/٥٩٤ من القانون المدنى . لما كان ذلك وكان ألحكم المطعون فيه قد اقام قضاءه على ما أورده بمدناته من أن " الثابت من أقبوال من استشهد يهما المستأنف عليه الثاني ( الطاعن ) والتي تطمئن المحكمة اليها ان المستسأنف عليمه الاول ( المطعون ضده الثاني ) كان يارس عمله كحرفي بقرده في عين التداعي وبغير آلات تنتج ومن ثم لا يكون قد انشأ متجرأ بالمكان المؤجر وبالتالي لا يسرى حكم المادة ١٩٤ مدنى على البيع الصادر مته الى ألطاف على محمد ولا ينفذ تبعا لذلك التنازل عن الايجار الصادر منه الها في المستأنف ( الطعون ضده الأول ) ويسرى هذا الأمر أيضا على البيع الصادر من الطاف على محمد الى المستأنف عليه الثاني ( الطاعن ) اذ الثابت انها كانت قارس عملها كحرفه عِفْردها ويغيز آلات " وهي أسباب ساتفة لها أصلها الثابت بالاوراق وتنطبق على واقع الدعوى قان طعن الطاعن على ألحكم بالقصور وفساد الاستدلال لا يعدو أن يكون جدلا فيما لحكمة الموضوع من سلطة فهم الواقع في الدعوى وتقدير الأدلة المقدمة فيها وهو جائز اثارته أمام هذه المحكمة ويكون النعى على غير أساس .

> ولمًا تقدم يتمين رقض الطعن . ( الطن رقم 1920 لسنة ١٥ فسائية )

> > (1)

علسة ١٩٨٩/٣/١٢

الحكمة:

. بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير

الذى تلاه السيد المستشار المقرر طلعت امين صادق والمرافعة وبعد المدارلة .

حيث أن الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع \_ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن \_ تتحصل في أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم ١٩٣٤ لسنة ١٩٨٠ مدنى كلى القيوم على الشركة الطاعنة بطلبات ختامية هي الحكم .

أولا: ببطلان الاتجة الشركة فيما نصت عليه من عدم إحتساب مدة الاجازة بدون مرتب ضمن المدة البينية أو الكلية اللازمة للترقية ، ومن عدم استحقاقه للترقية أو العلاوة الدورية اثناء الاجازة

ثانيا في ببطلان اقراره بالتنازل عن حقه في الترقية والعلاوات الدورية خلال مدة الأجازة .

ثالثا: بأحقيته في الترقية الى الدرجة الخامسة " الثنة الثالثة أطبقا للقانون رقم 24 لسنة ١٩٧٨ " اعتبارا من ١٩٧٨/١/١ وللعلاوات الدورية المقررة لها مع ما يترتب على ذلك من فروق مالية.

إبعة : بأحقيته للفئة (ب) أعتبارا من المدارا والله من المدارا المدارات المدار

ما تضمته الاقرار ونص اللاتحة باطلاً لمخالفته أحكام القانون ، ويحق له المطالبة بالترقية الى الفنتين سالفتى الذكر ، ومن ثم فقد أقام الدعوى بالطلبات آنفة البيان ، نديت المحكمة خبيرا ، وبعد أن قدم تقريره قضت في ١٩٨١/١٢/٢٨

اولا: بعدم مشروعية لاتحة الطاعنة بما تضمنته من عدم احتساب مدة الاجازة بدون مرتب ضمن المدد اللازمة للترقية واستحقاق العلاوات.

ثانيا: ببطلان اقرار المطعون ضده بتنازله عن حقد في احتساب مدة الاجازة بدون مرتب ضمن المدد اللازمة للترقيات والعلاوات . ثالثا : بأحقيته في الترقية الى الدرجة الخامسة . الثالثة أ " اعتباراً من ///١٧٨/ .

(ابعا: بأحقيت في الترقيبة الى الفتة الثانية (ب) اعتبارا من ١٩٨٠/١/١

خاهسا، بالزام الطاعنة أن تدفع له مبلغ ۱۲ جنها . أستأنفت الطاعنة هذا الحكم أمام محكمة استنناف بني سويف " مأمورية القيوم " بالاستنناف رقم ۱۰۵ لسنة ۱۸ ق ، وبتاريخ المبينة بمنطوق الحكم، وبعد أن أودع الخبير تقريره حكمت بتاريخ /۱/۱۸۱۸ بتأييد الحكم المبينة بنظرة الحكم، وبعد أن أودع الخبير تقريره المستأنف . طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النباية العامة مذكرة أبدت فيها الرأي بنقض الحكم ، ويعرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النباية رأيها .

وحيث أن تما تنجاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان

ذلك تقوم أن المادة الثامئة من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ـ والمنطبق على حركة الترقيات الصادرة بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٣١ .. جعلت الترقية الى وظائف المستويين الأول والثاني بالإختيار على أساس الكفاية ، وخولت جهة العمل وضع الضوابط والمعايير اللازمة للترقية ومنها المعيار الذي وضعته ، وهو أن يكون المرشح للترقية قائماً بالعمل فعلاً ، ومقتضى تطبيقه أن المطعون ضده لم يكن مستحقا في هذه الحركة الترقية الى الفثة الخامسة أعتبارا من ١٩٧٨/١/١ لوجوده في ذلك الوقيت بأجهازة بدون مرتسب ، وبالتسالي لا يستحق الترقية إلى الفئة الثانية (ب) أعتبارا من ١٩٨٠/١/١ وإذ أقام الحكم المطعون فيه قضاءه على ان النص في لاتحتها الداخلية على عدم جواز ترقية العامل المصرح له بأجازة بدون مرتب يقع باطلا لمخالفته أحكام القانون التي حددت على سبيل الحصر موانع الترقية ، وليس من بينها حصول العامل على أجازة بدون مرتب ، فأنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

وحيث إن هذا النعى في معله ، ذلك أنه لما كانت المادة الثامنة من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٩١ \_ والذي يحكم حركة الترقيات الصادرة بتاريخ ١٩٧١/١/٣١ \_ قد نصت على أنه " لا تجسوز الترقيسة إلا لوظيفة خالية بالهيكل التنظيمي للمؤسسة أو الوحسدة أو الاقتصادية وفي الوظيفة الاعلى مباشرة ويشرط أن يكون المرشح للترقية الاعلى مباشرة ويشرط شغل الوظيفة وتكون الترقية الى وظائف المستوى شغل الوظيفة وتكون الترقية الى وظائف المستوى الأول والثاني بالاختيار على أساس الكفاية ...

ويضع مجلس \_ الإدارة الضوابط والمعايير اللازمة للترقية بحسب ظروف وطبيعة نشاط المؤسسة أو الرحدة الاقتصادية ... " وكان مفاد هذا النص .. وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن المشرع جعل الترقية الى وظائف المستويين الاول والثاني بالاختيار على أساس الكفاية ، وخول مجلس ادارة الرحدة الاقتصادية سلطة تقديرية يضع بقضاها ما يستنه من ضوابط ومعايير للترقية يحسب ظروف الوحدة الاقتصادية التي يديرها وطبيعة نشاطها مادامت غير مجافية للقانون ، وعامة التطبيق ، ويهدف بها الى رعاية الصالح العام ، كما منح جهة العمل وحدها حق اختيار الاصلح من العاملين فيها للترقية الى المستويين الاول والثاني ملتزمة في ذلك بما تضعه من ضوابط ومعايير ، ولا يحدها في ذلك الاعيب اساءة استعمال السلطة اذا خرجت عن هذه الضوابط والمعايير ، أو تنكبت وجمه المصلحة العامية التي يجب أن تتغياها إلى باعث آخس لا عِن لها بصلة ، لما كان ذلك ، وكان البين من الاوراق أن الطاعنة وضعت معياراً عاماً للترقية بأن نصت في لاتحتها الداخلية على عدم احتساب مدة الاجازة التي تمنح للعامل بدون مرتب ضمن المدة اللازمة للترقية ، وعدم جواز ترقيته اثناء الأجازة ، وأنه ، إعمالا لهذا الشرط جرى العمل فيها على وجوب اقرار العامل كتابة بتنازله عن الترقيات المقررة خلال مدة الأجازة ، قاصدة بذلك أن تكون المفاضلة بين المرشحين للترقية \_ عند الاختيار على أساس القيام فعلا بالعمل ، وهو مالا يناهض أحكام القانون ، وإنا تتحقق به الخدمات التي تؤديها الوظائف نما تستهدف

الترقية كنظام مقرر للمصلحة العامة ، وكان الواقع في الدعوى أن حركة الترقيات الى الفئة الخامسة قد صدرت بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٣١ على أن يعمل بها اعتبارا من ١٩٧٨/١/١ ، وكان المطعون ضده في ذلك الوقت قائما بأجازة بدون مرتب ، فاند يكون فاقد الحق في الترقية إلى هذه الفئة ، ولا يستحق ترتبيا على ذلك الترقية الي الفئة التي تعلوها " الفئة الثانية ب " اعتبارا من ١٩٨٠/١/١ ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بعدم مشروعية لائحة الطاعنة ، وبيطلان اقرار المطعون ضده فيما تضمناه من عدم احتساب مدة الاجازة بدون مرتب ضمن المدد اللازمة للترقية واستحقاق العلاوات الدورية المترتبة عليها ، وبأحقية المذكور للفئتين سالفتي الذكر ، والزام الطاعنة بفروق الترقية ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ما يرجب نقضه دون حاجة لبحث باقى اسياب الطعن .

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم ، يتعين القضاء في موضوع الاستئناف رقم ١٠٥ لسنة ١٨ ق بني سويف " مأمورية الفيوم" بالفاء الحكم المستأنف ويرفض دعرى المطعن ضده.

(الطمن رقم ٧١٦ لسنة ٤٤ قضائية )

(0)

## جلسة ١٩٨٩/٣/٢٨

## الحكمة .

بعد الإطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر حسين محمد حسن عقر والمرافعة وبعد المداولة .

حيث أن الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث أن الوقائع \_ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق .. تتحصل في ان الطاعن اقام الدعوى رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٨١ كلي أحوال شخصية الجيزة ضد المطعون عليها للحكم . يتسليمه مسكن الزوجية الكائن بالشقة رقم (١) بالعقار رقم (٨) شارع النخيل وقال بيانا لذلك أنه تزوج بالمطعون عليها بصحيح العقد الشرعى وألجيب منها عبلي فسراش الزوجيسة الصفيرة " علا المولودة في ١٩٩٥/٩/١ وبعد أن طلقها استمرت في شغل مسكن الزوجية لحضانة ابنتها منه واذ حكم بضم الصغيره اليه بعد بلوغها سن الخامسة عشرة ويحقق له ان يعود لسكنه فقد أقام الدعوى . وفي ١٩٨٣/٤/١٠ حكمت المحكمة باسترداد الطاعن لمسكن الزوجية . أسستأنفت المطعون علينها هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢٥٣ لسنة ١٠٠ ق القاهرة تأسيسا على الغاء الحكم يضم الصغيرة الى الطاعن وبتاريخ ١٩٨٦/٣/٦ حكمت محكمة الاستثناف بالغاء الحكم المستأنف ويرقض الدعوى .

طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى ينقض الحكم وعرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها إلتزمت النيابة رأيها.

وحيث أن الطعن اقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعن بالسبب الاول منها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وفي بيان ذلك يقول أنه لما كان القرار بقانون وقم ££ لسنة

الذي قرر للمطلقة الحاضنة الحق في شغل محكم الزوجية المؤجر مدة الحضانة قد حكم بعدم دستوريته ونشر هذا الحكم في الجريدة الرسمية قبل الفصل نهائيا في الدعوى فامتنع تطبيقه على واقعتها وكان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ ـ لا تسرى أحكامه عليها لأن اثره الرجعي لا يمند الى الشخصية الممول بها قبل ذلك وأحكام الشريعة المنسلامية بجسب تطبيقها على الدعوى وهي لا تجعل للمطلقة الحاضنة الحسق في الاستقلال المعون فيه هذا النظر وقضى برفض دعواه المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض دعواه بإسترداد مسكن الزوجية فانه يكون معيبا بخالفة القانون والخطأ في تطبيقه .

وحيث أن هذا النفى غير سديد ذلك أنه لما كان المقرر في قضاء هذه المحكمة وأن القانون رقم المحكمة وأن القانون رقم الاحوال الشخصية وأخذا بمفهوم المادة السابعة منه يسرى على المراكز القانونية التي تكونت في ظل المعمل بالقرار بقانون رقم 22 لسنة ١٩٧٩ الذي حكم بعدم دستوريته طالما لم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقرة الامر المقضى وكان المحكم المطعون فيه قد طبق على واقمة الدعوى أحكام القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٥ فانه يكون قد المتر صحيح القانون ويكون النعى على غير اسساس على على غير اسساس على على المساس على المساس على على المساس على على المساس على المساس على على المساس على المساس

وحیث ان الطاعن ینعی بالسبب الثانی علی الحکم المطعون فیه مخالفة القانون والخطأ فی تطبیقه وفی بیان ذلك یقول أن من حقه ان یسترد مسكن الزوجیة من الحاصنة الانتهاء مدة حضانتها

لاينتها منه والتى حددها ألمشرع ببلوغ سن اثنى عشر سنة وان أبقاءها فى يد الحاضنة بعد هذه السن وحتى تتزوج لا أثر له على هذا الحق واذ خالف الحكم هذا النظر ورفض دعواه باسترداد مسكن الزوجية رغم بلوغ ابنته أقصى سن الحضائة فائه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه .

وحيث أن هذا النعي سديد ذلك ان النص في الفقرتين الأولى والرابعة من المادة ١٨ مكرراً ثالثا من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضاف بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بأن " على الزوج المطلق الله يهئ الصغاره من مطلقته ولحاضنتهم المسكن المستقل المناسب ، فاذا لم يفعل خلال مدة العدة استمروا في شغل مسكن الزوجية المؤجر دون المطلق مدة الحضائة .... فاذا انتهت مدة الحضانة فللمطلق أن يعود للمسكن ..... " وفي ألفقرة الأولى من المادة ٢٠ من الرسوم يقانون المذكور المعدلة بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على أن " ينتهى حق حضائه النساء ببلوغ الصغير سن العاشرة وبلوغ الصغيرة سن أثنتي عشرة سنة ، ويجوز للقاضي بعد هذه السن ابقاء الصغير حتى سن الخامسة عشرة والصفيرة حتى تتزوج في يسد الحاضنة دون أجر حضانة اذا تبين ان مصلحتهما تقضى ذلك " مفادة أن الحضانة التي تخول الحاضنة مع من تحتضنهم الحق في شغل مسكن الزوجية دون الزوج المطلق هي الحضانة ألتى تقوم عليها النساء لزرما خلال المرحلة التي يعجبز فيها الصغار عن القيام بمصالح البدن وحدهمان وهو مامؤداه أنامدة الحضانة التي عناها الشارع بنص الفقرتين الأولى والرابعة من المادة ١٨ مكررا ثالثاً المشار اليها والتي جعل من

نهايتها نهاية لحق الحاضنة في شغل مسكن الزوجية هي المدة الالزامية لحضانة النساء واذ تنتهى هذه المدة ببلوغ الصغير سن العاشرة وبلوغ الصغيرة سن اثنتي عشر سنة طبقاً لنص الفقرة الأولى من المادة ٢٠ فان حق الحاضنة في شغل مسكن الزوجية يسقط ببلوغ المحضون هذه السن كل يحسب نوعه ذكرا كان أو انثى وحينتذ يعود للزوج المطلق حقه في الانتفاع بالمسكن مادام له من قبسل أن يحفظ به قانونا ولا يغيسر من ذلك ما أجازة نص الفقرة الأولى من المادة ٢٠ \_ بعد انتهاء مدة حضائة النساء \_ للقاضى في أن يأذن بايقاء الصغير حتى سن الخامسة عشرة والصغيرة حتى تتزوج في يد من كانت تحضنها دون أجر حضانه اذا تبين أن مصلحتها تقتضى ذلك لان هذه المدة لم تورد في النص حدا لمدة حضانة النساء ولا هي تعتبر امتدادا لها وأنما هي مدة استبقاء بعد ان أصبح في مقدور الاولاد الغناء عن حضائة وخدمة النساء وهي بالنسبه للبنت التي لم تتزوج قد تطول الى ما يعد أن يكون قد بلغت من الرشد كاملة الاهلية وقلكت وحدها القرار في شئونها ويخضع الاذن بهذه المدة لتقدير القاضي من حيث دواعينها والعائد منها ، قاذا مارخص بها لمن اختارت لنفسها ح تشارك الاب مهامه الاصيله في مرحلة حفظ وتريبة أولادي متبرعة بخدماتها لهم فلإ التزام على الاب نحوها لا يأجر حضائة لها ولا بمسكنها ويقع عليها أن تسكن الأولاد معها السكن المناسب مقابل أجر المسكن من مالهم ان كان لهم مال أو من مال من تجب عليه نققتهم وفى القول على خلاف ذلك تحميل للنصوص المعنية بما لا تتسع له وتكاثر للمنازعات بسبب

حيازة مسكن الزوجية بما يعود على الاولاد بالأذى النفسى والإجتماعى وهو ما يتأباه المشرع والشارع.

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن 
باسترداد مسكن الزرجية على سند من ان مطلقته 
المطعون ضدها قد استبقت يدها على ينتها منه 
بعد أن تجاوزت مدة حضانة النساء وأن من حقها 
ان تستمر في شغل ذلك المسكن فائه يكون قد 
خالف القانون واخطاً في تطبيقه بما يوجب نقضه 
دون حاجة لبحث السبب الثالث من اسباب 
الطعن .

وحيث أنه لما كان ما تقدم وكان الموضوع صالحا للفصل فيه وكان الثابت بالاوراق ان -تاريخ ميلاد البنت " علا " هو ١٩٦٥/٩/١ وجاوزت السن المحددة لحضانه النساء فان المطعون ضدها تكون قد فقدت سندها في شغل مسكن الزوجيه وبحق للطاعن ان يعود له واذ انتهى الحكم المستأنف إلى ذلك صحيحا فيتعن تأييده

( الطعن رقم ٨٦ لسنة ٥١ قضائية )

(7)

جلسة ١٩٨٩/٤/٣٠

## الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاء السيد المستشار عبد النبى خمخم والمراقعة وبعد المداولة.

حيث إن الطعن إستوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع لـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق ـ تتحصل في أن المطعون ضده عن نفسه ويصفته أقام الدعوى رقم ٦٣٦٩ لسنة ١٩٧٩ أمام محكمة جنوب القاهرة الابتدائية على الشركة الطاعنة بطلب الحكم بإثبات العلاقة الابجارية بينها عن الوحدتين الموضحتين بالصحيفة وتمكينه من الانتفاع بها وتسليمها إليه . وقال بيانا لها أنه إستأجر من الطاعنة هاتين الرحدتين لاستعمالهما حظيرتين لإيواء السيارات (جراجين) وأوقى لها قيمة التأمين والأجرة المستحقة عن المدة من ١٦ سبتمبر حتى نهاية أكتوبر سنة ١٩٧٧ الا أن الطاعنة لم قكنه من الإنتفاع بالوحدتين محل النزاع ، وقد سبق له أن أقام الدعوى رقم ٣٧٤١ لسنة ١٩٧٢ أقام ذات المحكمة بطلباته السابقة وقضى فيها لصالحه بحكم نهائى إلا أن هذا الحكم نقض في الطعن رقم ٨٣٣ لسنة ٤٧ قضائية وقضى في موضوع الاستثناف رقم ٤٦٢٥ لسنة ٩٠ قضائية القاهرة بالغاء الحكم المستأنف إستنادأ إلى بطلان إعلان الطاعنة بأصل صحيفة الدعوى . ومن ثم أقام الدعوى الراهنة بطلباته سالفة البيان.

حكمت المحكمة بإثبات العلاقة الايجارية عن الوحدتين محل النزاع بالأجرة المتفق عليها ويتمكين المطعون ضده بفته من الإنتفاع واستلامها واستئناف القاهرة برقم ۲۹۷۲ اسنة ۹۷ قصائية وبتاريخ ۲۹۸۲/٤/۲ قصت المحكمة بتأييد المكتم المستأنف و بطنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النباية مذكرة رأت فيها رفض الطعن ، وعرض الطعن على المحكمة في

غرقة مشورة فحددت جلسة لنظره .. وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث أن الطعن أقيم على أربعة أسباب تنعى الطاعنة بالأول والثالث منها على الحكم الطعون فيه مخالفة القانون والثابت بالأوراق ، وفي بيان ذلك تقول أن الحكم أقام قضاء باثبات العلاقة الايجارية على سند من إيصالات سداد تأمين وأجرة الوحدتين محل النزاع الموقع عليها من مدير حسابات الشركة وصرافها والموظف المختص يتحرير هذه الإيصالات رغم أن هؤلاء عاملين لديها ولم تعهد لأى منهم بايرام التصرفات القانونية اذا أنهم ليسوا نائبين أو وكلاء عنها بل هم تابعين لها بسبب علاقة العمل ، قلا يجوز لهم أبرام العقود مع الغير ، وأن رئيس مجلس الادارة هو المثل القانوني لها ، كما أنها تمسكت في دفاعها بأن الوحدتين محل النزاع تم تأجيرهما للشركة المصرية للسلع الغذائية التي وضعت اليد عليها فتكون لها الأفضلية في حالة تزاحم الستأجرين \_ وطلبت ندب خبير في الدعوى لإثبات صحة هذا الدفاع الا أن الحكم المطعون فيه لم يجبها الى طلبها وذهب الى أن العين محل النزاع تختلف عن تلك المؤجرة الى الشركة المذكورة مخالفًا بذلك عقد الايجار المقدم في الدعوي .

وحيث أن هذا النمى مردود ، ذلك أنه لما كان النص فى الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ٧٤ من الثادة ١٩٤٠ من الثانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير ويبح الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المستأجر البات واقمة الدعوى على أن " يجوز للمستأجر إثبات واقمة التأجير وجميع شروط المقد بكافة طرق الاثبات . ويحظ على المؤجر

إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمينى أو الوحدة منه وفي حالة المخالفة يقع باطلاً العقد أو العقود اللاحقه للعقد الأول . " يدل وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة على أن المشرع قد أجاز للمستأجر أن يثبت واقعة التأجير وجميع شروط العقد بكافة طرق الإثبات سواء كانت الكتابة غير موجودة أصلا أو وجدت ويراد إثبات ما يخالفها أو ايجاوزها وأن نقص الحظر الصريح الوارد قى الفقرة الرابعة من المادة ٢٤ من القانون المذكور يوجب وقوع البطلان على عقود الإيجار اللآحقة للعقد الأول ومن ثم قلا يكون هناك محل في هذه . الحالة الأعمال نص المادة ٧٣٥ من القانون المدنى باجراء المفاضلة بينها لأن مناط هذه المفاضلة أن تكون العقود كلها صحيحة . وكان من المقرر أن لمحكمة الموضوع السلطة في تحصيل فهم الواقع في الدعوى وتقدير ما يقدم لها من أدلة والموازنة بينها واستخلاص ما تراه من الفرائن مؤديا الي النتيجة التي إنتهت اليها دون رقابة عليها من محكمة النقص متى كان إستخلاصها سائغا . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإثبات الغلاقة الايجارية بين الشركة الطاعنة والمطعون ضده بصفته على ما استخلصه من الايصالات الأربعة المودعة ضمن مستبدات الأخير والموقع عليها من مدير الحسابات والصراف والموظف المختص يتحريرها لدى الطاعنة والتي اثبت في اثنين منها سداد المطعون ضده لقيمة التأمين عن الوحدتين محل النزاع وأثبت في الايصالين الأخريين قيمة أجرتهما المستحقة عن المدة من ١٩٧٢/٩/١٦ حتى ١٩٧٢/١٠/١ وأن مازعمته الطاعنة من تأجيرهاتين الوحدتين

للشركة العامة لتجارة السلع الإستهلاكية قد تم بعد قيام العلاقة الايجارية بيتها وبين المطعون ضده وكإن ما استخلصه الحكم سائفا وله أصله الثابت في الأوراق ويؤدي إلى النتيجة التي إنتهي إليها فلا عليه أن هو التفت عن طلب الطاعنة ندب خبير من الدعوى إذ أن المحكمة غير مازمة بيإجابة مثل هذا الطلب متى وجدت في أوراق الدعرى ومستئداتها وما يكفى لتكوين عقيدتها ويضحى الثعى يهذين السببين على غير أساس . وحيث أن الطاعنة تنعي بالسبب الثاني على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك تقول أنها دفعت بعدم قبول الدعوى لعدم سبقها باعذار عملا ينص المادة ١٥٧ من القانون المدنى .. إلا أن الحكم المطعون فيه رفض هذا الدقع إستنادا الى أن الدعوى أقيمت بطلب الحكم بإثبات العلاقة الايجارية للرحدتين محل النزاع فلا يشترط أى يسبقها إعذار وأن طلب التمكين والانتفاع بهما وتسليمهما تابعين للطلب الأول .. في حين أن ببذين الطلبين مستقلين عن طلب اثبات العلاقة الإيجارية قيجبُ أن يسبقهما اعذار لها من الطعون شده.

وحيث أن هذا النعى مردود ، ذلك أنه لا
كانت الماده ٢٤ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧
قد أجازت فى فقرتها الثالثة للمستأجر إثبات
واقعة التأجير وجميع شروط العقد بكافة طرق
الاثبات ولم تلزمه يتوجيه إعذار إلى المؤجر قبل
رفع الدعوى للمطالبة بإثبات تلك الواقعة خروجا
على القراعد العامة المتصوص عليها فى المادة
على القراعد العامة المتصوص عليها على الدائن
على القراعد العامة المتصوص عليها فى المادة
اعذار المدين قبل مطالبته بتنفيذ العقد أو بمسخه
وكان طلب المطعون ضده تسليمه الوحدتين

المؤجرتين اليه وقكينه من الإنتفاع بهما هما طلبين تابعين لطلبه الأصلى باثبات علاقته الايجارية لهاتين الوحدتين قأنه لا يكون ملزماً باعذار الطاعنة قبل رفع دعواه بهذه الطلبات . واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم سبقها بانذار فان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس .

وحيث أن الطاعنة تنعى بالسبب الرابع على الحكم المطعون فيه الإخلال بحق الدفاع ومخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، وفي يهان ذلك تقول أن محكمة الاستئناف لم تستجب الى طلبها اعادة الدعوى الى المرافعة للتصريح لها بادخال الشركة المصرية للسلع الغذائية خصما فيها باعتبارها مستأجرة للوحدتين محل النزاع وتضع اليد عليهما منا ألى أن الحكم غفل عما نص عليه القانون رقم ١٠٠ لسنة عالم من عدم جواز تأجير رقم ١٠٠ لسنة عالم من عدم جواز تأجير أملاك الدولة الخاصة ومن بينها الوحدات التابعة أملاك الدولة الخاصة ومن بينها الوحدات التابعة للشركة الطاعنة بأعتبارها أحدى شركات القطاع المالان جزاء على مخالفة ذلك وهو بطلان يتملق البطلان جزاء على مخالفة ذلك وهو بطلان يتملق بالنظام الا بطرية المعاربة أو المؤاد العلني ورتب النظام الا بطرية المعاربة أو المؤاد العلني ورتب النظام الا بطرية المعاربة أو المؤاد العلني ورتب بالنظام العام ."

وحيث أن هذا النمى فى شقه الأول مردود ، بأن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن اعادة النحوى الى المرافعة ليس حقا للخصوم بتمين الجابتهم اليه وإلها هو أمر متروك لتقدير قاصى الموضوع . ولما كان الثابت من مدونات الحكم المطمون فيه أن الطاعنة مثلت أمام محكمة الاستثناك وأيدت دفاعها ثم حجزت الدعوى للحكم . فانه لا على المحكمة إن هى قضت فى

الدعرى دون الاستجابة إلى طلب إعادتها إلى المؤمة والنعى في شقه الثانى غير مقبول. ذلك أنه كما كانت الطاعنة لم تتمسك أمام محكمة المرضوع بأن الوحدتين محل النزاع تعتبران من أملاك الدولة الحاصة ومن ثم لا يجوز تأجيرها الا بطريق الممارسة أو المزاد العلنى على ما تقضى به أحكام إلقانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤، وكان عمل الدفاع دفاعا قانونيا يخالطه واقع يقتضى بهذا الدفاع دفاعا قانونيا يخالطه واقع يقتضى بحث ملكية العقار الكائنة به الوحدتين سالفتى الذكر ، فأنه لا يقبل من الطاعنة التحدى بهذا الشق من النعى لأول مرة أمام محكمة النقض .

ولماتقدم يتعين رفض الطعن .

{ الطعن رقم ١٨٣١ لسنة ٥٢ قضائية }

**(V)** 

جلسة ۲۱/۲/۹۸۹

الحكمة :

بعد الاطلاع على ألاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر صلاح محمود عريس والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية.

وحيث أن الوقائع .. على ما يبين من الحكم المطمون فيه وسائر أوراق الطعن .. تتحصل فى أن الطاعنة عن نفسها ويصفتها وصية على قاصرى المرحوم / محمود مختار توفيق ، أقامت الدعوى رقم ٥٩٢٠ لسنة ١٩٨٣ مدنى الإسكندرية الإبتدائية ، ضد المطعون عليها بطلب الحكم بصحة

والمطعون عليها للقاصرين المشمولين بوصايتها الأطبان الزراعية المبيئة بصحيفة الدعوى نظير ثمن مقداره ٢٦٩٣ جنيه . وقالت بيانا لذلك أن ذلك المررث باع لولديه القاصرين المذكورين أرضا زراعية مساحتها ١١س ١٥ ط ٢٢ ف مقابل الثمن المشار إليه الذي تبرعت به مالها وقدم البائع للشهر العقاري طلبا برقم ٢١٦ في ١٩٧٠/٤/٢٩ لإشهار التعاقد رجده بالطلب رقم ١٩٥ في ١٩٧٨/٧/٢ غير أنه توفي لرحمة الله تعالى قبل إقام الشهر وإذ انكرت المطعون عليها التعاقد المشار إليه فقد أقامت الدعوى يطلبها سالف البيان ندبت المحكمة خبيرا في الدعوى ، وبعد أن قدم تقريره ، حكمت بتاريخ ١٩٨٦/٥/٢٥ يرقض الدعرى . أستأنفت الطاعنة هذا الحكم بالإستثناف رقم ١٠٩٨ سنة ٤٢ ق مدنى لدى محكمة إستثناف الإسكندرية التي حكمت بتاريخ ١٩٨٧/٢/١٩ بتأييد الحكم المستأنف \_ طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأي يرفض الطعن ، وعرض الطعن على هذه الداثرة في غرقة مشورة قرأت أنه جدير بالنظر وحددت جلسة لنظره وقبها التزمت النباية رأيها.

ونفاذ عقد البيع المتضمن بيع مورث الطاعنين

وحيث إن مما تنماه الطاعنة على الحكم المطمون فيه الفساد في الإستدلال ومخالفة الثابت بالأوراق وفي بيان ذلك تقول إن الحكم أقام قضاء برفض الدعوى على أن طلب شهر البيع وطلب تجديده المقدمين من مورثها \_ البائع \_ إلى الشهر العقارى لا يدلان على حصول التماقد لخلوهما من بيان الإلتزاعات المتبادلة وشروط البيع ، في حين

أن الطلبين المشار اليهما تضمنا بيانا كافيا عن طرفى العقد والبيع والشمسن المتفقّ عليه ـ هو ما يكفى لإثبات البيع .

وحيث إن هذا النعى سديد . ذلك أنه لما كان إثبات عقد البيع يخضع للقواعد العامة فهو بحسبانه عقدا رضائيا يتم بمجرد أتفاق طرفيه فلا يلزم لإنعقاده إفراغ هذا الإتفاق في محرر مكتوب أو شكل رسمى ، وكان الطلب الذي يقدم إلى الشهر المقاري لشهر بيع العقار يصلح دليلا كتابيا على إبرام البيع حتى كان مستوفيا أركان إنعقساده وكان موقعا من الطرفين أو من احسدهما الذي يعتبر توقيعه دليلاً على الإيجاب من قبله وأقترنت بدواقعة قاطعة الدلالة على قبول الطرف الآخر للبيع قبل أن يسقط الإيجاب .. وكان البين من مطالعة الصورة الرسمية لطلب شهر البيع المقدم إلى الشهر العقارى وطلب تجديده أن بياناتهما تضمنت أسماء البائع والمشترين والمتبرعة بالثمن ومساحة الأطيان المبيعة وموقعها وحدودها والثمن المتفق عليه وتوقيع مورث الطاعنين بصفته باثما ويصفته وليا طبيعيا على ولذيه المشترين وهي بيانات تتضمن من أركان البيع عا يكفى لإنعقاد العقد بالشروط والإلتزامات التي تنظمها نصوص القانون المدنى المتعلقة بأحكام البيع بإعتبار أنها مكملة لإراده الطرفين طالما أنهما لم يتفقا على ما يخالفها . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وحمل قضاءه على أنبأبه من أنَّ طلب الشهر وطلب التجديد المشار البهما لا يتضمنان شروط البيع وإلتزامات الطرفين ورتب على ذلك عدم إنعقاد البيع فإنه بكون مشويا بمخالفة الثابت

بالأوراق فضلا عن مخالفة القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن.

( الطمن رقم ١٣٥١ منة ٥٧ تشائية )

## (A).

## جاسة ٢٩/١١/٢٩

#### الحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرر محمد رشاد ميروك والمرافعة وبعد المداولة .

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع ـ على مايبين من الحكم المطعون فيه وسائر اوراق الطعن تتحصل في ان الطاعنة اقامت الدعوى رقم ٣٢٢٣ لسنة ١٩٨١ مدنى اسيوط الابتدائية ضد المطعون عليه بطلب الحكم بفسخ عقد الايجار المؤرخ ١٩٦٣/٨/٢٦ واخلاء المحل الذي يستأجره بموجب هذا العقد . وقالت بيانا لذلك أن المطعون عليه لم يف بالاجرة المستحقة عن المندة من ١٩٧٩/١/١ حتى ۱۹۸۱/۸/۳۱ ومقدارها ۲۰۰ره۲ جنیه رغم تكليفه بالوفاة في ١٩٨١/٨/٣١ وهو تكرار في الإمتناع عن الوفاء بالأجرة . أذ سبق أن أقامت عليه الدعوى رقم ١٨٣ لسنة ١٩٧٤ مدني اسبوط لتأخره عن سداد الأجرة المستحقة عن فترة سابقة وقد توقى الاخلاء بالسداد أمام محكمة الاستئناف فضلأ عن أنه اخل بشروط العقد بتغيير وجنه استعمال العين \_ ويتاريخ ٢٨/١١/٢٨

أجابت المحكمة الطاعنة الى طلباتها \_ استأنف المطعون عليه هذا الحكم بالاستئناف رقم ٥٨/٢٧٢ ق لدى محكمة استئناف أسيوط التي حكمت بتاريخ ٢٩/١/١/١ بالغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الدعوى \_ طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة مذكرة ابنت فيها الرأى بنقض الحكم ، وعرض الطعن على هذه الدائرة في غرفة مشورة فرأت انه جدير رأيها .

وحيث أن تما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول ان الحكم اقام قضاءه بالفاء الحكم الستأنف وعدم قبول الدعرى على أن المطعون عليه اوفي بالاجرة المتأخرة في ٢٨/ ١٠/١٩ قبل رفع الدعوى ، في حين أن هذا الوفاء تم بعد انقضاء خيسة عشر يوما من تاريخ تكليفه بالوفاء الحاصل في يوما من تاريخ تكليفه بالوفاء الحاصل في الامتناع عن الوفاء بالاجرة الموجية للاخلاء .

وحيث أن هذا النص سديد ، ذلك ولتن كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المشرع اعتبر تكليف المستأجر بالرفاء بالأجرة المتأخرة شرطا أساميا لقبول دعوى الاخلاء بسبب التأخير في من الرفاء بالأجرة المنصوص عليها في صدر الفقرة من المادة ١٩٨٨ من القانون رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ المناد التكليف بالوفاء غير لازم لقبول دعوى الاخلاء لتكرار امتناع المستأجر أو تأخره في الرفاء بالاجرة المستحقة ، المنصوص عليها في

عجز الفقرة سالفة البيان والتي لا يغني من وجوب الحكم بالاخلاء فيها مبادرة المستأجر لسداد الأجرة قبل قفل باب المرافعة الا اذا قدم مبررات مقبولة لهذا التأخير أو الإمتناع ، واذ خالف الحكم المتكلف بالوفاء شرط قبول دعوى الاخلاء المتكلف بالوفاء شرط قبول دعوى الاخلاء المؤسسة على تكرار الامتناع عن الوفاء بالاجرة ورتب على مجرد الوفاء بالمتأخر منها قول وفع الدعوى سقوط التكليف باللوفاء مما حجبه عن تناول مبررات تأخير الوفاء بالاجرة عن المواعيد المتفق عليها بالمقد فانه يكون قد خالف القانون بايوجب نقضه لاون حاجسة لبحث باقى أوجه الطعن.

( الطعن رقم ٢٣٧٢ (سنة ١٥ قطائية )

(4)

جاسة ١٩٩٠/١/٣

#### المحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذي تلاء السيد المستشار المقرر محمد جمال الدين شمالقاني تاثب رئيس المحكمة والمراقبسة وبعد المداولة.

حيثِ أن الطعن إستوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن ـ تفحصل في ان الطاعن اقام الدعوى رقم ١٥٢٧ سنة ١٩٧٩ مدنى الجيزة الابتدائية ضد المطعون عليه بطلب

الحكم باخلاته من " القيالا " المعلوكة له والمبينة پالاوراق والتسليم . وقال بيانا لها انه اجر له تلك العين بجوجه عقد ايجار مؤرخ ٧٣/٤/١٥ لدة سنة تنتهى في ٤/٤/٤/١٤ على ان يتجدد لمده أخرى طوال فترة عمله بالخارج واذ تقاعم المطعون عليه عن اخلاتها بعد عودته من الخارج وانــذاره بذلك فقد اقــام الدعوى بطلبه سالف البيسان . ،

وبعد أن أحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق حكمت بتاريخ ١٩٨٢/١١/٢١ باجابته الى طلبه . استأنف المطمون عليه هذا الحكم لدى محكمة استثناف القاهرة بالاستثناف رقم ١٩٥٠ سنة ٩٩ق فحكمت يتاريخ ١٩٨٤/٣/٢١ بالفاء الحكم المستأنف وبرفض الدعوى .. طمن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطمن . وعرض الطمن على هذه الدائرة في غرفة مشورة قرأت أنه جدير بالنظر وحددت جلسة لنظره وفيها التزمست النيابة رأيها .

وحيث ان الطعن أقيم على أسباب ثلاثة ينعى الطاعن بها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والغساد في الاستدلال إذ أقام قضاء، برفض الدعوى على أن ما استحدثه القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ من تخويل المالك الذي يؤجر مسكنه ابان مدة أقامته المؤقته بالخارج حق اخلاء العين في الموعد المحدد لعودته بعد اخطاره بذلك خلال الميعاد المقرر ويسرى باثر مباشر على وقائع التأخير التي تجد بعد تاريخ

العمل به حال أن أحكام هذا القانون تسرى على العقود السابقة عليه لتعلقه بأحكام النظام العام .

وحيسث ان هذا النعى غير سديد .. ذلك أنه لما كان النص في المادة ٢٩٩٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ على أن " ... يكون للمالك اذا القام خارج الجمهورية بصفة مؤقتة أن يؤجر مسكنه مفروشا أوخالها وعليه في هذه الحالة أن يخطر المستأجر لاخلاء العين في الموعد المحدد لعودته ثلاثة أشهر من تاريخ اخطاره ليقوم باخلاء العين وردها الى مالكها وإلا أعتبر شاغلا للعين دون سند قانوني .

وذلك أيا كانت مدة الإيجار المتفق عليها" . يدل \_ وعلى ما جرئ به قضاء هذه المحكمة \_ على أن المشرع وان استحدث بهذا النص حكما جديداً رخص مقتضاء للمالك الحق في أن يؤجر سكنه خاليا زو مفروض لمدة مؤقتة بفترة اقامته بالخارج يكون له يعدها أخلاء المستأجر منها وفقا لشروط وأوضاع معينة أيا كانت مدة الايجار المتفق عليها وذلك على خلاف الأصل المقرر في جميع قوانين ايجار الاماكن وهو الإمتداد القانوني لإجاره الأماكن الخالية والذى تنظمه قاعدة آمرة ومتعلقة بالنظام العام باعتباره الركيزة الاساسية التي تكفل حماية المستأجر، الاأن المشرع قد استهدف بهذا الاستثناء الي جانب التيسير على الملاك مراعاة صالح المستأجرين بتوفير المزيد من فرص السكني أمامهم ولو كانت للدة مؤقتة عما مؤداه ان يجرى اعمال ذلك الحكم المستحدث في حدود مجاله

ونطاقه وغايته سالف البيان فلا يسرى ألا من تاريخ العمل به ولا يطبق الا على الوقائم التي تنشأ بعد نفاذه أى على التأجير الحاصل بعده عن سكن المالك الذى يقيم بالخارج وذلك لمستأجر يعلم بواقع هذا التأجير حتى بكون على بينة من أمره وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فانه يكون قد أصاب صحيح القانون ويكون هذا النعى على غير اساس .

وحيث اندياا تقدم يتعين رفض الطعن .

( الطعن رقم ١٥٥٩ لسنة ٤٥ قضائية )

(1.)

حلسة ١٩٩٠/١/٣١

الحكمة :

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشأر المقرر فؤاد شلبى والمرافعة وبعد المداولة .

حيث أن الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث أن الرقائع ـ على ما يبين من الحكم فيه وسائر أوراق الطعن ـ تتحصل في أن الطاعن اقام الدعسيوى رقم ٥٧٦٩ مسئة ١٩٧٩ مسئة ١٩٧٩ مسئة الاسكندرية الإبتدائية ضد المطمون عليهم بطلب الحكم بإخلاتهم من الشقة المبينة بحصيفة الدعوى مثرخ ١٩٧٠/١٠/١ استأجر منه المطعون عليه الأول الشقة المشار اليها بقصد استعمالها عيادة وإذ أجرها من الباطن للمطعون عليهما

الثانى والثالث دون اذن كتابى بالمخالفة لشروط العقد فقد اقام الدعوى بطلبيه المذكورين ، وبتاريخ المحكمة الطاعن الى طلبيه استأنف المطعون عليهم هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢٧٨ ستة ٣٧ ق لدى محكمة استئناف الاسكندرية التى حكمت بتاريخ ٨/١/١/٨ المعانيف ورفض الدعوى . طعن بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى . طعن الطاعن فى هذا الحكم 'يطريق النقش ، وقدمت النياية العامة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن ، وعرض الطعن على هذه الدائرة فى غرفة مسورة فحددت جلسسة لنظره وفيها التزمت النياية رأيها .

وحيث ان مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون قيم مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه اذ أقام قضاء برفض الدعوى على ان المطعون عليه الأول استأجرعين النزاع بغرض السكنى بما يعتى معم للمطعون عليهما الثاني والثالث التمسك بامتداد عقد الايجار اليهما طبقاً المادة ٢١ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٩ ، في حين أن العين أجرت لغير غرض السكن فلا يسرى عليها حكم المادة سالفة البيان .

وحيث أن هذا النمى فى محله ذلك أنه لما كان عقد الايجار رعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة عقداً رضائيا يخضع فى قيامه وانقضائه لمبدأ سلطان الارادة فيما عدا ما فرضه القانون من أحكام مقيدة لهذا المبدأ فى حدودها ودون مجاوزة لنطاقها ، فهو متى قسام صحيحا بلرم عاقديه بما يرد الاتفاق عليه فلا يجسوز نقضه او تعديله (11)

#### عاسة 11/ 1/ 199

#### الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر كمال نافع والمرافعة وبعد المداولة .

حيث أن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسأثر أوراق الطعن - تتحصل في أن المطعون ضدها أقامت الدعاوى أرقام ٨٣٢ سنة ١٩٨١م ، ١٩٢٩ سنة ١٩٨١ ، ١٩١٠ سنة ۱۹۸۱ ، ۲۲۱۶ سنة ۱۹۸۱ مدنی بنها الإبتدائية طعنا على قرار لجنة تقدير الأجرة الصادر بتاريخ ١٩٨١/٢/٢٢ بتقدير أجرة الوحدات المؤجرة للطاعنين في عقارها الكاثن بقرية أبو زعبل إبتغاء الحكم أصليا ببطلانه واحتياطيا بإلغائه ورفع القيمة الإيجارية إلى الحد المناسب للتكاليف الفعلية ، ندبت المحكمة خبيراً في الدعوى وبعد أن قدم تقريره حكمت في ١٩/٥/١١ بإلغاء القرار المطعون فيه وإعتباره كأن لم يكن ، إستانف الطاعون هذا الحكم بالإستئناف رقم ٤٧٩ سنة ١٧ ق طنطا " مأمورية بنها ° ويتاريخ ١٩٨٦/١/٢٠ حكمت المحكمة بتأيد الحكم المستأنف ، طعن الطاعنون في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بعدم جواز الطعن بالنسبة للطاعنين الأول والثالث والرابع وينقضه بالنسية للطاعن الثاني ، وإذ عرض الطعن على هذه إلا باتفاق عاقديده وكان النص في الفقرة الأولى من المادة ٢١ من القانون رقم ٥٢ أسنة ١٩٦٩ المنطبق على واقعة الدعوى والمقابلة للفقرة الأولى من المادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ على أند " مع عدم الاخلال يحكم المادة الخامسة من هذا القانون لاينتهي عقد ايجارالسكن بوفاة المستأجر أو تركه العين اذا يقى فيها زوجه اوأولاده او والدية الذين كانوا يقيمون معم حتى الوقاة أو الترك وقيما عدا هؤلاء من أقارب المستأجر حتى الدرجة الثالثة يشترط لاستمرار عقد الايجار اقامتهم في السكن مدة سنة على الأقل سابقة على وفاة المستأجر أو مدة شغله للسكن ايهما اقل .... " يدل على أن المشرع قد حدد المستفيدين من الامتدأد القانوني فيما يتعلق بعقود ايجار المساكن دون سواهاه فلا يجوز تطبيق حكمه على ما عقد لغير هذا الغرض يحسب قصد المتعاقدين فيه ، وإذ خالف الحكم الطعون فيه هذا النظر واقام قضاء يرفض دعوى الطاعن على ان المطعون عليه استأجر عين النزاع بقصد استعمالها للسكنى على ذلك أحقية المطعون عليهما الثاني والثالث في الامتداد القانوني لعقد الايجار طبقاً للمادة ١٣١ المشار اليها دون ان يستظهر تلاقي ارادة طرقى العقد على استعمال العان للسكني على خلاف ما ورد يعقد الايجار من أن العن أجرت لاستعمالها عيادة طبية فانه يكون قد شابه قصور في التسبيب أدى به الى الخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى اسباب الطعن .

و الطعن رتم ٤٤٣ لسنة ٥٤ قضائية )

المحكمة في غرفة مشورة حددت لنظرة جلسة وفيها التزمت النيابة رأيها .

لا كان من المقرر طبقاً للمباديء الدستورية المتعسارف عليها أن أحكام القوانين - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة لا تحرى الا على مايقع من تاريخ نفاذها ولا تنعطف آثارها على ما وقع قبلها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك وكان الأصل أن للقانون الجديد أثراً مباشراً تخضع لسلطاته الآثار المستقبلة للمراكز القانونية الخاصة إلا في العقود فتخضع للقانون القديم الذي أبرمت في ظله ما لم يكن القانون الجديد من النظام العام فيسترد سلطاته المباشرة على الآثار المترتبة على هذه العقود طالما يقيت سارية عند العمل به مالم يتجه قصد الشارع صراحة أو دلالة إلى ما يخالف ذلك - كما أنه ولثن كان القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ قد أورد أحكاماً موضوعية وأخرى إجرائية لتقدير الأجرة منها ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من الماده الخامسة منه معملقاً يجواز الطعن في الأحكام الصادرة فيها ، إلا أنه لما كانت تلك القواعد تسرى على الأماكن الخاضعة لحكمه وهي بصريح نص الفقرة الأولى من المادة الأولى التي رخص في إقامتها بعد العمل بأحكامه في ۱۹۸۱/۷/۳۱ فإن مؤدى ذلك أن القواعد الموضوعية المتعلقة بتقدير الأجرة الوأردة فني قوانين سابقة والقواعد الإجرائية المتعلقة بطرق الطعن في الأحكام الصادرة فيها والتي إنتظمها القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ لا زالت سارية واجبة الإعمال بالنسبة للأماكن التي لا تخضع في تقدير أجرتها للقواعد الموضوعية والاجرائية

الواردة في القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ يؤكد ذلك أن المشرع في المادتين الثانية والثالثة منه . بعد أن وضع قواعد تقدير الأجرة وكيفية احتسابها استهداءً بالتقارير السنوية الصادرة عن اللجان المشكلة بقرار من المحافظ المختص أجب في المادة الرابعة على مالك العقار تحديد الأجرة وفقا للضوابط والمعايير والتقارير والدراسات المشار اليها سلقا فإن أبرم عقد الإيجار قبل إقام البناء وحددت فيه الأجرة بصفة مبدئية كان على مالك المبنى إخطار المستأجر بالأجرة المحددة للمكان وفقا لأحكام هذا القانون خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إتمام البناء وبشرط ألا تجاوز الأجرة المبدئية إلا عقدار الخمس ثم أتبع ذلك في الفقرة الأولى من المادة الخامسة منم أن المستأجر إذا وأى أن الاجرة التى حددها المالك تزيد على الحدود المنصوص عليها في المواد السابقة عليها جاز له خلاله تسعين يوما من تاريخ التعاقد أو من تاريخ الإخطار أو من تاريخ شفله المكان أن يطلب من لجنة تحديد الأجرة المختصة القيام بتحديد أجرة المكان وفقا للأسس المتصوص عليها في هذا القانون ، وأضافت فقرتها الثانيه أن " ويكون الطغن على قرارات هذه اللجان أمام المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرتها المكان المؤجر ، ثم بينت فقرتها الأخيرة أنه لا تسرى على هذه الطعون أحكام المادتين ١٨ ، ٢٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، كل تلك النصوص المتتابعة تنبئ عن أن المشرع كان يعنى يها الأماكن التي رخص في إقامتها بعد العمل بأحكامه ، مستهدفا في ذلك .. وعلى ما أشار إليه تقرير اللجنة المشتركة من لجنة

الإسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية عن مشروع القانون أن يكون تحديد الأجرة أو الثمن من واقع تكاليف معلنة ومعلومة لطرفي العلاقة في ضوء آراء ذوي الخبرة في هذا المجال وبالتالي يكون هذا التحديد بعد اتفاق إرادتهما وفي هذا ما يكفل العودة بهذه العلاقات إلى طبيعتها القانونية فضلأ عن التخفيض ما أمكن من أعباء لجان تحديد الأجرة والمحاكم ، أما الأماكن التي لم يرخص في اقامتها بعد العمل بأحكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ قلا تخضع للأحكام الواردة في هذا القانون الأخير وأغا تحكمها النصوص الأخرى الراردة في القوانين السابقة عليه كل في نطاق سريان أحكامه ، ولما كانت القواعد الواردة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن قواعد تحديد الأجرة وطرق الطعن في الأحكام لا تزال سارية لم يتناولها الإلغاء بنص صريح في القانون رقم ۱۳٦ نسنة ۱۹۸۱ ، وكانت دعوى كل من الطاعنين الأول والثالث والرابع أرقام ٨٣٢ سنة ۱۸ ، ۱۳۲۹ سنة ۸۱ ، ۱۹۱۰ سنة ۱۸۸۱ بنها الإبتدائية رفيعت على التوالي في ۱۹۸۱/۲/۲۰ ، ۱۹۸۱/۵/٤، ، ۱۹۸۱/۳/۲۱ أي في ظل القانون رقم ٤٩ سنة ١٩٧٧ ، كما أن دعرى الطاعن الثاني رقم ٢٢١٤ سنه ١٩٨١ ينها الابتدائية وبأن رقعت في ١٩٨١/٩/١١ بعد العمل بأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ قاعدة عامة في امتداد عقود الإيجار كافة ـ سواء كان المستأجر مصرياً أو غيري مصري \_ فيستغيد من حق الامتداد القانوني لعقود الإيجار زوجة

المستأجر وأولاده ووالديه المقيمون معه إقامة مستقرة حتى وفاته أو تركه المسكن دون تحديد لدة الإقامة بالنسبة لهؤلاء واشترط لمن عداهم المدة المحددة في النص ولم يشترط بالنسبة لمن قتد إليهم تلك العقود أن يكونوا من المصريين متى توافر في شأنهم شرط الإقامة المستقرة بالعين مع المستأجر حتى الترك أو الوفاة ، وأنه قد استحدث بالمادة ١٧ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ حكماً لا يخل بالقاعدة العامة الوارد، بالماد، ٢٩ سالفة الإشارة إليها خاصة بعقود التأجير لغيرا المصريين فنص على انتهائها بانتهاء المدة المحددة لإقامتهم بالبلاد وأجاز للمؤجر أن يطلب إخلاء الأماكن التي يستأجر غير المصريين في تاريخ العمل بأحكام هذا القانون إذا ما انتهت إقامتهم بالبلاد إلا إذا كان يقيم مع المستأجر زوجته المصرية أو أولادها منه فيستمر عقد الإيجار لصالحهم مالم يثبت مغادرتهم للبلاد نهائيا ، ومفاد ذلك أن المستأجر غير المصري إذا ترك المكان المؤجر لزوجته المصرية أو أولادها منه بعد انتهاء المدة المحددة لإقامته بالبلاد فأن عقد الايجار وإن انتهى بقوة القانون بالنسبة له إلا أنه يستمر لصالحهم مالم يثبت مغادرة أي منهم البلاد نهائيا حتى لا يتعرضون للطرد من المكان الذي كانوا يقيمون فيه مع المستأجر أما اذا ترك المكان المؤجر لأي من زوجته أو أولاده قبل انتهاء المدة المحددة قانونا لتلك الاقامة فإن عقد الايجار عتد إليهم سواء كانت الزرجة مصرية أو غير مصرية .

بحكم القاعدة العامة في امتداد عقد الايجار المنصوص عليها بالمادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩

لسنة ١٩٧٧ على ما سلف الاشارة إليه ، فحكم الفقرة الأخيرة من المادة ١٧ من القانون رقم ١٣٦ سنة ١٩٨١ لم يأت مقيداً لأحكام المادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ يشأن حقوق غير ٠ المصريان المقررة بها كالمصريان سواء يسواء \_ ول شاء المشرع لنص على ذلك صراحة كما فعل في الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من ذات القانون والفقرة الأولى من المادة ٤٨ من القانون رقم ٤٩ -لسنة ١٩٧٧ ــ إنما قصد به رعاية زوجة المستأجر الأجنبي المصرية وأولادها منه الذين يقيمون فيم معه ، ولم يشأ أن تمتد هذه الرعاية لغير زوجة المستأجر المصرية وأولادها منه في هذه الحالة . دون ما انتقاص لحقوقهم المقررة بالمادة ٢٩ على ما سلف البيان ، لما كان ذلك ، وكان الطاعنان الأول والثانية قد تمسكا أمام محكمة الموضوع بدفاع حاصله أن عقد إيجار عن النزاع يمتد إليهما بحكم الامتداد القانوني لعقد الإيجار بحسبانهما ولدى المستأخر ـ اللذين كانا يقيمان معه حتى تركه العين المؤجره وقبل أن تنتهى إقامته بالبلاد نهائيا في ١٩٨٥/١/٤ على ما يبن من الشهادة رقم ٩٦٩ بالنسبة ١٩٨٥ الصادرة من مصلحة

وثائق السفر والهجرة والجنسية المرفقة ملف الدعوى فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى بتأييد حكم محكمة الدرجة الأولى بانتهاء عقد الإيجار ورفق تدخل الطاعنين الأول والثانية موضوعا تأسيسا على أن عقد الايجار قد انتهى قانونا بانتهاء مدة إقامة المستأجر غير المصرى بالبلاد في ١٩٨٥/١/٤ وققا للمادة ١٧ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ وأن الطاعنين الأولِّ والثانية لا يستفيدان من قواعد الامتداد المقررة حيث لم يثبت أنهما ولدا زوجة مصرية ورغم ما هو ثابت من أن ترك المستأجر العين المؤجرة الحاصل في ١٩٨٤/٣/٢١ ( تاريخ مغادرته البلاد ) كان سابقاً على انتهاء المدة' المحددة الإقامته قانونا في البلاد في ٤/١/ ١٩٨٥ وبالتالي يستفيدان من حق الامتداد القانوني لعقد الإيجار المقرر بالمادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ قائد يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه لهذا السبب دون ما حاجه إلى بحث السبب الثاني للطعن .

( الطعن رقم ۸۸۹ لسنة ۵۱ قضائية )



## نقابة المحامين أمانة الصندوق

توجه نظر السادة الأسائذة الزملاء المحامين للمبادرة إلى سداد الإشتراك المستحق قبل نهاية مارس الحالي . والنه ولى التوفيق ،،

أمين صندوق لقابة المحامين أحدد عودة عضو محلس نقابة المحامين



## دور النيابة العامة في كفالة حقوق المجنى عليه في مصر

## للسيد الاستاذ البشرى الشـــوربجي المحامي العـام

# حقوق المجتى عليه واهمية حمايتها :

ب كثر الاهتمام بحقوق المتمام وطال السهر على حماية هذه الحقوق حتى غدت وكأنها محسور الدعسوى الجنائيسة وغايتها ، وأما حقوق المجنى عليه وضحايا الجرية يوجه عام علم خط باهتمام مناسب .

ولا بأس في الاهتمام بحقوق المتهم حتى ينسال بحقوق المتهم حتى ينسال كذلك من الاهتمام بحقوق المبنى عليه ورعايسة ضحايا المبرقة وجبر اضرارهم تحقيقا أو بالمعنى الصحيح . أذ لا يكفى ملاحقة الجانى بالعقاب ومنحه مع اهمال حق المجنى عليه . وهو مع اهمال حق المجنى عليه . وهو الذي وقمت عليه الجرقة . وهو لا يقسل عن المتهم حاجة أو

استحقاقا للرعاية والعناية أن لم يكن أولى منه بهما ، تداركاً لاثر الجرعة عليه وازالة - أو تخفيفا - لاضرارها عنه ، وشفاء لنفسه واقرارا لمعانى العدل عساندة المنكوب في حالة محنته دون تشاغل عن أداء واجب هذه المساندة يدعوى ملاحقة المتسبب في المخنة أو تعقب المسئول عنها.

ومع ذلك قان المجنى عليه
عنصر هام من عناصر اثبات
الجرية التى وقعت عليه (۱)
وليس من شك في أن العناية به
الجنائية يفيد في اثباتها كما ان
كفالة حقوقه وحقوق ضحايا
الجزية بوجه عام من شأنها ان
تخيب غرض الجاني وتفقده في
يفيد في قمع الجرية وهذا كله
يفيد في قمع الجرية قمعا عاما
وخاصا معا : فمتى وجدالجاني
وخاصا معا : فمتى وجدالجاني

الذى تطلبه النيابة العامة ، وبالتعويضات التى يستحقها ضاحايا جرعته وباسترداد عاجل لم سلب من حقوقهم فانه لن يقدم على الجرعة مرة أخرى ولن يقدم غيره في المجتمع عليها مادام من الظاهر انها لا تحقق أن الجانى قتع يشمار جرعته وقر دن تعويض ضحاياه .

من هنا تبدو أهمية حماية حقموق المجمنى عليمه فسى الرعايمة.

والتعويض : سواء من منطق العدالة الجنائية ، أومنطق النفعية الاجتماعية وفي آن واحمد .

۲- رائنيابة العامة وهى تدير شئون الدعوى الجنائية وتختص بمباشرتها (۲۱ وهى شسعبة من السلطة القضائية خول الشارع أعضاءها سلطة التحقيسق ومباشرة الدعوى العمومية (۲۱)

وهى قمل الهيئة الاجتماعية فى ذلك سواء عند التحقيق أو الانهام وتحريك الدعوى الجنائية حرمانية على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على يبدو لنا أنها لاتأبه كثيرا لمقرق المجنى عليه : سواء حقه فى رقابة سير الدعوى الجنائية ألى الناشئة عن الجرعة السي

وقعت عليه أو حقه في استدراك اثار الجريمة وتعويض ضحاياها . برغم أن قانون الاجراءات الجنائية يقرر للمجنى عليه كثيرا من حقوق الخصم في الدعوى الجنائية على ما يبين من نصوص كثيرة فيه ، منها نصوص المواد ۷۷ ، ۲۹ ، ۸۱ YYY . YYY . IOT . AE . وهي تقرر للمجنى عليه حقوقا في حضور جميع اجراءات التحقيق الابتدائى والاطلاع على ما يتم منه في غيبته واصطحاب وكيل معه في التحقيق . . وتقديم دفوعم وطلباته اثناء التحقيق وطلب · صور من الاوراق وتلقى الاعلان بما يتخلف من أوامسر في التحقيمي ، وتوجيمه الاسمئلة للشهيد أثناء نظر الدعوى .

كما أن المادة YEA تجيز له رد القضاة عن الحكم .

وأوجب القانسين اعلانسه رمسميا - كباقى الخصسوم -بالموعد المحمدد للجلسة حتى تباشر جميع اجراءات التحقيق النهائى فى حضوره بشخصه أو بوكيل عنه (1).

٣ \_ وهذه الحقيق مقسررة للمجنى عليه يصفته هذه ودون ترقف على اتخاذه صفة المدعى المدنى ، ويستحقها ولو لم يتخذ اجراءات الادعاء المدنى ، وقد ورد في تقرير لجنة الشيوخ عن المادة ٧٧ اجراءات أنه أجيز للمجنى عليه حضور التحقيق بهذه الصغة كنتيجة للمبدأ الذي تقرر وهو تخويل المجنى عليه كل الحقوق المخولة للمدعى بالحقوق المدنية (١١) . إن المجنى عليه . هو " الخصم الحقيقي " في الدعري العمومية فهو الذي يقع عليه الاعتبداء بطريسق مباشير ، كميا يقسرر الاستاذ الدكتبور محمود محمد مصطفى (٢)

ع واذا كانت النيابة .
 العامة هي الهيئة القضائية التي
 تهتم بكفالة تنفيذ القوانين

والاحكام القضائية ومعاقبة جرائم القوانين الجنائية واخيرا الدفساع وحمايسة الاشبخاص العاجزين عن حماية انفسهم (٨) فهى بهذه الصفة القضائية ، الموضوعية المجردة يمكن ان تضطلع بدور بارز في حماية حقوق المجنى عليه وضحايا الجريمة بوجه عام ، وذلك عند مباشرتهما للتحقيميق وفي تصرفاتها في الاوراق وادارتها للدعوى الجنائية واشرافها على تننفيل الاحكام . وخصوصاً أحيكام السرد والمصادرة وعند التحفظ على ثمسار الجريسة والاموال المتحصلة عنها .

ونتناول فيما يلى بيان عناصر دور النيابة العامة فى مجال كفالة حقوق المجنى عليه : دورها القائم ، وما ينبغى ان يكون عليه .

قائد عا لأشك قيد أن إتقان وتيام النباية العامة بأعمالها في التحقيق ، وفي التصرف في الاوراق ، وفي الاشراف على مأصوري الضبط القضائي ، وحسن تقديرها للامهات حفظ العصوي " لعسدم الاهميسة "

ولأوجه التصرف في المضبوطات والاشياء المتحضلة من الجراثم والادرات المنستعملة فيها أو التحفظ عليها ، وغايتها باعداد أوامر الأحالة وثقارير الاتهام وقوائم أدلة الاثبات بحيث تكون واقيسة ودقيقتة ، ومتابعتها جلسات المحاكمة وقعيضها لمستندات الدفاع واهتمامهنا أبرأجعة الاحكام " وتَلْقَيْدُهِمَا ءَالْدُ كُلُّ ذَلِكَ لَابِدُ أَنْ الكون أقد عظيم الانسز افي " الاحتشاط غقرق الجني عليه "روطماتها والعقباط عليها ، منسلا عن حقسوق الدعوي العمومية .

ويشـمل تناولنا للصورة القاتمة لدور النيابة المامة في هذا الفقدة ، والصورة الواجبة المعنى عليه في منظور النيابة المامة ، ويبان خالات تقيل النيابة العامة للمجنى عليه في الدعوى، وضورة النزام النيابة العامة للمجنى عليه في المامة باعسلان المجنى عليه وأميور النابة العامة للمجنى عليه وأميور النابة العامة المامة باعسلان المجنى عليه وأميور النابة المامة المامة المامة المامة والمامة المامة المامة والمامة المامة والمامة المامة المامة عليها من قرارات ، وضورها أوامر المغطى، ويوجه عام ، نطاق واجب النيابة في عام ، نطاق واجب النيابة في

تدقيق البحث وامعان النظر قبل كل تصرف تتخذه وأخيرا نشير الني تطبيقين هامين للنياية العامة في مصر لهما مغزاهما في كفالة حقوق المجنى عليه في التعويض هما إدارة التحفظ على الاموال بكتب النائب العام ، ومكتب تحقيق قضايا التعويضات برئاسة ناتب عمام مساعد.

# تعريف المجنى عليه صاحب الحق في طلب التعويض ، في منظور النيابة العامة

و ـ قيل في تعريف المجنى عليه أنه ؛ صاحب الحق الذي يحميه القانون بنص التجريم ووقع الفعل الإجرامي عدوانا بين تعبيري " المجنى عليه " و" المضرور من الجرية " ، وأن كانا في الغالب يتحدان بحيث يكون ورتب صاحب هذا الرأي نتيجة عليه بقوله أنه اذا أختلف المجنى عليمه عن المضرور المجنى عليمه عن المضرور من الجرية وان لم يكن هو المجنى عليه فيها وفي مقابل من الجرية وان لم يكن هو المجنى عليه فيها وفي مقابل من الجرية وان لم يكن هو المجنى عليه فيها وفي مقابل

ذلك فان المجنى عليه ليس له الادعاء المباشر اذا لم يكن قد أصابه من الجريمة ضرر ، قاذا أصاب الفعل المكون للجرعة شيخصا سيواه بضرر كان له الادعاء المباشر ، وتطبيقا لذلك فزوجة القتيل وأولاده ، وزوج المرأة التي اعتدى عليها بالقلف أو السب ، ووالد الفتاة التي أغتصبت أو هتسك عرضها ، ومستأجر المسال المسروق أو صاحب حق الانتفاع عليه ، كلُ اولئك لهم الادعاء المباشر برغم أن أحدهم ليس المجنى عليه ، ولكن المجنى عليه في شروع في قتل أو سرقة أو نصب الذي لم يصبه ضرر ليس له الادعاء الباش (١)

بينما يرى آخرون ان الادعاء المباشر يجب الاعتراف به للمجنى عليه ولو لم يكن قد أصابه ضرر من الجرية (١١٠).

ولا أخال أن جرية وقعت ،
لاتلحق ضررا \_ بدرجة ما \_
يالمجنى عليه أي بن وقعت عليه
ولذا ارى ان المجنى عليه
مضرور بالجرية في كل حسال ،
وهر أول ضحايا ها .

٦ \_ ولهـــذا نؤيــد الرأى القائل بان المجي عليه هو \_ فضلا عن اراد الجاني الاعتداء على حق من حقوقه . كل من تحققت فيه النتيجة النهائية التي أرادها الفاعسل ولو لسم يكسن يقصده يفعله ، وان المجنى عليه في الجرعة يلحقه دائما ضرر منها حتى ولمو وقفست عند حدد الشروع ، قان كل جرعة ولو لم تتحقق نتيجتها تسبب للمجنى عليه فيها ازاعاجا واضطرابا كافيين لتمثيل عنصر الضرر ، وان الشروع البسيط من الممكن أن ينتج عنه أضطراب معنوى ورعب ومساس بالصحة وأضطراب عصبى ولا محل لحرمان المجتى عليد في هذه الصورة من تعويضه عما لحقه من ضرر بمبلغ من المال (۱۱۱) وقد ذهبت محكمة النقض المصرية الى إجازة التعويض المدنى عن حادث اطلاق عیار ناری لم يصب المجنى عليه وذلك لما احدثته الجريمة به من ازعاج وترويع (۱۲).

وعرفت محكمة النقض المجنى عليه بأننه هو الذي يقع

عليه الفعل أو يتناوله الترك المؤثر قانونا سواء كان شخصا طبيعيا أم معنويا يمعنى ان يكون هذا الشخص نفسه محلا للحماية القانونية التى يهدف البها الشارع (۱۳).

۷ ـ ویؤدی لو اتسم تعریف

المجنى عليد ليشمل ما ذهب البد الفقيه الكبير بوزا ومحكمة النقض الفرنسية (١٤٠) وهر أنه :

" يقصد بالمجنى عليه في الجرية : كل من أضرت يه لا المجنى عليه فقط ، أي كل شخص يلرزم الجسانى قبله بتعسويض الضرر النساشئ عنها".

ويعبارة أخسرى ، قان " ضحايا الجرعة " كلهم مجنى عليهم بالجرعة " ولهذا أرحب بتعريف اعلان الامم المتحدة الصادر 1940 بشأن المبادئ الاساسية لتوفيس العدالة لضحايسا الجرعة بأنهسم " الاشخاص الذين أصيبوا بضرر قرديا أو جماعيا ، عا في ذلك الضرر المدنى أو المقسلي أو المعاناة النفسية أو الحسارة المعاناة والجرسان بدرجة

كبيسرة من التمتسع بحقوقهم الاساسسية عن طريق أفعال أو حالات اهمال تشكل انتهاكا للقرائين الجنائية النافذة .

ويسكن اعتبار شخص ما ضحية بقتضى هذا الاعلان بصرف النظر عما اذا كان مرتكب الفعل قد عرف أو قبض عليه أو قوضى أو أدين ، وبصرف النظر عن العلاقسة الاسرية بين الضحية ، ويشمل مصطلح الشحية الإصلية المباشرة للضحية الاصلية أو معاليها المباشرين والاشخاص التدخل لمساعدة الضحيا عن الدخل لمساعدة الضحيا في الذين أصيبوا بضرر من جراء التدخل لمساعدة الضحيا في معتنهم أو لمنع الإيذاء (10)

۸ ـ أن هذا يتفق وبساطة التفسير اللغوى لعبارة المجنى عليه وهو من جنت عليه الجريمة أي الحقت به ضررا ما .

هذا التوسيع في مصطلح
" المجنى عليه " أو الضحية "
هو الذي يكفل عدالة أفضل
وأنصافا لكل من أضير بأثرأ
وغناسية الجرية ، كما يكفل
ملاحقة للجناة أجدى وافعل من

تحديد معنى المجنى عليه أو المضرور على النحو المتقدم في صدر هذا المبحث.

بسل أكساد أرى أن المتهسم" البرى" الذي زج يه في اجرا احت التحقيق والاتهام والمحاكمة بغير حق - نتيجة تصليل العدالة من قبل الجاني أو بقصبور أجهزة العدالسة الجنائية عن معرفسة الجانني الجنائية عن معرفسة الجانني هر ضحية أخسرى من ضنحايا الجرية بوصفها واقعة اجرامية -

وتسد يظاهر فنا النظر ما أجازته المادة ٢٦٧ اجراءات جنائية " للمتهم - أن يطلب المدعى المدنى أمام المحكمة الجنائية بتعويض الضرر اللى عليه إذا كان لذلك وجه " (۱۱) فكيف لايسوغ للمتهم - أذا ثبتت براءته أن يطالب الجانى ظلما في أنهام متمجل ومدير -بيئل ذلك التعويض ؟ إ

ر ونخلص نما قدمنا الى ان المجنى عليه هو ــ أول ضحايا

الجرعة ان أمتدت أضرارها الى غيره وهر أولى لضحايا بالرعاية وينصرف اصطلاع " المجنى عليه الدلالة على ضحايا الجرعة " يوجه عام " ـ والجرعة يطبيعتها عمل ضار لأنها تتضمن عبئا بالحقوق والقيم والمصالح الفردية والاجتماعية التى يحميها القانون بوسائل عقابية (۱۲).

# حالات تثنيل النيابة العامة للمجنى عليه خاصة : 4 ـ أ ـ تنص المادة

0 اجراءات ج على أنه اذا كان المجنى عليه في الجرعة لم يبلغ خسس عشرة سنة كاملة أو كان مصايا بعاهة في عقله تقدم الشكوى عن له الولاية عليه ، المال تقبل الشكوى من الوصى أو القيم وتتبع في هاتين الحالتين جميع الاحكام المتقدمة الحاصة بالشكوى " ثم تقضى الحاصة المجنى عليه مع مصلحة المجنى عليه مع مصلحة المجنى عليه مع مصلحة ( من ولى أو وصى أو تيم )

ومفهوم هذا الوجوب أنه

وان كانت اليابة العامة تمثل الهيئة الاجتماعية كلها في رفع المجنى عليه فاقد الاهلية تمثل المذكور مقامه في المذكور في المتحدل حق الشكوى في المباراتيم المعلقة على شكوى المباراتيم المعلقة على شكوى نائب خياص لسه تستهدف حسن قيام النيابة العامة بهله الولاية الخاصة حماية مقصودة تتحراها وتحرص عليها النيابة ان

ب \_ وتقضى المادة ٢٥٧ اجراطات بأنه : اذا كان من لحقه ضرر من الجريمة فاقد الاهلية ولم يكسن له من يشله جاز للمحكمة المرفوعسة امامهسا النيابة العامة أن تعين له وكيلا ليدعى بالحقوق المدنية نيابة عنه ولا يترتب على ذلك فى أية حسال الزاسه بالمصاريسية القضائية .

وفى هذا النص حماية لحقوق محتملة لفاقد الاهلية ، المضرور من الجرعة ، اذ تقضى مصلحة

اقامية عيشل إبتدخيل في الإجسراءات الجنائيسة للادعساء مدنيا وتيسيل الاثبات والمحافظة على خقوقه بتضا منه مع النيابة العامة ، وأذا عينت الحكمة وكيلا عن القاصر بناء على طلب النياية العامة تعين عليه رفع الدعلوى المدنيسة ألتى وكسل لرفعها فاذا امتنع جاز للمحكمة اقألته من الوكالة وتعيين غيره لادأء تلك المهمة ، ومن الحالات الداغيــة الى المتمسام النياية العامسة بنطبيق همذا ألنص ان يقتمل شخص عسدا أو خطأ ويترك طفسلا صغيرا بغلر عاثل فتقوم النيابة محافظة على حقوق هذا الطفل بطلب تعيين وكيل له لمباشرة الدعوي للحصول على الحقوق المدنية أوليفصل في شأنها مع الدعولي الجنائية في حكم واحد ويحافظ المال على دُمة الصفير (<sup>١٨)</sup>].

وفى تقديرنا ان جوازية الحكم الوارد فن النص محل نظر ، ويؤدى لو جعل وجوبيا كحالة المادة ٣٥٣ أ . ج التى ترجب على المحكمة تعيين ممثل للمتهم فاقد الأهلية لمواجهة

الدعوى المدنية . لأ المضرور من الجريمة اذا كان فاقد الاهلية وليس له من يمثله كان ـ كالمتهم ـ فى حاجته الى من يدافع عن حقوقه الضائعة ـ أن لم يكن أحسرج .

وفى القانون الايطالى حكم يجيز للنيابة العامة رفع الدعوى المنتق عن الدعوى المناتب تعويض المناتب للطالبسة يتعويض فى عقله أو قاصرا ولم يكن له من يثله (١١٠ وهو حكم جدير صفة فى رفع الدعوى المنابة العامة طلب تعين وكيل لاقامتها الميرة يضررها مباشرة وقبل أن تشلبه المحتمد الذي المحتمد الذي تشلبه المحتمد الذي المحتمد الذي المحتمد الذي المحتمد الدي المحتمد الدي المحتمد المحتمد

ج \_ وتنص المادة ' ٣٦٥ الجراءات جنائية \_ في حماية المجنى عليهم الصسفار الذي لم يبلغ من المعر خمس عشرة سنة ان يؤمر بتسليمه التي شخص مرّقن يتمهد بالاحظته والمحافظة عليب أو الى معهد خيسرى

معترف يسه من وزارة الشون الاجتماعية حتى يفصل في المتعوى ويصدر الامر بذلك من نقام قاضى التحقيق سواء من تلقاء نفسه أو من القاضى التجارة أو من القاضى الباية العامة أو من المشورة أمامها من المحكمة المشورة أمامها البيوي على حسب الاحوال.

واذا وقعست الجنساية أو الجنساية أو الجنحة على نفس معتوه ، جاز أن يصدر الامر بايداعه مؤقتا في مصبحة أو مستشفى الامراس العقلية أو تسليمه الى شخص مؤقن على حسسب

# ضرورة اعلان المجنى عليه بالمور الدعوى الجنائية

العامة هي المختصة بادارة هذه الدعوى حتى صدوز حكم نهائي قيها كان لزأما عليهما اعلان الخصوم باجراءاتها ، حتى حين يتولى التحقيق قاضي التحقيق اذ تنص المادة ٨٣ أ . ج على أنه " اذا لم تكن اوامر قاضي التحقيق صدرت في مواجهة الخصوم تبلغ للنيابة العامة ، وعليها أن تعلنها لهم في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ صدورها " كما توجب المادة ١٥٧ على النيابة العامة عند صدور القرار باحالة الدعوى الى المحكمة الجزئية أن تقوم بأرسال جميع الاوراق الى قلم كتاب المحكمة في ظرف يزمين وباعلان الخصوم بالحضور أمام المحكمة في أقرب جلسة وفي المواعيد المقررة " وقد كفلت المادتان ۲۷۱ ، ۲۷۲ حق المجنى عليه في حضور جلسات المحاكمة وفي مناقشة الشهود ولا يتسنى ذلك" اذا لم يعلن عِيعاد الدعوي .

وليس من شك في ان اغفال واجب إعلان المجنى عليه بأمور الدعوى الجنائية المقامة عن الجرية التي وقعت عليه ، فيه

اجحاف بحقوقه وخطر بالغ عليها لاسيما اذا انتهست اللحوى بالغظ او بالامر بألا عجل وجه لاقامتها أو نظسرت على عجل وفي غيبته فقضى بالبراءة دون احاطة بطلباته أو اقواله أو سماع معلوماته في مواجهة الشنهود . فغفات عليه بذلك اظهار الحقيقة وتقديم معونته للمحقق أو للقاضى في الاثبات ، فضلا عن ضباع حقوقه .

وتقضى المادة ٢٢٣ من التعليمات القضائية للنيابات الصادرة ١٩٨٠ بأنه يجب على ، المحقق أن يجرى التحقيق في مواجهة من يريد الحضور من الخصوم وهم المتهم والمجنى عليه والمدعى بالحقسوق المدنيسسة والمستول عنها ووكلاؤهم . . . " كما توجب المادة ٢٢٥ على المحقق اعلان الخصوم باليوم ألذى يباشر فيه التحقيق وعكانه ، وتوجب المادة ٤٢٤ منها على المحقق اخطار المعى بالحق المدنى بذلك أيضا وتوجب المادة ٥٢٦ اعلانه المدعى المدنى بأوامر المحقق التي لم تكن صندرت في مواجهتيه وتقيرو المادة ٧٢٧ حقد في الحصول

على صورة من الاوراق وتوجب المادة (٣٦ أخطاره بأمر الحفظ واعلاته بالقرار الصادر بعدم وجود وجه الاقامة الدعوى الجنائية وفي حالة وفاته يكون الاعلان لورثته جمله في محل اقامته ليتاح الطمن عليه بالاستئناف طبقا للسادة (١٩٣ أ . ج ):

#### وجوب اعلان او امر الحفظ

۱۱ ـ وتوجب المادة ۱۹۸۹ من التعليمات العامة للتيابات كلنك اعلان أمر الحفظ الصادر والمدعى بالحقوق المدنية فاذا توفى أحدهما أعلن لورثته جملة في محل اقامته ويكون الإعلان رجال السلطة العامة وتسلم صورة الإعلان لصاحب الشأن ووردع الاصل بعد التوقيع عليه بالاستلام ملف الدعوى .

وتوجب المادة ۲۲ اجراءات مع المادة ٤٤ اجراءات ـ على النياية العامة اذا أمرت بحفظ الشكرى أن تعلن أمرها بالحفظ الى الشاكى ولو لم يمدع بحقوق مدنية ـ فاذا كان قد توفى يتم

الاعلان لورثته جملة في محل اقامته .

كما تنص المادة ١٨٠ على إن الامسر الصسادر من النيابة بالحفظ هو اجراء أداري ، يصدر عنها برصفها السلطة الادارية التى تهيمان على جسلع الأستدلالات وهسبو لايقيدهسا ويجوز العدول عنه في أي وقت بالنظر الى طبيعته الادارية البحته ولا يقبل تظلما أمام القضاء أو استثنافا من جانب المدعى بالحق المدنى أو المجنى عليه ، ولهما الا لتجاء الي طريق الادعاء المباشر في مواد الجنع والمخالفات اذا توافرت شروطه او التظلم الاداري للجهة الرئاسية ٢٠١ وقد قضى بأنالأمر الصادر من النيابسة بحفيظ الشكوى أداريا \_ الذى لم يسبقه تحقيق قضائي لا يكون ملزما لها بل أن لها حيق الرجيوع بلا قيد ولا شرط بالنظسر الى طبيعته الادارية (۱۲۱) .

۱۲ م ومن أسف أن النبايات لاتعنى في الغالب باعلان اوامر الحفظ ، ولا

الارامر بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية الى المجنى عليه ولا الى المدعى المدنى برغسم أهمية هسلا الاعلان لحماية حقسوق المجنى غليهم ولفتح باب الطمن عليها أو التظلم الادارى على الاقل الذي قد يسفر عن جديد في الاثبات وعن عود الى الدعوى وتحديل في سيرها.

والحق أنه أريد حماية حقوق المجنى عليه في الاحاطة علما باجراطت الدعوى الجنائية وما تم فيها كان لزاما على النيابات أن تنفذ بدقسة مسا أوجبته التعليمات السالفة الذكر وفاصة المادة ٨٠٩ منها.

واجب النيابة فى تدليق البحث:

# وامعان النظر قبل التصرفء

١٣ ـ ولعل من ضمانات حقوق المجنى عليهم ألا يتصرف عضو النياية العامة المختص فى الارواق والتحقيقات بالخمر بالا وجد لاقامة لالتامة الدعوى قبل استنفاد غاية الطاقة فى تدقيق البحث وإمعان التطوف على الواقعة واثبات حاصل

ذلك في تسبيب واف لما يصدره من اوامسر ، فهسو امّا يؤدي وظيفة قضائية تستلزم الاجتهاد في القحمص والتمسأني في التحقيق وبذل منتهى الوسع في العمل . . وترشيب التعليمات القضائية اعضاء النيابة الى ذلك، ومنها نص المادة ٨٠٣ " اذا تبيان لعضو النيابة بعد جمع الاستدلالات واستجلاء جميع وقائع الدعوى واستكمال كل نقص فيها أن الاستدلالات قبل المتهم " منتفية ، يصفة قاطعة " أو ان " احتمالات الأدانة لا تترافر ينسبة معقولة " تعين علينه اصندار الامسر بحقظ الدعسوي . . وتوجب المادة ٨٠ ان يشتمل امر الحفظ على بيان الواقعية ومناقشيية كل الاسستدلالات التي اشستملت عليها الاوراق والاسباب التي يستند عليها عضو النيابة الآمر يه وذلك على نحو ينبئ عن أنه احاط بالدعوى وبكافة عناصرها عن بصر ويصيرة .

كما حظرت المادة ١٨٠٥ ان يتم حفظ الاوراق لعدم كفاية الاستدلالات أو لعدم معرفة القاعل . . " إلا بعد استفاد كل والنيابة حين ترحب بحفظ

الوسائل لتقوية الاستدلالات أو لمعرفة الفاعل وبعد فوات وقت مناسب " ونصت المادة ٨٦٠ على أنه لايجوز التقرير بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائبة " قبل استجلاء جميع وقائع الدعوى وتحقيق كل دليل ورد فينها " وأن الامر بعدم رجود رجه يعتبر بمثابة حكم قضائي فيجب ان يكون مكتوبا وصريحا ويجب على عضو النيابة أن يعنى بتسبيبه وأن يضمنه بيانا كافيا لوقائع الدعوى في أسلوب واضح وأن يتناول الأدلة القائمة فيها ويرد عليها في منطق ساتغ وان يتصدى للبحث القانوني بالقدر اللازم في الدعوى ( م ٨٦١ ، YFA ) (TT) .

١٤ ـ وعندما تتجه النياية العامة الى استعمال سياسة الملاءمة فتصدر أمرا بالاوجه لاقصبان الملاعة ـ أي العنائيسة الدعسوى الجنائيسة الإهمية " فيحسن بها ألا تصدر مثل هذا الأمر الا بعد التحقق من ازالــ أشارهـا وثيــوت الصفح من أضرارهـا وثيــوت الصفح من جانب ضعاياها عن الجاني ،

الدعوى الجناتية لعسدم أهمية المحاكمة استجابة لاعتبارات أولى بالرعاية يجب أن يكون أهم هذه الاعتبارات ترضية المجنى عليهم والمضرورين من الجريمة ، فتعلق اصدار أمرها بالحسفظ عسلي تحقسق هسله الترضية ، ففي جرعة اصدار شیك بدون رصید ابدی المتهم ... وهو محام ـ لدى استجوابه استعداده للوقاء يقيمة الشيك او ايداعها خزانة المحكمة على ذمة المجنى عليه ولم تضدر النيابة أمرها بألارجه لاقامة الدعوى الجناثية الابعد التحقق من تمام الوفاء ورضاء المجنى عليه ، بينما استبعدت النيابة فكرة الأمر بألاوجه لاقامة الدعوى " لعدم الاهمية " \_ قى \_ جناية إحداث عاهة مستدية يطفل في العاشرة من عمره ... لوت معلمته ساعده الايمن الي الخلف ثم ركلته ودفعته ارضا فكسر الساعد ولحق په تيبس بمفضل الكوع وتذرعت المتهمة أ بالصلح مع والد المجنى عليه وتحققت النيابة من مضمون هذا الصلح قبل التصرف فأكره الاب

۱۵ ـ ویجب أن تعنی النیایة العامة باستجلاء حقیقة حصول الصلح کلما دفع به المتهم ، واستقصاء مصونه ومداه فی إزالة اثار الجرعة وفی ما یحدث فی البعمل ان تدس ملح عرفیة مصطنعة فی غیبة المجنی علیه موضوع القطیة بعینها ، واحیاتا یکون مرجع الصلح وارده مادی أو عرفی یستهدف وارده مادی أو ورثته ، کما یقع المبنی علیه أو ورثته ، کما یقع المبنی علیه أو ورثته ، کما یقع

﴿ مِثلًا ﴾ اكراه أو استغلال من صاحب عمل على أيتام أو ارملة عامل لديه توفى بخطأ من صاحب العمل في اثناء اعمال البناء أو من أثر الالات نتيجة عدم مراعاة أساليب الامن الصناعي في منشأته . . . بل بحدث احيانا ان تقع الجريمة عمداً على صبى صغير ا عاهة مستديمة ) من قبل صاحب العمل فيكره هذا الاخير والد الصبى على الاقرار بالصلح والتنازل عن الشكوى أو تغيير شهادته لتاء الابقاء على تشغيل الصغير المجنى عليه وصرف أجسره . . ، ومثل هذه الحالات تستوجب على النيابة العامة يقظة رفطة وتمحيصا لحقيقة الصلح كعقد " رضائي " قبل ان تعمل أثره في الدعوى ان كان الإعمالية محسل . وأن تعنى بتحقيق وقائع تزوير محاضر أو اقسرارات لصملح في الدعاوي الجنائية عناية بالغة \_ لما تتضمنه هذه الوقائسع من عسدوان على حقسوق المجنى عليهم رما تدل عليه من شهوه تضليل العدالة الجنائية بالايهام بالصح راجتناء ثماره بفيرحق.

١٦ - وعندما تستقر النيابة العامة على قرار إحالة الدعوى الى المحكمة المختصة فيتعين أن يكون ذلك بناء على تحقيق واف لكافة الادلة ووصف قانوني دقيق للواقعة لا يغفل شيئا من ظروفها المشددة المؤشرة على العقوبة .. وتؤكد رجسوب ذلك المادتان ٧٨٥ ، ٧٨٦ من تعليمات النيابة ـ ويجسب أن تعنى النيابة العامة بابراز مدى الضرر في كل جريمة ، خصوصا جراثم الايذاء والاموال ، إن لم يكن ذلك لصالح المدعى المدنى .. وهو حقه \_ قلبيان درجة جسامة السلوك الاجرامي فيها ومدى خطره قهيدا لطلب عقوبة مغلظة رادعة ، فلا يسترى مثلا ابذاء بسيط ناشئ في مشاجرة او مضاربة عابرة مع حادث ضرب قاس ِ أفضى بطغل الى عاهة مستدعة أو الى موت ، أو مع ايدًاء مدير أو عدران مقرط أجمع عليه شقيقان امرهما وذهبا الى محل المجتى عليه وكل منهما يحمل سيفا وانهالا بالسيفين ضربا على ساعده الا عن فأحدثا به جروحا متعددة بالغة

الخطر أخلفت به عاهتين وأفقدته منفعته كلية

۱۷ ـ وكلما اجتهدت النيابة العامة في تحقيق الدعوى واتقان وصفها القانسوني واحاطتها بأدلة الثبوت الكافية وتبسير حماية المضرورين ، وكلما أحسنت في تقدير الادلة والنهت الى التصرف الملائم للوقائع الثابتة وأسندت الاتهام مناسب وعناية كلما كلما كلما .

۱۸ و يقدر عناية الدرجات الرئاسية في جهاز النيابة العامة بدراسة ما يقدم البها من أعظاء في الوقست المناسب وتستدرك تصرفات كان من شأنها ان تضيع حقوقا للمجنى عليهم أو للدعوى العمومية على سبواء . ويقدر مايبذل من جهد في اعسسال المراجعة المخوطة تنفيذا للنظام المعول به في النيابات الكلية , تعالج أخطاء في التصرف قد يكون

لها ابلغ الضرر على حقوق المضرورين بالجرعة إن لم تستدرك في الوقت المناسب (٢٤).

إن لاجتهاد النيابة العامة ونشساطها في أداء امانسسة الدعوى العمومية اثر كبير في تقريب العدالة الجنائية من طالسها

19 - رعندما تصدر النيابة العامة أوامر جنائية أو تطلب الحي قاضى المحكمة أصدارها يتعين الآ تغلل استيقاء الامر وما يجب رده "طبقا للمقويات التكييلية" والتصنيات، ٣٣٣ إجراءات جروما يعدها للاوامر الجنائية الصادرة من للاوامر الجنائية الصادرة من التعريضات وما المدنى في التعريضات وما يعب رده ، فتمان عدم قبولها للامر الجنائي أذا خلا من ذلك.

٢ - وكلما عرضت أشياء مضبوطة متحصلة من الجرية ، كان على النيابة أن تبادر دون إبطاء ألى رد المضبوطات التي وقعت عليها الجرية أو المتحصلة منها ألى من ققد. حيازتها بالجرية ، عملا

بالمادتين ۲۰۳، ۱۰۳ اجراءات كالاشياء المسروقة أو المختلسة فضلا عن وجوب الأهتمام بتشجيع العمل على اعادة الحال الى ما كانت عليه قبل وقوح الجرية ـ كالامر بالفساء أو تصحيح المحرر المزور (1)

ويحسن بالنيابة العامة ان تعنى دائما برده ما وقمت عليه ، الجرعة من أموال المجنى عليه ، باجراء عاجل يمثل ازالة لاثر الجرعة و تخيبا لفاعلها وأن تحرص على التحفظ على كل ما يضبط فى حوزة الجناه من اشياء واموال يرجح ان تكون من ثمار الجرعة وذلك تحوطا لحقوق ضجابا الجرعة على هذه المضبوطات ـ وأن تطلب الى

المحاكم مصادرة أدرات الجرية ووسائل ارتكابها ، شفاء لغليل الضحايا ، وحتى يتيسسر ـ تشريعيا ـ أيلولـة حصيلة المصادرة لجبر أضرارهم .

#### ادارة التحفظ على الأموال

٢١ ـ عِقتضىٰ المادة ٢٠٨ مكررا / أو ما يعدها من قانون. الاجراءات الجنائية يجوز للنائب العام اذا قامت من التحقيق دلائل كافيه على جدية الاتهام في الجرائم التي تقسع على الامسوال العامة . . أن يأمسر ضمانا لتنفيسة ما عسى ان يقضى يه من الغرامسة أو رد المبالغ أو قيمة الاشياء محل الجرعة أو تعريض الجهة المعنى عليها عنع المتهم من التصرف في امواله أو ادارتها أو غير ذلك من الاجراءات التحفظية كما يجوز له أن يأمر بثلك الاجراءات بالنسبة لاموال زوج المتهم وأولاده القصر ضمانا لما عسبی أن يقضي به نما تقدم ( من الغرامة والرد والتعويض ) ما لم يثبت أن هذه الاموال أما آلت اليهم من غير مال المتهم ، ويجب على النائب العام عند

الامر بالمنع من الادارة أن يعين لادارة الاموال وكيلا يصدر ببيان قراعد أختياره وتحديد وأجباته قرار من وزير العدل . وللتيابة العامة وكذا المدعى بالحقوق المدنية أن تطلب الى المحكمة عند الحكم برد المبالغ أو قيمة الاشياء محل الجرائم المثار اليها أو يتعويض الجهة المجنى عليها فيها .

ـ أن تأمر بتنفيذ الحكم فى أموال زوج المتهم وأولاده القصر ما لم يثبت أنها آلت اليهم من غيسر مسال المتهم (م ٢٠٨ مكرواج).

وقد صدر قرار وزير العدل رقم ۱۹۹۹ لسنة ۱۹۷۱ في شأن قواعد أختيار الوكيل في الادارة وتفيذ المادتيات ۸۰۰۸ مكررا أ ، ۸۰۰ مكررا ب وهو يجعل للتيابة العامة دورا رئيسيا في جود الاموال وتسليمها ورقابة الوكيل في استفلالها ويقوم على أعمال مكتب التحفظ على الاموال مكتب التحفظ على الادارة في الاموال والمنع من الادارة في الوقت من رؤساء النيابة وخمسة من

الموظفين وادارته تتابعة للنائب العام مباشرة .

# أ التحقيظ على أموال شركات تلقى الأموال :

۲۲ ـ وقد ازدادت أعباء

هذه الادارة زيادة باهظة بعد أن نص القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٨ يشأن الشركات العاملة في تلقى الاموال لاستثمارها في مادته الخامسة والعشرين على أن تسرى احكام المواد ۲۰۸ مکررا آ ، ۲۰۸ مکررا ب ، ۲۰۸ مسکررا ج ، ۲۰۸ مكررا د ( المشار الي يعض احكامها آنفا وهي الخاصة بالمنع من الادارة والتحفظ على الاموال ).من قانون الاجراءات الجنائية على الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ومن هذه الجراثم جناية تلقى أموال على خلاف أحكام هذا القانون أو الامتشام عن رد البالسسخ الستحقة . • ؛

لاصحابها كلها أو بعيشا ، ويماقب عليها بالسجن وغرامة لا تقبل عن مائدة ألف جنيسه ولا تزيد على مثل ما تلقاء من أموال أو ما هو مستحق منها

ويحكم على الجانى برد الاموال المتحقة على اصحابها " (۲۷) .

وفى هذا الدور الذى ناطه الشرع بالنيابة العامة فى حماية حقوق ضحايا جرائم الأموال العشمارة وهم الاموال لاستشمارها وهمو جمهور عريض ما يحفز الى اقتراح تشريعى يترسعة دور واختصاص النيابة العامة واختصاص النيابة العامة يحقوق المجتمع وذلك فى سائر

بل يفضل أ. د رمسيس به أن يحكم بهنام فيما يوصى به أن يحكم القاضى الجنائي بتعريض المجنى عليه ولو لم يتقدم هذا الاخير بالد أو التعريض مثلما يحكم لصالح الدولة حين تكون المجنى عليه المباشر في يعض عليه المباشر في يعض الجنايات مثل الاختسلاس والاستيلاء (11)

# مكتبب تحقيقات قطبايا . التعويضات:

۲۳ .. أنشئ هذا المكتب يقرار النائب العام رقم ۲۲۹۵

لسنة ١٩٨٧ أمؤلفا من ستة من رؤساء النيابة العامة يعملون تحت أشراف نائب عام مساعد اعتبارا من ۱۹۸۷/۷/۳۰ لتحقيق وقائع تزوير واستعمال أوراق قدمت في قضايا تعويضات عن حوادث جنائية وما يتفرع عن هذه الوقائع أو يرتبط بها من وقائع أخرى وللتصرف فيها \_ وَذَلك بناء على ما ورد من أدارة المجاكم برزارة العدل من تلقيها ٩٩٣ شكوي ضد خمسة عشر محاميا نسب اليهم فيها اصطناع أو تزوير اعلامات شرعنية بالوراثة أو صور تحقيقات أو توكيلات منسوبة للشهر العقارى وتقديم هذه المحررات في قضايا التعويضات التي كانت مقامة أر أقيمت لحساب الشاكين \_ ضحایا جراثم أخرى (۲۹).

٧٤ ـ أن أهتمام النيابة العامة الكثف بهذا الموضوع على هذا النحو .. في تقديرى .. ليس مرجعه الى أن الشكاوى موضوعها تزوير أوراق أميرية وأنها مرجهة ضد محامين ، وأغا مرده أن هذا الحادث يمثل عدوانا جماعيا منظما على عدوانا جماعيا منظما على عدوانا جماعيا منظما على العامة المحامية منظما على عدوانا جماعيا منظما على العامة المحامية المحامية المحامة المحامة

حقوق ضحايا الجرية ، باغتيال أو محاولة غصب هذه الجقوق في ٥٩٣ قضية ، وهكذا يجمل بالنيابة العامة أن تتصدى بمثل هذا القدر من العناية والاهتمام لكل محاولات الاعتداء على حقوق المجنى عليهم خاصة كلما كانت هذه المحاولات مديرة وجماعية .

#### . خاشـة

إن النيابة العامة \_ بحكم وصفها هذا وينحكم وظيقتها واختصاصاتها في الدعوى العمومية وقى ادارة العدالة الجنائية \_ تستطيع أن تقدم عونا قضائيا وانسانيا كبيرا لضحايا الجرعة ، فكلما باشرت تحقيقا . يحسن بها أن تلتزم با دعت اليه مبادئ أعلان الامم المتحدة لحماية ضحايا الجريمة من تعريف الضحايا بحقوقهم ومعاملتهم برأقة وأحترام لكرامتهم ، وتعريفهم بدورهسم وبنطسساق الاجسراءات وتوقيتها وسيرها والطريقة التي يبت بها في قضاياهم مع حماية خصوصياتهم وضفان سنادمتهم وسلامة الشهود المتقدمين لصالحهم من

التخريف والانتقام ، وتجنب التأخير الذي لامبرر له في انجاز التحقيق وتنفيذ الأوامر والاحكام المتعلقة بحقوقهم وتيسير الانصاف الفرري لأوضاعهم . . وقد أشرنا فيما تقدم الى تطبيقات عملية للنيابة العامة في مصر في هذا السبيل منها مكتب التعويضات وادارة التحفيظ عسلي الامستوال . . والمأمول في اعطيها، النيابة موالاة بذل الجهد الصادق لرعاية ضعف المجنى عليهم وحقوق ضحايا الجريمة بوجه عام بالحرص على تحقق تمثيلهم في الدعوي اثنساء التحقيسق وأخطارهم باجراءاتها ورد ما يستحق لهم من مضبوطات على وجه عاجل وتصحيح ما يقع في حقهم من أخطاء قضائية . . الخ وذلك كله تسليما بأن كفالة حقوق المجنى عليه وضحايا الجريمة هي جانب لا يتجزأ من العدالة الجنائية فضلا عن أثر هذه الكفالة في تحقيق رسالة النيابة العامة وهدف الدعوى العمومية من منع الجرعة بازالة أثارها ورد كيد فاعلها في نحره .

وليجد ضحايا الجريمة في

دور النيابة إلهامة ملجأ وملاذا وليسعهم من وجوه اعضائها ... وهم قضاة . يسط الوجه ورحاية الصدر وحسن الفهم لمحتتهم واسداء النصح اليهم . . وكل ذلك الدور لا يقتضى من رجال النيابة غير الايان الدموب بأن رسالة النيابة العامة .. تشمل فيما تشمله .. الدفاع عن حقوق الصعفاء والمكروبين ومنهم ضحايا الجرية .. وهم أفراد من

المجتمع الذي تحمل النيابة العامة أمانة تمثيله والحفاظ على معاني العدالة فيه.

وفى الختام فقد يقتصى الاحتام فقد يقتصى الاحر \_ لضمان استمرار دور فعالة للمات في خماية صحايا الجرعة \_ تعين نائب عام مساعد يفرخ بادارة مختصة \_ لراقبة الإجراءات القانونية الخارى الجنائية ورضم المجنى عليهم فيها

فيتدخل كلما اقتضى الامر ذلك لتصحيح مسار الدعر حفظا فقوق جميع الخصوم وتأمينا لوصول كل ذى حق نحقه ، (٢٠) . ولعل بادرة مكتب تحقيق قضايا التعريضات التى سلف ذكرها تشجع على ذلك باناطة هذا الاختصاص بهذا المكتب .

والله الموفق الى أقوم سبيل

### 

. ۱۹۸ ص ۱۹۸۰

٥ - أ. د. مأمون سلامة : الإجراءات الجنائية معلقاً عليها ، دار الفكر العربي

اهبسة حبانتها	ة المدا عليه ا	هواون خاصه
Black of the control	Bloman W Company	and the second

Salas		*
هوامش	١ - تقرير لجنة الشيوخ مشار إليه في : أ. د. أحمد إبراهيم : قانون الإجراءات	ه هواهش
هوامش	الجنائية معلقاً عليه – دار المعارف ١٩٦٥ ، ص ١٢٨ .	هوامش
	٧ - أ.د. نحدود مصطفى : تقرير عن حقوق الإنسان في الإجراءات	
هوامش	الجنائيسة ، في المؤتمر الثاني للجمعية المصرية للقانسون الجنائي بالإسكندرية ـ إبريل ١٩٨٨ ، ص٢ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>٨ – رسالة الدكتور محمد عبد الغريب، المشار إليها ص ٨ هامش ٦ أ. د. بهنام ، المرجع المشار إليه ص ٧١ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>٩ - أ. د. محمود نجيب حسنى : شرح قانون الإجراءات الجنائية ١٩٨٨ - دار</li> <li>النهضة العربية ص ١٧١ ، ١٧٨ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	، ١٠ - أ. على زكى العرابي جـ١ هـن ١٦٠ ، أ. د. فوزية عبد الستار : الإدعاء المباشر ص٣٦٧ مشار إليهما في المرجع السابق ص١٦٩ هامش ٣.	هوامش
هوامش	<ol> <li>أ. د. حسن المرصفاؤي : الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية – دأر المعارف ۱۹۹۵ ، ص١٩٩ – ٧٧ وأشار إلى رأى جارو وبيرتفان وستيفاني أيشا .</li> </ol>	هوامش
هوامش	۱۲ تقض ۷ مايسو ۱۹۵۲ مجموعة السنة ۳ ق ۳۱۲ و في الراجيع السيسايق . ص ۲۲ » .	هوامش
هوامش	١٣ تلض ٢ قبراير ١٩٦٠ السنة ١١ ص ١٤٢ ، د. أحمد إبراهيم ص ١٢٨ .	موامش
هوامش	۱۵ - برزا برزا برزا برزا که Traité théorique et pratique de droit péna رنقض فرنسی ۲۸ ینایر ۱۹۵۶ پلقان ۱۹۵۶ ق ۲۱ و أشار إلیهما آ. د. المرصفاوی	موامش.
A 1	ِ فِي الدعوى المدنية ص٢٣ <sub>. »</sub> ،	6 .1. 6
هوامش	١٥ – مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة – ميلانو – أغسطس – سيتمبر	هوامش
مؤامش	- ۱۹۸۵ تقرير الأمانة العامة يتيويورك ۱۹۸۹ ص ٦٥ .	موامش
مدانس	١٦ - كأن يكون قد رقعها يغير درو ولا تيصر ، أو يسوء قصد فيتعرض في هذه	الداسي
هوامش	الحالة لمقربة البلاغ الكاذب فضلاً عن التعريض : راجع الدكتور أدوار غالي الدهبي :	هوامش
مطرامس	أختصاص القضاء الجنائي باللصل في الدعوى المدنية ، دار النهضة ١٩٨٣ ص ١٠٧ -   ١٠٦٠ ، المرجع السابق أ. د. تجيب جسني ص ١٨٤ .	
هوامش	١٧ - أ. د. محمد محى الدين عوض : في تقرير للندوة الدولية لطمحايا الجريمة	موامش
	بأكاديمية الشرطة ١٩٨٩.ص ٢ :	موامش
هوامش		" مسوامس

	هوامش حقبوق الجنى عليه واهبينة حمايتها	
هوامش	۱۸ - أ. د. المرصفاري ص ٤٧ ، ٩٠ وأشار إلى ما تقضى به المادة ٩٦٩	موامش
هوامش	هرافعات من أن تنوى النيابة العامة رعاية مصالح عديمى الأهلية والفاتيين . والمتحفظ على أموالهم والأشراف على إداراتها .	موامش
هوامش	۱۹ - المرجع السابق ص ٤٦ وإشسار إلى دى قلير ( في للقارن طبعة ١٩٤٧ ) ص ١٣١ .	موامش
هوامش	<ul> <li>٢ - التعليمات العامة للنيابات - الكتاب الأول ، التعليمات القضائية ، القسم الأول في المسائل الجنائية - ١٩٨٠ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>٢١ - تقض ٣ ديسمبر ١٩٦٧ مجموعة السنة ١٣ ص ٨١٥ .</li> <li>٢٢ - طيعة التعليمات القضائية الصادرة في ١٩٨٠ المشار إليها .</li> </ul>	هوامش
هوامش	٣٣ – الفقرة السايمة من الإعلان الدعوى ١٩٨٥ المشار إليه.	هواهش
هوامش	<ul> <li>٢٤ أنظر نظام الفحص اللاحق أ. د. معمود سبير و النيابة العامة ع ص ٢٣٨ .</li> <li>٢٥ - د. أدوار غالي . المرجع السابق ص ٧٤ - ٨٧ .</li> </ul>	موامش
موامش	<ul> <li>٢٦ - د. محمد عبد العزيز : حقوق الإنسان ومعايير الأمم المتحدة في العدالة</li> <li>الجنائية - من المال تدوة سرقرسة - ديسمبر ١٩٨٨ ص ٩ ، وواجع الفقرات ١١-٨ من</li> </ul>	هوامش
هوامش	الإعلان الدولى المشار إليه . ۲۷ – الجريدة الرسمية ۱۹۸۸/۹/۹ العدد ۲۳ تابع دبء .	هوامش
موامش	<ul> <li>٢٨ - تقرير عن مشكلة تعويض المجنى عليه مقدم إلى ندوة ضحايا الجريمة بأكاويمية</li> <li>الشرطة ١٩٨١ ص ٤</li> </ul>	موامش
موامش	۲۹ - تراجع مذكرة السيد النائب العام المساعد لشستون المكتب الفنى للنائب العام - مؤرخة ۱۱۸۷/۷/۲۸ .	هوامش
هوامش	. ٣ - قريسب من هسما الإمتمزاج الأسستاذ الدكتسور مصطفى العرجى في بحشم ( الصفحية ذلك النسي ) ص ٣٣ و من أعبال ندوة حقوق الإنسان في سيراكوزا -	موامش
هوامش	يونور ۱۹۸۸ » . ۱	موامش
هوامش		هوامش
موامش		هوامش

# أتعاد حديدة لنظام شبه الحرية

### للسيد الدكتور محمد أبو الفتح الغنام

#### <u> ، قدوستة</u>

نظام شبة الحرية - berta هو احد بدائل العقوبة السائبة للحرية ، ولقد شهد هذا النظام - وبصفة خاصة في النظام المسائبة الإعطالي - تطويرات جوهرية أضفت عليه أبعادا وأسندت اليه دورا ووقيغة أكثر فاعليه وأبعد مدى ، وهو ما غير كثيراً من المفهوم والشكل التقليدي لهذا النظام .

فنظام شبه الحريه \_ في ظل المفهوم الجديد \_ أصبح مرجها للتطبيق على جميع أنواح المقويات السالبه للحرية \_ أيا كانت مدتها \_ يل وعلى عقويه السحن مدى الحياة نفسها ، كذلك فقد أصبح النظام قايلا للسريان على جميع أنواع الجرائم ، وهذا يعد ان تم تجاوز أستفادة مرتكين بعض الجرائم أستفادة مرتكين بعض الجرائم

#### الخطيرة من النظام .

وفى تحليلنا لنظام شبه الحرية فاننا سوف نتناوله ... بصفه خاصة . من خلال رضع وأحكام هذا النظام في التشريع الايطالي ، الا أن ملامح النظام كما رسمها التشريع الايطالي لن تشكل موضوع التحليل بقدر ما ستكون أداة له ، بمعنى أننا لن نقف عند شرح أو أيضاح معالم نظام شبه الحرية في التشريع الايطالي ولكتنا وبالاحرى - سوف نعمد الى بيان الملامح والابعاد الجديدة الثي أتخذها النظام مستهدين في ذلك بالتطويرات التى شهدها في ظل التشريع الايطالي , وسنتناول هذا الموضوع في مباحث أربعمة على النسحو التالي: ..

ــ المبحث الاول : تعريف نظام شبه الحريد .

م المبحث الثانى: نظام شبد الحرية والعقوبات السالبه للحريه طويله المدة .

 المُبحث الثالث: نظام شبد الحرية والعقوبات السائيد للحرية إقصيرة المدة.

 المبحث الوابع: نظام شبه الحرية والعقوبات السالبه للحرية مترسطة المدة.

المبحث الاول : تعریف نظام شبد اخریة : \_

نظام "شبه الحرية " berta و أحد بدائل المقوية السالية للحرية ، ويتمثل في أحدى المؤسسات المقابية مع تعلقب فترات الحرمان من الحرية فترات الحرمان من الحرية وقترات الحرية خلال اليوم الواحد ، حيث يسمح للمحكوم عليه ح المستفيد من النظام حالموسهم العقابيه الحروج من المؤسسه العقابيه المؤسسه العقابيه المؤسسه العقابيه المؤسسه العقابيه

والعردة اليها يوميا وذلك لتمكينه من العمل أو الدراسة أو مباشرة أى نشاط أخر يسهم أيجابيا فى تحقيق هدف أعادة أدماجه فى المجتمع (١١) .

ويقتضى حسن أعمال نظام شبه الحرية عدم أختلاط المحكوم عليهم المستفيدين من النظام ـ والذين يتاح لهم بالتالي الخروج والعودة من والى المؤسسة العقابية يوميا \_ بالمحكوم عليهم الاخريين غير المستفيدين من النظمهام ، لذلك تحسرص التشريعات العقابية \_ التي تأخذ ينظـام شبه الحرية .. على أن تنص صراحسية على أيسيداع المحكرم عليهم المستفيدين من النظام في مؤسسات عقابية وأقسمام خاصمة ، بل يذهب التشريم الايطسالي الى أن الاقسسام المخصصية لاقامية المستفيديان من النظام يمكن أن تكون في الابنيه المخصصه للسكن العادى وعليه فليس هناك ما يحول دون أن تقيم مجموعيات محيدودة مبين

المستفيدين من النظام في وحسنات سمكنيه يايه ينايه مخصصة للسكن العادي ، وأن يعهد بالرقابة غلى التزامهم بالمراعيد المحددة للعودة الى المسكن وعلى اثناء تواجدهم يه الى أحسد موظسفي الادارة العقابيسة . كذلك يرخسص للمستفيدين من النظام باتداء ملايسهم العاديسة ، ويلتسزم المحكوم عليه المستقيد من النظام ياحترام المواعيد المحدده للعودة الى المؤسسة العقابية ، ويأن يكون سلوكه متفقا ومتمشيأ مع الهدف من النظام الذي يتمثل في أعادة أدماجة في المجتمع . وأعمالا لهذا المفهوم يقرر التشريع الابطالي الغاء المحكوم عليه من نظام شبه الحرية اذ اتى سلوكا يدل على أنه غير أهل لتلك المعاملة العقابية أو اذا تأخر .. دون عذر · مقبول عن ميعاد عودته (۲)

وأخيرا نود أن نشير الى أن نظام شبه الحريه ـ يساهم في تحقيق " استراتيجية التغريد " (۱۲) وهى استراتيجية ـ من جانب ـ

لم تعد فى ظلها العقويه السالية للحرية تشكل الاداة الجنائية الوحيدة المحافضة الجريسة ، وأصيح من جانب آخر مروسة إلى يسمح باختسلاف مروسة إلى يسمح باختسلاف المعاملة العقابية بحسب أختلاف المحكوم عليه حتى وار اقتضى الامر اللجوء الى أدوات تتبح السجن منافقاح السجن منافقاح السجن .

(الغاء الخطر المروض على أستفادة مرتكبى يعض الجرائم الخطيره والمحكوم عليهم يعقبية السجن مدى الحياة النظام دور النظام كاداة للمعاملة العقابية التدريجيه ): «

 () نظام شبه الحرية كنظام قابل للتطبيق على جميع اتواع الجراثم: \_

نظام شبه الحرية في صورته الجديدة كنظام قابل للتطبيق

على جميع أنواع الجرائم وعلى كل العقوبات السالبة للحريه هو نظام حديث جدا ، حيث لم يعرفة التشريع الايطالي الاعام ١٩٨٦ ، فقهل التعديلل التشريعي الذي أدخلة المشرع الايطالى على قانون السجون بالقانون رقم ٦٦٣ لسنة ٨٦ كان المشروع يحظر تطبيق نظام شبه الحرية على المحكوم عليهم في يعض الجنايات الخطيرة - مثل احتجاز شخص يقصد الابتزاز والسرقه بالاكراه وتكوين أو الاشتراك في جمعيات المافيا وغيرها .. ، ونظرا لان مرتكبي مثل تلك الجنايات الخطيرة يحكم عليهم عادة يعقويات ساليه للحرية طويلة المدة ، قان الحظر الذي كان مفروضا في هذا الخصوص كان يضيق بصورة ملحوظة من مجال تطبيق نظام شيه الحرية بالنسبة المبقوبات الساليه للحرية طويلة المدة ومن وجهة نظرنا فان تحديد مجموعة معينة من الجرائم وحظر تطبيق نظام شبه الحرية بصددها هو أمر لها يخلو من الننقد ، فاذا كنا نتفهم ...

ولكن لا نقبل .. وجهة النظر التي تري في حظر تطبيق نظام شبه الحرية بصدد مجموعة من الجرائم الخطيرة نوعا من أنواع التوفيق وتحقيق التوازن بين اعتبارات الردع العام ودواعي اعادة التاهيل الاجتماعي للمذنب يروقي هذا الخصوص لا نستطيع أن تنكر أن المشرع يملك سلطة تقديرية واسعه فيما يتعلق بتحديد الجزاء المناسب لكل نوع من أنسواع الجرائم وذلك على أساس تقديره لمقتضيمات وحاجمات الردع وللتناسب بإن القيمة التي اخلت بها الجرعة وبين رد النظام القانوني عليها \_ الا أنه ولمي ظل التوفيق وتحقيق التوازن بين أعتبازات ودواعى الردع العام من جانب ومقتضيات الردع الخاص واصلاح الجاني من جانب أخر ، فاننا نود أن نشير الى أن أعتبارات الردع العام الحا تعمل اساسيا على مستويان :

المسستوى الأول ـ وفيما يتعلق بحاجات ومقتضيات

الردع العام بالنسبة لانواع معينة من الجرائم، فانها تعمل على مستوى التهديد بالعقوبة محددة بذلك أختيار المشرع ومقدار العقوبة.

وبالنشبة للمستوى الثانى ــ وفيما يتعلق بمقتضيات تماسك وتناسق نظام التجريم ككل .. فانها تعمل على مستوى التفريد التشريعي لحدود وشروط تطبيق وأعمال نظم الردع الخاص وأصلاح الجانى المختلفة والتى تؤدى دورها أثناء مرحلة التنفيذ العقابي .الا أنه متى تم تحديد وتنظيم حدود وشروط أعمال كل نظام من نظم الردع الخاص وأصلاح الجناة \_ وهو التحديد والتنظيم الذي يجب بطبيعة الحال أن يتم على نحو مستقبل ودون أن يتغير مضمونة باختلاف نوع الجريمة .. فأنة لن يكون هناك مجال في مرحلــــة التنفيسذ العقسسابي لاعتبارات الردع العام بصده نوع معين من الجرائم ، لأن تنظيم وأعمال الخطوط العامة لنظم الردع الخاص والتأهيل

الاجتماعي للجاني في مرحلة التنفيذ العقابي يجب الا تتسم بالحساسيسة تجاه حاجسيات ومقتضيات السردع العسام. خلاصة القول : يبدر من غير المنطقى \_ بالطبع بخلاف الحدود والشروط المقررة بصفة عامة .. القرأ باختلاف تنظيم أدوات ونظم التنفيذ العقابى بالنسبة لكل نوع من أنواع الجرائم ، لان المجال الطبيعي لمثل هذا الاختلاف ولمثل هذه الملائمة بين الانتهاك القانونى والجزاء المترتب عليه أنما يجب أن يكون في مرحلة التهديد بالعقوبة المحددة بالقانون ، وعلية فانه يكتنا القول بأن أنظمة الردع الخاص وأصلاح الجانى والتى تعمل في مرحلة التنفيذ العقابي أغا تمثل استجابة وأنعكاسا طبيعيا لنظام وتنظيم عام يتم, تحديده على أساس ما تحتاجة تلك النظم حتى تتمكن من أداء وظيفتها ودون أخلال في نفس الزقت بتماسك وأنسجام نظام التجريم في مجموعة .

اذا طبقنا المفهوم السابق

على نظام شبه الحرية \_ ويصفة خاصة بصدد العقربات السالبه للحرية طويلة المدة \_ فان فرض قيود موضوعية على النظام متمثلة في حظر أعماله بصدد جرائم معينة \_ وهو ما يعنى عدم سریانة علی جانب کبیر من المحكوم عليهم بعقوبات سالبة للحرية طويلة المدة \_ أغا يتسم بعدم المنطقية ، لانه عندما يتعلق الامر بنظم عقابية تستهدف أصلاح الجاني وأعادة تأهيله أجتماعيا ، وموجهة لان تطبق وتؤدى دورها بعد مدة طويلة من النطق بحكم الادانة (٤) ، ويقتصر دورها على مجرد تخفيف حالة الحرمان الكامل من الحرية ، فأن علاقة تلك النظم \_ في اللحظة التي يتم فيها تطبيقها - بالجرعة المرتكبة تبدو عادة ضعيفة جدأ سواء على الصعيد النفسي لرتكب الجريمة أو على صعيد الشعور العام للجماعة ازاء الرد الجنائي المقرر في مواجهة نوع معين من أنواع الجرائم .

لذلك فان القلق أو التخوف

من أن يلحق تطبيق نظم مثل نظام شبه الحرية أضرارا بدراعى ومتتضيات الردع العام ، والذي كان البعض يرى مواجهته من خلال قرص قيود موضوعية على تطبيق النظام تتمثل في حظر أعماله بصدد فبعض الجرائم الخطيرة ، إما هو تخوف وقلق ليس له ما يبروه

وموقفنا القائم على رفض حظر أغمال نظام شبه الحرية بصند جرائم معينة كان يكن أن یکون مختلفاً لو کان تقریر مثل هذا الحظر يرتبط بخطورة الجانى الستمدة منطقية من نوعية الجريمة ، الأنه في تلك الحالة سيكون الحظر المفروض - على الأقل من الناحية النظرية ... متفقأ مع وظيفة ودور النظام العقابي الإصلاحي الهادف إلى أعادة التأهيل الإجتماعي ، بأعتبار أنه من الضروري أن تكون التدابير التى تمنع بمقتضاها الحرية أو شبه الحرية مؤسسة في شق منها على عدم خطورة الجاني .

ولكن الأمر غير ذلك تماماً ،

فخطر منح نظام شبه الحرية بصدد جرائم معينة وتبرير ذلك بإرجاعه إلى ما يعكسه أرتكاب مثل تلك الجرائم من خطورة مرتكبها هو قول مردود بإنه:

أ ـ لا يمكن أن يتضمن نوع الجريمة في حد ذاته قرينة مطلقة على عدم قابلية مرتكبها بأى صورة للإصلاح حتى ولو إنسمت الجريمة يقدر كبير من المسامة . (4)

ب ان تحديد مجموعة معينة من الجرائم وافتراض إنها تدل على أن مرتكبها يتميز لابد وأن يخطورة إجرامية عيزة لابد وأن بالنظر إلى أنه لا يُكن إيجاد معيار دقيق لاختيار وتحديد كل الجرائم التى تدل على الخطورة الإجرامية لمرتكبها وعليه فلابد وأن تختلف بعض الجرائم ، وهو ما يؤدى في النهاية إلى إيجاد نوع من عدم المساواة في المعاملة بين مرتكبي الجرائم البعض المعاملة بين مرتكبي الجرائم المعضهم البعض

٢ - نظام شبه الحرية

### وعقوبة السجن مدى الحياة :

أصبح نظام شبد الحرية قابلاً للتطبيق أيضاً على المحكوم عليهم بعقوية السجن مدى الحياة وذلك بشرط أن يقضوا بالسجن فترة معينة – حددهسنا المشرع الإيطالي بعشرين سنة على الأقبل.

والواقع أن مد نظام شبه الحرية ليشمل أيضأ المحكوم عليهم بعقوبة السجن مدى الحياة هو تطوير يستحق أن نتوقف عنده قليلا وذلك لأنه فى ضوء الطبيعة الخاصة والجسامة الشديدة التى تتسم بها تلك العقوبة والشروط والأعتبارات التي تراعى عند توقيعها فإنه يصبح من الصعب أن نتصور أمكانية أن نتصور إحداث انفتاح في تلك العقوبة لتستوعب إعتبارات الإصلاح. والتأهيل الإجتماعي للمحكوم عليه دون أن ينطوى ذلك في نفس الوقت على أحداث نوع من التحول أو التغيير في معالم ا وطبيعة العقوبة المؤبدة .

رهنا بيجب أن نبادر إلى

القول بأن هذا التحول والتغيير في طبيعة العقوبة المؤبدة قد عرفه التشريع الإيطالي - كما عرفته أيضأ بعض التشريعات الأخرى - قيل أدخال نظام شبه الحرية في التشريع الإيطالي عام ١٩٧٥ وقبل أن يمتد سريانه إلى المحكوم عليهم يعقوبة السجن مدى الحياة عام ١٩٨٦ ، إذا حدث التحول المشار إليه من عام ۱۹۹۲ عندُما قرر المشرع الإيطالى أمكانية إستفادة المحكوم عليهم بعقوبة السجن مسدى الحيساة من نظمام « الأقراج الشرطى » -Libe " razione condizionale "

وهكذا فإن مد نظام شبه الحرية ليصبح قابلاً للتطبيق أيضاً على المحكوم عليهم يعقبل تأكيداً وتعميقاً للتحول والتغيير الذي حدث في طبيعة المؤيدة المؤيدة ، تحول في إنجاء إلغاء العقوية المؤيدة بإعتبارها عقوبة لم تعد تتلام مع الفكر ونظام المجتمعات المتحصة

وهر التجول الذي تنبأ يه منذ حوالي ستون عاماً الفقيه الإيطالي Rossi عندما قبر " عترية السجن مدى الحياة في عترية السجن مدى الحياة في نظر الكثيرين عقوبة بالفة الجسامة ، فأن تلك المقرية سوف تختفي من التشريعات التحضوة ، كميا سوف تختفي بعيد قليسل مسن الزيسان – ويكل تأكيد - عقرية الإعدام " (١٦)

# ٣ - نظام شبه الحرية كاداة للمعاملة العقابية التدريجية :

يمتير نظام " شبد الحرية "
أجد الأدوات التى تساهم فى
الأعداد والتسهيد لحصول
المحكوم عليه يعقوية سالية
للحرية طويلة المدة على حريته ،
حيث يبدر النظام موجها
الحرمان الكامل من الحرية ، أو
إعبارة أخرى يبدر موجها
يعبارة أخرى يبدر موجها
لإحداث شق فى جدار السجن
يعبارة الكامل من حالة الحرمان
الكامل من الحرية إلى حالة
الكامل من الحرية إلى حالة
الحرية الكاملة ، وهـو فى

هسذا يبدو كشسكل خاص من أشكال تنفيذ العقوبة السالبة للحرية (٧).

# " Modalità di esecuzione

della detenzione "

أو كيديل جزئى للحرمان الكامل من الحرية (A) Parzile Sosti-(A) من الحرية (كاتحات ورغم أهمية هذا الدور الذي يؤديه نظام شبه الحريه الا أن المعقربات السالية للعربة طويلة المعاملة العقابية التدريجية المعاملة العقابية التدريجية تقدم في يزنامج المعاملة على الاشطاع المعاملة على الانشطة تحقيق تقدم في يزنامج المعاملة وعلى المشاركة في الانشطة وعلى المشاركة في الانشطة التي تسستهدف أصسلاحهم والحادة ادماجهم في للجتمع في المجتمع في المجتمع

قالنظام يساهم في تحقيق أغراض الردع الخاص وأصلاح المحكوم عليهم ، ويعتبر عنصرا فعالا من عناصب المعاملة العقابية . ذلك أن النظام في حد ذاته ، أي مجرد تقريره والنص عليه .. يحفز نزلاء

المؤسسات العقابية على التعاون والمشاركة في أوجة النشاط التي تستهدف أصلاحهم وأعادة أدماجهم في المجتمع (١٠) وإذا أخراض الردع الخاص وأصلاح المخارم عليهم ، فإن ما يتضنة الغائة المخارض وذلك من خلال دفعه المستفيد من النظام على عدم المستفيد من النظام على عدم التراجع عما حققه من تقدم في برامج الماملة .

ولقد أحسن المشرع الإيطالي المهم دور نظام شبه الحرية ... المقابات طويلة المدة ... كاداة في أدوات المعاملة المبتغابية التدريجية حيث على المبتغادة من النظام على " يرنامج المعاملة المبتغابية التدريجية "، وعندما تتوافر التي تسمح باعادة أدماجه في المجتمع "، وعليه فأن منح نظام " شبه الحرية " ... وعليه للمتويات السالية للحرية "

طويلة المدة \_ أتما يتقرر على ضؤ السلوك الفعلى للمحكوم عليه أثنناء التنفيذ .

ويلاحظ... في هذا الخصوص أن المشرع الايطالي يقرن تحقيق تقدم في برنامج المعاملة العقابيسة بتوافسر الظسسروف والشمروط الموضوعيمة التي تسمح باعادة ادماج المحكوم عليه تدريجيا في المجتمع ، لذلك يهدو لنا أن ألمشرع أتما تطلب أتوافر " علاقه تناسب " بين " التقييد المتحيقق " الشروط المتطلبة " ، بمعنى أن معيار تقدير مدى كفاية " التقدم المتحقق في يرنامج المعاملة العقابية " لاستفادة صاحبه من نظام شبه الحرية أغا يتحدد من خلال مدى أنسنجام وأتفاق ذلك " التقدم " مُ " شروط وظروف أعادة أدماج المحكوم عليه في المجتمع " ربعبارة أخرى فليس كل تقدم يتم تحقيقه في برنامج المعاملة العقابية يتيح لصاحبة الاستفادة من نظام شب الحريسة ، ولكسن " التقدم " الذى يتيح لصاحبة الاستفادة

من النظام هو ذلك " التقدم الذي يجمعه صبع الشسروط والظسروف التي سسوف يجد المستفيد من النظام نفسه فيها ، فأنهما معا يرجحان أن يكون لمنع المحكوم عليه ميزة شبه الحرية أثر وفائدة في أستعادته أيتماعياً.

فالمشرع الايطالي يتطلب م لنح نظام شبه الحرية ما التحقق والتأكد من توافر الظروف التي يصبح في ظلها من المرجح م واقعيا محقق النتيجة المرجوة من النظام الا وهي أعادة أدماج المذنب في المجتمع

المبحث الثالث، نظام شبه الحرية المقررة للعقرات السالبة للحريةقصيرة المدة ودورة كاداة للتحقييت من الاثبار غير الإجتماعية للعقوبة السالبة للحرية:

لا يعتبر نظام شيه الحرية الذي يكن أن يستقيد منه المحكوم عليهم بعقوبات سالية للحرية قصيرة المدة ـ لا تتجاوز سنة أشهر \_ أداة من أدوات المعاملة العقابية التدريجية

ولكنة \_ بالاحرى \_ أداة للتخفيف من الاثار غير الاجتماعية للعقوبات السالبه للحرية قصيرة المسدة . (۱۱)

ويترتب على هذا المفهوم نتيجتين: ـ

النتيجية الاولى: أنب لا يجب تعليق أمكانية الاستفادة من هذا النوع من أنواع " شببه الحرية " على أعتمين تقدم في برنامج المعاملة تحقيق تقدم في برنامج المعاملة المقابية يهدو عديم المدوى وغير عملى عندما يتعلق الامسر معقوية قصيرة المدة

لذلك كان التشريع الإيطالي منطبقها عتدما لـم يشترط للاستفادة من نظام شهبه الحرية المقسرة المدة - أن السائبة للحرية قصيرة المدة - أن يحرز المستفيد من النظام تقدما في برنامج المعاملة المقابية ، وأكتفى بأن يعبر المحكوم عليه عسن ارادت في الاندساج على الخيساة الإجتماعيسة في الخيساة الإجتماعيسة الاحتماعيسة المحكوم عليه كل الحيساة الإجتماعيسة كل المحكوم عليه كل الحيساة الإجتماعيسة كل المحكوم عليه كل المحكوم عليه كل المحكوم عليه كل الاحتماعيسة كل الاحتماعيسة كل الاحتماعيسة المحكوم عليه كل المحكوم على المحكوم على المحكوم على المحكوم عليه كل المحكوم على المحكوم على المحكوم على

المنتبجة الثانية: أنه من المكن - بل ومن الافصل - أن تبدأ أستفادة المحكوم عليه بمقرية المابية المحروم المنتفذ المقوية (١٣٠٠) ، ذلك أنذ من غير المنطق القول بان إعمال المقوية أساسا الى أن تحل محل المعقوية السالية للحرية تصيرة الملذة لا يكن أن تطبق - عصرة المعقوية .

ولقد أجاز بالفعل المشرع الإيطالي الاستفاده من نظام شبة الحرية للمحكوم عليهم بعقيات سالبه للحرية قصيرة المدة ـ لا تتجاوز مدتها سته أشهر ـ مع بدء تنفيذهم للعقوية ودون أشـــــراط أن يمســـوا أيــة مدة منها .

ختها، نرد أن نشير الى أن هذا الانفتاخ أو الانقراج الذي طرأ على نظام شبه الحرية والذي أتاح امكانية تطبيق النظام حتى قبل أن يتذوق المحكوم علية طعم المقوية ، أنما ينتهى بالنظام لان يصبح

عقوبة بديلة حقيقية تحل كالية محل العقوبه السالبه للحرية الاصلية التى تختفى وتتلاشى قاماً حيث لا ينقذ المحكوم عليه بها أى قدر ولو ضئيل منها .

يعطينا ذلك مؤشرات بأنه

على المدى الطويل رعا يحدث

نوع من الانفتاح أو الانفراج في العقوبات ، بحيث تجد ألجزاءات التي تخلو تماما من أى محتوى سالب للحرية \_ كالعقوبات الماليه . ، والجزاءات التي تتضمن حرمان جزئ من الحريه ، مجال تطبيق أرسع ، بحيث توجة الاولى الى أن تحل محل العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة ، وأن تصبح الثانية الشكل الطبيعي لتنفيذ العقوبة السالبة للحرية . ولعل بدلثل . العقوبة السالبة للحرية .. في علاقتها بالعقربات السالبة للجرية \_ تمر بمرحلة تاريخية مشابة لتلك التي مرت نها الاخيرة في علاقتها بعقوبة الاعدام ، التي كانت العقوبات السالبه للحريه تبدو \_ في حقبة تاريخية سابقة \_ كعقوبة بنيلة لها

المبحث الرابع: نظام شبه الحريه للعقوبات السالبه للحريه متوسطة المدة ووظيفة جديدة للنظام: \_

فضلا عن نظام شبه الحرية للعقويات السيالية للحريسة الطويلة المدة والذي يعمل أساسا كأداه من أدوات المعاملة التدريجية ، ونظام شبه الحرية . للعقوبات السالبه للحرية قصيرة المدة والذي يهدف الى التخفيف من الاثار السلبية للعقوبات السالبه للحرية قصيرة المدة ، عرف نظام شيه الحرية نوعا ثالثا جديدا .. يرجم الفضل في تقريره الى المشرع الايطالي .. هو نظام شبه الحرية للعقوبات السالبه للحرية متوسطة المدة والذي يعمل في ارتباط وتناسق مع بديل آخر مان بدائل العقوبة السالبة للحرية هو نظام الاختبار القضائي (١٣).

أدخل المشرع الإيطالي هذا النوع الجديد ليطبق على المقويات السالبة للحرية التي لاتزيد مدتها عن ثلاث سنرات وربط بينة وبين نظام الاختبار القضائر، ولايشترط للاستفادة

من هذا التوع من أنواع شبه الجريد أن يمضى المحكوم عليه تصف مدة العقوبة \_ كما هو لحال بالنسبة للعقربات السالبه للحريه طويلة المدة ـ بل يكتفي بأن تعطى نتائج فحص الشخصية (١٤) الذي يتم خلال الاشهر الاولى من بدء تنفيذ العقوبة \_ ورغم أن تلك النتائج لاتصل الى الدرجة التى تبيح أن يستقيد المحكوم عليه من الميزة الاكبر وهي نظام الاختبار القضائي .. مؤشرا ايجابيا على أمكانية أعادة أدماج المحكوم عليه تدريجيا في المجتمع : ريستفاد من ذلك أن نظام شبه الحرية للعقوبات السالية للحرية متوسطه المدة موجهة للمحكوم عليهم القابلين للاصلاح واللين توجد فرصة طيبة لاعادة أدماجهم في المجتمع ، أي أن النظام موجه لاشخاص على قدر بسيط من الخطورة الاجرامية .٠

فى محاولتنا تحديد وظيفة هذا النوع الجديد من نظام شبه الحريد يجب أن تكون نقطة الإنطلاق الإعتبارين التالين:

الاعتبازالاول: ان نظام شبه الحرية المقرر للعقوبات السالبة للحرية متوسطة المدة يبدو أقرب من الناحية الوظيفية المعقوبات قصيرة المدة منه لنظام شبه الحرية المقرر للعقوبات السالبة للحرية طويلة المدة ، حيث يبدو النظام بعيداً عن أن أدوات المعاملة المعقابية أدوات المعاملة المعقابية التربحية .

الإعتبارالثانى: لا يجب أن نففل ونحن بصدد تحديد وظيفة هذا النوع الجديد من أنبواع شبه الجرية ... عن الارتباط الوثيسيق بينة وبين نظام الإختبار القضائي ،حيث لا يطبق النظام الأول إلا عند عدم توافر الشروط اللازمة لأعمال النظام الثانى الذي يقرر مزايا أكبر ...

فى ضروء ما سبسق بيانة يتضع أن نظام شبة الحرية للمقوبات السالية للحرية متوسطة للدة، ورغم أنه يبدو من الناحية الوظيفية أقرب لنظام شبه الحرية المقرر

للعقويات السالبة للحربة قصيرة المدة ، الا أنه لا يكن أنين يؤدى نفس دور الاخير كمجرد مخفف للاثار السيلبية للعقوبات المسالبة للحرية ، ذلك أن الاتجاء . السائد حاليا - في مختلف التشريعات - فيما يتعلق بتقرير تدابير تحل كلية محل العقربات السالبه للحرية أغا يقتصر على المقويـــات قصييرة المدة ، ولا يكن بأية حال اعتبار عقوبة ساليه للحرية يكن أن تصل مدتها الى ثلاث سنوات عقوبة قصيرة ألمدة ، وعلية قانن الغاء الحرمان الكامل من الحرية بصدد عقربات بمثل تلك المدة لا يكن أن يجد تبريرا الا فسى ظمل الميندا الاستاسى وهبو " الاصلاح والتهذيب " (١٥)

لذلك فنطاق بحثنا لتحديد وظيفة نظام مسبه الحرية للمقويات متوسطة المدة لابد وأن يكون في أطار وظيفة وهدف الاصلاح والتهذيب ودون أغفال حكما سبق أن أوضعنا عالمة ذلك النظام بنظام الاختبار التضائي .

وهتا يغور التساؤل عما اذا كان مأن الممكن لنظام شبه الحريه للعقوبات الساليه للحرية متوسطة المدة أن يؤدى - مع الاخلة في الاعتبار بشروط تطبيقه ومضمونسه وطيفة الاصلاح والتهذيب في خط مواز أو بديل لذلك الخاص بنظام الاختيار القضائي ؟

ـ فيما يتعلق بشروط تطبيق النظام فهى بلا شك أقل أيجابية عن تلك الشروط التطلبة لاعمال نظام الاختبار أيضائية وفرصة التهديب وأعادة أدماج المحسكوم عليسه في المجتمع من النص التشريعي البطالي الذي يقرز أعمال نظام لم تصل نتائج فحص الشخصية المداؤة الذا المحسل المدينة المقرز المعقربات المسالية للحرية متوسطة المداؤة الما لم تصل نتائج فحص الشخصية المداؤة الما الدجة المتطلبة لمنع نظام المختبار التصائي .

ب ـ فيما يتعلق بمضمون النظام ، بما لا شبك فيه أن المزايا التي يوفرها أقل من تلك الثي يوفرها نظام الاختبار

القضائي الذي يبدو بوضوح أنه يمثل ميزة أكبر ، كذلك قأن نظام الاختبار القضائي يحتوى على عناصر متصلة باعادة التأهيل الاجتماعي أكثر تحديدا ووضوحا من تلك التي ينطوي عليها نظام شبه الحرية وذلك رغم أن الشروط الشخصية المتطلبة لاعماله أكثر أيجابية عن تلك المتطلبة لاعمال نظام شبه الحرية . كذلك يوجد أيضا أختلاف أساسى بين محتوى وجوهر النظامين اذ يتضمن نظام شبه الحرية حرمان جزئى من الحرية يوميا وهو جانب يتعلق بالايلام أكثر من أتصالة بالجانب التهذّيبي ، وهو ما يأتلر مته تنظام الاختبار القضائئ مالذى يغلب على مكونات الطابع التهذيبي . لكل ما سبق نخلص الى أن

نظام شبه الحريه للمقربات السالبه للحريه متوسطة المقد هو نظام موجهة لاشخاص يتميزون إيخورة ويبدو وأكثر ملائمة في مواجهتهم اللجؤ الى تدابير يغلب فيها الشق المتضمن للايلام على الشيق المتغذيس بالمعنى الضيق المنفية المن

بمبارة أخرى النظام الجديد يبدو موجها لاشخاص يتحقق في مواجهتهم الهدف النهائي والمتعادتهم أجتماعيا من خلال تغليب دور التغريف الخاص الذي يكفلة عنصر الايلام على وظيفة التذيب بالمنى الذي يعرفه علم التربية .

#### خاتبة :

#### التشريع المصرى ونظام شبه الحريه: \_\_

لا يعرف التشريع المسرى نظام " شيد المريد " ، وهو الامر اللى لا يخلو من النقد ، فيمد أن ثبت عا لا يدع مجالا الشك فشل السنجن في أدراك أصلاح الجناة وتهذيهم واعادة أصلحا الجناة وتهذيهم من المجتمع ـ وهو ما الجناة اللين عادوا الى ارتكاب أن وضخ جليا عجز العقويات أن وضخ جليا عجز العقويات أن سلبية ضارة . أنجهت كثير التشريعات في عديد من التشريعات في عديد المناح المن

الدول الاكثر تقدما في مجال الفكر والدراسات الجنائية والعقابية الى الاخذ بنظم وأدوات مختلفة .. من بينها نظام شيد الحرية .. وذلك في محاولة منها لتضبيق نطاق إعمال العقويه السالبه للحرية بصورتها التقليدية وتقليل المدة التي يجب على المذنب أن يقضيها خلف أسوار السجن نـ أن لم يكن تجتب دخوله السجن أساسا ... واذا كان نظام السجن ـ في إذاته ويصفة عامة ــ يتضمن عناصر سرطانية تدمره من الداخل وتجعلة عاجزا عن أصلاح الجناة ، قان السجن في مصر يتضمان \_ وفضلا عن تلك المناصر السرطانية العامة ... عناصر سلبية أضافية تجعله أكثر عجزا.

فمن ناحية .. ويسبب الطروف الاقتصاديه الصعبة .. قتل الطروف المعيشية داخل السجن وتكدسة بأعداد ضخمة من المنتبيين حائلا حقيقيا يحول دون توافر الطروف الضرورية والمناح المناسب لتنفيذ أي برنامج لاصلاح الجناة أو يسبب تنابيهم ، وكذلك فأنه \_ويسبب

ذات الظروف الاقتصادية ـ
يتمثر توفير الادوات والاجهزة
الفنية اللازمة لتنفيذ يرامج
المعاملة العقابية الحديثة . ومن
ناحية أخرى ـ ويسبب نقص
الكرادر الفنية المديه ـ تفتش السجون في مصر الى
الاشخاص المؤهلين القادرين
على مساعده أو توجيهة الملائين
أو التنفيذ ـ الحقيقى ـ لاى
يرنامج أصلاحي

رعليه قائه اذا كانت أمكانية أصلاح الجناة من خلال برامج المعاملة العقابية التي قبرى داخل السجون \_ بصغة عامة \_ تبدو ضعيفة ، قان ذلك الامر يبدو داخل سجونتا في مصسر أقدرب لان يسكون

لذا كان من الاولى بالمشرع المصرى أن يكون فى مقدمة المشرعيين الذين يؤخذون ببدائل العقوبات السالبة للحربة .. ومن أهمها نظام شبد الحربه بل كان يجب عليه أن يكون أكثر توسعا فى أعمالها وأن يتلمس مختلف الوسائل للتقليل من المذنب خلف

أسوار السجن .

كذلك فان المشرع المصرى بعصره بدائل العقوبة في نطاق ضيق حيث يقتصر على عدد معدود جدا من البدائل التقليدية عملية التفريد العقابي ولا يتيح الفرصة لاعمال البديل أو الاجراء الاكثر تناسبا مع مدى خطورة ومعالم شخصية كل

وفضلاً عن كل ما سبق وفي ضوء اعتبار أن بدائل العقوبه وغيرها من التدابير اغا تهدف الى تغيير الصورة التقليدية للعقبة السالبة للحربة بحيث تأخذ صورة جديدة أكثر انسانية وأكثر ملائمة لتحقيق هدف اصلاح وتأهيل الجبناة ، وفي ضوء توقيع إن تحل \_ على المدى الطويل \_ بدائل العقوبة محل العقوبة السالبة للحرية وبحيث تصبح تلك البدائل هي الصورة الطبيعية للتنفيذ العقابي ، فإن من غير للناسب والا المقبول أن يبقى المشرع المصرى غائبا أو بعيــداً عن تلك المحـــــاولات الرامية الى تغيير شكل وطبيعة العقوبة السالبة للحرية.

هوامش	الحرامة العاد والمن العاد والمن العاد العربية العربية العربية 1- plozzo : "Sewiliberta' etrattawento penitenziafio " in "	هوامش
هوامش	Alternative alla detenzione et riforma penitenziaria "Bologna, 1982, p67.	هوامش
هوامش	۳. رابع في هذا الخصوص Art. 511. 26`7` 1975, N. 345 .	هوامش
malga	٣. راجع في هذا الخصوض .	هوامش
موامش	- Cioggi: "E lementi Caratterizzzanti delnuovo ordinamento penitenziario" in "Guist. pen 1976 I, p118.	موامش
هواهش	- Grevi ; " diritti dei detenuti e' trattumento penitenziario " , Bologna , 1981, p46 ss.	هوامش
هوامش	- Lupone : " il trattaweuto penitenziario e' la sua attuazione processuale " Napoli, 1984, p47 ss,	موامش
هوامش	ة. يشترط المشرع الإيطالي أن ينفذ المحكوم عليه فعلياً مدة لا تقل عن نصف مدة ا المقربة المحكوم بها حتى يكنه الإستفادة من نظام شبه الحرية المقرر للمقربات السالبة	موامش
هوامش	للمية طريلة المدة. 5- Catelani : " Manuale dell e'secuzione penale' " Milano,	موامش
هوامش	1980, p271.  6- Rossi p., : "La pena di morte ela sua critica ", 1930 ri-	هوامش
هواهش	pubblicato parzialmente in "La pena di morte : sitticismo e dog- matica ", Milano, 1978, p. 248ss.	موامش
موامش	7- Rllomia : " ordinamento peniteziario " in Enc . dir . vol . xxx, Milano, 1980, p931 .	موامش
هوامش	8- Novolone: "Relazione introduttive in "Pene e' Misufe alternative nell'attuala monento storice:, Milano, 1977, p5.	هوامش

9- Mantovani: "Sanzioni alternative alla pena detentiva e' prevenziove gevevale: in "Feoria e' prassi della prevenzione genevale dei veati", Bologna m 1980 p85.

هوامش	العوامن العاد حديدًا لنظاء شبه العربة. 10- Casavopi : " la semiliberta' " in " La nuove norme	هوامش
هوامش	sull'ordinamento peniteuziario ", Milano, 1987, p260.  11-Mantovani op- cit., p87.	هوامش
هوامش	12- Casaroli : op. Cit., p274 .	هوامش
هوامش	١٣. نظام الإختيار القصائي : هر أحد بدائل العقيمة السالية للحرية ، وفقاً له يسمح المحكوم عليه يعقرية سالية للحرية لا تتجاوز مدة معينة بأن يقضى مدة العقوية خارج أسوار المؤسسات الفقايية مع قرض بعض القيود عليه ووصفه تحت الإشراف والرغاية	موامش
هوامش	الإجتماعية ، وذلك إذا ما دلت نتائج قحص الشخصية مع إنه من الأجدى إخضاعه للمعاملة العقابية خارج الأسوار .	هوامش
موامش	<ul> <li>١٤. فحص الشخصية : هو دراسة شخصية المحكوم عليه في جرانهها المختلفة للتعرف على العوامل التي دفعته للجريمة وصولاً إلى وضع المعاملة العقابية الملاتمة له</li> </ul>	موامش
هوامش	لزيد من التفاصيل في هذا الحصوص راجع لكتاب هذا البحث " قحص الشخصية " ، منشور بمجلة الأمن العام ١٩٨٧ ، العدد ١١٨ .	هوامش
هوامش	15- Presutti : Commento All'art . 14 L.10 Octobre 1986 No. 663, in legisl legisl . Pen., 1987, p1735,	موامش
هوامش		موامش
هوامش		موامش
هوامش		هوامش
هوامش		موامش
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش
هوامش	<u> </u>	هوامش

# جرينة التنقيل ومدى شرعية (وامر اللتج من السفر الصادرة من قاضى الامور الوقتية

للسيد التكثور حسن السية يسيوثى المستشار بمحكمة النقض

> مناسبة مرور أربعين عاما على إقرار الجمعية العامة للامم المتحدة للاعلان العالم لحقوق الانسان ، وإذاعته في العاشر من دیسمبر عام ۱۹۶۸ ، ودعوتها الدول الاعضاء الي ترويج نص الاعلان ، والى العمل على تشرة وتوزيعه وقراءته ومناقشته في المحافل المختلفة ، تعرض في هذا البحث لاحدى الحربات اللصيقة بالانسان. وهي حرية التنقل . وَدُلِكَ نَظُرا لِمَا ظَهِرَ مَوْخُرا مِنْ الاسراف في استصدار أوامر المتع من السفر من قضاة الامور الرقتية .

وسوف تتناول في هذا البحث بيان حرية التنقل والاوامر على العرائش ، ومدى شرعية أوامر المنع من السفر الصادرة من قضاة الامور الوقتية وذلك بالقدر اللازم لهذا البحث.

# أولاء حرية التنقل:

أكسست الموائيسيق العالميسة والاتليمية حرية التنقل والاقامة . فقد نصت المادة الثالثة عشر من الاعلان العالمي لحقوق الانسان على أن :

 ا ـ لكل فرد حرية التنقل واختيار محل اقامته داخل حدود الدولة .

 ۲ ... يحق لكل فرد أن يغادر أية بلاد بما في ذلك بلده
 كما يحق له العوده اليه .

كما نصت المادة ٢٢ من الاتفاقية الامريكية تحقوق الانسان على أن:

١ ـ لكل شخص متواجد بصورة شرعية في اراضى دولة طرف في هذه الاتفاقية حسق التنقل والاقامة فيها مع مراعاة احكام القانون .

۲ \_ لکل شخص حسق

مفادرة البلد المتواجد فيه بحرية ، بما في ذلك مغادرة وطنه .

" لا يجوز تقييد عارسة المقوق المذكورة اعلاه الا يوجب قانون وبالقدر الذي لا بد منه في مجتمع ديقراطي من أجل منع الجرية أو حماية الامن القومي أو السلامة العامة أو المحدة العامة أو والصحة العامة أو حقوق الاخوين أو حراتهم.

٤ \_ يكن ايضا تقييد عارسة الحقوق المذكورة في الفقرة (١) يوجب القاتون في مناظسة محددة ولاسحباب تتعلق بالمصلحة العامة.

 لايمكن طرد احد من اراضى الدولة التي هو احد مواطنيها ولا حرمانه من حق دخولها ٢

۱ د لا یکن طرد اجنبی متواجد بصورة شرعیة علی

اراضى دولة طرف فى هذه الاتفاقية الا بموجب قرار صادر وفقا للقانون .

۷ \_ لكل شخص الحق فى ان يطلب وينح ملجأ فى قطر اجنبى وفقا لتشريعات الدولة والاتفاقات الدولية ، اذا كان ملاحقا بجرائم سياسية أرجرائم عادية ملحقة بها .

A بدلایجود فی أی حال من الاجوال ترحیل شخص أجنتیی أو اعادته الی بلد ما ، سواء كان یلده الاضلی أم لا ، اذا كان حقد فی الحیاة أو الحریة السخصیة معرضا خطس الانتهاك فی ذلك البلد یسبب عرفه أو جنسیته أودینه أو وضعه الاجتماعی أو ارادته

 ٩ ـ عنع طرد الاجانب جماعيا.

كما أكد المثياق الاقريقى خقوق الانسان والشعوب حرية التنقل الانصات المادة ١٢ على أن:

۱) لكل شخص الحق في ا التنقل بحرية واختيار محل

اقامته داخل دولة ماشريطة الالتزام باحكام القانون .

۲) لكل شخص الحق فى مقادرة أى بلد بما قى ذلك بلده ، كما أن له الحق فى العودة الى بلده ، ولا يخضع هذا الحق لأية قبود الا اذا نص عليها القانون وكاننت ضرورية لحماية الامن القومى ، والنظام العام والصحة والآداب العامة .

٣) لكل شخص الحق عند اضطهاده في أن يسعى ويحصل على ملجأ في أى دولة أجنبية طبقاً لقانون كل بلد وللاتفاقيا الندلية.

ولا يجوز طرد الاجنبى
 الذى دخل بصفة ,قانونية الى
 اراضى دولة ما طرف فى هذا
 الميثاق الا بقرار وفقا للقانون .

 ا يحرم الطرد الجماعى للاجانب ، والطرد الجماعى هو الذى يستهدف مجموعسات عنصرية عرقية أو دينية .

كما أكد مشروع الميثاق العربي لحقوق الانسان ـ والذي أعد في اطار جامعة الدول العربية ـ حرية التنقل في المواد

من ۱۳ الى ۱۹ على النحو التالى:

المادة ۱۳ سلكل فرد مقيم على اقليم دولة حرية الانتقال وأختيار مكان الاقامة في أي جهةً من هذا الاقليم في حدود القانون .

الملاق 14 علايجوز بشكل تعسقي أو غير قانوني منع المواطن من مفادرة أي بلد عربي عافي ذلك بلده ، أو فرض حظر على أقامته في جهة معينة أو الزامه بالاقامة في أية جهسة من بلده .

المادة 10 ب لا يجوز نفى المواطن من يلده أومعه من العودة اليه .

المادة 11 ساكل مواطن الحق فى طلب اللجوء السياسى الى يلاد أخرى هريا من الاضطهاد . ولا ينتتفع يهذا الحق من سبق تتبعه من اجل جرية عادية تهم الحق العام ، ولا يجوز تسليم اللجئين الساسيين .

وقد أكد الدستور المصرى الصادر عام ۱۹۷۱ حرية التنقل في عدة نصوص اذ جرى نص

المادة ٤١ منه على أن " الحرية الشخصية حق طبيعى وهي مصونة لاقس ، وفيما عدا طالة التلبس لا يجوز القبض على احد أو تفتيشه أو جيسه أو تقييد حريته بأى قيد أو منعه من التنقل الا بأمر تستارهه ضرورة التحقيق وصيانة أمن المجتمع ويصدر هذا الامر من العامة ، وذلك وفقا لأحكام العامة ، وذلك وفقا لأحكام

كما جرى نص المادة ٥٠ أمنه على أنه " الا يجوز أن يجوز أن يجوز أن يجوز أن يجوز على أى مواطن الاقمة في مكان معين الا في الاحرال المبينة في القائدن " .

كما نصت المادة ٥١ على أنه : " لا يجرز ابعاد أى مراطن عن البلاد أو منعه من المعودة اليها "." وللمراطنين أنه المؤقدة اليها "." وللمراطنين هلا المؤقدة والمراءات وشروط الهجرة ونغادرة البلاد ". ( مادة ٥٢ الستور ) مغاد ذلك إن الستور ) مغاد ذلك إن

للحريات الشخصية ، ومن بينهما حرية الإنسان في التنقل داخل البلاد أو خارجها عِفادرتها والعودة إليها ، إذ ان هذا الحرية تسمح له بأن يتنقل من مكان لأخر داخل البلد أو خارجه ، لتدبير شئونه . وهي من الحربات اللصيقة بالإنسان والمستمدة من فطرته وطبيعته الإنسانية ومن ثم غشل قيداً على إدارة الشارع الدستوري عند تقريسر الحريسات . وهي مستمدة من القانون الطبيعي بإعتباره مجموعة من القواعد التى تتسم بالثبات والإستقرار والمستمدة من طبيعة الإنسان وقطرته وللمشرع العادي سلطة تنظيم إستخدامها ، كي لا يعم البلاد الفوضى وحتى يكفل للأقراد حسن إستخدامها .

ذلك ان من شأن تقريرها دون تنظيم ان تتعارض مصالح الأقراد في إستعمالها تعارضاً يجعل من المستحيل إستغذامها.

وقد قضت محكمة القضاء الإدارى المصرى (<sup>۲۱)</sup> بإلغاء القسرار السسادر من إدارة الجرازات بوزارة الداخلية بعدم

التصريح للمدعى بالسفر إلى الخارج لتعلقة بالحريات العامة التى كفلها الدستور ، ولا يجوز تقييدها ومصادرتها إلا فى الحدود التى رسمتها القواني

لذلك كانت دعوة الشارع الدستورى ... بعد تقرير هذه الحريات ... للشارع العادى لتنظيمها بقانون . وبذلك تكرن الإداة التشريعية لتنظيم الحريات العامة ومن بينها حرية التنقل هر القانون . (٢)

وقد حست الشريمسسة الإسلامية على التنقيل (12 الإسلامية على التنقيل (12 المسائي خلاف أسبق من الإعلان ورغبته في السير في الأرض والإنتشار فيها . تأكد ذلك من الأرض ) . وقوله سيروا في الأرض ) ، وقوله سيمروا في قال سيمانه وتعالى ( أفلم يسيروا في قال سيمانه وتعالى ( أفلم يسيروا في قال سيمانه وتعالى ( فإذا لسيمانه وتعالى ( فإذا لسيمانه وتعالى ( فإذا لسيمانه وتعالى ( فإذا الأرض ) ،

قلم يقف الإسلام بالحرية الشخصية عند حد حمايتها وعدم الإعتداء عليها ، وإقا

أمتد بأن كفل للإنسان حرية التنقل فمن ضاقت يه سبل الميش والإقامة في مكان ما ، فقد أن يتتقل إلى مكان آخر لأن أرض الله واسعة لقوله سبحانه الله يجد في الأرض مراغماً كثيراً وسعة ومن يخرج من يبته مهاجراً إلى الله ورسوله ثم يدركه الموت بقد وقع اجره على يدركه الموت بقد وقع اجره على الله يكان الله غفراً رحيماً ) .

من ذلك يبين أن الإسلام 
بيجد أنه لا معنى للجانب 
السلبى للحرية بتحريم الإعتداء 
على النفس والعرض والمال ، 
وإنما يحث على السعى والتنقل 
الجانب الإيجابي للحرية \_إذ 
به عمارة الأرض وإقامة 
الخضارات

وقيدت حرية التنقل في الإسلام بالمسلحة ( مصلحة الجماعة ): إذ روى عن سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم إنه قال : "إذا كان الطاعون ببلد فلا تدخلوه ، وأذا كنتم به فلا تخرجوا منه " . ذلك إن الدخول إلى يلد أنتشر فيه الطاعون إلتاء بالنفس إلى

نخلص ما تقدم إن حرية التنقل من اطريات اللصيقة وقد بالشخصية الإنسانية . وقد أكسا الشارع المستورى ، كفل المادة ١٤ سالفة البيان من أنه " . . ولا يجرز . . . أو منعه من التنقل إلا بأمر تستثرمه ضرورة . . وصيانة أمن المجتمع التنقل إلا بأمر تستثرمه ضرورة . . وصيانة أمن المجتمع المنتقل أو النباية وذلك وفقاً المختص أو النباية وذلك وفقاً وحكم القانون " .

مؤدى ذلك ان الشارع

الدستورى تطلب لإستصدار الأمر بتقيي حرية التنقل بالمنع أو تستلزمه ضرورة التحقق وصيانة أمن المجتمع ، وأسند من القاضى المختص أو النبابة العامة ا

ويقصد بالقاضى المختص في هذه المادة القاضى الذي لم سلطة التحقيق \_ سلطة القبائية \_ وهو القبضى الجنائي دون القاضى المشورة بمحكمة الجنح المستأنفة ، ومحاكم الجنايات ، والمستشار المتتب 14 و ٣٣ من قانون المنة القيم من العيب رقم ٩٩ داية القيم من العيب رقم ٩٩ المتانون هذه السلطة بنص منه.

كذلك أنسساط الشيارع السنوري بالنيابة العامة سلطة الأمر بالمنع من التنقل إذا أستازم ذلك ضرورة التحقيق ، وقد نظم وصيانة أمن المجتمع (٥٠) ، وقد نظم النائب العام حدود سلطاته المخولة له بقتضى الدستور في تعليمات النيابة العامة في

الإدراج في قوائم المنوعين من السفر ( مادة ٩٣٩ من التعليمات فقرة ٢٦ ) اذ نصت على أن : " ترسل إلى المكتب الفنى للنائب العام عن طريق المحامين العامين لدى محاكم الإستئناف القضايا والأوراق المبيئة بعد ، مشفوعة عذكرات بالرأى فيها . " طلبات إدراج في قائمة المنوعين من السفر ، ورفع الحظر عنهم ، والأخطار بما يتم في القظايا الخاصة بالمنوعين من السفر ، للنظر في رفع الحظر وكذلك قرارت المحكمة الصادرة يرفع أسماء المتهمين المدرجين في قائمة المنوعين أو بالتصريسيج لهسم بالسفر .

### ثانيآ: الاوامر على العرائض

من المقرر قانوناً إنه في الأحوال التي يكون فيها للخصم وجه في إستصدار أمر يقدم عريضة بطلبه إلى قاضى الأمور الوقتية المختصة أو للمرتب الهيئة التي تنظر الدوى . . ( مادة ١٩٤٤ من قانون المرافعات ) وقاضى الأحور الوقتية في المحكمة

الإبتدائية هو رئيسها أو من يقوم مقامه . أو من يندب لللك من قضاتها ، وفي محكمة المواد الجزئية هو قاضيها (مادة ۲۷ من قانون الرافعات) وأورد المشرع النص على يعض الحالات التي يجوز فينها إستصدار الأوامر على العرائض من قاضى الأمور الوقتية . مشل تنقيص ميعاد السافة ( مبادة ١٧ مرافعنسات ) . تنقيص المواعيد القانونية للحضور ( مادة ٦٦ مراقعات ) . تقدير المصاريف التبي قضي بإلسزام الخصم بها ( مادة ١٨٩ مراقعات ) . أحوال الحجز التحقظي أ مادة ٣١٩ مرافعات ) .. حجرُ للمدين لدي. ألقين عند عدم وجود استد . تنفيذي أو اذا كان الدين غيير معيين المقدار ( مادة ٣٢٧ مرافعات ) .

وفى المراد التجارية مثل الاذن بيبغ الاشياء المرهونة كلها أو يعضها بالمزايده العمومية على يد سمسار ( مادة ۸۸ من قانون التجارة ) . والاذن للوكيل بالعمولة بيبع اليضاعة المرجودة تحت يبدد للحصول

علمى دينسه ( مادة ٨٩ من قانون التجارة ) .

والاوامر على العرائض ... وعلى ما يبين من تصوص الياب العاشر من قانون المرافعات... هي الاوامر التي يصدرها قضاة الامور الرقتية عا لهم من سلطة ولائية ، وذلك بناء على الطلبات المقدمة اليهم من ذوي الشأن على عرائض ، وتصدر تلك الاوامر الوقتية في غيبة الخصوم دون تسبيب باجراء وقتى أو تحفظي في الحالات التي تقتضى بطبيعتها السرعة أو المباغتة دون مساس بأصل الحق المتنازع عليه ، ولذا لا تحوز . تلك الاوامر حجية ولا يستنفد القاضى الوقتى سلطته باصدارها فيجوز له مخالفتها. يامر جديد مسبب (١) .

وقد ثار خلاف في الفقه حول ما اذا كان المشرع أورد الاوامر على العرائض في القانون على سبيل الحصر ، أم على سبيل المثال ، وإيا كانت حجة كل فريق ، فقد حسمت أمحكمة التقض المصرية ... خديثا ... عذا الحلاف يقولها : " أن

المشرع اقرد للأوامر على العرائض الباب العاشر، من الكتاب الاول من قانون المرافعات المواد من ١٩٤ \_ ٢٠٠ ، ولم يحدد فيه الحالات التي يجوز فيها طلب استصدارها ونص في المادة ١٩٤ منه على أنه: " في الاحوال التي يكون فيها للخصم وجه في استصدار إمر أن يقدم عريضة بطلبه الى قاضى الامور الوقتية بالمحكمة المختصة . . . " لما كان هذا النص قدورد بصيغة عامة مطلقة دون تخصيص لتلك الاحوال ، وكان المقصود بعبارة. الاحوال التي يكون فيها للخصم وجه في استصدار امر هو به وعلى ما جرى بد قضاء محكمة النقض ـ الحالات التي تقتضي بطبيعتها السرعة والمباغتة ، ومن ثم فإن القول بأن المشرع اورد الحالات التى يجوز فيها أستصدار أمر على عريضة على سبيل الحصر يكون تقييدا لمطلق النص ، وتخصيصا لعمومه يغير مخصص وهو ما لا يجوز ، ولا ينال من ذلك أن الشارع قد أورد في نصوص متفرقة بعض

الحالات الخاصة التي يجوز فيها اصدار الاوامر على عرب مانف ،إذ ان ذلك لا ينع من استصدار امر على عربضة في الحالات الاخرى متى توافرت شروط أستصداره ، ولو لم يرد قصد المشرع بنص المادة علا المادة على المراتض يتلك التي اورد التي يجوز فيها أصدار الاوامر على المراتض يتلك التي اورد يشأنها نص خاص ، لنص على على المراتض يتلك التي اورد يشأنها نص خاص ، لنص على ذلك صراحة في هذه المادة . .

مقاد ذلك أن الاوامر على العرائض اوردها المشرع في القانسون على سسبيل المسال لا الحصر

والاوامر على العرائض تعد من أهم صور الاعمال الولائية التى يقوم بها قاضى الامور الوقتية ، ويكن ردها وتقسيمها الى ثلاثة أنواع : (A)

الاول: أعسال ترئيسق وتصديق وهي الاعمال التي يكون تدخل القاضي فيها ضروريا لاضفاء الرسمية عليها

سواء كانت أعمالا قانونية أم وقائع مادية . ومنها التصديق على الصلح الذي يتم بين طرفي الحصومة وتحقيق الوفاة والغيبة وإثبات الوراثة والتصديق على القصمة القضائية أو على الصلح الذي يختتسم بسه التغليسة .

الثانى: أعمال اذن وإجازة وهى الاعمال التى يلزم للاعتداد يها القاضى قبل القيام بها ، أو أجازته لها يعد القيام بها ، كالاذن يالمجز أو أعلان شخص في غير المواعيد المقسرة أو أجسازة أعسال المصفى .

الثالث: أعمال رقابة وتعين وهى الاعمال التى يتدخل بها القاضى لحماية بعض المسالح المثاصة بتعيين شخص لاداء مهمة معينة ورقابة أعماله ، ومنها تعيين الأوصياء والقامة والفصل فى حساباتهم ومراقبة تصرفاتهم وعزلهم ، واستبدال غيرهم بهم

والملاحظ أن هذه الاعمال تتعلق \_ جميعا \_ بالمواد المدنية والتجارية والقواعد الاجرائية لقانون المرافعات ومراد الولاية باعتبار أن الاوامر على

على النفس وعلى المال ، ولا يقد الى نطاق قانون العقوبات أو القواعد الإجرائية لقانون وردت على سبيل المثال على ما أنتهت اليه محكمة النقض في حكمها سالف البيان - الا أنها مشروطة بحدود أختصاص عاضى الامور الوقتية في المواد ودون المواد الجنائية وان يقتضى أستصدارها السرعة أو المباغتة أستصدارها السرعة أو المباغتة أودون مساس باصل الحق.

ثالثا : عدم شرعية الامر بالمنح من السفر الصادر من قاضى الامور الوقتية:

الامر يالمنع من السفر ينطوى على تقييد لحرية الانسان في التنقل ويعد هذا الامر اجراءاً تحفظياً يمن حرية من الحريات الشبخصية التي كناها الدستور للافراد . وسبق أن أوضحنا أن الارامر على المرائض وأن وردت على سبيل المثال ، الأرائها مقيدة بمحدود المرائض قاضى الامور الوقتية اختصاص قاضى الامور الوقتية في المواد المدنية والتجارية والمؤامات دون المواد الجنائية .

العرائض من قبيل الاعمال الولاتية التى يصدرها القاضي بما له من سلطة ولاتية ومن ثيم تنحسر عن سلطاته سلطته الضبطية القضائية ، وبذلك يخرج من أختصاص قاضي ، الامور الوقتية إصدار الامر بالمنع من السفر ، اذ حدد الشارع الدستوري السلطة التي نيط بهإ سلطة المنع من التنقل ، وهي القياضيي المختسيص .. ولا يندرج تحت هذا القيد قاضى الامور الوقتية لطبيعة اختصاصه المدنى \_ والنيابة العامة وأن يستلزم هذا المنع ضرورة التحقيق وصيانة أمن المجتمع . ففي مجال " حق الدائنية " \_ على سبيل المثال \_ نجد أن المنع من التنقل ليس من مقتضيات الوفاء بالدين . أذ أن المشرع كفل للدائن الالتجاء الي أمر الحجز التحفظي أو حجز ما للمدين لدى الغير . قادًا انطوى الامر على جريمة أو مس أمن المجتمع كان للدائن بدلا من الالتجاء ألى قاضى الامور الوقتية الالتجاء الى القاضي الجنائي المختص أو الى النيابة

العامة لاعمال سلطتها على النحو المبين بالستور لا ستصدار الامر بالمنع من السفر .

وقد أكدت محكمة النقض المصرى (٩) هذا الرأى \_ حديثا \_ أذ قضت " أنه لما كان من المقرر بنص الفقرة الأولى من المادة ٤١ من الدستور أن الحرية الشخصية حق طبيعي وهي مصونة لا تمس وقيما عدا حالة التلبس لا يجوز القبض على احد أو تفتيشه أو حيسه أو تقيد حريته بأي قيد أو منعه من التنقل الايام تستلزمه ضرورة التحقيق وصيانة أمن المجتمع ويصدر هذا الامر من القاضي المختص أو النيابة العامة وذلك وَفَقَا لاحكام القانون " . وكان مؤدى هذا إلنص .. في ضوء سائر نصوص ألدستور المنظمة للحقوق والحريات العامة وضماناتها \_ أن أوامر القبض على الاشخاص أو تفتيشهم أو حيشهم أو منعهم من التنقل أو السفر أوتقييد حريتهم بأي قيد دون ذلك ـ هي اجراءات جنائية عس الحريبة الشخصية .. التي لا يجوز تنظيمها الا بقانون صادر من السلطة التشريعية

وليس من سلطة أخرى بناء على تفريض ولا باداة أدنى مرتبة من القانون حتى لا تطلق السلطة التنفيذية يدها فيما قيد الاستور سلطتها فيه ... ( إصدار الامر بأى اجراء من تلك الاجراءات في غير حالات التلبس لا يجدر الا من القاضى, المختص أو النيابة المامة ، ووفقا لقانو ينظم القواعد الشكلية والموضوعة لاصدار

هذا الامر في صوء الضوابط التي وضع الدستور الصولية، وكان أي نص مخالف حتما يُحوّ الدستور نقسه ، يا كان ذلك ، وكان الاسمى ، لما كان ذلك ، وكان الامر موضوع الدعوى فيما جرى به من منع الطاعن من السفر لم يصدر وفقا لاحكام قانو ينظم قواعد اصداره فانه

أساس " .

ما تقدم نخلص الى عدم شرعية الاوامر على العرائض الصادرة العلم على السفر لانطوائها على أنتهاك خطير المتنقل والتي هي من المسيدة اللصيقة للإنسان ومخالفتها لاحكام الدستور ياعتباره القانون الرصعى الاسمى .

# هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هواهش

هوامش

هوامش

# مبوامش حريبيسة التنقسيسل

 ا. من أبخات ندوة " الحماية القانونية للحريات الشخصية " التي عقدها مركز الدراسات القانونية المتعلقة يحقوق الإنسان بجامعة القاهرة نوفمبر ١٩٩٠ .

٣- في القضية رقم ٣٦٣ لسنة واحد جلسة ١٩٦٢/١١/٢٧ .

٣. والقرارات التي تصدرها جهات الإدارة برفض التصريح لمرفقيها يهدن نرع قرارت غير مشروعة ، يختص مجلس الدرلة بإعتباره صاحب الولاية العامة في المنازعات بنظر الطعون بإلثاثها . إذ قضت المحكمة العليا في هذا الصدد .

" إن التعداد الذي أوردته المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة في يتودها الثلاثة عشر الأولى إلها أتى على سبيل المثال لا الحصر بعني إنه غير جامع لكل المنازعات الإدارية ، أما البند الرابع عشر لقد ورد النص فيه بصيغة عامه ، تدل على أن المشرع قصد أن يكون مجلس الدولة دون غيره مختصاً بالنظر في جميع المسائل التي يصدق عليها وصف المنازعة الإدارية ، سواء كانت من صف المنازعات والقرارات المحددة في البنود الثلاثة عشر السابقة عليه أو لم تكن تماظها ، وأساس ذلك إن النص العام يقصد على عمومه ما لم يرد ما يفيده أو يجد من تطبيقه ، ولو قبل بغير ذلك لأدى الأمر إلى

موامش هوامش موامش

هوامش

موامش

### وامش حريسية التنتسيل

موامش موامش الوقوع في مخالفة لحكم النستور صراحة ولغداً نص البند الرابع عشر من المادة المذكورة عديم القائدة والجدوى بل مجرد لغو ينزه عنه المشرح . " هواهش هوامش " ومن حيث إن متى كان الأمر كذلك ، وكانت محاكم مجلس الدولة قد أصبحت بمقتضى النستور والقانون صاحبة الولاية في المنازعات الإدارية وكانت المنازعة الماثلة هواهش موامش قائمة بين إحدى الجهات العامة التي تتولى إدارة ..... ويبين أحد موظفيها . حول قرار منها بمنمه من السقر إلى الخارج وهو تصرف تتجلى فيه وجه السلطة العامة . قمن ثم هوامش هواهش تعتبر هذه المنازّعة بحق منازعة إدارية يختص ينظرها القضاء الإداري . " حكم المحكمة الإدارية العلميا في الطعن رقم ٤٠٦ لسنة ١٤ ق الصادر عليه هوامش مواهش . 1447/1/13 " المكتب الفني . س ٢٧ ص ٣٤٧ , هوامش هوامش 2. دكتور إسماعيل البدوي . دعائم الحكم في الإسلام . ص ١١١ هواهش هوامش . دكتور حسنى السيد يسيوني . الدولة ونظام الحكم في الإسلام . عالم الكتب . 1540 هوامش هواهش - رسالة الدكتوراة المقدمة من السيد / كريم يوسف أحمد في الحريات العامة في والأنظمة السياسية المعاصرة . جامعة القاهرة . ١٩٨٧ . موامش هواهش (0) وقد نص قرار وزير الناخلية رقم ٨١٢ لسنة ١٩٦٩ على الا يدرج على القوائم إلا الأشخاص الطبيميون في الحالات الآتية : هوامش هوامش ١. الأسباب السياسية : يتم الإدراج بناء على طلب جهات الأمن . ٢- النشاط الجنائي : يتم إدراج المتهمين في قضايا الجنع الهامة بناء على النائب موامش هواهش العام . ويتم الإدراج بالنسبة للمحكرم عليهم بأحكام تهاثية بعقربة الجناية بناء على طلب النياية العامة المختصة . ويتم إدراج الخطرين على الأمن العام بناء على طلب مصلحة موامش هواهش الأمن العام ، "ل النشاط الوظيفي : بناء على طلب الأمن القومي وذلك في حالة وجود نشاط موامش طار عند إنهاء خدمة العاملين بالحكومة . هوامش ٤. عدم أداء الضرائب بناء على أمر من النباية العامة في حالة وجود جريمة ضريبية . هوامش هوامش كما نصت المادة الأولى من قرار وزير الداخلية رقم ٩٧٥ لسنة ١٩٨٣ يشأن تنظيم قوائم المنوعين من السفر على أن يكون الإدراج في قوائم المنوعين من السفر بالنسبة

هوامش

### موامش حريستة التقسيل

. للأشخاص الطبيعيين بناء على طلب الجهات الأثية دون غيرها :

. المحاكم في أحكامها وأوامرها واجية النفاذ .

، المدعى المام الإشتراكى .

. النائب العام .

رئيس المخابرات العامة .

. مدير المخابرات الحربية .

. مدير إدارة الشئون الشخصية للقوات المسلحة ."

. المدعى المام المسكري . .

. مدير الإدارة العامة لمياحث أمن الدولة .

. مدير مصلحة الأمن العام .

ويجب أن يكون الإدراج في غير حالات طلب المحاكم صادراً من رئاسة الجهات المتنمة درن غيرها .

٦- الطمرن أرقام ١٨٣٤ ، ١٨٤٩ ، ١٩٤٩ ، ١٩٩٩ لسنة ٥١ قضائية جلسة ١٩٨٢/١٢/٣٠ السنة ٣٣ ص ١٧٧٩ .

. الطمن رقم ٤٥ لسنة ٤٨ قضائية . جلسة ١٩٨٧/١٢/١٨ من ٢٩ ص ١٩٤٣ .

٧. الطَّمَن رقم ٤٥٥ لسنة ٥٣ قضائية جلسة ١٩٨٨/١/٢٠ . لم ينشر بعد .

٨. د. إبراهيم سعد . القانون القضائي الخاص . طبعة ١٩٧٤ يند ١٦ .

د. فتحي رالي . وسيطة في القضاء المدني . ص ٤٤٠.

الأستاذ محمد كممال عهد العزيز ـ تقنين المرافعسات ـ الطبعة التانيســة ١٩٧٨ ص ١٣٢ . . .

٩. الطعن رقم ٢٣٦١ لسنة ٥٥ قضائية جلسة ١٩٨٨/١١/١٥ ، لم ينشر بعد .

. وأنظر أيضناً مذكرة نباية النقص المدنى فى الطمن رقم ٨٨٦ لسنة ٨٨ قضائية وقد تعلق هذا الطمن بأمر وقتى بالمنع من السفر وإنتهت النباية فى رأبها إلى بطلان هذا الامر لصدوره من قاضى غير مختص وعلى خلاف حكم الدستور .

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هواهش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هواهش

موامش

هواهش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

## جرائم النصنت والتقاط الصور م٢٠٩ مكرر . ٢٠٩ مكرر (١) عقوبات

## للسيد الاستاذ أحمد جمعه شـحاته المعامى بالنقض

\_ سبق أن ذكرنا في البحث السابق المنشور بجله المحاماه في العددان السابع والثامن سنة المحادثات التليفرنية أن القرد محرر القانون . فالتشريعات تسعى في تنظيماتها الى هي في النهايه تمثل مجموعة من مصالح المجتمع ككل . بحث يكون من السهل الميسور الما أقامه نوع من التوازن الما أقامه نوع من التوازن .

ب أن التقدم العلمى قد بلغ شوطا كبيرا في ميادين شتى . وأن الاكتشاف الميكروفون والتليفون في منتصف القرن الماضى دور كبير في أختراع كثير من الآلات التى تسمح باجراء التصنت الخفى . وجاء أكتشساف العصسر الحديث للترانزسستور سسنة ١٩٤٨ فأصبحت الآلسة الالكترونية

بصغر حجمها وقلة تكلفتها ذات خطوره بالغة :

- ولما كان هذا التقدم التكتولوجي الهائل أصبح يمثل تهديداً خطيرا للحياة الخاصة الخبيثة من امكانيات التلصص والتجسس التي تنفذ الى حياة الانسان الخاصة . فتصورها وتسجلها بغير علم صاحبها . ومن ثم كان لابد للمشرع مثل ومن ثم كان لابد للمشرع هذه الأنعال .

ـ حتى أن يكن للمرء أن يقرر .دون مبالغة أن الحياة الاجتماعيد تعانى من داء ما يسمى التطفل على الحياة المتاصة وانتهاكها .

\_ ففى فرنسا صدر القانون ١٤٣ \_ ٧٠ فى ١٧ يوليه سنة ١٩٧٠ بشأن حماية حقوق الافراد وحرياتهم . اذ أضاف خمس مواد جديدة الى قانون

المقربات من ( ۳۸۸ ـ ۳۷۲ ) تعاقب على الاعتداء على الحياة الخاصة للأفراد بالتصنت أو تسجيل الاحاديث أو التقاط الصور أو انشائها ونشر المرنتاج بأى وسيله كانت دون موافقة المجنى عليه .

.. ولقد تأثر المشروع المسرى بالمشروع الغرنسي وأصدر القانون رقم ۳۷ لسنة ۱۹۷۲ والذي بقتضاه أضيفت المواد ۴.۳ مكرر، ۳،۹ مكررا في باب القذف والسب

\_ ویکن. أن نطلق علی الجرائم المنصوص علیها فی المواد ۲۹ مکرر، ۳۰۹ مکررا جرائم الاعتداء علی الحق فی احترام الحیاة الخاصة .

\_ ولقد سبق أن انتهينا في البحث السابق الى مشروعية تسجيل المحادثات التليفونيه بالضوابط والشروط السابق" البضاحها ، ويعتبر هذا البحث

هو الوجه الآخر للمشروعية أى عدم مشروعية الالتجاء الى تسجيل المحادثات بعيدا عن الشروط والضوابط التى أوجبها المشرع للسماح براقبة الاحاديث التليفونيه أو الخاصة .

وستعرض هذا الموضوع في ثلاثة أقسام:

القسم الأول: تعريف الحياة الخاصة .

القسم الثانى: الأحكام الخاصة بجرائم الاعتداء على الحياة الخاصه في القانون الجنائي المجسرى، وينقسم الى ثلاثة مباحث.

المبحث الأول: جريمة أستماع أو تسجيل أو نقل المحادثات الخاصة .

المبحث الثاني: جرعة التقاط أو نقل الصورة .

المبعث الثالث: جريسسة الاحتفاظ أو أنشاء أو أستعمال الاحاديث أو الصور المتحصل عليها بطريقة غير مشروعه أو التهديد بها .

القسم الثالث: جريمه أستعمال التسجيل أوالمستند أو الاحتفاظ

القسم الآول: الماهية القانونية للحق في الحياة الخاصة .

البحث في الماهية القانونية للحق في الحياة الخاصة أمر غير ميسور لصعوبة تحديد مدلول الحياة الخاصة .

.. أن فكرة الحياة الخاصه

تعكس جوانب متعددة لحياة الانسان . ففي اللغة الفرنسيه لايذكر الحياة الخاصة وأغا يذكر كذلك تعبيس ( دائرة ألسرية ) و ( الحق في عرصة الحياة الخاصية ) و ( حق الفرد في اللغة الخاصة ) و ( حق الفرد في الزود عن فرديته ) . وفي اللغة الخاصة ) أو ( دائرة الخاصة ) أو ( دائرة الخاصة ) أو ( دائرة الحاصة )

- والواقع أن فكرة الحياة الحاصة مازالت تعتبر من الأمور الدقيقة التي تثير جدل في القانون. لذلك يصعب تعريفها في صيغة دقيقه واقية لها . لأنها فكرة مرئه تحكمها معايير وعادات وتقاليد المجتمع الذي ينتمى البد الفسرد . فهسله الانباء تتغير من مجتمع الى

آخر ومن شخص الى آخر .

\_ ومن الواجب وضع تعريف للحياة الخاصة حتى يكننا تحديد العناصر التى تفطيها هذه الفكرة ولم تضع التشريعات تعريفا للحسق في الحيسساة الخاصة . ولقد أحجم كثير من التصدى لهذه السألة رغبة في ترك تحديدها للقضاء عن التصدى لهذه المسألة رغبة في ترك تحديدها

\_ والواقع أننا نتفق مع الفقهاء القائلين بأن الحياة الخاصه والحياة العامـة هي تعبيران لا يتجزأ . ويتحدد معنى كل منهما بالنظر الى الاجرى .

ـ وسنقتصر هنا على دراسة تعریف الحیاة الخاصة كعا تكشف لنا دراسة الفقة والقضاء المقارن وخاصه الفرنسي

ـ ويدور تعريف الحياة الخاصه حول ثلاث أفكار رئيسية:

١ ـ فكرة السريــة .

٢ . فكرة السكيئة .

٣ . فكرة الألفسية .

#### ١) فكرة السرية :

ترتبط السريه ارتباطا وثيقا يفكر الحياة الخاصة . فالحياة الخاصة كما يقول د . أحمد فتحى سرور " قطعه خاليه من كيان الانسان لا يمكن أنتزاعها منه والا تحول الى أداة صماء خالية من القدرة على الابداع الانساني .

فالإنسان بحكم طبيعته له أساره الشخصية ومشاعره اللذاتية . وصلاته الخاصة . وصالحه الميزة . ولا يمكنه أطار مفلق يحفظها ويهيء لها أن يتمتع بهذه الملامح له في سبيل البقاء وتقتضى حرمة هذه المياة أن يكون للانسان حق في أضاء السريه على مظاهرها في السريه وجها لازما للعق في الحياة الخاصية لا ينفصل في الحياة الخاصية لا ينفصل

ـ ولقد أورد القانون الصرى تطبيقات لهذا الحق متعلقة بسرية المراسلات البريدية والبرقية والمحادثات الهاتفيه . وحرمه المسكن وانشاء الاسراو وتدخل المشرع الجنائي المصرى

#### لحمايتها .

ـ فمما لاشك فيه أن حماية الحياة الخاصة لا تتحقق الاعن طريق السرية التي تكتنف كل واقعة لها صلة بالحياة الخاصة .

ـ كما يرى بعض الفقهاء أن الحياة الخاصة داخله أساسا في نطاق المسرية التي تكون للشخص على بعض أتشطته.

ورى مدى ارتباط التوسع في مفهوم الحياة الخاصه بأتساع وقعة الحرية السياسية وارتباط حتى أن المشرع تدخل لحماية اللامة المالية للفرد بالنص على سيده الحسابات لدى البتوك وهذا ما يدل على أن الفكر الجنائي الحديث يتجعه الى التوسع في مفهوم الحياة الخاصة للغرد .

ــ ويعنى بالسرية لغة . كل أمر ليس بمعلن . أو كل ما يميل المرء الى اخفائه عن الآخرين . ويعنى التزام الغير بعدم أفشاء السر .

\_ وقد أكد القضاء الفرنسي في أكثر من مناسبة أن

نشرالوقائع المتعلقة بالحيـــاة الخاصـــــة . لا يتحقق الا اذا كان هناك أذن صريح لا غموض فيه من صاحب السر .

## ٢) فكرة السكينة :

لاشك أن فكرة الحبق فى الحياة الخاصة لها ارتباط وثيق بفكرة السرية والسكنية.

- وفكرة السكينة تشمل احترام سرية الحياة الخاصه والا متناع عن تعكير الحياة الخاصة والخوض فيها .

ـ واذا تناولنا بالتدقيق بعض أحكام القضاء الفرنسى التي صدرت مناسبة الحق في أحترام الحياة الخاصة نجد أنها تؤكد على منع أعتداء الآخرين الذي يعكر هدوء وسلامة وسكينة الفردة.

\_ رلقد تعرضت المحكمة الادارية في مصر لمسألة ذات أرتباط وثيق بالحق في الحياة الخاصه في القضيه رقم ٢٧١ بشأن سنة ٣ ق. وكان ذلك بشأن مدرسة تقيم في القسم الداخلي في مدرسة للبنات. وقد ضبط عضو الرقاية الادارية أثناء

التغتيش مدكرة خاصة بها كانت قد سردت فيها علاقة عاطفية 
ربطتها بأحد الرجال في غير 
أوقات العمل . وقد فصلت 
المدرسة من عملها أستنادا الى 
أن هذا السلوك يعتير مخلا 
بوظيفتها . وأنها لا يجوز أن 
تسلك هذا المسلك الذي دونته 
في مذكرتها . وقد قضت 
المحكمة الادارية بالغاء فصل 
المحكمة الادارية بالغاء فصل 
المدرسة .وجاء بحيثيات حكمها 
الصادر في ١٠ مارس سنة 
الصادر في ١٠ مارس سنة 
المدرسة الدوارة المارس سنة

" أذا خلت المدعيه إلى نفسها ، وأعملت تفكيرها وظلت تخاطب ذاتيتها وتناجيها في مفكرة خاصه . وتخففت من القيود في التعبير عن خواطرها . كفتاة قي اسن ماقيل الزواج . وتبسطت في هذا الحديث الذي يلجأ اليه المرء في العادة كلما خلا الى نفسه فاستهدفت أن تنفس عن نفسها أو تحاسبها دون أن تقصد رصد الحقيقه ثم أستودعت هذه المفكرة مكمن سرها . فأنه لاتثريب عليها في خلوتها هذه مادامت لم تتخذ من المظاهر الخارجية ما تمتد اليه القانون . وبالتالي ليس للمحقق

أن يتصيد الدليل من مستودعات الأسرار . . . "

#### ٣) فكرة الالفة :

يعد هذا العنصر هو من أهم العناصر جميعا ، فهر جوهر الحق في الحياة الخاصة .

ومعنى الألفة لغوياً " العمق الخفى لداخسا الانسسان وهبو ما يسمى ضمير الشخص ويراد بها أيضاً تلك العلاقة الوطيدة التى تكون بين شخصين ويعبر عنهسا بخلة أو ألفسة الحسساة الخاصة ".

وعرفها الاستاذ. كاربونيه بأنها " الدائرة السرية للحياة . والتي يكون للفرد فيها سلطة إبعاد الآخرين ".

ولقد ذهبت بعض أحكام القضاء الغرنسى الى تأبيد هذه . الفكرة . والملاحظ أنه في كل مرة يجازى فيها القضاء الفرنسى الاعتداء على المياة الخاصة يكون ذلك بسبب وجود انتهاك غير مشروع لوقائع متعلقة بالألفة ، سواء كان الامر يتعلق بلألفة ، العائلية .

ويعرف الدكتور ممدوح خليل الحياة الخاصه بأنها :

" هي النطاق الذي يكون للمسرء في إطساره مكنسة الانسسحاب أو الانزواء عن الآخرين . بقصد تحقيق نوع من السكينة والحفاظ على سرية الحيادة الخاصة " .

### ونرى أن الحياة الخاصه هي:

مجموع مسن مكونسات الشسخصية الماديسة والمعنوسة اللصيقة بالمسرء والتى يحيطها بمطاهر السرية بغية تحقيق الهدؤ والسكينة لنفسه.

القسم الثاني : الاحكام الخاصة بجراثم الاعبنداء على الحباة الخاصة .

حرص الدسبتور المسري المساور في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ . في إطار الحباية الدستورية لحقوق وحربات المزاطنين وحبايتهم من اعتداء السلطات الحاكمة على كمالة وحسة الحياة الخاصية باغتيارها حقا أساسيا للانسان يحميه من تدخل السلطات والافراد .

\_ فنص على أن لحياة . المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون (م 20) وأعتبر أن أي إعتداء عليها جرعة لا تسقط الدعوى الجنائية ولا الدنيسة ولا الدنيسة الناشئة عنها بالتقادم (م 80).

ولقد تدخل المشرع الجنائي لتحقيق الحماية التي نص عليها المستور . فأصسدر المشرع الجنائي رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ المتعلقة بضمان حريات المواطنين في القوانين القائمة ) . الذي المعقوبات ( الباب السابع من الكتاب الثالث المعنون ( القذف مادتن بدينان برقمي ٣٠٩ والسبب واقيشاء الاسرار ) مكر و ٣٠٩ مكر أ . ( تقابل مكر و ٣٠٩ مكر أ . ( تقابل الثالث المعنون ( القائل مكر و ٣٠٩ مكر أ . ( تقابل مكر و ٣٠٩ مكر أ . ( تقابل مادتان بدينان برقمي ٣٠٩ من مكر و ٣٠٩ من مكر و ٣٠٩ من مكر أ . ٣٠٩ من

ـ ولقد جرم المشرع ولأول مرة فى التشريع المصرى الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة عن طريق استراق السمع أو تسجيل محادثات تجرى فى مكان خاص ، والتقاط أو قتل صورة شخص فى مكان خاص بجهاز من

الاجهزة أو اذاعة أو تسهيل اداعة أو استعمال هسدة التسمجيلات والمستئنات المتصل عليها أو التهديد يها . ونزولاً على حكم المادة ٧٥ من الدستور تدخل المشرع الجنائي أيضا وأضيف الى نص المئناء ألم أن قائن الاجراءات المئناء الجرائم التى نص عليها المئنان المؤرام التى نص عليها المئنان المؤرام التى نص عليها مائن المؤرام التى من المواد ١٢٧ . ١٣٩ مكرر أ من أحكام مكرر أ من أحكام المدعى الجنائية بمضى

وقد أقتضى استثناء هذه الجرائم من قاعدة انقضاء الدعوى الجنائية بضى المدة الإجراءات الجنائية التي تنص على انقضاء الدعسوى المدنية المتى المائية التي تنص المدنية المنسار اليها في المادة المرائم المنسار اليها في المادة المائية من قاصون الإجسراءات المنائية من قاعدة انقضاء العدوى المدنية بضى المدة .

ـ ويهذه النصوص الغي

اضافها القانسون ٢٧ لمسئة ١٩٧٧ الى قانون العقوبات والاجواءات أقام الشارع الحماية الجنائية الموضوعية والاجرائية حول الحق فى الهياة الخاصة .

ــ ونصوص المادتين ٣٠٩ مكرر أ تصادل مكرر أ تصادل المادتان ٣٦٩ مسن المدتين الفرنسي رقم المستقد ١٩٧٠ . مع ملاحظة أن القانون الأخير لم ينص على حرية التهديد بالافشاء التي نص عليها المشرع المصرى قى ٣٠٩ مكرر أ .

## وتنص المسادة ۳۰۹ مكسرر على أن:

" بعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة كل من أعتدى على حرمة الحياة الخاصة للمواطن ، وذلك بأن ارتكب أحد الأفعال الآحية في غير الاحوال المصر بها قائرنا أو بغير رضاء المجنى عليه .

أ) أسترق السمع أو سجل أو نقل عن طريق جهاز من الاجهزة أيا كان نوعه محادثات جرت في مكان خاص أو عن طريق التليفون .

 ب) التقط أو نقل بجهاز من الأجهزة أيا كان نوعه صورة شخص في مكان خاص .

ب فاذا صدرت الأنعال المشار اليها في الفترتين السابقتين أثناء أجتماع على مسمع أو مرأى من الحاضرين في ذلك الاجتماع فان رضاء هؤلاء يكون مفترضا.

ر ويعاقب بالحيس الموظف العام الذي يرتكب أحد الأفعال المبينة بهذه المادة إعتمادا على سلطة وظيفته

. ويحكم في جميع الأحوال بمصادرة الاجهزة وغيرها مما يكون قد أستخدم في الجرية كما يحكم بمحو التسجيلات المتحصلة عنها أو أعدامها .

## وتنص المادة ٢٠٩ مكرر ١٠٠

"يعاقب بالحيس كل من أذاح أو سهل اذاعة أو استعمل ولر في غير علائية تسجيلاً أو بمستندا متحصلاً عليه بأحدى الطرق المبينة بالمادة السابقة أو كان ذلك بغير رضاء صاحب الشان.

ـ ويعاقب بالسمين مسدة

لا تزيد على خنس سنوات كل من هدد باقشاء أمر من الأمور التى تم التحصل عليها بأحدى الطرق المبينة بالمادة السابقة أو كان ذلك بغير رضاء صاحب الشأن.

ويعاقب بالسجن مسدة لا تزيد على خمس سنوات كل من هدد بافشاء أمر من الأمور التي تم التحصل عليها بأحدى الطرق المشار اليها لحمل شخص على القيام بعمل أو الامتناع عنه.

.. ويعاقب بالسجن الموظف العام الذي يرتكب أحد الأفعال المبينة بهذه المادة أعتمادا على سلطة وظيفته .

ويحكم في جميع الاحوال بصادرة الإجهزة أو غيرها مما يكون قد أستخدم في الجرية أو تحصل عنها ، كما يحكم بحو التسجيلات المتحصلة عن الجرية أو إعدامها ، وتقتض دراسة علاء الأحكام أن بقسمها الى ثلاثة مباحث.

 المبحث الآول : جرية أستماع أو تسجيل أو نقل المحادثات الخاصة .

٢) المبحث الثانى ، جرية التقاط أو نقل الصورة .

٣) المبحث الثالث: جريسة الاحتفاظ أو افشاء أو استعمال الاحاديث أو الصور المتحصل عليها بطريقة غير مشروعة والتهديديها.

### المبحث الآول

جرية أستماع أو تسجيل أو تسجيل أو تسجيل أو لقد المعادثات الخاصة يشترط على الحديث . أن يكون هناك موضوع يتمثل في الحديث الذي يجرى في مكان خاص أو عن طريق التليفون . وكذلك نشاط يتمثل في فعل الاستراق أو النقل عن طريق جهاز من الأجهزة أيا كان نوعه ثم توافر القصد الجنائي .

أولاً : أن ينصب الفعل على حديث خاص :

أعتبر المشرع أن الحديث الخاصة يدخل فى دائرة الحياة الخاصة لصاحب . وقدر جدارت بالحماية الجنائية من الحصول عليها بغير رضاء صاحبه سواء عن طريق استراق السمع أم عن طريق تسجيله بأى طريقة .

والحديث عبارة عن كل 
صوت له دلالة التعبير عن 
مجموع من الماني والافكار 
المترابطة . فإذا كان هذا 
الصوت أفقد الدلالة على أي 
تعبير كالهمهمة والصيحات فلا 
يعد حديثا . أغا يسترى بعد 
ذلك أن تكون هذه الدلالة 
مفهرمة لجمهور الناس أو للغة 
محدودة منهم ويستوى أن يجرى 
بلغة أو يدور بالشفرة أذ الشقرة 
في حقيقتها لغة .

ـ وعلى ذلك لا يعد حديثاً الصوت الذي وأن أعطى دلالة فلا يعطى دلالة التعبير عن مجموع من المعانى والأفسكار المترابطنة كاللحن الموسيقى.

وعبر المشرع عن الحديث الحاص بقوله " محادثسات بحرت في مكان خاص أو عن طريق التليفون " وهذا معناء أن المشرع المحديث خاص أو عن طريق التليفون . خاصاً أذا أجرى في مكان خاص أو عن طريق التليفون . كميار لتحديد طبيعته . وألحا يتخذ من مكان حدوثه قرينة لا اثبات المكس على

طبیعته . فیکون الحدیث خاصا اذا جری فی مکان خاص او فی التلیفون ولوتتاول موضوعا عاما لا علاقة له پالمیاة الخاصة لتائله . ویعتبر الحدیث عاما اذا أخص شون قاتله وأسراره . كما أن له ما يبره وهر أن له ما يبره وهر أن له ما يبره وهر أن لكل سماعه ولا يمثل تسجيله أو نقله عدوان على الحياة الحياة الحداث القائله ولو تناول أخص أسراره .

ويلاحظ أن المشرع قد وضع - قرينة مطلقة أضغى عليها الصفة الخاصة على كل حديث تم عن طريق التليفون .

ثانيا : وأن المشرع قد جرم صورتين :

الصورة الاولى: فعل التسنت والتشجيل والنقل عبى طريق جماز من الاجمزه ايا كان نوعه فيلزم لقبام الجرية أن تتحقق أحد الأنمال الآتية:

السمح أى الاستماع الى حديث خلسة .

\_ أما التسجيل فيقصد. به حفظه على الاشرطه المخصصة لذلك والتي يتم بواسطتها إعادة الاستماع اليه .

 والنقل يقصد به نقل الحديث من المكان الذي يدور فيه الى مكان آخر بواسطة أجهزة أستماع أو ميكرونونأت.

رأن تكون هذه الانمال
 قد قت عن طريق جهاز من الاجهزة أيا كان نوعه . أى أن الشرع قد ترك الباب مفترحًا لأن التقدم العلمي لا يترقف .
 وحسب ماقد يصل إليه العلم في المستقبل .

ويرى الاستاذ الدكتور معدد زكى أبو عامر أن التصت أو استراق السمع يتم عن طريق أستخدام الاذن وحدها دوا عالم الاستعادة بأى جهاز وأعتبر أن من يرتكب فعل أستراق السمع وحده مرتكب لجرهة المسادة ٣٠٩

ـ على عكس ما يقول به

١) التصنت أو أستراق

الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى ونحن نتفق مع هذا الرأى لأنه يعبر عن رغبة الشرع . والتطبيق الصحيح لاحكام المادة ٣٠٩ مكرر الأنها أشترطت في الركن المادي لهذه الجريمة أن يتم فعل أستراق السمع والتسجيل والنقل عن طريق جهاز من الأجهزة أيا كان نوعه، ومن المعلوم أن أذن الانسان لا توصف بالجهاز أغا-هي حاسة من الحواس وهذا ما لم يقصده الشارع . وأن المشرع لم يقصد تحريم حالة استراق السمع بطريق الاذن . رغم مخالفة ذلك لقواعد الاداب ألعامة ومخالفة ذلك لاحكام الشريعة الاسلامية.

## والصورة الثانية : التقاط (و نقل الصورة:

والمقصود بالصورة هو كل أمتداد ضوئى لجسم أمتدادا يدل عليه . وقد يكون شيئا كصورة شئ أو مستند .

ولا يحمى الثانون فى
 جريمة المأده ٣٠٩ مكرر الا
 صور الاشخاص .

أما صور الاشياء ولوكانت

- وأعتبر المشرع المصرى أن التقطت الصرة تكون خاصة اذا التقطت أو نقلت من مكان خاص بينما تكون عامة اذا التقطت أو نقلت من مكان عام ولو كان في وضع لا يريد لغيره أن يطلع عليه وهى تفرقة سبق أن تعرضنا لها بصده الحديث .

قمناط الحماية هو وجود الانسان في مكان خاص .

وتقوم الجريمة بفعل
 الالتقاط أو النقل . أى يكفى
 تحقق أيهما لقيام الجريمة .

## ــ وألالتقاط في اللغة :

الأخذ من حيث لا يعس . والتقساط الصورة المحقق لمعنى: أخذها يعنى تثبيتها على مادة حساسة . " نيجاتيف ",ومجرد

التقاط الصورة أى بجرد تثبيتها يتحقق الركن المادى المبرعة المدة للجرعة تامة في ركتها المادى حتى ولو لم معالجة النيجاتيف كيمياتيا كيمياتيا الإطهار المسسورة الكامنة ولا يؤثر في قيام الجرعة أن يجرى بعد التقاطها تشويها أو لا يضع رتوشا على النيجاتيف لينجان علم النيجاتيف يجرى بعد التقاطها تشويها أو ليضفى على المسورة مظهراً ومغايراً.

و ونقل الشئ في اللغة، عن اللغة، عن موضع . عويله من موضع الى موضع . عن توليها أو ارسالها من مكان تواجده الى مكان آخر عاماً كان أم خاصا بحيث يتمكن الغير من مشاهدة قسمات شكله وما يأتيه من حكات وأفعال ..

ـ وبذا ينطوى نقل الصورة على معنى التقاطها ونقلها متزامتين ولمشترط الشارع أن تكون الصورة قد أخذت أن نقلت بواسطة ألة أيا كانت .

ــ ومؤدى ذلك أن التجسس

أو التلصص بالرؤية على شخص في مكان خاص لا تقوم يه الجريمة . وكذلك لا يقع تحت طاتلة هذا النص رسم صورة شخص مهما يلغت دقتها أو نحتها . . لأن الاداة المستخدمة هنا لا تعد من قبيل الأجهزة التي حددها النص الها مجرد أدوات .

ـ ولا أهمية لنوع الجهاز نيسترى أن يكون آلة تصوير فرتوغرافي أو كاميرا أو جهاز للتصوير التلينزيوني . . " أيا كان نوعه . ويكن أن يندرج تحته كافة المستحدثات التكدارجعة في هذا المحال .

كما يستوى أن يكون
 مكان وجود الجهاز عاما أو
 خاصا.

ثانیا : ان یکون ارتکاب هذه الانعال بغیر رضاء المجنی علیه

تطلب الشارع المصرى لقيام جريمة المادة ٣٠٩ مكرر أ أن تكون هذه الافعال قد وقعت بغير رضاء المجنى عليه . ومن هنا كان عدم الرضا عنصراً

مادياً في النموذج القانوني للجريمة .

- وأعتبار الرضا معدماً للركن المادى للجريمة أمر تفرضه طبيعة فكرة الخصوصية المستهدف حمايتها فليس مقبولا عن قبل صراحة أو ضمنا تدخل الغير في حيات الخاصة أن يدعى المساس بحرمتها:

ويرى أستاذنا الدكتور /
 محمود نجيب حسنى أن رضاء
 المجنى عليه يعد سببا للاباحة .

- ويشترط فى الرضاء المعدم للركن المادى أن يكون معاصراً لغعل التصنت أو التسجيل أو الالتقاط أو النقل قان كان ساتقا تعين أن يظل قائما حتى لحظة وقوعها . أما الرضاء اللاحق فلا ينفى قيام الجرية فى القانون المصرى .

مكما يلزم أن يصدر الرضاء عن صاحب الحق أر من يمثله قانونا عن حرية وأدراك لمدى وآثار رضائه . ويستوى أن يكون صريحاً أو ضمنياً .

ـ وعبء اثبات صدور الرضا

وشروطه يقع جسب القاعدة العامة للاثبات في المواد الجنائية على عاتق سلطة الاتهام أو المدعى بالحق المدنى .

- ولقد أقامت المادة ٣ - مكرر قرينة على الرضا عا مكرر قرينة على الرضا عا المتاط أو نقل الصورة قد تم التاء أجتماع على مرأى ومسمع من الحاضرين في ذلك الاجتماع فأن رضاء هــــؤلاء يـــــكون مغترضا.

- غير أن أكثر الفقه أجمع على أن هذه القرينة بسيطة تقبل أثبات العسكس . فافتسراض الرضا لا يسكون له محل اذا التقطمت الصورة في غفلة من الماضرين في الاجتماع أو بمصهم . أو اذا نم يكن باستطاعة أحدهم التمبير عن إعتراضه خشية سطوا المتهم .

## الركن المعنوى:

سنتكلم عن هذا الركن عند حديثنا عن الركن المعنوى فى جريمة المادة ٣٠٩ مكرراً

القسم الثالث: جريد أستعمال

التسجيل أو المستند أو الاحتفاظ أو إفشاء معتوياته (٣٠٩ مكرر أ ع) نصت المادة ٣٠٩ مكرر أ في القانون المصرى على عقربة الميس:

" كل من أذاع أو سهل اذاعة أستعمل ولو في غير علانية تسجيلاً أو مستندأ متحصيلاً عليه بأحدى الطرق المبيئة بالمادة السابقة أوكان ذلك بغير رضاء صاحب الشأن ويعاقب بالسحن مدة لا تزيد على خمس سنوات كل من هدد بافشاء أمر من الامور التي تم التحصل عليها بأحدى الطرق المشار اليها لحمل شخص على القيام بعمل أو الامتناع عند . ويعاقب بالسجن الموظف العام الذى يرتكب أحد الافعال المبيئة في هذه المادة أعتماداً على سلطة وظيفته " .

ـ ولاشك أن هذا التجريم من قبل المشرع له ما يبرره . فإن الجانى لا يقدم على إنتهاك حرمة الحياة الخاصة للغير لمجرد المنسول وحب الاستطلاع . يل يستهدف أكثرهم الاستفادة من

وراء ذلك بطريقة أو يأخرى . ابتداء من النشر بقصد الحصول على ربح مادى أو منفعة الى حد التهديد فيما بعد بالافشاء

ولا كانت هذه الجرية ناتجة عن جرية أخرى سبق أقترافها من جرية أخرى سبق أقترافها مكسرر عقوبات . كان معنى ذلك ربط تجريم أستغلال السحور عن طريق الافعال المقررة في الجريمين السابقتين . وبعبارة أوضع فإنه لقيام جرية المادة شروط سابقة على قيامها وشروط لاحقة على قيامها .

\_ وأن كان التعريف بالشروط المفترضة للجريمة ليس موضوع هذه الدراسة الا أننا سنوجز لمى أيضاحها بما يفيد فى هذه الدراسة

الشروط المفترضة للجرعة .

## الشروط المفترضة .

تتمثل هذه الشروط في العناصر القانونية السابقة على

تنفيذ الجرية ( سلبية كانت هذه العناصر أو ايجابية ) والتي يتوقف عليها وجود أو إنتفاء الجرية حسب الوصف المقرر لها في نص التجريم . بحيث اذا تخلفت هذه الشروط خضمت الواقعة المرتكبة لتص تجريم آخر لا يستلزم توافر هذه الشروط.

.. مثال أن يتطلب المشرع صفة معينة في مرتكب الجرعة مثل صفة الموظف العام في جريمة أختلاس الاموال العامة وصفة الطبيب في جريمة الاجهاض . وأن يكون المال المستولى عليه مملوكاً للفير في جريمة الغصب.

- وقد تكون الشروط

المفترضة متمثلة في واقعة قانونية سواء مدنية أو جنائية: ومن أمثلة الشروط المفترضة التمثلة في واقعة مدنية يذكر المفقد وضع اليد القانوني بالنسبة الغير (م/٣٦٩ع وما بعدها). ومن أمثلة الشروط المفترضة المتمثلة في واقعة جنائية أن

وقوع جريمة أخرى تعتمد عليها وتستمد منها بعض عناصرها .

مثال ذلك جريمة أخفاء الاشياء المتحصلة من جناية أوجنحة (م 22 مكررع).

\_ وقد تسكون الشروط المفترضة متمثلة في صفة فانرنية أو مادية وقد تعلق بناعل الجرية أو بالمجنى عليه أو يحل الجرية .

\_ والشروط المفترضة اذا مركز قانونى يختلف عن أركان الجرية القانونية . عن النموذج القانوني للجريقة . وأنه سابق على وقوع الجرية .

ر وبالنسبة لجرية المادة ٣٠٩ مكرر وهى تجرم إستغلال التجسس أمر مرتبط بوجود تسجيلات أحاديث أو التقاط صور عن طريق وأحد من الأمور ٣٠٩ مكرر.

ــ وهذا يعنى أن جريمة المادة ٣٠٩ مكرر أ لا تقوم الا إذا كانت المحادثات أو الصور اللذاعة أو المسهل إذاعتها أو

المستعملة قد تم الحصول عليها وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة ٣٠٩ مسكرر . اذا أن همله الجريمة (٣٠٩ مكرراً) تفترض توافر كافة شروط الجريمتين السابقتين .

- ويترتب على ذلك أنه اذا كان قد تم التقاط الصورة أو تسجيل الاحاديث برضاء المجنى عليه . فأن جرعة مسادة ٣٠٩ مكرر أ لا تقع . لانها تكون قد فقدت شرطا من الشروط المنترضة التي يجب تحققها .

## ارکان جریمة م ۳۰۹ مکرر ادر الرکن المادی:

- حسد المسرع النساط الازامة في عناصر ثلاثة هي الازامة أو تسهيل الازامة أو الانتمال ولو في غير علائية والاظهار ومن ثم فهي تفترض بطبيعتها الملائية وتتحقق بتمكين عدد غير معدود من الناس من العلم أو التسجيل سواء تعلق بحين ما

أو صورة .

\_ وتسهيل الاذاعه براد تيسيرها . ويتحقق بتقديم العون والمساعدة أيا كانت صورتها الى مسن يقسوم بالاذاعة .

أستخدام الاستعمال فيقصد به استخدام النسجيل أو المستند لتحقيق غرض ما . وله في هذه الجرعة رذات مدلوله في جرعة ولا يشترط الشارع أن يتم الاستعمال علنا . فتقع الجرعة غير علانيسة . أما التهديد بالانشاء فقد تطلب المشرع على موضوع قوامه أمر من الامور التي تم التحصل عليها إلامور التي تم التحصل عليها المادة ٣٠٩ مكرر

وينبغى لهذه الجرية كذلك ركن مادى قوامه التهديد بالإفشاء ويعنى بالتهديد الضغط على ارادة المجنى عليه عن طريق الوعيد بشر معين سوف بصييه .

ويتمثل الشر هنا في عملية الافشاء التي غالبا ما تكون منظوية على أمر فيه ما يشير الى شخص المجنى عليه . ويستوى في ذلك أن يكون شفويا أركتابيا .

معلى أنه اذا كان التهديد كتابيا وكان موضوعه أمر من الامور التى تخدش الشرف . فان هذا ينظوى على تعدد معنوى بين هذه الجرية (م٣٠٩ مكررأ) والجريسة المنصسوص عليها في المسادة ( ٣٢٧ ع) ووقسع على المتهسم أشسسد المقيمين .

- الركن المعنوى : في جرائم المادتين ٣٠٩ مكرر ، ٣٠٩ مكرر أ .

بيازم وققا للقواعد العامة حتى تقوم المسئولية الجنائية عن أحدى جرائم الاعتداء على الحريه الشخصية توفر الركن المعرى للجرية .

ويقوم القصد الجنائي
 بانصراف ارادة الفاعل الى
 إرتكاب الفعل المشكل للجرية

مع العلم بكافة العناصر التي يتطلبها ركنها المادي كأن يعلم المتهم بحصدر الحصول على التسجيل أو المستند وأن من شأن نشاطه إذاعته أو تسجيل إذاعته أو إسجعاله.

ولا تقوم الجرعة بالعلم اللاحت على إرتكاب فعل التسجيل أو الاذاعة أو الالتقاط.

ـ أما الاستعمال فيظل مشروعاً طالما كان علم المستعمل بصدر الحصول على التسجيل أو المستند منتفيا . فقاذا توافر علمه بذلك في فتره لاحقة ثم استمر في الاستعمال في خيمة الاسستعمال في

وعلى هذا الاساس فان القصد الجنائي في سائر جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية يتحقق بارادة التصرف مع العلم بعدم مشروعيته على النحو السابق . فإن توفر القصد فلا أهمية في القانون للبواعث التي دفعت الفاعل الى أرتكابه هذا الغمل .

- ولا عبرة أيضا بالغايات التي يستهدفها الناعل . فقد يكون مدفوعا بباعث الشفقة أو الرغبة في خدمة السلطة مثلا . وقد تكون غايته ايذا ، المعتدى عليه أو الرغبة في خدمته . ولا يؤثر فن ذلك كله في وجُود التقائم .

## مدى مشروعية الدليل الناجم عن استخدام الاجهزه العلمية في استراق السمع

يذهب الرأى الراجح فقهأ وفي القضاء المصرى الى أن الدليل الناجم عن تسجيل الحديث أو نقله أو استراق السمع غير مشروع . أستنادأ الى أن المادتين ٣٠٩ مكرر ، ٣٠٩ مكرر أعقوبات قد أوضيحت ضيرورة محييو التسجيلات المتحصلة عسن أستخدام تلك الوشائل مما يوضع بجلاء لا يدع مجالا للشك رغبة المشرع الاكيدة في ضرورة استبعاد كل أثر للدليل غير المشروع الناجم عن استخدام أي وسيلة للمسارقة السمعية أو البصرية .

\_ وقاعدة مشروعية الدليل في قواعد الاثبات في المواد الجنائية تستازم عدم قبول أي دليل ثم الحصول عليه بطريق غير مشروع .

ولا يجوز للقاضى الجنائى الاستناد اليسه كدليل ادانسة . ( راجع فى ذلك البحث المنشور فى العدد سنة ١٩٩٠ عن مشروعية مراقبة المحادثات التليفونية ) .

والخلاصة أن التسجيل ، والنصنت أو الالتقاط يغير أجرأ ، غير مشروع بما يستتبع حتما يطلان الدليل المستمد منه وعدم جواز قبوله في الاثبات اذا كان مشكلا لجرعة في مفهوم المواد ٣٠٩ مكرد ،

## رای الباهـث :

- أن المشرع المصرى قد تدخل فى مجال حماية الاعتداء على الحياة الخاصة فجرم كثير من الافعال . لم تكن تقع فى دائرة التجريم .

أ ولقد نقل المشرع المصرى

عن المشرع الفرنسي هذه الجرائم فالمواد ٣٠٩ مكرر ، ٣٠٩ مكرر أ تقابل المواد ٣٦٨ ، ٣٦٩ من قانون العقوبات الفرنسي .

دولكن المشرع الفرنسى قد جرم بنص الاتعال التى لم يأخذ بها المشرع المصرى ونرى أنه يجب العمل على أنساع نطاق تحريم الاقعال التى تمتبر اعتداء على حرصة الحياة . وفي :

(ولا: جرية تضييع واستيراد وتوزيع الاجهزة التي تستعمل في تحقيق عمليات تعد أنتهاكا للحياة الخاصة . ويدون الحصول على ترخيص مسبق . ولقد نص عليها المشرع الفرنسي في المادة ( ٣٧١ من قانون المقويات الفرنسي ) .

النيا: جرية نشر المونتاج بأى وسيلة كانت بالكلام أو بالصورة بغير رضاء صاحبه .

وهي التى نص عليها المشروع الفرنسى في المادة ٣٧٠ من قانون العقوبات

القرنسي .

الله: نرى تعديل نص المادة ٣ من قانون الاجراءات الجنائية . بأضافة المواد ٣٠٩ مكرر ، ٩٠٣ مكرر أعدا الفقرة الثانية من المادة الأخيرة .

لا القانون أورد عدداً من القيود على حرية النيابة في تحريك الدعوى الجنائية عن طبيعتها أو لصفة المتهم للمرتكابها . وهى قيود من شأنها أن تفل يد النيابة عن التصرف في أمر الدعوى أو شخص محدد . فتعود للنيابة المامه عربتها وقارس سلطتها في أمس الدعسوى الجنائية .

.. وهذه الموافقة تأخذ شكل الشكوى أو صدور طلب كتابى من جهة معينة أو الحصول على أذن من جهة معينة .

ــ وترجع العلة وراء منح جهة معينة أو شخص محدد سلطة الموافقة على مباشرة النيابة للدعوى الجنائية الى أن هذه

الجية أو هذا الشخص يكون في موقع هر أقدر فيه على تقدير ما اذا كان من صالح المجتمع المطالبة بتطبيق أحكام القانون الجنائي أم التغاضي عن تلك المطالبة.

\_ والجرائم التي حددتها المادة ٣ أجراءات جنائية التي يوجب القانون تقديم المجنى عليه لشكرى عنها حتى تستره النياية العامة خريتها في مياشرة الدعوى الجنائية . ( هذا بالاضافة الى ما قد تنص عليه القوانين الجنائي الأخرى من جرائم ) جرية القذف ( ٣٠٣ع) وجريمة السب (٣٠٦ ع) وجريمة القذف والسب بطريق النشر (٣٠٧ ع ) وجرعة القذات والسب المنطوية على طعن في الاعراض أو خدش لسمعة العائلات ( ۳۰۸ ع ) جريمة زنا الزوج ( ۲۷۷۰ع ) جريمة زنا الزرجة ( ۲۷٤ ع ) وجريمة ارتكاب أمر مخل بالحياء مع أمرأة ولوفي غير علاتيبة ( ۲۷۹ ع ) وجريمة الاستناع عن دفع النفقة (٢٩٣ع) وجريمة

الأمتناع عن تسليم الصغير. (۲۹۲ ع) .

ـ وقد أوردت يعض القوانين الجنائية الاخرى قيود الشكوى في بعض جرائمها مثل المادة ٣١٢ عقوبات . خاص بجرية السرقة بين الاصول والفروع والازراج . \_ ولما كانت جراثم المواد ۳۰۹ مكرر ، ۳۰۹ مكرر (أ) عقوبات تتفق في طبيعتها مع الجرائم التي نص عليها المشرع في المادة ٣ من قانون الاجراءات الجنائية . لذلك نناشد المشرع الاجرائي في ادخال المواد ٣٠٩ مكرر ، ٣٠٩ مكرر (أ) في عجز المادة ٣ من قانون الاجراءات . بعدم جزاز تحريك الدعوى الجنائية في هذه المواد الا بعد تقديم الشكوى من المجنى عليه.

ولقد أستثنينا الفقرة الثانية من المادة ٣٠٩ مكرر أ التي تعاقب علي جرية التهديد باقشاء أمر من الأمور التي تم التحصل عليها باحدى الطرق المشار اليها في المادة ٣٠٩ مكرر أ خنال مكرر أ خنال مكرر أ خنال مكرر أ خنال

شخص على القيام بعمل أو الامتناع عنه حتى لا يستفيد الجاني في هذه الجراثم من القيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ٣ اجراءات جنائية الخاص بانقضاء الجق في الشكوي عضي مدة الثلاث شهور من يوم علم المجنى غليه بالجرية وبرتكبها . وبعنى آخر رأينا إستثناء هذه الفقره من المادة ٣٠٩ مكرر أحتى لا يستفيد الجاني من القرينـــة القانونية التي تستفاد من سكوت المجنى عليه عن الشكوى بعد مضى ثلاث شهور من تاريخ علمه بالجرعة ومرتكبها.

ـ لان الحكفة من ورود هذه الترينة القانونية حتى لا يتخذ المجنى عليه من حق الشكوى اذا أستمر أو تأيد سلاحاً موضوع الجرية الواردة في انفقرة الثانية من المادة ٢٠٩٩ مكرر (أ) وهي التهديد بالإفشاء فلا يستساغ أن يستشيد الجاني من هذه القرينة الثانونية .

		,
المراجع	مراجع جرائم المنت والنقاط السور المراجع	المراجع
المراجح	۱ - د. / محمود نجيب حسنى	المراجع
المراجع	شرح قانون العقوبات - القسم الخاص . جرائم الأعتاء على ا الأشخاص سنة ١٩٧٨ .	المراجع
المراجع	<ul> <li>٢ - د. / أحمد فقحى سرور</li> <li>الوسيط فى قانون الإجراءات الجنائية .</li> </ul>	المراجع
المراجع	۳-د. / نعيم عطيــة	المراجع
المراجع	حق الأفراد في حياتهم الخاصة المنشور في مجلة إدارة قضايا الدولة السنة ٢١.	المراجع
المراجع	٤ - د. / احمد كامل سلامه الحماية الجنائية لأسرار المهنة .	المراجع
المراجع	۵ - ۵۰ / ممدوح شایل بحر	المراجع
المراجع	حماية الحياة الخاصة . * - د. / سنامي <i>الحسيني</i>	المراجع
المراجع	النظرية العامة للتفتيش .	المراجع
المراجع	٧ - ده / <b>رؤوف عبيث</b> ميادىء الإجراءات الجنائية .	المراجع
المراجع	٨ - د. / عادل غائم "	المراجع
المراجع	كشف الجريمة بالوسائل العلمية الحديثة - المنشور فى الآفاق الحديثة فى تنظيم العدالة الجنائية المركز القومى للبحوث سنة ١٩٧١ .	المراجع
المراجع	<ul> <li>٩ - د. / حامد و اشد</li> <li>الحماية الجنائية للحق في حرمة المسكن .</li> </ul>	المراجع
المراجع		المراجع

10.00	N 20 8 29 6 7	اثم التصنت و	THE REAL PROPERTY.
T > money	the word	Secretarian de la colo	S words broad a

١٠ – ٥٠ / غنام محمد

الحماية الجنائية لأسرار الأفراد لدى الموظف العام .

۱۱ - د- / هشام محمد ترید

الحماية الجنائية لحق الإنسان في صورته .

۱۲ – ده محمد زکی آبو عامر

الحمايسة الجنائيسة للحريات الجنائية .

۱۳ - د، / معبود معبود مصطفی

شرح قانون الإجاءات الجنائية .

الأثبات في المواد الجنائية.

شرح قانون العقوبات القسم الخاص.

۱۵ – ده / یسر انور علی

الإثبات الجنسائي ووسسائل التحقيق العلمية .

محاضرات الدبلوم سنة ١٩٧٩

۱۵ – ده / ادوار شالی

التعدى على سرية المراسلات - مجموعة بحوث قانونية .

المراجع

المزاجع

المراجع

## جرائم الامتناع الماسة بنظام الاسرة

## للسيد الاستاذ عبد الفتـــاح مــــراد رئيس محكمة الاسكندرية

#### شهيد وتقسيم د

سوف نعرض فيما يلى لجراثم الإمتناع الماسة ينظام الأسسرة وذلك في الفصسول التالية (١).

الفسل الآول: جرية الإمتناع عن تسليم الصغير لمن له الحق في حضائته .

الفصل الثاني: جريمة الإمتناع من دفع النفقة المحكوم بها .

الفعل الثالث : الأصـــول الإجرائية لجرائم الإمتناع الماسة بنظام الأسرة .

الغصل الوابع: التعويض عن الأضرار المادية والمعنوية في جراثم الإمتناع المأسة بنظام الأسرة.

النصل الآول جريمة الإمتناع عن تسليم الصغير

بان له الحق في حضائته

أولا: النصوص القانونية: \_

تنص المادة ۲۸۴ عقربات على أن " يعاقب بالحيس أو بفرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه مصرى كل من كان متكفلا بطفل وطلب منه من له الحق فى طلبه ولم يسلمه البه ".

كما تنص المادة ٢٩٢ عقربات أيضا على أن " يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة بغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه مصرى أي الوالدين أو الجدين لم يسلم ولده الصغير أو ولد لده الى من له الحق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء صادر يشأن حضائته أو حفظه وكذلك أي الوالدين أو الجدين لم يسلم ولده الصغير أو ولد ولده الى من له الحق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء صادر بشأن حضانته أو حفظه وكذلك أي الوالدين أو الجدين حفظه بنفسه أو بواسطة

غيره ممن لهم بمقتضى قرار من جهة القضاء . حق حضانته أو حفظه ولو كان ذلك بغير تحايل أو أكراه "

وقد رفسع المشرع الحسد الاقصى لعقوية الغرامة فأصبح خمسمائة جنيه يذلاً من خمسين جنيها. يوجب القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ الصادر في ١٩٨٢/٤/٢٤ ونشر في

ثانيا: (إذكان الجزيمة: (1) سوف نعرض فيما يلى لاركان البرية المنصوص عليها في المادتين ٢٨٤ وهي جرية الإمتناع عن تسليم الصدفير لمن لده الحسق في حطائد.

۱ سالوكان المادي: تعتبر هذه الجريسة من الجرائسم المستمرة أستمراراً متتابعاً أو متجدداً بخسلاف الجريسة المستمرة أستمراراً فأن الأمر المعاقب

عليه فيها يبقى ويستمر يغير حاجة الى تدخل جديد من جانب الجائل (1) وعلى ذلك فى حالة الجريسة المستمرة أسستمراراً كن الأفعال أو متنابعاً فمحاكمة الجائلة الجنائية السابقة على رفع بالمستقبل فتجدد ارادة الجائل يكون جرية جديدة يصح ولا يجوز له التمسك عند المحاكمة الثانية يسبن الحكم علم (1)

والغارق بسين المادتيسين المادتيسين المادتيسين المادتيسين 
أى شخص سواء من الأقارب أو 
الفير يكون متكفلاً بطفل أما 
ترجية المادة ٢٩٢ فتقتصر على 
أن يكون الطفل بيد أى من 
الوالدين أو الجدين فقط.

والأصل أن الحضائة تكون لمن له الحق فيها شرعا فاذا أخذه الآخر ( الأب أو الأم ) ولم يقدم حكما باسناد الحضائة اليد أنطبقت المادة ٢٨٤.

ويشترط لقيام الركن المادي للجرية أن يكون هناك حكما للجرية أن يكون هناك حكما كانت الحضائة محل منازعة قضائية فلا جرية جنائية (٧) وتكون المنازعة قائمة طالما لم يصبح الحكم بالحضائية أو

والنصر لا ينطبق في حالة الامتناع عن تسليم الصغير لرؤيته تنفيذا لحكم رؤية فهو قاصر على تسليم الصغير لحضائته إن له الحق فيها (<sup>(A)</sup>).

تثور بناسبة الحضانة والنزاع عليها قيام الزوج الأب عند خلاقه مع زوجته الأم باحتجاز الصغير ورفض تسليمه اليها القاهرة للأحوال الشخصية على إحسار الأم بالتقسدم يطلب إحسار الأمسير بتسليمها أن تضدر فها نياية الأحوال الشخصية المختصة محليا أمرأ مشمولاً بالنقاذ الجبرى التسليمها الصغير تحت أي يد بتسليمها الصغير تحت أي يد بتسليمها الصغير تحت أي يد وسند هذا الاتجاه

يتحصل في أن حضانة الصف الذى لم يبلغ أقصى س الحضانة تكون ثابتة للأم ثبوتا فرضيا بحكم القانون بقتض المادة عشرين منه وأن ملم الأحكام من النظام العام وأن على من ينازع الأء هذا الحق هو الذى يتعين عليه اللجوء الي سلوك الطريق القانوني برفع الدعوى بضم الصغير اليب اذا ما توافرت حالة من حالان إسقاط الحضانة وذلك كله رعاية لصالح الصغير باعتبار أز الحضائة يغلب فيها حق الصغير الأولى بالرعاية من النيابة المختصة يحماية القصر خاضة وأن القول يُغير ذلك يؤدى الى عدم إستقرار الصغير وهو الهدف الأكبر من أهدال التشريم الجديد .

كما أن الأحكام الصادرا بإنتقال المضانة أو بضم الصغير الى أمه تكون نافذة فررا حتى مع الطعن عليها بطرق الطعن المقررة عملا بالمادة ( ٣٤٥ ) من اللابعة الشرعية كما أنها تنفذ بالقرة الجبرية عملا بالمادة أما الحكم بضم اللاتحة الشرعية (الافراء)

أمه كأبيه فلا يكون قابلا للتنفيذ الا بعسد صيرورت. نهائيا

وأذأرما صبار الحبكم بالضم نهائيا وامتنع من بيده الصغير عن تسليمه يقوم في جانيه الركن المادى لجرعة المادة ۲۸۷ و ۲۹۷ عقریات الا اذا قام من يهده الصغير بالاستشكال في تنفيذه فيتعين على النيابة العامة في هذه الحالة الانتظار دون تحريك الدعوى الجنائية ضده حتى يحكم في الاستشكال باعتبار أن الاستشكال يوقف تنفيذ الحكم يضم الصغير بمجرد رفعه حيث يخضع هذا الاستشكال في هذه الحالة الى أحكام الاستشكالات الواردة يقانون الرافعات (١٠٠.

واذا اشتلمت منازعة الحضانة على عنصر أجنبى أنطبقت أحكام المراد AAY . رما بعدها من قانسون المرافعات . (۱۱۱) .

#### ٢ \_ الركن المعنوى : . .

أ ـ الركن المعنوى في جرية المادة ٢٨٤ من قانون العقوبات

هو القصنه الجنائي وهو قيام كل من كان متكفلاً بظفل بالامتناع عن تسليم الطفل المتكفل به الى من له الحق في طلبه .

ب - الركن المعترى في جرية المادة ٢٩٢ من قانون العقوبات هو القصد الجنائي وهو قيام أي من الوالدين أو الجلدين بالامتناع عن تسليم ولده أو ولد ولده الى من له الحق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء .

#### ثالثًا: العقوبـــة :

العقوبة على إرتكاب ألجرية المنصوص عليها في المادة ٢٨٤ عقوبات هي الحيس أو بغرامة لا تزيسد عسلى خمسسمائة جنيه مصرى

أما العقوبة على ارتكاب الجرية المنصوص عليها في المدوس عليها في المدة ٢٩٣ عقوبات فهي المستخدية مصري لاتتجاوز خمسمائة جنيه مصري والجرية الأخيرة من جرائم الشكوى ولا ترفع الدعوى على المتوى من المتهم الا بناء على شكوى من صاحب الشأن.

ُ رابعاً: القواعد القانونية التى قررتها محكمة النقص

## بشا"ن تسليم الصغير لان له الحق في حصالته :

(أ) إحكام الدائرة الجنائية يشأن الامتناع عن تسليم الصغير قضت محكمة النقض الدائرة الجنائية:

بأنه إذا انكر المتهم بالجرية المنصوص عليها في المادة ٢٤٦ و صدور حكم بالمضانة فيجب أن يشير الحكم القاضي بماقيته حكما قاضيا بيشم الطفل الى حضائته فإذا هو سكت عن سكوته أخلال بحق الدفاع فضلا عليه من تعطيل حق محكمة النقض في مراقبة صحة محكمة النقض في مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقمة وذلك عما يعيبه ويبطله.

( جلسة ۱۹۳۳/۵/۱ طمن رقم ۱۹۱۷ . سِنْة ۳ ق)

كما قضت الدائرة الجنائية في هذا الشأن: يأن ادائة الحكم المتهم بأنه لم يسلم ابنته لوالدتها لرؤيتها تطبيقا للفقرة

الاولى من المادة ٢٩٧ عقوبات خطأ في تطبيق القانون .. نص المادة مقصور على صدور قرار من القضاء بشأن حضانة الصغير أو حفظة ... لا يصح التقسير بشمول حالة الرؤية .

وأنه . اذا كان الحكم المطعون فيه قد دان المطعون ضده يتهمة أنه لم يسلم اينته لوالدتها لرؤيتها تطبيقاً منه القدرة الأولى من المادة ٢٩٢ من قانون العقوبات مع صراحة نصها ووضرح عبارتها في كونها مقصورة على حالة صدور قرار من القضاء بشأن حضائة الصفير أو حفظه بما لا يصح معه الانحراف عنها يطرق التفسير والتأويل الى شمول حالة الرؤية ، فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون رقى تأويله بما يوجب نقضه والحكم ببراءة المطعون ضده مم أسند اليه .

( طعن رقم ۱۵۱ سنة ٤٢ ق جلسة ۱۹۷۲/۲/۲۷ س ۲۳ س ۲۸۲)

كما قضت الدائرة الجنائية بان أختلاف حق الحضائة أو الحفظ عن حق الرؤية سواء رؤية

إلاب لولده وهى فى حضاتة النساء أو رؤية الام ولدها اذا كان مع ابيه أو غيره من العصبات.

بختلف كل من حق الحضائة أو الحفظ عن حق الرؤية سواء أكان رؤية الاب ولده وهو في حضائة النساء أم رؤية الام ولدها اذا كان مع أبيه أو مع غيره من العصبات.

( طعن رقم ۱۵۱ سنڌ ۲۶ ق جلسة ۱۹۷۲/۲/۲۷ س ۲۳ ص ۶۹۲ )

الحفظعن حق الرؤية سواء أكان رؤية الاب ولده وهو في حضانة النساء أم رؤية الام ولدها اذا كان مع ابيه أو مع غيره من العصبات.

( طمن رقم۱۵۱ سنڌ ٤٢ تي جلسڌ ۱۹۷۲/۲/۲۷ س ۲۳ ص۲۸۵)

كما قضت الدائرة الجنائية بأن جرية الفقرة الاولى من المادة ۲۹۷ عقريات \_ مناط تطبيقها \_ صدور قرار من القضاء بشأن حضائية الصسيفير أو حفظه وإمتناع أى من الوالدين أو الجدين عن تسليمه الى من له الحق في طلبه .

وقد جرى نص الفقرة الاولى من المادة ۲۹۲ من قانون المقريات بأن يعاقب بالمحبس مدة لاتتجاوز سنة أو يفرامة لاتزيد على خمسين جنيها مصريا أي الوالدين أو الجدين لم يسلم ولده الصغير أو ولده الى من لد الحق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء صادر بشأن حضائته أو حفظة " فمناط تطبيق هذا النص أن يك ن قد صدر قرار من القضاء بشأن حضانة الصفير أو حفظه وامتنع أي من الوالدين أو الجدين عن تسليمه ألى من له الحق في طلبه بناء على هذا القرار.

( طبق رقم ۱۵۱ سنة ۶۲ ق جلسة ۱۹۷۲/۲/۲۷ س ۲۲ ص ۵۸۲ ) .

كما قضت الدائرة الجنائية

يأنه من المقرد أن المحكمة غير مازمة بالرد على الدفاع ظاهر البطلان والبعيد عن مججة الصواب كما أنها لا تلتزم بالرد الموضوعية لان الرد عليها مستفاد من الحكم بالادانة أستنادا الى أدلة الثيوت التي

أخذ بها ، وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أنه نقل عن مستندات المجنى عليها \_ التي لا يجادل الطاعن في صحتها .. أن حكم الصفيرين . . و . . الصادر لصالح المجنى عليها في الدعوى رقم . . . أحوال شخصية يندر المنصورة قد تأيد استئنافيا بالحكم الصادر في الدعوي رقم . . . أحوال شخصية مستأنف المنصورة وكان باقى ما أثاره الطاعن من منازعة حول أحقية المجنى عليها في حضانة ولديها الصغيرين . . و. . . لا يكون له محل بعد أن صدر في هذا الشأن حكم نهائي من جهة القضاء المختص حسم هذا الامر لصالحها ، ومن ثم فلا تثريب على الحكم المطعون فيه أن هو سكت عن هذا الدفاع ـ ايرادا له ورداً عليه .. ثما يفيد أن المحكمة لم تر فيه ما يغير من اقتناعها عا قضت به وما اطمأنت اليه نما أوردته من أدلة الثبوت في الدعوى ، ويكون متعى ، الطاعن في هذا الخصوص غير سديد .

( طمن رقم ۸۲۲ لسنة ۵۹ ق ــ ق ۱۸۳ ص ۸۵۱ س ۲۰ )

(ب) (حكام دائرة الاحوال الشخصية بشال دعاوى العثم والمشانه:..

قضت دائسرة الأحسوال الشخصية لمحكمة النقض بأن المضانة كاثر للزواج . سريان القانون المصرى وحده عليها ، اذا كان أحد الزوجين مصرياً وقت انعقاده ١٤٤عني .

( نقش الطمن رقم ۷۰ سنة ۵۳ ق " أحرال شخصية " جلسة ۱۹۵۸/۳/۱۹ )

كما قضت بأن حضانة النساء للصغير تنتهى ببلوغ الصغير سن العاشرة والصغيرة سن أثنتى عشر سنة للقاضى پقاء الصغير حتى سن الخاسة عشرة والصغيرة حتى تتزيج فى يد الحاضنة بدون أخر أذا تين مادة ٢٠ تن ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المسدل بالقانسون ٤٤ لسسنة

( تقش الطمن رقم ٧٥ سنة ٥٣ ش أمرال شخفية " جلسة ١٩٨٥/٢/٢٩ .

كما قضت بأن خلو الحاضنة من الزوج الأجنبي كشرط لصلاحية الحضانة ، يخضع لتقدير القاضي له أن يبقى

الصغير في يدها اذا اقتضت مصلحته ذلك اتقاء لأشد الأضرار بارتكاب أخفها .

( تقض الطمن رقم ۷۵ سنة ۵۳ ق." أحرال شخصية " جلسة ۲/۱۹ (۱۹۸۰ )

كما قضت كذلك بأن: إذا كان يبين من الحكم السابق أن المطعون عليه أقام الدعوى ضد الطاعنة بطلب ضم الصغيرة اليه لبلوغها أقصى من للحضانة وأنها أستغنت عن خدمة النساء فقضى الحكم برقض الدعوي استناداً إلى أنه ثبت من الكشوف الطبية أن الصغيرة مصابة بمرض التبول اللارادي مما يجملها في حاجة لخدمة النساء وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أنه لم يستند في قضائه الى سبب أستجد بعد صدور ذلك الحكم ، وإنما استند الى مجرد اهدار الدليل الذي أقام الحكم السابق قضاء عليه دون أن تتغير الدواعي والظروف التي أدت الى اصداره فانه يكون قد ناقض قضاء الحكم السابق الذي صدر في نزاع بين الخصوم أنفسهم وتعلق بذات الحق محلاً وسبياً وحاز قوة

الأمر المقضى ، وهو ما يجيز الطعن قيه بالنقض رغم صدوره من محكمة ابتدائية بهيئة استئنافية عملاً بالمادة ٢٤٩ من قانون المرافعات .

#### ( نقش ۲۰/۱/۸۰ ـ ۱۹۸۹ (۱۹۹۹ )

وقد قضت دائرة الشخصية لمحكمة النقض بأن الأصل في الأحكام الصادرة في دعاوى المستاد أنها فإن حجية مؤقتة بقبل التغيير والتبديل بسبب تغير دواعيها ، الا أن هذه المجية المؤقتة تطل باقية وظروف المحكم يها لم تتغير ، والحكم الذي يتكر هذه المجية يكون قد خالف القانون ويجوز المحكم الذي يتكر هذه المجية يكون قد خالف القانون ويجوز المحكم يها لم تتغير ، يتكون قد خالف القانون ويجوز المحكم الما الما الما المحكم قد حاز قوة الأمر كان المحكم قد حاز قوة الأمر المتضي

#### .( تقين ۲۰/۱۰/۸۸۰ ـ ۱۹۸۹ ).

كما قضت بأنه متى كان الحكم قد نفى في أسباب سائقة عن الأم أهليتها لحضانة ولدها فان الجدا في ذلك لا يمدر أن يكون جدلاً مرضوعياً في تقدير الحكم المقتضيات حرمان الأم من

الحضانة مما لا يُجوزُ إثارته أمام محكمة النقض .

( نقش ۱۹۵۸/۲/۲۷ \_ ص ۲۹ )

كبا قضت بأنه وان كان بطلان اجراءات الحصومة لنقص الملية أحد أطراقها هو مما يقع بحكم القانون الا أنه بطلان نسبى مقرر لمصلحة من شرع صراحة أو ضمناً كما يسقط الحق في التمسك به ادًا لم يبده بنوس المادة ١٠٩٠ من قانون الماقعات في صحيفة طمنه عملاً أو أسقط حقه في التمسك به أو أسقط حقه في التمسك به كما أو أسقط حقه في التمسك به كما أن يمود للتمسك به كما لايكون للمحكمة بعد اذ أن

( تقض الطمن AYE لسنة ٥٣ ق ... ١٩٨٧/١/١٢ }

## القصل الثاتى

جريمة الإمتناع عن دفع النفقة المحكوم بها

أولاً": النَّص القانوني:

تنص المادة ٢٩٣ من قانون العقوبات على ما يأتي : \_

کل من صدر علیه حکم قضائى واجب النفاذ بدفع نفقة لزرجه أو أقاربه أو أصهاره أر أجرة حضانة أو رضاعة أو مسكن وأمتنع عن الدقع مع قدرته عليه مدة ثلاثة شهور بعد التنبيه عليه بالدفع يعاقب بالحيس مدة لا تزيد على سئة ويغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه مضرى أو بأحدى هاتين العقوبتين ، ولا ترفع الدعوى عيه الا بناء على شكوى من صاحب الشأن واذا رفعت بعد الحكم عليه دعوى ثانية عن هذا الجرعة فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنة .

يقى جميع الأحوال اذا أدى المحكوم عليه ما تجمد في ذمته أو قدم كفيلاً . يقبله صاحب الشأن قلا تنفذ المقوية . "

ثانيا: التطور التشريعي لجريمة الإمتناع عن دفع النفقة المحكوم بها: ...

وقد رفع الحد الاقصى للفرامة الى خمسمائة جنيه يدلاً من ماثة جنيه ، بموجب القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ الصادر في ١٩٨٢/٤/٤ ونشسسو

ني ۲۲/٤/۲۲ .

وقد جاء بالمذكرة الايضاحية أن هذه المادة الجديدة أضيفت برية هجر الباب للمعاقبة على جرعة هجر المائلة . وهي جرعة وقد أدخلت في يلجيكا بالقانون الصادر في ١٩ من مايو سنة الصادرين في ترايي بالقانوني الصادرين في لا قبراير سنة ١٩٧٤ و ٣ من أبريل سنة ١٩٢٨ وفي أيطاليا يقانون العقربات الصادر في ١٩٢٨

والنص الجنيد يعاقب كل من صدر عليه حكم قضائى واجب النفاذ بدفع نفقة لزوجة أو أقاريه رضاعة أو مسكن وأمتنع عن المنع مع قدرته عليه مدة ثلاثة هذر الجرية عا يس نظام الأسرة من الروابط العائلية نقد شكوى صاحب الشأن .فيترتب على ذلك أن يتكون لصاحب الشأن .فيترتب على ذلك أن يتكون لصاحب الشأن بعد تبليغه عن الجرية أن يتكون لصاحب على إلاغة ويتنازل عن بلاغة ويتنازل عن بلاغة ويتنازل عن بلاغة ويتنازل عن بلاغة ويتنازل عن المناحة ا

الدعوى ما دام لم تنتد يحكم نهائى ويترتب على هذا التنازل سقوط الدعوى العمومية .

وقد قتع المشرع للمحكرم عليه ياب الخلاص من المقوية حتى بعد أن يصبح المكم الصادر بها نهائياً فنص على أنه اذا أدى ما تجيد في ذمته أو قدم كفيلاً يقبله صاحب الشأن فلا تنقذ المقوية.

# ثالثاً: اركان الجريمــة :

## ١ ــ الزكل الملدى:

الركن المادى فى هذه الجرعة عبارة عن تحيام من صدر عليه حكم قضائي واجب النقاذ بأن يقوم بدفع نفقه لزرجة أو أحد أقاريه أو أصهاره أو أجرة حضائه أو رضاعة أو مسكن وامتنع عن الدفع مع قدرته عليه مدة ثلاثة شهور التنبيه عليه مدة ثلاثة شهور التنبيه

#### ٢ ــ الركن المعنوى:

هر إمتناع الصادر ضده حكم النفقة عن دفع مقدار. النفقة مدة ثلاثة شهور بعد التبيد عليه باللغع مع قدرته على الدفع.

ويجب التنبيه على الصادر ضده حكم النفقة بأن يدفع النفقة المستحقة ويكون ذلك شفوياً أو بانذار على يد محضر وجى واقعة مادية يكن إثبائها بكافة طرق الاثبات

### رابعاً: العقوسة :-

نصت المادة ۲۹۳ عقربات على معاقبة التمنع عن دفع النفقة مدة لانزيد على سنة بهرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيد مصرى أو بأحدى هاتين المقربتين.

فاذا رقعت بعد الحكم عليه دعوى ثانيه عن هذه الجرهة فتكون العقوبة الحبس مدة لاتزيد على سنة.

خامسة : القوامد القانونية التى قررتها محكمة النقص بشان جربهة الامناع عن دفع النفلة المحكوم بها

قضت محكمة النقض بأن مقاد نص المادة الأولى عن القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٣٧ أن المشروع أقام شرطاً جديدا علق عليه رفع الدعي الجنائية طبقساً لنهن المسادة ٢٩٣ ع طبقساً لنهن المسادة ٢٩٣

بالاضافة الى الشروط الواردة بها أصلاً بالنسبة للخاضعين في مسائل النفقة لولاية المعاكم الشرعية مقتضاه وجوب سبق الالتجاء اليها وأستنفاد الاجراءات المنصوص عليها في الماة ٣٤٧ من لاتحة ترتبيها . وهذا الشرط متصل بصحة تحربك الدعوى الجنائية وسلامة اتصال المحكمة نها . ولذا يتعين على المحكمة من تلقاء. نسها أن تعرض له للتأكد من أن الدعوى مقبولة أمامها ولم ترفع قبل الاوان واذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قد قصرت أسبابه عن أستظهار تحقق المحكمة من سبق أستنفاد المذعية بالحقوق المدنية للإجراء المشار اليها في المادة ٣٤٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية قبل اللجوء اليها . بل انساق الى تقرير قانونى خاطئ ، هو أن لها دواماً الخياريين قضاء الاحوال الشخصية والقضاء الجنائي ، قانه فضلاً عن خطئه في تطبيق القانون يكون مشوباً بالقصور .

( مجموعة أحكام القضاء النقض السنة ٢٣ ص ١١٢٢

وقارب السنة ٧ ص ٣٢٨ ) .

كما قضت .. كذلك .. بأن المقصود من الاجراءات التى أشار اليها الشارع فى المادة ٣٤٧ من لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية هو صاية أحكام النفقة الصادرة من تلك المحاكم .

(۱۹۵۹/۳/۱۳ أحسكام القضاء النقض س ٧ ق ٩٨ ص ٣٢٧ )

#### القصل الثالث

## الأسول الاجرائية لجرائم الإمتناع الماسة بنظام الآسرة

يجب تقديم شكوى فى جراثم الإمتناع الماسة ينظام الأسرة: ... (١٤)

أ\_ يجب تقديم شكوى من المحكوم له بحضائة الطفل في جرية الإمتناع عن تسليم الصغير: -

تنص المادة ۲۹۲ على أنه " يعاقب بالحيس مدة لاتتجاوز سنة ويغرامة لاتزيد على خمسين جنيها مصرياً أى الوالدين أو الجدين من لم يسلم ولده الصغير أو ولد ولده الى من له الحق فى طلبه بناء على

قرار من جهة القضاء صادر بشأن حضانته أو حفظه .

وكذلك أى الوالدين أو الجدين خطفه ينفسه أو بوساطة غيره ممن لهم بمقتضى قرار من جهة القضاء حق حضائته أو حفظه ولو كان يغير تحايل أو أكسراه.

وتكون الشكوى فى هذه الحالة من المحكوم له بحضانة الطفل أو حفظه من جهة القضاء وتسرى عليها جميع الأحكام الخاصة بالشكوى.

والسبب في تخويل من له الحق في حضانة الصغير سلطة الاتهام هو الحفاظ على علاقة القربي والمصاهره بين أقارب الصغير ، ذلك أن هذا الموضوع عس دائما سمعة وأعتبار العائلات ويؤثر نفسياً على الصغير (١٠٥).

 ٢ ـ يجب تقديم شكوى من صاحب الشأن فى جرية الإمتناع عن دفع النفقة المحكوم بها: ـ تنص المادة ٢٩٣ على أن كل من صدر عليه حكم قضائى واجب النفاذ بدفع نفقة لزوجته

أو أقاربه أو اصهاره أو أجرة حضانة أو رضاعة أو مسكن وأمتنع عن الدفع مع قدرته عليه مدة ثلاثة شهور بعد التنبيه عليه بالدقع بعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لاتتجاوز مائة جنيه مصرى أو باحدى هاتين العقوبتين ، ولا ترقع الدعوى عليه الا بناء على شكوى من صاحب الشأن ، وإذا رقعت بعد الحكم عليه دعوى ثانية عن هذه الجريمة فتكون عقربته ألحبس مدة لاتزيد على ٠ تند

وفي جميع الأحوال اذا أدي المحكوم عليه ما تجمد في ذمته أو قدم كفيلاً يقبله صاحب الشأن فلا تنفذ العقيهة (١٦).

والحكمة من تعليق تحريك الدعوى فيها على شكوى ، أنها غس نظام الأسرة وتؤثر في الروابط العاثلية .

والمراد بالزوج هنا الزوج وقت قيام الزوجية وبعد الانفصال مادامت النفقة مطلوبة يسبب الزواج وصاحب الحق في الشكوي هنا هو المحكوم له بالنفقة ويجوز له النزول عنها

طبقاً لنصوص قانون الاجراءات. وقد منج القانون الجنائي مكنة ايقاف تنفيذ المقربة بمد الحكم عليه نهائيا في هذه الجريمة ومن باب أولى ايقاف اجراءات الدعوى قبل الحكم ، بأدائه ما تجمد في ذمته من نفقه أو أجرة حضانة أو رضاعة أو مسكن أو بتقديمه كفيلأ يرتضيه صاحب الشأن.

وأند ولو أن القانون لم عنح صاحب الشكوى سوى النزول قبل الحكم الا أنه عملياً يكنه أن يقبل كفيلاً للمحكوم عليه ولو في الظاهرة فقط ، أو يعطى اقرارا بتسليمه التجمد ولوعلى غير الواقع فيوقف تنفيذ الحكم النهائي وهذا يعتبر في الواقع ايقافا للحكم بمرفة المجنى عليه أيضاً.

## القصل الزايع

التعويض عن الأشرار المادية والمعنوية في جرائم الإمتناع الماساة بنظام الاسرة :

يجوز طلب التعويض عن الاضرار المادية الناتجة عن جرائم الإمتناع الماسة بنظام

الأسرة طبقأ للقواعد العامة وبالنسبة للتعويض عن الضرر المعنوى قبل صدور القانون المدنى الحالى ، لم يكن هناك نص في القانون المصري يقضى بالتعويض عن الضرر المنوى (١٧) وبالرغم من عدم وجسيرد نص ، فقد كان الفقيه والقضياء مستقرين على تعويض الضرر المعنوي (١٨) حتى جاء القانون المدتى الحالى الذي حسم المسألة وأقر التعويض عن الضرر المعنوى في المادة ١/٢٢٢ مدنى التي تقضى عايلي: ( يشمل التعويض الضرر المعنوي أيضاً ) والتعويض يكون في المسؤولية التقصيرية والعقدية ، لأن هذا النص وارد في باب آثار الالتزم وقد قضت المحاكم المصرية بالتعويض عن الضمرر المنسوي في حالات كثيرة .

\_ وعلى ذلك فمن أصابه ضرر من جراثم الإمتناع الماسه بنظام الأسرة أن يدعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية أو أمام المحاكم المدنية طبقأ للقواعد (14) Jaluli

محبرك الفتاح مراه

رثيس محكمة الاسكندرية 🖖

الاسرا			

هوامش	١. أنظر في تفصيل هذا المرضوع كتابيا جرائسم الإمتنساع في قائسون المقربات	هوامش
هوامش	ص ٢٩١ وما يعدها الطبعة الأولى ١٩٩٠ الناشر منشأة المعارف بالأسكندرية .	هوامش
هوامش	٢. راجع بشأن الإشكالات الدنية فى تنفيذ أحكام الحسنانة والضم كتابتاً المشكلات العملية فى قضاء التنفيذ نوزيع منشأة المعارف بالأسكندرية وإنظر لنا الأصول العملية لتنفيذ الجبرى الناشر ، المكتب الجامعى الحديث بالأسكندرية .	هوامش
موامش	٣. عماد المراجع للأستاذ / عباس فعنلي ـ ص ٥٧٤ . ٤. نقض جنائي في ١٩٣٣/٥١ ـ ص ٥٧٦ .	هوامش
هوامش	عد تقض جفائي في ۱۹۲۱ - ۱۹۳۳ - ۳۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ . ٥. محمد رفيق الهسطويسي في قانون العقوبات ـُـ ط ۱۹۸ ـ ص ۹۵۵۲ ، ۲۰۱ .	هوامش
هوامش	<ol> <li>تقض جنائي ئي ١٩٢٣/٥/١ ـ الطعن رقم ١٩٧٧ السنة ٣ ق ـ ص ٢٨٠ .</li> <li>المقريات لمحمود منصور ـ طبعة ١٩٧١ ـ ص ٢٥١ وما يعدها .</li> </ol>	هوامش
هوامش	۸ نقض جنائی فی ۱۹۷۲/۳/۱۷ ـ ص ۶۸۳ ـ س ۲۶	هوامش
هوامش	<ol> <li>الذكرة الإيضاحية للمأدة ٧٠ من القانين الشار إليه لمان .</li> <li>١٠ أنظر في ذلك المكم رقم ٢١١٣ لسنة ١٩٨٣ جنع الدقى بشأن حكم يضم</li> </ol>	هوامش
هوامش	مصر . ١١. والمواد الإجرائية التي تطبق في هذه الحالات .	هوامش
هوامش	. المواد ٢ ، ٢١ ، ٢٤ ، ٣٥٠ ، ٣٥٣ من اللاتحة الشرعية والمواد من ٦ إلى ١٤ من قانون المرافعات أنظر المستشار أشرف مصطفى كمال المشكلات العملية في تشريعات الأحوال الشخصية . ط ٣ ص ٤٧٠ .	هواهش
هوامش	<ol> <li>المجمع لنا في الجديد من قضاء النقش كتابنا الجديد في النقض الجنائي ١٩٨٤.</li> <li>١٩٨٨ - الجديد في نقض المرافعات والإيجارات ١٩٨٥ - ١٩٨٨ الناشر ، المكتب</li> </ol>	هوامش
هوامش	الجامعي. الحديث بالأسكندرية توزيع دار النهضة العربية بالقاهرة .	هوامش
موامش	١٣. راجع بشأن تعليمات رزارة العدل بشأن الأحوال الشخصية ودعاوى الحميس وإجراءات الأشكال فيها كتابنا أصول أعمال المعضرين في الإعلان والتنفيذ رواجع نماذج من الإشكلات لاواردة في كتابنا المشكلات العملية في قضاء التنفيذ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>الشكوى: هى تنظيم ، وشكا من شخص أى تظلم منه وأخير بسوء قصده</li> <li>ولعله والشكوى من الأمر هى الترجع منه ، والشأكى هو من أبلغ عن المكروه . وراجع</li> </ul>	هوامش
هوامش	في تفصيل هذا الموضوع كتابنا التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه الناشر	هوامش

هواهش	هوامل الاعتباع الماسة شقاء الاسرة منشأة المارك بالأسكندرية .	هوامش
melam	١٥. الديكتور عزت النسوقي قياء النعوى الجنائية ص ٢٠٠٠ .	هوامش
هوامش	<ol> <li>أنظر د. محمد محمي الدين عوض ، الإجراءات الجنائية ص ١٠ ص ٩٩ .</li> <li>١٧ كما أن القضاء في ضمير لم يستظر على ذلك إلا يعد تردد أنظر الإحكام</li> </ol>	هوامش
موابش	العديدة التي أوردها الأساتلة : حسين و عبد الرحيم عباس ، في هامش ص ٣٤٦ من المسئولية المدنية .	هوابش
هوامش	<ul> <li>١٨. مصطفى مرعى المسئولية المدنية بند (٢٥٧) ، سليماً مرقس في الفعل الضار</li> <li>بند ٣٥ كما أن ميدأ التعريض عن الضور للمنوى مقرر في العديد من الأحكام القضائية</li> <li>وذلك منذ وقت بعيد من ذلك حكم الفرقة المدنية الفرنسية بتاريخ ٢١ يونيو ١٩٧٧ ،</li> </ul>	هوامش
هوامش	كما أن القضاء لا يتردد في الحكم بالتجريض عن الضرر ألمنوى في جميع الحالات التي يصاب فيها الزوج بضرر بس شرفه كما في حالة الخيانة الزوجية .	هوامش
هواهش	كما أن القضاء قضى في أحكام عديدة بالتمريض عن الضرر المعنوى الذي يصيب الزرج بقعل الغير بتحريض على إخراج زرجته عن طاعته ، من ذلك ما قضت به المحاكم	هوامش
موامش	منذ بداية القرن العشرين ، ضد مديرى المسارح الذين وافقوا على إستخدام النشاء المترزوجات دون موافقة أزواجهن ، وهم على علم بمعارضة إستخدامهن أنظر د. مقدم	هوامش
هوامش	السعيد التمويض عن الضرر المعنوى ص ٢٠٣٠. ١٩. راجع بشأن الجزاءات المختلفة على جرائم الإمتنز، عن تتفيد القرانين والأحكام	هوامش
موامش	والأوامر القضائية كتابنا جرائم الإستناع في قانون العقوبات ص ١٠ وما بعدها الناشر منشأة المعارف بالأسكندرية .	موامش
موامش		موامش
هوامش		هوامش
هيوامش		هوامش
هوامش		موامش
هوامش	·	هوامش

## القانون الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستثمار

## للسيد الدكتور هشــــام خالــــد المعامى

#### القهيده

تنصب هذه الدراسة على مرضوع القانون الواجب التطبيق على عقد ضمان الإستشمار المربى ومن البداية ، يتمين علينا ان نتصدى لتحديد أهمية خاصته الدولية وإذ ننتهى مما تقدم تكون الفرصة مهيئة لتحديد القانون الواجب التطبيق على العقد المعنى ، وهو جوهر دراستنا المائلة .

وبهذه المثابة يشرر التساؤل ، عما إذا كان هذا العقد طليقاً ، يحيث لا يخضع لأى قانون ، أم إنه يخضع لقانون معين .

وفى الغرض الأخير ، كيف نصل إلى تحديد هذا القانون ، وهل يلزم ذلك ، بحثنا عن الإرادة الصريحة ، أم الضمنية للأفراد ، حسيما جرت العادة في النظم القانونية المختلفة ، أم

ان هناك نظاماً قانونياً ، يعلى العادة في النظم القانونية . المنتقلة عناك نظاماً

العادة في النظم القانونية . المختلفة ، أم إن هناك نظاماً قانونياً ، يعلو على إرادة الأطراف في هذا الصدد ، يحيث يتصدى لتحديد القانون الراجب التطبيدي على هدا العقد ، دون التحويل على إرادة الأطراف في هذا الصدد .

وفى الفرض الأخير ، هل . هذا التانون هو القانون التجارى الدولى أم القانون البيدولى ، أم هو المبادى القانونية المشتركة بين الدول الأعضاء فى المؤسسة العربية لضمان الإستثمار ، أم إحدى الدول المتعاقدة ، وعلى أساس تم تحديده .

فإذا خلصا من تحديد القانون الراجب التطبيق على عقد الضمان، تعيسن علينا ، أن نين نطاق أعماله، أى المسائل التي تخرج عن

نطاق ولايته وتلك التي تدخل في هذا النطاق .

فإذا حددنا المسائل التي تفلت من الخضوع لقانون العقد تعين علينا تحديد القانون الواجب التطبيق عليها .

كذا يحتاج الأمر إلى تفصيل المسائل التي يتناولها القانون المعنى بالتنظيم .

## تقسيهم:

وسوف تقسم هذه الدراسة إلى :

### مقدمة عامة .

الباب الآول : تحديد القانون الواجب التطبيـــق على عقـــد الضمان .

الباب الثانى : نطاق اعمال القانون الواجب التطبيق على عقد الضمان .

#### خاتــة ،

#### متدمة عامــة :

. الإستثمار العربي وعقد الضمان

ما أهمية عقد الضمان وخصائصة مالطبيعة الدولية لهقد الضمان .

الإستثمار العربى وعقد الضمان (١)

١ ـ تنقسم الدول العربية إلى قسمين متميزين ، الأول منها يضم الدول العربية البترولية ، أما الثاني فيشمل الدول غير البترولية مع العلم يأن هذا التقسيم نسبى ، وليس مطلقاً . والملاحظ أن العوائد البترولية العربية قد ازدات بدرجة ملحوظة منذ حرب أكتوبر ١٩٧٣ ، نظراً لإرتفاع سعره بصورة واضحة منذ ذلك الحين وقد أدى ذلك إلى التساؤل عن مصير هذه العوائد ، ومدى إمكانية إستيعاب المنطقة ألعربية لها . إن إستخدام هذه العوائد عكن أن يتم عن طريق تحويلها إلى الدول الرأسمالية الغربية ، أو عن طريق

إستثمارها في المنطقة العربية ، سواء تم ذلك في الدول البترولية ، أو غير البترولية .

٢\_ فالإنجاء الأول ، هو إستثمار هذه العوائد عن طريق توظيفها في الدول الرأسمالية . وهذا ما تم بالفعل ، حيث تدفقت أجزا كبيرة من هذه العوائد إلى الدول المتقدمة ، بغرض إستثمارها في الأسواق النقدية والمالية ، في غالب الأحوال . ويعاب على هذا الإنجاء : إنه يعرض هذه الأموال للتقلبات النقدية ، ولخطر التضخم والذي يسود هذا الدول عقب إنخفاض سعر الصرف فيها ، وهو أمر كثير الحدوث عملاً . وإزاء ذلك فثمة إتجاه إلى إستخدام هذه العرائد في شراء الأصول الصناعية والمقارية ، حيث يتحقق لأصحابها درجة أكبر من الأمان في مواجهة الأخطار المتقدمة.

ولكن هذا الإنجاه قويل عمارضة شديدة من قبل الدول الصناعية المعنية ، حيث يؤدى الوضع المتقدم إلى سيطرة رؤوس الأموال العربية على الصناعات

الوطنية في الدول المتقدمة .

هذا إلى أن هذا النوع من الأستثنار يعسرض هسله الأموال .

للأخطار غير التجسارية ، متسلل التأميسم والمصادرة .
...ألخ ، وهي مخاطر معتبرة الآن في هذه الدول .

٣ \_ والإتجلياء التسباني لإستخدام هذه العوائد ، هو آستثمارها في الدول العربية البترولية . فقد إنجهت دول الخليج العربي إلى التوسع في إقامة صناعات تخصص معظم ناتجها التصدير ، بعد القيام بالوفاء يحاجات الأسواق المحلية قيها ، ويعاب على هنسذا الإنجاه ، إنه يؤدى إلى تبعية هذه الدول للخارج ، سيما للشركات متعددة القومية وإلى تتعامل في هذه المنتجات . وهذا الإتجاء ، يعاب عليه أيضاً ، إنه يهمل الطلب الداخلي ولايوليه إلا إهتمامأ هامشياً . هذا إلى إنه ، يرهق ميزانية الدول المعنية ، حيث تقوم الأخيرة بمنح المنتج إعانات تصدير تصل إلى ٥٠٪ من قيمة صادراته ، تدعيماً لمركزه التنافسي في السوق الدولية .

فإن هذا الإنجاه يؤدى إلى تعطيل جزء من الطاقة الإنتاجية القومية في حالة عدم القدرة على تسويق المنتجات المعنية في الخارج .

٤ ـ وإزاء ذلك ، ذهبت بعض الدول ليبيا والجزائر ، إلى إتباع سياسة إحلال الواردات والتى تقوم على أساس الإنتاج للسوق المحلى فيها ، مع فرض · قيرد جمركية على الواردات. الأجنبية لحماية الصناعات الوليدة . ولكن يعاب على هذه السياسة إنها تنظر لحاجات المدينة دون الريف ، كما إنها لا تستجيب إلئ متطلبات السوق في المستقبل حيث إنها تنظر للحاضر فقط . ولا شك إن المستقبل قد يختلف عن الحاضر . هذا إلى أن منتجات هذه الصناعات - والتي حلت محل الواردات - يصمب بيعها في السوق الدولية ، نظراً لإنها من قبيل المنتجات التي تنتجها الإقتصاديات المتخلفة ، ولعدم قدرتها التنافسية بإعتبار إنها محدودة الجودة ، ونظراً لسيطرة الإحتكارات الدولية على الأسواق الخارجية ، وعلى كل

حال ، فالثابت إن الأسواق المحلية في الدول البترولية بوجه عام ، عاجزة عن إستيعاب العوائد البترولية ، وذلك لقلة الإستثمار فيها ، ولعدم وجود عوامل الإنتاج المختلفة ، والتي تتضافر مع رأس المال ، مثل عامل السكان ، والعمالة المدرية المستقرة والموارد الطبيعية ،والقدرة التنظيمية والتكنولوجيا . فرؤوس الأموال التى تقتنيها هذه الدول ليست كافة بذاتها لإنشاء صناعات حديثة . هذا إلى أن منتجات هذه الصناعات تحتاج إي أسواق وأسعة تستوعيها، وهو ماتفتقر إليه الدول البترولية من العوائد المنية ،

٥ ـ وعلى الجانب الآخر ، ترجد الدول العربية الفير بترولية وتعانى هذه الدول بوجه عام من مشكلة النقص الشديد في رؤوس الأموال المعروضة ، رغم الحاجة إليها ، لتنفيذ برامج التنمية الإقتصادية فيها ، للخروج من دائرة التخلف واللحاق بركب التقدم ، فالدول المتقدمة تعانى من نقص بالغ فى المدخرات الداخلية على

المستويين الحكومي والأهلي ، الأمر الذي يدفعها إلى اللجوء للمصادر الخارجية للتمويل . فرغم أتوافر فرص الإستثمار في هذه الدول في المجالات الصناعية والزراعية الرعوية والسياحية ، فإن نقص رؤؤس الأموال يحول دون إستغلال هذه القرص على النحو المطلوب كما إن هذا الوضع يهدد الطاقة البشرية التي تتمتع بها الدول المعنية والتي تتمثل في العمالة المدرية ، وفي الأسواق الواسعة التي يكن أن تستوعب الإنتاج الصناعي الكبير ، حال قيامه فيها . وفي محاولة سد النقص في الموارد الداخلية تلجأ الدول العربية غير البترولية إلى المولوين الأجانب ، والأمر يحتمل الفروض الآتية :

١- فإذا لجأت هذه الدول إلى المولين غير العرب ، فإن ذلك يؤدى إلى مواجهتها للعديد من المشاكل والصعاب . فمن تاحية أولى ، قد يتخذ هذا التمويل شكل القروض . وقد جرت العادة على أن يكون منح هذه القروض مصحوباً بتدفق سلعى أو خدمى من الدول

المقرضة ، الأمر الذي يؤدي إلى زيادة نفقات هذه القروض . كما ان الإقتراض من الدول الصناعية يؤدى إلى ربط إقتصاديات الدول المقترضة بالإقتصاد العالمي ، وما يترتب على ذلك من مضار جسيمة للدول المعنية . والوضع المتقدم . يجهض المحاولات المبذولة في هذه الدول لانشاء تكنولوجيا محلية ، تناسب أوضاعها .. ومستازماتها : فالقتراض يتبعه أستيراد لتكنولوجيا الدول المقترضة بالضرورة وما يعتيه ذلك من تبعية لتلك الدول ، تلك التي تنشأ عند الاقتراض ، ولاتنتهى بالسداد ، بل قعد لفترات زمنية لاحقة ، قد تكون طويلة . ومن ناحية ثانية ، قد يتخذ التمويل الاجنبى شكل الاستثمارات المباشرة . ويؤدى هذا الوضع من التمويل الي العديد من المشاكل ، كذا فهو بحقيق مطييارا كثيبيرة لاقتصاديسات الدول العربيسة المضيفة لهذه الاستثمارات . فالاستثمار المباشر يؤدي الي زيادة النسبة التي يستأثر بها الأجانب من الناتج القومي في

الدول المعنية ، الأمر الذي يعني إنخفاض نسبة الأرباح والفوائد التي تؤؤل إلى الوطنين فيها ، وبالتالي إنخفاض الإدخسار القومي بها . كما يترتب على هذا النوع من الإستثمار ، القضاء على المشروعات المحلية المنافسة ، لأن الإستثمارات الأجنبية تنتج بفسن إنتساجي متقدم ، على خلاف الحال بالنسبة للمشروعات الوطنية والتي تعانى من التخلف التقني بدرجة كبيرة . هذا إلى ان الاستثمار الأجنبى يستخدم رأس المال ، عايؤدي إلى تقليل فرص العمالة في القطاعات التي يسيطر عليها . ويضاف إلى ما تقدم ماهو ثابت من ان الإستشمارات الأجنبية تعطى عادة أجزر أعلى يكثير من الأجور التى تعطيها المشروعات الوطنية ، لإنها تحتاج إلى قدر أقل من العمالة ذات الكفاءة المرتفعة لفن الإنتاج المستخدم فيها . ويؤدى ذلك إلى سحب الكفاءات مسن المشروعات المحلية ، ورفع تكاليف الإنتاج والأسعار ومن ثم إزدياه درجة التضخم في الدول العربية

المضيفة للإستثمارات المعنية وعلى أى حال ، فالثابت رغم المساوى المتقدمة أن إمكانيات تدفق رؤؤس الأموال الغربية إلى الدول العربية غير البترولية ليست كبيرة ، حيث يفضل أصحابها استثمار هذه الأموال في دول متقدمة ، وهو ما يؤدى إلى تحقيق أرباح وفيرة لهم ، فضلاً عن تتعهم بالحماية القانونية المناسبة فيها ، وهو مايفتقدونه في الدول العربية سالغة الذكر.

٧ ـ ويذلك تكون في مواجهة الخيار الأخير المطروح أمام الدول العربية البترولية ومواطنيها من ناحية ، والدول العربية غير البترولية من ناحبة أخرى .ومقتضى هذا الخيار هو ان يلين كل طرف حاجة الطرف الآخر . قازاء العقبات التي يصادقها المستثمرون العرب دولاً وشعوباً ، حسال قيامهم ا بإستثمار أموالهم في الدول الرأسمالية :، قليس أمامهم سوى توظيف أموالهم في الدول العربية غير البترولية . ويري كثيرون أن هذا التوجيه هو الأفضل دائماً وذلك اذا ما وجد

الاسلوب المناسب له . لانه يؤدى لعائد أكبر من ذلك الذي يعطيه الشبكل التقليدي لاستثمار هذه الاموال على النحم السابق لنا بيانه . هذا الى أن هذه الاتجاه كفل حماية المال العربي من التقلبات النقدية وغيرها من المخاطر النظيرة . فضلا عن أنه في الدول العربية غير البترولية تتوافر العديد من فرص الاستثمار ، وتتوافز أيضا العمالة المدرية ، والمواد الطبيعية ، وفي النهاية فهذه الدول تعتبر أسواقا رحبة تستطيع أن تستوعب المنتجات المتحصلة من هذه الاستثمارات ، هيذًا من جهسة ، ومن جهسة أخسرى ، فالإنجساه المتقدم يستجيب الى الشعور بالتضامن الذي يكتنف الشعوب العربية. فحاجة بعض دول المنطقة من رؤوس الاموال يجب أن تسدها الدول البترولية ذات العوائد الضخمة ، أستجابة للداعي السابق ، فضلا عن ان ذلك يحقسق مصالحها في نفس الوقت .

أن الثابت أن الدول العربية البترولية تحتاج

الى توظيف عوائدها البترولية ، وفي نفس الوقت تحتاج الدول العربية غير البترولية لتمويل برامجها الانمائية هنايقوم التساؤل عن الاسباب التي تحول دون تدفق رؤوس الاموال من الطائفة الاولى من الدول الى الطائفة الاخيرة فيها . لاشك أن المخاطر غير التجارية تعتبر من أهم العقبات التي تعرقل حركة رأس المال العربي في المنطقة المعنية . وتتمثل هذه المخاطر في المصادرة والتأميم وقيود تحويل العملية والحرب والفان والثورات الداخلية . فالمستشمر العربى يرغب في أستثمار أمواله في المنطقة العربية ، ولكنيه في نفس الوقسست يشعريا لخشية على هذه إلاموال، اذا ما تعرضت لخطر من الاخطار المتقدمة ، ولا يكن ازالة هذه الشعور ألا عن طريق ضمان هذه الاموال حال تعرضها لاى من الاخطار السابقة . وبهذه المثابة ، يبين لنا أهمية الحماية القانونية في توفير الامان المطلوب للمستثمر العربي المعنى (١). والملاحظ أن القانون الداخلي في الدول

العربية عاجز عن توفيز الحماية المطلوبة للاستثمارات العربية (٢) وكذلك ، قان أجكام القانون الدولى عاجزة أيضا عن توفير القدر المناسب من الحماية للنستثمر العربي الذي يرغب في استثمار امواله في دولة عربية شقيقة . (٤) وازاء ذلك ، دعت الحاجة لايجاد وسيلة قانونيسة جديسسدة لضمان الاستثمارات العربية في المنطقة المعنية . وبهذه المثابة ظهر عقد ضبان الاستثمار العربى ألى الوجود . وقد كان ذلك بمناسبة أنشاء المؤسسة العربية لضمان الاستثمار (٥) .

#### ماهبة عقد الشبأن وخصائصة

أ. وعقد الضمان هو العقد الذي تضمن بمقتضاة المؤسسة العربية لضمان الاستشمار المستشمر العربي المضمون بان تعرض عن الخسائر التي عسى الخطر المضمون ، يسبب تصرف قانوني أو عمل مادى صادر ضده من الدولة المضيفة للاستثمار المعنى أو من الغير، وذلك لقاء قسط معلوم .

وتتنوع المخاطر التي يغطيها العقد المتقدم ، وهي : التأميم ... نزء الملكية \_ المصادرة \_ الاستيلاء ، تأجيل الوفاء بالدين لآجال غير معقولة \_ الحراسة الادارية .. قيود تحويل العملة الحرب والفان الداخلية . ويتميز عقد الضمأن بعدة خصائص : قمن ناحية أولى فهو عقد دولي . ومن ناحية ثانية ، فهم عقد رضائي . ومن ناحية ثالثة فهو عقد معارضة . ناحبة رابعة ، فهو عقد ملزم للجاسين . ومن ناحية خامسة ، فهو عقد أحتمالي . ومن ناحية سادسة ، · فهو عقد زمني ومن ناحية سابعة ، فهو عقد اذعان . ومن ناحية ثامنة ، فهو من عقود حسن النية . ومن ناحية تاسعة ، فهــو عقـد تعويضي (٦) . وسوف نبين هنا في ايجاز ، الطبيعة الدولية لعقد الضمان، نظرا لتعلقها بموضوع دراساتنا الماثلة.

الطبيعية الدولية لعقد القنمان :

 ۱ ـ يذهب الفقة الراجع الى تعريف العقد الدولى ، بأنه ذلك العقد الذي تتطرق صفة

أجنييسة لاحسد عناصره الفعالة (٢). وقد ثبت لنا من دراسة سابقة ، أن العقد المعنى ، قد تطرقت الصفة الاجنبية لثلاث عناص فعالة فيه (٨).

١١ ــ فمن ناحية أولى ، فعقد الضمان ، يتم ابرامه بين طرفين لاتجمعهما جنسية واحسدة . قالمؤسسة العربية لضمان الاستثمار \_ وهي الطرف الاول في هذا العقد .. هي مشروع دولی اقلیمی ، وهذا انسروع لأبتمتع بجنسية اية دونة سلى الاطلاق . أما الطرف الثاني في هذا العتداء فهر شيخص أجنبي في الدولية المضيفة للاستثمار على وجمه الدوام. وبهذه المثابة عكن القول بان الصفة الدولية قد تطرقت الى عنصر فعيال في عقسد الضمان، هو أطرافه.

۱۲ \_ ومن ناحية ثانية ، فالثابت أن عقد الضمان ينصب دائما على استمار دولى ولا ينصرف إلى الاستشمارات الوطنية بحال .

١٣ ـ ومن ناحية ثالثة ،
 فالثابت أن لعقد الضمان وظيفة

دولية ، هى توفير فرص الاستثمار المأمونة للدول العربية النقطية . ومثل هذا الهدف لاينظر فيه الى تحقيق مصلحة دولة عربية معينة ، بل يتناول المنطقة العربية باكملها . هذا السببا مباشرا الحسورج رؤوس الدول من الدول النقطية ، الاحرال من الدول عبر النقطية ، الاحرال النقطية ، الاحرالذي يفيد تجاوزه للنطاق ربهذ، المثاب تتأكد لنا الطبيعة رواية، المثاب تتأكد لنا الطبيعة التولية المقلية ، الدولية لوظيفة المقد المعنى .

١٤ \_ وازاء ثبوت الصغة الدرلية لعقد الضمان ، يثور التساؤل حرل القانون الواجب ر التطبيق عليه .

هذا ما سنتصدى للاجابة عليه ، وذلك من خلال دراستنا الماثلة .

الباب الآول

تحديث القائسون الواجسب التطبيق على عقد الضمان

تقسيم:

وسوف تقسم الباب الماثل ، الى قصلين :

الفصل الاول : أوليات في تحديد القانون الواجب التطبيق

الفصل الثاني: ماهية القانون الواجب التطبيق ومصادره

تحديد القانون الواجب التطبيق \_\_\_\_\_ عقد الضمان والقانون

الفصل الاول: أوليات في

الواجب التطبيق عليه . (ولا: عقد الضمان وفكرة

القانون الذاتي للمقد

ثانياء عقد الضمان ومشكلة. الكشف عن ارادة المتعاقدين . \_ تجديد القانون الواجب التطبيق على عقد الضمان :

أولاً: الشروط العامة وعقد الضمان

ثانيا: القانون التجارى الدولى البيدولي وعقد الضمان أ \_ نظرية القانون التجاري

ب ـ تقدير نظرية القانون
 التجارى الدولي .

الدولي .

عقد الضمان والقانون الواجب التطبيق عليه ،

۱۵ سلقد تصدت. عقود الضمان المختلفة لتحديد القائون الواجي التطبيق عليها ، ومثل هذا المسلك يكشف عن موقف القائمين على إعدادها من مشكلتين تصوران في هسال الصدد .

### المشكلة الأولىء

تتعلق بفكرة القانون الذاتي للعقد .

#### الشكلة الثانية :

تتعلق بتفويض المتعاقدين المحكمة المختصة في تحديد القانون الواجب التطبيق على عقدهم عن طريق الكشف عن إرادتهم الضمنية أو المفترضة. وعلى هذا الأساس نعوض لهاتين الفكرتين مبيئين موقف عقود الضمان منها فإذا فرغنا من ذلك نقرم يتجديد القانون الراجب التطبيق على عقد الضمان ، ثم نبين في مرحلة لاحقة ، نطاق أعمال هذا القانون ، أي المسائل التي يتصدى الأخير لحكمها ، وتلك التي تفلت من الخضوع له ، مبينين القانون الذي يحكم كل واحدة منها .

(ولا : عقد الضمان وفكرة القانون الذاتي للعقد: (٩)

۱۹ هـ إذا كان الراجع هو وجوب إرتباط العقد يقانون ، فقد حاول البعض ان ينال من الميدأ المتقدم ، مقرزاً إمكان وجود عقد بلا قانون ، إستناداً للبدأ كفاية الإرادة في خلق التانون الذاتي للمقد (۱۰) . وبيان ذلك ، أن العقود الدولية في نظرهم تنقسم إلى قسمين :

الآول: ويشسمل الفقسود الدولية التقليدية ، مثل الزواج المختلط ، وهذه العقود تخضع للقانون الذى تشير إليه قاعدة الإسناد المختصة فى قانون القاضى .

والثانى: ويشمل العقود الاقتصادية الدولية ، تلك العقود التى تنظرى على قيمة مالية كبيرة ، فضلا عن احتوائها على تنظيم شامل لملاقة اطرافها ، على نبعو يفنيهم عن اللجوء لاى تنظيم النوني آخر . فاذا ما ثار نزاع بين المتعاقدين ، فان القاضى يجد فى أحكام هذه العقود ما يهديه إلى الحل السائيم للنزاع

المطروح عليه (١١١) . وبهذه المثابة ، لن تكون بحاجة الى تاعدة اسناد لترشدنا للقانون الواجب التطبيق على العقد المغيني ، مادامت أن أحكام هذا الاخير كافية بذاتها لتنظيم علاقة أطرافه .

19 - ويرى أصحاب الأنجاء السابق ، أنه لا يجوز الاعتراض على حق المتعاقدين في وضع نظيم شامل لفلاقتهم العقدية ، مبلطان الارادة ، والذي يعلو على أي مبدأ قانوني آخر . هذا الى أنهم يوفضون الانجاء لابد أن يتم وفقاً لنظام قانوني سابق عليه ، ذلك العقد \_ كما يون \_ يخلق المجتمع والقانون يون \_ يخلق المجتمع والقانون يون \_ يخلق المجتمع والقانون يوكمه في أن واحد . (17)

 رقد كان الرأى السابق محلا لنقد شديد ، خاصة وأنه لا ينسجم مسع المعطيسات الواقعية (١٣).

فالقـول بان العقــد يخلــق مجتمعـا قانونيــا ، قوامسه المتعاقدين ، وانه يخلق القانون الذي يحكم هذا المجتمع ، قول

غير صحيح على الاطلاق فالمتعاقدين لايكرنان مجتمعا قارد في مجتمعات قائمة يالفعل (16) ، القانونية السائدة في هذه المجتمعات ، والدور الذي تلعيد أرادتهم في هذا الصدد ، المعنى مكنه ابرام العقد المسوفت ارادتهم الى ابرامه ، فاذا يتصدى النظام التانوني المتحدى النظام التانوني المختص لغرض احكامه في هذا الصدد ، هذا من ناحية .

التفرقة المزعومه بينسالعتود الدولية التقليدية، والعقود الاقتصادية ، بحيث تخضع الأولي للقانون اللى تشير اليه تنازن القانصى ، وتفلت العقود الاقتصادية من الحضوع لها ، أساس سليم من الواقع، هذا الى أن الطائقة الاخيرة من العقود الدولية ، لاتشكل قسما منفردا منها ، غاية ما في الامرا العدور الدولية ، لاتشكل قسما انها ، غاية ما في الامرا العدور الدولية ، لاتشكل قسما انها ، منفردا منها ، غاية ما في الامرا العدور ال

ومن ناحية أخرى ، قان

على النحو الذى يستجيب لتطلبات الحيساة الدوليسسة الماصرة ، (١٥)

ومن ناجية ثالثة ، قمن العصى على المتعاقدين عملا ، وضع ذلك التنظيم الشامل يغنيهم عن اللجؤ لاى نظام التنيية إلى نظام التنيية بالمنازي ، نظرا لعجزهم عن التنيية بالمسكلات التي الثي تتأكد معه الحاجة لرجود تتأكد معه الحاجة لرجود تكنيف التنظيم المهدى للعلاقة المعنية ، فضلا عن قيام هذا النظام بتقدير مشروعية هذا التنظيم بتقدير مشروعية هذا التنظيم (١١٠)

واخيرا ، فقد ثبت ان الاجهزة الدولية التى قامت بوضع المقود النموذجية ذات التنظيم الشامل ، لم تكن تقصد قانون ، أستنادا لكفاية الارادة للكمها ، وأغا أرادت ان تعهد بالامر الى قاضى الموضوع بينظر الى قاضى الموضوع على حدة \_ القانون الانسب على حدة \_ القانون الانسب السخارا المني ، وبهدة السناح المني ، وبهدة المني ، وبهدة

المثابة يثبت لنا صحة الاتجاه التاثل بوجوب خضوع العقد الدولي لتانون معين (١٧)

١٩ ـ فان التساؤل سرعان كذلك ، فان التساؤل سرعان ماهية هذا القانون وعم ماهية هذا القانون عمن وعم اذا كان من اللازم صدوره عن دولة معينة ، أم أنه من المتصور صدور هذا القانون عن كيان أجتماعي آخر ، لا تتوافر لد صدة الدولة .

٢٠ ـ يذهب البعض الى وجوب ارتباط العقد الدولى يقانون صادر عن دولة معينة ، اعسالا للحكم الصادر من محكمة العدل الدولية عام الصيية . كنا ، اسستنادا المحكم الصسيادر عن محكمة النفض الفرنسية ، والذي ظل العتبار ذات المحكمة في النفق المديد من الحالات وقد تلقف معلا لاحكام ، وباركها ، واعتنق المبادئ الثابتة فيها ، مئذ صدورها وحتى الان . (١٨٨)

واساس هذه النظر، أن الدولة هي الكيسان الاجتماعي الوحيد القسادر على افسراز القانون ،

وبهذه المثابة فيتعين أن يرتبط العقد الدولى بقانون صادر عن دولة ما .

۲۱ ـ وعلى العـكس من ذلك ، يذهب المعض الاخر الى وجوب ارتباط العقد الدولى ينظم قانونى معين ، سواء كان هذا الاخير صادرا عن دولة معينـة ، أو جن كيسان أخسر لا يصسدق عليسه الوصسف المتقدم. (۱۹)

واساس هذا النظر، ان الدولة ليست الكيان الاجتماعي الوحيد الذي يفرز القانون ، لم توجد بجانبها كيانات أخرى تقرم بذات المهمة (٢٠٠٠) ولا يوجد يالقانون الصادر عن الدولة دائما ، فقد أصبح من المتصور الان ارتباط العقد بجموعة أحسكام موضوعيسة يجسري المتعاملون على الاخذ يها في مجال نشاط معين بحيث تشكل نشاط معين بحيث تشكل عرفا مازما لهم . (٢١)

وتجدر الاشارة ، الى عقود الضمان المختلفه ذهبت إلى تحديد القانون الواجب التطبيق عليها ، الامسر الذي يفيسد

رفضها لنظرية القانون الذاتى للعقد ، نظراً لاوجد النقد الشديدة التي وجهها الفقة لها ، كما اسلفنا قولا .

والموقف المقدم يعتبر انتصاراً
للاتجاء الراجع في الفقة والذي
يرى وجوب ارتباط العقد ينظام
قانوني معين . هذا هر مرقف
العقود محل البحث من المشكلة
الاولى . فماذا عن موقفها من
المشكلة الثانية . هذا ما سنتبينه
الان تفصيلا .

#### ثانيا : عقد الضمان ومشكلة الكشف عن ازادة المتعاقدين : (۲۲)

يجرى العمل على خضوع

العقد لقائسون الارادة (۱۲۲) ولا صعوبة في الامر اذا اختار المتعاقدان صراحة القانون الذي يحكم عقدهما ، حيث يتمين المنازعية المعتسة أن تحسم المنازعية المعنسة وفقيا المتعاقدان صراحية ، القانسون في هذه الحالة يتمين على الواجب التطبيق على عقدهما ، القاضي المعنى المنازعية على القاضي المعنى ، ان يتصدى للكشف عن ارادتهما الضمنية في هذا الصدد ، مسترشدا في

ذلك ، يظهروف وملابسهات التعاقب، (٢٥) والمبلاحظ ان المحاكم الوطنيسة كسذا محساكم التحكيم ، تلجاً الى ضوابط للرقيف على القانون الذي انصرفت اليه الارادة الضمنية للمتعاقديسن . مثسال ذلك أخضاعهما للنزاع الذي عسى ان ينشأ بينهما لمحكمة دولة معينة ، أو لجوتهما الى محكمة تحكيمية كائنه في دولة معينة ، أر لجرتهما الى محكمسة تحكيمية كائنة في دولة معينة ، أو كتابة العقد المني بلغة معینه أو أدمهاج بعض المطلحات القانونيسة التي تنتمي لنظام قانوني معين ، في العقد المعنى فكل الامور المتقدمة قد يستشف منها ارادة المتعاقدين الضمنية في اخضاع عقدهما لقانون معين (٣٦) ، وهو قانون المحكمة القضائية أو التحكيمية المختارة ، أو غير ذلك من الاشور

فاذا لم توجد مثل هذه الارادة ، فيذهب البعض الى وجوب البحث عن الارادة المترضة للاخصام أو ارادتهم المفرضة . (۱۳) بينما يذهب

البعض الاخر الى مهاجمة هذه الفكرة ، قولا منهم بان الارادة أما ان توجد أو لاتوجد ، أما الارادة المفترضة فهى مجرد وهم وتصور يتناقض مع فكرة الارادة في حد ذاتها . (۱۸۱)

أما اذا تعذر الوقوف على

هذه الارادة المفترضة فتذهب بعض التشريعات الى وضع ضوابط محددة يستهدى بها القاضي أو المحكم المختص لتحديد القانون الواجب التطبيق على العقد العني ، مثل تطبيق قانبون الموطين المسيسترك للمتعاقدين ، أو قانون الدولة التي تم فيها إبرام العقد . (٢٩) بينما تذهب بعض النظم القانونية الى ترك الامر لاجتهاد القاضي. أو المحكم المختص ، يحيث يضع الحل المناسب لكل حالة على حدة ، وفقسا لمقتضى الحسال بالاث ولاشك أن هذا الوضع قد أدى الى تباين الاحكام تباينا شديدا في هذا الصدد ، على نحو

وعلى قرض جدلى ، قعدم

يصعب معه القول بوجود حل

ثابت للمشكلة المعنية . (٣١)

تصدى عقود ضمان الاستثمار لتحديد القانون الواجب التطبيق عليها ، من شأنه أن يؤدى الى المديد من المشاكل .

#### فمن ناحية أولى:

نقسد لا توقسق محكسة التحكيم المختصة في الوقوف على الإرادة الضمنية ، أو المترضة للمتعاقدين . ومن ثم ينتهي بها الأمر إلى تطبيق قانون لا يرتبط بعقد الضمان ومثل هذا الخطأ يصبعب أذا علمنا أحكام هذه المحكمة نهائية ولا يجسوز الطعن عليها بأي طبق (٢٢)

#### ومن ناحية ثانية :

فإن تغويل محكمة التحكيم سلطة وضع الضباط المناسب للتعرف عن إرادة المتعاقدين ، سسوف يؤدى إلى تضارب الأحكام المسادرة عنها ، سيما إذا وضعنا في إعتبارنا أن تشكيل هذه المحكمة غير اليي أخرى ، يحيث يصعب إلى أخرى ، يحيث يصعب الحيد عليها والى أخرى ، يحيث يصعب عسعه المناسة المحكمة غير من خصومة المناسة ا

التنفيذ .

عليها التعويل على ضايط معين في هذا الصدد . ومن شأن هذا الوضع أن يؤدى إلى إهنزاز وعدم وضوح النظام القانوني لعقد الضمان ، وهي نتيجة غير مرغوب فيها ، سيما وانه لازال في طور المدائة .

#### ومن ناهية ثالثة :

قد يشق على المحكمة المعتبة الوقوف على إرادة المتعاقدين ضمنية كانت أم مفترضة . ويتعين عليها في خاصة بالمسألة المعتبة وسوف تصادف هذا القاعدة المعتبة وسوف مضمونها من حالة لأخرى ، مقال الإسناد التي وضعتها محاكم التحكيم الدولية بخصوص إسناد العقسد الدولية . (٣٣)

فقد تذهب هذه المحكمة لإخضاع العقد المعنى لقانون الموطن المشترك للمتعاقدين في حالة عربية على المتعاقدين المشترك للمتعاقدية لقانون ودولة الإبراء أو لقانون دولة الإبراء أو لقانون دولة

لا شك إن مثل هذا المسلك من شأنه الإخلال بالمساواة بين المستثمرين من ناحية ، كما إنه يجعلهم في حيرة من أمرهم ، نظراً لعجزهم عن التنبؤ بالنظام في المستقبل، الأمر الذي قد يؤدي بهم إلى العزوف عن إبرام عقد الضمان ذاته .

وعلى أى حال فقاعدة الإسناد المعنية سوف تؤدى إلى تطبيق قانون وطنى معين على عقد الضمان . والمعروف الأن أن القوانين الوطنية لم تعد أنسب النظم لحكم العقود الدوليسة على وجله العموم ، وذلك نظراً لقيامها على أعتبارات مغايرة لتلك التي تقوم عليها العلاقات الدولية الخاود ، (۲۲)

فإذا كان الأمر كذلك ، وكان الأمر كذلك ، وكان التاب ان عقسود الضسمان المختلفة قد تصدت لتحديد القانسون الراجب التطبيسية عليها ، فمن شأن هذا الرضع ان يجنبنا الوقوع في المشاكل المتقدمة .

وعلى هذا النحو، تتأكد لنا سلامة موقف القائمين على إعداد العقود السابقة في هذا الخصوص.

#### تحديد القانون الواجب التطبيق على عقد الشمان :

ذهبت عقود الضمان المختلفة إلى تقرير مبسداً عسسام ، مقتضاه ، أن كافة المنازعات الناشقة عنها ، يتم حسمها وفقاً لأحكام الإتفاقيسة المنشسنة للوائح الصادرة عن مجلس المؤسسة ، وللأحكام السواردة في العقسود المغيسة ( عقود الضمان ) .

فالمسدادرة المتقدمة ، هي المرجع الذي يتمين على المحكمة المختصة أن ترجع إليه ، توصلاً لحسم النزاع المعنى .

فإذا لم تهتد ، الأخيرة إلى حكم في المصادر المتقدمة ، تبين عليها اللجؤ للمصادر التالية ، وبذات الترتيب :

أ \_ المبادىء القانونية المشتركة بين الدول المتعاقدة .

ب \_ المبادىء المعترف بها
 في القانون الدولى .

وج \_ القائسون الطبيعى ميادىء العدالة .

رننره في هذا الصدد، إنه يجانب المسادر الرسمية سالفة البيان ، توجد ثمة مصادر غير رسمية (٣٠) ، لاتشير إليها عقرد الضمان المختلفة ، ولكن يكن الرجوع إليها والتعويل عليها عند الفصل في المنازعات الناشئة عن العقود المينة .

والمقصود بذلك :

أ \_ الشروظ العامة .

ب .. العرف .

جـ ـ السوايق .

ويهمنا الإشارة إليها قبل دراسة المصادر الرسمية ، والتي أسلفناها ذكراً . كنا يهمنا أن نفرض لموقف عقد الضمان من فكرتين حديثتين هما : القانون التجارى الدولى ، والقانون البيدولى .

(ولا : الشروط العامة وعقد الضمان :

جرى عرف المتعاملين في التجارة الدولية ، على إستخدام الشروط العامة ، كوسيلة فنية

لتنظيم علاقاتهم المعنية في النطاق الدولي . (٢٦١)

وبالمثل ، فقد قامت المؤسسة العربية لضمان الإستثمار ، ويضع الجهاز الضامن ، ووضع علاتها بجموع الستثمرين . ومثل هذا المسلك ، يكشف بوضوح مقدار الثقل الذي تتمتع بالمؤسسة في مواجهة المسلك ، وقد أوضحنا في المؤسسان . وقد أوضحنا في ورحمة التفصيل فتحيل اليها منعا

وأيا ما كان الامر ، فالثابت، عملا ، أن عقد الضمان ينصب في وثيقتين

إقفى هذا الغرض تكون هذه

الشسروط مازمة لهسؤلاء المستثمرين شأنها في ذلك شأن الشروط . الخاصة (۲۸)

وتتمتع الشروط العاسة بالقوة الملزمة ، في الغرض الذي تصبح فيه بثابة أعراف يجري التعامل على أساسسها ، فهنا يلتسزم المتعاملون بقتضاهسا ، ما ثم تنصرف ارادتهم الصريحة الى أستيعادها . (۲۹)

ولاصعوبة في الامسر ، اذا خلت الشروط الخاصة من أية شارة إلى الشروط العامسة ، حيث لا يلتزم المستفر المضمون بهذه الشروط ، مالم يرتضيها صراحة ، نظرا لعدم علمه بها وقت التعاقد مع المؤسسة ، وقد كان بوسع الاخيرة أعلامه بها حتى تكون نافذة في حقه ، وحيث أنها لم تفعل ، فيجب عليها الا تفيد من تقصيرها في هذا الصدد . (٤٠)

ولكسن يدق الامبر، في الصورة التي تشير فيها الشروط الخاصية للشسروط العامة، دون أن يوقع الطرفان على هذه الاخيرة، باعتبارها جزاءا من العقد المعني.

قد يذهب البعض الى تقرير التزام الاطراف بها ، سيما المستشر المصمون ، حيث كان بوسعه رفض الترقيع على الشروط المامة الروف على الشروط العامة والتحقق من احكامها ، وإذا الوضع ، وغلل ، فهذا الوضع ، وخانه بها (ا2) .

ولعل الصحيح في الامر ، فهر وجوب تحقق العلم اليقيني بالشروط العامة في جانب المستشم طالب الضمان . اذ أن في الزامه يشروط لا يعرفها فعلا ، عسف كبير ، سيما أنه برسع المؤسسة العربية أعلامه بمضون الشروط المعنية ، وبهذه باحكامها . (12)

دلاشك أن أعتياد المتعاقدين اللجوء الى الشروط العامة ، سوف يجعلها تتحول الى أعراف ملزمة لهم ، دون حاجة للاشارة اليها في العقود (١٤٦)

ولا يفوتنا أن نؤكد ــ فى هذا المقام ــ الدور الفعال الذى يمكن أن تلعبه محاكم التحكيم فى تأكيد وجود الاعراف المعنية

وتحديد مضمونها على وجه الدقة ، وذلك من خلال الاحكام التي تصدر عنها . (عد)

## ثانيا : القانون التجارى الدولى ــ البيدولى وعقد الضمان

بينما فيما تقدم ، أن عقره الصمان المختلفة قد حددت القانون الواجب التطبيق عليها، على النحو الذي اسلفناه ذكرا . القانون التجارى الدولى أو القانون التجارى الدولى أو القانسون البيدولي ، رغسم الديسوات الحسارة في الفقه الحديث لإعمال هذين الفرعين الجديديين بضدد المقسود الدية .

وبهذه المثابة يثور التساول حول أساس هذا الموقف السلبى من الفرعين المقدمين ، كذا يثور التساؤل حول تقديرنا للموقف المعنى .هذا ماستتصدى الأن لبيانه .

أ- نظرية القانون التجاري
 الدولي:

يداً التبشير بظهور القانون التجارى الدولى فى أواخر الحسينات وأوائل الستينات من هذا القرن ، وذلك على أثر ظهور العديد من العقود النحوذجية والشروط العامة فى نطاق التجارة الدولية ((12))

ويعرف البعض هذا القانون بإنسه " مجموعـــة القواعـــد والعـــادات التى تعـــــارف المتعاملان في التجارة الدولية عملى الأخـــــــــ بهــــا في معاملاتهم " الما وقد أستحسن الفرع الجديد ، قولاً منهم ، بأنه قسد وضع تنظيماً لممليات التبـــادل الإقتصــــادى على المستوى الدولي ، فقد ظهرت العديد من العقود النموذجية والشروط التي تنظم عمليات

البيع المصرفية والإعتمادات المستندية ، وفضلاً عن ذلك فقد كفل هذا القانون ، وجود تنظيم إجرائي دولي يتصدى لحسم كافة المنازعات الناشئة عن العقود سالفة البيان . (143

ويذهب البعض إلى ان القانون التجارى الدولي هو إحياء لذلك النظام القانوني الذي كان سائداً في العصور الوسطى في أوريا ( والمسمى لكس مركاتوريا ) ، جيث وجدت جماعة التجار ذات الكيان المستقل والتي كانت تخضع للقانون المتقدم . (١٠)

فهذه الجماعة لم تكن متركزة في دولة أوربية يعينها ، يل كانت منشرة في أنحاء القارة بحيث كانت المعاملات التجارية لتم لديها وفقاً لأحكام هذا القانون ، فإذا ماثار نزاع حول أية معاملة من المعاملات السابقة ، فإن محاكم التحكيم هي التي تتصدى لحسمه وفقاً في التي تتصدى لحسمه وفقاً لأعمال قواعد الإسنادة دوغا حاجة لأعمال قواعد الإسناد المعنية . وبالمثل فإن الخاضى . وبالمثل فإن النظر للحاضر يكشف عن ان

المتعاملين في التجارة الدولية يكونون مجتمعاً قانونياً بالمعنى الدقيق ، الأمر الذي يبرر تطبيق القانون المتقدم عليهم , وذلك بعد أن لبس ثريه الجديد على النحو الذي يلائم متطلبات الحياة الدولية الحديثة . (١١١)

وفضلاً عن ذلك ، فهؤلاء المتعاملين ينحون في معاملاتهم إلى عدم الخضوع لأى نظام قانوني وطني ، حيث يرون أن إراداتهم قادرة على خلق النظام القانوني الصالح لحكم علاقاتهم وذلك بفضل مايوجد لديهم من تنظيم داخلي . (187)

فالمتعاملون في التجسارة الدولية ، يقومون بالتعبير عن أرادتهم الذاتية في صورة عقود غوذجية تحتوى على تنظيم المامل وكامل لعلاقتهم بعضهم بالبعض الأفر . (١٩٠١) وعن طريق في الحياة الدولية ، يكن أن تتحول إحكامها إلى أعراف مازمة . وسوف يزداد الشعور بالزاميتها لدى هؤلاء المتعاملين يعد أن تقوم معاكم التحكيم بتطبيقها عليهم وتوقيع الجزاء بتطبيقها عليهم وتوقيع الجزاء بتطبيقها عليهم وتوقيع الجزاء بتطبيقها عليهم وتوقيع الجزاء

المنا سب على من يخالفها . (<sup>18)</sup>

ب ـ تقدير نظرية القانون ِ التجاري الدولي :

وجه الفقه نقداً شديداً لفكرة الفانون التجارى الدولى ، نظراً لقيامها على غير أساس من الواقع . (٩٠) ذلك ان وجود أي مجتمع يستلزم توافر شرطين أساسيين ، هما التجانس بين أعضاته من ناحية ، ووجود ووح وهذان الشرطان لم يتوافرا بعد التعالى في التجارة في نطاق المتعاملين في التجارة معد خلع صفة المجتمسع عليهم . (٩٥)

هذا إلى أن الإستعمال

المضطرد للعقود النموذجية في مجال التجارة الدولية ، ليس بالأمر الكافى للقول يوجود القانون المعنى ، لأن هؤلاء لايكونون مجتمعاً (١٨٠ والمعلوم المعاملية وإذا سلمنا جدلاً بوجود قانون مجتمع ، فمن المؤكد أن يوجيد منها آلاف الأسواع ، ولا يكن القول بأنها سوف تعلن المؤلد أن الأسواع ، تعلن القول بأنها سوف تعلن القول بأنها سوف تعلن المجال (١٩٠ على ١٩٠ على المجال (١٩٠ على المجال (١٩٠ على المجال (١٩٠ على المجال (١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على المجال (١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على المجال (١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على ١٩ على ١٩٠ على المجال (١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠ على المجال (١٩٠ على ١٩٠ على ١٩٠

وفضلاً عن ذلك ، ففي العديد من مجالات التجارة الدولية ، يصعب القول بأن العقود النموذجية قد تكفلت بوضع تنظيم شامل للعلاقات التي ترد عليها ، يحيث يلقى قيسولاً عاماً في أرجسساء المعمورة (١٠٠٠).

وفى النهاية ، فإن مايعيب الإنجاء المتقدم ، إن دعاته لم يحددوا لنا نطاق سريان القانون المعنى سواء من حيث الأشخاص المخاطبين بأحكاميه ، أو التي حيث التصرفيات التي

يحكمها .

وبهذه المثابة تنهار نظرية القانون التجارى لدولى ، وفى ضرء هذا النظر ، فقد أصس القائمون على إعداد عقود الضمان المختلفة صنعاً يعدم الإشارة إلى القانون المتقدم يوصفه القانون الواجب التطبيق عليها .

للبحث بقية

لا أحد ينكر حربة المعاماة ، إنها حق المعاماة ، ويجب أن تبقى من حقوقها ، إنها ليست مكسبها للمعاماة ، ولا هى ملك لها ، فإن المعاماة لا تتمتع بها من أجل المعامين ، ولكن من أجل الصالح العام ، صالح المتقاضين وصالح جميع المتقاضين .

المحامی الفرنسی شینه دی استانج

	موابش الواجب النطبيق على عقد صمان الاستثمار	prompt and area.
هوامش	١- راجع في ذلك تفصيلاً :	موامش
هوامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، عقد ضمان الإستثمار، المرجع السابق ، ص٩٩</li> <li>ومابعده ، والهوامش الواردة في الصفحات المعينة .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، الحماية القانونية؛ المرجع السابق ، ص١٣٥</li> <li>ومابعدها ، والهوامش الواردة في الصفحات المعين .</li> </ul>	موامش
هوامش	<ol> <li>د. هشام خالد ، عقد ضمان الرستشمار، المرجع السابق ،</li> <li>ص٩٩ وما بعدها ، وكافة المراجع المشار إليها فى الصفحات المتقدمة .</li> </ol>	موامش
هوامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، لحماية القانونية، المرجع السابق ، ص١٣٠ .</li> <li>١٠ د. هشام خالد ، الحماية، المرجع السابق ، ص١٥ ومابعدها</li> </ul>	هوامش
موامش	٤. د. هشام خالد ، المرجع السابق ، ص٩٢ ومايعدها .	موامش
موامش	<ul> <li>٥ـ د. هشام خالد ، المؤسسة العربية، المرجع السابق ، ص١٥</li> <li>ومايعدها والمراجع الواردة في الصفحات المعينة .</li> </ul>	هوامش
موامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، الحماية، المرجع السابق ، ص١٣٦٠ وما بعدها ،</li> <li>والمراجع الواردة في الصفحات المعينة .</li> </ul>	موامش
هوامش	<ul> <li>١- د. هشام خالد ، خصائص وطبيعة، المرجع السابق ، ص٢١</li> <li>وما بعدها ، والمراجع الواردة في الصفحات المعينة .</li> </ul>	ا العرامس العرامس
	٧. في عرض هذا النظر ، راجع	
هوامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، خصائص وطبيعة، المرجع السابق ، ص٣٣</li> <li>والمراجع الواردة في الصفحات المعينة .</li> </ul>	هواهش
موامش	<ul> <li>٨ ـ راجع في ذلك تفصيلاً :</li> <li>د. هشام خالد ، خصائص وطبعة، المحم السابق ، ص ٣٤ وما</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>د. هشام خالد ، خصائص وطبيعة، المرجع السابق ، ص٣٤ وما بعدها ، والمراجع الواردة في الصفحات المبنة ، وخاصة ص٥٥ .٥٨ ،</li> <li>٧٥ .</li> </ul>	هوامش

هوامش

موامش

موامش

٩ . بخصوص فكرة القانون الذاتي لعقد ، راجع تفصيلاً :

Batiffol (H.), le role de la volonte en droit international prive, Archives de philosop hie du droit, 1957, p. 71 et seq.

Derains , Le statut des usages du commerce international devant les juridictions arbitrales , revue de l'arbitrage , 1973 , no3 , p.

وامش

هوامش الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستنمار 122 , 134 , 136 - 137 . goldschmidt, transactions between states and public firms. R.C.A.D.I., 1972, vol 136, p. 276. kegel, the crisis of conflict of laws, R.C.A.D.I. 1964, vol 122, p. 257 ss. Schmittoff, unification or harmonisation of law by means of standard contracts and general conditions , I.C.L.Q., 1968 , p. 563 . goldman, frontieres du droit et lex mercatoria, archives de philosophie du droit , 1964 , p. 184- Chronique des sentances arbitrales, journal du droit international, 101 année 1974 no4, acto-هواهش bre - decembre , p882 et seq . Ray , law governing contracvts between states and foreign nationals, proceedings of 1960 institute on private investments abroad, 1960, p. 30-31. Spofford, third party gudgement and international economic transactions , R.C.A.D.I., 1975 , vol 145 , p. 264 ss . Vallindas, Aplea For internationational legal Science, I.c.L.Q., 1959 . p.619 ss في الفقه العسريي راجع تفصيلا: د. عبد الباري أحمد عبد الباري ، النظام القانوني لعمليات البترول ، الطبعة الاولى ، ١٠٨ هجريــا ، ١٩٨٨ ، ص ١٩١ وما بعدها Batiffol, le roie ..., op. cit, p.73 " - 1. ...Il devient Clair que le contrat n , etant soumis a auche loi , il est obligatoire par La suele Force des consentements . Une autre signification, du contrat sans Loi est la primaute du subjectivisme contractualiste ... pour quoi chercher une Loi qui qui donne Force a un contrat aLors que le contrat . . . , se suffit a Lui -

puffit a Lui - meme ... "

meme ... "

	هوامش الواحب التطبيق على عقد فتمان الاستثمار	
هوامش	Spofford, op. cit., p. 192 et seq.	موامش
هوامش	Sanders , Trends in International Commercial Arbitration, R.cC.A.I , vol 145 , p.264	هوامش
هوامش	وقد ذهبت محكمة استثناف باريس فى حكمها الصادر بجلسة ١٩٧٥/١٣/١ ، الدائـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	موامش
هوامش	"L " soire en matiere d, arbitraccord recripromis age inter national presente une complete autonomie et de ce Fait est valable Independament de la refer-	هوامش
هوامش	ence a tout Loi etatique " Cour d'AppeL de paris , (4e ch . ) 13 de cembre 1965 , en R. Crit dr . int . pr .,	موامش
هوامش	p . 507 .1976 Voir aussi,Cour de Cass., Ize ch . civ , 4duillet 1972 .	هوامش
هوامش	p .82 1974 .en . R . Cit dr , int . pr ., -83. ۱۹ - مع ذلك تبارن	هوامش
هوامش	vallindas , op. cit, ρ.619 ۱۲ - في هذا المعنى ، راجم تفصيلاً :	موامش
هوامش	, p.257, 277, 307 .goldschmidt, op. cit	هواهش
موامش	وحول نظرية سلطان الإردارة ، وأسسها الفلسفية ، والإقتصادية راجع تفصيلاً :	موامش
موامش	<ul> <li>د. نعيم عطية ، الأسس التقليدية لنظرية حقوق الأفراد العاصة في الفسكر المستوري الغراسي</li> </ul>	هوامش
موامش	مجلس إدارة قضايا الحكومة ، س٠٢٠، ع٢ ، يوليو- سيتمبر ١٩٧٦ ، ص٠٠٠ وما بعدها. وفي اللقة الأجنبي ، راجع :	هوامش
موامث.	Mann ( F. A. ), The proper law of the contract, i. L.Q., Vol. 8,	ممامث

هوامش

1950. P. 61.

Atto Kahn - Freund and others, A Source Book on French Law, system - methods, 2nd ed., 1979, Oxford, P. 318-319.

Bordeax ( Affaire ) Jahn Contre Charry, 71. 1. 1870, en : Freund,

117

	هرايش الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستثمار	
هوامش	op, Cit, P. 330 - 333.	هوامش
melam	Fathi Abdalla, Le formalisms dans le contrat en drait civil com- paré, These, Paris 1967, P. 10et seq, P. 47 et seq, P. 153 et seq.	هواهش
هوامش	Robier (P.) Le role de la volonte dans la relation des droits et des devoirs, Archives de philosophie du droit, 1957, P1 et seq.	موامش
هوامش	۱۳ د راجع في ذلك تفصيلاً : goldschmidt, op. cit, p. 258 .	هوامش
هوامش	Spofford, op. cit, p. 194 . ۱۵ ـ راجع في ذلك تفصيلاً :	هوامش
هوامش	Fr ledmann (w) the changing structure of international law, land- on, 1964, P. 175.	هوامش
هوامش	Mann, proper law of contracts concluded By international persons, B.Y.Bl. L., 1959; p. 49.	هوامش
موامش	El kocheri (A.), stabilite et evolution dans les techniques utilis- sespar les pays en voie d'industrialisation, en :	هواهش
هوامش	Le contrat economic international, paris, 1975, p. 290. gialdino (A.c.), La volonte' des parties en droit international prive', R.C.A.D.I., 1972 vol 137, p.795.	هوامش
هوامش	<ul> <li>١٥ راجع في ذلك : المراجع الواردة في الهامس المتقدم . د. هشام خالد، خصائص وطبيعة، المرجع السابق ، ص ٣ وما بعدها ، والمراجع الواردة في الصلحات المعينة .</li> </ul>	هوامش
هوامش	١٦- اجع في ذلك تفصيلاً :	هوامش
هوامش	Boggiano, International standard contracts, R.C.A.D.I., vol 170, 1981, p.20 ss.	هوامش
	۱۷ـ قارب :	Anton
موامش	Delaume, proper law of loans concluded by international persons, A. G. I L., Vol. 56, 1962, P. 63-68,	موامش
هوامش	مع ذلك ، تجدر الإشارة إلى أن العقود النموذجية تلعب دوراً هاماً في حسم المنازعات الناشنة عن العقود الدولية ، وذلك نظراً لشمولها للعديد من	هوامش
هواهش	الأحكام التي من شأنها إنها ، النزاع المعنى في عدد لا بأس منه من الحالات	هوامش

Hair.	موامش الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستثمار	
موامش		هواهش
هواهش	راجع ذلك قى :	موامش
	Sereni (A.), International economic institutions and the munici-	0.7
موامش		هواهش
	Schmitthoff, Unification, op. cit, p.559ss.	U-17
موامش	Benjamin (p.), 'The EEC. general conditions of sale and standard form contracts, 1961, J.B.L.113.	هوامش
مواهش	David, The Methods of Unification, A.I.C.L., vol 16,no 1.2, 1968, p.22.	موامش
Auton	Spofford, op. cit, p.196-197.	
هوامش	Mann, Reflections on a commercial law of nations , B.Y.B.I.L., 1957, P.98.	موامش
موامش	Bonnel, The unidroit inictive for progressivve codification of In- ternational Trade law, I.C.L.Q., vol 27 p.413, 430, 4330435 .	موامش
هوامش	Berlioz, le contrat d'Adhesion, Paris, 1976, p.63.	هواهش
هواقش	Kahn, Lex mercatoria et la pratique des contrats internationaux, in Contrat Economic International, 1975,p.171.	
	Boggiano, op.cit, 17 ss.	موامش
هوامش	١٨٠ راجع في ذلك تفصيلاً :	هواهش
	Revue Crit. dr. inl. pr. 1950,p. 609 R.crit. 1952, p.502.	
هواهش	Batiffol, La Sentance Aramco et le droit international prive', R.crit, 1964, p.655-656.	موامش
موامش	Cheshire's, private international law, By north, London, 1974,p.214.	هوامش
موامش	١٩ . في عرض هذا الرأي ، راجع تفصيلاً :	هوامش
A . 4 . c	Bauer, Les t raites et les regles de droit international, R.crit., 1966,p.545-546.	
<u>aelam</u>	. ٢. بخصوص إرتباط القانون بالإجتماع الإنساني ، وليس بالدولة راجع	موامش
هوامش	ا تفصيلاً :	موامش
		and the second

لد شمان الأستثمار	طبيق على عا	الواجب الت	هوامش
إنساني ، مجلة الحة	والإجتماع الإ		العدوي

د. حلال اا و٢ ، ص ٢٠١ وما يعدها .

ماكيفر ، تكوين الدولة . ترجمة :

د. حسن صعب ، بيروت ١٩٦٦ ، ص١٤ وما بعدها .

وفي الفقه الأجنبي راجع تفصيلاً:

Ledrer, Interational non-governmental orgnisations, Leyden, 1963, p.67.

Batiffol, Lerole.., op.cit, p. 73074.

وتجدر الاشارة إلى أن النظرية الوضعية ، قد لعبت دورا كبيرا في ترسيخ الاعتقاد بأن القانون قرين دائم للدولة .

Reda (H) is social control the basic function of law ?

مجلة العلوم القانونية والإقتصادية ، س١٩٧٢ ، ١٩٧٧ ، ص١-٤٠ ٢١ ـ راجع ما يعده ٠

٢٢ حول مشكلة الكشف عن إرادة المتعاقدين بصدد تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد الدولي ، راجع تفسيلاً : راجع تفسيلاً :

Lando, scandinavian conflict of law rules respecting contracts, A. J. C. L., 1957, p.3-4.

Law of the nordic states, I.C.L.Q., vol .6, part 4, october 1957, p.589ss.

Lalive, contracts between a state and a state agency and a foreign company, I.C.L.Q., vol 13, 1964, p. 992.

Mann, the proper law of contracts concluded..., op.cit, p.41.

Ramazani, choice of law problems and international contracts, A Case Study, I.C.L.Q., 1962, p.506 ss.

Luzzatte, international commercial Arbitration and the municipal law of states, R.C.A.D.I., vol 157, p62.

Khan (pH.), La vente commercial interational, The'se, paris, 1961,p.302.

goldschmidt, op,cit, p. 319 ss.

هوامش

هواهش

هواهش

موامش هواهش

هواهش

	هوامش الواجب التطبيق على عقد ضمال الاستثمار	
هوامش	Monaco, observa tions sur les contrats conclus par des argani-	موامش
موامش	sations international , Melange, Modinos, pedone, 1968, p.86-87.  Rabel, conflcit of laws, chicago, 1950 vol.3, p.8-9.	هواهش
هوامش	Mann, The proper, I.L.Q., 1950, p.60.  Kamel(M.), The law applicable to international contracts, Re-	موامش
هوامش	vue Egyptien de Droit International, vol 12, T. 1,1956, p. 1 ss.  Mann, The proper law of the contract: ARejoinder, I.L.Q., vol 3, october 1950, Notes, p. 597 ss.	هوامش
هوامش	Cheshire, private international law , 7th ed., p. 192ss.	موامش
هوامش	Wolff, (M.), private internation law, London, 1945, 2nd ed., p.400ss. Yentema, am.J.C.L., 1952, p.482ss.	موامش
موامش	Kelly (s.) ,international contrats and party autonomy, I.C.L.Q., vol.19, 1970, p.701.  Cohn, I.C.L.Q., 1957, p.373ss.	موامش
هوامش		هوامش
هوامش	Dicey& Morris, conflict of laws, laws, 8th ed., p. 698. وحول إختيار المتعاقدين لأحكام قانون معين وإدماجها في عقدهم ، راجع تفصيلاً :	موامش
هوامش	Chitty on Controts, 1968, p.840. Cheshire, op. cit, p.209.	هواهش
هوامش	Dicey &Morris, op.cit, p.701, 702.  """ راجع في ذلك تفصيلاً ، كافة المراجع الواردة في الهامش السابق ،	هوامش
هوامش	ذات المراضع . وفضلاً عن ذلك راجع أيضاً رسالة الزميل الدكتور أحمد السمدان ، تحت عنوان : A- rad private international law and contracts conflict Rules, A	هوامش
هوامش	comparative study on principles of Islamic and ciii legal systems, First Edition , 1986, Kuwait University, p53ss.	هوامش
موامش	وفى الفقد العربى راجع تفصيلاً : د. حامد زكى ، الثانون الدولى الخاص المصرى ، ط٢، ١٩٤٠ ، ص٣٣٧ وما يعدها .	هوامش
هوامش	ص١١٢ وما يفده .	هوامش

	موابش الواجب التطبيق على علد ضمان الاستثمار	
هوامش	د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، ج٢، ط٨، ١٩٧٧	هوامش
هوامش	ص٤١٧ وما يعدها . د. محمد كمال قهمي ، أصول القانون الدولي الخاص ، ط٢، ١٩٧٨	هوامش
هوامش	ص٥٨٣ وما بعدها . مع ملاحظة إنه يرى إقتصار دور قانون الإرادة على حكم أثار العقد فقط .	هنوامش
هوامش	<ul> <li>د. قؤاد رياض ، د. سامية راشد ، الوسيط في القانون الدولي الخاص .</li> <li>دار النهضة العربية ، ١٩٧٤ ، ص ٣٧٠ وما بعدها .</li> </ul>	هوامش
	د. هشام صادق ، تنازع القوانين ، ط۲، ص۱۷۲ وما يعدها .	
هوامش	<ul> <li>د. أحمد عشوش ، الوسيط في القانون الدولي البخاص ، المجلد الثالث , ۱۹۸۷ ، ص۱۹۷۷ وما بعدها .</li> </ul>	هواهش
هوامش	<ul> <li>د. إبراهيم أحمد ، القانون الخاص ، الكتاب الأول ، تنازع القوانين ،</li> <li>سيد عبد الله وهيه ، القاهرة ١٩٨٥ - ١٩٨٩ ، ص٢٢٤.</li> </ul>	هوامش
مُوامش	<ul> <li>د. عصام القصى ، الوجيز في القانون الدولي الخاص ، الكتاب الثاني</li> <li>في تنازع الإختصاص القانوني - تنازع الإختصاص القضائي ، ۱۹۸۷ - ، 1۹۸۸ م ، من۱۸۶ وما بعدها .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>د. جابر جاد عيد الرحمن ، القانون الدولي الخاص العربي ، الجزء الثالث</li> <li>، في تنازع القوانين ، صادر عن معهد الدراسات العربية العالية ، جامعـــة</li> </ul>	هوامش
هوامش	الدول العربيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	هوامش
هوامش	، . ص٣٣٥ وما بعدها . ه. سامية رائلد ، الأحكام الوضعية في تنازع القوانين ، ج ٢، دار	هوامش
هوامش	النهضة العربية ١٩٧٣ ، ص١٩٣٠ وما بعدها . ٢٤. راجع المراجع الواردة في الهامش السابق ، كذا راجع :	هوامش
موامش	د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، ص.٤٣.	هوامش
هوامش	<ul> <li>٥٣ روانا ما قررته المحكمة الفيدرالية في سويسرا ، في حكمها الصادر</li> <li>في ٣١ أغيطس ١٩٥٣ ، حيث قررت مانصه :</li> </ul>	هوامش
	"Le droit, applicable a un contrat resulle de la volonte' expresse ou tacite des parties" Tribunal Federale Suisse, 31 aout 1953, en	
هوامش	R. crit. dr. int. pr., 1954, p.799. وهذا أيضاً ما قررته محكمة النقض البلچيكية في حكمها الصادر	هوامش
هوامش	قى ٢٧ نوفمبر ١٩٧٤ ، وحكمها الصادر فى ٢١ قبسراير ١٩٧٥ ،	هوامش

#### هوامش الواجب التطبيق على عقد شبان الاستثمار

هوامش	حيث قررت ما نصه :	هوامش -
هوامش	" A defaut de stipulation expreese constantant la volonte' des parties, le juge peut, en cas de conflit de lois, rechercher dans les element de la cause a' quelle loi elles ont entundu soumettre leur	موامش
هوامش	engagement contractuels :  cour de cass : de Belgique, 27 novembre 1974, 21 Fevrien	هوامش
هوامش	1975. en; R.crit dr. int. pr., 1976, p. 660. وفي الفقة الأجنبي راجع :	هوامش
هوامش	Cohn, objective, op. cit, p.327.  Mann, proper, 1950 , p.60.	هوامش
هوامش	Samadan, op. cit, p. 60 ss.	هوامش
هوامش	وفی الفقة العربی راجع : د. حامد زکی ، المرجع السابق ، ص۳٤۲.	هوامش
malga	د. جابر جاد ، القانون الدولي الخاص، المرجع السابق ، ص٣٥. د. جابر جاد ، تنازع القوانين المرجع السابق ، ص٣٤٠	هوامش
منوامش	د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، ص٤٣١ د. محمد كمال فهمى ، المرجمع السابق ، الموضيع السابق .	موامش
هوامش	د. فؤاد رياض ، د. سامية رائيد ، المرجع السابق ، س٣٧٣ . د. سامية راشد ، المرجع السابق ، ص١٣٧ .	هوامش
هوامش	د. هشام صادق ، المرجع السابق ، ص۱۹۷. د. أحمد عشرش ، المرجع السابق ، ص۱۹۷.	مؤامش
هوامش	<ul> <li>د. إبراهيم أحمد ، المرجع السابق ، ص٢٢٦</li> <li>د. عضام القصن ، المرجع السابق ، الموضع السابق .</li> </ul>	هوامش
هوامش	۳ ۱. راجع فی ذلك تفصیلاً : Dicey & Marris, op. cit, p. 704 ss.	هوامش
هوامش	Hambro, op. cit, p. 599.ss Chitty, op. cit, p.837. ss	هوامش
هوامش	Cheshire's, op. cit, p. 210.ss	هوامش

## هوامش الواجب التطبيق على عقد طمان الاستثما Jenks, proper law of International organisations, London, 1962, p.150ss. Sanders, op.cit, p. 247ss. Ramazani, op. cit.p. 514.

Friedmann, Arbitration between governments and foreign private firms, pro ceedings of Am. Soc. I.L., 1961, p.74.

· رَفِي الْفَقَة العربي ، راجع تفصيلاً :

د. أبو زيد رضوان ، الأسس العامة للتحكيم التجاري الدولي ، ١٩٨١ ، ص ۱۳۸ وما بعدها .

د. عز الدين عبد الله ، الرجع السابق ، ص٤٣١.

د. هشام صادق ، المرجع السابق ، س١٥٤٠.

مع ذلك قارن:

Hambro, op.cit, p599.

Lalive, op.cit,p.995.

Dicey & Morris, op. cit, p. 705, note 87.

٧٧. في عرض هذا النظر ، راجع تفصيلاً :

Cheshire's, op. cit. p. 212.- Chitty, op. cit, p. 833-834.

Lalive, op. cit, p. 1011. - Dicey7 Monris, op. cit, p. 693

ذ. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، ص٤٣٢ ، ما يعذها .

د. مجمد كمال نهمي ، الرجع السابق ، ص ٥٩٠ . ٢٨. في عرض هذا النظر :

د. هشام صادق ، المرجع السابق ، ص١٥٨ (ط٣) .

٢٩. راجع على سبيل المثال: م١٩ من القانون المدنى المصرى .

٣٠. راجع في ذلك :،

د. هشام صادق ، المرجع السابق ، ص١٥٩.

٣١. راجع في ذلك :

هواهش هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

	هوايش الواجب التطبيق على عقد شبان الاستثمار	S. Ballion Sept.
هوامش	د. هشام صادق، المرجع السابق ، ص١٩٥٨، هامش ١.	موامش
هوامش	٣٢. راجع ملحق تسوية المنازعات : م١٠/١/ز.	موامش
	٣٣ـ راجع في ذلك تفصيلاً :	'
هوامش	Fouchard, L'Arbitrage com ercial international, paris, 1965, 379	هوامش
هوامش	د. أبو زيد رضوان ، المرجع السابق ، ص١٣٨ وما بعدها .	هواهش
೦	ويذهب البعض إلى التشكيك في قدرة د الإسناد في حسم المنازعا	
ية هوامش	الدولية الخاصة الجديدة ، تلك المنازعات التي تنشأ بين الكيانات الدول بعضها مع البعض الآخر ، أو بينها والأفراد	موامش
	راجع في ذلك تفصيلاً :	
tal	Seyersted, Applicable law in reations between Intergovernmen- i organisations and private parties, R.C.A.D.I., 1967,3,p.504	هوامش
	<ul> <li>د. ثروت حبيت ، دراسات في قانون التجارة الدولية ، منشأة الممار بالأسكندرية ، لم يذكر تاريخ النشر ، ص١٩٥.</li> </ul>	هوامش
	٣٤. قالثابت إن التشريعات الداخلية تهدف إلى حماية المصالح الرطة للدولة التي أصدرتها ، ولاتعني في الغالب فصالح التجارة الدولية	هوامش
هوامش	في تقرير هذا النظر . راجع تفصيلاً	هوامش
	Lepaulle (p.) Le droit international priye', 1948, introduction.	
pa pa	Szasy 91.0, Substantine rules in the in the conflict of laws, com- arison of law, Budapest, 1974, p.97.	هوامش
هوامش	David, op.cit, p.25.	هوامش
0-17	Dicey, op, cit, p.7. Drucker, soviet views on private international	مسلا ، بستان
malga la	w, I.C.L.Q., vol 19,p. 386.	عمامث
	Berman, consequences in private international law of the devel-	هوامش
	oment of the role of the state, congres international de droit com- are' 6,p.445.	هوامش
24	د. أحمد القشيري ، الإتجاهات الحديثة في تعيين القانون الذي يحا	
<b>aelam</b>	العقود الدولية ، المجلة المصرية للقانون الدولي ، مجلد ٢١ . ١٩٦٥ ص٣ وما بعدها .	موامش
20100		
هوامش		هوامش

	موايش الواجيد التطبيق على عقد ضبان الاستثمار	
هوامش	٣٥ حول المصادر الرسمية رغير الرسمية ، راجع بوجه عام :	موامش
malga	Ehrenzweig (A>) , Foreign rules as a "Source of law" in : Legal Thought in U.S.A., Brssels, 1970, p.71-72.	هوامش
موامش	٣٦. حول الشروط العامة وقوتها الملامة في نطاق التجارة لبدولية ، راجع تفصيلاً :	هوامش
Auton	goldschmidt, op, cit, p. 260.	
هوامش	Broches, International legal Aspects of the operations of the world Bank, R.C.A.D.I.,vol 98,p.342.	موامش
هوامش	goria, standard conditiONS and form contracts in Italian law, A.J.C.L., 1962, vol 11, p.1 seq. cour de justice des communantes	موامش
هوامش	Europeennes, 14 Decembre 1976, en R. Crit dr.	هوامش
A 1	int. pr., 1977, no 3, p. 576 - 577.	
هوامش	Sereni , op, cit , p. 227, 231.	هوامش
4 .4	Bonnel, op, cit, p.436.	
هوامش	مراد فريد ، توحيد القانون الخاص ، مجلة القانون والإقتصاد ، س٣٤، ع٣، ص٨٠٨ .	هوامش
هوامش	۲۷ د. هشام خالد ، المؤسسة العربية، المرجع السابق ، ص١٠٨ وما يعدها.	هوامش
هوامش	<ul> <li>٣٨. وهذا ما أستقر عليه قضاء محكمة النقض الإيطالية في الحالات النظرية راجع تفصيلاً الأحكام الآتية :</li> </ul>	هوامش
Anlan	26 April, 1946 .	* 10. A
هيواهش	26 Juin, 1946 .	هوامس
هوامش	30 November, 1950 . gorla, op. crit, p. 5-6.	هوامش
مر,س	والأحكام المتقدمة ، مشار لها في :	7
هواهش	وراجع أيضا :	Salos
مسر المس	مراد قريد ، المرجع السابق ، ص٨٠٨ .	هوامش
هوامش	٣٩. في الأخذ بذات النظر في موضع عائل ، راجع :	هنوافش
	gorla, op, cit, p.4.	
<b>'هواهش</b>		هوامش

# هواهش الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستثمار

· ٤. في الأخذ بنظر مقارب في موضع مماثل ، راجع تفصيلاً : محكمة إستثناف أبو ظبي ، إستثناف مدنى رقم ٩٥/ ١٩٧٦ ، مجلة العدالة ، س٥، و١٧، يناير ١٧٨، ص١٤٨.

د. ثروت حبيب ، المرجع السابق ، ص٨٨.

١٤- في عرض هذا ألنظر ، راجع : gorla, op. cit, p.7.

Boggiano, op. cit, p.21

هواهش

موامش

هواهش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

٤٤. وهذا هو مسلك القانون الألماني ، الهولندي ، الإيطالي ، الفرنسي والبلجيكي ، والأسباني ، والأرجنتيني . وتأخذ بذات النظر العديد من التشريعات . \*

راجع تفصيلاً:

مع ذلك قارن:

Rodiere (R.), Harmonisation du droit des affaires dans les pays du Marche' Commun, la Formation du Contrat. paris 1976, p.101. مشار إليه في:

Boggiano, op.cit, p. 25, 97, note 32.

وراجع أيضاً في :

gorla, op. cit, p.4.

٤٣ حول تقرير ذات النظر في موضع محاثل ، راجع تفصيلا :

Cotsonis (I.) usage in modern canon law, Rapports generaux au Ve\_ Congress int . de. Compare, Brusselle , 1960 . vol i, p.73.

Reuter, Judicial and institutional aspects of the european regional communities, in: Melvvin, European Integration, 1962, p,48

٤٤. في الأخذ بذات النظر في موضع محائل ، راجع تفصيلاً .

Srarke Introduction to International law, London, 1967, p.38-39

Joldstajn, permanent and Ad hoc arbitration, in International Economic and Trade law, By schmitth off and simmonds, Leyden, 1976, p.191-192.

موامش

هوامش

موامش

هواهش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هواهش

هوامش

Lex Mercatoria – ٤٥  Trananational Law . – ٤٦  : المن التفصيل : ٤٧ .  Kahri, Lex Meratoria et pratique des contrats internationaux in : contrat international, op. cit, p.171.  goldman, Frontieres du droit et lex mercatoria, Archives de la philosophie de droit, T.ix, 1964, p. 177 et sep, p.181 kegel, crisis, op. cit, p. 287.  Fawcett, Trade and finance in international law, R.C.A.D.I., vol 123, p.219 ss.  goldman, op. cit, p.185.  kahn, op: cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185.  kahn, op: cit, p.171-172.  mail law. 2 . 2 . 3 . 4 . 4 . 5 . 5 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6	A 4	هوامش الواجب التطبيق على عقد ضمان الاستثمار	
: المع في ذلك بالتفصيل:  Kahn, Lex Meratoria et pratique des contrats internationaux in : contrat international, op. cit, p.171.  goldman, Frontieres du droit et lex mercatoria, Archives de la philosophie de droit, T.ix, 1964, p. 177 et sep, p.181 kegel, crisis, op. cit, p. 257.  Fawcett, Trade and finance in international law, R.C.A,D.I., vol 123, p.219 ss.  : كند المع في ذلك تفصيلاً :  goldman, op. cit, p.185.  kahn, op. cit, p.185.  kahn, op. cit, p.185,  kahn, op. cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185,  kahn, op.cit, p.171-172.  Soldman, op. cit, p.185,  kahn, op.cit, p.171-172.  goldman op. cit, p.176ss o  Madal, Foreign trade monophy and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p.261.  Vitta, International conventions,  R.C.A.D.I. vol 126, p.201.	موامس	Lex Mercatoria - 60	موامش
المنت المنافقة المنا	هوامش	Trananational Law £%	موامش
Kahn, Lex Meratoria et pratique des contrats Internationaux in : contrat international, op. cit, p.171.  goldman, Frontieres du droit et lex mercatoria, Archives de la philosophie de droit, T.ix, 1964, p. 177 et sep, p.181 kegel, crisis, op. cit, p. 257.  Fawcett, Trade and finance in international law, R.C.A.D.I., vol 123, p.219 ss.  goldman, op. cit, p.185.  kahn, op: cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185,  kahn, op.cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185,  kahn, op.cit, p.171-172.  goldman op. cit, p.178s e -  Madal, Foreign trade monophy and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p.261.  Vitta, International conventions,  R.C.A.D.I. vol 126, p.201.		. ٤٧. راجع في ذلك بالتفصياً: :	0
philosophie de droit, T.ix, 1964, p. 177 et sep, p.181 kegel, crisis, op. cit, p. 257.  Fawcett, Trade and finance in international law, R.C.A.D.I., vol 123, p.219 ss.  : كُلُوْمَ مِنْ اللّهِ اللهِ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللل	موامثر	Kahn, Lex Meratoria et pratique des contrats internationaux in :	موامش
123, p.219 ss.  i المنسيلا:  goldman, op. cil, p.185. kahn, op. cil, p.171-172.  goldman, op. cil, p.185. kahn, op.cil, p.171-172.  goldman, op. cil, p.171-172.  goldman, op. cil, p.171-172.  goldman op. cil, p.171-172.  goldman op. cil, p.178s 6 -  Madal, Foreign trade monoply and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cil, p.261.  Vitta, International conventions,  R.C.A.D.I. vol 126, p.201.		philosophie de droit, T.ix, 1964, p. 177 et sep, p.181 kegel, crisis,	موامش
goldman, op. cit, p.185. kahn, op. cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185. kahn, op.cit, p.185. kahn, op.cit, p.171-172. goldman op. cit, p.178s 6 .  Madal, Foreign trade monophy and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p.281.  Vitta, International conventions, R.C.A.D.I. vol 126, p.201.		Fawcett, Trade and finance in international law, R.C.A.D.I., vol. 123, p.219 ss.	موامش
goldman, op. cit, p.185.  kahn, op. cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185.  kahn, op. cit, p.185.  mall	هوامتر	٨١د، احد ف. ذلك تفصيلاً :	هوامش
kahn, op. cit, p.171-172.  goldman, op. cit, p.185. kahn, op.cit, p.171-172. goldman op. cit, p.1785 • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
goldman, op. cit, p.185. kahn, op.cit, p.171-172. goldman op. cit, p.171-172. goldman op. cit, p. 178s • •  Madal, Foreign trade monoply and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21. Schmitthoff, International, op. cit, p.261.  Vitta, International conventions, R.C.A.D.I. vol 126, p.201.	موامث		هوامش
goldman, op. cit, p. 185, kahn, op. cit, p. 171-172. goldman op. cit, p. 171-172. goldman op. cit, p. 178ss 6 .  Madal, Foreign trade monoply and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p. 281.  Vitta, International conventions, R.C.A.D.I. vol 126, p. 201.		24 ـ في هــــذا المنسى ، راجع :	
goldman op. cit, p. 178ss	عواهبر	•	موامش
Madal, Foreign trade monoply and private international law, Budapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p.261.  Vitta, International conventions,  R.C.A.D.I. vol 126, p.201.		kahn, op.cit, p.171-172.	
dapest, 1967, p. 20-21.  Schmitthoff, International, op. cit, p.261.  Vitta, International conventions.  R.C.A.D.I. vol 126, p.201.	موامن	goldman op. cit, p. 178ss 0 -	هوامش
Vitta, International conventions, R.C.A.D.I. vol 126, p.201.	هوامث	Madal, Foreign trade monoply and private international law, Bu- dapest, 1967, p. 20-21.	موامش
Vitta, International conventions, R.C.A.D.I. vol 126, p.201.		Schmitthoff, International, op. cit, p.261.	
واهش ( R.C.A.D.I. vol 126, p.201 .	موامن	٥ هـ في عرض هذا النظر	هوامش
وقارب: وقارب:	tala a	Vitta, International conventions,	A 41
2010	77	R.C.A.D.I. vol 126, p.201.	موامش
Kahn, op. cit,p.173.	ممامن	وقارب :	2000
		Kahn, op. cit,p.173.	هوامس
واهش وقارن: المواهدة	هوامة		هواهش
. Madai, op. cii, p. 20-21			
٢٥ هـ في عرض هذا النظر ، راجع :	موامنا	٧ ٥ في عرض هذا النظر ، راجع :	هواهش

الأستثنار	هوابش الواجب التضيق على عقد شما
هوامش	يواهش المسابق
Madal, op. cit, p.20-	21.
Kahn, op. cit,. p.171	موامش ا
	goldman, op.cit, p.177.
امثر Kahn, op.cit, p.171.	عوامش عه
	٥٥ ـ في هذا المعنى تقريباً ، راجع :
Sanders, p.263.	موامش
Fawcett, op.cit, p.22	, ,
Kegel, op.cit, p.258.	موامش
Madal, op.cit, p.18.	
موامش	موامش ۲۰۰۰
Kegel, op. cit, p.260:	
موامش	فواهش ومشار إليه أيضا في :
Vitta, op. cit, p.201-2	2020 Kahn, op.cit, p.173.
هوامش	موامش مع ذلك قارن ?
goldman, op. cit, p.1	4 1 1 1
Kahn, Loc. Cit.	موامش کی ۔
Kahn On Cit P	
173 - 176.	Kahn, Op. Cit, P. 181 4
Kohn On Cit D 40	
Kailli, Op. Cit, P. 18	موامش
موامث	موامش أ
هوامن	هوامش
aelaa	موامش
· .	
موامن	هوامش

#### للسيد الاستاذ . عبد العاطى عبد المقصود` بدر المحامى

#### مقىدىسة :

اذا كان نظام العقد في ظل القانون الخاص يقدم على أساس أن المقد شريعة المتعاقدين فلا يستطيع متعاقد واحد بارادته المنفردة أن يعدل من تصوص العقد الذي يجب تنفيذه بالاسلوب والطريقسة المتفسق عليها.

فالامر بلاشك على خلاك ذلك في مجال عقد القانون الادارى فمتى أبرم عقد إدارى فهناك مجموعة من القواعد الخاصة تصبح بحكم القانون الخاصة هي التي فرضت عم المساوأة القانونية بين الفرد المتعقد الدى لا يسمى الا لتحقيق مصلحة خاصة والادارة التي تملك حق تعديل ما اقتضت ذلك المسلحة العامة ما اقتضت ذلك المسلحة العامة ما اقتضت ذلك المسلحة العامة ما المسلحة المسلحة المسلحة العامة دلك الادريسة الما المسلحة المسلحة

لا ينيفي أن تقف حائلا أمام الصلحة العامة اذا ما دعت الحاجة الى وجوب تعديل العقذ الادارى وهكذا فأن نظرية عدم ثبات العقد الادارى تعتبر اليوم خروجاً على الميدأ الإساسي في القانون الخاص وهو عدم المساس بالقوة الملزمة للعقد المبرم بين الاطراف فالثبات المطلق لعقد القانون الخاص يجب أن يحل محله عدم ثبات العقود الادارية فالعقد الادازي يعتبر اليوم وسيلة فنية قانونية موضوعة تحت تصرف الادارة تستعين بها لضمان السير الطبيعي للمرافق العامة على أساس أن هذه الوسيلة القانونية هي أكثر سهولة وفاعلية من وسائل القانون الخاص وهكذا عكن القول أن نظرية عمل الامير أو كما تسمى " فعل الادارة " تأتى لتحد من القول الملزمة للعقود الادارية وعدم الثبات كل أنواع التعديلات

والتغيرات التي يكن أدخالها على القرة الملزمة للعقود ولكن ليس معنى ذلك أن هذه النظرية تقضى قاما على القرة الملزمة للعقود الادارية ولكنها تحد من مدى هذه القرة .

#### تعريف النظرية : `

نظرية عمل الأمير قدية في قضاء مجلس الدولة الفرنسي وهي من خلق هذا المجلس ولم تعرف في مصر الا مع بداية إنشاء مجلس الدولة المصرى في سنة ١٩٤٦م وعلى الرغم من انتشار هذه النظرية فهي لا تزال غير واضحة المالم والحدود .

ويطلق الاستاذ الدكتور / توفيق شحاتة اصطلاح المغاطر الادارية على نظرية فعل الأمير ويعرضها بأنها كل اجراء تتخذه السلطات العامة من شأنه أن يزيد في الأمياء المالية للمتعاقد مع الادارة وفي الالتزامات التي ينص عليها العقد عا يطلق عليه

بسنة عامة المخاطر الادارية (۱)
. بينما يعرضها البعض بأنها
الاعمال الادارية المشروعة التي
تصور عن السلطة العامة التي
أبرمت العقد لها على تنفيذ
العقد أثر يفسر بمصالع التعاقد (۱).

ويعرضها أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى بانها عمل بصدر من سلطة عامة دون خطأ من جانبها ينجم عند تسوئ مركز المتعاقد في عقد إداري المتعاقدة يتمويض المتعاقد المضاور عن كافة الأضرار التي تلحقه من جراء ذلك يما يعيد التوازن المالي للمقد (1).

#### تقسيم :

ينقسم بحثنا في نظرية عمل الأمير الى ثلاثة أبواب:

#### الباب الأول

ونتناول فيه الشروط العامة لتطبيق النظرية وأساس تطبيقها ونسوزع الدراسسة فيسم على فصلان:

الفصل الاول: أساس النظرية الفصل الثاني: الشروط العام لتطبيق النظرية

#### الباب الثاني

نطاق تطبيق النظرية الفصل الاول : عمل الأمير

في صورة إجراء خاص . الغِصل الثاني : عمل الامير

فى صورة اجراء عام .
ونبين فى كل منهمسا
الاجسراءات التى تؤدى الى
تعديل شروط العقد والتى تؤثر

في ظروف التنفيذ.

الباب الثالث الفصل الاول: أساس التعريض الفصل الثانى : كيفية تحديد التعريض وعناصره

الباب الإول

الشروط العامة لتطبيق النظرية وأساس تطبيقها

ونظرية عمل الأمير من خلق مجلس الدولة الفرنسى المتحرر من جمود القواعد القانونية لذلك يستقى حلوله من كل النظم وخاصة قواعد الحق والعدالة . فطالما عدلت الادارة من عقودها فان أعمال قواعد العدالة ومراعاة قاعدتها حسن العدالة ومراعاة قاعدتها حسن النية تازم بتعويض كافة النتائج

الضارة المترتبة على تصرفها .

#### تتسيم ،

توزع الدراسة في هذا الباب على فصلين حيث نتناول في الفصل الاول أساس النظرية حيث بعد هذا المدخل الحقيقي لبحثنا في نظرية عمل الأمير ، ونتناول في الفصل الشاني الشـــروط العاسة لتطبيـــق النظريسة .

#### القصل الاول: أساس النظرية

يثرد الفقد بين اربع نظريات لبتريو النظرية (٤)

أولا = نظرية التوازن المالي للمقد :

تعتبر نظرية الترازن المالي للمقد من الخصائص الذاتية للنظرية العامة للمقود الادارية . وجرياً مع ما ذهب اليه الغالبية نرى أنها الأساس العام لنظرية عمل الأمير .

وقد ورد ميداً التوازن المالى للمقسد الادارى في عبسارات لا زالت تذكر دائما (1) [3] انهار اقتصاد العقد من الناحية المالية وإذا كان إستعمال السلطة مانحة الألتزام لسلطتها في

التدخل قد أخل بهذا التوازن بين المزايا والأعبـــاء أو بين الالتزامـات والحقوق فلا شئ يحول بين الملتزم والالتجاء الى قاضى العقد ليثبت أن التدخل رغم كونه مشروعا فى حد ذاته ومنزماً له قد أصابه بضرر يستجوب التعويض

وفكرة التوازن المالى للعقد فكرة تبرر للمتعاقد مع الادارة؛ الحصول على تعويض يغطى ما يتحمله المتعاقد من ضرر نتيجة التفاوت الكبير \_ الذي حصل يسبيب تعديل العقبد من قبيل الادارة تبين التزاماته وحقوقه حتى في حالة سكوت العقد عن ذلك لان هذه الفكرة إتتضتها إعتبارات عملية متعلق بالصالح العام حيث أن الادارة وهي المسئولة عن تحقيق الصالح العام يقتضى منها ذلك · الهدف إن تتعامل وتتعاقد مع ذرى الكفاءة الفنية والمالية من الناس لذلك يكون في غير مصلحة الإدارة أن يضحى بالمصالح المشروعة للمتعاقد معها وإلا أدى ذلك إلى نفور الأكفاء من الناس من التعاقد مع الذولة وهذه نتيجة لاتتفق

مع الصالح العام <sup>(دم)</sup> .

فالمدالة تقتضى تعريض المتعاقد مع الإدارة عن كل ضرر يناله من جراء تدخل الإدارة كبا يعتبر ذلك مصلحة المرفق العام لأنه يمكن المتعاقد من الوفاء بإلتزماته ويشجع الأفراد على التعامل مع الإدارة

وقد أخذت محكمة القضاء الادارى بالأفكار الراجحة فيما يتعلق ينظرية التوازن المالي للمقد الادأرى وذلك في حكم لها بتاريخ ۱۹۵۷/۹/۳۰ حيث جاء في حيثياته " أن الفقه والقضاء الاداري قد أمر نظرية الظروف الطارئة ونظرية التوازن المالي للعقد ، وغير من النظريات والقواعد ألتى تحقق بقدر الامكان توازنا بإن الأعياء التى يتحملها المتعاقد مع الادارة وبين المزايا التي ينتفع بها . . وذلك بتعريض المتعاقد في أحوال ويشروط معينة ولو لم يصدر خطأ مــن جانب الادارة . . . " (١١) .

#### وخلاصة ذلك:

أن للادارة حق التعديل وفي مقابل هذه المكنة يكون

للمتعاقد الحق في التعويض ولكن هذا التعويض ليس مينيا على خطأ الادارة ، وليس للمتعاقد أن يطلب ابطال التصرف الصادر بالتعديل وكل ما يكن أن يطالب به التعويض يل وعليه أن يستمر في تنفيذالعقد والا تعرض للمديد من الجزاءات .

وفي البحث عن أساس للربط بين التزام الادارة بتعويض الضرر الذى يصيب المتعاقد نتيجة تدخلها بالتعديل فقد ابتدع الفقه هذه النظرية على أن التوازن هنا لا يعنى التوازن الحسابى ولكن التوازن الشريف بين الإلتزامات والحقوق التى كانت محل إعتبار المتعاقد وقت إبرام العقد وإن هذه الحالة هي التي حملته على التعاقد ويقول إستاذنا العميد سليمان الطماوي أن ميداً التوازن المالي للعقد الإداري لا يكفى لتبريـــر التعويض في جميع الحالات التى يحكم فيها القضاء الإدارى يتعويض المتعاقد دون خطأ من جانب الإدارة ، ويستطرد أستاذنا إلى القول بأن فكرة التوازن المالي تنطوى على

خينة لا شك فيها ولا يكن إنكارها وأن إلتزامات المتعاقد مواجهة الإدارة ومن الطبيعى ماجهة الإدارة ومن الطبيعى مسع إلتزاماته زيادة ونقصا متى كانت بفعل الإدارة ولكن حسابية صارمسة بين الحقوق والإلتزامات (٧).

فيسداً التوازن ليس سسوى توجيه هام يستوجب الابقاء على طبيعة العقد كما كانت عند التماقد . وعموماً قد تزيد الادارة من الالتزامات المترتبة على العقد أو قد تنقص منها ولكن عليها ان تحتفظ بتوازن العقد الاقتصادى ابقاء على خواصه الاصلية .

وبالتالى نرى الأخذ بنظرية التوازن المالى للمقد الادارى كأساس عام لنظرية عمل الأمير وخاصة لان مسئولية الادارة المتعاقدة فى إعادة التوازن المالى للمقد لاتتصل بفكرة الخطأ لان الإجراءات التي إتخذتها الادارة المتعاقدة وسببت ضرر للمتعاقد معها هى

اجرا الله مشروعة في ذاتها . نظرية الاثراء بلا سبب:

يذهب الفقيه هوريو الى القول بان أساس التعويض يقوم على فكرة الإثراء بلا سبب فما دامت الادارة قد أنقصت بقرار المارة منانيها المزايا المالية فاتمى التكون بذلك قد أثرت دون ان يستند هذا الاثراء الى سبب في العقد .

وقد انتقدت هذه النظرية اذ أنها تخضع التعويض لضرورة اثباء لصالح الادارة على المتعاقد بهنما التعويض لمناه المتعاقد مع الادارة أق الراء لانه عند تعيين التعويض لا يدخل في المتعاقد من أضرار لقت يما المتعاقد من أضرار لقت يما التعويض عندما ما يكون المي إستعاد النظرية كاساس للعمل الأمير يؤدى الى إستعاد التعويض عندما ما يكون العديل أمرت به سلطة أخزى علي السلطة المتعاقدة (أأ).

نظرية مبدا المساواة امام الاعباء العامة:

هذا المبدأ من الهادئ العامة التى استحدثها القانون الاداري ومقتضاة أن الاقراد ملزمون بالمساهمة في تحمل التكاليف العامة يقدر يتناسب مع مراكزهم وقدرتهم ومكانتهم الخاصة والمتعاقد مع الادارة يساهم في نشاطها مساهمة خاصة ويتحمل من جراء ذلك عبثا يزيد عما يتحمله غيره من الأفراد صحيح أنه ليحصل مقابل هذا العبء الخاص على عوض إجمالي ولكن اذا ما تقررت للادارة سلطة زيادة هذا العبء الخاص دون أن يعوض المتعاقد معها عن تلك الزيادة لاختل مبدأ مساواة الأفراد أمام التكاليف العامة إذ أن المتعاقد يتحمل وحده ضريبة تقع اعباؤها عليه دون بقية المواطنين ,وميدأ المساواة أمام الاعباء العامة يصلح اساساً. للتعويض سواء صدر اجراء التعديل من السلطة المتعاقدة أو غيرها وسواء كان التعديل بمس العقد بطريقة مباشرة أم يطريق غير مباشر (١) على أن تعديل العقد إذا كان عام بمعنى ان الاجراء بمس المتعاقد والغير أيضأ فينبغى

فی هــده الحالـــــة تحدیــــده بقیدیــن هما :

أن يكون الضرر الذي
 لحق المتعاقد ضرر خاص .

۲ ــ أن يترتب على الضرر
 إختلال التوازن المالى للعقد (۱۰۱)

نظرية السئولية التعاقدية للادارة يرد بعض الفقها ، مصدر التزام الادارة المتعاقدة بالتعويض الى نصوص العقد نفسه وذلك على إعتبار ان المتعاقد مع الادارة لم يتمهد في العقد إلا بالقياس الى محل ثابت بالذات وعلى اساس سبب محدد وأنه لم يقبل بعض الالتزامات الا بمقابل عيني .

غير أن محل المقد الادارى ليس ثابتا إلى هو متطور وينهى أن يساير المقتضيات المتعاقد مع الادارة بالزيادة أو التنقصان حتى يكون المرفق المام مسايرا للتطور يستتبع تعديل العوض الذي يحصل عليه والا كان محل العقد على أثر تعديلة أو انهاته منترا الى سبب وصار الالتزام باطل

هذه الفكرة تصلح الى حد بعيد لتأسيس التزام الادارة المتعاقدة بالتعويض فى حالة تعيل نص من نصوص العقد من جانبها وحدها ولكنها قاصرة فى تبرير التعويض فى حالة اذا كان الإجراء المدل للمركز المالى للعقد صادر من جهة أخرى خلاف الجهة المتعاقدة (۱۱۱)

فلیس کل تعدیل یحدث ضرر للمتعاقد ولا یکن تصور وجود مسئولیة بدون ضرر فالهنرر شرط أساسی لکل مسئولیة .

ثم أن تعديل المقد من المدكن أن يكون مفيداً للمتماقد نفسه ومن ثم قد لا يستحق هذا المتعاقد بداهة أى تعريض حتى ولو كانت الادارة قد فسخت المقد أو قللت من أهييته أو حتى اذا كان تنفيذ العقد يعتبر المقا ومكافأ للمتعاقد (١٧٠).

وعلى ذلك : اذا ماطلبت الإدارة من المتعاقد أن يرفع اجور عماله حتى تتساوى مع الأزدياد المطرد في أجور البد الغاملة . فلا يكون للمتعاقد الحق في طلب التعويض ذلك

أن ما قعلته الادارة مجرد لنت النظر للمستوى الجارى للمرتبان والأجور . أما اذا ما فرضت الادارة على المتعاقد معها ان يدفع مرتبات وأجور أعلى من المعدل العادى للأجور السائدة فيكون هناك موجب للتعريض. على أنه لا يشترط في

الضرر درجة معينة من الجسامة فقد يكون الضرر جسيم أو يسيرا وقد يتمثل في ضرر عملي يصيب المتعاقد وقد يكون مجرد انقاص في الربح الذي عول عليه وكل ما يتطلبه مجلس الدولة الفرنسي حدوث إختيلال في التوازن المالي للعقد (١٣).

وإختلال التوازن المالي للعقد يقتضى فخص هذا العقد في مجموعه لا النظر الي عنصر من عناصره فقط (١١٤).

#### الفصل الثانى : الشروط العامة لتطبيق النظرية

لأشك أن حقد التعاقد في التعويض الكامل على أسأس نظرية عمل الأمير يفتوض توافر شروط معينة: \_

الشرط الاول: أن يكون مناك

عقد إداري .

بجب أن يكون هناك ثمة عقد من العقود الادارية بمعناها المتفق عليه بنظرية عمل الأمير من الأفكار الاداريسة التي لا مقابل لها في القانون ألخاص ولهذا فلا محل لتطبيق نظرية عمل الأمير الا بصدد منازعة تتعلق بعقد إداري (۱۵) . اذ يفي ذلك لا يثار مجال أعمال هذه النظرية وقد أكدت المحكمة العلبا ضرورة توافر هذا الشرط حيث ذكرت " متى كان الأمر بين الشركة وبين الحكومة خارجا عن نطاق الرابطة العقدية فإن طلب التعويض عن الاضرار ألتى تترتب على التشريع الجديد استئادا الى نظرية عمل الأمير يكون على غير أساس سليم من القانون إذ من المقسرر أن المسئولية التي ترتب التعريض في نطاق نظرية عمل الأمير لا تقوم الا في حالة ما اذا كان المضرور يسبب التشريعات الجديدة تربطه بالدولة رابطة تعاقدية أثر فيها التشريع الجديد بأن زاد في الأغباء التي يتحملها في تنفيذ التزاماته عقتضى العقد وأن

تؤدى هذه الزيادة فى الأعباء المالية الى الأخسلال بالتوازن المسالى للعقد " (١٦١)

الشرط الثاني : أن يترتب على العمل صرر المتعاقد .

هسلا الشسوط يتضمن بالضرورة شرطا بديهيا هو أن يكون العقد جرى تعديله وأن هذا التعديل أصاب المتعاقد بنوع من الضرر وإذن فلا يستطيع المتعاقد أن يطلب التعويض مالم يثبت أن التدبير الذي على أساسه يتمسك بفعل الأمير قد أحدث له ضرر وهذا المبدأ أصبع مستقرأ ويجرى عليه القضاء.

الشوط الثالث : أن يكون العمل صادر من جهة الادارة المعاقدة .

إذا كان إختلال التوازن المالى للعقد نتيجة لعمل از لتقصير من جانب المتماقد مع الادارة فانه يتحمل وحده نتيجة عمله أو تقصيره .

واذا كان نتيجة لعمل الادارة المتعاقدة أو لتقصيرها فتطبق نظرية فعل الأمير . أما

اذا كان نتيجة لاجراءات عامة تتخذها سلطة عامة غير الجهة الادارية المتعاقدة مثل تحديد الأجور وأسعار السلع ريصفة عامة التشريعات الاجتماعية أو العمالية أو الضرائيية أو الانتصادية فان مجلس الدولة الفرنسي يطبق بشأنها نظرية عمل الأرون الطارئة لا نظرية عمل الأمير (۱۷).

الشوط الوابع: أن الإدارة لم تخطئ حين أتخــــذت عملها الضــار.

إن إلتزام الإدارة بقتضى العقد لا يكن أن يقيد تصرفاتها الصالح العام قاذا ما تصرفت جهة الادارة المتعاقدة في حدود صرر للمتعاقدة في تصرفها في نطاق عمل الأمير بصرف النظر عن قيام خطأ في جانبها النظرية وإن كانت مسئولية وان كانت مسئولية عقدية إلا أنها مسئولية عقدية إلا أنها مسئولية عقدية النظري تصرفها على خطأ أما اذا انطري تصرفها على خطأ أما اذا الطري تصرفها على خطأ أما اذا الطري تصرفها على خطأ أما اذا الطري تصرفها أساس هذا الخطأ (١٨)

الشرط الخامس: أن يكون الإجراء الصادر من الأدارة غير متوقع .

إذا كان الإجراء الذي حدث من الممكن عادة توقعه أثناء أبرام العقد فأنَّه يفترض أن المتعاقد كان قد نظر اليه بعيني الاعتبار . وشرط عدم توقع الإجراء واضع لاخلاف عليه فيما يتعلق بالإجراءات العامة ولكن عمل الامير يغطى الإجراءات الخاصة التى تصدر من الإدارة وتؤدى الى تعديل شروط العقد وعلى ذلك قان كل تعديل في هذه ألحالة يعتبر متوقعسا فالتفاقسد مسع الادارة لابد وان يعلم بصفة أكيدة بحقها دائما في ان تدخل بطريق مباشر وغير مباشر تعديلات على عقرُدها الادارية واذا كان هذا يبدو صحيحاً إلا أن شرط عدم الترقيع المقصود لا ينصرف الى أصل الحق في التعديل فهذا التعديل متوقع من الادارة دائما ولكن عدم التوقيع هو حدود هذا التعديل ومداه فاذا نظم العقد كيفية اجراء التعديل ومداه استبعنت النظرية أما اذا لم ينظم العقد كيفية عارسة هذا

الحق فان النظرية بطيق (١٩)

ويجب أن يراعى فيما يتعلق يتنفيذ المقود المتراخية التى تقد لدة طويلة ضرورة التمييز بين ما يقع من مخاطر عادية ومن مخاطر غير عادية والمخاطر غير العادية هى التى تخرج عن حد المألوف وغالبا تكون ذات طابع اقتصادية أو وقوع أزمة اقتصادية إلى يكن أن تطبق التطرية اثر وقوع حوادث طبيعية مثل حدوث فيضان غير متوقع (17)

هذا وقد أجملت المحكمة العليا شروط تطبيق نظرية عمل الأميز في حكمها الصادر في ٢٠ ماير ضنة ١٩٦١ حيث جاء في حيثيات جكمها ما يلي:

" اذا كانت العلاقة بين الطاعة المرادة هي عقد إداري فان شروط نظرية " فعل الأمير " التي التي الطاعن في تقرير أحقيته في التعويض غير متوافرة في حالته

ذلك أن شروطها هي . . . \* (٢١) وهي ذأت الشروط التي أوردناها وقمنا بشرحها فيما

سيق -

#### الباب الثانج نطاق تطبيق النظرية

يختلف نطاق النظرية باختلان ما إذا كانت الإجراءات المتخذة تؤثر على العقد فقعد له تعديلاً مياشراً أو تعديلاً غير مباشر . والتعديلات المباشرة هي تلك التى تكون نتيجة إجراءات تمس نصباً من نصوص العقد أو مجمسوع النصمسوص مساسمأ مباشراً ، أما التعديلات غيز المباشرة فإنها تكون نتيجة إجراءات تنظيميسة عامسة ( قوانين أو لوائح ) لا يقصد بها تعديل العقد نفسه ولكنها تؤثر على العقد فتجعل تنفيله أشد عسرا أو أكثر نفقات أو أقل أرباحاً .

وقيما يلى نعرض تفصيلاً لهاتين الصورتين فندرس على التوالى :

القصل الآول : عمل الأمير في صورة إجراء خاص .

القصل الثاني : عمل الأمير في صورة إجراء عام

القصل الأول : عمل الآمير

#### ني صورة إجراء خاص

هذه الصورة الأولى من عمل الأمير فقد يتخذ في الممل صورة إجراء خاص يؤدى إما إلى المساس بنصوص العقد ذاتها أو يعدل من شروط تنفيذه نقلادارة الحق دائما في أن تندخل مباشرة وتعدل من الزيادة المتعاقد معها بالزيادة أو النقص .

وعلى ذلك نقسم هذا الفصل إلى ميحثين : -

المبحث الأول : الإجراءات التى تؤدى إلى تعديل شروط العقد .

المبحث الثاني: الإجراءات التي تؤثر في ظروف التنفيذ . المبحث الأول

#### الإجراءات التي تؤدى إلى تعديل مباشر في شروط العقد .

للأدارة الحق في أن تتدخل مباشرة بقرارت منها وأن تعدل في إلتزامات المتعاقد معها سواء بالزيادة أو بالنقص كالقرار الذي يصدر من السلطة الإدارية بتعديلات في شروط التعاقد ومن قبيلها زيادة نطاق

الأعمال التى يعهد يها إلى المتعاقد مع الإدارة أو على المحس تضييق نطاق هذه الأعمال عن الحد المتفق عليه والذي كان المتعاقد مع الإدارة

يعتبد عليه لتحقيق أرباحه .

وهذا الحق الخطير من جانب الإدارة يقابله حق المتعاقد في ضمان التوازن المالى للمقد ومن ثم فإن نظرية عمل الأمير عتمثل هنا من أحلى صورهما حيث تعتبر مثل تلك التدخلات دائماً النموذج المثالى لهذه النظرة.

ولا خلاف بين الفقهاء ولا في احكام القضاء على ضرورة تمويض المتعاقد تعويضاً كاملاً عما يلحقة من جراء تعديل شروط المقد .

وكل ذلك بشرط أن تحترم لإدارة الإلتزامات المفروضة عليها فسلطة الإدارة في هذا الحصوص ليست سلطة مطلقة تمارسها لمحض إختيارها والقول بغير ذلك يعنى أن المقد الإدارى يلزم الأفراد ولا يلزم الإدارة ذلك مالا يحن التسليح به وإلا لأهدرنا فكرة المقد به وإلا لأهدرنا فكرة المقد

#### الإداري من أساسها .

فالمتعاقدان في العقد الإداري قد لا يكونان على قدم المساواة ولكته عقد ملزم للإدارة وللأقراد في الحدود التي تتفق وطبيعة الروابط الإدارية فلم يسلم مجلس الدولة القرنسي أو المصرى لإدارة يعلك السلطة الخطيرة الا يقصد تمكين الإدارة من تحرير العقد بما يجعله ملائماً للصالح العام ولكن تلك السلطة لا تعنى بأي حال من الأحوال عدم التزام الإدارة بعقودها (٢٢) فسلطة الإدارة في التعديل تقتصر على الشروط العي تتضل بصلحة المرقق فلا تتناول تلك التي تتصل بالروابط المالية بان المتعاقدين وفي داخل هذا النطاق لا يجوز للإدارة - في إجرائها لتعديل العقد أن تعاوز الحسدود الطبيعية مسن حيست امكانيات المتعاقد معها القنية أو المالية أو أن يصل التعديل الذي تجريه الإدارة إلى حد تغيير جوهر العقد كلية ولا كان للمتعاقد معها في الحالتين أن يطلب إلى القبناء فسسخ العقد (٢٢) وكما أوضعنا سابقاً أن هذا الحق الخطير المقرر

للإدارة بقابلة حق المتعاقد في المتعاقد في اقتصاء التعديلات فإذا ما خرجت الإدارة على تلك القيود فإن تصرفها ينظوى على خطأ تعاقدى ومن ثم نخرج من نطاق تظرية عبل الأمير التي تقوم على غير أساس الخطأ ـ وتسال الإدارة على أساس الخطأ ـ وتسال المخطأ على حسابها مع تعريض المتد على حسابها مع تعريض المتاقد تعريضاً كاملاً .

#### المبحث الثانى

#### الإُجِراءات التي تؤثر في طروف التنفيــذ

قد يكون الإجراء الخاص الذى تتخذه جهة الإدارة غير مؤثر بطريق مباشر على شروط المقد ولكنه يؤدى إلى تغير فى ظروف تنفيذ المقد عا من شأنه أن يحمل المتعاقد أعباء جديدة كان يستنبع إضافة فى النفقات تسبب نوعساً مسن الضسرر للمتعاقد.

وحينئسذ يتعسين تعنويض المتعاقد أيضاً تغويضاً كاملاً على أسساس التوازن المسسالي للعند .

ويدخل في هــــذه الطائفــة الإجراءات الآتية ما يلي :-

(ولاً: حسالات حسكم فيها بالتعريض

# (۱) إجراءات الرقابة والتوصية في تنفيذ العقد:

للإدارة سلطات تكفل لها الرقابة والتوصية على تلك العقود أثناء تنفيذها ولا شك أن الأوامر المصلحية الصادرة عن الإدارة بالتعديل تمثل صورة حقيقة ومباشرة تبرز لنا حقيقة سلطة الترجيه التي تباشرها.

فمثل تلك الإجراءات وأن لم يكن القصد منها أحداث تعديل في شروط العقد إلا إنها قد تؤثر بالضرورة على شروط تنفيذه الأمر الذي يترتب عليه أن يتكبد المتعاقد بعضاً من النفات وتتمثل الإجراءات في احلى صورها فيما يتعلق بعقود الأشغال العامة.

#### (٢) إجراءاتِ البوليس ــ

هذه الإجراءات تعد المثل النموذجي للأجرءات التي يمكن ان تمس شروط تنفيذ العقد ان تقترب من المساس بنصوصه

ويترتب عليه زيادة أعباء المتعاقد فقى حكم لمجلس الدولة الفرنسى الصادر ٢٩ إبريل سنة ١٨٩٨ حيث أن الطرد الذي أمر إيطاليين ) يستخدمهم أحد المقاولين في تنفيذ العقد على مرقع العمل لا يقتع الباب أمام المقاول في طلب التعيين . الماملة ليس محرماً إلا إنه لينقيذ التدابير المن عالى عالى عالى الماملة ليس محرماً إلا إنه لتنفيذ التدابير التي تستوجبها دواعى الأمن العام.

وفي تعليق علي هذا الحكم يلاحظ الفقية " دى لويادير أن عمومية الصيفة التى إستعملها المجلس يجب إلا تخدعنا، في أخرى لهذا الصدد . أفهناك أحكام يقضائه المتعلق ينقل الكهربائية أمت به الإداره لاسباب تتمثل بفكرة تدابير الأبن والنظام مثل تلك الإجراءات وإن عمل الأمير إلا أنه من النادر عمل المتعلق نظرية عمل الأمير إلا أنه من النادر أن تعطى لحق في التعويض .

ويرفض الأستاذ الدكتور ثروت بدوى فكرة ان الإجراء السابق إجراء عام نادى بذلك الفقية لويادير هذا القضاء. ذلك الإجراء الصادر من وزير الداخلية كان يحرص إلى حالة محدودة عى طرد العمال الأجانب الذين. أثَّاروا يعض الاضطرابات ولكن النتائج الضارة المترتبة على هذا الإجراء تحملها المتعاقد مع الإدارة ولذلك يجب أن تكون المسئولية على عائق الجهة الإدارية . ويقول أستاذنا بإنه يمكن تبرير الحكم بالتعويض على أساس أن هذا الإجراء رغم كونه مؤثر على مركز المتعاقد فإنه لا يصيبه يوصفه متعاقد وإنما مواطنا يجب أن يخضع كفيرة لإجراءات وتدابير اليوليس (٢٤)

(٣) قيام الإدارة بلااشغال العامة:

قد تقرم الإدارة بأشفال عامة تسبب للمتعاقد أضرار في تنفيذ العقد وعندئذ يستحق تعويضاً على أساس نظرية عمل الأمير جعى لو أغفل العقد تنظيم هذا الموضوع لأن هذه

الأشغال ينرتب عليها إخلال بحقوق الإستعمال والإستغلال المقرر للملتزم الدومين العام .

### (٤) قيام الإدارة بالعمال مادية

الإدارة المتعاقدة تقوم من جانبها بعمل مادى من شأنه زيادة أعباء المتعاقد ويسبب له إضرار يتعويض المتعاقد الذي أصبيب بهذه الإضبرار دون إستازام

خُطا من جانب الإدارة (ى تطبيقاً لنظرية عمل الامير .

ثانيا: حالات رفيض فيهسا التعويض :..

يجمع جانب من الفقية على أن مجلس الدولة الفرنسي في حالات يكن أن تتدرج في النطاق السابق لم يقضى بالتعويض وهي تصمل أساساً في الحالين التاليتين:

(۱) تتماقد الإدارة في 
يعض الحالات مع الأفراد على 
أساس أن تضع تحت فهم 
المساجين في سجن معين قإذا 
المساجين على المتماقد 
هؤلاء المساجين عما أنقص 
عدده فلا يحق للمتماقد 
عدده فلا يحق للمتماقد

المطالبة بالتعويض عن ذلك سواء أكان مرجع هذا التصرف إلى نقل المساجين من سجن إلى آخر أو تعديل في التشريع الجنائي.

ويفسر الفقهاء مسلك مجلس الدولة الغرنسي هذا يطبيعة تلك المقود فالمتماقد يعلم سلفاً أن عبد المسجورين قابلاً للزيادة أو النقص في جميع الحالات وإن الإدارة لا يكن أن تضمن له عدد محدوداً ومن ثم فإن العمل متوقع فيتقل شرط من ظروط تطبيقه (17)

(۲) لا يعسوض مجسلس الدولة على أساس عمل الأمير إذا كان الصرر الذي يطالب به المتعاقد يرجع إلى إرتفاع في السوق ولشرائها كميات كبيرة من البضائسية موضوع كبيرة من البضائسية مرضوع أعلى في عقود مشابهة أسعار أعلى في عقود مشابهة الإعتراض فإن رفض التعريض عكن تفسيرة على أساس أن الضرر ليس مياشر ويبرر الغيه هوريو و وفض التعريض عائل التعريض عائل التعريض عائل التعريض وفي التعريض عائل التعريض وفي التعريض عائل التعريض وأن التعريض وأن

نظرية عمل الأمير تفترض ان يصدر العمل من الإدارة كسلطة عامة وليس كمتعاقدة في السوق.

ويقول الفقيه دى لويادير أن هوريو من شأنه تطبيق النظرية يقصرها على الإضرار المترتبة على أعمال السلطة العامة دون التصرفات العادية.

ويرجح أستاذنا الدكتسور سليمان الطماوي رأى ديلوبادير ذلك أن التمييز بين أعمال السلطة والتصرفات العادية كأن الأساس الذي يقوم عليه القانون الإداري حتى مطلع هذا القرن قد حجر من مجال القانون الأداري لفساد الاعتبارات التي كان يقوم عليها ذلك المعيار ... معيار السلطة العامة وبالتالي بجدر بنا حجره في مجال العقود الإدارية أيضاً . ولا شك أن فكرة الضرر غير المباشر كافية لتبرير الحلول التي قال بها المجلس في هذا الخصوص (٢٦) وإذا كان المجلس قدررفض تطبيق النظرية في هذه الحالات فإند يطبق عليها نظرية الظروف الطارئة متى أستوفت شروطها

#### القصل الثاني : عمل الامير في صوره اجراء عام :

يقصد بالاجراء العام قوانين أو لواتح من جهة الادارة المتعاقد معها يكون من شأنها زياده المتعاقد معها . فهل تعريض المتعاقد في هذه الحالات عن الاضرار التي تناله من جراء هذه الاجراءات العامة ؟

ذهب المفوض الاتورتيرى الى أذكار تطبيق النظريه بشأنها مادام المتعاقد غير مقصود بذاته يهذه الاجراءات التى تشمل جميع المؤاطنين ويرى هذا الفقيه ان الاجراء العام غير الموجه الى المتعاقد مباشره الا يعوض عنه الا في حالتين:

العالة الاولى : أن يتص العقد على ذلك صراحة .

الحالة الثانية ؛ أن يكون الاجراء العام غير متوقع .

ويكون التعويض بالتطبيق لنظريه الظروف الطارئة عمل الامير ولكن هذا الرأى غير سليم ولا يؤيده قضاء مجلس

الدولة الفرنسى . وعلى ذلك لا يجب الاخذ به اليوم حيث أصبح مقبولا أمكان التعويض الكامل في حالات عديده بمناسبة في حالات عديده بمناسبة الاجراءات مقبولا أمكان نظريه عمل الامير في حالان عديده بمناسبة الإجراءات العامة .

وقد يؤدي الاجراء العام الصادر من السلطة العامة إما الى تعديل مباشر في شروط العقد وإما الى التأثير في هروف التنفيذ الخارجية وهذا سندرسسمه في البحثسين الاول

#### المبحث الأول

#### الاجراء العام الذى يؤدى الى تعديل شروط العقد:

قد يؤدى التشريع أو اللائمه التي تعديل مباشر في شروط المقسد اما بتعطيسال بعض الشروط أو بتمديل فحواها أو يزنها، المقد قبل الاوان ديلاحظ كثرة هذه الاجراءات في الوقت الماضر نظرا الازدياد الطابع الاستراكي للدولية الحديث تعويض المتعاقد على المت

أساس نظرية عمل الأمير في هذا المجال.

ففى حكم المجلس الدولة الفرنسي في قضية سكك حديد الغرب وتتلخص ظروف هذه القضية في أنه صدر في فرنسا مرسوم بقانون في ١٦ يوليو سنة ١٩٣٥ يقضى بخفض نفقات الدولة في جميع الميادين بنسبة ١٠ ٪ وقد أدى تطبيق هذا ألمرسوم يقانون على شركة حديد الغسرب الى تعديسل الاتفاق الذي تم بينها وبين الدولة في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٠٩ والذي أستردت الدولة بقتضاه مرفق السكك الحديدية الذى كانت تتولاه الشركة مقابل مبالغ سنوية محددة تؤديها الدولة الى تلك الشركة فلما تظلمت الشركة من خفض الاقساط بنسبة ١٠٪ وفقا للمرسوم بقانون المشار اليه قضى المجلس وفقا لتقرير المفوض جويس بتعويض الشركة تعويضات كاملة على أساس نظرية عمل الأمين.

وقد قال المفوض جوس في هذا الخصوص أن كون الاقساط

التى التزمت الدولة بأدثها إلى الشركة المدعية قد حددت بقتضى المقد لا يحول دون تطبيق المرسوم بقانون الصادر والذي يقضى بعنه من من المرسوم بقانون المرسوم بقنون المرسوم بين المرسوم بين المرسوم ا

## المبحث الثانى

#### الاجراءات العامة التى تعدل من ظروف التنفيذ الخارجية

الغرض من هذه الحالة أن الاجراء أيا كان مصدره يقتضى الروف على التأثير في ظروف التنفيذ أخارجية على المتعاقد وفي هذه الحاله فإن مشكلة تطبيق نظرية عمل الأمير تصبح دقيقة للغاية . ويلاحظ الققها ، مجلس أن الأصل في قضاء مجلس اللدولة الفرنسي الا يموض التي المناسة عن الأضرار التي

يتحملها الا في حدود صيقة بعيث يكن القول أن القاعدة هي رفسي التعسويين ، والاستثناء الحكم به وكل ذلك على أساس نظرية عمل الأمير بطيعة الحسال لان رفض التعويض على أساس عمل الأمير لا يعنى أنه لا يكن الطالبة على أساس آخ .

ومن ثم فاننا نسعرض للحالات التى رفض فيها القضاء التمويض على أساس النظرية ثم للحالات التى أقر فيها بالتعويض أستثناء.

الله أخالات التي رفض
 فيها التعويض : ...

هنساك صبيغة تقليدية يستعملها مجلس الدولسة الفرنسي ويذكرها بإستمرار قي أحكامه التي من هذا النوع " اللاتحة ذات طابع عام وأن الصرر الذي نال المتعاقد من جراتها إنا تحمله في ذلك الطروف الخاصة ومن ثم فإنه لا يستحق عنها تعويضا إلا إذا أدت الى قلب اقتصاديات العقد رأسا على عقب . . . "

وقد إختلف الفقهاء في 

تعديد مدلول هذه المبارة (٢٨١) 

فذهب رأى الى القول بإستبعاد 

نظرية عمل الأمير في هذه 

الحالة لأن المجلس يجرى على 

رفض التعويض في هذه 

الحالات ليس لأن التوازن المالي 

للمقد قد أختل ولكن لأنه لم 

أما إذا أثبت المتعاقد أن ضرزأ 

أما إذا أثبت المتعاقد أن ضرزأ 

إستطاعته الإستفادة من نظرية 

الطروف الطارئة متى أستوفت 

الطروفها .

بينا. ذهب جانب آخر من النقهاء في تفسير مدلول هذه المبارة المشار اليها سابقاً الى تفسير بنتهي الى إقرار تطبيق نظرية عمل الأمير في تلك نفسم يسرون أن عموميسة الإحسراءات المسادة منشرة لا يكن أن شرط المقد مباشرة لا يكن أن الأمير إلا إذا أدت الى قلب الأمير إلا إذا أدت الى قلب المعلوبات العقد رأسا على التصاديات العقد رأسا على النسور العادية تطبيق نظرية عن حين أنه يكفى في الظروف العادية تطبيق نظرية تطبيق نظرية تطبيق نظرية عطرية تطبيق نظرية عطرة العادية تطبيق نظرية المتعلد والعادية تطبيق نظرية المتعلد والعادية تطبيق نظرية العدرة المتعلد والمتعلد والعادية تطبيق نظرية المتعلد والمتعلد والمتعل

عمل الأمير أن ينال المتعاقد ضرر أيا كانت درجته .

والخلاف بين الرأيين لا يقف عند مجرد الاعتبارات النظرية ولكن له أثر عملى هام لأن الأختلاف في أساس المسئولية يؤدى إلى خسلاف في مقدار التعويض .

وأياً ما كان الأمر فإنه يكن القول أن مجلس الدولة الفرنسي قد رفض التعويض تأسيسا على نظرية عمل الأمير في الحالات الآتية :

۱ \_ قی مجال الإجراءات الضربيبة مثال ذلك : فرض ضرائب جديدة ذات طابع عام وزيادتها أو زيادة على الإنتاج فالمقصود هنا تلك الضرائب والرسوم التي تفرض على مادة أو أكثر من المؤاد التي تدخل في تنفيذ من ماحة معينة تعتبر موضوع عقد من العقود وينتج عنها أرتفاع حقيقي في سعرها

ويتحمل المتعاقد نتائج تلك الإجراءات العامة كغيره من المواطنين دون أن يكون له مركز ممتاز عنهم وبالتالي ليس له أن

يستند الى تلك الإجراءات لكى يطالب الإدارة بالتعريض .

٢ ـ في مجال الإجراءات
 الإجتماعية : (٢٩)

مثال ذلك التشريعات التى تستهدف تحسين أحوال العمل والعمال والتى يكون من شأنها زيادة أعياء التنفيذ مثل التشريعات الخاصسة بزيادة الأجسور أو بغلاء المهشة أو التامين ضد أصابة العمل.

وقسد أدت آئسار هذه الإجراءات الاجتماعيسة الى قضاء غزير فى هذا المرضوع قتلك الإجراءات لم تكن تصيب القدارة يل هى ذات نطاق عام ترى على المجموع فكل من كان يتعامل مع اليد الماملة وهوا نفست مضارا يسبب تلك الإجراءات العامة.

وأعتمادا على هذا الأعتبار ققد رفض مجلس الدولة الفرنسى طلبات تعريض الأعباء التى فرضها قانون ٩ أبريل ١٨٩٨ والمتعلقة يحوادث العمل تأسيبا على الحقيقة العامة لهذا التشريع

وفي مصر نذكر من فتاوي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري بمجلس الدولة تتعلق الاءلى بطلب شركتين تعديل حقرقهم المالية عناسبة تنفيذ أحكام قانون العمل الموحد رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وما تلاه من تعديل أجور العمال وإشتراطات عقد العمل وانتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى أن الشركتين المتعاقدتين لا تستحقان قبل الحكومة تعويضا عن التكاليف الاضافية المترتبة على تطبيق قانون العمل الموحد. رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ أما الفترى الثانيه فتتعلق بخصوص تطبيق قانون التأمينات الإجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ حيث أدى الى زياده أعباء لبعض شركات المقى رأى المقاولات ، وأنتهى رأى الجمعية العمومية الى رفض تطبيق نظرية عمل الأمير في هذا الفرض لتعلق التشريع بكافة أرباب الأعمال وليس يهذه الشركات وحدها.

٣ ـ في مجال التنظيمات
 إلإقتصادية والنقدية: (٢٠)

مثال ذلك التشريعات التى تصدر بتنظيم الاسستيراد والتصدير وتلك التى تسمح بزيادة أجور النقل فى السكك الخديدية أو غيرها والتشريعات التى تصدر فى شئون النقد

والدولة وهى تنظم الاقتصاد القومي تؤثر يطبيعة الحال يتلك الإجراءات التي تتخذها في هذا الشأن المجال على الأحوال الإقتصادية في البلاد بأحداث في النقل فهذه إجراءات عامة أدت الى زيادة أهياء المتعاقد فيان مجلس الدولسة يرفض المتوسية.

وقد سارت محكمة القضاء الإدارى المصرى في ذات الإنجاء فقى حسكم لها بتاريسخ أنه يشترط لتعويض المدعن المدعن المنطقة على حالة أن ذلك لا ينطبق على حالة المدعن أذ أن رفع سعر الأرز الذي يدخل ضمن الموارده لم يكن يقرار من جهة الادارة المناقد ومن ثم لا ينطبق نظرية

الامير المذكورة . . . (٢١) .

ثانيا: الحالات الاستثنائية التي قبل فيها التعريض: \_

هئــــاك حالتين لا تثيران صعربة وهما :

۲ ـ حالــة النص عـــلى
 التعريض في العقد ـ

ولكن مجلس الدولة الفرنسي لم يقف عبد هاتين الحالتين بال منح التعويض في حسالاً ت أستئنائية أخرى على اسباس نظرية عمل الأمير .

ويثور التساؤل الأتى على أي أساس يعوض مجلس الدولة الفرنسي عن الإجراءات الفامة التي تؤثر في اشروط العقد مباشرة.

هنساك بعض الماييسر والتوجيهات آندمها الفقهاء ويمكن إستخلاصها أيضاً من أحسكام مجسلس الدولسة الفرنسي وهي :

(ولا: فكرة الضرر الخاص: ... إن مجلس الدولية الفرنسي:

لا يحكم بالتعويض عن الأضرار المترتبة على الإجراءات العامة إلا إذا أثبت التعاقد إن ضرراً خاصــاً لحق به وإن هذا الضــرر لا يشاركه فيه ساثرون من يهم الإجراء العام وقد دافع عن هذه الفكرة تروت بدوي وجعلها الشرط الوحيد للتعريض في هذه الحالات حيث يقول لقد سبق أن نسادت محكمة القضياء الإدارى المصرية بهذا المعيار في حكمها الصادر يتاريخ /۱/۳/ ۱۹۵۵ حيث تقول " يشترط لقيام الحق في التعويض تأسيسا على نظرية عمل الاميران تصدر الحكومة تشريع عام جيد بيس مركز المتعاقد مغها يظئرو خاص ، والضرو الخاص ينتحقق إذا أصاب التشريغ الجديد المتعاقد وحده دون مجموع الشغب أو إذا أصابة من الجسامة بحيث يتجاوز بكثير ما أصاب مجموع الشعب 🕁

وذهب الفقيد هيوريو في بعض تعليقاته الى أن الشرر الخاص مستعمر نظرا للرابطة المتعاقدين فيه بين المتعاقد والسلطات العامة والى قمره عن

سسائر المصروريين من تلك التشريعات بينما يسرى الفقيسه هوريو أن المقهوم السارى للضرر لايضلح كمعيار إلا إذا حدد يتما ويالتالى يعتبر الضرر معدد إذا مس الإجراء الأسس يكون المتعاقد قد أصابه ضرر خلص.

ثانيا: أن يس الإجراء موضوعا جوهريا كان له دور حاسم في دفع القرد إلى التماقد مع الإدارة.

إذا مس الاجسراء العام موضوع جوهرى فى العقد يهم المعاقد فإنه مجلس الدولة الفرنسى يحكم بالتعويض كذلك حقيقة للمتعاقد بأن يكون محولا عليه فى تنفيذ التزامه محولا عليه فى تنفيذ التزامة التعاقد فإذا ما قصرت الإدارة فى تنفيذ هذا الإجراء فأن مجلس الدولة الفرنسى يعترف بحقه فى التعويض تأسيسا على أن هذا الإجراء عنصر جوهرى أهذا الإجراء عنصر جوهرى العقد واشارت الى ذلك

ايضا محكمة القضاء الاداري المصرى في حكمها في يناير المادر المادر المادر المادر المادر المادرة الإجراء فانه المتعاقد مع الادارة لا يستحق تعويض كاملا الا اذا كان الإجراء بيس شرطا جرهريا ايا كان هسو الدافيع لايسوام العقد . . . " (۲۲) .

#### الباب الثالث

#### آثار تطبيق النظرية

يترتب على تطبيق نظرية عمل الأمير أثر هام هو تعويض مع الإدارة تعويضا كاملا رلكن قد يتولد عن عمل الأمير نتائج أخرى.فرعية منها : ...

١ - تحرر المتعاقد من الالتزام بالتنفيذ اذا ترتب على نظرية عمل الأمير استحالة التنفيذ فيمكن أعتباره كما لو كان قوة قاهرة مثل صدر تشريع يحرم استيراد ملمة كانت محلا للتعاقد بين الإدارة والمتعاقد معها.

قد يؤدى عمل الأمير
 الى جعل التنفيذ عسيرا بحيث
 يبرر ذلك التأخر في التنفيذ ومن

ثم يعتبر ذلك عذرا للمتعاقد يعفيه من توقيع الغرامات المالية عليه .

٣ ـ اذا ترتب على عمل الأمير زيادة في أعياء المتعاقد تزيد على أمكانياته المالية أو الفيتة فله أن يطالب يفسخ العقد . ويستطيع المتعاقد ان يجمع بين بعض النتائج السابقة اذا تعدد الأسباب كالحصول على تعويض ونسخ العقد .

وسنقوم فى هذا الباب پدراسة النتيجة الرئيسية المترتبة على عمل الأمير وذلك فى فصلين حيث نبين فيهما تحديد التحويض وعناصره ثم نبين الإستثناءات التى ترد على التعويض الكامل.

#### القصل الاول

#### أتحديد التعويض وعناصره

يجب على الإدارة ان تعرض المتعاقب تعريضا كاملاً أذا ما ثبت ان العمل الضار من قبيل عمل الأمير حيث تتيح تلك النظريسة هذا الحسق للمتعاقد (٢٣). وكثيرا ما يذكر قضاء مجلس الدولة الغرنسي

١ ـ ما الحق المتعاقد من خسارة : \_

يشتمل هذا المنصر على كافة النفقات التى يكون المتعاقد قد أرتبط بها قعلا وهذه النفقات تختلف تبما لطبيعة التعديل فيما اذا كان ويجب أن يأخذ التعديض في أعتباره طبيعة الضرر المتسبب والسبه المثرية من النفقات التى على المصاريف التى انفقها على المصاريف التى انفقها والتى تكيدها عند التصفية والتي تكيدها عند التصفية الغزية للمقد:

قالتعريض يقم وزنا لكافة الخسائر التني لحقت المتعاقد

ولكن ذلك أيضا متوقف على وجود رابطة سببية بين الأجراءات التى أتخذتها الإدارة والأضسوار التى أصابسست المتعاقد

# ٢ ـ ما قاته من كسب : \_

ويشتمل هذا العنصر على المبالغ التي كان المتعاقد يعول عليها يأعتبارها ريحا مشروعاً له . مثل أختلال التوازن المالي يغطى الكسب الذي كان يتبطره المساقد عسادة من التنفيذ الكاميل للعقد مسع مراعاة الا يتجاوز التعويض ججمع الطرد المقبقي وهذا ما تقتضيه المالة والقانون (٢٤).

وبذلك يتميز التعويض على أساس نظرية عمل الأمير عنه عن نظرية الظروف الطارئ في أن الأولى قنع تعويض كامل الثانية لا تمنع سرى تعويض (٢٦) وقد أبرزت محكمة القضاء الإدارى هذا المبدأ في حكمها الصحاد, بتاريخ أن القاعدة بالنسبة للتعويض أن القاعدة بالنسبة للتعويض على أساس التوازن المالي للعقد

أنه أذا لم يكن متفق عليه في المتد فان جهة الادارة لا تملك ان تستقل بتقدية بل يقدره المات المقدد . . . وإن المحكمة المات تقرر التمويض طبقا للقواعد المقررة في القانون الإداري في هذا الشأن وهو يشمل عنصرن : الأول ما لحسق المتعاقد من خسارة . . .

#### الثانى : ما فات المتعباقد من كسب . . . « (۲۷)

هكلا نجد أن التعويض عن عمل الأمير قد أقريه القضاء المصرى وان هذا التعويض يقدره القضاء طبقاً لقواعد القانون الإدارى:

# القصل الثانى

# اسستثناءات من التعسويض الكامل :

من الملاحظ أن مجلس الدولة الفرنسي يخرج أحيانا على مبدأ التعويض الشامل في بعض الصور لأسباب مختلفة ونذكر حالتين يشار البهم دائما هما : ..

أولا: حالة فسخ العقد بسبب العمليات الحربية :

المتثنى مجلس الدولــــة التعريض الدولـــة التعريض الكامل حالـــة فسح المقد من جانب الإدارة يسسبب ظروف المجلس المجلس بتعــــويض المجلس بتعــــويض المخلية المترتبة على فسح المقود دون أعتبار للأرباح التى كان من شأنها أن يحققها المتماقد لو لم يتم المسخ.

ويبدر أن مجلس الدولة هنا يتأثر بالظـــروف التى تحيط بواقعة الفسخ .

ثانيا: إذا ساهم المتعاقد بخطئه في احداث الأضرار المترتبة على عمل الأمير أو ساعد على زيادة تلك الأضرار فعينئذ يستنزل المجلس من التعاهد وهذه الحالمة تطبيق للتعاهد العامة تطبيق للتعاهد العامة.

ويثور التساؤل الآتي : ..

هل يمكن للإدارة أن تتضمن العقد شراطا يتضمن عدم مسئوليتها قبل المتعاقد ؟

لا يتصــور من الناحيــة العملية أن يقبل متعاقد مثل

هذا الشرط فيعرض نفسه لمخاطر لأحد لها ولكن إذا حدث ذلك عملا فيجب ان فيسز بين حالتين: ..

العالة الأولى: حالة الأعناء الطلق من المسئولية:

ذهب قريق من الشراح على عدم مشروعية مثل الشرط. وسبار قضاء محكمة القضاء الإداري في ذات الإنجاء وذلك في حكمها يتاريسيم ۱۹۵۷/٦/٣٠ ي والذي سيق ذكره في بحثنا .. حيث ذكرت أنه من المقرر في العقود الإدارية أن جهة الإدارة لا قلك ان تضع نصا عاماً بعدم مستوليتها ، يعفيها من الألتزام يتعويض الضرر الحادث للمتعاقد معها لأن ذلك يتعارض مع المبادئ المقررة في أن الإداري من ثبوت حق المتعاقد مع الإدارة في التعريض طبقا للنظريات السائدة في نظام العقود الإدارية ومنها حقه في التوازن المالي للعقد ". (٣٨) بينما بذهب رأى آخر الى القول بأن مبدأ التعريض الكلى لا يتعلق بالنظام العام فالطرفين في العقد أن يتفقا على عكس ذلك اذا

كان فيد ما يحقق مصالحهما نيجوز النص على أستبعاد التعويض . كما يجوز النص على قصره على جزء من الضرر . فإذا نص العقد على عدم الإدارة أن يطالب بتمويض إذا الإدارة أن يطالب بتمويض إذا البت أن الأعباء الجديدة التي ألتيت على عاتقه لم تدخل في تقديسوات الطرفسيين وأنها إستنبعت أخلالا خطيرا للتوازن المار للعقد (٢٠) .

هذا الرأى يخالف ما اتفسيق عليه الفقه الإداري وما أستقر عليه القضاء الإداري في مصر لأن هذا الرأى في شقة الأول الخاص بإستبعاد التعويض غير مشزوع ولا يمكن الموافقة عليه اظلاً عن عدم قبول المتعاقد مهما كانت حسن نيته بالموافقة على تجريده من سلاح يستطيع أن يشهره في رجه الإدارة أن جاوزت شمروط العقمد . أما الشق الثاني من الرأى بإستبعاد التعويض عن جزء من الضرر. فهلذا الشلق عكن الموافقة عليه (٤٠١) . ويبدر أن صاحب هذا الرأى قد شعر بخطورة رأيه فعاد الى القول بهذا الشق الثالث من الرأى الخياص

بالمطالبة بالتعويض رغم البنص على أستبعاده ولكن بشروط معينة .

بناء على ذلك نرى ان هذا الشرط يعتبر باطل لأثنا لسنا في مجال عقاب المتعاقد فضلا عن ذلك يتنافى مع قواعد العدالة التى تأبى أن يتجسره المتعاقد وهو الشخص الذي لاحسول ولا قوة له .. من سلاحه الوجد الذي يتستطيع به أن يوجه الإدارة التى تملك كثير من الإمكانيات الضخمة .

الحالة الثانية: شرط الأعفاء الذي ينصب على إجراء معين: هذا الشرط مشروع ومقتضاه إن المتعاقد أن يتوقعان اجراء معين من الإجــــراءات التي الإدارة أخرى مثل فرض ضريبة الإدارة أخرى مثل فرض ضريبة أو زيادة سعرها . . وهكذا ونص على أن يتحمل معينة أو زيادة سعرها . . المتعاقد ما يترتسب عليها من وهكذا ونص على أن يتحمل مشروع المتعاقد ما يترتسب عليها من وقال . . فيعد هذا النص مشروع ظلاسة:

بذلك تكون قد أنتهينا من بحثنا فى نظرية عمل الأمير حيث أوضحنا ان للادارة سلطة تعديل عقودها الإدارية وفى

مقابل هذه ذلك يكون للمتعاقد الحسن في التعويض وهسنا التعويض وهسنا التعويض المتعاقد الإدارة ولكن لتعويض المتعاقد مع الإدارة عن الأضرار التي أصابته من جراء تتدخل الإدارة . بالتعديل في عقودها الإدارة .

وبينا أننا نأخذ نظرية التوازن المالي للمقره الإدارية لتبرير التعويض الذي يحكم للمتعاقد مع الإدارة قبل الإدارة المتعاقدة.

فهى الأساس العام لتبحثنا فى نظرية عمل الأمير ياعتبارها تطبيق لأحدى حالات التعريض التى جرى القضاء الإدارى على ا التسليم بها .

أننا قد أوضحنا أنه يجب توافر شروط ممينة حتى يمكن تطبيق النظرية لامكان تمويض المتعاقد مع الإدارة على ضوء عناصر التمويض التى تعرضنا لها فى البحث وبيننا أنه لا يجوز تضمين المقد بشرط الأعناء المطلق من التمويض ولكن يجوز أن ينصب الأعناء غلى إجراء معين ومن ناحية أخرى فقد زوضحنا نطاق تطبيق النظرية .

#### هوافش المخاطس الإداريسسة

١. الأستاذ الدكتور ترفيق شحاته . مبادىء القانون الإداري - ص ٨١٥ .

٢- الأستاذ الدكترر فؤاد مهنا . مباديئ وأحكام القانون الإداري . ص ٧٩٠ .

٣ الأستاذ الدكتور سليمان الطماري . مبادىء القانون الإداري ص

هواهش

هواهش

هواهش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

موامش

هواهش

موامش

هواهش

هواهش

هوامش

٤. هذه العبارة عرضها المقوض بلوم في النزاع الشهير المروف بإسم قضية الشركة القرنسية للترام في ١٩١٠/٣/١١ .

٥. الأستاذ / رياض عيد عيسى . سلطة الإدارة في تنفيذ مقاولات الأشغال العامة ص ۲۹۲ وماً يعدها .

١. حكم محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٩٥٧/٦/٣١ س ١١ ق رقم الحكم ٩٨٣

٧. الأستاذ / الدكتور سليمان الطماري: الأسس العامة للعقود الإدارية ص ٩٠٦ ءما يعدها .

٨ الأستاذ الدكتور توفيق شحاته . المرجع السابق ص ٨١٨ .

٩. الأستاذ الدكتور قرّاد المطار . القانون الإداري ـ ص ٢٠٠ .

١٠. الأستاذ الدكتور على الفحام . سلطة الإدارة في تعديل العقد الإداري ص ٣٨٥ وما يعدها .

١١. الأستاذ الدكتور توفيق شحاته . ص ٨١٧ وما بعدها . الرجع السابق.

١٢. الدكتور على الفحام . المرجع السابق ـ ص ٣٧٨ .

١٣. الأستاذ / الدكتور سليمان الطماوي . المرجع السابق . ص ٦٣٣ .

14. الأستاذ / الدكتور توفيق شحاته . مهاديء القانون الإداري ص 830 .

١٥. الأستاذ الدكتور سليمان الطماري . المرجع السابق ص ٩٣١ .

١٦. الأستاذ محسرد عاطف البنا . مباديء القائرن الإداري . ص ١٦٥ وما يمده .

١٧. الأستاذ / الدكتور توفيق شحاته \_ مهاديء القانون الإداري .

١٨. حكم ٣ مارس ١٩٥٧ السنة ١١ ص ٢٣٩

حكم ٢٠ / مايو / ١٩٦١ السنة ص ١١٣٣ .

١٩. الأستاذ الدكتور سليسان الطماري . المرجع السابق . ص ٦٧٣ ، ٦٧٣ .

. ٢. الأستاذ الدكتور توفيق شحاته . الرجع السابق . ٨٣٣ .

هوامش

موامش

هواهش

موامش هواهش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

#### هوامش المخاطس الإدارسيية

٢٢. الأستاذ الدكتور سليمان الطماري . المرجع السابق ـ ص ٥٥٩ . ٥٥٩ .

٢٣. الأستاذ الدكتور فؤاد العطار . القانون الإدارى . ص ٢٠٠ .

٢٤. الأستاذ الدكتور ثروت بدوى ص ١٦٢ وما بعدها .

ه ٢. الدكتور على القحام . المرجع السابق . ص ٣٥٢ .

٢٦. الدكتور سليمان الطماري ـ المرجع السابق ص ٦٢٥ ، ٦٢٦ .

٢٧ـ أنظر هذا الرأى في المرجع السابق للأستاة الدكتور سليمان الطماوي ص ٩٢٩

20. أنظر التلاف

الأستاذ الدكتور سليمان الطماوي المرجع السابق ص ٦٣١ ، ٦٣٢ .

٢٩ ـ الأستاذ الدكتور على الفحام ـ المرجع السابق ص ٣٦١ وما بعدها .

٣٠. الأستاذ الدكتور ثوت بدري . المرجع السابق ص ٢٠٧ وما بعدها .

٣١ حكم محكمة القضاء الإداري في ٥/ ١٩٦٣/١ رقم ٦٨٦ س ٢١ ص ٤٧٧ .

۳۲. حکم بتاریخ ۱۹۹۳/۹/۱۹ س ۹ ق رقم ۱۰۵.

٣٢. الأستاذ العميد سليمان الطماري . المرجع السابق . ص ٣٤٦ .

٣٤ حكم بتاريخ ١٩٥٧/٦/٢٥ لمحكمة القضاء الإداري رقم ٩٨٣ س ٨ ص ٧٢

٣٥. الدكتور على الفحام. المرجع السابق . ص ٣٩٣.

٣٦. الأستاذ العميد سليمان الطماوي - المرجع السابق - ص ٩٤٧ - الدكتور توقيق شحاته مرجع سابق . ص ۸۲۴ .

٣٧ حكم محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٩٥٧/٦/٣٠ رقم ٩٨٣ س ١١ .

٣٨. حكم القضاء الإداري في ٣٠/٦/٣٠ ( المشار إليه سابقاً ) س ١١ .

٣٩. الدكتور توفيق شحاته . المرجع السابق . ص ٨٢٤ ، ٨٢٨ .

٤٠٠ على القحام . المرجم السابق . ص ٤٠١ ، ٢٠٤ .

۲۱ ، ۲۰/ مایر / ۱۹۳۱ س۳ ص ۱۱۳۳ .



# حُسِن المدين الماطل

#### ىلسىد المستشار عثمان حسين عبد الله

كثيراً ما ياطل المدين في سداد دينه الثابت بحكم القضاء رغم قدرته ويساره ، ويضطر الدائن إزاء ذلك إلى اللجوء إلى إجراءات التنفيذ المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية ، من حجز على منقولات علكها المدنى ، أو حجز ما لهذا المدنى لدى الغير ، أو حجز عقاري ، وهي جميعاً إجراءات غير ميسرة ، ويقتضى إتخاذها جهدأ ووقتأ رمالاً ، يبذلها صاحب الصلحة ، وإستعانة بأهل الجبرة من محامين وغيرهم ، وإنفاق وقت وجهد من جانسب الأجهسزة القضائيــــة المختصة ، ومن جانب المحضرين وغيرهم في الأجهزة المعاونة ، كما أن إجراءات التنفيذ تعنى في كثير من الأحيان خصومة جديدة هي ( خصرمة التنفيذ ) بصعرباتها ومتاعبها، وإشكالاتها ومصروقاتها رهى خصومة غير مأمونة

العاقبة إذ كان الحق وأضع المعالم ثابتاً ، فإن المدين الماطل يزيد عناداً ولدوا في الخصومة بعد الحكم عليه ، وما أسرعه إلى تهريب أمواله أو التلاعب في إعلانات التنفيذ وإجراءاته ، أو رقع الدعاوي المستعجلة بالإستشكال في التنفيذ أو التحريض على رفع دعاري استرداد الحجوزات ، أو للإعتراض على قائمة شروط البيع ، أو غير ذلك من المتاعب التي لا تنتهي . ذلك لأنه إذا كانت صعوبات التقاضى قد إنتهت يصدور الحكم النهاثى القابل للتنفيذ ، في نطاق أحكام الكتاب الأول من قانون المرافعات ، فقد أن أن تبدأ سلسلة أخرى من الصعربات والمتاعب ، والمصروفات ، في ظل أحكام الكتاب الثاني من قانون المرافعات ذاته ، وهو كتاب التنفيذ.

- وهكذا فإن حياتنا القضائبة قد علمتنا أن مشكلة الماطلة في الأداء ، من جانب المدين الموسر ، وصعوبة تنفيذ الأحمكام القضائيسة المدنية والتجارية النهائيسة ، مشكلة ملموسة تتفقد وتتفاقم سنة بعد أخرى ، وتشكل المحاكم وأجهزة التنفيذ القضائي ، دون أن تجد لها حلاً حاسماً ، بل إن أحكام قانون المرافعات تقف بماجزة إزاءها ، ويقف القضاء وأعوانه منها موقفاً سلبياً ، تطبيقاً لهذه الأحكام بل وقد تثيح للمدين المماطل غير المعسر فرصة التهرب والتلاعب والتهريب ا والنفاذ من ثغرات يخلقها المدين ينقسه وتعينه عليها صيغة الحياد السلبي التي تصطبغ بها النصوص التشريعية التقليدية ، وقد تعينه عليها كذلك إنحرافسات من جانسب يعض الأجهزة الإدارية أو المعاونة .

وإذ كانت العدالة لا تحقق بهدور الحكم ، وإغا تتحقق بنفاذه ، ولا ينفع تكلم بحق لإنفاذ له ، فإنه ينبغي مشرع نهو جذري وشامل - في المرافعات والأحكام التي يقوم عليها نصوص كتاب التنفيذ ، والأحكام التي يقوم من الأنكار والنظريات التي من الأنكار والنظريات التي عليها كتب المرافعات من الأنكار والنظريات التي عامة أو مباحث التنفيذ خاصة .

- ومن الإقتراحات التي يكن تناولها بالبحث أنه ليس يكسر من عناد المدين المماطل الموس ، ويحد من غلواته البغيض ، ويحطم كبريا مه الكاذب ، ويلزمه إحترام السند حتى يضطر إلى الوفاء ، أو يتقده ذو شأن من أهله أو من غيرهم ليفي نيابة عنه .

- سيبادر بعض القراء الذين يجتزءون بقراءة السطور الأولى ، فيقولون لقد كان الإكراء البدنى بالضغط على نفس المدين أو حريته سائفاً في العصور القدية ، وما هو بألوف

الآن إذ يلتزم المدين في ماله لا في شخصيته وذمته المالية هي التراماته ، ويبرر بعض شراح المرافعات أخريم التنفيذ بالإكراء البدني بأنه يهدر كرامة المدين ( مثلاً الشتاذ الدكتور رمزي سيف للشتاذ الدكتور رمزي سيف تعطيلاً للقرى البشرية يدون تعطيلاً للقرى البشرية يدون مدينه يعمل ليحصل على مال يغي منه .

إلا أن شراحاً أخر يردون على ذلك بأن الشبخص البذي لا يفي بما تعهد به يكون في الواقم قد أهدر كرامته بنفسه ، فلا محل لرعايته وإحترامه ، والمدين الذي يمتنع عن الوفاء وهو قادر عليه ، أو الذي يقوم بتهريب أمواله ، يستحق العقاب في كثير من الصحور (الأستاذ الدكتور أحمد أبو الوفا \_ التنفيذ الطبعة الثامنة ص١٤. ١٥) . وأما القول بأن الأفضل ترك المدين حرأ يعمل لبحصل على مال يفي منه بدينه فذلك قول ينقلنا إلى مجال آخر هو مجال المدين الذي ليس له مال يكفى للوفاء ، وهذا لا

نقول بحبسه ، وإغا نتجه إلى حبس المديسن القمادر عملى الوقاء ، والذي يمتنع عن أداء دينه رغم يساره ! .

- على أن حبس المدين القادر مقرر في كثير من الأخوال في التشريع الصري ، وفي يعض التشريعات الحديثة والمعاصرة ، كما إنه حكم من أحكام الشريعة الإسلامية .

له فغى مصر : تقضى المادة لا ٣٤٧ من لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية بأنه متى ثبت للمحكمة الجزئية أن المحكوم أو المسكن ، قادر على القيام أو المسكن ، قادر على القيام لا تزيد على ثلاثين يوماً . وإذا أدى ما حكم به أو أحضر كفيلا لا تزيد على تلاثين يوماً . وإذا أنه ينظى سبيله . ولا يمنع الميس من تنفيذ الحكم بالطر الإعتبارية . وهذه المادة إستبقاها المتانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٥ الشرعية المحاكم المحاكم

. والمادة ٥١١ من قانون الإجراءات الجنائية تجيز الحبس لتحصيل الغرامات والمصاريف

المحكوم بها خزانة الحكومة في المواد الجنائية ( كما أن المدين المفلس يجوز حبسه بقتضى القائسون التجساري وقائسون العقوبات ) .

وإن كان الميس كوسيلة للإكراء على أذاء الدين قد ألفى منذ مدة طويلة ، إلا أن المشرع الفرنسي قد عاد إلى هذه الرسيلة حديثاً حيث ثور التنفيذ بالإكراء البدني عند المحكم بمسادرة الربح غيسر المشروع ( المدفسوع بالكشسف في ( د. أبو الوفسا ، المرجسسع السابق ) .

ـ وفى القانون الإنجليزى: يحبس المدين إذا أمتنع عن الوفاء بالدين المحكوم به لما فى ذلك من إزدراء بالمحكمة

Contempt of Coupt

وقد قيدت القاعدة حالياً بأن يكون الإمتناع بسو، نية . (الدكتور رجدى راغب . النظرية العاصة للتنفيذ القضائى . ص٨)

. وتشريعات بعض الدول العربية تأخذ بنظام حبس المدين . ومن ذلك قانون المرافعات الكويتي ( المرسوم بقانون رقم

الكويتى ( المرسوم بقانون رقم 180 ) في المواد 180 وما بعدها . ويستند حكم هذه المواد إلى أن حيس المديسة ضحد المديسة ضحد المديسة المعالم . وإن التجرية قد دلت يقرمون بالرفاء خوفاً من حبسهم يقرمون بالرفاء خوفاً من حبسهم زالي ) التنفيذ المجتور فتحى ، ص٧ وبعدها . والتنفيذ الجبرى ، ماك وبعدها . والتنفيذ الجبرى في القانون الكويتى

ومن ذلك أيضاً أن نظام حس المدين المعاطل مأخوة به في العسراق، وفي العسودان (الساة الدكتور وجدى راغب) من الاساة الدكتور محمد الإساة الدكتور محمد عبد الجواد ، المبادىء العامة للمتنفيذ الجبرى في القانون للتنفيذ الجبرى في القانون الموداني ، مجلة القانون 1917 سنة 1917 رقم والإقتصاد ٣٦ سنة 1917 رقم وحمد (2021 عـ 2022)

للمؤلف ذاته ۱۹۷۸ بند ۲۹۸ ،

ص١٤٦ ويعدها ).

٤، ص٥٥٥ ، ٣٥٨ رقم ٤٧ ) .

وفى لبنان : من بين حالات حبس المدين فى القانون اللبنانى حالة الحكم بالتعويض على رافع دعوى خاصمة إذا حكم بعدم قبولها أو برفضها ومادة ٥٠ من قانون تنظيم القضاء) ( الأستاذ الدكتور أبو الوفا) المرجع السابق الإشارة إليه )

ر ومن هذه الأمثلة نرى أن الحبس في الدين ليس غريباً على التشسريعات الحديثسة والمعاصرة ، الغربية والعربية ، وأن المشرع عند ضبطه لقواعد التنفيذ ، يجب أن يراعي تمكين الدائن من إقتضاء حقد الثابت بالسند التنفيذي وإلا أصبح هذا السند قصاصة لا حياة فيها ، وأن لا تكون إجراءات التنفيذ مغالى فيها ، أو باهظـــة التكاليف أو مقصرة يطول أمدها عا ينجم عنه إضطراب أمن المعاملات وتبدد الثقة في الاثتمان ، وكما ألزمنا الدائن باثبات حقد أمام القضاء ، فإن علينا أن نساعده في الحصول على هذا الحق الثابت يسرعة وسهولة ، ويتبغى إلا تصوره

دائماً بصورة الرجل الثرى الذي يتسلط على مدين مسكين . فكم من الدائين هم في حاجة إلى ديونهم أكثر من مدينيهم . ( الأستاذ الدكتور عزمى عبد الفتاح . التنفيسذ الجبسري ۱۹۸۹ / ۱۹۹۹ ص ۱۱)

والذين يقولون إن حبس المدين لا يتفق مع الأفكار المديثة في مجال حقوق الإنسان وكرامته ، مسرود عليهم بالإضافة إلى ما سسبق - بأن الميثاق ( العهد ) الدولي المناسبة ] .

[Jntennationa Lovenant For civite and political Rights ]

الذى قررته الجمعية العامة للأم المتحدة سنة ١٩٦٧ وميداً نفاذه فى سنة ١٩٧٦ ووقته وصدقت عليه جمهورية مصر العربية ، ضمن ٨٧ ( سبع وثمانين ) دولة من دول المالم قد نص فى المادة ١١ منه على

لا يجوز سجن أى إنسان لجرد عجزه عن الوقاء بإلتزام

تعاقدى ] . ( مجموعة حقوق الإنسان – المجلد الأول ص٣٥ وما بعدها . للأساتلة الدكتور محصوب والدكتور عبد العظيم موزير ، الدكتور عبد العظيم موزير ، الدقاق ) . وهذا النص في هذا المجلد الدولي يُمنع حبس اللدين العاجز أي غير القادر على الواء بدينه .

وهذا المعنى أكده ووضحه

مشروع المثياق العربى لحقوق الانسان المنشور بالمجموعة ذاتها صفحة ٣٧٨ حيث تنص المادة ٣٤ من هذا الشروع على أنه الا يجوز سجن انسان على أساس عدم قدرته على الوقاء بدين أو أي التزام مدني ) ،والمادة ٧ من مشروع ميثاق حقوق الانسان والشعب في الوطن العربي بصفحة ٣٨٧ من المجموعة المذكورة ( لا يجوز حيس إنسان ثبت عجزة عن الوقاء بالتزام مدئى ) .. أما المدين القادر الموسر غير العاجز فلم ينع ذلك الميشاق الدولي ولا هذا المشروع من حسبه ا

#### فى الشريعة الاسلامية :

\_ المدين الفقير غير الواجد لا بجوز حبسه لأن الله سبحانه يقرل ( وان كان ذو عسرة فنظرة إلى ميسزة) ، ولأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لغرماء ألذى كثر دينه ( خذوا ما وجدتم ليس لكم الا ذلك ) . المغنى لابن قدامه الجزء الرابع طبعة دار الكتاب اللبنائي ، ص ٥٠٢ ويعدها : \_ نيل الاوطار للشوكاني طبعة منير الدمشقي الجزء الخامس صفحة ٣٦١ وبعدها وحديث ( لي الواجد ظلم يحل عرضه وعقوبته ) يدل على ان المعسر لا يحل عرضه ولا عقوبته: ...

رأما الواجد أى المدين القادر على الوفاء فقد جاء فى نيل الأوطار ( المرجع السابق ذكره ) عن عمرو بين الشريد عن أبيه أن النبى صلى الله عليه وسلم . قال  $^{\bar{L}}$  لى الواجد ظلم يحل عرضه وعقويته  $\bar{J}$  رواء الخيسة  $\bar{J}$  الا الترمذى . قال أحمد قال وكيع :  $\bar{J}$  عرضه شكايته وعقويته حبسه . الحديث أخرجه البيهتى والحاكم وابن حبان

وصححه وعلقه البخاري . واستُدل بع على جواز حبس من عليه الدين حتى يقضيه إذا كان قادراً على القضاء ، تأدبياً له وتشديدا عليه ، إلا إذا لم يكن قادراً والى جواز الحبس للواجد . ذهبت الحنفية وزيد بن على وقال الجمهور يبيع عليه الحاكم ( نبل الاوطار ) . وجاء في المغنى لابن قدامة <sup>[</sup> قال ابن المنذرة أكثر من نحفظ عنه من علماء الأمصار وقضاتهم يرون الحبس في الدين منهم مالك والشافعي وأبو عييد والنعمان وسوار وعبيد الله بن الحسن وروى عن شريح والشعبي . وكان عمر ين عبد العزيز يقول يقسم ماله بين الغرماء ولا يحبس وبه قال عبد الله بن جعفر والليث بن سعد :

رهل تسمع البينة على الأخسار ؟ حكى عن ماللك أنه قال لانسم البينة على الاعسار لأنها شهادة على إنه لا دين عليه . وقال أبو حنيفة لا تسمع كالشهادة على إنه لا دين عليه . وقال أبو حنيفة لا تسمع ثلاثة أشهر وروى أربعة أشهر ، حتى يغلب على ظن الحاكم أنه لو كان له مأل لأظهره ) المغنى

ص ٤٠٤ جـ٤ وفي بيان الفقه الحنفي الذي يخبر حبس المدين المماطل [ أنظر بدائع الصنائع للكاساني الجزء السابع صفحة ١٧٣ ويعدهسا واليسسوط للسرخسى الجزء العشرين صفحة ٨٨ ويعدها ] وقد ورد أن عمر بن الخطاب أتاء رجل فقال له يا أمير المؤمنين أجرني قال مم ؟ قال من ديني . فقال عمر السجن. وشريح القاضي حيس اينه يسيب الكفالة عن رجل . أ وأنظر كتاب التنفيذ بالمقارنة بالشريعة الاسلامية للاستاذ الدكتور عبد العزيز بديوى صفحة ٢٦ وبعدهسا والمراجسع المشار اليها به ومنها سأن أبى دارود والأم للشافعي ، والمدونة ، والطرق الحكمية لابن القيم].

أ وأنظر كذلك اصول المرافعات الشرعية للاستاذ أنور العمرسى رئيس المحكمة ص ٩٣٥ وبعدها ]

د ولسنا بحاجة للتذكره بأن الدستور المصرى الحالى ينص على أن الشريعه الاسلامية هى المصدر الاساسي للتشريع .

 هذا والمناسسية إعداد مشروعات القوانين الرئيسية لدولة الوحدة المصرية الليبية في سنة ١٩٧٣ ، أنتهت لجنة مشروع قانوني المرافعات المدنية والتجارية يؤمئذ أوكان مقررها الاستاذ الدكتور فتحي والي . استاذ المرافعات وعميد كلية الحقوق ونائب رئيس جامعة القاهرة حاليا ] إلى صياغة نصوص بشأن حبس المدين المماطل الموسر ، وهي تصوص المواد من ٥٤٠ إلى ٤٤٥ من المشروع المذكور ، وقد أشتمك على الضمانات اللازمية لكفالسة الحقوق لاصحابها وتوازن المصالح بين الدائنين والمدينين ، وتفاوى معوقات التنفيذ ما أمكن ، وتخفيض العبء عن الأجهزة القضائية والقضائية المعاونة ، وخاصة محضري التثقيد . . .

\_ وتستطيع أن توجز التعديل الذي تقترح إدخاله على قانون المرافعات \_ بهذا الشأن \_ في الأسس الأتمة : \_

 للدائن الذی بیده سند تنفیذی ( حکم نهائی اوامر . اداء نهائی ) أن یطلب حبس المدین لاجباره علی الوقاء بالتزامد .

٢ ـ أخذا بسنة التدرج يجوز أن ببدأ التشريع بتحديد أنواع من الديون يجوز طلب الحبس من إجل استيفائها .

 ٣ ـ تبدأ الاجراءات بانذار بالحبس يرجهه الدائن إلى المدين عند إعلانه بالسند التنفيذى .

 يقدم طلب الحيس كتابة الى قاضى التنفيذ بالمحكمة المختصة . ويستدعى هذا القاضى الطرفين فان امتنع

أحدها بامر بضبطه واحضاره .

ه ـ يثبت الدائن قدرة المدين
 على الوقاء وأن له أموالا يجوز
 الحجز عليها

٩ - للقاضى ان يمنع الدين اجلا . وفى حالة عدم الوفاء يحكم القاضى بحبس المدين القادر المماطل مدة يحددها الحكم على الاتجاوز أمدا مقيدا ( ثلاثة أشهر شكلا )

۷ ـ يجوز بناء على طلب
 الدائن وسماع أقوال المدين
 تحديد الحبس الى مدة أخرى .

٨ ــ اذا كان المدين شخصاً
 اعتبارياً يحبس القاضى النائب
 عنه قانونا أو المسئول عن

التنفيذ فيه .

 ٩ ـ تنفذ النيابة العامة حكم الحبس فوراً ، وترجع الدولة على المحبوس بنفقات إعاشته ،

١٠ ـ ينهى قاضى التنفيذ الحبس بجرد ثبوت الوفاء بالدين سواء كان ذلك عن جانب المدين أو غيره ، أو تقديم كفالة په يقبلها الدائن أو قبوله الخير تقسيط الدين أو قبوله أخلاء سبيل المدين .

\* \* \*

ما الذي يمنع من النظر في هذا الاقتراح . لرفع المنت عن الدائين ، وتخفيض العب، على الأجهزة القضائية .

#### عظمة المحاماة

إن المحاماة تسمو إلى أعلى درجات الرفعة دون أن تفقد شيئاً من حرياتها الأصلية ، إنها تستطيع أن تجعل من الإنسان رجلاً نبيلاً دون نظر إلى مولد ، وثرياً دون مال ، ورفيعاً دون ألقاب ، وسعيداً دون حاجة إلى ثروة .

ديبان - تقيب المحامين الاسبق بفرنسا

# نظرية القرار المضاد

#### للسيد الاستاذ نعيم كامل بباوى المدامى

#### مقدمسة وتقيسم:

التائون الإدارى بصفة عامة هو ذلك التائون (۱۱ الذي ينطبق على الإدارة بمنعيها المصوى والرظيفي ، بعنى أنه يحكم الهيئات الإدارية في قيامها بوظيفتها الادارية

فالمعنى العضوى لكلمة الإدارة يقصد به مجموعة منظمات تقوم الدولة الحديثة من خلالها بالتدخل في حياة الأفراد واليومية وذلك تحت إشراف السلطة السياسية فيها ، ويندرج تحت هذا المدلول : السلطات المركزية ( كرئيس الجمهوريسية ، والسوزراء ، والمحافظين ومن اليهم ) . والسلطات اللامركزية الإقليمية (كمجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية ) وغير الإقليمية ( كالهيئات العامة ) ونضيف للأخيره هيئات القطاع العام المنشأة طبقا للقانون ٩٧

لسنة ١٩٨٣ وفقاً للمادة الثانية منه والتى نصت على أن تنشأ هيئة القطاع العام بقرار من رئيس الجمهورية وتكون لها الشخصية الاعتبارية

# وتعتبر في اشخاص القانون العام . . . "

وأما المعنى الوظيفى لكلمة إدارة فيقصد به النشاط الذى تحققه الهيئات بادية الذكر ، ويؤدى الى إتصالها بالأفراد فيجعلهم مستفيدين من المخدمات التى تؤديها المراقق العامة أو مستحقين لتمويض ناتج عن تصرف خاطئ صادر من إحدى الهيئات الإدارية .

والقرار الإدارى هو أحد وسائل الإدارة أو إمتيازاتها في مواجهة الأفراد بوجه عام ، بل إنه أهم تلك الوسائل .

فالقرار الإداري حسيما عرفته محكمتنا الإدارية العليا

نى حكسها الصادر بتاريخ الإدارة عن أرادتها الإدارة عن أرادتها الملازمة بالها من سلطة بمتضى القرائين واللوائح بقصد إحداث أثر قانونى محكن وجائز قانونا ويباعث من المصلحة العامة "

وبهذا يكون القرار الإداري في أدق مرضوعات القانون الإداري ، وفي تاحية أخرى يعد القرار الإدارى من أبرز المظاهر التى يتجسد فيها سلطان الإدارة فهى تستطيع عن طريقه وبارادتها المنفردة. أن تصدر أوامر ملزمة للأفراد بعمل شيئ أو بالإمتناع عن عمل شيئ ، كما وأن ذعوى الإلغاء توجه للقرار الإداري يصرف النظر عن مصدره والقرار المضاد موضوع البحث. لا يعدو أن يكون قراراً إداريا يلغى ضمنا قرارا إداريا فردية صدر سليما ويقتصر أثر الإلغاء على المستقبل فحسب ،

مع بقاء كافة الآثار التى تولدت فى الماضى فى ظل القرار الأول سليمة .

فمثلا قرار التعيين الذي رصدر صحيحاً فملا يلسفي الا يقرار إستقالة أو فصل أو إحالة للمعاش في الحدود والضوابط المقررة قانونا .

ولغل النقاط المثارة ـ على عجالتها ـ تيرز أهمية القرار الإدارى بوجه عام ، والقرار المضاد بوجه خاص ، فتشفع لنا في إختيار الأخير موضوعاً لهذا البحث المتواضع ، وباعتباره موضوع جديد نسبياً

#### تقسيم :

وسوف نقسم البحث الى ثلاثة مباحث ، فتتكلم فى الأول عن التعريف ينظرية القرار المضاد ونطاق تطبيقها ، وفى الثانى عن ضمانات إصدار القرار المضاد ، وفى المبحث الثائث نتكلم عن آثار القرار المضاد ثم نعقب ذلك بخاقة .

المبحث الآول : التعريف بنظرية القرار المضاد ونطاق

#### تطنيقها

نقسم موضوع هذا المبحث الى مطلبين الأول فى التعريف بالنظرية ، وفى الثانى نطاق تطبيقها .

# المطلب الآول:

#### التعريف بنظرية القراز المفاده

قد يكون الغاء القرار الإداري إلغاء (١) مجرداً بأن تقتصر الإدارة على مجرد إعدام القرار بالنسبة الى المستقبل كلياً أو جزئيا دون أن تحل محله قرار آخس ، كالإقتصار على إلغاء الترقية أو الترخيص . . . الخ . وقد يكون الإلغاء باحلال قرار آخر محل القرار الأولى، يحيث يكون من شأن القرار الثاني الغاء الأول كلياً أو جزئيا . وهذا هو الإلغاء الضمني . فالقرار الصادر بغصل موظف أو بتعيين آخر في وظيفته يقتضى إلغساء قسرار التعيين ، والقرار الصادر بنزع ملكية عقار يلغى القرار الصادر بالاستيلاء على ذات العقار . . . وهكذا.

وقد اتفق الشراح والفقهاء

الفرنسيون على تعريف القرار المضاد . فلهب العميدان أولى ودراجو (٢) فى تعريف القرار المضاد الى أنه " قرار يتم بقضاه انهاء ( الغاء ) أو تعديل قرار فردى سليم ويقتصر أثره بالنسبة للمستقبل "

وغرفة العميد بونار بأنه قرار بمقتضاه يحل محل قرار سابق ويقتصر أثره بالقياس الى المستقبل"

ويعرفه د . ثروت بدوى (٥٠) بأنه "اللفاء أو تعديل القرار السليم الذي أنشأ حقوقاً أو

مزايا لمصلحة فرد من الافراد ، لايكون الا يقرار من نوع جديد يسمى بالقرار المضاد وفقاً للشروط والاجراءات التي نص عليها القانون "

کما عرفه د . معمود حلمی (۱) بأنه " الغاء ضمنی للقرار بصدور قرار مضاد للقرار الأول

وأخيسرا عرف د. حسنى درويش فى رسالته يادية الذكر يأنه " إجراء ادارى يتم بمتتشاه الغاء أو تعديل قرار سليم بالنسبة للمستقبل. ومن جانبنا نرى أن التعريف الأولى من غيره للقرار المضاد هو أنه قرار إدارى يتم بمتشاه الغاء أو تعديل ضمنى لأثار قرار فردى صدر سليما" ويقتصر أثره بالنسبة للمستقبل فحسب".

ومثال ذلك على ما سلف، قرار التعسين الذي صحصدر سليماً ، فلا يجوز معه الفاء رابطه التوظف بالفاء قرار التعيين صراحة ، وإنحا يكون ذلك عن طريق قرار الإستقالة ، أو الغصل أو الإحالة للمعاش في الدور وطبقا للإجراءات

المنصوص عليها قانونا .

وعلى هـذا ، فإن القــرار الفردى الذى صدر سليما لا يجرز للإدارة سعيه لأن السعب مقصور على القرارات الإدارية المعيبة ، وإغا يجرز الغاء يطرق القرار المضاد في الحدود والشوابط القانونية .

# المطلب الثانى ، نطاق تطبيق نظرية القرار المضاد .

القرار المشاد حسيما يرى ذكره . إجراء إدارى يتم يقتضاه الفاء أو تعديل ضمن لأثار قرار إدارى فضري صبيدر سطيما ويتتصر أره بالنسبة للمستقبل فحسب مع بقاء كافة الآثار تولدت في الماضى في ظل القوار الأول سليمة .

پيد أنه مع ذلك ، لامناص من تحديد إطار هذا الإجراء عن طريق تحديد نطاقه ، يحيث لا يتعداه الى غيره من القرارات التى لا تتسله ، وهذا الأمر هو الذى إمتاز يتحديده الفقه الفرنسى ـ ومن يعده الفقه المصرى ـ فى وضوح وجلاء حيث حدد إطار النظرية بدقة ، بافساحه عن أن القرارات التى

تخرج عن إطار النظرية ، فهى
تلك القرارات التى شابها عبب
جسيم بحيث يتحدر بها الى
درجة الإنتدام ، وبالتالى تفقد
صفتها الإدارية ولا تتمتع
بالحسانة القسسرة للقسراران

أما القرارات التى تندرج فى إطار النظرية فقد إشترط الفقه المشار اليم ، أن تعوافر لها عامة ، وأن تكون متسقة مع عامة ، وأن تكون متسقة مع القانون ، وتولد آثاراً قانونية فى التنظيم القانونى القائم الواء بصفة دائمة أو مؤقتة ، القرارات المعينة أى التى شابها عيب أو أكثر من عيوب عدم المشروعية والتى تبرر طلب الفائها عن طريق القضاء فعا مدى إنطباق نظرية القرار المضاد على تلك القرارات ؟

وسوف نقسم هذا الطلب الى ثلاثة قروع ، تبين فى الفرع الأول القرارات التى تخرج عن نطاق تطبيق نظرية القرار المساد ، وفى الثانى القرارات التى تندرج فى نطاق تطبيق

النظرية ، وفى الثالث عن موقف القرارات المعينة يعيب يسيط أو أكثر من عيوب عدم المشروعية من نظرية القرار المضاد .

الفرع الآول: القرارات التى تضرح عن نطاق نظريسة القرار المضاد:

#### اولا: القرارات المنعدمة :

وهى تلك القرارات التى يبلغ عبد المشروعية بها حداً في الجسامة بحيث يفقدها صفتها الإدارية وبالتالى ينحدر بها لدرجة الإنعدام ، فلا تولد بقاتها ، كما أنها تعتبس عقبة (٢) أمام الأفراد في سبيل إسترداد حقوقهم وحرياتهم ، وبلهة الإدارة إعلان إنعدامها في أي وقت .

ومثال ذلك القرارات التى تصدر من شخص ليس له علاقة بالادارة ، اما لأنه فقد صفته الإدارية باحالته للمعاش أو فصله مثلا ، وإما لإفتقاده سند تعبينه أصسلا وكالقسرارات الصادرة من موظف عام لا يمللك سلطة إصدار قرارات إدارية .

وكالقرارات التى تصدر بناء على غش المستفيد أو صاحب المصلحة من القرار .

#### ثانيا : القرارات المقرره أو الكاشنة :

وهى تلك القرارات التى لا تحدث تغييراً بالمراكز القانونية العامة أو الخاصة ، لم ينحصر دورها فى تقرير أو تأكيد مركز قانونى قائم من قبل ،

وهى لذلك لا تنشئ حقوقا ، وبالتالى تخرج عن نطاق تطبيق نظريــة القرار المشاد على نحو ما سلف بيانه .

وعلاوة على ذلك القرارات التى تدخل فى خيز التنفيذ ، نتيجة لعسدم توافس الأركان والشرائط المتطلبة لإصسدار القسرار ، أو لعسدم إستكمال المراحل التى ير بها القرار قبل صدوره ، ومثال ذلك الإجراءات التحضيرية والقرارات التمهيدية ، وهى لا تزال متجردة من صفة لا تنشئ حقوقا مكتسبة لأحد عما يجوز سحبها والعدول عنها فى أى وقت .

#### الغزع الثاني

# قصر نطاق تطبيق نظرية القرار المصلا على القرارات النماثية المشروعة

كما بدى ذكره ، فإن نظرية القرار المضاد مقصورة على القرارات الفردية الشروعة التي قدت أثارا قانونية ، أما القرارات غير المشروعة والباطلة فهى قرارات قلقة وغير مستقرة للسحب أو الطعسن عليها بالإلغاء فهى قر برطتين ، وهو ما سيرد إيضاحه في الفرح الكانث .

وقد اشترط الفقه والقضاء بالنسبة للترارات المشروعة التى تندرج فى اطار نظرية القرار المضاد ، توافر شروط معينة ، فإذا تخلف شرط أو أكثر من للك الشروط فتخرج عن نطاق النظرية ، والشروط المتطلبة فى هـذا الحصوص أن تسكون القرارات تامة ، وتتوافر بالنسبة رأن تكون نافلة ، فنطاق تطبيق وأن تكون نافلة ، فنطاق تطبيق القرار المشاد مقصور على الغاء القرارا السليمة والنهائية ،

وتقتصر آثار الإلغساء للمستقبل.

وفي يعش المالات يكون المناد متصوصا أعليه بوجب نص القانون ، وفي الله المالات المناد ، وفي الله المناد المنا

وقد يكون الفاء التراوات التي لا تولد حقوقا مثل قراوات منح الترخيص والقرارات الوقتية ... الخ بقرار مضاد لا يحدده نص قانوني

ومن ثم قان الخلاصة هي ان نطاق تطبيق النظرية مقصور على الفاء القرارات السليمة والنهائية سواء تولد عنها حقوق ومزايا أم لم يتولد عنها شيئ من ذلك ويخرج ما عباء عن تطبيق الطرية...

# الفرع الثالث

موقف القرارات المعيبة من تطبيق نظرية القرار المضاد

القرار المعيب هو ذلك القرار الذى شايه عيب أو أكثر من عيرب عبم المشروعية وهي عيوب الشكل والإختصاص ومخالفة القانون والانحواف بالسلطة

بشرط الا ينزل هذا العيب بالقرار الى درجة الإنعدام..

والمستقر فقها وقضاء أن القرارات الفردية ، لايجرز سحبها ، ولو كانت مشوية بعيب أو أكثر على النحو البادى ذكره ... إلا خلال ستين يوما من تاريخ صدرها ، بحيث إذا إنقضى هذا المعاد يصبح لصاحب الشأن حسق مكتسبب فيما تضمنه القسار .

فهله القرارات في الفترة المستحب أو الطعن الملتسب أو الطعن بالالغاء تظل مزعزعة مهددة بالسحب أو الإلغاء حقوق نهائية تتولد علما تعتبر من قبيل المقوق المحتملة أو غير الثابتة لا تتولد المقروا المحتملة لا تتولد من المقرارات المسينة ، وعلى من القرارات المعينة ، وعلى من القرارات المعينة ، وعلى من القرارات المعينة ، وعلى

ذلك تظل تلك القرارات خلال الفترة المشار اليها بمنأى عن نظرية القرار المضاد .

ويثور التساؤل حول حكم تلك القرارات إذا ما تحصنت يفوات المدد المقررة للسحب أر الطعن بالالغاء !! فهل تندرج في هذه الحالة في نطاق النظرية أم تظل مستبعدة من نطاقها ؟

من المقرر أنه بعد انقضاء المواعيد المشار اليها يكتسب القرار الإداري حصانة تعصمه مِنَ السَحَبُ أَوِ الأَلْقَاءَ لأَى سِيبٍ كان ولو كان خطأ أو مخالفا للقانون ( مع ملاحظة القرارات المتعدمة وهي يعيدة عن مجال البحث الآن إذ أن الحصانة التي يكتسبها القرار بعد فوات ميعاد الطعن تكون نافذة في حق الإدارة كما في حق الأفراد أيضا لوحدة العلة وهى وجوب إستقرار الأوضاع القانونية الناجمة عن القرارات الإدارية وللمساواة بين طرقى القرار في هذا الشأن ، وهو ما يجعله لنفس السبب مصدراً يعتد به شرعا لمراكز قانونية تالية ، وترتيبا على ذلك فان القرارات

المعيبة بتحصينها .. بغوات المواعد بادية الذكره تندرج في نطاق نظرية القرار المضاد .

# المبحث الثانى : همانسسات إحدار القرار المحاد :

نقسم هذا المبحث الى ثلاثة مطالب نتكلم فى الأول عن الإختصاص والشكل فى القرار المضاد ، وفى الثانى عن تسبيبه ، وفى الطلب الثالث عن إحترام حقوق الدفاع ، على الرجمه التالى :

## المطلب الآول: الإختصساص والشكل في القرار المضاد

سلطة إصدار القرار المضاد مقررة عادة للسلطة ألتى أصدرت القسوار الأول أو السلطة الله الرئاسية بالنسبة الإن أي المالات التي يكون فيها القسوار مسن الإختصاص المطلق للمروس ، نحيننسذ لا يسكون للرئيس إختصاص في هذا الصدد .

وهذا المبدأ مقرر كقاعدة عامة لأن المشرع قد يجعل إختصاص إصدار القرار المضاد لهيئة أخرى مستقلة عن الهيئة

التى أصدرت القرار الأول ، فلا مناص من النزول على إرادة المشرع ومن الأمشلة على ذلك القرارات الصادرة بالتعيين أو بالترقية فان سلطة الفائها تكون لمجالس التأديب أو المحاكم التأديبية بحسب الأحوال .

على أنه في حالة إنحاد السلطة التي أصدرت القرار الماد الماد الماد الماد أولان تلك السلطة قارس اختصاصين متعيزين ، يخضع كل منهما لشروط مستقلة ، فاذا كان الإختصاص باصدار القرار الأول تقديريا فإن الإختصاص باصدار القرار القرار القرار القرار القرار الماد معطسم الماد القرار الماد القرار الماد القرار الماد القرار الماد القرار القر

واذا كان المشرع قد حدد إجراء معينا الإصدار القرار القرار المصدد المشرع اجراء معينا ، قلا مناص من تطبيق القاعدة الغامة وهي أنه الا قيد على حرية الإدارة في التعبير عن إرادتها أسباب الإلغاء أو اصدار القرار المقرار قاعل على سبيل المضاد تحد غالبا على سبيل المنار القرار المغلس عبيل على سبيل المضاد تحد غالبا على سبيل المضاد تحد غالبا على سبيل

الحصر ، فيتعين إترساع الإجراءات المقرره لكل سب ، لتأويب ، ونزع الملكية ، والإستيلاء ، وتخصيص المال للنفسع المسام أو وفسسع .. التخصيص .. الخ

وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة القضاء الإداري (١٩ يتاريخ ٢٦ فيراير سنة ١٩٥٣ يأن " ولا حجة فيما أثاره المدعى من أن الإستقالة لم تقبل عن علك قبولها قولا منه بأنه مادام قد عين بمرسوم فقد وجب أن يكون قبول إستقالته عرسوم أيضًا الأنه إن صح من ناجية المبدأ أن السلطة التي قلك التعيين أو العزل هي التي تملك قبول الاستقالة ، غير أن من السلم أيضا في فقه القانون أن الرئيس الإداري للموظف هو صاحب الراي في قبول الاستقالة التى يقدمها أحد مرءوسيه أو رفضها وله في ذلك سلطة تقدير مطلقة في إستعمالها فإن قراره في ذلك يكون صحيحاً وملزماً للحكومة والموظف لصدوره مته في حدود سلطته القانونية "

وإذا لم يكن هناك إجراء

معين رسمه المشرع للإدارة عند إصدارها القرار المضاد ، فليس معنى هذا تحلل الإدارة من أى قيود ، إذ هى ملزمة بالقراعد التعامة ، والتى منها الا يمس القرار الإدارى إلا يقرار آخر فى قوته ، فالقرار الصادر من رئيس مجلس الوزراء لا يلفيه قرار صادر من الوزير ، كذلك القرار الصادر من رئيس الجمهررية لا يلفيه الا قرار صادر من ذات الأداة ، وفقا لتاعدة التدرج .

وعلى ذلك قضت المحكمة الإدارة العلبا بتاريسيخ (١٠) المقاعدة المامة التى تصدر التنظيمية العامة التى تصدر باداة من درجة معينة لا يجوز الناؤها أو تعديلها الا بأداة من " وأيضا حكمها بتاريسخ " وأيضا حكمها بتاريسخ " القرار المكتوب لا يلغيه الا القرار المكتوب لا يلغيه الا قرار مكتوب أيضا "

المطلب الثانى : تسبيب القرار المضاد :

القاعدة العامية أن الإدارة لا تلزم بتسبيب قراراتها إلا إذا

ألزمها المشرع بذلك بنص صريح فما مدى التزام الإدارة يتسبيب القرار المضاد ؟

ان مجلس الدرلة الفرنسي

(۱۱) خرج على هذه القاعدة

وألزم الإدارة يتسبيب جميع

القرارات الصادرة بالفاء القرارات الإدارية السليمة . أما الفقه الفرنسى فجانب منه أيد القاعدة التي إنتهى البها النضاء الفرنسى وهي وجوب التسبيب في حالة إلفاء وأما البعض الأخر فقد عارض هذا الاتجاه وايد القاعدة العامة وهي أن الادارة غير ملزمة بالتسبيب الا إذا الزمها المشرع بالتسبيب الا إذا الزمها المشرع

أما القضاء المصرى ، فقد البدارة الإدارة بتسبيب قرارات المبداء التأديبي ، حيث قضت محكتنا الإدارية العليا ، بأنه الإداري عدم تسبيب الإ إذا لنص القانون على وجوب هذا التسبيب ، فإن القرار التأديبي على النقيضي من ذلك \_ فهو قرار دو صبغة قطائية \_ إذ

ىذلك .

يفصل فى الموضوع مما يختص به القضاء أصلا فيجب أن يكون مسببأ

وهذا ما أكده أيضا حكم آخر لها إذ تقرر " أن الجزاء الذي توقعه السلطة الرئاسية تحيطه ذات الضمانات التي توفرها المحكمة التأديبية با يجعله مساويا لحكم المحكمة التأديبية في هذا الخصوص ، كا أن جزاء السلطة الرئاسية قابل للطعن بالالغاء لعدم التسبيب.

ويلاحظ على تلك الأحكام أن القضاء ما إستلزم تسبيب قرارات الجزاء كضمائه لاصدار القرار المضاد الذي تتضمنه بعض تلك القرارات ،وإغا ــ على ما تقول به المحكمة ذر صبغة تأديبية ، إذ يفصل في الموضوع عما يختص به القضاء أصلا فيجب أن يكون القرار مسبياً. عما مفاده أن القرار المشاد ما لم يكن قرار تأديبي تطبق بشأنه القاعده العامة وهي إهدار لضمانه أساسية للأفراد .

واذا إنتقلنا للفقه المصرى نجد أن الاستاذ الدكتور / سليمان الطماوي من أنصار الزام الادارة نحو تسبيب القرار المضاد إذ يقول تعليقا على تضاء مجلس الدولة الفرنسي السابق ذكره أن " ولا يمكن تبرير هذا الإستثناء الاعلى أساس حماية الأفراد ، ولأن اختصاص الإدارة في الغاء القرارات الإدارية السليمة هو اختصاص مقید أي لا يتم في الغالب الالأسباب محددة سلفأ فمن المصلحة العامة أن توضح الإدارة تلك الأسباب في قرارها حتى تسسيل مهمسة

كما يؤيد هذا الأنجاء في الفتد المرى الهدب "" الدكتر / المستى درويش إذ يقرر أن " ونجن من جانبنا نأخذ بالقاعدة فراد للمبيع بجب أن يكون دائما مسبياً وسندنا قيما نذهب أن يعضا من الفقد الفرنسي قد يتسبيب قراراتها الإدارية ، فمن ياب أولى بالنسبة لالغاء فمن ياب أولى بالنسبة لالغاء القرارات الفردية المشروعة ،

الرقاية القضائية "

والتى تولد حقوقاً ومزايا لأصحاب إلشأن ، وهذا في حد ذاته ضعانة شكلية تتيح للقضاء مد الحساية للأفراد الدوافع والأسباب التي حدت وأن تلك الأسباب تسهل مهمة الرقابة القضائية وإن كان هاما الاتجاء يخلف القصائية وإن كان هاما التجاء يخلف القصائية والتي تقضى منذ فعزة طويلة والتي تقضى بأن الادارة عبر ملزمة بالتسبيب بقضى يذلك "

وإنى أشاطر الرأى الفقهى الأخبر فيمنا أتجه إليه من رأى الموجوب سبب الادارة لقرارتها القرية الشروعة ، التي ترتب حقوقاً ، و مزايا للأقراد ذوى الشأن ، برغم أن هذا الاتجاه اللذي ننادى به يمثل خروجاً على المناعدة العامة التي تقرر أن الإدارة غير مازمة بتسبيب قراراتها الاحيث يلزمها المشرع بذلك.

فلا مشاحة في أن التسبيب

نى هذا الحصوص يمثل ضمانة أكيده للأفراد الذين اكتسبوا محبث يسهل مهمة القضاء في يسط رقابته على صحة الدواقع إلى المساب التي الكتنسفت عن أن القسيب في رأى يجعل الإدارة تتريث في إصدار مثل تلك القرارات ، أي بعد فحص تلك القرارات ، أي بعد فحص قرارها عناى عن الالفاء وقحيص شديين ، حتى يكون قرارها عناى عن الالفاء القضائي ، عا ينعكس بالتالى على استقرار المراكز والأوضاع التانية.

في مجال القرارات التأديبية فكو ضوورةً لا تني عنها جيث يكفل الإطنئنان التي صحة ثبوت الوقائع التي قرر الجزاء بناء عليها أو والتي كونت منها واقتناعها أكما يكفل وإقتناعها كما يكفل الإطنئنان التي صحة التكييف القانوني للواقعة ومدى إنطباق أذلة الإدانة عا يفيد أركان عملي سحب يبسروه حقا وصدقا (14)

أما فيما يتعلق بالتسبيب

#### المطلب الثاليث : إحتــرام حقوق الدفاع :

إن عدم الأخلال بحق الدفاع هم من المبادئ القانونية التي توجد بغير نص . ويقصد بحق الدفاع تمكن الموظف من الدفاء عن- نفسه وإبداء ملاحظاته ، فينبغى منحمه أجملا معقمولا لتحضير دفاعه إذا ما طلب ذلك وحق الدفاع بهذا المعنى ، يقوم على فكرة أساسية مقادها أن للمتهم إيضاح وجهة نظره للهيئة إلتي تقوم بالتحقيق ، وتلك ألتى تقوم بالمحاكمة دون يغي منه أو يغي عليه ، وهذا المبدأ ينطبق في شأن القرارات التي تولد حقوقاً وتلك التي لا تولد حقوقا :

ومن أبرز صور إخترام حقوق الدفاع في القرارات التي لا تنشئ حقوقاً هي قرارات الجزاء التأديبي ، ومن المعروف ، أن التأديبية أن يكون إستخلاصها لنسوع الجرعسة التأديبية ، إستخلاصا سليما من الوقائع الشابسة بالأرزاق . وألا يتسم الجزاء الذي توقعة جهة التأديب

بالغلو والشدة التي لا تتناسب . مع حقيقة ما نسب للعامل .

وهذا هو ما الجهت اليه محكمة القضاء الاداري إذ قضت في حكم لها يتاريخ المراجعة المراجعة المراجعة على القرارة وصادر عن المراجعة في الأوراق وصادر عن يلكم : ربعد تحقيق مع المدعى وربعت فيه الضمانات المقررة المراز يكون يحسب الظاهر سلما القرار يكون يحسب الظاهر سلما التراز الداناح عن نفسه \_ فإن المراز يكون يحسب الظاهر سلما القرار الكون يحسب الظاهر سلما القرار الكون يحسب الظاهر سلما القرادات المراز الكون يحسب الظاهر سلما القرارة المحلومة ال

وهر أيضا ما تبتد المحكمة الإدارية العليا في حكم لها في الإدارية العليا في الإدارية العليا الإدارية التحقيق على المامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب أن يكون القرار بترقيسع العقوسية المسادر بترقيسع العقوسية .

ولكن هذه الضمانة لا يتمتع پها من وضع نفسه في وضع لا يتفق رمقتضيات الوظيفة أو من لم يراع حدود الكوامة أو متي إستحال على الإدارة إعمالها

يقعل الشخص نفسه . وهو أمر مستقر عليه فى القضاء والفقه فى فرنسا ومصر .

وصن تطبيقات القضاء الفرنسى (۱۱) في هذا الشأن ، حكم مجلس الدولة الفرنسى ، إذ لم يلغ قرار الفصل الصادر دون سماع دفاع المرطف ، لأن هذا الموظف كان قد غادر مقره دون أن يتسرك عنوانه ، وكان من المستحيل الإستدلال على ذلك العنوان .

ومن تطبيقات ذلك في مصر حكم محكمة (۱۹۱۱ القضياء الإداري إذ قضيت بأن " وإن كانت حرية الدفاع حق مقدس مجمع على إحترامه الا أن هذه الخرية تحد حدها الطبيعي في التزام الكرامة ... .

وفى حكسم أخسر بتاريسخ ٢٤ فبراير سنة ١٩٥٥ قصت بأن " إمتناع بعض الموظفين عن الإدلاء بأقرائهم أثناء التحقيق لسبب من الأسباب لا يؤدى الى يطلان الإجراءات لأنهم هم اللين فرتوا على أنفسهم فرصة سماع أقوالهم وتحقيق دفاعهم فلا يجوز لهم أن يفرضوا إرادتهم

من حيث وجوب تأليف لجنة قضائية لبحث شكواهم وتحقيق دفاعهم ، إذ أن هذا الأمر من سلطة وكيل الوزارة يمارسه في حدود إختصاصه المرسوم بقانون نظام موظفي الدولة (۱۷۱) ".

ومن ناحية أخرى فإن يسط القضاء الإداري رقايته على ترارات التاديب من حيث الملاسة فيما يعرف بغلو الجزاء أو شدته يجد صداه في العديد مين أحكامه ، ومنهسا حسكم معكمة (١٨) القضاء الإداري والذي جاء فيه " . . . ولما كان المفروض على لجنة الشياخات التزام التدرج المقرر قانونا في شأن تقدير العقرية تبعا لنوع الجريمة ردرجة خطورتها لأن هذا التدرج فيما يجوز للجئة الشمياخات أن توقعمه ممن جزاءات ، وقد وضعته المادة ۲۶ من القانون رقم ۱۶۱ سنة ١٩٤٧ الخياص بالعميسيد والمشايخ ، وهو يدل على أن المشرع قصد أن يقاس الجزاء عا يثبت من خطأ ، ولم يقصد البتة إعطاء اللجنة سلطة فصل العمدة مهما تكن التهمة الموجهة اليدأو مهما يكن الخطأ

الذى وقع فيه . ومن ثم لا يجوز الإعتماد الى عقوبة النصل وهى أشد الجزاءات الا من أجل تلم ومن أجل أجل تهم جسيمة أتاها المعددة ، ومن أجل ذلك تبدر عدم الملاسمة الظاهرة بين التهم المنسوبة للمدعنى والمقوبة التى تضمنها القرار المطعون فيه مما يجيب الإنحراك وسوء إستعمال السلطة "

ثم سحيت هذا المبدأ من مجال تأديب المعد الي تأديب بعض الطوائف الأخرى ، ومن المد كمها الصادر في (١١) بخصوص العقوبات التي توقع على طلبة الكلية الحرية حيث تقول : " . . وقد قصد الشويات أن يقاس الجزاء عما المقوبات أن يقاس الجزاء عما الطالب مهما تكن التهمة يثبت من خطأ ، فلا يفصسل الموجهة اليه ، والما يجب أن التهمة يقاله ، والما يجب أن وقع منه "

الا أن مجلس الدولة المصرى سواء بهيئة محكمة قضاء إدارى أو محكمة ادارية عليا

قد عدل عن هذا المسلك بأحكام لاحقة ، فمحكمة القضاء الإداري تقول مثلا في حكمها الصادر في ٣٠٠ يناير سنة ۱۹۵۷ أن " تقدير مدى تناسب الجزاء التأديبي مع المخالفة التأديبيسة التي اسسترجبت ترقيعه ، هو عا تستقل به الجهة التي جعسل لهسا القانسسون الإختصاص بتوقيعه ، ولا تملك المحكمة ... على ما جرى به تضأؤها ... التدخل في هذا التقدير . ومرد ذلك الى أن الخالفات التأديبية غير محددة ، ولا مقررة ينصوص خاصة تبين أركان كل منها ، ولذلك يقع العقاب التأديبي على أعمال تقسدر الجهسة التأديبية أنها تستحق الجزاء ، وتقدر تبعا لذلك مقدار هذا الجزاء في حدود العقوبات الواردة في القانون .

الإدارية العليا على أن تؤكد هذا المليا على أن تؤكد هذا المليا الأخير ، في نطاق تأديب المعد ، وهو المجال الذي تشأ فيه هذا القضاء لأول مرة ، فهي من حكمها الصادر في ١٥ يونية في سنة ١٩٥٧ تؤكد أنه " لما كان

وقبد حرصيت المحكمة

المشرع لم يحدد في قانون العمد والمشايخ عقوية معينة لكل فعل تأديبي بذاته ، بحيث تتقيد الادارة بالمقريسة المقسررة له ، والا وقع قرارها مخالفا للقانون ، فإن تقدير تناسب الجزاء مع الذنب الإداري في نطاق تطبيق هذا القانون، يكون من الملاءمات إلتى تنفرد الإدارة بتقديرها ، والتي تخرج عن رقابة القضاء الإداري " وفي حكم أحدث صادر في ٥ يناير سنة ۱۹۹۳ ( س ۸ ص ۲۹۸ ) قد فسرت القصود باصطلاع عدم الملاءمة التي قد ترد في يعض الأحكام في هذا الصدد حيث تقول : " ... إن تقدير العقوبة للذنب الإداري الذي يثبت في.حق الموظف هو من سلطة الإدارة ، لا رقابة للقضاء فيه عليها ، الا إذا اتسم يعدم الملاسة الظاهرة ،

أى بسرء إستعمال السلطة ". المبحث الثالث : آثار القرار المنساد:

نقسم موضوع هذا المبحث الى مطلبين ، تتكلم في الأول منهما عن قصر آثار القرار

المضاد للمستقبل ، وفي المطلب الثاني عن عدم إنسحاب القرار المضاد على الماضي .

المطلب الآول : قصر آثار القرار المضاد للمستقبل .

يسرى الفقيه جيسر (۱۲۰) أن القرار المضاد باعتباره تصرفا قانونياً يتم عقضاء الفاء الآثار القانونية التي تولدت في قرار مشروع بالنسبة للمستقبل ، فإنه عا يخالف المنطق القانوني الفاء آثار القرار التي تولدت في الماضى سليمة ، ولذلك تتجه آثار القرار المضاد للمستقبل

فالقرار الملغى بوجب القرار الملغى بوجب القرار المنتج بالتسسية أقاره في المستقبل ، وتبقى آثاره في الماضي سليمة وهذا القول بالآثار التى ترتبت في الماضي بالآثار التى ترتبت في المستقبل . وهذا ما استقر عليه المفقى والقضاء ، إذ أن مبدأ إستقرار القوارات الإدارية في شأن القرار المضاد يغدو في شأن القرار المضاد يغدو

مبدأ نسبياً فيما يتعلق بانها،
الآثار الفردية للمستقبل، ويبقى
المبدأ مطبقا في صورته المطلقة
، فيما يتحلق بعدم المساس
بالآثار الفردية التي ترتبت في
الماضى سليمة ، ويتنع على
الادارة أن تنال منها في
المستقبل.

وذلك هو ما إنتهى اليد العميد (٢١) الدكتور/ سليمان الطماوي إذ قرر " إن القرار المضاد ... ينصرف أثره الى المستقبل ، مع بقاء كافة الآثار التى ولدهسا القسرار الملسغي سليمة ، ومنتجة لجميع آثارها . فالقرار الصادر يفصل الموظف لا أثر له على كافة الأعمال التي: قام بها الموظف قبل قرار القصل ، وتظل هذه الأعمال سليمة وملزمة للموظف الذي عين خلفاً له وللإدارة كلها ، والقبرار الصبيادر بالغيباء الترخيص يفتسح محسل عسام لا يمس العلاقات التي تكون قد تمت قيل صدور القرار الأخير ... الم "

وهو أيضا ما قروه (۲۲) الدكتور/ محمود حلمي إذ قال

بأن " ... أما إذا صدر القرار الفردى مضاداً لقرار فردى آخر فإن القرار الجديد هو الذي يسرى ويعتبر ملفياً للقرار السابق فيما تضمنه من تضارب مع القرار الاول:

والإلغاء سواء كان صريحاً أو ضمنياً يكون كلياً شاملا للقرار برسته أو جزئياً يتعلق بيغض أحكامه فقط - ويعتبر القرار الجديد - إذا نظم في بديد موضوع القرار السابق - باسخا له جملة وتفصيلا ولو إنتفي التمارض بين بعض أحكام القرار الجديد والقرار السابق" أحكام القرار الجديد والقرار السابق"

المطلب الثاني: عدم إنسحاب القرار المضاد على الماضي .

كما يدى ذكره ، فإن القرار المضاد يقتصر أثره بالنسبة للستقبل ، ولا تنسحب آثاره على الماضى .

ويرى اللقيه جيز أن الترار المضاد لا ينسحب على الماضى ويرجع ذلك الى أن القرار المضاد بديل عن القرار الملغى ومنفصل عنه يصورة مطلقة . بيد أن هناك رأى فى الفقه

القرنسى يرى أن مبدأ عدم المساس بالآثار الفردية، للقرارات الإدارية يطبق بصورة مطلقة فيما يتعلق بالإثار التي تولدت في الماضي سليمة ، وهذه النظرية تطبق في شـــان القبرارات الفرديسية والشرطية ، ألا أنه فيما يتعلق بالقرارات الشرطية فيرد عليها عدة إستثناءات قس أثار الفردية التي ترتبت في الماض سليمة ، وذلك إذا ما ترتيست عليهسا مصلحة لصاحب الشأن ، فعلى سبيل المثالب : سحب قرارات قصل الموظفين والسحب الرجعى للقرار السليم بالإحالة الى المعاش ، ففي تلك الحالات تعدم الإدارة آثار قرارات الفصل أو الإحالة الى المعاش بأثر رجعي ويعود الموظف الي وظيفته الأولى ، ويعتبر كأنه لم ينفصل عنها في أية لحظة من اللحظات .

وبصرف النظسر عدن هدف الإستثناءات فالقاعدة "هى إحترام مبدأ عدم المساس بالآثار الفردية للقرارات الإدارية المشروعة ، وهذا المبدأ مطلق فيما يتعلق بالآثار التى

ترتبت في الماضي من خلال إعمال مبدأ عدم رجعية القرارات الإدارية . فهذا المبدأ مؤداه أن القرارات الفردية تصير نافذة من وقت صدورها في حق الإدارة ، ومن تاريسخ العلم بها في حتق الأفراد ، ولا تنسحب على الماضي ، وهذا البدأ يقوم على فكرة إستقرار المعاملات ومنطق المدالة وذلك بنع انتشار المسوية على حساب النفع العسام ، كما أن تلك القاعسدة لا تستند الى مجرد إحترام الحقوق المكتمسة والراكسن الشخصية قحسب يل تقوم أيضا. على ضرورة عارسة الاختصاصات الإدارية وفقا للأوضاع القانونية السليمة ، ومنها ممارسسة الاختصاص بالنسبة للمستقبل.

#### خاشـة :

عرضنا في هسنا البحث المتواقع ، لدراسة وتأسيسل نظرية من أدق نظريات القانو الإدارى ، والمعلوم أن القانون الإدارى هو قانون حديث العهد والنشأة نسبيا ، وهو أيضا لقنون إنشائي من خلق القضاء فانون إنشائي من خلق القضاء

الإدارى فى فرنسا ومهر ، فيرجع الفضل كل الفضل للتضاء الإدارى فى إرساء مماله وإبتداع نظرياته ، وذلك بوضع المحلول المناسية فى بين إعتبارات الحرص على سير المائق المامة يانتظام وإطراد وهى قاعدة أصيلة فى القانون المعام .. وبين حزية الأقراد وحقوقهم ، بمعنى أن تلتزم الإدارة فى تصرفاتها حدود المشروعية .

ونظرية القرار المشاد موضوع البحث منشأت أول ما موضوع البحث منشأت أول ما أن فرنسا هي الدولة الوحيدة التي إكادت ما الإداري وحدودة مأو كادت ما للمساد التاريخي للقانون الإداري في مصر ، ولذا فهي يحق المرشد والمتاريخي للقانون يحت المرشد والمتاريخي علم العانون الإداري ألم علم القانون الإداري (٢٣).

وهذه الوسيلة ... القرار المضاد ... تعد إحدى وسائل إنهاء القرار الإدارى الفردى السليم يعمل من جانب الإدارة

ومجال إنطباق النظرية \_ كما سلف ذكره \_ يشمل القرارات الشخصية والقرارات الشرطية . سواء ولدت حقوقاً ومزايا للأفراد ذوى الشأن أم لا .

وقسد أحاط المشرع - في فرنسا ومصر - تلك الوسيلة بهضانات متعددة ، ومن ثم عدم التص على تلك الضمانات في إتباع هذا السبيل ، لم ينع لتلك الوسيلة ، وعلى الأخص لتلك الوسيلة ، وعلى الأخص مصر قبل صدور قانون النياية مصر قبل المتحدارية وقانون النياية - وتلك الضمانات على ما أسلفنا تنحصر في الإختصاص - وتلك الضمانات على ما أسلفنا تنحصر في الإختصاص والشكل ، وقاعدة التسيب ،

وقاعدة إحترام حقوق الدفاع .

وترى مع ذهب إليه القدا المصرى بحق أن يطبق القضاد المصرى ، القاعدة التى أتبعها مجلس الدولة الفرنسى ، وهى قاعدة تسبيب القرار المضاد عموماً ، بحيث لا يقتصر مجال أعمالها على القرارات التأديبية فقط ، حيث نرى فى ذلك مع من سبقنا إليه ، ضمانة جرهرية للأنواد تمثل حصن أمان ضذ عسف الإدارة وشططها فى إستعمال سلطتها .

ويعد . لا نجد في ختام هذا البحث المتواضع شيئاً نقوله أفضل عما ذكره المساد الأصفهاني يقوله . " لا يكتب إنسان كتاباً في يومه الا قال في غده لو غير هذا لكان أحسني ، ولوزيد كذا لكان يستحسن ، ولو ترك هذا لكان أفضل ، وهذا من أعظم المبر ، وهو دليل على إستيلاء النقص على جملة البشر "

" والله ولى التونيق "

	هوامش نظريــة القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
هوامش	١. د. سليمان الطماري الرجيز في القانون الإداري طبعة ١٩٨٧ ص ٤ .	موامش
هوامش	٧. د. سليمان الطماري . التطرية العامة للقرارت الإدارية طبعة ١٩٧٧ ص ١٩٥٠	هوامش
هوامش	وما يمدها . ٣. مشار إليها في د. حسني درويش - نهاية القرار الإداري عن غير طريق القضاء . رسالة دكترراة .	هوامش
موامش	رسانه دسرره . ٤. النظرية العامة للقرارات الإدارية سالفة الإشارة .	هوامش
هوامش	٥. تدرة القرارات الإدارية وميداً الشرعية طبعة ١٩٧٠ ص ١٩١ ومابعدها .	هوامش
هوامش	١. رسالته لنهل درجة الدكتوراه وموضوعها سريان القرار الإداري من حيث الزمان .	موابش
موامش	<ul> <li>٧- د. رمزى الشاعر ـ تدرج البطلان في القراوت الإدارية ـ رسالة دكترراه ـ عين شمس .</li> </ul>	هوامش
موامش	<ul> <li>٨. د. سليمان الطماري - النظرية العامة للقرارت الإدارية بادية الذكر ص ٩٩٣ وما</li> <li>بمدها .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>٩. منشور في رسالة الدكتوراه الشار إليها . دكتور حسني درويش .</li> <li>١٠ المرجع السابق .</li> </ul>	موامش
موامش	س. ۱ د. سليمان الطنباري ـ التطرية العامة للقرارات الإدارية ساللة لاتنوية ص ١٩٨٨ : : ·	هوامش
هوامش	١٧. النظرية المامة للقرارات الإدارية بادية الذكر .	هوامش
هوامش	١٣. رسالة سالغة الإشارة .	هوامش
هوامش	<ol> <li>د حكم المحكمة الإدارية العليا في ١٧ يرليو سنة ١٩٥٨ السنة السابع ص ٧٤٤</li> </ol>	هوامش
هوامش	<ul> <li>٥١- حكم مجلس الدولة الفرنسي الصادر في ٢٧ نوفسر سنة ١٩١٨ . مشار إليه</li> <li>في النظرية العامة للقرارت الإدارية . سالفة الإشارة . د. سليمان الطماري .</li> </ul>	هوامش
هوامش	١٦. القضية رقم ٩٨٣ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٥٧/٩/٣٠ منشور في مؤلف القيناء	موامش

هوامش	هو مش نفويسة القسيران	هنوامش
هوامش	التأديبي المعاصر للأستاذ / صلاح الدين الطوخي هامش ص AT. ١٧- منشور في النظرية العامة للقرارت الإدارية للدكتور الطعاري ( سبق ذكره ) .	هواهش
	١٨. مجموعة أحكام المجلس ، السنة القامنة ص ٥٤٠ ، وينفس المدي والألفاظ	
هوامش	عديد من الأحكام إليهم في النظرية العامة للقرارت الإدارية الدكترر / الطماوي هامش	هوامش
هوامش	ص AE . ١٩ د المرجع السابق ص AE وما بعدها .	هوامش
هوامش	٣٠. د. حسنى درويش نهاية القرار عن تمير طريق القضاء ( سيقت الإشارة إليه )	هوامش
	١ ٧ مرجعه سالف الإشارة .	
هوامش	۲ ٪ د . رمزی الشاعر فی رسالتة بادیة الذکر .	هوامش
هوامش	٣ لا رسالته المشار إليها .	هوامش
هوامش		هوامش
هوامش	J & 49	هوامش
هوامش		هوامش
موامش		هوامش
هوامش		هوامش

# تنسرا

## للسيد الاستلا عبد المنعم عبد الباقى النفيلي المحامي

القاعدة نسبية الاثر المترتب على الإجراء سواء بالنسبة لمن باشر أو لمن بوشر صده بمعنى أنه لايضار صنه إلا من اجراه ولا يحتج بة إلا قبل من أتجل صده إلا إن تلك القاعدة أستثنى منها بمض المالات.

الحكم فى موضوع غير
 قابل للتجزئة

٢ \_ اوفى الالتزام بالتضامن

 ٣ أوقى دعوى يوجب القانون قيها إختصام أشخاص معينين .

#### المالة الآولى موضوع غير قابل للتجزئة:

هو عدم التجزئة المطلوبة الذي يكون من شأنة أن الفصل في النزاع لا يجتمل غيرحل واحد بعينة ومن الأمثلة التي اعتبرتها محكمسة النقص

موصوع غير قابل للتجزئة .

" من المقرر في قضاء هذه المحكمة إن حق الشفعة من الحقوق التي يجرى فيها الترارث وهو حق غير قابل للتجزئة يثبت لكل وارث إذا إختموا إذا إجتمعوا إذا إجتمعوا عله"

( الطمن رقم ۹۰۹ س ۱۰ ق جلسة ۱۹۸۱/۲/۲۴ س ۲۲۲ س(۲۱۱) .

والحالة السابقة التي أشار إليها الحكم ان المورثة قبل وقاتها كانت أعلنت إعلان الرغبة في الشفعة بالفعل ولم تتنازل عن الحق في الشفعة .

وفى تصاء آخر لمحكمة التقض " دعوى صحة ونفاذ عقد يبع صادر من مورث دفعها من جانب فريق من الورثة بأن التصرف فى حقيقتة وضية ــ نزاع غير قابل للتجزئة ــ لأن الورثة يستعدون مركزهم رغم تعددهم من مصدر واحد هو

حقهم فى الميراث ولا يحتمل الفصل فى طعنهم على التصرف غير حل واحد ولا يصح أن يكون التصرف بيحاً بالنسبة لبعضهم ويكون فى نفس الوقت وصبة بالنسبة للاخوين "

( تقش ۱۹۹۸/٤/۳۰ طمن ۱۹۹ س ۳۱ ت.) .

وينفس المعنى قضت محكمة النقض .

" دعوى صحة التعاقد دفع ورثة البائع ببطلان العقد لصدرره من المورث وهو في حالة عتة شائعة ويعلمها المشترى موضوع غير قابل للتجزئة".

( تقتل ۱۹۷۷/۵/۱۷ طمن ۳۹۸ س ۲۶ ق) .

وفى قضاء الحر .

" إذا كان الطاعن قد وجة دفعة يصورية عقدالبيع الصادر لمورث المطعون عليهم وصدر

الحكم المطعون فية مقرراً رقض هذا الدفع في مواجهة هؤلاء العصوم جميعاً وكان موضوع التهورية بهذا الموضع الذي إنتهت به الدعوى غير قابل للتجزئة وكان مناط العني على الحكم المطعون فية هو موضوع الصورية أنف الذكر فإن بطلان العقد بالنسبة للمطعون عليهم التست المطعون علية السادس على التمية للمطعون علية السادس على التمية المطعون علية السادس على يتمين مصه بطسلان المقد برشتة"

( تقش ۱۹۷۲/۳/۲۸ س۳۸ ی س ۲۵ مکتب ص ۱۹۹۸ ]

وفي قضاء اخر

" الإدعاء يتزوير عقد الرهن الصادر من المورث غير قابل للتجانة "

﴿ الطَّمَنَ ١٩١٧/٢/٧ مِن ١٨ مِن ١٩٩ )

وفى قضاً ، أخر

" الحكم في النزاع في شأن صحة السند أو تزويره صادر في موضوع غير قابل للتجزئة "

: ( الطمن ۱۹۹۳/٤/۶ س ۱۶ ص ۱۹۹ ) .

رَفِي قضاء أخر

" القضاء بإنهاء عقد

الایجار الأرض الفضاء المؤجرة المورث موضوع غیر قابل التجرئة بطلان العقد بالنسبة الطاعنات عبدا الطاعنة الاولى اثره \_ وجوب اختصامهن في الطعن م ۸۱۸ مرافعات

( طمن رتم ۱۰۳۹ ش63 ق جلبة ۱۹۸۰/۲/۹ س ۲۱ س۵۵۲)

وفي قضاء آخر .

" الأصل إن رسم الأيلولة ينقسم بين الورثة يعتبر النزاع غير قابل للتجزئة إذا كان متعبأ على عناصر التركة ومقرماتها وما يخضع منها للرسم وما يعفى منة قبل أيلوتها الى الورثة."

( تقش ۱۹۲۰/۲/٤ أس ٢١ ص ٤٠٠ ) .

المقرر وعلى ما جرى بة تضاء النقض إن تركة المدين المنتقل بجرد الوقاء يديون والتزامات المتوفى بما يحول تجتيد البرئة أر خلقائهم ما دام إن الدين قائم لأن التركة منفسلة شرعاً على أشخاص منفسلة شرعاً على أشخاص على ذلك يكون دفع المطالبة المرجهة إلى التركة في شخص على ذلك يكون دفع المطالبة المرجهة إلى التركة في شخص

الورثة غير قابل للتجزئة يكفى منهم ليستفيد أن يبديه البعض منهم ليستفيد محكمة الأستثناف بقول الدفع بالنسبة لبعض المرثة دون غيرهم الطاعن اللي تعضى الذي برفض الدفع بالنسبة له بالزام التركة عملة في شخصة بالدين قائون قد اخطأت في تطبيق القانون قد اخطأت في تطبيق القانون قد اخطأت في التركة عملة في شخصة بالدين تطبيق القانون قد اخطأت في تطبيق القانون قد اخطأت في التركة عملة في شخصة بالدين تطبيق القانون قد اخطأت في التركة عملة في شخصة بالدين تطبيق القانون قد اخطأت في التركة عملة في شخصة بالدين القانون قد التحديد الت

ر الطعن رقم ۲۰۰ س۲۰ ق جلسة ۱۹۸۳/۳/۲۹ س۳۵ س۱۸۵۸ )

وفمى قضاء آخر

تقدير أتعاب المحامى عن مهمة واحدة لمركلين متعددين موضوع غير قابل للتجزئة رفع أحد المحكوم عليهم إستثناف في عليهم رفع إستثناف عن ذات الحكم بعد الميعاد منضمين للأول في طليلته م ١٩٠١ مرافعات " (الطس رتم ١٩٠٧ س ٢٤ ت بلسة ١٩٠٨ س ٢٥ ت بلسة م

دعوى بطلان عقد الهية لعدم أستيفائها الشكل القانوني ... غير قابل للتجزئة .

( الطمن رقم ۸۵۳ س245 جلسة ۱۹۸/۳/۲۹)

بطلان عقد بيع وفائي يخفي رهن غير قابل للتجزئة .

( بلعن ۱۹۵۵/۳/۳ سم ق م ۱۹۵۰ . ۱۹۲۹س ۲۲۷)

وفي قضاء آخر :.

دعوى بطلان إجراءات التغيد لا تقبل التجرئة \_ والقضاء بيطلان حكم مرسى المراد بالنسبة للمطعون ضدها الثالث ينسحب أثره لياقى الخصيم في الدعوى فمن ثم الحصيم في الدعوى فمن ثم المراد إستقلالا على ما آثاره المطعون ضدها السابقة لمن بلغ سن الرشيد أثناء مسير الرشيد أثناء مسير الرشيد أثناء مسير المشعون شدها السابقة لمن بلغ الموسومة التنفيذ "

( الطمن رقم 660 س62 ق جلسة ۱۹۸۰/۱/۱۷ س۲۱ ص ۱۹۷)

وكبا بدأنا فإن عدم التجزئة المقصود بة أن يكون الفصل فى النزاع لا يحتمل غير حل واحد بعينة بصرف النظر عن موضوع الطابات ومحلها .

( کقش ۱۹۷۹/۷/۳ طمن رقم ۲۵۲س ۲۱ ق )

وذلك كله في نطاق نص المادة ٣٠٠ مدني التي تذكر .

يكون الإلتزام غير قابل للإنقسام.

 أ. إذا ورد على محل لا قبل بطبيعتة أن ينقسم

ب-إذا تبين من القصد الذي رمى إليه المتعاقسد أن الالتسزام لا يجوز تنفيذه منقسما أو إذا أنصرفت نية المتعاقدين إلى ذلك ومفاد هذا الحكم أن القابلية للانقسام مقصود بة في بداية الأمر الالتزامات الانقاقية أمسا الإيزامات الغير الاتفاقية فيرجع منها إلى طبيعة محل التزام وقد قضت محكمة التقرن.

أن كان الأصل إن الإلتزام يكون قابلاً للإنتسام إذا أورد على مجل يقبل بطبيعت ان ينقسم إلا أنه يمكن تقرير عدم الإلتزام بارادة المتعاقدين ولمحكمة الموضوع سلطاتها كانت نيسة المتعاقدين قد التبعت إلى قابلية أو عدم قابلية الإنزام للإنقسام دون معقب اليقيا من محكمة النقص"

س 83 ق)

وعدم القابلة للإنقسام كما ذكرنا قد يكون نتيجة عدم القابلية للإنقسام بسبب طبيعة المحل والحساب الجارى يخضع لقاعدة عدم جواز التجزئة بشرط ان يتضمن وجود معاملات متبادلة ومتصلة ومتشابكة بين طرفيه يحمل بعضها بعضا

#### وقد قضت محكمة النقض

أ الحساب الجارئ الذي يخضع لقاعده التجزئة على ما جرى به قضاء هذه المحكمة هو الحساب الذي يتضمن وجود معاملات متصلة بين طرفية أحياناً ودائناً آخرى وتكون هذه العليات متشابكة يتخيلل بعضها بعضاً يحيث تكون مدفوعيات كل من الطرفين مذفوعيات من الطرفين الخروسيات كل من الطرفين المخروسيات كل من الطرفين الخروسيات كل الخروسيات كل المنافية ا

وأما إذا تظلم الحساب على أساس إن مدفوعات أحد الطرفين لا تبدأ إلا جين تنتهى مدفوعات الطرف الآخر فإن هذا الحساب لا يخضع لقاعده عدم التجزئة "

( ۱۹۹۸/۱/۲۵ م تقش س ۱۹۰ ص ۱۹۱)

النزاع حول عناصر التركة ومقوماتها قبل أبلولتها للورثة يعتبن غير قابل للتجزئة فقد قضت محكمة النقض " وإن كان الأصل في رسم الأيلولة يتقسم بين الورثة ويستحق على صافى نصيب كل وارث وينتصب كل منهم خصما عما يخصة منة بعد تحديد إلا أنه إذا كان النزاع منصبأ على عناصر التركة ومقوماتها قبل أيلولتها إلى الورثة وما يخضع متها الرسم الأيلولة \_ وما يعفى منة وهي أمسور لا تحتمسل المفايسرة ولا يتأنى أن تختلف اختلاف الورثة فائه يكون نزاعا غير قايل للتجزئة ويكون الوارث الذي يطعن في تقدير هذه التركة نائبا عنها وعن ساثر الورثة بوكالة قانونية أساسها وحدة التركة وإستقلالها عن اشخاص الورثة وأموالهم الخاصة فإذا كان ذلك وكان الثابث في الدعرى إن النزاع أنصب على عناصر التركة ومقوماتها قبل أيلولتها الي المطعون عليهم فإنه يكون نزاعا غير قابل للتجزئة ويكون

المطعون علية الأول إذا أثار هذا

النزاع أمام لجنة الطعن نائباً عن الشركة وسائر الورثة "

( نقش ۱۹۷٤/۵/۱۹ س ۲۵ ص ۹۰۷ )

#### ثانيا: الإلتزام بالتضامن

الأصل في الإلتزام أن يكون 
بسيطاً ومن ثم ينقسم إذا كان 
متعدد الأطسراف وسعواء كان 
التصدد من جانسب المدنيين أم 
الدائنين ورجوعا إلى هذا الأصل 
ينقسم الإلتزام إلى ووابط 
متعددة فتكون هناك رابطة بين 
كل دائن وكل من المدينين 
كل دائن تكون هناك رابطة بين 
كل دائن تكون هناك رابطة بين 
كل مدين وبين كل من الدائنين .

والتضامن بوجد المحل ويبق على تعدد الروابط وقد يكون التضامن إيجابى يكون كل من قابل اللتجزئة بما يخول كلاً منهم الطالبة به كلة وفي التضامن الطالبة به كلة وفي التضامن المتعددين متضامتين بديناً للدائن بكامل الدين وأن وصف التضامن وإن أدى إلى وحدة المحل فأن المقصود بذلك هو عدم انقسام الالتزام في مواجهة الطرف الاخس.

ويجدر بنا أن غير بين الإلتزام التضامنى السلبي وبين الإلتزام التضامنى السلبي بوحدة مصدر الإلتزام أم بجميع الدين فأن كان العقد كان هذا العقد هو مصدر الالتزام وإذا كان نص القانون الالتزام وإذا كان نص القانون لفعد مصدرع عمالاً بنص الفعدر مشاوع عمالاً بنص

" إذا تعدد المسؤلين عن عمل ضار كانسوا متضامنين في إلتزامهم بتعويض الضرر . . .

وقيام التصامن بين المديين يترتب عليه قيام نيابة تبادلية بين كل من المدنيين وبين الأخرين فيما ينفع لا فيما يقد .

والتضامن بنوعية لا يفترض اذ لابد لتقريره من إتفاق او نص قانوني .

وقد قضت محكمة النقض

" لا يفترض التضامن ولايؤخذ نص بالظن ولكن ينبغى أن يرد الى نص فى القانون أو إلى إتفاق صريح أو ضمنى "

( طمن ۱۹۱۸/۱۱/۱۱ س ۱۹س ۱۹۵ )

وذلك ماورد فى نص المادة ۲۷۹ مدنى التصامن بينا الدائنيسن أو بسين المدنيسسين لا يفترض وإنحا يكون بناء على إتفاق أو نص فى القانون "

ويجدر بنسا أن نذكسر أن التضاهم ليس نوعساً من التضامن أى الإلتزام دو الحمل الواحد المدنين فالتضام لا ينشأ من اتفاق أو يالنسبة للتضامن وأغا يستمد وجوده من طبيعة الإسناذ ذاتها ومشل ذلك ما ورد ينسص

" إذا كان الكفلاء قد إلتزمو بعقود متوالية فإن كل واحد منهم يكون مسؤلاً عن الدين كلة إلا إذا أحتفظا لنفسه يحق التقسيم "

وخلاصة القسول بالنسسية للتضامن إنه لا يكون الأبناء على اتفاق او نص فى القانون وانة بوحده المخل يجعلة غير قابل للإنقسام.

ثالثاً : شي دعوى يوجب القانون إختصام (شخاص

#### معينين و هو التعدد الإجبارى :

تعدد الخصوم سواء كمدعيين أو كمدعى عند بدء الخصومة قد يكسون إختيسارياً وقسد يكسون إجبارياً.

#### التعبد الإختباري :

یکون للمدعی سلطة بدء خصومة واحدة علی أكثر من شخص أو یکون للمدعین بدء خصومة واحدة علی شخص واحد أو أكثر.

#### والتعدد الإجباري

والقاعدة إنه يوجد تعدد إجباري بالنسبة للدعوى الواحدة إذا لم يترك التعدد لإختيار الخصوم ويوجد هذا التعدد الإجباري.

أد اذا نص القانون على ذلك يأن ينص على إختصام جميع أطراف الرابطة المرضوعية في المسمدة ومن أمثلته دغوى قسمة المأل الشائع إذ يجب أن ترفع على باقى الشركاء وفقاً لنض المادة ٨٣٦ مدنى ودعوى البائع والمشترى وذلك عملاً بنص المادة ٩٤٣ مدنى ومن بنص المادة ٩٤٣ مدنى ومن

الحالات التي يوجب فيها الشرع إختصام أشخاص معينين دون أن يكسون التعسدد . .اجباريا وذلك كما هو الحال في دعوى استرداد المنقولات المحجوزه إذ يجب ان ترقسع على المديسين والحاجزين .

ب حيث لا يوجد نص يكون التعدد إجباريا لكل من الدعوى التقديرية والدعوى المنشئة دون دعموى الالتسزام وعلى ذلك انمه لا يتصور تقرير رابطة واحدة ( والدعوى التقديرية ) أو تغيير ها الرابطة إلا في مواجهة جميع اطراف هذه الرابطة ومن أمثلة طذه الدعاوى تقرير المرتفق حق إرتضاق.

# اثار التعسدد يمسكن اجمالها فيما يلى :

ان الخصومة تيقى واحدة رغم هذا التعدد .

٧ - يكفى نشاط خصم واحد لسير الخصومية قلا تسقط الخصومية إلا إذا انفضت مدة السقوط منذ آخر إجراء صحيح .
٣ - إن يطلب المدخل بحق اسقاط الخصومة بالنسبة لبعض

خاص بة في مواجهة طرفي الخصوصة.

 أن يكون طلب التدخل مرتبطا بالخصومة القائمة أو يحل هذه الخصومة مادة ٢١ مرافعات.

ويعد أن عرضتا لتلك الحالات التي استثنيت من نسبة الأثر المرتب على الإجراء سواء بالنسبة كمن باشر أو لمن بوشر

نعرض لتلك الحالات بالنسبة أ . لسقوط الحصومة

> ب\_الطعن ب\_الطعن

#### أ \_ بالنسبة لسقوط الخصومة

كان القضاء في قرنسا وفي مصر ثابست على إعتبسار المصرمة قيما يتعلسسق بسقطها وحدة لا تتجسزا الرح كان موضوعها قابلاً للتجرئة بحسب طبيعة ذلك وذلك تحقيقاً لأحد الأغراض المقصودة من القضايا التي يتقادم عليها المهد وهذا يتقادم عليها المهد وهذا الغرض لا يتحقق إذا جاز

الخصوم مع بقائها بالنسبة للبعض الآخر وكان قانون المرافعات السابق يقرر هذه القاعدة في نص المادة ٣/٣,٣ ولم يبق القانون الجديد على تلك القاعد، على تقدير انه قد يكون أن لم يتمسك من المدعى عليهم بإسقاظ الخصومة مصلحة فيها وكان الأوفق إلغاء القاعذة بشقيها حتى تكون الخصومة قابلة للتجزئة سواء عند تعدد المدعين أو تعدد المدعى عليهم وذلك لذات العلة التي من أجلها ألفيت القاعدة المتقدمة في قانون المرافعات الحالى ـ واذن فتعدد المدعى عليهم في ظل القانون الجديد جاز لبعضهم دون البعض الآخر التمسك باسقاط الخصومة مالم تكن غير قابلة للتجزئة بحسب طبيعتها ار ينص القانون او كأن القانون يرجب أختصام اشخاص معينين فيها \_ فأن الحكم باسقاطها في هذه الأحوال بالنسبة لاحد المدعى عليهم بناء على طلبة وحده يترتب علية زوال الخصومة برمتها لان القانون عندما يوجب إختصام أشخاص معينين في.

خصومة ما لا يتطلب مجسره اختصامهم ابتسداء وأضا هيو يستوجب أن يصدر الحكم في الموضوع في مواجهتهم جميعا أذن يترتب على تمسك احد في الدعاوى التي يوجب فيها القانون اختصام اشخاص معينن سقوطها بالنسبة الى باقى المدعى عليهم دون تعليق ذلك على موافقتهم .

وذلك على خلاف ما قد يوصى بة حزف حكم العبارة من المادة ٣٠٣ من قانون المرافعات السابق التي كانت تنص.

" إذا قدم طلب السقوط أحد الخصوم أستفاد منة الباقون "

وهنا لايعند بمصلحتهم فى الإيقاء على الخصومة إذا أمكن تصور هذه المصلحة .

# وقد قضت محكمة النقض

" الخصومة فيما يتعلسن بستوطها في القانون القديم تعتبر وحدة لا تشجزاً ولو كان موضوعها قابلا للتجزئة بطبيعته حرفي القانون المالي أصبحت الخصومة قابلة للتجزئة عديد عدا عليهم السابع والتاسع والأخيرة

المائة ما إذا كان المرضوع نفسه غير قابل للتجزئة فان سقوط المصومة بالنسبة لبعض المدعى عليهم يستبغ سقوطها بالنسبة للباتن "

( الطعن رئم ۱۰۶۵ س ۵۵ ق جلسة ۱۹۷۸/۱۲/۱۹ س ۲۹ س ۲ ، ۱۹ )

#### ونى قضاء أخر .

" إذا كان الثابت أن الطاعنة أقامت الدعوى بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لها من مورث المطعون عليهم وأختصمت جميع ورثته ودفع مررث المطعون عليهم من الرابعة حتى التاسعة وكذلك المطعون عليها العاشرة هذه ببطلان عقد البيع لأن البائع كان فاقد الإدراك معدوم الإرادة وقت التصرف وحكم إبتدائيا ببطلان العقد ورفض الدعوى فأستأنف .. ألطاعنة هذا الحكم وقضى بإنقطاع سيرأ لخصومة برفاة المستأنف عليه مورث المطعون عليهم من الرابعة حتى التاسعة وبعد أن أستأنفت الدعوى سيرها دفع المطعون عليهم من الرابعة حتى العاشرة بسقوط الخصومة لأن المطعون

أعلن بعد أنقضاء سئة من تاريخ الحكم بتا نقطاع سير الخصومة ولعدم أعلان المطعون عليه السادس .ولما كان موضوع الدعوى على هذه الصورة غير قابل للتجزئة لانه يدور حول صحة عقد البيع أو يطلانه ولا يتصور أن يكون هذا التصرف باطلاً بالنسبة لمن دفع بسقوط الخصومة من ورثمة البائم لأن الحكم الإبتدائي ببطلان العقد يصبح نهائيا بالنسبة لهم طبقا النص المادة ١٣٨ من قانون المرافعات وان يعتبر ذات التصرف صحيحاً بالنسبة لمن لم يدفع منهم بسقوط الخصومة مع أنهم جميعاً سواء في المركز القانوني ماداموا قد إختصموا بهذه الصفة ولا يحتمل الفصل في الطعن على التصرف غير حل واحد لما كان ذلك فإن سقوط الخصومة بالنسبة لبعض الستأنف عليهم يترتب عليه سقوطها بالنسبة للباقين "

۱ نقش ۵۵۱ س۳۵ ق جلسة ۱۹۷۷/۳/۷۲ س۸۵۱ ص

وبالنسبة لإنقضاء الحصومة في حالة عدم التجزئة .. قضت

محكمة النقض .

" المقرر وعلى ما جرى به قضاء النقض ان تركة المدين تشغل بمجرد الوفاة بديون والتزامات المتوفى بما يخول لدائنية أستيفاء ديونهم منها تحت يد الورثة أو خلفائهم مادام ان الدين قائم ـ لان التركة منفصلة شرعاً عن أشمخاص الورثمة وأموالهم الخاصة وترتيبا على ذلك يكون دفع المطالبة الموجهة التي التركة في شخص الورثة غير قابل للتجزئة يكفى ان يبيديه البعض منهم فيستفيد مئة البعض الآخر وإذا قضت محكمة الاستئناف بقبول الدفع بانقضاء الخصومة بمضى المدة بالنسبة لبعض الورثة دون أحدهم - الطاعن - الذي قضي برفض الدفع بالنسبة له وبإلزام التركة عثلة في شخصة بالدين فانها تكون قد أخطأت في تطبيق القانون "

( الطمن رقم ۲۰۰ س ۲۷ ق جلسة ۱۹۸۳/۳/۲۹ س۲۵ س ۸۶۸ )

#### ب-بالنسبة للطعن

عملاً ينص الماده ٢١٨ مرافعات إنه قيما عدا الطعون

التى ترقم من النيسابة العامسة لا يفيد من الطعن الامسن رفعة ولا يحتج بة الاعلى من رفع ' علية - وقد ررد بالفقرة / \

" على أنه إذا كان الحكم صادراً في موضوع غير قابل للتجزئة أو في إلتزام بالتضامن أو في دعوى يوجب القانون فيها إختصام أشخاص معينين جاز لمن قوت ميعاد الطعن من المحكوم عليهم أو قيل الحكم أن يطعن فيه اثناء نظر الطعن المرقوع في الميعاد من أجد زملائه منضماً إليه في ظلباته فان لم يقعل امرت الحكمة الطاعن بإختصامه في الطعن وإذا رقع الطعن على أحد المحكوم لهم في الميعاد وجب إختصام الباقين ولو بعد فواته بالنسبة لهم .

وقد قضت محكمة النقض

صدور الحكم في موضوع غير قابل للتجزئة الطعن فية من أحد المحكوم عليهم في الميعاد للأخرين حسق الطعن فيسمه بعسد والتدخسل منضمين أوبادخالهم في حقوقه الطاعن ليس لهم إبناء

طلبات تزيد على طلبات من طعن في المنعاد – ۲/۲۱۸ مرافعات "

(الطعن رقم ۱۰۷ س ۶۹ ق جلسة ۱۱۸۰/۶/۲۳ من ۱۱۸۲)

وفي قضاء آخر ،

" تنص الفقرة الثانية من المادة ٢٩٨ من قانون المرافعات في الشق لأول منها على أنه . "إذا كان الحكم صادر في موضوع غير قابل للتجزئة جاز لمن قوت ميعاد الطعن من المحكم عليهم أو قبل الحكم إن المحكم عليهم أو قبل الحكم إن المرافوع في الميعاد من أحد زملاتة منضماً إلية في طلباته

فان لم يقبل أمرت المحكمة

الطاعيين بإختصيامه في

الطعن ...."

ومژدی هذا قیام ذلك الحق للمحكوم علیة حتى ولو كان قد سبق له ان رفع طعناً قضی بیطلانة أو بعدم قبولة نما مفاده إنه إذا كان المحكوم علیهم قد طمنوا فی الحكم بطعن واحد رفع صحیحاً من بعضهم وباطلاً من الآخرین قإن ذلك لا یؤثر فی شـكل الطعن المرقسوع

صحيحاً من الأولين على أن يكون لأولئك الذين قضى يعدم قيول الطعن بالنسبة لهم ان يتدخلوا فية منضمين إلى زملائهم في طلباتهم بحيث إذا تعدوا عن ذلك وجب على المحكمة أن تأمر الطاعنين ا بإختصامهم فية وذلك تغليباً من المشروع لموجبات صحة إجراءات الطعن وإكتمالها على أسياب بطلاتها أو قصورها بإعتبار إن الغاية من الإجراءات هي وضعها في خدمة الحق وذلك يتمكين الصحيح من الباطل ليصححة لا تسليط الباظل على الصحيح فيبطلة فإذا ماتم إختصام باقى المحكوم عليهم أستقام شكل الطعن واكتملت لة موجبات قبولة "

( الطعن رقم ۱۰۳۹ س 20 ق جلسة ۱۹۸۰/۲/۹ ص ۲۵۲)

وقد قضى محكمة النقض

مردى نص المادة ۲۱۸ من قانون المرافعات وعلى ما أستقر على ما أستقر عليه قضاء هذه المحكمة إنه إذا أكان أحد المحكوم عليهم في موضوع لا يقبل التجزئة قد فوت على نفسه ميعاد الطعن

أ. قبل الحكم أو كان قد رفع طعنا قضى ببطلانة أو بعدم تبالة فأن ذلك لا يؤثر على شكل الطعن المرفوع صحيحاً من أحد زملاتة المحكوم عليهم معة بل يكون لة أن يتدخل في الطعن الصحيح منضما إلى زميله في طلباتة فإذا قد قعد ذلك وجب على محكمة الطعن أن تأمر بإختصامة فية تغليباً من المشروع لموجبات صحة إجراءات الطعن على أسياب بطلانة بإعتبار أن الغاية من الإجراءات هي وضعها في خدمة الحق ويكون ذلك بتمكين الصحيح من الباطل ليصححه لا تسليط الباطل على الصحيح لبطله".

.. ( الطمن رقم ۱۳۰۹ من ق جلسة ۱۹۸۲/۲/۲۷ می۱۵مه

وفي قضاء أخسر.

" فى غير حالات التضامن رعدم التجزئة لا يقبل النعى على الحكم بالنسبة لما تضى بة فى دفع غير متعلق بالنظام العام لم يتمسك به الطاعن أمام محكمة المرضوع وإنحا تمسك به خسم غيره "

( الطمن رقم ۱۹۸۰س ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۲/۳/۲۷)

بالنسبة لبطلان صحيفة الطعن هو بطلان نسبى فقد قضت محكمة النقض

" بطلان إعلان صحيفة الطعن هو بطلان نسبى غير متعلق بالنظام العام ولا يملك التمسك بة غير من شرع لمسلحته ولو كان غير قابل للتجزئة"

( طعن وقم ۵۷۹ س۳۵ق جلسة ۱۹۷۷/۱/۱۱ س۸۲ص۲۱)

بالنسبة للدفع بإعتبار الإستئناف كأن لم يكن لعدم إعلن صحيفة الإستئناف خلال ثلاثة أشهر لا يقبل الا عن لم يتم إعلانية خلال الثلالة شهور لا يجرز لغيره أن يتمسك به غير أنه إذا تمسك به من لم يعلن إستفاد منة باقى المستأنف عليهم إذا كان موضوع المستئاف لا يقبل التجزئة.

وقد قضت محكمة النقض

" إعلان الإستئناف إجراء لازم لإنعقاد الخصومة بين طرفيها والحكم الصادر ضد من لم يعلن بالصخيفة حكم باطل"

( ِطعن رقم ۷۹۱س ۶۰ق جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۲۹

وفى قضاء آخر

" إعتبار الإستئناف كأن لم يكن لإعلان صحيفتة بعد الميعاد المحدد بالمادتين . ٧ ، ٣٣ مرافعات بإستيعاد هذا الجزاء من نص المادة . ٣٣ مرافعات لا يعنى عدم أعماله " ( الطعر رتم ٧٧٧ مره؛ جلد

#### وفى قضاء آخر

" الدفع بإعتبار الإستئناف كأن لم يكن لعدم إعلان أحد لستأنف عليهم في الميعاد دفع غير متعلق بالنظام العام فلايجوز لفير من تأخر إعلانية التمسك ولوكان الموضوع غير قابل للتجزئة أو كانت هناك فائدة تعود على هذا الغير من إجابة الدفع - لما كان ذلك وكان الواقع إن المطعون ضده الخامس دفع بإعتبار الاستئناف كأن لم يكن لعدم إعلانية بصحيفة الإستئناف خلال الميعاد القانوني فأنه لا يقبل من الطاعنة النعى على الحكم المطعون فيه لعدم إجابته إلى دفع لاصفة لها أصلاً في إبدائه لأن من لا يجوز له إبداء دفع يتعلق بغيره لا يجوز

بالتالى الطعن على الحكم الذي يقضى بهذا الدفع "

( الطعن رقم ۲۲۲س۵۹ ق جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۹ س۲۲س،۱۰۹)

يترتب على القضاء ببطلان إعلان الطاعة أحد الورثة بالنموذج رقم ٨ تركات الخاص بتقدير عناصر التركة إنفتاح المبعاد وقبول طعنه أمام لجنة الطعن عما يقيد منة باقى الطاعنينين أن موضوع الطعن هر نزاع في عناصر التركة غير، قابل للجونة.

وقد ذهبت محكمة النقض إلى ما هو أكثر من ذلك ويتناقض في نفس الوقت مع البدأ الذي قررته محكمة النقض في حكمها الآتي:

مردى نص اماده ٧٠ من من ماردى نص اماده ٧٠ من تعديلها تائن المرافعات قبل تعديلها الماده ٧٤٠ منة وعلى ماجرى يم تضاء عله المحكمة إنة إذا لم يالحضور في خلال ثلاثة أشهر من تقديم صحيفة الإستثناف يالمسترا أن تلم الكتاب فإن الإستثناف يعتبر كأن لم يكن بقوة القانون

ويجب عند تعدد المستأنف عليهم ان يتم إعلاتهم بالطعن خلال هذا الميعاد وإنة لا يعفى المستأنف من إلتزامه بذلك بالنسبة إليهم جميعاً ما تقضى يد المادة ٢١٨ من قانون المرافعات في فقرتها الثانية من وجوب إختصام بأقى الخصوم ولو بعد قوات المعاد - الطعن بالنسبة إليهم في حالة رقع الطعن في الميعاد على أحد المحكوم لهم في موضوع غير قابل للتجزئة ذلك إن نص هذه المادة إلما ينصب على ميعاد الطعن فيمده لمن فوتة ولاشأن له بإجسراءات ومراحسل الطعسن الآخرى ومنها إجراءات التكليف بالحضور ومن ثم قلا ينطبق حكم المادة المذكورة على الحالة التي يرفع فيها الإستئناف على جميع المحكوم لهم في الميعاد لما كان ذلك وكان الثابت أن المطعون غليه الأول المتنازل له عن الإيجار لم يكلف بالحضور تكليفأ صحيحا خلال الثلاثة أشهر التالية لإبداع صحيفة الاستئناف بقلم ذاتة وقسك بتوقيع الجزاء ألمقرر قانونيأ وهو إعتبار . الإستئناف كأن لم

يكن وكان الواقع في الدعوي أن الخصومة في الكتاب تدور حول قيام المستأجر الأصلى المطعون عليه الثاني بالتنازل عن العين المؤجرة للمطعون علية الأول بغير أزن كتابي صريع من المالك - الطاعن - عما يخوله الحق في طلب إخلاتها من العين عسلاً يتص المادة ٢٣ ي من القانون رقم ۱۹۶۹/۵۲ وكان الموضوع على هذا النحو غير قإبل للتجزئة فأن الآشر القانوني المطلوب ترتيبه في حق المطعون عليهما يقرم على تصرف معقرد بينهما إذا ثبت رجوده رجب أعمال الآثر بالنسبة إليهما معأ والا تخلف بالنسبة الكليهما وبالتالى فإن أعتبر الإستئناف كأن لم يكن بالنسبة لإحدهما يجعلة كذلك بالنسبة للآخر لما كان ما تقدم وكان لاتأثير على ذلك والأمر كذلك لما إذا كان الخصم الذي يتم إعلانية في الميعاد هو المستأجر الأصلي والمتنازل له ولا لإمكانية رفع دعوى الإخلاء قبل المستأجر الأصلى وحده مع إعتبار الجكم الصار فيها حجة على المتنازل له ولذلك طالما أختصم المذكور

نيها وأصبح خصماً يجب إتخاذ إجراءات الخصومة قبلة وفقاً للأوضاع القانونية فإن الحكم المطمون فية إذا ألتزم هذا النظر وقضى بإعتبار الإستثناف كأن لم يكن بالنسبة للمطمون عليها يكون قسد أصحاب صحصيح القانون "

( تلمن ۱۹۷۸/۱/۴۱ طمن ۱۷۸ رکائ) -

( مشار إليه - الطبعن بالإستثناف والثماس إعادة النظر للمسستشار أنور طلبة ص ۸ (۲۲ )

ئقش:

" نقض الحكم في موضوع

قابل للتجزئة بالنسبة لبعض الطاعنين يستتبع نقصة بالنسية للباقين "

( الطعن رقم ۱۰۶ س۳۹ ق جلسة ۱۹۷۵/۳/۱۳ س۳۹س-۹۹)

- إذا كان الحكم المطعون فية قد صدر في موضوع غير قابل للتجزئة وهو يطلان إجراءات البيع الجبرى فأن نقضة بالنسبة للطاعن يستتبع نقضة بالنسبة لباقي الخصوم دون حاجة لبحث الأسباب التي يني عليها الطمن ".

( الطمن رقم ۳۱۸, ۵۵س۵۵۵ جلسة ۱۸۸۰/۱/۱ س۱۳۵۲س(۲۲)

ربذلك يكون قد تعرضنا لعدم قابلية الخصومة للتجزئة

والتصامن والتعدد الإجباري وهى الحالات التي لا يحتمل الفصل فيها الاحلا واحداً مهما تعدد الخصوم - ولذا فضلنا ان يكون عنوان هذا البحث تجزئة كما قروها المكتب الفني .

وأخيراً أرجو من السيد الزميل قبول هذا الموضوع رغم ما يكتنفة من جمود فأرجو أن أكون قد المت ية بالقدر الكاف لإزالة هذا الجمود

وإلى لقاء آخر أبها الزميل الفاضل سواء كنت بالقضاء الجالس أو الواقف ،،

لا خير في قدم ليسدوا بناصحين، ولا خير في قدم لا يحيون الناصحين.

أمير المؤمنين عمر بن الخطاب

#### الإعلانيات القضائيسة

ألمادة ١٧٤ من قانون المحامناة رقم ١٧ لسبنة ١٩٨٣

بعقد مسجل ملخصه رقم ۷۰۱ لسنة ۱۹۹۰ شرکات الجیزة تکونت شرکة تضامن بین طلعت ورضا ورجاء علی محمد وراجی صبحی عبد الجواد بأسم شرکة طلعت علی محمد وشرکاه بفرض بیع اللحوم البلدیة بالقطاعی ومرکزها الشارع التجاری بوراق الحضر بإمبابة برأسمال ۱۰۰۰ ألف جنیها لمدة ۵ سنوات تبدأ من ۱۸۱۱/۱۸۰۸ والإدارة والتوقیع للأول .

# النسرين غمرس الغدد

استحة	الموضوع
	تقديم
١	 للسيد الاستاذ عصمت الهوارى - سكرتير التحرير - وكيل نتابة المعامين
	{ولارُ مِن قَصَاء المُعاكم :
£	مبادىء النقض في المواد المدنية
	ثانيا: الابحساث :
	ور النيابة العامة في كَفَالة حقوق المجنى عليه في مصر :
٣٠	للسيد الأستاذ / البشري الشوريجي المحامي العام
	أبعاد جديدة لنظام شبه الحرية :
13	للسيد الدكتور / محمد أبو الفتوح الغنام
	برية التنقل ومدى شرعية (و أمر المنح من السفر الصادرة من قاشى الآمور الوقتية :
64	للسيد الدكتور / حسن السيد يسيوني المستشار بمحكمة النقض
	جرائم التصنت والتقاط الصور م ٣٠٩ مكرر . ٣٠٩ مكرر (١) عقوبات :
74	للسيد الأستاذ / أحمد جمعه شحاته المحامي بالنقض
	جراثم الامتناع الماسة بنظام الاسرة:
1.40	للسيد الأستاذ / عبد القتاح مراد رئيس محكمة الأسكندرية
	القانون الواجب التطبيق على عقد شمان الاستثمار :
43	للسيد الدكتور / هشام خالمد المحامي
	المخاطسر الإداريسة:
177	للسيد الأستاذ / عبد العاطى عبد المقصود بدر المحامى
	حبس المدين المماطل:
127	للسيد المستشار / حسين عبد الله
	نظرية القرار المضاد :
104	للسيد الأستاذ / نعيم كامل بباوي المحامي
	تجزئــــة:
177	للسيد الأستاذ / عبد المنعم عبد الباقي النفيلي المحامي

دار واداره الحلباعة به مينان بركة الرمالي - الظامر ت: ٩٧٣٣١ - ٩٧٥٣٦ هفالات هی کلیات

لا يكون الصديق صديقاً ، حتى يحفظ أخاه في ثلاث : في نكيته ، وغبيته ، ووفاته .

الآمام على بن (بي طالب)

(\* \* \*)

العلم خير من المال ، العلم يحرسك وأنت تحرس المال ، والعلم حاكم والمال محكوم عليه ، والمال ينقص بإنفاقه ، والعلم يزيد ويزكو بالإنفاق .

(الأمام على بن أبي طالب

(4.4.)

لا تتعجب ممن هلك كيف هلك ؟ .. ولكني أعجب ممن نجا كيف نجا .

( يحيى بن ابي كثير

•••

ما ندمت على شئ ندمى على يوم غريت شمسه نقص فيه أملى، ولم يزدد عملى . عبد الله بن وسعود

(\* \* \*)

صاحب ذوى الفضل وأهل الدين ، فالمرء منسوب ألى القرين .

ابو العناهيسة

\* \* \*

لا يؤخذ العلم من أربعة ، ويؤخذ ممن سوى ذلك ، لا يؤخذ من سفيه ، ولا من صاحب هوى ، ولا من شيخ له فضل صلاح وعبادة إذا كان لا يعرف ما يحدث به .

انس بن مالك

\* \* \*

كل شئ يحتاج إلى العقل ، والعقل تجارب .

متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً .

عبد الله بن مروان

عمروبن العلص

## قالوا عن المحاماة

إى المحاملة هي مهنة الحرية والكرامة والكفاح في مختلف مناجي الحياة وفي كل زمائ ومكائ

شيخ القضاة الاستلا الجليل مصطفى مرعى المعامى

> دار وهدای للطباعة ت:۹۲۳۲۲ - ۹۰۵۰۳۹





#### قال صلى الله عليه وسلم:

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت.



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

المسلم من مسلم المسلمون من لساته وينده .



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

إن العبد ليتكلم بالكلمة ما يتبين فيها يزَّل بها إلى النار أبعد مما بين المشرق والمغرب.



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

إن العبد ليتكلم بالكلمة من رضوان الله تعالى ما يلقى لها بالاً يرفعه الله بها درجمات ، وإن العبد ليتكلم من سخط الله تعالى لا يلقى لها بالاً يهرى بها في جهنم.



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

لا تكثروا الكلام بغير ذكر الله ، فإن الكلام بغير ذكر الله تمالى قسوة للقلب ، وإن أبعد الناس من الله القلب القاسى .



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

أمسك عليك لسانك ، وليسعك بيتك ، وأنك على خطيئتك .



#### وقال صلى الله عليه وسلم:

إذا أصبح أبن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان تقول : أتق الله فينا ، فإنما نحن يك ، فإن أستقمت استقمنا ، وأن أعوججت اعوججنا .

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

قانون الطوارىء عسار عسلى جبين مصسر

مضى على الإنسان المصرى حين من الدهر متجرعاً ويلات قانون الطوارى، البغيض ..مكتوياً بناره وعاره .. فإذ بالحرية قد غابت .. وإذ بالديقراطية قد ضاعت .. وإذ بحقوق الإنسان المصرى قد إنتهكت .. وقامت

مراكز القهر والإستبداد فأحالت جسد الإنسان المصرى إلى معتقل يحاصره خوف ويطارده فزع .. وسادت شريعة الطوارىء تكفل للمستبد عصمة .. وتقرر للظالم حصانة .. وتهب الفاسدين مناعة .. وتحمى القراصنة والطغاة من سلطان القانون .. !!

إن الذى لا ربب فيه هو أن السلطة التنفيذية هى سلطة خاضعة للقانون .. فإن خضعت له فقد أكبدت سبيادته ، وإن أخضعته لأهوائها فقد شوهت صورته .:. وعلى تلك السلطة أن تدرك أن قانون الطوارىء لا يستتر من ورائه إلا الضعفاء .. وأجدر بتلك السلطة أن تستمد وجودها من عدالة ترسيها .. ومن حرية الإنسان فتدعمها وتثريها .. فقد علمنا التاريخ أن القانون والظلم لا يجتمعان .. فالقانون إرادة مجتمع تسود وتحكم .. وليست إرادة حاكم يبطش ويتحكم .. ومن ثم فإن تقنين الظلم قيد لابد أن يتحطم .. وما من ربب أن قانون الطرارىء يشكل ظلماً لابد أن يزول .. !!

والذى لا ربب فيد كذلك أن السلطة التشريعية ، وهى تمارس سلطاتها - ليست قرداً يباشر حقوقاً خاصة ، وليست رجل إدارة يمارس سلطة إدارية ، وإنما هى إرادة شعب تجمعت فى إرادة تمثليه من خلال إنتخاب حسر نزيسه ، وأصبح أعضاؤها وكلاء عن الشعب فيلتزمون بما يلتزم به الوكيسل ، فإن تجاوز الأخيسر حسدود وكالته كان حقماً للموكل أن يعزله ...

إن قائرن الطوارى، عار على جبين مصر ، ولنحرص جميعاً على أن نورث أبناءنا وأحفادنا مصر الحرية ، ومصر النقاء ، ومصر العطاء ، فقد أفلح من زكاها ، وخاب من دساها وأرداها . ١١

عصمت الهوارى المحامى وكيل النقابة وسكرتير التحرير المحامون والحرية ...

الحرية أولى قضايانا ، وأهم أهدافنا ، ودليل نضالنا

لسياسي ، بغير هـا لا نستطيع أن نحقق كسباً ، وبدونها لا تقوم /لحاماة ،

الالستاذ الجليل





#### (1)

#### حلسة ١٩٨٩/١/٥

(١) مسئولية "المسئولية التقصيرية : المسئولية الشيئية "

مستولية حارس الأشياء . م ۱۷۸ مدنی . مناطها .

. (٢) مسئولية . مرافق عامة .

مستولية وحدات الحكم المحلى عن حراسة شبكات الإنارة العامة في المدن والترى. أساسها .

(٣) دعوى " سبب الدعوى " تعويض .
 مسئولية . محكبة الموضوع .

محكمة المرضوع . إلتزامها بتحديد الأساس القانوني الصحيصع للمسئولية في دعسوي التعويض . عدم تقيدها بإسائيد المضرور . لا يعد ذلك تغييراً للسبب فيها . دلة ذلك .

١- الجراسة الموجبة للمستولية طبقاً لنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى ... وعلى ما جرى يه قضاء هذه المحكمة ... إنحا تتحقق بسيطرة الشخص الطبيعى أو المعترى على الشىء سيطرة فعلية فى الإستعمال والترجيه والرقابة لحساب نفسه .

٧.. مؤدى نص المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ ـ الذي يحكم واقعة الدعوي \_ يعد تعديلها بالقانون رقم - ٥ لسنة ١٩٨١ والمادة التاسعة عشر من اللائحة التنفيذية لهذا القانون أند أصبح يصدور القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٩ منوطأ بوحدات الحكم المحلى تولى أعمال إنشاء وصيانة شبكات الإنارة العامة في مختلف المن والقرى فتكون هذه الوحدات في مدلول حكم المادة ۱۷۸ من القانون المدنى حارسة على هذه الشيكات بإعتبارها الجهة ذات الهيمنقرالسيطرة الفعلية عليها بما أسند إليها قانونا مهام إنشائها واستعمالها وصيانتها والرقابة على ما يتصل بإستهلاك طاقة الكهرباء ولا يسوغ إنصراك الحراسة إلى الشركة الطاعنة والتي يبين من إستقراء القرار رقم ٢٢١ لسنة ١٩٧٨ الصادر من رثيس مجلس الوزراء بتأسيسها أن الغرض من إنشائها هو توزيع وبيع الطاقة الكهربائية ٨-للمستهلكين بحافظات مصر الرسطى فلا يعتبر قيامها يهذا العمل من شأنه أن يخرج شبكات الإثارة العامة من السلطة الفعلية لوحدات الحكم المحلى وققأ لما إستهدفه القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ \_ ولاتحته التنفيذية .

٣ \_ المقرر \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة إنه يتعين على محكمة الموضوع في كل حال أن تنقضي من تلقاء نفسها الحكم القانوني الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفى دعوى التعويض ، وأن تنزله على الواقعة المطروحية عليها ، بإعتبار أن كل ما تولد به للمضرور من حق في التعريض عما أصابه من ضرر قبل من أضريه أو تسبب فيه إغا هو السبب المباشر المولد للدعوى بالتعويض ، مهما كانت المستولية التي إستند إليها المضرور في ثأييد طلبه ، أو النص القانوني الذي \_ أعتمد عليه في ذلك ، لأن الإستناد يعتبر من وسائل الدفاع في دعوى التعريض التي يتعين على محكمة الموضوع أن تأخذ منها ما يتفق وطبيعة النزاع المطروح عليها وأن تنزل حكمه على واقعة الدعوى ولا يعد ذلك تغييراً لسبب الدعري أو موضوعها .

( الطمن رقم ٤٩٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٩/١/٥ )

**(Y)** 

#### جاسة ١٩٨٩/١/٩

(١) حكم " تمثيل النيابة " . ضرائب . دعوى

حضور النيابة عند النطق بالحكم ، غير لازم . م ٢/٩١ مرافعات . ج

(٣,٢) حكم " تسبيب الحكم " . محكمة الموضوع . خبرة .

 (٢) قرار لجنة الطعن الضريبى ، تأييده والإحالة إلى أسبابه وإعتباره جزءاً متسماً للحكم .
 لا عيب .

(۳) محكمة الموضوع ، عدم إلتزامها بإجابة طلب تمين خبير آخر متى وجدت فى تقرير الخبير السابق نديه وفى أوراق الدعوى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

الـ لما كان حضور النياية عند النطق بالحكم غير لازم عملاً بنص المادة ٢/٩١ من قانون المرافعات وكان الثابت من محاضر جلسات محكمة الإستئناف بأن النيابة قد مثلت أثناء نظر الإستئناف " فإن نمى النيابة على الحكم المطعون خلو دياجته جلسة النطق به نما يفيد تمثيل النيابة يكون في غير محله.

۱٪ القرر فی قضاء هذه المحكدة إنه يحسب الحكم المطعون فيه أن يؤدى قرار لجنة الطعن الردع ملف الدعوى ويجيل إلى أسباب ليكون ما يحويد هذا القرار من وقائع وأسباب ورد على دفاع الطاعنين جزءاً متحماً له ولا يعبيه إنه لم يدون تلك الأسباب ويرصدها كلهاأو يعشها ، مادات قد أسبحت بهذه الإحالة ملحقة به .

۳ ـ المحكمة غير ملزمة بإجابة طلب تعيين خبيراً متى كانت قد وجدت في تقرير الخبير السابق نديد وفي أوراق الدعوى وعناصرها الآخرى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها .

> ا الطمن رقم : ۲۲۱ لسنة ۲۳ و جلسة ۱۹۸۹/۱/۹ ) .

#### ولسة ١٩٨٩/١/٩

مسئولية " مسئولية الناقل الجوى ، معاهدات نقل ، نقل جوى " .

دعوى المستولية قبل الناقسل الجسوى عن

تعويض التلف في الأمتعة والهشائع . شرط قبولها ، ترجيه المرسل إليه إلى الناقل الإحتجاج المتصسوص عليسه في المسادة ٢٧ من إتفاقيسة فارسوفيا المدلة بالمادة ١٥ من بروتركول لاهاى في المواعيد المقررة . تخلف ذلك . أثره عدم قبول الدعوى إلا في حالة التدليس من جانب الناقل .

مفاد ما نصب عليه المادة ٢٦ من إتفاقية الرسوقيا البولية للطيران المعدلة بالمادة ١٥ من ارتوكول الأهاى في ١٩٥٥/٩/١٨ ، والتي والقب مصر عليها بالقانونين رقمي ١٩٥٠/ ١٤٤٠ لفن أن يرجد إلى البضاعة يجب على المرسل إليه أن يرجد إلى الناقل بجرد ذلك إحتجاجاً في شكل تحفظ على الناقل بعرد ذلك إحتجاجاً في شكل تحفظ على الأكثر إذا تعلق الأمر بالأمتعة وأربعة عشر يوما إذا تعلق الأمر بالأمتعة وأربعة تربح إبتلامها ، فإذا لم يرجه الإحتجاج في المدة المتراتجا في المدة المتراتجا في المدة المتراتجا في المدة المتاقب غير مقبولة إلا في حالة التدليس من جانب الأخير .

( الطمن رقم ۲۷-۲۷ استة ۷۵ ق جاسة ۱۹۸۹/۱/۹

(1)

#### حاسة ١٩٨٩/١/١٠

#### رسوم " الرسوم على الاسواق ":

عدم تحديد المرازد المالية والرسوم المعلية طبقاً لأحكام القانونين ٧٥ لسنة ١٩٧٥ ، ٤٧ لسنة ١٩٤٣ ، مؤداه وجوب تطبيق قرار وزير الإدارة المحلية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٧١ بشانها . م ١/٢ ، ٤/ مسن القانونيسن . المذكوريسين . ( مثال بشأن الرسوم على الأسواق ) .

لما كانت الفقرة الأولى من كل من المادة الثالثة من القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٥ والمادة الرابعة من القانون ٤٣ لسنة ١٩٧١ قد نصت على أن " يعمل بأحكام قرار وزير الإدارة المحلية رقم ٢٣١ لسنة ١٩٧١ والقرارت المكملة له بشأن الموارد المالية والرسوم المعلية وذلك حتى تحدد هذه الموارد والرسموم طبقاً للأحسكام الواردة في القانون-المرافسي ، وكانت الرسوم على الأسواق الرخص في إدارتها للأفراد \_ موضوع النزاع المطروح \_ لم تحدد طبقاً لأحكام أي من هذين القانونين فإن قرار وزير الإدارة المحلية المشار إليه \_ والذي يفرض تلكِ الرسوم براقع ٣٥ مليماً عن كل متر مربع من مساحة السوق ـ يكون هو الواجب التطبيق ، ولما كان ألحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى . في قضائه على عدم أحقية جهة الإدارة في مظالبة المطعون ضده بالرسوم موضوع الدعوى تأسيساً على أن الأوراق خلت ما بدل على إتباع الإجراءات التي يستلزمها القانون لتحديد تلك الرسوم ، فإنه يكون قد خالف القانون .

( الطمن ۲۹۵ لسنة ۵۳ ق جلسة ١٩٨٠/١/١ )

(a)

#### جلسة ١٩٨٩/١/١٥

۱) حسكم "تسبيب الحسكم" محكمة الموضوع" سلطتها في تقدير الدليل " تعويض سلطة محكمة الموضوع في قهم الواقع في الدعوى واستخلاص ما تطمئن إليد متى كان إستخلاصها سائفاً لها تقدير أقوال الشهود . وإن تعتمد في إستجلاء المقيقة على أي قرينة تطرح أمامها منا ولو كان تحقيق للشرطة . منال غرق الطفل في

 ٢) حكم " تسبيب الحكم -" . محكمة الموضوع " سلطتها في تقدير الدليل " . نقض .

عدم التزام محكمة الموضوع بإبراد كل حجج المتصوم وتفصيلات دفاعهم والرد عليها استقلالاً ما دام في قيام الحقيقة التي إقتنعت بها الرد المسقط لكل حجة تخالفها . الجدل الموضوعي في تقديس الأدلة عدم جسواز إثارتاء أمام محكمة النقد .

٣) مسئولية "مسئولية تاصيرية " المسئولية الشيئية ". تعويض الشيء في حكم المادة ١٧٨ مدنى ماهيتة ما تقضى حراسته عناية خاصة إذا كان خطراً بطبيعته أو كان خطراً بطروفه وملايساته بأن أصبح في وضع أو في حالة تسمح عادة بأن يحدث الضرر. مثال. حمام السباحة من الأشياء التي تتطلب حراستها عناية خاصة بالنظر ظروف الحادث.

٤) محكمة المرضوع " تقدير الدليل: في مسالل الواقع: في المسئولية " . تعويض ، مسئولية " ، تعويض ، مسئولية " في المسئولية التقسيرية في ركن الخطأ إثبات مساهمة المضرور أو الغير في الفعل الشار وكون الشرر من فعل أيهما وحدة سلطة القاضى الموضوع دون رقابسة لمحكمة النقض مادام استخلاصه سائفاً .

0) محكمة الموضوع سلطاتها . تقدير الدليل في المسئولية " تعويض . تقدير مبلغ التعويض الجابر للضرر إستقلال محكمة الموضوع به ـ ما دام لا يوجد نص يلزم بإتباع معايير معينة في خصومة .

١- المقرر في قضاء هذه المحكمة إن لمحكمة الموضوع السلطة التامة في فهم الواقع في الدعوي واستخلاص ما تطمئن إليه متى كان إستخلاصها سائغاً من أصل ثابت في الأوراق ولها سلطة تقدير أقرال الشهود وكل دليل يلوح أمامها ، وأن تعتمد في إستجلاء الحقيقة على أي قرينة تطرح أمامها حتى لو استخلصتها من تحقيق أجرته الشرطة ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون قيد أن محكمة الموضوع في حدود سلطتها في فهم الواقع في الدعوى وتقدير الأدلة فيها وما إطمأنت إليه من المستندات المقدمة إليها \_ خلصت إلى أن إبن المطعون عليهما غرق في حمام سباحة علوك للشركة الطاعنة ، وإستدلت على ذلك با أثبته المحقق في مقدمة محضر المنحة ... من أن مصنع الشركة هر الذي أبلغ بغرق الطفل بحمام السباحة الموجود بالنادى الخاص بالشركة داخل المدينة السكنية وإنه لم يثبت وجود حمامات آخرى أو مجارى داخل المدينة السكنية للشركة حتى يكن التشكيك في حدوث الغرق يحمامها وكان هذا الإستخلاص ساتغأ وله أصله الثابت في الأوراق ومن شانه أن يؤدي إلى ما انتهى إليد الحكم المطعون قيه من أن الحادث وقع في حمام السياحة المملوك للطاعنة .

١- ١١ كانت محكمة الموضوع غير مازمة أن تررد بالحكم كل المنجج التي يدلى بها الحصوم وتنصيلات دفاعهم وترد عليها إستقلالاً مادام في قيام المقبقة التي إقتعنت بها وأوردت دليلها في تضمن الرد المسقط لكل حجمة تخالفها فإن ما تثيره الطاعنية في همذا الخصوص لا يعدد أن يكون جدلاً في تقدير محكمة الموضوع للأدلة وهو ما لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض.

٣) الشيء في حكم المادة ١٧٨ من القانون المدنى \_ رعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة هو ما تقضى حراسته عناية خاصة إذا كان خطراً بطبيعته أوكان خطرأ بظروفه وملابساته بأن يصبح في وضع أو في حالة تسمع عادة بأن يحدث الضرر ، وكان الحكم المطعون فيه قد إستخلص أن حمام السباحة الذي وقع قيه الحادث هو من الأشياء التى تتطلب حراستها عناية خاصة بالنظر إلى ظروف الحادث وملابساته إستناداً إلى ما قروه " أن عرضه ۲۵ م وعمقد من ۵-۳ م واند كان ممتلئاً في يوم وقوع الحادث ، وثابت من أقوال .. مسئول النشاط الرياضي بأندية الشركة إن الحمام يقع في وسط النادي ولا يمكن منع الإقتراب لرواد النادى ... ومثل هذا الحمام يعتبر شيئاً خطراً في مثل هذه الظروف طالما إنه غير محاط يسور يمتع الدخول إليه إلا بإذن مالكه أو تعين عليه حراسة تمنع ذلك وهو الأمر الذي إنتفى ساعة وقوع الحادث .. وإن الثابت من أقوال المستولين الذكورين .. أن الحمام بعد الساعة ٢ لا يكون به مُستولًا عن الإثقاد .

غ) لما كان إثبات مساهمة المصرور أو الغير في الفعل السار وإن الضرر من فعل أيهما وحده من مسائل الواقع التي يقدوها قاضى الموضوع ولا يقد في ذلك لمحكمة النقض ما دام أستخلاصه سائفاً. وكان الحكم المطعون فيه قد أستخلص من الأوراق أن صغر السن لم يكن هو المتخلص من الأوراق أن صغر السن لم يكن هو على الحيام أدى إلى الحادث وأن علم وجود الحارس على الحيام اللي أدى إلى الوقاة وكان هذا اللي إستخلصه الحكم سائفاً ويكفى خيل قصائه فإن النعي بهذا السبب لا يعدد أن

يكون جدلاً موضوعياً ثما لا تجوز إثارتد أمام معكمة النقض .

ه) متى بينت محكمة المرضوع فى حكمها عناصر الضرر المرجب للتعويض فإن تقدير مبلغ التعويض الجابر للإلما الضرر هو ... وعلى ما جرى يه قضاء هذه المحكمة ... عما يستخل يه ما دام لا يوجد فى القانون نص يلزم بإتباع معايير معينة فى خصومة .

( الطعن رقم /۱۷۸ لسنة ۵۱ ق بيلسة ١٩٨٥/١/٨٥ ).

#### (7)

#### حلسة ١٩٨٩/١/١٥

 مسئولية " المساءلة عن إستعمال حق التقاضى والدفاع " حق الإلتجاء للقضاء عدم جواز الإنحراف يه إيتغاء مضاره الغير مخالفة ذلك , إساءة لإستعمال الحق تسترجب التعريض .

لا محكمة الموضوع " تقدير الدليل". "مسئولية " المسئولية التقصيرية : ركن الخطأ . إستخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية يبنه وبين الصرو . سلطة تقديرية لمحكمة الموضوع ـ ما دام هذا الإستخلاص سائفاً .

 ٣) مستولية " المساءلة عن إستعمال حق التقاضى والدقاع " تعويض . "

تحديد المشرع إجراءات خاصة للقضاء للتقرير بمدم صلاحيتهم رودهم وتنحيتهم المواد ١٤٦ ـ ١٩٥ مرافعات . عنم خروج ذلك عن القاعدة المامة لمساءلة المنحرف عن إستمال حق التقاضى . حق القاضى الذى تقرر رده أن يلجأ للقضاء للحكم

له على طالب الرد بالتعويض . مثال بشأن الإنحراف في إستعمال حق التقاضى إبتفاء مضاره المدعى يتوافر به الخطأ التقصيرى .

الحكم " تسبيب الحسكم " . محكمة الموضوع " سلطتها في تقدير الدليل " إثبات " الإحالة إلى التحقيق علم إلتزام المحكمة يتعقب كل حجة للخصوم متى أقامت الحقيقة التي إستخلصتها على ما يقيهما . قيام هذه الحقيقة فيه الرد الضمنى المسقط لكل حجة تخالفها . إغالها طلب الإحالة إلى تحقيق . جائز متى رأت من طروف الدعرى ما يكفى لتكوين عقيدتها .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن حق الإنجاء إلى القضاء وإن كان من الحقوق العامة التي تثبت للكافة إلا إنه لا يسوغ لن يباشر هذا المن الإنحراف به عما شرع له واستعمله استعمالاً كيدياً إبتفاء مضارة الغير وإلا حقت مساحته عن تعريض الأضرار التي لحق الغير يسبب إساءة أستعمال هذا الحق.

۲. إستخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية بينه وبين الشرر هو مما يدخل فى حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ما دام هذا الإستخلاص سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى .

"\_إذ كان المشرع قد خص القضاه بإجراءات حددها التقرير بعدم صلاحيتهم وردهم وتنحيتهم ضمنها المواد ١٤٦ ص ١٦٥ من قانون المرافعات ، فإنه لم يخرج بذلك عن القاعدة العامة التى إستنها لمساملة من انحرف عن إستعمال حق التقاضى على النحو السالف بيانه وهو ما أشار

على إنه " إذا رفع القاضي دعوى تعويض على طالب الرد أو قدم ضده بلاغاً لجهة الإختصاص زالت صلاحيته للحكم في الدعوى وتعين عليه أن يتنحى عن نظرها " مؤكداً بذلك حق القاضي الذي تقرر برده في أن يلجأ إلى القضاء للحكم له على طالب الرد بالتعويض " لما كان ذلك وكان البين من الحكم المستأنف المؤيد لأسبابه من الحكم المطعون فيه إنه أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بالتعويض المحكوم به على قوله أن " الثابت للمحكمة من مطالعة سائر أوراق الدعوى وعلى الأخص الحكم الصادر في طلب الرد الرقيم والقاضي برقض طلب الرد المقدم من المدعى عليها ... الطاعنة ... في الدعوى المطروحة إنه تضمن في حيثياته أن الأسباب التي بنت عليها الطالبة الرد طلبها ليست من الأسباب الواردة ينص المادة ١٤٨ مرافعات . وتقيداً بقوة الأمر المقضى للحكم المذكور وأخذاً بما ثبت للمحكمة من باقي أوراق الدعوى فإنه يكون من الثابت لدى المحكمة أن المدعى عليها وهي تباشر حقها في طلب رد المدعى قد إنحرفت عن السلوك المألوف للشخص العادى وإنحرفت بهذا الحق غما وضع له وإستعملته إستعمالاً كيدياً إبتغاء مضارة المدعى الأمر الذي يتوافر به الخطأ التقصيري في حقها وتسأل معه عما أصاب المدعى من أضرار مترتبة على هذا الخطأ .. وأي ضرر أتسى وأمر على نفس القاضي أن تجعل المدعى عليها نزاهته وحتمية محل الشك من التصوم وسمعته ومضغه في الأقواة ... " وكان ما أستند إليه هذا الحكم في إثبات الخطأ في جانب الطاعنة وعلاقة السببية بيئه وبين المضرور الذي

إليه حين نص في المادة ١٩٥ من ذات القانون

أصاب المطعون عليه سائفاً كافياً لحمل قضائه في هذا الخصوص ويؤدى إلى ما إنتهى إليه من مسادلة الطاعنة عما أصاب المطعون عليه من جراءهذا الخطأ.

٤ \_ إذ أقامت المحكمة المقيقة التي استخلصتها على ما يقيمها فإنها لا تكون بعد مارمة بمناقشة الوقائع التي نسبتها الطاعنة للطعون عليسه أو أن تتعقب كل حجة وتسرد عليها واستقلالاً لأن قيام طله المقيقة فيه الرد الضبتي المستط لكل حجة تخالفها و ولا على المحكمة إذ التنت عن طلب الإحالة إلى التحقيق لعدم لزومه بعد أن رأت عن ظروف الدعوى ما يكفى لتكوين عليدتها ويكون النعي برمعه مقاماً على غير أساس.

( الطعن رقم ۱۸۳ لسنة ۵۰ ق چلسة ۱۹۸۹/۱/۹۸۹)

**(Y)** 

#### حاسة ١٩٨٩/١/١٥

١) إثبات " اليمين "

ترجيه اليمين الحاسمة ، حق للخصم في أية مرحلة تكون عليهاالدعوي ،

٢) إثبات . حكم " تسبيب الحكم "

الأحكام الصادرة بإجراءات الإثبات . عدم إلتزام المحكمة بتسبيبها ما لم تنضمن قضاء قطعياً. وجرب إعلان منطوق هذه الأحكام والجلسة المحددة للإجراء بميعاد يومين لمن لم يحضر من المحسوم جلسة النطق بها م و إثبات تخلف ذلك .

أثره يطلان العمل ، الميعاد المشار إليه ميعاد

خاص إختلاقه عن المبعدد المنصسوص عليه في م ٦٦ مراقعات ، مثال .

٣) إثبات " الهيين الحاسمة " . إستئناق . حكم " الأحكام غير الجائز الطعن فيها بأى طريق من طرق الطعن مناطه أن يكون توجيهها أو حلفها أو النكول عنها مطابقاً للقانون . مثال .

 الخصم توجيد اليمين الحاسمة تحصمه في أية مرحلة تكون عليها الدعوى دون أن يعد ذلك تعسفاً في توجيهها.

٢ لما كان المشرع قد نص في المادة الخامسة من قانون الإثبات على " الأحكام الصادرة بإجراءات الإثبات لا يلزم تسبيبها هالم تتضمن قضاء قطعياً . ويجب إعلان منطوق هذه الأحكام إلى من لم يحضر جلسة النطق به ، وكذلك يجب اعلان الأوامر الصادرة بتعيين تاريخ إجراء الإثبات وإلا كان العمل باطلاً . ويكون الإعلان بناء على طلب قلم الكتاب بميعاد يومين " . قإن مؤدى ذلك أن ميعاد الحضور الذي تضمنه هذا النص الخاص هو المنعاد الواجب مراعاته في خصوص إعلان التاريخ المعين لإجراء الإثبات دون المعاد،، والآخر المنصوص عليه في المادة ٦٦ من قانون المرافعات الواردة ضمن الباب الثاني من الكتاب الأول المتعلق برقع الدعوى وقيدها ، لما كان ذلك اليين من الأوراق أن المحكمة حددت لحلف اليمين الحاسمة جلسة ١٩٨٥/٥/١ وتم إعلان الطاعن بصيغة اليمين وبتاريخ الجلسة المحددة لحلفها وتم ذلك الإعسلان بتاريخ ١٩٨٥/٥/٢ مع مأمور القسم لفلق مسكنه وقت الإعلان وأرسل له المحضر خطاباً مسجلاً في نفس

الداريخ ، فإن إعلان الطاعن بالجلسة المحددة لحلف الهميان يكون قد تم صحيحاً وقراعاة ميعاد المصور الذي حدد القانون با لا يلزم معه تحديد ميعاد آخر وإعلائه مرة ثانية ، ويكون النعى على غير أساس .

" ـ المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الأحكام الصادرة بناء على البمين الحاسمة لا يجرز الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن في الأحكام متى كان ترجيهها أو حلقها أو النكول عنها مطابقاً المانين من الأوراق أن البمين المانين عليها للطاعن قد الماسمة التي وجهتها المطعرن عليها للطاعن قد وجهت في واقعة غير مخالفة للنظام العام منصبة على موضوع النزاع ومتعلقة بشخص من وجهت إلي وأن الطاعن لكل عن أدائها ، وكان الحكم على التكول وحكم على مقتضاه ، فإن الطعن عليه بالنقض غير جائز .

( الطعن رقم ٢٣٢٣ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٨٩/١/١٥ )

#### (人)

#### جلسة ١٩٨٩/١/١٩

(١) حكم " بياناته " . " تسبيب الأحكام " .

بيانات الهكم الجوهرية . ماهيتها . إغفال المحكمة إيراد أوجه دفاع الخصوم التي لا تتصل بقضائها . لا بطلان . ١٧٨ مرافعات ـ شرط ذلك

. (٣.٢) قضاه ." رد القضاة ". دعري . محكمة المرضوع " مسائل الواقع ".

(٧) طلب الرد . الأصل تقديمه قبل أن دفع أو دفاع والا سقط الحق فيه . م ١/١٥١ مرافعات " الإستثناء . أن تكون الأسياب التي قام عليها طلب قد حدثت بعد إيناء طالب الرد لدفاعه أو حدثت قبله وإستطاع أن يثبت إنه لم يعلم بها إلا عند تقديم الطلب . م ١/١٥٢ مرافعات . محكمة الموضوع سلطتها في تقدير ترافر هذه الأسباب . شرطه .

 (٣) إهابة المحكمة بالمشرع إلى معالجة نصوص مواد القانون المتصلة برد القضاة . لا يعد إفصاحاً عن عقيدة المحكمة . شرط ذلك .

(١) أوجبت المادة ١٧٨ من قانون المرافعات أن يتضمن الحكم بيانات معينة من بينها " عرض مجبل لواقع الدعوى ثم طلبات الخصوم وخصمه عنه البردة و ودناعهم الجرهرى " إذ إنه يتعين لإعتبار يكن الحكم قد فصل فى النزاع برقائمه التى قدمت يكون الحكم على قضاء ينصرك إلى بحث مدى توافر شروط معينة يوجها القانون فى الطلب المتداعى بشأنه فلا على المحكمة إن هى أغفلت إيراد أوجه دناع الخصوم التى لا تتصل بقضائها طالما كان حكم مسببا تسبيباً كافياً لتسويغ ما حكمت به .

(۲) مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من قانون المراقعات والفقرة الأولى من المادة ١٥٢ من ذات القانون أن خصومة ود القاضى ذات طبيعة خاصة يتمين فيها على طالب الرد أن يقدم طلبه قبل إبداء أى دفع أو دفاع فى الخصومة الأصلية التى يطلب ود التقاضى عن نظرها

والفصل قبها . ما لم تكن الأسباب التي قام عليها طلبه قد حدثت بعد إبداء دفاعه أو حدثت قبله واستطاع أن يثبت إنه لم يعلم بها إلا عند تقديم الطلب فإذا لم يتحقق أي من هذين الإستثنائين وجب إعمال جزاء سقوط الحق في طلب الرد ، وتقديس توافرهسا من المسائل الموضوعية التي تخضع لسلطة قاضي الموضوع يستقيها من الواقع المطرح دون رقابة من محكمة النقض متى أقام قضاء على أسباب ساتفة تكفى

(٣) ما درته الحكم المطعون قيد بختام أسبابه من الإهابة بالمشرع إلى معالجة تصوص مراد القانون المتصلة برد القضاء لا يعد إقصاحاً عن عقيدة المحكمة سلفاً في عدم جدية الطلب المطوح عليها طالما أن ما أضار إليه في هذا الصد جاء من بعد قضائها الصحيح بسقوط الحق في طلب الرد .

( الطعن زقم ۱۳۸۹ لسنڌ ۴۳ ان جلسة ۱۹۸۹/۱/۱۹۹ )

#### (4)

#### حاسة ١٩٨٩/١/٢٥

أثبات " قراعد الإثبات " . نظام هام " السائل الفير متعلقة بالنظام العام ".

قراعد الإثبات . عدم تعلقها بالنظام العام . مزداه . جواز الإتفاق على مخالفتها صراحة أو ضمناً . رضاء المطعون عليه بحكم التحقيق وتنفيله . إعتباره نزولاً عن حقه في التمسك بالدفع بعدم جواز الإثبات بالبينة . أثره جواز إثارة هذا الدفع أمام محكمة الإستئناف .

لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قواعد الإثبات ليست من النظام العام فيجوز الإثبات ليست من النظام العام فيجوز لصاحب الحق في التمسك بها أن يتنازل عنها ، وكان الثابت في الدعوى أن المطعون عليه قد إرتشى حكم الإحالة إلى التحقيق الصادر من يعترض عليه حتى الحكم في موضوع الدعوى ، وإن ذلك يعد نزولا منه عن حقه في التمسك بعدم جواز الإثبات بالبينه ، فلا يجوز له إثارة هذا النظم أمام محكمة الإستئناف وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون قد أخطأ في تطبيق المناسون.

( الطمن ١٩٩٠ لننڌ ٥١ ان جلنڌ ١٩٨٩/١/٨٩ )

(1+)

#### حلسة ١٩٨٩/١/٢٥

(١) ملكية " أسباب كسب الملكية : الارث" .
 أرث . تسجيل . شهر عقارى . شفعة .

إنتقال ملكية أعيان التركة من المورث إلى الرارث ، عدم توقفه على شهر حق الأرث ١٣٠ ق تنظيم الشهر العقارى ١٩٤٠ سنة ١٩٤٨ ، علة ذلك ، جزاء عدم شهر ذلك الحق ، منع شهر تصرفات الوارث دون منع التصرف ، إستفاد الحكم المطمون قيد في القضاء بالشفعة إلى إكتساب الشفيع ملكية العقار المدفوع بالتقادم الطويل الذي إكتملت مدته قبل البيع . صحيح .

(٢) شفعة "النزول عن الحق في الشفعة .
 محكمة الموضوح في الشفعة .

النزول عن الحق فى الأخذ بالشفعة . جوازه صراحة أن ضمناً . سبيله . إتيان الشفيع بعد البيع عملاً أو إتخاذه موقفاً يكشف عنه يوضوح . إستخلاص هذا النزول من سلطة محكمة الموضوع . متى كان سائفاً ومستمداً عما له أصل بالأوراق .

 (٣) محكمة الموضوع " سلطتها في قهم الواقع ، سلطتها في تقدير الأدلة " . إثبات دعوى " نظر الدعوى " .

تحصيل فهم الواقع وتقدير الأدلة والموازنة بينها . من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضاحها على أسباب سائفة تكفى لحمله .

١ لما كان المقرر في قضاء هذه المحكمة (١١) أن مفاد نص الفقرتين الأولى والثانية من المادة ١٣ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ يتنظيم الشهر العقاري أن المشرع لم يجعل شهر حق الإرث شرطأ لإنتقال الحقوق العينية المقارية إلى الورثه ، حتى لا تبقى هذه الحقوق بغير مالك لحين شهر حق الارث وإنما تؤول هذه الحقوق من وقت وفاة المورث بإعتبار أن إنتقال أعيان التركة بما فيها الحقوق العينية العقارية من المورث إلى الوارث أثر يترتب على واقعة الرفاة ، وأكتفى الشرع في مقام تحديد الجزاء على عدم شهر حق الإرث بنع شهر أي تصرف يصدر من الوارث في أى عقار من عقارات التركة دون منع التصرف ذأته . وكما أن البين من مدونات الحكم الإبتدائي المحال على أسبايد من الحكم المطعون فيد أنه أقام قضاء برقض الدفع المبدى من الطاعن بعدم قبول الدعوى إستناداً إلى أن المطعون عليهما الأولين عَلَكًا على الشيوع في الساعة المبيعة للطاعن

بالعقد المؤرخ .. بالمراث عن مررئتها المرحومة / فاطمة فرهاد فريد التي توفيت بتاريخ .. قبل صدور هذا البيع وإنهما إكتسبا على الشيوع في ملكية الأرض المنفوع بها بالنسبة للمساحة المبيعة للطاعن بالعقد المؤرخ ... بوضع اليد المدة الطويلة المكية خلفاً للهائعة لهما بجوجب العقد المؤرخ .. والذي إكتملت مدتد قبل صدور ذلك البيع فإنه يكون قد إلتزم صحيح القانون .

٢- النعى فى المادة ٩٤٨ من القانون المدنى على أنه " يسقط الحق فى الأخذ بالشفعة فى الأحوال الآتية :

إذا نزل الشفيع عن حقه في الأخذ بالشفعة وقو قبل البيع . " يلا \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ على أن النزول من حسق الأخذ بالشفعة قد يصدر صريحاً أو يكون ضعنياً بإتيان الشفيع بعد البيع عملاً أو إتخاذه موقفاً يكشف بموضعوع في دلالتسه عن هسلا النزول . وأن إستخلاص هذا النزول من عدمه يعتبر من مسائل الراقع التي تستقل بها محكمة المرضوع حتى كان النواساً سائفاً مستمداً عما له أصل ثابت بأوراق الدى .

٣ ــ معكمة المرضوع السلطة التامة فى تحصيل فهم الواقع فى الدعوى وفى تقدير الأدلة والمرازنة بينها ولا رقابة عليها فى ذلك لمحكمة النقض ما دامت أقامت قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحملة .

(الطمن رقم ١٤٤ لسنة ٥٥ أن جلسة ١٩٨٩/١/١٩

#### (11)

#### حلسة ١٩٨٩/١/٢٦

(١) دعسوى . إلتــزام " التنفيذ بطريسق التعريض " . محكمة الموضوع .

الإعذار . ماهيته . الأصل أن يكون يورقة رسمية من أوراق المحضرين الإعلان يصحيفة دعرى التعريض . شرط إعتباره إعداراً . إشتماله على تكليف المدين بالوفاء . محكمة المرضوح سلطتها في تقدير إشتمال هذه الصحيفة على هذا التكليف من عدمه . شرطة .

- (٢) إثبات . خيرة .
- إغفال الخبير دعوة الخصوم أمامه . أثره .
- . " عقدية " مستولية عقدية " . محكمة الموضوع " مسائل الواقع " .
- (٣) عدم تنفيذ المدين لإلتزامه التعاقدى .
   خطأ تقوم به مسئوليته .
- (4) محكمة الموقف . سلطتها في إستخلاص ثبوت الخطأ والضرر وماهية السببية بينهما . شرطه .

۱ـ إعذار المدين هو وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ إلنزامه ، والأصل في هذا الإعدار أن يكون بورقة رسمية من أوارق المحضرين ببين الدائن فيها إنه يطلب من المدين تنفيذ الإلتزام . ومن ثم فلا بعد إعذاراً \_ إعلاته بصحيفة دعسوى التعويض لإضلال المدين بتنفيذ الإلزام من التزاماته إلا إذا إشتمات صحيفتها على تكليفه بالوفاء بهذا الإلتزام ، وتقدير إشتمال هذه تكليفه بالوفاء بهذا الإلتزام ، وتقدير إشتمال هذه

الصحيفة على هذا التكليف من المسائل الموضوعية التى تعضع لسلطة قاضى الموضوع فى أن يأخذ بالتفسير الذى يراه مقصوداً من العبارات الواردة بالصحيفة دون رقابة من محكمة النقص متى أقسام قضاء على أسباب سسائفة تكفى خمله.

٢ \_ مفاد نص المادة ١٤٦ من قانون الإثبات أن البطلان الذى صرح به النص إغا يترتب على إغفال الخبير دعوة الخصوم أمامه .

٣ ــ المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن عدم تنفيذ المدين الإلتزامه التعاقدى أو التأخير فى تنفيذه يعتبر فى ذاته خطأ يرتب مسئوليته .

٤ ـ إستخلاص ثبوت الخطأ والشرر وعلاقة السببية بينهما هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاض الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك لمحكمة النقض إلا بالقدر الذي يكون فيه استخلاصه غير سائم.

(الطمن رقم ۹۷ه لسنة ۵۵ ق جلسة ۲۹/۱/۸۹۸)

#### (11)

#### حلسة ٢٧/١/٩٨١

(١) دعوى " سقوط الخصومة " . إستئناف .
 نقض " نظر الطعن أمام محكمة النقض . سقوط الخصومة " .

سقوط الخصومة . ماهيته .م ١٣٤ مرافعات . مناط إعماله . إهمال المدعى أو تراخيه أو إمتناعه عن السير بالخصومة . نطاق سريانه . الخصومة أمام محكمة أول درجة ومحكمة

الإستثناف ، م ۲۶۰ مرافعات ، عدم سریانه علی خصومة الطعن بالنقض ، علا ذلك ،

(۲) ملكية "حظر تملك الأجانب العقارات المبنية والأراضى الفضاء ". حظر تملك الأجنبى ... شخصاً طبيعياً كان أو إعتبارياً للعقارات المبنية أو الأراضى الفضاء في مصر يأي سبب من أسباب كسب الملكية عبدا الميسرات ما ق ٨١ لمنة ١٩٧٦ ، موافقة مجلس الوزراء على تملك غير المصرى، حالاته م ٢ ق ٨١ لسنة ١٩٧٦ .

(٣) بيع ملكية " أسباب الملكية " بطلان .

إبرام المشترى الأحنبى لعقد إبتدائى ثم صدور ثرار مجلس الوزراء بالمرافقة على تلكه العقار المبيع حتى شأنه أن يحدث الأثر القورى في إباحة إكتسابه ملكية العقار موضوع العقد نما تستتبع إمكان تنفيذ البائع نقل ملكية العقار المبيع - لا يسوغ للبائع التمسك في هذه الحالة ببطلان عقد البيم الإبتدائي - علة ذلك .

(٣) حسكم " عيسوب التدليسل " ما لا يعسد تصوراً " . نقض " سلطة محكمة النقض " .

إنتهاء الحسكم إلى النتيجة الصحيحة ، لا يعيبه إشتمال الحكم على تقرير قانوني خاطىء لحكمة النقض تصحيحه .

(٥) إستئناف " الآثر الناقل للإستئناف " .

إستئناف الحكم الصادر في الطلب الإحتياطي . أثره إعتبار الطلب الأصلي مطورحاً على محكمة الإستئناف بقوة القانون .

(٦) دعوى " إغفال الفصل في بعض الطلبات " . حكم " إغفال الفصل في بعض الطلبات .

إغفال المحكمة الفصل في طلب موضوعي . مناطه أن تكون المحكمة قد أغفلت الفصل فيه إغفالاً كلياً . أثره . بقاؤه معلقاً أمامها . قضاء المحكمة صراحة أو ضمناً برفض الطلب . وسيلة تصحيح الحكم . الطعن فيه .

(Y) دعوى "مسائل تعترض سير الخصومة : وقف الدعوى " .

الحكم يرقف السير فى النعوى ، م ١٧٩ مرافعات ، جوازى للمحكمة ، مناطه ، خروج المسألة الأساسية عن إختصاص المحكمة المتعلقة بالنظام العام .

(٨) تزوير " إثبات التزوير " إثبات .
 محكمة الموضوع .

إثبات صحة الورقة أو تزويرها جوازه بكافة طرق الإثبات ومنها القرائن محكمة الموضوع سلطتها في القضاء بصحة الورقة إستناداً إليها شرطه.

" . " محكمة الموضوع " تقدير الدليل " . " مسائل الواقع " . دعوى . حكم " تسبيب الحكم"

محكمة الموضوع سلطتها فى فهم الواقع وتقدير الأدلة . شرطه . أن تقيم قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحملة . عدم إلتزامها بتتبع أقوال وحجج الخصوم والرد عليها إستقلالاً .

( الطعنان رقبا ۳۱۱ لسنة ۵۲ ق ، ۲۹۲۶ لسنة ۵۹ ق جلسة ۱۹۸۹/۱/۲۷ )

#### (14)

#### ٔ جلسة ۱۹۸۹/۱/۲۳

(١) حسكم " الطعسن في الحسكم : ميماد " . الطعن " .

بدء ميعاد الطعن . كأصل من تاريخ صدور الحكم . الإستثناء .م ۲۱۳ مرافعات .

" إعلان " يطلان الإعلان " . حكم " . ميعاد الطعن " . يطلان " يطلان الإعلان " .

إستئناف . " ميعاد الإستئناف " .

بطلان إعلان الحكم الإبتدائي إلى المحكوم عليه ، أثره ، عدم إنفتاح ميعاد الطعن عليه بالإستئناف .

(٣) دعسوى " نظير الدعسوى " . محكمة الموضوع . " مسائل الواقع " .

محكمة الموضوع سلطتها في التحقق من حضور الخصوم الجلسات وغيابهم وحصول إعلاتهم ونفى ذلك . شرطه .

(4) نظام عام " المسائل المتعلقة بالنظام العام " . نقض " أسباب الطعن : السبب المتعلق بالنظام العام ". محكمة المرضوع .

السبب المتعلق بالنظام المام . جواز إثارته لأول مسرة أصبام محسكمة النقض . شرطه . ألا يخالطه واقسع لم يسسبق طرحه على محكمة المرضوع .

(6) إثبات ، تزوير " التزوير في الأوراق العرفية" .

رد وبطلان الورقسة المقدمة في الدعموى . لا يعنى بطلان التصرف ذاته وإنحا بطلان الورقة المثبت، لممه ، جمواز إثبات التصرف بدليل آخر ، قهمول .

(٦) حكم " عيوب التدليل : ما يعد قصوراً

إغفال حكم الرد على دفاع جوهرى ، قصور .' " مثال " .

١- النص فى المادة ٢٠٣٣ من قانون المرافعات يدل على أن القانون جعل مواعيد الطعن فى الأحكام من تاريخ النطق بها كأصل عام ، إلا إند إستثنى من هذا الأصل الأحكام التى لا تعتبر حضورية والأحكام التى افترض المشرع فيها عدم علم المحكوم عليه بالخصومة وما أتخذ فيها من إجراءات فجعل مواعيد الطعن فيها من تاريخ إعلان الحكم.

٧- يشترط فى إعلان الحكم اللى يبدأ به ميعاد الطمن أن يكون إعلاناً صحيحاً مطابقاً. للقواعد الخاصة بإعلان أوراق المحضرين وتسليمها . ولهذا فإذا وقع إعلان الحكم الإبتدائي باطلاً فلا ينفتح به ميعاد الطمن عليه بطريق الإستئناف .

٣ ـ لما كان الحكم المطعون فيه أقام قضاء برفض الدفع بعدم قبول الإستئناف لرفعه بعد الميعاد ويقبوله شكلاً على أن المطعون ضدها الأدلى لم تحضر الجلسات أمام محكمة أول درجة وإنها لم تكن المقصودة بالحضور في جلسة وإنها لم تكن المقصودة بالحضور في جلسة على سبيل الخطأ المادى . إذ المقصودة بحضور الجلسة هي سعيتها المطعون ضدها الرابعة وإستدل

المكم على ذلك بإقرار الطاعن بعدم حضور الطعون ضدها الأولى في ورقة إعلانها لجلسة ١٩٧٦/١٢/١٥ ، كما أطرح الحكم ورقة إعلانها بالحكم المؤرخة ١٩٧٧/١/١٨ التي أستند اليها الطاعن بتقريره أن المحضر إذ أثبت نبها إعلان جميع المحكوم عليهم في موطن مررثهم في مواجهة شقيقهم المطعون ضده الثاني نبكرن المتصود بهذا الإعلان أشقاء الطاعن رحدهم دون زوجة أبيهم المطعون صدها الأولى ، وخلص الحكم من ذلك إلى عدم حصول إعلان الأخيرة بالحكم الإبتدائي . متى كان ذلك وكان التحقق من حضور الخصوم الجلسات وغيابهم وحصول إعلائهم ونفى ذلك من الأمور الواقعية التي تدخل في السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع متى أستندت في قولها إلى إعتبارات سائفة ، وكان إستخلاص الحكم المطعون فيد لما قرره من عدم حضور المطعون ضدها الأولى الجلسات أمام مجكمة أول درجة وعدم إعلاتها بالحكم الإبتدائي سائغاً ويرتد إلى أصل ثابت بالأوراق فمن ثم فإن النعى عليه بهذا الخصوص لا يعدو أن يكون جدلاً موضوعياً في سلطة محكمة الموضوع في فهم الواقع في الدعوى عما تنحسر عنه رقاية محكمة النقض.

 المقرر في قضاء هذه المحكمة إنه يشترط لإثارة المسألة المتعلقة بالنظام العام لأول مرة في الطعن توافر جميع العناصر التي تتيح الإلمام بها لدى محكمة المرضوع.

ه مفاد نص المادة ٤٤ من قانون الإثبات ..
 وهى ما جرى به قضاء هذه المحكمة .. أن الحكم
 يرد وبطلان الورقة المقدم..ة سينذأ في الدعسوى

لا يعنى بطلان التصرف ذاته ، وإغا بطلان الروقة المثبته له فحسب ولا ينال من التصرف أو يمنع من إثباته بأى دليل آخر وقبوله قانونا ، قإذا ما ثبت للمحكمة صحة الإدعاء بالتزوير وفساد الدليل على إسناد التصرف إلى الصادر منسه ، فإن ذلك لا يقتضى بطريق اللزوم أن يكون هذا التصرف غير صحيح .

٦- إذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن تمسك في دفاعه أمام محكمة الإستئناف بصدور إقرار كتابي من المطعون ضدها الأولى يحمل توقيعها ببصمة ختمها يفيد صحة التصرف الصادر له بالبيع محل النزاع من مورثها وقدم إلى المحكمة هذا الإقرار تأبيدا لدفاعه وكان قضاء الحكم الصادر من محكمة الإستئناف يتاريخ ٥ من يناير سئة ١٩٨٤ برد ويطلان عقد البيع محل النزاع لا يتعدى الورقة المثبته للتصرف دون التصرف ذاته ولا يمنع الطاعن من إثباته إرتكانا إلى الإقرار الكتابي الآنف اللكر المنسوب إلى المطعون ضدها الأولى لما له من حجية قبلها ما لم تنكره صراحة طبقاً لنص المادة ١٤ من قانون الإثبات ، فمن ثم يعتبر دفاعه في هذا الخصوص جوهرياً ، وإذ أمسك الحكم المطعون فيه عن الرد عليه وأعرض عما قدمه الطاعن من مستند تأبيداً له فإنه قد عاره القصور.

( الطمن رقم ۲۲۵۹ لسنة ۵۵ ان جلسة ۲۹۸۹/۱/۲۹

(11)

جلسة ١٩٨٩/١/٣٠

( ٢ , ١ ) مسئولية " مسئولية الناقل الجوى ". معاهدات . نقل " نقل جوى "

(۱) مسئولية الناقبل الجسوى ، لا تنقضى ولا تنتهى إلا بتسليم البضاعة إلى المرسل إليه فى ميناء الوصول أو المكان المتفق عليه ، دفع هذه المسئولية . شرطة .إثبات الناقل وتابعية إتخاذهم التدابير اللازمة لتفادى الضرر أو إنه كان من المستحيل عليهم إتخاذها أو قام به أو لديه سبب آخر من أسباب الإعفاء طبقاً للقواعد العامة . التسليم لمخازن الجمارك لا ينهى مسئولية الناقل المدلة فارسوفيا المدلة ببروتركول لاهماى والتي وافقت مصر عليها ،

(۲) إيداع رسالة النزاع كاملة مخازن الجمارك ، لا يعنى الناقل من مسئوليته عن فقدها أو تلفها داخل تلك المخازن ولا يعتبر بذاته من قبيل القوة القاهرة .علة ذلك . خلو الأوراق عما يدل على إخطار الطاعنة ( الناقلة ) المرسل إليه بمجرد وصول البضاعة وعند إيداعها بالمخازن . يعد خطأ تسبب فى بقاء الرسالة بمخازن الجمارك فترة طويلة عما عرضها للفقد ، مؤدى ذلك فعل الغير المدعى به لا يعتبر السبب الوحيد للحادث الذي من شأنه إعفاء الناقلة من مسئوليتها .

(١) النص فى المادة ١٨ من إتفاقية فارسوفيا الدولية المعدلة ببروتوكول الاهاى فى المعدلة ببروتوكول الاهاى فى المقانوتين ١٩٥٧ والقى وافقت مصر عليها بالقانوتين ١٩٥٧ على أن "يكون الثاقل مسئولاً عن الشرر اللى يقع فى حالة تحطيم أو ضياع أو تلف أمتمة مسجلة أو بضائع ، إذا كانت الحادثة التى تولد منها الشرر قد وقعت خلال النقل الجوى " وأن النقل الجوى قد وقعت خلال النقل الجوى " وأن النقل الجوى الشطرة التى لتضمن المدة التى

تكون فيها الأمتعة أو البضائسع في حراسة الناقل ، سواء كان ذلك في مطار أو على مان طائرة أو في أي مكان آخر عند الهبوط خارج · المطار " وفي المادة ٢٠ على أن " لا يكون الناقل مستولاً إذا أثبت إنه وتابعين قد إتخذوا كل التدابير اللازمة لتفادى الضرر أو كان من المستحيل عليهم إتخاذها ، يدل على أن مسئولية الناقل الجوى لا تنقضى ولا تنتهى إلا يتسليم البضاعة إلى المرسل إليه في ميناء الوصول أو المكان المتفق عليه ولا ترتفع مستوليته هذه إلا إذا أثيت إنه وتابعيه قد إتخذوا كل التدابير اللازمة لتفادى الضرر أو إنه كان من المستحيل عليهم إتخاذها أو قام به أو لديه سبب أخر من أسهاب الإعماء طبقاً للتراعد العامة ، ذلك أن المين من مطالعة أحكام هذه الإتفاقية في ضوء الأعمال التحضيرية لها سواء في مشروع باريس سنة ١٩٢٥ أو في لجنة الخيراء سنة ١٩٢٧. والمشروع النهائي وما دار في لجنة الصياغة ، أن مسبولية الناقل الجوى من نوع خاص لها أحكامها المتميزة تقررت للتوفيق بين مصالح متمارضة مصالح شركات الطيران ومصالح الشماحتين ، مسئولية عمادها إلتزام النأقل بكفالة سلامة الشيء المنقول والمحافظة عليه أثناء فترة النقل الجرى حتى يتم تسليمها إلى المرسل إليه أو نائيه ، وياعتبار إنها تظل في حراسته بالمعنى القانوني في حكم المادة ١٨ سالفة البيان أي تحت سيطرته الفعلية وقدرته على التصرف فيها أو في شأنها طوال فترة هذا النقل التي تشمل فترة وجود بضاعة داخل المخازن الجمركية حتى لو توقف عن مارسة سيطرته المادية عليها أو لم يارسها هو بشخصه طالما بقيت له

السميطرة القانونيسة ومن ثم فإن مسئوليته عنها لا تنتهى بتسليمها إلى السلطات الجمركية وإيداعها مخازنها أيا كان مديرها أو المشرف عليها إذ لا تعتبر مصلحة الجمارك ناثبة عن الرسل إليه في إستلام البضاعة وإغا تتسلمها بناء على الحق المخول لها بالقانون إبتفاء تحقيق مصلحة خاصة بها هي إستيفاء الرسوم المستحقة عليها ولذلك لا ينقضى عقد النقل الجرى بهذا التسليم ولا تبرأ به ذمة الناقل قبل المرسل إليه الذي لا يستطيع إستلام البضاعة إلا بأمر وإذن الناقل الجوى صاحب السيطرة القانونية عليها ، يؤكد ذلك ما نصت عليه المادة الثانية من مشروع باريس سنة ١٩٢٥ من تحديد لفترة النقل الجوي بإنها تبدأ بدخول الركاب أو الأمتعة أو البضائع مطار القيام وحتى لحظة الخروج من مطار الوصول ، وقد استقر ذلك التحديد في اجنة الخبراء وتضمنته المادة الخامسة من المشروع النهائي للإتفاقية ، وما إنتهى إليه كل من القضاء الغرنسي والبلجيكي من أن فترة النقل لا تنتهي إلا يتسليم البضاعة إلى المرسل إليه في مطار الوصول وتدخل فترة وجود البضاعة داخل المنطقة الجمركية في نطاق مسئولية الناقل طبقاً للمادة ٢/١٨ من الإتفاقية ، وهو ما أستقر عليه القضاء الأمريكي في ظل هذه الإتفاقية التي وافقت الرلايات المتحدة الأمريكية في ١٩٣٤/٧/٣١ وعلى بروتوكبول لاهساى سسنة ١٩٥٥ في ١٩٥٦/٦/٢٨ حيث خلص هذا القضاء إلى أن الناقل يظل مسئولاً عن البضاعة التي تعهد بنقلها

أثناء فترة النقل إلى أن يتم تسليمها في مطار الوصول إلى المرسل إليه حتى توقف عن محارسة السيطرة المادية عليها .

(٢) لما كان الثابت في الدعوى أن الطاعنة وإن كانت قد أودعت رسالة النزاء كاملة مخازن الجمارك إلا أن ذلك لا يعقيها من مسئوليتها عن فقدها داخل تلك المخازن يحسبان أنها مازالت في حراصتها القانونية ، وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة \_ أنه يشترط لاعتبار الحادث فترة قاصرة عدم إمكان توقعه وإستحالة دفعه ، وكان توقع فقد البضاعة وتلفها كلها أو يعضها داخل المخازن الجمركية أمرأ متوقعاً ومألوقاً ومن ثم فإنبه لا يعتبس بذاته من قبيسل القسرة القاهسرة ولا يعفى الطاعنة من مستوليتها عن فقد البضاعة كما إنه يشترط في قعل الغير كسبب للأعقاء من مسئولية الناقل أن يكون هو السبب الوحيد للحادث ، وما إذا كانت الأوراق قد خلت نما يدل على إخطار الطاعنة المرسل البه عجرد وصرأر البضاعة عند إيداعها مخازن الجمارك في ١٩٧٦/٢/٢٤ مخالفة بذلك حكم المادة ٢/١٣ من الإتفاقية المذكورة وحتى تاريخ إصدارها إذن تسليم البضاعة إلى المرسل إليه أي بعد أكثر من أربعة شهور وهو ما يعد خطأ منها تسبب في يقاء الرسالة مخازن الجمرك تلك الفترة الطويلة مما عرضها للفقد فإن قعل القير المدعى يه لا يعتبر السبب الرحيد للحادث الذي من شأنه إعفاء الطاعنة من مستوليتها.

(الطعن رقم ١٩٢٧ لسنة ٥٢ ق جلسة ٢٠/١/٨٩٩)

### نقابــة المحامـين امانــة الصندوق

أمين صندوق نقابة المحامين أحمد عسودة عضو مجلس نقابة المحامين



#### جراثم الإعتداء على الحق في السمعة والشرف والإعتبار الجزء الاول: حراثم القذف والسب

#### لاسيد الاستاذ أحمد جمعه شحاتة المامى بالنقض

ـ لقد شهدت السنوات القليلة الماضية تزايداً ملحوظاً في عدد دعاوى المسئولية عن الاضرار التي تسبيها الاعتداءات على السمعة او الشرك او الاعتبار .

ـ راهتم تقنين العقوبات المصرى بحماية الحق في السمعة والشرف والاعتبار قنص على تجريم القذف والسب والاهانه والعيب والبلاغ الكاذب. وافشاء الاسرار . ومن المتفق عليه باجماع الققه والقضاء المصرى أن الشارع قصد من تجريم هذه الجرائم حماية الكيسان الأدبى والاجتمساعي للشخصية الانسسانية . وحمايسة المكانة التي يحتلها شخص في نى المجتمع وما يتقرع عنها من حق في ان يعامل على النحر الذي يتفق مع هذه المكانة . أي ان الشارع المصري قد رجح المدلول الموضوعي للشرف والاعتبار.

ـ ولقد نص الشارع المصري في الباب السابع من الكتاب الشالث

من قانسون المقويسات ( المواد من ٣٠٠ ـ ٣٠١ ) على تجريم هذه الأفعال . ولقد جمع بينهما في الهاب السابع الاتحاد هذه الجرائم في المحل الذي يقع عليه الاعتداء وهو الحق في السمعة والشرف والاعتبار .

وستقتصر في دراستنا على جرائم القلف والسب والبلاغ الكاذب وأقشاء الاسرار. وتقسم على ثلاثة أجزاء \_ الجزء الاول جرائم القلف والسب \_ والجزء الثاني جرائم البلاغ الكاذب واقشاء الاسرار والجزء الثالث القرائية الخاصة بهذه الجرائية الخاصة بهذه الجرائية

وسنمهد لهذه الدراسة بفكرة عن مفهرم الحق في السمعة والشرف والاعتبار وتأثير ذلك على الحماية الجنائية لهذا الحق .

تههيد :ماهية السمعة والشرف والاعتبار .

\_ السعة لغة ما يذكر الشخص

به عند الناس ... أى ما يشاع او يسمع ويتكلم به عنه عندهم من حسن او قبيح .

وجاءت هذه الكلمة في الاحاديث الشريفة تعبيرا عن معنى الشتم واذاعة العيوب عن الفير واسماع القبيح عند وتضحه عند الناس كقوله عليه الصلاة من سمع بعيب ، سمع الله يسه " ...

ولقد كفلت الشريعة الاسلامية وحمة سععة الانسان . أذ حرمت القدف والسب وقهت عن الجهسر وأسخسرية والتتابذ بالألقساب . مع المخالفين في العقيدة عفيفا كرعاً ، لا يصل الى العنف والتجريع أو الشقاق والسباب وقد وضعت في سبيل حماية كرامة الانسان وصون والأخروية ما يتناسب مع الأهمية والغردية البالغة لمثل الابتماعية والفردية البالغة لمثل هذه القيم الأدبية الأساسية .

والسمعة قيمة مركبة . تتعد
عتاصرها بتعدد أوجسه جنارة
الشخص بالاحتسرام . وترتهن
السعة غالباً بعديد من الصفات
التي تعبد الامكانيات التي تؤهل
صاحبها للتمتع بهذا الاحترام .
والجامع بين هذه الصفات كلها
اتها تحدد أهلية أداء الشخص
للوظائف أو الواجبات المناط به

... ويكن التمييز بإن مجموعتان من هذه الصفات . تضم احداهما كافة الصفات الفطرية التي تنيم عن الشرف أو الكرامة الآدمية ، والتى تحدد صلاحية القرد لأداء واجياته العامة كانسان وتتضمن المجموعة الثانية كافة الصفات المكتسبة التى ترتبط بالامتيار الاجتماعي أو المنزلة الاجتماعية.. والتى تحدد صلاحية الشخص لاداء واجباته الخاصة التي تفرضها عليه علاقاته بالاخرين . ويطلق على مكونات الجموعة الأرلى ( الشرف ) ربطلق على مكونسات المجموعة الثانية ( الاعتبار ) .

- ويقصد بالشوف : مجموعة الميزات أو الكتات التي تعل قدراً

أدنى من القرسم الأدبيسة التى يفترض تواؤها بالضرورة لدى كل قرد بحكم كونه شخصاً آدميا ". فالتانون من حيث هو انسان بالحق في أن يطلب من الغير أن يحترم يكرن صاحب الحق صغيراً أو يكرن ضاحب الحق صغيراً أو كبراً غنياً أو فقيراً شريفاً أو خارباً عن القانون .

\_ ويتكون الشرث من عناصر عديدة : يثل كل واحد منها صفة من تلك الصفات العامة التي بترقف عليها تكامل كرامة الانسان واحترامه وفقا للمجرى المنادي للأمنيور مثل الأمانية والنزاهة والشجاعة والإخلاص والصدق والاستقامة ،المعافظة على العرض والتمسك بيادئ الاخلاق والدين . ذلك أن الانسان مهما تواضعت وظيفته الاجتماعية يفترض فيه التمتع بحد أدنى من هذه الصيفات . ذلك أن هذا الجانب يتميز بقيمته المطلقة المجردة التي لا تختلف من شخص الى آخىر .

\_ ومن هنا يبدر الفرق واضحاً بين الشرف والسمعة \_ الأول

يغطى الجانب الموضوعي فقط للسمعة ولا يشسمل جانبها الشخصي وهو الإعتبار .

ويقعد بالإعتباد : حسياسة الرصيد الأدبى أو المعنوى الذي يكون الشخص قد اكتسبه اي مجموعة الميزات أو المكتات التي يستمدها الفرد من منزلته التي يلفها بين جماعة من الناس في المنطقة التي يسكن بها . وبين زمالا مهنته أو جمهوره إذا كان أجهاً من نجوم الأدب أو الذن أو النياسة .

ـ رمن هنا يتضع أتساح نطاق الاعتبار بالمقارنة بالشرف . فكل اعتداء على شرف الشخص ينمكس أشره بالضرورة على اعتباره في حين يتصور الاعتداء على اعتبار الشخص درن المساس بشرفه .

... ويمكن التمييز بين الواع ثلاثة من الاعتبار - الاعتبار الخاص -والاعتبار المُهنى - والاعتبار السياسي .

. ولقد قصدنا من هدا التوضيح . لاته مما يؤسسف له أن

اللقة والقضاء في مصر وقرنسا لا يتحرى الدقة اللازمة عند استمعال " الاعتبار " فغالباً ما تستعمل هذه الكلمات كما لو كانت من المترادقات . ووجهة النظر في ذلك في عدم وجود أهمية علمية لإجراء مثل هذه التفرقة من وجهة تفر قانون المسئولية الجنائية لان قانون العقوبات لا يرتب أية آثار قانونية عليها .

- والشرف والاعتبار ككل له وجهتين موضوعية وشخصية ، قمن الوجهة الموضوعية هو المكانة التى يحتلها كل شخص فى المجتمع وما يتفرع عنها من حق فى أن يعامل على النحو الذى يتفن مع هذه المكانة . أى يعطى الفتة والاحترام اللذين تقتضيهما مكانته الاحتماعية .

.. اما الشرف والاعتبار من الناحية الشخصية فيعنى شعور كل شخص بكرامته واحساسه بان يستحق من افرأد المجتمع معاملة واحترام متفقين مع هذا الشعور .

\_ ويقرر الدكتور محمود نجيب حسنى في كتابه شرح قانون العقوبات القسم الخاص ص ١٠٩

 ولقد رجح الشارح المصرى
 المدلول الموضوعى للشرف والاعتبار".

ريستفاد ذلك من اعتباره العلائية ركنا في جنحتى القذف والسب . والدور القانوني للعلائية انها الرسيلة الى علم الاقراد بالغمل الماس يشرف المجنى عليه على نحو تهبط به مكانته الاجتماعية . كما وأن الشارع لم يتطلب للعقاب على القذف والسب ارتكاب أيهما في حضور الجني عليه ( نقض ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية جد ٤ رقم ٢١٤ ص ٨٨٥ ) .. وفى ذلك الدليل على أن الشارع لم يعتد بالألم النفسي الذي ينال المجنى عليه كعلة لتجريم القذف والسب .

بمنى تحديد من يصلح أن يكون مبنياً عليه بهذه الجرائم ... هل الشخص الطبيعى فقط هر صاحب الحق فى السمعة أم يعد الحق فى

السمعة الى الشخص المعتوى

ايضاً . . . ؟

- اهليه الشرث والإعتبار .

ـ الأصل ان يكون صاحب الحق في السمعة شخصا طبيعيا : والسائد في الفقد أو التضاء

المسرعة والفرنسي ان الحق في السعة والشرف والاعتبار يثبت لكل انسان بلجود اند انسان بقطع النظر عن ظروف، الشسخصية. فلا عبرة بسنة أو جنسة أو مهتند أو جنسيته . وتطبيقاً لذلك يمترك بالحق في الشرف والاعتبار للطفل والمجنون . اذ أن هذه الصلاحية الشد المجرمين خطسورة . فعلى مترافرة لهما وتتوافر هذه الصلاحية الرغم من أن نشاطه ضار بالمجتمع الزغم من أن نشاطه ضار بالمجتمع فإن صلاحيت لاداء وظيف....

- ولكن لا يتمتع بهذا الحسق الميت : الأنه لا تتواقسر للميت : صلاحية أداء أية وظيفة إجتماعية ومن ناحية ثانية أن الحق في الشرف والإعتبار قسرع عن الشخصية قد الشخصية قد إنقضت بالرضاة .

- ويرد على الأصل تحفظ . فالصلة بين المتوفى وبعض الأحياء قد تجعل المساس بذكراه متعدياً إلى المساس بشرف هؤلاء الأحياء وفى هذه الحالة يتمين العقاب حماية لشرقهم .

- ويحمى القانسون شــــرف وإعتبار الأشخاص المعنوية أيضاً

وتها تعتم بالشخصية التانية . وهو ما ينبئى عليه الإعتراف لها بالحقوق المتفرعة عن هذه الشخصية ومن بينها الحق فى الشخص والإعتبار . بالإضافة إلى تكون أكثر أهمية من وظيفة تكون أكثر أهمية من وظيفة الشخص الطبيعى . ومن ثم يتعين . أن يكنل التانون حمايتها .

بل أن القانون قد مد حمايته إلى هيئات لا تتمتع بالشخصية المنوية ( المادة ١٨٤ من قانون العقوبات ) التي تنص على أن : عن خمسين جنيها ولا تزيد عن مائتى جنيه أو بإحدى هاتين المقربتين كل من أهان أو سب بإحدى الطرق المتقدة ذكرها مجلس أو أيش أو المحاكم أو السلطات النظامية أو الميئات النظامية .

- مفاد ذلك أن الشارع قد أضغى حمايته على الهيئات والتنظيمات حتى ولر كانست لا تتمتع بالشخصية القانونية مادام النظام القانوني قد اعترف لها بوظيفة إجتماعية يقتضى أداؤها الإعتراف لها بكانة

إجتماعيـــة معينــــة رقــــدر مـــن الإحترام .

مثال ذلك الإعتناء على شُرف مدرسة أو كلية أو متجر .

\_ وفي هذه الحالات الأخيرة وحيث أن القانون لا يعترف لهذه الهيئات بالشخصية القانونية وإنه لا يوجد نمثل قانوني لها . وإن الدعوى الجنائية الناشئة عن القلف والسب لايجوز تحريكها إلا بناء على شكوى المجنى عليه . قانه طيقا للمادة السادسة من قانون الإجراءات الجنائية تتولى النيابة العامة تحريك الدعرى الجنائية بصفتها قثل الجتمع كله . وأن تقدم الشكوى من اى قرد من اقراد حلم الهيئه او التنظيم او اي قرد من أقرأد الاسرة التي وقع الاعتداء على حقها في الشرف والاعتبار ،

## الجزء الأول جرائم القنث والسب

القسم الاول : جرائم القذف : حديث القانون : يطالعنا القانون بالنصوص الاتية :

... تنص المادة ۱/۳۰۲ من قانون المقويات على انه :

" يُعد قادُمًا كل من استد لغيره بواسـطة احـدى الطرق المبيئـة بالمادة ١٧١ "

" مسن هسلما القانسون أمسوراً لو كانت صادقة لا وجبت عقاب من اسند اليه بالعقوبات "

" المقررة لذَّلك قانونا أو أوجبت احتقاره عند أهل وطنه "

ومع ذلك فالطمع في اعمال موظف عام او شخص في اعمال نيابية عامة او مكلف بخدمة عامة لا يدخل تحت حكم هذه المادة اذا أعسال الرظيفية أو النيابة او أعسال الرظيفية أو النيابة او حقيقة كل فعل أسند إليه ولا يقبل من القاذف اقامة الدليسل لاتبات ما قذف به إلا في المالة المبينة في الفترة السابقة "

\_ وتنص المادة ١/٣٠٣ من نفس القانون على ان :ــ

يماقب على القلف بالحيس مدة لاتتجاوز سستين او بغرامة لا تقل عن عشرين جيها ولا تزيد عن مائتي جنيد او باحدى هائين المقربين فقط فاذا وقع القلف في حق موظف عام او شخص في

صفة نيابية عامة او مكلف بخدمة عامة وكان ذلك بسبب اداء الرظيفة او الثيابة او الخدمة العامة كانت العقوية الحيس او غرامة لاتقل عن خمسين جنيها ولاتزيد عن خمسين جنيه او احدى هاتين العقويتين فقط".

#### معنى القنت لغة واصطلاحاً قانونياً .\_

الدالتك في اللغة هو الرمي والتوجيه ويقصد به اصطلاحا في لغية القانسون استناد فصل ادام محتدد الى شيخص او أشخاص لو صح هذا الفعل لكون جيفة يشأل عنها من استدت إليه أو تيجب احتقاره عند اهل وطنه .

ر والفعل المحدد او الواثمة المحددة هنا هما مناط التمييز بين القذف والسب فالاول عندما تحدد الواقعة المستدة اما الثاني فيكون عند تخلف هذا التحديد.

 والقلاف في جوهره توجيه معنى سئ الى شخص او اشخاص بقصد الاساءة اليهم.

#### المبحث الاول أركان القذف

يفترض القلف فعل اسناد وان

ينصب هذا الفعل على راقمة يشترط فيها شرطان : ان تكون محددة وان يكون من شأنها عقاب من اسندت اليه اواحقاره . وان يكون هذا الاسناد علنيا وهذه المناصر تكون الركن المادى للقذف ويتطلب إيضا ركن معنوى يتخذ صورة القصد الجنائي .

المطلب الاول ، الركن المادي بـــ

يتكون من ثلاثة عناصر هي نشاط اجرامي ( فعل الاسناه ) وموضوع النشياط الإجرامي . ( الواقعة المحددة التي من شائها عقاب من تسند الهه أو احتقاره ) وصفة لهذا النشاط ( ان يكون علياً ) .

(۱) والاستاد: هو نسبة الأمر او اللمل الى شخص أو أشخاص قهيداً لمساملته عنه . وهو المنى المقصود به فى القساف . حيث يتعين لقيام القلف الماقب عليه أن يوجد تعيير متضمن نسبة أمر او قمل الى شخص بحيث لوصح هذا الإسناد الى الشخص لأصبح هذا الأغير خاضماً لوطأة المقاب باعتبار ان الاستاد مشتمل على جرية معاقب عليها قانون . او ان

احتقار الشخص عند اهل وطنه .

\_ فقضت محكمة النقض المدية :\_

" بان صاحب الجريدة الذي رفعت عليه دعوى القذل لايجوز لم ان يتعسسك بأن ما نشر من الأخبار قد وصل الى علمه من العقائه من العقاب . اذ لو جساز الصحف أن ينشروا كل خيسر أيا كان مسساس يشسرك المرطقين بحجة أنهم تقلوه الى طريق الفير . لادى ذلك الى اباحة التيقد أن يكفى للخلاص من يشكوا سيل التعير با إليه التعير با التعير المناعة عن الغير اواية عن الغير او ألاضاعة "

" تلتن ۲/۲۸ /۱۹۰۸ میج ۹ ــ ۲۰ .

ـ وسارت المحاكم بحق على هذا النحو وقضي بانه :

" يستوى ان تكون عبارات

القذف او السب التي اذاعها الجاني منقولة عن الفير "

أو من انشائد هو. ذلك ان نقل الكتابة التي تنضمن جرعة ونشرها يعتبر في حكم القانين كالنشر الجديد سواء بسواء. ولا يقبل من احد للإفلات من المقاب أن يتلرع بان تلك الكتابة الما تقلت من صحيفة أخرى اذ الراجب يقضى على كل من بنقل كتابة سبق نشرها ان يتحقق قبل الدامه على النشر من ان تلك الكتابة لا تنطبوى على ايسة الكتابة لا تنطبوى على ايسة

" تتش ۱۹۵۹/۳/۲۶ س ۱۹ س ۳۶۸ مهموعة الاحكام"

#### \_ وتضـت،

" بأن مجرد الرواية ينقل الى ذهن الجمهور ولو بصفة مؤقتة أو عارضة أو على سبيل الشك بقيام الإسماد واحتمال صحته وهـو ما تأذى به سمعة من رجه اليـه "

" تقض ۱۹۵۰/۱/۱۹ س ۱ ص ۲۵۱ ميسوعة الاحكام" .

. ويستوى ان تكون عبارات القلف واضعة الدلالة أو ذات معنى غفى مادام يتسنى الوصول اليه درن عناء او مشقة .

- والقاعدة المامة في تفسير عبارات القلف والسب هر حمل الكلام على معناه الطبيعي المادي المستفاد مباشرة بغير تكلف من جملة الكلام ومجموعه الا اذا تامت قرينة ترجب صرفه الى معنى آخر . وتلا على أن صاحبه قصد المعنى الطبيعي المادي .

مع ملاحظة أن الشخص قد يخفى الممنى المؤذى أو الشعور السئ في اللفظ البرئ والعبارة التي تهدو ساذجة أو ناقصة أو لتقرية المعنى وأكسابه الطرف والمعنى اللازمين لتأثيره وبناء هذا التأثير في النفوس . وأما للتهرب من المستولية أو للغرضين معا .

.. وينبغى فى هذا الصدد ان ينظر الى مجموع الكلام والى اللغة والمرف والظروف الخاصة بالجانى والمجنى عليه .

\_ ووسائل التعبير قد تكون بالقرل الشفرى أو الكتابة ابا كان شكلها أو نرعها مخطوطة أو مطبوعة . وأيا كانت المادة التى نرغت فيها الكتابة . ويدخل فى نطأق الكتابة الوسوز والرسوم

۲) وموضوع القنف: هـو الراقعة التى يستدها المتهم الى المجنى عليه ويكون من ـ شأنها المساس يشرفه واعتباره . وقد أشترط القانون ان تكون هذه الراقعة محددة وان يكون من شأنها لو كانت صادقة عقاب المجنى عليه أو احتقاره عند أهل وطنه .

\_ أى يجب أن تشمل المبارات الموجهة الى المجنى عليه على قعل أو أمر محددا يكن التدليل عليه وأثبات صحته وهر أمر ضرورى على القذف أما الاستاد بواقعة الارتشاء أو ما شاكل ذلك من صفات لا يمكن التدليل عليها فهو السب.

" تقص ۱۹۷۱/۵/۳۱ سته ۶۰ ق مجسرعة الاحكام ص ۷۵۱".

.. ويسرد الفقه والقضاء القرنسيين الأخذ بمبيار " الصلاحية للاثبات " فاذا كانت عبارات المتهم تصلح لان يقام الدليل على صحتها أو بطلائها أى حصولها أر عدم حصولها فهى محادة .

ـ ولا يعنى اشتراط تحديد الراقعة أن يكون الاسناد قد أشتمل على كافة عناصرها وظروفها ومكانها وزمانها بل يكفى تصويرا نسبيا فى الاذهان تحديدا لراقعة بلاتها

- وقاضى المرضوع هو المنوط به الفعل والقول بأن الواقعة المسنده محددة وبالتالى تكون قذماً أو غير محسدوة وبالتالى تكون سسبا ، ولمحكمة النقض مراقبته فيما يرتبسه من النتائج القانونية لبحث الواقعة محل القانونية لبحث الواقعة محل القانونية المحدة الواقعة محل القانونية المحدة الواقعة محل القانونية المحدة الواقعة محل القانونية المحدة الواقعة المحدة القانونية المحدة الواقعة المحدة الواقعة القانونية المحدة الواقعة ال

" نقش جلسنة ۱۹۷۲/۱۰/۸ القشية رقم ۸۵ نقش لم ينشر". `

= وموضوع القسنف المستمل لواقعة محددة يجب أن يكون أحد أمرين :..

(ولا: واقعة لو صحت لكونت جرعة معاقبا عليها ( سواء في قانون العقوبات او القوانين التكميلية له ) ويرى بعض الفقها- أن الاسناد بواقعة تكون مخالفة أدارية لا يكون الاسناد في القدف . ويرى البعض الأخسر أو الإسسناد بواقعه تسستوجب المقاب التأدس, بعتم قدقة ذلك

لان الشارع استعبل عبارة " العقوبات المقررة لذلك قانونا " وهي تتسع للعقوبات الجنائية والتأديبية . وهو مانرجحه طبقاً لقواعد التفسير الصحيح للقواعد الجنائيسة .

ـ ولا يهم أن توصف الواقعة بوصف الجناية أو الجنعسة أو المخالفة ذلك أن محل هذه الافعال المرصوفة تخضيع للمقساب ألجنسائي . وهبلا السرأى هيو ما أخلت به محكمة النقض أخيرا . " فين ١٩٧٧/١٠/ الشار اله آتنا"

ثانيا: واقعة لو صحت لكان من شأنها ان تؤدى الى تحقير من أسندت اليه لأن الأصسل ان القانون يحمى شرف الشخص واعتباره . وينزل العقاب على من ينال من هذا الاعتبار أو الشرف . فالنيل من هاتين الصفتين يجعل الشخص محتقرا في الوسط الذي يحيا فيه وفي الوسط الذي يتحرك فيه أو في دائرة تشاطه الذي يارسه .

ــ ومعنى الاحتقار يختلف من بيئة الى أخرى . فظهور شخص عار يعتبر مدعاة للاحتقار فى بلد ولكنه لا يعد كذلك فى بلد آخر .

- والمرجع في القرل بأن استاد واقعة معينة من شأنها تحقير من أسندت اليه مسألة وقائع يقرها قاضى الموضوع على هدى ظروف الزمان والمكان والاحوال وهو يخضع في ذلك لرقابة محكمة النقض التي تبحث الواقعة لتبين مناحيها واستظهار مراميها لانزال حكم القانون عليها .

\_ ولما كان الاسناد ركنا في هذه الجرائم فأنه من المتمين أن يتحدث عنه الحكم باعتباره ركنا في الجرية لا تقوم الا به . ولايكرن الحكم بنجاة من القصور الا أورد هذه العبارات التي استقى منها الاسناد وأوضع دقائق من أدلة الدعرى المطروحة في مجلس القضاء حتى يتسئى لمحكمة النقض مراقبة تطبيق .

" تقش ۲۹۰۰/۱۹۸۰ الطمن ۲۹۳۱ لسته ۵۵ ق.".

- ولا يشستوط فى الراقسة المحددة أن تقضى فملا ألى ترقيع المقاب على المجنى عليه أو الى احتقاره فعلا وإنما يكفى أن يكون من شأنها كذلك وذلك واضح من تعبير القانون بمباره " لو كانت صادقة ..."

٣) العلائية : لاشك أن العلم پخليجات النفرس وخواطر العقول وتقليات القلوب وماتطرب به من استحسان واستهجان ورضاء مقدور البشر . ولذلك لا يحكن أن يكون للقانون سلطان على الفكر الرأى أو الشعور أو الارادة حتى يعلنه صاحبه . فاذا اعلنه خرج عن أن يكون حديث نفس وأصبح سلوكا له أثره الخارجي وجاز أن يحاسب عليه أن كان وخاب .

ـ فاعلان الفكرة أو الشعرر أو الارادة هو الذي يفتح الباب للقانون لمحاسبة صاحبه لان اعلان الفكرة أو الشعور هو الذي يهيئ لها قرصة احداث اثرها في المحيط الذي حصلت فيه .

لللك يكن تعريف الملاتية بأنها وصول المضمون النفسي أو قابلية وصوله الى مدارك الآخرين من أشخاص يصدق عليهم أنهم جمهور أقراد بنون قبيز .

.. ويعرف الاستاذ الدكتور / رمسيس بهنام العلائية بأن معناها " ان يشاهد القعل أحد من الناس أو يسمعه أذا كان المسمع يدل

على مادة الفعل أو ان يكرن من شأن الفعل بالكيفية التي وقع بها ان يراه أو يسمعه الفير ولو ثم ير أو يسمم بالفعل".

" هذا التعريف كان بصدد معالجية سيادته لجريمة الفعيل الفاضح العلني "

\_ والعلائية في مجال القانون الجنائي قد تكون جريمة في حد ذاتها وقد تكون ركنا في جريمة وقد تكون عقوبة يحكم بها .

.. وسنقتصر في دراسة العلاتية على أنها عنصر من عناصر الركن المادي في جرية القذف .

\_ والملائية هي وسيلة علم أفراد المجتمع يعيارات القذف بحيث لايقوم القذف الا اذا كان الاسناد علنيا .

\_ ولقد أحال الشارع فى نص القلف الى المادة ٧١١ من قائرن العقوبات لبيان الوسائل التى تتحقق عن طريقها علنية القلف وقد حددت الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة من هذا النص طرق العلائية .

\_ والعلائية في مجال جرائم التعبير عامة . وتلخل فيها جرائم

القذف والسب لها معنى قانونى يقوم على عنصرين .

 العنصر المادى وهو السلوك المتج خدث نفسى من شأته ايصال الفكرة أو الشعور أو الارادة الآصة للجمهور.

 العنصر المعنوي . وهو تعمد ايصال هذه الفكرة أو الشعور أو الارادة الى الغير . قصد الاذاعة . وحيث يتحقق اجتماع هذين العنصرين تتحقق العلائية حتما .

\_ وهذه الطرق وردت على 
سبيل المثال لا الحصر والدليل على 
ذلك ما جاء بالفقرة الاولى من 
نص المادة ١٧١ من قانون 
المقربات عبارة " أو بأى وسيلة 
أخرى من وسائل الملائسة " 
وما جاء فى نهاية الفقرة الثالثة 
تعبير " أو بأى طريقة أخرى "

\_ ولقد أكد الشارع ذلك في المنكرة الإيضاعية للمرسم بقانين رقم 4V السنة 1971 اللي أعطى المادة 1971 من قانين المقربات صياغتها الحالية فقد ورو أن أحد التي يقصدها القانين في هذا التي يقصدها القانين في هذا الباب وفي الباب السابع من

الكتاب الثالث من قانون العقوبات بسرد أطرافها على سبيل البيان لاعلى سبيل الحصر وعلى وجد أدق وأكمل نما ورد في القانون المالى".

ولقد أستقر على ذلك قضاء محكمة النقض المصريه في أحكامها.

" تقش ۲۱ مارس سنه ۱۹۳۸ مجموعة القواعد الثانوتيه ج. ٤ وقم ۱۸۸ ص ۱۹۹ " .

" نقش 4 ماير ١٩٤٤ مجموعة القراعد القائرنية ج ٤ رقم ٢٥٠ ص ٤٨٣ ° .

" لقش لا يرتبة ١٩٥٥ مجمرعة أحكام التقطى س لا رقم ١٩٤٤ ص ١٠٦٨ " .

- وتسكون العلائسة هعلية . بالنسبة لما عدا تلك الطرق . إذ القانون لم يذكرها على سبيل الحصر كما سبق أن ذكرنا .

\_ رئقد نص الشارع على المثارة على المثارة . علائية القول . وعلائية النعل .وعلائية النعل .وعلائية فتحى سرور حالة رابعة هي المثانية عن طربق " التليفين " التليفين " التي نصت عليها الماده ٢٠٨ من قانون التقربات التي غيره بطربق التاليفون يعاقب بالمقربات المتصوص عليها في المعقربات المتصوص عليها في المعقربات المتصوص عليها في الماده ٣٠٣"

وقد عبر الشارع عن حالات علائيه القول بأنه " يمتير القول أو الصباح علنيا اذا حصل الجهريه أو ترديده باحدى الوسائل المكانيكية في محفل عام أو في مكان آخر مطريق أو اذا حصل الجهريه أو ترديده بحيث يستطيع ساعد من كان في مثل ذلك المكان او اذا أخيع بطريق أو اذا المكان أو اذا طريقة آخرى "

ـ ولقد أستمعل الشارع لفظى القول والصياح مسويا بينهما ليقرر أنه لايشترط ان يكون ما صدر من الجانى هو الفاظ ذات دلالة فى لفه من اللفات وأغا

يجوز أن يكون مجرد صوت لد دلالة عرفية .

ويترتب على ذلك أنه لا يكفى ركن العلائية أن تكون العبارات المتضمنة للاهانة أو القلف القلف أن يكون ذلك بحيث يستطيع بن يكون ذلك بحيث يستطيع المن أما أذا قيلت بحيث لا يكون أن يسمعها الأ من ألقيت الدين ألا من ألقيت الدين ذلا علائية .

" " تقش ۲۷ أبريل سنه ۱۹۵۲ مجبرعة القراعد القائرتيه جـ 4 رقم ۲۹۹ ص ۱۹۵۸".

- والمكان العام عيزه حل جمهور الناس في ارتيادة سواء كان ذلك على وجه دائم أم في أوقات محددة رسواء أكان ذلك يغير قيد أو شرط أم كان يقيوه وشروط محدودة.

وستمد القول صفته العلائيه من طبيعه المكان الذي صدر قيه . و المكان العام أتراع ثلاثة بطبيعته وبالتخصيص وبالمسادقة .

\_ وألمكان العام بطبيعته هو كل مكان يستطيع أى شخص فى أى وقت ان يدخل فيه أوغر منه . سواء كان ذلك دون قيد أم كان

نظير أجر معين أو استبقاء شرط ما . قادًا جهر المتهم بالقرأ أو الصياح في مثل هذا المكان ترافرت له العلاتية .

حتى ولو لم يكن موجودا فيه أى شخص لانه قد ثبت للمكان صفة المعمومية وهى قرينة على ترافر العلانية .

\_ والمكان العام بالتخصيص هو مكان يباح للجمهور من الناس الدخول فيه خلال أوقات معلومة ويحظر ذلك فيما عدا هذه الاوقات . مثل المساجد والكنائس والمدارس . والمسارح . قاذا جهير هذه الاوقات المحددة لدخول هذه الاوقات المحددة لدخول الجمهور فقد ترافرت العلائية .

رالمكان العام بالمصادفة هو فى أصلة مكان خاص . ولكن يباح لجمهور الناس بارتيادة على وجمه عارض .

" تقطن ۲۹۸۰/٤/۷۱ السنسته ۳۱ ص ۵۵۵ .

فإذا جهر المتهم بالقسول والصباح في وقت ارتياد الناس لهذا المكان ترافرت العلائية.

.. ريعنى المحفسل العسام .

الاجتماع العام أى اجتماع عدد من الاشخاص لاترتبط بينهم صلة خاصة . ولم يكن ثمة معيار خساص فى أختيارهـم . وإقسا عمرضة قد كنا معين عرامل عارضة قد كتنوع مثل مناسبة دينية أو قومية أو اعتصام أو ليتابل الاجتماع الخاص الذي يضم عدد من الناس ولو كان كبيرا وأغا بينهم رابطه خاصة .

دواعتبر الشارع أيضاً علائهة التهم بقرله التهم بقرله أو ردده في مكان أو صياحه أو ردده في مكان على مناسبطيع ان يسمعه من كان في مكان عام . وقضى تطبيقا لذلك بأن السب يمتبر علتها " إذا حصل من المتهم في بلكرته مطلة على الشارع في بلكرته مطلة على الشارع " نقس ٩ ينابر سد ١٩٠٠ مبسره المناسس و ١٨٠ مبسره المناس و ١٨٠ مبسره المناس و ١٨٠ مبسره المناس و ١٨٠ مبسره ١٩٠٠ مبسره ١٩٠٠ مبسره ١٨٠ مبسره ١٨٠٠ ميسره ١

#### ــ وقضى كذلك :

بأن " أقفاظ السب الصادرة من المتهم وهو داخل منزله تعتير علنية اذا سمعها من يُرون في الشارع العمومي " . - تعن ١٢ ماير سه ١٩٥٧ مجدره،

" تقض ۱۲ مایر سته ۱۹۵۲ مجمره أحكام التقش س ۳ رقم ۲۳۱ ص ۹۲۵ " .

\_ والحالة الثالثة هي الاذاعة بطريق اللاسلكي أو بأي طريقة أخسري .

ولا يعدر اللاسلكى أن يكون وسيلة فنية لتقل الصوت واتاحة سماعة لاشخاص يوجودن فى مكان بعيد عن المكان الذى يتطق قيد المتهم القول أو يصدر عنه الصياح فيد

ـ ولا يشترط استطاعة ساع القرآ أو السياح في مكان عام بل يكفى ان يستطيع الاستماع اليه من يوجدون في أماكن خاصة ويرى الشارع ان العلائية تتحتق على الرغم من ذلك بالنظر الى تمدد الاشخاص اللين يتاح لهم الاستماع إلى القول .

والطلاصة أنه أذا تواقرت ظريقه من الطرق التي نص عليها القانون في المادة ۱۷۱ عقريات. اعتبرت قريته على تواقر صلة الملائية في الفعل قانونا.

" الطمن رقم ۲۷۶ استه ۵۰ ق جلسة ۱۹۷۰/۵/۱۱ و۲ ص ۱۹۹۳ ميج الاسكام" " الطمن رقم ۲۹۱۹ لسنه ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۲//۲۹۱ م اص ۵۸ ميج الاسكام"

. ونضيف الى الطرق التي نص عليها الشارع في المادة ١٧١ عقربات طريقه أخرى نص عليها

فى المادة ٣٠٠٨ مكرر عقربات وهى طريقه القلف عن طريق التليفون ، ولقد سوى الشارع بهذا النص بين القذف عن طريق التليفون والقداب عن طريق احدى وسائل العلائيه التي جاحت في عجر المادة ١٧١ ع . وأعتبر القلب عن طريق التليفون في حكم القذف العلني .

.. ولقد نص الشارع فى الفقرة الرابعة من المادة ١٧١ ع على علاتية الفعل والاياء وحدد ضابط العلاتية للفعل والاياء فى قوله :

" يكون الفعل أو الاياء علنيا اذا وقع في محفل عام أو في طريق عام أو في أي مكان آخر مطروق أو اذا وقع بحيث يستطيع رؤيته من كان في مثل ذلك الطريق أو المكان ".

د والتي تحتاج الى توسع فى الشرح لكثرة ما تثيرة من مشاكل عملية هى

#### علائية الكتابة .ــ

نص الشارع على علائية الكتابة في نصه:

. " وتعتبر الكتابة والرسوم والصور الشمسيه والرموز وغيرها

من طرق التعقيل علنيه اذا وزعت يغير تمييز على عدد من الناس أو اذا عرضت بحيث يستطيع ان يراها من يكون في الطريق العام أو أي مكان مطروق أو اذا يبعث أو عرضت للبيع في أي مكان " .

أى ان الطرق التي حددها النص والتي يعتبرها قرينه على توافر العلنيه هي التوزيع والعرض للاتظار والبيع والعرض للبيع .

ويقصد بالتوزيج: ان يطلع على متحرب عدد من الناس بغير أي اطلع على مضمونه جملة أشخاص يفهم من لا شأن له يوضوعة ولا ترتبط بصاحب للكترب صلة خاصة تهرر ان يكاشفه يضمونه الامر الذي يركش أغياه النيه الى نشر فحوى المكتوب وإذاعته .

- والمتصود بالاطلاع الذي يحقق معنى التوزيع هو الاطلاع على المكتوب نفسه لا العلم المستفاد من سماع فحواه.

. ويكفى ان يكون المكتوب قد وصل الى عدد من الناس ولر كان قليلا سواء كان ذلك عن طريق تدارل نسخة واحدة او بوصول عدة صور ما دام ذلك لم يكن الا بقعل

المتهم وكان نتيجــة حتمية لعمله لا يتصور أنه كان يجهلها .

 تقتل ۲۳ مارس منه ۱۹۵۲ مجموعه التراعد جداع ۳۹۷ " .

ــ اى يجب تواقر شرطين حتى تتحقق العلانيه وهما :ــ

الأول التوزيع والثاني أن هذا التوزيع كان بغير قييز .

\_ ولا أهمية للكيفيه التى حصل بها التوزيع سواء كان باليد أو عن مظروف مفتوح أو أو عن مفتوح أو لقاء المكتوب في الطريق العام لكي يلتقطه من يمر في هذا الطريق.

" تتنب ١٩ مارس سه ١٩٧٩م، مجموعة الترامة التانونية بدارتم ١٩٧٩م، والمرامة الترامة ١٩٧٩م، والمرامة الترامة التانونية بدارتم ١٩٧٩م، والمرامة المرامة ال

" تقش ۵ قبرابر سنه ۱۹۵۷ مجموعه أحكام النقض س۸ رقم ۳۷ ص ۱۲۷ ".

" تقش ۲۹ فیرایر سند۱۹۷۱ مجموعة احکام التقش س۲۲ وقم ۱۹۳۴ س ۱۹۹۳

\_ والأصل أن أرسال شكوى مكتوبة إلى إحدى الجهات النشائية أو الادارية المختصة لا يعتبر من قبيل الترزيع ولا تتوافر به الملائية لان ذلك يعتبر استعمالا لتي عام دستورى وهو حق مخاطبة , السلطات عن طريق الشــــكوى أو تقديم المرائض .

" تقض ۱۱ مایر سنه ۱۹۹۶ مجموعه احکام النقش س۱۹۲۵ ص ۳۶۳ .

\_ إلا إنه إذا أسئ إستعمال هذه الرخصه واستخدمت كوسيله للتشهير جرى عليها حكم القانون سواء فيسا يتعلق بالقذف أو السب.

\_ ولقد قضت محكمة النقض المصرية :

متى كان الحكم المطمرة قد تعدث عن ركن العلائية واستظهر الدليل على أن الطاعن قصد إذاعة ما نسبه الى المجنى عليه ها استخلصه الحكم من أن الطاعن تعمد أرسال شكواه الى عدة جهات حكرمية متضمنة عبارات القلق السبه

- ولما كان من المقسور أن استظهار القصد الجنائي في جرية القلف والسب علنا من اختصاص محكمة المرضوع تستخطعه من مقب عليها مادام موجب هذه مع هذا الاستنتاج . فان المكم اذا التخيم عليا المحتول المتخلص علي النحو المتقدم قصد قد دلل على سؤ نية الطاعن تد دلل على سؤ نية الطاعن وتوانر ركن الملائيه عا يسوغ وتوانر ركن الملائيه عا يسوغ الاستدلال عليه وتتحسر عنه المتدلال عليه وتتحسر عنه التحديد المسروغة المتدلال عليه وتتحسر عنه التحديد الملائية عا يسوغ المتدلال عليه وتتحسر عنه المتدلال المتدلال عليه وتتحسر عنه المتحدل المتدلال المتدلال المتحدل المتحد

دعوى القصور في التسبيب " . " تقش ١٩٨٠/٥/٢١ السبينه ٢٩ س ١٥٥ " .

#### ــ وقضت ايشاء

" يسأل مقدم الشكرى عن القلف اذا أعطى العلاتية لشكواه دون مقتضى لللك من اجراءات الشكرى ودون أن يكون من شأن تحقيق مصلحة مشروعة له . اذ يكون ذلك كاشفا عن اسامة استعمال حقه . وانه لم يقصد مجرد رفع الظلم الذي نزل به . واغا قصد التشهير بشخص وإيلاء في شرفه ".

" تقض ۱۷ يونيه سنة ۱۹۵۷ مجموعه القواعد القانونيه ج.V وقم ۱۹۹۹ ص ۱۸۵۵ " .

" تقش ٩ ترقمير سنه ١٩٧١ مجموعه احكام التقش س ٢٢ رقم ١٩٣ ص ١٩٩ " .

\_ والعرض للانظار : يعنى عرض المادة التى تحمل الكتابة بحيث يستطيع ان يراها من يكون فى الطريق العام أد اى طريق او مكان مطروق .

\_ ولا يشترط المرض مكان عام بل تتواقر العلانية ولو عرضت الكتابة فى مكان خاص بحيث يكن رؤيتها لمن يكون فى الطريق العام.

- والبيع: فى مدلولة القانونى هو نقل ملكية الشئ نظير ثمن . ويرد البيع على المادة التى تحمل الكتابية . أو ما فى حسكمها . ومجسره البيع يكفى لتحقيسق الملاتهة ولو لم يعقبه تسليم وأنه يكفى يلذاته لتوافر العلاتية ولو على نسخة واحدة .

ـ ريجب إن يفسر البيع على أن مسلة علائية وهر ما يفترض 
حين يكون المبيع نسخة واحدة ان 
يكون لدى البائع نسخا أخرى وأنه 
على استعداد لبيمها لمن يدفع 
الثمن .

.. وتطبيقا لذلك فأن العلائية لا تتحقق بهذا الطريق ( البيع ) اذا باع المتهم من مكتبته الخاصة نسخة لا يمتلك سواها . او اذا باع المؤلف أصبول كتابة لناشر . اذ لا تتوافر في نهه أطراف البيع . تناول هذه الاصول مهاشرة .

ـ ريقوم مقام البيع العرص للبيع وهو طرح الكتابة ليشتريه من يريد . ويعد عرض للبيع مجرد نشر الاعلان عن الكتابة في الصحف او ارسال نشرة عنه بالبريد أو ذكره في قائمة مطبعات .

ريجسب التنويسه الى أن ما سبق هى الطرق التى نص عليها الشارع فى عجز المادة ١٧١ على الا عليها التعليم المادة المادة

- ولا ينغ ذلك من أن يستخلص قاضى الموضوع توافر العلائيه ( الفعليه ) من طرق أخرى غير منصوص عليها فى عجز المادة ١٧١ عقربات متى توافر عنصرى العلائيه وهما الاذاعة وثبوت قصد العلائيه او الاذاعة .

ـ كما يجب التنوية أيضا الى الشارع لم يشترط صدور عبارات القلف والسب في حضور المجنى عليه . بل أنه لم يشترط سيق أن ذكرنا لم يستهدك من المقاب على علي القذف حماية شعور المجنى عليه من أن تهرحه عباراته وأما هدفه حماية مكانته الاجتماعية . وفي هذا قضت محكمة النقض المصرية :

" أن القانون لايوجب للمقاب على القلف والسب أن يقع أيهما

قى حصرة المجنى عليه . بل ان اشتراط تواقر العلائية فى جريتى التلف والسب العلنى فيه ما يداد بوضوح على ان الصلة التى شرح العقاب من أجلها لم تكن مواجهه شخص المجنى عليه يما يؤلمة ويتأذى به من عبارات " التلف والسب واغا هى " .

" ما يصاب به المجنى عليه من جراء سماح الكافه عنه ما يشينه في شرقه واعتباره."

" وهذه الصلة تتحقق بجرد توافر العلانيه ولو لم يعلم المجنى عليه بما رمى به "

" تقض ٣٠ أكترير سنه ١٩٣٩ مجموعة القواعد الثانونية ج٤ رقم ٤٢١ ص ٥٨٩ " .

الركن المعنوى القصد الجنائي :

ـ القلف جرية عمدية في كافة
حالاته . ولقد استند القضاء على
أعتبار القصد المطلب قصدا عاما
وتتصرف عناصر القصد التي جميع
أركان الجرية ، قيتمين أن يعلم
المتهم بدلالة الواقعة التي يستندها
الى المجنى عليه . ويتمين أن يعلم
بعلائية هذا الاسناد ويتوافر لديه
راودة الإسناد وارادة العلائية .

ـ وينينى على ذلك أن نية الأضرار بالمجنى عليه ليس من

عناصر القصد الجنائي في القنف. وتبعاً لذلك فان حسن نية المتهم بالقذف ليس من شأنه ان ينفي القصد.

\_ ولا يتفيد أيضا استفزاز المجنى عليه للجانى أو اعتذار الجانى عن العبارات التي صدرت منه.

\_ ولقد قضت محكمة النقض المصرية :\_

" القصد الجنائى فى جرائم القذف والسب والاهائه يتحقق متى كانت الالفاظ الموجهه الى المجنى عليه شائنه بذاتها ولاحاجة فى هذه الحالة الى الاستدلال عليه بأكثر من ذلك ".

" تقش چلسه ۱۹۳۲/۱/۶ طبق رام ۴۹ سنه ۲۶" .

" نقش جلسه ۱۹۵۵/۵/۳۰ طمنَ رقم ۱۹۵ سند ۲۵ ق "

#### ـ وقضت ايشا :

لا يتطلب القانون في جرية التناف قسداً خاصاً . بل يكتفى بترافر القصد العام الذي يتحقق من نشر القاذف الامور المتضمنة للقذف وهو عالماً أنها لو كانت صادقه لأوجبت عقاب القلوف أو احتفاره . ولا يؤثر في ترافر هذا القصد ان يكون القاذف حسن

النية أى معتقدا صحة مارمى به المجنى عليه من وقائع القذف ، وهذا العلم مفترض اذا كانت العبارات موضوع القلف شائعة . بلاتها ومتنوعة .

" تقش جلسه ۱۹۵۹/۳/۲۶ الطمن رقم ۱۳۹۳ لسته ۲۸ س ۱۰ مر۱۳۵۸ " .

#### \_ وقضت ايضا :

" ماتشرته الجريدة من أن شابين اقتحما على المجنى عليه .. وهو محام - مكتبه وقذفاه بزجاجيات الكوكاكولا وأنهالا عليه ضربا بالعصى الغليظة ثم أمراه يخلم ملايسه فوقف عاريا . ثم أوثقاه من يديه ورجليه بحزام من جلد .. مانشس من ذلك هسو بلا شك ينظري على مساس بكرامة المجنى عليه ويحط من قدره وأعتباره في نظر الغير ويدعو الى احتقاره من مخالطيسه ومن يعاشرهم في الوسط الذي ... يعيش فيه \_ وتتوافر به جريمة القذف كما هي معروفة به في القاندن.

" الطعن رقم ٦٢١ لسنة ٣١٥ن جلسه ١٩٦٢/١/١٦ س ١٣ ص ٧٤ " .

#### ـ وتضت ايضا .

" من المقرر أن مجرد تقديم شكرى في حق شخص الى جهات الاختصاص وإسناد وتائع معينة أليه لا يعدد تقلص مادام القصد منه لم يكن الا التبليغ عن هذه الوقائع لا مجرد التشهير والنيل منه ".

\* الطعن ۱۹۶۰ لسنه ۶۱ ش جلسة ۱۹۷۱/۱۱/۲۹ س۲۲ن ۱۹۳ ص ۱۹۲۹

#### .. وقضت ايضاء

" إن إسناد واقعة جنائية الى شخص لا يصع العقاب عليه إذا لم يكن القصد منه الا تبليغ جهات الاختصاص عن هذه الواقعة . اذ أن التبليغ عن الجرائم حق بل فرض على كل فرد " .

مجلسه ۱۹۲۵/۲/۲۱ رقم ۹۰۰ سند ۱۵ ق

## ــ وقضت ايضا :

" ان مجرد تقديم شكرى فى حق انسان الى جهات الاختصاص وادلاء مقدمها بأقواله أمام الغير لا يكن اعتباره قلفاً علنياً إلا إذا

كان القصد منه مجرد التشهير بالمشكو للنيل منه .

" چلسه ۱۹۶۲/۲/۱۷ طمن رقم ۱۹۳۹ س ۱۹ ق".

" الطمن رقم ۱۷۹ لسته ۵۰ ق جلسیه ۱۹۵۱/۱۱/۱۸ برس ۳۲ ق - ۲۱ س ۹۵۳ "

# رأى الباحث

# يـرى الباهـث :ــ

اولا :.. تعديل نص المادة ١٨٤ من قانون العقوبات بادخال جميع الكيانات التى لها شـــخصية اعتبارية ليشـــملها نص ١٨٤ ياغماية الجنائية .

ثانيا : الترسع في حماية سسعة الهيشات والتنظيمات المختلفة بالحماية الجنائية .

الله : النص في قانسون الإجراءات الجنائية في الفصل الثاني من الياب الارك على أن تكرن النيابة العامة هي المثلة التانية لاي تجمع أو تنظيم أو هيئية ليست لها الشخصية الإعتبارية أمام المحاكم بالنسبة المحالم المحاكم بالنسبة في المحالمة والشرف والإعتبار .

( وللبحث بقية )

# دراسة

في صدد إستاد القصل في صحة عضوية اعضاء مجلس الشعب إلى المحكمة الدستورية العليا

## لسيد الاستلا محمود رضا أبو قمر المحامى

#### نهميد وتقسيم :

أول ما يلفت النظر - هنا -إن المسألة الأساسية في صدد إختصاص الفصل في صحة عضوية أعضاء مجلس الشعب كانت وما تزال محل جسدل فقهي ، وتفرقت بشأنها الرأى ، كما تباينت - في هسسا المتصوص - إنجاهات القضاء .

ومرد ذلك كله إلى إختلات وجهات النظر في تغسير نص المادة ٩٣ من دستور ١٩٧١ الذي يحكم في الظاهر هذه المسألة، وأدى هذا الحلات إلى عدم ضبط حدوده في الخصوص والمدى، وأسفر ذلك عن تباين وجهات النظر ، بل وإحتدم الجدل - في هذا الصدد - في الآونة الآخيرة بصورة لم يسبق لها مثيل من قبل

وإزاء هذا التباين والخلاف ، وحسماً لما قد ينشأ في المستقبل فإننا نناقش هنا مسألة إسناد

الفصل فى صحة العضوية لأعضاء مجلس الشعب إلى المحكمة النسترية العليا ، إذ أن المسألة فى حقيقتها وجوهرها للتصوص الحاكمة للمسألة المعرضة ، وهبو ما تختص به هذه المحكمة طبقاً للنستور ، وبإعتبار أن تفسيرها لنصوص وبإعتبار أن تفسيرها لنصوص التشريع مؤرمة للكافة .

وفي ضوء ما تقدم ، تنقسم دراستنا - في هذا الصدد -

على النحو التالي :-

أولاً: حدود المسألة المعروضة والنصوص التي تحكمها .

ثانيا: إنجاهات إنقضاء في هذا الصدد .

الله: مناقشة مسألة إسناد الفصل في صحة العضوية .إلى المحكمة الدستورية العليا .

وذلك على التفصيل الآتى:

## اولاً محدود المسالة المعروضة والنصوص التي تحكمها:

أورد دستور سنة ١٩٧١ -فى الفصل الثانى تحت عنوان السلطة التشريعية لمجلس الشعب فسى السادة ٩٦ (١١ منه على أن:

" يختص المجلس بالفصل و تختص محكمة النقض بالتحقيق و تختص محكمة النقض بالتحقيق المجلس بعد إحالتها إليه من رئيسه . ويجب إحالة الطعن إلى محكمة النقض خلال ١٥ و يوجب الإنقضاء من التحقيق ويجب الإنقضاء من التحقيق خلال تسعين يوماً من تاريخ إحالته إلى محكمة النقض .

وتمرض نتيجة التحقيق والرأى الذى إنتهت إليه المحكمة على المجلس للفصل فى صحة الطعن خلال ستين يوماً من تاريخ عرض نتيجة التحقيق على المجلس، ولا تعتبر

العضوية باطلة إلا بقرار يصدر بأغلبية أعضاء الجلس .

والمستفاد من هذا النص أن دستور ۱۹۷۱ منسح الجلس النيابي سطة الفصل النهائي في صحة العضوية ويتحصر القضاء في هذه المالة على مجرد القيام بالتحقيق بناء على طلب المجلس النيابي ودون أن يكن للنتيجة التي ينتهي إليها تحقيق القضاء أي إلزام بالنسنة للمجلس.

إلا أن الأمر لا يؤخذ بهذه البساطة ، كما أن ثبوت المصرية لعضر المجلس ، قر براحل ، ولكل مرحلة فيها ذاتية خاصة ، وتنتهى بإعلان نتيجة الإنتخابات ، بوصفها المرحلة الحتامية والأخيرة وبها تثبت العضوية .

ولا خلاف في أن مجلس الشعب – طبقاً لصريح نص الدستور – يختص بالفصل في صحة العضوية لأعضائه بعد ثبوت العضوية ، أما في إلرحلة السابقة عليها . وفإن مدارها صدور قرارات إدارية المرحية إدارية أو جهات

إدارية ذات إختصاص قضائي

ولقد أورد الدستور فى المادة ۱۷۲ منه على إختصاص مجلس الدولة بالفصل فى المنازعات الإدارية . ويقتضى هذا النص أضحى مجلس الدولة صاحب الولاية العامة فى نظر المنازعات الإدارية .

وإنه ولتن كان الأصل أن مجلس الدولة يختص ينظر المنازعات السابقة على ثبوت العضوية ، إلا أنه ليس هناك معبار منضبط يبين ما هية المرحلة السابقة أو اللاحقة على ثبوت العضوية . وهو ما تباينت بشأنه إتجاهات القضاء ،!

وفى ضوء ما تقدم ، تبدو حدود المسألة المعروضة ، وهى حدود غير واضحة المالم ، وتتداخل قيها الإختصاصات وتتباين فيه وجهات النظر وهر ما دفعنا إلى طرح مناقشة فكرة إساد القصل في صحة المضوية إلى المحكمة المستروية الماليا ، وعلى التفصيل الآتي

#### ثانياً: إتجاهات القضاء في هذا الصند:

بادى، الرأى ، أن غايسة ما تهدف إليه هذا ، هو تحديد إختصاص القضاء الإدارى ينظر الطعرن غير المتعلقة بصحة العضوية وإختصاص مجلس الشعب بالفصل في صحة العضوية وما يتصل به من طعون .

ويتقصى إتجاهات القضاء الإداري - في هذا الصدد -يبين إنه إستقر على أن القرارت الإدارية الصادرة في شأن عملية الإنتخابات كأصل عام ويحكم تكييفها الصحيح ليست عملأ تشريعياً أو برلمانياً عا ينهض به البرلسان ، وإقسا هي مسن الأعمال الادارية التي تباشرها جهة الإدارة بهذه العملية أو في الرقابة القضائية على سلامة قراراتها الصادرة في شانها ما يعنى مساسأ بإختصاص البرلمان أو إنتقاصا لسلطانه ، وذلك أن البرلمان لا يتأثر حقيقة بشئون أعضائه ومصائرهم إلا بعد أن تثبت غضويتهم الصحيحة فيه . كما وإن القصل في

القرارات الإدارية الصادرة في شأن الطعون الإنتخابية ، في أصـل طبيعتـــه محض غيره من الإختصاصات القضائية ومقتضى ما تقدم إن القرارات الصادرة في شسأن عملية الإنتخاب لا تبلى من الرقابة القضائية أو تتسلخ عنها الرقابة القضائية أو تتسلخ عنها إلا في حدود ما قد يقضى به أو يقرضه نص صحيح قائم (٧).

وتفريعاً على ما تقدم ، قإن القرارت الإدارية السابقة على ثبوت العضوية البرلمانية - ومن بينها قرار وزير الداخلية بإعلان نتيجمة الإنتخابات أسييد الإختصاص بالتعقيب عليها إلى مجلس الدولة بحكم إختصاصه الأصيل بالفصل في المنازعات الإدارية الثابتة له بنص المادة ١٧٢ من النستور وما قول بصريح نص البند ثامناً من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة دون غيرها بالقصل في الطمون التي ترفع من القرارات النهائية الصادرة من جهسات إدارية لها إختصاص تضائى . ولا سبيل بعدئذ إلى أن يفلت هذا القرار من الرقابة القضائية

أو أن ينأى به عن قاضيه الطبيعى أو إلى أن يخلط بينه وبين طعون صحة العضوية التي اختص مجلس الشعب بالفصل نتيجة الإنتخابات وما انطوت عليه من إعلان إرادة الناخين وأن أتيسطت أحياناً ويطريق أو يسبقه على ما يعاق من ذلك لا غنى عنها في التمهيد ليوم الإجراءات التي عنها في التمهيد ليوم الإنتخاب ومقتصياته.

ولقد انتهت المحكمة الإدارية العليا (٢) حديثاً أن الإختصاض المقرد لجلس الشعب منوط بتقديم طعن ني صحة عضوية أحد أعضائه أو طعن بابطال انتخابه ، ولا بكرن الطعن كذلك إلا إذا كان ينص أساسا على بطلان عملية الإنتخاب ذاتها ، أي ما يتعلق مباشرة بارادة الناخبين والتمبير عنها ، بحسبان أن كل ما يتعلق بالإرادة الشعبية في عملية الإنتخاب يتعين أن يترك الفصل فيه للمجلس الشعبى المثل لهذه الارادة ، وذلك تطبيقأ لمقتضيات مبدأ الفصل بين السلطات ، أما حيث

ما يتعلق الطعن يقرار صدر عن جهة الإدارة في مرحلة من مراحل العملية الإنتخابية أ. يعد إنتهائها ، تعبر فيه عن إرادتها كسلطة إدارية أو سلطة عامة ، وهي بصدد الإشراف على العملية الإنتخابية أ. إعلان نتيجتها وتطبيق أحكام القانون المنظم لها والمبن للقواعد والإجراءات والشروط والمعايير الخاصة بالتشريع والإنتخاب وإعلان نتيجته ، فإن الإختصاص ينظر هذا الطعن في مثل هذه الحالات يظل معقوداً لمحاكم مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بإعتباره القاضي الطبيعي في المنازعات الإدارية طبقاً لحكم المادة (١٧٢) من الدستور والمادة (١٠) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ، ولا وجه بعدئذ لأن يفلت هذا القرار من الرقابة القضائية أو أن ينأى عن قاضيه الطبيعي أو أن يخلط بينه وبين طعون صحة العضوية التي استأثر مجلس الشعب بالفصل فيد ، ولا يعني مجرد إعلان نتيجة الانتخاب ما يسفر عندمن إعسالان أسهاء

الفائزين بالعضوية ، تزع إختصاص محكمة القضاء الإدارى ينظر الطعون فى القرارت الإدارية المشار إليها والمعدد لها فى القانون ، إذ لا يعدل هذا الإختصاص إلا بقانون

ومع دُلْكُ ، فقد تينت المحكمة الإدارية العليا - في حدود إنتخابات مجلس الشعب الأخيرة عام ١٩٩٠ (٤) إنجاها جديداً في شأن المسألة المعروضة اذ قضت أن مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى ، إعمالاً لحكم المادتيين ١٧٢ من الدستور صاحب الولاية العامة يقصرا المنازعات الإدارية وقاضيها الطبيعي ، إلا إنه متى قطى الدستور أو القانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك يجعل الإختصاص بنظر نوع معين من هذه المنازعات لجهة أخرى فإنه يتعين على محاكم مجلس الدولة عدم التحول على هذا الإختصاص ، بذات قدر وجوب حرصها على أعمال إختصاصها المقرر لها طبقاً لأحكام النستور والقانون ، وعلى هذه المحاكم أداء رسالتها

فى أنزال رقابة المشروعية المقررة لها فى حدود هذه الولاية وهذا الإختصاص.

وأضافيت المحكمة أن الدستور قد نص في المادة (٩٣) بالفصل الثاني منه يشأن مجلس الشعب على أن يختص المجلس بالقصل في صحة عضرية أعضائه ، وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة إلى المجلس بعد إحالتها إليه من رئيسه ويجب إحالة الطعن إلى محكمة النقض خلال خمسة عشر يوما من تاريخ علم المجلس به .. وتعرض نتيجة التحقيق والرأى الذي إنتهت إليه المحكمة على المجلس للفصل في صحة الطعن خلال ستن يوماً من تاريخ عرض نتبجة التحقيق على المجلس ولا تعتبسر العضويسة باطلة إلا بقرار يصدر بأغلبية ثلثى أعضاء المجلس ومقاد حكم هذه المادة على ما جرى به من قضاء هذه المحكمة إن الطعون التي تختص محكمة النقض بتحقيقها ، ني إطار الإختصاص المتسرر دستوريأ لمجلس الشعب وحمدة

بالفصل في صحة عضوية أعضائه ، إما هي تلك الطعون التي تنصب أساساً على بطلان عملية الإنتخاب ذاتها والتي تتمثل في معناها الغنى الدقيق في عمليات التصويت والفرز وإعلان النتيجة طبقأ لأحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ ويصفة خاصة لأحكام المادتيين ٣٦. ٣٦ ومن ثم يكون الطعن على أية مرحلة من تلك المراحل المتتابعة التئ تأبر بها العملية الإنتخابية والمعنى الدستورى والقانوني الغنى الدقيق على النحو المشأر إليه من إختصاص مجلس الشعب رحده بمهاشرة أعمالا الضريح حكم المادة (٩٣) من الدستور المشار إليه ، وعلى الرجه المتصوص عليه فيها ، أيا ما يكون وجه هذا المعنى أو أساسه.

وهذا النظر للمحكمة عِمْل عدولاً عن إتجاهها السابق المتمثل في يسط مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري ينظر الطعون في القرارت الصادرة عن جهة الإدارة في مرحلة من مراحل

العملية الإنتخابية أو يعد إنتهاثها تعبر فيه عن إرادتها كسلطة إدارية أو سلطة عامة وهي يصدد الإشراف على العملية الإنتخابية أو إعلان نتيجتها .. والإختصاص بنظرها يظل معقوداً لمحاكم مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري بإعتباره القاضي الطبيعي ، في حين أن الإتجاء الحديث الذي إتبعته المحكمة الإدارية العليا يحد من إختصاص مجلس الدولة ويزيد بالمقابل من إختصاص مجلس الشعب إذ عهلة إليه ينظر الطعون في المراحل السابقة ، والتي تتبدى فيها سلطة الادارة واضحة وظاهرة ، والتي قد تصدر بالمخالفة لحكم القانون والتى تدخل في إختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى ، وذلك في محاولة إيجاد معيار منضبط يفصل بين إختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى واختصماص مجلس الشعب في صدد المسالة المفروضة إلا أن هذا المعيار غير دقيق على إطلاقه للأسباب الآتية :

اولا: إن الحكم أعتبر الطعون التى تنصب على بطلان عملية الإنتخاب والتي تتمثل في عمليات التصويست والفسرز وإعمسلان النتيجة من قبيسل الطعون في صحة العضوية ، فهذا النظر يخالف الواقع . ومثال ذلك ما نصت عليه المادة (۱۵) مسن قسرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب على أن ، " ينتخب عضر مجلس الشعب بالأغلبية المطلقة لعدد الأصوات الصحيحة التي أعطيت في الإنتخاب ، فإذا كان المرشحان الحاصلان على الأغلبية المطلقة من غير العمال والفلامين ، أعلن انتخاب الخاصل منهما على أكبر عدد من الأصوات وأعيد الانتخاب في الدائرة بين المرشحين من العمال والفلاحين اللذين حصلا على أكبر عدد من الأصوات ، وفى هذه الحالة يعلن إنتخاب الحاصل متهما على أكبر غدد من الأصوات .

وإذا لم تتوافر الأغلبية

المطلقة لأحد المرسسحين في الدائرة أحيد الإنتخاب بين الأربعة الحاصلين على أكبر عدد الأربعة على الأقل من العمال والفلاحين ، وفي هذه الحالة يعلن إنتخاب الأثنيين الحاصلين على أعلى الأصوات يشرط أن يكن أحدهما على الأقل من يكن أحدهما على الأقل من العمال والفلاحين .

ومؤدى هذا النص ، إنه يشترط لإنتخاب عضو مجلس الشعب أن يحصل على الأغلبية المطلقة لعدد الأصوات الصحيحة التي أعطيت في الإنتخاب أو بمعنى آخر (تسبة ٥٠٪ +١) ، فإذا لم تراع اللجنة هذه النسبة ، أو طبقت النص على غير وجهه الصحيح ، فإن قرار اللجنة -والحالة هذه - يكون قد صدر بالمخالفة للقانون يدخل في إختصاص ولاية مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري ، وليس من قبيل الطعون في صحة العضوية ولما كان المغيار الذي تبئته المحكمة الإدارية العليا لم يدرك هذه الحالة فإنه يكون قد شابه القصور نما يجعله غير صحيح

على الإطلاق .

ثانية: ولا يغير من النظر المتقدم ، القول بأن القانون الجديد المشار إليه وقد إعاد نظام الإنتخاب الفردى ألغى نظام الإنتخاب بالقائمة النسبية. عا مؤداه إلغاء اللجنة الرئيسية المشكلة بقرار وزير الداخلية والتي مهمتها حصر الأصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية بتحديد الأحزاب التي غثل عجلس الشعب وبيان المرشع الفائز بالمقعد الفردى في كل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الحزبية - وهي بحسب طبيعتها وعلى ما إنتهى إليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من . القرارت الإدارية التي تدخل في الإختصاص المقرر لمجلس الدولية ، ذلك وإنسه ولنسين كانت طبيعة عمل اللجنة الثلاثية المشار إليها تغاير طبيعة عمل اللجنة العامة في القانون الجديد إلا أن الإختلاف في الطبيعة وليس في الدرجة ، ومؤدى ذلك أن اللجنة العامة إذا ما خالفت حكم القانون على ألوجه السابق بيانه، قإن قرارها .

فى طبيعته قرار إدارى - يدخل فى الإختصاص المقرر لمجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بإعتبار القاضى الطبيعى للمنازعات الإدارية.

ولما كان ذلك كذلك . فإنه كان يتعين على المحكمة الإدارية العليا ، إذا ما ارتأت الوجه السابق ، العدول على إنجاهها السابق أن تعمل حكم المادة ٤٤ مكرراً من قاعدة مجلس الدولة التي تقضى بإنه إذا تبين لأحدى دوائر المحكمة الإدارية العليا عند نظر أحد الطعون أنه صدرت منها أو من إحدى دوائر المحكمة أحكام سابقة يخالف بعضها البعض أوارث المدول على ميدأ قانونى قررته أحكام سابقة صادرة من المحكمة الإدارية العليا ، تعين عليها إحالة الطعن إلى هيئة تشكلها الجمعية العامة لتلك المحكمة في كل عام قضائي من أحد عشر مستشاراً برئاسة رئيس المحكمة أو الأقدم فالأقدم من تواييه .

وفي ضوء ما تقدم ، فإن

الإدارية العليا مازال في بدايته ، ولم يرسخ بعد ، يل ومحل نظر . وهو ما يتعين النظر إليه بحذر شلليد ، في ضلوء الإعتبارات المتقدمة وإذا كان ما تقدم يثل إتجاه تطور القضاء الإداري - في المسألة العروضة ، إلا أن هيئة قضايا الدولة -التي تنوب عن الحكومة في مياشرة الدعاوي والطعون العامة المقامة من وضد الحكومة - في تفسير المادة ٩٣ من الدستور -لها وجهة نظر في تفسير المادة ٩٣ من النستور (٥) ومقادها إن مجلس الشعب هو الذي يختص وحده في القصيل في صحة عضرية أعضائه بعد تحقيق تجرية محكمة النقض طبقأ لنص المادة ٩٣ من النستور والمادة ٣٨ من قانون مجلس الشعب رقم ۳۸ لسنة ۱۹۷۲ ، وأضافت أنه لا يجوز التحدث بأن قرار إعلان النتيجة يعتبر من عداد القرارات الإدارية التي يختص ينظرها مجلس الدولة بهیئة قضاء إداری ٠ ذلك إن بمجرد إعلان نتيجة الإنتخابات تنفصم علاقة الجهة الإدارية

الإنجساء الحديسث للمحكمة

بالعملية الإنتخابية ، ويصبح مجلس الشعب وحده هو صاحب السلطة الكاملة في الفصل في أية طعون تمس عضوية أعضائه وذلك ضمانأ لإستقلال السلطة التشريعية وهو ضمان دستوري يتحقق معه مبدأ الفصل بين السلطات لدرجة أن الدستور حرص على النص في المادة ٩٣ - على أن الإحالة إلى محكمة النقض في هذا الشأن هو لمجرد التحقيق وليس لها أن تفصل في صحة العضوية وأعطى هذا الحق لمجلس الشعب وحده وإشسترط لإسقاط العضوية أغلبية أعضاء ، ولا شك أن تصدى القضاء الإدارى للفصل فى الطعون الإنتخابية بحدود نص المادة ٣٠ من قانون مجلس الشعب والمادة ٩٣ من النستور ، إذ لا يبقى ثمة طعون إنتخابية بعد ذلك ، يختص مجلس الشعب بنظرها بعد التحقيق الذي تجربه محكمة النقض.

كما أضافت أن المادة ٩٣ من الدستور وضعت أسس هذا النظام وتكفلت نصوص قانون مجلس الشعب ولاتحته الداخلية ببيان تفصيلاته وجميعها تجعل

لمجلس الشييعب وحيسده الإختصاص المطلق الشامل في الفصل في كل ما يتعلق بصحة عضرية أعضائه والطعون المتعلقة بإنتخابهم ودون أن يشاركه في سلطة الفصل فيها إية جهة تضائية آخرى وأختصاصه في ذلك يشمل العملية الإنتخابية برمتها من بدايتها إلى نهايتها ، وكل مراحلها المختلفة التى تندمج جميعها لتصير جميعها مراحل في عملية واحدة ، سواء تعلق الطعن الإنتخابى بالإرادة الشعبية للناخبيين أو بمخالفات قانونية وقعت في أعمال اللجان المختلفة التي تشرف على أعمال الإنتخابات ، بل وحتى ما تعلق فيها بالأخطاء المادية وبالتالي فإن القول بإختصاص مجلس الدولة بالمنازعات التي تثور في مرحلة من مراحسل العمليسة الإنتخابية لأعضاء مجلس الشعب أو بالنسبة لقرار إعلان نتيجة الإنتخابات ، وسواء كان مرجع المنازعة مخالفة القانون أو غير ذلك ، إنما هو قول يمثل إعتداء صارخا على أحكام الدستور والقانون وينطوى على

غصب ظاهر لإختصاص مجلس الشعب ، ومحاولة ظالمة لتوسيع إختصاص مجلس الدولة على حساب السلطة التشريعية في أمور حسمت بموجب الدستور ، يل وطبقاً لقانون مجلس الدولة ذاته الذي حدد الإختصاص بالفصسل في موضسوع الطعون الإنتخابية المتعلقة بإنتخابات الهيئات المحلية ( المجالس المحلية ) رحدها دون غيرها ، ومن ثم لا تكون محاكم مجلس الدولة مختصة على أي رجه من الوجوه بالمنازعة الراهنة وإنتهى رأى هيئة قضايا الدولة إلى أن النصوص الدستورية والقانونية جاءت جريمة واضحة في إسناد كافة الطعون الإنتخابية ومسائل الفصل في صحة العضوية إلى مجلس الشعب ، وهي في ذلك وردت عامة ومطلقة وشاملة لكافة أنواع المطعون المتعلقة بإنتخابات مجلس الشعب دون أن تفرق بين طعن وآخر أو بين سبب وآخر من أسباب الطعن بإعتبار إنها جميعا تمس العملية الإنتخابيسة وتتعلق بهسا ، وبالتالى يكون القصيل بها للمجلس النيابي بقرار برلماني

دون أن تشاركه في ذلك أية جهة قضائية أخرى . وهذا النظر محل فقمد كل تقسدر على التفصيل الآتى :

ثالثاً: مِناقشة في صدد إسناد الفصل في صحة العضوية إلى المحكمة الستورية العليا:

يجدر بنا - في هذا المقام -أن نعسرض ولسو بإيجاز لإختصاصات المحكمة الدستورية دلها .

أورد دستور ۱۹۷۱ في الله المخامس من الباب الخامس من الباب الخامس النص على المحكمة السستورية العليسا ويبسان ١٧٥١ من الستور على أن تتولى المحكة الدستورية المليا دون غيرها الرقابة على دستورية القوانين واللواتح وتتولى تفسير النصيوس التسويس والتسويس التسيوس التسيوس التسيوس التسيوس التسيوس التسيوس التسيوس التسيوس التساوس المناون في القانون .

ويعين القانون الإختصاصات الآخسرى للمحكمة وينظم الإجسراءات التى تتبع أمامها وفى ضسوء هسلة النص

الدستورى ، ونزولاً على أحكامه ومقتضاه. أصدر المشرع القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانسون المحكسسة الدستورية العليا .

وقسد أوضحمت المذكسرة الإيضاحية لهذا القانون إنه لما كانت سيادة القانون تستوجب مراجعة عدم خروج القوانيين واللوائح على أحكام النستور بإعتباره القانون الإسمى ، ضمانأ لإلتزام الدولة بإمكانه قيما يصدر عنها من قواعد تشريعية ، فقد خصص الدستور فصلأ مستقلأ للمحكمة النستورية العليا في الباب الذي يعالم نظام الحكم نص فيه على أنها هبئة قضائية مستقلة قائمة بذاتها تتولى دون غيرها الرقابة القضائية على دستورية القوانيين واللوائح ، كما تتولى تفسير النصوص التشريعية ، مؤكداً بذلك هيمنة هذه الهيئة القضائية العليا على ترتيب دعائم المشروعية ، وصيانة حقوق الأفراد وحرياتهم .

وإذا ما نظرنا إلى إختصاصات هذه المحكمة تجد أن المادة

(۲۵) من القانسون رقم £4 لسنة ۱۹۷۹ المشار إليه قد حدد إختصاصات المحكمة على الوجه التالى:

" تختص المحكمة الدستورية العليا دون غيرها بما يأتي :

((ولا): الرقابة القضائية على 
دستورية القوانيين واللوائع .
(ثانيا): الفصل في تنسازع 
الإختصاص يتميين الجهلة 
أو الهيئات ذات الإختصاص 
الفضائي ، وذلك إذا رفعت 
الدعوى عن موضوع واحد أمام 
الدعوى عن موضوع واحد أمام 
إحداهما عن نظرها ، أو تخلت 
إحداهما عنها .

قاتفا: الفصل في النزاع الذي يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائيين متناقضين صادراً إحدهما من أية جهة من جهات القضاء ، أو هيئة ذات إختصاص قضائي والآخر من جهة أخرى منها .

وقضيت المسادة (٢٩) منه إختصاص بتفسسير نصوص القرانين والصادرة من السلطة التشريعية والقسرارت بقوانيين

الصادرة من رئيس الجمهورية وفقاً لأحكام النستور .

وإذا ما إستعرضنا الإختصاصات المتقدمة للمحكمة الدستورية العليا ، تجد أنه من بين القوانين الصادرة من السلطة التصويمية والقرارت يقوانين الصادرة من رئيس الجمهورية وفقاً لأحكام الدستور . وهذا الرجع من إختصاصات المحكمة الذي يهمنا في هذا الصدد وعياد عيما العمو اليه العموس .

وإنه - ويراعاة ما سبق -أن المسألة الأساسية محل البحث، وهي الفصل في صحة عضوية أعضاء مجلس الشعب، تقرق الرأى في شأتها بين إنجاهين - مدارهما تفسير نص المادة ٩٣ من المستور - وهما:

الآول ، وهو إنجاه تبناه التفصيل التفاء الإدارى على التفصيل السابق ويقوم على أساس إختصاص القضاء الإدارى ينظر التي لا تنصب على عمليات التصويات والفرز وإعلان النتيجة - مع مراعاة

تعليقنًا السابق في هذا الشأن.

الثانى: يقوم على أساس اختصاص مجلس الشسعب بالفصل فى صحة عضوية أعضائه والطمون المتعلقة بإنتخابهم ودون أن يشاركه فى سلطة الفصل فيها أية جهة قشائة.

والواضع مما تقدم أن المسألة محل البحث ، ليست سهلة كما يتوقسع البعض ، بـل كثيسر صعوبات في التطبيق .

ونناقش هنا هذه المسألة فى ضوء ما تقدم . ثم نعقب على ذلك برأينا .

ومقطع النزاع في المسألة المطروحة ، يتحدد في بيان مفهرم الطعن في صحة العضوية التي يختص بالفصل فيه مجلس الشمب طبقاً لنص المادة عند هذا المستور . وإذا ما تحدد هذا المخالفة تخرج ما عداد من متعلقة بالعملية مازعات متعلقة بالعملية الإنتخابية ويختص بالفعل فيها القاضى الطبيعى لنظر تلك المنازعات .

الإنتخابي ينصب على التأكد من مدى توافر الشروط التي يتطلبها القانون في العضو وقت الإنتخاب بغية الإطمئنان إلى سلامة التعبيس عسن إرادة الناخبين من أية شائبة من إكراء مادی أو معنوی أو غش أو تدليس أو تزوير العملية الإنتخابية (١) وقسد أكسدت محكمة القضاء الإدارى هذا المعنى يقولها (٧) إن الطعن الإنتخابي إنما ينصب في حقيقته ومبناه على التلاعب في تذاكر الإنتخساب إذ أن عمليسة الانتخاب قد أفسدها ما ساد جوها الإرهاب ، وعدم الطمأتينة بحيث لا يكن الجزم بأن نتيجة الانتخابات هي مرآة ضادقة للتعبير عن إرادة الناخبين . وقد أسند الفصل في صحة العقوبة أو الطعون الإنتخابية إلى مجلس الشعب ذاته ينص المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ وقد بيئت إجراءاته اللائحة الداخلية لمجلس الشعب وبالتالي تنأى المنازعة فيه عن إختصاص مجلس الدولة بصريع النص (٨).

يادىء الأمر إن الطعن

ومؤدى النظر المتقدم ، إن مناط التفرقة بين الطعن في صحة العضوية عا يختص بالنصل فيها لمجلس الشعب طبقاً لنص المادة ٩٣ من الدستور وغيرها من الطعون المتعلقة بالعملية الإنتخابية التى يختص بالفصل فيها القاضى الطبيعى لنظر تلك المنازعات ، هو البحث في إرادة الناخبيين ، فإذا شابت إرادتهم أثناء عملية الإقتراع غش أو تدليس أو إكراه أوْ أي تأثير من شأنه تزييف إرادة الناخبين يؤدى إلى الطعن في عدم توافر شروط العضوية في أحد الأعضاء المنتخبين ، فإن الطعن في هذه العملية يختص الفصل فيها لمجلس الشعب أما العمليات التي لا تظهر فيها إرادة الناخبين ، ومن ذلك المنازعات القانونية البحتة التي تتصرف فيها الجهة الإدارية بمقتضى سسلطنها في تنفيذ القانون وتفسيره حتى ولو إتصل بالعمليمة الإنتخابية ذاتها ، ما دام إنه لا يصدر عن هيئة الناخبين أو لا يمثل تعبيسرا مباشراً عن إرادتهم (٩) وإنه

على الرغم من وضوح هذا المعيار ، إلا إنه ما زال الخلاف في شأن تفسير تص المادة ٩٣ من النستور قائماً على التفصيل السابق .

وإنه إزاء ما تقدم ، فإننا نرى

ما نادى به البعض من إسناد
الفصيل في مسألة صحية
العضوية للمحكمة الدستورية
المليا ، وميني ذلك إن السألة
الأساسية في الموضوع الماثل
مدارها تفسير نص المادة ٩٣
من الدستور ، وهو ما يدخل في
إختصاص هذه المحكمة ، كما
إن تفسيرها مازمة للكافة .

وما يعزز هيذا النظير، ما ذهب إليد البعض (١٠٠) إن الفصل في صحة نياية أعضاء المجلس مسألة قضائية ولا بالنزاهة المطلية، والتي هي من صفات القضاء . إذ تتحكم في البرانات القيادات الحربية التي تفسد الحكم في مثل هذه الحالة هذا من ناحية ومن ناحية آخسري ، أن الدستور جعسل الإختصاص بالفصل اللاتني في صحة العضوية لمجلس الشعب

نفسه وإن دور محكمة النقص يقتصر على القيام بالتحقيق في الطعن وتقديم تقرير عنه لمجلس المحكمة أي أثر على صحة النهاية إلى المجلس وحده الذي المعقوبة أو يقرر إعتبار صحة العضوية أو يقرر إعتبار تقرير صحة العضوية تكفى العضوية تكفى عالة تقرير صحة العضوية أما في حالة تقرير بطلان العضوية في شترط أغلبية الأعضاء . أما في حالة تقرير بطلان العضوية فيشترط مواققة ثلثي أعضاء المجلس .

ومؤدى ذلك أن دور محكمة النقض -- في صدد تفسير المادة ٩٣ يقتصر على إجراء التحقيق فحسب ، وإن القرل والفصل في صحة العضوية للمجلس .

كيا أننا نرى إزاء عدم حياد مجلس الشعب في الفصل في صحة الطعون المضوية - عديل نص المادة ٩٣ من المدين التعديل المحمد المحمد عضوية إعضاص مجلس الشعب وحاد المستور في صحة عضوية أعضائه وذلك على نحو لا بيعل القضاء مختصاً بهذه

#### الغصل فى عضوية اعضاء مجلس الشعب

المهمة وذلك بالرغم من قتع القضاء غيزة الحياة والإستقلال، على عكس البرلمان يتأثر بالتيارات الحزيية والأصوات السياسية، فضلاً عن الضغوط الشخصية، يحكم الصداقات أو الخصوصات قيما بين الإضافة إلى أن الخصاء، بالإضافة إلى أن إعطاء مجلس الشعب مهمة إعطاء محلس الشعب مهمة الفضوية

لا يشل كما يزعم البعض حرصاً على إستقلال البرلمان – بل إنه يعتبر في الواقع من قبيل المناوان على إختصاص المحاكم التي تتمتع وحدها ببيان حكم القائرين مع تطبيقه فيما يثار من منازعات في هذا المجال (۱۱۱)

وإقتراحنا المشار إليه ، يتطلب تعديل نص المادة ٩٣ من الدستور ، بالنص على

إستاد الفصل في صعة العضوية وغيرها من لطعون الإنتخابية إلى المحكمة الستورية العليا ، لما تتمتع به هذه المحكمة من مكانة خاصة ، فضلاً عن إن أحكامها تلزم كافة مؤسسات الدولة وبالتالي يتلافي هذا الإقتراح المالية للوضع المالي .

اللهم نسال التوفيق والسداد

# الإيمسان ...

الإيمان ان تؤثر الصدق ، والا يكون فى حديثك فضل عن عملك ، وان تتق الله فى حديث غيرك .

د الإمام على بن في طالب،

هوافش الفصل في صحة عشوية اعضاء مجلس الشعب	
(١) إن نص المادة (٩٣) من النستور المشار إليه ، يسرى في شأن أعضاء مجلس	هوامش
الشورى ، بعنى أن المجلس الآخير يختص بالفصل في صحة عضوية أعضائه سواء المنتخبين أو المهنين وذلك نزولاً على حكم المادة ٢٠٥ من الدستور التي تقضى يان	هوامش
تسرى فى شأن مجلس الشررى الأحكام الواردة بالنمتور بالمواد ( ٩٠.٨٩. ٩٩٣٠٩٠٠٠٠ ) وذلك فيما لا يتعارض مع الأحكام الواردة فى فقا القصل ( مجلس الشورى ) على أن يباشر الإختصاصات المقررة فى المواد المذكورة مجلس الشسورى	موامش
ورِئيمسه .	هوامش
<ul> <li>(۲) الإدارة العليا ، الطعن رقم ۲۳/۱۵ ق جلسة ۱۹۷۷/٤/۹، منشور بالمجموعة في خسسة عشر عاماً ۱۹۲۵ - ۱۹۰۸ الجزء الأول ص ۱۵۳ .</li> </ul>	هوامش
(٣) الطعنان رقسة ٢٩٩٧ – ٣٠٩٦ / ٣٠ ق ، جلسة ٢٥ من مايو ١٩٨٤ .وأيضة الطعن رقم ١٩٠٥ / ٣٣ ق ، جلسة ٢٩ من إبريل ١٩٨٨ .	هوامش
<ul> <li>(٤) الطمن رقم ۲۰۷ / ۳۷ ق، جلسة ٥ من ديسمبر ۱۹۹۰ ، والطمن رقم</li> <li>۲۷/۲۰۱ ق، جلسة ٥ من ديسمبر ۱۹۹۰.</li> </ul>	هوامش
<ul> <li>(٥) يراجع مذكرة دفاع هيئة قضايا الدولة في الطمن وقم ٣٣/١١٠٠ ق .</li> <li>(١) في هذا المدنى ، كامل ليلة ، القانون الدستوري ، طبعة ١٩٧١. ص ٥٥٧ ,</li> </ul>	هوامش
سعاد الشرقارى ، عبد الله تاصف ، نظام الإنتخابات في العالم ومصر ، طبعة ١٩٨٤ . ص ١٩٧ .	هوامش
(۷) فی هلا المنی ، التبناء الإداری ، النموی رقم ۲۰۲۱ ت ، جلسة ۱۹۵۳/۲۲ ، میدأ ۵۰۰ ، میدا ۱۹۵۳/۲۲ ، وللموری رقم ۱۹۵۱/۳۶ ، جلسة ۱۹۵۳/۲۲ ،	هوامش
میداً ۵۰۱ م س ۷ ، ص ۸۰۷ والدهری رقم ۷ لستهٔ ۵ ق ، چلسهٔ ۱۹۵۳/۵/۲۸ . س۷ ، ص۱۲۳ .	هوامش
<ul> <li>(A) الإدارية العليا ، الطعن رقم ١٩/١٥ ق ، جلسة ١٩٧٧/٤/١ ، س ٢٢، س ٥٥ .</li> <li>(٩) في هذا المعنى ، القضاء الإداري ، القضية رقم ١٩٥٤/ ٣٣ق ، جلسة</li> </ul>	هواهش
. ۱۹۸۱/۳/۱ . (۱۰) كامل ليلة ، المرجع السابق بـ ص ٤١١ .	موامش
<ul> <li>(۱۱) وفي هذا المعنى ، يكر القباني ، مقال بعنوان : دستور جديد لماذا ، منشور ،</li> <li>في عدد الحميس الصادر في 8 يناير ۱۹۸۹ ، ص ٣ ومزيداً من التفاصيل ، محسن</li> </ul>	هوامش

مواهش

هواهش

هوامش

دار النهضة العربية ، ص ٣٠ وما يعدها .

# العواثق الشكلية لحق التقاضى في خصومة النقض الجنائي

السيد المستشار البشرى الشوربجي المستشار بمحكمة النقض

#### تقهيد

# أهمية حق التقاضى وحمايته في الوثافق الدولية وفى الدسستور المصرى:

إن حق التقاضى أو حق اللجو الى اللغضاء ، وهو الحق الكوبل لسائر الحقوق الآخرى ، فإن حقوق الأفراد والحقوق العامة " لاتقوم ولا تؤتى عمارها إلا يقيام هذا الحق بإعتباره الوسيلة التى تكفل العدوان عنها ، فحق التقاضى حق أصيل وبدونه يستحيل على حق أصيل وبدونه يستحيل على حراتهم أو يسردوا ما يقع عليها من اعتداء " (۱) .

ولهذا قررته الوثائق الدولية وكرست له الكثير من نصوصها ، فقد كفل الإعلان العالمي لحقوق الانسان في ديسمبر 1454 هذا الحق في جملة من مواده بدأت بالنص الآثر," لكل

شخص الحق في أن يلجأ الى المحاكم الوطنية الإنصافه من أعمال فيها إعتداء على الحقوق الأساسية التي ينحها القانون إياه " (م/) .

وتضمنت الإتفاقية الدوليسة للحقوق المدنية والسياسية التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٦ من ديسمبر ١٩٦٦ ووافقت عليها مصرفي أول أكترير ١٩٨١ يضعة نصوص مفصلة لحق الإلتجاء الى القضاء وضماناته وخاصة فی موادها ۹ ، ۱۰ ، ۱۶ وقد ورد في يعض فقرات هذه الأخيرة ان لكل فرد الحق عند النظر في أية تهمة جنائيسة ضمده أو في حقوقه والتزاماته في أحدى القضايا القانونية في محاكمة عادلة وعلنية براسطة محكمة مختصة ومستقلة وحيادية قائمة إستنادا الى القانون . . . ولكل

محكوم بإحدى الجرائم الحق فى إعادة النظر فى الحكم والعقوبة بواسطة محكمة أعلى بموجب القانون . ."

ونص الدستور المصرى سنة, التقاضى حن العمل الماس كافة مصون ومكفول للناس كافة قاضيه الطبيعي وتكفل الدولة تقريب جهات القضاء من المتقاضين وسرعة الفصل في المتقاضين وسرعة الفصل أو قرار ادارى من رقابة القضاء (م٨٣ وتنظر كذلك المواد ٢٩، ٢٩، ٢٩، ١٦٨ من المعتاس الم

وأكدت محكمة النقض المصرية أهمية حق التقاضي يقولها إنه حق عام مكفول للكافة فلا يجوز التنازل عنه. ولا يعتد بهذا التنازل لمخالفته للنظام العام وان جاز تقييده، وفى الشريعة الاسلامية

بقتضى القانون او بإرادة الافراد " (۲) .

وقد سجلت محكمة النقض ني حكم حديث لها ( في ٤ من شهر ینایر ۱۹۹۰ ) حرصها الشديد على صون حق التقاضي ولو أعوزه النص الصريح في التشريع فقالت في شأن قرارات إنه القيد بجدول الحامين " إنه ولئن كان قانون المحاماه القائم قد خلا من نص ينظم الطعن في قرارات لجنة القيد بجدول المحامين المقبولين امام محكمة النقض الا أن ذلك ليس من شأنه ان تكون تلك القرارات بنأى عن رقابة القضاء لما ينطوي عليه ذلك من مصادرة لحق التقاضي وافتئات على حق المواطن في الالتجاء الى قاضيه الطبيعي اللذين كفلهما النستور في الماده ٦٨ منه ومن ثم فقد استقرت أحكام النقض على بقاء الاختصاص بنظرها والقصل فيهامعقودأ لهذه المحكمة بالنسبة للحالات التي ينظمها ألقانون القديم للمحاماه رقم ۱۹٦١/٦٨ وما استحدثه القانون الحالى من حالات أخيى . ( الطعن رقم ١٧٤٨٢ لسنة ٩٥ ق )

تكاد تتمثل الضمانة الأم لكافة حقوق الانسان أمام القضاء ، في وجوب أن يوجد في كل وقت قاض مجتهد ومستقل يلجأ اليه المتقاضون فيجدون في مجلسه المساواة وفي قضائه التثبت والاجتهاد للوصول الي معرفة الحق والحكم به ، وذلك مع تيسير الطعن في الأحكام وتقضها ، أذ يجب الرجوع الي الحق كلما تبين وقد ورد في كتاب عمر رضى الله عنه الى قاضيه أبي موسى الأشعرى " لا يمنعك قضاء قضيت فيه اليوم فراجعت فيه رأيك فهديت فيه لرشدك أن تراجع فيه الحق فان الحق قديم لا يبطله شئ ومراجعة الحق خير من التمادي في الباطل " وقد أجمع فقهاء المسلمين على أن الحكم الخطأ يسترجب الالغاء بما يتفق واحكام الشريعة الغراء ويطلق على هذا الالغاء " النقض " بمعنى الإبطال أو الحل وهو نظام يستهدف الغاء الحكم ليتلاءم مع أحكام الشريعة ، وليست لنه اجــراءات معينـة ولا يتقيد عواعيد محددة ، بل إن القاضي

يلتزم - طبقا لاحكام الشريعة -بالفاء الحكم بدون طلب من ذوى الشأن اى بلا طعن متى استبان وجه الحطأ فيه فالشريعة تهدف الى إقرار العدل ولا شئ يحول دون ذلك فى نظرها (1).

وهكذا فان حتى التقاضى لا ينبغى أن يسارس لسذات عارسته وافا يتعين ان يستعمل لتحقيق غايته وهافه وفائدته وهى نظر الدعاوى لاقسرار المسدل ودفع العدوان .

# اجراءات النقض الجنافى وخطر الجمل بها على حق التقاضى:

أما نظام النقض في القانون الوضمي فيقصد به في الأصل تقويم الإعوجاج القانوني في المكتم الملحون ، وتوحيد فهم القضاة للقانون (٤).

ولمارسة حق الطعن بالنقض فى المواد الجنائية بوجه خاص ــ إجراءات معينة ومواعيد محددة ــ على نحو رسمه القانون وقم ٧٥ لسنة ١٩٥٩ يشأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة

النقض وجرى به قضاء هذه المحكمة \_ والأمر الخطير الذي يكشف عنه العمل في محكمة النقض هو كثرة عدد ما تصدره من أحكام وقرارات يعدم قيول الطعن شكلا أو يسقوطه عا مؤداه عدم نظر موضوع الطعن ومن ثم عدم تحتيسق أيسة نتيجة من الطبعن ولا قائدة في ذلك لصالح العدالة الجنائية إذ يه يقف الأمر في إستعمال حق اللجؤ الى قضاء النقض عند حد عارسة هذا الحق دون تحصيل ثمرته ، ويرجم ذلك الى عدم مراعاة أجراءات الطعن القانونية أو عدم التقطن اليها وأعمالها في الوقت المناسب ، وهو امر جد خطیر اذ یؤدی الی اهدار غاية الطعن وتبديده بغير طائل ، فيصبح الطفن بطريق النقض في هذه الأحوال محض ممارسة عقيمة لحق التقاضي .

# أهم اجراءات الطعن الجناش:

نتناول فى تقريرنا هذا بيانا لأهم الإجراءات القانونية التى يتعين مراعاتها يدقة عند الطمن بطريق النقض فى المراد الجنائية

لكى يؤتى هذا الطعن ثمرته ، في نظر موضوعه وتحقيق هدف اللجؤ الى القضاء ، وتسسبق ذلك بلاحظات عامة ثلاث .

الهلف : في الأصل أن الطمن لا يعتبر إمتدادا للخصومة بل هو خصومة خاصة ، مهمة المحكمة فيها مقصورة على القضاء في صحة الأحكام من قبيل أخذها أو عدم أخذها على يحكم القائون فيما يكون عرض عليها من طلبات وأوجه دفاع .

ولا تنظر محكمة النقض القضية الا بالحالة التي كانت عليها امام محكمة الموضوع (٥).

والثانية: ان الطعن بطريق النقض هو عمل اجرائى لم يشترط القاندون لرفعه سدى المحترط الفاعن عن رفيته في الاعتراض على الحكم بالشكل الذي ارتأه القانون وهو التقرير به في قلم كتاب المحكمة التي أصدرت الحكم المراد الطعن عليه في خلال المحاد الذي التي بني عليها الطعن في هلا المحاد في هلا المحاد في هلا المحاد في عليها الطعن في هلا المحاد ، والتقرير بالطعن التي يتويم المايية يكونان معا وحدة المالية المحاد ، والتقرير بالطعن وتقديم أسابه يكونان معا وحدة والتقرير ما المحاد ال

اجرائية لا يغنى فيها احدهما عن الآخــر (١) .

ويعبارة أخرى: أن التقرير بالطمن كما رسمه القانون الذي يترتب عليه دخول الطعن في حرزة محكمة النقض واتصالها عن رغبته فيه ، ومن ثم فان عنر رقبته فيه ، ومن ثم فان عدم التقرير بالطعن لا يجعل محكمة النقض ولا يغنى عنه تقديم الاسباب إلى قلم الكتاب في الميعاد ويكون الطعن غير مقيول شكلا (٧) .

وقبول الطعن شكلا و مناط الصال محكمة النقض بالطعن فلا سبيل الى التصدى لقضاء الحسكم في موضوعت مهما شمايه من عيب الخطأ في القانون (٨).

والثالثسة: أن على الطاعن متابعة طعنه بعد التقرير به دون أن ينتظر إعلائه بما يتخذ فيه من إجراءات إذ أنه طبقاً للمادة ٣٧ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة

النقض تحكم محكمة النقض في الطعن بعد تلاوة التقرير الذي يضعه أحد اعضائها ويجوز لها سماع أقوال النيابة العامة والمحامين عن الخصوم إذا رأت لزوماً لذلك ، ومن ثم فان سماع الخصيوم هيو من الاجهازات الموكولة لتقرير محكمة النقض متى اتصلت بالطعن بناء على التقرير به ، وبالتالي لا تلزم دعوة الخصوم أيا كانت صفتهم باعلاتهم او اخطارهم بالجلسة التي تحدد لنظر الطعن سواء كانوا هم الطاعنين أو المطعون ضدهم وسواء كانوا متهمين أو مدعين بحقوق مدنيــة أو مسئولين عنها \_ لأمن لا يجب سماعه لا تلزم دعوته (٩) .

طعنه دون أن يلتزم قلم الكتاب أو النياسة بإعلانه أو بتكليف... بالخضور أمام محكمة النفض (۱۱) والمبادئ الإجرائية التى نمرض لها فيما يلى لا تشكل نمرض لها فيما يلى لا تشكل حق الإلتجاء الى القضاء أيل هى مما تقتضيه الأصول القانونية لنظام التقضاء الجنائي

ويتعين على الطاعن أن يتأبع

فى المجتمع الحديث ، ولكن الجهل بها أو تجاهلها هما الملذان يحولان دون تحصيل الفائدة المرجوة من محارسة حق التقاضى أمام محكمة النقض فى المواد الجنائية .

# أولاً : تفادى سقوط الطعن :

فالمادة ٤١ من قانون حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض ( رقـــم ٥٧ / ١٩٥٩ المشار إليه ) إذ نصت على أن يسقط الطعن المرفوع من المحكوم عليه يعقوية مقيدة للحرية اذا لم يتقدم للتنفيذ قبل يوم الجلسة فقد دلت بذلك على أن سقوط الطعن هو جزاء وجوبى يقضى به على الطاعن الهارب من تنفيذ العقربة اذا لم يتقدم للتنفيذ قبل الجلسة التي حددت لنظر الطعن ، بإعتبار أن الطعسن بطريق النقض لا يرد إلا على حكم نهائى وأن التقرير بــ لا يترتب عليه وفقاً للمادة ٤٦٩ من قانون الإجراءات الجنائية إيقاف تنفيذ العقربات القيدة للحرية المقضى بها بأحكام واجبة التنفيذ (١١) .

وما على الطاعن لكي

يتفادى سقوط طعنه إلا أن يمثل أما محكمة النقص فى يوم الجلسة المحددة لنظر طعنه ـ ان لم يكن قد إمثال لتنفيذ العقوية المتوية قبل ذلك ، وتأمر المحكمة بوقف تنفيذ هذه المتوية غالبا الى حين الفصل فى الطعن كلما كان الطعن مرجع اللبول موضوعاً .

# ثانيا : تجنب عدم قبول الطعــن شــكلا في مظانـــه المختلفة :

إن قبول الطعن شكلا: شرط لنظر محكمة النقض لموضوعه (۱۱۱) ونما يحول دون قبوله شكلا:

ألا يودع مبلغ الكفالة كلما كان واجبأ ايداعه ، أو أن يقرر بالطبئ من لا صفة له أو تخلو موقة التقرير من الإقصاح عن يقدم وكيل الطاعن سند وكالته اللكي يتبت عمقته في التقرير بالطبئ بأو أن يكون بالطبئ ، أو أن يكون بالطبئ ، أو أن يتم التقرير بعد المياد القانوني أو يعتذر بعد الطاعن عن تجاوز الميعاد بمدل الطاعن عن تجاوز الميعاد بمدل

**شعن كفالة الطعن** يجب مراعاة إيداعها كاملة كلما تعين ذلك:

ترجب المادة ٣٩ من القانون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ لقبول الطمن إذا لم يكن مرفوعاً من النيابة العامة أو من محكوم عليه يعقرية مقيده للحرية – أن يودع رافعه خزانة المحكمة التي أصدرت الحكم مبلغ خمسة وعشرين جنيها على سبيل الكفالة . . وتحكم المحكمة بصادرة هذا المبلغ إذا لم يقبل الطعن أو قضى برفضه أو يعدم

جوازه أو يستوطه ، وقد استقر قضاء محكمة النقض على أنه إذا كان الطاعن الذى حكم يعقوبة الغرامة لم يردع الكفالة المقررة ولم يحصل على قرار من لجنة المساعدة القضائية بإعفائه متها فإن طعنسه يكون غير مقبل (۱۷)

ومتى كان الطاعن بصفته مدعياً بالحقرق المدنية لم يودع الكفالة المقررة في القانون ولم يحصل على قرار من لجنة المساعدة القصائية بإعفائه منها فإن طعند لا يكون مقبولاً (10)

ولما كان الطاعن لم يودع خزانة المعكمة التي أصدرت الحكم كامل مبلغ الكفالة التي نص عليها القانون فان طعنه يكون غيسر مقبول ويتعين مصادرة ما سدد من الكفالة (١١٠).

كما استقر قضاء النقض على الحكم بعدم قبولً الطعن عن لم يعجل بسداد الكفالة قبل الجلسة المحددة لنظر الدعوى والحسكم في هذه الحالة نهائي لا يجوز الرجوع فيه حتى لو سدت بعد ذلك (١٠).

وقضت محكمة النقض كذلك بأن التدبير المقضى به \_ وهو وقف الطاعن عن عمله بدون مرتب لمدة ثلاثة أشهر ـ إعمالا لحكم المادة ١١٨ مكرراً من قانين العقربات \_ ليس من العقوبات المقيدة للحرية التي نص عليها القانون ومن ثم فقد أرجب المشرع حينئذ لقبول الطعن شكلا \_ المقدم من غير النيابة العامة \_ إيداع الكفائة المنصوص عليها في المادة ٣٦ من قانون حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض ، وإلا كان الطعن غير مقبول شكلا واذكان يبين من الأوراق أن الطاعن لم يردع مبلغ الكفالة المشار اليها أو يحصنن على قبنزار منن لجنسة المساعدة القضائية بإعفائه منها فأن الطعن يقصح عن عدم قبوله شكلا (۱۷).

بينما قضت بأن تنبير إيداع الحيث في مؤسسة الرعاية الاجتماعية ، الذي نصت عليه المادة السابعة من القانون رقم ٣١ لسينة ١٩٧٤ بشيأن الاحداث هيو عقوبة جنائيسة بالمقهوم القانوني تقيد من حزية الجاني وقد رتبها القانسون

المسار إليه وهدو من القوانين العقابية لصنف خاص من الجناة هم الاحداث وإن كانت لم تذكر بالمواد ٩ وما يليها من قانين المقويات صنمن العقويات فانه لا يلزم لقبول الطعن في الكمالة المصادر بها ايسداع في المادة ٣١ ... المشار اليها ويكون الطعن - يدون ايداعها - ويكون الطعن - يدون ايداعها - مقبولاً شكلاً .

كما قضت بأنه لا يلزم ايداع هذه الكفائة لقبول الطمن من المحكوم عليه بعقوية الوضع تحت مراقبة الشرطة طبقاً للمسسوم بقانون ٩٨ لسسنة المداد لان هذه العقوية عائلة لعقوية الحيس (١/١).

وجرب مراعاة أن ــ الطعن بالنقش حق شخصى للمحكوم عليه دون سواه :

تقرر محكمة النقض أن الطعن في الأحكام الجنائية من شأن المحكوم عليهم دون غيرهم وأن تدخل المحامين عنهم لا يكون الا بناء على ارادتهم في الطعن على الحكم ورغبتهم في

السير فيه (١٩١ كما قررت أن الطعن بالنقض في المواد الجنائية حق شخصي لمن صدر ضده الحكم يارسه أو لا يارسه حسيما يرى مِن مصلحته وليس لأحد أن ينوب عنه في مباشرته إلا بإذنه ، وهو مما يلزم فيه توكيل خاص أو توكيل عام يكون ثابتاً وقبت التقرير بالطعن ، ولما كان المحامي الذي قرر بالطعن لم يكن يحمل توكيلاً ثابتاً يبيع لذ التقرير بالطمن عن المحكوم عليه وقت أن قرر به ثم قدم يوم الجلسة توكيلاً لاحقاً في التاريخ لتاريخ التقرير قان الطحن يكسون غير مقبول شكلا (۲۰) .

لم يكن المقرد بالنفض بالنقض 
هو المحكوم عليه شخصياً 
فيجب أن يكون التقرير عن 
يوكله لهذا الفرض توكيلاً 
خاصاً أو بقتضى توكيل عام 
الإستثنائي ويودع التوكيل الذي 
حصل التقرير بمقتضاه في ملف 
الدعوى حتى يمكن لمحكمة 
النقس التحقق عا أذا كان 
مصرحاً فيه للوكيسل بالتقريس 
مصرحاً فيه للوكيسل بالتقريس 
مصرحاً فيه للوكيسل بالتقريس

ويبنى على ما تقدم انه اذا

بالطعن بالنقض ام لا ، وأذ لسم يودع التوكيل فان الطعن يكون غير مقبول شكلاً (١١١) .

ح \_ فلابد أن يكون التوكيل معروضاً" \_ أصله أو صورة رسمیة منه ـ علی محکمة النقض عند نظرها الطعن للتثبت من إستيفاء إجسراءات الطبعن ولا يحقى في إثبات صفة المقرر بالطعن إيداعه صورة ضوئية غير رسمية من التوكيل أو الإشارة إلا إن أصل التوكيل مودع في قضية أخرى ، وذلك لما هو مقرر من أن اجراءات الطعن هي من الإجراءات الشكلية في الخصومة التي يجب ان تكون مستكملة كافة مقوماتها ومن أن التقرير بالطعن بطريق النقض هو من شأن المحكزم خده وليس لأحد أن يتسوب علمه في مباشرت، إلا إذا كان موكلاً عنه توكيلاً يخوله هذا الحسق (٢٢) .

رهكال قان عدم تقديم أصل التوكيل أو صورة رسية منه يستوى فى الأثر مع تقديم صورة شوئية عرفية ومع عدم وجود توكيل أصلا فجميعها

صور تژدی الی عدم القبول شکلاً .

ـ ومن المقرر فى هذا الصدد ان ولى القاصر هو وكيل جيرى عنه يحكم القانون ينظر فى الميل والقليل من شئوته الحاصة بالنفس والمال ، قله أن يرفع بهذه الصغة الطعن يطريق التقش وغيرة ، فى الأحكام التى تصدر على قاصره ولو لم يكن كثلاً بسفته فى الخصومه من قبل (17) .

وقد قبلت محكمة النقض طموناً اقامها والد الحدث الحكوم عليه أو شقيقه المسئول عنه ... (۲۲).

ويتعين أن يكون التوكيل الذي قرر بالطمن فتتضاه ب والواجب إيداعه الملف قبل نظر الطمن هو التوكيل الصادر من قرر المحكوم عليه الى من قرر الطمن نباية عنه فإذا لم يقدم هذا التوكيل وإغا قدم توكيل من محام إلى محام آخر هـو الـذي قرر بالطعن قلا يقبل الطمن شكلا (۲۰)

رمع ان التقرير بالطعن بالنقش حق شخصى يستلزم

وجود توکیل خاص به أو عام يبيحه للوكيل ، كما قدمنا ، فان ورود التوكيل في صيغة التعميم في التقاضي ثم تخصيصه بنص صريح أمورأ معينة أجاز للوكيل مياشرتها عن الموكل ليس من بينها الطعن بطريق النقض يكسون مفاده أن ما سكت التوكيل عن ذكره في معرض التخصيص يكون خارجاً عن حدود الوكالة وينقى ضغة المقرر بالطعن فيقضى بعدم قبوله شكلا ولكن محكمة النقض ترى أيضا أند إذا خلت عبارة التوكيل من اباحة التقرير بالنقض للوكيل .. واقتصرت على التقرير بالمعارضة والإستئناف وكان التوكيل قد صدر في يوم لاحق على الحكم الطعون فيه وسايق على تاريخ التقرير بالطعن بالنقض بفترة قصيرة فان ارادة المحكوم علية تكون قد إنصرفت الى توكيل محاميه بالتقرير بالنقض (٢٦١).

فظروف إصدار التوكيل قد تغنى عن التصريع بالقصود واذا كان للمحامي .. طبقاً

للمادة ٥٦ من قانون المحاماة رقم ١٩٨٣/١٧ م. أن ينيب عنه المراحات التقاضى محامياً آخر تحت مستوليته دون توكيل خاص مالم يكن في التركيل خاص مالم يكن في التركيل المحامى الذي قرر بالفضان نائها عن محامى المحكوم عليه ، ب من محامى المحكوم عليه ، ب المحامى التنظر في التركيل المحامى المحامى المحامى المحامى المحامى المحامى المحامى المحامى المحامى من أنابة غيره في الوكالة عن الوكالة عن الوكالة عن الموكل (١٣).

\_ ويعتبر الطعن قائماً قانوناً وإن خلا تقرير الطعن من توقيع من قرر به ، إذ يترتب على مجرد التقرير بدني السجل الخاص المرقع من الكاتب المختص ( مع بيان اسم المقرر ) ـ دخوله في حوزة المحكمة واتصالها به يصرف النظر عن عدم التوقيع غليه من المقرر ، ذلك ان القانون لم يشترط في التة ير بالطعن بالنقض بوصفه عد أ إجرائية ما سوى إقصاح الد عن صاحب الصفة في الطعن عن رغبته في الإعتراض على الحكم بالشكل الذي رسمه المشرع وهو التقرير به في قلم

كتاب المحكمة التي أصدرت المحكم في خلال الأجل المحدد بالمادة ٣٤ من قانون حالات وإجراءات الطمن أمام محكمة النقض فيكون الطمن مقبولا شكلا ولو خلا من توقيع من قربه (١٤).

ومع ذلك يتعين أن يفصح الطاعن في ورقة تقريره بالطعن عن صفته في الطعن في الحكم المطمون قيه وإلا قضى يعدم ثبول طعنه ولا يغير من ذلك أن تكرن أسباب الطعن قد تضمئت ما يفيد أنها مقدمة من المحكوم عليه مادام انه لم يثبت صراحة في تقرير الطعن أن من قرر به كان نائباً عن هـــذا المحــكوم عليه ، لما هو مقرر من أن تقرير الطعن هر ورقة شكلية من أوراق الإجراءات التي يجب أن تحمل بذاتها مقوماتها الأساسية بإعتبارها السند الوحيد الذي يشهد بصدور العمل الإجرائي من صدر عند على الوجه المعتبر قانوناً فلا يجوز تكملة أي بيان في التقرير بدليل خارج عنه غير

مستمد منه <sup>(۲۹)</sup> .

#### تقديم أسباب الطعنء

وإذا كان عدم التقرير بالطمن من ذى الصفة ، على الشكل الذى رسمه الثانون لا يجعل للطعن قائمة ولا يغنى عنه تقديم أسباب للطمن (٣٠).

قإن التقرير بالطمن على الرجه القانوني لا يفني كذلك عن تقديم أسباب الطعن مفصلة ، ومحددة ، وشاملة لما يراد تسديده الى الحكم المطعون من أوجه الطعن موقعاً عليها النقض يترقيع مقروء يدل على صاحبه .

. فقد جرى قضاء محكمة النقض على أن التقرير بالطعن على أن التقرير بالطعن المحكمة بالطعن وأن إيداع أسبايه .. في الميماد الذي حدد أسباي .. في الميماد الذي حدد الترير بالطعن وإيناع الأسباب التي يني عليها يكونان معا وحدة اجرائية لا يقوم فيها أحدهما مقام الآخر ولا يغني عنه (١٦).

قعدم تقديم أمسباب الطعن يحول دون قبول الطعن شكلاً . وقد أوجبت المادة ٣٤ من

إليه بالنسبة للطعون التي يرقعها المحكوم عليهم أن يوقع أسبابها محام مقبول أمام محكمة النقض ، بحسبان أن الأسباب ورقة شكلية من والتي يجب أن تحمل بذاتها مقومات وجودها وأن يكون موقعا عليها عن صدرت عنه لأن التوقيع هم السند الوحيد صدرت عنه على الوجه المعتبر الذي يشهد بصدورها محن صدرت عنه على الوجه المعتبر الذي يشهد بصدورها محن

القانين ١٩٥٩/٥٧ .. المشار

قائونياً ولا يجوز تكملة هذا البيان بدليل خارج عنها غير مستمد منها ، وأستقر قضاء محكمة النقض على تقريب على إغفال الترقيع على الأسباب أو على ترقيعها من محام غير مقبول امام محكمة النقض ، إذ تعتبر في ماتين الجالتين عدية الأثر في الخيسرة ولفوأ لا قيمة له (٣).

قلا يقبل الطعن الذي لم توقع أسابه في أصلها ولا صورها حتى فوات ميعاده ولو ثبت صدورها من مكتب محام (٣٣).

ولا يقبل الطعن الذي وقع أسبابه محام كان مقيداً بجدول المحامين أمام المحاكم الشرعية

ولم يحصل على قرار بقيده بالجدول الخساص بالمحامين أمسام محكمة النقض (٢٤) .

ولا الطمن الذى وقع أسبايه أحد المحامين بالإدارات التانونية للهيئات المامة وشركات التطاع العام والمؤسسات الصحفية في عمل يخرج عن أعمال الجهة المتبوعة لمخالفة ذلك للمادة ٨ مسن قائسون المعامساه رقسم مسن قائسون المعامساه رقسم

ولا يقبل الطعن الذي وقع على أسبابه محام غير مقبول أمام محكمة النقض ولو كان توقيعه نيابة عن محام مقبول لأن الأسباب هي في الواقع جرهر الطعن وأساسه ووضعها من أخص خصائصه فكان عليه أن يوقع على ورقتها بما يثيد إقراره إياها ان كان تسد انساب غيره في إعدادها (١٦)

ويلزم في توقيع المحامي المقبول على أسباب الطعن أن يتم قبل فوات ميعاد الطعن (١٣٠)

وان يكون واضحاً مقروءً ، وأن يوضع فى ختام مذكرة الأسسباب ، فالتوقيع عليهما بإمضاء يتعذر قراءته ومعرقة اسم صاحبة وعدم حصور

المحامى يوم نظر الطعن ليغر بامضائه عليها ويوضع انه مقبول أمام محكمة النقض ، ينفى عنه هذه الصفة ويؤدى الى عدم قبول الطعن شكلاً (۲۸) \*

وقضى بأن التوقيع على هامش أحدى صفحات مذكرة الأسباب ـ لا يجزأ في هذا الصدد ، "والحا التوقيع المعتبر هو الذي يتم في نهاية مذكرة أسباب الطمن حتى يسدل على أن هذه الاسباب صادرة عن وقع عليها جملة وتفصيلاً " ("ا) .

كما قضى بان الترقيع على أسباب الطمن بالتصوير الضوئي او الآلة الكاتبة أو أية وسيلة فنية أخسرى لا يقوم مقسام أصل الترتبع (١٠٠١).

# ــ مراعاة ميتاد الطعل وتقديم الاسباب :

ترجب المادة ٣٤ من التانون المعرب المواد ١٩٥٩/٥٧ ان يتم التقريسر بالطعن بالنقض في المسواد الجنائية وإيداع أسبابه في ظرف اربعين بوماً من تاريخ المكم المعارضة أو من تاريخ المكارضة أو من تاريخ المكارضة أو من المعارضة ، المكارضة المحارضة المعارضة المحارفة الم

سواء في تقريره بالطعن أو في المناع الأسباب لم يقبل طعنه شكلا ، وجرى قضاء محكمة النقض على أنه يتمين على النقض على أنه يتمين على بالطعن إثر زوال المانع باعتبار التزام هذا الميعاد ان يقرر الالتمان لا يعدو ان ايداع أسباب الطعن وتقنيها يكون عصلاً مادياً أما إعداد فيتضي فسحة مسن الوقسة فيتضي فسحة مسن الوقسة ايما (١١).

وتقدر محكمة النقض ما يتملل به الطاعن من علر قهرى في تجاوزه ميعاد التقرير بالطعن أر تقديم الإسباب ، فإذا أطانت الى صحة العدر قبلته وإلا اطرحته وقضت يعدم قبول الطعر (١٠) .

ومن المقرر في هذا الصدد ان مجرد وجود الطاعن في السجن وقت التقرير بالطعن لا ينهش علراً الاقديم أسياب الطعن بعد الميعاد عادام لا يدعى انه حيل بيته ر محامية (2).

وأن مرض المحامي لا يبرر تقديم أسباب الطعن بالنقض بعد المعاد (<sup>12)</sup> . كما قدمنا لا ترجع إلى نصوص

وأن على الطاعن إثبات إيداع الأسسباب فى المسعاد وإلا كان طعنه غير متبول شكلاً والإيصال الصادر من قلم الكتاب دون غيره هسو الذى يصلح فى اثبات ذلك (14).

## وجوب تقديم دليل العذر :

ويتعين على الطاعن .. ولكي يتفادي عدم قبول طعنه شكلا ... كلما تعلل بعدر في تجاوزه ميعاد التقرير بالطعن أو إيداع تقرير الأسباب أن يقدم رفق تقرير الأسياب دليل ما يستند · اليه من عدر ، كشهادة طبية أو شهادة رسمية تفيد في إثبات صحة العدر ، وتفصل محكمة النقض في قبول الطمن شكلاً نى ضوء تقديرها لصحة العذر وجديته ومن ثم قإنه إذا لم يقدم دليل العدر حتى وقت نظر الطمن فقد جرى قضاء النقض على أنب لا يجبدي الطباعن ما يزعمه من علر مادام أنه لم يقدم دليلاً على قيامه (٤٦) .

#### . ...

قصدنا بها تقدم أن نوجه النظر إلى أهم العوائق الشكلية لحق الإلتجاء إلى القضاء في خصومة النقض الجنائي ، وهي

القانون أو مبادئ قضاء النقض في هذا الخصوص وإنما \_ على النقيض - ترجع إلى إغفال المارسة العملية الصحيحة الإجراءات الشكلية ، كما وضعها قانون النقض وكما جرت ، أحكام محكمة النقض في فحصها للطعون الجنائية من حيث الشكل ، على أساس ما أستقرت عليه هذه الأحكام من أن اجراءات الطعن هي من الإجراءات الشكلية في الخصومة ، التي يجب أن تكون مستكملة كالمة مقوماتها . ومع أن الأصل في نظام التقاضي انه متى صدر الحكم في الدعوى خرجت من حوزة المحكمة لاستثقادها ولايتها القضائية وامتنع عليها العودة إلى نظرها من جديد ، مع ذلك فقد استثنت محكمة النقض خروجا على هذا الأصل حقها في العدول عن يعضها أحكامها في خصوص شكل الطعن مراعاة منها لمقتضات العدالة ، وحتى لا يضار الطاعن يسبب لا دخل لارادته قيد ، فجرى قضاؤها على أنه يشترط ـ كي تعدل عن حكم أصدرته أن يكون الحكم قيما

قضى به قد قام على عدم استيفاء اجراءات الطعن المقررة قانرنا ثم يثبت من بعد ان تلك الاجراءات كافة كانت قد استوفيت بيد انها ثم تعرض كاملة على المحكمة عند نظرها الطعن وذلك لأسباب لا دخل الإدادة الطاعن فيها (١٤)

ولعله يبين عما تقدم أن محكمة النقض تسعى في منهجها في نظر الطعون الجنائية إلى تحقيق توازن حصيف وتوفيق حكيم بإن مقتضيات الترحيب بالحق في اللجوء إلى قضائها \_ وهو خاتمة المطاف \_ وبإن ضرورة ولزوم التطبيق السليم للضوابط الإجرائية المشروعة لممارسة هذا الحق في خصومة النقض الجنائي لكيلا يضيع الوقت والجهد سدى في طعون غير جدية تكون قد وقفت جزافا أو باستعمال غير راع أو غير مشروع لحق الالتجاء إلى القضاء.

\_ وققنا الله واياكم إلى احقاق الحقالم ، احقاق الحقالم ، واشكركم لحسن انصاتكم .

والسلام عليكم ورحمة الله المستشار البشري الشوريجي

هوامش	جوامش العواقي الشكامة أهو التقاضي عن المحدد المحدد الدكتور حسن (١) من حكم للمحكمة الدحدرية مشار اليه في يحث المحتشار الدكتور حسن	هٍوامش
هوامش	يسيوني و ضمانات قاعلية حق التقاضى ۽ المنشور بمجلة القضاء في السنه ٧٧ العدد الأول ١٩٨٩ ص ١٧٩ .	هوامش
موامش	<ul> <li>(۲) في الطعن رقم ۳۰ لسنة ۹۲ ق ( أحوال شخصية ) يجلسة ۲۶ من مايو</li> <li>۱۹۸۳ مشار اليه في المعدو السابق ص ۱۹۷۸ السابق ص ۱۷۸ .</li> </ul>	هوامشِ
هوامش	<ul> <li>(٣) راجع تقريرنا بشأن و حقوق الانسان أمام القضاء في الاسلام » المقدم الى ندوة</li> <li>تعليم حقوق الانسان عي كلهات الحقوق العربية .</li> </ul>	هوامش
موامش	عقدت في سيراكوزا بايطاليا في يونيو ۱۹۸۸ ، ونشر ضدن أعمالها في الجلد الفالث ص ۸۲ وما يعدها كما تشرته مجلة كلية الشريعة والقانون جامعة الازهر في العدد الفالث ۱۵۰۸ هـ ص ۷۸۲ ـ ۲۰ ، ومجلة القشاة في عدديها السابع والثامن ـ	موامش
هوامش	يوليو ، أغسطس ١٩٨٨ ص ٢٧ . (٤) أ . د . عبد العزيز بديري : القضاء في الاسلام وصاية الحقوق ، دار الفكر	هوامش
موامش	العربي ١٩٨٠ ص ٨٠ ـ ٨٣ . (٥) تقض جنائي ١٤ فيراير ١٩٧٧ مجموعة أحكام المكتب الفني السنة ٢٣ العدد الاول ص ١٧٠ ط ١٩٣٥ لسنة ٤٦ ق وتقض ٢٦ نوفير ١٩٨١ لسنة ٣٣ ص ٩٨٨ .	هوامش
هوامش	(۱) نقض ۲۹ مارس ۱۹۸۵ السنة ۳۵ ص ۳۷۰ ط ۱۹۹۱ لسنة ۵۳ ق ونقص ۲۷ نوامبر ۱۹۸۵ س ۳۵ ص ۸ ۸ ط۹۸۸۸ لسنة ۵۳ ق .	هوامش
موامش	<ul> <li>(۷) نقض ۱۰ من ینایر ۱۹۷۷ السنة ۲۳ ص ۹۰ طمن ۱۳۵۷ لسنة ۶۰ ق ،</li> <li>نقض ۸ دیسمبر ۱۹۸۹ فی الطمن ۱۸۰۰/۸۰۵ ق ونقش ۲ مارس ۱۹۸۹ فی الطمن</li> </ul>	موامش
هوامش	AAAA لسينة 8a ق مثار اليهما يجلة القضاة الفصلية ١٩٨٩ ـ المسند ٢٢ ص ١٧٠ ـ ١٩٨١ . المسند ٢٢ ص ١٧٠ ـ ١	هوامش
هوامش	(4) تقض ۲۸ مسارس ۱۹۷۹ البسمنة ۲۷ ص ۲۵۹ وتلفن ۱۶ ينايسر ۱۹۷۹ ص ۳۰مي ۹۵ .	هوامس
هوامش	(۹) تقعن ۹ غیرایر ۱۹۷۰ ش ۲۹ س ۲۹۰ . (۱۰) تقعن ۲۹ مارس ۱۹۹۸ س ۱۹ ص ۴۷۷ ویتفن ۲۹ ایریل ۱۹۸۵ س ۳۹ ص ۵۸۸ .	هوامش
هوامش	(۱۲) تقض ۳۰ مارس ۱۹۸۷ ط ۴۳۸۱ استة ۵۱ ق و لم ينشر ۲۰	موامش
موامش	نقضه ۷ مارس ۱۹۸۸ ط ۵۷/۳۲۸۰ ق مجلة الفضاء الفصلية الشار اليها س ۱۷۶ ونقض ۲۵ مارس ۱۹۹۰ ط ۱۹۵٬۷۳۶ق غير منشور ، وتكاد لا تخلو جلسة	هوامش
	من جلسات محكمة التقش من حكم يسقوط يعض الطمون .	1 P

هيوامش

# هوايش العوائق الشكلية تحق الكاشي

مملمت	<b>72</b> 7 - 7 - 7	هوامش
هوامش	(١٢) نقض ٣ يونيو ٢٦٨س١٩ ص - ١٤ وما أنشرنا اليدفي و هـ ٨ ۽ آنٺا .	
هوامش	(۱۳) نقش ۱۹۵۷/۹/۳ السنة ۸س ۷۷ه .	موامش
	(١٤) نقش ٩٥٣/٣/٧٤ السنة ٤ ص ٩٥٣.	
هوامش	(۱۵) نقض ۲۲۰/۱۱/۲۲ السنة ۱۱ ص ۸۱۷ .	موامش
	(۱۱) نقش ۱۹۵۸/۶/۸ السنة ۹ ص ۳۵۸ .	A 4
هوامش	أشار الى الأحكام الاربعة السابقة الستشار د . أحمد ابراهيم في تعليقاته على	هواهش
10 13	قانون الاجراءات الجنائية ١٩٦٥ دار المعارف ص ٣٧٣ - ١٧٧ ."	'é atao
موامش	وانظرالطمن ٧٩٩٠ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٥ مارس ١٩٩٠ ( لم ينشر ) .	هوامش
هوامش	(۱۷) نقش ۱۹۸۲/۱۲/۷ السنة ۳۳ ص ۹۰۱ .	هوامش
بحرابس	<ul> <li>(۱۸) نقض ۱۹۸۲/۱۲/۹۹ السنة ۳۳ س ۱۱٫۲ وراجع کتابنا في شرح قانون</li> <li>الاحداث ۱۹۸۱ ص ۱۹۵۸ ونقش ۱۹۸۱/۱۱/۲۱ س ۳۲ ص ۱۹۵۶ .</li> </ul>	٠,٠٠٠
موامش	(۱۹) تقض 4 ینایر ۱۹۸۸ السنة ۱۹ ص ۱۸ .	هوامش
A	۱۹۸۰ نقش ۳۰ مارس ۱۹۷۰ السنة ۲۱ ص ۲۰۰ ونقش ۳۱ يتاير ۱۹۸۶ في	Auton
موامش	الطمس ٣/٧٩٣٤ وتقتر ١٩٨٨/١٢/٥ في الطمسن رقم ٢٨٩ لمسنة ٥٥ ق في و المجلة القصلية للقضاة الشار اليها ص ١٧٧ .	هوامش
هواهش	(۲۱) نقض ۱۹۹۲/۵/۲۱ السنة ۱۳ ص ٤٨٧ ونقض ۹۹٤/۳/۲ السنة ۱۵	هوامش
	. ص ٢٦ ، وتقض -١٩٨٨/١١/١ ط ٣٠٣ لستة ٥١ ق ( مجلة القضياء الفصليسة	
هوامش	ص ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ط ۵۸٬۹۳۵۹ غیر منشور . (۲۲) تفض ۱۹۸۳/۱۷/۲۰ س ۳۶ من ۱۰۹۳ وقی آن صورة الترکیل العنوثیة	هوامش
	را ۱۲ منفق ما ۱۲ (۱۹۷۱ من ۱۵ من ۱۵ من ۱۸ وقع بن صوره التركيل الصريمة المصدق عليها رسميا لا تفيد في اثبات الصفة في التقرير بالطعن بالنقض ، ولا تغني عن	
هوامش	الأصل شيئا ، تصدر سنويا _ مثات الاحكام بعدم قبول الطعن شكلا ، منها : تقض	موامش
	جلسة ۲/۵۰/۱۸۹۱ ط ۵۰/۱۸۸۸ ه ، تقض ۲۸/۱۰/۱۸ ط ۸۰/۱۱۸۸ ق ، تقض ۲/۱/۱۸۷۲ فی ط ۵۰/۵۰۷۸ ق نقض ۹۸۹/۵/۲۳ ط ۸۸/۵۰۷۲ ق ،	
هوامش	۱ / ۱ / ۱۹۸۹ ط ۲۰۱۷ ۱۹۸۶ ق ، نقش ۸ / ۱ / ۹۸۹ ط ۲۹۸۶، ۱۹۸۹ ه ق ،	هوامش
4.1.	تقش ۱۹۹/۱۰/۲۸ ط ۳۵۹۳ لیسته ۵۸ ق ، ۵۸/۵۲۰ ق ، تقش ۱۹۹۰/۲/۱۸ ط ۵۹/۱۰۰۹۱ ، تقش ۹۲/۰/۳۷۱ ط ۵۸/۷۱۹۰ ق	i ata b
هوامش	(۳۳) نقص جاست ۱۹۸/۱۲/۱۸ السنة ۳۶ ونقض ۸۸/۱۲/۲۷ ه.۵۰	هوامش
هوامش	وتقص ٢٠/١/١٨ ط ٢٣٧ لسنة ٥٦ ق غير منشور ، وانظر لنا « دراسة في قانون الاحداث ۽ ضمن أعمال المركز القومي للدراسات القصائية ١٩٩١/١٩٩ ص ٣٣ .	هوامش
	المعددة ع صبح اعداد المراد المومى للمواسنة المصادية ١٠٠٠ من ١٠٠٠	
موامش	۳۷۹/۱۱/۲۹ السنة ۳۰ من ۸۶۶	هوامش

#### هوايش العواثق الشكلية لحق ألثقاضى

(۲۵) تقش ۲۸۹/۳/۲۸ ط ۱٤۱۹ لسنه ۵۸ ق غیر منشور .

تقض ١٩٨٨/١١/١ طـ ٤٥١٣ لسنه ٥٧ غير منشور .

(۲۱) تقض ۱۹۷۹-۱/۱۸۱۱ ۳۲ ط ۷۷۶ وتقض أول ينايــــر ۱۹۷۹ س ۳۰

ص ۱۰ وقارن نقض ۹۸٤/۲/۱۲ تی ۳۵ ط۷۹۲ .

(۲۷) تقش ۹۰/۲/۱۸ / ۹۰ ط ۱۰۷۶۶ استة ۹۹ ق و لم ينشر » ،

(۲۸) تقش ۲۷/۱۰/ ۱۸۱ ط ۲۲ ق ۷۵۷ .

هواهش

هواهش

هواهش

(۲۹) تقض ۲۲/۳/۱۸۵۱ ط ۷۱۱۸ لسنة ۵۴ ق .

. تقض ۱۹۸۷/٤/۲ اط ۷۱۱۸ لسنة ۵۶ ق و لم ينشر » .

تقش ۱۹۹۰/۱/۱۹۹ ط ۲۰۰۱ استة ۸۵ ق د لم ينشر » . .

> تقض ۵/۱/۹۷۸ السته ۲۹ ط ۳۷۱ . (۳۰) تقض ۲۲/۱۱/۹۸۶ الستة ۳۵ ص ۵۰۷ .

(۳۱) تقض ۱۹۸۰/۲/۷ السند ۳۱ ط. ۳۰۱ .

وأنظر في لزيم تقديم الأسباب لقبول الطمن شكلاً الأحكام المشار إليها في فهرس السنة ٣١١ ، ٣١٧ من القهرس .

(۳۲) ، ۱۹۲۹ه۸۱السته ۳۵ ص ۹۳۹ .

تقمل ١٩٨٨/١٧/٤ ط ٤٢١٩ لسنه ٥٨ ق غير منشور .

(٣٣) تقشُ ١٩٩٠/٤/٧٩ الطعن ١٩٩٠/٤٥ ق غير منشور .

تقيض ١/٩/٩/٤ السنة ٣٠ ص ١٤ تقض ١/٩/١/٣/٤ السنة ٢٧ ط ٣٠٩ .

(٣٤) تَقَمَن ٩٨٦/١٢/٣١ ط ٤٧٧٨ لسنة ٥٦ ق غير منشور .

تقض ١/٥/٨٨ ط ١٧٣٩ استة ٥٨ ق غير منشور .

نتض ۸۹/۳/۲۸ ط ۵۸/۵٤۲ ق غیر منشور .

نتش ۲۲/ ۱/۸۹ ط ۸۹/۲۹۲۵ ق غیر منشرر ،

ئلط ٩٠/٢/٢٥ ط ٩٨/٩٧٥٤ ق غير منشور .

(۳۵) تقمن ۱/۱۱/۱۹۸۶ ط ۹۸۱/۲۲۳۹ ق غیر منشور .

نتض ۱۹۸۷/۱۱/۱۹ ط ۵۷٫۳۰۵۳ ق غیر منشور .

. تَعْضَ ١٩٨٨/١٢/٢٥ طَ ٧/٣٣٢٤ فِي بِالْجِلَةِ النَّصِيَّةِ الشَّارِ إِلَيْهَا

تقض ۱۲/۰/۱۸ السنة ۳۱ ط ۸۸۷ .

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

هؤامش

هوامش

هوامش

عوامش

موامش

هوامش

هواهش

هوامش

هوامش

هواهش

#### هوامن العوائق الشكلية لوق الكاشي

- (٣٦) تقض ٢١ يناير ١٩٨٥ السنة ٣٦ ص ١١٠ .
- نقض ۱۹۸۲/۳/۷۵ السنه ۳۳ ص ۲۰۰ . (٣٧) تقض ١٩٨٩/٤/١٨ ط ٩٩/٥١٧ ق غير منشور .
  - (۳۸) ۱۹۸۵/۱۱/۱٤ الستة ۳۹ ص ۲۰۰۷ .
- تقض ۱۹۸۸/۱۲/۱۳ ط الطعن ۲۰۶۴ لسنه ۵۸ ق و غیر منشور ی .
  - نقض ۸۸۹/۷/۱۸ ط ۴۰۹۰ لسنة ۹۹ ق و غير متشور ۽ .
    - نقض ۸۹/۷/۲۷ ۱۸۱۱ ۸۸/۱۸۱۱ ق و غیر منشور ی .
      - تقض ۲۹/۱۰/۲۹ ط ۵۸/۳٤۹۹ ق لم ينشر ,
        - نقش -۸۹/۱۲/۳ نقش ۸۸/۸۷۳ ق لم ينشر .
    - (٣٩) تقض ٨٩/٤/١٨ ط ٩١٧ لسنة ٥٩ غير منشور .
- (٤٠) نقض ١٩٨٨/١١/٦ و ١٨٨/٣٧٨ ق مشار بالمجلة النصلية آنفة الذكر .
  - (٤١) تقيل ١٤ مايىر ١٩٧٩ السند ٣٠ ص ١٧١ .
- (٤٢) ٤/٠/١/١٠/٤ السبند ٢٧ ص ٧١٣ وكثيرة جداً هي الأحكام التي تقطس
  - يعنم القبول شكلاً لتجاوز المعاد يغير عذر . (٤٣) ١٥ ماير ١٩٨٥ السنة ٣٦ ص ١٦٠ .
    - (٤٤) ٢٤ أكتوبر ١٩٨٣ السنة ٣٤ ص ٨٥٩ .
    - (23) ٣٠ إبريل ١٩٨١ السنة ٣٧ ص ٤٣٧ .
  - (٤٦) تقض ٢٩ أكترير ٩٨٩ ط ٣٠٠٣ ، ٣٥٠٤ لسن ٥٨ ق ، لم ينشر ،
    - نقض ٤ فيراير ٩٩٠٠ ط ٩٩٥٩ لسنة ٥٩ ق لم ينشر .
    - ونقيض ١١ فيراير ٩٩٠ ط ١٠٣٤١ لسنة ٥٩ ق لم ينشر .
    - تقض ١٨ قبرايي ١٩٩٠ ط ١٩٤٤ لسنة ٥٩ ق لم ينشر .
  - تقص ١١ مارس ٩٩٠ طعن ٨٧٧٦ لسنة ٥٩ ق لم ينشر .
- (٤٧) ٢٠ ديسمبر ١٩٨٣ السنة ٣٤ ص ١٠٦٢ ، ٢٩ إبريل السنة ٣٦ ص ٨٩٥ .

- هواهش
- موامش
- هواهش
- هوامش
- هواهش
- موامش
- هوامش
- موامش
- هواهش
- موامش
- هواهش

مواهش

هواهش

# جراثم الإمتناع عن الحكم في الدعباوي

## السيد الاستاذ عيد الفتاح مراد رئيس محكمة الاسكندرية

#### تمهيد وتتسيم:

سوف نعرض فيما يلى لجرائم إمتناع القضاة عن الحكم في الدعاوى ويطلق عليها بعض الفقيه جرائم إنسكار العدالية وسوف تعرض لهذا الموضوع في الفصول التالية: (١)

الفصل الآول: الحكم الشرعى الإمتناع القاضى عن الحكم فى الشريعة الإسلامية.

الفصل الثاني: جناية إمتناع القاضى عسن الحسكم في الدعرى.

الفصل الثالث: جنحة إمتناع القاضى عسن الحسسكم فى الدعسوى .

الفصل الوابع: الأصول الإجرائية لجرائم القضاة .

الفصل الخامس: التعويض عن الأضرار الناشئة عن جرائم الإمتناع الواقعة من القضاة.

# القصل الأول

الحكم الشرعى لإمتناع القاضى عن الحكم فى الشريعة الإسلامية.

# تههيد وتقسيم ،

سوف نعرض فيما يلى للحكم الشرعى لإمتناع القاضى عن الحكم فى الدعوى طبقاً لأحكام ومبادىء الشريعية الإسلامية وذلك فى ميحثين:

المبحث الآول : الحكم في القضية هو أهم واجبات القاضي في الشريعة الإسلامية .

المبحث الثانى : الحسكم الشرعى لإمتناع القاضى عن الشرعى لإمتناع القاضى عن الحكم بالقرائين الوضعية إذا كانت مخالفة لأحكام الشريعة . الإسلامية .

# المبحث الآول

الحكم في القضية هو أهم واجبات القاضى في الشريعة الإسلامية:

لقد ذكر فقها ، الشريعة الإسلامية من الواجبات التي يجب على القاضى أن يتقيد بها وأن يضعها نصب عينيه ، وهو يصدر الأحكام المتعلقة بأموال الناس وحقوقهم وأعراضهم ، ودمائهم ، حتى يتحقق القضاء العادل المنصف الذي يساهم في رفع الظلم واجتناب الجرية من المجتمع (۱))

فحفاظاً على نزاهة القضاء وعقته ، وحياده ، يجب على القاضى أن يسوى بين الخصوم ، وإلا يقتم أحدهم حجة وألا يتنع عن العدالة أو ينكرها ، وأن تكون جلساته علنية وألا يبدي وأيه أو يقتى فيما يعرض عليه قبل فراغ الخصوم وألا يحكم لنغسسه ولا لأقاب (٢) وأن لا يتنع عن الحكم في القضايا المعروضة عليه طالما كانت مهيأة ولا يوجد مانع شرعى للحكم فيها ويجب عليه ألا يستجيب

لأى طلب مورد أو توصية للحكم على وجه معين فى التضايسا المعروضة عليه <sup>(1)</sup> وإلا كان غير أمين على الأمانة التى خلقه الله فيها .

#### المبحث الثانى

الحكم الشرعى لإمتناع القاضى عن الحكم بالقوانين الوضعية إذا كانت مخالفة لأحكام الشريعة الإسلامية.

المبدأ لا يمتنع القاضى من الحسكم بالقراسين الوضعيسة مادامت متفقة مع الشريعة الإسلامية.

#### ملخص القواعد الشرعية :

١. ليس للقاضى الذي نصيه السلطان للحكم بين الناس طبقاً للشريمة الإسلامية الإمتناع عن تطبيق القوانين الرضعية بحجة أنه لا يحكم إلا بالشريعة الإسلامية ولا يعترف بالقوانين الرضعية.

العليه أن يحضر الجلسات وينظر القضايا التي يناط إليه نظرها مدنية كانت أم جنائية ، ويحكم فيما لا يرى أن حكمها الوضعى مخالف للشريعة

الإسلامية كرد الوديعة والقرض وأداء الدين وتجسو ذلك ، ويكون مؤاخذاً بالإمتناع .

٣ ـ لا يكون مؤاخلاً إذا إمتنع عن تطبيق القانون الوضعى في الأمور الواضحة مخالفتها للشريعة الإسلامية ، كالحكم بالفائسة للدين ونحو ذلك .

#### نص الفتوى 😘

بكتاب السيد القاضل (م.أ) الناتب العام يطرابلس والذي يعرض فيه المسألة الآتية: --

إن مستشاراً قد إمتنع عن

حسور الجلسات الدنيسة والجنائية طالباً أن يقتصر عمله على القضايا الشرعبة وعندها أي محكمة إستئناف طرابلس الثلاثة من المشايخ يباشرون الشلائة من المشايخ يباشرون الموائر المدنية ، وحجته إنه لا يعتها بالقوانين الرضعية والتجارى ) ولا يريد أن يطبقها أو يعمم على مقتضاها ، وهي والتجارى ) ولا يريد أن يطبقها أو يعمم على مقتضاها ، وهي توانين تشابه القوانين المصرية الوانين المسرية الموانين المائية الموانين المسرية المهندها المسرية المهندها المسرية المهندها المسرية المسرية

قاماً . فما هو الرأى الشرعى فى شأن هذا المستشار المعتنع عن أداء واجيه مع قبض مرتبه بإنتظام ، وهل يؤيده الشرع فى ذلك مع إيراد المراجع الفقهية فى هذه المسألة ؟ .

#### - الإجابة على المساالة :

جاء في البحر الرائق شرح كنز الدقائق ج٢ص٤٥٤ في أول باب القضاء نقسلاً عن البدائع ( وفي البدائع الحكم بين الناس بالحق وهو الثابت عند الله تعالى من حكم الحادثة إما قطعاً بأن كان عليه دليل وهو النص المفسر من الكتاب أو السنة المتواترة أو المشهورة أو الإجماع وإما ظاهرا بأن أقام عليه دليلاً ظاهراً يوجب علم غالب الرأى أو أكثر الظن ، وهو ظاهر الكتاب والسنة وأو خير واحد والقياس ، وذلك في المسائل الإجتهادية التي إختلف فيها الفقهاء ، أو التي لا رواية فيها عن السلف فلو قضى بما قام الدليل القطعي على خلاقه لم يجز ، لإنه قضى بالباطل قطعاً ، وكذا لو قضى في موضوع الإختلاف بما هو خارج

عن أقاويل الفقهاء لم يجز ، لأن الحق لم يعدوهم ، ولذا لو قضى بالاجتهاد فيما فيه نص ظاهر بخلاف لم يجنز ، لأن القياس في مقابلة النص باطيل ولو كان ظاهيراً ) ، والقضاء يتخصص بزمان ومكان وخصومة . قال صاحب الدر المختار جـكـص.٥٣ قروع ( القضاء مظهر لا مثبت ويتخصص بزمان ومكان وخصومة وعلق عليه أن عابدين صاحب رد المختار في الجزء الذكور بقوله عزاء في الأشياء الى الخلاصة وقال في الفتح من أول كتاب القضاء الولاية تقبل التقييد والتعليق بالشرط كقوله اذا وصلت إلى بلدة كذا فأنت قاضيها أو إذا وصلت مكة فأنت أمهر الموسم والإضافة كجعلتمك قاضيماً في رأس الشهر ، والإسستثناء منها كجملتك قاضياً إلا في قضية فلان ولا تنظر كذا ، وقال صاحب الدر تتمة لكلامه السابق حتى ثو أمسر السلطان يعدم سماع الدعوى يعد خمس عشرة سنة فسمعها لم ينفذ ، ونقل عن الفتاوي الحامدية فتاوى من المذاهب الأربعة بعدم

سماعها بعد النهى المذكور ، وطاعة الإمام واجبة فيما يوافق الشرع ، قال صاحبيب الدر المختار: أمر السلطان إنما ينفذ، إذا وافسق الشمرع وإلا فلا . أشياه من القاعدة الخامسة وفوائمه شتى ، وقمد أجساب صاحب تنقيح الحامدية في السؤال على ما إذا حكم القاضى بخلاف الشرع بقوله : إذا حكم الحاكم بخلاف الشرع الشريف وأعطى بذلك حجسة لا ينقذ الحكم المذكور ولا يعمل بالحجة والحالة هذه.قال تعالى : ( ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون ) (١٠) وقال عليه الصلاة والسلام " قاض في الجنة وقاضيان في النار " أى قاض عرف الحق وحكم يه فهو في الجنة وقاض عرف الحق وحكم يخلانه فهو في النار ، وكذا قاض قضى على جهل على أن للسلطان أن يعزل القاضي بربية أو بغير ربية . نقل ذلك صاحب البحر عن الخلاصة والبزازية ، ومما سبق يتبين أن القاضي الذي ينصبه السلطان للحكم بين الناس طبقا للشريعة الإسلامية ثم يطلب منه

الحكم في الجلسات المدنية والجنائية طبقأ للقانون الوضعى لا يكون محقأ في إمتناعه عن حضور تلك الجلسات بحجة أنه لا يحكم إلا بالشريعة الإسلامية ولا يعترف بالقوانين الوضعية ، وذلك لأن القرانيس الوضعية لا تخالف في جملتها الشريعة الإسلامية ، بل منها ما يوافق الشريعسة الإسسلامية ومنها ما يخالفها ، وليس للقاضى أن يمتنع عن تطبيق القوانيين الوضعية لأنها قوانيين وضعية ولو كانت أحكامها مستمدة من الشريعة الإسلامية ، بل عليه أن يحضر الجلسات وينظر في القضايا التي يناط إليه نظرها مدنية كانت أم جنائية ، ويحكم فيما يعرض عليه منها طبقأ للقوانين الوضعية في الأمور التي لا يرى أن حكمها الوضعي مخالف للشريعية الإسلامية ، كالحكم برد الوديعة والقرض وأداء الدين ، وكالحكم بقتل القاتل العامد ونحو ذلك ويمكون مؤاخمة بالإمتناع ، ولا يكون مؤاخذاً إذا إمتنع عن تطبيق القانسون الوضعى في الأمور الواضح مغالفتها للشريعة

الإسلامية ، كالحكم بالفائدة للدين وهى ربا محرم ، ونحو ذلك من الأمور التى إتفق الفقها، على عدم حلها .

# الفصل الثانى

جناية إمتناع القاضى عن الحكم في الدعاوى .

#### اولاً: النص القانوني:

تنص المادة (٧) من قانون المقويات على أن " كل قاضى إمتنع عن الحكم أو صدر منه حكم ثبت إنه غير حق ، وكان ذلك بناء على سبب من الأسياب المذكورة في المادة السابقة يعاقب بالعقوبة المتصوص عليها في المادة ١٠٥ مكرراً وبالنزل " (١٠)

وقسد عداست هذه المسادة پالقائون رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۵۷ المسادر فی ۱۹۵۷/۰/۱۹ ونشر فی ۱۹۵۷/۰/۱۹

وقد تضحنت المذكسرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٧ ما يأتى :

ثالثاً: في ألباب الخامس من الكتاب الثاني من قانسون العقوبات:

تنص المادة ١٢١ على عقاب القاضى الذي يصدر حكمه يناء على التوسط أو الأمر أو الطلب أو الرجاء أو التوصية أو يمتنع عن الحكم يسيب من ذلك بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبالعزل ولما كان القانون ٦٩ لسنة ١٩٥٣ وقد إستحدث حكما جديدا بالمادة ١٠٥ مكررا يقضى يعقوية السجن على المرظف العمومي الذي يقوم يعمل من أعمال الوظيفة أو يمتنع عن أدائه نتيجة ارجاء أو نحوه فقد رؤى تنسيقاً العقربات في الجرائم المتماثلة تعديل المادة ١٢١ يتغليظ المقاب عليها لتكون بالسجن والعزل .

ثانيا ، الاركان القانونية الجريمة ،

تقوم الجريمة على ركتين ركن مادي وركن معنوي .

١. الركن المادى للجزيمة :

يتكون الركن المادى من المناصر الآتية :

١٠. عنصر مفترض هو توفر
 صفة القاضى فى فاعل الجوية .

۲ـ وسلوك إما سلبى فى صورة إمتناع عن الحكم وإما إيجابى فى صورة إصدار حكم قضائى ثبت يقينا أنه غير حق .

"- قيام صلة السببية بين هذا السلوك وبين أمر أو طلب أو رجاء أو توصية تلقى القاضى أيا منها من جانب موظف عمومي.

- فالمنصر المفترض هو 
توافر صفة القاضى فى فاعل 
الجرية ، والمراد به القاضى 
المعين من الدولة يقرار جمهورى ، 
وبالتالى فلا يسرى نص المادة 
على المحكم الذى يختاره 
الخصـــرم طبقــاً للمادة ١٠٥ 
وما بعدها من قانون المرافعات 
المنية والتجارية (٨).

والعنصر الثانى فى الركن المادى هو إتخاذ القاضى إما سلوكاً سلبياً فى صورة إمتناع عن الحكم وإما سلوكاً إيجابياً فى صورة إصدار حكم يثبت إنه غير حق (١).

ويحق التساؤل عن كيفية تبوت أن الحسكم غير حسق، فلا شك في إنه لا يقام وإن في هذا الصسدد لرأى أي من

خصوم الدعوى ، كما لا يلزم إنتظار إلغاء حكم القاض غير الحق بالإستئناف أو بالنقض .

وبالتالي إن المرجع في ثبوت صفة الجور لحكم القاضي ، هو أولأ وأخيرا تقرير اللجنة القضائية إلشكلة طيقاً لقانون السلطة القضائية للنظر في جرائم القضاه وإذا سلمنا للجدل وهده بإحتمال وقوع هذه اللجنة في خطأ وبإعتبارها حكم القاضي غير حق مع أنه إنتهت مراحل التقاضي بثبوت أنه على حق ، فإن هذا لا يعنى قوات القرصة على القاضى المتهم لإثبات يراءته ، إما عن طريق الطعن بالنقض في حكم محكمة الجنايات وإما عن طريق التماس إعادة النظر.

وقد أطلق اللقد الراجع مصر وفرنسا على هذه المنايات ، إسم إنكار العدالة مدا الإنكار في الإمتناع عن المدالة أم في عصيان ما يوجيه ضمير العدالة أم في عصيان ما يوجيه ضمير العدالة أللقين يهنا على عائقه للرسالة الملقي بها على عائقه المناتقة على عائقه المناتقة على عائقه المناتقة المناتقة

وهى إقامة العدالة وضعاً لحق في نصايه (١٠)

والعتصر الثالث في الركن المادى هو أن تقوم بين ذلك السلوك السلبي أو الإيجابي للقاضي وبين أمر أو طلب أو رجاء تلقاه هــنا الأخير أو توصية وجهت إليه من موظف عدمي ، صلة السبب بالسبب .

والمقهوم أن يكون مصدر

الأمر أو الطلب أو الرجاء أو

التوصية موظفأ عمومية فإن كان مصدر هذه الأمور عادياً من أحاد الناس ، فإن القاضي الذى استجاب لهذا الفرد يعاقب لا طبقاً للمادة ١٢١ التي نحن يصددها وإغا طبقاً للمادة : ١٠٥ مكررا التي تعاقب الموظف العمومي ( والقاضي صورة من صوره ) على قيامه يوظيفة أو إمتناعه عن القيام بها أو إخلاله بواجباتها نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة (١١١ ولم تشترط المادة في الأمور الأخيرة إن تصدر من موظف عمومي مثلما اشترطت ذلك المادة ١٢١ بإحالتها إلى المادة

#### ٧. الركن المعنوى للجريمة:

الركن المعنوى للجرعة هو القصد الجنائى بأن ينترى القاضى الإمتناع عن الحكم أو إصدار حكم غير حق بناء على أمر أو طلب أو رجاء أو توصية من موظف عمومی عن علم بالعنصر الأخير وعن علم يتجاوز الأوان الذي كان واجبأ أن يصدر الحكم قيه أو عن علم بصفته الجور في الحكم الصادر فإذا إستجاب القاضي للأمر أو الطلب أو الرجاء أو التوصية وأصدر حكماً غير حق كان جاهلاً وجه تنافيه مع الحق ، فلا بتوافر القصد الجنائي لتخلف العلم اللازم لقيامه ولا تتحقق الجريمة ومن ثم فإن الركن المعنوى لا يتوافر في الفرض الأخير إلا إذا كان وجه الجور في الحكم مقضوحاً إلى حد يستبعد معه أن يكون القأضى حسن النية .

### نالثا: الطبيعــة القانونيــة للجريمة،

- تعتبر الجرية في صورتها الأولى من إمتناع عن الحكم جرية سليبة من النوع المعروف

١٢٠ السابقة عليها (١٢).

جرية الحدث المتخلف والحدث المتخلف هو النطق علباً بالحسكم يعد إعسداده أسسياباً ومنطوقاً بإستخدام ملكة الوعي والشعور في فهم الواقعة وملكة الإوادة في إزال حكم القانون عليها.

تعتبر الصرورة الثانية وهي إصدار حكم غير حق ، فالجريمة إيجابية لا سلبية .

وقى الصورتين يصدق على الجرية إنها شكلية إذ لا يشترط القانين أن ينتج عن السلوك المكرن لها ضرر أو خطر

ولا يتصور الشروع في الجناية في حالة الإمتناع عن الحكم الأنه بمجرد حلول أوان المكم دون إصدار له ، تعتبر المرقة كاملة . ومعنى ذلك هو إما أن يتحقق الإمتناع فتقع الجرقة وإما ألا يعتبر متحقة!

أما فى حالة إصدار حكم غير حق ، فالشروع متصور كما لو ضبط مفتش قضائى مسودة الحكم الجائز ولم يكن القاضى قد وقع عليهاولم يكن قد نطق علناً بالحكم (١٩٤).

# رابعاً عقوبة الجريمة : \*دُعقوبة الجريمة التامة :

.. قررت الخادة ٢٧١ للجرية المتصوب عليها في المحوية المتصوب عليها في عزل الخاص ، وهذه المقوية هي السجن وغرامة الا تقل عن مائتي جنيه ولا تزييسه على خمسمائة جنيه ، والحادة الأغيرة في باب الرشوة (١٠٥) .

# ٢ ـ عقوبة الشروع في الجريمة:

ويرى الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام أنه :

إذا وقعت الجرية ناقصة في صورة شروع في إصدار حكم غير حق ، فتكون العقوية طبقاً للمادة ٤٦ ق ع هي السجن مدة الا تزيد على نصف الحد التأمة ( أي مدة الا تزيد على سبع سنوات ونصف ) أو الجيس مع سنوات ونصف ) أو الجيس أول عقوية تبعية طبقاً للمادة وقي حالة إدائته بالسجن يكون وفي حالة إدائته بالسجن يكون إلى على أما إذا قضى عليه المراد على المادة بينيس أخلاً بأسباب الرأفسة فلا يحكم عليه بالعزل لأن اللادة المناوة شروع عليه بالعزل لأن اللادة المناوة وحد الما إذا المناوة الم

٧٧ ع إذا نصبت على العزل كمتوبة تكميلية وجوبية وجوبية الراقعة من الموظف عا نص عليه في الباب الثالث والرابع الكتاب الثانى من قانسون المتوبات . ولما كانت الجناية التي نحن يصددها منصوصاً في الباب الحامس من الكتاب الثانى ، فلا يعمل في صددها المتوبات ، فلا يعمل في صددها المتول كمقوية وجوبية تكميلية الميس (١٧).

يضاف إلى ذلك أن الشروع لم المتاية لا يحكم لهه المترامة المقررة لحالة الجناية على حكم المغرامة في الجناية المشرع فيها حين تكون المغرامة من التمامة، فلم يبين القانون مصيرة نافعرامة حين تقع الجناية في التامة، فلم يبين القانون مصيرة ناقصة هي صورة الشروع،

#### الفصل الثالث

جنحة إمتناع القاضى عن الحكم في الدعوى .

أولاً: النص القانوني :

إنكار العدالة يكون جنحة إن لم يكن راجعاً إلى أمر أو طلب أو رجاء ، وإتخد صورة الإمتناع عن الحكم تباطؤ وتثاقلاً دون أى وجود لأمر أو طلب أو رجاء أو توصية (١٧)

وقد نصت المادة ۱۹۲۲ على أبد " إذا إستنع أحد القضاة في غير الأحوال المذكورة عن الحكم على مانتي جنيد مصري ويعد عتنماً عن الحكم وكل قاض أبي أبي توقف عن إصدار حكم يعد يناشروط المبينة في قانون المرافعات في المواد المدنية نس في المواد المدنية نس في القانون أو بأن النص في القانون أو بأن النص في القانون أو بأن النص

ثانيا: أركان الجرعة :-

تقوم الجريمة على ركن مادى وركن معنوى :-

ا.. الركن المادي للجنجة .-

ويشمل ركنها المادى العناصر الآتية :-

ا عنصر مفترض في فاعل
 الجرعة هو أن يكون قاضياً .

14 صدور سلوك سليى من القاسى في صورة إمتناعه عن الحكم رغم كون الدعوى مهيأة للحكم فيها . دون أن يلقى من أحد أمرأ يذلك أو طلباً أو رجاء أو توصية (١٩)

٣- تحقق شرط للعقاب هو تقديم إلى القاضى طبقاً لقانون المرافعات المدنية والتجارية كى يصدر حكمه ومع ذلك يصر على إمتناع إصداره .

قلا تقع الجرعة إلا من قاض إذ حددت المادة فاعلها بإنه أحد القضاة (٢٠)

والعنصر الثانى فى الركن المادى سلوك سليى من جانب القاضى هو إمتناعه عن إصدار إلى المحكم إلا منذ اللعظة التى سار فيها هذا الإصدار أويا السوروة الدعوى مهيأة لتكوين الرأى فيها وقبل هذه عن الحكم ، كما أنه إذا تحتى هذا الإستناع عقب صلاحية ألا يكون راجعاً إلى أمر أو الدعوى، للحكم فيها، يتمين طلب أو رجاء أو توصية ،

وإلا تحققت الجناية المعاقب عليها في المادة ١٢١ السابق الكلام عليها .

والعنصر الثالث في الركن المدى يتطلب في الإمتناع عن المحكم أن يقل هذا الإمتناع المثناء أخم تقديم صاحب المسلحة طلباً إلى القاضي المتنع بأن يصدر حكمه خلال أجل معين ، ومع ذلك يتقضي هذا الأجل دون إستجابة من جانب القاضي.

ولا يجدى القاضى التعلل يأنه لا يوجد نص فى القانون أو يأن النص غير صريح أو يأى وجه آخر.

لأنه إذا كان القاضى جنائيا ولم يجد نصا قي القانون يتمن عليه بالبداهة أن يسارع بإصداز كحمد ببراء المتهم . وإذا كان القانون المدتى تصا ، تلزمه الفقرة الثانية من المادة الأولى في هذا القانون بأن يصدر رغم فإذا لم يوجد فيمقتضى العرف ، فإذا لم يوجد فيمقتضى عادى، الشريعة الإسلامية . فإذا لم توجد فيمقتضى ميادى، الطبيعى وقواعد المدالة

وإذا كان النص غير واضع ، تمين على القاضى جنائياً كان أم مدنياً أن يفسره على هدى أساليب التفسير المنطقى لأحكام القان: (۲۱)

ولیس للقاضی أن يحتج بأی أمر آخر أخرجه من أن يؤذى حكمه شعور شخص عزيز عليه . فالواجب عليه في مثل هذه الحالة أن يتنحى كى يفصل في الدعدوى قاض آخر غيره ، لا أن يبتى على الدعوى معلقة من إنها مهياة للقصل فيها .

#### ٢\_الركل المعنوى للجنحة :

الركن المعنوى للجرية ، فهو القصد الجنائي كنية وكرعي بالملابسات التي تطلب القانون الجرية . ومن ثم قإنه إذا اعتقد القاض جدياً افتقار الدعوى إلى عصر لإزم كي يكون عقيدته فيها مع أن هذا اللزوم غير قائم الجرية في حقه معنوساً على الجمتناع الرغم من قياصها مادياً وإذا كان التعالين يعاقب على الإمتناع التعمد عن إصدار الحكم فإنه المتمد عن إصدار الحكم فإنه الإمتناع الأرعن عقر جريسة ما قي الإمتناع الأرعن .

#### ثالثاً، طبيعة الجريمة ،

هذه الجرعة من الجرائسة السلبية ومن نوع هذه الجرائم المسمى بجرية الحدث المتخلف. وسيق لنا منذ برهة بيان المقصود بذلك.

وهذه الجرية سلبية ، وشكلية لكون القانون لا يستلزم في الحدث المتخلف أن ينشأ عن تخلفه أو يتشكل خطر

كما أن السلوك السليى المكون المرية ، يعتبر سلوكا ذا مصون نفسى هر الإمتناع عن إشهار إرادة يتطلب القانون إيداءها هي إرادة إعمال حكم القانون في موضوع الدعوى حسما لها .

وهذه الجريمة لا تقبل الوقوع على صورة تاقصة هى الشروع إما أن يتحقق الإمتناع فتقم الجريمة كاملة وإما ألا يتحقق قلا تقع جريمة ولا وسط بين الأمرين ذابعة: عقوبة الجوبهة -

# نصت المادة ۱۲۲ على عدرة المعددة اراها

عقوية الجريمة محددة إياها بالعزل وغرامة لا تزيد على مائس جنيه، وفله عقوبة جنحة (۲۲۱)

# القصل الزابع الاسول الإجرائية للجراثم الواقعة من القضاة

ـ نطاق الحماية الإجرائية للقضاة في القانون المصرى .

قرر المشرع المصرى قواعد إجرائية خاصة بالقضاة الأول مرة وجب " قانون إستقلال القضاء " فقد كان القضاة قبل هذا التاريخ خاضمين للقراعد المامة في التحقيق والمحاكمة عن المحاكمة عن ومنذ ذلك التاريخ والمشرع يقرة الحرائية للقضاة نص حصانة إجرائية للقضاة نص عليها في القانون وقم ٥٩ لسنة المالية القضائية وقم ٥٩ لسنة للسلطة القضائية وقم ١٩ لسنة للسلطة القضائية وقم ١٩ لسنة المسلطة القضائية وقم ١٩ لسنة ١٩٠٨ المسلطة القضائية وقم ١٩ لسنة ١٩ لسن

ولم يتضمن النستور المسرى نصا خاصا بالمساءلة الجنائية للقضاة عما قد يقع منهم من جرائم ، إذ إقتصر على النص على المستولية التأديبية وحدها وذلك في المادة ٢٦٨ منه التي تقرر " وينظم القانون مساطتهم \_أى القضاة \_ تأديبياً "

وقد ورد النص على الجمانة الإجرائية للقضاة في المادة ٩٦ من قانون السلطة القصائية رقم ٤٦ الصادر في أول أكتوبر ١٩٧٧ (٢٤٠) حين نصت على أنه :

ت في غير حالات التلبس بالرعة لا يجوز القيض على القاضي وحسه [حتياطيا إلا يعد الحصول على إذن من اللجنة الشرو عليها في السادة على (18).

وفي جالات التلبس يجب على النائب العام عند القيض على النائب العام عند القيض الأمر إلي اللجنة المذكورة في مدة الأربع والعشرين ساعة التالية وللجنة أن تقرد إما إستمرار الحيس أو الإقراج يكتالة أو يغير كقالة وللقاضي أن يطلب سماع أقواله أمام اللجنة عند عرض الأمر عذيا .

وتحدد اللجنة مدة الحبس في القرار الذي يصدر بالجبس أو بإستمراره وتراعى الإجراءات سالقة الذكر كلما رئي إستمرار الحيس الإحتياطي بعد إنقضاء الجدة التي قررتها اللجنة .

وفيما عدا ما تقدم لا يجوز

إتخاذ أى إجراء من إجراءات التحقيق مع القاضى أو رفع الدعوى الجنائية عليه فى جناية أو جنحة إلا بإذن من اللجنة المذكورة وبناء على طلب النائب المدام.

ويجرى حبس القضاة وتنفيذ العقوبات المقيدة للحرية بالنسبة لهم فى أماكن مستقلة عن الأماكن المخصصة فيس السجناء الآخرين (٢٦).

وتتص المادة 4 من القانين المشار إليه على أنه "إستثناء من أحكام الإختصاص المامة اللبنة إلى المكان ، تعين اللبنة المتصرب عليها في على طلب الناتب العام المحكمة المني يكون لها أن تفصل في المناتب العام المحكمة الجنع والجنايات لتى تقع من القضاة ولو كانت غير متعلقة بوطانهم (٢١)

وتصت الفقرة الأولى من المادة كأ من قانون السلطة القضائية على أنه " يترتب حتما على حبس القاضى بناء على أمر أو حكم وقفة عن مباشرة أعمال وظيفته مدة حيسه "

والحكمة من هذه التصوص حماية القاضي عن عسف السلطة التنفيذية أي تطبيقا لمبدأ الحصائية وهم تضاد المحاكم ومستشارو الاستناف والنقض طبقاً للمستور والقانون والسلطة المصائية (۱۸)

وظاهر من النص ـ بالنسبة لرقع الدعوى ـ إنه لا يجرز رقعها على القاضى في جناية أر جنحة إلا بإذن من اللجنة المنصوص عليها في المادة غة من قانون السلطة القضائية ، أما المخالفات فقد أستعبدت لتفاهتها .

أما بالنسبة لإجسرا الت التحقيق في الجناية المتهم فيها قاض ، قسوق الشارع بين عالة التلبس وغيرها ، وتوضح ذلك فيما يلى :

أَنِهُ مَ فَى غيسر حسالات التلب لا يجوز إتخاذ أي إجراء ضده شخصياً كالقبض عليه وحسه إحتياطياً وتفتيش منزله وإستجوابه أو تكليفه بالجضور إلا يإذن اللجنة الملكورة إلىًا يجوز إتخاذ ياقى الإجراءات

الآخرى كسماع شهود أو ندب خبير أو إجراء معاينة متصلة بشخصه.

ثانياً؛ في حالة التلبس يجوز القبض على القاضى وحبسه إنا يجب رفع الأمر من النائب العام والمشترة في مدة الأربع والعشرين ساعة التالية لتقرير إستحرار الحيس أو الإلسراج يكنالة أو يفهر كفالة ، وللقاض أن يظلب سماع أقزاله أمام ومتى صع التغنيش بفير رجوع إلى اللجنة عند عوض الأمر عليها إلى اللجنة .

ورقع الأمر إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة ٩٤ للإذن بالقبض والحبس وإستمراره في الجنايات والجنع موكول إلى النائب العام (٢٩)

#### تحديث المحكمة المختصسة بمحاكمة القضاة في مصر:

نصت المادة 40 من قانون السلطة القضائية على أنه " استفناء من أحكام الإختصاص العامة بالنسبة للمكان تعين اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة ( مجلس القضاء الملي الناء على طلب

النائب العام المحكمة التي يكون لها أن تفصل في الجنح أو الجنايسات التي تقع من القضاة ولو كانت غير كتعلقة يوظائفهم " ، وهكذا يبدو أن المشرى قد خزج على القواعد العامة التي تحكم الإختصاص المكانى رغبة في ألا يحاكم القاضى أمام المحكمة التي يعمل بها أو يعمل في دائرتها خشية أن تجرى بحاباته من جانب من يتولون النظر في دعواه أو أن يكون في ذلك مساس بكرامة وهيبة السلطة القضائية بصفة عامة أمام سمع ويصر جمهور المتقاضين (٣٠)

#### القصل الخامس

تعويض الأضرار الناشئة عن جراثم الإمتناع التي تقع من القضاة في مصر -

نظم المشرع سبيلا لمقاضاة التضاة ، هو سبيل المخاصمة ، فأوضع حالاتها وبين إجراءاتها في قانون المرافعات المدنية والتجارية (المواد ١٤٨٤- ٥٠) تمت عنوان "مخاصمة القضاة النياية العامة " (٢١) ولم يرد نص في قانون الإجراءات

الجنائية بشأن مخاصمة القضاة الإنساء بالقواعد في قانون المراقعات، ومن المتفق عليه أن الجنائي كما تسرى على القاضى الجنائي كما تسرى على القاضى المدنى دون تفرقة بينهما في هذا المخاصمة إلى كشسف إنحسرات القاضى عن واجسه وترثيب أثره بالنسبة لبطلان المكم وتقرير وكذلك الشأن أيضاً بالنسبة للمعان أيضاً بالنسبة للعامة فيما يقع لعضو التنابة العامة فيما يقع لعضو التنابة العامة فيما يقع من مصراً بعمله متصراً العملة المعامة فيما يقع منه متصلاً بعمله منه المعاون المناوية العامة فيما يقع منه متصلاً بعمله منه المعاون المناوية المعامة فيما يقع منه المعافية المنافية العامة فيما يقع منه المعافة المنافية المعامة المعافة المنافية المعامة المعافة المعافقة المعاف

وسوف نعرض للحالة التي يشكل فيها ما وقع من القاضي أو من عضر النياية العامة جرعة أمتناع وحالة من حالات المخاصة أو كان ما وقسع حدا متصلاً أصابه ضرر إلى تعريضه ، في أما للجارا على المنابية العامة بعيث إذا ما تقدمت بطلب الإذن وتحركت الدعوى الجنائية كان له القراعد العامة المقروة في قانون أن يقيم مدعياً مدنياً وقق ألارة في قانون أن يقيم مدعياً مدنياً وقق الإجراطات الجنائية ، أما إذا لم القراعد العامة المقروة في قانون

#### عرائم الإفلتاع عن العكم في الدعاوي

تتقدم النيابة بطلب إذن أو رفضه لمجلس القضاء الأعلى أو لم يأذن برقع الدعوى قيكون للمضرور ، والحال هكذا ، أن المجلس على النحو النبين في قائرن المراقعات المدنية والتجارية (٢٤٦) وغنى عن البيان أن المضرور من الجرية المبنائية بنفسه عن طريق الإدعاء المباشر (٢٥)

قإذا كان ما وقع من القاضى أو من عضو النيابة يشكل جرهة

لا صلة لها يعمله ، ولا تنشىء التالى حالة من حسسالات المفاصدة فللمضرور من الجرعة أن يدعى مدنياً بالتبعية للدعوى الجنائية إذا ما تحركت وفق الشروط والأوضاع المقررة في من يبانها تفصيلاً (١٦) أما إذا لم تتحرك البعوى الجنائية ميكون للمضرور أن يقيم دعواه في التعويض أمام القضاء المدنى وفق القواعد العامة .

أن يحرك الدعوى الجنائية بطريق الإدعاء المباشر .

ويعتبر السبيل الأكشر ضماتاً لحقق المجنى عليه هو سبيل الإدعساء المدنى أمام المحكمة الجنائية التى تتحرك الدعوى العمومية ضد القاضى ذلك أن المخاصمة طريق عسير من الناحية العملية لأن قرص قبول دعواها نادرة في التطبيق سبيلاً إلى عماية الا إلى مقاضاتهم (٧٧)

إذا دعتكم قدرتكم على الناس إلى فللمهم ، فلذكروا قدرة الله عليكم .

: أمير المؤمنين عمر بن عبد العزيز ،

موامش جوالم الإمتاع عن الحكم في المعاوي	-# . t
(١) أُنظر في تفصيل هذا الموضوع كتابنا جرائم الإمتناع في قانون العقيهات الناشر منشأة المعارف بالأسكندرية ١٩٩٠ .	موامش
<ul> <li>(٢) أنظر في كتابنا جرائم الإستناع في قانون العقيهات ص ٣٧٠ الناشر منشأة المعارف بالأسكندرة الطبعة الأولى ١٩٩٠ ، وقد عرضنا فيه بالتقصيل لجرية الإستناع</li> </ul>	هوامش
من تنفيذ الأحكام القضائية .	هوامش
<ul> <li>(٣) الذكتور مصطفى أبر زيد فهمى فن الحكم فى الإسلام ص ١٠٠ والدكتور محمد عبد الرحمن البكر السلطة القضائية وشخصية القاطى فى النظام الإسلامي .</li> </ul>	هوامش
(4) راجع ثنا فى خصائص المعتق الجنائي كتابنا التحقيق الجنائي العملي فى الشريعة الإسلامية والجنائي المعلقية الجنائي المسلمية والمسلمية والمسلمية المسلمية	هوامش
(٥) المفتى فضيلة الشيخ حسن مأمون - س٧٨ - م٢١٤ - ص ١٩٣ - ٢١ ربيع الثاني ١٣٧٩ ه - ٢٩ قبراير ١٩٧٦م .	هواهش
(٦) من الآية رقم ٤٥ من سروة المائدة . أنظر لنا فى هذا الشأن كتاب التحقيق الجنائل العملى فى الشريعة الإسلامية والقانون الرضمى . التاشر مؤسسة شباب الجامعة بالأسكندرية وأنظر لنا كذلك أصول أهمال النبابات والتحقيق الجنائي الناشر منشأة	هوامش
الممارف بالاسكندرية ترزيع دار النهضة العربية بالقاهرة . (٧) قدر الفرامة معدل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ العمادر يتاريخ	هواهش
۱۹۸۲/٤/۱۷ ونشر في ۱۹۸۲/٤/۲۷ ، وكان قبل التعديل خبسين جنبها مصرياً . راجع ما جاء بالذكرة الإيضاحية للقانون رقم ۲۹ لسنة ۱۹۸۷ تحت المادة ۲۰ .	هواهش
<ul> <li>(A) د. رمسيس بهنام المرجع السابق ص ٧٤٤ .</li> <li>(٩) ومن البديهي إنه لقرل برجرد إمتناع عن الحكم يجب أن تكون الدعرى قد</li> </ul>	هوامش
(۱۲) ومن المديهي إند تطوع بوجود إحماع عن احجم يجب إن تحول المدوى قد إكتمات العناص اللازمة للحكم فيها ، أي تكون مهيأة للحكم فهةا لتحبير قانين المائمة والتجاوية ، أنظر في تفصيل هذا المرضوع كتابنا ، جوائم الامتناع في المناهدة .	0-470

عری قد بر قائون قانون العقريات ص ٧٧ وما يعدها الناشر منشأة المعارف بالأسكندرية .

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

هوامش

هواهش

مواهث

(١٠) يلاحظ إن المادة المقابلة في قانون العقوبات القرنسي وهي المادة ١٨٥ تتناول قرض إمتناع القاضي عن الحكم إشارة إلى قرض إصداره حكماً غير حق ، وحتى ذلك القرض تشترط المادة لمقاب على إمتناعه أن يظل مصراً عليه رغم التنبيه عليه بإصدار الحكم من جانب رؤساته ، أنظر كتابنا جرائم الرمتناع في قانون العقويات ص ٢٧٦.

(١١) الدكتور رمسيس بهنام المرجع السابق ص ٢٤٥ .

هواهش

هوامش

هواهش

هوامش

(١٢) العقيمات طبقاً للمادة ١٠٥ مكرراً السجن وغرامة لا تقل عن مائتي جنيمه ولا تزيد على خسسائة .

(١٣) كما إذا كانت الدعرى لم تتهيأ بعد للحكم إذ يتقصها لتكوين الرأى فيها أمر لم يتواقر يعد .

عوامش حرائم الامتناع عن الحكم في الدعاوي موامش هوامش (١٤) د. رمسيس بهنام النظرية العامة للقانون الجنائي : وقد جرت العادة على أن يقحص المفتش القضائي القضية المحكوم فيها فعلا وبالتالي فإنه من النادر أن يفحص هواهش هوامش ملف قطية لم يحكم فيها يعد ، ما لم يتمهد ذلك للتحقيق من صدق شائعة أثيرت حول هوامش هوامش (١٥) تنص المادة ١٠٥ مكرر من قانون العقوبات على أن " كل موظف عمومي قام بعمل من أعمال وظيفته أو أخل بواجهاتها نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة يعاقب هوامش بالسجن ويفرامة لا تقل عن مائتي جنبه ولا تزيد على خمسمائة جنيه:" . هوامش (١٩١) وقد يقول قائل المادة ١٢١ إذ نصت على العزل بصدد الجناية التامة يكون مفهرماً أن الحكم به واجب حتى في الجناية الناقصة أي المشروع ، وإن كان القاضي موامش هوامش الثابت في حقد هذا الشروع ، يعزل تأديبياً بفير حاجة إلى عزل له في حكم محكمة الجنايات . د. رسيس بهنام الراجع السابق ص ٧٤٧ وهامشها . هواهش هوامش (١٧) قالا جرية في واقعة إصدار حكم غير حق وإنا إستقلالاً عن أي أمر أو طلب أو رجاء أو توصية ومن ثم فلا يكون على ضحية هذا الحكم سوى أنْ يطعن فيه بالطرق التي رسمها القانون . هوامش موامش (١٨) يماب على النص كما قرر الدكتور رمسيس بهنام أنه قدم في عيارته العرف وهو عقوبة تكميلية على القرامة ، مع أن هذه هي العقوبة الأصلية : الجرائم المشرة هواهش هوامش بالصلحة العنومية من ٢٤٩ وهامشها . (١٩) أنظر لنا جرائم الإمتناع المرجع السابق ص ٢٨١ رما يعدها. هوافيش هوامش (٧٠) ومن ثم لا ينخل في مناوله الحكم . (٢١) الدكتور رمسيس بهنام النظرية العامة للقانون الجنائي . راجع لنا في أساليب موامش هوامش التفسير النطقي كتابنا التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه الناشر منشأة المعارف بالأسكندرية. (٧٢) واجع لنا يشأن التجريم في قوانين المخدوات كتابنا " التجريم والعقاب في هوامش هوامش قرانيين المخدرات الناشر منشأة المارف بالأسكندرية . (۲۳) أنظر د. محبرد بصطنی قارة ۷۶ ص ۱۰۲ . هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

(٣٤) إذا تضمن قانون السلطة القضائية نصوصاً تنظم اإجراءات الراجب إتباعها أمام القضاء أعتبرت هذه النصوص مكملة لقانون الإجراءات الجنائية فيما لم يرد بشأنه

تص قيه . د. مأمون سلامة . فقرة ٨ ص ٢٠ .

(٢٥) وهذه اللجنة تتكون من رئيس محكمة النقض واحد توابها ورثيس محكمة إستئناف القاهرة الأذن لقه هو الموافقة على الشيء بعد العلم به ، فيقال أذن بالشيء أي علم يه ، ويقال فعله بإذني أي يعلمي ، ومنها الأذان أي الأعلام بالأمر ، ويعني أيضاً ،

هوامش

هيواهش

هوامش

	هوامش خوالم الامتناع عن الحكم في الدعاوي	
هوامش	ويعني أيضاً أذن بالشيء أي إياحة له وأجازه وإستأذنه أي طلب منه الأذن ، أنظر	موامش
هوامش	المتحدة في الإعلام ص ٩١٥ . والأذن إصطلاعاً هو إجراء يصدر من جهة معينة تعبر به عدم إعتراضها والسماح	هوامش
هوامش	بالسير في إجراطت الدعوى الجنائية ضد شخص معين ينتمي جرعة معينة أرتكبت ضدها . (٢٩) تفايل المادة ١٠١ من قانون السلطة القضائية السابق رقم ٣ ٤ لسنة ١٩٦٥.	هوامش
هوامش	(۲۷) تقابل هذا المادة ١٠٥ من قانون السلطة القضائية السابق واجع الدكتور عبد العظيم وزير الجوانب الإجرائية لجرائم الموظفين ص ١٠٣.	موامش
موامش	(۲۸) ينص الدستور عن إن القضاة مستقلون لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون ، ولا يجوز لأية سلطة أتتدخل في القضايا أو في خشون المدالة وينص على أن القضاة غير قابلين للمزل على الوجه المين بالقانون .	هوامش
هوامش	(٢٩) تمنا يتلصيل هذا المرضوع في المخاصرة التي ألقيناها على رجال القضاء والنيابة العامة في قرتسا تهني وزارة العدل بياريس يوم ١٩٠٠/١٠٥٠ كما عرضنا	هوامش
موامس	للمسئولية التأديبية الأعشاء مجلس الدولة في مصر في محاضرة آخرى ألقيناها على السناوة مستشارى مجلس الدولة الفرنسي في ١٩٩٠/١٣/٨٠ . (٣٠) د. أحمد لتنض مرور : الرسيط في قانون الإبراءات ص ٧٧٩ ، د. حسني	هوامش
.هوامش	المرصناري الإجراءات ص ٢٩٤ وهامش ٤٧ وهذا الممنى قضى بأن علة هذا النص هي البعد بمحاكمة القاضى عن المكان الذي إقترف فيه جرعته أو ضبط فيه أو يقيم فيه	موامش
هوامش	محکدة أمن الدولة العليا ، أول إيريل ۱۹۸۵ ، (۳۱) أنظر د. رؤف عبيد الإجراءات ص ۱۹۱ رما بعدها ، د. رمسيس بهتام :	هوامش
هوامش	الإمراءات الجنائية قدّرة ٨٦ ص ٧٣٠ . (٣٧) أنظر د. محمد د مصطفى : الإجراءات ققرة ص ٧٤.٧٣ .	هوامش
هوامش	(۳۳) د. رمسيس بهنام المرجع السابق ققرة ٩٠ س ٢٩١ وأنظر إستثناف المتصورة ٣٠ يناير ١٩٧٨ الإستثناف وقم ١٣٩ لسنة ٩٤ ق مجلة إدارة قضايا حكومة س ٢٢ عدد ٢ ص ٢٩٧ .	هوامش
موامش	(٣٤) د. أصد فتحى سرور : جرية الإهمال في أداء الوظيفة ص ١٥٣ . د. رمسيس بهذام : الرجع السابق . أنظر لنا جرائم الإمتناع المرجع السابق س ٢٨٩ .	موامش
موامس	(۳۵) د. رؤف عبيد ص ۱۲۵ ، ۱۷۵ . (۳۹) د. محمد محن الذين عرض : الإجراءات ٤٧ ص ٤٣ .	هوامش
هوامش	(۳۷) د. عبد العظيم رژير ، الرجع السابق ص ٤٥٣ د. محمود مصطلى الإجراءات ص ۷۳ .	هوامش
A Section 1		

موامس

# علاقة المؤطفة بالادارة بين اللاشحية والتعاقدية دراسة في الفقة والقضاء القرنسي والمعرى

#### للسيد الااستلا د - حسنى درويش عبد الحميد المنتشار المساعد لجلس الدولة

#### تهميند وتقسيم :

أثارت طبيعة الملاقة بين المرقف والادارة جدااً في الفقه والادارة جدااً في الفقه والقضاء ففي بادئ الأمر ، أتجه الملاقة \_ إلى الها ملاقة تعاقدية . وقد أستعار الفقه تعالج أعمال مبدأ \_ المقد شريعة التعاقدين . وطبقها \_ على تلك الملاقة .

وقد هجر الفقد هذا التكييف لما أظهره التطبيق من تتاثج تتمارض مع مبدأ سير المرقق العام بانتظام واضطراد

وفى محاولة لتجنب مساوى، هذا التكييف، تينى الققد فكرة المركز النظامي أو اللاتحة للموظف وهو ما يعرف بالنظرية اللاتحية أو النظامية، وعلى تحو ما هو آت في موضعه.

ولقد استقر الفقه والقضاء على تطبيق هذا التكييف ردها طويلا من الزمن ، بل لا نفالي اذا قلنا أن هذا يالتكييف غدا من قبيل

المسلمات في الفكر الإداري المديث ، حتى أصبح مجرد إثارة فكرة التعاقدية في صدد العلاقة بين المرطف والإدارة أو طرحها للمناقشية ، يلتى معارضية شديدة .

واذا كنا من أنصار هذه النظرية : الا ان يعض الظروف والاعتبارات المملية ، فرضت نفسها وأثرت يدرجة ملحوفة ، على هذه الملاقة .

ويدأت بعض الاصوات تنادى 
بتطبيق فكرة التعاقدية في بعض 
تصرفات الادارة تجاه موظيها 
علا لا يضل بفسكرة اللاتحية وفي 
صدد قرارات الادارة بالترقية 
أو النقل المصحوب بجزايا مادية ، 
إذ يتقدم الموظف الذي حل عليه 
الدور للترقية أو صدر قرار بنقله 
( نقل مكاتى ) محصوباً بجزايا 
مادية ، يقر فيه بعدم رغيته في 
الترقية أو النقل .

وهنا يثور تسأول مؤداه ، هل يجوز للموظف النزول عن ترقيته أو تعيينه أو القرار الصادر بنقله وما أثسر ذلك النزول في شرعية القرار الادارى ؟

وأخيراً ما أثر ذلك النزول على طبيعة العلاقة النظامية أو اللاتحية التى تريط الموظف بالادارة ؟

وللإجابة عن هذه التساؤلات ، تنقسم دراستنا ـ في هذا الصدد ـ على النحو التالي :

فصل المهيدى : طبيعة علاقة الموظف بالإدارة .

فعسل أول : تعريف النزول عن الحق في الفقد والقضاء .

فصل ثان : اتجاهـــات الفقــه والقضاء الفرنسي

في صدد فكرة النزول من الحقوق التي تولدت من القوار الاداري .

فصل ثالث: إتجامات اللقه والقضاء المصرى في صدد فكرة

النزول عن الحقوق التي توللت من القرار الإدارى .

لمصل رابع : نظرة جديدة فى شأن طبيعة علاقة المرطف بالإدارة ونتناول الموضوعات المتقدمة على التفصيل الآتى .

# فصل تقهیدی :

# طبيعة علاقة الموطف بالإدارة

أثار هذا الموضوح جدل شديد في الفقد والقضاء فإتجه الرأى \_ في بادئ الأمر \_ الى تكييف الملاقة بين الموظف والادارة على أنها رابطة تماقدية في نطاق القانون الخاص . ومدأر هذا الرأى أن الموظف في مركز تماقدي في علاقته مم الادارة .

وبالتالى لا يختلف مركز الموقف عن مركسز العامل أو الأجير فى عقسد العمسل الفردى فالأمر ، مرده فى التهايسة الى المسقد .

وهذا النظر والقياس في شأن تكييف علاقة الموظف بالادارة غير صحيح فلقد أدى ظهور المهادئ الاساسية الضابطة لسير المرافق العامة التي تقرم عليها نظريات القانون الإدارى المديث ، بالفقد والقضاء التي المدود عن

ذلك النظر والتكييف ، كما ان التمتي أدى الى هجر تلك النظرية (١) أمن الرجهة الشكلية (١) أمن أن المقد شريعة المتعاقدين يخرج علي القواعد الأساسية لدين الأدارة في ظله لا تستطيع أن الادارة في ظله لا تستطيع أن المعافد ، وإذا كان هلا الآخر في التعاقد ، وإذا كان هلا التكريف في صالح الموقف ، فإنه التكريف في صالح الموقف ، فإنه المحتوية ا

كما النجه رأى آخر إلى أعتبار علاقة الموظف بالإدارة علاقة تعاقدية ، في نطاق القانون المام وأستهنفت هذه الرجهة من النظر تحريل الإدارة \_ في مراجهة المتعاقد على سلطات واسعة لتعقيق الصالح المسام بحيث لا تقيدها الإعتبارات المستعدة من قاعدة ان المقد شريعة المتعاقدين .

وهذه الرجهة من النظر بدورها متقدة ، إذ أنه مازال للطسوف الآخر في العلاقة حقوق يستمدها من المقد ، تتمارض مع التراعد الضابطة لسمير المرافسق العامة بانتظام وافراد .

وأزاء عجز النظرية التعاقدية يشطريها عن تحقيق النتائج التي تطليها أعمال القراعد الضابطة لسير المرافق العامة ، فقد حل مكانها فكرة المركز النظامي أو اللاعمي للموظين .

ومتتضى هستا السرأى ، فأن الرطانف تنشده التوانين فتخده حقيقها وواجباتها ، بصرف النظر من شاعليها وما تبسول المرفف الا مجسرة خضوج احكام الوظيفة يمترقها ووأجباتها ، وينزتب على هذا المركز النظامى للمرطفين ان قرارات التعين والنقل والترقية هي قرارات ادارية تصدر من الادارة من الادارة من الرطف.

قد جرى قضاء المحكمة الادارية العليها على ان علاقه المؤسلة بالحكومة هي علاقهة تطبيبة تحكيها التوانين واللوائح ، مركز الموقف هو مركبر قانوني عام يجوز تعديله وققها لمتصيات علم يحوز تعديله وققها لمتصيات المطاحة العامة ، ورد ذلك المامة ، يغضع الموافقة يجب أن يخضع وقا لمتصيات المسلحة العامة ، وقا لمتصيات المسلحة العامة ، ويتغرع عن ذلك أن التنظيم الجديد

يسرى على المرطف بأثر حال من تاريخ العمل به ، ولكنه لايسرى بأثر رجمى با من شأته اصدار المراكز القانونية اللاتية التى تكون قد تحققت نتيجة لتطبيق التنظيم القديم على حالة المرطف إلا ينمى خاص فى قانون يقسرر الأثر الرجمى (۱).

ومن ناحية أخرى ، أن قواعد القانون الخاص تهدف أساسا الى معالجة مصالح قردية خاصة على أساس التعادل بين أطرافها ، ولذا كان لشيئتهم واتفاقاتهم أثرها الحاسم في ترتيب الراكز القانونية وتعديلها ، وكانت قواعد القانون الخاص ، الا ما يتعلق منها بالنظام العسام غير آسرة بجواز الاتفاق على ما يخالفها على حيسن ان قراعد القانرن الاداري تهدف أساسا الى معالجة مراكز تنظيمية عامة لا تعادل في المصلحة بين أطرافها ان المصلحة العامة فيها لا تتوازي مع المصلحة الفردية الناصة ، بل يجب أن تعدو عليها .

ومن ثم تميز القانون الإداري بان قواعده . أساسا قواعد آمرة وان للادارة في سبيل تنفيذها سلطات استثنائية تستزمها وظيفتها

في ادارة المرافق العامة وضمان سيرها بانتظام وأقراه وانه حتى كان تنظيم القانون للروابط الادارية ينظر فيه الى المصلحة العامة ، فلا يجوز الاتفاق على ما يتعارض مع تلك الصلحة ، وان انشاء المراكز التنظيمية العامة أو تعديلها أو الغائها يجب أن يتم على سأن القانون وفقاً لأحكامه ، وأنه ليس لاتفاق الطرفين ان كان مخالفا للقانون أثر في هذا الشأن والا لتعارض ذلك مع مهدأ المشروعيسية الموضوعيسة الذي يقضى بان الاتفاق التعاقدي لايجرز أن يؤثر في المركز التنظيمي .

وهذه نظرة موجزة عن طبيعة العلاقة بين الموظف والإدارة .

# قصل أول تعريف النزول عن الحق فى الفقه والقضاء

من المسلمات في فقد القانون الإداري ، أن القرار الإداري ينشئ أحيانا حقوقا ومراكز شخصية droits subjectifs وعلى سبيل المثال قرارات التميين والترقية وقرارات نزع الملكية للمنفعة العامة ... الخ .

وهذه القرارات تنشره حقوقا لفرد أو لأكثر ، ولكن التنازل الفردي عن الحق أو المزية التي تتولد من تلك القرارات لا يقصد به التنازل فقط عن الحقوق التي تولدت عن القرار ، بل هو ني جوهمسره رفض جامم شمامل rejet global للقرار الإداري في مجموعة أحكامه وتصوصه وأو عمني أدق ، هو تنازل عن الحالة statut أي المركز القانوني الذي يسند إلى الفرد تعيجة تطبيق المركز النظامي عليه .قعلي سبيل المثال ، إذا صدر قرار بتعيين شخص في وظيفة عامة ، وصدر قرار التعيين مستكملا شرائطه القانونية ، ومن جهة الاختصاص ، ثم رفض صاحب الحق قبول الوظيئة المين فيها .

فالغرد حينت في الحقيقة ، يتنازل عن مجسوع الحقوق والإلتزامات التي تولدت لمه من قرار التميين الذي صدر تطبيقا للقرائين واللواتع المنظمة لذلك .

وشرحا لما تقدم ، نرى أن قرار التعيين يشمل فى حد ذاته مجموعة متكاملة ومتجانسة من

المغين والالتزامات ، وتتمثل هذه المغين و كما هو معلوم ، في الرتب والملاوات والترقيات والمكافآت وهي المزايا المالية الالتزامات في الانقطاع عدمة الإدارة أو المرفق المام والاضطلاح المؤينة ومسئوليتها التأديبية أو المنظئة وهي التي لا تنسب الرظيفية وهي التي لا تنسب للمؤق الذي يعمل في خدمته ، المؤينة أو هيدا هيدو ألها الاختر في المنتو المؤينة وهي التي لا تنسب للمؤق الذي يعمل في خدمته ، الرظيفية وهي التي لا تنسب وهيذا هيدو الجانب الأخسر في

ولكن المتأمل في هذا ، يرى بعدة أو النتازل بهذه الصورة يصطدم بعدة قبود ، وأولى هذه القيود ، أشار إليها بحق مغوض الحكومة تناقضا عميقا بين فكرة التنازل وين نظرية القرارات الإدارية ، محلا لتطبيق فكرة التنازل في محلا لتطبيق فكرة التنازل في شأنه ، وأن هـذه الفسكرة تتمارض وعناصر السلطة العامة اللرمة التي لقسرارات الإداريس وعناصر السلطة العامة اللرمة التي لقسرارات الإداريسة اللرمة التي لقسرارات الإداريسة المارة التي لقسرارات الإداريسة . a force obligatoine

ومن رأيسا أن ما ذهب إليه مفوض الحكومة ... Long وإن كان مسقا مع المسلم به من أن القرارات الإدارية غمل مظهرا المسلطان إرادة الإدارة لما لها من المسلطة بمتضى القرائين واللوائع ، لتطبيق فكرة التنازل ، إلا أننا لا القرل على إطلاقه ، ذلك أن هذا الرأى ، يمارض ما استر عليه القضاء والفقه الإدارى من تبول هذه الفكرة في نطاق من تبول هذه الفكرة في نطاق القرارات الإدارية ...

كما أننا تجدد في بحثنا ، ما يؤيد هذا القول ، ومع جواز قبول تطبيق فكرة التنازل<sup>ق</sup> من الحق في نطاق القرارات الإدارية ، الإ أنه بإمعان النظر ، تجد أن تطبيق هذه الفكرة يصطدم بصعوبات وعقبات .

وينهغى أن نتعرف فى البداية على كنه فكرة التنازل فى القانون العام - فلمب الفقيه Blumann إلى القول بأنه (1) وسيلة إدادية - يتنازل بوجهها صاحب الشأن عن حق يتعلق به ، وأنه ذو أثر مباشر ونعال فى إنهاء الحق وزوال آثاره

قالتنازل وققا لهذا التعريف . يعتبر سبيا من أسباب انقضاء القرارات الإدارية ، وأنه يعد وسيلة إرادية بوجبها تنازل صاحب المصلحة عن حق يتعلق به ، فعن طريقه ينتهى القرار وتردل آثاره . .

ومن جانينا نرى ، أن التنازل

هو تصرف قانونى ، يقتضاه يتخلى شخص عن حق تولد له يقتضى القرار وذلك بإرادته المنفرة ، ويؤدى ذلك إلى التأثير في وجود القرار ذاته ، وتتدخل الإنهاء آثار الإنهاء آثار برجعى فالتنازل رانهاء آثار الإنهاء آثار التعريف أو ذلك ، ينبغى لهذا التعريف أو ذلك ، ينبغى لهذا التعريف أو ذلك ، ينبغى تتناول القرارات الفردية والقرارات تندل القرارات الفردية والقرارات اللارحية أم أنها مقصورة على الأخرة ،

بتتضينا المنطق القانونى التعريف بالقرار الإدارى لتوضيح دور إرادة الفرد فى إنشباء أو إنهاء القرار الإدارى .

فالقرار الإداري \_ وفقا لما استقر عليه قضها محكمتنا الإدارية العليا \_ هو عمل قانوني غير تعاقدي يصدر عن إرادة منفردة

من جانب إحدى سلطات الإدارة ، ويحسدث بلاتمه آثارا قانونية معينة ، متى كان ذلك مُكتا وجائزا قانونا واقتضته المسلحة العامة (1).

قمن العناصر الأساسية في القرار الإداري ، أنه تعيير عن ارادة منفردة للإدارة .دون مساهمة أو اشتراك من جانب أصحاب الشأن في إصداره ، وهكذا حال الأقراد في شأن نشأة القرار . وللإدارة حسق إنهساء القرارات الإداريسة من خسلال الوسائل القانرنية التي قتلكها ، ومنها سلطة الإلغاء الإداري بإنهاء آثار القرار بالنسية للبستقيل ، أو السحب بإعدام القرار بأثر رجعي من وقت نشأته ، على نحو ما ستوضحه في موضعه ، والأقراد أصحاب المسلحة غرباء تماما في هـــذا النطــاق (١١) وإن هاتين الرسيلتان محجوزتان للإدارة فقط . 🛎

ومن ناحية أخرى ، قإن غالبية القرارات الإدارية تولد حقوقا ومزايا للأقراد أصحاب المسلحة ويتنازل القرد عن هذه المقرق

وتلك المزايا لا ينهى القرار في
حد ذاتد للاعتبارات سالفة الذكر.
إلا أن مما يتبقى التنويه إليه ، أن
رضاء صاحب الشأن بالتنازل عن
تلك المقوق والمزايا التي تولدت
له من القرار الإدارى سينمكس
بالضرورة على وجود القرار في
حد ذاته ، ويكن إعتباره شرطأ

ويتضح بما تقدم ، أن مسألة رضاء صاحب الشأن بالتنازل عن المقوق والمزايا التي تولدت له من القرار ، تحوى اعتبارين أساسين: الاعتبار الآول : أصحاب المصلحة في شأن إستأثر القرار وانقصائه غرساء وبالتسالي فإن إرادتهسم

متعدمة في هذا الخصوص الإعتبار الثاني: وصوداه أن القسرارات الإداريسة يتولد عنها حقوق أو مزايا للأقراد ، ورضاء أصحاب الشأن بالتنازل عن تلك المقوق والمزايا تؤثر بطريق غير مباشر على وجود القسوار في ذاته .

وقى ضسوء الإعتباريسين السابقين يقتضينا المنطق التفرقة بين القرارات التنظيمية (اللرائع)

وبين القرارات الفردية ، ودور إرادة الفرد المحدودة التأثير (غير المباشر ) في وجود القرار ذاته وانقضائه .

#### (ولا : فيما يتعلسق بالقسرارات التنظيمية ( اللواذح ) :

من الغابت أن اللوائع ترلد مراكز قانونية عاصة ومجردة ولا يتولد عنها حقرق ذائية ، وأنه لهن لاحد أن يدعى برجود حق مكتسب تولد له من اللائعة ، لأنها ليست معدة أصلا لإنشاء حقوق .

ويناء على القاعدة السابقة فإن اللوائح لا يرد عليها التنازل ، وإذا تصادف وجود حالة تنازل عن مثل تلك القرارات ، لا يلتنت إليه لمغالفة ذلك للقاعدة التنظيمية .

ونخسلص مسن هسدًا ، إلى استيعاد اللوائح من دائرة التنازل للاعتبارات سالفة الذكر .

#### ثانيا : فيما يتعلق بالقرارات الفردية :

أما فيما يتعلق بالقرارات الفردية ، قالقاعدة كما أشرنا ، أنها تصدر بإرادة الإدارة المنفردة.

ولا تعول في إصدارها على إرادة الأفراد ، فالمستفيد من القرار غرب (أجنبي) في فترة إعداده ونشأته

فيتحليل القرار إلى عناصره الرئيسية ، يتضح أن عنصرى الشكل والأختصاص ، هما ألمظهر الخارجي للقرار ، بأن يفرغ القرار في الشكل الذي يتطلبه القانون ، وأن يصدر من جهة الاختصاص ، فالفرد في هذا النطاق غريب قاما وليس له أي دور في هذا المجال ، رمرجم ذلك إلى ، أن الشكل والاختصاص من الأمور المقررة عوجب القانون (٢) أما في شأن المناصر الأخرى للقرار ( المحل والسبب والغاية ) ، فالسبب والمحل هما المتصران اللذان تتمتم الإدارة في شأنهما بسلطة تقديرية ولا تخضع لرقابة القضاء الإداري ، إلا إذا تجاوزت حدود سلطتها ، وشاب تصرفها عيب إساءة استعمال السلطة ، أما عنصر الغابة وهر النتيجة النهائبة التي تسعى جهة الإدارة إلى تحقيقها ، وهو الهدف الذي ترمي إلى تحقيقه في كافة تصرفاتها وقراراتها الإدارية ، وهي مم

تخرج عن نطاق دائرة إرادة الأفراد هلا فيما يتعلق بإصدار القرار من جانب الإدارة ، ووضح أن إرادة الأفراد منعدمة تماما في شأن زوال القرار وانقضاء آثاره ، فهذا مقرر لجهة الإدارة بوجب وسيلتين رئيستين:

الهسيلة الآولى: الإلغاء، وتهدف الإدارة من هذا السبيل إلى إنهاء آثار القرار بالنسبة للمستقبل مع يقاء آثاره في الماضى سليمة.

الوسيلة الثانية : السحب ، وهو طريق يؤدى إلى إعدام القرار وآثاره منذ نشأته ، أى باثر رجسمى والنتيجية التى نخليص أن مسألة التنازل تثور من تطاق القرارات الفردية ، وإنه بتنازل صاحب الشأن عن الحق رجود القرار ذاته ( بطريق غير مياشر ) وليس كاقيا ( بطريق عماشر ) وليس كاقيا ( بطريق عماشر ) لإنهاء القرار أو رواله .

ويثور بصدد ما انتهينا إليه ، عددة تسماؤلات ، تهمدف في مجموعهما إلى وضم الحمدود

والضوابط لفكرة التنازل وتأصيلها فقها وقضاءً :

الآول ، مؤداه هل من الجائز الستفيد عن المقرق والزايا التي تولدت له من القرار الفسردي و وهو تساؤل أساسي ونشير في عبارة موجزة ، إلى أن تتازل اللرد في حد ذاته غير كاف وزال آثاره القانونية التي تولدت عند ، وأن تدخل الإدارة يصبح ضروريا من أجسل إثبات تنازل الازاد وإحسال آثاره القانونية التي تولدت ضروريا من أجسل إثبات تنازل الأدارة وإحسال آثاره القانونية .

الثاني : ما هى الرسيلة الفنية ، التي يكن للإدارة من خلالها إنهاء القرارات الإدارية التى تنازل أضحاب الشأن عن الحقوق التى تولدت لهم من تلك القرارات ؟

والثالث والآخير: موداه هل تنازل الفرد صاحب المصلحة عن التي الذي تولد حق القرار قابل للمسدول عنسه revocable مسن جانب المتنازل ؟

وسنجيب بالتفصيل والتأصيل عن تلك التساؤلات في المواضع التالية :

# فصل ثانى

(تجاهات الفقه والقضاء الفرنسى في صدد فكرة النزول عن الحقوق التي تولنت من القرار الإداري

ترحمت أنجساهات الفقسة والقضاء الفرنسي في صسدد المسأله العروضة . بيد أن اخلال أحتدم في صدد المسائل الاتية :

الالهي: أساس شرعية التنازل الشائية : ميررات تفضيل أسلوب السجب على غيره من الرسائل التانونية في صدد أنهاء أثار المرازلة الإداري المثانية : أساس عدول صاحب الشائفة : أساس عدول صاحب الشائفة : أساس عدول صاحب الشائفة : أساس عدول صاحب الشأن عن تنازله .

وفى ضمو ما تقدم تتقسم دراستنا فى هذا الصدد ما على النحو التالى:

المبحث الاول: قانونية التنازل من المقوق التي تولدت من القرار الاداري.

المبحث الثانى : السحب هر
 جزء التنازل عن القرار الادارى .

المبحث الثالث: القابلية للندول هي السمة المميزة لفكرة التنازل عن الترار الاداري .

ونتناول الموضوعات المتقدمة على التفصيل الأتي :

#### المبحث الأول

#### قانونية التنازل عن الحقوق التى تولدت من القرار الإداري

La Liceite de la renonciation a un acte administratif

في المقتبة أن مسألة التنازل عن المقترق والمزايا التي تولدت من القـرار الفردي كانت موضع نقاش في القضاء والفقة الفرنسي وقد نشأت هذه الفكرة ، أول ما نشأت من خلال التطبيقات المتنوعة للقضاء الإداري هناك فمجلس الدولة الفرنسي ، قد أشار في مناسبات عديدة إلى مشروعية التنازل عن الحقوق التي تولدت من القرار الفردي

تتناولُ دراستنا في هذا المقام المطلبين التاليين :

المطلب الآول : الاعتراف بشرعية التنازل عن المقوق التي تولدت من القرار الإداري الفردي .

المطلب الثاني: أسساس مشروعية التسازل عن القسرار الإداري.

# المطلب الآول الاعتراث بشرعية التنازل عن قرار إدارى فردى

La renonciation de a liceite de la renonciation a un acte administratif

فى الواقسع ، أن معظ.....م التطبيقات القضائية لمجلس الدولة الفرنسى فى شأن التنازل ، يرزت فى مجالين مختلفين : وكان المجال الأول هو المجال الأساسى لتطبيق هذه الفكرة ، يينما لم يكن المجال الثانى على نفس الدرجة فى التطبيق ، بل إنه أخذ فى التلاشى وأرشك على ذلك .

العامة الآول: يتعلق بالرطينة العامة La fonction publique

المجال الثاني: يتملق بقرارات لنزع الملكية ( الاستيلاء أو Lexpropriation ou req-المصادرة uisitions

#### · وينقسم المجال الآول بدوره إلى قسمين:

الآول: تتازل الأفراد أصحاب الشأن عن الحقوق التى تولدت لهم من قرارات التميين أو التوقية فى نطاق الوظيفة العامة.

الثاني : يتناول موضوع الترقيات الشرقية والتي اصطلح على تسميتها -ordre honori إلى مصدو بالنظر إلى مثيلة ، وهذا النظام في التناون الفرنسي في طريقة إلى الانثار أو يكاد ، وعلى كل عالم، فهذا النظام غريب عن نظامنا التانوني ولا تحيد قيامه في السقيل .

والمجال القائل : نجد معظم تطبيقاته : تصسدر في نطأق القرارات الخاصة عنع الإعانات للأقراد . وقرارات الاستيلاء على مسكن للاتفاع به .

وفى ضدوء ما تقدم ، يكن التمييزين تطبيقات التنازل وذلك بالنظر لمضمونه أو موضوع القرارات ذاتها ، أو يعنى آخر ، قرارات التميين فى الوظيفة العادة .

والقسرارات الخاصسة بمنسح الإمانات والانتفاع بالمسكن عن طريق شغله الذي تتم يطريق الاستهلاء.

ونقسم دراستنا هذا الموضوع إلى النقاط التالية :

التنازل عن قرار التميين
 في الوظيفة العامة .

٢ - التنازل عن المنع أر
 الإعانات المادية .

#### القرع الاول

# التنازل عن قرارات التعيين في الوظيفة العامة

La renonciation a nomination

من استقراء أحكام القضاء الإدارى الفرنسى ، لوحظ أن معظم تطبيقاته لفكرة التنازل مقصورة على قرارات التعين أو الترقية في نطاق الوظيفة العامة

من تلك التطبيقات ، ما يتعلق بالتعبينات أو الترقيات الشرفية ، وهي تطبيقات نادرة إذا قيست بشير إلى تطبيقاتها بالقسدر المناسب . تطبيقاتها القالية كما أشرنا ، فالتطبيقات الفالية كما أشرنا ، وتتمل بالتنازل عن قرارات التميين أو الترقية . وبالنظر إلى التنازل من قرارات التميين من هذاته ، فقد لاحظنا أنه قد في حد ذاته ، فقد لاحظنا أنه قد معدد التناسب عكرن غير مشروط assorite . وكالتنسب لأحكام القضاء ، بالاحظ أن التناز أن التنازل لأحكام القضاء ، بالاحظ أن القضاء ، بالحط أن القضاء ، بالحط أن القضاء ، بالحط أن القضاء ، والتناز أن

أحكام القضاء في شأن التنازل غير الشروط ، حكمه في قضية A) Brandestetter وتلخص في أنه بتاريخ ١٩٢١/٦/٢٣ صدر مرسوم بتعين السيد Brandestetter . مديرا إقليميا للبريد والتلغراف والاتصالات اللاسلكية : P.T لديئة مرسيليا ، ويتاريخ ١٥ من فبراير ١٩٢٢ أرسل كتابا لجهة الإدارة يفصح فيه عن رغبته في التنازل عن تعينه في الوظيفة المنوه عنها والتي سبق أن تبلها ، رقد قضى المجلس في حكمه ، بان المتفيد من القرار قد.مارس حقه كاملا في التنازل بدون قيد أو شرط ، وأن تنازله نهائي ريات في شأن عدم الاستفادة من قرار التعيين في تلك الوظيفة ( وسنعرض للحكم بالتفصيل في موضوع آخر ) . وقد برز هذا الاتجاء أيضا في حكم الجلس في قضية Bolelli حكم حيث قضي ، بأن الطاعن قد تنازل عن قرار تعيينه في رطيفة محصل ضرائب متنوعة بالجزائر . وتأكد قى حكم حديث لمجلس الدولئيسية نی نضیـــــــــ (Casanov) نی وقيها قضى بأن الطاعن قد تنازل

الشروط وغير الشروط . ومن

عن وظيفة قاض احتياطى للمصالحات Juge de paix Suppieant بدون قيد أو شـرط .

فالمستفاد من قضاء المجلس في تلك الفترة أنه قبل شرعية التنازل عن قرارات التعيين في الوظائف العامة

وقد ترسع القضاء في تطبيق فكرة التنازل ، وذلك في حكمه في قضية السيد Anglade وهذه القضية قد أثارت نوعاً من الاهتمام ، يجدر بنا أن نشير لرقائعها بشئ من التفصيل . ونخلص في أنه بتاريخ ٥ من يولية ١٩٥٧ صدر قرار من مدير مقاطمة Sine martime بتعيين السييد Anglade طبيب عيسون Ophtolomolgiste لمستشفيات Hauvre عدينة Rouen وقد أرسل خطابا لجهة الإدارة المختصة بعدم إمكانه الالتحاق بوظيفته ، لعدم تدبیر مسكن له في جهة عمله ، وذلك لإقامته الدائمة عدينة باريس ، وقد أخطرته جهة الإدارة بأنها بصدد تدبير مسكن ملائم له ، إلا أنبه أصبر على عبيدم الالتحاق بوظيفته مادام لم يدبر المسكن فأصدر مدير مقاطعة

السين قرارا بسحب قزار تعيينه ، قطعن المذكور في قرار السحب أمام المحكمة الإدارية لمدينة Rouen ملتمسا إلفاء قرار المدير بسحب قرار تعيينه . وقد قضت المحكمة بإلغاء قسرار المدير لانطرائه على عيب استعمال السلطة ، فطمن المدير بالاستئناف أمام مجلس الدولة ، ملتمسا الغاء المحكمة الإدارية لمدينة Rouen واستند في طعنه إلى أن المطعون ضده قد تنازل عن قرار تعيينه ، وقد قضى المجلس بإلغاء قرار المحكمة الادارية ، تأسيسا على أن المطمون ضده قد تنازل بدون قيد أو شرط عن قرار تعيينه وأنه يعتبر في حكم من لم يصدر أصلا قرار بتعيينه .

وقد أشار مفوض (۱۲) المكومة Tricot في تقريره في القضية الإدارة المكورة إلى أن جهة الإدارة تتمتع بسلطات كاملة ، وحرية في مراجهة السيد Anglade وذلك صعريات واقتماله أزمات مع الإدارة ، يتنازله كمحاولة للصغط عليها من أجل الحصول على مسكن ، وأن الإدارة استنت في مسكن ، وأن الإدارة استنت في

سحب قرار تعيينه إلى اعتبار أنه قد تنازل عن الاستفادة من قرار التعيين ، وأنه يمكن عند الاقتضاء ترقيسع جزاءات تأديبية ضده .

وقد علق الفقية Basset (11) في رسالته « القرار المصاد في التانون الفرنسي » بأن تصرف السيد Angiade ما هو إلا مناورة Tactique على مسكن. وفي الحقيقة ، أنه من خلال التضية ، المناطقي يتضح أنها أثارت عدة نقاط في غاية الأهمية :

الآولى: أن السيد Anglade لم يفصح صراحة أو ضمنا عن عرصة على التنازل عن قسرار تميينه.

الثانية: أن هـــذا التنازل، لو صع القول ، يمكن اعتباره تنازلا مشروطاً بتدبير مسكن له للأقامة فيه بجهة عمله ، ولو صع ذلك لكــان تنازلـــد معلقا على (شرط فاسخ) .

الثالثة : إنه من الصعوبة عكان ، تحديد تاريخ تنازل صاحب الشأن عن قرار نعيينه ، حيث أنه لم يفصح لا صراحة ولا ضمنا عن تنازله .

والخيرا : فهل لجهة الإدارة توقيع جزاءات تأديبية ضد المذكور لارغامه على الالتحاق بالوظيفة ، وهل قلك إصدار قرار قصله ؟ رأجاب الفقية Basset على هذا السؤال بقوله : « إنه بالنسية لقرارات التعيين التى صدرت سليمة صحيحة ورفض أصحاب المصلحة قبول التعيين فيها وتسليمهم الأعمال الوظيفة ، قإن وسيلة إنهائها يكون عن طريق مسحب قسرارات التعيين بأثسر رجعى ، أما في حالسة قبول الوظيفة فإن إلفاءها يكون بقرار مضاد وذلك بإنهاء آثار القرار بالنسبة للمستقبل » .

والجانب الأخر من تلك التطبيقات ، وهنو المتعلق بالتنازل عن قرارات التميين الشرايين ، (مرتبة الشنوف)

(Legion dhonneur decoration)

وقد قضى مجلس الذراة أيضا ، فيما يتعلق يهذا النوع من التراوات ، بصحة التنازل وذلك في حكمة في قضية Aug (۱۹۱ المسكم ، يعد تتريحا لما المستقر عليه مجلس الدولة الفرنسي ، في شسأن تأكيده

للشروط الدقيقة المتعلقة بتطبيق نظرية السحب ، ويخلص في أنه يتاريخ ٢٧ من قبراير ١٩٥٦ ، صدر قرار بترقية السيد Augé إلى حامل رتبة (جوف) الشرف من طراز کرماندر Commandeur de la l'egion d'honneur غير أنه قد أبرق ، بعد مضى بضعة أشهر من . تاريخ ترقيته ، إلى جهة الإدارة مملنا تنازله عن الترقية ، إلا أنه عاد وعدل عن تنازله قبل أن تعدد الإدارة موقفها من هذا التنازل ، ومع هذا فقد أقدمت جهة الإدارة على سحب قرار الترقية ، فطمن المذكور في قرار الإدارة أمام مجلس الدرلة ملتمسا إلفاء لتجارز السلطة .

وقد حكم المجلس بعدم شرعية قرار السحب ، وقضى بإلغائه ، وجاء في حيثيات الحكم « أنه من الثابت ، أن المرسوم المؤرخ في ٢٧ من فيراير ١٩٥٦ قد صدر سليما خاليا من العيوب التي تشوب القرارات الإدارية وتجعده معرضا للطمن بالإلفاء عن طريق معرضا للطمن بالإلفاء عن طريق ومزايا للأفراد أصحاب الشأن ، وبالتالي لا يجوز إلا في حالة وبالتالي لا يجوز إلا في حالة التنازل من قبل صاحب الشأن عن

حقوقه المقررة بمقتضى المرسوم المذكور » (١٦١)

والمستفاد من هذا القضاء ، أن التنازل عن إلحق أو المزية ، هو المبر الذي يجيز للإدارة سحب قراراتها ، وأن عدول صاحب الحق عن تنازله قبل أن تحدد الإدارة موقفها منه يوصد أمامها السبيل لسحه .

وترتيبا على هذا الحكم ، فإنه يكن ، أن تصرخ مبدأ مؤداه ، أن لصاحب الحق الناشئ عن قرار إداري ، أن يعدل عن تنازله في الاستفادة من الحق أو المزية ، شريطة أن يكون هذا العدول منه قبل أن تحدد الإدارة موقفها على ضُوَّ تنازله الأولُّ ، وذلك على نحو ما سنفصله في ختام دراستنا واستطرادا لتطبيقات القضاء القرنسي في شأن التنازل عن قرارات التعيين أو الترقيسة الشرقية ، ما ذهب إليه مجلس الدولة القرنسي في حكمه في قضية Maistre (۱۷) وهي تختلف في ظروفها عن قضية عودات السابق الإشارة إليها .. ومبنى هذا الاختلاف أن السيد Maistre لم يتنازل عن قسرار ترقيت،

La légion d'honneur ولكن طالب الإدارة بإرجاء تاريخ توليه الوظيفة إلى تاريخ لاحق ، وقد أسس طليه هذا ، على أن ظروف تقليده الوظيفة رما يصاحبها من احتفالات غير موانية ، فالإدارة قد فسرت هذا الطلب منه بأنه تنازل عن الترقية ، فقامت بسحب قراراها بالترقية وقدحكم المجلس بالغاء القرار وأسس قضاء على أن الطاعن لم يتنازل عن ترقيته في أي وقت من الأوقات ، بل طالب الإدارة بإرجاء توليه مقاليد الوظيفة المرقى إليها لوقت ملاتم يتناسب مع هذه الناسية ، ومن المفيد أن نعرض لوقائع هذه القضية ، باختصبار ، وذلك لتأكيدها على شروط إعمال نظرية السحب على نحر ما ستقصله في موضعه .

رتلخص فی آنه پتاریخ ۳ من مرابع ۱۹۲۷ صدر قرار پترقیة النسیدMalstre بسسلة شرفیسة من پولیو ۱۹۲۳ بعث بعظاب من پولیو ۱۹۹۳ بعث بغظاب للإدارة بطلب فیه ، إرجاء تنفید منی الرتبة الشرفیة ، وبعد منی آخر من عام ، وفی ۲۷ اصدرت

الإدارة قسرارا يسبحب قسرار ترقيته . فتظلم السيد Maistre لمدى وزيسر الحربيسة بتاريم 1976/17/10 ، مؤسسا تظلمه ، على أن الإدارة لا قلك سحب قرار ترقیته ، وقد رفش تظلمه استنادا إلى أن قرار الترقية لا يولد حقوقا مكتسبة لصاحبُ الشأن ، بالإضافة إلى أن إعلان قبول صاحب الشأن للمركز القانوني يعد إجراء جوهريا بتحققه يولد القرار آثاره ، علارة على ، أعتبار الخطاب الذي أرسله صاحب الشأن يعتبر تنازلا منه عن تبول الوظيفة ، وأن هذا الموقف يبيح لجهة الإدارة سحب قرار التعيين اعتبارا من تاريخ استلام الرطبقة.

ولكن من التأسل ، أنسه لا يرجد قارق بين الوضعين . لا يرجد قارق بين الوضعين . أن القرار يولد الأواد اعتبارا من تاريخ توقيع الأفراد معسود (١٨) وأنه يعتب على جهسة الإدارة مسحبه أو القارد لا يحدث أشره في التنظيم القانون ، ولكن القرار لا يحدث أشره في التنظيم القانون ، في التنظيم القانون ، لهام الرظيفة وأعيانها (١١).

قالترارات التي من هذا القييل تولد آثارها اعتباراً من تاريخ صدورها ، وينطبق في شأنها القواعد والشروط المتعلقة بسعب القرارات الإدارية من عسدم سعبها ، إلا إذا كانت مشرية بعيب عدم المشروعية ، وأن يتم السحب في المراعيد القررة في هذا الشأن ، على ما سنرى في مرحعه .

وهذا القول يدحض ما وُهب إليه وزير الحربية ، من ادعائه بأن قرارات التعيين التى من هذا التيسل لا تولىد حقوقا مكتمسية لصاحب الشأن .

وفى ضسوء هذا الحكم الذي خالف ما استندت إليه جهة الإدارة فى رفضها لتظلم صاحب الشأن فى أن قرار التميين لا يولد حقوقا مكتسبة لصاحب الشأن فقد يبدو واضحا أننا بحاجة إلى تعديد اللحظة التى يولد قيها القرار حقا و مدة للأكواد .

إن قضاء مجلس الدولة قد تردد طويلا في الاجابة عن هذا الســــوال ، الإ أتـــد قد اســـتقر مؤخرا في حـــكمه في قضـــية مؤات Delie Mottei

"الإدارى يولد حقوقا رمزايا من تاريخ توقيعه من مصدره ويدا من هذه اللحظة فإن الإدارة لا قلك سجيه ، وبالطبع يشترط أن يكين القرار سليما غير مشوب يعيب ممن عيسوب عسدم الشروعية والإ جاز سحيه من مصدره أو من السلطة الرئاسية ،

وأهبية هذا الحكم تأتى من أن نعس ٤٨ من تقنين ٤٨ من تقديد تا Thonneur تقضى بأن المراسيم المتضمنة للتميين والترقية لا تنتج آثارها إلا اعتبارا من تاريخ استلام الوظيفة (٢١)

وفارق كبير بين أن القرار يولد آثاره ، في مواجهة الأفراد ، اعتباراً من تاريخ توقيعه من مصدره ، وبين أن يولد القرار آثاره من تاريخ قبول الوظيفة .

ريسند أن مجلس الدولة الفرنسي قد سوى في الحكم بين الحالتين المشار إليهما ، في حكمة في قضيمة Touche يتاريسخ ٢ ماير ١٩٥٦ (٢١) حيث قضي بأن قرارات التعيين أو الترقيسة الشرفية لا يجوز سحبها إلا اعتباراً من تاريخ ترقيعها من مصدرها .

هذا الحكم يتعلق بنهاية القرار الإدارى عسن طريسق سسمعيه ، وبالمقابل فإن القرار يعتبر نافذاً من لحظة توقيعه من مصدره .

وهله هي نقطة إلتقاء بين بداية نشأة القرار ونفاة، بإحداث آثاره في مراجهة الأفراق. وبين بداية الفترة التي تستطيع الإدارة خلالها سحب قرارها الباطل .

وهذا القرآن يتفق والقراعد المسامة المتعلقة بنفاذ القرارات الإدارية ، وبهذا الحكم يكون المجلس قد سوى بين نظامى التعيينات والترقيات في الوظيفة المامة ونظام التعيينات والترقيات الشروفية ، في خصوص نشأة ونهاية القرارات الصادرة في هذا الحصوص .

ونخلص في النهاية ، إلى أن التميين في الرظيفة ، وإذا كان قرار التميين قرارا فرديا من الرجهة الشكلية ، أو وفقا للمفهرم التقليدي للقرار الإداري ، فما هي القيمة القانونية لقبول المرظف أو رفضه ، ولا يكن أن نهمل إرادة الشخص المين إذ أن أحدا لا يلزم رغما إرادته أن يكرن موظفا عموميا ، حيث إن

الرطيقة مساهمة اختياره في الرافق العامة (٢٣)

# الفرع الثانى التنازل عن

#### المنح أو الإعاثات المادية

الإعانة ، هي منع القرد مزية مادية تنجيعة نظام اقتصادى ، أو اجتماعي معين رفي هذه الصورة يتنازل القرد عن مزية مادية تقررت له يرجب النظم الأقتصادية أو الاجتماعية السائدة .

وقد ميز الفقيه Blumann ميز الفقيه دور الإدارة في شأن تقيير تلك المنح . فقد تكون مرافقة الإدارة مياشرة . كما في حالة تقيير إعانة تقاعد Pension retraite للمؤفين . وقد يكون دور الإدارة متواضما ، كما في حالة المونة يعرفة شخص توانفادات المونة يعرفة شخص خالة الاستيلاء على مسكن .

وقد أقسر القضاء بشرعية التنازل عن الماش اللي ينح للمتقاعد بتنازله عن الاستفادة من هذه الإعانة . وهذا ما انتهجه قضاء مجلس الدولة في خكمه في قضية Desfour (\*\*) وتخلص وقائمه في أن السيد Desfour

شطب من عداد قرات الجيش العاملة في عام ١٩٤١ وقد قبل تسوية معاشد ، وفي عام ١٩٤٩ من تتازل عن معاشد الذي كان قد سبق أن قبله ، ويعد مضى فترة رجيزة ، إلتمس من الإدارة إصدار قرار جديد بإعادة تقدير معاشد وفقاً لأسل حسابية جديدة .

وقضاء المجلس قبل الاعتراف بشرعية التنازل وققاً لترجيه مؤداه « أنه يشترط في التنازل ، عدم الإضرار بالحقوق المكتسبة لصاحب الشأن ، والفير » (٢٦).

أما في الحالة الثانية ، وتعنى يها ، الحالة التي لا تمارس الإدارة في شأنها إلا دوراً متواضعاً حيث يتطلب مشاركة الغير .

مثال ذلك : قرار نوع الملكية للمنفعة العامة ، فهذا الترار يصدر وقتاً لإجراءات محددة ، والصورة المطابقة لتلك الحالة , عمد حالة الاستيلاء على مسكن يجرب الأمز المؤرخ في ١٨ من أنه هذا الأمر قد اختلى وتلاشت أثاره التانوتية ، ولم يعدله وجود في النظام القانوتي الفرنسي .

ومن التطبيقات الحديثة لقضاء المجلس في هذا الشأن ، والتي أكدت مشروعيسة التنسازل من جانــب الستفيد من الاستيلاء Ordre de requisition حکم المحلس في قضية Ministre de la construction (۲۷) والتنازل بالصورة السابقة يشير إلى عدة صعوبات ، ومحصلتها ، أن المنتقيد بتنازله عن أمر الاستيلاء ، إمَّا يتخلى عن الحقيرق والالتزاميات المتي نشأت له بقتضى هدذا الأمس. وللكن المعقيد ليس الشخص الرحيد الذي يتعلق بمه أمسر الاستيلاء ، ولكن ينشئ القرار حقوقا والتزامات لآخرين.

ونستخلص ، من دراسة أحكام قضاء مجلس الدولة ، نتيجتين هامتن :

الأولى: أن المجلس قند أتسر بدون تردد ، شرعية التناؤل عن الحقوق والمزايا التي تولدت للأشراد أصنحاب الشسسان من القرار .

الثانية: أنه قبل أيضا دون مناقشة ، بعض صور التنازل ، فإنه قبل في آن واحد التنازلات الشكلية الصريحة وتنسازلات

شــكلية أقل وضوحـــا وتنازلان مشروطة .

وفى ضوء هذه الصعربات ، فإرس فإن القاضى الإدارى ، غارس دوراً واضحاً في تلبس تلك الصعربات ذات الأهمية في موضوع التنازل ووضع الملول .

#### المطلب الثائي

# اساس مشروعية التنازل عق القرار الإدارى

Le fondement de la liceite de al renonciation a un acte administratif

فرغنا فى المحث السابق ، من استعراض موقف القضاء الفرنسى فى شأن التنازل عن المقوق التى تولدت من القرار الإدارى احتى ذوى الشأن فى التنازل عن المقوق التى توليدت لهمم مسن القرارات .

قما هو أساس شرعية التنازل وأسبايه ودواقعه ؟

فى الحقيقة يتنسازع هسسلا الموضوع تظريتان :

النظرية الآولى : تقليدية وهى تقوم على تبريرين .

التبوير الأول : مبناه أن التنازل عنصر في عملية مركبة ، تشكل كلاً لا يتجزأ .

والتبويد الثاني : مؤداه أن التنازل ينصب بصفة أساسية على المقوق التي تولدت من القرار الإداري ، دون مساس بالقرار في ذاته .

(به النظرية الثانية: قال بها التناسب التناسب التناسب التناسب التناسب الإدارى و التناسب الإدارى و إعتبار أن التنازل عن القرار الإدارى من جانب الأفراد ذوى والتيمة القائرية عالم من القرة والتيمة القائرية depourvue de وأنه يؤهى من التناسب الأوار وزيال آثاره من التناسبة إلى إنها القرار وزيال آثاره من التنظيم القائرين ، بل لابد من التنظيم القائرين ، بل لابد من تناسب الإدارة لإنها، آثار القرار .

وسنعرض لهاتين النظريتين تباعا .

#### الفرع الآول النظرية التقليدية

وهذه النظرية كما سيق أن نوهنا ، تقوم على تبريرين أساسين :

القويع الآول: برتكز على مكرة أنفاء ذاتية التنازل عن القرار الإداري الذي يستند إليه أو يمنى آخر ، اعتبار التنازل عنصرا في إطار عملية مركبة ، يندمج فيها ويصبح جزاء منها .

والتبوير الثاني: يقوم على اعتبار التنباز يتصبب بصفة أساسية على أساسية على الحقوق والمزايا التي تتولد من القرار الإداري .

وسمستعرض لهذين التيريرين فيما يلي .

> المسالة الأولئ التنازل عنصر في عملية قانونية مركبة

# La renonciation est un element d'une operation complexe

أشرنا سلفا إلى أن هذا التبرير ينظر إلى النتازل باعتبارة عنصراً في عملية قانوئيسة مركبة يندمج فيها ويصبح كلا لا يتجوأ ، وأن هذا المتصر من العناصر الأساسية التي يترقف عليها نفاذ القرار وسريانه ، فإذا تخلف هذا العنصر

يصير القرار غير نافذ ولا يؤثر التنظيم القانوني القائم . وأن معنصر التنازل يلوب غي العملية التانونية ، وينصهر فيها ، وتختفي مدردة العملية المركبة .

وقد صور الفقيه مكم المجلس في تعليمة على حكم المجلس في تصنية على حكم المجلس في التضية على حكم التعلق التعلق التحليات بقرله : « إن القضاء ، المحتقر في شأن القرارات الإدارية المتعلقة بالتعييات الإدارية المتعلقة بالتعييات على شرط. قبولها من قوى المسلحة ، أي معلقة على شرط فاسخ » .

فالتامدة ، أن الترارات التردية لتنج أثارها من تاريخ صدرها ، ومنها ما يورقك على قبول دى المسلحة ، وفي هداء المالسية الأخيرة ، يكن اعتبارها معلقة على شرط قبولها أور رفضها من جانب صاحب المسلحة ، ووفقا لهذا التصور ، يكن القول بأن التنازل بعتبر عنسرا في عملية ويعد التنازل هو العنبر الغالم بالمؤثر التنازل هو العنبر الغالم بالمؤثر التنازل هو العنبر الغالم بالمؤثر

. قيفًا أيضًا ، وبالتبعية ، قان قبول المركز القانوني المتولد من القرار الإداري أو رفض قبولسه ( أي التنازل ) يعتبر شرطًا لشرعية العملية الإدارية بأكملها.

وهذا التبرير يثير بالقطع مسألة القيمة القانونية لقبول المركز القانوني المتولد عن القرار الإذاري من قبل ذي الصلحة .

` وهذا التساول أثير في أول الأمر ، في شأن التعيين في الوطيقة العامة ، في نطاق القانون الإداري .

ر وقد انتهى الفقد القرنسي ، كما أشرتا في موضعه إلى رأي قاطع ، يأن قرار التعيين في الوظيفة العامة ، هو من القرارات الإدارية القردية ، ويعلق نقاذه على شرط قاسخ ، أي شرط قبول المون للرطيقة .

و وقد أشار الفقيه بلرمان (٢٩) إلى أن قرار التعيين في الوظيفة العامة معلق على شرط قبول أو رفض صاحب الشأن للوظيفة المعين قيها ، وأنه في خلال تلك الفترة يعتبر قرار غير نهائى ، ويصنبور بأنسه التسرح بالتعيين Proposition de nomination

وقيول أو رقيش صاحب الشأن لايؤثر في شرعية القرار.

وهذا التكبيف ، يتقبق ممم القاعدة ، التي تقضي بأن القرارات الإدارية تنتج آثارها القانونية من تاريخ صدورها ، وأن قبول التعيين في الوظيفة يدخله في تطاق نظام قانوني جديد تحكمه القوانين واللوائح المملقية بالوظيفية الماميية satut de la fontion publique ولكن في الحقيقة ، أن القانون الوضعي القرنسي ، يقتح الباب أمام القرد للتحلل من هذا المركز بعدم تبوله أو تثارله عن قرار تعييته .

في ضوء ما تقدم ، يكن الحكم على تنازل الفرد عن قرار تميينه بأنه عفلية قانونية مستقلة عن قرار التميين ذاته .

وهذه التبريرات والتفسيرات ، تركت المسألة الأساسية دون حل ألا رهى أساس شرعية التنازل.

#### المسالة الثائية

التنازل عن القرار الإداري في حقيقته تنازل عن الحقوق والزايا أَلَتَى تُولِدَتُ مِن القَرَارُ -

La renonciation à un acte est une renonciation aux droits nes de l'acte

تلقف البعض (٣٠) ، قـكرة الحقوق والمزايا التى تتولد مير القرار الإداري ، ووجدوا في ثناياها تبزيراً لشرعية التنازل عن القرار الأداري .

ومنطق هذا التبرير يقوم على حقيقة وأقعية ، ميناها أن غالبية القرارات ألفردية يتولد عنها حقرق ومرَّايا لأصحاب المصلحة وأن هذه الحقوق وتلك المزايا ، هي المنطقة التي يجري فيها التنازل ، وهذا التبرير يقرق بإن أمرين جوهرين .

الاهر الاول: هسو التسرار: الإداري ذاته .

الاهر الثاني : هـــر المتعلــــن بالآثار القانونية التي تتولد من القرار الإداري .

الا مر الماول : هر المعلق بالقرار الإداري ذاته :

يقوم هذا الجائب ، على اعتبار أن التنازل لا ينصب على القرار الإداري ذاته ، للاعتبارات السابقة ومتها اعتبار أن الأقراد أصحاب الشأن هم في حكم القرباء étrangers عن القرار الإداري في نشأته وحياته وزواله ويتفادى

بذلك الاتعقادات السابقة.

الاهر الثانى: ميناه أن التنازل ينصب على الحقوق والمزايا التى تتولد عن القرار الفردى:

فالحقوق المكتسبة التي تتقرر للمرطف تعيجة تطبيق المركز النظامي عليه تطبيقاً فردياً ، يكن أن يتنازل عنها ، بشرط أن يتم ذلك بمحض إرادته دون إلزام من قبل الادارة .

ورفقاً لهذا التعسور ، فالفرد بإمكاند أن يتنازل عن حقوقه الشخصية المالية -Droits subjec ، وهذ القول في خد ذاته يهدر مقبولا ولا يغير إمكالا ، ولكن المتأمل في هذا التبرير يجد أنه يصطدم باعتبارات موية منها :

أولا: أن هذا المعيار ليس كافيا بلاته لتسوية المشكلة في مجموعها ، إذ أن شرعية التنازل مرهونة بالحقوق التي يكن أن تتولد من القسرار ، وهذا التبرير لا يفسر لنا حالة التنازل عن القرار الفردى المنشئ لحق والمعلق على شرط . وأيضا يخرج من هذا التبرير حالة القرارات التي لا تولد حقوة وهي لا يره عليها التنازل .

ذلك أن من المسلمات أن الترارات الإدارية التي لا تولد حقوقا لأحد يكن سحيها دائما ، متى اتضح عدم مطابقتها للحقيقة وليس ثمة ضرر من سحيها من مصدرها أو من السلطة الرئاسية ، إذن هذه الترارات لا يرد عليها التنازل للطبيعة اللاتية المميزة لهذه الترارات .

فاليا: يتساءل البعض (٢١) عن

عدم إتاحة الفرصة للفرد أن يتنازل عن ترخيص الوقوف على نحو ما أشرنا إليه في موضعه ، ويرى أن هذا النوع من التراخيص لا ينشئ أية حقوق أو مزايا للأفراد . وتحن تفترق على هذا الرأي ، كما سيجئ في مرضعه ، إذ أن هذه التراخيص وإن كانت تصدر بقرارات انفرادية ، على خلاف السائد حاليا في قرنسا ومصره. من أن التراخيص تتسم بطابع عقدى ، إلا أن أتباء مجلس الدولة القرنسي يجري حالياً. تحو وإزاء هند الصعربات المتقلمة لا بد من البحث عن تبرير آخر ، كأسساس لشرعيت التنازل، ويتجنب في ذاك الزقت الصعوبات السامة.

# 

الاتصاف يقتضينا القول ، بأن التبريرات السابقة ، رغم المأخذ التي نالت منها وأضعفت من قرتها إلا أنها كشفت عن بمض جوانب إيجابية وأخرى سلبية في شأن تبرير فكرة التنازل

وقد عالج الفقيه برلمان (۱۳)
هذه الجوانب السلبية بقوله و إن
التنازل عن القرار الإداري من قبل
صاحب المصلحة ، مجرد من القوة
والقيمة القانونية وأن صاحب
بوضوح دون ليس أو إيهام عن
بوضوح دون ليس أو إيهام عن
التخلي عن المركز القانوني الذي
تدلد له يقتضي القرار الإداري ،
تدلد له يقتضي القرار الإداري ،
من إحداث آثاره القانونية وأنه ذو
عن إحداث آثاره القانونية وأنه ذو
كان لا يزدي إلى محو القرار من
كان لا يزدي إلى محو القرار من

والتنازل بالصورة السابقة غير ذى أثر في شرعية القرار ، ولا يبرز إلا من خلال تدخل الإدارة لإنهاء آثار القرار الذى تنازل صاحب المصلحة عن الحقوق والمزارا للتي تولدت له من القرار بإخدارها من التنظيم القائرين .

رانتهى من تحليله إلى التنازل عبارة عن التماس Simple requête يطلب فيه صاحب الشبأن من الإدارة التدخل لإزالة القرار من التنظيم القانوني ، وهذا التحسود الأخير ، يسدو من وجهة نظرتا مقبولاً ، وذلك للأسباب التالية :

(ولا: أن التصيير السابق ،

لا يؤثر في شرعبة القرارات الإدارية الفردية ومن المسلم به أن الإمتيازات التي تستع بها الإدارة . للإمتيازات التي تستع بها الإدارة . تشمل حقوقاً ، ويصفة أخص أن ترتب الزامات على عائق الأفراد ، ويصفة أخص أن يتميز به القرار الإداري دون قبول يد القرارات محتفظة يقوتها التنوية على الرغم من تنازل عنا التنوية على الرغم من تنازل صاحب الشأن عن المقوق والمزايا التن تولدت عن الترار الإداري .

بالإضافة إلى أن القسرارات الإدارية الفردية وإن كانت في ظاهرها, تتجه إلى فرد أو أفراد معينين بذواتهم ، كقسرار تعيين العامل في إحدى الوظائف العامة

أو القسرار الصادر بنوم ملكية عمار ، إلا أن جانساً من هذه الترارات يشمل أكثر من فرد أن يكرن القرار محل تطبيق على فرد أو أكثر ، وأن تنازل أحد ويقى القرار قائما قانونا بالتسبة الترار قائما قانونا بالتبير هو حلا التيرير هو حلا التيرير هو حل اللوي ينسر بقاء القرار قائما في حق الأفراد الذين لم يتنازلوا عن حقرقهم التي تولدت لهم من حقرقهم التي تولدت لهم من

النها: أن هذا التبرير يفسر أيضاً بمض الطراهر التانونية التى تركت دون تأصيل فقهى ، مثل سحب العامل المستقل طلب أستقات قبل إيلاغه يقبولها ، أو قبل انقضاء المدة المقررة قانونا لقبول الاستقالة خلالها ، على ما تعرى عن موضعه .

011: هدا التروس ، يعلق والأسانيد التي من مقتضاها ، والأسانيد التي من مقتضاها ، إعتبار الأضراد أصحاب الشأن غرباء عن القرار الفردي في تشأته وحياته وزواله .

# البحث الثانى السحب هو جزاء التنازل عن القرار الإدارى

Le retrait est un sanction de la renonciation a un acte administratif

من المعلوم أن السحب هو جزاء لمخالفة ميداً المشروعية ، ويهدف إلى إنهاء القرار بأثر رجعي اعتبارا من تاريخ صدوره .

ومن المبادئ المقررة في شأن القرارات الفردية ، أنه لايجوز في شأن الجهة إدارية سحب قرار أصدرته عند متى ترتب على هذا القرار للفير إذا مصت المراعيد المقررة للطمن قيه بالإلغاء ، إذ يحسل على هذا القرار الإداري حصانة رلا يجوز بعدها سحبه أو إلفاؤه ، لأي سبب كان ، ولو كان خطأ أو فيه مخالفة القانون ، على تحو ما سنفسله في مرضعه .

فالحكمة من تقرير نظرية السحب هى قكين جهة الإدارة من تصحيح أخطائها التى وقعت فيها وكانت سببا فى خروجها على مبدأ

الشرعية ، فلا تغريب عليها ، إن هى عادت مختارة إلى حظيرة الشرعية ، ومن ثم فهى تقوم يسحب قراراتها للعيبة قبل أن يفرض عليها الإلغاء من جهة التضاء .

نالسحب معناه اللغى هر إعدام القرار بأثر رجعى اعتبارا من تاريخ صدوره وأن حق الإدارة فى السحب فى الميعاد القانونى لا يكون له محل إلا إذا كان القرار مخالفا للتانون .

فالقاعدة ، أن الترار الفردى السليم لايجوز سحيه أو إلفاؤه ، وذلك تلامدة عامة ، ويتطبيق للك المبادئ المشار إليها ، على مكره التنازل ، يتضح أن القرارات التي المسلحة عن الحقوق والمزايا التي تولدت لهم يوجب تلك القرارات ، ومطابقة للقانون ( بصدورها من ومطابقة للقانون ( بصدورها من المشكل القانوني وتهدف إلى التشكل القانوني وتهدف إلى التناوني وتهدف إلى المناوني المناوني وتهدف إلى المناوني وتهدف إلى

فكيف يمكن إذن تطبيق أحكام نظرية السجب على الحالة التي نحن بصددها (۲۳) ، وكيف ينقلب

قرار غير مشروع ويتيح بالتالى للسلطة الإدارية سسحيه راعسدام آثاره القانونية منذ نشأته .

فكيف يكن الترفيسق بين المبدأين المتعارضين :

أولهما : أن القرار الفردى السليم لا يجوز سحيه أو إلفاؤه كقاعدة عامة .

ثانيهما : أن القرار الفردى السليم المطابق للثانون الذي تنازل صاحب المسلحة عن الحق الذي تولد له يجوز سحيه بأثر رجمي .

يتينى الفقه الفرنسى ، كما سنرى ، وجهة نظر تقشى يأن 
تنازل اللور صاحب المسلحة عن 
الحق الذى تولد له من القرار 
الفردى ، يتحول إلى قرار غير 
منشئ فق ، وأن القرارات التي 
لا تولد حقوقا ، فهة الإدارة 
سحيها فن أى وقت ، ويذلك تمكن 
الفقه الفرنسى من خلال هذا 
التحليل الدقيق أن يتجنب 
الصعيات التي سبق أن أشرنا 
الصيات التي سبق أن أشرنا 
اليانونية الأساسية في القانون .

فمن الثابت ، أن لجهة الإدارة

حق إنهاء قرارتها المعبية باأثر رجعى، وهو ما يعرف بالسحب ، أو إنهساء آثار القسرار بالنسبة للصحقيل فقط اعتبارا من تاريخ الماضى (وهو ما يعرف بالإلغاء) الماضى (وهو ما يعرف بالإلغاء) أو المسحب عن طريق الإلغاء. ١ ومسل تصعب وما هي يصدد سحب تصعب الإدارة وهي يصدد سحب قراراتها يسلطة تقديرة ، يعني أنها تتمتع بحرية تقدير مناسبة تنطها لإجراء السسحب ، أبه أن

سندرس في المبحث التالي السألتين في المطلبين التاليين:

المطلب الآول: أساس السحب المطلب الثاني: حرية الإدارة ( قتع الإدارة بسلطة تقديرية أثناء مباشرة السحب ) .

# المطلب الأول الآساس القانوني للسحب

Le fondement du retralt أُسرنا إلى أن الإدارة قسد أُخذت بطريق السحب لإنهاء القسرار بأثر رجعى ، واستبعدت ماعداه من الرسبائل الأخدى ،

وتفضيل الإدارة وسيلة السعب عن غيرها من الوسائل المقررة يدفعنا إلى التساؤل من الأسباب والمبررات لتفضيل طريق السعب، وكيفية المواسمة بين فكرة التناؤل رشروط السعب، وها يشعل أمرين:

الاول: ما هي الأسباب المسلية والقائرتية التى حدت بالإدارة إلى اللجوء إلى هذه الرسنيلة درن غيرها من الرسائل المثنية لإنهاء المركز أو الوضع التانوني الذي أفسح عنه صاحب، الشأن بإرادته إلى عدم الاستفادة من المركز الذي تولد له من القرار الإدارى الإدارى الإدارى المدارية المديرة المد

الثانى: هو الأهم مؤداه أن السحب يختبع لشروط دقيقة صارمة وأن حالات السحب محددة قيدة أمكيك يكن التغلب على قيدد السحب ، حيث يتم إجراؤه في معظم الأحوال بعد قرات المراعيد القانونية المقررة للسحب قانونسا ، فما هي إذن أسمس شرعية السحب ؟

وستفصل في هذا المطلسب المسألتين التاليتين:

الآولى : الأسباب العمليسة والقانونيسة التن تيرواللجسوء

لطريق السحب عما عداه من الرسائل القائرنيةً .

الثانية: شرعية السحب .

ً الفرع الأول

الأسباب العملية والقانونية التى تبرز تفضيل طريق السحب

Les raisons d'être pratiques et juri digues de l'empoli du retrait

قما هي ميروات تفضيل طويق السحب عما عداه من الوسائل القانونية الأخرى ؟

فيما يتعلس بوسيلة الإلغاء وما تحدثه من آتسار بالنسبة للمستقبل فهي :

أولا: لا تتناسب وذكرة التنازل عن الحقرق والمزايا التي تولدت عن الحقرا ، فهذا السبيل يتلام مع اللوائح التي صدرت في ظل طرف وأقعية أو قانونية ممينة عمرت خسروف أخرى جديدة تتمارض مع الظروف التي صدرت المروعة على أساسها وغدت غير مشروعة على أساسها وغدت غير للادارة لإلغاء أو تعديل اللاتحة للمستقبل مع ترك آثارها قائمة في الماشي .

لائيا : أن الإلغاء لا يتفق وطبيعة القرار ذاته ، فالثابت أن الإلغاء ينصب بصفة أساسية على القرارات التنظيمية ، أما في حالتنا هذه ، فإن الآثار تتولد من قرار فردى وبالتالى فلا تترافق طبيعة الإلغاء مع فكرة التنازل

ثالث والخيرا: أن معظم تطبيقات القضاء الفرنسى أو المصرى فى شأن التنازل ، مقصورة على قرارات التعيين أو الترقية فى الوظيفة العامة ، وهى تتم بقرارات فردية .

وإعمال طريق الإلغاء ، على مالتنا هذه ، يفترض أن اللائحة طلت سارية فعرة من الزمن طالت أم قصرت ، وطبقت تصبيقا فرديا آثارها بالنسبة للمستقبل ، ولكن أن الفرد يرفض عالتنا هذه فإن الفرد يرفض التعيين في الوظيفة بداءة فيصدور عبد لم يكن موجودا من قبل وإنهاء هساء المركز لا يسكون وإنهاء هساء المركز لا يسكون إلا بسحيه بأثر رجعى منذ نشأته إلا بسحيه بأثر رجعى منذ نشأته الإدارة إلى إلغاء القرار السليم الذي أنشأ حقوقا أو مزايا لمصلحة الذي أنشأ حقوقا أو مزايا لمسلحة المناسلة المناسلة على المكس قاما و إذا المجهد الله من أنها المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة على المكس قاما و إذا المجهد الله من المناسلة المناسلة على المكس قاما و إذا المبلغة المناسلة المناسلة على المكس قاما و إذا المبلغة المناسلة المناسل

قرد من الأفراد والسبيل إلى إنها علما المركز لا يكون إلا بقرار من نوع جديد يسمى القرار المضاد رفقاً للشروط والإجراءات التى نعى عليها القانرن مثلا تعيين موظف أذا كان سليما لا يكن إلغاؤه ولكن رابطة التوظيف يكن إنهاؤه إلىائل أو بالإحالة إلى الوطيقة أو بالمول أو بالإحالة إلى المين ينص عليها القانون ، ولكن المين إنفاؤه التعيين ذاته . ويكن أن نستخلص من أمكام وعكن أن نستخلص من أمكام صدث بالإدارة للأخسد بسسبيل السحد

فلى حكم المجلس فى تفنية الإشارة التي سبت الإشارة إليه ، حيث قضى المجلس بأن كأن لم يكن أو لم يصدر قط وهذه المبارة واضحة الدلالة على أن السحب هو السبيل القائرني لإنها - المركز الذى تنازل عنه صاحب المسلحة .

وقد أشار إلى ذلك صراحة في حكمه في قضية (٣٥) Bolelli حكمه في قضية الحاكم العام

يملك قانونا حق سحب قرار التعيين الذى تنازل عند صاحب المصلحة ي

فوسيلة السحب ، تجنب كثيراً الصعوبات القانونية والفنية التي تبرز خلال فكرة التنازل ، كما أن أحكام مجلس المدولة قد درجت على تأكيد أن تنازل الفرد عن قرار نميينه يعتبر كأنه لم يكن أو لم يصدر قرار بتعيينه على الإطلاق .

والإدارة بإجراء السحب تستهدف إعدام القرار وآثاره من التنظيم القانوني ، فإنها تملك أيضا إصدار قرار جديد يتعيين آخر في الوظيفة الشاغرة التي التي خلت يتنازل صاحب الشأن على التعيين في الوظيفة المعين فيها.

ومن رأينا في هذا الشأن ، أن الإدارة تلتزم بالتدخل لإنها ، أن المركز القانوني الذي تولد من التسرار والذي رفض صاحب المسلحة الاستفادة منه ، وذلك بسحيه بأثر رجعي من تاريخ صدوره واعتباره كأنه لم يصدر في الطفة الشاغرة .

وسندنا فيما نذهب إليه أن إدارة المرفق العام وتنظيمه يقع على عاتق الإدارة ، ولن يتأتى هذا إلا من خلال شغل الوظائف الشاغرة للمرفق في أسرع وقت ممكن حتى يعمل المرفق بالمكفاءة المطابعة.

ومع ذلك فإن القضاء الفرنسي
لم يعشى في هذا الشرط إلى
تهايته ، باعتبار السحب هو
الرسيلة القانونية لإنهاء القرارات
الفردية التي تنازل أصحاب الشأن
فيها عن الحقوق والمزايا التي
تولدت لهم، لكنه تبنى ألهرا في
أحكامه الحديثة وسيئة أخرى بديلة
ألا وهي التصويب.

فالتصويب ، كما هر معلم ، يتناول الأخطباء المادية ، وبين المقرد ، أن تصويب الحقاً المادي إجراء إداري صحيح لتقريم القرار الإداري ووضيعه في موضعه المصيح ، وقد استقر على ذلك التضاء الفرنسي يشرط ألا يمتد لصبب إلى التعديل الموضوعي للمرار وإلا صبار الأمر سحيا مخالفاً للتادين .

وللتصويب أثر رجعى ، يتصرف إلى اللِّدار الإداري منذ تشبأتِه ،

وذلك سنسواء أكان ذلك القرار تنظيمها أم فرديا .

والقسد الفرنسي (١٣١ تيني وجهة النظر هذه وقصر التصريب على تصحيح الأخطاء المادية بهدك عين إعادة الإجراءات التي سيق اتخاذها في شسأن إصدار القرار رأيضا للحيارلة دون تطبيق قراعد وأحكام السحب.

رقد تيني قضاء مجلس الدولة هذا الشبيل ، ويظهر بوضوح في قضيسة Leclere وتخلص وقائمه في أنه يتاريخ ٢١ من يوليو ١٩٦٢ مسدر مسرار من المانط الاتليس -prefet pre (fectoral بتخصیص مسیکن للسيدة Henriot للانتقاع به ، وذلك وفقأ للأمر الصاذر بتاريخ ١١ أكفويت ١٩٤٥ ، ويعيد انقضاء فترة من الزمن ، بادرت السيدة المذكورة إلى مخاطبة جهة الإدارة في رغبتها بالتنازل عن الإستفادة من القرار الصادر في هذا الشأن ، وقام الجافظ بسعب القرار ألمؤرخ في ٢١ يوليو١٩٦٢ تهيسدا لاختيسار شبسخص آخسر للانتفاء بهذا السبكن ، إلا أن المعافظ بدلا من إعادة الإجراءات

السنابق اتخاذها أصدد قراراً يتاريخ ۱۲ من سبتمبر ۱۹۲۲ يتصريني قرار السيدة Henriot إلى آخر (é poux ludinant).

والتصويب لا يخضب لقاعدة قيد ميهاد السجب ، اللي استقر قيد ميهاد السجب ، اللي استقر المرتب الم

وذلك على الرفسم من أن التصويب في القضية المذكروة قد تم في المؤاعيد المقسرية للسحب تانونا ( مدة الشهرين في التانون المنقرة في هذا الصدد للقاعدة المستقرة في هذا الصدد ومن مقتضاه أن بلهة الإوارة أن لتصويب بالقساريات وتصويسب أخطائها المسايية المادية دون أن يحتج المهاية المادية دون أن يحتج بليا بتحصن القرارات المذكورة المسايية المادية دون أن يحتج بليا بتحصن القرارات المذكورة عليها بتحصن القرارات المذكورة بنورا ما سنرى في موضعه

# القرع الثانى (شاس شرعية السحب

Le fonderment de la licelté du retrait

انتهينا فيما سنبق إلى أن السمحب هو الوسيلة المناسبة التي تتفق وطبيعة التنازل ، من إنهاء القرار وآثاره بأثر رجعى .

وفى الحقيقة أن سعب القرار الإدارى الفردى المنشئ خقوق بثير إشكالات وصعوبات قانونية متعددة.

قسن المتفق عليد بسفة عامة -وعيماً مع الحالات وطبقاً للشروط التي يجوز الطعن فيها بالإلغاء -وأن كانت أسباب السحب أوسع من أسباب الإلغاء على نحو مارأينا - وتأسيسا على ذلك ، أصبح من المسلمات لإمكان سجب جوهرين ينبغى توافرهما لإعمال السحب:

الشوطة الآول: أن يكون القرار محل السحب قرارا قرديا مخالفا entache dirréularite

الشوط الثاني: أن يجسري السنحب حسالا مينماد الطعن القضائي بالإلغاء.

والشسرطان المشسار إليهما منتفيان في شأن التنازل عن القرار

الإدارى ، فالتنازل عن المقوق (اثى تولدت من القرار الإدارى من قبل صاحب الشأن يقع فى أغلب الأحيان بمد انقضاء المواعيد المترز للسحب قانونا قياسا على مدد الطعن بالإلغاء التضائي .

وأن القرار الفردى المنشئ غن أو مزية لا يشوبه عيب يتهدد بالإلغاء فالتنازل ينصب على على قرار سليم من الرجهة القانونية . فتسروط السسحب التقليدية لا تنظيق على حالتنا هذه لانتفاء الشرط المطلبة في هلا الشأن .

والقاعدة المستقرة كما سنرى . أن من شأن تخلف شروط السحب أن يجمل القرار الساحب ياطلأ وظيقاً بالإلفاء .

رعلى الرغم من هذه الصعوبات اللقهية والقانونية التى تصطدم بالسحب ، فإن مجلس الدولة كان أكثر جرأة حين قضى يدون ثرده يشرعية السحب اللاحق على تنازل صاحب المصلحة عن الحق والمزية المرتبطة بالقرار الإدارى .وقد اطردت أحكام قضاء المجلس على هذا المعنى ، ففى حكمه فى قضية 'YSIBrandstette' تضى

الإجراءات الضرورية والعاجلة لصالح المرفق العام من جانب ، وتتنوافق وفكرة التنازل من جانب آذر .

وفي حكم حديث نسبيا في لمنطق المجلس المجلس المجلس الترار ، أسلم الترار الفردي وقضى بأن « القرار الفردي السلم اللئي يولد حقوقا ومزايا للسلم اللئي يولد حقوقا ومزايا لمسلم الشأن ، والذي لا يشويه تبرر إلفاء، عن طريق القضاء ، عالم كان المناسات الشأن عن الحق الترار صحبه قانونا إلا في حالة تنازل صاحب الشأن عن الحق الذي تولد له من الترار » .

هذا الحل الذي أتى به هذه القضاء ، يتسم بالنطق والوضرح والقضاء ، يتسم بالنطق والوضرح التنازل عن القرار الإدارى ، فإن عن الحق أو المزية التي تتزلد له من القرار الا يشمل تنازله عن القرار ذاته ، للاعتبارات اللقراد ذاته ، ولذ ذلك الوقت نجد أن تعديلا قد طرأ على طبيعة القرار هاتى ويدالا والتي طبيعة القرادة ، والتي تريد الإدارة سحيه ، فالغرة أو

فالفرد بتنازله عن الحق او المزية التي تتولد له من القرار ، يجعل القرار يفقد صفته وينقلب

إلى قرار غير منشئ لحق أو مزية ، والقاعدة المسيتقرة في قضياء مجلس الدولة الفرنسي والمصرى كما سنرى - تقيني بأن القرارات الفردية التي لا تولد حقوقا الأحد فإن لجهة الإدارة سحبها في أي وقت ولا ضرر من جسراز سحبها دائما متى انضح عسدم مطابقتها مع الحقيقة ، على نجو ما مسترى تفصيلا في موضعه ،

وفي ضوء هذا التحليل الدقيق تتلاشى أمامه الصعوبات التي أثيرت في شأن الطباق شريط السحب على فكرة التنازل ، وإن كان هذا في ذاته يخالف مبدأ آخر يقضى بأن القرار الفردي الصادر يصبح غير مضروع يرب حقا أو مزية ، يصبح غير مضروع الجوافا ويجوز سحيه من جانب جهة الإدارة ، صحيه من جانب جهة الإدارة ، ضوء التحليل السابق الذي يقضى ضوء التحليل السابق الذي يقضى وأنه طده المخالفة يمكن تبريرها في منش عن يتحول إلى قرار غير منش عن يتحول إلى قرار غير منش عن وبالتالي يجوز سحيه غي أي وقت »

ونخلص نما تقسدم ، إلى أن لمكرة التنازل في حقيقة الأمر تفسر

كثيراً من الأفكار في تطاق القانسون الاداري ، كما سينلف البيان .

# المطلب الثاثى حرية السجب

La-iliberto de retrait.

أنتهم الفقه إلى أن التصرير السليم ، كما تراه في شأن حق الإدارة في سحب القرارات الفردية التي تنازل أصحاب الصلحة عن الحقوق التي تولدت لهم منها ، بأن ثلك القرارات تنقلب من قرارات منشئة غقرق إلى قرارات غير منشئة لحقرق ، وأن القرارات الأخيرة إلهة الإدارة سحيها في أي وقت تشاء .

قهل تتمتع الإدارة يصدد سحب تلك الترارات يسلطة تقديرية عمنى أن تكون إها سلطة ملائمة وهي يصلد سعب قراراتها ، أم أن الإدارة مقيدة عمني أن تكون ملزمة باجراء السحب إذا توافرت شروطه ؟

رينيغي بادئ ذي بدء أن تحدد مداءل كل من الاختصاص المقيد والسلطة التقديرية ومسيدي انطياقها أو اختلافها بصدد الحالة

التي نحن بصددها ، حتى تنجلي الصورة تمامان

فالاختصاص القيسد ، على نحم ما صوره الأستاذ جيرو (٤١) أنبدني حالبة السبلطة المقيدة لا يترك القانون للإدارة أي حرية في التقدير ، بل إنه يفرض عليها يطريقة آمرة التصرف الذي يجب مراعاتيه .

وفي الحقيقة أن الدكتور كامل ليلة (٤٢) قد وَصِفُ الاختصاص المقيداء بأنه عندما تتوافر شروط قاتوئية مغيئة أو تقوم عناصر واقعية معددة ، يتحتسم على الإدارة مقتضى حسكم القانون إصدار قرار معين دون أن يكون لها إختيار في هذا المجال .

فليست لديها خرية الامتنام عن إصدار القرار المطلوب اللي تزاقرت أركاته وشروط اصداره كما أنها لا تستطيع إصدار قرار آخر محل القرار الطلوب ۽ .

أما مدلول السلطة التقديرية فقأد صورهما العميمد سليمان الطماوي (٤٢) بقوله : ﴿ إِنَّهَا تُوعَ من الحريسة تتمتسح بها الإدارة لتقدير خطورة بعض السالات الواقعيمة التي تحمدث ، والاختيار

وقت تدخلها لتقدير أصلع الوسائل لمواجهة هذه الحالة ، . . .

ولكن متى قلك الإدارة سلطة تقديرية ومتسى قلك سلطة مقبدة ( أو محددة ) فقد تولى الاستاذ قالين (٤٤) الإجابة عن هذا السثال بقرله : « إنه لا يكن أن تكون للإدارة حرية في تقدير التزاماتها القائرنية بأية حالة من الأحوال ،" بل يكون اختصاصها في هذا المجال محددأ ولاتكون سلطتها تقديرية إلا في حالة ترك مناسبة لاتخاذ قرار معين أو اتخاذه في صورة بعينها أو اتخاذه في وقت معيسن فهي مأزمية بما هير حق il est liée de juste ولكنها حرة فيما هر صالح Il m'est pas lieé de utile وقد ائتهى العميد سسليمان الطماوي (٤٥) في بحثه « السلطة التقديرية والسلطة المقيدة » إلى أن السلطة التقديرية لازمة لحسن سير الإدارة لزوم السلطة المعندة لحماية حقسوق الأقسراد ، وأن الحبدود الخارجية للسلطة التقديرية هي فيكرة المسلحة العامة ، وعناصرها الداخلية هي أهميسة الوقائسع ، ووقست تدخل الإدارة ورسيلة مواجهة الخالة عأ

وفي المقيقة أن مدادل كل من الإختصاص المقيد والسلطة التقديرة يصدد مسحب الإدارة لقراراتها الإدارية التي تنازل فيها أصحاب المصاحة عن المقيق التي توادت لهم من تلك القرارات تحمل نقس المنى ، والاتحمل مداولا ولا معنى خاصاً

وللرهلة الأولى ، يمكن القرل بأن الإدارة مازمة بالتدخل لإنها ، الرضع أو المركز القانوني الذي تداول فيه تولد من القرار الذي تداول فيه تولد له ، وأن تبادر إلى إصدار طرف أن تبادر إلى إصدار حدث في التنظيم القانوني تتيجة تداول صاحب المصلحة عن المقرون تتيجة التي تولدت له من القرارات الإدارية ، ويهدف إلى إستموار المرفق العام ويهدف إلى إستموار المرفق العام وانشطاء واضطراد دون توقف .

وتياسا على ما انتهيتا إليه في صدد تغير الظروف الواقعية أو القانونية ، إلا أن الإدارة ملزمة بالتدخل لإلغاء أو تعديل اللاتحة تتبجة تغير الظروف التي صدرت على أساسها اللاتحة ، وأيضا ملزمة بسحب القرارات الفردية المبية .

وقد تدرد مجلس الدولة الفرنسى فى هذا الشأن واستقر فى نهاية الأمر إلى. أن جهة الإدارة تتمتع يحرية إجراء السحب دون أن تكرن سلطتها مقيدة فى هذا الحصوص . إذا كان مسلك التضاء قد أصبح مستقرا على هذا التكبيف ، غير أنه قد شابه الترد فى الفترة السابقة عليه .

ففى حكمه فى قبنيـــة Bolelli أخذ المجلس بالسيفتين معاً ، تعنى يذلك الصفيـــة الإختيارية والصفة الإلزامية .

وقد أشار المجلس في هذا الحكم إلى أن تتازل صاحب الشأن عن الرطيفة المين فيها ، فأن هذا التمين يزرل بقوة القانون ويأثر رجمي ، بحيث يفترض أن القرار لم يصدر قط وأن لمصدر القرار سلطة سحده وقتاً للقانون .

ويسمعناد من العبارة الثالية و الصفة الإلزامية و .

larrele ... doit etre repute n

كما يستشف من العبارة التالية و خريسة الإدارة في إجسسياء: السحب ».

gouveneur general a pur rapporter la nomination

رأن عبارة و بإمكانه و apu . تشير إلى أن السسعب وسيلة اختياريسة لجهة الإدارة ، بأن تتنخسل أو لا تتخل لإنهساء القرار بأشر رجعي .

وأيضا يتعليسل عبسارة netre jamais intervenu غيد أنه يفترض في القرار كأنه لم يصدر قط ويهذه الصورة يكشف الحكم عن معنين:

المعنى الأول ، هو أن تنازل الفرد يكفى بذاته أن يجعل قرار التمين لاغيا Caduc .

المعشى الثاني: مؤداء أن تدخل الإدارة ، كمنا ترهننا ، حسنرورة لا غنى عنها لمحر الترار وإزالة آثاره من التنظيم القاترتي .

. وقد هجس القطساء هذا الحل

الذي يشويسه المفسوض وعسدم التحديد الدقيق لطبيعة سلطة الإدارة في التدخل لإنهاء القرار الإداري الذي تنازل فيه صاحب المصلحة عن الحق الذي ترك له من القرار، وقد تبنى القصاء حلاً آخر ميناه على إعتبار أن الإدارة حرة في شبأن سبحب هذا التسوع من القيارات.

وقد قبل القصاء الفرنسي هذا المن أمي هذا المل في أحكامه اللاحقة وإنتهي في حكمه في قبية Desiour (٢٠) يطريقة واضحة لا ليس فيها إلى جريسة الإدارة في مستحب تلك القرارات .

وفى هذا القضاء ، كما أشرنا السيد Desfour قد شطب من عداد العاملين بالقسوات المسلحة وألب حصل على معاش وألب عدم من قدرة طبيلة تنازل المسلمة ، ثم بعد فترة القيد من الإدارة إعادة تقرير معاشد وققا لأسس جديدة ( وقد جاء الحسس بديدة ( وقد جاء الأسس إلجديدة المن ألبديدة التي أشار إليها المنس إلجديدة التي أشار إليها المنس الجديدة التي أشار إليها المناعن والتي في ضوئها يتم التقدير الجديد) ...

وتبرز الصفة الاختيارية في المحكم في عبارة المجلس المحكم في عبارة المجلس بأنه لمصدر القرار إمكان سحب المحلم بتنازل المن هذا القرار (١٨).

فما هي الميررات التي دفعت بالإدارة إلى ولوج هذا السلك ؟ تسرق في مقام التدليل على

منا المسلك الاعتبارين التالين أحدهما نظمري والآخسر عملي الاعتبار النظري:

الإدارة ملومة بإنطاة إجراءات السحب يتعين السحب يتعين السحب يتعين أن يكون هناك قرار فردى يستند المصلحة ، ويكون السحب في ضرء خذه الطروف شكلياً لمحو المتازر وإزالة آثاره من التنظيم المتازرة في خلا النطاق متيد بإوادة في خلا النطاق متيد بإوادة السحب المتحدد المتحدد

### الاعتبار العملي:

من الرجهة العملية لصاحب المسلحة التنازل عن الإستفادة من الحق أو المزية التي تزلدت له من المنهة المقابلة ، في المنازل و مصلحة في التعارض عن التنازل و تعيد النظر في تنفيذ القرار اللي أصدرته في هذا الخصوص ، والنتيجة المترتبة على ذلك هي مساءلة الموظف تأويبيا عن واقعة تخلفه عن تنفيذ

وهذا الفرض قد أثير في صدد قضية Anglade ، حيست أشسار مفوض الحكومة Tricot (١٩٨) في

تعليقه على حكم المجلس في القضية المذكورة ، إلى أند ليس من قبل الإستحالة أن تلجأ الإدارة وتنفذ قرار التميين بالضغط على صاحب المصلحة في التميين ، وأن تتخذ إجراءات محاكمته بقصد إرغامه على الإلتحاق بوظيفته وإتخاذ إجراءات القصل ضده .

وما لاشك فيه ، أن تفسيل الإدارة إلى هذه الوسائل ، على سحب قرار التعيين ، تصيب المطعرن ضده بأضرار بالغة . .

ويتضح من ذلك ، أن الإدارة تستحوذ على إمكانات متعددة ، منها حرية إتخاذ الإجراء الناشب ، ووقت إتخاذ ، وتقدير فحواء ، تلك هي الملاءمات المتروكة لجهة الإدارة .

وفى الحقيقة أن التنازل والسحب وجهتان لعملة واحدة ، كل منهما يرتبط بالأخسر ارتباطاً وثيتناً ، فالتنازل من جانب صاحب المصلحة ، عن الحق الذي تولد له من القرار ، يفدو القرار غير ملاكم التي تتناسب وطبيعة التنازل وترمى إلى إهدار القرار وآثاره بإثر رجعى .

والفقه الفرنسي ، إنتهى إلى أن التنازل \_ على نحو ما رأينا \_ عيارة عن تضرف تحضيري أو عهيدى ، وأنه بهذه الصورة غير ذى أثر في شرعية القرار ، وإن كان يؤثر في رجود القرار ذاته ، عا يدفع الإدارة إلى سحيد وإتهاء آثاره رجعياً .

وصدور التنازل أيضا ، على أند طلب يترجه بد ضاحب الصلحة للإذارة ، مُلتنسأ سحب قرارها . وهذا التصور الأخير وهو الذي يظهر الطبيعة الخاصة caractere particuller للتنازل ، والتي تيح لصاحب المسلحة العدول عنه

المبحث الثالث القابلية للعدول هى السمة الميزة لفكرة التنازل عن القرار الإداري .:

la revocabilite, caractere de la renonciation a un acte adminstiatif

سيق أن بينا أن يعضاً من الفقهاء قد ذهب إلى تصوير فكرة التنازل على إنها قرار تمهيدي أو ( simple proposition ) تحضيري وأنه قابل للرجوع قيم من جانب صاحب الشأن ، وبالمقابلة ووفقاً لما

هو ثابت. فقها وقضاءً أن لجهة ألإدارة سحب قراراتها التمهيدية أر التعضيرية دائماً وفي كل وقت ، وهي تلك التي لا تتوافر في شأتها مقومات القرار الإداري التي حيدت شروطيه أحييكاء القضاء ، وأهمها أن يكون القرار ذا طابع تنفيذي ، وأن يحدث تأثيراً في المراكز القانونية للأفراد إنشاءً أو إلغاءً أو تعديلاً

. قطلب التنازل لا يحد من إرادة مقدمه وأنه طابع مؤقت وقابل للعدول عبد من جاتب ضاحب المبلحة «إهذا في التنازل عن القرار الإداري .. أما عن التنازل عن حكم الإلغاء فقد إستقر القضام الديس أأأأ على قاعدة متتضاها ، أنم إذا قرزر الشخص اللي حصل على جكم بالإلفاج.. بعد صدور الحكم ناعدم تمشكه بهذا أخكم ، فإن مثل هذا القرار لا يكون له رأى أثر على الحكم المذكور ، ويبقى أثر الإلغاء قائماً على تحو ما ستري في موضعه .

وتتناول هزاستناه في، هأنا المحث المسألتين العاليتين . . . . . . . .

المسالة الثانية : فكرة مرجزة عن التنازل عن الدعوى. وحكم الإلغاء.

# المطلب الأول أسباب العدول عن التنازل

في ألواقع أن قضاء مجلس الدولة القرنسي ، قد ساده التردد والاضطراب فترة طريلة قيل إقرار ميدأ العدول عن التنازل وأصيح مستقرأ في قضائد ، وغنيدت القاعدة السائدة أنَّ العَدُولُ عَن التنازل سمة قضاء مجلس الدولة القرنسي .

ومن المتعين ، أن ندرس في هذا إلشأن تطور القضاء وما انتهى إليه في شأن تلك المسألة بالشرح والتحليل :

۱ ـ تردد القصاء بصدد تلك

. ٢. ٨٠ شرج وتخليل علما القضاء .:

القرع الأول

ترند القضاء في شان إقرار مبدأ العدول عن التنازل

المرجوعة بنساء أرانشسيرفن البداية إلى أن العدول عن القرار الإداري من جانب الإدارة يعنى

العدول عن التنازل .

الزجوع عن قرار نشأ معيها من حيث الملاسة ، وإن كان صحيحا من الناحية الثانونية وأن من تتاتج الرجوع أن ينقضى القرار منذ وقت نشأته كلها ، وتزول جميع الآثار التي ترلدت عنه .

قهل يحمل عدول القرد عن تتازله نفس المعنى والدلالة التي تكون لنقض القرار من جانب الإدارة ؟

في الحقيقة أن القرو يتنازله عن الحقيق والمزايا التي تولدت عن القرار يحمض إختياره وإرادته دون جبر أو إلزام من جاتب الإدارة مقدراً خطورة تصرفه وما يتسبب عند من أشرار بالفة ثم يعدل عن تنازله ، قبل يعتد بهذا العدول من جانبه ؟

الراقع كما نوهنا ، أن مجلس الحدالة المستقر التقولة لم يصل إلى الميذا المستقر القرد عن تنازله إلا يعد قدة تردد طريلة سادت أحكامه وأعتبر أن التنازل يعمل يطابع الترقيت السائد في قضائه أن التنازل غير المسائد في قضائه أن التنازل غير المسائد في قضائه أن التنازل غير المساحد قبل صاحب المسلحة .

فلى حسكمه فى تضيسة الإشبارة (سيقت الإشبارة إليه ) كان الميدأ السائد مؤداه أن التنازل غير قابل للرجرع فيه أر نقضه من قبل صاحب المسلحة .

وبإستعراض وقائع هذا الحكم يتضح أن الطاعن قد تنازل عن قرار تعيينه مديرا إقليميا لهيئة التلفراف والتليفون والإتصالات اللاسلكية (P.T.T.) لمدينة مرسيليا ويعد ردح من الزمن رقبل أن تحدد الإدارة موقفها من التنازل عن الحق المتولد من القرار أرسل إلى جهة الإدارة كتابة أقصع قيه عن نيته في عدوله عن تنازله وأنه . يرغب في الإلتحاق بوطيفته ، غير أن الادارة. لم تمول على هذا المدول ولم تلتقت إليه وقد سارعت بإثخاذ إجراءات سحب القرار ، ولما عرض الأمر على القضاء الإدارى أقر بشرعية السحب ، تأسيسا على ، أن تفير نية الطاعن وإعلائه عن إرادته في الرجوع عن تتازله في اللحظة الأخيرة وإبداء إستعداده للالتحاق برظيفة سبق تعيينه فيها لا ينم الإدارة من إتخاذ إجراءات سعب

وقد تحول اتجاه قضاء المجلس في حسكمه في قضيسة Auge ( سيقت الإشارة إليه ) . وأشار إلى أن الطاعن Auge قد رقى إلى حامل رتبة شرف من رتبة الكوماندر يتاريخ ٧٧ من قيراير ١٩٥١ وقد أنصح المذكور عن رغبته في التنازل ثم عاد وطلب من الإدارة إعتبار تنازله كأن لم يكن . وبالرغم من ذلك ققد بادرت جهة الإدارة إلى سعب قرأر الترقية ولم تلتفت لعدول المذكور عن تنازله ولما عرض الأمر على القضاء الإداري قضى بالغاء قرار السحب وإعدام آثارة منذ صدوره ، واعتباره كأن لم يصدر قط ، وذلك تأسيساً على أن الطاعن قد أعلن عن رأيه سراحة في المدول عن التنازل قبل أن تشرع جهة الإدارة في إتخاذ إجراءات سحب القرار القررة ونقأ للقانسون .

ويتضح من هذا أن القضاء قد استيمد إتجاهه السابق ومؤداه أن التنازل غير قابل للرجوع قيه من قبل صاحب المصلحة.

وهذا القضاء يمثل إنجاها جديداً تجاه قابلية التنازل للمدول

قرار تعیینه .

من قبل صاحب الشأن وقد إنتقد البعض (1) هذا الإنجاء الأخير السائد في قضاء المجلس ، وذلك من خلال التفرقة بن الإنجاء القديم والإنجساء الحديست للمجلس ، والتمييز بين نطاق تطبيق كل منهما .

فالإتجاه القديم مؤداه إمتناع المدرل عن التنازل ، يرز ذلك في المدرك على المجلس في قضيصة كالم المجلس في قضيصة على قضاء المرطقين أساسية على قضاء المرطقين ويصدد قسرارات التمين في الرطقة المامة .

والإنجاء المديث للمجلس هو المتعلق بقابلية الصدول عسن التنازل ، وهسر يتناول موضوع الترقيب الترقيب ( الرسب والنباشيان الشرفية ( الرسب إلى التاليمة السائدة في قضاء المجلس هي المتعلقة بالتنازل عن المدونة على الترقيات الشرفية.

وقد أبرز النقيد toty odent المرز النقيد أبداً أو. أبداً معلو المسكلة يقوله 2 أن موجوع الترقيات الشرقية لا يمثل نفس الدرجة والأهمية بالنسبة للإدارة قيما يتعلق يوضوع.

التعيينات والترقيات في الوطيفة العامـة .

: فقى الحالة الآولى: . مالسة منح الرتب والنياشين الشرقية :

من المسلم به ، أن إحتمال صاحب الشان ( المستفيد ) من هذه الرتب والنياشين الشرقية ، أن يبدى رأيه مرات عديدة فيما يتعلق بقبوله أو رفضه مثل هذه الرتبة أو الترقية وأن هذا التزدد لا يؤثر إلا تأثيراً ظفيفاً على المساحة العامة .

وفن الحالة الثانية : طالبة التمانية عالبة المأمة فهيده المالبة المألة المألة المألة المألة المألة المألة المألة المألة المؤلف موقف صراحة بقبوله أو رفته الرظيفة ، ويربع ذلك إلى أن التردد الطيل ينال من ميدا المراقق العامة بالتطام.

قانونيان لهما نفس الطبيعة ومن جنس القرارات التنفيذية ،

فكيف يكن أن تعطى لكل منهما تقيدا عن الأعدر ، أو يحسل كل منهما طبيعة قاتونية مختلفة عن الآخر . قلت تقدد ذهب مقوض الحكومة (١٣٥ - ١٣٥ عن هذا الصدد إلى الماملة بين التصرفين بإعتبارهما قرارات إدارية تقسر في تطاق

ونتهى من العرض السابق و إلى أن القضاء مستقر على قبولم العدول عن تكييف التنازل بأنه إقسراح Propolion وأنسه بهذا التكييف يكون قابلاً للرجوع قبه في أي وقت

الرظيفة العامة أأر

# القرع الثاثى شرح وتعليل القشاء السابق لجاس الدولة الفرتسى

في الراقع أن حكم للجلس في المشرق المديد من المساولات ذات الأهمية والدلالة في التساولات ذات الأهمية خاصة فيما المساولات المساو

قمن المسلم به أن التنازل يفترض فيه بالشرورة قبول المدول عنه ، وذلك لأن التنازل تصرف قانوني حقيقي ولذلك فهو قابل للمدول عنه في كل وقت .

وقد أشار malaurle إلى أن مبدأ عدم القابلية للتقض أو العدول شرط لوجود التنازل ذاته.

d'irrévocabilite est une condition de l'existence méme de la renonciation وأضاف إلى أن التنازل القردي غير قابل للعدول عنه من خطة صدورة . وقد كشف المجلس عن هذا الإهاد في مكمة في تضية .

Association Syndicate de (۱۹۰) renordation de Toulon-port حيث قضى بأن التنازل غير قابل للمدرل عنه وقد أجد المبالي المدرل عنه وقد أجد المبالي المدرل عنه وقد أجد المبالية للمدرل عن المدرل و التنازل و caractere irrev

ولكن ألقضاء قد أخذ بقاعدة مغايرة لقضائة السابق مؤداها أن التنازل كابل للمدول عنه وفقاً للتصوير الذي إنتهى إليه الفقه الفرنشن(١٩) في شأن التنازل بأنه عملية مركبة تتم غلى مرحتان:

المرحلة الأولى : إعلان إرادة الغرد ( التنازل بالمنى الدقيق )

المرحلة الثانية : تدخل السلطة الإدارية لسحب القرار .

وسيق أن ثرهتا ، إلى صدى العلاقة الوثيقة بين التنازل والسحب وأنهما وجهان لمملة واحدة وهذا التفسير بوضح أن التنازل في صد ذاته غير ذي أثر تانزي إلا من خلال تدخل الإدارة باتخاذ إجراءات السحب حتى تتكامل العملية القائرنية .

وهلما يفسر أيضاً أن التنازل ليس نهائياً ، إنما همو تصسرك تحضيرى يجوز لصاحب المسلحة الرجرع فيه ، وأن المدول مشروط بعسدم تدخسل الإدارة بإتخساذ إجراطات سحب القرار .

ويفهرم المخالفة إذا بادرت الإدارة إلى إتخاذ إجراءات سبب اللازار الذي تنازل صاحب المسلمة عن الحقوق التي تولدت لد من القرار ، فإن رجوع الأخير في تنازله لا يصادف محلاً يقع عليه وبالتالي يقع باطلاً ولا يؤثر على إجراءات السحب التي تمت سليمة . وقد تثور مشكلة تحديد الرقت المناسب لعدول صاحب المسلحة

عن تنازله ، وهل يبقى حق الرجوع مفتوحاً إلى أجل غير مسمى أم من المتمين تحديد فترة محدودة يجوز لصاحب الشأن خلالها العلول عن تنازله 1

سيسق أن أشسرنا ، إلى أن لساحب المسلحة أن يعدل عن 
تنازله ما دام أن الإدارة لم تحدد 
مرقفها بوضوح أو تتخذ مسلكا 
أيجابيا حيال تنازله ، فإذا بادرت 
يتعذر عليه الرجوع في تنازله ، 
وتبقى منطقة العدول عن الننازل 
محصورة في الفترة من تاريخ 
تنازله إلى وقت تدخل الإدارة 
لسحب الذار .

# المطلب الثائي

# تظرة موجزة عن التنازل عن الدعسوى المنظورة (مام القضاء والتنازل عن حكم الإلغاء

إنتهينا فيما سلف ، إلى أن قضاء مجلس الدولة الفرنسى ، أور يشرعية التنازل في نطاق قرارات التميين والترقية في الوظيفة العامة ، وأن هذا التنازل في خد ذاته غير ذي أثر في شرعية وإنقضاء القرار الإدارى ، بل يؤثر فقط في وجود القسار

زاتد ، وأن هذا يتطلب تدخل الإدارة لإثبات التنازل وسسحب القرار وإزالة آثاره من التنظيم القارني بأثر رجعي .

وهل يصدق هذا القول في شأن التنازل عن الدعوى أثناء نظرها أمام القضاء وأيضاً في التنازل عن حكم الإلغاء ؟

(ولا]: فيما يتعلق بالتنازل عن الدعوى:

desistement daction ou d'instance

يطبق في هذا الشأن القاعدة العامة التي تقضى ، بأن تنازل المدعى عن دعواه غير ذي أثر ، وأنه ليس كافها بالمائه لإعتبار أن الخصومة منتهيئة وإغا تدخيل القاضى ضروري الإثبيات هيئا التنازل بإنزال حكم القانون .

وهسنا ما أشار إليه الفقيه

(٧٠ Blumann أنه إن مثل التنسازل-ليس كافيساً بذاته

إنهاء الدعسرى ، بل إن تدخسل القاضى ضرورة قانونية لإنزال حكم القانون وإشبات التنازل التصومة التسات التنازل طعمومة القطاع الخصومة du proces

# ثانيا : فيما يتعلق بالتنازل عن حكم الإلغاء :

دعسوى الإلغساء ، كسيا هسو معلوم ، تنصب على مهاجمة القرار الإداري ذاته بقصد إعدامه واهدار آثاره بأثر رجمي ، قدعوي الالغاء ليست دعرى شخصية ولكنها دعوى موضوعية عبنية ، وتترتب على تكييف دعوى الإلغاء بأنها دعوى موضوعية ، فإن حكم الإلغاء ذو حجية مطلقة تبل الكانة erga omnis ، أما الحكم في الدعاري الأخرى.، فحجيتها نسبية مقصورة على أطرافه ، فقي هذا الخصوص قضى مجلس الدولة في حكمه نى قضية Ecole de privee de filles prodelles c/ ministre

عن حكم الإلفاء لا يكون له أثر على هذا الحكم ، وذلك لما خكم الإلفاء من حجة على الكافة ونظراً للطبيعة المرضوعية للطمن بالإلفاء ، وقد جاء في عبارات المكار المترتبة على الحكم الصادر بإلفاء القرار الإدارى لمجاوزة السلطة ، فإنه إذا قرر الشخص السلطة ، فإنه إذا قرر الشخص

d'Education بأن التنازل

الذى حصل على حكم بالالفاء بعد صدور الحكم أنه سوق لا يتمسك بهذا الحكم ، فإن مثل هذا الإقرار لا يكون له أى أثر على الحكم المذكور بيقى أثر الإلغاء قائداً »

كما أشار حكم المجلس في قطية Association pour linteret de la Rescience a Ecully (ما) أن السادرة في التحليف عن الأحكام السادرة في المؤلفاء لا يكن التنازل فإن حكم الإلغاء لا يكن التنازل عنه ولا يتصور إنهاء الحكم يتنازل صاحب المصلحة ، بل تبقى آثاره قائسة وبيقى ذا حجيسة قبسل الكانة .

وتخلص عا تقدم إلى أن التنازل عن الدعوى من جانب رافعها غير فى أثر وقاصر عن إحداث آثاره ، يل يتطلب الأمر تدخل القاضى لإنزال حكم القانون راثبات التنازل

أما فيما يتصل بالتنازل عن حكم الإلفاء فإنه لا يعتد به ، بل يبقى الحكم قائماً ومنتجاً لأثاره القانونية ، أما فيما يتعلق بالأحكام الأخرى ، فهى قابلة للتنازل وينتج أثره فيما بين أطرافها .

# الفصل الثانى

# إتجاهات الفقه والقضاء المسرى فى صدد فكرة النزول عن المقوق التى تولنت من القرار الإدارى

عا يجدر التنريه إليه هنا ، أن موقف اللقد والقضاء في صدد المسألة المعروضة ، يختلف عن موقف اللقة والقضاء الفرنسي . محور هذا الاختلاف أن قضاء مجلس الدولة المصري أذكر كل صرور التنسازل ولتهاين هسلا الاختلاف ، قد يكون من المقيد أن نعرض لتطبيقات من قضاء مجلس الدولة المصري في هذا الصدد .

وفى ضوء ما تقدم ... تنقسم دراستنا .. فى هذا الصدد .. على التحو الآتى :

المبعث الإول : رضاء صاحب الشأن بقيرل مزايا أدنى لما هو مقرر لوظيفته .

المبحث الثانى : رضاء صاحب الشأن بالتنازل عن الحق الذي تولد له بمقتضى قرار التميين .

المبحث الثالث: نظرة موجزة عن التنازل عن الدعوى أثناء نظرها أمام القضاء وعن أحكام القضاء الإدراي.

وتتناول الموضوعات المتقدمة بالتفصيل على النحو التالى . المبحث الآول

# رضاء صاحب الشان بقبول مزایا (دنی ۱۸ هو مقرر لوظیفته

فمعظم تطبيقات قضائنا الإداري (٦٠) تقوم على فكرة رضاء المرظف يقبول وظيفة أقل ومرتب أدنى لما همو مقرر أصلاً للزهلسه مخالفا بذلك قواعسد الإنصاف التي تقررت في عام ١٩٤٤ ، وكانت تهدف في المقام الأول إلى تحسين حال الموظفين يتحديد درجاتهم ورواتيهم ، وأن هذه الأمور الأساسية في حياة المرظسف لا تخضم لإتفاق بإن الحكومة والموظفين وإقا يتبغى أن تكون محددة وواضحة لا يثار بشأنها ليس أو غمموض وذلك بالنص عليها في القوانين واللوائح التي تنظم الوظيفة العامة . وقد الجدت ثلك الميادئ في أحكام قضائنا الإداري بإنكار صنور التنازل وأشكاله المختلفة التى تندرج في إطار هذا المفهوم ، فقضى في حكمة بتاريخ ٢٢ من فبراير ١٩٥٤ (٢١) بأند « إذا كان التنازل قد إنصب على حق مقرر

للموظف قانونا وواجب الحكومة المحسل على وصوله لصاحبه لا المساومة عليه باطلاً ، لأنه صدر بدون مقابل أو سبب مشرع ، ذلك لأنه لايجوز أن يتلق على تعديل حق للموظف أو تخليضه أو يتمسك بما يجرى عليه من تنازل في شأنه ، لأن علاقة تنظيمية الموظف بالحكومة علاقة تنظيمية .

فالتنازل قد إنصب على حقوق مقررة ينص القانون أو اللاحة وأن هذه القراعد تسهدف المصلحة العامة وأن تلك المصلحة وثيقة الصلة بالوظيفة التى تقوم علاقة الموظف فيها بالحكومة على أسس تنظيمية تحكمها القرانين واللوائح لاعلاقة تعاقدية ، فلا يصبح الإتفاق على ما يخالفها . أما في شأن التنازل عن المزايا الشخصية أو الحقوق المكتسبة التي تقررت للموظف تتيجة تطبيق الركز النظامي عليه تطبيقاً فردياً ، ففي هذه الحالة عكن أن يتنازل عنها بشرط أن يتم ذلك بمحض إرادته دون إلزامه من قبل الإدارة (٦٢)

وقضاؤنا الإدارى (٦٣) مستقر فى شأن تكييف العلاقة بين

الموظف والمكومة على إنها علاقة تنظيمية الأحية تنظمها القرانين واللوائح لاعلاقة تعاقدية .

رقد إختلفت التصورات التي قال بها القضاء لتبرير التنازل !! فقد صور التنازل بأند صلح وقضى المجلس بيطلانه وذلك في حكيد بتاريخ ١٩٥٤/٢/٢٢ (١٦٥ الذي أشار فيه إلى أن الإتفاق الذي تم بين الحكومة والموظف بشأن قبول الموظف التنازل عن حقوقه أو تخفيضها يعتبر صلحاً باطلاً . فالصلح هو من العقود الرضائية الملزمة للجانيين ويه ينعصر النزاع وتنقضى الحقوق والإدعاءات التي تنازل عنها أي من المتعاقدين (٩٥) فتكييف هذه الحالة بأنها صلح باطل لأند انصب على حقوق للموظفين تقررت بموجب القوانين واللوائح ، وأن هذه القاعدة تستهدف المصلحة العامة وأنه لا يجرز الإتفاق على ما يخالفها ، كسا أن علاقسة الموظف بالإدارة تعتبسر علاقسة لاتحية وليست تعاقدية.

وتكييف التنازل بأنه عقد (١٦٠) موقع بين الإدارة والموظف باطل أيضاً لمخالفة ذلك لأحكام القانون

التى تحدد درجة الرطيقة ومرتبها ، كما أنه باطل لمخالفت للنظام المام ولا يعتد به لإنطرائه على إمتهان كرامة الرطيقة العمومية يجعل راتبها ودرجتها محلاً للمساومة واستفلالاً للعاجة إليها عا يجعب أن تتنزه عنه .

وأخيراً قد إنتهى تضاونا الإدارى إلى إعتبسار إقسسرار المساود المرقف (٢٠٠ كتابة بقبول التميين في درجة أقل أو قبول مرتبة أدلى لا يعند به ولا يحول بين المطالبة بتسوية حقوقه في الدرجة أو المرتب حسب مؤهله ووفقاً للقراعد المقررة بجرجب العرائين واللواتع .

ومن أحكامه الحديثة حكمه بتاريخ ١٩٧٣/٢/٢١ (جاء فهه : « أن قبول العامل التعبين في ظيفة أدنى وكتابة إقرار بذلك لا يعتبر تنازلاً عن حق قرره له القانون » .

والمستفاد من أحسكام القضاء الإدارى ، أن رضاء المرطف أو قبوله وضعاً مخالفاً للقرائين واللرائح التى تنظم الوظيفة ، يقع باطلاً ولا يعتد به لما قيد من إستغلال غير مشروع لحاجهة

الموظف وأمثائه ، ولا يصبح الإعتداد برضائه بالدرجة أو الراتب الذي تقرر له ، ولا بالإقرار الذي وتمه يقبول التميين في درجة أو راتب أقسل ، ولا يحسول دون المطالبة بعقوقه المشروعة وتصحيح وضعه طبقا للقانون واللوائح التي تنظم الوظيفة المامة .

وهل يتطلب هذا التصحيح إلغاء القرار الصادر بالتعيين في وظيفة أدنى أو تقاضى مرتب أقل ؟ وقد أجاب القضاء (٦٩) على هذا التساؤل بقوله : « إن تصحيح هذا الوضع لا يستلزم إلغاء القرار الصادر بالتعيين لأن الخطأ في تحديد الدرجة والمرتب لا يؤثر في صحة هذا القرار متى صدر من السلطة المختصة وبأداة قانونية وكان الموظف مستكملا لشروط التوظف النصوص عليها في القوانين واللوائح ، فالتعيين في الوظيفة العامة يتم بالقرار الإدارى الذى تفصح بقتضاه السلطة الإدارية عن إرادتها في إلحاق موظف بالخدمية ، أما الدرجية والراتب اللذان يستحقهما هذا الموظف يسيب تعيينه ليسا شرطأ من شروط التعيين وإنما هو أثر من

آثاره وحق استمده من القرائين واللوائسح ولا يجسوز للمسلطة الإدارية الاعتداء عليه بوضع الموظف في درجة أدنى أو متحد مرتبا أقل نما قدرته له القرائين واللوائم » .

ونخلص نما تقدم إلى أن العلاقة بين المرظف والحكومة علاقة قائرنية فلا سلطان لغير القانون في تنظيمها ، ومن ثم فلا دخل لإرادة الموظف في تقرير الحقرق التي تخول له والالتزامات التى تفرض عليه فالمرتب اللى ينح له وشروط التوظف كل ذلك لا يكون محل مساوامة بل يعينه القانون فلا يكن أن يرتبط الموظف بالحكومة على ما يخالف أحكامه وإذا ما وقع هذا الارتباط وتراشيا عليه فلا يكون هذا التزادى ملزما لها وناقذا عليهما بل يكون باطلاً . وقد استقر القضاء الإداري على إيطال كل اتفاق ارتضى به الموظف مرتبا أقل مما قررته القوانين واللوائح لوظيفته باعتبار أن تحديده متعلق بالنظلم العام ولا يجرز الاتفاق على ما يخالفه . كما لم يقيل القضاء أن يؤول موقف الموظف بأنه قد تنازل عن حق له فيتقيد

بهذا التنازل ، ذلك أن حقه فى المرتب المعين بالقانون لا يقبل التنازل منه للحكومة كليا أو جزئيا :

# المبحث الثانى رضاء صاحب المصلحة بالتنازل عن الحق الذى تولد له بمنتضى قرار التعيين

إنتهينا إلى أن القضاء قسد

أنكر صور التنازل وأشكالها التي تتنازل أموراً تتعلى بقبول الموظف لوظيفة أقل ومرتب أدنى لما هو مقرر له بمقتضى القرائين واللوائع . وقد عرض على القضاء تطبيقات تتعلق بتنازل صاحب المصلحة عن قرار تعبينه في الوظيفة العامة ، ومن ذلك حكم محكمة القضاء الإدارى الصادر (٧٠) (٧٠) (٧٠) (٧٠)

« من حيث الأصل أن القرار الإدارى هو تعبير عن ارادة منفرة أي إرادة الإدارة وحدها ولكن من التسوارات الإداريسة الفرديسة ما يتوقف صدوره على إرادة الأفراد ، فالقرار الصادر بالتعبين أو الترخيص أو يمنع الجنسية مثلاً أو الترخيص أو يمنع الجنسية مثلاً

وجاء فيه :

يتوقف على طلب ذي الصلحة ... رهذه القرارات ليست لها طبيعة متميزة عن سائر القرارات الإدارية ، فإذا ما إشترط القائون موافقة ذي المصلحة لصدور قرار إداري فإن اختصاص الإدارة في هذه الحالة يصيح مقيسدا من حيث أنها لا تستطيع إصدار ذلك القرار إلا إذا قام سببه اللي عينه المشرو رهر طلب ذي الصلحة ، أما فيما عدا ذلك قإن الأحكام العامة للقرارات الإدارية تشمل جميع أنواع القسرارات سسواء إشسترط تقديم طلب استصدارها أم لا .. » ويتضح من هذا الحكم أنه وإن كان الأصل في القرارات الادارية أن تصدر عن إرادة الإدارة وحدها ( أى تصرف انفرادى ) بعنى أن إرادة الأقسراد أصبحاب المصلحة لا يعول عليها في هذا الشأن وأن القرار يصدر دون مشاركة أو مساهمة من جانب صاحب المصلحة ، فإنه مع ذلك يشير بأن إرادة ذي المسلحة بسياهم ولو بصورة بسيطة في إصدار القرارات الإدارية ويظهر ذلك في صورتين :

الآولى: بطريق الطلب وتكون فيه موافقة الفره ضرورية قبل إصدار القرار بعنى ألا يصدر

القسرار إلا بنساء على طلب ذى الشأن ، وهنا تعتبر موافقة صاحب الشأن أو طلبه سبباً للقرار .

فالقرار الإدارى يجب أن يقوم على سبب يبرره فلا تتدخل الإدارة إلا إذا قامت حالة واقعية أو قانونية تستندعى تدخلها ، فلا يجوز قبول إستقالة موظف لم يقدم هذه الإستقالة فالطلب هذا هو المالة الواقعية التى تسوغ تدخل الإدارة .

وفي هذا تقول إدارة الرأى لرزارة الأشغال في الفترى رقم لرزارة الأشغال في الفترى رقم الاحتاد ألى المائة على الإدارة قلك إصدار القرار بمجرد أسلب اللى يبرر إصداره فإنه يتمن صدور القرار بحيث لو زال شبب القرار قبل إصداره فإنه يتنع على الإدارة إصداره ، فأسباب الترارات الإدارة إصداره ، فأسباب القرارات الإدارة يصب أن تكون علم محققة الرجود وقائمة من وقت طلب إصدارها إلى وقت إصدارها بالنعل ».

ويقول الدكتور عثمان خليسل (٧٢) تأييداً لهذا الرأيء ترى محكمة القضاء الإداري أن الإسستقالة

كعملية قانونيسة ليست تعاقداً بالمنتى المفهوم قانوناً ، وهو الذي يقوم غلى تلاقى الإيجاب من أحد المتعاقدين مع قبول الطرف الآخر ، يل هو مركز قانوني ينشأ في الأصل بقرار الرئيس المختص يتبسول الإستقالة التي أثارها المؤف بطلبه » .

غير أنه عا يجب التنبيه إليه أن عا يجب التنبيه إليه الإستقالة أو مدم قبولها وهن بأن يشار هذا الموضوع بطلب من المرطق يعرض فيه الإستقالة عن رضاً صحيح لا يشويه شئ من تأثير أو ضغط خارجي وأن يظل الطلب قائماً في الوقت الذي يصدر فيه الرئيس قراراً بقبول الإستقالة.

والثانية: من القرارات التي تشترك فيها إرادة الشأن مع إرادة الإدارة فتكرن موافقة صاحب الشأن ضرورية لنفاذها بعد إصدارها ، بحيث إذا لم يواقسق صاحب الشأن على القرار بعد صدوره فإنه لا ينفذ ، ومن قبيل هذا النوع من القرارات ، قرارات التعيين في الوظيفة العامة . فموافقة الموظف على قرار التعيين فموافقة الموظف على قرار التعيين فموافقة الموظف على قرار التعيين

ليست سبباً للقرار وليست عنصراً
بعيث إذا تخلف قإن القرار
ينقضى منذ تشأته ، وإذا كان
الأمر كذلك قيما يتعلق بصدور
القرار من التفرقة يين القرارات
التي لا تحتاج إلى الكشف عن
إرادة الأفراد فيها وتلك التي
تطلب مساهمة الأفسراد في
إصارها بناء على طلبها أو ضرورة
كل من هلين النوعين من القرارات .
كل من هلين النوعين من القرارات .
كل من هلين النوعين من القرارات .
يناذ القرارات الإدارية ؟ وهل
للأفراد دور في إتقضائها ؟

يقتضينا التفصيل فى هذا الخصوص بيان التفرقة بين القرارات التنظيمية والقرارات الفردية.

### فيما يتعلق بالقرارات التنظيمية .

الأصل في هذه القرارات أنها تصدر لترتيب المسلحة العامة ومن ثم فهى ليست بحاجة إلى إرادة الأفراد للمساهمة أو المشاركة في إصدارها وإنما تصدرها الإدارة لل لها من سلطة يقتضى القانون .

ومن الثابت أن للإدارة من الجهة المقابلة ولاية إلغاء قراراتها

التنظيمية العامة في أي وقت حسيما تقتضيه المصلحة العامة وذلك بالنسبة للمستقبل ، وتبقى آثاره قائمة في الماضى ، على نحر ما سنفصله في موضعه .

وسجل قضاؤنا الإدارى هذه التاعدة المستقرة فى حكمه الصادر بتاريخ ٤ من مايو المحكمة قدد إستقر على المحكمة قدد إستقر على التنظيمية العامة وبين القرارات الإدارية الفردية وأنه يجوز للإدارة سواء بالإلغاء أو التعديل فى أى التحديل فى أى التحديل فى أى المحاحة العامة » ...

وأصبيح من المنطسقى أن القرارات التنظيمية تخرج عن نطاق تنازل الأفراد وذلك ترتيباً على أن الأفراد ليس لهم دور أو دخل فى إنشائها ، كما أنها فى الأصل لا تنتج حقوقاً أو مزايا .

### فيما يتصل بالقرارات الفردية :

من المسلم به أن القرار الفردى الذى لم يولد حقاً يمكن إلفاؤه كما يمكن سحيه وأن هذا النوع من

القرارات لا يغير إشكالا ، أما القرار الغردى الذي أنشأ حقاً فإنه لا يجرز سحيه أو إلغاؤه إلا في الحالات التي يحدها القانرين . أما القرارات الباطلة فإن حرية الطمن القصالى ، كما سيجئ تفصيلاً في موضعه ، فالإدارة هي الجهة صاحبة الولاية في وضع حد لنفاذ القرار أو إنهائه بالنسبة للمستقبل ، أو بالنسبة للمستقبل . في إنقضاء القسوار الإدارى في النسباء القسوار الإدارى المددى؟

المنطق القانوني المجرد يقتضى القول بأن إرادة الأفراد تؤثر في شـــأن إنقضاء القــرار بدرجة متساوية لدرجة مساهمتهم في نفاذ تلك القرارات، ولكن ذهب الفقـــه والقضــاء إلى القــول

وقد أثير هذا التساول في شأن تنازل الفرد عن قرار تعييته في الوظيفة العامة .

وهل يعد قبول الشخص المعين للوظيفة شرطاً لنفاة القرار ؟ وهل يعد إمتناعـه عن القيـــول نقضاً للقرار وزوال آثاره ؟

قتد أجابت المحكمة الإدارية العليا على ذلك في حكمها يتاريسخ ٢٩/٩٥/١٩٥٢ (١٤٤) كان هر المشرق المركز القاترني في هذا الشأن ، وهر مركز تعاقدي ، وأن رضاء الموظف وإن كان الإنهض ركنا في إنشاء المراكز المامة ، إلا أنه بطبيعة الحال يلزم لتنفيذ القرار ، فلا يجبر الموظف على قبول الوظيفة العامة » .

ويجدر بنا ، أن ننوه إلى أن الحكم قد صدر يخصوص منازعة تتعلق بأمر التكليف ، وهل للمكلف الحق في أن يضم مدة التكليف إلى مدة خدمته ؛ وقد أشار الحكم في هذا الصدد ، بأن رضاء الموظف يقبول الوظيفة مستبعد ، ذلك أن التكليف أساساً يقرم على إسستبعاد هذا الرضا ، ويصدر جبراً على الملكف لضرورات المصاحة العامة (۵۷) .

فالتكليف ، أداة إستئنائية في وظائف الرزارات ، وله نطاقه الثانوني الخاص به ،وينظري على مساس بحرية المكلف في العمل ، ولذلك لا يجرز التوسم فيه أو

التهاس عليه وتبقى القاعدة فى مذا الشأن ، وهى عدم إجبار الموظف على قبول الوظلية العامة ، ولـه حريـة قبولها أو عسدم قبولها (١٣١).

وقد فصلت محكمة القضاء الإداري في حكمها بتاريخ ۱۹۷۹/۱۱/۲۲ هذه القاعدة بقولها : « إن التعيين في الوظيفة العامة يعتبر عملية مركبة تتحلل إلى صدور قرار بالتعيين وقبول المان للرظيفة وتسلمه لأعمال الرطيفة فعلاً ، ويعتبر عدم قبوله الرطيفة شرطأ فاسخأ يسقط قران التعيين بأثر رجعي من وقت صدوره لنظرية الشرط الفاسخ ، ولما كان قبرل الوظيفة عملا إداريا له مظهر مادي وهو تسليم الموظف لأعمال الرظيفة وبالتالي تكون واقعة إستلام العمل هي الترجمة عن قبوله للتعيين فيها وما يترتب على هذا القبول من سريان قواعد الوظيفة العامية التي تعلييق نفاذها في حبقه على شيرط قيسول الرظيفة ي ..

وفى الحقيقة أن هذا الحكم قد حلل بدقة بالفة عملية التميين في الوظيفة العامة وتحديد دور الفرد

المعيس في الوظيفة من أنسه
لا يتعدى قبوله لها ، فإذا إمتنع
عن قبولها فإن أثره ينصرف إلى
إهدار القرار بأثر رجعى .وهذا
الإنجاه يوافق ما إنتهي إليه اللقة
قرار التعيين معلقاً على شرط
فاسخ ، ويتحقق هذا الشرط
ينقضع القرار بأثر رجعى يصير

مع ملاحظة أن العميد سلمان الطمساوى ( ( الأصل في تعيين المرطق ، أن يتم وينتج آثاره بجرد صدور قرار التعيين لا بقبول المرطق ، وذلك مهناه أن الرطانف تنشئها التراتين ، فتحدد حقوقها وواجباتها ، وأما يتمرف النظر عن شاغلها ، وأما قبول المرطف قليس إلا مجرد خسسوع الأحسكام الرطيف قليس إلا مجرد Staut des fonctions بحقوقها » .

فقرار التميين ، هو عمل قانونی ، يعتبر بثابة جواز مرور يدخل المرطف فی نطاق نظام قانونی معين يجكمه .

كيا: قيد أشار العبيد الطماوي (٧٩) في موضع آخر من

نفس المؤلف إلى أن قرار التميين وإن كان يصدر من جانب الإدارة وحدها ، فيجب أن يقبله الموظف بطبيعة الحال ، وأن قرارات التميين ، هى قرارات إدارية تصدرها وحدها درن مشاركة من المرفف ، وإن كان من اللازم لتفاة قرارات التميين أن يقبلها المرفف صراحة أو ضعنا » .

هذا ، ويجب أن يكون القبرك لاحقاً على قرار التمين فلا يسوى بينه رين الطلبات التي يتقدم بها الأفراد ملتسسين تعيينهم في وظيفة عامة ، أى أن هذه الطلبات لا تحد قبولاً مسيقاً إلا إذا نص التانين على ذلك صراحة (١٨٠).

ويختلف الحكم فى حالة قبول المرطف للرظيفة عن حالة عدم قبوله لها من حيث إنقضاء القرار وزوال آثاره:

# ففى الحالة الآولى : حالة قبوله للتعين في الوظيفة :

هذه الحالة لا تغير إشكالاً ، قمن المسلم به ، أن قرار التعيين ينتج أشره من تاريخ صدوره ، لا من تاريخ قبول المعين في الرظيف، ، أما تسملم المرشف للممل فهو مجدر واقعة عادية

لا ترلد سرى آثاراً مالية تتعلق بحق الموظف فى الحصول على مزايا الوظيفة المادية (١٨١).

# وفى الحالة الثانية : حالة رفض قبول المعين للوظيفة :

فقى هذه الحالة ، أى في حالة عدم قبرا المؤطف للوظيفة فإن معدث هذا الرفض يكن أن يحدث صراحة أو ضمنا (Ar) . وتتيجة لهذا المؤقف يتعين على الإدارة أن تتدخل لإنها ، هذا الرضع الذي نشأ من جراء رفض المؤطفة وإتضاذ التعيين في الوظيفة وإتضاذ التعيين آخر في الوظيفة المساخرة التي رفض المؤطف الشاخرة التي رفض المؤطف التسنين قبها .

ورفقاً لهذا فإن رفض قبول الوظيفة برثر بطريقة غير مباشرة في وجود القرار ذاته وإن كان هذا التأثير غير كان لإنها، القرار ، بل يتطلب تدخل الإدارة لإنهاته بسحب قرار التمين وإزالة آثاره القانونية ، وإتخاذ إجراءات تمين جديد في ذات الوظيفة .

وقد أشارت محكمتنا الإدارية العليا (٨٣) إلى حالة قريبة للحالة التى نحن بصددها ، وهي حالة عرض الإحالة إلى المعاش مع ضم

المنة الباقية لبلوغ من الستين وفقاً لتأنون الماملين المدنيين السائد التسوية من أثار ماليسة ، فإن التسوية من أثار ماليسة ، فإن القرار ، وقد جاء فيه على وجه المقصوص و ... إن عدم قبول الموظف العرض ، يسقط القرار يترتب عليه حقوق ولا ينشئ مراكز قانونية ، إذ أن هذا القرار لم يجاوز حد العرض الذي لم يجاوز حد العرض الذي لم يجاوز حد العرض الذي لم

ورفض الموقف المعين للوظيفة أي بتنازلد عن الإستفادة من الحق اللي تولد لسه من القسرار ، يكن المقرق المناف التي تقررت بوجب . القسرار ، ويشترط أن يتم ذلك على المحت واختياره ولا يعسد المقرار المحادد بتعييثه . وذلك على نحو ما أشرنا في أكثر من القرار المحادة المتعيثة . وذلك موضع إلى أن صاحب المحلحة أجنى عن القرار في جميع مراحله منذ بداية نشأته إلى زواله منذ بداية نشأته إلى زواله منذ بداية نشأته إلى زواله مؤتى القرار بإرادة الإدارة وحدها ، وفي

النهاية تتدخل الإدارة لإنها، القرار وإزالة آثاره بأثر رجعى.

وقد أخلت محكمتنا الإدارية العليا ، برسيلة السحب لإنهاء قرار التعيين الذى رفض صاحب المصلحة للرظيفة المعين فيها ، فى حكمة بتاريخ ٢٣ من فبراير المعرد ١٩٣٥ أيقرانيا :

و إن سحب قرار تعيين المدعى
 هو إعدام القرار بأثر رجمي
 وبإعدام هذا القرار تعتبر صلته
 بوظيفته منقطعة ، ويعتبر في
 حكم من يصدر أصلاً قرار بتميينه » .

# المبحث الثالث

# نظرة موجزة عن التنازل عن الدعوى اثناء نظر ها امام القضاء وعن احكام القضاء الإدارى

إنتهينا عا سبق إلى أن القضاء الإدارى المصرى قد أقر يشرعية تتازل الفرد عن الحق ، اللى تولد من القرار الإدارى وذلك في المالات التى تكرن فيها موافقة بعنى ألا يصدر قرار إلا بناء على طلب ذى الشأن ، أو القرارات التي تشترك فيها إرادة ذى الشأن مرافقة من إرادة الإدارة ، فتكرن موافقة من إرادة الإدارة ، فتكرن موافقة من إرادة الإدارة ، فتكرن موافقة

صاحب الشأن ضرورية لنفاذها بعد إصدارها ، بحيث إذا لم يواقق صاحب الشأن على القرار بعد صدوره فإنه لا ينفذ ومن أمثلة هذا النوع قرارات التعيين في الرطائف العامة .

وهـل يصـدن هذا القول على التنازل عن الدعوى أثناء نظرها أمام القضاء وعلى الأحكام الصادرة فى دعوى الإلغاء والدعارى القضائية الأخرى ؟

سنتعرض ... فى دراسة هذا الموضوع ــ إلى المطلبين التالبين :

# المطلب الأول

# فيما يتعلق بالتنازل عن الدعوى التاء نظر ها

لقد أخذ قضاؤنا الإداري بقاعدة جراز هذا التنازل وإعتبار الخصومة منتهية وهذا ما أشار إليه في أحدث أحكامه يتاريخ الإداري (۸۵)

« المنازعة الإدارية ولو كانت طعناً بالإلغاء ، قد تتنهى بالترك أو بتسليم المدعى عليه يطلبات المدعى متى توافرت الشروط القانونية المطلوبة ، وينتج الترك أ أو التسليم أثره في الحدود

القانونية التى عينها القانون ، ويقتصر مهمة القضاء عندئذ على إثبسات ذلك نزولاً على حسكم القانون ، دون التصدى للفصل فى أصل النزاع » .

ويستشف من هذا القضاء أن للمدعى أن يتنازل عن دعواه أثناء نظرها أمام القضاء بالترك أو التسسسليم بطلبسات الخصسم ( المدعى عليه ) التي أثارها في عريضة دعواه ، ومهمة القاضى في مثل هذه الأحوال تلتصر على إثبات إرادة التنازل دون التصدى للقصل في أصل النزاع (۱۸۹).

# المطلب الثانى التنازل عن حكم الإلغاء وأحكام غير الإلغاء

أشرنا سلقاً ، إلى أن القانون قد أباح لصحاب الشأن التنازل عن دعواه يترك الخصومة أو تسليمه بطلبات خصمه في الدعوى وإثبات ذلك في محصر الجلسة فهل يجوز التنازل عن الحكم الصادر بالإلقاء والحكم بغير الإلقاء ؟

ويجدر بنا أن نشير إلى أن الحكم الصادر بالإلغاء يكون حجة

على الكافة رمفاده أن الدعوى بإلغاء قرار إدارى ، هى فى واقع من الأمر إختصام لذات القرار بحيث إذا إنتضى القرار ، أصبح كان لم يكن لا بالنسبة إلى طرف الخصومة وحدها بل بالنسبة إلى الكافة (۱۸۷)

قحكم الإنشاء بهذه الصبورة لا يرد عليه ولا يتصرر أن يرد عليه التنازل ، وذلك لتمثل الحكم بلذات القرار لا بأطرافه فلا يؤثر تنازل الأطراف ولا يعول على التنازلهم وذلك على خلاك الأحكام المدنية ومن محكسة التشاء الإدارى يغير الإنساء ، فإن الأصل فيها أن حجتها مقصسورة على أطرافها نسية وذلك لأنها تصدر في صدد دي على تطرافها المدينة وذلك لأنها تصدر في صدد دين حقوقية يطالب المدعى فيها

ومن قبيل الأحكام الأخيرة الأحكام الصادرة برفض دعاوى الإلغاء لاتسرى فى شأنها قاعدة المجية المطلقة التى يحتفظ بها قانين مجلس الدولة للأحكام الصادرة بالإلغاء دون غيرها . وعلة ذلك واضحة لأن المكم قد

يكرن صحيحاً بالنسبة للبعض 
بالنسبة لأخرين ، وكذلك 
الأحكام الصادرة فى قضاء 
المقرد الإدارية ، فهى ذات حجية 
نسبية لا تتعدى طرفى الحصرمة ، 
ومن ذلك أيضا الأحكام الصادرة 
فى أقضية التعريض عن القرارات 
الإدارية غير المشروعة والتي 
اعتراها عيب من العيسوب 
اعتراها عليه قائزناً .

وقد ميزت المحكمة الإدارية العليا ، بين التنازل عن الحكم الصادر في دعــوى التسوية والتنازل عن الحسكم الصسادر بالإلفاء ، وأجازت التنازل عن المكم الصادر في الأولى دون الثانية.

وقد أشارت إلى ذلك فى 
AYVO/0/1/4 و المحكمها الصادر فى ١٩٧٥/٥/١ و إذا كانت 
اللحوى المتنازل عن الحكم الصادر 
نعها من دعاوى التسويات فأيا 
كان الرأى المتانزن فى أحقية 
تانونيا ـ ذلك أن الوضع الذى 
يحظره التانون وعكن المدول عنه 
يعظره التانون وعكن المدول عنه 
فى أى حالة كانت عليها الدعوى 
فى أى حالة كانت عليها الدعوى

وهو ذلك التنازل الذي يتعلسق
يدعوى الإلغاء الأمر فيها بالنظام
المام الذي على أساسب تبنى
الرقابـة على مشروعية القرارات
الإدارية . كما وأتـه يسيدو من
أقرال المدعى نفسه أن الجهة
الإدارية أعلنت في اعتبارها هذا
التنسازل أعلنت غي اعتبارها هذا
للا يجوز له يعد ذلك التنصل منه
على أي رجه من الرجوه ما دام قد
صدر صحيحاً » .

ونخلص عا تقدم إلى أن التنازل من الدعرى أثناء نظرها أمام القضام غير ذي أثر ، بل يتعين تدخل القاضى لإثبات هذا التنازل نزولا على حسكم القانون دون أن يتصدى للفصل في أصل الدعوى ، وتعتبر الخصومة منتهية بهذا التنازل أما فيما يتعلق بحكم الالغاء ، فإنه لا يرد عليـــه التنازل لصدوره مشممولا بالحجية المطلقة في مواجهية الكافية ، أما صدور الاحسكام القضائيسة الاخسرى فعجيتهما نسمميية متصورة على أطرافها ، فيرد عليها التنازل من قبل أصحاب المصلحة نيها.

# الفصل الرابع نظرة جديدة فى شان طبيعة علاقة الموظف بالإدارة

تباينت الإتجاهسات فى شسساً: مسألة النزول عن الحق المتولد عنه القرار الادارى .

قسد تبنى الفقه والتضماء الفرنسى فكرة النزول عن الحق المتولد عنه القرار الإدارى في نطاق الوظيفة العامة في الحدود والضوابط المتقدمة.

بينما أنكر الفقه والقضاء في مصر فكرة النزول عن الحق المتولد عن القرار الادارى ، وإستبعاد هذه الفكرة في نطاق الوظيفة العامة .

وسسيق أن أبدينا تساءرلاً مؤداه هل يجوز للموظف النزول عن ترقيته ، أو تعيينه أو القرار الصادر بنقله .

# 

الراي الأول : ومؤداه عدم مشروعية التنازل ويقوم هذا الرأى على الأسباب الآتية :

ان قرارات الترقية والتعيين
 وغيرها هي قرارات تتعلق بالمركز

التنظيمي أو اللائحي للعالمين الذين تربطهم بالدولة أو المؤمسات العامة علاقات قانونية عامة غير تعاقدية وتنشأ عنها حقرق ذاتية لهم إتصال بحقوق غيرهم من العاملين في ذات ألجهة ، وبالتالي فإنها إذا ما صمدرت صحيحة وطبقأ لأحكام القانون لا يجوز الساس بها أو سيحيها أو إلفاءوها لما يترتب على ذلك من مغالفة لأحكام القانون الذي ينظم تلك العلاقة أو الرابطيسة العامية وجعلها متصلة بالنظام العام ولا يجوز ترتيباً على ذلك الخروج عليها أو الإتفاق على مخالفتها حتى لوترتبت على حقوق تلك القرارات الإقرار عصلحة العاملين المرقين لأنه من الواضح أن قرار الترقية في ذاته يعطى العامل ميسزة وبرفع فثنه ، وبالتمالي لا يضربه ، وإذا كان القرار يؤدى إلى الإضرار بالعامل ويحرمه من ميزة في المستقبل فإن ذلك الضرر لا يعتبر متولداً أو ناشئا عن قرار الترقية نفسه . وإنما يحدث بصورة غير مباشرة بسبب تطبيق أحكام قانونيسة بعيسدة عسن قسسرار الترقية (٩٠) .

٢- أن سلطة جهة الادارة

يوضع ضرابط أخرى للترقية تكون مقصورة على إضافسة ضوابسط أخرى غير الواردة بها في حالات الترقية بالاختسيار تتفسق مسح القانون ، ومن ثم فإنه لا يسوغ للسلطة المختصة وضع ضوابط للترقية بالأقدميسة وتقتص الضوابط على النسبة المخصصة للترقية بالإختيار والدرجات التي تكون الترقية إليها بالإختيار كالأولى وما فرقها.

٣ .. أنه لا يجرز إلهة الإدارة وضع ضوابط للترقية بالإختيار تتعارض مع أحسكام الترقية . كأن يتقدم العامل بطلب يوافق فيه على العمسل خارج القاهرة وإلا تخطته الإدارة في الترقية قان هذا الإقرار لا يعتد يه ، إذ ان هذا الإقرار بطلب الملاقة بين العاميل والحكومية الي علاقة تعاقدية يكون لإرادة العامل دور فيها مع ما في ذلك من تعارض ومخالفة للميدأ المقسر من أن الملاقة بينهما هي علاقة لاتحية تحلها القوانين واللوائع التي ترجب على جهة الادارة ترقية العامل الذي حل علية الدور ، مادام قد أسبتوقى شرائطها . وتخول في ذات الوقيت السيلطة

فى نقله للعمل فى أى جهة كانت طبقاً لمقتضيات المصلحة العامة وضماناً لحسن سير المرافق العامة بانتظام وإضطراد » (١٩١)

كما أنه ليس صحيحاً ، ما قد تضعه الإدارة من ضوابط الترقية للعاملين .

ولا غرابة في ذلك ، فإن مشروع القانون في شأن الرطائف المدنية والقيادية في الجهاز الإداري للدولة والقطاع العام ، كما يبين من عنوائه ، يتطبق على طائفتين من العاملين .

الاولى : العاملين بالجهاز الإداري للنولة .

والثانية : العاملين بالتطاع العسام .

وكما هو معلوم , أن علاقسة العاملين بالجهاز الإدارى للدولة ، تختلف على علاقسة العاملين بالقطاع العسام . فالأولى ، ذات طبيعة لاتحية أو تنظيمية .

والمثانية: ذات طبيعة تعانية هذا بالإضافة ، إلى أن التانين قد أخذ في بعض أحكامه بطاهر العلاقة التعاقدية ، إذ نص في العلاقة التعاقدية ، إذ نص في ١/٧ منه على أن يكون شغل

أى مسن هسله الوظائسة (أى الرطائف المدنية القيادية) لمدة الإختيات والملة للتجديد فيقا للتجديد طبقاً لأحكامه ، كمساة تولية المحافظة المحافظة المحافظة المحافظة المختصة بالتعيين تجديدها لمدة أو لمسدد المداف المداف المداف المداف المداف المداف المداف المسرط أن يكون قسد حقى شاغل الوظيفة بكذا والمددف المستول عن تعتيقها وفقاً للمادف المسئول عن تعتيقها وفقاً

صفوة القرأن ، أن الأصل أن علاقة الموظف بالإدارة ، لاتحية أو تنظيمية . ولها، العلاقية قراعدها الضابطة وأهمها قاعدة ضمان سير المرقق العام بانتظام وأضطراد .

يد أن النزول عن الحق المتولد عن القرار الإدارى وعلى سبيل المثال - الترقية - يؤثر لامحال في المثالة اللاتحية بإعتبار أن هذا النزول إقسر من آئسار العلاقية التعاقدية في علاقات القانون

وفى هذا الصدد يؤثر التنازل فى هذه العلاقـة ، يقــدره وفى حدوده ، دوغا تجارز ، بما يعنى تأثر العلاقة اللاتحية التى تربط المرطف بالادارة فى حدود التنازل فحسب ، وأن تظل هذه العلاقة كما هى عليه محتفظة بطبيعتها وآثارهـا .

### الزاي الثاني : (۹۲)

مؤاده شرعية النزول عن الحق المتولد من القسرار الإدارى ويقسوم هذا الرأى على الأسانيد التالية :

۱ ـ أن قرار صاحب الشأن بتنازله عن الحق المتولد جن القرار الادارى ( الترقية مثلاً ) لا يعتبر ضابطاً أو معياراً قد وضعته جهة الإدارة للترقية بإختيار إذ أن هذا الإقرار لا يعدو أن يكون هو علم رغبة أو تنازل عن حق من حقوق الموظف ، فله أن يتنازل عنها ، ولو قبل الحصول عليها .

۲ \_ إن المشرع قد أجاز فى قانون المرافعات تناؤل الحصم عن الحكم الصادر لمصلحته الأن الحكم كفاءة عامة من شأنه أن يبين حقوق الحصوم التي كانت لهم قبل رفع الدعوى ويقررها ، ويمرى ذلك المبدأ على الأحكام الصادرة

من جهات القضاء الإدارى في 
دعاوى التسرية ، فيجوز التنازل 
على تنفيذ الحكم الصادر لصالحة 
ضد الجهة الإدارية بإعتباره 
صاحب حق شخصى وله أن يتنازل 
عن حقه . (۱۹۲)

" - إن إقرار العامل بعدم رغبت في الترقيبة إلى وظيفة النظراً لظروفسه الخاصة ، يستهدف تحقيق الصالح العسام الذي يحتبر هو الغاية من شغل الرطيفة من سبق إنتدابه للوظيفة أن يكون العامل قد قبل اللهام يأميان ولمحاشات وأن يكون وقق بالمدة لهذه المنطقة بالهيئة العامة للتأمين والمحاشات وأن يكون وقق بالمع مقتضاه ضرورة قبول العامل للقيام بالوظيفة المرشع العامل المقيام بالوظيفة المرشع العامل المقيام بالوظيفة المرشع مخالفاً لأحكام القانون (١٠٠٠)

هذا بالإضافة الى ما تقدم ،

إن الضوابط يجب أن تكون من 
العمومية والتجريسد بحيث 
لا تقتصر على فئة أوفئات 
بذواتهم من العاملين دون غيرهم 
وألا تكون مخالفة لأى حكم من 
أحكام الترقية بالإختيار بحيث

نهدر قاعدة الترقية المنصراها عليها في القانون ذاته وعنصراها الكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية (۱۷). وينتهي هذا الرأى الى عدم شرعية النزول الادارى ، للإعتبارات المتقدمة ، نضلاً عن أن الآخة بوجهة النظر المكسية مؤداه الإخلال بهدأ المكسية مؤداه الإخلال بهدأ المؤقف بالإدارة بما مئوداه إن للمامل دور في تنظيم هذه الملاقة بما يضر بعسن سير المرفق العام بإنظام وأضطراد .

وينتهى هذا الرأى الى شرعية النزار عن الحق التولد من القرار الإدارى على إطلاقه تأسيساً على النزاو عن الترقية على سبيل المثال هو حق للموظف ، فلا يجول مصادرة هذا الحق أو وضع قهد المسلحه العامة ، التي هي وينقس التالي فجهة الإدارة أن تتخذ من الإجسرا الت التي تراهسا مناسبة في هذا الصدد ، فمسن من الإجسرا الت التي تراهسا مناسبة في هذا الصدد ، فمسن سير الرقع العام بانتظام مناسبة في هذا الصدد ، فمسن

وأضطراد .

### راينا في هذا الصدد :

فى الراقع أن لكل من الرأيين السابقين أسيابه وحجته وغاياته ، التى يرنسو إليها . وفى مقسسام المرازنة والترجيح بينهما أمر بالغ مسلم أن الرأول يسائده المسلمات فى فقه القانون الإدارى ، المسلمات فى فقه القانون الإدارى ، والثاني يسائده المنطسق وبعض وجوداً وعدماً مع المسلمة العامة العامة العامة العامة العامة العامة فى ذاتها .

وإزاء هذه الصحوية ، فإن رأينا يقرم على محاولة الترفيق بين الرأيين السابقين . ويداية ان مناط شفل الوظيفة العامة هى تحقيق المصلحة العامة ، وضمان لحسن مبير المرفق العام بإنتظام وأضطراد . فإذا تعارضت مصلحة المرافق مع صالح الموظف العام ، فلا خلاف في تغليب المصلحة الأولى على الثانية . بعسبان أن المحمد .

وفى هذا الصدد ، فإذا رغب العامل فى النزول عن حقه المتولد من القرار ، بترقيته مثلاً الى

وظيفة أعلى ، أيا كان الإعتبار ، سواء لعدم قدرته على الوقاء بأعباء الوظيفة ومتطلابتها ، أو مراعاة لطبيعة الوظيفة وظروف أدائهـــا ، أو غير ذلك من الإعتبارات فإنه لاغبار على جهة الادارة . في هذه الحالة في سحب قرارها بقرار تصدرة طبقأ للشروط ووفقاً للأوضاع المقررة قانوناً ، وأن تكون مستهدفة تحقيق المصلحة العامسة ، وأن سبيل السحب يستغلق أمام الإدارة إذا على صاحب الحق عن نزوله قبل ان تحدد الادارة موقفها في هذا الصدد أو معنى أخر إن لصاحب الصلحة أن يعدل عن تنازله مادام إن الإدارة لم تحدد موقفها بوضوح أو تتخذ مسلكاً ابجابياً حيسال تنازله ، فإذا بادرت بإتخاذ اجراءات السحب ، فإنه يتعذر عملية الرجوع في تنازله ، وتبقى منطقة العدول عن التنسازل محصورة في القتسرة من تأريسخ تنازله الى وقت تدخل الإدارة يسحب القراري

وهذا النظر يحقق صالح المرقف نفسه مصالح المرفسق ذاتسه . فالترقية على سبيل المثال لا تعدد أن تكرن تعيينسا في الوظيفة

الأعلى . ويعترض مواققة من يقع عليه الإختيار للترقية لشغل تلك الرطينة قلا يكره عليها . فإذا أثر البقاء في وظيفته فلا تتريب عليسه في ذلك . أذ ان الترقيسة لا تعدر حقا من جقوقه المقررة في قرائين الترطف .

أما صالح المرقن ، فإن الإدارة برضمها الترامة على سير المراقن العامسة معنية بالدرجسة الأولى بضمان سير المرقق العام بإنتظام وأضطراء ولا يتأتى ذلك إلا بإطلات يدها في إتخاذ الترارات التي تراها متاسبة لتحقيق هذا الهدف فإذا أثر المرقف الذي وقع عليه الإختيار للترقية في البقاء في وطبقته والتنازل عن حقد في هذا الشأن ، فلا تترب عليها أن سحب هذا الترار وأصدرت قراراً بترقية في تتوافر فيه شروط شغرال طبقة .

ولكن ببقى التسأول هنا ، هل الإقرار للموظف بالحق في التنازل يفير من طبيعة العلاقة اللائحية التي تربطه بالوظيفة ؟

وفى صدد الإجابة عن هذا التسأول ، يرى البعض د ان الإقرار للموظف بهذا الحق فى

التنازل لا يغير من طبيعة العلاقة اللاتعية التى تربط بالوظيفة ولا مخالفة فيه لما هو مقرر من أن المركز الوظيفى ( مجموعة حقوق والتزامات الوظيفة ) هو مركز لاتحى تنظيه القوانين واللوائع ، مزايا خاصسة لبغض الوظفيس أو الإنتقاص منها ، فليس فى التنازل شئ من ذلك ولا خروج منه على واجهه فى أداء اعمسال الوظيفة .

أما من رجهة نظرتا ، فهي مخالف الرأى السابق ، ذلك أن الإقرار للموظف بالحق في التنازل يؤشر بلا شك في طبيعة العلاقة اللائحية التي تربطه بالإدارة ، إذ إنه وبحب الأصل أن الإدارة تسند الوظيفه سواء يطريق التعيين أو الترقيسة الى الموظسف دون استشارته أو أخذ رأيه ، إذا القول يمكس ذلك مؤداه الإخلال بضمان سير المرفق العام بإنتظام وأضطراد . فالإقرار للموظف بالحسق في التنازل من شأنه إلى يؤثر في العلاقية اللائحيية التي تربيط الموظف بالإدارة ، وبهذا القدر نحسب ، وذلك ليس مؤداه قلب العلاقة اللائحية رأساً على عقب ،

المُرَقِّ العام الذي يعمل به .

 أن الترقية لا تعدر أن تكون تعيينا في الوظيفة الأعلى ، فهی وان کانت تعم بقرار من السلطة المختصة باجرائها وفقأ للقراعد والضوابط القررة لها في القانون ، إلا أنها تفترض موافقة من يقم لها الإختيار للترقية لشغل الرظيفة الأعلى ، فلا يكره عليها ، وهي لا تعبدو حقسا من حقوقسيه المقررة في قوانين التوظيف متى أسترقى شرائطها ، فإذا تطلبت شروط شغلها وطبيعة مهما مهمأ أن شرطا لم يتحقق في الموظف أوتحقق فيه وصدف حاما مؤثرا البقاء في وظيفته ، ولم يكن في ذلك إخللال بحق سير العمل

ونظمه ، قلا على الادارة ان إستجابت لذلك ، ورقت الراغيين فيها درنه ، وشأن هذه الحالة شأن اشتراط اجراء امتحان للترقية أو دررة تدريبية سابقة عليها ، فلا يختلف النظر في أثر عدم تقدم الموظف للامتحان أو الدورة ، من حيث تخلف الشرط وصحة ترقية المتقدمين للإمتحان أو الدورة دون من لم يتقدموا أو الناجحين دون من لم يوفقوا . ثم إنه إذا كان للموظف في حال عدم ترقيته مع ترقيته مع عسنم صحة ذلك أن يسلك سبيل الطعن في القرار بتخطية بالإلغاء ، ثم يعدل عن طلبه أو يتنازل عن الحكم بالغاء القرار لصالحه والحق الثابت له مقتضاه وله ابتداء ، أن يسقط حقه في هذا الطلب فهو تنازل عن حقه في الحصول على المركز

الذاتي الحاص بشغل الوظيفة الأعلى بطريق الترقية وبحسب الأصل ، فالاقرار له بهذا الحق في التنازل ، لا مخالفة فيه لما هو مقسرر فسي أن المركسز الوظيسفي ( مجموعة حقيوق والتزاماتيه الوظيفة ) هو مركز لاتحي تنظمه القوانيين واللوائع ، وأنه لا يجوز تعديله أو مخالفته ١ بتقرير مزايا خاصية بيمض الموظفيين أو الا نتقاص منها .. فليس في التنازل شئ من ذلك ولا خروج به على واجبه في أداء أعمال الوظيفة ، حين تقضى نقله الى جهة غير التي يعمل بها ، مادامت الإدارة قد قدرت أنه ليس في ذلك أخلال بصلحة المرفق وحق سير العمل به ، وهو تقدير يوافق ما تطلبته هي ، إبتداء نما يفترض رضاء الموظف

يه ، مما هـ و في حقيقــة الأمـر لا يعدر أن يكون شرطاً إشترطته بطلب منه لذلك ، ويحمل التنازل على أن ايثار منه يعدم تقديم الطلب ، ولا يصح القول بإجباره على ذلك ولا يعتبر ذلك في شئ تغيراً لطبيعة للملاقة اللاتحيــة التي تربطه بالرطيقة ولا تعديلات للقراعد المنظمه لهـا . ومقتضى ذلك أن يتسع التنسازل أشره ، فلا يعود له الحق في الطمن في فلا يعود له الحق في الطمن في

الأمر الذي يبرثوي بالمرورة الى الجمع بين الطبيعة اللاتحيـــة والتعاقدية في نطــاق الوظيفــة العامــة إذا إقتضــت الضرورة ذلك والإعتبارات عملية بحتة وعلى التفصيل السابق

#### العبدل ٠٠٠

نعبدل جنبة المظلوم ، وجحيم الظالم •

أمير المؤمنين عمر بن الخطاب

# موامش علاقة الموظف بالدارة

هوامش		هوامش
	(١) سليمان الطماري ، إلوجيز في القانون الإداري ، دراسة مقارنة ، ١٩٨٩ ،	College Agent
هوامش	ص ۷۴۳ وما تلاها . ۲ (۲) طعمن رقم ۲/۱۱۹۵ ، جلسة ۱۹۵۹/۱۱/۲ ، وطعمن رقم	موامش
هوامش	۷/۱۷۶۹ ، جلسة ۱۹۲۵/۵/۱ منشورات بالموسوعة الإدارية الحديثة . الجزء التناسع عشر ، ص ۲۵۸ وص ۳۵۳ على التوالى . وفى هذا المعنى طعن رقم ۴۹٬۹۷۳ ، جلسة ۱۹۷۱/۳/۲۸ منشور بالموسوعة المشار اليها ، الجزء الثانى عشر ، ص ۷۹۳	موامش
هوامش	<ul> <li>(۳) راجع تقرير مفوض الحكومة Long في تعليقه على حكم المجلس في قضية</li> <li>۱۹۵۷ بتاريخ ۱۹۵۷/۶/۲ ، منشور بجلة القانون العام الفرنسية ۱۹۵۷</li> </ul>	هوامش
هوامش	على BLUMANN (Claude) : La renonciation en Dooit administratif والمحافظة المحافظة ال	هوامش
هوامش	المنفردة للمتنازل . وأنه لا يترقف على قبول شغص آخر راجع Grammatikas رسالته في و النظرية العامة للتنازل في القانون المدنى الفرنسي » ياريس ــ ١٩٧٠ ص ٨٩٠ .	هوامش
موامش	<ul> <li>(٥) أبر شادى الإدارية العليا ، ق ١٠٥٩ أن ٧ جلسة ١٩٦٣/٥/٢٧ ، الجزء الثالث ص ١٣٥١ ، أبر شادى . الدعرى والتشريع ، ق ١٩٦٧/٦/٢٩ (١٩٤٠ الجزء الثالث ص ١٩٦٨/١٢/١٨ )</li> <li>الثالث ص ١٩٦٨ رما تلاما . القضاء الإدارى ق ٣٣٤ أن ٢٨ جلسة ١٩٧٨/١١/١٨</li> </ul>	موامش
هوامش	س ٣٣ ق الطمن المقام من خليل شنوده خليل ضد وزير المدل وآخر ( غير منشور ) . وأيضا هوريو موجز القانون الإداري والقانون العام ١٩٧٧ ص ٣٥٧ .	هوامش
موامش	Chaperou La Participation a L'elaboration de l'acle adm . (3) unilateral p112 , 117 . Depuis, Suria Formet laprocedurede l. acte adm . etudescoordonneesparis 1979	هوامش
موامش	(۷) راجع القضاء الإدارى ، ق ۷۳ ل ۳۷ جلسة ۱۹۷۹/۳/۶۲ في الطمن المرفوع من أحمد ماهر نقل ضد رزير استصلاح الأراضي وآخرين ( غير منشور ) .	هوامش
هوامش	(v) C.E.F. 20 Fev , 1924, P.194 .(A) C.E. 28 Mars 1930 , P. 361 .(4)	موامش
هوامش	C.E., 19 Nov., 1954 Casanova " Table " P., 811 R.D.P. (\.) 1955 P. 223 C.E., 5 Juillet 1957, p., 402 (\\)	هوامش
موامش	<ul> <li>(۱۲) راجع تقرير ملموش الحكومة Tricot في قضية M.Anglade مجموعة سيرى ۱۹۵۷ ص ۲.2 .</li> </ul>	هوامش
شوامش	(۱۳) يراجع Bassel رسالته السابقة ص ۹۹ . (۱۶) راجع Bassel رسالته السابقة ص ۱۳۳ . هامش (۱) (۱۵) C.E 25 mara 1960 Auge p. 220	هوامش
هوامش	(١٦) ونشير إلى الفقرة المشار إليها بالمان ، والمتعلقة بشروط سحب القرار فيما	هوامش

هوامش	موابش علاقة الوظف بالادارة	موامش
	يتعلق يتنازل صاحب الشان عن الحق الذي تولد له رجاء فيها : " nest pas constate que le decret 27 Fevrier 1956, netant	
هوامش	entache daucune illegalite qui ilavaitainaicreedes droits au profit du requerant qui il n aurait par sulte pu etre legalement rapporte qui au	هوامش
هوامش	cas eut renonce aux droits qui il tenait du dit decret  C.E. 24 fev . 1967 De Misitre A.J.D.A. 1967 . P. 343 Note(\Y)	هوامش
7.0	peiser . J.C.P 1967 No . 15068 concl Rigaud .	
هواهش	C.E. 14 mai 1954 Clavel, R.D.P. Apartir de quelle date un (۱) acte administrati prodiit - il ses effets . p 801 ets . note waline .	هوامش
هوامش	(١٩) ويجدر بنا ، التنوية إلى أن هناك فارقا بين تاريخ إنتاج القرار لأتاره وبين ميماد الطمن بالإنفاء فالقرارات تنتج أثارها إعتباراً من تاريخ صدرها ، أما في شار	موامش
هوامش	الطمن في القرارات الإدارية بالإلغاء ، فتدرى مواعيد الطمن اعتباراً من تاريخ نشرها أر إعلانها للأثراد راجع أورن القشاء الإداري ، ١٩٦٥ - ١٩٦٦ ص ٧٠٠ C.E. 19 des 1952 . Delle Mottei S 1953 . 38 . Geza , 1963 (٢٠)	هوامش
موامش	. p. 109 Le dcclaions Portant nomination ou pxomation . procrisent (Y\) V.C. E 6 Mai 1956 . R.D.p. 1956 . P. 1130 (YY)	هوامش
موامش	(۲۳) راجع BASSET وسالته السابقة ص ۱۳۳ هامش .	موامش
موامش	<ul> <li>(۲٤) راجع بلرمان ، رسالته السابقة ، بس ۲۱۵ ، وقد قضت محكمة القضاء</li> <li>الإداري في حكمها في الطمن ۲۹۸ ل ۲جلسة ۲۹۵/۲/۱۷ ، بأن الماش ليس حقاً</li> </ul>	· A · A · A
	مترراً لكل موظف بل هو ميزة يرتبها القانون . (۲۵) . 5.p C.E. 9 Jan . 1953	موامش
هوامش	"N. est etait suscptible - de porter atteinte ni aux droits (۲٦). acquis du requerant ni a ceux des tires " la Documentation Fran-	هوامش
موامش	calse Jurisp udence du Conseil dEtat, principales decisisions 1973 - 1974 , p.27 .  C.E. 2 mars 1966, Rec, p.165. (YY)	هوامش
موامش	Note peiser, A.J.D.A . 1967 , p. 342 (۲۸) ۱۹۵۷ , رابعم پلازمان . ص ۱۹۵	هوامش
1 William	(٣٠) راجع پلومان رسالته السابقة ، ص ١١٨ .	
هوامش	(۳۱) راجع پلومان ، زسالته انسابقة ص ۱۱۹ . (۳۲) پلومان . رسالته انسابقة ص ۱۱۹ .	هوامش
هوامش	(٣٣) راجع Muzellec رسالته السابقة ص ٧٤١ ، وذهب إلى ، أن القضاء قد	هواهش

إستبعد تطبيق قاعدًا عتم سحب القرار الفردى السليم والمنشئ للحق ، في حالة تنازل صاحب الشأن عن الحق الذي تولد له من القرار .

999 - SERVICO	200000000000000000000000000000000000000	A 40 W 80			
dyjar	takan ci	A432.1	ುಬಹ		n o
00000,20000	OCOMO CAR	m-3023ana	A	للمعا	

	2) miles (miles (miles )	
موامش	•	هواهش
	(٣٤) راجع أيضاً .	
هوامش	C.E. 29 nov 1974 . Barras . Barras . R.D.P 1975 . Retrait dun acte suis sur la dernande de l'interesse . p . 112 - 1128 . note walinc .	هوامش
هوامش	V.C.E. 28 mars 1930 Sieur Bolelli , 361 " general a pule- (#a) galement de rapporter la nomination V. egalement Rongere (plenette) . Le procede lacte type , 1966 panis p. 207	هوامش
هوامش		2.4.4
0	ROLLAND, precis de doit adm 1947 6 ed 2. 52, R.D.p (F1)	هوامش
No. Company	1948 . 103 LAUBADERE Droit adm 1063 9ed .p.562	
هوامش	وايضاً د . هيد القادر خليل رساك ، نظرية سحب القرارات الإدارية القاهرة ١٩٦٤ ص ٣٩٠ .	هوامش
Auton	v.C.E. 2mars , 1966 Rec, p.165. (*Y)	
هوامش	(٣٨) راجع الإدارية العليا ، الطعن رقم ٣٤ أ. ٣٠ جلسة ١٩ من قبراير ١٩٧٨	هوامش
	س ٢٣ ، في الطُّمن المُقام من سمعان لبرت فبكوز وآخرين ضمد وزارة الصناعة وآخرين	
هوامش	( غير منشور ) . V.C.E. fev 1924 . Rec . R 194 . 28 Mars 1930 . Bolelli Rec (۲۹)	موإمش
موامش	.P.220	A .1.
مدراس	C.E. 25 Mare 1960. 20 . 23 Janv 1976 . francols . p. 53 el s(£.)	موامش
	(٤١) راجع جيرو ، مقاله يعنوان و سلطة الإدارة التقديرية ، المنشور في المجلة	
موامش	العامة للإدارة سنة ١٩٩٤ الجزء الثالث ص ٩ وما تلاها .	موامش
	(٤٢) راجع د . كامل ليلة الرقاية على أعمال الإدارة ( الرقابة القضائية )	<b>₩</b>
هوامش	<ul> <li>۱۹۷۰ طبعة بيروت ص ٦٤ . د . عصام عبد الوهاب البرزنجي وسالة بعنوان السلطة التقديرة والرقابة القضائية » القاهرة ، ۱۹۷۱ ص ۱۰۰ ، واجع قالين ، مهادئ القانون</li> </ul>	موامش
7 4 1	الإداري الطبعة السادسة ١٩٥١ ، ص ١٩٣٤ .	
هوامش	(67) راجع د . سليمان الطمارى نظرية التعسف في أستعمال السلطة ( الانحراف بالسلطة ) دراسة مقارنة الطهمة الثانية ١٩٦٦ من ٧٣ وما تلاها ، وأيضاً مقاله بعثران	هوامش
موامش	<ul> <li>إلى المنطقة التقديرية والسلطة المقيدة ع مجلة المقرق س ٤ عدد يناير ١٩٥٠ ص ٩٧.</li> </ul>	هوامش
0.17.	وما يمدها ، د . قزاد مهدا ، مهادئ وأحكام القانون الإداري ، القاهرة ١٩٧٣ ص ٧٨٤	ا بدر اسل
هوامش	وأيضا راجع رسالة د . محمد حسن في السلطة التقديرية ١٩٧٤ . ص ٥١ وما تلاها حيث إنتهى في تمريف السلطة التقديرية إلى أنها الحرية التي تترك للإدارة لتقدير	موامش
	مناسبة الإجراء السبب وميزته أنه يشير إلى مكمن هذه السلطة بين عناصر القرار الإدارى	4.5
هوامش	في الأحرال العادية راجع دلريادير ، مهادئ القانون الإداري ، طبعه السادسة ١٩٧٣	هوامش
ا بحر ب <del>س</del> س	ص ٢٦٠ حيث وصف السلطة التقديرية بأنها حرية الإدارة في إصدار هذا الإجراء أو ذاك	Om(,3m)
	وفي إختيار الحل المناسب من بين تلك الحلول . وأيضاً مؤلفه طبعه ١٩٥١ ص ٧٢١ .	
موامش		موامش

#### موامش علاقة اللوظت بالإدارة

موامش هوامش (41) راجع قالين ، مقاله بعنوان و سلطة الإدارة التقديرية وحدودها ، منشور عِجلة القانون العام ١٩٣٠ ص ١٩٧ ص ٢٢٣ . هواهش (٤٥) راجع د . الطماوي . الرجع السابق ، ص ٧٤ . (٤٦) سبقت الإشارة إليه ، وراجع أبضاً ، . C.E.4dec 1953 Sarra موامش هوامش A.I.D.A 1953. II.p.52 (٤٧) راجع حكم المجلس في قضية desfour ( سيقت الإشاره اليد ) (٤٨) عبارة الحكم الشار إليها في المأن تجرى على النحر التالي : هوامش موامش Le ministre conservait ... la faculte de rapporter Sil le jugeait appartun dite decision ويلعب د . عبد الحميد حشيش إلى و أنه يترتب على تحديد إبتداء العلاقة هوامش موامش الوظيفية يصدور القرار وقبل إبداء المعين بقبوله بعض النتائج التى قد تسبب الإضرار بالموظف ، إذ أنه يكون محلا للإجراءات القانونية والمطالبات القضائية المترتبة على صفة هوامش مواهش المرظف العام ، ولا يدخص هذا بأن في مكتبه أن يتخلص من كل هذه النتائج يرفض التميين فتسقط عنه صفة الموظف العام بأثر رجمي ، إذ أننا بذلك قد نكرهه على التخلي موامش موامش عن وظيفته ، وربما يكون راغباً فيها ومحتاجا إليها ، وفي حالة عدم الرفض ، فإننا نحمله تبعاتها والتزاماتها عن فترة قد تكون سابقة على علمه بقرار التعيين و ( راجع مؤلفه في دراسات الرظيفة العامة في النظام الفرنسي . ١٩٧٧ : الطبعة الأول ص ٧٦ ) هواهش هواهش هذا هـ ما أغار إليه قطاؤنا الإداري في خكمة بتاريخ ١٩٨٠/٥/٢ بقوله : « إن العبرة في يدء العلاقة الوظيفية هو يتاريخ القرار الصادر بالتعيين والمنتج لأثره من موامش موامش رقت صدوره حتى صدر هذا القرار منجزاً أو من التاريخ الذي أسند التعيين إليه ي ، القضاء الإداري ، ق ٧٠٦ ل ٣٢ جلسة ٢٠/٥/١٩٨ س ٣٤ ، في الطمن المقام ماهر حنا تاوضروس ضد رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمين والمعاشات ( غير منشور ) · هوامش هوامش (٤٩) واجع تقرير مقوض الحكومة Tricot ، السابق الإشارة إليه ص ١٠٠٧. C.E. juill 1967. Ecole privee de filles de prodelles. (a.) موامش موامش er-cministre d education, R.D.D. 1968, p. 187, concl., M. B. nard. Note peiser, A.J.D.A 1967 p.343 ets . (+1) هواهش هواهش

(٧٥) راجم أودن ، المرجع السابق القضاء الإداري الجزء الثاني ، طبعة ١٩٩٥ س . YYY . ... 1977

(٣٥) راجم Tricot تقريره السابق ص ٤٠٤ ، وما تلاها .. عكس ذلك ذهب لفقي ( Beziers M. H. ) في رسالته ( Beziers M. H. ) cn droit francais باريس ١٩٤٦ ص ٩١ إلى القول بأن الوظيفة الشرعية تمنح الشحص بعض الزايما والمظاهر المعنيسة منها إرتداء حلة معينة والإشتراك في الإحتفالات الشرقيسة وحضور يعض جلسمات المجمالس دون إيسداء رأى غي الجلسمة

هوامش

هواهش

موامش

هوامش

هواهش

هواهش

# موامش علاقة الموظف بالادارة

موامش		موامش
	Sans voux deliberative ، وإنتهى إلى أن الموظف الشرقي لا يعتبر موظفاً	
A 4. A	عاماً ، ورتب على ذلك نتيجة مؤداها ، أن سحب قرار إسناد الوظيفة الشرفية لا يعد	A .4. A
aelam	بثابة جزاء تأديبي ، بالتبعية فإن الضمانات المقررة في هذا الخصوص وبصفة خاصة	هوامش
	الإطلاع على الملف ، ليس من الواجب مراعاتها ، ولا يترتب على إغفالها بطلان القرار .	
هوامش	V.P. Malaurie encyclopede Dalloz . droit civil (#£)	هوامش
	nonciation, p. 524 no 79 . etc	
A . I . A	C.E. 8 avirl 1961, Rec, p 220 (**)	A da a
aelam	(٥٩) راجع يلومان ، رسالته السابقة ، ص ١٢٨	هوامش
	(۵۷) راجع يلومان رسائته السابقة ص ۱۲۹ .	
هوامش	(٥٨) حكم المجلس ق ١٣ من يوليو ١٩٦٧ ( سيقت الإشارة إليه ) . وأبيضاً .	هوامش
	C.E. 2juin 1933 , Ruez. S. 1934. 3.22	<b>G</b>
A	C.E. 28 Janv 1972, R.D.P. 1972, P.1531 (+4)	Auton
هوامش	(١٠) راجع على سبيل ألثال : القضاء الإداري ق ١٩٠٩له جلسة	موامش
	۱۹۵۳/۱/۱۹ س/ص۸۳، ق ۱۵۵۶ ل ۳ في جلسة ۱۹۵۳/۲/۱۷ س لاص ۱۹۲۲	
موامش	(۲۱) راجع على سييل المثال القضاء الإداري ق٠٦٦ ل ٦ جلسة ١٩٥٤/٢/٢٢	هوامش
	. ۷۵۰ س ۸ ص ۷۵۹	<b>V</b> 34
A	(٦٢) يراجع أستاذنا الدكتور سليمان الطماوى ، الوجيز في القانون الإدارى	هوامش
هوامش	١٩٧٤ ص ٨٤٥ ، وأيضا مؤلفه الوجيز في القانون الإداري طيعه ١٩٧٧ ص ٢٣٩	سر اسن
	فتری الجمعیة رقم ۲۳۵/٤/۸۳ فی ۱۹۹۲/۳/۱۸ .	
موامش	(٦٣) راجع الثمناء الإداري ق ٤٤٨ أنه: تعنائية جلسة ١٩٥٤/٣/٧	هوامش
	س/ص۱۹۳ ، ق ۱۸۰۸ه جلسة ۱۹ من ينايسر سنة ۱۹۵۳ س/ص۲۳۱ ، ميسدآ	
هواهش	مستمر ، راجع القضاء الإداري ق ٢٩٤١ ل ٣١ جلسه ١٩٧٩/٢/٢ . س ٢٤ کي	هوامش
محربيس	الطعن المقام من عبد السلام موسى محمد شد وزير الإعلام والثقافة وآخس ( غير	Q
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	منشبور).	Established
هوامش	(٦٤) س ٨ ص ٧٥٥ ( سيقت الإشارة إليه ) .	هوامش
- T. 1 - C- C	(۱۵) راجع القضاء الإداري ق ۱۹۹ ل ۳۲ جلسة ۱۹۷۹/۲/۲ س ۳۳ ، في	
هوامش	الطمن المقام من عزيز نجيب بسطورس ضد كل من رزير الإقتصاد والتعاون الإقتصادى	هوامش
سلا،سن	والنائب العام ( غير منشور ) .	
The state of the s	(۱۱) راجع القضاء الإداري ١٤٤ ل ٦ جلسة ١٩٥٣/٤/١٥ س ٧ ص ٩١٢	ANTAA
هوامش	وأيضاً ق ١٠١٣ ل. ٥ جلبة ١٩٥٢/٦/١٩ . س ٦ ص ١٢٣٧ وأيضاً راجع سمير	هوامش
1,37 (6) 5 (7)	صادق مؤلفه السابق يند ٧٩٠ .	
هوامش	(٦٧) راجع القضاء الإداري القضية رقم ١٩٠١/١ ه جلسة ١٩٥٢/٦/١٩ س ٣	موامش
الدرسي	ص ۲۳۷ . ق ۱۵۲۴ فی جلسة ۱۳/٤/۱۵ س ۷ ص ۹۱.	
Serve las	(١٨) التضاء الإداري ( الدائرة الاستثنافية ) ق ١٢٥٨ ل ع جلسة	ALAA
هوامش		هواهش

### موامش علالة البوظف بالادارة

Colonia Salara	هوانس علاقة الوطف بالدارة	and the second second
موامس		هوامش
	١٩٧٣/٢/٣١ س ٤ في الطعن المرقوع من هلال شحاته ضد وزارة النقــل والمواصــلات	
هوامش	(غير منشرر) "	هوامش
0-0-0	(۱۹۹) راجع القضاء الإداري ۲۷۳ل ٤ جلسة ١٩٥١/٥/٢٤ س ٢ص ٩٦٢ .	ייניייט
	(۷۰) يراجع القضاء الإداري ق ۷۱۷ الصادر بتاريخ ۱۹ من يناير ۱۹۹۷	Same river
موامش	المجموعة في ثلاث سنوات من أكتوبر ٦٦ إلى آخر سيتمبر ١٩٦٩ ص ٤٩ .	هوامش
18:32 + 13 A	(٧١) يراجع مجموعة الفتري والتشريع . فتوى رقم ٧٩٢٤ في ١٩٥١ . س٤/٥	and the second
هوامش	ص ۱-۹۷ .	هوامش
0-47	يراجع في ذلك أيضا حكم محكمة ٢٣٢ القضاء الإداري بتاريخ ١٩٥٠/١١/٢٢	0-1-7-
1.00	سځص ٤٠٠١	7 (Sept. 175)
هوامش	(٧٢) راجع د . عثمان خليل . مجلس الدولة ص ٢٣٧ .	هوامش
	(٧٣) راجع القضاء الاداري القضية رقم ١٩٤٧ ل ٢ جلسية ٤ من مايو ١٩٤٩	
هوامش	س ۳ ص ۷۱۵ وأيشا ق ٤٢٤ لُ ٣ چلـــة ١٩٥١/١/١١ س ٥ ص ٤٢١ . ق	هوامش
0.7	١٤٥٩٥ ل ٨ س ١٠ ص ٢٣١ ، ميدأ مستمر ، القضاء الإداري ق ١٤٠٩ ل ٣١	
Acres de la constante de la co	جلسة ١٩٧٩/٢/٢ س ٣٤ ( سيقت الإشارة إليه ).	247.122
هوامش	(٧٤) راجع ، الإدارية العليا ، القضية رقم ٧٠٩ جلسه ١٩٥٩/١٢/١٢ س ٥	موامش
Company we make	ص ۹۲ ،	1 M. M. Calleryon
هوامش	(٧٥) إن الفقرة الثانية من المادة ١٣ من النستور تقضى : و يأنه لا يجوز قرض	هوامش
	أى عمل جبراً على المواطن إلا بمقتضى قانون ولأداء خدمة عامة وبمقابل عادل ، وعلى	
هوامش	هذا فإنه إذا رثي تكليف خريجي كلية معينة بالصل في الحكومة فترة محددة فإنه يتعين	هوامش
	استصدار قانون بذلك » .	
	راجع مجموعة الميادئ التى قررها قسم التشريع فى خسس سنوات من أوله أكتوبر	
هوامش	لسنة ۱۹۷۰ إلى آخر سيتمبر ۱۹۷۵ ) ملك رقم ۲۵۵ لسنة ۱۹۷۲ جلسة	هوامش
	. ۱۹۷۲/۱۱/۱٤ ميداً ۱۵۱ ص ۸۱ ،	
هوامش	(٧٩) راجع الإدارية العليا ، ق ٨٨٧ ل ٣٣ جلسة ١٩٧٩/٢/١٧ بميداً ٨٨م	هوامش
<b>O</b> -1171	٢٤ طمن مرفوع من قتحية محمد الليشي ضد وزير الإسكان والتعمير وآخرين ( غير	0-4,3-4
A alaa	منشرر).	Auton
هوامش	(۷۷) راجع القضاء الإداري ق ۲۰۱۱ ل ۷۲ جلسة ۱۹۷۹/۱۱/۲۷ س ۳۵،	هوامش
	طعن مرقوع من كمال سليمان شرف الدين ضد رئيس مجلس الدولة ووزير العمدل ورئيس	
هوامش	الجمهورية ( غير منشور ) .	هوامش
	(٧٨) راجع العميد سليمان الطماوى ، الرجيز في القانون الإدارى ١٩٧٤ ص	V /-::
A ala a	٤٨٧ . ومن هذا الرأى د . توفيق شحائه .	Auton
موامش	(۷۹) راجع العميد سليمان الطعاوى المؤلف السابق ص ۹۸۶ .	هواهش
	( ٨٠) راجع د . عبد الحميد حشيش ، في مؤلفه دراسات في الوظيفة العامة في	
alaa	القانون القرنسي ، الطبعة الأول ١٩٧٧ ص ٧٨ :	A ata A

#### موامش علاقة البوطف بالادارة

(۸۱) راجع التصاء الإدارى ق ۹۱۳ ل ۷۷ جلسة ۱۹۷۷/۷۷۷ س ۳۳ ، فى الطعن المقدم من رياض عبد الصعد إبراهيم ضد نقيب المحامين ( غير منشرو ) حيث تصت : و بأن كافة الآثار القانونية فى الرطينة المامة تترتب على قرار التميين ، أما تسلم العمل فإنه لا يعدو أن يكون مجدو واقعة مادية يقتصر أثرها على إستحقاق العامل لمرتبة » .

Eisennann . cours de droit aoministratif (AY) 1956 - 1957. P 59. 63

راجع التصناء الإدارى ، ق ۱۹۳۷ لسنة £ ق ، جلسة ۷۲ من نوفيم. ۱۹۵۰ ، س ٥ ص ۱۹۰ ، هيث قضت : د بإلغاء قرار السحب اللاحق على قرار التميين ، الذي پقتضاء تم وضع المدعى فى درجة أقل بعد فوات مهماد سحب قرار التميين ،

(٩٣) راجع أبر شادى ، الإدارية العليا ، ق ١٣٥٩ ل ٧ جلسة ٢٣ من قبراير
 ١٩٦٥ الجزء الأول ص ٣٧٣ .

رفى هذا المعنى ، محكمة القضاء الإدارى ، ق ٢١٠١ أ ٣٧ جلسة ١٩٧٩/١١/٢٢ س٣٤ ( حكم غير متشور ) .

(٨٤) سيقت الإشارة إليه .

(٨٥) القضاء الإدارى الإسكندية تن ٢٧٤ لـ ٨٧ جلسة ١٩٧٩/ من ٣٧ من ١٩٧٩ من ١٩٧٩ من ٣٧٠ أن ما ١٩٩٩/ من ١٩٩٩ من ١١ الفضوع من الأنصارى قطب على جويلى ضد وزير التربية والتعليم وآخر ( غير منشور ) حيث قضت المحكمة بقرابها و دس حيث أن المتازعات الإدارية لاتعرج عن كونها خصومه قضائية مناطها تيام النزاع الذي هو جوهرها واستمراره بين طرقيها ومن ثم فإنها قد تنتهي بالتنازل ذلك أن المصرمة أيا كانت تترقف نفاذها على إصرار والمها على ما مناجهة إذا تنازل عنها قلا بهلك القاضي سرى إثبات مثل التنازل » وأييشا نفس على مناجهة ١٩٧٨ / ١٩٧٨ في الطمن المرقوع من صبحى غليل محمد ضد وازارة التعربين ( غير منشور ) وأيضا محكمة القضاء الإلاري الدائرة الاستنائية ) السنة الثانية الطمن المتربر مو ١٩٧٨ منشور بجهلة ١٩٧٩ من ماير ١٩٧١ منشور بجهلة قضيا يا الحكومة ، من ١٩ مد هذه التعرب ( ١٩٧٨ منشور بجهلة وتنايا الحكومة ، من ١٩ مد هذه التعرب ( ١٩٧٨ مند أكترير من ١٩٧٩ )

(A1) راجع القضاء الإداري ( الدائرة الاستئنائية ) ق ۳۵ ل ۱ جلسة الإداراعة ( الدائراعة على توفيق ضد وزارة الزراعة ( فير منشور ) ، وأيضا تلس الدائرة وذات المجموعة ، ق ۲۷۷ ل ۱۰ جلسة المائرة وذات المجموعة ، ق ۲۷۷ ل ۱۰ جلسة مناسبة المرابعة المحاسبة الراجم أحمد إبراهم ضد رئيس حجلس إدارة الهيئة العامة للسكك المدينية ( غير منشور ) ،

(AV) راجع القضاء الإدارى ، ق ۱۹۳٤ أد ٢٦ جلسه ١٩٧٩/١/١٨ من ٣٣ فى
 الطمن المقام من عبد الله سلام خد رئيس الجمهورية وآخر ( غير منشور ).

(۸۸) راجع مجلة إدارة قضايا الحكومة العدد الرابع السنة السادسة عشرة عدد أكترير ديسمبر ۱۹۷۲ ، ص ۱۱۳۶ وماتلاها ، د . مصطفى أبو زيد المراجع السابق هوامش

هواهش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

هواهش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

1	هوابش علاقة الموظف بالادارة	
هواهش		موامش
	ص ٧٧٧ وراجع أيضًا ، القضاء الإداري ، ٢٩٦ أ. ٤ جلســة ٢٣ من مايو ١٩٥١ س	
هوامش	ه ص ۹۹۱ .	هوامش
O-4, 3-4	راجع مقال المستشار حسين أبو زيد ، حكم الإلفاء حجيته رآثاره وتنفيذه ، مجلة	יילי,
2 4 2 2 3 4 4	مجلس الدولة السنة الثانية ص ١٦٢ .	
هوامش	راجع أيضاً ، د . حسن يغدادى ، مقاله نطاق الطعن بالإلفاء وأفتتاح ميعاده ،	هوامش
	مجلة مجلس الدولة س ٢ يناير ١٩٥٧ س ٩٠ ص ٩٤ ـ ١١٧ وقاصة ص ١٠٣ .	
هوامش	راجع أيضا القضاء الإداري الدائرة الاستثنافية ، ق ١٨ ل ٨ جلسة ٩٨٠/٤/٣٠	موامش
	س ١١ ، في الطعن المقام من رئيس هيئة مقوض الدولة عن الحكم الصادر من المحكمة	0-1,7
موامش	الإدارية لوزارة الصحة يجلسة ٢٢ من توقيير ٩٧٥ في الدعوى رقم A ل ٢٢ المقامة	A SAME
مورس	من إبراهيم محمد هاشم شد وزيرة الشئون الاجتماعية يصقتها ( غير منشور ) .	موامش
and adjust the	(٨٩) راجع الإدارية العليا ، ق ١٣٩٦ أ. ١٤ جلسة ١٩٧٥/٥/١٨ س ٢٠ص	a set profit cap
هوامش	٤٠١ وما تلاها ، وفي هذا المعنى القضاء الإداري. في محكمة بتاريخ ٢٩٩٠/٤/٢٨	موامش
	س ١٤ ص ٤٨ وجاء فيه : و أنه لا اعتداد با وقعت به الإدارة من تنازل المدعى عن	
هوامش	الفرق بين مرتبه القانرتي ومرتبه التقاعدي ذلك أن هذا التنازل الذي ينكره المدعي لو صح	هواهش
	فإنه لا يغير من الأمر شيئا ما دام ينصب على حالة معينة وهي حالة حصول تصلية	مدوروس
A . f . A	الحقوق التقاعدية وهو شرط لم يكن ليتحقق بعد أن أتبح للمدعى تسوية وضعه بإلغاء	
هوامش	قرار باحالته على التقاعد »	هوامش
	(٩٠) فترى اللجنة الثالثة رقم "١٦٠٧" يتاريخ ١٩٧٤/٧/٢٧ ، ملك	
موامش	۱۹۷۳/۷/۲ ، پجلسة ۱۹۷۶/۷/۹ ، منشور پجموعة المبادئ القانونية التي قررتها	موامش
Long to the	لجان القسم الاستشاري للسنوات من أول أكتوبر سنة ۱۹۷۳ الى ۱۹۷۲/۹/۳۰ ، س۱۱ .	
هوامش	(۹۱) " الادارية العليا ، الطعن رقم " ۱/۱۲۷۷ ق جلسية ۱۹۸۳/۶/۳ .	Auton
0-170	س ۲۸ ۳ ۱۹۳۸ و ما تلاماً ،	هوامش
	(۹۲) فترى الجمعية العمومية ، يجلسة ١٩٨٩/١/٤ . (٩٣) في هذا المتي ، الادارية العليا ، الطمن رقم " ١٧/٣٤٤ ق ، جلسة	
موامش	١٩٧٣/٧/٢٣ ، والطمن رقم " ١٤/١٣٩٦ ق ، جلسة ١٩٧٥/٥/١٨ ، والطمن رقم	هوامش
- M. V. M. V.	۸/۱۵۰۳ تولیمان ویم ۱۹۹۷ ۱۹۹۳ .	
هوامش	(۹۵) الادارية العليا ، الطعن رقم ۲۸/۳۳۸ ق ، جلسة ۱۹۸۳/٤/۱ .	هوامش
	(٩٥) الادارية العليا ، الطعن رقم ٢٨/١٧٠٨ ق ، جنسة ١٩٨٤/٥/١٣ .	יינייייט
هواهش	(۹۲) الادارية العليا ، الطعن رقم رقم ۹۲۸ /۲۸ ق ، جلسة ۱۹۸۰//۱۹۳	
هدو المس	(٩٧) الادارية العليا ، الطعن رقم ١٤٠٥ /٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٤/٢٥	هوامش
	, 100 mm June (11)	
موامش		هوامش
		J
هوامش		Andrea
0-4. 2-y		هوامش

# الصداق بين الفقه والقانون

# السيد الاستاذ خاامد شهاپ المعامی

### تقديمه

لما كان المال عصب الحياة ، وشريان الحركة والنيض في المجتمع وبد يتخذ الإنسان مكانته في المجتمع ، وبه يستطيع أن يكسب محبة الناس وتقديرهم حثنا كتاب الله على حفظه كما في آية الدين ، فقد أمرنا الله بالإشهاد والكتابة عند التداين ، وأباح لنا الإسلام الجنيف البيم والشراء في سبيل الوصول إليه ، ونهى عن التبذير وأخبرنا الله في كتابه العزيز إن الميذرين إخوان الشياطين وسوف يسألنا الله من أين إكتسبنا المال وفيما أنفقناه ونظراً لأن المال غال على النفوس ، فقد شرع المهسر للزوجسات تقديرا لهن وإشمعاراً بأنهن موضمع حب الأزواج ورعايتهم ، فوجـــب تقديم المهر للزوجة عند إقترانها بالرجسل.

مادة (١) لماذا سبى صداقاً ؟

سمى المال المدفوع لهن صداقاً ، وهو مشتق من صدق الزوج في رغبته في الزواج من المرأه ، ولما كان يضم المرأة غالباً عليها ، شرع المهسر تطيباً لخاطرها ، وإشعار للزوج بأن المرأة غالية ولا يجلب الغالى إلا مثله . قلو كانت المرأة بلا مهر فربا كان ذلك إمتهاناً لها وحطا من قدرها ، فينظر الرجل إلى المرأة بعين الإحتكار ، فلا تحسن العشرة بينهما ، ولا يود الحب والوثام وقالوا قديماً " ما هان مدخاله هان مخراجه " أي ما ضاق طريق إصابته يهون في الأعين ، فيهون إمساكه ، ومن هانت في عين الزوج ، لحقتها الوحشة والذله . (۱)

هلاة (٢) تعريف الصداق في اللغة والفقه والقانون:

هو يفتح الصاد وكسرها مهر المرأة فهو مصدر أصدق

يقال أصدق الأبنة ، أي عين لها صداقاً وجمعه أصدقه وصدق .

وإن عرفتا إن الصداق هو مهر المرأة فإن لهذا المهر أسماء كثيسرة ، فسسمى "صدقسة" و "صداقاً" و " نحلة " لقوله تمالى:

" وآصوا النسساء صدقاتهن نحلة " الآية ٤ من سورة النساء وسمى " فريضة " لقوله تعالى " وقد فرضتم لهن فريضة " الآية ۲۳۷ من سورة البقرة وسمى " أجراً " لقوله تعالى :-

" فآتهون أجورهن " الأية 47 من سورة النساء . وسمى " مهرأ " لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم : " فلها المهر " وسمى " عقدأ " لقول عمر رضى الله عنه : " ولها عقد نسائها " وسمى " طولاً " لقوله تعالى : ومن لم يستطع منكم طولاً أن ينكح المحسنات "

وسمى " حباء " لقوله رسول الله عليه السلام :

" إِنَّا إِمِراً: نكحت على صناق وحياء أو عنة "

صبي " علائق " لقول رسول الله عليه السلام :

" أدوا العلاليق ، قيسل : يا رسول الله وما العلاق ، قال : " ما تراضي عليه الأهلون " (٧)

# وفى الفقة ،

# يرى المنتية :

إسم المال الذى يجب فى عقد النكاح على الزوج مقايل البضع إما بالتسمية أو بالعقد.

# يرى المالكية :

هر المال الملتزم للمخطرية لعلك عصمتها.

### يرى الشائعية :

ما وجب ينكاح أو وطء أو تفويت يضع فهراً .

### يرى الحنابلة ،

هو العوض في النكاح ونعوه . تعريف الصداق في الفقة

المعاصر : يرى يمض الفقهاء المحدثين :

يرى يعض الفقهاء المحدثين : أن المهر هو المال الذي يجب

بالزواج فى مقابلة منافع البضع إما بالتسمية وإما بالعقد والعقد يصح وإن لم يسم قيه مهراً أو نفس بأن تورجها بشرط أن لا عقد إنفسمام وإزدواج قيتسم بالزوجين - وهدو واجب شرعاً لإظهار شرف المحل لا لصحة النكاح والدليل على أن الزواج يصح وإن لم يسم مهر في العقد قوله تعالى:

" لا جناح عليكم أن طلقتم النساء ما لم قسوهن أن تفرضوا لهن فريضة " حكم بصحة الطلاق مع علم النسبة ولا يكن الطلاق إلا في النكاح الصحيح غملم أن تسرك ذكسره لا يُنع صحة النكام ". (٢)

ويؤخذ على هذا التعريف أنه ليس تعريفاً يقدر كونه شرحاً فهو أكبر نما يجب وفي تعريف أن المهر هبو المبال الذي يجب على المبال المبال المبال المبال على عقد فاسد ومثل المال المنفعة التي تقوم بالمبال (٤٠).

إلا إنسا مع تعريف آخسر نرى: بأنه ما تعطاه الزوجة من مال ومنفعة يسبب النكاح " وهذا التعريف شامل مانع ، إما إنه شامل قلائه يشمل ما إذا كان الصداق مالاً أو منفعة ، وإما إنه مانع قلا يمنع كل الإعتراضات الواردة على غيره ، ولا يخرج عنه شيء من أفراده (ه)

# تعريف الصداق قضاءً:

وقد عرف القضاء في مصر الصداق عدة تعريفات ، تعرف منها البعض لشمولها التعريفات الآخرى ، فقى حكم لمحكمة ملوى الجزئية للأحوال الشخصية ، نصت على أن " نص الفقهاء إن المهر ني مقابلة البضع ويجب بالعقد ويتأكد بالدخول ومتى تأكيد لا تستقط المطالبية بسه مادامت الزوجية قائمة ، فقد تص في شيرح البدر في يساب المهر : أن للزوجة منع الزوج من الوطء وخلسوة رضيتهسا حتى تستوفى ما تعارف تعجيله من المهر الأن كل وطأة في النكاح وارد عليها العقد يجميع ألمهر فما دامت الزرجية قائمة فسبب الوجود قائم وهو الوطء ملوى

۲/۲/۱۲ (۱) وفي تعليقنا على هذا الحكم تجد إنه قد أسرف في إعطاء حق الزوجة في الإمتناع على زوجها طوال قيام الزوجية ، وهذا لا يتوافق مع العبرف والمنطق العملي ، لأنه يعنى تنازل الزوجة عن مهرها طوال عشرين عاماً أو ثلاثين ثم قتنع عليه بحجة أنها لم تسبترق مقسدم صداقها ولا تعبد ناشيزة . والدليبل على ذلك حكم آخر أسيوط الجزئية للأحوال الشخصية في القضية رقم ٨٥٨ لسنة ٣٨ " دعرى دين الصداق تسقط عضى خبس عشرة سنة ، دين الصداق ولو في دعوى الوقاه والوراثة تسقط - دعواه عضى خبس عشرة سنة (٧)

وفى حسكم آخسر لمحكمة المحلة الكبرى" يرى الحنفية أن سبب وجوب المهسر هسر الزوجية ويرى الإمام الشافعى إنه ليس المواجب إلا بالقوض واحتج يقوله: " وآتوا النساء صدقاتهن نحلة " والعطية هى المعلية والمعطية فيكون المهر صلة زائدة في المكاح قلا يجب يعقد الزواج ، الإجما النكاح عقد زواج بالإجما

لأن اللفظ لا ينبيء إلا عنه إجماعا فيقتضى ثبوت الزوجية بينهما ويحل الإستمتاع لكل منهما يصاحبه تحقيقا لمقاصد التكاح إلا إنه ثبت عليها نوع ملك في منافع البضع حتى تتحق المقاصد ولا ضرورة في إثبات ملك المهر عليه فكان عهدة زائدة في حق الزوج صلة لها ، وقوله تعالى " وأحل لكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا يأموالكم " أخير الله سيحانه وتعالى أن حل ما وراء ذلك عملي إنه لا جمواز للنكاح إلا بالمال ولأن ملك النكاح لم يشسرح لعينسة بسل لمقاصد لا حصول لها إلا بالدوام على النكاح والقسرار عليه لا يدوم إلا بوجوب المهسر ينفس عقسد الزواج ، قمن ذلك نرى إنه يعقد الزواج وجب على الزوج المهر كما قسرره إبن عابدين " الحلة الكيري ۲۱/۲/۲۱ ° (A)

وفى حكم حديث لمحكمة النقض المسرية بتاريسيخ ١٩٧٩/٢/١ ، في الطعن رقم ١٩ لسنة ٤٨ أحسوال شخصية " لما كان ذلك وكان الإجماع على أن أداء المهر

واجب شرعاً للزوجة على زوجها إبانة لشرف المحل وإن صع النكاح بدونه يحيث يجوز لها أن قتنع عن إن تزف إلى زوجها والدخسول في طاعته حتى تستوفى منه المال في صداقها الذي إتفقا على تعجيله ولا تعد بهذا الإمتناع ناشراً عن طاعته"

# هادة ٤ : هل يلترم والد الصغير بصداق إبنه :

هل الأب مازم بدفع الصداق إلى زوج إبنه في حالة عدم قدرة الإبن على دفعه ؟ للإجابة عن هذا السيؤال لا يسد من بحسث شقين ، الشق الأول وهو عدم ضمن الأب لإبنه والشق الثاني هو ضمن الأب لإبنه .

على الشق الآول: أجابت محكمة " كفر الزيات للأحرال الشخصية " فى الدعوى رقم ٣٥٨ سسنة ٢٩ يقولها " مسن حيث إنه على قرض صدق وقاتع الدعوى فإن المدعى عليه لا يلزم يدفع المبلغ المذكور إلى المدعية لأن والد الصغير الفقير لا يلزم بهم إينه إلا إذا ضمنه والمدعى عليه لم يضمن هذا المهر بإقرار المدعية كما نص على ذلك فى

ياب المهر من مان الدر وشرحه وحاشية إبن عابدين ":(٩) .

وعن الشق الثاني: أجابت محسكة "ملسوى للأحسوال الشخصية في ١٩٦٣/٩/٥ النزام ولي الزرج خال المساق بمتصل السيغة المبينة بوثيقة الزواج " إلزام الولى الملكور بدفعه من ماله الخاص تحت طلب الزرجة الملكورة" في الواقع لا يحتسل أكثر من معنين:

إهدهها: وهو الظاهر المتبادر منها إلى الولى المذكور كفالة الزوج للزوجة في مقدم الصداق إذ الكفالة تتقيد بكل ما ينيئ عن العهدة والإلتزام في العرف والمادة ولذا نص الفقهاء على إنه لو قال شخص لآخر الدين الذي لك على قلان أنا أدقعه إليك أو أقبضه لا يبكون ذلك كفالة لعدم وجود ما يدل على الإلتزام فإن رجود ما يدل عليه كالتعليق فإنه يقول " إن لم يؤد لك قلان الدين الذي لك عليه فأنا أوديد لك فإند يكون كفالة " " يراجع رد المختار ٥٠ ٢٧٥ , ٢٧٥ ، ج٤ " فأولى أن يكون صريح

الإلتزام كفالة كما هو عبارة الولى المذكور فإن صريح لفظة إلتزام ، والمتصوص عِلينه شرعاً إن كِفَالَة ولي الزوجة مهرها صحيح شرعاً ولي ياشر عقد النكاح بالولاية عن الزوجين لإنه تقسير ومعير فلا ترجع الحقوق إليه بشرط صحة وقبول الزوجة الكفالة في المجلس إن كانت كبيرة فإن كانت صغيرة قام إيجابة مقام قبولها والزوجة بعد الكفالة بالخيار إن شساءت طالبت النزوج أو النولي " الكفيل " وإنا ثبت لها مطالبة كل منهما لأن الكفالة ضم ذمة في المطالبة وتقتضى شيخل ذمية الأصبل إلا إذا شرطت برأة ذمته فإنها تكون حوالة إعتبارا لمعنى ولم يوجد هنا هذا الشرط .

وثانيهما : أن يكون الراى قصد أن يزدج ابنته بالصداق المين على أن لا يجب هذا الصداق على الزوج إبتناء بل يجب عليه وهذا المعنى مع بعد عن ظاهر عبارته فهو على فرض قصده تغيير لما تقدر شرعاً من أن الصداق يجب ق

ذمة الزوج بالعقد فيرد قصده عليه ريثيث الصداق في ذمة الزوج بحكم الشرع . (١٠٠

مادة (۵) غاذا كان المعر من الزوج إلى الزوجة ولم يكن العكس؟

إن النظام الطبيعى فى الوجيود جميل الرجيل يممل لكب المال ، والمرأة تقوم على شئون البيت ، فكانت البكاليف من المنطقى أن تكون عليه هدايا الزواج المالية أيضاً ، فهو يقدم هذا المال ليكون أمارة المودة ، وهيسل البسر وإظهار وهيسر من قييسل البسر وإظهار .

ران المرأة إذ تنتقل من بيت إيبها إلى بيت زرجها تستقبل حياة جديدة ، وهي أمتاج في سبيلها إلى ثياب وزينة وعطر يليق بحالها ، فكان من اللازم أن يقدم لها الزرج بمعض ما يمينها على ذلك لهذا أوجب الله لها المهر وذهب العرف إلى تقديم بعضه عند الزفاف ، وقد هي التي تعد البيت من أثاث هي التي تعد البيت من أثاث وخلانه فكان من الواجب أن

يعاونها زوجها على ذلك يبعض المال يقدم لها ، فكان هو المهر أو يعبارة أدق معجله . (١١١)

# مادة (٦) ما هو القرق بين الممر والدوطة ؟

المهر هو كما سبق لنا أوضعنا هو ما تعطاه الزوجة من مال ومنفعة بسبب النكاح ، وهو يدفع من الزوج إلى الزوجة في مقابلة منافع البضع .

أما الدوطة ، فقد جماء تعريقها في القتاري الإسلامية ينصها "حيث أن مبالغ الدرطة في عسرف ، النسيجين هما كبيالغ ألهبور عند المسلمين فكما يازم ميلغ المهر في ذمة ولى الزوج إذا ألزم نفسه به فكذلك يلزم ميلغ الدوطة في ذمة والد الزوجة متى ألزم به تفسه . قالبلغ الذي ألزم يه تفسه الوالد في واقعتنا يعتبر دينا لازمأ للمته كسائر الديون التي تلزم اللمة ولا يعتبر من الهبة التي تتم إلا بالقيض خصرصاً وقد شرع الوالد في إستثمار المال ينته وقد قبضت مبلغاً من ثمرته فلا ربب إن المبلغ يعتبر تركه لنلك البنت

وزوجها وولدها حسق المطالبة يتصيبها منه وليس للوائد حق الإمتناع عن تأديته لهما والله أعلم (۱۲).

# مادة ٧ : هل تعد الزوجة ناشزة إذا لم تدخل في طاعة زوجها بعد قيضها عاجل سداتها ؟

أجابت الأحكام القانونية المتعددة على هذا السؤال قولها في حكم لمحكمة الجيزة رقم ٣٤/١٢٣٩ ." حيث تيين من الإطلاع على تسيمة الزواج إن المدمى عليه أقيض وكيلها في العقد . وقيض المهر " معجل صداقها " ، ربا أنها قررت إثر عرض قسيمة الزواج عليها التي قرريها وكيلها الخود له فيها قبض صداقها إنها مانعة نفسها حتى يقيها المدعى عليه عاجل صداقها نم تاريخ العقد عليها لتدبير الوكيل المعجل وبما إن دَّمة المُدعى عليه قد يرأت من ذلك العاجل يتسليمه إلى وكيلها ضرورة إن يد الوكيل كيد الأصيل فليس لها حق في متع تقسها عن دخوله يها والشأن لها مع ذلك إن الوكيل في الرجوع عليه يثل ما قبضه ، وبما إنها لم تذكر سبباً آخر لمنع

نفسها سوى ذلك فتكون ناشزة . (۱۳)

وقى حكم آخر الحكمة المنصدورة الكليسة للأحسوال الشخصية " مسن حيث أن المنصبوص عليه عند الإمامين إبن حنيفة ومحمد رحمهما الله " إن الزوجة إذا أجلت بعض المهر أجلاً معيناً ليس لها أن تمنع نفسها لإستيفاء الأجل ، أما عند أبى يوسف فقد إختلف النقل عنه في هذه الحالة ففي البدائع باب المهر: إن المهر لو كان يعضه حالاً ويعضه مؤجلاً معلوماً قله إن يدخل بها إذا أعطاها الحال بالإجماع ، وقي رد المختار لإبن عابدين عن شرح الجامع لفاضحان في باب المهر إن أبا يوسف يرى المتع في هذه الحالة أيضاً لإستيفاء الآجل إذا لم يكن دخل بها والدخول عنده يبطل حقها في المنع .

ومن حيث إن الخصيين متصادقان على الدخول وبعض المهر حال قد إسترفته وبعضه مرجل إلى أجل معلوم فليس لها الإمتناع لإستيفاء ما حسل أجله وإن إختلف النقل عن أبى يوسف إجماعاً (۱۵).

وكذلك الحال في أحكام متعددة من محاكم مختلفة في الجهات ومتبانية في الدرجات وتستخلص مَنْ ذلك إن عدم تسليم الزرجة نفسها لزوجها بعد قبضها أو قبض وليها أو وكيلها عاجل مهرها تعد ناشزة بحكم الفقة والقانون وليس لها نفقة على زوجها حيث إنها متنعة عن إعطائه حقه الشرعى ولكن ما هو الحكم إذا قبضته أم المخطربة المهر وإمتنعت الزوجة عن الدخول في طاعة زوجها ؟ ما يتضع لنا من الفقة وأحكام القضاء إن الأم ليست وصية على الأبنة ولا وكيلة لها ، إلا يحكم من القاضي أو بتفريض من الإبنة فهنا تنقسم الإجابة إلى شقين إذا قبضت الأم اللهر وهي ليس لها صفة غير كونها أم للزرجة وإمتنعت الزوجة عن الدخول في طاعة زوجها فلا تعد الزوجة ناشزة ، ولكن يحق للزوج الرجوع عل الأم بما أخذته على إنه مهر لإبنتها .

أما إذا كانت الأم وصية بحكم القضاء على الإبنة أو وكيلتها يتفويض من الإبنة نفى

هلده الحالمة تعتبر الأم ذات صفة ، فإذا إمتنعت الزرجة عن الدخول في طاعة زرجها بعد قبض الأم لمجل صداقها في هذه الحالة تعد ناشزة .

وفى حكم شهير لإستئناف کلی مصر فی ۱۹۶۰/۱۲/۲۹ قالت " قرر الفقهاء إن الوكالة لا تثبت ولا تترتب عليها آثارها إلا بإيجاب من المركل أي بلقظ: يدل عليها ، ولا تثبت عرفاً لأن ثيرتها بالعرف يكون ترعأ من الولاية على المال وهي لا تكون للأم طيقا للتصوص الشريعة التي تقضى بأنه ليس لفير الأب والجد والقاضى قيتض مهر البكر بدون وكالة أو وصاية فقى الهندية " للأب والجد والقاضى قبض مهر البكر كبيرة أو صغيرة إلا إذا نهته وهي يالغة صح النهي وليس لغيرهم ذلك " أن: هـ . قال إبن عابدين ويشكل قوله " وليس لغيرهم " فالأم ليس لها القبض إلا إذا کانت وصبة \* (۱۹) .

ولكن هل يحق للزوجة إذا أجلت مقدم صداقها إن تمتنع عن الدخول في طاعة زوجها ؟

أجابت على هذا السؤال حكم لحكمة أسيوط الكلية في الدائرة الستأنفة أحوال شخصية بقولها " حيث إن الورثة صريحة في أن المبلغ الذي بها مشروط تأجيله إلى أجل لم يحل بعد وقد دخل بها المستأنف برضاها فليس لها حق الإمتناع عن الطاعة لا قيسل حلول الأجسل ولا يعده ، أما قبل حلول الأجل فلانها لما رضيت بتأجيله فقد أسقطت حقها في إستيفائه بالتأجيل فلا قلك الرجرع إليه لأن السقاط لا يعود ، وإما يعد حلول الآجل قلان المقود عليه قد صار مسلماً بالدخول وبالخلوة أيضأ وبها يتأكد جنيع المهر قلم يبق لها حق الحبس كالبائع إذا سلم المبيع . " نص على ذلك في الجزء الثاني: من الهداية والعناية والفتح ص ٤٧٣ وفي الجزء الثامن من الدر المختار ورد المحتار ص ٤ ٥٥ ، ٥٥٥ " (١٦١

#### مادة (٨) بما يتا كد المر:

المهر الراجب بالعقد في الزواج الصحيح راجب وجوباً غير مستقر وذلك يرجع لإنه عرضه لأن يسقط كلة أو نصفه

حتى يوجد ما يؤكده ، فإذا ثبت المؤكد أصبح غير قابل للسقرط يتأكد المهر بالدخرل المقيقى فى الزواج الصحيح والمسرت وهذا يلا خلاف قيه بين الفقهاء .

وعند المالكية يتأكد المهر بإقامة الزوجة سنة في بيت الزوج ، ضى كان بالفأ وكانت صاغة للإنصال الجنسي وإن لم يصل بها ،

ويثبت المهر في الزواج القاسد بالدخرل مع وجود شبهة وإذا ثبت يصبح مزكداً لا يقبل السقوط. وذلك لعدم إحتمال أن يسره ما يسمقطه ، وعنسد المتفية يتأكد المهر بالقارة الصعيعة بما لم يكن هناك مانع صواء حقيقي أو شرعي يتم هذه العناصر يشيء عن هذه العناصر يشيء عن التفصيل:

# أأولا المقول المليقىء

يتأكد إلمهر ويثبت بالدخول الحقيقي سواء أكان مهر المثل أم المسئي أم أتفق عليه يعد العقد ولا/ يستقط منه شيء إلا بابزاء الزوجة لأن بالدخول قد إستوفيت أحكام العقد أو

أعظمها من جانب الزوجة وهو ملك البضع ، فتجب على الزوج جميع الحقوق بعد ذلك وأوليها المهر ، في حكم لمحكمة " ملوى الجزئية للأحوال الشخصية " نمت على " نص النقهاء على أن المهسر في مقابلة البضيع ويجب بالعقد ويتأكد بالدخول ، ومتى تأكد لا تسقط المطالبة به مادامت الزيجة قائمة . نص في شرح الدر في ياب المهر ، أن للزوجة منع الزوج من الوطَّء وخارة رضيتها حتى تستوفي ما تعارف تعجيله من المهر لأن كل وطأة في النكاح وارد عليها العقد بجميع المهر فما دامت الزوجية قائمة فسيب الوجود <sup>)</sup> قائم وهو الوطء "

## ثانياً: موت اهدهما،

يتأكد المهر بالموت سواء كان موت الزوجة أو موت الزوج يلا خلاق في ذلك يين معظم الققهاء وذلك إستناداً إلى أن المهسر كان ثابتاً إلى أن يوجد ما يسقط بعضه أو كله مثل الفرقة قبل الدخول ، ولأن الموت أنهى عقد الزواج فيثبت المهر ويتأكد ، ولكن ما هو الحل إذا

كان الموت عن طريق قتل أحد الزوجين للآخر ؟

# تثقسم الإجابة على هذا السوال إلى شقيق:

(ولهما: إذا قتسل الزوج الزوجة: فلفي هذه الحالة يتأكد المهر ويثبت بلا خلاف في ذلك ين القفاء.

ثانيهما ، إذا قتلت الزوجة نفسها أو قتلت الزوجة ، يرى المنتها ، يرى المنتها أو قتلت أدوجها ، يرى المنتها أو ألم أن المستها الفرقة يبغهما وهما على قيد نشبت المهر أا واقد قال زمز إن من قتلت نفسها يستها كل وقد قوتت بهذه المناية حتى المورة! لم يكن مؤكداً بالدخول من قبل ولأن قتلها نفسها المهر إذا لم يكن مؤكداً بالدخول من قبل ولأن قتلها نفسها نفسها خال الدخول الزوج عليها فأسقطت حتها في الموراة! لم يكن مؤكداً بالدخول من قبل ولأن قتلها نفسها خال الدخول الزوجي إذا الرتدت عليها المدولة المناهم المنا

وقال أَمْرَ مع الأمة الثلاثة: إن الزوجة إذا قتلت زوجها قبل الدخول سقط مهرها كله ومجتهم في ذلك إن قتلها زوجها جنايسة أوما عهدت الجنايات

مؤكدة للعقوق ولإنها تحرم من المير، الميراث فأولى أن قحرم من المير ، ولأن قتلها زوجها كردتها من حيث إنها أنهت الزواج بمصيحة تسعقط المهسر كله . خاصة إن كان ذلك قبل الدخول . (۱۵)

#### راينا في الموضوع :

لا خلاف في تأكد المهر وثبوته اذا مات أحد الزوجين قبل الدخول ، وذلك بإجماع الفقهاء من القدماء والحدثين ، ولكننا نرى ما يراه زمز وهو عدم تأكد المهر إذا قتلت الزوجة ننسها لأنها بذلك تكون "د إرتدت عن الإسلام وفي حالة إرتدادها عن الإسلام لا يحق لها أصلاً الزواج من مسلم ، فيمتير وضغ يدها أو ورثتها على الصداق هي يد غاصب لا حق لهم فيد ، هذا بالإضافة إلى إنها قد فوتت على الزوج الغرض من دفع الصداق وهو كما وضعنا لملك شرف المعل ، ففى حالة تفويتها على الزرج ما هو مقابل للمهر فلا يحق لها هذا الصداق.

أما إذا قتلت الزوجة زوجها قبل الدخول فنرى أن لا يحق

لها صداق مطلقاً لإنها إذا أخدت ما تبقى من صداق بعد قتلها زرجها يكون ذلك مكافأة لها على على المنطقة للها على المنطقة من يجيزه شرع أو منطق والمناصة بمع تعدد حالات قتل الأراج في وقتنا الماصر.

#### ثالثاً: الخلوة الصحيحة :

يتأكد الصداق في الخلوة الصحيحة كتأكده في الدخول ، وفي تعريف الحلوة الصحيحة هي التي يجتمع فيها الزوجان في مكان أمن من رؤية الغير لهما والإطلاع على حالهما .

ولم يكن هناك ثمة مانع من الدخول، قلمي هذه الحالة يتأكد المهر ويثبت حتى ولو لم يحدث الفقها، في الحلوة الصحيحة التي تؤكد المهر الحلوة الصحيحة التي تمنع من الدخول المقيقي لو تناسبت الظروف، وهذه المراتع هي، المانع المقيقي والمانع الشرعي.

#### أولا المانع الطيقى:

وهـــو أن يسكون بالزوجــة ما يمنع الدخول بها ، كأن تكون

ضفيرة أو مريضة أو بها عيب يمنع الدخول ، أو يكون بالزوج ما يمنعه من الدخول بها كأن - يكون صغيراً أو مريضاً فإذا كان هذا المانع لم تكن الحالوة صحيحة . (١١)

#### ثانيآ الماتع الطبيعىء

بأن يكون معهما ثالث ، فإن الطبع يتم الدخسول معه وجوده ، بل لا يوجد معتى الخلوه مع وجود سواء أكان الثالث صاحباً أم كا نائماً ، وسواء كان أعمى أم يصيراً ، والصبى السلى يفهم الأشسياء يتم وجسوده تحقيق الجلسوة الصحيحة . (1)

#### ثالثآء المائح الشرعىء

وهو أن يكون أحد الزوجين في حالة تنعه شرعاً من الدخول، كأنه يكون أحدهما صائماً ، أو تكون هي حائمناً ، فإذا كان ذلك فإن الخلسوة لا تسكون صحيحسة . (١٧١) وفي حسكم لمحكمة " السيدة زيتب للأحوال الشخصية " قي ١٩٥١/١٢/٢١ في " نصت " جاء في البدائع في باب ما يتأكد به المهر ان المهر يتأكد بأحد معان ثلاثة الدخول

والخلوة الصحيحة وموت أحد الزرجين سواء كان المهر مسمى أو مهر المثل حتى لا يسقط منه شيء بعد ذلك إلا بالإبراء من ما ما المشاف المشاف المشاف المشاف المشاف المشاف المشاف المشاف المسمى الدخول بها في تكاح فيه المسمى الدخول بها في تكاح فيه وأن لم يكن في النكاح تسمية يجب عليه كمال المسمى يب عليه كمال المسمى يب عليه كمال المشرى يبد عليه كمال المشرق يب عليه كمال المشرق المدة يهد الخلوة عندها " . (۲۳)

#### مادة (٩) حكم الصداق:

الصداق حكم من أحكام الرواج الصحيح وقد قرر أن المقد الفاسد لا يترتب عليه أى الشرع لا يقر بوجوده ولكن قد يسمعيه دخسول ، فإذا كان الدول يشبهة فيسقط الحد ويقر الصداق ، لأنه حينما يسقط الحد وجب الصداق على ما هو الإسلامي . فيكون الصداق بسبب الدخول بشبهة . لا يسبب الدخول بشبه بشبه . لا يسبب الدخول بشبه بشبه . لا يسبب الدخول بشبه بشبه . لا يسبب الدخول بشبه . لا يسبب الدخول بشبه . لا يسبب بشبه

الصناق . والعقد لا يرجبه ، وأما في الزواج الصحيح فالعقد هو الذي يرجبه ويصبح حكماً من أجكامه .

## مادة (۱۰) ماهو حكم شرط الدرة الث لما والث لابينها؟

إنه لمن المستقر عليه فقها وقضاء العسداق ملك خالس المسرأة تتصرف فيسه كيفسا شامت ، ولكن ما هر الحكم إذا المسداق الحاص بإبنته ، كأن يزيجها على ألف لها وألف له .

إختلف الفقهاء في حسكم الألف المحاصة بأبيها ، بين منكر ومؤيد.

#### تذهب المنفية ء

إلى أن كل المشروط لها لإنه مهرها وليس للأب شيئاً من ذلك . (۲۳)

#### وذهب المالكية :

إلى أنه إذا كانت المرأة ثيبا جاز الشرط وأخسد الولى المشروط له ، لأن النكاح بيدها وإن للولى مباشسرة المقسد ولا يمتنع عنه ، كما يأخله الوكيل في عقد البيع .

#### وذهب الشافعية :

صحة الشرط ويجب لها مهر الشل ، جعل بعض ما يجب عليه دقعه في مقابل البضع لغير الزوجة ، قرجسب مهر الشمى (<sup>17)</sup> .

أما إذا كانت يكراً ، فإن النكاح بيده ، فلا يحق له عوض في النكاح لغير الزرجة وذلك باطل .

#### وڏهب الحتابلة ۽

إلى جواز إشتراط الأب شيئاً من صداق إبنته ، تأسيساً على أقوال كل من إبن قدامه وإسحاق ومسروق وعلى بن الحسين قال وقد إشترط مسروق لنفسه عشرة آلاف درهم فجعلها في الحج والمساكين وقال للزوج جهرا إمراتك .

واستندوا في رأيهم ذلك أيضاً على قصة شعيب عليه السلام ( إنى إربد أن أنكحك إحدى إبنتي هاتين على أن تأجرني ثماني حجج ) الآية ٢٧ من سووة القصص قمن هنا ناحظ أن الصداق كان عبارة عن رعاية غنم للأب وهو شرط للأب

وليس للأبنه منه شيئاً ويستنداً
على ذلك أيضاً من أن للوالد
الأخذ من مال إينه بدليل قول
رسول الله صلى الله عليه وسلم"
إنت ومالك لأبيك" ولقول رسول
الله أيضاً " إن أولادكم من
أطيب كسبكم فكلوا من
أموالهم".

وقد تعقب إبن العربى الالاله الإستدلال بقصة شعيب ، فقال : إن في القبل أن شعيباً إشترط للفسد جريا على ما تفعله الأعراب ، فإنها تشترط في صداق بناتها وتقول لي كذا من صداق إينتي .

# أراينا فى الموشوع ،

يترجع لنا رجعان ما ذهب إليد الحنايلة وذلك لقرة دليله ورجعان أسانيده ، ولا سيما إستدلا لهم بقصة شعيب مع مرسى عليهما السلام وإنه زوج موسى من إحدى إبنتيه كما في سورة القصص يرعى الغنم . وهذا شرط لنفسه .

وأيضاً ما أستندوا عليه من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم " أنت ومالك الأبيك "

قكل ذلك يدل على رجحان مذهب الحنابلة .

إلا أن القانون المصرى خلى على المراه المذهب المنفى ، من عدم وجوب أن يشترط الأب لنفسه . وأن هذا الشسرط للطل ، وخاصسة أنه لا يوجد تص فى القانون يحرم هذه الجزئية بل تركها دون نص ، لائحة ترتيب المحاكم الشرعية غيدا قبيل إلى أحكام اللهم المنفى عند عدم وجود تص .

#### مادة (١١) هل يحق للمراة أن تسقط المعر :

وإذا كان المهر أثراً من آثار في الزواج الصحيح فهو حق لها . ويتبع عن ذلك إن لها أن كان ديناً لم تقيضه ، ويحق لها أن تهيد له إن قيضته لو كان عيناً ما دامت تتوافر فيها صافات أهل التبرع .

وأستوفت الشروط المقررة شرعاً في البراء والهبة . ولكن هذا لا يمنى إنه حق خالص لها بل لابــد من ملاحظــة حقين آخرين .

أولهها: إن أولياء العصبة لهم أن يعترضوا إذا سمى ما هو أقل من مهر المثل عند أبي حنيقة ، وإن النكاح يقسخ بإعتراضهم أو يزاد المهر المسمى إلى مهر المثل .

ثانيهها، أن كثير من الفقها، جعلرا للمهر حداً أدنى لا ينقص عنه ، ولا يسمى ما دونه لررود اثار تثبيت الحد الأدنى ، ولأن مشروعية المهر فى عقد النكاح لشرف المقد ولماونة المرأة ، فيجب أن يكون بقدر لا ينزل يشرف المقد ، ويكون قيد معاونة ، فتمين أن يكون له حد أدنى .

#### ويشترط لنقصان المهر أمران حددهما الفقهاء والتفكير المنطقى السليم وهماء

[ولا: أن تكون المرأة بالفة عاقلة وغير محجور عليها لسفه أو غفلة : لأن النقصان من المهر نوع من أنواع التبرع ، ويشترط فيمه ما إشسترطه الشسارع في المتبرع من أهليه ورشد .

ثانيا: أن لا يرد المتبرع له ( الزوج في حالتنا هذه ) المتبرع يه ، لأن بعض الناس لا يقبل

إلا براء من دين عليه أو التبرع له يشيء .

# مادة ١٢) هل يحق للزوج أن يزيد في صداق زوجته :

(ولا ، أن يكون من أهل التبزع ، بأن يكون بالغا عاقلاً. رشيدا وغير محجور عليه لسفه أر غفلة .

ثانية، أن تقبل الروجة هذه الزيادة لأتها هية قلا بد لها من القبول ، لإنه كما أوضخنا قبد لا يقبل هذه الزيادة بعض الناس .

ثالثاً: لابد من قيام الزيجية سواء كما أو حقيقة . لأن هذه الزيادة مرتبطة بأصلالمقد فلا بد من قيام هذه الزوجية التي يرد على حكم من أحكامها الزيادة .

وابعة، أن تكون هذه الزيادة معلومة ، لإنه من المستقر شرعاً عسدم صحة عقسد الهبسة على مجهول .

# مادة ١٣) ماذا لو إشترط الزوج في عقد الزواج عدم دفح المهر :

يحدث في الحياة العملية أن يشترط الزوج أن لا مهر لزوجته ، فماذا يكون الحسل في هسله الحالة 11 .. أجمع القلهاء على أن هذا الشرط غير صحيح وإذا تضمن العقد هذا الشرط فإن للزوجة مهر المثل وذلك تطبيقا لقول الله تعالى " وأحل لكم ما وراء ذلكم إن .. تبتغوا بأموالكم " الآية ٢٤ من سورة النساء ، فإستدارا من هذه الآية على أن الله سيحانه وتعالى أحل ما وراء المعرمات بشرط الإبتغاء بالمال ، أي لا نكاح بدون مال . وقال الله تعالى : " ولا جناح عليكم أن تنكحوهن إذا أتبتموهن أجورهن " الآية ١٠ من سررة المتحنة ، وهنا يتضح إنَّ الله جل شأته جعل الأجور وهي المهسور شسرطاً للنكاح . أضف إلى ذلك ، إنه لو كان التكاح يصح بدون مهر لما أمر النبى صلى الله عليه وسلم الصحابى الجليسل بأن يلتمس ولو خاتماً من حديد .

#### مادة ۱۱٪) ولكن ماهو حكم صحة هذا النكاح :

إختلف الفقهاء في صحة هذا التكاح مع إشتراط عدم المهر ، ذهب جمهور الفقهاء إلى فساد الشرط وصحة النكاح ورأيهم في ذلك أن المهر شرط جواز النكاح للمسلم ، بما سبق شرحه وتقصيله من أدله ويراهين ولأن ملك البضع لم يشرع لذاته يل لمقاصيد لا حصول لهما إلا بالدوام على السزواج ، وذلك لا يدوم إلا يوجوب المهر ينقس المقد وقد يحدث بين الزوجين من الأسباب التي تحمل الزوج على الطلاق من وحشة أو خشونة . طارئة فإذا لم يكن قد دفع المهر فإنه لا يبالي عن إزالة رباط الزوجية بأدنى خشونة : وذهب المالكية إلى أنه إذا وقع النكام بشرط إن لا مهر لها فإن النكاح مفسوخ قبل الدخول وذلك طبقاً لآية المتحنة التي إشترط فيها المال.

وقال أبو محمد : إنه إذا إشترط في النكاح إن لا صداق فهر نكاح مفسوخ إبتداءً وذلك تطبيقاً لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم "كل شرط ليس في

كتاب الله عز وجل فهو باطل "
بل فى كتاب الله إيطاله ، قال 
تعالى : " وآترا النساء صدقاتهن 
نحلة " الآية ٤ من سورة النساء 
فإذا هو باطل ، فالنسكاح فى 
رأى أبو محمد لا تتعقد صحته 
إلا على تصحيح مالا يصع ، 
فهو نكاح لا صحة له .

ونحن مع يعض الشراح المحدثين نرى إن التكاح صحيح مع قساد الشرط ، وذلك إذا كان الزواج قد أستوفى ركناه الأساسيان ، فإن المهر هو متمم للركنين الأساسيان للنكام .

#### مادة (١٥) تسمية الصداق في المقيد

ما من شك أن تسمية الصحداء في المقدد أدقع الخصومة وفيها معرفة كل واحد لحقة قبل الدخول في على يصيرة من أمسره وهذا لا خلاك فيه بين الفقها ، لكن يرى الشافعية والمتابلة أنه يستحب ذلك إستحبابا قالوا : كان يزوج بناته وغيرهن ، فلم كان يزوج بناته وغيرهن ، فلم ينظ ذلك من صداق ، وأيشاً

فى قصة الواهبة قال لصاحبها : التمس ولو خاقاً من حديد ، فلما لم يجد شيئاً زوجة إياها با معد من القرآن لما فى ذلك من قطع لأواصر الخلاف ، وأمن من النزاع . (٢١)

وقد أجمع الفقهاء على صحة النكاح ، وإن لم يذكر المهر حال عقد التكاح ولا قبل ، لقول الله تعالى : ( لا جناح عليكم إن طلقتم النساء ما لم تمسرهن أو تفرضوا لهن فريضة) الآية ٢٣٦ من سورة الهترة .

ومن ذلك يستدل أن الله رفع الجناح عن طلاق فى زواج لا تسمية فيه والطلاق لا يكون إلا بعد الزواج ، فدل على جواز الزواج بلا تسمية .

وفى حديث آخر لعقبة بن عامر : أن النبى صلوات الله عليه زوجه بأمرأة ، ولم يفرض لها صداقاً ، ولم يعطها شيئاً من المهر ، فترى إن هذا الزواج خلا من ذكر المهر .

مادة (١٦) : هل يجب الصداق بابال فقط:

يحدث في الحياة العملية أن

يكون الصداق شي، آخر غير المثال مثل المثاقع أو تعليم القرآن أو تعليم القرات أو تعليم الأداب أو المعتبد ذهباً وفضة أو أي أموال عينية آخرى ، فهل يجوز الصداق يهذه الأشياء أم لا يجوز ؟

بادى، ذى بدء أجمع الفقهاء رحمهم الله إن النقدين من الذهب والفضة يصح أن يقوم يه الصداق .

أما خلاف ذلك فقد إختلف الفقهاء ، فنجد بعضهم من المتشددين يرى وجوب الصداق بالمال فقط ويمنع غير المال من منفعة أو تعليم القرآن أو تعليم شيء من العلم أو الآداب أو المهن الآخرى ، وبمن قال بهذا الحنفية والمالكية ، وإستنادهم في ذلك بالآية الكريمة وأحل لكم ما وراء ذلكم إن تبتغوا بأموالكم". إلا أنهم رأوا صحة . الصداق بالأمرال العينية فقط وليس المناقع ، قمشلاً صبح عندهم الصداق يخمسة آلاف جنيمه أو عشرة من الأبسل أو كلاهما كجزء من العقار وشيء من المجوهرات . إلا أنهم ذهبوا إلى عبدم جسواز جعل تعليم

القرآن صداقاً . وعدم جواز تعليم الآداب والعلوم صداقاً قلا صداق عندهم إلا المال فعا لا يكون مالاً لا يكون صداقاً .

إما يقية الفقهاء ذهبوا إلى جواز الصداق بالمال وغيره من المنافع ، حتى ولو كان تعليم القرآن أو شيء من العلم والأدب ودليلهم في ذلك با في البخارى وصحيح مسلم عن قصة الواهية فقد تكحت با مع الرجل من قرآن .

وهناك حديث آخر يؤيد قصة الواهية أن النبي صلى الله عليه وسلم ( سأل رجل من الصحاية يا فلان هل تزرجت ؟ قسال : لا " وليس عندي ما أتزوج به " قال : أليس معك قل هر إلله أجد " (٧٢)

واستندوا أيضاً بقصة شعيب مع موسى عليه الصلاة والسلام ومضعونها أن مهر إينته رعى الفتم وقد جاء فى الآية ٢٧ من سعورة القصص ( إنى أريد أن أنكحك إحدى إبنتى هاتين على أن تأجرنى ثمانى حجج .

#### رأينا في الموضوع :

نعن نرى أن كل الأحاديث المبيحية للستزوج على تعليسم

الترآن ، إنما كانت عنسد عسد و وجود المسال ، فنى قصة الواهبة المشهورة أمره الرسول صلى الله عليه وسلم بالتماس الله عليه وسلم على أن يعلمها ما معه من القرآن ، والصحابى الآخر لم يرشده إلى والله عليه وسلم على عندما شسكى إلى وسول الله عليه وسلم علم وجود الله ، والآية القرآنية أرشلت الل ، والآية القرآنية أرشلت إلى المنال وهي المال وهي المال وهي المال وهي المال وهي المال وهي المال .

أما السنة ققد شرحت وخصصت ، فجاز جعل تعليم القرآن صداقاً عند عدم توافر المال .

# مادة (١٧) حكم الشرع في مالا يصح أن يكون صداقاً:

عرفنا أن الصداق يصح أن يكون مالاً أو أي شيء مقوساً بالمال أو منافع عند يمض النتها والمتصدود من ذلك الأموال المحترمة ، ولكن ما هو الحل إذا أصدقها شيئاً مجم عند المسلمين كأن يكون قد أصدقها خبراً أو ختريراً ، فإنه أم

لا يصبح أن يكون صداقــاً . لإنها ليست بمال متقوم عند المسلمين وهذا أيضاً قد أجمع عليه الفقهاء .

#### مادة ١٨٨) ما هو الحد الادثى والحد الاقصى للصداق:

أتفق العلماء رحمهم الله على أنه ليس هناك حد أقصى للصداق لقول الله سيحانه وتعالى " وإن أردتم إستبدال زوج مكان زوج وأتيتم إحداهن قنطارا فلا تأخذوا منه شيئا والقنطار كما جاء في معجم مأن اللغة " القنطار معيار يزن أربعة آلاف دينارأ " أي مائة رسيعة وثلاثون ونصف كيلو ، وقال بعض الناس أنع جملة مجهولة من المال " . ومن ذلك يتضح أنه ليس هناك حداً أقصى للصداق أما الحد الأدنى فقد إختلف الفقهاء فيه ، منهم من قال أقله ما تقطع به يد السارق وهو عشرة دراهم عند الحنفية وثلاثة دراههم مسكوكة عند المالكية . إلا أن آخسرون قالوا أن الصداق ليس الأدناء جد محدود بل يجوز أن يكون على أى شيء له نصف وبهذا أخذت

الشاقعية والمنابلة , وعن إبن عزم نقل إبن قدامة وهم مدون عن الجسن ، وعطاء ، وهمسرو بن دينسار ، وإبن أبي ليسلى ، والأرازعي ، والليثي ، وإسحاق ، قائرا : زوج سعيد بن المسيب إبنته من عيد الله إبن رواحة ينرهمين وقائوا : لو أصدقها سوطاحك له .

وقالت المالكية : " لأن البضع عضر والهد عضر فكما أستبيحت يد السارق بقدار من المال \_ فكذلك البضع يستباح

وزاد زمسز ؛ إن كانست التسمية أقل من عشرة دراهم وجب مهر المثل وذلك لأن التسمية عينشلة لا يمترها المقد خالها من التسمية إذ تسميته ما لا يصح مهراً لا تعد تسمية وإذا يطلت التسمية وجب مهر الخال.

#### راينا في الموضوع :

ونحن ثرى وهو ما يترجح ما ذهب إليه جمهور الفقهاء أن الصداق جاتر بما قل أو كثر من المال إذا حصل عليه التراضي

من الزوجين أو من يتوب عنهما ، لعصرم الأحاديث الواردة في ذلك مثل " إلتمس ولو خاتماً من حديد " وذلك أيضاً تطبيقاً لقول وسول الله صلى الله عليه وسلم " إن أعظم النكاح بركة أيسره مؤند "

# مادة (١٩) حكم زواج الشغار وبالنسبة للصداق:

نهى الرسول صلى الله عليه وسل عن زواج الشفار وهو أن يزوجه إبنته أو أخته لآخر وليس بينهما صداق على أن يزوجه إبنته وأخته على أن علمة هو صداق الآخرى وذهب الحنفية إلى جواز ذلك لواحدة ، لأن أبي حنيفة يرى أن علة النهى هي عدم التسمية وتزول هذه العلة , يرجوب المهر فيصح العملة على المهر المهر التسمية وتزول هذه العلة .

أما بقية الفقهاء وهم مالك والشافعى وأحسد يرون أن التكاح فاسد وحجتهم في ذلك أن في زواج الشغار إنصياب عقد زواجين في عقد واحد وهذا يفسد العقد الإنهم يروا أن النهى منصب على صيغة إنشاء عقد الزواج .

#### مادة ٢٠. صداق السر وصداق العلن:

يحدث في المياة العملية أن يتفق الزوجان على مهراً معيناً يكون هو صداق السر وصداقاً آخر للتفاخر به أمام الناس ، وقد يحدث أن يختلف الزوجان يعد ذلك في مقدار المهر ، ففي هذه الحالة تكون البينة على الزوجة فإن عجزت كان القرل المرجة بيميته ، إلا إذا إدعى ما لا يصم أن يكون صداقاً.

وعلى ذلك نصت المادة ١٩ من القانون رقم ١٠٠ لسنة الإماد " إذا إختلف الزوجان في مقدار المهسر فالبينة على الزوج بينه إلا إذا إدعى ما لا يصح أن يكون مهراً لللها عرفا نيحكم بهر المثل . وكذلك الحكم عبد الإختلاف بين أحد الزوجين ورثة الآخر أو بين أحد الزوجين

وتخلص من ذلك القرآ بإنه إذا ثبت مهر السر فلا محالة من أن يحكم به ، وهذا لا يمنع من إقامة الزوج الدثيل على مهر البس ، وقد قضت الدائسرة البسايعة الإستثنافية لحكمة

القاهرة في ١٩٦٠/٤/٤ في الدعوى رقم ١٩٩٠/١١٦ " رمن حيث أن الراجع في فقه الإمام أبى حنيفة أن المهر الواجب هو المهر المعلن عنه لإنه هو الظاهر هنا ما لم يقم الدليل على خلاف هذا الظاهر فإن أقام الزوج الدليل على حقيقة المهر-فلا يجب في هذه الحالة غير مهر السر " إلا أن هناك بعد المحاكم قد تشددت في إثبات مهر السر واشترطت لكي تحكم به أن يكون هناك دليل كتابي يثبته ، ومن ذلك حكم لحكمة " أسيوط في ١٩٤٦/١/٣٠ ، ينصبها " " ذهبب الإمسام أبو حنيفة ومحمد إلى أن المقسر لا يقيل منه دعوى الكهذب في الإقسسرار ويعامسل بإقسراره ولا يحلف المقسر سسواء كان مضطرأ نيسه أو لا . من الاترار مضطراً أي تلجئه \_ مسألة مهر السر ومهر العلاتية فإن الإقرار فيهما بمهر العلانية إنما هو تلجئه أقتضته السمعة لاغير وهو إقرار غير مطابق للواقع فيدخل في تعريف الكذب ينظر ابن عابدین ص ٤٧٧ ، ٤٧٨ ج ٤ من كتاب الإقرار وغيره من

كتب المذهب ، والواضح إن مذهب الطرفين يقضى بعماملة المقر مطلقاً أى ولو إستند في دعواه الكذب إلى دليل كتابي " (٢٨)

# مادة (۲۱) الخلاف على القدر المقبوض :

ويحدث في الحياة العملية أن يدعى الزوج تسليم زوجته قدراً معيناً من الصداق وتدعى أنها تسلمت قدراً أقل منه ، فإذا كان هذا الإختلاف قبل الدخول والخلوة الصحيحة كانت البينة بيئة الزوج لأته يدعى بقاء الظاهر وهو يقاء المهر في ذمته ، أما إذا كان الخلاف بعد الدخول فلا تسمع دعوى الزوجة إن كانت تنكر إستلامها شيئاً من ألمهر لأن الفرض والعادة تجرى على خلاف دعواه ، وتكون البيئة على الزوج إذا إدعى تسليمها قدراً أكثر من القدر الذي تقر به فإن أقامها قضي له ، وإلا فالقول قولها بيمينها فإن حلفت قضى للزوج بما يدعيه .

مادة (۲۲) الخلاف على الوصف القبوش:

يحدث في الحياة العملية أن يرسسل الزوج لزوجتــه مســـاغـاً

ويدعى أنها جسزه من المهسر وتنكر الزوجة عليه ذلك وتدعى أنها هدية ، فالبيئة على الزوجة فإن أقامت الزوجة البيئة أو نكل الزوج في حالة عدم إقامتها البينسة قضى للزوج بإعتباره أنه ما قدم هدية .

أما إذا سلم الزوج زوجته شيء فإختلفا عليه فإن إدعى الزرج وديعة وإدعت الزرجة على أنه جزء من المهر فالقرال قرافها إن كان الشيء من جنس المهر لأن الظاهر معها والبينة على الزرج ، فإن كان الشيء من غير جنس المهر فالبينة على الزوجة والقرل قرا الزرج . (٢١)

#### مادة ٢٣) صداق المثل:

هو الصداق الذي يدفع عنه روح أمثالها من بنات قرمها ، ويعتبس في مهسر المتسل أن تتساوى المرأتان وهي المقيسة وجمالاً ومالاً وعلم والمسلاً وعام وعداراً ومالاً وعام والد ، وصلاحاً وعام والد ، وثيوية وعلة وأدباً وعدم ولد ، الأوصاف الإختسلاف المذه الغيات المؤسساف الإختسلاف الرغبات الرغبات الرغبات علم اليضا ويعتبر ، أيضاً حال الزوج

بأن يكون زوج هذه كازواج أمثالها من نسائها أي في الحال والمسبب وعلمهما لأن لهمنا مدخلاً في غلو المهر ورخصه وكذا الجمال والعقل والتقوى والسن مدخل من جهة الزوج أيضاً فينبغى إعتبارها في حقه لأن الشاب يتزوج بأرخص من الطاعن في السن وكذا التقي يأرخص من الفاسق فإذا لم يوجد من ياثلها من قوم إبيها نى هذه الأوصاف من قبيلة غائل قبيلة أبيها في الشرف والرقعة وتعرض لها مهرهسا الذي تزوجت به لأنه هو مهر مثلها وعندما يراد إثبات مهر مثل إمرأة يشترط اخبار رجلين عدلين أو رجل وأمرأتين عدول يأن يقولا نشهد أن مهر مثلها ماثة جنيه مثلاً لأن فلاتة التي هى من قبيلة أبيهما تساويها نى الأوصاف المعتبرة من كذا وكذا وقد تزوجت بهذا المبلغ ولما كانبت هبذه الأوصاف قلما تحدث في إمرأتين سواء كانت من قبيلة واحدة أو من قبيليتين فإن إتفق الزوجان على أن مهر مثلها مائة جنية مثلأ فلا كلام لأن الزوج قد رضي بدفع هذا

الميلغ لها وهي رضيت يأخله وإن إختلفا فمن البديهي أن الزوجة لابد أن تدعى الأكثر . يأن تدعى أن مهر مثلها مائتا جنيه والزوج يقول أنه مائة رخسون ، فحيننذ يكون القول للزوج بيميند لأنه يتكر الزيادة والقول لمن يتكرها فإن حلف للمة ما يدعيه فقط وإن إمتدع عسن البيين للسة ما تدعيه هي

وصداق المثل يجب عند أبى حنيفة فى ثلاث أحوال هى:

الحالة الآولى:

إذا لم يسم صناق في المقد وتسمى المرأة في هذه الحالة المقوضة لإنها فوضت أو وكلت أم مناقها ، فيجب صناق المثل في هذه الحالة وذلك لإنه وذلك ثابت يحديث إبن مسمود عن النبي صلى الله عليه وسلم الذي مات زرجها ولم عليه وسلم " لها مهر مثلها لا وكس ولا شطط " وفي حكم الميزة في الموراك " لها مهر مثلها لا المحددة الميزة في الموراك " وفي حكم الميزة في الموراك " وفي حكم الميزة في الموراك " المتصوص عليه شرعاً المات " المتصوص عليه شرعاً

إنه ما دام المهر لم يسم أو نفيت التسمية \_ يحكم مجهر المثل وهو يقدر مهير مثيلاتها من أخواتها وعماتها وبنات أهمامها وأهل أبيها إن رجدت " (٢١)

#### الحالة الثانية :

إذا كان هناك تسبية إلا أن تلك التسبية قاسدة ، لعدم إستطاعة تقريم الحال بالنقرد وذلك لمناكته وكانت هناك جهالة قاحثة ، فقى هذه الحالة يجب أن يرقيع المسبداق إلى صداق المثل ، أو يفسخ المقد .

#### الحالة الثالثة ،

أن يكون هناك إنفاق على نفى الصداق ففى هذه الحالة يجب صداق الثيل ، لأن الصداق حكم من الأحكام التي جملها الشارع مترتبة على عقد التكاح فيجب صداق المثل (٣٧)

وهناك حالة رابعة رآها يعمد أرآها يعمن الفقها - المحدثين وهي إذا أبر عقد الزواج في مرض الموت يعمد المثال أكثر من صداق أكثر من صداق المثال وما زاد على الا صداق المثل وما زاد على المشاخ الرصهة الرصهة الرصهة

للوارث فلا تصمح شرعماً إلا بإجسازة الورثة (٣٣).

## مادة (۲٤) متى يجوز المطالبة بمؤخر الصداق:

من المعروف قفها وشرعاً أن مؤخسر المسداق يحمل بأقسرب الأجلين الموت أو الطلاق ففي المالة الأولى وهي الموت فليس هناك خلاف في أنه يحل بالموت مباشرة ، أما في الحالة الثانية وهي الطلاق ، فهل يحل مؤخر الصداق يعد الطلاق مباشرة أم يحل بعد إنتها ، العدة ؟

للإجابة على هذا السؤال لابد من التفريق بين حالتين :

الحالة الاولى: وهسر فى الطلق الرجعى ، فقى هسله الطلق الرجعى ، فقى هسله المحالة برخر المطالة برخر المحالة برخر المحالة برخر المحالة برخر المحالة برخر المحالة المحالة المحالة عدتها تظل زوجة لها ما للروجة من حقوق مثل نقتها ما للروجة من حقوق مثل نقتها ومسيحة المحالة برخسر المسياة ومسكنها ، فلا يحل إلا بعد إنقضا ، فترة عدتها .

لمحكمة الجماليسة للأحسرال الشخصية في ١٩٤٣/٦/١٦ ينصها: "حصيل خيلاف في المذهب في الصداق المؤخس لأقرب الأجلين هل يحل بمجرد الطلاق الرجمي 1. أم لابد من إنقضاء العدة ؟ فقد قال إين عابدین جزء ۲ ص ۶۹۳ فی باب المرفي مبحث منع الزوجة نفسها لقبض المهر ما نصه " وإختلف هل يتعجل المؤجل بالطلاق الرجعي مطلقاً أو إلى إنتضاء العدة كما هو مقول عامة المشايخ \_ وواضح في هذه النصوص إن عامة المشايخ قد ذهبوا إلى أن المؤجل إلى أقرب الأجلين لا يتعجل بجرد الطلاق يل لايد من إنقضاء العدة وهذا هو اللى عليه عمل المحاكم .

. حق المطالبة بؤخر الصداق المؤجل الأفرب الأجلين إلما يكون بعد الطلاق الرجعى وإنقضاء العدة . (۱۲۵)

هذا بالنسبة إلى الطلاق الرجعى الذى يوقعه الزوج . (ما الحالة الثانية :

إذا كان الطلاق طلاق بائن

قد أوقعه القاضى أو أوقعه الزوج أو الطلاق قبل الدخول أو المكمل للثلاث ، فقى هذه الحالات نحن نسرى أنه يحسق المطالبة عؤخر الصداق من تاريخ الطلاق وذلك لزوال الملك والحل ولا يجرز له مراجعتها في حالة الطلاق البائس بينونية صغرى إلا يعقد ومهر جديد وقي حالة طلاقها طلاق بائن ببينونة كبرى لا يجوز لمد مراجعتها إلا بعد زواجها بآخسر وطلاقها منسه فيجوز للزوج الأول مراجعتها يعقد ومهر جديدين ، فيحق للزوجة أو وكيلها مطالبة الزوج عِرْخر الصداق من تاريخ الطلاق لزوال الملك والحل ، وقد حكمت بهيذا المعنى محكمة "كفير الزيات " بقولها : الطلاق البائن يحل په مؤجل الصداق ولو قبل إنقضاء العدة لزوال الملك والحل ولم يحسل خسيلاف ذلك بيسين النتهاء ، لكن إذا كان متسطأ على أقساط أو مؤجلاً إلى أجل فلا يحل إلا يحلول أقساطه أو أجلمه ( ص ٤٥٠ جسزء ٢ من حاشية إبن عابدين ) (٣٥) .

## مادة (٢٥) أحكام سقوط <u>نمث ال</u>صداق:

من المعروف فقها وشرعاً إن المريجب في النكاح الصحيح بالعقد ، لإنه حكم من أحكام الزواج الصحيح ، ولكنه وجوب متوقف على شرط وهو الطلاق تميل الدخول والموت ، فإذا حدث وطلق الزوج زوجته قبل الدخول وسقط نصف المهر وذلك تطبيقا لقرل الله تعالى " وإن طلقتموهن من قبل أن تسوهن وقد فرضتم لهن قريضة ، فتصف ما قرضتهم إلا أن يعفون أو يعفو الذي بيده عقدة النكاح ، وإن تعفوا أقرب للتقرى ولا تنسرا الفضل بينكم إن الله عا تعملون يصير " . فيتضع من هذه الآية سقوط نصف الهر إذا حصل الطلاق قبسل الدخول ، وكان المهسسر مسمى ، وذلك بدليل قول النص القرآني " وقسد فرضتم لهسن فريضية " أي لابيد أن يكون هناك صداق مسمى " .

وتنصيف المسمى بالطلاق قبل الدخول يتفق مع القراعد الفقهية ، لأن الطلاق قبل إستيفًا ، أي حكم من أحكام

المقد يشبه نقض المقد من أصله ، فيقتضى إلا يثبت أى مكامه ، فلا يجب في المهر شيء ، ولكن الطلاق في ذاته ، إنها ، لمقد يقر أحكامه السابقة على الإنها ، وأن إنها ، المقد يقرر يجب أن يثبت المهر كله ، فكان من النظر لهذين المنين في غير ترجيع أحدها على الاخر أن النظر لهذي المهر إذ أن النظر أرل نفي المهر كله ، والثاني يجب تصف المهر إذ أن النظر أثبته كله ، والثاني الأرل نفي المهر كله ، والثاني المدري النصف . (١٦)

أضف إلى ذلك أن وجوب

وقد أفتت دار الإفتاء المصرية في الطلب رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٥ يهذا المنى حيث قالت " المتزر فتها إنه إذا حصل طلاق قبل الدخول والخلوة الصحيحة فإن الهيسر جميعيه " عاجلة وآجله " ينتصف بين الطرفين ، فيكون من حق الزوجة. شرعبة تصيف جميسم المهسراء ويكون من حق الزوج شرط أن يسترد مازاد عن نصف جميع الهر ، لقوله تعالى في كتابه العزيز " وإن طلقتموهن من قبل أن تمسرهن وقد فرضتم لهن فريضة فنصف ما فرضتم إلا أن يعفون " إلى آخر الآية ...

والمهر الذي ينتصف هو المهر الذي ينتصف هو المهر المسمى في المقد السحيح ، فيه لا ينجب بالمقد وإلما بالدخول المقيقي وهو لا ينتصف والعبرة المسمى وقست المقد بعد المقد سواء بالإتفاق أو بالقضاء ، كأن يكون الرجل قد تروح المرأة دون أن يسمى لها علم مهرأ بالمقد ، ثم إتفق معها على مهر بعد ذلك أو يحكم لها على مهر بعد ذلك أو يحكم لها

يه ثم يطلقها قبسل الدخسول والخلوة ، وإنما يجب لها في هذه الحالة المتعة (٢٧) ولكن ما هسو الجكم إذا طلقها الزوج تبل الدخول ولم يكن قد فرض لها صداق ؟ ففي هذه الحالة يكون الواجب هو المتعة وذلك تطبيقاً لقول اللبه مسيحانه وتعالى " ولا جناح عليكم إن طلقتم النساء ما لم تمسوهن ء أو تقرضوا لهن فريضة ، ومتعوهن على الموسم قدره ، وعلى المقتر قدره ، متاعباً بالمعروف ، حقباً على المحسنين " . قالمتعة في هذه الحالبة واجية مقام نصف المهر وذلك هيو رأى جمهيور الغقهاء ما عنا الإمام مالك في قرله بأنها تكون مستحية ، وذلك يخالف صريح النص القرآني ، والمتعة الواجية عند الحنفية كسوة كاملة للمرأة ونحن نرى أنَّ المتعة في هذه الحالة حداً أدنى وحداً أقصى ، فالحد الأدنى هو ما لا يقل عن تصف الحد الأدنى للبهر ومسو خمسسة دراهم وأعد الأقصى هو ما لا يزيسد عن نصف مهر مثلها . والله أعلم .

#### مادة (٢٦) ما هي (حكام سقوط الصداق:

هناك ثلاثة أحرال يسقط فيها الصداق كلية وليس نصفه فقط ، وإن كانت نادرة الحدوث في الحياة العملية ، وذلك لمخالفتها القرائيس الوضعية الحديثة .فيسقط المهر كله إذا حدثت الفرقة قبسل الدخول والخلوة في الأحوال الآتية :..

اولا: إذا كان القسخ من جانب الزوج وكان لإستعمال حق شرعى مثل الفسخ لخيار البلوغ أو خيار الإقاقة ففي هذه الحالة يسقط المهر غير المؤكد بدخول حقيقي أو خلوة وذلك لأن هذا النسخ كنقض للعقد من أصله ، وإذا كان النقض للعقد في أصله فإنه لا تترتب عليه التزامات ما لم يحصل دخول كما ذكرنا ، وأعتبر ذلك النسخ كانقض للعقد في أصله ، لأن سبب الفسخ أمر يتصل بإنشاء العقد فإذا حدث القسخ فقد إنبسط على العقد ككل ، فإذا أرجينا نصف الصناق بخيار البلوغ أو بخيار الإفاقة لما كان لذلك فائدة بالنسبة للزوج .

الفرقة من جانب المرأة وكانت الفقة أو الفرقة من جانب المرأة وكانت كردتها عن الإسلام أو رفضهما اللخول في الإسلام أو يمن من اخر أن كانت حدث منها شيء مع أحد أصوله أو يكون إلى حرمة أمد أصوله المساهرة بينها وين زوجها أن كل صدائ لها وذلك عملاً بالمبدأ الإسلامي وذلك كله شريطة أن لا يتأكد وديت حياً " إن المعصية لا ترجب حقاً " إن المعصية لا ترجب حقاً " المناس بدخول أو خلوة صحيحة ...

قائلاً وإذا كانت الفرقة من البرائد الزوجة ولكنها إستعمالاً في شرعى منحه الشارع إياها وذلك كخيار البلوغ وخيار للإوج كما سيق أن أوضعنا . فني هذه الحالة يسقط كل الصداق . لإنه يعتبر كنقش المعقد من أصله هذا بالإضافة ويارادتها بإستعمالها حقاً من ويرادتها بإستعمالها حقاً من شيئاً من المهر ، ما لم يكن هناك دخرا حقيقي أو حكى (۱۳۸) .

	فواهش العبداق بين الققه والقائون	
هوامش	١) أنظر في ذلك كتاب (حقرق الرأة في الزواج ، للشيخ معبد بن عبر الغربي ،	موامش
هوامش	دار الإعتصام الطبعة الأولى سنة ١٩٨٩ .	موامش
	٧) تفس المنى الرجع السابق ،	
هوامش	٣) شرح الأحكام الشرعية ، شعبد زيد الإبياني بك .	موامش
هوامش	<ul> <li>4) أنظر في ذلك كتاب مبادئ القضاء في الأحوال الشخصية ، للمستشار أحمد</li> <li>تصر الجندي الطبعة الثالثة منة ١٩٨٦ .</li> </ul>	هواهش
0.17.		יינייייט
هوامش	<ul> <li>ه) نفس المنى راجسع كتاب " حشرق المسرأة في الزراج " للشيخ محمد بن عمر العزرى .</li> </ul>	هواهش
هوامش	<ul> <li>٦) كتاب مهاديء القضاء في الأحوال الشخصية للمستشار / أحمد نصر الجندي ،</li> <li>الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٦ .</li> </ul>	هوامش
	٧﴾ الرجع السابق الإشارة إليه .	
هوامش	' ٨)(الرجع السابق الإشارة إليةً .	موامش
Antan	٩) المرجع السابق الإشارة إليه .	
موامش	٠ ١ ) المربع السابق الإشارة إليه .	هوامش
هوامش	١٠) كتاب الأهوال الشخصية للإمام محمد أبو زهرة ، ص ١٧٠ يتصرف .	موامش
Auton	١٢) جاءت هذه الإجابة ردا على سؤال التالي " رجل تعهد لإبنته بمبلغ من النقرد	
هوامش	يصفة درطة حسب عرايد المبيحية في الزواج ينفعه لها عند زواجها لتشتري به عقاراً	هوامش
موامش	لها على شرط إنه إذا مات قبلها يخصم من نصيبها في تركته وقد تزدجت قبل أن تهتدى على العقار اللازم شراء ، فإنقق الطرفان على بقاء مبلغ الدوطة تحت يد الرالد	* ala a
	إلى وقت الطلب لشراء العقار وقد أستشمر الوالد هذا المبلغ ودفع لإينته ما إستحق لها من	موامش
هوامش	ثبرته مدة _ ثم ماتت البنت عن زوجها ووالدها بها يخصها في المبلغ المذكور ، أو يجوز الموالد أن يدعى أن إينته لم تملكه لعدم القيض قبل وفاتها .	aelam
* ala a	<ul> <li>موامد من يسمى من يسم المستحم المسلم ا</li></ul>	
هوامش	١٤) المرجع السابق .	موامش
هوامش	١٠٥ المرجع السابق الإشارة إليه . ١٥) المرجع السابق الإشارة إليه .	هوامش
		مرابس
هوامش	١٦) المرجع السابق الإشارة إليه .	هوامش

#### هوامش الصداق سن الثقه والقانون

١٧) كتاب الأحرال الشخصية للإمام محمد أبو زهرة -

١٨) الرجع السايق يتصرف .

١٩) الرجع السابق ،

هوامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هواهش

هوامش

هواهش

هوامش

هواهش

موامش

موامش

هوامش

هواهش

هوامش

٢٠) المرجم السابق .

٢١) المرجم السابق .

٢٧) كتاب مبادىء القضاء في الأحوال الشخصية للمستشار أحمد تصر الجندي الطيعة الثالثة ١٩٨٧ .

٢٣) أنظر في ذلك النتاري الهندية الجزء الأول ص ٣٠٩ .

٢٤) أنظر معنى المحتاج الجزء الثالث ص ٢٢٦ .

٢٥) كتاب الأحوال الشخصية للإمام محمد أبو زهرة .

٢٦) رايم في ذلك قصة الراهية .

٢٧) جامع الزمنى الجزء الرابع ص ٤٩ .

٧٨) كتاب مبادى، القضاء في الأحوال الشخصية للمستشار أحمد تصر الجندي .

٧٩) أنظر في ذلك موسوعة الأحوال الشخصية لمستشار / معوض عبد التراب.

. ٣) رابع الأحكام الشرعية للحمد زيد الإنباني بك ،

٣١) رابع كتاب ميادي، القضاء في الأحرال الشخصية السابق الإشارة إليه .

٣٢) راجع في ذلك إبن عابدين كتاب التكاح باب المهر وكتاب الأحوال الشخصية للإمام أيو زهرة .

٣٣) راجع في ذلك كتاب حقرق الأسرة في الإسلام للدكتور يوسف قاسم .

٣٤) كتاب ميادىء القضاء في الأحوال الشخصية للمستشار أحمد نصر الجندي .

٣٥) الرجم السابق .

٣٩) كتاب الأحوال الشخصية للإمام أحمد أبر زهرة .

٣٧) كتاب مرسوعة الفقة والقضاء في الأحوال الشخصية للمستشار محمد عزم اليكري .

٣٨) راجم في ذلك كتاب الأحوال الشخصية لأبو زهرة ص ٢٠٤ ، ٢٠٥

هوامش

موامش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

#### السيد الاستلا صابسر الرمساح المعامي

#### بقديسة :

يكتسب الحجز الإداري المسلم من أنه وسيلة تنفيد غير عادية بسد جهة تنفير المروزة فهى التى تقدر دينها ثم المثول المحجوز على المقال الدين على المقال الدين على المقال الدين على المقال الدين على على المقال الدين المسالسات المقال المحجوز عليسه أو بالأحسري ماهى شروط صحة هذا الحجز التخال المحجوز عليسه أو بالأحسري التي إن تخلفت أمكن للمحجوز عليه التمال المجوز المجوز المجوز المجوز المحال المجوز المجاز المجوز المجوز المجوز المجاز المجاز

#### خطة البحث :

يتبغى بداءة بيان طبيعة المجز الإدارى ثم الشروط اللازمة لصحة الحجز الإدارى وتشمل الشروط العامة أو الموضوعية ثم الشروط الازمة لصحة الحجز الإدارى على المتقول وحجز ما للمدين لدى الغير وشروط ضحة المجز الإدارى على العقار وجزاء

تخف هذه الشروط ثم سقوط المجز الإدارى ثم بيان منازعات التنفيط الوشوعية يشأن الحجوز الإدارية ومدى أختصاص المحاكم العادية بها وبيان مسدى الأئسر الواتسف للإشكال الوقتى فى الحجوز الإدارية.

#### طبيعة الحجز الادارى :

استقرت أحسكام محكمة التقض الى أن الحجوز الإدارية لا تعتسر قسرارات ادارية ومن شم تختص المحاكم العاديسة بالمنازعات الحاصة باجراءاتها أو بالفاتها أوعدم الاعتداد بها أر وقف اجراءات البيع الناشئة عنها أسوة بالمنازعات المتعلقة بالمجوز القضائية (1).

كما ذهبت المحكمة الإدارية العليا الى أن إجراءات الحجز والبيسع الادراي كمسا نظمهما القائمين ۲۰۸ لمسسنة ۱۹۵۵ لا تعدو أن تكون نظاماً خاصاً

إخباري للشخص المعنوي العام أريد ألا يلجأ اليد أذا ألا يلجأ الى قواعد التنفيذ في قانون المراحات الحجز الإداري وان أرد اللجوء الى الطرق المادي كان عليه سلوك طرق الحجز المتصافى عليه في قانون الماؤهات المنسسة عليه في والتجارية "".

والحجسز الإداري طريسسق

# الشسروط اللازمة لصحة الحجز الادارى :

يكن تقسيم هذه الشروط إلى شروط عامة فى الحق المحجوز الأجلد وهى شروط موضوعية تتصل بأصل الحق ويشترط توافرها فى جميع أنواع المجوزات الادارية سواء كان المجرز على المتقول أو حجز ما للمدين لذى القير أو الحجز الإدارى على المقار .

والطائفة الثانية هي شروط خاصة تتعلق باجرا مات كل نوع من الحجوزات على حمده وهي شروط شكلية تتعلق بالإجرا مات ويلزم بيان كل نوع على حده :

الشروط العابة أو الموضوعية:
بشترط أولا أن يكون الدين المصور الأجله من الديون الواردة على سيبل المصر في المادة الاولى من قانون المجز الاولى من قانون المجز الاولى من قانون المجز وهذه الذيون على مدا

٢ ـ الميالغ المستحقة للدولة
 مقابل خدمات عامة .

٣ ـ المصروفات التي تبذلها

الدولة نتيجة أعمال أو تدابير تقضى بها القرانين .

٤ ـ الغرامات المستحقة
 للحكومة قانونا .

و \_ ايجارات أملاك الدولة
 الخاصة ومقايسل الإنتفساع
 يأملاكها العامة سواء في ذلك
 ما كان يعقد أو مستغلا بطريق
 الخفة .

٦ أثمان أطيان الحكومة المبيعة وملحقاتها وقوائدها .

٧ ــ المالــغ المختلســة من
 الأمرال العامة .

۸ ما يسكون مستحقاً لوزارة الأوقاف وغيرهبا من الأشغاص الاعتبارية الفامة من المبالغ المتقدة وكذلك ما يكون مستحقاً لوزارة الأوقاف يصقعها ناظراً أو حارساً من إيجارات أو أحسان الإستخدال للأعيان التي تديرها الوزارة.

 البالغ المستحق للبنوك التي تساهم الحكمة في رؤوس أموالها عا يريد على النصف.

المبالغ الأخرى التى نصت القرائين الحاصة بها على عصيلها بطريق المجز الإداري .

ومن الواضع أن المادة الأولى حددت تلك المستحقات على سبيل الحصر بما يوجب الإلتزام يها ويقواعد التفسير الضيق وعدم القياس .

بطلان محضر الحجز الوقيعه استيفاء الدين غير محقق الوجود أو غير معين المقدار أو غير حال الآداء :

تنص المادة ٧٥ من القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ يشأن الحجز الإداري بأن تسرى على الحجز الإدارى جميع أحكام قائرن المرافعات الثي لا تتعارض مع أحكام ذلك القانون ويشترط في الحق الذي يكن اقتضاؤه جبراً وفقاً لأحكام المادة ٢٨٠ من قانون المرافعات أن يكون محتق الوجبود ومعين المقبدار وحبال الأداء وإذا كان تقدير توافر هذه الشروط هو ما يدخل في حدود سلطة محكمة الموضوع متى كان قضاؤها يقرم على أسهاب سائفه وكان يبين مما أورده الحكم أن محكمة الموضوع في حدود سلطتها أنتهت للأسياب السائغة التي أوردتها الى أن الحسق المحبوز وقاء له متنازع في

رتيد في ذمسة المطعون عليه الأول بالإضافسة الى أن الحسق قدره غير معين وذلك يسبب عدم التحقق من عدد العمال الذين ومدد عملهم كما لا يتيسر معه معرفة المبالغ التي يلتزم بأدائها لقائون التأمينات الاجتماعية .

إذا كان الدين بهذه المثابة يعتبر غير محقق الوجود وغير معين المقدار فلا يجوز توقيع الحجزوفاء له (٤).

"( تقتل ۱۹۷۲/۱/۱۲ بجسرمة أحكام إلتِتِش ۲۲ مِن 22)

تنص المسادة الثانيسة مسن القانون 7-4 لسسنة 1900 المجوز إتخاذ إجراءات المجوز الايجوز إتخاذ إجراءات المجوز أو رئيس المسلحة أو رئيس المسلحة أو الاعتبارى العام حسب الاحوال أو من ينبيه كل من هؤلاء قى ذلك كتابة )

عنى المشرع ازاء ما للحيوز الاداري من أهمية بعدم ترك أمر توقیعه فی ید سائر الموظفين حتى لا يساء استخدام سلطتهم في ذلك بل اشترط أن يصدر الأمر كتابه من الوزير أو رئيس المصلحة أوعشل الشخص الاعتباري أو عن ينيبه لأن هذا الامس يسكون بثاية السسند التنفيذي الذي يوتسع الحجز اقتضاء لسه وهسو خروج على قاعدة عدم إنقراد الدائن بتقدير ديته زهذا النص جاء على سبيل الإستثناء من هذه القاعدة فلا يجوز القياس عليه أو التوسع قيسة . ومن ثم قان البطلان يشوب

معضر الخبر حال توقيعه يغير تقديمة يغير المسلحة أو ممن ينيبه في ذلك . وقد قضى يبطلان أمر الحجز الادارى الصادر من لا يلكه في حكم المادة الثانية من قانون المجز الادارى وجاء يأسباب هذا الحكم . ( وحيث أن عيثة التنيات الاجتماعية تقاعست عن إيداع أمر ومعضر المجز الادارى موضوع النزاع وغم المجز عرضوع النزاع وغم

تأجيل الدعرى لها لهذا السبب الأمسر الذي تسيستظهر منسه المحكنة أز توقيسم الحجز الإداري ما للمدين لدى الغير قد وقع بناء على طلب مدير مكتب طنطا ثان ومن ثم يكون أمر أخجر الإداري قد صدر باطلاً وعن لا عِلكه لأنه عملا بنص المادة ٧ مسن قانسون المجسن الإداري رقم ۳۰۸ لسنة ۱۹۵۵ ( يجرز اتخاذ أجراءات الحين الاداري بناء على أمر مكتوب صادر من الوزير ) . ولما كان رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية هو الذى يثلها قائرنا عملا بنص المادة ٩٠ من القائرن ٩١ لسنة ١٩٦٣ الخاص بالهيئات ربناء على ذلك أصدر القرار رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ المنشور بالرقائع المسرية ١٩٩٤/١/٢٠ يتقريض مراقبي المناطق ورؤساء المكاتب بعد موافقة المراقب العام في اصدار أوامر الحجز وبالتألى يكون الحجز الاداري محل هذه ألدعوى وقد صدر عن رئيس مكتب طنطا ثان وقد جاء مخالفاً الأحكام المادة ٢ من قاتون الحجز الإداري رقم ٣٠٨

لسنة ١٩٥٥ والقرار رقم ٦٣ الصادر من رئيس مجلس ادارة الهيئة والذي قسوض مراقيسوا المُنَاطق ورؤساء المكاتب يعد موافقة المراقب العام في أصدار أوامر الحجز .

ومن ثم يكون الحجز الاداري محل هذه النصوى تسد جساء مخالفاً لأحسكام القانون الأمر الذى يشكل عقبة مادية تعترض حقرق المجبوز عليه فى المال المجبوز ) (1)

( طنطاً للأمرر المسعميلة -١٩٦٨/٤/٣٠ التعنية ٢١١ لسنة ١٩٦٧ ) .

# بطلان المجز الإدارى لتوقيعه على مال لا يجوز الحجز عليه :

يشترط في المال الذي يصح أن يكن محلاً للحجر أن يكن التنفيذ يرمى التصرف فيه لأن التنفيذ يرمى لا يتحد المال قالجهة المالت المالت في التصرف في المال التي لايجرز للمدين تفسد أن يتصرف فيها:

۱ - ما يلزم المدين وأسرته من فراش وئيسساب وكسذلك

ما يلزمهم من الغذاء لمدة شهر . تصت على ذلك المادة ٣٠٥ مرافعات إذ قضت ( لايجوز الحجز على مايلزم المدين وزوجه

وأقاربه وأصهاره على عمود النسب المقيمين معه في معيشه واصدة مسن الغراض والثيساب وكذلك ما يلزمهم من الغذاء لمدة شهر ) .

ويشترط في الفراش والثياب أن تكون الازمة للمدين ويقدر هـذا اللـزوم يحسب الحالسة الإجتماعية والصحية للمدين .

ويقصد بالإقامة مع المدين للاقسارب والأصسهار الإقامسة المستمرة .

٧ - أدوات المهنة: ويشترط لمنم جواز المجز على الاشياء اللازمة لمزاولة مهنة المدين أو حقته المدين المستعملة المدين ينتسه في عملة وأن تكون هذه الاشياء من الادوات الضرورية اللازمة لمزالة مهنة المدين.

الماشية لمدة شهر نصت على ذلك المادة ٢٠٦ مرافعات يقولها . ( لايجوز الحجز على الأشياء الآلية إلا لإقتضاء ثمنها أو مصاريف صيائها أو تقدّ مترزة :

أ ـ ما يلزم المدين من كتب وأدوات ومهمات لمزاولة مهنته أو حرفته بنفسه .

ب \_ إنات المشية اللازمة لانتفاع المدين في معيشته هو وأسرته وما يلزم لفلاء هذه المشية لمسدة شسهر ) . ومن الواضـــح أن نطــان المظر لا يشمل إقتضاء ثمن هذه الأشياء أو مصاريف صيانتها أو النفقة المقرة .

2 ـ المبالغ المغصصة لنفقة المندن في حدود الرابع: نست على ذلك المادة ٣٠٧ مرافعات: ( لا يجوز الهجز على ما يحكم المبالغ المقررة أو الربية للنفقة ولا على الأمواك المورية أو المرصى يها لتكون نفقة إلا يقدر الربع وفاء لدين تقة مقررة).

الماهيات والمرتبات
 والأجور في حدود الربع: نصت

المادة ١٩١١ لسنة ١٩٥١ معدلة بالقائدن ٦٤ لسنة ١٩٧٣ بقولها ( لا يجوز اجراء خصم أو توقيع حجز على المالسة الواجيسة الأداء مسسن الحكومة والهيئسات الغامسة والمؤسسات العامسة والوحدات الاقتصادية التابعة لها الى العامل مدنياً كان أو عسكريا مصفة مرتب أو أجبر أو راتب اضائي. أو حسق في صبعندوق ادخيار أو معياش أومكافياه أرتأمينا مستحقأ طبقا لقوانين التأمن والمعاشات أو أي رصيد من هذه المالم الا عندار الربع وذلك وفاء لنفقة محكوم بها من جهية الإختصياص أو لأداء ما يكون مطلوبا لهذه الجهات من المامل يسبب يتعلق بأداء وظيفته أو لأسترداد ما صرف إليه يغير رجه حق من المالغ المذكورة أو يصفة بدل سقر أو اغتراب أو بدل قثيل أو ثمن عهدة شخصية وعند التراحم تكون الأولوية للدين النفقة ) .

١- الملكية المرزعة وفقاً لقانون الإصلاح الزراعي : وفقاً للمادة ١٩ من قانون الإصسلاح الزراعي لا يجوز التنفيسة على

ما يسوزع على الفلاحين من الأرض المستولى عليها وذلك قبل الوقاء يثمنها كاملاً .

٧ ـ الردائع في صندوق
 التوفير : م/٢٠ من القانون
 ٨٨ لسنة ١٩٥٤

٨ ــ شهادات الاستثمار :
 م/٣ من القانون ٨ لستة
 ١٩٦٥ .

## جزاء مخالفة عدم جواز الحجز على بعض الاموال:

يترتب على مخالفة أحكام القانون فيما يتعلق بعدم جراز الحجز على يعض الأموال والحقوق يطلان الحجز الواقع على ما لايجوز حجزه والزام الحاجز بالتعويض أن كان له مقتض .. وتأرة يكون البطلان كليأ اذا صادف وقوع الحجز كله على ما لا يجوز حجزه وتارة يسكون جزئيسا أذا: وجدد من بين ما حجز أشياء لا يصح حجزها فيبطبل الحجز بالنسبية لما لا يصبع حجزة ويبقئ ضحيحاً فيما عدا ذلك (٦) وقد يكون البطلان متعلقة بالنظام المام فيكون على المحكمة أن تحكم يد من تلقاء نفسها وقد لا يهم

ألا شخص المحجسرة عليسه للا يكرن لفيره أن يتمسك به ولا يمكن وضع قواعد ثابتة في هذا المرضوع فيما لم ينص عليه لقائون صراحة بل يترك المفصل فيه للقضاء ليقمص كل حالة على حدة ويقرد ما اذا كان علم جراز المجز متعلقا بالنظام العام ألا .

## بطلان الحجز الادارى لاغذال بياناته الجوهرية :

تنص المادة ٤ (يعلن مندوب الحاجز الى المدين أو من ينيب عند تنبيها بالأداء وإنسادارً يالحجز ويشرع فرراً في توقيع الحجز مصحريا بشاهدين ويوضع يعحضر الحجيز قيمة المبالغ المطلوبة وأنواعها وتواريسخ أستعالها روصف الكان المرجودة به المتروات المجهزة وصفا دلية!).

# جزاء تخلف هذه البيانات :

يترتب جزاء البطلان إعمالاً للقاعدة الأسامية في البطلان التي نصت عليها المادة ٢٠ مرافعات والتي مقتضاها أن يكون الإجراء باطلاً أذا شابه عيب لم تتحقق يسببه الفاية من الإجراء.

وقد رسم المشرع خط السير الذى يسلكه من يباشر حجز المنقول إدارياً لدى المدين في المراحل الاتية:

 قبل الشروع فى الحجز يقوم مندوب الحاجز بإعلان المدين أو مندويه تنبيها يسمى (التنبيه بالأداءم إنذاره بالحجز).

ب) اذا لم يلتن المدين أو مندويه لهذا التنبيه مع الإنذار يبادر مندوب الحاجز الى توقيع الحجز ما يقتضيه هذا منجيان الأموال المراد الحجز من أجلها وحصر وتحديد للمنقولات المراد الحجز عليها وتعيين حارس عليها ( المادتان ١١ ، ١٣ من قانون الحجز الإداري ) وتحديد اليوم والمكان الذي سيجرى قيه بيعها اثم تحرير معطر توطع فيد الخطوات المختلفة التي إتيمت في هذا الحجز وتسليمه الى المحجوز عليه أو مندوبه (١) ولا يعتبر ثوقيع المدين رضاء مبد بالسند الذي يتم التنفيذ بمقتضاه ولا نسزولا عن حسسق الاعتبراض على هيذا السيند ولا نزولا عن التمسيك ببطلان إجراءات الحجز (٨)

فإذا رفض المدين أو من يقوم مقامه التوقيع أثبت ذلك في المحضر وأكتفى يتوقيع مندوب الحاجز والشاهدين .

ولا يقتضى الحجرة تقسسل الاثنياء المحبورة من موضعها ويجب أن يحرر محضر الحجر في مكان توقيعه والا كان ياطلا (٣٥٣ مرافعات) ويستثنى من ذلك ما نصت عليه المادة ٩ من جواز نقل المحبورات اذا كانت من المصوغات أو السبائك

بطلان الحجز الإداري في حالة كسر الايواب أو فض الالقال بالقوة بدون حضور أحد ماموري الضيط القضائي وعدم توقيعه :

ربت جزاء البطلان على هذه المخاللة المادة من قانون الحجز الادارى يقولها (لا يجوز المندوب الحاجر كسر الايواب أو نفش الاقفال بالقرة لتوقيع المجز إلا يعشور أحد مأمررى الضبط القضائي ويجب أن يوقع هذا المأسور عملي محضر المجرز وإلا كان باطلاً )

وعلة اشتراط حضور مأمور

الضبط القضائى عند اتخاذ هذا الاجراء واشتراط توقيعه على المصر هو خطورة الاجراء ذاته ينض الافقال أو كسر الايراب مندوب الحجز الإدارى صفة الضبطة التضائية لشبهة إساءة وجود وجود مأمور ضبط قضائى للحراء . .

# ستوط الحجز الادارى :

بنص المادة ٢٠ من قانون الحجز الإدارى: ( يعتبر الحجز كأن لم يكن اذا لم يتم البيع خلال ستة أشهر من تاريخ ترقيعه الا اذا كان البيع قد أرقف باتفساق طالسب الحجز والمدين أو موافقة الحاجز على تقسيط المالغ المسحقة أو لوجود نزاع قضائي أو يحكم المحكمة أو عقتضى القانون أو لإشكال أثاره المدين أو الغير أو لعسدم وجسود مشستر للمنقول المجوز). تيني المشرع في هذه المادة مبدأ ستوط الحجز والعلة في ذلك ألا تتأبيد الحسوز ويتخذها الدائنون وسيلة تهديد مستمرة للمدنين فاذا تأخر البيع

عن الميماد المنصرص عليه فى الماد ٢٠ أعتبر الحجر كأن لم يكن وزالت آثاره بأثر رجعى فتصبح تصرفات المدين نافلة فى حسق الجهة الحاجسزة منذ البيانة . وغنى عن البيان أن المستوط المنصوص عليه فى المدين فلا ينطبق فى حالة لدى المدين فلا ينطبق فى حالة المجرز العقارى (١٠٠) .

ويبدأ حساب ميعاد السقوط من تاريخ ترقيع الحجز كميداً عام ويمتير الحجز كأن لم يكن إذا لم يتم البيع خلال سبق أشهر من تاريخ ترقيمه فالواقعة المنشئة لسقوط الحجز هي مجرد واقعة سليلة يعدم اقام بيع المحجوزات في المدة المشار الها اللها...

والأصل أنه لا يكفى أن يعدد يرم البيع خلال هذه المدة بلي يجب أن يتم البيع فعلا قبل انتضائها ذلك أن المادة ٢٠ يمتر كأن لم يكن اذا لم يتم البيع خلال ستة أشهر . وتره عسلى هسدة القاعدة عسلام اللهة

۲۰ وفیها یبقی الحجز ولا
 یسقط لمجرد تحدید یوم البیع
 خلال الستة أشهر ولو لم يتم
 البیع قملا وهذه الحالات هی :

١ - اذا إتنق طالب الحجز والمدين على ايقاف الهيع .

 ٢ ـ إذا رائق الحاجز على تقسيط المالغ المستحقة .

٣ ـ اذا قام نزاع قضائى اعمالا لنص المادة ٢٧ التى تنص ( يحرتب على رقع الدعوى بالمنازعة فى أصل المبالغ المطلوبة أو فى صحة اجراءات الحجز أو باسترداد الأشياء المحجزة وقف إجراءات المجز والبيح الإداريين وذلك الى أن يفصل نهائيا فى النزاع).

٤ ـ اذا حكمت المحكمة يوقف الججز بناء على طلب المجوز عليه .

اذا استشكل المدين أو الغير في الحجز الاداري .

 ١ ـ لعدم وجود مشتر للمنقرل المجوز عليه .

۷ ــ اذا صادف آخر يوم
 عطلة رسمية فيمند ميعاد البيع

الى أول يوم عمل بعد انتهاء العطلة .

٨ ــ مواعيد المسافة النصوص
 عليها في المادة ١٦ موافعات .

وقد قضت محكبة النقض أن البطلان المقرر بالمادة ٢٠ من قانون الحجز الإداري وإن كان يقسع بقسرة القانسون إلا أنسه لا يتعلق بالنظام العام فهو مقرر لمسلحة المدين فيسقط حقه في التمسك يه إذا تنازل عنه يعد إكتسابه أو اذا رد على الإجراء عا ينل على أنه اعتبره صحيحا عملا ينص المادة ٢٢ مراقعات فاذا تضمنت المغالصة المقدمة من المتهم قيول استمرار الحجز والحراسة فهذا يعنى نزوله عن التمسك يسقوط الحجز الذى كان قد أكتسب الحق فيه طبقا للفقرة الاولى من المادة ٣٧ م أقمات (١٧)

## شروط صحة الحجز الادارى على ما للمدين لدى القير :

أشار قانون الحجز الاداري في المواد من ٢٨ حتى ٣٥ منه الى ضروط واجراءات معينة يتميسن إتباعها في حجسز

ما للمدين لدى الفير ورتب على مخالفة بعض هذه الشروط بطلان الحجز الادارى وتخلص هذه الشروط فيما يلى:

# الشروط الواجب توافرها فى المال المحجوز عليه :

يتميسن أن يكسن المال المجوز ديناً للمحجوز عليه قي حيازة المحجوز لديه فان كان معاراً ولو في حوزة الفير فلا يجوز حجز ما للمدين لدى الفير لل حجز المقارك لدى المدين نفسه معزد المدين نفسه فانه يحجز المناولا لدى المدين لدى الفير وان كان منقولا للمحجوز عليه في حجز ما للمدين لدى الفير وان كان منقولا للمحجوز عليه في حجزة عليه ولا المدين لدى الفير وان كان منقولا للمحجوز عليه في حجزة حجز ما للمدين لدى الفير دون حجز المنالغة للمدين لدى الفير دون حجز ما المناول لدى المدين وكل مخالفة في هذا الشأن تصم الإجراءات

# ب) الشروط اللازم توافرها فى الحاجز والمحجوز عليه والمحجوز لديه :

بالبطلان (۱۲)

يشترط في الحاجز أن يكون دائنا للمحجوز عليه يستوى في هذا أن يكون دائنا عاديا أو

مرتهنما أو ممتازا ويستوى فى هذا أيضا أن يكون المحجوز عليه مدينا يصفة أصلية أو يصفة تنحية كالضامن غير المتضامن

ويشترط في الحاجز أيضا أن يكون دائنا وقت الحجز فان لم يثبت له هذه الصفة إلا بعد الحجز ولو قبل تمام الاجراءات كان الحجز باطلاً .

ويشترط في المعجوز عليه أن يكون مديناً شخصياً للحاجر ومالكاً للمنقولات المراد حجزها في حيازة الفير . لذلك قان المعجوز عليه قد يكون هو المدين الأصلى للحاجز أو هو كفيل المدين الاصلى أو وارثه أو موصى له مشه يجرزه من التركة .

ويشترط في المحجوز لديه أن يكون مديناً وقت المجز للمحجوز عليه وتؤخذ المديونية هنا بعناها الراسع بحيث تشمل من يكون مازم للمحجوز عليه ينقل ملكية شئ لم تنقل ملكيته يعد كنقود وغيرها من المثليات المجينة بنوعها

#### شروط صحة الحجز الإدارى على العقار :

أشار قانون الحجز الإداري في المواد من ٤٠ حتى ٧٤ منه التي شروط وإجراءات معينة يتمين إتباعها في الحجر الإداري على العقار ورتب على مخالفة يعض هذه الشروط بطلان الحجز.

وتخلص هله الشسبروط قيما يلي :

# أ) الشروط الواجب توافرها في المال المجوز:

يتمين أن يكون المال المعجزز عليه عقاراً ويرجع في تعريف ما هو عقار الى القواعد العامة في القانون المدنى .

وتكون الإجراءات مشوية بالبطلان اذا ترقع حجر المنقرل على المقار أو ترقع حجز عقارى على المنقول .

#### ب) الإجراءات التي تتبع في هذا الحجز :

يسبق توقيع الحجز العقارى إعلان يوجه من مندوب الحاجز الى المحجوز عليه مالك العقار

أو الى واضع البسد عليه
ولا يمتبر هذا الإعلان حجزاً
وان كان يعتبر بدء التنفيذ على
المقار وبعد ذلك يوقع المجز
على المقار بعد مضى شهر من
إحسلان التنبيسه والإتسلار
والا أعتبر المجز كأن لم يكن
م/ ١٤ ويتمين حتى يسؤدى
محضر الحجز غايته أن يتضمن
نظلا من البيانات المشار البها
في المادة ٤٠ بيانات أخرى
ضرورية هى: -

١\_ تاريخ توقيع الحجز .

٢ ــ بيان الجهة الحاجزة وأسم
 مندوبها ولقبه ووظيفته .

 ٣ \_ إسسم المديسين ولقب و ووظيفته أو مهنته وعنوانه .

 ع صورة من أصر الحجن وبيان المبالغ المطلوبة ووصف العقار محل الحجز وصفاً دقيقاً.

٥ ـ تحديد ثمن العقار وهو
 الثمن الأساسى الذى تبدأ به
 الزايدة .

٦ - تحديث ينوم البيشع
 وساعته .

٧ ـ بيان ما قام به مندوب
 الجهة الحاجزة من الإجراءات

وما لقيسه مسن العقبسات أو الإعتراضات أثناء الحجز .

 ٨ ـ اسم كل من الشاهدين وعنوانه وتوقيع كل منهما على محضر الحجز .

٩ ـ توقيع المندوب الذي أوقع الحجز .

وتشترط المادة ٤٠ ويشتمل الإعسلان على بيان المالسخ المطلوبة وأنواعها وتواريسخ المحسل أو الأعسال المستحقة عليها هذه المبائغ وذلك ببيان موقعه بايضاح حدوده واسم المحرض ورقمه اذا كان أرضا أو الحارة ورقم الملك اذا كان عقاراً غي المدن وغير ذلك من البيانات التي تغيد في تعييد ).

ثم يقسوم متسلوب الحاجسة بتوقيع الحجسة بعد مضى شسهر على الأقسل من تاريسخ إعلان التنبيسة والانسقار والا اعتبسر

الحجز كأن لم يكن .

ويجسوز توقيع الحجنز قبل الميعاد المذكور اذا طلب المدين ذلك .

ويوقسع الحجسن يحضسور شاهدين ويجوز عند الإقتضاء الإستعانة بواحد من أهل الخبرة أو مساح لمساحة العقار وتحديده وتثمينه ولمندوب الحاجز الحق في دخول العقار للحصول على البيانات اللازمة لوصفه ووصف مشتملاته وله أن يستصحب من يعاونه في ذلك ولا يجوز منعه من الدخول الأداء هذه المأمورية وعلى جهات الادارة تمكينه من أداء مأموريته عند الاقتضاء) . م/ ٤١ ولمتدوب الحاجز أن يعين على العقارات جارساً أو أكثر ويجوز أن يكون الحارس هو المالك أو الحائز م/٤٣ .

#### إشهار محضر العجز العقارى :

يشهر محضر الحجز العقارى الذى يوقع لدين من الديون المتازة المستحقة غير الديون المتازة يكتب الشهر العقارى المختص على نققة المحمدرة عليسه ) 423.

وتستثنى المادة £2 الديون المتازة من ضرورة اشهار محضر الحجز الموقع استيفاء لها والديون المتازة نص عليها

المشرع في المادة ١١٣٩ من القانون المدنى وهي :

٩ ــ المالغ المستحقة للخزانة العامة من منرائب ورسوم وطوق أخرى من أى قوع كان يكون لها إمتياز بالشروط المقرة فى القوانين والأوامر الصادرة فى هذا الشأن .

٧ \_ وتستوفى هذه المبالغ من ثمن الامرأل التقلة بهذا الامتياز ثمن الامرأل التقلة بهذا الامتياز في أي حق آخر ولو كان محازأ أو مضمونا برهن رسمى عدا المصروفات التصادية .

وليس هناك ما ينع من قيام الجهة الحاجزة يدين محتاز من شهر محضر الحجز العقارى .

#### عدم تقلا التصرف في العقار المجوز :

لا ينقل تصرف المدين أو الماز على المعترز ولا الماز عليه من وهن أو اختصاص أو إمتياز في حق المارو الله عليه على التصرف أو المالو الذا كان التصرف أو المارو الذا كان التصرف أو يعد تسجيل محضر المجز على المتار وقاء المطويات أو ديون المتياز لها .

ومع ذلك ينقد التصرف أو الرمنياز الرهن أو الاحتياز المشار المشار المشار المين للبيع بإيداع المطالبات المستحقة تتع فيه جلسة البيع خزانة الجهد الادارية الماجيزة أو خزانسة في دائرتها البيع مع اعلان المعافظ أو المديرية التي يقع المعافظ أو المديرية التي يقع المعافظ أو المديرية التي يقع المعافظ أو المدير بللك فان لم يحمل الإيداع قبل ايقاع البيع مع عماد فلا يجوز لأن سبب منع مهاد للقيام به م/٧٤

#### إعلان اسحاب الحقوق العينية :

أرجب المشرع في الفقرة الاول من المادة ٤٨ إعلان معضر الحجز إلى أصحاب المقرق المينية المرقعة على المقار المحجز والمشهرة قبل ترقيع الحجز الإداري مقابل ديون محتازة أو قبل تسجيل محضر المجز الإداري مقابل محارث أو مطلوبات أخرى والفرض من هذا الإعلان هو قكون كل من يهمه الأمر العلم ياليد، في إتخاذ إجراءات الحجز

والبيع الإداريين على العقسار موضوع الإجراءات .(١٤)

ويتتصر واجب الإعلان على هزلاء فلا يجب اخبار المدين أو الحائز أو الدائنين الحاجزين الآخرين غير مباشرى الإجراءات كما لا يجب اخطار مشترى المقار من المدين يعقد غير مسجل ( نقض مدتى ۱۹۷۲ ) بنة ۱۹۷۰ مجموعة النقش ۲۲ ص ۱۶۹)

ويجب أن يحصل الإصلان خلال شهر من تاريخ المجز اذا كان المجز مقابل ديون تعتارة أو من تاريخ تسجيل محضر المجز اذا كان الحجز مقابل ضرائب أو مطلوبات أخرى ولا يكفى لللك مجرد تسجيل الإعلان في مصلحة البريد كما أن ميماد الشهر لايضاف اليه ميعاد مساقة .

## إخطار مكتب الشهر العقارى بحصول إعلان الداثنين :

يخطر الماجز مكتب الشهر المقسارى بحسسول الإعسالان المصوص عليه في المادة ٤٨ مع ارسال نسخة من محصر المجرز وذلك خسلال الثمانية

الأيام التالية لتاريخ آخر اعلان للدائنين أو للنيابة .

وعلى الوظف المختص بكتب الشهور العتارى أن يؤشر يحصيول همنا الاعملان على على نسخة الملاتين والتوقيع على نسخة المحضر بما يقيد ذلك ثم يعيده الى الحاجر خسلا خمسة عشر يوساً من تاريخ وصول إخطار الحاجيز إليه ويصبح جميع الدائين من تاريخ ليزيرامات م/83.

تطبق صعة إجراءات العجز : يعد إنتهاء إجسرا عات الحجسر المقارى وقبسل الشروع فى اجراعات البيع يكون على الجهة الحاجزة مراجعسة الإجسراعات المتخذة خاصة ما يلى :

ا \_ طلب شبهادة عقارية تكميلية حتى تاريخ توقيسع الحجسز أو تسجيله حسب الأحوال .

٢ ـ فحص الشكاوى المتعلقة
 بأساس تكليف العقار المعجرز

بيج العقاز :

يباع العقار المحجوز بالمزاد

العلني بعد مضي شهرين على الأقل وقبل مضى أربعة أشهر من تاريخ اعلان الحجز أو شهره حسب الاحوال مالم يؤجل البيع طيقا لاحكام المادة ٥٥ وينشر عن ألبيع في الجريدة الرسمية ويجب ان يكون النشر قبل اليوم المعين للبيع يثمانية أيام على الأقل ويشتمل على أسباب البيع وتاريخ الحجز ورقم تسجيل معضر الحجز وتاريخه ان كان مسجلاً وتعيين اليوم الذى حدد للبيع والبيانات الخاصة بموقع العقار المزمع بيعه ومساحته وحسدوده والثمين الأساسي الذي ينبغي إفتتاح المزاد يه والموضح بمحضر الحجز وجميم الإيضاحات المتعلقبة بشروط البيع واذا كان العقار متسمأ الى صفقات فتوضوح جميع البيانات الخاصية بكل صفقة على النحو سالف الذكر. كما يعلن عن البيع بالتعليق

كما يعلن عن البيع بالتعليق على اللرحة المعدة للإعلانات يديوان المعافظة أو المديرية المختصة وعلى باب مقر العمدة في التربية التي تقسع فيهسا الأعيان والباب الرئيسي للمركز أو التسع الذي يقع المقار في

دائرته وفى موضع ظاهر من كل عقدار من العقدارات المطلوب بيعها إذا كانت مسورة أو كانت من المسانى . ويجسب الهدات تعليم الاعلاندات فى محضر يحسره ويوقعه مندوسو الجهدة المكافرة المكافرة بللك .

ويجوز فضلاً عما تقدم النشر عن البيع في الصحف اليومية المقررة لنشر الإعلانات القضائية وذلك في الحالات التي يرى فيها الحاجز النشر عنها يهذا الطريق م7/0 .

#### الحجز الإدراى ليس قرار٦ إدارياً:

استقرت أحسكام النقض والإدارية العليا على أن إجراءات الحجوز والبوع الاداري كسا نظمها القانون رقم ٢٠٠٨ لسنة المواد لا تعدر وأن تكون نظاماً خاصاً وضعه الشارع لتحصيل المستحقات التي للحكرمة في ذمة الأفراد راعي فيه التيسيط والسرعة وقلة قانون المراقعات للإعتبارات قانون المراقعات للإعتبارات الملكورة فيما تتخذه الجهات الملكورية فيما تتخذه الجهات المكرمية المختصة من إجراءات

فى هسلا الخصوص تطبيقاً للتانون المذكور أو ما تثيره من منازعات مع ذوى الشأن فى هذا النطاق لا يعتبر والحالة هذه من قبيل القرارات الادارية بالمنى المنصود من القرار الاداري (١٤٠٠).

وطبيعى أن محل إعمال هذه القراعد هو أن تكون المنازعة متعلقة بحجر ادارى أما اذا وصف الخصم الأمر الصادر من أنه حجر ادارى والحال أنه حجر ادارى والحال أنه ليس كذلك فإن المحكمة السيم للأمر ثم تعمل الحل المنازن الذى يسفر عنه هذا التكييف السليم للأمر ثم تعمل الحل المتازن الذى يسفر عنه هذا التكييف السليم .

ويترتسب على أن الحجسن الإدارى ليس قراراً إدارياً أن المحاكم المادية تختص بالنازعات الخاصة باجرا اتها أو بالفائها أو عدم الاعتداد يها أو رقف اجرا ات البيح الناشئة عنها أسسوة بالمنازعات المعلقة بالحبوز القصائية (١١).

اشكالات التنفيذ الولتية بشال المجوز الإدارية واختصاص المحاكم العادية بما :

يجوز للمنفذ ضده أو الغير

الاعتراض على التنفيذ سواء قبل مرحلة الحجز بهدف منعه أو يعد توقيع الحجز وقبل ألبيع يهدف وقف المرحلة الأخيره وهى مرحلة البيع وفى الحالتين فإننا نكون أمام أشكال وقتى في التنفيذ ولا يلزم فيه قاضى التنفيذ بوصفه قاضيا للامور المستعجلة أن يتحرى وجه الاستعجال لاقتراض وجوده وكل ما يتقيد به هو ألا يس ني حكمه أصل الحق وعلى ذلك فإن له يحبث كافية الاعتراضات المشارة أخذا من ظاهر المستندات توصلأ للقضاء بالإجراء الوقتى المطلوب منه سواء كان وقف الحجز أو البيم أو للاستمرار وحكمه في ذلك لا عِس أَصَل الحق قان استبان له جدية الاعتراضات سواء أكان مهنى الإشكال شكليا أو موضوعيا قضى يوقف الحجز أو البيع حسيما يستبان له . وأن أستبان له العكس قضى برفض الإشكال والاستمرار في التنفيذ وليس في ذلك ثمة مساس بأصل الحق (١٧) أما اذا توقع الحجز وكانت المنازعة الوقتية بهدف عدم الإعتبداد يتلك

المرحلة التي قت أو عدم تأثيرها فان المنازعة تكون تالية للتنفيذ وينظرها قاضى التنفيذ برصفه قاضياً للأمرر المستمجلة في هذه الحالسة كمنازعة تنفيذ مستمجلة ويشترط الإختصاصه بها ضرورة توافر شرطين أولهما الاستمجال وثانيهما أن يكون المطلوب منه إجسراط وقتياً لا يس أصل الحق.

قاذا تبين له أخذا من ظاهر المستندات تعقف أحد الشرطين سالقى الذكر كأن تكون الدهوى مفتق، إلى الاستعجال أو يكون في إجابة راقعها مساس بأصل اختصاصه نوعياً ينظرها يسفته المرشوعية وإن جاز له نظرها يصلته الموضوعية إذا توافرت له للوضوعية .

وقد جرى القضاء أنه يتمين للحكم يعدم الاعتداد بالحجز أن يكون البطلان بادايـــاً للوهلة الأولى قان كان مبنى البطلان محل جدل فقهى قان القاضى لايحكم يعدم الاعتداد بالجز (١١١٠) الأثر أل إلقف للاشكال الرقع.

الاثر الواقف للاشكال الوقتي في الحجوز الادارية :

تنص المادة ۷۷ من قانون المجر الادارى ۳۰۸ لسنة ۱۹۵۷ المعدله بالقانون ۳۰ السوي بالمناوعة في أصل المبالغ الملكوية أو في صحة المبالغ المجرزة وقف إجراءات المجرزة وقف إجراءات المجرزة وقف إجراءات المجرزة وقف إجراءات المرابع الإداريين وذلك الى أن يفصل لهائياً في النزاع الى ويحكم في دعوى المنازعة على وجدالسرعة ).

وهـلما النص يقــور الأشــر الواقف للمنازعة في أصل المبالغ الطلبية أو للمنازعة الوقتية في صحة إجراءات الحجز أو لدعوى الإسترداد وذلك بالنسبة للحجز الادارى على المنقول أما الاثر الوائف للحجز على المقار فتدره المادة ٧٤ يقرلها :

( يترتب على رفع الدعرى بالنازعة في أصل المبالغ الطلاية أو في صحة إجراءات

حجز العقار وقف اجراءات الحجز والبيع الإدارين وذلك إلى أن يفصل نهائياً في النزاع ويحكم في المنازعة على وجه السرعة ) . والحطاب مرجه من المادين الى مندوب الخاصر الذي يباشر التنفيل لا الى المحكمة التي ترفع اليها المنازعة اللها .

ويبين أن المادتين جاءت صباغتهما يحيث تسرى على المنازعات المرضوعية والوقتية .

ومن ثم فإن مندوب الحاجز الإدارى على العقار أو على المنقول السدى المديسة مكلف من المشرع على جهة الوجوب بأن يوقف إجراءات البيع أن يوقف أجراءات البيع منازعة في هذا التنفيذ يستوى في ذلك أن تكون المنازعة في هذا التنفيذ يستوى في ذلك أن تكون المنازعة

والمفروض بطبيعة الحال أنها

منازعة سابقة على قام التنفيذ حتى يكن أن يقال أنها ذات أثر واقف لأنه لا يتصور إيقاف تنفيذ ما نفذ فعلاً ومن هنا يرقف الحجر بالمنازعة الرقتية أو المرضوعية التي ترفع قبل ترقيعه أو أثناء توقيعه أما إذا رفعت تلك المنازعة بعد توقيعه فلا يتصور أن توقفه وإغا توقف البيح .

#### خاتهنة

تناول البحث بيان طبيعة المجرز الإدارى وشروط صحته وجزاء تخلف هذه الشروط ثم المادية بنظر منازعات التنفيل الوقتية والموضوعية بشسأن المجوز الادارية ثم بيان مدى المرابي عز وجل أن أكون قد المرابي عز وجل أن أكون قد والكمال لله وحده إنه نعم المولى ونهم التصير.

#### هوابش عيوب المجز الإداري

1400/1/49	۲۲ وئتش ا	ـ ۲۷ ـ ع	وعة الرسمية	١٩٣٦ الجم	10/12	(۱) تقطر	
المكتب الفتى	1444/11	رنقض ۱۹/	1900/7/	وتقض ۱۰٪	۷ _ ۱۷	لكتب الفنى	į.
						14A - 1	

- (٧) المكمة الإدارية العليا ١٩٥٧/٢/٢ المكتب الفني ٢ ٤٤٨ .
- (٣) المجرّ الإداري علماً وعملاً أ / عبد المتعم حسني المعامي. ص١٦٠ .
  - (٤) نقش ٢٧/١/١/١٧ مُحِمرِهة أحكام النقش ٢٣ ص ٤٤٠.
- (٥) محكمة طنطل للأمور المستعجلة القطية رقم ٢١١ لسنة ١٩٦٧ جلسة ١٩٦٨/٤/٣٠.
  - (٦) ألبير الإداري علماً وعملاً أ/ عبد المعم حستي ص ١١١ .
  - (y) تشاء الأمور المستمجلة محمد على راتب ص ٩٧٠ ، ٩٧١ ، ٩٧٠ .
    - (A) إجراءات التنفيذ ، أبر الرفا طبعة ١٩٩٤ ص ١٤٤٨ .
      - (٩) الحيور الإداري أ / عيد المتمم حستي ص ١٣٩٠ .
    - (١٠) تقش ٤٥/٥/٩٧٤ الطعن رقم ١٩٥٤ لسنة ٤٥ ش .
      - (١١) عيد المتعم حسني الحجز الإداري ص ٢٤١ .
- (۱۲) نقيض جنائن ۱۹۰۸/۱۹۰۱ مجموعة التقض السنة ۱۰ ص ۵۰۰ وأيضاً نقض جنائن ۱۹۵۷/۱۶/۱ مجموعة النقض السنة ۱۰ ص ۴۳۰ وأيضاً نقض مدنى ۱۹۷۸/۲/۱۱
  - (١٢) قضاء الأمور السعمجلة مخد على راتب ص ١٧٤ طيمة ١٩٨٥ .
    - (١٤) أ / عبد المتم حستى الرجع السابق ص ١١٢.
  - (۱۵) نقص ۱۹۳۱/۰/۱۵ الجموعة الرسمية ـ ۳۷ ـ ۲۷۴ ونقص ۱۹۵/۱/۲۷ نقص ۱۹۵۰/۳/۱۰ ـ ۸۲۱ .
    - . ١٢٨) تقش ١٩٩٩/١٢/١٦ الكتب النثى .. ٢٠ .. ١٢٨ .
    - (١٧) منازعات التنفيذ الوقيته .. مصطفى مجدى هرجة طبعة ١٩٨٧ ص ١٣٧.
      - (AA) قضاء الأمور المستعجلة محمد على راتب ونصر الدين من ٧٤٠٠٠.
  - (١٩) قضاء الأمور المستعجلة لمحمد على راثب ونصر الدين ص ١٩٧٩ .

# هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامتر

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

هوامش

00

هواهش

هواهش

# الخطورة الإجرامية كشرط لإنزال التبير الإحترازى

#### للسيد الاستلا يحيى صديسق المدامي

#### بتدبية:

تعتبر تطريبة الخطسبورة الإمامية إحدى أهم التحولات الكرى في السياسة الجنائية الحديثة ، بعد أن سيطرت على الفكر، الجنائي الماصر فكرة الفقاب ، فالتنبوء بالخط الذي يهدد المجتمع بالجرية والمسل يهدد المجتمع بالجرية والمسل التضاء عليه قبل أن يتحول إلى آن تتحول إلى على عالم المجتمع ؛ هو المتسل على المجتمع ؛ هو المتسل جديس بالأحتصام ينبغي

وتوجبه نظرية الخطورة الإجرامية عنايتها لدراسة شخصية المجرم يدلاً من الجرية ، وتتطلع إلى المستقبل بدلاً من المنتقبل بدلاً من للنضاع الإجتماعي ، أساسته منهومة المجتمع من الأخطار الإجتماعي تعدد ، وتبين أساس المجرامية التي تهدد ، وتبين أساس المهدراء الجنسائي

ومعياره هنو خطسورة المصرم لا جسامة الجرية . وتعمل على هجس المفاهيسم المجسودة التى سادت القرن الثامن عشر يفضل المدرسة الكلابييكية .

ولقد أثير الكثير من الجذل حول هذه النظرية ، وتناولنها مؤترات دولية عديدة بالدراسة والتحليل . وينصب النقاش حول إمكانية التنبوء بالحالة الحطرة وهي مفاهيم إنقسم الفقه بشأنها وتعددت الآراء بعددها ، في حين إنعقد الإجماع حول ضرورة توافرها لمدى المحترازي ضده .

#### يرسيخ ۽ .

بيعث تههيدي : نشأة الخطورة الإجراميسة وتطورهسا
 رأهميتها .

ببحث اول : تعسريف الخطورة الإجرامية .

عناصر الخطورة الإجرامية .

مبحث ثالث ، خصائص
 اخطورة الإجرامية ،

مبحث زايع: قييز الخطورة الإجرائية عما يشتبه بها .

\* هيعث شاهس : العرامل المحددة لدرجة جسامة الخطورة الإجرامية .

خاتمة : النتائج المتخلصة
 من البحث .

المبحث التمهيدي نشاة الخطورة الإجراميسة وتطورها واهميتما المطلب الآول

المطلب الدول . نشاة الخطورة الإجرامية وتطورها

# تههيده

تعد نظرية الخطورة الإجرامية من الأفكار الأساسية في علم

الإجرام الحديث . وهي تساهم بتناتيها الهامة يقدر كبير في 
تطور الكثير من أحكام قانون 
المقويات ، كما تؤثر في تنظيم 
الحصومة الجنائية على الذي 
يكفل للقاضى تقدير خطورة 
للجرع .

ويرتبط ظهور هذه النظرية بنشأة المدرسة الوضعية... وسوف نتتبع قيما يلى الخطوات التى مرت بها والمبادىء التى لازمت ظهورها وتطروها (١١).

#### الفرع الأول

# عدم ظهور الفكرة في المدرسة الكلاسيكسة (٢)

لم تكن المدرسة الكلاسيكية تولى المجرم إهتماماً مذكوراً عند تقدير العقوية ، يل عاملته ونظرت إليه بإعتباره مجره موضوع قابل لأن تطبق عليه المسيغ النظرية لمواه قانون العقويات ، يحيث يتحول عند جامد شأنه في ذلك شأن أرقام مواه قانون المقويات ،

وقد قامت هذه الأفسكار التقليدية على عدة إعتبارات

أهبها هسر ذلك الإعتقساد النفي يقوم على روح التجريد ، والذي يقطر إلى الواقعة بوضعها القانسوني مجردة عن شخص مرتكبها ، المحتملة لتوقيع المقاب على ملاحظات ثم أستقراؤها يحقر ، وإغا على أفكار جديدة مجردة مجردة مجردة الإنسانية والجبرة الشعفية .

## ال**فرع الثانى** العُدةالخطيطالاحدا

# أشاة فكرة الخطورة الإجرامية وتطور ها

يرتبط ظهور فكرة الخطورة الإجرامية بنشاة المدرسية الوضعية ، وقسد تبادى بهياله

الفكرة جاروفالو في مثال نفره عام ۱۹۷۸ قعت عنوان دراسات حديثة في العقاب ، ثم طور فكرته في كتاب الشهير عن "علم الإجرام " (") حين أعان أن أساس العقوية ومعار تعيينا

لذلك فإن نظرية جاروفالو أعطت للمقريات دورها كوسيلة لتحقيق إصلاح المجرم عن طريق تجنيبه العودة إلى الإجرام وذلك يتحديد المقرية بنسبة تتفق مع خطورة هذا المجرم ، شخصيته ، ويهذا أنحصر الأهتمام في خائصه ، خطورته الإجرامية .

ورفض أنصار المدرسة الوضعية الفسكة الكلاسيكية التى تقابل المقاصة بين الجرية ، والمقوية لكى ينادوا بتغريد المقاب وفقاً للخطورة الإجرامية للجانى .

وقسد أسسعهدت المدرسة الوضعية في الإعتماد على فكرة الخطورة الإجرامية ، تقيين الدفاع الإجتماعي بإعتباره للهدف الأسبى للنظام الجنائي ، فوقة الهذه المدرسة ، لا يعتبر عتبر

الجزاء الجنائي إلا مجرد وسيلة لتحقيق الأمن الإجتماعي ليتجنب وقسوع جرائسم جديسةة . فليس مصدر الخطر على المجتمع الجرقة التي وقصت وإغا هي الشخصية الإجرامية عا تهذد به من العودة إلى الجرعة .

للا فإن هذه المدرسة لا تحارب الإجرام ممثلاً في الجريام ممثلاً في الجرية ذاتها ، كما فعلت المدرسة الكلاسيكية ، وإذا تحاربه في خطورته الإجرامية .

وقد رأت هذه المدرسة أنه لتحقيق الدقاع الإجتماعي ضد المجسرم . لا قيصة للأعتبارات الأدبية في تعديد المسسئولية طالما أن كل نشساط إجرامي يصدر عن الإنسان هو نتيجة حتمية للعواصل البيولوچيسة والنفسية والإجتماعية .

وبهذا إنتهت المدرسة الوضعية إلى إنسكار ميداً المساواة في المسئولية الأدبية كأساس للمقاب وأهبلت قيمة حرية الأختيار أو فقيده في إنعقباد المسئولية الجنائية ، وأحلبت بسدلاً منها يمكرة الخطورة الإجرامية كأساس

وجاء الإتحاد الدولي لما المن الما المقويات على أيسني هامسل وليزت وبرتز في القرن التاسع عشر ، فأكد الأعتماد على مكل المسئولية الأدبية ، وقالا بأن تدابير الدفاع الإجتماعي يجب أن تهملت إلى إيطسال مقعول الخطرة الإجرامية .

ثم جاءت الأفكار الحديثة للدفاع الإجتماعى فى القرن العشرين - التى بلروها الستشار / مسارك أنسسل - تدعسو إلى الإهتمام بالمطسورة الإجراميسة فى تعديسد تداييسر الدفساع الإجتماعى (٤).

ولقد لقت لمبروزو بأبعاثه الإنتباه إلى شخصية الجانى بعد أن كان كانتاً مجرواً من فقه المدرسة الكلاسيكية ومسلط الإضبواء عسلى و الجبريسة البيريسية » التي تحكم أفعال وتصوفات المجرم ، محدثاً في علم الإجرام تطوراً مناجئاً .

وعلى نفس الهدى ، تابع ثيرى السير على نفس المنهج -الذى نهجه سلفه لمبروزو في التركيز على شخصية الجانى ،

مظهراً أهمية العوامل الإجتماعية فى تفسير الإجرام فيما يسمى « بالجبرية الإجتماعية » (١٠) .

وهكفا يبين أن الخطسورة الإجرائيسة قسد ابتسدأت في الظهور بوضعها يديلاً للمشواية الأدبية ، ثم أنتهت في صورتها الخاليسة إلى إعتبارها أسساساً لتحديد مضمون الجزاء الجنائي الذي لا يجسور توقيعه إلا على مجسرم توافسوت لديسه حريسة الاختيار . (٢)

#### · القرع الثالث

# المبادىء الملازمة لفكرة الخطورة الإجرامية (٧)

وإذا أسترأنا المبادىء الملازمة لفكرة الخطورة الإجرامية ، يبين ما يلي :

١ - أن المدرسة الكلاسيكية لم تعرف الخطورة الإجرامية ، أكتفاء عجرد الإعتماد على حربة الإختيار كأساس المسئولية ، وتشيأ مع فكرتها في المساواة بين الأشخاص في العقاب .

٢ - أن المدرسة الوضعية
 عرفت لخطورة الإجرامية ، مع
 إنكار مبدأ المسئولية الأدبية ،

وإعتبرت هذه الخطورة بديلاً لمبدأ الإرادة الحرة . .

٣ - أن الأتحاد الدولى الجنائي. وإن اختلف مع المدرسة الوضعية حين أجساز الحدرائية ، بالعقربات والتدابير الأحدرائية ، وساير الألكار الوضعية التي تجعل الخطورة الإجرامية أساساً للمسئولية الأدبية ، بدلاً من ميذا الإرادة الحرة .

٤ \_ أن مذهب الدفساخ الإجتماعى الجديد ، لم يستبدل الخطورة الإجرامية بهدأ المسئولية الأدبية ، بل أقدر هذا لمسئولة لا تتحقق إلا يحماية الإنسان ، ثم أخذ يفكرة الخطورة الإجرامية للإستمانة بهسا في إختسار المقوية أو التدبير الأحترازي الملكم.

ويترتب على إختسلاف دور الخطورة الإجرامية في المدرسة الرضعية منه في مذهب الدفاع الإجتماعي الجديد ما يلي :-

اولا: أن الخطورة الإجرامية فى فقة الدفاع الإجتماعى الجديد لا تظهر أهميتها

فليس هناك تلازم دائم بين الخطورة والإجرام ، ولذلك فإنه يكن إقامة متابلة بين مجرمين توافرت فيهم الخطورة الإجرامية وآخرين لم تتوافر فيهم هذه الحالسة .

ثانياً: أن الخطورة الإجرامية في ققد المدرسة الرضعية تعتبر أساس كل تنظيم قاترني جنائي ، إذ لا مسئولية دون خطورة ، تطال للتمييز في تطال مثل التنظيم بين مجرم خطر وآخر غير خطرة في الغرض هيو تواضر الخطورة في كل من يختع لهذا التنظيم

وقد أدت هذه الفكرة إلى الأخرة إلى الأخذ ببدأ المقوسة ولا تدبيسر أمترازى دون غطورة إجرامية أو التدبير الأحترازى تطبيقاً أسلساً لا يكفى التجقق من كون المحكوم عليه-مرتكباً للجرية ، خطورته الإجرامية وقت المكم عليه ، إذ أن هناك من يثبت عنها الأحرامية وقت المكم عليه ، إذ أن هناك من يثبت

عدم خطورته بعد إرتكاب الجريّة . تماماً كالنحلة التي ققدت شوكتها يعد أن لدغت المصاب .

# المطلب الثانى (همية الخطورة الإجرامية

تعمور الخطورة الإجرامية مع التدبير الأحترازى وجوداً وعداً ، يعنى إنه إذا توافرت الخطورة الإجرامية أنزل التدبير الأحترازى وينتهى الأحترازى بزوالها (٨) .

فالخطررة الإجرامية تكاد تكون المفترض الوحيد لتطبيق التدبير الأحترازي حتى مسع إشتراط وقوح جرية ، ذلك أنا عناسية إرتكاب الجرية وليس بيها ، وتؤخذ الجرية كدلالة على توافر تلك الخطورة . (١)

# الاهمية العملية للخطورة الإجرامية:

يلاحظ أن الخطورة الإجرامية هي المناط لكثير من الأنظمة المأخوة بها في قانون العقريات كالإعتياد عسلى الإجسرام، والإقراج الشرطى، وود الإعتياد وأيضاً في مجال التنفيذ العقابي وتقسيم المجرميين داخسل المؤسسات العقابية . (١١)

إنه في عسام ١٩٤٥ عدلت

فأهبية الخطورة الإجرامية لا تقف عند مجرد تأثيرها في تحديد الجزاء الجنائى ، وإغا يتوقف عليها تفريد المعاملة أثناء التنفيذ ، وتفريسد التدابير اللاحقة على هذا التنفيسذ ، وذلك على النحو الآتى: (١١)

## اولا : اهميسة الخطسورة الإجرامية اثناء التنفيذ:

من المؤكد أن الخطسورة لا تتوقف عليها تفريد عن الظهير عندما يوضيع المجرم في إحدى المؤسسات العقابية أو تحت المراقبة ، ولا يمكن عن مباشرة أي لون من النشاط الإجرامي إلا إذا قيدت حريته أمر أللعت عن إستعماله الدول التعديد .

وإذا تصفحنا التاريخ الفايي لوجدنا أمثلة عديدة من النشاط الإجرافي الذي يرتكب داخل السبجون وفي غيرها مسن المؤسات العقابية ، وخاصة أن الجو النفسي الذي يعلاً هذه المؤسسات يشجع على إزدياد السوك الإجرامي ، وقد لوحظ السلوك الإجرامي ، وقد لوحظ

السويد تنفيذ العقربة تعديلاً من شمأنه تخفيف حدة الضغط النفسي ضد المسجونيين ، إلا أن القدر الكبير من حربة التصرف الذي منح للمسجرتين أدى إلى تسهيل يعض النشاط الإجرامي الذي مارسه عدد كبير من المسجونين أبان تنفيذهم للعقوبة كما أن يعض القرانين تيسر للمسجونين الإتصال الخارجي في حدود متفاوته مما يسهل لهم الإتصال بأصدقائهم وزملاتهم وتمكينهم من تخطيط جرائهم أخرى جديدة ، الأمر الذي أدى إلى القول بأن إصلاح وسائل تنفيذ العقوبة في هذه القوانين قد أضعف من الحماية الواجب توافرها ضد الخطورة الإجرامية للمسجونين وسهل للمجرمين الطلقاء إرتكاب الجرائم. فالرسط الذي يعيش فيه المجرم في المؤسسات العقابية تنفيلأ لتدابير الدفاع الإجتماعي ليمن مجرد وضع لاحق على الجربمة ، وإنما قد يحكون وضعأ سابقأ عليها ، مما لا تجموز معمه التهرين من أهمية دراسته في علم الإجرام وتقديرا لأهمية

تقريد معاملة المجرمين وققاً لدرجة خطورتهسم أستحدثت بعض التشريعات الحديثة نظام قاضى التنفيل أو متتضاه أن الأحكام قاضى تتواقر فيه كل الضمانات حتى يستطيع أن يضسمن تحقيق الأهسدات التي يضمن تحقيق الأهسدات التي ترخاها قاضى المكم ، فيتحقق المجرم عند التناسق بين معاملة المجرم عند التنفيذ .

وتما لا شبك فيه أن تطور القطورة الإجرامية أدى إلى قابلية التدبير الإحترازى للتعليل أثناء التنفيذ فإذا زادت الخطورة الإجرامية أمكن إبدال التقدير الإحترازى بتدبير أشد ، أما إذا قلت الخطورة الإجرامية فيمكن إبدائه بتدبير أخذ ، (11)

## ثانيا : (مبيسة الفطسورة الإجرامية بعد مرحلة التنفيذ:

تبدر أهمية الخطورة الإجرامية في هـلم المرحلة فيما يتعين إتضاؤه من تدابيـــ الرجابـــة اللاحقة قبــل المجرمين بعــد الإفراج عنهم . فعلاج الخطورة الإجراميــة يقتضى تأهيـــل المنجوزين إجتماعيا وإعدادهم

للحياة الخارجية التي تتفق مع غرائزهم والتي لا تتواقر فيها الظروف التي تساعد على تقوية الدافع إلى الجريمة أو إضعاف المقاومة.

لذا يتمين دراسة مدى خطورة المجرم وتقدير مدى إستصاده للخضوع لأوامر القانون بعد الإنراج عنه .

المبحث الأول تعريف الخطورة الإجرامية

المطلب الآول المعنى اللغوى للخطورة الإجرامية

الخطر \_ لغويا " يعنى الإشراف على الهلاك ، والزهان والعرض . والنصيب ، وفي حديث عمر ، في قمة وادى القرى : " وكان لعثمان فيه خطر ولعبد الرحسين خطر" والثيل في الشرف والزفعة حيم أخطار ، (١٣٦٠)

أما الإجرام فمعناه : الخطأ واللنّب يقاله " لا جرم ولا جرم " أى لا بد أو لا معنالة أو حقاً \_ وقد تحول (المعنى) إلى معنى النسم يمثال " لا يعرم لافعان " ( 14)

فالجسرم والجريمة: اللنسب -تقول منه جرم وأجرم وإجدم (١٥١) عما تقدم يتضح أن الحطورة الإجرامية - لقوياً - تعنى: الخطأ والذنب المؤدى إلى الهلاك فالخطسورة الإجرامية ما هي إلا ذنب أوخطأ مهلك، فلا يد

من الوقوع في الهسلاك إذا

مَا تَحْقَقُ الدُّنبِ النَّاتِجِ عِنِ الْخَطَّأُ .

لذلك فإن معالجة الدولة المسلوك الإجرامي للقرد \_ عن طريق إتخاذ التدبير الإحترازي تجاهد لمجابهة سلوكه القير سوى يرده إلى المسلك الصحيح \_ يجد سنده في هذا المعنى اللفوى للخطورة الإجرامية .

فخطأ الشخص المتحقق به معتى الذب يؤدى إلى فساد المجتمع ، حيث أن المجتمع ما هو إلا مجنوع جزيئات أفراده وفساد جزئية فيد قد تلحق الفساد بالأجزاء الأخرى.

وهذا ما حدا بالمشرع إلى معالجة الخطورة الإجرامية في قانون المقربات وقواتين أخرى خاصة حتى يحين مجتمعه من داء يوشك أن يودي به ، إذا

ما تفشسى الخطسر الإجسىرامى وإسستمر دون الحمد منه بتدابير أحترازية تكفى لكيح جماحه .

# المطلب الثانى التعريف الفقهى للخطورة الإجرامية

#### تمعيده

تصددت المصاولات الفقهية التى قيلت لتعريف الخطسورة الإجرامية ، ولعل ذلك راجع إلى صعوبة تحديسد طبيعتها ، وكرنها فكرة قانونية تقرم على مؤثرات وعوامل كثيرة ، طبية واجتماعية ، موروثة ومكتسة ، مؤثنة ومؤقتة .

ومهما تعددت التعباريف القانونية فإنها لا تخسرج عن التعريف التالي :

# " إحتمال أن يصبح الفرد فأعلا لجريمة "ء

وهثل هسلا التعريف الحسد المشترك بين جميع التعاريف التى قال بها رجال الثانون ولا تختلف فيما بينها إختلافات بسيطة ، مرجمها ، الإختلاب حسول مفسهم الإحتصال ومدى كتافته أو جديته (۱۲۱

وسوف تعرض فيما يلى لأهم هذه التعريفات مجيزين بين وجهة نظر الفقد المصرى بصدد تعريف الخطورة الإجرامية .

# الفرع الأول الفقه المقارن اولاً: تعريف جاروفالو

عسرف جاروفالسو الخطورة الإجرامية بأنها هي التي تبين ما يبدو على المجرم من فساد دائم فعال ، وتحدد كمية الشر التي يجب أن يتوقع صدورها عنه، أو هي يعبارة أخسري أطبته أخائية .

ولم يلبث جاروفالو أن شعر بأن فكرتب عن الخطسيدة الإجرامية بالغة التقييد (السلية ، فأراد أن يوسيع من نطاقها ويجملها أصدق دلالة ، فقال بأنه لتقدير الخطورة يجب أن تراعى صدى قابلية المجسرم للتجاوب مع المجتنع مما يتعين معد لتحديد مدى توافرها المجرم المجتهاعي (۱۷)

عا تقدم يتضح أن الخطورة الإجراميسة في نظر جاروفالو ...

لا تتوقف على الأهلية الجنائية قحسب ، وإلها تقوم أيضاً على مدى إمكان تخاوب المجرم مع المجتمع .

وقد لاحظ الأستاذ ؟ بيناتل المشترط التلازم الدائم بين التغير في المنصرين المنكورين ، فقال بأن هناك أشخاصاً لديهم ويتمنعون في الوقت ذاته بقدرة كافية على التجارب الاجتماعي ، فقيل من الأهلية الجنائية مع قدر آخر ضئيل من إمكان التجارب الإجتماعي كما قد المحدد أشخاص لديهم قدا القدر المحاسل من الأهلية الجنائية مع يوجد أشخاص لديهم هذا القدر المحاسل من الأهلية الجنائية بين المناسل من الأهلية الجنائية المتناسل من الأهلية الجنائية من يترافر لديهم قدا القدر المناسل من الأهلية الجنائية من إمكان التجارب الإجتماعي من إمكان من إمكان التجارب الإجتماعي من إمكان التجارب الإجتماعي من إمكان التجارب الإجتماعي

وأخيراً قائد قد بوجد نوع من الأشخاص لديهم قدر كبير من الأهلية الجنائية مع قدر ضعيف من القدرة على التجاوب الإجتماعي ، وهكذا يبدر أن كلاً من عنصري الخطورة الإجامية يسير في مجال

## ثانياء تعريف جريسبيني

عرف الأستاذ / جريسيينى الخطورة الإجرامية بأنها أهلية جانب بن الإحتمال مرتكباً للجريسة ، وأنسه من الناجيسة النفسية تتمثل هذه الخطورة في حالة أن يصبح حالة الشيخية في أن يصبح مرتكبا للجرية ، ومن الوجهة القانونية ، تتمثل في حالة غير قيارية ، تتمثل في حالة غير فيترتب عليها قانوناً توقيع جزاء جنائي .

وللاحظ على التعريف المقدم أمرين :

 أن جريسبينى اعتد فى تعريف الخطورة الإجرامية عا يترافر فى الشخص من حالة نقسية تدفعه إلى العرد نحو إرتكاب الجرعة.

٢ ـ أنه ربط بين الخطورة الإجرامية ـ في نظر القانون وبين الجزاء الجنائي ، فجعلها صقة شخصية تلحق بصاحبها وتعرضه من الرجهة القانونية للجزاء الجنائي.

#### ثاثا : تعسریف دی اسسوا ( DEAJUA )

يعرف الاستاذ/ دي أسوا ، الخطورة الإجرامية بأنها :

الإحتمال الأكثر وضوحاً في في أن يصبح الشخص مرتكياً للجرائم ، ، أو أن يعود الى إرتكاب جرائم جنيدة ١١١)

### رابعاً : تعريف مؤسّر علم الإجسرام :

صاغ الأستاذان / جريسيونى ردى أدوا ، تعريفاً للمؤتم الذي عقد في ياريس سنة 190 على الرجد الآتى: و تقرم حالة الخطورة الإجرمية لدى شخص متى كان من المحتمل أن يقدم مباشرة عسلى عمسل غيسسر إجماعى »

والجديد في هذا التعريف هو إضافة كلمة ومياشرة» ، ولكن يبقى تحديد معنى إحتمال العود الى الجرعة ( )

# خامسا : تعریث فین (VIENNE)

يرى الأستاذ / فيين أنه و من الصعب التوصل الى ضابط

محدد تحديداً كافيساً خالة الخطورة ، ومن المؤكسد أنسه لا العلم ولا فن الإجرام سيصلان أيداً الى نتائج حاسمة فى هذا السيل » (۱۲۱).

# الفرع الثاني الفقه المصرى

#### اولا : تعريف الاستلأ / الدكتور محمد نجيب حسنى :

الخطسورة الإجراميسة: هي إحتمال إرتكاب المجرم جريمة تالية ي (٢٢)

من الملاحظ أن الدكتورة / فرزية عبد الستار تؤيد هلما التعريف ، حينما عرفت الخطورة الإجزامية بأنها : إحتمال عودة المجرم إلى إرتكاب الجريمة مرة أخسرى (٢٢)

# ثانيا ، تعريف الاستلأ النكتور / مُحمود محمود مصطفى :

لا يمكن وضع ضابط لتعريف الخطورة الإجرامية ، فهى عبارة مطاطة ، أريد بها الثيل من حرية التهم (٢٤).

وجدير بالذكر ، أنه يلاحظ تأبيد الأستاذ الدكتور / محمود

لتعريف الأستاذ / فيين للخطورة الإجرامية .

## ثالثاً : تعريف الاستاذ الدكتور / احمد فتحى سرور :

هي « حالة تتوافر لدي الشخص تفيد أن لديه إحتمال واضع نحو إرتكاب الجرية ، أو العود الى إرتكابها » (\*\*).

## رابعا : تعريف الاستاذ الدكتور / رؤوف عبيد:

هى حالة نفسية ، يحتمل من جانب صاحبها أن يكون مصدراً غريمة مستقبلة ، كما عيرت عن ذلك المادة ١٩٣٣ عقوبات أيطالي(١٣).

وقد أيد الدكتور / رمسيس بهتام خذا التعريف ... متأثراً بالتأثون الإيطالي .. قعرفها بأنها حالة نفسية يحتمل من جانب صاحبها أن يكون مصدراً لجرية مستقبلة (۲۲)

# المطلب الثالث

#### التعريف التشريعى للخطورة الإجرامية

# تعيده

خلصها من استقراء المبادئ الملازمة لفكرة الخطورة الإجرامية . الى إخسالاف دور الخطاسورة

الإجرامية في المدرسة الرضعية عنه في مذهب الدفاع الإجتماعي الجديد ، ما أدى الى إتخاذ فقه المدرسة الوضعية للخطورة الإجرامية كأساس لكل تنظيم القانون خطورة . ومن ثم فلا مجسال للتمييز في نطاق هذا التنظيم بين مجر خطر وآخر غير خطر ، لأن الغرض هو توافر المطورة في كل من يخضع لهذا التنظيم .

رقد أدت هذه الفكرة الى الأخذ بهدأ لا عقوبة ولا تدبير أحرازى دون طورة إجرامية.

بناء على ذلك ، حرصت الكثير من الدول على تضمين تشريعاتها فسكرة الخطورة الإجرامية حتى تتواتم هداء الجماعات الدولية تشريعياً مع الفكر الجنائي المقارن الذي يتخذ من الخطررة الإجراميسة أساس لتنظيمه القادرة الإجراميسة أساس

يقد إتجهت التشريعات التى أخذت يفكرة المطورة الإجرامية إتجاهين : إتجاه موضوعى قانونى ، واتجاه شغصى إجرامي .

فيما يلى تتولى عرض مجمل

لكلا الإتجاهين ، معززيسن كل إتجاه بما يثله من تشريعات .

# \_ الفرع الاول

# للاتجاد الموضوعي القانوثي

بتمشل الإقهاء المؤسوعي التأسوعي التأسوعي التأسوعي التأسيد عسل عسلي تعريفا التخطوة الإجرامية تعريفا موضوعيا عن طريق تحديد شروط تطبيق التنابير الإحترازية التي أعدت لمجابهة هذه المطورة.

مثال ذلك : القانون الفرنسي بالنسبة إلى نظام الأبعاد (٢٨)

ولاشك في أن الإنجاء يضيق من سلطة القاضي التقديرة إلى الحد الذي لا يقيع له تقدير خطورة المجسرم إلا في ضسسوء المعايير القانونية المجردة المدرجة بشروط تطبيق التدبير.

وغنى عن البيسان أن سلط الإنجاء بالرغم من قانونيته المتسمة بالموضوعيسة ، إلا أن تطبيقه بجرهرياته المطلقة لا يحتق البدالة على نحو ولو تسبى ، حيث أنه لا يجيز للقاضى تقدير الخطورة الإجراميسة المسخصية المبرم على ضؤ الفحس العلمي

ولكن على أساس ( شروطاً لتوافر الخورمة الخورمية ) \_ إن صع \_ شرط مسيقة لا تتوائم وطبيقة الواقع . ويتأكد ذلك عند سردنا لتواقر الخطررة الاجرامية \_ التي يطبق على أساسها التدبيسر الإحسرازي \_ لا يُمن كبد الحليقة العلمية ، ولا تنظمها وحسدة ولا تجمعها وابطة

ومن ذلك يتضم إسمتهجاننا لهذا الإتجاه بما فيد من موضوعية ظاهرة وقانونية مجردة .

تلكم هى نبلة مختصرة تفصح لنسأ أبعساد هذا الإنجساد . والأن تعرض فى شرع من التفصيل لبعض التشريعات العربية والأجنبية التى إتخلت من هذا الإنجاد سبيلاً :

### أولاً: القانون الكوبي (٢٩)

عرف قانون الدفاع الإجتماعي الكربي الخطورة الإجرامية بأنها إستعداد معين ، مرضي أو تكريني أو مكتسب بالعادة ، يقضي على وسائل المقاومة لدى الشخص ، ريتري مالديم عن ميل تمو الإجرام ويلاحظ أن هذا التعريف قد عنى ببيسان أسسباب الخطورة الإجرامية الداخلية والخارجية .

### ثانياءُ القانون الليبي :

عرفت المادة ۱۹۳۵ / عقربات ليس الخطررة الإبرانية بتصها على و أن الشخص الخطر هو من يرتكب نملاً يعده القانون جرية ، ويحتمل نظراً للطيوف المهنة في المادة ۲۸ ع ، أن يرتكب أفعالاً أخرى يعدما القانون جرائم وأن لم يكن مستولاً أو معاقباً جنائياً " .

والطروف المبينة في المادة ٢٨ . عقوبات هي :

١ ـ طبيعة الغصل ونوعسه والرسائل التي أستعملت لإرتكابه وغايعه ومكان وقوعه ووقته وسائر الظروف المتعلقه به .

٢ .. جسامة الضرر أو الخطر الناتج عن الفعل .

۳ ـ مدی القصد الجنائی سواء کان عمدیاً أم غیر عمدی .

ع ... دوافع إرتكاب الجرعة
 وخلق المجرم .

 ه ... سسلوك المجسرم وقست إرتكاب الجرعة وبعده .

 ١ - فرون حساة المجرم الشخصية والعاتلية والإجتماعية.
 تخلص عما تقدم أن الشروع

الليسي إعتد بهذه الدلائل - المبيئة في المادة ٢٨ ع - رجملها شرطاً لترافر الخطورة الإجرامية إلى جانب كون الشخص قد إرتكب نملاً يعدد القانون جرعة ، سواء كان مرتكبه مسئولاً جنائياً أو غير مسئولاً ، وسواء توافر لديه مانع عقاب أو لا .

وجديز بالذكر ، أنه لا يشترط أن تتوافر جميع هذه الظروف ... المبيئة في المادة ٢٨ على المبيئة في المدتمال اقدام الجانى على إرتكاب جراتم في السنقبل ، لم يستطبع القاضي إستخلاص وجود هذا الإحتمال لمورد توافر منها فقيط ، على أنه يتمن في المستفاد على أن ( أسبوع ) صبح من هذه العوامل أن يكون قائماً على وقائع قمالية ومحددة (٢٠)

### ثالثاً : القالون العراقي :

نص القانسون العراقي رقسم ١٩١٩ في المسادة ١٩١٩ في المسادة ١٠٩٠ في المسادة ١٠٣٠ من مشروع قانون العقربات في مصر لسنة ١٩٦٦ ما على أنه حداد يجوز أن يوقع للبير في حق شخصى دولا أن يكون قد ثبت

ارتكابه تعلاً يعده القانون جرية ، وأن حالته تعتبر خطرة على سلامة المجتمع ، وتعتبر حالة المجرم خطرة على سلامة المجتمع إذا تبين من أحواله وماضيه وسلوكه ومن ظروف المجرية وبراعتها أن هناك إحتمالاً جدياً لإتدامه على اقتراف جرية أخرى . (۲۷) ، (۲۲)

### أ ملاخظستية :

تيبن من ألنصين السابةين للقانونين الليبى والعراقي .. أنها ترديداً لما نص عليم الشرع الإيطالي في مادته رقم ٢٠٣، من تقدم ألشرع القراقي في ( نص ) صع وصف الإحتمال بالجديد ، إلا أنه ردد مظاهرة التي نص عليها القانون الليبي في المادة ٢٨ نقلاً عن المادة ٢٨ من القانسون الإيطالي (٢٣)

### (ابعا: القانون المصرى : (۴٤)

نصت المادة ٧٦ من مشروع تائين الفقيات لمام ١٩٦٦ على أنه و لا يجسرز أن يرتسع أحد التدابير المنصرص عليها في هذا النصل على شخص دون أن يكون قد ثبت إرتكاب جرية .

وقد إنتقدت هذه المادة من لجنة الجامعات لإغفالها إشتراط أن يكون لدى الجانى خطورة إجرامية تستلزم النطبق ضده بالتدبير الإحترازي

وقد إقترحت اللجنة إضافة فقرة ثانية الى المادة ٧٦ نصها كما يلى ت « ولا يجوز توقيع تدبير منها إلا إذا ثبت أن الجانى على حالة تعتبر خطرة على سلامة المجتمع ، ويعتبر الجانى كذلك ، إذا تبين من طروف كذلك ، وبراعثها ومن أحواله وماضيه وبراعثها ومن أحواله وماضيه وتلامله على إقتسراك جوية "جديسة" ولا يسبى هلا المكم إذا كان وجود الجائن في تلك الحالة مقترضاً بنص القائن » ذ

ريلاحظ أن المادة ٥٧ من المشروع قد تكلمت من الخطورة الإجرامية ) صبح الإجتماعية يتصها على أنه « يعد اللحص ذا خطورة إجتماعية في المالتين الآسيون:

ا يـ أن يكون مصابأ بجنون أو بإختلال أو يضعف عقلى أو نفسى تجسيم ، وأثبتت الملاحظة وفقاً للإجراءات المهينة فل القانون

أنه قائد تماماً المقدرة على التحكم فى تصرفاته ، بعيث يخشى منه على مسلامته شخـ صياً أو على سلامة الغير ، وفى هلم الحالة يردع المصاب مأوى علاجياً وفقاً للأرضاع التى يعينها القانون .

٧ ـ أن يكرن متشردا أو مشتبها فيه أو ذا سلوك متحرف وقلساً للشروط والأوضاع التي يحددها القانون ، ويشترظ أن تنبئ حالته عن خطورة على أمن المستمع أو النظام العام أو الأداب . ويحكم الفاضى في هذه الحالة أما بإيداع الشخص إحدى مؤسسات العمل وإما برضعه قبت المراقية وأما بإلزامه بالإقامة في الموطن الأصلي .

نصت المادة ١٠٠١ من المشروع المرحد على أنه لا يجوز أن يوقع تنبير من التنابير الإحترازية التي معليها الناسون في حسن ضخصي دون أن يكرن قسد ثبت إرتكابه عملاً يعده القانين جرعة ، وأمتسر حالة الفاعل المجتمع ، وتمتسر حالة الفاعل من طرف المجتمع إذا تين من طرف المجتمع إذا تين من طرف المجتمع إذا تين أصوال الفاعل ومن طرف المجتمع إذا تين أصوال الفاعل ومن طرف المجتمع إذا تين

طروف الجرعشة ، أن هناك إحتمالاً جدياً لإقدامه على إقتراف جرعسة حديثه .

أي أن هله المادة تتضمن معنى الخطررة والعناصر التي يتسني للقاضي أن يتبين وجود هذا المني

# الفرع الثانى الاتجاه الشخصى الإجرامى

على عكس الإتجاء الموضوعي القانوني ، لايعتمد الإنجاه للجرهة مطلقاً على مجرد المغيار القانوني في تعريف الخطررة ، بل يفترض عدم تطبيق شروط قانونية مجردة اسیق تحدیدها علی نحو تحکس د ويتوقف على تقدير شخصية المجرم على طبوء الشخص العلمىء فرفقاً للتظم التي أخسات بهذا الإتجاء ، يجب على القاضى البحث قيما إذا كان الجرم يعتبر . شخصاً خطراً أم لا ، فإذا قرر ذلك ، أجيز له ترقيع التدبير الإحترازي . مثسال ذلك القانسون .. الإيطالي سيئة ١٩٣٠ والقانون البرازيلي سنة ١٩٤٠ .

وليس من المفروض أن هذا الإنجاء يقتضى الترسم في السلطة

التقديرية للقاضى وأن يضع قانون المقربات بعض الإرشادات إلى القاضى المكلف بتحديد الخطورة \_الإجرامية ، كما نص على ذلك قانون المقربات الإيطالي في المارة ١٩٣٣ منه (٣٥)

وقبل أن نعرض لتحليل بعض الأمثلة التشريعية المتخذة هذا الاتجاء سبيلاً لتقدير مدى خطورة الْجرم إجتماعيا \_ حتى يتسنى تطبيق التدبير على نحو يناسب خطورته ـ يجدر بنا أن نبين أن هذا الإنجاء بالرغم من نقد الفقه له على أساس ترسمه لسلطة القاضي التقديرية بلا حسدره ، إلا أنب يتوائم والواقع حدماً ذلك أن القاضى وهو يحدد تقدير الخطورة الإجراميسة لشبخصية المجسرم لأ يصطدم بالتشروط القانونية للجردة التى يسايرها الإتجاه الموضوعي القانوني ، ولكنه يستطيع الإعتماد على الدراسات واللحوص العلمية التى تساعده على اكتشباف خطورة المجسرم إجرامياً .

بل أكثر من ذلك فهو يستطيع وفقاً لواقسع ( الحقيقة ) تحديد الخطورة الإجرامية بعيداً عن

الشروط المجردة الغير متواثمة مع · الواقع .

ولا يعلقى ما قى هذا الإنجاء من إهدار للعدالة إذا ما أعطى الحق فى تقدير خطرة المجرم لفير أصحابه الجديرين به علمياً . لذلك قإنه يجب على الدول المتخلة هذا الإنجاء سبيلاً أن تضمن تشريعاتها تصوصاً تقضى بعسدم أحتيسة التاضى فى إعتبار المتهم خطراً إجرامياً إلا بناء على وأى خبير متخصص . وخير ما يبين لنا هذا الإنجاء هسو يعض الأمثلة متشيعة التى إنخسات منه

### أولا: القانون الأيطالي : (١٦٠)

تصت المادة ۱۹۳۳ من القائرن المقربات الإيطالي سنة ۱۹۳۰ على أن : القاضي عند عارسة سلطته التقديرية لتوقيع المقربة ، يجب أن يراعي ميل المجرم نحو إرتكاب الجرائم .

ونست المبادة ٢٠٣ من هذا القانسون ، في باب التدابيسر الإحترازية ، على أنه يعد خطرا من الناحية الإجتماعية كل شخص - ولو لم يكن مسئولا جنائياً أو

يجـرز عقابه .. أرتكب فعلاً عا نص عليه فى المادة السابقة .. بشأن ما يجرز توقيع التنبير الإحترازى عنه ... إذا كان من المعتمل أنه سوف يرتكب فى المســـتقبل أنهالاً يجرمها التانين .

ويين من هاتين المادتين أن الخطررة الإجرامية \_ في نظر الثانين الإيطالي \_ هي حالة تنبئ عما لدى الشــخص من ميــــل إجرامي ، أو إحتمال في إرتكاب الجريـة .

### ثانيا : القانون البرازيلي : 💯

عرف قانون المقربات البرازيلي الصادر بالمرسوم بقانون ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٠، والناقذ في أول يناير سنة ١٩٤٧، الخطورة الإجرامية بأنها : حالة تتوافر لدى الشخص الذي تسمح شخصيته وماضيه ويواعثه وظروف الجرية ، باحتمال أن يرتكب مستقبلاً جرية جديدة .

ويلاحظ من هذا التعريف أنه لا يتسع لفكرة المطررة تبل الجرية ، نظرآ الى أنه يقترض إنطباقه على شخص سبق له إرتكاب الجرية .

### ثالثاً: قانون أو رجواي : (۲۸)

عرف قانون أرجواى لسنة المجوارة المنقطرة الإجرامية بأنها حالية تتوافسر لدى الشخص فتكون سياوكه وحالته النفسية أو الحالية ، السابقة أو الحالية ، وتغيد خطره إجتماعية .

وهذا التمريف غامض قاصر ، أذ لا يكفل في ذاته معتى الخطر الإجتماعي الذي تنبئ عنه حالة الشخص .

### رابعاء القانون الاسباني: (١٩١

عرفت المادة ٧١ من قانون العقوبات الأسباني ـ الصادر سنة ١٩٢٨ ـ الخطورة الإجرامية بأنهاد حالة خاصة لإستعداد الشخص ، ينجم عنها إحتبال إرتكاب الجرية »

### المبحث الثانى

# عناصر الخطورة الإجرامية

### اقهید:

بينا فيما سبق أن الخطرة الإجرامية هي و إحتسال أن يصبّح الفرد فاعلاً لجزيّة » ، وهذا يفترض وجسود أسسباب للجريسة ، مسواء داخليسة ..

جسمانية أو عقلية أو نفسية ...
تتعلق يذات المجرم ، أم كانت
أسباب خارجية - إجتماعية ،
أقتصادية - ترجع الى البيئة
والوسط المحيط بالمجرم . ويقيم
الإحتمال عسلى فحص هذه
والأسباب التى وجدت لدى المجرم
والتساؤل عما إذا كانت ستؤدى
الى وركاب جرعة تالية ،

ما تقدم يتضع أن الخطورة الإجرامية تقوم على عنصرين هما :..

### ١- الإحتمال .

٢- الجريمة التالية ، فإذا توافرا كناحيال خطورة إجرامية لدى المجرم .

لذلك سنفرد \_ فيما يلى \_ مطلبين تتناول في أولهما : \_ مدلول الإحتمال \_ كملصر أول تقرم عليه الخطورة الإجرامية \_ ثم الجرعة \_ ثم الجرعة التالية \_ كمنصر ثان \_ في المطلب التالي .

# المطلب الأول مداول الاحتمال

يتمشل جوهبر الخطيبورة الإجرامية في إحتمال إرتكاب

الشخص في المستقبل جريمة ما. فلا يكفي إذن مجرد الشر الذي تنظر به حالته أو السلوك غير الإجتماعي الذي يهدد به طالما لم يصل الى مرتبة الجرية . ونحن تقضمل ألرجموع الى المعايير القائرنية لتحديد معنى الجريمة المحتملة على ضوء حالة الشخص وبذلك نمتمد على مقياس موضوعي في تحديد معنى الجرية التي تنسب اليها الخطورة ، ونقطع دابر كل تقدير شسخصي في همذا المعتى . ولا شك أن الرجوع الى هذا المقياس المرضوعي هو نقطة يداية هامسة إذا أردنا حسا الإسمتفادة من نظرية الخطورة الإجرامية في كل من ميدان القانون وعلم الإجرام (٤٠٠)

ويؤيد هذا النظر الأستاذ / مصود محمود مصطفى فيقول أن فكرة الخطورة الإجرامية تبنى على مجرد الإحتمال وهساد كان وحمد للقول يتمارضها به قانون العقريات ، وسواء بنى الإحتمال على صابات أنثروبولوجية ونفسية أو كان القانسون يفترضه (١٤) .

لذلك يجب أن نضع ضابطاً للإحتمال \_ يقاس عليه وفقاً للمعايير القانونية التي على ضوئها ينتفى الثمارة يوانيات المخطورة \_ والثبات القانوني لقواعد قانون المقريات وحتى يتضع المدلول بحب أن غيز المتمال يجب أن غيز بينه وبين المتمية والإمكان

التفرقة بين الحتبية والإحتمال والإمكان :

يحتسل الإحتسال المتراسة المسلمي بين الحتمية والإمكان ، يقد وحده الذي يصلح تمريفاً للخطسرة الإجرامية ، وأهم ما يثيره التقرقة بين الحقيقة والإحتمال والإحتمال والإمكان هو تحديد أو أذا كان الفارق بينهم كيفياً أم هو مجرد فارق كمي ("").

فالاتحمال ، يعنى غلية توقع أن تودى العوامسا الإجرامية الى حدوث التيجة ( وهن إرتستكاب الجريسة الستقبل)

(ما القتمية ، فعنيد تأكيد توقع خدوث النتيجة كأثر لهذه العوامل .

بينما الإمكان، يعنى قلة ترقع

أن تؤدى العوامل الموجودة الى حدوث النتيجة (١٤١) -

مًا تقلم يتضح أن الفارق بين

الحتمية والإحتمال من ناحية ، والإمكان والاحتمال من ناحية أخرى ، هو فارق كمن يتوقف على كمية توقع حدوث النتيجة ( وتسوع الجريمة مسستقبلاً ) : كأثر لهذه العوامل الإجرامية . ففى الحقيقة تزيد درجة التوقع الى حسد التأكيسد ، بينسا في و الإمكان ، فتقل درجة التوقع بحيئث تنسدر بعكس الاحتمال الذي يغلب في درجية الترقع اللازمة لوقوع الجريمة مستقبلا يسبب العرامل الإجرامية . فإذا إبتنينا الحنبية كمعيار للخطسورة الإجراميسة فسيؤدى ذلك الى ندرة إتخاذ التدبيرات الإحترازية ، أما إذا ايتنينا تواقر الخطورة الإجزامية على مجرد الإمكان فيستتيع ذلك تطبيق التدابير الاحترازية تجاه معظم الجرمين في حين أننا إذا إتخذنا من الإحتمال

الجنائية للتشريعات العقابية بصد تطبيق التدبير الإحتسرازى ، ومدى عدالة التنظيم الجنائى الذى يتخذ من الإحتمال ضابطاً لتوقيع التدبير الأحترازى .

وتيين أهمية الإحتمال إذا علمنا أن الخطورة الإجرامية تتدرج في الشدة حسب درجة هذا الإحتمال (۱۵)

# المطلب الثانى الجريمة التالية

لا شك عندنا أن الخطورة الإجرامية هي التي تبين ما لدى صاحبها من إحتمال تحسو إرتكاب الجرية أو العود الي إرتكابها . (43) .

ققد اشارت التغاريف السابقة الفهية والتغريعية \_ التي أوردناها \_ الى كون موضوع الإحتمال هو إرتكاب جرية ، ولكن شابها القصور عندما أغفلت تحديد نوع الجرية أو جسامتها أو زمنها .

والجرعة التالية التي تقوم الخطبورة الإجرامية باحتمسال الأقدام عليها هي بطبيعتها غير معينة ويعنى ذلك أن هذه ضابطسأ للخطسورة الإجراميسة

ومناطأ لها فإننا نكون قـــــــ

أعتمدنا على مقياس موضوعي

للخطورة الإجراميية يتخدد عسن

طريس إتجاهسات السبياسة

الخطورة تقرم اذا كان محتملاً النام المجرم على سلوك إجرامى أياً كان ، تقوم يه جرعة من المراثم ، ومن ثم لم يكن من عناصر الخطورة إختمال إقدام المجرم على جرعة معينة بالللت ، ولا محل كذلك أنسه لا محل كذلك للقول بأنه يشترط أن يكون الذامه عليها متوقعاً في خلال وقت معين من تاريخ إرتكابه المرابع الرائل .

ويفسر ذلك أن وظيفسة التدبير الإحترازي ليست وقاية المجتمع من جرية معينة بالذات، ولكتها وقايته خطورة الإجرام بصفة عامة ومن ثم ساغ أن توضع الجرائم جميعاً موضع المساواة في تقدير هذا العنصر من عنصري الخطورة الإجرامية.

ويكشف ذلك عن الرجد المقيقى للغطورة الإجرامية: فهى إحتمال منصرف الى المجرم بإعتبار أنه سوف يرتكب جراثم جنيئة أكثر منها إحتمال منصرف الى هذه الجرائم ذاتها . ويعنى ذلك أن موطن الخطورة هو ذلك أن موطن الخطورة هو

شخص المجرم وليس واقعد أو وقائع مادية معينة .

فينبغى التمييز بين الجرية السابقة التى صدرت عن المجرم والجرية التالية التى يحتمل إقدامه عليها فالأولى قرينة على الخطررة، ويستمد القاضى منها ومن ظروفها جانياً من الأدلة على الإحتمال اللى تقوم مرضوع هذا الإحتمال، أى هي الموضوع الذى تنصرف اليسه الموضوع الذى تنصرف اليسة المستخلصة من الجروسة السابقة. وبين الأثنين بعد ذلك

فالجروسة الأولى معينسة باعتبارهسا قسد أرتكيت فعلاً ولكن الثانية \_ كما قدمنا غير ممينة (١١)

# · المُبحث الثالث

خصائص الخطورة الاجرابية (۲۷) أولاً

# الإعتماد على ظروت واقعية لا مفترضة

يجب أن تسكون الخطورة (الإجرامية) حقيقة لا مفترضة

. ويعنى ذلك أن الخطورة بجب أن تنبعث من ظروف واقعية ملموسة فعالة ، تدل عليها أمارات واضحة . ولذا فإنه لا يكفى مطلقأ للقول بتوافر الخطورة الإستناد إلى مجرد الإفتراضات . فمثلاً إذا قيل بأنه شخصاً ما لديه الإمكانيات اللازمة لكي يتمتع بحياة حسنة إلا أن لديه ميلاً إلى التفريط قيما لديه من موارد الحياة ، وأنه في المستقبل عندما تذهب عنه الإمكانيات قد يصبح متشرداً أو سارقاً مما يجعله خطراً على المجتمع . لا يجوز في هذا المثال القول يتواقر الخطورة الإجرامية لدى هذا الشخص لأنها مبنية على مجره إفتراضات وتكهنات ولا تؤسس على حالته الواقعية اللموسة.

### ثانيا

# تجسيد الخطورة في (مارات ماديسة

يجب أن تكون الخظورة مجسدة فى أمارات مادية تدل عليها وتنبئ عما ينبعث منها فلا يكفى لذلك مجرد الأمارات المجردة ، ومفاد ذلك أن ما يدل

على الخطررة يجب أن يتمثل فى أهمال معينة ملحوظة فى العالم الخارجى أو وقائع مقررة أو معلومات لا تقبل المناقشة . فلا يمكن أن تنبئ على مجرد أفكار مجردة ولو كانت غير مطابقة للروح الإجتماعيـــة السائدة .

وقد ذهب البعض بناء على ذلك إلى إستبعاد الجرائم السياسية من نظاق ما تهدد يه الخطروة الإجرامية ، ونحسن لا نزيد هذه النتيجة ، ذلك لأن الجرية السياسية لا تقوم على مجرد إعتناق فكرة سياسية غير مشروعة وإغا تؤسس على مشروعة وإغا تؤسس على العالم الحارجي ويهدد يخطورة .

وفى الوقت ذاته لا يجوز أن يستدل على مجرد إعتناق أحد الأشخاص للألكار السياسية غير المشروعة أن لديه خطورة إجرامية نحو الجرائم السياسية لأن طبيعة الخطورة تفترض الإستدلال عليها من أقعال مادية ملبوسة.

# נונבו

### أن تكون الخطورة حاضرة

يجب أن تكون الخطورة الاجرامية حاضرة ، فلا تكفى مجرد الخطورة السابقة أو المستقبلة . وإستبعاد الخطورة ألسابقة أمر مفهوم ، بالنظر الي أنه لا أثر لها في مجال الإجرام الحالي ، ولا حاجة للتدخل ضد حالة مضت وبالنسية الى الخطورة المستقبلة ، وهي التي تدل عليها ما يحتمل ترافره من أهلية جنائية لدى الشخص ، فأنه لا أهمية كذلك في يحث الخطورة الإجرامية لأن هذا . البحث يفترض تواقر أسيابها وتحتق الأهلية الجناثية لدى صاحبها قليس الأمر المعتمل توافره عند الشخص هو أهليته الجناتية . بل أن الغرض هو تواقر هذه الأهلية قملاً ، أما الإحتمال فينصرف إلى الأفعال الإجرامية المستقبلة التى تصدر عن حالته الحاضرة الحقيقية . وبعبسارة أخسري ، فلا يكفي لتوافر الخطورة الإجرامية لدى الشخص ما أن يقال بأنه كانت لديه أهلية جنائية فيما عضى ،

أو يحتمل أن تتوافر لديه أهلية جنائية ترشحه للإجرام ، لأن الأمر الأول يتعلق بغطرة سابقة ، والأمر الثاني يتعلق بغطرة مستقبلة : وقد سبق أن بينا أن الخطرة يجب أن تكون حقيقية ، عا يحتم أن تكون كذلك خطرة .

وقد ثار البحث عما اذا كانت فكرة الخطورة الاجرامية تقتضى تحديد الوقت الزمنى الذي يجب أن يضى بين اللحظة التى تترافر فيها الخطورة ولحظة إرتكاب القعل المحتمل وقوعه.

وأنكر البعض الفائدة المسلية لهذا الشرط وقال بأنه يكفى أن يكون الإحتمال جدياً ، وذهب البعض الآخر الى أنه لا يشترط فى الخطورة أن تكون حالة. يناء على أن مجرد الإحتمال يكفى لتوافر الخطورة بجميع يكفى لتوافر الخطورة بجميع الترجها القانونية ، دون حاجة الى إشتراط أن يكون هذا الاجتمال قرياً.

وعندنا أنه لا تناقص بين القول بالخطورة الحالة والأكتفاء بمجرد الإحتمال بوقوع الجريمة فالخطورة الحالة أمر لابد منه ،

لأنها وحدها هي التي تقتضي تدخل المشرع . وقد سبق أن بينا فيما تقدم ضرورة إستبعاد الخطورة المستقبلة من هسذا المجال .

وتعتبر المطورة حالة طالما كانت تنسلر بوقسيع ألجريسة مستقبلاً مهما كان الوقت الذي ينتظر فواته قبل إرتكابها ، لأن الأثر المباشر للحالة النفسية المطرة التي تم بالشخص هو مجرد الإحتمال بارتكاب الجرية ، أما تاريخ وقوع الجرية مستقبلاً فهو أمر لا يدخل في فكرة المطروة ذاتها .

ولذا فنحن لا نعتبر الخطورة الحالة خصيصة مستقلة من خصائص الخطررة الاجرامية .

### زايعا

### نسبة الخطورة الاجرامية

تنطوی الخطورة الإجرامية بحسب طبيعتها على تهديد للنظام الإجتماعی ، بإعتبارها حالة تعرض الشخص لارتكاب أفعال يجرمها القانون

ويقتضى هذا الفرض أن الخطورة الإجرامية تعد فكرة نسبية بالنسبة الى كل نظام

إجتماعي . فهي بذلك تترقف على الحالة الإجتماعية السائدة في خطة ترافرها روفقا للملاتات الفردية بين الأشخاص ، وما يتمتعون به من مساعدات علاجية .

قبالنسسبة الى الخالسة الإجتماعية ، فحيد أن تجريسم الإجتماعية وتفاوت المقربات المقربة لها يتوقف على نظرة المجتمع بواسطة المشرع الى مسلى توافق هذه الأعمال مع النظام الإجتماعى .

ويبدو ذلك واضحاً بالنسبة الى الجرائم الاقتصادية التى تتوقف ـ سواء بالنسبة الى مبدأ التجريم أو بالنسبة الى قدر العتاب ـ عسلى الظـــروف عن يع سلمة معينة قد لا يعتبر خطراً على المجتمع في ظروف ممينة وقد تتوافر فيه الخطورة في ظروف أخرى .

كما أن الإحتكار والإستفلال لا يعمد خطسراً إجتماعياً في مجتمع رأس مالي ، يقدر ما يعد خطراً أجتماعيا كبيراً في مجتمع اشتراكي ، والإجهاض

نى مجتمعات معينة لا يمثل خطراً إجتماعياً بقدر ما يمسل هذا الخطر فى مجتمع آخر.

وبالنسبة الى العلاقسات الغربة بين الأشخاص ، قيد ذلك واضحاً فى أثنين من الأشخاص أصببا برض عقلى على درجة واحدة من الجسامة الا أن أحدهما يبدر عليه أنه لن يرتكب مستقبلاً أي سلوك غير إجتماعى ، يخلاف الآخر الذى يبدو من حالته إحتمال واضح نحر الإتلام على إرتكاب جرية .

ويتحليل وضع هذا الأخير تبين أنه وقع في براثن مجموعة من الناس تجحوا في إغوائه واستخدامه كأداة للإجرام.

ويين من ذلك أن خطورة هذا الأخير قد توقفت على ما قامت بينه وين بعض من صادفهم من الأشخاص من علاقات معينة.

ليس هذا فحسب ، بل أن توافر الخطورة تترقف أيضا على مدى ما قد تلجأ اليد بعض الدول من التدابير الإحترازية نحر الشواذ من الناس أو من ترشحه الطروف إلى الخطورة

مستقبلاً ، والتى تتمثل فى المساعدات الطبيسة المقليسة والإجتماعية لمعالجسة حالتهم وعلى تحو لا يؤدى الى التهديد يارتكاب الجرعة ، أى عدم تشوء الخطورة الإجرامية لديهم .

والخلاصة أن الخطسورة الإجرامية فكرة نسبية تعتمد على الحالة الإجتماعية السائدة والعلاقات بين الناس ، وما تتخله الدول من تدابير إحترازية

وفى هذا المعنى قرر المؤقر الدولى الثانى لعلم الإجسرام المنقد فى باريس سنة ١٩٥٠ أن الحطورة الإجرامية تصد أساساً قسكرة نسبية للنظام الإجتماعية السائدة والعلاقات الإجتماعية والعلاقات الإجتماعية والطبية والطبية والطبية التي توجه عليهم.

### خامسا

### الخطورة حالة غير إرادية

تبينا من تعريف الخطورة الإجراميسة أنها حالسة تمر بالشخص، وتتميز هذه الحالة

بأنها غير إراديسة بعنى أن توافرها لا يتوقف على إرادة صاحبها .

إلا أنه يحول دون إعتبارها حالة غير إرادية كذلك أن يكون لصاحبها دخل في توافرها كما إذا كانت ترجع إلى تناولة الخير أو تعاطيه المراد المخدرة . ففي هذه الحالة يكون تناول الخير أو المخمور مجرد محرك أو كاشف للاتبته الخطرة التي تميل الى الإجرام عند توافر هذا المؤثر الخارجي .

هذا يخلاف السلوك الإجرامي الذي ينبعث من خطورة صاحبه فان القانون لا يعتد به ما لم تتوافر الإجرامية في مباشرته عند من فارقه .

وتتميز الخطورة الإجرامية بأنها حالة غير إرادية يؤكن

إنفصالها عن الجرية التى قد تنجم عنها والتى يجب أن تتمشسل فى سلوك إجرامى أرادى.

# المبحث الرابع تتميز الخطورة الإجرامية عما يشتبه بما

#### تفهيده

يتمين لإيضاح فكرة الخطورة الإجرامية أن ثميز بينها وبين ما استشبه بها من أفكار وهي الخطر والنزعة الإجرامية والمسئولية الجنائية والخطورة الاجتماعية.

وقیما یلی تتناول کل منها علی حدہ فی مطلب مستقل .

### المطلب الأول

# الخطورة الاجرامية والخطر

الخطر هو وصفاً يرد على نوع من الجرائم لا يشترط فيه القانون وقوع ضرر فعلى (۱۵۵) ( جرائم الخطسر ) ، بل يقتصر على مجرد التهديد بالضرر دون حدوثه

. فهو وصف يرد على النتيجة التي تعد عنصراً للركن المادي

للجرية ، فالخطسر يعبر عن خطورة موضوعية تلحق الفعل ، يعكس الخطورة الإجرامية التي تعبر عن خطورة شخصية لأنها وصف يلحق الفاعل .

عما تقدم يتضح الخلاف بين فكرة الخطورة الإجرامية وفكرة الخطر ، وذلك على الرغم من تشابهما في معنى واحد هو إحتمال ارتكاب جرعة .

# المطلب الثانى

### الفطورة الإجرامية والنزعة الإجرامية

قدمنا أن الخطورة الإجرامية تقوم على مجرد الإحتمال ، وأن الإمكان لا يصلح معياراً لتحديد مدى توافر الخطورة الإجرامية من عدمه .

وبناء على ذلك يبين الإخلال ين الخطورة الإجرامية والنزعة الاجرامية ، فيينما تبنى الأولى على الإحتمال فأن الثانية تقوم على الإحكان .

فالخطورة هى حكم بإحتمال بينما النزعة هى حكم بالإمكان (١١١ فالقارق \_ كما أسلفنا بين

الإحتمال والإمكان فارق كمى ولي وليس كيفى ، وبناء على هلا الإجرامية والنزعة الإجرامية والنزعة الإجرامية ، فعلى حن يشكل الإحتمال صابطاً للخطورة التي الإحتراق قان قيام النزعة الإحرامية على الإمكان يؤيدها للملطنة التقديرية في تطبيق المغانية المقديرة في تطبيق الأقلى والأقصى . الأدلى والأقصى . الما

وقد رأينا أن الإمسكان لا يكفى لترتيب آثار قانونية نظراً الأنه قائم لدى ممظم الأفراد ، فضلاً عن أن القانون لايهتم إلا يقدر الإمكان اللى يشكل خطورة بالنسبة للمجتمع وبالتالى يتطلب الإحدال لترتيب الأثر القانونى (۱۵)

# المطلب الثالث الخطسورة الاجراميسة والمسئولية الجناثية قعيسه:

من أستقراء التعاريف التى الردناها - سالقا - للخطسورة الإجرامية يبين أن هناك شق

مشترك بين تعريفى جاروقالو وجريسينى للخطورة الإجرامية ، فقد ذكرا ما يقيد أن الخطورة الإجرامية ما هى الا الأهلية الجنائية للشخص التى تؤهله لإرتكابها . إرتكابها .

وما لاشك فيه أن التعبير عن الخطورة الإجرامية بالأهلية الجنائية يؤدى الى الخلط بين الخطورة الإجراميسة والمستولية الجنائيسة ، أذ أن الأهليه الجنائية تعسد شرطاً ضرورياً لتوافسر المستولية الجنائية.

على أنه إذا ميزنا بين كل من الخطورة الإجرامية والسنولية الجنائية يتضع مدى ما تتميز به الخطورة الإجرامية من معنى خاص يختلف عن المسئولية الجنائية.

لذلك فقسد أفردنا فروساً ثلاث نتناول في أولهم أوجه الحلاف بين الخطورة والمسئولية الجنائية ثم نليه بفرع ثان لبيان كيفية التوفيق بين الفكرتين ، ثم خاتمين ذلك بمقارنة بين الخطورة ونظرية المسئولية المخففة وذلك بعد بيان ماهيتها .

# الفرع الآول الخــلات بين الخطـــورة

### والمسئولية الجناثية

أجمل أستاذنا الدكتور / أحمد فتحى سرور \_ فى يحثه المنشور بجلة الثانون والأقتصاد السنة ٣٤ سنة ١٩٩٨ ، ص ١٩٣/٣٥ \_ أوجه الخلاف بين الخطورة الإجرامية والمستولية الجنائية فى النقاط الشلات الأنسة :

أولا ، تواجد الخطورة الإجرامية المستقبل ، إذ هي لا تتعلق الا يزحتمال ما قد يصدر عن الشخص من جراتم في المنتقبل .

هذا بخلاف المسئولية الجنائية فهي تواجه الماضي ولا تتملق بجرية يحتمل صدورها عن الشخص بل يا وقع منه باللغل.

ثانيا: تكفى الخطورة الإجرامية وحدها لاتخاذ التدابير الإدارية ولو لم تتوافر المسئولية الجنائية ولا يكفى لذلك مجرد توافر الخطورة.

هذا دون إخسلال باعتبسار الخطورة الإجرامية مناصاً لتقدير

صدى ما يقضى به من هذه الجزاءات ، سواء كان من العقوبات أو من التدابير الإحترازية .

ثالثا: تفترض المسئولية الجنائية توافر الإرادة الحرة لدى الشخص ، يخسلاف الخطسورة الإجرامية فانها قد تتوافر بغض النظر عن توافر هذه الارادة لدى صاحبها .

# الفرع الثانى التوفيق بين الخطورة الإجرامية والسنولية الجنائية

على الرغم من الاحتلاف الجرهرى بين فكرتى الخطورة الإجرامية والمسئولية الجنائية ، فإنه لا تعارض بينهما .

فقد تتوافر المسئولية الجنائية وأخطرورة الإجرامية مما لدى المشخص ، وفي هذو الحالة يجسور الحسكم على الجاني بالعقية أو بالتدبير الإحترازي المنطقة أن الخطورة الإجرامية في هذه الحالة يقتصر دورها على أعتبارها مناطأ لمضمون على أعتبارها مناطأ لمضمون ما سيحكم به القاضى من عقوية أو تدبير .

 هـذا يخسلاف ما إذا كان توافــرت الخطــورة الإجراميـــة وحدها دون المسئولية الجنائية ، فانها قد تعتبر أساساً الإنخاذ التدبير الإحترازى الإدارى (۱۰۱)

لذلك فانه يمكن الترفيق بين النكرتين على الرغم من التمارض في مجاليها ، فلا يرجد ما يحول دون إعتبار الشخص خطر ومسئول جنائيا فلكل من الفكرتين مجاله المستقل عن الآخر.

# القراع الثالث الخطورة والمسئولية المقفقة

أولاً: تقاريسة المستولية

ذهبت المدرسة الكلاسيكية أخيت المدرسة الكلاسيكية المينائية لا يقتصر على مجرد المدرسة المحادث ا

العقلية وصحته ، وأن العقوية يجب أن تتعدد يقدر هذه الحالة الشخصية . وبعبارة أخرى قان قياس العقوية يجب أن يتحدد وقعًا لقياس مسئوليته .

والمستولية المخففة بسبب ضعف المقارسة تختلف عن الظروف المخففة ، فالأولى ترجع الى حالتة الذاتية أو العقلية أو الصحية لا إلى واقعة عارضة .

ويترب عليها تفييد وإضعاف طاقته الإرادية وقوته في مقارمة الشر تبعاً لذلك . بينما الثانية ترجع الى مجرد ظروف واقعية عارضة وتترك لمطلق تقدير القاضي .

وقد استلخصت الدرسة الكلاسيكية عا تقدم أن عدم توافر المسئولية الجنائية يعتبر سببا تاتونيا لعدم توقيع العقاب، وأن نقص المسئولية يجب إعتباره عدراً قانوتياً لتخفيف العقاب.

### ثانيا ، مقارنة بين الخطورة والمسئولية المخففة :

من استعراض ما ذهبت اليد تطرية المستولية المخففة ـ من أن نقص المستولية يجب إعتباره

عدراً تانونيا لتحقيف المتاب ،

همنى أن مقدار المقرية المحكوم

يها يجب أن يتحدد وقتاً لقدر
المسؤلية فتخفف المقرية تيماً

لدى ضعف المسؤلية \_ يتضح

هوة الإختلاك بين المسؤلية

المخفقة والخطورة الإجرامية

بالرغم من إحتمال حدوث اللبث

لإتحاد كل منهما في تطبيق نرع
مخفف من العقرية .

وعلة هذا الخطأ هر ظهور فكرة الدفاع الإجتماعي في ثريها الجديد التي ترمي الي الدفاع عن المجتمع عن طريق اصلاح المجرم وإعادة تجاويه وكان ضحف حريبة الإختيار ولدى الجاني ، ان دل فاغا يدل على خطورته ويتسدر زيادة هملا الضعف تزداد الخطورة ، على نحو مخفف واغا باتخاذ على نحو مخفف واغا باتخاذ الخطورة وعلاجها (164)

### المطلب الرابع الخطورة الإجرامية والخطورة الإجتماعية

يختلف الفقه عمرماً بالنسبة لما اذا كانت الخطورة الإجرامية

تختلف عن الخطورة الإجتماعية ، أم أن الأثنتين حقيقة وأحدة .

فمن الفتهاء من يعتبرها حقيقة واحدة على أساس أن خطر وتسوع جرية ما مستقبلاً لا يعدد أن يكون خطراً إجتماعياً ، ويخلص هذا الإتجاء جنس واحد هسو الخطورة .

ومنهم من يقرق بين النوعين من الخطسورة ، وفي سسبيل التفرقة بينهما لمجد من النقهاء (أتريكوفري) من يعول على معيار زمتى فيعتير الخطورة السابقة على إرتكاب الجرية خطورة إجتماعية ، بينما تكون الخطورة أجرامية متى كانت تالية على الجرية . (\*\*)

بينما يعتمد البعض الآخر على معيار قانونى ، يتخذ من غاية الخطورة معياراً محيزاً بين الخطورتين الإجتماعية والإجرامية . مثال ذلك : الدكتور عبد الفتاح الصيفى ، الذى اعتبر الخطورة أن تؤدى الى ضرر إجتماعى ، وتكون الخطورة إجرامية إذا

كانت من المحتمل أن تؤدى الى إرتكاب جريمة مستقبلة (٥٦).

في حين إتخذ البعض من المعتمل الذي ترد عليه الخطورة ( الشخص ذاته ) \_ والخطورة كما أسلفنا تلحق الفاعل ولا تلحيق الفعل \_ معياراً للتمييز بيسن الخطيورة التي تستخلص من الشخصية الإجرامية والخطورة الإجتماعية . كالفقيه يناين ، الذي أكد أن الخطورة الإجتماعية هي تلك الخطورة التي تستخلص من شخصية الفرد قبل إرتكابه لأية جرية ، أما الخطــورة الإجرامية فهى التي تستخلص من إرتكاب أو محاولة إرتكاب جرعة (٥٧).

يعد أن استعرضنا الرأى المؤيد للتمبيز بان الخطيب وة الإجرامية والخطورة الإجتماعية ، والرأى الرافض لهذه التذرقة نود أن نشهر إلى أن الخطب,ة لا تختلف ني نوعها ، سواء أكانت قبل ارتكاب الجرعة أو بعدها فالجرعة لا تزيد على أن تكون أمارة تسساعد في الكشف عن الخطورة .

كذلك لا يكننا أن نفرق

بيتهما على أساس الضرر المتوقع حدوثه ، وذلك لأن الضرر الجنائي يدخل في مضمون الضرر الاجتماعي . فنضاق الضرر الإجتماعي أوسع من نطأق الضرر الجنائي ، فإننا في مجال قانون العقوبات لا يهتم الا بذلك الضيرر الإجتماعي المنؤدي الى عميل لا إجتمساعي ، وأن حسدود اللا إجتماعية تتحدد بناء على تحديد الواقعة التي يهتم بها قانون العقوبات ، وهو لا يهتم الا بالأقعال الإجرامية.

ونوافسق رأى الدكتسور / محمود محمود مصطفى من و أن الوضيعين لم يقصيدا بالخطورة الإجتماعية المعنى العمام لهذه العميارة ، واقا الخطورة الإجرامية بالسذات ، أي الخطببورة التي يحتمل معها أن يرتكب شخص جرية ، أما اذا كان يخشى أن يرتكب الشخص فعملا غير أجتماعي لا يعد جريمة ، فإن ذلك يخرج يلا شبهة من مجال العلوم الجنائية ۽ (٨٠).

# المبحث الخامس العوامل المحندة لدرجة حسامة الخطورة الإحرامية تهميسده

تندرج الخطيورة الإجرامية وتتقاوت في حدتها من حيث مدي بشاعتها ، وقد دأب الققد على بمان ثلاثة معايير ، مرجحين أحدهم كمعيار يصلح لتقدير مدى جسامة الخطورة الإجرامية . ويختلف هذه المعيار الراجع حسيما اعتبرنا له تأثيره في حدة الخطيرة .

ويضيق المقام هنا عن إيراد كل ملاحظاتنا بشأن هذه المعابير. ومدى إعتبار كل منها ني جسسامة الخطبورة ، ولذلك ستقتصر على تناول هذه المعايير في إطار موضوعي قريب من التقدير ، خاقين ذلك ببيان رأينا قى الموضوع .

المعياز الآول: المسلحسة اد عدة بالضرر:

تتجسه الخطورة الإجرامية لأحداث الجرعة التي هي إعتداء على المصالح الفرديدة أو الإجتماعيسة التي يحميها

القانون . فالخطورة اذن هي التيانون . فالخطورة اذن هي المسالح أي تهديد مصالح القرد والمجتمع بالضرو ، ومن المنطقي المجرم جسامة كلما كانت المسلمة المهددة بالضرر ذات أهدية معينة ، ويقذار درجة التياديد . أي الخطورة الإجرامية وقال لهيار – لتحسده وتتحسد الأضرار التي من وقتاً لهيا الأضرار التي من المحتمل أن تصيب المسالح أياً كانت اجتماعية أو فردية ،

وهذا يعيد الى اللهن ما ذهب إليت جاروقالو إلى أن درجة الخطورة تتخذ وققاً لملغ الإحتمال نحسو العسودة الى الإحتمال نحسو العسودة الى ما يتوقف على أهمية الممالح التي تهدها هذه الواقعة . ويلا يبين أن جسامة الخطورة في نظر جاروقالو وققاً لعاملين هما : جاروقال وققاً لعاملين هما : المسرد ، وجسامة التصرد ، وجسامة التصرد المحتمال نحسو وقسوع المحتمال قائد (٩٩)

#### نتحد

لم يسلم هذا المعيار من النقد - من جانب يعض العلماء .. ذلك

أن تحديد درجة الخطورة أمر يسبق المضاحة التن يحتمل أن يصبيها الشرر ، فقبل أن تقول بأن مصلحة ما .. فردية كانت أو المتماعية .. يحتمل أن يصبيها الضرر ، ثما يؤدى الى إحتمال المصلحة ، يجسب من الناحية المنطقية أن تؤكد أولاً توافسر الخطسورة الإجرامية وتحديد درجة الخطروجة الإجرامية وتحديد درجة الخطرة والذى يهند هذه المصلحة والذى يهند هذه المصلحة والذى

فالأهبية الموضوعية للضرر المحتمل لا يمكن أن تعد متهاساً لجسامة الحالة الشخصية التي يجب البحث عنهسا في نفسية الجاني ، وأن الأثر المادى اللتي يخشى من وقوعسه لا يسكن التحقق منه ومعرفتسه إلا بعد التحقق منه ومعرفتسه إلا بعد التحقق من سببه وتعديد (۱۰۰).

لماكان الإحتمال تحو إرتكاب الجرية أو العودة اليها هو جوهر الخطسورة الإجراميسة ، فإنه لا مناص من التسليم يأهمية مقدار ألإحتمالية في تحديد

مدى جسامة هذه الخطورة والقرل تيماً لذلك يازدياد جسامة الخطورة مع إزديساد درجسة الإحتمال وتضاؤلها تيماً لهذا الاحتمال ، كما أنها فى الوقت ذاته تزيد أو تقل وفقاً لقرب هذا الإحتمال أو يعده .

ولاشبك أن تقديس دريف الإحتبال يترقف مباشرة على أهمية العرامل المنشئة للخطورة وعدها ودوامها قهله العرامل تحدد وتكيف الحالة النفسية التي تستقاد منها الخطور ((1).

### المعيار الثاليث: العوامسل المنشنة للخطورة:

قيل بأن الخطورة الإجرامية تتوقف على مدى أهمية المرامل المنشئة لها وتأثيرها على شخصية المجرم ، فالجرعة إذ تعرد إلى عرامل مختلفة تتفاوت من حيث الأهمية ، فإنه من الطبيعي أن تكون درجة جسامة الخطورة مرتبطة بالعامل المنشئ لها بأهميته . وهكذا المنشئ لها بأهميته . وهكذا فالخطورة التي تعود الى عرامل داخلية هي أشد من الخطورة التي تمود إلى عرامل خارجية "".

فتدرج الخطورة يتوقف على مدى أهمية العوامل المنشئة لها وتأثيرها في الشخصية ، وقد سببق للمدرسية الرضعية أن قسبت المجرمين وفقأ لعوامل الإجرام : قالمجرمون يطبيعتهم والمجرمون مختلوا العقل يرجع إجرامهمم أولا الى العوامسل الخارجية . بينما المجرمون بالصدقة والجرمين المعتادون يرجع إجرامهم أولا ألى العوامل الخارجية . وقد قيل بأنه كلما كان الإجرام راجعاً إلى العواسل الداخلية أكثر من رجسوعه الي الموامسل الخارجيسة ، كانست الخطورة الإجرامية أشد درجة.

ويعبارة أخرى ، فأنه كلنا قل تأثير العوامل الخارجية في التأثيرعلى الشخصية الإجرامية كلما زادت الخطسورة المنبعثة منها . ولا يقف الأمسر في معرفة درجسة جسامة الخطورة على الرجسوع إلى العوامسل على مالها من تأثير مؤقت أو دائم على مالها من تأثير مؤقت أو دائم على الشخصية الإجرامية (١٧)

ويسدوره قان هسلا المعسيار

لا يصلح للدلالة على جسامة الخطورة ، قاذا كانت الجريمة هي حصيلة ثلاثة عوامل ( أنثروبارجية وليزيائية واجتماعية ) قانه يصعب أن ترجع الخطورة الى أحد هذه المواميل وتسيتيعد العواميل الأخرى . فالخطورة كالجرية هي على الفالسب حصيلة هسذه العوامل وليست نتيجة لإحدها دون الآخريان ، صحيت أن الخطورة التي تعود إلى عوامل داخلية هي أشد من الخطورة التي تعود الى عوامل خارجية برجه عام . ولكن ذلك ليس أمرا حتمياً في كل حالة متفردة فقد ترجع خطورة القرد في يعض الحالات الى العوامل الخارجية قحسب (١٤) .

### راينا في الموضوع :

الواقع من الأمر أنه لقياس الحطورة الإجرامية وتقدير درجة جسامتها يتمين الأخذ يمين (المحتمدة ، فكل معيار المحتمدة ، فكل معيار المحسايير التي ذكـــرت لا يصلح لأن يكون مميارا وحياة وكافيا من أجل تقدير ملي، جسامة الخطورة الإجرامية

فالخطورة الإجرامية تخبئ جرية متوقعة ، وتكون جسامة الخطورة في جانب منها مرتهن بجسامة تلك الجرعة التي يخشى وقرعها كما أنها ترتبث بدى كثافة الإحتمال شديدا وواضحاً أصبح حدوث الجرية أكثر قرباً وأشد خطراً .

كما أن الخطسورة نتيجة مجموعة من العوامل الخارجية التي تقوى جانب الواقع الى إرتكاب الجرية أو تضعف جانب المقاومة ، وهي بالتالي تعتمد على مدى عمق هذه المؤثرات ودوامها ومسيطرتها المستترة على شخصية القرد وتأثيرها على،

#### خاتية

الآن وقد فرغنا من بحث الخطورة الإجرامية كشرط لإنزال التدبير الإحتسازى ، وتعرضنا لأهم ما تثيره من مشكلات ، غيمل فيما يلى النتائج التي إنهيا إليها من هذا البحث : - والا \* لا لازم بين الخطورة الإجرامية والجرية ويكن تصور الخطورة دون جرية ، إلا أننا

لا زوائق على مساطة من توافر لديه هذا النوع الأخير من الخطورة جنائيا ، لما ينطوى عليه من خروج على روح قاعدة الشريعة والمساس بالحريات الذريسة .

هذا دون إخلال بسلطة الدولة في النفاع الإجتماعي من غير طريق الجزاء الجنائي . على أنه حتى في هذه الحالة يجب مراعاة الحرية الزوية وتنظيم تنابير هذا الدفاع التي سوف تخرج من دائرة الجزاءات تنظيماً يحافظ على الحرية القروية ، وذلك لأن النفساع الإجتماعي والجتماعي والجتماعي والمدينة المجتمع من الدفياع الإجتماعي المجتمع من حماية المجتمع من

الإنسان ، وإغما يفتسرض حماية الإنسان لتحقيق حماية المجتمع .

رمن أجل ذلك فإننا نوافق رأى أستاذنا الدكتور / أحمد فتحى سرور من إنتقاد موقف المشرع عندنا يتجربم حالتى النشرد والإشتباه .

ثانيا: الخطورة الإجرامية حالة تكشف عما لدى الفرد من إحتمال أن يصبح فاعلاً لجرعة ويتمين أن تستندر هذه الحالة الى ظروف واقعية حتى تتجد في أصارات ماديسة تجمعلها حاضرة.

ثالثاً: تختلف الحطورة وتتميز عن الخطورة والنزعة الإجرامية والمسئولية الجنائية والخطورة الإجتماعية.

وابعا : أنه لقياس مدى جسامة الخطورة الإجرامية يجب الأخط. يحب الأخط. يحب المعيد والإحتمال المعيد والإحاب المعيد والمواصل المشتدة والمعال في تحديد المعال في

كم الخطورة الإجرامية.

	جوائش الفعورة الإعراسة	â
موامش	(١) نظرية الخطورة الإجرامية بحث منشور بالعدد الثاني من مجلة القانون	ث
هوامش	والإقتصاد السنة ٣٤ سنة ١٩٦٤ للاستاة الدكتور / أحمد فتحى سرور ص/ /٤٩١	J
	<ul> <li>(٢) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحي سرور المرجع السابق . ص ١ / ٤٩١ .</li> </ul>	٧
هوامش	(٣) رسالة دكتوراه و النظرية العامة للتنابير الاحترازية ي أعناه / حسين كامل	ش
On The	محمد عارف سنة ١٩٧٩ ص ١٩٣٩ .	J
هوامش	(٤) د أحمد فتحي سرور المرجع السابق ص ٢ / ٤٩٢ ، ص ٣ / ٤٩٣ .	ن
	<ul> <li>(٥) وسالة دكتواه و دراسة مقارنة للنظرية الأحترازية العامة للتدابير الأحترازية _</li> </ul>	Ľ
هوامش	إمداد / عبد الله سليمان سليمان سنة ١٩٨٧ ص ٢٢٩ .	Ĵ
	(٦) الأستاذ الدكتور / أحمد قتاحي سرور المرجع السابق ص ٢٩٢/ ٢٥٠ . ص ٢ / ٤٩٤ .	9
موامش	(٧) أستادًنا الدكتور / أحمد فتخي سرور المرجع السابق ص ٤٩٤/٤ ،	ن ا
100	ص٥/٥/٥.	Ĺ
هوامش	(٨) د . حسين كامل المربع السابق ص ١٥٨ .	Ů

هوامش	مرامض الخفورة الإجرامية	100
	<ul> <li>(٩) الأستاذ الدكتور / مأمون محمد سلامة النظرية العامة للمقربة والتدبير</li> </ul>	هوامش
aelam	الأحرازي ۱۹۸۰ /۱۹۸۰ ص ۱۶۲ . (۱۰) د . مأمون سائنة الرجع السابق ص ۱۶۲ .	هوامش
هوامش	(۱۱) الأستاذ الدكتور / أحدد قتحى سرور ــ ص ۵۳ / ۵۵۳ . للرجع السابق . (۱۲) د . حسين كامل ــ النظرية العامة للتنهير الاحترازية سنة ۱۹۷۱ ص ۱۵۸ .	هوامش
هوامش	(١٢٣) الممهم الوسيط الصادر هن مجمع اللغــة البرييــة ــ الجــزء الأول سنة ١٩٩٠ م ص ٢٤٣ .	هوامش
موامش	(18) المتيد في اللفة والأدب والطوم ص ٨٨ . (18) مختار السحاح للشيخ الإمام معمد بن أبي بكر بن عبد القسادر الرازى رحمه الله ، عنى يعرتهبه السيد / محمود خاطر ص ١٠٠ .	هوامش
هوامش	رحمه الله ، عني بدرجهه المنهد ، حصوره حصوره الله المعامة للتدابير رسالة دكتواه ـ إعناد عبد الله سليمان و دراسة مقارنة للتطرية العامة للتدابير الإحترازية سنة ۱۹۸۷ ص ، ۲۳۷ .	موامش
موامش	(۱۹) الأستاذ الدكتور / أحمد قتحى سرور المرجع السابق ص ۱ / ٤٩٧ . (۱۷) الأستاذ الذكتور / أحمد قتص سرور - المرجع السابق ص ۲/ ۹۲ ، ص۷ / ٤٩٧ .	موامش
هوامش	<ul> <li>(۱۸) الاستاذ الكتور / أحمد فتحي سرور المرجع السابق ص ۷ / ٤٩٧ .</li> <li>(۱۹) رسالة دكتوراه و التظرية العامة للتدبير الأحترازية ، إعداد / حسين كاصل</li> </ul>	هوامش
هوامش	سنة ۱۹۷۹ من ۱۹۲۹ . (۲۰) أصرل قائرن المقربات في الدول العربية . ثلاًستاذ الدكتور / محمود محمود	هوامش
هوامش	مصطفى ــ الطبعة الثانية سنة ١٩٨٣ ــ بعد ١٧٦٠ . (٢١) الأستاذ الدكتور / محمره محمده مصطفى ــ المرجع السابق بند ١٣١ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۲۷) للجرمون الشراة - الدكتور محمود فهيب حسنى سنة ١٩٦٨ م ١٩٠٠ .</li> <li>(۲۳) د . فورية عبد البتار / مهادئ علم الإجرام وعلم العقاب ـ ط سنة ١٩٧٨ ـ .</li> <li>بند ٣٤٣ .</li> </ul>	ميوامش
هواهش	یند ۱۹۱۱. (۲۵) سؤال مرجه من معد البحث الی أ د / محدود محدود مصطفی فی محاضرة ۱۹۸۲/۳/۱۱ یحقرق القاهرة .	موامش
هوامش	<ul> <li>(۲۵) أ . د. أحمد فتحى سرور - نظرية الخطورة الاجرامية ص ۱۰ / ۵۰۰ .</li> <li>(۲۹) أ . د / رؤوف عبيد ـ مبادئ علم الاجرام ـ ط سنة ۱۹۷۷ ـ ص ۲۸۵ .</li> </ul>	هوامش

(۲۷) ه / رمسیس بهنام ـ علم الاجرام ط ـ ۳ ـ ص ۲۷۹ . ا (۲۸) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحي سرور ـ الرجع السبايق ص ۱۲ /

#### توايث والخلاوة الأحرانية

هوامش	(۲۹) الأستاذ الدكتور / أحد فتحي سرور ـ الرجع السابق ص ١٤ / ٥٠٤ :	موامش
هوامش	<ul> <li>(٣٠) الدكتور / أحمد عبد العزيز الأثنى قانون المقينات الليبي ( القسم العام )</li> <li>طيعة أولى منة ١٩٦٩ من ٤٧٩ .</li> </ul>	موامش
موامش	<ul> <li>(٣١) الأستاذ الدكتور/ محمود مصطفى قانون العلوبات في الدول العربية</li> <li>الطبعة الثانية سنة ١٩٨٧ م ٤٧٩ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	(۳۷) دکتور / حسین کامل ـ المرجع السابق ص ۱۵۰ ، ۱۹۱ . (۳۳) دکتور / محمود محمود مصطفی ـ الرجع السابق ـ بند ۱۳۱ .	هوامش
هوامش	(۳۵) دکتور / حسین کامل ـ المرجع السابق ص ۱۵۱ ، ۱۹۳ . (۳۵) الأمثاذ الدکتور / أحمد قصص سرور ـ المرجع السابق ص ۲۰۱۳ . ه	هوامش
هواهش	<ul> <li>(۳۹) الأستاذ الدكتور / أحمد فقحى سرور ـ المرجع السابق ص ۱۳ .</li> <li>۵۰٤/۵۰۳/۱٤</li> </ul>	هوامش
هوامش	(٣٧) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحى سرير ما الرجع السابق ص ١٣ ، ١٠ الرجع السابق ص ١٣ ، ١٠	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۳۸) الأستاذ الدكترر / أحمد قدمي سرير ـ المرجع السابق ص ۱۳ .</li> <li>۱۸-۲/۱۰ .</li> <li>۱۸-</li></ul>	هوامش
موامش	<ul> <li>(٤٠) الأسمتاة الدكسور / أحمد فتحى سورت تطريسة الخطسورة الإجراميسة ص ١٥٥ .</li> </ul>	موامش
موامش	<ul> <li>(٤١) دكتور / محمود محمود مصطفى _ أصول قانون العقوبات فى الدول العربية _</li> <li>عامش ص ٢٩٨ / رقم ٢ .</li> </ul>	هوامش
هبوامش	<ul> <li>(۲۶) دكتور / محمود نجيب حسنى ـ المجرمون الشواذ سنة ١٩٥٤ يند ٤٤.</li> <li>(۴۵) دكتور / حسين كامل / رسالة دكتواره ـ و النظرية العامة للتنابير الإحرائية »</li> </ul>	هوامش
هوامش	سنة ١٩٧١ ص ١٩٥٠ . (٤٤) الدكتور / رمسيس بهنام – علم الاجرام – ص ٢٧٩ .	هوامش
موامش	(40) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحى مسرور _ نظرية الخطسورة الإجراميسة _ ص ٧٧ / ٥٧٧ . (٤٦) دكتور / محمور فيين حسنى _ علم العلساب _ ٥٤٧ ، ١٤٣ ، ١٤٢ علمة	موامش
هوامش	سنة ١٩٩٧ . (٤٧) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحي سرور ـ المرجع السابق ص ١٧ /٥٠٧ .	هوامش
هوامش	(٤٨) أستـــاذنا الدكتور / أحمد فتحي سرور و نظريـــة الخطـــوة الإجراميـــة ،	هوامش

	6000 G	2000		1000000	
COLUMN TO SERVICE	1.11	(SS)	100	20000445	الكيا

	موابش الخطورة الإجرابية	
هوامش	ص ۱۱/۲۱ .	هوإمش
هوامش	(٤٩) أستاذنا الدكتور / مأمون محمود سلامة ـ النظرية العامة للعقوية والتنجير الأحيرازي ١٩٨٠ .	موامش
هوامش	<ul> <li>(٥٠) الأستاذ الدكتور / مأمون محمود سلامة - المرجع السابق ص ١٩٥٤ .</li> <li>(٥١) أنشر ص ١٤٥ للرجع السابق - الدكتور / مأمون سلامة .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>(١٥) أستاذا الدكتور / أحمد فتحي سرور – المرجع السابق – ص ١٣/ ١٩٠٥ .</li> <li>(١٥) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحي سرور – المرجع السابق – ص ١٤٤ / ١٠٥٥ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>(36) الاستاذ الدكتور / أصد فتحى سرور المرجع السابق – ص (١٩٧٧ ٥ ٠)</li> <li>(30) د / عبد الفتاح الصيفى _ المجلة المتاثية القرصية – حول المادة ٥٧ من مشروع تائين المقويات المصرى مارس سنة ١٩٦٨ _ العدد الأول _ عند خاص عن المقوية</li> </ul>	هوامش
موامش	والتنابير الاحترازية .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۵۹) د / عبد النتاح الصيفي ـ الربع السابق ص ۹۹.</li> <li>(۷۷) الدكتور / محدد ابراهيم زيد ـ التدابير الاحترازية التصائية ـ ص ۳۷.</li> <li>(۸۸) أستاذنا الدكتور / محدد محمرد مصطفى ـ الأقهاهات المديدة في مشروع</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>(٥٨) استاذنا الدخير / محمود محمود مصطفى ــ : قاجاحات الجديدة في مشروع تانين المقربات في الجمهورية المربية المتحدة ــ مجلة الشرق الأوسط ــ بهروت سنة ١٩٦٩ ــ ص ٢٤ مامش (١) .</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>(٥٩) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحى سرور - المرجع السابق - ٥١ / ٥٤١ .</li> <li>(٦٠) رسالة دكتوراه - إعداد الدكتور / عبد الله سليمان - أنظر في هذا المعنى</li> </ul>	هيوامش
هوامش	طبعة سنة ۱۹۸۷ بند ۱۷۷ . (۱۱) الأستاذ الدكتور / أحمد فتحى سرور _المرجع السابق ـ ص ۵۱ / ۵۱ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(٦٢) وكتور ومسيس بهنام - النظرية العامة للقانون الجنائي - ص ١٠٣٣ .</li> <li>(٦٣) وكدور ومسيس بهنام - أنظر علم الاجرام - حد ٢ طبعة ١٩٦٠ / ١٩٦١</li> </ul>	هنوامش"
هوامش	ص ۳۰۵ . (۱۲) أنظر ــ الأستاذ الدكتور ــ أحمد فتحى سرور ــ المرجع السابق ص ۴۵۱/۵۱ .	هوامش
موامش		هوامش
هوامش		هوامش
هواهش		هوامش

# تقرير عن النشاط خلال الفترة من يونيه ٨٨ إلى يتاير ١٩٩١

فى مواجهة إرتفاع أسعار وضعف المستوى العلمى لكثير من الكتب والمراجع القانونية ، وإستجابة لأمال الزملاء والزميلات فى أن تدعم نقابة المحامين الكتاب القانونى بما يؤكد المساهمة الجادة فى تحقيق « مكتبة لكل محام » قامت اللجنة بدعم من النقابة بدورها فى أن تكون النقابة الناشر والموزع للكتاب القانونى بما يضمن تخفيض التكاليف والأعباء الملقاة على عائق الكتاب القانونى ونجحت فى تخفيض الأعهاء على المحامين بما يزيد عن ٢٠٪ من سعر البيع فى سوق الكتاب ، مع ضمان جودة المصنف القانونى وتلاعى أوجد القصور فى المكتبة . القانونية العربية .

وفي هذا المجال تم الإتفاق على طبع ونشر المؤلفات التالية :

### اولا: مشروع د مكتبة المعامى: ١

#### ظهر منهار

- (١) قضاء الأمور المستعجلة للدكتور محمد كمال مثير .
  - (٢) الجرائم الضريبية للدكتور أحمد فتحي سرور.
- (٣) السجون في مصر و للأستاذين عبد الله خليل ، أمير سالم المحاميان .
- (2) قانون الأحوال الشخصية للأستاذ أشرف مصطفى كمال رئيس المحكمة بالتعاون مع نادى القضاة .
  - (a) قانون المقربات « القسم الخاص » د. أحمد فتحي سرور .
    - (١) موسوعة الإستئناف چـ ١ و ٢ د. أحمد مليجي .
- (٧) قانسون إيجسار الأماكسن ( أحكام محكمة النقض ) للمستشار خيرى أبو الليل بالتعاون مع نادى القضاة .
  - (٨) طلب إعادة النظر في المواد الجنائية للمستشار دكتور أدرار غالي الدهيي .
    - (٩) جريمة « السرقة » للأستاذ سمير الأمين المحامى .
- (١٠) التعليق على قانون الإجراءات الجنائية وقانون إجراءات الطمن بالنقض . د. حسن علام بالتعاون مع نادى القضاة .
  - (١١) عقد البيع للمستشار السيد خلف محمد .
  - (١٢) دراسات في المستولية المدنية د. أدوار غالي الدهيي . "
  - (١٣) مرسرعة الإثبات محمد عبد اللطيف تنقيح المستشار حمدي ياسن .
  - (١٤) القضاء المستعجل المستشار محمد عبد اللطيف / د. أحمد مليجي .
    - (١٥) موسوعة و الطب الشرعي ، د. صلاح مكارم وآخرين .
      - (١٦) و التوثيق ۽ للأستاذ عاطف عليوه .
    - (١٧) قضاء التأديب في مجلس النولة د. محمد ماهر أبر العينين .
  - . (١٨) التقادم المنقط والمكسب مستشار محمد عيد اللطيف تنقيح المستشار أحمد زكريا يوسف.

- (١٩) الشفعة للأستاذ إبراهيم حلمي المحامي ..
- (- ٢) حتى العلو وحق السفلي د. عَبد الحَمَيد حسن شرف .
- (٢١) شرح قانون الماني للأستاذ حامد الشريف المحامي .
- (٢٢) شرح قانون إيجار الأماكن د. جمال زكي بالتعاون مع نادي القضاة .
  - (24) الطعن بالإستئناف جـ ٢ و ٦ د. أحمد مليجي .
- (١٤٤) أحكام محكمة التقض في المبل والعاملين والتأمينات للستشار / صلاح أحمد محمد بالتعارن مع تادي القضاة .
- كذلك يجرى الإتفاق مع الأستاذ المستشار مصطفى الفقى لإعادة طبع الإعداد السابقة من الوسيط
   للسنهوري ، حتى يكن توفير هذا المرجع الهام الجيل الجديد من المحامين الشيان .
  - كالملك تم الإتفاق في ١٩٧٠/ ١٩٩٠ مع مجلس الدولة على أن تتولى اللجنة مهمة طبع ونشر وتوزيع أحكام محاكم مجلس الدولة المختلفة وفتارى جمعيتها المعرمية وبيمها للمحامين بأسعار التكلفة وجارى طبع السنوات الأربعة الأخيرة من أحكام المحكمة الإدارية العليا حتى تهاية عام ١٩٩٠ وكذلك الفتاوى الصادرة عن المعمومية لقسمى الفتوى والتشريع من ٨٧ حتى ١٩٨٦.

### ثانياً، مشروع " مكتبات المعاكم الجزئية "

بدأت اللجنة في مشروعها الثانى بأنشاء مكتبات فرعية بنوادى المحامين والمحاكم الجزئية في محاولة للقضاء على مشكلة الكتاب الثانوني بمختلف السيل ، وقد بدأ إنشاء مكتبة بنادى المحامين في المعادى وطوان والسويس والإساعلية وبني سويف ومكتبات فرعية يمحاكم أدفو ، طوخ ، بلقاس ، شيرا الحيمة ، التناطر الحيرية ، للفائكة ، كفر شكر ، شين القناطر ، والعياط ، الصف ، الهيزين ، أبي سلطان ، فايد .

وسيتم خلال هذا العام إستكمال العمل يهذا المشروع لتفطية أكبر عند محكن من المحاكم الجزئية بالقاهرة وباقى المحافظات ، حتى يمكن للزملاء الإستغادة يترقير المراجع في مقار أعمالهم .

هذا بالإضافة إلى تدعيم المكتبات القائمة بالنقابات الفرعية .

### ثالثاً ، معارض الكتب القانونية ،

تستهدف اللجنة توصيل الكتاب إلى أقرب مكان يمكن للزملاء وبالتالي إبتدعت اللجنة أسلوب المعارض القانونية ، وقد بدأ يمرض للكتاب بمحافظة الغربية ، ثم محافظة الجيزة والبحيرة والأسكندرية . .

إلا إنه سيتم تفطية باقى النقابات الغرعية ومن المأمول خلال هذا الموسم القضائي تنظيم معاوض للكتاب في باقى المحافظات دمياط والإسماعيلية والقاهرة وبني سويف وأسسيوط ، وهكذا حتى يتم تفطيته .

### زابعاً، الفكر القانوني:

(۱) قامت اللجنة بالإشتراك مع المركز القومى للدراسات القضائية بتنظيم لقاء عن و المنازعات المدنية البسيطة » خلال يناير ۱۹۹۰ شاركت فيه ببحث مكترب للأستاذ عبد المنعم حسنى عضو مجلس النقابة ومحاضرة قمت بإلقائها وحضر هذه اللقاءات مجموعة من المحامين بالإضافة إلى السادة أعضاء الندرة هذا وقد تم الإتفاق على تنظيم مجموعة أخرى من الأنشطة المشتركة وخاصة تدريس اللغة الفرنسية واللغة الإنجيليزية للراغبين من المعامين بأسعار مناسبة وقد تم الإعلان عن ذلك وبدأ إشتراك بعض المحامين في دروس اللغة الفرنسية .

- (٢) يجرى الإتفاق حالياً مع المركز على إجباء ندوة عالمية عن التحكيم تشارك فيها نقابة المنحامين خلال شهر سبتسر ١٩٩١ بالقاهرة .
  - (٣) مسابقات قانونية .

تشجيعاً للزملاء على إستيفاء مجال البحث القانوني أعلنت اللجنة عن مسابقة قانونية للمحامين لمام: ١٩٩٠ في ثماني موضوعات حدوية وكان آخر مهعاد للإشتراك ١٩٩١/٢/١٥ وسيتم تنظيم هذه المسابقة سنوياً مع رصد مهالغ تقدية وهدايا عينية قيمة للقائوين .

### 🗀 خامساً: موسوعة الباديء القانونية :

أصدرت اللجنة مرسوعة " المبادئ القائرتية " ككتاب غير دورى يعنى بترثيق المبادئ القائرتية للمحاكم المختلفة لتسهيل مهمة الحصول عليها للزملاء ، وقد صدر العدد الأول منها في يناير ١٩٩٨ وقد تضمن المبادئ، القائرية التي أصدرتها الجمعية الصرمية لقسمي الفتوى والتشريع ويضدر العند الثاني في مارس ١٩٩٩ وهكذا .

### ملامح عمل اللجنة في المرحلة القادمة

### أولاً: في مجال المكتبة العامة :

- إدخال الحاسب ألكن في مجال المكتهة والإستفادة من قدراته الهاتلة في التنظيم للمقاط على مقتنيات المكتبة من كتب ومراجع قانوتية.
  - دُراسة أسارب الإستعارة الخارجية ، مع ضمان الحفاظ على آمهات الكتب والراجع القائرتية .
- طبع بيان بالكتب المرجودة في المكتبة في ملحق من ملاحق المحاماه أو في كتيب خاص تصدره اللجنة ،
   يتضمن أسم المؤلفين وسنة الطبع والناشر لتسهيل مهمة الزملاء في التعامل مع المكتبة.
- تشكيل ماجلس إدارة من المحامين المهتمين للإشراف على إدارة المكتبة وتطويرها والحفاظ عليها كإحدى مؤسسات الخدمة العلمية للنقابة تهيداً تتطويرها كمكتبة تانونية تومية .
- إنشاء أقسام جديدة بالمُكتبة وخاصة في مجالات حقوق الإنسان والدراسات الثانونية في مجال الشريعة الإسلامية والتحكيم التجاري
- رافق المجلس على تخصيص الدور الثاني بهني النقابة للمكتبة قراجهة التوسعات في النشاط وإتاحة الفرصة الأكبر عدد عكن من الزملاء الإطلاع مع دراسة إمكانية تشقيلها فترة مساتية.

### ثانياً: مشروع مكتبة المعامى:

- الإستمرار في طبع الكتب والمؤلفات القانونية الهامة لضمان إستمرار هذا المشروع الحيرى مع طرح هذه المؤلفات للبيع بالسوق الخارجية لصالح الثقابة لتنمية موارد الثقابة من هذه الناحية و/ أو لتحقيض التكلفة بالأرباح التي ستعود على المشروع .
  - تشكيل مجلس إدارة من الأساتلة المعامين للإشراف على المشروع .

### أثالثاً، مقار التوزيع ،

وافق مجلس النقابة على طلب اللجنة إنشاء مقار لترزيع الكتب الخاصة بالنقابة من خلال غرف المحامين بمحاكم الإستثناف و / أو نوادي المحامين على مسترى الجمهورية وذلك لضمان توصيل الخدمة إلى المحامي في أقرب مكان إلى عمله البومى وقد تم إنشاء مقار للتوزيع بمحكمة شيرا الخيمة الجزئية ، كفر الشيخ ، شمال القاهرة الإبتدائية ، نادى المحامين بالمادى وبلقاس وقد تم مخاطبة جميع الثقابات الفرعية لتنظيم أداء الخدمة للمحامين في محافظتهم .

### رابعاً: الفكر القائونى:

- تنظيم مجموعة من المحاضرات القانونية بواقع محاضرة كل أسبوعين في مجال من المجالات القانونية وخاصة المديئة منها، مم الإستعانة بكبار الفقهاء والمحامين .
- تنظيم مجموعة من اللقاءات العلمية القانونية المتخصصة والتى يتم الإشتراك فيها مقابل لقاء مقابل للمحامين بالشركات المتخصصة أو البنوك أو شركات التأمين فى الموضوعات القانونية الهامة مع تزويدهم بالمحاضرات أو الكتب التى تخدم الدراسة .

### "خامساً: الموارد المائية الذاتية :

قامت اللجنة بعد موافقة مجلس الثقابة على طرح " بادج " رميدالية رديرس للمحامين عليه الشعار الجديد للتقابة مع إضافة هامش ربح على هذه المنتجات يرجه لصالح دعم الكتاب القانوني .

### سلساء مركز الخدمات الكتبية ،

واقق مجلس النقابة على المذكرة المقدمة من اللجنة الإنشاء مركز للخدمات المكتبية سيتم تخصيص المكان الملائم له بالنقابة العامة سيتم من خلاله توفير كافة إحتياجات المحامى البومية من نسخ وتصوير وإتصالات محلية بالرسائل المدينة فاكس / تلكس بالإضافة إلى توفير المقدمات المكتبية من طبع أوراق الدعارى وملفات المكتب وحرافظ المستندات وتجليد الكتب وغيرها بأسعار مناسبة - تقل كثيراً عن أسعار السوق - مع هامش ربع لصالح دعم الكتاب القانوني .

### سابعاء مركز المعلومات القالونيةء

وائق الأستاذ النقيب على شراء وحدة "كانين قايل" وهو جهاز حديث يكن تشغيله كمركز للمعلومات التانونية الأمر الذي يوقر للمحامين سرعة المصول على أحكام النقش ومجلس الدولة والتشريعات المختلفة بأسعار رمزية ، كما يكن الإستفادة منه في حفظ ملفات الدعاري بالمكتبات بأرغص التكاليف وسيتم الإعلان عن المشروع قور الإنتهاء من إعداد البرامج الخاصة به ، ويجرى دراسة الإستفادة من الحاسب الآلي في حفظ الأحكام والتشريعات وإتاحة الفرصة أمام الحامين الإستفادة منها .

واللجنة يسعدها مشاركتكم في أعمالها ، وثلقي مقترحاتكم التي ستوليها العناية اللازمة .

### والله ولى التوفيق.

صاير عمار المعامى عضو مجلس النقابة مقسرر اللجنسسة



بكل الحزن والآسى ، وبكل الإيمان يقضاء الله وقدره ينعى مجنس النقابة زملاء أعزاء إنتقلوا إلى رحمة الله تعالى ، افتقدتهم الخاماة وكانوا لها سندا ، ويتضرع المجلس إلى العلى القدير أن يتقمدهم برحمته وأن يسكنهم تسيح جناته ، ، وأن يلهم اسر هم وزويهم وزملاءهم المبر والسلوان ...

عضو مجلس نقابة المحامين

الاستلا/ عبد الله عبلى حسين المحامى الاستاذ/ محمود قريبد جمال الدين المحامى الاستاذ/ محمد عبد المجيد محمد المعاهي الاستلأ/ حسسن عبد الحليسم المحامى الاستلا/ حلمي حبشي عبد السيد المحامي الاستلا/ عبدلي عبد الشمسهيد المحامي الاستلذ/ سلبليمان القرش المحامى الاستلا/ إحمسد عبد اللطسيف المحامي الالبنتاذ/ كامسسسل فسعمى المحامى الاستلا/ فسؤاد (حمسد الغريسب المحامي الالستلا/ كامححل دانيحسال المحامي الاستاذ/ محمد على كاسبب الحامي الاستلا/ بشرى سيوريال أرسياي المعامي الاستلا/ مختسسار مسبيري المعامي الاستاذ/ وليسم لوقسا مسسيري المعامى الاستاذ/ سيبيدعيد العزيسز الحامي الاستاذ/ محمد فوادعيد الكريم المحامى الاستاذ/ شـــوقى ريساش المحامى الاستاذ/ مصطفى محمد شها مين المحامى الاستاذ/ إليـــاس جرجس المحامي الاستلأ/ يوسف شحاته الشرقاوى المحامى الاستاذ/ فيسواد التعميساني المعامي الاستاذ/ رمسيس زكي برسوم المعامي الاستاذ/ رفعت محمد سنويلم الحامي الاستلا/ عبد العزيز عبد اللطبيف المحامي الاستاذ/ عبد العزيسيز حسسين المحامى الاستاذ/ حسس إحمد حسس المحامي الاستلاة / لئبدا قبادس بشبيساي المعامي

# فمرس العدد

الموضوع المحتمد المحتم

١	للسيد الأشتاة عصمت الهواري المحامى - سكرتير التحرير - وكيل نقابة المحامين
	(ولا أمَن المنام المحاكم
٤	مبادىء النقض في المراد المدنية
	ئائياء ا <b>لإبدائة</b> وأنه في المراجعة
	چُراثم الإعتداء على الحق في السمعة والشرث والاعتبار ه
44	أ للسيد الأستاذ / أحمد جمعه شحاته - المحامي بالنقض
	دراسة في عند إسناد الفصل في صحة عضوية (عضاء مجلس الشعب إلى المحكمة
	أنستورية العلياء
77	السيد الأستاذ / محمود رضا أبر قمل - المحاص
	الِّْعوائق الشكلية لحق القاشي في خصومة النقش الجناثيء
Ł	للسيد الأستاذ المستشار / البشرى الشوريجي - المستشار بحكمة النقض
	بُّعِراثم الإمتناع عن الحكم في الدعاوي:
77	للسيد الأستاذ/ عبد الفتاح مراد – رئيس محكمة الإسكندرية
	عَلُّولَة الموطف بالإدارة بيني اللاثمية والتعالية ( دراسة في اللقه والقشاء اللرئسي والمعري ) :
77	السيد الأستاذ / د. حستي درويش عبد الحميد - المستشار المساعد عجلس الدولة
	إنصداق بين الثقه والقانون :
٨٧٨	السيد الأستاذ / خالد شهاب المحامي
	بعيوب الحجز الإدارى :
124	للسيد الأستاة / صاير الرماح - المحامي
	أُلخطورة الإجرامية كشرط لإنزال التدبير الإحترازيء
177	للسيد الأستاذ / يحيى صديق - المحامي
141	تترير نشاط لجنة المكتبة والنكر القانوني
140	في رهـاب الله



أحسن الكلام ما صدق فيه قائله ، وأنتفع به سامعه .

ارسسطو

(\* \* )

اللهم أسألك الغنى في الدنيا ، وأعوذ يك من الرغبة فيها ، وأسألك الزهد في الدنيا ، وأعوذ يك من الفقر فيها .

(x x

الأمانة هي الفصل الأول في كتاب الحكمة .

وماس جيفر سون

أنضل الحياة في ظل صحافة بلا حكومة عن الحياة في ظل حكومة بلا صحافة .

إبراهنام لتكولن

ليس الشرف أن تحصل على تكريم ، وإنا أن تكون مستحقاً لهذا التكريم .

ارسطو

الذين يصنعون التاريخ ليس لديهم وقت لكتابته .

صمويل يسكر

الصديق المزيف كالظل ، يمشى وراثى عندما أكون فى الشمس ، ويختفى عندما

أكون في الظلام .

حبران څنيل بماران

 $(\cdot,\cdot)$ 

قد تخفى الثياب الجميلة حقيقة الإنسان .. ولكن الكلمات الحمقاء سوف تكشفه بسهولة .

هان جاك روسو

# قالوا عن المحاماة

إن إستقلال المحاماة عزيز على العدالة كما هو عزيز عند المحامين ، ولولا حرية المحامين في أن يناقشوا وينتقدوا أحكام القضاء نفسه لتكررت الاخطاء وتراكمت ، واستحال إصلاحها وتجنبها ، ولاصبحت المحاكم مصدرا للمظالم بدلاً مما هي الآن عنوان الحقيقة والعدل .

د المحامى القرنسى بيرونيه ،

دار وهدای للطباعة ت: ۹۰۵۰۳۱





### قال صلى الله عليه وسلم:

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت .



### وقال صلى الله عليه وسلم:

المسلم من سبلم المسلمون من لساته وينده .



### وقال صلى الله عليه وسلم؛

إن العبد ليتكلم بالكلمة ما يتبين قيها يزل بها إلى النار أبعد مما بإن المشرق والمغرب.



### وقال صلى الله عليه وسلم:

إن العبد ليتكلم بالكلمة من رضوان الله تعالى ما يلقى لها بالأ يرفعه الله بها درجات ، وإن العبد ليتكلم بالكلمة من سخط الله تعالى لا يلقى لها يالاً يهري بها في جهنم .



### وقال صلى الله عليه وسلم:

لا تكثروا الكلام بغير ذكر الله ، فإن الكلام بغير ذكر الله تعالى قسوة للقلب ، وإن أبعد الناس من الله القلب القاسي.



# وقال صلى الله عليه وسلم: ` وقال

أمسك عليك لسانك ، وليسعك بيتك ، وأنك على خطيئتك .



## وقال صلى الله عليه وسلم:

إذا أصبح أبن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان تقول : أتق الله فينا ، فإنا نحن بك ، فإن أستقمت استقمنا ، وأن أعرججت اعرججنا .

صدق رسول الله صلى الله عليه وسله

دستور جديد

ضرورة حتمية لانقساذ مصسر

لو يدرك كل حاكم أن الدستور هو تجسيد لإرادة شعب ينبغى أن تسود ... وأنه ليس منحة من الحاكم إلى المحكومين .. ولكنه القول الفصل فيما يشجر بينهما من خلاف ... وأنه الدرع الواقى لحريات الشعب وحقوق

الإنسان ... وأنه الضمانة العظمى التى يعتصم بها الشعب فى مواجهة كل علامً ... وجلاد .. وأنه لن يكون كذلك إلا إذا كان نابعاً من ضمير الشسعب ووجدانه .. أقسول لو أدرك كل حاكم هسله المسانى والغايات الدسستورية ، فإنه لن يضسل الطريق أبداً .. 11

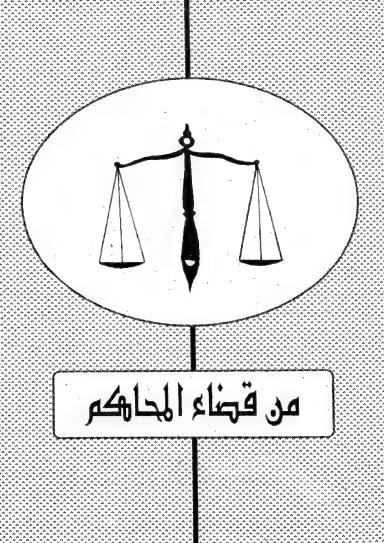
لر يدرك كل محكوم أن الدستور هو الحصن الذي يأوى إليه إذا عبث الحاكم بإرادة الشعب .. وأنه ليس للمحكوم من عاصم يعصمه من الغرق في يحار القهر والمذلة سرى الدستور .. وأنه لا خير في أمة لا يصان دستورها الذي يصدر عن إرادة الشعب ومشيئته .. أقول لو أدرك كل محكوم تلك الحقيقة الدستورية لاستمسك بالدستور إستمساكه بالحياة ... قلاً يقرط في حق كفله له الدستور ... ولن يتنازل عن حريته التي يصونها الدستور ... إ!

أن قضية القضايا في كل وطن هي الدستور ... فإن الذي يردده التاريخ دائماً أن قهر الشعرب وإذلالها ... وأن إستبدادها وإستغلالها ، وأن تفريط الحاكم في حقوق المحكومين ، بمل إن كل الهزائم والنكسات .. وكل ضياع وحا يتجرعه الوطن من أوجاع .. كل ذلك كان عنه الدستور العاجز مستولاً .. ١١

إن الدستور القائم هو من إعداد الحاكم الراحل وحده .. فهو الذي وضع نصوصه لتتفق وهواه ، ولتكون السلطات جميعها في قبضة يده .. لتصير كلمته هي العليا وكلمة الشعب هي السفلي .. فقد أخرج الحاكم الراحل الدستور القائم بحسبان أنه سوف يحكم مصر خالداً في حكمها أبداً .. ولم يدرك أنه إذا جاء أجله فلن يستقدم ساعة ولن يستأخ .. فكل حاكم إلى زوال ويظل الشعب المحكوم هو الهاقي ما بقيت الدنيا ... اا

إن الإنصاف لمصر يقتضى أن نقول أنه ليس لدينا من الدستور سوى إسمه ، وآن الآوان إلى أن يلتقى الشعب كله على كلمة سواء تصوغ دستور جديداً يتخذ من شريعة الخالق منارة تنير الطريق لكل ضال ... ا

سكرتير التحرير عصمت الهوارى الحاس إذا كابت بمض أمالنا لم تتحقق ، فسوف تتجدد مصالبنا بما مع تجدد الحياة ، وإرادة المحامين وإجتماعهم حول قضاياهم المادلة المشروعة هو السبيل الوحيد إلى تحقيقها





(1)

# جلسة ٨/٢/٨١٩١

(١) دفوع " الدفوع الشكلية : الدفع بعدم التبول " . دعوى " شروط قبولها ".

الدفع بعدم القبول . المقصود منه . الإجراء الذي يرجب القانون إتخاذه حتى تستقيم الدعوى . الدفع بتخلفه . إعتباره وفعاً شكلياً . خروجه عن نطاق الدفع بعدم القبول متى إنتفت صلته بالصفة أو المصلحة في الدعرى أو بالحق في رفعها . الغيرة في تكييف الدفع بحقيقة جرهسره ومرساء لا بالتسمية التي تطلق عليه.

(٣-١٤) إيجار " إيجار الأماكن : التأجير المقروش قيد عقد الإيجار : التزامات السستأجر " دعرى " شروط قبولها " " دقوع " الدقوع الشكلية : الدقع بعدم القبول إستثناف " نطاقه " قانون . " سريانه "

 (٢) وجوب قيد عقد الإيجار المفروش بالرحدة المعلية المختصة كإجراء لازم لسماع الدعوى الناشئة أو المعرتبة عليه . المواد

٣٩. ٤٠.٤٢.٤٠ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . الغاية منه . عدم إتصاله بالصفة أو المصلحة في الدعوى ويالحق في رفعها . مؤداه خروجه عن نطاق الدفع بعد القبول وإعتباره دفعاً شكلياً . علة ذلك .

(٣) طلب الإخلاء والتسليم لانتهاء مدة عقد الإيجار المفروش تضمنه طلب إلزام المستأجر بتنفيذ إلتزامه التعاقدى عينا يرد العين المؤجرة م ٥٩٠ مننى . مؤداه خضوع المدعرى المرفوعة به بعد المعل بالقانون ٤٩ سنة ١٩٧٧ للقيد الوارد يالمادة ٤٦ منه ، ولو أبرم المقد أو إنتهت مدته في تاريخ سابق على سريان القانون المذكور علة ذلك .

(٤) قشاء محكمة أول درجة يعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار المقروش بالرحدة المحلية المختصة ، المادتان ٤٦ ٣٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . لا تستنفذ به ولايتها في الفصل في موضوعها ولو تطرقت للتحقق من طبيعة العين المؤجرة توصلاً للفصل في الدفع بعدم سماع الدعوى ، مؤدى ذلك إلغاء محكمة الإستئناف هذا الحوى ، ولتزامها بإعادة الدعوى إلى محكمة أول درجة للفصل في موضوعها ، تصديها لنظره، درجتي التقاشي .

١ ـ لئن كان المشرع لم يضع تعريفاً للدفع بعدم التبول تقديرا منه \_ لصعوبة فرص تحديد جامع مائم لد \_ على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لشروع قانون المرافعات السابق في صدد المادة ١٤٢ منه المقابلة للمادة ١١٥ من القانون القائم .. إلا أنه رعلى ضوء ما جاء بتلك المذكرة من أن الدفع الذي يرمى إلىّ الطعن بعدم توافّرَ الشروطِ اللازمة لسماع الدعرى وهي الصفة والصلحة والحق في رفع الدعوى بإعتباره حقاً مستقلاً عن زات الحق الذي ترقع الدعوي بطلب تقريره ، كإنمدام الحق في الدعوى أو سقوطه لسبق الصلح ليد ، أو لانقضاء المدة المحددة في القانون لرفعها ، فإنه حيث يتعلق الأمر بإجراء أوجب القانون إتغاده وحتى تستقيم الدعوى ، قإن الدفع المبنى على تخلف هذا الإجراء يعد دفعاً شكلياً ويخرج عن نطاق الدفع بعدم القيول متى إنتفت صلته بالصفة أو الصلحة في الدعوى أو بالحق في رفعها ، وذلك دون إعتداد بالتسمية التي تطلق عليه لأن العبرة في تكييف الدفع هي بحقيقة جره د زمرماد .

٧\_ النص فى المادة ٤٧ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأحير ربيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر وفى المادة ٣٤ من ذات القانون \_ يدل على أن المشرع فرض على المؤجر إتخاذ إجراء معين يتمشل فى وجوب قيد على المؤرش الذى يجرم طبقاً لأحكام المدين ٣٩ . ٤ من القانون المذكور بالرحدة المختصة ، وقرض على تخلف هذا الإجراء خياء معينا هو عدم سماع الدعوى الناشئة أو المترتبة على ذلك المقد ، إستهدف به إحكام المترتبة على ذلك المقد ، إستهدف به إحكام

الرقابة على الشقق المفروشة ضماناً لتحصيل الصرائب المستحقة على مثل هذا النشاط ، ولما كان هذا النشاط ، ولما كان هذا الإجراء الذي أوجيه القانون وحتى تسمع دعزى المؤجر لا صلة له بالصفة أو المصلحة في الدعوى ولا يتعلق بالحق في رفعها بإعتبار أنه لا يرمى إلى الطعن بإنعدام هذا الحق أو سقوطه أو بإنقضائه وإنما هو قيد مؤقت إن إنخذ ولو في تاريخ لاحق على رفع الدعوى إستقامت ، وبالتالي فإنه يخرج عن نطاق اللقع بعدم قبول ، ويعد دفعا شكلياً.

" " .. إذا كانت الدعوى بطلب الإخلاء والتسليم المبنى على إنتهاء مدة عقد الإيجار المفروش تضمن في حقيقتها وبحسب التكييف القانوني السليم طلبأ بإلزام الستأجر بتنفيذ إلتزامه التعاقدي عينا برد العين المؤجرة والذي نصت عليه المادة ٩٠٠ من القانون المدنى يقولها " يجب على الستأجر إن يرد المن المؤجرة عند إنتهاء العقد " وهي على هذا النحو تستند إلى عقد الإيجار ، وكان المقرر إن الدعوى تخضع من حيث شروط قبولها وإجراءاتها للقانون السارى وقت رفعها ء وكانت الهيئة قد إنتهت سلفاً إلى أن ما نصت عليه المادتيين ٤٣.٤٢ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ من إلتزام المؤجر يقيد عقد الإيجار الغروش بالوحدة المحلية المختصة وحتى تسمع دمراء المستندة إلى هذا العقد ـ لا يعدو أن يكون إجراء لا تستقيم الدعوى إلا بإتخاذه ، وكانت الدعرى الماثلة بطلب الإخلاء والتسليم لإنتهاء مدة عقد الإيجار المفروش .. قد أقيمت في تاريخ لاحق على العمل بالقانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ومن ثم تخضم للقيد الذي أوجبته المادة ٤٧ منه وإلا كانت

غير مسموعة التزاماً بحكم المادة ٤٣ من ذات القانون ، وذلك دون إعتداد بإبرام العقد أو إنتها ، مدته فى تاريخ سابق على سريان القانون المذكور طالما إن الأمر يتعلق بإجراء لازم لإستقامة الدعوى المتندة إلى ذلك العقد فيتعين النظر إلى وتت رفعها .

٤ \_ إذا كان المقرر أن الحكم يقبول الدفع الشكلي لا يعد قصلاً في موضوع الدعوى ، وبالتالى فإن محكمة الدرجة الأولى إذا قضت بعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار المقروش بالوحدة المحلية لا تكون قد إستنفلت ولايتها بالقصل في موضوعها ولو تطرفت للتخقق من طبيعة العين المُؤجرة طالمًا إن ذلك من جانبها لم يكن إلا لتبيان مدى خضرع العقد للقيد اللي فرضته المادة ٤٢ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ وصولاً منها للقصل في الدقع يعدم السماع الذي أرجبته المادة ٤٣ من ذات القانون \_ قانه كان يتعين على محكمة الإستثناف وقد ألغت الحكم المستأنف القاضى يعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار القروش بالوحدة المحلية المختصة ـ أن تعيد الدعوى إلى محكمة الدرجة الأولى للقصل في موضوعها ، أمَّا وقد تصدت لنظره فإنها تكون قد أهدرت إحدى درجتي التقاضي فخالفت بذلك القانون وأخطأت في تطبيقه .

( الطَّفَن رقم ۱۸۰ لسنة ۵۰ تصالية . هيئة عامة جلسة /۱۸۸٫۷/۸ ) .

**(Y)** 

### جلسة ١٩٨٩/٢/٨

إستئنات " صحيفة الإستئنات " بطلان الإجراءات " محاماة . تظام عام " المسائل المتعلقة . بالنظام العام " ,

عدم التوقيع على صحيفة الإستئناك من محام مقبول أمام محاكم الإستئناك ، أثره . يطلان الصحيفة . تعلقة بالنظام العام . جواز إستيفاء التوقيع في الجلسة . شرطه . أن يكون خلال مهماد الإستئناك . علة ذلك .

النص في الفقرة الثانية من المادة ٨٧ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ \_ النطيق على واقعة الدعوى \_ على إنه لا يجوز تقديم صحف الإستئناف أو تقديم صحف الدعاوي أمام محكمة القضاء الإداري إلا إذا كانت موقعة من أحد المحامين المقررين أمامهنا " يدل على أن الشرع قصد من توقيع المحامى على صحف الدعاوى " رعاية الصالح العام وتحقيق الصالح الخاص في ذات الوقت ، لأن إشراف المحامي على تحرير صحف الإستئناف والدعاوي والعقود ذات القيمة من شأبه مراعاة أحكام القانون في تحرير هذه الأوراق وبذلك تنقطع المنازعات التي كنيراً ما تنشأ يسيب قيام من لا خبرة لهم بمارسة هذه الشئون ذات الطبيعة القانونية عما يعود بالضرر على ذوى الشأن ومن ثم فإن هذا البطلان يكون متملقاً بالنظام المام وإن كان يجوز إستيفاء التوقيع في الجلسة خلال ميعاد الاستثناف .

اً الطمن رقم 840 لبنة 48 ي جلسة ١٩٨٨/٢/٨ ) . "

**(4)** 

### جلسة ٨/٢/٨٨١٠

إستئناف" إنعقاد الخصومة". دعسوى " إنعقاد الخصومة". إعسالان بطالان "بطالان "بطالان الأحكام".

إنعقاد الخصومة فى الإستئناف . شرطه . إعلان صحيفة الإستئناف إلى المستأنف عليه . تخلف ذلك . أثره . زوال الخصومة وبطلان الأحكام الصادرة فيها .

مناد المادتيين ١/٢١، ١٤٠٠ من قانون المواقعات وعلى ما جرى به قضاء هله المحكة والمواقعات وعلى ما جرى به قضاء هله المحكة وعدما أنه وإن كان يلزم لإجراء المطالبة القصائية إيناع يعرب عليه حال إجراء المواقعة الإستئناف إلى المستأنف عليه يبقى وجودها الذي بدأ بإيناع صحيفة الإستئناف قلم وجودها الذي بدأ بإيناع صحيفة الإستئناف قلم المحكان مسعيماً على شرط إعلانها إلى المستأنف عليه إعلانا صحيحاً فإن تخلف هذا الشرط حتى عليه إعلانا صحيحاً فإن تخلف هذا الشرط حتى المطالبة القطائية ومن ثم تبطل الخصومة التي لم للمطالبة القطائية ومن ثم تبطل الخصومة التي لم تعلن صحيفتها هي وجمنع الأحكام التي تصدر نعل يعن لم يعلن أطلاً المستولة المحكان التي تعلن صحيفةها هي وجمنع الأحكام التي تصدر أطلاً المصحيفة الإستئناف.

( الطعن رقم ١٩٣٧ لسنة ٨٥ ق جلسة ٨٧٧/١٩٨٩ ) .

(1)

### جلسة ٨/٢/٩٨٩

وكالة " صفة الوكالة : الوكيل الظاهر ". عقد , " أثر العقد " . إيجار " إيجار أماكن " . محكمة الموضوع في الوكالة " .

المتعاقد مع الوكيل . عليه التثبت من قيام

الركالة ومن حدودها . الوكيل الظاهر . إعتباره اناتباً عن الوكيل . شرطه . الوكالة في تحصيل أجرة أطبان عملوكة للطاعنة . عدم إنطوائها على ما يوهم الغير بأنها تبيح تأجير المنازل المملوكة لها . إستخلاص الإجازة الضمنية لما صدر من الوكيل مجاوزاً حدود وكالته . من سلطة محكمة الموضوع متى كان سائفاً وله أصل بالأوراق .

لما كان شُرط إعتبار أن الوكيل الظاهر نائباً عن المركل ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ أن يقوم مظهر خارجي خاطيء ومنسوب للمؤكل من شأنه أن يخدع الغير الذي يتعامل مع الركيل الظاهر دون أن يرتكب هذا الغير خطأ أو تقصيراً في إستطلاء الحقيقة ، وكانت الإجازة الضمنية لما صدر من الوكيل مجاوزاً حدود وكالته وإن كالت من سلطة محكمة المرضوع إلا أن ذلك مشروط بأن يكون إستخلاصها لهذه الإجازة سائفا وله أصله الثابت بالأوراق ؛ وكان البين من الأوراق أن محكمة المرضوع أقامت قضاءها يرقض دعوى الطاعنة على دعامتين حاصل الدعامة الأولى الإعتداد بالوكالة الظاهرة لمن أجر المنزل موضوع النزاع للمطعون عليه تأسيسا على أنه وكيل عن الطاعنة في تحصيل أجرة الأطيان الماركة لها وحاصل الدعامة الثانية أن المستقاد من أقوال الوكيل المشار إليه بمحاضر أعمال الخبيران الطاعنة أجازت تأجير المنزل سالف البيان للمطعون عليه ورتيت على ذلك إنصراف أثر عقد الإيجار إلى الطاعنة . وكأن هذا الذي إستدل به الحكم على قيام الوكالة الظاهرة ليس قيه ما يوهم الغير بأن لهذا الوكيدل حق تأجير المنازل الملوكة للطاعنة ولا ينهض لتشكيل مظهر خارجي خاطيء من

جانب الطاعدة من شأنه أن يخدع المطعون عليه الذي تماقد مع هذا الوكبل قيما لا يملك مع أن وكالته لا تتسع لفير تحصيل أجره الأطيان الزراعية ولأن الأصل في قواعد الركالة أن الغير الذي يتعاقد مع الوكبل عليه أن يتثبت من قيام من الوكبل ما يثبت وكالته فإن تصر فعليه من الوكبل ما يثبت وكالته فإن تصر فعليه تتصيره . وكان الثابت من أقوال ذلك الوكبل بعاضر أعمال الخير أن ما قرره من إجازة الطاعنة للتأجير ورفضها إستلام الأجرة خلال السنة الأولى من هذا التأجير ورفضها إستلام الأجرة خلال السنة الأولى من هذا التأجير ، لا يدل يناته على أنها قد إتخلت موقفاً بالإجازة لا تدع ظروف الحال شكا لي دلالتها على حقيقة المقصود . قان الحكم المطون فيه يكون مشوياً بالفساد في الإستدلال .

( الطعن رقم ۲۹۵۰ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۹/۲/۸) -

(a)

### جلسة ١٩٨٩/٢/١٤

(١) حيسازة " دعسوى الحيسسازة " . دعسوى

" أنواع من الدعاوى : دعوى الحيارة "\_

حطر الجسم بين دعرى الحيازة ديين المطالبة يالخق . م كا مرافعات . شرطه . رقع دعوى الحيازة من الحائز على المعتدى نفسه . قصر الطاعن طلباته أمام محكمة الدرجة الأولى على إسترداد حيازة العين من مورث الطاعتين وطلبه في الاستئناف " إحياطياً " الحكم على شخص آخر يصحة ونفاذ عقد الإيجار . عدم إعتباره جمعاً .

(۲) محكمة المرضوع " سلطتها في تقدير الدليل " .

تحصيل فهم الواقع في الدعوى وتقدير ما يقدم فيها من أدلة من سلطة محكمة المرضوع . متى أقامت قضا ها على أسهاب سائفة تكفى خمله .

(۱) لما كانت دعوى الحيازة التى لا يجوز المم عينها وبين المطالبة بالحق وإلا سقط الإدعاء بالحيازة طبقاً لتص المادة ٤٤ من قانون المرافعات تقسد ، وكان المعون ضده الأول قد قضر "طلباته أمام محكمة أول درجة على طلب إسترداد الحيازة ، ثم طلب في الإستثناف \_ إحتياطياً وبالنسبة للمؤجر فقط \_ الحكم بصحة ونفاذ عقد الإيجار فؤنه لا يكون قد جمع بالنسبة لمورث الطاعنين بين دعوى الحيازة وبين الدعوى بالحق

(٢) لما كان تحصيل فهم الواقع في الدعوى وتدير قيمة ما يقدم إلى محكمة المرضوع من أداة هو مما يعدل في سلطتها متى أقامت قضاحا على أسباب سائفة تكفى لحمله وكان الحكم المعود في قد أقام قضاء على ما إنتهي إليه في مدوناته من أن " المحكمة ترى في أقوال شهود المستأنف " المطعون ضده الأول " ما يؤكد حيازته المادية للشقة موضوع الدعوى وإقامته أبرابها قبل إستيلاء مسورث المستأنف عليسهم المانية تعاريخ . على ما هو ثابت من أوراق الشقق بعاريخ . على ما هو ثابت من أوراق الشعوى وكان هذا الذي إنتهى إليه الحكم سائفاً

رايد أصل ثابت من الأوراق قبان النعمى بهذه الأسباب لا يعدو أن يكون في حقيقته جدالاً مرضوعياً مما تتحسر عنه رقابة محكمة النقض.

> ( الطمن رتم ۱۹۱۹ لسنة ۹۱ ق جلسة ۱۹۸۸/۲۸۱۵) . ( **( ( )**

# حلسة ١٩٨٩/٢/١٥

ملكية " أسباب كسب الملكية : التقادم المكسب " . عبارة .

قاعدة ضم حيازة السلف إلى حيازة الخلف . عنم سريانها إلا إذا أواد المتمسك بالتقادم أن يحتج به قبل غير من باع له أو غير من تلقى الحق من باع له .

قاعدة ضم حيازة السلف إلى حيازة الخلف ـ
وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ لا تسرى
إلا إذا أراد المتمسك بالتقادم أن يحتج به قبل غير من باع له أو غير من تلقى الحق عن باع له بحيث إذا كان السلف مشتركاً فلا يجوز للحائز التسلك بالتقادم أن يستفيد من حيازة سلفة لإتمام مدة الخمس عشرة سنة اللازمة لاكتساب الملك بالتقادم قبل من تلقى حقه عن هذا السلف .

، ( الطَّين رقم ١٩٦٤ لسنة ٥٥ ي جلسة ١٩٨٨/٧/١٥ ).

### **(V)**

### **حلسة ۲۹۸۹/۲/۹۲**

راس) دعوى " مسائل تعشرض سير الخصومة: سقوط الخصومة: " نقض " النقض

والإحالة : أثـــر نقض الحكم " . تجزئة . إستثناف " " سقوط الحصومة في الإستثناف ".

(۱) تقض الحكم . أثره . متابعة السير قى المصومة . سبيلة تعجيل النعوى أمام محكمة الإصالة بتكليف بالحضور يعلن إلى الطرف الآخر خلال سنة من تاريخ حكم النقض . إغفال ذلك . أثرة . سقوط الخصومة . لكل ذى مصلحة التمسك يه بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى أو بطرق اللغم .

(۲) سقوط الخصومة ، قابليته للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم ما لم يكن مرضوعها غير قابسل للتجزئية فإن سقوطها بالنسبية لبعض المدعى عليهم يستتبع سقوطها بالنسبية للباقى م ۲ م ۱ مرافعات .

 (٣) سقوط الخصومة في الإستئناف. أفره
 صيرورة الحكم المستأنف نهائيا طالما لم تتناوله
 محكمة الإستئناف بالتعديل أو الإلغاء قبل سقوطها. م ١/١٣٨ مرافعات ".

۱- المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تقض الحكم لا ينشى، خصره، جديدة بل هو يزيل الحكم المنقوض قبان صدر أصلحة المستأنف ذلك الحكم وجب عليه إذا ما أوره متابعة السير في الحصومة أمام محكمة الإحالة أن يعالجها خلال سنة من تاريخ صدور حكم النقض فتستأنف الدعوى سيرها بتكليف بالمضور يعلن بناء على طلبه إلى الطرف الآخر، عن أحصل القيام بهذا الإجراء كان لكل صاحب مصلحة التعسك يسقوط الخصومة إما بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى أو يطريق الدفع أمام تلك

المحكمة وتبدأ مدة السقوط فى هذه الحالة من تاريخ صدور حكم النقض بإعتباره أنه آخر إجراء صحيح فى الدعرى .

القرر فى قضاء هذه المحكمة - إن المقرر فى قضاء هذه المحكمة - إن المصردة فيما يتعلق بسقرطها ووفقاً لنص المادة الاحكام من قانون المراقعات قابلة للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم ما لم يكن موضوعها غير قابل للتجزئة إذ فى هذه الحالة يترتب على سقوط الخصومة بالنسبة لبعض المدعى عليهم سقوطها بالنسبة للباقن .

سمفاد نص الحادة ١٩/١٣٨ من قانون المرابط مفاد نص المراقعات أنه يعرب على القضاء بسقوط الحصومة في الإستثناف يصبح الحكم المستأنف نهائياً مادام أنه بقي على حاله ولم تتناوله محكمة الإستثنائي بيأى تعديل أو إلغاء قبل سقوط المصومة .

( الطعن رقم ٢٤٤٧ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٩٨٩/٢/٢٢) .

(A).

### جاسة ۲۹۸۹/۲/۲۲

(١) عقد " تفسير العقود " ، محكمة الوضوع " سلطة محكمة الوضوع في العقود " .

محكمة الموضوع ، سلطتها في تفسير المستندات وصيغ العقود والشروط المختلف عليها بما تراه أوفى بقصود عاقديها دون رقابة من محكمة النقض . شرطه

" (٢) شفعة . بيع "بيع الحصة الشائعة " شيرع . " إسترداد الحصة الشائعة " .

إسترداد الحصة الشائعة التي ياعها شريك لأخر أجنبي حق للشريك على الشيوع . إقتصاره على الشيوع . إقتصاره على المنتول الشائع المال ولو اشتمل على عقار . العقار الشائع المعين باللات . محل لحق الشغعة وليس لحق الإسترداد ولو كان سبب الشيوع هو الميراث . م ١/٨٢٣ مننى .

الدالمقرر في قضاء هذه المحكمة إن لحكمة المرضوع السلطة المطلقة في تفسير المستندات وصبح العقود والشروط المختلف عليها بما تراه هي أوفى بمقصود العاقدين واستخلاص ما يمكن إستخلاصه مثها ولا رقابة لمحكمة النقض عليها في ذلك متى كانت عبارات العقد تحتمل المني الذي حصاته منها:

النص في المادة ١/٨٣٣ من القانون المنتول الشائع أو المشريك في المتول الشائع أو في المجموع من المال أن يسترد قبل القسمة المصة الشائعة التي باعها شريك غيره الإجنبي بطريق المسارسة » يدل على أن نطاق حق الشريك في الشيوع في إسترداد الحصة الشائعة التي باعها شريك أخر الأجنبي لا يرد إلا في نقول شائع قائم يناته أو في مجموع من المال ولو إشتمل هال المجموع على عقار ، إما العقار الشائع المين بالذات قلا يكون محلاً لحق الإسترداد وإفا هو ممل لحق الشفعة حتى ولو كان سبب الشيوع في المقار ها المتار هو الميراث .

ا الطعن رقم ٨٦٨ لسنة ٣ُه ي جلسة ٢٩/٢/٢٩٨).

(4)

# حلسة ١٩٨٩/٢/٢٣

(١) إختصاص " إختصاص محلى " . دعوى " التصوم في الدعوى ".

تحديد المدعى عليه فى الدعوى . مناطه . أن 
تكون وجهت إليه طلبات فيها . تعدد المدعى 
عليهم فى الدعوى تعدداً حقيقياً على إختلاك 
مراكزهم القانونية فيها . أثره . للمدعى رفع 
الدعوى أمام المحكمة التى يقع فى دائرتها موطن 
إحدهم مسواء كان مسترلاً بسفة أصلية أو 
ضامناً . علة ذلك .

٢٩١ تمريص ، مسئولية " مسئولية تقصيرة " إساءة إستعمال حق التقاضى ،" الإبلاغ عن الجرائم".

إبلاغ السلطات المختصة . من المياحات .

مساءلة المبلغ . شرطه . ثبوت كذب البلاغ وتوافر سوء القصد أو صدور التبليغ عن تسرع ررعونة وعدم إحتياط .

 (٣)مسئولية " مسئولية تقصيرية " . محكمة الموضوع . نقض " سلطة محكمة النقض " .

محكمة المرضوع . سلطتها . إستخلاص الحفا الرجب للمسئولية متى كان ساتفا ومستمداً من عناصر تؤدي إليه من وقائع الدعوى . تكييف الغمل بأنه خطأ من عدمه . خضوعه لرقابة محكمة النقض .

(٤) حكم " حجية الحكم : قرارات الا حجية

لها: قرآرات سلطات التحقيق". ثيابة عامة "قرارت سلطات التحقيق".

الأوامر والقرارات الصادرة من سلطات التحقيق . لا حجية لها أمام القاضى المدنى . علة ذلك .

(٥) حكم " الفساد في الإستدلال " . تقض " الفساد في الإستدلال : ما يعد كذلك " القصور في التسبيب : ما يعد كذلك ".

إستناد الحكم إلى قرينة ضمن قرائن أخرى معينة . إستدلاله بها مجتمعة دون بيان أثر كل منها و تكرين عقيدة المحكمة . فساد في الإستدلال وقصور في التسبيب .

(٦) إثبات " القرائن " . محكمة المرضوع .
 محكمة لمرضوع سلطتها في إستباط القرائن .
 شرطه . أن يكون سائفاً .

(٧,٨) مسئولية " مسئولية تقصيرية " . أسباب الإياحة " إساءة إستعمال الحق . تعويض .

(٧) إطساعة القانسون من أسياب الإباحة . م ٦٣ عقويسات . شرطه . أن يكون مطابقاً للقانون .

(٨) مبنا الذ الموظف لإسامة إستعمال حقه .
شرطه . إتحرافه في أعمال وظيفته عن مقتضى الواجب المفروض عليه بقصد الإضرار بالفير
لأغراض نابيه عن المصلحة العامة .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه متى
 كان النص عاماً مطلقاً فلا محل لتعضيصه أو
 تقييده إستهناء بقصد الشرع منه لما في ذلك من

إستحداث لحكم مفاير لم يأت بدالنص عن طريق التأويل . ولما كان النص في الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من قانون المرافعات على أن " وإذا تعدد المدعى عليهم كإن الإختصاص للمحكمة التي يقع في دائرتها سوطن أحدهم " قد ورد في عبارة عامة مطلقة يحيث يتسع لكافة المدعى عليهم التعددين في الخصومة تعدداً حقيقياً ، والمقصود بهم هؤلاء الذين وجهت إليهم طلبات في الدعوى لا أولئك الذين اختصوا ليصدر الحكم في مراجهتهم أو لمجرد المُثول قيها . قِمن ثم يجوز للبدعي طبقاً لهذا النص رفع الدعري على المدعى عليهم التعديين تعددا حقيقيا على إختلاف مراكزهم القانونية فيها أمام المحكمة التي يقع في دائرتها مرطن أحدهم سواء كان مستولا يصغة أصلية أو ضامناً دون قيد أو تخصيص ، ولا محل للقول يقصر تطبيق حكمة على فئه المدعى عليهم المتساوين في المراكز القانونية في الدعوي دون سواهم أو تغليب موطن السئول الأصلى على موطن الضامن له عند تخديد المحكمة المغتصة محلياً لا ينظري عليه ذلك القرل من تقييد لمطلق النص وتخصيص لممومه يغير مخصص وهو ما لا پچوڙ.

لا ٧- النص فى المادتين ٧٥ ل من قانون الإجراءات الجنائية يدل على أن إبلاغ لجهات المختصة عالية يقم المجارة المنابة عنها بغير شكرى أو العامة رفع الدعوى الجنائية عنها بغير شكرى أو طلب يعتبر حقا مقرا لكل شخص ووأجيا على كل من علم بها من المرطفين المعرمين أو المكلفين بخدمة عامة أثناء ويسبب تأدية عملهم وذلك حماية للمجتمع من عبث الخارجين على القانون ،

ومن ثم فإن إستعمال هذا الحق أو أداء هذا الراجب لا تترتب عليه أدنى مسئولية قبل الملغ الإ إذا ثبت كذب الواقعة المبلغ عنها وأن التبليغ قد صدر عن سرء قصد وبغية الكيد والنكابة بن أبلغ عنه أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم إحتياط ، إما إذا تبين إن المبلغ كان يعتقد بسحة الأمر الذي أبلغ عنه أو قامت لديه شههات تورر التبليغ فإنه لا وجه لمساطته عنه .

"لـ المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الخطأ المرجب للمستولية وإن كان يدخل في السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع إلا أن ذلك مشروط أن يكون إستخلاصها سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى ، كما أن تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعريض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه من المسائل الشي يخضع قضاء الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض وقتد هذه الرقابة إلى تقدير الوقائع فيما يستازمه التحقق من صحة إستخلاص الحطاً من تلك الوقائع والطورف التي كان لها أثر في تقدير الحطاً

عب من المقرر أن القرارات الصادرة من سلطات التحقيق لا تقصل في موضوع الدعوى المناتية بالبراء أو الإدانة وإمّا تقصل في توافر أو عدم توافر القروف التي تجعل الدعوى صالحة لإحالتها إلى المحكمة للقصل في محضوعها ومن ثم قلا تكتسب تلك القرارات أية حجية أمام القاض المدنى

هـ لا يقيل الحكم من عثراته ويذهب عنه فساده إعتبار مبرر حفظ الشكوى مجرد قرينة

طالما كانت هذه القرينة ضمن القرائن الأخرى المعبية السالفة التى إستدل بها المحم مجتمعة على خطأ الطاعن وكان لا يبين أثر كل واحدة من هذه القرآئن في تكرين عقيدة المحكمة ، لما كان ضمنه مذكرته المقتمة لمحكمة الإستئناف بتاريخ استدل به على ذلك مع كرنه دفاعاً جوهرياً فيكون إسمال عن الفساد في الإستدلال ومخالفة نف عابه فضلاً عن الفساد في الإستدلال ومخالفة نفاية بالأوراق القصور في التسبيب .

١- الأصل في إستنباط القرائن أنها من إطلاقات محكمة المرضوع إلا أنه يشترط أن يكون إستنباطها سائفاً وإن يكون إستدلال المكم له سنده من الأوراق ومؤدياً إلى النتيجة التي بني عليها قضاءه.

٧- إطاعة القانون طبقاً لنص المادة ٦٣ من قانون العقوبات من أسباب الإباحة التى لا توجب أية مسؤلية جنائية كانت أو مدنية قبل من أطاعه ، فإذا ما عهد القانون بإختصاص معين لمرطف فإن ما يصدر عنه من عسمل قبى نطاق ذلك الإختصاص يكون مباحاً طالما كان مطابقاً للتانين .

٨ ـ من المقرر أن إسامة الموظف إستعمال حقد تقتضى قيام الدليل على أنه إنحرف في أعمال وظيفته عن مقتضى الواجب المفروض عليه وأنه لم يتصرف التصوف الذي إضغذه إلا يقصد الإضرار لأغراض نائية عن المصلحة العامة ، فإذا إنتفى

ذلك القصد وتبين للقاضى أن العمل الذي أتاه الموظف قد أملاه واجب الوظيفة قلا ينصح القول بإنه إساع إستعمال حقد .

( الطَّمِنُ أَرَكُمُ ١٩٤٧، ١٩٧٩، ١٩٧٠، ١٧٧٥، ١٧٧٥ لسنة، ٥٥ قيضة ١٩٨٧/٢/٣٢)

### (A+)

### نجلسة ١٩٨٩/٢/٢٥

محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع : في مسائل الواقع " . حكم " تسبيب الحكم " . دعوى .

قصيل فهم الواقع في الدعوى ، من سلطة . قاضي الموضوع ، شرطه .

تحصيل فهم الواقع في الدعوى وأن كان من شان قاضى الموضوع إلا أن ذلك مشروط بأن يكون إستخلاصه ساتفاً وله أصله الشابت بالأوران.

( الطمن رقم ۲۸ أستة ١٥٥ ـ جلسة ١٩٨٩/٢/٢٥ )

### (11)

### جلسة ۱۹۸۹/۲/۲۸

نقض " أثر نقض الحكم " . إستئناف " سلطة محكمة الإحالة " تعويض " تقديره ".

دمج الضررين اللذين خقاً بالوارث والورث عند التضاء بالتمويض دون تخصيص للدار كل منهما . لا يؤثر في أن كل عنصر منهما كان له حسايه في تقدير التمويض . نقض الحكم لعدم جواز التعويض عن أحد الغنصرين . يوجب على (14)

### جلسة ١٩٨٩/٣/٨

 (١) دعوى " التدخل في الدعوى : التدخل الخصامي " . صلح .

طلب الخصوم الأصليون إنهاء النزاع صلحاً وإلحاق عقد الصلح بمحسر الجلسة . التدخل خصامياً بطلب الحكم بحق مرتبط بالدعوى الأصلية . أثره . عدم قبول الصلح بشأنه إلا بعد الفصل في طلب التدخل . علة ذلك .

تقدير ترافر الإتباط بين طلب التدخل الخصامى والطلب الأصلى من سلطة محكمة المرضوع متى أقامت قضا ها على أسباب سائفة تكفى فعله . مثال .

. (٣) محكمة الموضوع "سلطة محكمة الموضوع : في مسائل الواقع". تحصيل فهم الواقع وتتدير الأدلة . من سلطة محكمة الموضوع حسبها أن تين الحقيقة التي أقتنعت بها وأن تورد دليلها وأقامت قضاها على أسبباب سائفة تكفى لحله.

(٤) دعوى " تكييف الدعوي ".

تكييف الدعوى . العبرة فيه بحقيقة المقصود من الطلبات لا بألفاظها . مثال .

١- الشابت من الأوراق أن الدعوى أمام

محكمة الإحالة خصم ما يقابله من تعويض . مخالفة ذلك . خطأ في القانون .

لا كان دمج الضريين اللذين لحقاً بالوارث والمروث عند القضاء بالتعويض عنهما بعد تضميص لقداره عن كل منهما ، لا يحول دون قيام حقيقة أن كل عنصر منهما كان له حسابه في تحديد مقدار التعويض المقضى به ، فإذا نقض المكم لهدم جواز القضاء بالتعويض عن أحد فنين المتصرين رجب على محكمة الإحالة إن تخصيم ما ترى أن يقابله من مقدار التعويض المقضى به وإلا كان قضاء وها مخالفاً للتانون ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فإنه يكون قد خالف الخالون .

( الطعن رقم ٩١ لسنة ٥٥ ق جلسة ٢٩/٢/٨٩٨٩/١)

(11)

# جلسة ١٩٨٩/٣/١

عقد " فسخ العقد " محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع : في العقود " أسباب الفسخ ، تقدير كفايتها من عدمه . من سلطة محكمة الموضوع شرطه .

تقدير كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ هو من سلطة محكمة الموضوع متى كان استخلاصها سائفاً وله أصله الثابت بالأوراق .

-﴿ الطَّعَنَّ رَقَّمَ ٩٧٩ لَسَنَّةً ٥٥ أَنْ جِلْسَةً ١/٢/٢٨٩٤).

محكمة أول درجة تتحصل في شقها الأول فيما طلبه الطاعنون من حقهم في الإنتفاع بالمدفن محل النزاع ومنع تعرض المطعون عليها الأولى وفي شقها الثاني فيما طلبته المطعون عليها الثانية \_ المتدخلة في الدعوى .. من رفض الدعوى بالنسية للمقبرة رقم ٢٤/١٠ وعدم الإعتداد يعقد الصلح المشار إليه كما تتحصل في أن طرفي الشق الأول من الدعرى وهم الخصوم الأصليون فيها قد أنهوا النزاع المتعلق بالإنتفاع بمقابر المدفن صلحأ وطلبوا إلحاق عقد الصلح بحضر الجلسة رغم قيام طلب التدخل بشأنه أسام محكمة وإذ كانت طلبات التدخله على هذا النحو تعد تدخلاً خصامياً تطلب يه التدخله لنفسها حقاً ذاتياً مرتبطاً بالدعوى الأصلية فقد تعين عدم قبول الصلح بشأنه إلا يعد النصل في طلب التدخل لأن الحكم الذي يصدر بإلحاق الصلح المبرم محضر الجلسة يتوقف على التحقق من عدم سلامة دعوى المتدخلة .

الـ تقدير تراقر الإرتباط بين طلب التدخل الحصامي والطلب في الدعوى الأصلية من عدمه \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ هر نما يدخل في السلطة التقديدرية لمحكمة الموضوع ولا رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض ما دامت أقامت قضا معا على أسباب سائفة لها مأخذها من الأوراق با يكفي لحمله .

٣- المقرر في قضاء هذه المحكمة أن لمحكمة الموضوع السلطة التامة في تحصيل فهم الواقع في المنبوى وتقدير الأدلة فيها وحسهها أن تهيئ

الحقيقة التى أقتنعت بها رأن تورد دليلها ولا رقابة عليها فى ذلك من محكمة النقض ما دامت أقامت قضاءها على أسباب سائفة لها مأخذها من الأوراق بايكفى لحمله.

4- القرر في قضاء هذه المحكمة أن العبرة في تكييف الدعوى هي يحقيقة القصود من الطلبات فيها لا بألفاظ التي صيفت بها هذه الطلبات.

٠ ( الطَّمَن رقم ٢٠٠٧ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٨)

### (12)

### جلسة ٨/٣/٨٨١

 (١) إثبات "طرق الإثبات: اليمين الحاسد".
 محكمة الموضوع" سلطة محكمة الموضوع: في اليمين الحاسمة".

اليمين الحاسمة . جواز توجيهها في واقعة قانونية دون مسألة قانونية . علة ذلك ، توجيه اليمين بصفة تتحلق بالطبيعة القانونية للقضاء وما إذا كانت ثمة فوائد هستحقة ومقدارها وتاريخ إستحقاقها . من مسائل في تطبيق القانون .

(٢) أوراق تجارية " الشيك ".

الشيك ، الأصل فيه أن يكون مدنياً . عدم إعتباره ورقة تجارية إلا إذا كان موقعاً عليه من تاجر أو مترتباً على معاملة تجارية .

(٣) فوائد الفوائد القانونية " أمر أداء ".

الفوائد القانونية . الأصل سريانها من تاريخ المطالبة م ٢٢٦ مدنى . الإستثناء . أن يجدد الإتفاق أو المسرف أو ينص القانسون على غير ذلك .

(2) أمر أداء "طلب الأمر ، التكليف بالرفاء ". دعوى " صحيفة الدعوى عريضة إستصدار أمر الأداء . بديل لصحيفة الدعوى . التكليف بالوقاء . أمر صابق عليها وشرط لصدور الأمر ، عدم إعتباره من قبل المطالبة القضائية .

(٥) فوائد " الفوائد القانونية " . إلتزأم .

تأخر المدين في الوفاء'. أثره . إلزامه بالفوائد القانرتية ما لم تثبت نبته وترتب عليها إلحاق حرراً إستثنائياً بالدائن لمدني .

وما إذا كان ثمة فوائد مستحقة ومقدارها وتاريخ إستحقاقها وكلها من مسائل القانون » فإن الحكم. المطعون قيه إذا رفض ترجيه اليمان يكون قد إلتزم صحيح القانون

٧\_ الأصل فى الشيك \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ أن يكون مدنيا ولا يعتبر ورقة قجارية إلا إذا كان موقعاً عليه من تاجر أو مترتباً على معاملة تجارية .

٣\_ الأصل طبقاً للمادة ٢٧٦ من القانون المدتى هو سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الإتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو بنص القانون على غير ذلك.

العريضة التي تقدم لإستصدار أمر الأداء هي البديل لصحيفة الدعوى وبها تتصل الدعوى المتضاء إما التكليف بالوفاء فهو شرط لصدور الأمر لا يتعلق بالعريضة بل هو إجراء سابق عليها فلا يعد من قبيل المطالبة القضائية.

هـ المقرر في قضاء هذه المحكمة أن تأخير المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من إلزامه بالفائدة القانونية ما لم يثبت أن هذا التأخير كان يسبوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضررا إستثنائياً بالدائن وذلك وفقاً للمادة ٢٣١ من القانون المدتى.

٠٠ ( الطَّمَن رقم ١٩١٣ أُسنَة ٥٦ أن جلسة ١٩٨٩/٣/٨) ،

### (10)

### حلسة ١٩٨٩/٣/٩

١\_ حكم " تسبيب الحكم " عيوب التدليل "

" ما يعد قصوراً "، إغفال الرد على النفاع المرهرى الأوثر فى النتيجة التى إنتهت إليها الحكم قصور.

٢\_ شفعة . بيع . تسجيل عقد البيع غير
 المجل . منتج الآثاره . ثبرت الشفعة فيه .

شفعة " توالى البيوع " . دعوى . يبع . تسجيل . إعلان إلتزام الشفيع في حالة توالى البيوع بإدخال المشترى الثاني خصماً في البعوى متى تم البيع الثاني قبل تسجيل إعلان الرغبة . مؤدى ذلك . وجوب توجيه طلب الشفعة إلى طرفي البيع الثاني ، لا يغير من ذلك سبق إختيام المشترى الأول في البحوى في البيسع الأول . علة ذلك . توجيه إعلان الرغبة بإعلان رسمى في موطنهما ولو كان مختاراً وإلا كان بإطلاً . م ١٩٤٤ . ١٩٤٤ منئى . ثبوته من واقع الورقة المبتد له أو صورتها .

(١) إغضال الرد على أوجه دفاع الخصم
 لا يعد من قبيل القصور إلا إذا كان هذا الدفاع
 جوهرياً ومؤثراً في النتيجة التي إنتهى إليها

(۲) من المقرر أن البهم ولو وقع من مشتر لم
 يسجل عقد شرائه هو بهع قائم ومنتج الآثاره تثبت
 فيه الشفعة ثبوتها في كل بهع إستوفى أركانه .

(٣) يدل النص في المادة ٩٣٨ من القانون

المنتى \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة \_ على أنه يجب على الشفيم الذي يريد الأخذ بالشفعة في حالة توالى البيوع أن يستعمل حقه وفقاً لما جرى به نص هذه المادة ضد المسترى الثانى وبالشروط التي إشترى بها متى ثبت أن البيم لذلك الأخير قد تم قبل تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة ، وذلك لزوال قابلية البيع الأول للأخذ فيه بالشفعة ، والتالي صار متعيناً على الشفيع أن يوجه طلبه إلى طرقى البيع الثاني وبشروط هذا البيع ، قيصبح الخصوم فيه هما البائع في هذا العقد أي المشترى الأول والمشترى الثاني لا يغير من ذلك أن يكون المشترى الأول قد سبق اختصامه في الدعوى في البيع الأول قبل ترجيبه طلب الشفعة في البيع الثاني وذلك لزوال ذلك البيع بحصول الثانى ، ويكون إعلان الرغبة في الأخذ بالشفعة لكل من المشترى والبائع إعلانا رسمياً على يد محضر وإلا كان باطلاً كما تنص بذلك صراحة المادتان ٩٤٠. ١/٩٤٢ من القانون المدنى ويوجد إلى موطن كل متهما إلا إذا كان أيهما قد أتخذ موطناً مختاراً له فيجوز إعلان الرغبة في هذا الموطن ، ولا يثيت إعلان الخصم بالرغبة في الأخذ بالشفعة وتاريخ هذا الإجراء إلا من وأقع الورقة المثبتة له أو صورتها .

( الطعن رتم ۱۳۸۳ لسنة ١٥٥ جلسة ١٩٨٩/٣/٩)

### (11)

### حلسة 1984/٣/١٥

(١) حجز " الحجز التحفظى ". تنفيذ" قاضى التنفيذ ". قاضى التنفيذ . إختصاصه وحده بالأمر

بالهجز فى الحالات التى يلزم إذن القضاء لتوقيعه . الإستثناء إختصاص رئيس الهيئة التى تنظر دعوى أصل الحق وقاضى الأداء عند توافر شروط أمر الأداء المادتان . . ٢١-١٣٩, عمراقعات .

(۲) إثبات " طرق الإثبات : التحقيق " . بطلان ." بطلان الإجراءات ". محكمة الموضوع : " سلطة محكمة الموضوع : في التحقيق". رجاء المحكمة سماع شهود النفي لجلسة أخرى غير التي سمع قيها شهود الإثبات . لا يطلان . شرطه . وجود مانع يحول دون سماعهم في ذات الجلسة . تقدير المانع من سلطة محكمة الموضوع دون معقب .

(٣) نقص "أسباب الطعن ". حكم "الحكم الإستثبنافي ". النعمي على ما ورد بالحكم الإبتدائي ولم يأخذ به الحكم الإستثنافي الذي أحال على أسبابه . غير جائز أمام مجكمة النقض .

(2) تعریض " التعریض المادی ". حکم . الحکم بازام الطاعن بالتعریض عن الإضرار المادیة والأبیة ویتقییم منقولات الزوجیة أو دفع قیمتها . لا زواج فیما قضی به مین تعسویض مادی . علة ذلك .

۱- لما كان قاضى التنفيذ هو المختص وحده بإصدار الأمر يالحجز فى الحالات التى يلزم إذن التضاء بتوقيعه ، ولا يستثنى مسن ذلك إلا ما تنص عليه الفترة الرابعة من المادة ۲۹۹ من قانون المرافعات من إختصاص رئيس الهيئة التى تنظر الدعرى المرفوعة بأصل الحق، وما تنص عليه المادة ۲۰۰ من القانون المذكور من إختصاص قاضى الأداء إذا توافرت شروط إستصدار أمر

الأداء ، وكان الشابت في الدعوى أنها , فعت بطلب تمسليم منقبولات معينسة بذاتها وهب ما لا يتوافر بشأن شروط إستصدار أمر الأداء فإن قاضي التنفيذ يكون هو المختص وحده ياصدار الأمر بتوقيع الحجز التحفظي على تلك المنقولات لما كانت المبادة - ٢ من قانسون المرافعيات وعلى ما يجري به قضاء هذه المحكمة لا يترتب البطلان يغير نص صريح إلا إذا شاب الإجراء عيب لم تتحقق بسببه الغاية منه ، وكان النص في المادة ٧٥ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٨ على أنه لا يجرز بعد إنقضاء ميعاد التحقيق سماء شسهود يتساء على طلبب الخصيبوم وهو نص تنظيمي لا يترتب البطلان على مخالفته ، فإنه يمتد بالتحقيق الذي يتم بعد إنتهاء المعاد طالما سمع شهود الطرفين ، وتحققت الغاية من الإجراء ، وإذ كان النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٣ من قانون الإثبات على أن يستمر التحقيق إلى أن يتم سماع جمع شهود الإثبات والنفي في الميعاد ويجري سماع شهود النفي في الجلسة ذاتها التي سمع قيها شهود الإثبات إلا إذا حال دون ذلك مانع ، ينلُ عَلَى أنه وإن كان الأصل سماع شهود -النفى في نفس الجلسة التي سمع فيها شهود الإثبات إلا أن هذا ليس أمراً حتمياً يترتب على مخالفته البطلان ، بل ترك المشرع تنظيمه للمحكمة التي تتولى إجراء التحقيق فلها أن ترجىء سماع شهود النفي إلى جلسة أخرى غير التي سمع فيها شهود الإثبات إذا حال دون سماعهم في نفس الجلسة مانع ، وتقدير المانع يدخيل في نطاق سلطة المحكمة الوضوعية بلا معقب عليها لما كان النعي موجها إلى ما ورد

يالحكم الإبتدائي الصادر في ... فيما لم يأخذ به الحكم الإستئنافي الذي أحال على أسباب الحكم المستأنف الصادر في ... فلا يجوز إثارته أمام محكمة النقض .

2. البين من مدونات الحكم الإبتدائي المحال على أببايه من الحكم المطمون فيه أنه أقام قضاء بإلزام الطاعن الأول بالتعويض المقضى به عن الأصرار المادية والأدبية التي تحقت بالمطعون عليها والتي تتمثل في حرماتها من إستعمال منقرلاتها وما أصابها من حزن من جراء خطأ وهي أمور حسمها الحكم الجنائي البات الصادر في أمور حسمها الحكم الجنائي البات الصادر في المنحة رقم (٧٧) سنة ١٩٨٧ مستأنف التعويض مع إزام الطاعن الأول يتسليم المنقرلات ودفع قيمتها لا يقبل إزدواجاً في التعويض المادي غير أساس .

( الطمن رقم ۱۷۰۸ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۸/۳/۱۵

(**\V**)

# جلسة ١٩٨٩/٣/١٥

(۱) دعسوى " مسسسائل تعترض سير الخصومة : إعتبار الدعوى كأن لم تكن ". محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع ". إسستثناف " سلطة محكمة الإستئناف ".

الحكم بإعتبار النعوى كأن لم تكن وفقاً للمادة ١٩ مرافعات جوازى . سلطة تقديره

لمحكمة الموضوع . إلتزام صحكمة الإستثناف . بمراجعة تقديرها في هذا الشأن .

(٢) حكم " تسبيب الحكم ". نقض.

إستطراد الحسكم إلى ما يستقيم بدونه . لا عسه .

۱- مفاد تص المادة ۹۹ من قانون الرافعات ... وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة .. أن الحكم پإعتبار الدعوى كأن لم تكن هو أمر جوازى لمحكمة الموضوع يرجع فيه إلى تقديرها ، وعلى محكمة الإستثناف مراجعة محكمة الدرجة الأولى في تقديرها له.

ال أنسح الحكم الإبتدائى المؤيد فى نتيجة بالحكم الطعرن فيه بأسبابه بأن التشاء بإعتبار الدعرى كأن لم تكن يغنى المحكمة عن نظر المرضوع ، فلا يعيبه ما إستطرد إليه فى خصوص الدعم يعدم قبول الدعرى إذ يستقيم الحكم بدونه .

( الطَّمَنَ رِتُم ٧٨ه أُسِيَّةً ٥٣ أَنْ جِلْسَةُهُ ١٩٨٩/٢/١

(14)

### خلسة ۱۹۸۹/۳/۲۲

(٢.١) حكم " الطعن فيه : الأحكام غير الجائز الطعن فيها " . نقض " حالات الطعن ". إختصاص " الإختصاص القيمي ".

عدم جواز الطعن على إستقلال في الأحكام الصادرة أثناء سير الحسومة قبل الحكم المنهى لها . الإستشناء ، م ٢١٢ مرافعات . علة ذلك .

القضاء بإلغاء الحكم المستأنف الصادر يعدم إختصاص المحكمة الإبتدائية فيما ينظر الدعوى والإحالة وبإختصاصها ينظرها ليس من الأحكام المستثناء كما لا تنتهى يد الخصرمة . أثره . عدم جواز الطعن عليه بالتقش على إستقلال .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المادة ٢١٢ من قانون المرافعات إذ نصت على أن " لا يجوز الطمن في الأحكام التي تصدر أثناء سير الدعوي إلا يعد صدور الحكم المنهى للخصومة كلها ء وذلك فيما عدا الأحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بوقف الدعوى والأحكام القابلة للتنفيذ الجبري " قإن مقاد ذلك . وعلى ما أقصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون \_ أن المشرع وضع قاعدة عامة تقضى بعدم جراز الطعن على إستقلال في الأحكام الصادرة أثناء سير الخصومة قبل الحكم الختامي المنهى لها ، وذلك فيما عدا الأحكام الرقتية والستعجلة والصادرة يرقف الدعري ، أو التي تصدر في شق من الدعوى وتكون قابلة للتنفيذ الجبري المشرع في ذلك هو الرغبة في منع تقطيع أوصال القضية الواحدة وتوزيعها بين مختلف المحاكم مما يؤدى إلى تعريق الفصل في موضوع الدعوى وما يترتب على ذلك من زيادة نفقات التقاضى ، وإن الخصومة التي ينظر إلى إنتهائها أعمالاً لهذا النص هي الخصومة الأصلية المردده بين طرفي التداعي وإن الحكم الذي يجوز الطعن فيه تبعاً لذلك هو الحكم الذي تنتهى يه الخصومة الأصلية برمتها وليس الحكم الذي يصدر في شق منها أو مسألة عارضة عليها أو متصلة بالإثبات فيها ولا يعتد في هذا الصدد بالخصومة حسب نطاقها الذي رفعت به أمام محكمة الإستئناف.

لما كان الحكم المطعون فيد إذ قضى بإلغاء المحكمة المستأنف القاضى بعدم إختصاص المحكمة الإبتدائية قيما ينظر الدعوى \_ وبإختصاصها ينظرها وإحالتها إليها للقصل في موضوعها \_ فإن هذا القضاء لا تنتهى به الحصومة الأصلية المرددة أحقية المطعون عليها الأول والثاني في أخذ المقار منحل النزاع بالشفحة ولا يتدرج ضمن باقى منحل النزاع بالشفحة ولا يتدرج ضمن باقى الأحكام التي إستثنتها على سبيل الحصر المادة الأحكام التي إستثنتها على سبيل الحصر المادة الطعن قيد بالنقض إستقلالاً .

( الطمن رقم ۱۶۸ لسنة ۵۰ ق جاسة ۱۹۸۹/۳/۲۲).

# (14)

# جلسة ١٩٨٩/٣/٢٣

(٢٠١) نقض " أسباب الطعن : السبب المتعلق بالنظام العام ". نظام عام " المسائل المتعلقة بالنظام العام". دعرى . بطلان .

 (١) الأسباب المتعلقة بالنظام العام . لمحكمة النقض التصدى لها من تلقاء نفسها . ولو لم تره في صحيفة الطمن .م ٣/٢٥٣ مرافعات .

(۲) الأحكام التعلقة بولاية القاضى النظر فى القضايا والقصل قبها من النظام العام . جزاء مخالفتها . بطلان الإجراءات بما فى ذلك الحكم الصادر فى الدعوى . أثر ذلك .

(٣) وصية . حكم " إصدار الحكم ". قضاء .
 عسسوي.

التضاء على المسلم . حظر توليه على غير المسلم . علة ذلك . نظاقه . الدعاوى الأصلية التى تسرى على الخصومة فيها أحكام الشريعة الإسلامية وسائر المنازعات المتفرعة عن دعاوى مرفوعة أمام المحكمة المختصة يوجب القانون بشأنها تطبيق أحكام هذه الشريعة . إقتصاره على ما يتحقق يه الفصل في الخصومة . مجرد إشتراك القاضي غور المسلم في تلاوة الحكم ، خروجه عن نطاق هذا المطلم ، علة ذلك .

النص في الفقرة الغالفة من المادة ٢٥٣ من قانون المرافعات يدل على أن لمحكمة النقض أن تغير من تلقاء نفسها الأسباب بالنظام العام ولو لم ترد في صحيفة الطمن .

١- إذ كانت الأحكام المتعلقة بولاية القاضى النظر في القضايا والفصل فيها تتملق بأصل أساسى من أصول التقاضى من النظام العام والتي يترتب على مخالفتها بطلان الإجراءات بما فيها الحكم الصادر في الدعوى ، قإنه يجزز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بهنا البطلان في أية حالة كانت الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ، وللمحكمة أن تقضى به من تلقا نقسها .

٣. إذ كان من المقرر لما ترجيه المادة ٩١٥ من القارر لما ترسيان أحكام الشريعة الإسلامية على الوسية وما قان من أحكامها في القانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٤٦ ، وكان من الأصول المقررة التي إتقق عليها الإجماع في الشريعة الإسلامية إسمنادا من الكتاب والسنة أنه يشترط في ولاية المقاضى الذي يفصل في أنزعة المسلمين توافر شرط معينة أولها وعمدتها الإسلام فهي تحطر شروط معينة أولها وعمدتها الإسلام فهي تحطر

على غير المسلم ولاية القضاء على المسلم لإنتفاء هذه الولاية شرعاً ، وهو حظر مطلق شامل للدعاوى الأصلية التي تسرى علني الخصومة المطروحة قيها أحكام الشريعة الإسلامية وكذلك سائر المنازعات المتقرعة عن دعاوى مرقوعة أمام المحكمة المختصة يرجب القانرن بشأنها تطبيق أحكام فلد الشريعة . وهذا الحظر .. وعلى ما جرى يه قضاء هذه المحكمة \_ يتحقق عند الفصل في الخصومة لأن هذا الغصل هو مناط تكن الولاية فيخرج من نطاقه مجرد إشتراك القاضي غير المسلم في الهيئة التي نطقت بالحكم بدلاً عن قاضى آخر شارك في الفصل في الخصومة وعرض له مانع من حضور تلاوة الحكم إعتباراً بأن المشاركة في تلاوة الحكم لا تعدو كونها عملاً إجرائيا يحكمه قانون المرافعات والقوانين المكملة له ويختلف في ذلك عن ولاية الفصل في خصومة تحكمها قراعد الشريعة الإسلامية.

( الطِّينَ رقم ٢٤٧٤ لسنة ٥٦ في جلسة ٢٩٨٩/٢/٢٢)

(4+)

### چاسة ۲۸/۹/۴۸۸۸

إثبات " اليمين الحاسمة " . " الدقع بالجهالة ". محكمة المرضوع " تقدير الدليل ".

إستخلاص كيديه اليسين الماسمة أو عدم جنية الدفع بالجهالة . من سلطة محكمة المرضوع . شرطه . أن يكون سائفاً له أصل ثابت في وقائع النحوى ومستنداتها . إستخلاص المحكمة كيدية اليمين بشأن حقيقة مضمون المقد وكيدية دفع

الطاعتين بجهالة بصبة الختم المسوية لمورثتهما من مجرد إقرار الطاعنة الأولى بصحة بمستها على ورقة النزاع . خطأ في القانون وقساد في الإستدلال . علة ذلك .

مناط السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع في 
إستخلاص كيدية البين الحاسمة ومنع توجيهها ، 
أو إستخلاص عدم جدية الدفع بالجهالة ورفضه 
دون تحقيق صحة التقريع المسوب للمورث ، أن 
يكون هذا الإستخلاص سائفاً ولد أصل ثابت في 
يكون هذا الإستخلاص سائفاً ولد أصل ثابت في 
المطمون فيه قد إستخلص من مجرد إقرار الطاعنة 
الأولى يصحة بصمتها على الورقة محل النزاع أن 
البين الحاسمة طلبت توجيهها إلى المطعون ضده 
بشأن حقيقة مضمون هذه الورقة وقبضها الشمن 
المبين فيها ـ يمن كيدية ، وإن دفع الطاعنتين 
بالجهالة بالنسبة لبصمة الحتم المنسوية لمورثهما 
المبين فيها حاسمة الحتم المنسوية لمورثتهما 
المبين فيها حاسمة المسلمة الحتم المنسوية لمورثتهما 
المبين فيها المبينة لمسمة الحتم المنسوية لمورثتهما 
المبين فيها المبينة لمبينة لمبين

على العقد دقع غير جدى ، وأخذ بالعقد بناء على ذلك ، دون توجيه اليمين الحاسمة ولا يمين عدم العلم ، ودون تحقيق بصمة الختم المنسوبة للمورثة عليه - في حين أن إقرار الطاعنة الأولى بصحة يصمة أصبعها على ورقة العقد وإن كان يكفي حجة على انها ارتضت مضمون هسله الورقسة والتزميت بد إلا أنه \_ رقيد إدعيت أنيه مختلس منها غشاً ـ لا يبرر مصادرة حقها في إثبات هذا الادعاء ، ولا يفيد أنها متعسفة في إستعمال حقها هذا بالإحتكام إلى ذمة أخيها بالبمين الجاسمة ، كما أنه لا يدل يحال على صحة بصمة الختم المنسوب للورثة لإختلاف الأمرين وعدم ترتب أحدهما على الآخر \_ قإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وأقام قضاء على إعتبارات غير سائغة وليس من شأنها أن تؤدى إلى ما إنتهى إليه وشابه بذلك قساد في الإستدلال.

( الطِمن رقير ٧- ٢٥ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٨

# . المحامساة ...

إن المحاماة خلق - ونجحة ، وشجاعة ، وثقافية ، وتفكير ، وتفكير ، وتفكير ، وبلاغية ، وتذكير ، ومثابرة ، وجلد ، وثقة بالنفس ، وإسبقال في الراس والحياة ، وأمانة وإسبقاهة ، وإخلاص في الدفاع .

الفقرر له الأستاة اغليل - عبد الرحمن الزافعي تقيب الحامين الاسبق





# للسيد الدكتور محمد كامل عبيد كلية الطوق - فرع بنى سويد

# نحو تطبيق الشريعة الإسلامية

\* إن السبيل القويم إلى عدالة حقة في مصر الإسلامية عدالة عنى مصر الإسلامية عدالة عدالة عدالة المشروة المشرون التشريع والقضاء وحيل مشكلاتهما المنايسة بالشريعسا وحكسا وتطبيقاً ، ففي ذلك تحقيسي المنايسة التشريعية ، والتكامسل بين العقيدة التشريعية ، والتكامسل بين العقيدة التشريع من ناحية وبين العقيدة أخسري "

\* واتساقا مع ذلك يتعين علينا \_ بادئ ذى بدء \_ إبراز المطيات الأساسية التالية :

(۱) إن تقنين الشريمة الإسلامية والحكم بها ليس أمراً إختيارياً نأخذ به أو نتركه ، نعمله أو نهمله بل هو أمر ضروري ولازم وحيوي ، يلزمنا به ديننا الحنيف ، وتقتضيه صوالع مجتمعنا ، لأن صلاح أمورنا \_ قيما قرره القرآن

الكريم \_ مرهون بالعمل بالشريعة وبالأخل بالحسل الإسسسلامي الشامل .

پتول الحق تبارك وتعالى
 فى محكم آياته :

د و لقد أرسلتا رسلنا پالبینات وانزلنا معهم الكتاب والمیزان لیقوم الناس پالقسط، وأنزلنا الحدید قید پاس شدید ومنافع للناس ، ولیعلم الله من پنصره ورسله بالغیب إن الله قری عزیز » .

( سورة اغتيدة \_ الآية رقم ٢٥ )

و إنا أنزلنا إليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بها. أراك الله ولا تكن للخائنين خصيماً » (سررا الساء الآية رنم ١٠٥٥)

.. « ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الطالمون » .

( سررة المائدة \_ الآية رقم 64 )

د ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسلون » (سية للنعد الآيدر تر 24)

« وأن أحكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهوا هم واحذوهم أن يفتنوك عن بعض ما أنزل الله اليك » .

( سيرة المائدة \_ الآية رقم 44 )

د ثم جعلتاك على شريعة من الأمر قاتيعها ولا تتيع أهواء الذين لا يعلمون » . (سردالجائد دلاية درم ١٨)

.. « أغتومنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض ، فسا جزاء من يفعل ذلك منكم إلا.خزى في الحياة الدنيا ويوم القيامة يردون إلى أشد العذاب » .

( سروة البائرة \_ الآية رقم 84 )

 (۲) إن الشريعة الإسلامية الفراء تعفظ الدين ، والنفس ، والعقل ، والعرض ، والمال ، وتقيم موازين العدل ، وقصمي حرية الإنسان .

(٣) إن الشريعة ليست تاريخ حضارة بادت أو تراث أقرام ماضين ، بل هي نظام صالح للحباة وللتطبيق في كل مكأن وفي كل زمان ، إذ تشتمل على أصول عامة وأحكام لا تقبل التغيير والتبديل قطعية الثيبوت والدلالة ولا مجال للاجتهاد فيها ، وأخرى اجتهادية متروكة لإجتهسادات العلمساء الراسخين في العلم إما الأتها ظنية الثبوت أو لكونها ظنية الدلالة ، ومن هنا فإنها تتغير بتغير المكان والزمان الأمر الذي أدى إلى تعسند المذاهسب الإسلامية بل والآراء داخل المذهب الواحد ، وهو ما يكفل لأحكام الشريعة الغراء المرونة والحيوبة والسعة والقدرة على مراجهة ما يجد في المجتمع من ٠ تطورات فكرية وسياسية واجتماعية واتتصادية ، أمكن معها القول بأنها صالحية لكل زميان ومكان .

(٤) إن أهــم خصسائص الشريعة الفراء تكامل قواعدها وارتباطها بالدين واتصالها بالعقيدة ومبادئ الأخلاق والقيم والآداب الإسلامية.

(a) إن ارتباط القاعدة:

القانونية الإسلامية بالعقيدة وأخلاق وقيم وأداب الإسلام، من شأنه أن يمكن لهذه القاعدة في تقوس المخاطبين بأحكامها، وأن يمسوز من مكانتها في قلوبهم وأن يدعوهمم إلى إحترامهما ، وأن يقسال سن جسارتهم على مخالفتها والتحايل عليها والتهرب منها. (١) إن المقيقة الثابتة التي

لا تغيب عن أحد ، هي أن فلمنفة التشريم الوضعي تختلف اختلاف إجذريا عن فلسفة التشريع الإلهى فالأولى أضولا وقروعها هي من وضع البشر تاقصة ينقص واضعيها خاضعة بأكملها لمشيئتهم يعدلون قيها ويغيرون كيف شاحت لهم الأهواء ،، وتختلف عن ملاحظة تطورهم دوماً ، وتتيدل وفقأ للظروف السائدة في المجتمع الذي تحكمه ولا تصلح لمجتمع آخر له سماته الحاصة به ، أما الثانية فهي سامية كاملة لكونها من لنن الحكيم الخبير ، وهي الأصبيل التابيت لكلما ينبني عليها أو يتفرع منها وضعت لتقوم اعوجاج البشرعلي إختلاف مشاريهم ، لا تتبيدل ولا تتغير

يتغير الأهواء ولكنها يل إنها تغضع الأهواء ونقأ للحكم الآلهى .

(٧) إن أحكام الشريعة تقرم على أسس منطقية ، وأهدائها على أسس منطقية ، وأهدائها وأغراضها سامية ، ووسائلها تتسع أحكامها لفير المسلمين ، السماحتها لا تظلم أولنسلك على والمناية والعداد وقعفظ وكان من شأن سماحتها أن حقوقهم وتصون مصالحهم ، صادت أحكامها قرونا تمتع وكان من شأن سماحتها أن حقوقه والمساواة وقعقت للأمة فالمها القوة والمنعة والعزة والمناواة والمنعة والعزة والمناء المساس والازدهار .

(A) لقد طغى على بلادنا ردساً طوساً من الرسان ، الوسان ، الوساس المسكري والسياسي وطغى معه بالضرورة الغزو والمثاني والتشريعي ، بقاييسه ، حتى رسخ لدينا أن جديرة بالتشريعية المستوردة بينة بالتشريع والإحسار م ... وقيد آن الأوان بعسدا أن يعسود الحب كافة مقدراتها أن يعسود الحبكم بالقانسون المساسوية المسكم بالقانسون بعدد أن طال اغترابنا المسكم بالقانسون المسكم بالقانسون المسكم بالقانسون المسكم بالقانسون بعدد أن طال اغترابنا المسكم بالقانسون المسكم بالمسكم بالمسكم

عسد ، وأن تتجسه إلى أحسكام التشريع الإسلامي التي تتواقر بذاتها على أسباب الصلاحية ومقومات الجدوى ، فشريعة الإسلام لا تقاس على غيرها بل غيرها هو الذي يقاس عليها ، فهى نظام مستقل بذاته فيه التكامل ومن الشمول مالا يمكن أن يرقى إليه أي نظام وضعى .

(٩) إن القانون في كل أمة هو أحسد مقاييس حضارتها وتقدمها ، ويقدر ما يتوافسس للقانون من أصالة ومن صلاحية لتلبية حاجسات الأسمة ، يقسدر ما تسكون طاعتسه والخضوع لأحسكامه والتسزام أوامسره والإيتماد عن نواهيه ...

والقانون في الأمة الإسلامية أصيل أصالة هذه الأمة ذاتها وقد صلح دائما ... عبر قرون طوال ... لتطبية حاجات الأمة التنظيمية والتشريعية ، واتسع فقهه اتساعاً ثم تبلغ بمصه النظم القانونية قلها وطيها ، وما أي إليه المسلمون إلا وجدوا فيه الغناء عن غيره والكفاية عما ساد .

ولقد ساهم قانون الأمة الإسلامية في صنع حضارة لم

تبلغ شاوها قبلها حضارات العالم مجتمعة ، وكان المنهج الاستثباطى والاستقرائى الذي إتبحه فقها ، القانون الإسلامي المنهج العلمي الحنيا إلى أرحب آقاق النتيا إلى أرحب آقاق المنهزا والإكتشاف ولم يتخلف المسلمون إلا حين تنكبوا عن منهجهم القديم الذي تثبت الأيام المنهج القويم (") .

(۱۰) إن واقع حالنا ينطق بأن تخلف المسلمين لم يقتصر على حياتهم المادية قحسب ، يل امتد متجاوزاً الجانب المادي من الحياة ليشمل الجانب القانوني والفكري ، فنشأت أجيال متتابعة تدين بالإسلام ولا تطبق قانونه ـ بل هي تجهله ـ وتؤمن بهمض الكتاب وتكفر بيعضه حين تهمل تظييق الشريعة أو تتكر إلزامها وقد أدى هنذا القنصبام إلى أن أصبحت حياة الأمة القانونية محكومة بقوانين استوردت لها من بلاد الفرب هي التي تجري معاملات الناس على أساسها وهى التي بتحاكم الناس إليها ، ركانت النتيجة أن يعد شيئاً فشيئاً ما يين المسلمين وما يين نظامهم القانوني ختى رأينا من

ينكر صلاحيته للتطبيق ، پل رأينا من ينكر وصفه بأنه نظام قانونى .

وقد أن الأوان لصحوة قرية تعود فيها مرة آخرى جذوة الإيان بصلاحية الإسلام ــ فى كافة جوانبه ــ فكم الحياة ، فلا سبيل للعودة إلى حضارة قرية سلفت إلا بعودة ملحة وحثيثة إلى الإحكام للقانون الإسلامى .

(۱۱) إن المتتبع لنصوص التشريعات الرضعية في يلادنا ، يجد أننا لم نتخفف كثيرا من الاحتسلال الفسكري والتشريعي الذي خلف الفسرو الامتعاري الشريعية حافلة بإباحة ما حرمه الكتاب والسنة وإجماع فقهاء السلمين .

ولقسد كان من آئسار هساء الوضع الشياذ أن حدث ما يشبه الانقصام بين العقيدة التي يدين بها المسريون وبين ما يحكمهم من تشريعات، وأصبح القاضي نصوص تشريعية تتصادم على تحو سائر بالأحكام المستقرة في الشريعة الغراء ، وأشبه عليه أمر بين قيم معوجة ومعايير

ملترية ألزمه التشريع الرضعى أن يتضى على هديها أو بالأحرى على ضلالها ، وبين قيم سماوية ومعايير سامية ليس فى مكنته ترسم خطاها ، والقضاء على هداها .

(۱۲) إن المشرع النستوري المسرى حيسن نص في المسادة الفائية من دستور ١٩٧١ -بعد تعديلها بجلسة مجلس الشعب المنعقدة في ٣٠ أيريل ١٩٨٠ ــ عبلي أن « الإسلام دين الدولة ، واللفة العربية لغتها الرسمية ، وميادئ الشريعة الإسلامية الممدر الرئيسي للتشريع » لم يكن منشئأ لحقيقة إجتماعية راسخة ، وإنما جاء كاشفا لها ، لأن مصر دولة إسلامية عريقة بحكم الواقع ، ومن الجافاة للحق وللحقيقة وللمنطق والعقلانية أن تكون هناك دولة إسلامية يغير أن تسود قيها أحكام القانون الإسلامي .

وحقيقة فإن المشرع بهذا النص قسد اسستجاب لدعسوة العالمين المخلصين في مصر واستجاب لرغية الجماهير العريضة من أبنائها ، وعندنذ أصبح لزاماً وستورياً على السلطات التشريعية جميعها

المنوط بها سن التشريع ، والقضائية المنوط بها تطبيقه ، والتنفيذية المنوط بها تنفيذه أن تلتزم بأحكام الشريعة الإسلامية .

(۱۳) إن التنزام المشرع وراجيه - على وجه الخصوص - وراجيه - على وجه الخصوص - الإلتهاء إلى أحكام الشريعة غيرها ، فإذا لم يجد فيها غيرها ، فإذا لم يجد فيها استنباط الأحكام من المسادر الاجتهادية في الشريعة الإسلامية تكنه - ولا شلك - من التوصل إلى الأحكام اللازمة والتي لا للذرمة التي للا للمارمة والتي لا للذرمة العالمة الأصرال وإلمادئ العامة الأصرال وإلمادئ العامة الأصرال وإلمادئ العامة الاسلامية الأصرال وإلمادئ العامة الاسلامية الأصرال وإلمادئ العامة المسلامية الاسلامية المسلامية المسلومية المسلامية المسلامية المسلومية المسلامية المسلامية المسلامية المسلامية المسلومية المسل

\* ويحد أن أمرزنا هذه المعليات ، يجق لنا أن تتما أن ما الذي قعله الشرع المصري ليعيد به هريته الإسلامية التي طال غيابه عنها ١١١

لقد شكلت وزارة العدل ، وبجع والأرهر الشريف ، وبجع البحوث الإسسلامية ، ووزارة الأوسان ، والمجلس الأعسلي للشستون الإسلامية ، عليسة من اللجسان لتطوير القوانين ونسمة أحسكام الشريعة أحسكام الشريعة الإسسلامية ، ضسمت صفوة

مختارة من كبار علماء الشريعة الإسلامية والقائبون ورجال القضاء ، ومارست هذه اللجان مهامها ، وبدأت يتقنين الجانب الجنسائي من الشريعة الإسلامية فأعبدت مشروعات قوانين للحدود والقصاص ، ثم قننت الجرانب المدنية فوضعت مشروعا للقانون المدنى مستمدأ من أحكام الشريعة الغراء ، وأعسنت لكل منهسا مذكسرة إيضاحيسة وقدمست حصيلة أيحالها إلى مجلس الشبعب بعد أن أقسر صياغتها مجلس النولة \_ ليتولى مناقشتها واصدارها .

ولقد كان مأمولا أن يسرع الشرع بناقشة هذه المشرعات وإقرارها حتى يسعقهم المعرج من القوانين الوضعية على هدى والله المريمة الفراء ؛ إلا أنك تحر تعديل نص واحد مخالف أنصار التبدع في التطبيق وبابات أنصار التعليق دفعة واحدة وتأجلت التعليق دفعة واحدة وتأجلت التعليق دفعة واحدة على التشريعي من دورة إلى أخرى التشريعي من دورة إلى أخرى وتأجلات المناسات في المجلس وتمثرت مشروعات التقنين فلم تعلى إدانور حتى الأن

\* إلا أن الأصل الكبير مازال يحدونا في أن يسرع المشرع المطبي على طريق تفنين أحكام الشريعة الإسلامية الغراء ، وقد بات عليه أن يصرع أحكامها بلفة وقواعد المصر واسلويه درن حيف على الموضوع ودون تقريط في الأعداد والغايات .

ولا بد أيضا أن يسسرع الخطى إلى تطوير تشريعاتنا القائمة بما يتقق مع مبادئ الإسلام الحنيف ، براجعتها وتنقيتها عما يتعارض مع هذه المبادئ ، وذلك كله في إطار الترامه النستوري بحكم المادة

\* إن تطبيق الشريعة الإسلامية يجب ألا يقتصر على الأنظمية الجنائية ولا على المتارية ولا على المتارية المتارية المتارية ، بل المتارية ، فالإسلام دين ودنيا ، عبدة وشريعة ، وهو ليس فقط حدودا وقصاصاً أو بيما ووديعة من وإيجاراً ، بل هو مجموعة من وإيجاراً ، بل هو مجموعة من الأنظمية تحكم مختلف مناحى المتساة والمجتمع ، يتكامسل الميضا بعضها مع البعض بعيث تكون بمضها مع البعض بعيث تكون

سياجاً يكفيل للأمة قوامها ويصون لها قيمها (١٢) .

أما قضية التدرج في التطبيق، فتمتقد أن مبدأ التطبيق، فتمتقد أن مبدأ غير أن لمة فارق بين المديث عن التدرج بلصد الإرجاء وينبذ التصريف لمجرد الرغبة في نمية تنطيق اللقي يصحبه الإيان بهدأ التطبيق الذي يصحبه خطة لذلك تحدد الأولويات، ومع تحديد مدة معقولة يتم خطها النفاة.

والأهم من ذلك كله حتى لا تتفرق بنا السبل - أن تخلص النيسات ، ويترفر الإيسان ، ويستقر لدى أولى الأمر العزم ، وتزول الشبهات والمواتع ، ودور الشبعب في ذلك هسو دوام المطالبة والتذكرة « وذكر فإن الذكرى تنفع المؤمنين » (<sup>13</sup>)

\* أما مجلس القضاء الأعلى فإننا نتصور بيقين أن يكرن له دور في تحمل تبعة تطبيق التانوني النظام القانوني الإسلامي من خلال مشاركته بقدر كبير ونصيب واقر في حكة التطوير المأمولة ، يؤهله

لها تفهمه الواعي لخالسة الإنفصام بين العقيدة التى يدين بها المصريون وبين ما يحكمهم من تشريعات ويؤهل لللك أيطسا تفهمه الراعي للحيرة الشديدة والقلق المستبد الذى يصيب القاضى حين تتصادم النصوص في الشريعة الإسلامية الغراء ، ولا علك إزاء ذلك إلا أن يحكم مجبراً على هدى قيم معوجة ومعايير ملتربة ألزمه بها التشريع الوضعى ، تاركا القيم السماوية والمعايير السامية التي ليس في مكنته أن يترسم خطاها والقضاء على هداها ، وإلا كانت سياط التفتيش القضائي له بالمرصاد .

ومن هنا فإننا نتصور أن على مجلس القضاء الأعلى أن يقرل رأيا وأن يتخد موقفاً من قضية تطبيق الشريعة الإسلامية ، ومهمته في هذا العسدد ينبغي أن تتركز في محور واحد يدور حوله عمل القاضي وفيه ينحو المجلس نحو دراسة التطبيق اليومي واغل العملي لمشكلات المياة كما تعرض للقضاء .

وبدیهی أن القضاء يقوم علی تطبیق نوعین من القواعد أولهما موضوعیة تحكم كل نسزاع علی

حده ، وثانيهما إجرائية تحكم عمل المحكمة ذاتها أيا كان نوع النزاع الذي يعرض أمامها

فاما القراعد الموضوعية ، نها كان منها منصوصا عليه ني الأصول القطعية الورود والقطعية الدلالة من القرآن الكريم والسنة النبوية ، قليس للقاضي إلا إعماله على موضوع الدعسوى في حسدود قواعسسد التفسير المقبولسة في النظام القانوني الإسلامي ومالم يكن منصوصا عليه من القواعد الموضوعية في القرآن الكريم أو السنة النبرية فسبيل القضاء فيه هو سبيل الإجتهاد في ضوء قواعده التى سلمها المجتهدون من علماء الإسلام جيلا إلى جيل.

أما القواعد الإجرائية فهى فيما عسدا أمسور معسدودة منصسوص عليها فى القسرآن والسنة ، فلا سبيل إلى التوصل لتحقيق غايات النظام القانونى الإسلامي من خلالها إلا الاجتهاد

فى اختيسار الأصسلح بالنسبة للمسلمين من بين ما توصلت إليه قريحة الإنسان أو هدته إليه تجاريه نما يحفظ حقوق المتقاضين ويصون حرية القرد ويوازن بين مختلف المصالح وتضارب الفايات فى المجتمع.

\* وأخيرا فإن الضمير العام في مصر مشوق ودائما إلى أن يكون للفكر القانوني المسري ذاتيته الحاصة ، وهر ما لا يكن أن يكون إلا إذا كان تابعاً من هويته التي لابد وأن تعود إلى جلوره العضاوية في أعصاق التاريخ ، مستلهما الفقيه الإسلامي باعتباره تراثاً ورحياً خالداً يثل المنصر الأساسي في تكوين وجدائه .

ونرجر أن يتحقق لشعبنا فى أجل جد قريب ما يرنو إليه من عودة إلى الإحتكام إلى شريعة الله الغراء « وما ذلك على الله بعزيز » <sup>(4)</sup>

وصدق القاروق عمر بن الحطاب حين قبال و إن البلمة أعـزكم بالإســـلام ، فمهمــا تطلبـــوا

المسرة يغيره يذلكم الله » ، وصدق الله المطيع إذ يقسسول و إن تنصروا الله ينصركم ويثب أتلامكم » (1) و و لينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز » (٧)

والله نسأل أن يجمع كلمة أمتنا على هدى الله ورسوله لينصلح حالها وتعود إلى سابق مجدها ورفعتها « ولله العزة المنافقين لا يملمون » (١٠ حتى يصدق عليها قول الحق تبارك وتعالى « كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعرون وتنهون وتنهون المنكر وتؤمزن بالله » (١٠)

#### والغل لحو الأسيل الشريعة الاسلامية

هوامش		موامش
	(١) أنظر في هذا الموضوع تقصيلا :	
هوامش	<ul> <li>ل المستشار عثمان حسين عبدالله: تطبيق الشريعة الإسلامية ، مجلة القضاة ،</li> <li>العددان الثالث والرابع ، مارس وابريل ۱۹۸۲ ، ص ٤٠ ، ٤١ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	- السنشار عضان حسين عبد الله : و في شأن تطبيق الشريعة الإسلامية ، يحث متدم إلى المؤيد الإسلامية ، يحث متدم إلى المؤيد الأساسية . (٧) يحرث جُندَ التشريع .	هوامش
هوامش	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	هوامش
هوامش	ـــ المستشار جمال المرصفاري : و نحر تطبيق المادة الثانية من الدسترر » ، يحث مقدم إلى المؤثر الأول للعدالة ، الرفائق الأساسية ( ٢) يحرث التشريع .	هوامش
هوامش	ــ الدكتور محمد الههي: و الشريعة والقانون الوضعي في المجتمعات الإسلامية ۽ ، مجلة مصر العاصرة ، الدسنة الرابعة والمستون ، العسند ٣٦٩ ، يوليسو ١٩٧٧ ،	هوامش
هوامش	ص 610 ــ 613 . - الشهيد عبد القادر عودة : الإسلام وارضاعنا القاترتية ، المغتار الإسلامي	هوامش
هوامش	للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، الطبعة المحاسسة ، ۱۹۷۷ ، ص ع ه وما بعدها . (۷) الطبر : د . محمد سليم الحوا : و القانون ومحاولة وضح إطار إسلامي	هوامش
هوامش	متكامل للمعرفة المصرية و ، مجلة القضاء ، العددان الثالث والرابع ، مارس وأبريل المددان الثالث والرابع ، مارس وأبريل المددان الثالث المددان الم	هوامش
هوامش	<ul> <li>(٣) أوسى المؤلم الأول للعدالة الذي عقد بالقاهرة خلال الفترة من ٧٠ ـ ٢٤ أبريل</li> <li>١٩٨٧ بالتوصية الثالية :</li> </ul>	هؤامش
هوامش	<ul> <li>و إعمالا لما تنص عليه المادة الثانية من دستور جمهورية مصر العربية من أن         مسادئ الشريعة الاسسلامية المسسور الرئيسي للتشريع ، يومني الرئيسي التخساؤ         الخطوات التالية.</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>اب إصدار مشروعات القرائية مستمدة من الشريعة الإسلامية ومراجعة سائر التشريعات لتحقق أحكامها مع مبادئ الشريعة.</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>إن يواجب إصمار تفك التشريعات وتنفيذها تهيئة المناخ العام الملائم في مجالات التعليم والتربية والإعلام والفقاقة والتكافل الإجتماعي وغيرها من المجالات.</li> </ul>	هوامش
هوامش	<ul> <li>ان تولي كليات الحقيق بالجامعات ومركز الدواسات التبشائية ، دواسة الشريعة</li> <li>الاسلامية العقاية المكارعة بالقدر الذي يتناسب مع دورها بوصفها المسدر الرئيسي</li> </ul>	aelam
هوامش	ه	هوامش



م داد څ	هواش نحو تطبيق الشريعة الإسلامية	1
موامش	_ أنظر : الوثائق الأساسية (٧) وثائق الجلستين الأفتخاصية والختامية ، ه	1
هوامش	سايق ، ص ۳۰ .	Γ
	(٤) سروة اللاريات ، الآية رقم ٥٥ .	L
هوامش	<ul> <li>(۵) سورة ابرهيم ، الآية رقم ۲۰ .</li> </ul>	
Auto	(١) سروة محمد ، الآية رقم ٧ .	F
هوامش	(٧) سورة الحبح ، الآية رقم ٤٠ .	ı
هوامش	(٨) سورة الروم ، الآية رقم ٣٨ .	ŀ
المحرد المصل	(٩) سورة المنافقون ، الآية رقم ٨ .	1
هوامش	(١٠) سورة آل عمران ، الآية رقم ١١٠ :	ſ
هوامش		
هوامش		
هوامش		,
هوامش		ſ
موامش		
هوامش		
هوامش		,
		г

هوامش
هوامش
موامش
هوامش
موامش
هوامش
هوامش
موامش
موامش
هوامش

هواه

# حرائم الماشا

عبد الفتاح مراد رثيس محكمة الاسكندرية ضد القضاة والإنسانية

# تهميد وتقسيمء

قامست عصايسات الماثيسا بإرتكاب جرائم عديدة بطريقة منظمة ضد القضاء في إيطاليا وطد الإنسانية عموماً . وسوف نعرض لجراثم المافيا ضد القضاه وضد الإنسانية في البنسود التالية:

أولاً ؛ عنصر الجرائم المنظمة. فانيآ: التعريف بمنظمة الماثيا.

ثالثًا: الأصل اللغدى لكلمة الماقيا .

زايعاً: جرائم الماثيا ضد القضاة في إيطاليا (١).

خامساء محاكمة زعماء الماقيا في إيطاليا (٢) .

سادساً: جرية القصر التي إرتكبتها الماثيا في بريطانيا .

سابعة: إحصائيات جرائم الماقيا .

تامنا: ضرورة تضافر جهرد

الدول لمقاومة الإجرام الدولي النظم .

# أولاً ، عصر الجرائم المنظمة:

يماني هذا العصر عا يطلق عليد المعنيون بالجريمة وعلم الإجرام " الجرية المنظمة وهي تلك التي تقع من جماعة من الجناة ذات تنظيم خاص ، له رئيس وأعضاء ، وتحسكمه أنشطة وتراعد يتقق عليها ويلتزم بهاً الجميع ، ولا تقع الجريمة إلا يعسد تنظيم مدير تحسب كل خطراته ، وتوزع فيه الأدوار والمستوليات (٣) .

وهناك بعض العصابات ذات شهرة عالمية مثل و الكوزانوسترا ، " وعصابة " آل كابوني " في الولايات المتحدة ، ومنظمة " نرياد سنوسيتي " في هونج كونج ومنظمة " المافيا " في صقلية وجميعها تقسوم على هيسكل تنظیمی هرمی ، ویتخطی نشاطها الحدود الإقليمية وتمارس الكثير

من جرائم الإغتيال للسياسين والقضاه ورجال الشرطة أو الخارجين على قرارات المنظمة وكان أخطر نشاط " للمانيا " في السنوات الأخيرة هو تهريب " الهيروين " إلى أمريكا في تعاملات قدرت بحوالي ١٦٨ مليار دولار (٤) .

للسند الاستاذ

# ثانیا ، التعریف بمنظمة المانیا :

إن : الماقيا ــ Mafla " هي جمعية سرية إرهابية سياسية . بالإضافة لذلك فهى منظمة دولية ، مؤلفة في المقام الأول من أفراد إستولى على أنفسهم الجشم الحاد الممزوج بفكرة الرأسمالية العالمية ، وفي مقام ثان هم الآلاف المؤلفة من المجرمين المنبوذين من المجتمعات .

أما المهام الرئيسية لهذه الجمعية المنظمة ، فهو الفساد في المالم بأسره ، وإن مواد الفساد في عرفهم وقانونهم هو إرتكاب جرائم الخطف والإغتيال

والإيسراز والسرقسة والتزوير والتهريسب والدعسارة وتجسارة المخسلوات (ه) والتعساون مع منظمات الإرهاب في العالسم وغيرهسا مسن الجرائسم ضسيد الإنسانية وهي جرائم منظمة تعتبر جزءاً من تاريخ عصابة المانيا في طول العالو وعرضه (١)

وبرجرد منظمة عصابة الماقيا مع التقدم العلمي والتكنولوجي وتعقيدات الحياة المدنية الحديثة يشكل عام . يبدر لنا على الغور إن المافيا قد قضت في قاموسيها عبلى لنبط كلمية " الضمير " هذه الكلمة التي صاغها الإنسان عير الآلاف من السنين للدلالة على قيزه النوعي عن سائر المخلوقات وهكذا فقد بات لفظ " الضمير " في عرف الماثيا تعييرا غامضا مبهما لا تيمة له ولا أهمية في الحياة بشكل عام لذلك الإنسان الذي خلقه الله سيحانه وتعالى وجعله خليفة له في الأرض ليعمرها ريسكنها ، لتزداد إزدهاراً . وعطاء .. إلا أن ذلك الإنسان المتخيط والمعزول عن المجتمعات النظيفة عحض إرادته ، قد ألقي ما في جعبته من ذخائر القيم

الأساسسية الأولى للأخسلاق والتي أرسيت قواعدها منذ فجر تاريخ الضمير البشري ، وتعارف عليها بالنصائح اللهبية التى دعانا إليهسا الرسسل والأنبيساء وظلت هذه النصاتح اللغبية محافظة على جوهرها كأسس عليا لضرورة التواصل الإنساني السليم في الحياة ، إلا أن الإنسان " الكنود ، الجحود " قد ألتي خليف ظيهره ما يجب أن يستأثر بد من تلك النصائح وباتت الأخلاق تكاد تكون لديه خدعة قدية لا تنطلى إلا على السلج . في عالم تتنازعه المصالح والمنافع المنفردة بالأنانية وبكل قرد من الأقراد المزولين عن المعتمع النظيف الذي صب في فكره تيارات فكريسة محدثة لأجله خاصسة تدعو لإتعدام الضمير والوجدان الإنساني وترتكب في حقه مختلف الجراثم .

وعلى هذا الأساس ، فإن الأحداث اليومية قد تبدر للوهلة الأولى صدمة مؤثرة عنيفة تهز الكيان الهشرى بشدة ، وتثير الفضب والإستياء ، إلا أنها أعمق بالمشاهدة من الوصف عند

تأملها يستشف على القور أن هناك آلافساً من الأصداث هي أشد قطاعة روحشية ، حدثت ومازالت تحدث بإستمرار حتى يومنا هلا ، ودون أن يتوقف الإتسان عندها كثيراً . يل باتت وكأنها من مألوقسات الجلساة العصرية في زمان بات الإتسان فيد أرخص ما في الرجود (٧)

### ثالثاً ، الاصل اللغوى لكلمة الماشاء

أن لفظ كلمة " ماثيا ...

أن لفظ كلمة " ماثياة الشعبية الشعبية الثنات ترمز إلى الفتج والدلال والماذية لذى الأنثى، قعبارة الفضل الشاب الشاب المائية لذى الأزلة قتاة ما هي : " ماذيسرزي ددا ماثيسا ...

" ماذيسرزي ددا ماثيسا ...

" ماذيسازي ددا ماثيسا ...

" ماذيسازي ددا ماثيسا ...

" MAFIA MAFILMSE DDA

أى: كم أنت جلابة ، ذات دلال ، قلكثير.

إلا أن المعنى قد تغير فيما 
يعد ، ولم يعد لكلمة " ماثيا - 
Maria "سرى المدلول الإجرامي ، 
والذي يرتبط بقهرم التكاتف بين 
كوسكيات أي مجمرعات من 
المائسلات ، يؤلفون جمميسة 
تنظيمية سرية إجرامية .

أما المرة الأولى التي لوحظ فيها هذا المفهوم لكلمة " ماڤيا Mafia " فقد كان في النصف الأول مِن القبرن الماضي ، وتحديداً قسى عام ١٨٣٨ م، حيث ذكرت كلمة " ماڤيا Mafia " فی تقریر قضائی رسمی صادر عين محكمة " ترايساني (٨) Trapani ، وقيد كان القيصيد بالتمبير في ذلك الوقت إحدى الجمعيسات السريسة الإرهابية الخطيرة ، والتي لا تشرده في استخدام كافة السيل والوسائل لتنقيذ مآربها وأهداقها ، وقبل أن تنتهى كلمة " ماڤيا Mafia إلى هذا المقهوم ، كان مداولها يرمز في السابق كما ذكرنا أنفأ إلى الفنج والدلال والجاذبية التي تتمتع بها الأنثى ، ثم إتخلت فيما يعد تعييرا يرمز إلى أنبسل المواقسف الإنسسانية البطولية ، بل وأكثرها شجاعة من قبل ألرجل الصقلى في مواجهة كافة أشكال الهجمات الخارجية التي عرفتها الجزيرة الصقلية عبر تاريخها.

وأخيراً . كما ذكرن آنفاً فقد تحسول مدلسول كلمة " ماثيا \_ تحسول مدلسول كلمة " ماثيا \_ Maila " إلى مفهوم خاص يثبت

وجود منظمة إجرامية عنكيوتية أما الباحثون في هذا الضمار ، فهم يرون أن الإشتقاق اللغوى للقط كلمة ماقيا Mafla يعرد إلى المسطلح التوسكاني القليم (١) ، Mafla حيث يعنى هذا اللفظ كلمة " بؤس" .

إلا أن البعض من الباحثين يقرلون: أن لفظ كلمة "Mina" ليست مستخدمة في إيطاليا صقلية (١٠) ، وأن الإعتسبار مثلية (١٠) ، وأن الإعتسبار يطلق على أمكنة ما تكثر فيها الكهسوف مئسل صدواحي تراياني Trapant وهي من أهم مدن صقلية .

ولكن . هناك من طبح
تعريف أخر لإشتقاق لفظ كلمة
" مأثيا- Maila "على أنه تنظيم
سرى مسلح يقاوم الخارجين عن
على سسلطانهم . وهسم يذلك
يقصدون الدولة والشسعب قبان
قانون الدولة لا يناسسب ذلك
التنظيم الإرهابي ولا حتى
الثمنية والأخسائق .

أما القاموس الصقلى الإطالي الصادر عسن " دارتاريغي الصادر عسن " دارتاريغي كلية " ماقيا Mafia " فهو يعتبر أن لفظ مستحدث يراد به مظهراً من مظاهر الجسارة والتبجع العلني على القانون الأخلاقي ، وهو في الأصل ، مبدأ من مبادي، " الماثيا Mafia " الذي يعتمسر الخارجين على القانون ليكونوا أداة حديدية تنفيذية يتمكنون من خلالها إستلاب ما يروق لهم تنفيله المسيطرة على مراكسز الدولة ومرسساتها الحيوية .

وبناء على ما تقدم فإن تنظيم عصابة الماثيا من خلال السراعات قسد قسكن من إمتسلاك القرة والتأثير في جزيرة صقلية . بل كان لهم النفوة الكامل . ومن جزيرة صقلية إنطلقت في تنظيم عملياتها . ومن ترابطها المتين كان تهديدها وإبتزازها وسطوها وإجرامها . وعلى هذا الأساس كان لإسم " ماثيا Mafia " سياق تاريخي .

أمنا الجنبزء العنباشر من " موسوعة العلوم الإجتماعية

الصادرة في الولايات المتحدة الأمريكية نيويورك \_ عام ١٩٣٣ فنقول في إزدواجية المعنى في انظ كلية " ماڤيا \_ Mafia " .

المغشى الآول: يراد به سلوك خاص عزيز على قلوب الطبقة الشعبية في صقلية القديمة ولا يزال هذا المعنى متداولاً قيما بن الطبقة الكادحية حتى يومنا هذا .

المعنى الثاني: مُهر يعطي مدلولاً لعصايات محلية صفيرة ، إستخدمت العنف لتسرية خلافتها ، أو لفرض هيمنتها على المجتمع والدولة . في نفس الرقت (١٦) .

ولقد كانت كل كوسكية \_ Coache تعرف بصفة فردية ولها إسم مرافسق للفظ كلمة ماثيا Mafia ليميزها عن بتية الكوسكيات\_المجموعات - مثل:

١ - الماقيا العليا.

٢ - الماثيا الرسطى .

٣ - الماقيا الدنيا .

٤ - ماڤيا المدينة .

٥ - ماثيا الريف.

٦ - مافيا القيمات.

٧ - مافيا الكفرق.

ويبين عمسا تقسدم أن منظمسة " الماقيا Mafia " قلك تسلسلاً هرمية يمتاز في القوة والتأثر والنفسوذ والتضافر والترابط المتين .

وفي نهاية القسون الماضي كانت تلك الكوسكيات\_ المحموعسات على اختسسلاف أسمائها وتسلسلها الهرميء والذى يرسط بينها لفظ كلمة " ماثيا Mafia " قد أحكت سيطرتها على مختلف المرافق العامة لبلدة صقلية ، ولم يبق أمام المواطنين بمختلف طوائفهم إلا الإذعسان أو الرحيل من بلادهم.

من هنا إنطلقت كرسكيات. مجموعات - " الماثيا Mafia . المتضافرة والمترابطة في مواجهة الدولة والقانون والشعب. ولكن . ليس ، وجهاً لوجه بل ضمن خطط جهنمية نفذت بدهاء وحذاقة متناهية .

تلك كاتت بناية مرحلة جديدة في تاريخ الماثيا النظبة ،

مرحلة تنظيم مترابط ومتين ، عهدت فيها عناصر جديدة شابة غير عهدها عزيد من الدموية والإجرام ، كما نظمت ترابطها الهرمى ، والذي إتخذ تسلسلا عما سبق . فالعائلات المالكة والنافذة قد بقيت على ما هي عليه . إلا إن الماقيا بحد ذاتها قد زادت من ضخامة أعمالها . فإزداد معها عدد أعضائها . وتوجب أن يكون لهم نظام جديد وقانون خاص يوثق أعمالهم

### وعلى هذا الاساس كان لهم ذلك التسلسل الهرمى الجديد

١ رئيس إنساعليسا Le Cmisionne

٧ \_ لجنبة عليسا مؤلفة من رؤساء لجان وأعضاء

٣ \_ لجندة رؤسياء اللجمان المؤلفة من رؤساء اللجان المؤلفة من رؤسياء العائسلات المالكة والنافيذة .

٤ -- رؤساء لجان مؤلفة من رؤساء العائلات المالكة ولنافذة.

٥ - لمان مؤلفة من رؤساء المائلات المالكة والنافذة.

ً ٢ ~ رؤساء عائلات مالكة نافلة .

٧ - عائلات مالكة نافلة .

٨ - عائلات مقربة للعائلات
 المالكة النافذة .

٩ - أنصار وعاملون لا ينتمون
 لعائلات المائيا .

إذ أن كل عائلة مالكة حسب نفوذها وميزانيتها . يرد أسمها في اللائحة الأساسية الأولى لنظمة عصابة " الماثيا \_ Mafia " وما تبقى من العائلات المالكة لدينا فتبقى ضحن فاعليات عادية . أما العائلة المالكية للنفوذ والميزانية فتشكل لجنة خاصة بها من ضمن أفرادها . ولهذه اللجنة رئيس عشلها. ويجتمع رؤساء اللجان الخاصة للعائلات المالكة . حيث بشكلون لجنة مميزة لها نصاب محدد، وتدعى Le Comisionne وهذه اللجنة الميزة تعتبر أرفع لجنة في إتخاذ القرارت الهامة : ويتغير أعضاءوها بحسب تغيير العائلات المالكة والنافذة السلطة.

أما السبب في التغيير فيرجع إلى ما يأتي :

بأن كل عائلة تطمع لأن تكون عضوة في هذه اللجنة الرفيعة والمميزة ، لذلك تجرى بين العائلات منافسات شديدة تصل في كثير من الأحيان إلى التصفيات الدمىسة الداخلية يعقبها على الفسور تصفيات إقتصادية ، حيث تنهار تلك العائلة المالكة إلى المرتبة الأدنى . فتلغى بذلك عضويتها. وتفقد مركزها إلى أن تتاح لها فرصة جديدة للعمل من جديد على إزاحة عائلة أخرى . وهكذا دواليك في التغييرات. أوبالرغم من التصفيات الدموية الداخلية والإقتصادية . فهناك بعض الماثلات لا تفقد عضريتها من ثلك اللجنة على الإطلاق ، يل تتوارثها بإستمرار . ولها من الكلمة النافذة في اللجنة العليا الرقيعة لا مثيل لسواها ومسن تلك العسائلات . عائلة جريكو Greco وعائلية كوروليونى Corleone فإن محثل تلك العائلة في اللجنة العليا لإتخاذ القرارات تعتبر كلمته نافلة على بقية رؤساء اللجان الأخرى ، بل يحدث في بعض الأحيان منافسات شديدة بن

تلك العاثلات الكبرى صاحبة الكلمة النافلة في اللجنة العليا الرفيعة حيث تكون المنافسات على منصب الرئيس الأول لتلك اللجنة.

وعلى كل حال . أن لهذه اللجنة سلطة مطلقة لاحد لها على جميع الأنشطة غير الشروعة. والتي تمارسها منظمة عصابة " " الماقيا Mafia " فهي تفصل بين النزاعات القائمة بان العائلات المالكة النافسلة . وهي أيضا تخطط وتقرر طبيرق وأساليب الأعمال الإجرامية . وهي التي تحدد الأطر الجغرافية لنشاط كل عائلة . وهي أيضاً التي تقرر مقدار الضرائب المقتطعة من أرباح العائلات المالكة لتضيف ذلك المبلغ المقتطع إلى ميزانية الصندرق الخاص للجنة العليا . وأخيراً هي التي تحدد لكل فرد وعضو وعائلة مهمات العمل من قتل \_ سرقة \_ تهريب تزرير .. خطف .. إلخ .

وعلى هذا . يكان البعض يرى أن عصابة المافيا أو هذه المنظمة هى خليط من الأخطاء الشى تتراكم يوماً يعد يوم . إلا أن

هذه الرؤية تعتبر بشكل ظاهرى فقط ، حيث نجد في الداخل ترابطا متينا وتسلسلا هرميا متوازناً ، وقدرات شيطانية إجرامية ، إضافة لذلك فقد شهدت منظمة عصابة " المافيا Mafia " تطورات كبيرة في الأساليب الإجرامية نظرأ لتوفر الكاسب المتاحة لها في كل مجاله . ومن هنا إنطلقت من جزيرة صقلية بعد أن \_ أحكمت خناقها على كافة الرافق العامة ، والموارد الإقتصادية الهامة . لتدخل فيما يعد وعتد نفوذها إلى إيطاليا خاصة وإلى دول العالم بشكل عام . فكان لها في المالم فروع ومراكز تبارس من خلالها أيشع أعمالها الإجرامية المنظمة ، والتي هي جزء من تاريخها الطويل.

# رابعاً : جراثم الماثياً شد القضاد في إيطاليا :

فى شهر أكدير سنة ١٩٩٠ كان المحقق الشاب "ليزاريوليفانتينر" الذى لم يكمل بعد عامه الثامن والثلاثين فى طريق عودته من عمله بسيارته حيث يعمل فى تعقب قضابا عصابات الماقيا

بُدينة أجريتجنتو في مدينة صقلية معقل تلك العصابات .

وفجأة خرج عليه عدد من الرجال السلحين يقدر عددهم يستبة على الأقبل وأمطروا سيارته برايل من تيران مناقعهم الرشاشسة وإسستطاع المحقسق الإقلات من الكمين وخرج من السيارة بعد إصابة يسيطة في كتفيه وإنطليق يعسدو ولكسن السلحين تمكنوا من اللحاق به على بعد مائة متر فقط وأمطروه يوايل آخر من الرصاص أجهز على حياته متأثراً بإصابات قاتلة في الرأس والفم (١٣) . تدخل رئيس الجمهورية وقامت الدنيا ولم تقعد في إيطاليا والجسمة إلى الجزيسسرة وفسد ممكون من الرئيس الإيطمالي " "، فرانشیسکو کوسیجا " ، ووزیر العمل ، ونائسب رئيس الرزراء ، وقائد الشرطة فقد كان ليفانتينو هو أول ضعية من بين أفراد الأسرة القضائية تلقى مصرعها على أيدى عصابات الماقيا منذ عامين حيسث قتسل القاضى أنترنيو سابينا عملي أيسدي

مصرعهم بين عامى ١٩٧٩ و ١٩٨٩ .

وپرور وقت طويل لم يسقط فيه قتلى من القضاة والمحقين إعتقست الحكومات الإيطالية المتماقية \_ وهي عادة لا تعمر طويلاً في السلطة . أنها قطعت خطوة كبيرة في طريق النصر على عصابات المافيا وإستئصال الجرية للمنظمة في تلك الجزيرة المنطبة .

# الحكومات الإيطاليـــة تعيـــد حساباتها :

لكن جاء إغتيال لبنانتينو ليدعو المستولين الإيطاليين إلى إعادة حسساباتهم، وتختلف الأراء حول تقييم الحادث الأخير وإن كان معطمها يشير إلى قصور جهود المكومة في تعقب الماقيا ومطاردة أفرادها فعدم وتسرع عمليات حسد المعلقين والتنساء لا يعنى بالمنسسرورة إنحسار نفوذ الماقيا.

وتقول إصائبات الشرطة: أن عشرة أشخاص لقوا مصرعهم خلال إشتباكات بين أجشحة عصابات الماقيا في تابولي قبل أسبزع من الحادث . كما لقي

عصابات الماقيا في سيتمبر عام

١٩٨٨ ليصل العدد إلى ٧ لقوا

۲۰ شخص مصرعهم خلال العام الحالى فى هجمات شنتها الماقيا فى كالإبريا يجنوب إيطاليا . والمنطقتان خاضعتان لتفرؤ الماقيا مثل صقلية .

# ـــ إتهام الحكومة الإيطالية بالتراخى فى حماية القضاة:

كما يتهم الحزب الشيوعى الحكومة بالتراخى في توفير الحماية للقصاة فقد لقى لينانتينو مصرعه إنتقاماً من أفراد الأسر الكبيرة المتروطة في الجريسة ويعتسرك الرئيس كوسيجا بهذا الأمر فيؤكد على ضرورة حمايسة القاشى وأن يشعر بأنه لا يتصلى ، لعصابات المثانا و

# -إمتناع القضاد عن العمل في صقلية ،

وادى عجز الحكومة إلى هسروب القضاة والمحققين من العمل بالجزيرة وبعد الحادث بأربعة وعشرين ساعة كان من المقرر أن يجتمع مجلس الوزراء لإصدار أمر عاجل يبيح لوزير العدل إجبار المحققين على العمل في المناطق الخاضعة

لسيطرة الماثيا بعد أن تصاعدت الشكرى فى إنخفاض أعدادهم فى تلك المناطق وهى صقلية وكاليجارى ونابولى (١٤).

كما رفضت وزارة الخزانة قبلها بأيام منح حوافز لمن يقبل العمل في تلك المناطق بحجة الميزانية .

ويقول فيسينو باريزى تائد الشرطة : أن أجهزة الشرطة سبق وحددت أكثر من ٩٧ ألف شخص كمتهمين بالتورط مع عصابات المافيا – وأدى تأخر والمحققين . إلى إطلاق سواح ثلاين ألف منهم والإحتفاظ يس ٣٧ ألفا أخرين قحت الإقامة الجرية في منازلهم حيث يكتهم الهروب منها بسهولة .

# خامساً : محاكمة زعمساء المانيا فى إيطاليا :

تعتبر قضية محاكمة زعماء المافيا في إيطاليا من أكبر القضايا التي نظرتها المحاكم الإيطالية حيث بلغ عدد المتعلق المحالم عدد المعتقلين ٥٨٦ يشلون أمام القضاء في محكمة بالبرموا .

أما الفارين فقد بلغ عددهم ۱۲۱ بين زعيم وقائد ، والجرائم المنسوبة إليهم عبارة عن جنع عديدة تقع في ملف مؤلف من ۲۷مجلداً ومن ۸۲۳۷ صفحة . تضمن الملف دراسة حديشة أعدها مركز البحوث الإجتماعية " CENIS " وهو من أبرز مراكز الدراسات والبحوث الإجتماعية قي إيطاليا . وأكثرهما رصانة ومصداقية (۱۰) .

يؤكد هسذا الملف الخطسورة الكبرى التى تتمثل فى منظمة عصابة الماثيا . فيقول الباطون : وتعتبر المافيا اليوم من أكبر المنظمات والعصابات فى إيطاليا . ويعمل لحسابها أكثر من قرا مليون عضواً . وتقدر من قرا مليون عضواً . وتقدر

ميزانيتها بسه ٥٥٠ ألف مليون دولار .

ويؤكد الباحثون في المركز المنافر ويؤكد الباحثون في المركز مسدة سنة المنافر المساد هسله المراسسة بالتصائيا ، إن الأرقام التي ذكرت في هذا المقال ليست تقريبية ومع ذلك فهي أدني من المقيقي .

والخطرورة الكبسرى ليست كامنية في النشساطات غيسر المشروعة والتي تعسيبت في كثير من الأحيان بالحرج الشديد للدول إنحا الخطررة الأساسية تقع في الإجرام المنظم الذي يبدأ بالإغتيال والخطط والسرقة .

لا شسك في أن الهساجس الأكبر يتمشل في عسدم نسج الخيوط المنكبوتية بشكل تام حول مقدرات الدولة ومؤمساتها الحيوية بشكل عام .

يقول الرئيس السابق السيد " ساندرو برتيني " .

إن السبيل الرحيد لضرب منظمة الماقيا . هو التسلل إلى ينيتها . واستخدام نفس الأسلوب الذى لطالما إستخدسته هى لتحقيق أهداقها ومآرهها ".

أما السسبود " ليونسارد سياتشا" وهر كاتب متخصص عن منظمة عصسابة الماثيا . ويقطن في مدينسة باليرموا . يقول عن المعاكمة :

" إن أهمية المحاكمة سوف تكون نفسية نقط . إلا أنها لن تساعد كثيراً في القضاء على

الماثيا . طالما أن الذين فى أيديهم القدرة على ذلك ليست لديهم الرغية بعد فى القضاء عليها ".

أما الجزء الأكثر تشويقاً في الملف الضخم لمحاكمة المانيا . فقد يكون تلك التفسيرات عن غمرض البنية الداخلية لمنظمة عصابة المافيا . " ومدونة الشوف " التي يفرض على الأعضاء سلوكها فقد بين هذا الجزء للقضاة ما يلى :

" إن الخلية الأساسية مكونة من ثلك العائلات المافيرية المترابطة بشكل هرمى ومتين وهي عادة تسيطر على منطقة أو حي أو مدينة ذلك حسب قوة نفوذها ، وتشكون هذه الخلية من رجال شرف منتخبين من أوساط العائلات النافذة ويتولى النسيق بإن كل عشرة من رجال الشرف منسق خاص بنعی "Capodecima" وتخضع الخلية لسملطة رئيس يدعى • Capo • يمين بالإنتخاب يعاونه مستشار خاص يدعى "Vicecapo" إضافة إلى رجود مساعد على هيئة السكرتير". أما القراعد التي يتعامسل

بها أعضاء منظمة عصابة الماقيا . فهم دقيقة وصارمة ، وينفترض أن يكون المرشح شمجاعاً قاسمياً . وأن يكون وضبعه العائلي والإجتماعي شفافأ غير غامض وأن يكون غير مرتبط مع رجال الأمن بأية صسورة كانت . وعندما يتم ترشيحه عضوأ رئيسيأ يقتاده بعض الأعضاء إلى مكان سرى مظلم ، حيث يؤدى أمامهم القسم الرئيسي فيتناول بيده رسماً مقدساً يلطخه بقطرات من دمه بعد أن يحدث جرحاً صفيراً في يده . ثم يوقد الثار في ذلك الرسم المقدس ، ويبدأ بتقليبه من يد إلى آخرى حتى يتم إحتراقه وأخيسوا يردد القسم التالي:

"Le mie Carni debbobo Buciare come gesta Santina se non matcaro Fede Alziubaments."

أى : قليحترق خمى كهذا الرسم المقدس إن أنا نكثت هذا القسم .

وقد ترتب على الإنحطاط الذى أصاب منظمة عصابة الماثيا في الفترات الأفيرة جعلها تتبخلي عسن بعض الشسروط

والقواعد وذلك تسهيلاً منها لإنضمام المزيد من الأعضاء الجدد . ويللك فقد إنتهت محاكمة أعضاء منظمة عصابة الماثيا في باليرموا . بعد أن أصدر القضاة عقربات مختلفة في حق المتهمين تراوحت ما بين السجن لمذ منة والسجن المؤيد (۱۱۱) .

# سائساً : جريمة العصر التى إرتكبتما المانيا فى بريطانيا :

سوف تعرض فيما يلى لتموةج واحد من جرائم الماقيا قى بريطانيا :

إن منظمة عصابة الماقيا تهدها في كل مكان . إيطاليا -ألمانيا الغربية - الولايات المتحدة الأمريكية - فرنسا - السويد -في دول العالم باسره .

ففى لندن عاصمة أشهر جهاز أمن جسائى فى العالم "سكوتلاليارد" ففى السساعة السادمة من صباح يوم السباع ٣٧ يناير عام ١٩٨٥ كانت المنطقة الصناعية فى ضاحية " هيشرو" فى لندن تغرق مع ضباب الفجر ، وقطرات خفيقة من المطر وكانت الشوارع خالية قماماً . إلا من وقبع أقسداء

دوريات الشرطة التي تقسوم عهمتها الروتينية بتفقد أبواب المستودعات الحاصة بشركات الشحن والتي لا تبعد عن مطار " هيشرو الدولي " أكثر من ميل واحد فقط.

وفىمسستودعشسركة "برنكس" لم يكن هشاك أي شيء غير مألسوف . فالأمسور طيعيبة وعنسات الشركسات العلنية والسريسة تنقسل على شاشات التليفزيون إلى الرجال السنة القابعين في داخل غرفة الأمن صور الستودع والشوارع المحيطة به ، وكذلك المعرات في داخله والأبواب والمداخل للشركة مزودة بأجهزة إنلار ذات كفاءة عالبة يكفى إنطلاق صفيرها إلى إستنفار المركز الرئيسي للمباحث الجنائية "سكوتلنديارد" فتكون على أهبة الإستعداد (١١٠) وقسد حسنت ما لهم يكن في الحسبان فقد فوجىء الرجسال الستة بعدد من " رجالُ اللفناء " في داخل الفرقة الخاصة يهم . كيف تم ذلك ٢١ وما هي الرسيلة لا أحد يدري ١١ كـان رجــــال القضاء مسلحين بالسنسيات الكاقية للصوت ١١.

ويسرعة وميض البرق بذأ العد التنازلي ومعه السلسل الإجرامي ، رجل فضاء إقترب من أحد حراس الشركة وضربه يعقب مستسد على رأسه . رجل فضاء آخر نزع ثياب الحارس بيتما الأول أخل بصب مادة البنزين فسوق جسسند العاري ، وإرتعد الحراس من هذا الموقف المذهل ، وليستقيقوا ليجدوا رجال القضاء جائمين أرضأ وموجهين أسلحتهم إلى الحراس. وهم يطلبون الحروف السرية لفتح أققيبال الغرفسة المصنة ، والتي هي مخطة مؤقنة للبضائع . الثمينة قبسل تقلهسا إلى مطسار " هيثرو" ليتم شحنها إلى جهات مختلفة من يقاع الأرض.

كان الحارس شسبه المارى لا يسمع إلا تهديداً " إعترف قبل أن تحرق حياً " فلم ينتظر المزيد من الترضيع والتهديد .

خالاً دقائيق من الزمن كان رجال الفضاء يفادرون الستردع ، وهم ينقلون ٢٧مندوقاً وتحترى على ٥٧٥ وطلاً إنكليزياً من سبائيك الذهب ، إضافة إلى صندوقين يحترى كل منهما من

الماس الخام والمصالول وزيادة على ذلك عشرة ملايين دولار نقداً . حيث وصلت حصيلة هذه الترصنة الغضائية المائيرية الأولى من نوعها إلى مبلغ ٢٧ مليوناً و . ٢٩ ألف دولار .

فى الخارج كانت سيارة نقل تنتظر الرجال فى الداخل ، كان الحراس الستة مقيدى الأيدى . ينظرون إلى زميلهم والدماء تنزف من رأسه ، وهم لا حول لهم ولا قوة .

يعد حوالى ١٠ دقيقة . فوح أحد الحراس من التخلص من قيرده ، وعلى أثر ذلك تهضت الماصمة البريطانية على صوت إذاعة " أى . بي . سي " وهي تمان عن " سرقة المصر الماثيرية وغرقت عاصمة الضباب في غيسط مكتسوم ، لأن أيا مسن المواطنين لم يسكن يستطيع المصول على التفاصيل من الصحف اليومية .

# إحصاليات جرائم الماشياء (١٨)

من المكن ترتيب أنشطة منظمة عصابة الماثيا ، وذلك حسب حجمها بالأرقام ، والتي قد تبدر للوهلة الأولى أرقاماً

خيالية ، إلا أنها الحقيقة التي لا ريبة فيها ولا شك .

# ١ـ الإبتزاز والتمديد والإغتيل:

هر مجال تتدخل قيه منظمة عصابة الماقها بصدرة رئيسية ومباشرة أكثر من أي مجال آخر المرافق عصابات الإرهاب في العالم ليوقر لها أنها عدرت بحوالي خمسين ألم مليون دولار سترياً أما عدد العاملين في هذا النشاط في خد العاملين في هذا النشاط عشر، بحسوالي ١٧٥ ألسف عضو.

### ٢.. تجارة الاسلحة ،

إن هذا النشاط يعتبر من الأشطة شبد الصعبة ، حيث يبلغ حجم الممليات الستوية لبيع وقبارة الأسلحة يطريقة عملية ستوياً . تنتر أرباحاً يحدود ٧ إلى ١٧ ألف مليون دولار ويبلغ عند الماملين في ها المبال حوالي ٧٠ ألف عنو .

# ٣ـ تعريب وتجارة المفدرات:

إن تجارة المخدرات بكافة أصنافها تعتبسر من الأعمسال

الهامة والرئيسية لمنظمة عصابة الماثيا حيث يعود ذلك النشاط بأرباح صافيسة تقسدر بحوالى خمسين ألف مليون دولار سنوياً أما عند العاملين في هذا الضمار فيتراوح ما بين ٢٥ إلى ٣٠ ألف عضو ، وذلك ضمن ترتيب تصاعدى:

من ١٥ إلى ٢٠ ألف عضو يتولون مهام التوزيع .

من ٧ إلى ٨ آلاف عضو يتولون مهام النقل والتسليم.

من ٣ إلى ٢ ألف عضو هم من كبار المستولين .

### ٤ ... تجازة الجنس:

إن تجارة الجنس و الدعارة ع في العالم تدر أرياحاً تقدر يحوالى ٣٠ إلى ٣٥ ألف مليون دولار سنوياً . ويشرف عليها و ٨٠ ألف مرمس موزعين في أقطار العالسم . إضافية لذلك تصوير الأقلام الخليعة والجنسية المبتذلة ، والتي تدر أرياحاً هائلة قدرت يحوالى . ٥ إلى و كل ألف مليون دولار سنوياً يشرف عليها ما بين الممثلين بي الممثلين المخلين المخلين

والمصورين والمخرجين والعمال العاديين حوالي ٣٠ ألف شخص.

# ۵\_التمریب بشکل عام :

إن تهريب البضائع والسلع الإستهلاكية من الأعمال الهامة أيضاً لدى منشحة عصابة المائيا حيث تدر أرباحاً سنوية بحدود ٢٧ إلى ٣٠٠ ألف مليون دولار هنا المجال حوالى ١٥ ألف شخص غالبيتهم من الشباب والثابات.

# ٦.. السطو والسرقة ،

يعمل في هذا المجال حوالي ١٥ إلى ٢٠ ألف عصر منظم في عصابة الماقيا وتعود بأرباح قدرت بحوالي ٤٠ إلى ٤٥ ألف مليون دولار سنوياً

# ٧- تهريب الاعمال الفنية وتزويرها:

إن تهريب الأعمال الفنية العالمية وتزويرها بالإضافة إلى

تهریب الآثار التاریخیة فی دول العالم کل ذلك یتسم مسسمن دراسات پدیرها حوالی ۱۰ آلاف عصو و تصود یاریاح قدرت پحوالی ۳۰ آلف ملیون دولار سنریا .

### استمريب وتزوير العملات

تمود هذه النشاطات على منظمة عصابة الماقيا بأرباح خيالية لا تصدق إذ أن المبلغ الإجمالي يقدر بحرائي ١٠٠ ألف مليون دولار سنوياً ، ويعمل في هذا القطاع حرالي ١٥ ألف عضر.

# ٩- النية القمار واللهوء

إن الأندية الخاصة لعصابة الماثيا لمارسة لعب القمار . تدر أرباحاً حوالى ٤٥ ألف مليون دولار سنوياً . ويعمل في قطاعها حوالي ١٠ إلى ١٧ ألف عضو ، وتعتهسر مسن الأشطة الأكثر إزدهاراً .

#### ١٠\_انشطة منوعة :

هناك من الأنشطة المنوعة التى تقوم بها منظمة عصابة الماقيا . مثل: تهريب السم . ترويج إشاءات ، تهريب أطفال . السيطرة على الموارد الإقتصادية في المالم . قبارة الأدرية . إلغ . كل ذلك يعود بأرياح خياليسة قسدت بحوالي . ٨ ألف مليون دولار سنيا ، ويعمل في هذه الشاطات المختلفة حسسوالي . ١٥ ألسف عضر . (١٩)

# ثامناً ، ضرورة تشافر جمود الدول لمقاومة الإجرام الدولى المنظم .

ينبغى على دول العالم بأسره أن تتعاون من أجل القضاء على عصابات الإجرام الدولى المنظم وتطوير مهمة منظمة الأثتربول لتتمشى. شع هذا الإنجاه في سبيل مقاومة عصابات الإجرام الدولى المنظم (٣٠٠).

دعساء ٠٠٠

اللهم أغنتس بالعلم ، وزيتس بالحلم ، وجملتس بالعافية ، وأكرستس بالتقوس .

### موابش جرائم للافنا شد القشاة والأنسانية

موامش (١) قرر لنا ثلاثة من القضاء الإيطاليين الذين تقابلنا ممهم مقدار الخرف الذي هواهش يصبب القضاه من جراء إرتكاب هذه الجراثم ضد زملائهم . مواهش (٢) يسود بين قضاة العالم المتحضر شعور واحد نحر الجربية والمجرمين ونحو إستقلال القضاء وسمر رسالة القاضى وضرورة تأمين حياته ورقع مستوى معيشته وقد عبر ذلك موامنر موامش في حديث إلينا السبيد المستشسار " جاكالوني " رئيس محكمة ميسلاتو في مارس هواهش هواهش (٣) أنظر لنا في هذا الشأن كتاب التحقيق الجنائي اللني والبحث الجنائي - الناشر المكتب الجامعي الحديث بالأسكندرية . موامير موامش (٥) ومن الجرائم المنظمة التي وقعت في توفعبر ١٩٩٠ ضواحي القاهرة إلى حادث سرقة الاوا مليون جنيه من سيارة تابعة الأحد البنوك بمعرفة عصابة منظمة بالتخطيط لهذا مواهش هواهش المرشوع وإنتحال صقة رجال البوليس أثناء السرقة . (٥) أنظر لنا في هذا الشأن : التجريم والعقاب في قوانين المخدرات . الناشر منشأة هوامش المعارف بالأسكندرية . هوامش (٦) أنظر لنما في أسماليب إرتكاب الجرائسم المختلقة وطرق البحث فيها كتابنما مواهش " التحقيق الجنائي الفني " ص ٣٠٠ وما بعدها . الناشر المكتب الجامعي بالأسكندرية . هواهش (٧) أنظر المائيا : إعداد لجنة التأليف والترجمة .. دار القيصل ١٩٨٧ . مواميز (A) تراياني TRAPANI هي : دريبانهم القنية . مرقاً في شمال غربي صقلية هوامش بإيطاليا . هواهش هواهش (٩) ترسكاني : لغة ومصطلحات تمود إلى توسكانا TOSCANA مقاطعة في إيطاليا الوسطى قاعدتها فلروان " وهي أترورها القديمة . نشأت فيها دوقية كبرى حكمتها أسرة مدنيتش من عام ١٥٦٩ وحتى عام ١٧٣٨ أخضعت إلى النمسا ثم ضمت موامش هوامش إلى الدولة إيطاليا . ( · ١) صقابة SICILLA : هي جزيسرة إيطاليسة في البحسر التوسسط ، قاعدتها هواهش هواهش " باليرمو " أهم مدنها كاتباتها سابينا ـ تراباني . إستعمرها اللينيقيون والبونانيون . وأسسوا نميها المدن التجارية الزاهرة غزاها زيادة الله الأغلبي سنة ٧٢٧ فيها آثار عربية موامش هواهش عديدة . أما الصلليتان . DEUXSICLLES فهو إسم علكة تشمل لادنابولي وجزيرة صقلية : أنظر الماليا ، المرجم السابق ١٤ ، هواهش (١١) الهاحثون في تاريخ المجتمعات البشرية يقولون في البداية كانت العائلات هواهش

موامش

النافلة في المناطق الصقلية تنتظم في مجموعات ، وتعرف كل مجموعة بإسم " كوسكية

" Cosche وإن كل " كوسكية Cosche مكونة من عشرين قرداً ، يتمتعون ينظام

هوامش

اة والإنسانية	Seattle of the seattle of		
Marian de la little de la littl	and the same	San Bea	Marita A

داخلي خاص يعملون به ، ويتقيلون بأنظمة وإن لهله الكوسكية ــ المجموعة تسلسلاً هرمينًا ، يدمَّا من رئيس الكوسكية ، وإنتهاماً بالفرد العادى ، وإن كل كوسكية مسئولة عن قط تصرفها و وعن نوعيـــة نشاطها وطرق تحالفها وتعاملها مع بتيـــة الكرســـكيات " المجموعات " والتي عي عبارة عن مجموعة واحدة ملتحمة متطافرة متضامئة ، لها كيان واحد وهدف واحد ، ضد السلطات وضد كل من يخالفها " أنظر " الماثيا " المرجع السابق ۱۹ ،

(١٧) أنظر بشأن الماقيا المراجع الآتية د

1- LA MAFIA . G. ALONGK .

2- LA MAFIA IN SICILIA. N. COLAJNNI .

3- LA MAFIA .E.I. JAFIOSI.G. LOSCHIAVO .

(١٣) إستحدث قانون الإجراءات الجنائية الإيطالي الجديد الصادر في ١٩٨٩ ثورة في قهر الإجراءات الجنائية إذ كفل للمتهم ضمانات كثيرة في التحقيق والإحالة .

(١٤) أنظر لنا في شرح جرهة الإمتناع عن تنفيذ الأحكام القضائية وجرهة إمتناع لقضاه عن الحكم في الدعاوي كتابنا " جرائم الإمتناع في قانون العقوبات " الناشر منشأة المارف بالأسكندية ١٩٩٠ م.

(١٥) في حديث مع أحد المستشارين الإيطاليين الذين إشتركو في هذه المحاكمة وصف لنا مقنار الهلع الذي كانت تعانيه هيئة المعكمة وحجم إحتياطات الأمن التي أتخذت للمعافظة على أرواح القضاة في إيطاليا .

(١٦٩) أنظر " الماقيا " المرجع السابق ٤ ه وما يعدها .

(١٧) أنظر في أصول التحقيق الجنائي العملي كتابنا " التحقيق الجنائق". العملي في الشريعة الإسلامية والقائرن الرضعي " ترزيع دار النهضة العربية بالقاهرة .

(١٨) إحصاء هام ١٩٧٠ م ، أنظر ، المانيا في صابلية ، ن ، كولاجيني ،

LE MAFIA . IN . CICILA - N . COLAJANNI .

(١٩) إن هذا الإحساء تم علم ١٩٧٠ وإن الأرقام المذكورة آنفا هي أرباح صافية لمنظمة عصابة المافيا . أي للماثلات المصوة في اللجنة العليا الرفيمة . أما العاملون والأنصار فأجورهم وأرباحهم متنظمة من المهالسخ المذكسورة في همله الإحصائية . أنظس " الماثيا " المرجع السابق ص ٣٥ .

(٧٠) أنظر لنا في الرقاية من الجرائم المقتلفة " كتابنا " التحقيق الجنائي الفني والبحث الجنائي " ص ١٣١٠ وما يعدها .

موامش

هوامش موامش

هوامش

هبوامش

موامش

موامش

هوامش

هواهش

هوامش

موامش

موامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش.

هوامش هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامس

### مجال رقابة محكمة النفض على تقدير توافر الإرتباط بين الجرائم في ظل نظرية العقوبة الميررة

السيد الدكتور مجدى محمود محب حافظ

أن الشكلة التي يثيرها تعدد الجرائم "Conccurs dinfraction" تدور حول العقوبة التي يجب أن توقع على مرتكب الجرائم المتعددة . أهى عقوبة واحدة أم من أجل إحداها ؟؟ ، أم عقوبات من أجل إحداها ؟؟ ، أم عقوبات متعددة بقد عندها ؟؟ (١) .

وقد كان القانون الروماني يطبق قاعده قانونية مؤداها أنه يجب معاقبة المجرم عن كل جرية من الجرائم المتمددة التي قارفها ، وذلك لأن إضافة الجرم الى جرم آخر لا ينتقص من المقربة شيئاً .

إلا أنه بعد يزوغ فجر الثورة الغرنسية اتجه التشريع الغرنسى صوب قاعدة مؤداها عدم تعدد المقويات رغم تعسدد الجرائسم فنص على هذه القاعدة في المادة . ٤ من قانسون ٢٥ مسسبشمبر ١٧٩١ طسمن نصسوص مدونة الإجراءات الجدائية الفرنسية (٢٠٠

وقد إتجهت مدونة الإجراءات

الجنائية المصرية صسوب تعدد العقوبات بقدر عسدد الجرائسم كقاعدة أصلية ، مع وضع بعض القيود التى تحد من نطاق تعدد العقوبات وآثاره .

وأهم التيود التى ترد على قاعدة تعدد العقوبات ما نصت عليه الحادة ٣٧ عقوبسات من المدونة المعالية المصرية ، إذ نصت على أنه و إذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة وجب إعتبار الجرية التى عقوبتها أشد والحكم بعقوبتها دون غيرها .

وإذا وقعت عدة جرائم لفرض واحد وكانت مرتبطة ببعضها بحيث لا تقبل التجزئة وجب إعتبارها كلها جرعة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجرائم . ومفاد تص المادة لا بعب التعييز بين نوعين من تعدد الجرائم لكل منهما حكمه

الخاص ، هما التعدد المعنوى والتعدد المادى .

وحيث أن تعدد الجرائم سواء كان ماديا أو معنوياً يثير التباسأ ظاهرياً مع حالة التعدد ونظراً لأن المشرع لم يحدد في المحدد في المدتر على يحدد في المحدد بالإرتباط بين الجرائم ، لذلك فقد وجسب تحديد ماهية ومدى سلطة المحكمة في تقدير ومجال رقابة محكمة النقض ومجال رقابة محكمة النقض على محكمة المرضوع في هذا الشأن .

ولذلك فإننا سوف تتناول هذا الموضوع على النحر التالى :

المبحث الآول : أنواع تعدد الجرائم .

المبحث الثاني : مدى سلطة محكمة النقض في الرقابة على

تقدير قيام الارتباط بين الجرائم.

الخبيفات الثالث: تقلص دور مستكمة النقض في الرقابة على مسكمة الموضوع كأثر للأخذ بنظرية العقوبة الميرة.

### البحث الأول انواع تعسند الجراثم

### المطلب الأول التعسد العنــــوي

" تعريف القعدد المعنوى المهرائم: المهرائم: المهرائم: "Concours ideal." الجانى لواقعة اجرامية واحدة تكون جرائم متعددة ، ويؤدى الأوصاف القانونية يقدر علل المهرائم المرتكية (الا. ويقسوم المهرائم المرتكية (الا. ويقسوم وحدة المغرى على عنصرين ، ويجع سسبب تعسدد الأوصاف ويرجع سسبب تعسدد الأوصاف الإجرامية يسبب وجود عناصر الإجرامية يسبب وجود عناصر ويعنها الأخرائم

وإذا كان أحد هذه الأوصاف الإجرامية يستبعد سائر الأرصاف الأخرى بحيث لا يخضع الفعل

فى النهاية إلا لنص واحد ، فإنه لا تشمور من الناحيسسة الواقعية مشكلة ، اذ لا تقوم الا جرية واحدة .

### ـ مسور التعسد المعسوى الجرائم :

المعورة الاولى: وهى ما يكن أن يطلق عليه التعدد المعنوى المتجانس ويضم حالة إرتكاب الجانى لفعل واحد ترتب عليه نتائج متعددة متجانسة . وذلك كما لو قنسل شسخص عسدة اشخاص بتنبلة واحدة .

والسورة الثانية: حالة إرتكاب فعل واحد ترتب عليه نتائج متعددة متنوعة، وذلك كمن يضع النار عمداً في مكان فيقتسل بعض من يسه، ويجسر البعض الآخر، ويتلف بعض معتوياته.

- حكم التعدد المعنوى: إختلف التشريعات العقابية في شأن معالجة التعدد المعنوى ، فلحبت الطائفة الأولى من التشريعات ومنها التشريع الإيطالي في المادة ٨١ منه ، والتشريع النرويجي في المادة منه ،

۹۲ منه ، والتشريع السويسرى في المادة ٦٨ منه إلى تشديد العقباب في حالبة التعسدد المعنوى .

يينما اقبد التشريع المصرى في المادة ١/٣٧ مند ، وشايعه في ذلك التشريع الألماني في المادة ٧٣ مند (٥) ، وما استقر عليه القضاء الفرنسي حيث لا يوجه نص في التشريسع الفرنسي بشان حالة التعسدد عقرية واحدة وهي عقوية الجرية الأخذ بمبدأ تطبيق الأخذ (١) .

### المطلب الثانى التعدد المادى للجراثم ــ تعريف التعدد المادى للجرائم:

يمــرف التعسدد المــادى.

"Concours reel." بأن ارتكاب الجانى لعدة وقائع إجرامية، تشكل كل منها جرية معاقب عليها قانونا . (٧) ويتميز التعدد المدى باستقلال كل واقعة عن الوقائع الأخرى من العناصر المكونية لهــا ، ولذلك فانــه لا يشترط أن تكون الجرائم

المرتكبة فى حالة التعدد المادى متعاقبة ، فيمكن ان تقع فى وقت واحسد أم تقع فى أوقسات مختلفة (<sup>(A)</sup> .

#### \_ عور التعدد المادي للجراثم :

لا يمثل هذا النبوع من التعدد صعوبة ما في تحديد صورة ، إذ أنه يمثل تعدداً واضحاً للجرائم . ومظهر ذلك القيام بأفعال منتلفة لتحقيق غايات مختلفة ، وتتعدد النتائج الإجرامية التي يعاقب عليها القانون الجنائي .

وعلى سسبيل المشال قمن يضرب آخر ثم يسرق منسزلا ، ربحرق مزروعات آخر في اليوم التالى ولم يتم الحكم عليه في أي من هذه الجرائم ، يكون في حالة تعدد مادى للجرائم .

حكم القعد الملدى: أخذ المسرى بهيداً تعدد المتويات في المادة ٣٣ عقويات كقاعدة أصلية . إلا أنه مع التسليم بهذا المبدأ قإن المشرع المسرى قد أورد عليه عدة قيود ، أهمها هو ما نصت عليه المادة ٢/٣٧ عقويات وهي « أنه إذا وقعت عدة جرائم لفرض واحد وكانت مرتبطة بعضها بمعض

يحيث لا تقبل التجرئة ، فأنه يجب إعتبارها كلها جرعة واحدة والحكم بالعقرية المقررة لاشسد تلك الجرائم » .

ويأخذ التشريع الايطالى يصفة أساسسية بجسداً تعدد المقويات ، أما التشريع النرسى عند أما يصفة أساسية وان كان يتبع أساسية وان كان يتبع عنى حالات معينة (١٠ ويأخذ التشريع البلجيكي بنظام مختلط يجمع بين جب المقريات .

### المطلب الثالث

### التعند الظاهرى للنصوص الجنافية

- تعریف القصد الظاهری للنصوص الجنائیة : هر واقعة إجرامية واحسدة تعتازع عدة نصوص جنائية حسول التطبيق . عليها وذلك لان كل منها لها علاقة ما بالواقعة الاجرامية أو بجزء من عناصرها .

والحقيقة أن التعدد الظاهرى يقوم على وجود سلوك إجرامى واحد ، ومصلحة واحدة أو مال

قانونی واحد معتدی علیه أو تعرض للخطس ، ومن ثم فانه لا يوجد سوى جريمة واحدة (۱۰)

\_ عود التعدد الظاهري للنصوص البحناشة: ان التنازع الظاهري للنصوص ليس تنازعاً حقيقياً كما هر الشأن في حالة التعدد المعنوي للجرائم ، فمن يرتكب جرية استيلاء على مال الدولة بوصفه موظفاً ، فإنه يحقق الواقعة المجرمة إيضاً بنصوص السرقة ، ولذلك فإننا أبد في هذه الحالة أن الفعل الواحد يندرج تحت اكثر من نص تحريقي.

والغرق الأساسى بين التعدد الطاهري للنصروس الجنائية والتعدد المعنوى ، أنه في حالة التعدد الأولى تكون بصدد جرية واحدة يمن أس يطبق عليها أكثر من نص ، بينما في الحالسة الثانية تسكون بصدد جريتين ينطبق عليهما فعلاً أكثر من يعجري عليه عليهما فعلاً أكثر من تعريى . (١١١١)

ولللك فإنه في حالة التنازع الظاهرى تثور مشكلة إختيار النص الواجب التطبيق بين النصوص المتنازعة ، بينما في

التعدد المعنوى تتعدد القراعد التجريمية وتكون كلها واجبة التطبيق فعلا رغم وحدة السلوك الإجرامي .

# حكم التعدد الظاهرى للنصوص الجنائية:

إلمه القته الى الإستعانة بشكلة التعدد بشكلة التعدد الظاهري للنصوص الجنائية ، فلاهب جانب من الفقه صوب الأخذ بعجال و الاستيعاب » الأخذ بعجال و الاستيعاب اللي بشمل الى جانب الواقعة الأخرى الرادة بالنص الأخر بإعتبارها مكونه لدرجة اقل جسامة في الاعتبارها على المصلحة المحية ، مكونه لدرجة اقل جسامة في الاعتبارها مستوعية للنص وبأعتبارها مستوعية للنسلامة المحية ، الإخرى الاعتبارها مستوعية للنسلامة المحية ، الاخرى الاعتبارها مستوعية للنسلامة المحية ،

وأتجه جانب آخر من الفقه صدب الاظهمبار و الاحتياطية ع ويقصد به أن النص الإحتياطي لا يطبق حيث يكن إعمال النص الأصلى والذي يمثل حماية أكثر فاعلية للمصلحة القانونيسسة ال احدة ١٢٣].

وأتجه فريق ثالث من الفقه صوب الأخذ بمبار « الخصوصية »

ويقصد به أن الخاص يقيد العام و ويستبعد تطبيقه (۱۶) .

ويرى جانب من الفقه المسرى
ويحق أن الحلول المتقدمة لاتخرج
عن معيار واحد وهو أن النص
الخاص يقيد في التطبيق النص
العام ويستيمده (١٠٠ وعلى سبيل
المثال فإن واتمة القتل المنصرص
عليها بالمادة ٢٣٤ عقوسات
تشمل الواقمة المنصوص عليها
بالمادة ٢٤٤ عقوبات والخاصة
بالضرب أو الجرح وتضيف اليها
عضوا عيزاً وهو النتيجة المثلة
في ازهاق الروح.

### البحث الثائى

مدى سلطة محكمة النقض فى الرقابة على تقدير قيام الارتباط بين الجراثم

### المطلب الاول

### دور محكمة الموشوع فى تقدير قيام الارتباط بين الجرائم

يستأثر قاضى المؤسسوم إلى وقائع الدعرى، وبعد قضاء محكمة الموضوع على هلا النحو نهائياً ، فلا أيحق لمحكمة النقض أن تناقض قضاها في هذا الشأن ، أو تنسب اليه خطأ ما ، أو تجرى

فيه تعديلاً ما . ذلك أن وظيقة محكمة النقض تفرض عليها أن تسلم بالوقائم التي اثبتها الحكم المطعون فيه ، وتفترض صحتها المطلقة ، وترفض كل محارلة من احد الخصوم الاتحامها في أي بحث موضوعي .(١١٦)

ويقصد بالوقائع الأحداث ، أى كل ما حصل ، وكان له كيان ذاتى ، وصار بذلك منتمياً إلى الماضى . ويستوى قى ذلك أن يكون للواقعة كيان مادى ملموس ، أو أن تكون محض ظاهرة نفسة (۱۷)

ويجب أن يلتزم القاضى بأن يبنى اقتناعه على عملية عقلية منطقيه تقوم على الاستقراء والاستنباط الذى ينتهى في ختامها إلى نتيجة محددة . للتحقق من صدقها باستقراء العناصر الواقعية التى استقرت منها العسور النهائيسية لواقعة لما يقسوم القاضى ، ثم يقسوم القاضى باستنباط نتيجة معينة يخلص إليها من نتائج وقائع الدعرى .

وتقديس توافسر الارتبساط

المنصوص عليه في المادة ٣٧ عقوبات بفقرتيها ، أمر يدخل في سلطة قاضى الموضوع بالمعنى السالف بيانه ، ولألك فان له الحق في تقدير قيام الإرتباط من عدمه استناداً إلى الأسباب التي من شأنها أن تؤدي إلى ما إنتهى إليه (١٨) .

والأصل في تعدد الجرائم الذي يسترجب تطبيق المادة 1/۳۷ عقوبات هو أن تكون هذه الجرائم قد ارتكبت دون أن يحكم في أية واحدة منها (۱۹۱) ويعنى أخر قبإنه يشترط أن يكون في حالة اتصال المحكمة بالدعرى الثانية ، وأن تكون مطرحة أمامها مع الدعوى المادة (۲۰)

ويجب على المحكمة في حالة تطبيق عقوية الجرية الأشد وحدها أن تشير إلى أن الحالة المروضة أمامها قفل حاله المروضة أمامها قفل حاله المجتزلة أو إنها حالة تعسد أوصال قانونية مسع الإشارة إلى الفقرة المطبقة من المادة ٣٢ عقويات حتى تتمكن محكمة النقش من مراقية توافر

ـ الشروط المطلوبة لها . كذلك فإنه يجب أن يستفاد توافر شروط الإرتبساط من عبسارات حكم محكمة الموضوع أيضاً .

### المطلب الثائى

نطاق رقابة محكمة النقض على محكمة الموضوع فى تقدير توافر الارتباط بين الجرائم

إذا كان تقدير توافر شروط الإرتباط بين الجرائم وفقاً لما هو متصوص عليه في المادة ٣٢ عقوبات أو عدم توافرها ، هو امر يدخل في حدود السلطة التقديريسة لمحكمة المرضموع، إلا أنبه متى كانست وقائسم الدعسوى كما أوردهما الحسكم لا تتفق قانونا ، مع إنتهى إليه من قيام الإرتباط بينها ، خان ذلك يكون من الأخطاء القاترنية من تكييف علاقة الإرتباط التي تحددت عناصره في الحكم والتي تستوجب تدخل محكمة النقض لاتزال حكم القانون الصحيح عليها (۲۱)

ولذلك فان محكمة النقض تبسط رقابتها على جميع انواع التكييف القانوني الذي تخلعه محكمة الموضوع على القدر

الثابت من الوقائع . وذلك لان تطبيق المادة ١/٣٢ عقربات هو عبارة عن مقارنة بين وصفين للواقعة بختار القاضى عقربة الجرهة أشدها ، كما أنها. في حالة المادة ١/٣٢ عقريسيات ليست سرى تغليب عقوبة الجرعة الأشد عبلي الجرعة الأخرى او الجرائم الأقل عقوبة . ويقتضى ذلك من القاضي أن يحص الدعوى للوصول الى التكييف الصحيح للجرعتين المسندتين الى المتهم ثم تقدير قيام الإرتباط بينهما . وهمذا التقديم همو المسبألة التقديرية المتروكسة لقاضي الموضوع في هذا المقام.

ويقتضى يحسث أقياهات محكمة النقض المصريسة فى تحديد نطاق رقابتها على سلطة محكمة المرضسوع فى تقديسر تواقد الإرتباط بين الجرائم إستقراء بعض أحكام النقض فى هذا المجال . وعلى سبيل المثال فقد قضت محكمة النقض بأنه : ...

(۱) اذا كان ما اورده الحكم المطعون فيه عن قيام الإرتباط الذى لا يقبل التجزئة بين جريمتى احراز ــ السلاح والذخيرة وبين

جرعة الاصابة الخطأ لا يحمل فضاء ، ذلك بأن الجرعتين الأولى والثانية قد نشأتا عن فعل واحد يختلف عن جرية اصابة المجنى عليهما خطأ التي نشأت عن فعل اطلاق النار المستقلل قام الاستقلال عن الفعل الذي انتج جرعتي أحراز السلاح وذخيرته بما ينتفي معه تيام ثمه إرتباط بينهما في مقهوم ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٢ من قانون العقربات فإنه أذ أنتهى ألى تطبيق حكم تلك المادة على واقعة الدعوى يكون أخطأ في تكييف علاقة الإرتباط بين الرقائع كما اثبتها بما يرجب نقضه وتصحيحه بشرقيع عقوبة مستقلة عنجرية الإصابة الخطأ بالإضافة الى باقى العقربات الأخرى المحكوم بها عن الجريمتين الأولى والغائية (٢٢).

٠ (ب) إذا كان الحكم المطمون أفيه قد استخلص من ظروف الدعوى وأدلتها ان المطعسون ضده اطلق النار على المجنى عليه \_ بغير قصد قتله \_ من السلام الناري المضبوط والغير مرخص به وانتهى في منطق

سليم الى القول بأن الجرائم الثلاث المستندة الى المطعون ضيده ، وهي إحسنات الجرح المعد وإحراز السلاح الناري وذخيرته يغير ترخيص ، قسند ارتكيت لغرض واحسد وانها مرتبطة ببعضها إرتياطأ لا يقبل التجزئة ، الأمر الذي يوجب إعتبارها كلها جرية واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشدها وهى جريسم إحسراز المسسسلاح الناري ، فإن الحكم لا يكون قد أخطأ في القانون (٢٢).

إذا كان الحكم المطمون فيه قد قضى عماقية الطاعن يعقرية مستقلة عن كل من جريتي الضيرب المفضى الى المسوت والضرب البسسيط اللتين دان الطاعن يهما على الرغم نما تفئ عنه صورة الواقعة كما أوردها من أن الجرعتين قد انتظمتهما خطة جنائية واحدة بعدة أفعال مكملة لبعضها البعض فتكونت منها مجتمعة الوحدة الإجرامية التي عناها الشارع بالحكم الوارد بالفقرة الثانية من المادة ٣٢ من قانون العقوبات ، مما كان يوجب الحكم على الطاعن يعقوبة الجريمة الأشد وحدها وهي

العقوبة المقررة للجرعة الأولى ، فإنسه يتعسين نقضى الحسكم المطعمون فيه نقضا جزئيا وتصحيحه بإلغاء عقربة الحبس المقضى بها عن الجرعة الثانية المستدة للطاعن عملا بالحق المخول للمحكمة بالمادة ٣٥ من القانون رقم ٥٧ نسنة ١٩٥٩ بشأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض (YE).

تقلص دور محكمة النقض في الرقابة على محكمة الموضوع كالر للأخذ بنظرية العقوبة المبرزة اللطلب الاول

المبحث الثالث

### نظرية العقوبة الميررة في قضاء النقض المصرى والمقارن

أخذ القضاء المصرى ينظرية العقويسة الميسررة منسذ وقسست يعيد (٢٥) ، إذ طبقت محكمة النقض المصرية تلك النظرية في حالمة ما إذا أوان الحكم المتهم . من أجل جريتين مرتبطتين وأنن يد العقوبة المقسررة الأشدهما ، فلا ينقضى الحكم أسستنادا الى أنتفاء أحدى الجرعتين طالما أن المتريسة التي أوقعها بقررهسا

القانون من أجل الجريمة الأخرى التي ثبت توافر أركانها (٢٦).

وتستند نظرية العقوبة المبررة في أساسها القانوني الى أنه إذا كانت العقوبة المحكوم بها و مبررة ي أي مطابقة للعقوبة الواجب الحكم بها اذا لم يتوافر هذا الحظأ ، فإن دور المحكمة في هذه الحالة يقتصر على البات هذا الحظأ دون أن يمتد الى ذات المكورة المحكمة الى ذات

ويرجع الأساس التاريخى لنظرية العقربة المبرة الى نص المادين 1/1 ، 1/1 من قانون قيتى الجنابات الفرنسى الملغى (۲۸) والمسادة (۹۵) مسن قانسون الإجواءات الجنائيسة الفرنسى الحالى الصادر بالأمر رقم 40 -الإعراد على ۲۲ ديسسمبر (۲۸)

وقد قان التشريع المسرى المسالات وإجراءات الطعن امام محكمة النقض والصادر بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في المادة على أنه و اذا اشتملت أسباب الحكم على خطأ في القانون أو إذا المتالة على التانون أو إذا التانون أو إذا المادة على خطأ في القانون أو إذا المادة على المادة على خطأ في القانون أو إذا المادة ال

وقع في ذكر تصوصيه ، فلا يجوز نقض الحكم متى كان العقية المحكم بها مقررة في القانون للجية ، وتسمح المحكمة الحفأ الذي وقع » (٢٠٠)

# شروط تطبیق نظریة العقوبة المبررة (۳۱)

 ا ـ أن لا يكون الحكم صادرا بالبراءة : ومقتضى ذلك ان يكون الحكم المطعون فيه صادراً بالإدانة .

٧ \_ أن تكون العقوبسة المقضى يها تدخل فى نطاق العقوبة المنصوص عليها فى القانون للتهمة بعمد إسستهاد ما شاب الحكم من خطأ فى القانون أو بطلان .

 ٣ \_ ألا يكون هذا الخطأ قد أعجز المحكمة عن صحة تقدير العقوبة .

### المطلب الثانى النتائج المترتبة على تطبيق نظرية العقوبة الميروة في مجال الجرائم المرتبطة

أن القاعدة التى استمدها قضاء النقض المصرى من نظرية العقرية المبررة أنه لا جدرى من

الطعن بالنقض إذا كان مبينا على حصول خطأ فى تطبيق الفتاتون أو فى تأويلة بالنسية لأحد الأرصاف التى أشار الحكم يعض الجرائم التى أشار الى تيرتها فى حق الطاعن ثم تبين الرسف المتبقى للواقمة استهاد الرصف المدعى يحصول خطأ فيه يكفى لان يبرر المقوية

كما استقر قضاء مخكمة النقض على قبول الطعن بالنقص اذا كانت محكمة الموضوع قد أوقعت عقربات متعددة بقدر عدد الجرائم المتعددة التي أدانت فيها الطاعن وذلك لأنها نقت تواقر الارتباط بينها أو وحدة الغرض منها ، ثم تبين وجود خطأ في تطبيق القانون ولو٠ بالنسبة لجريمة واحدة مثها إذا كان من شأن تصحيح هذا الخطأ أن يؤثر في العقربة المحكوم بها نوعاً او مقداراً عن هذه الجريمة ، ا ويصرف النظر عن صحة الحكم المطعسون فيه بالنسسبة لباقى أجزائيه

لذلك فإنه يمكن القرأ بان

المسلحة في الطعن هي العامل المؤثر في مدى اشراف محكمة النقش على محكمة الموضوع. في تقدير توافر الإرتباط بين الجرائم من عدمه .

وسوف تعتاول قيسا يلى الآثار المترتب...ة على تطبيق محكمة النقض المصرية لتظرية العقوبة المبرزة في هذا المجال سرواء في حالة رجود مصلحة في الطمن أو في حالة إنتفاء المصلحة في الطمن.

### القرع الأول حالة وجود مصلحة في الطعن

. سإذا كان الحكم المطمرن فيه
قد قضى بمعاقبة الطاعن بمقرية
السرب المنسى الى المسوت
والضرب البسيط اللتين دان
الطاعن بهما على الرغم بما تنبي
عنه صورة الواقعة كما أوردها
من أن الجريتين قد انتظمتهما
خطة جنائية واحدة بمدة أفعال
مكملة لبعضها البعض فتكونت
مكملة لبعضها البعض فتكونت
التي عناها الشارع بالحكم
الوارد بالفترة الثانية من المادة
الوارد بالفترة الثانية من المادة

نما كان يوجب الحكم على الطاعن بمقربة الجرعة الأشد وحدها وهى العقرية المقررة للجرعة الأولى ، فإنه يتعين بقضى الحسكم المطعون فيه نقضما جزئية وتصحيحه بإلغاء عقربة الحبس القضى بها عن الجرعة الثانية المسندة للطاعن عملا بالحق المغول للمحكمة بالمادة ٣٥ من القانون ٥٧ سنة ١٩٥٩ بشأن حالات وإجراءات الطمن أمام معكمة النقض (٢٧)... جرية بيغ سلعة مسعرة أزيد من السمر المقرراء ارتباطها بجرعة عدم الإعلان عن الأسعار.. وجوب تطبيق عقوبة الجرية الأولى الأشد وحدها ــ حق محكمة النقض في تطبيقها لصلحة التهم اذا تعلق الأمر **بخالفة القانون (٣٣).**.

لا كان الثابت من مدونات المحمين المطعون فيهما أن الطاعن اقترف جريتي إقامة جهساز أشسعة وإسستعمال الإشعاعات المؤينة قبل الحصول على ترخيص بذلك ، فان ذلك ما يتحقق به مضى الإرتباط بين المريتين ، وكان الشابت الدعوتين المشار اليهما لم

يكن قد صدر فيهما حكم بات بل كان نظر الإستئناف المؤوج فيهما أمام هيئة واحدة وفي تاريخ واحد ، فإنه كان لزاما على المحكمة الإستئنافية أن تأمر بضمهما مما وان تصدر فيهما حكماً واحدا ، أما وفي بهتضى المحكمة الطعون فيهما عقوبة مستقلة عن كل من تلويت المسندين إليه ، فإنها تكون قد أخطأت في تطبيق تلفين ، فإنها القانون ، فإنه يتعين نقضى ونيها نقضى المحكمين المطعون فيها نقضى جزئيما (473) .

\_ إذا كان الحكم المطعون فيه
قد أثبت على الطاعن جرعة
تزير وجرعة إختلاس أمرال
أميرية و وكان قد دانه بجرعة
أخرى لا تتوافر عناصرها ،
وكانت العقوبة المحكوم بها عليه
تنخل في حدود العقوبة المقرة
للجرعتين اللتين أثبتهما الحكم
عليه ، فإنه لا تكون له جدوى
من التعى على الحكم بالنسبة
للعقوبة الأصلية . إلا أنه يتعين
العقوبة الأسلية . إلا أنه يتعين
العقوبة التكميلية وإستنزال

### القرع الثاتى

### حالة التقاء المسلحة في الطعن

يتجد قضاء النقض الجنائى الوترير بإنتفاء المسلحة فى الطعن متى أمكن تبرير العقوبة فى حالة الجرائم المتعددة إرتباطاً لا يقبسل التجزئة بالنسبة للجرية الأشد، ويشترط ألا يكون الحطأ فى القانون شاملاً لكافة الجرائم الثانية قبل المتهم، وعلى سبيل المتانون أحكام محكمة النقض لقد إنتهت إلى أنه:

إذا كان الثابت من مدونات الحكم المطعون قيد أنه إعتبر جريتي إخفاء السروقات وحيازة وعاقب الطاعن بالمقرية المقرر لأشدهما فإنه لا مصلحه له فيما يشيره بشأن عدم قيام ركن العلم في جرية إخفاء المسروقات مادامت المحكمة قد دانته بجرية حيازة سلاح بدون ترخيص وأوقعت عليه عقريات برصقها الجرية الأشد عقريات برصقها الجرية الأشد ومن ثم يكون تعيده في هذا

الصدد في غير محله (١٣١) .

" لا مصلحة للمتهم فى التمسك با عسى أن يكون الحكم قد وقع فيه من خطأ فى الإسناد وسسره فهم الأقوال السرقة ألتى دين بها مع تهمة بيع الزيت لغير المستهلكين مادام الحكم قد عاقبه على عادد المقربة واحدة داخلة فى حدد المقربة المؤرنة المجرعة

اذا كان الحكم المطعرين فيه
قد إعتبر الجرائم المستدة الى
الطاعين جميماً مرتبطة إرتباطأ
لا يقبل التجزئة في حكم المادة
وأوقع عليهما المقوية المقريات
لأشد تلك الجرائم وهي جرية
القدل التي لا مطعن للطاعنين
عليها فإنه لا يسكون لهما
الصلحة في تميهما بشأن تهمة
الضرب التي أستدها الحكم

.. إذا كان الثابت من مدونات الحكم المطعون قيد أند إعتبر جريتي إخفاء المسروقات وحيازة المسلاح جريمة واحدة وعاقب

الطاعن يالعقوية القررة لأشدها قإنه لا مصلحة له قيما يثيره يشأن عدم قيام ركن العلم فى جريمة إخفاء المسروقات مادامت المحكمة قد دانته يجريمة حيازة سلاح بدون ترخيص واوقجت عليه عقربتها عملاً بالمادة ٢٣ من قانون العقربات بوصفها الجرعه الأشد ومن ثم يكون تعيه فى طا الصد فى غير معلد (٣٩)

ـ لئن كان ما أورده الحكم في مدوناته ليس فيد ما يتحقق يه تواقر أركان جرعة الحصول بالتهديد على مبلغ من النقود بفير حق وان يكون التهديد هو الوسيلة إليه والقصد الجناثي الذي يعمثــل في أن يــكون الجاني وهو يقارف فعلته عالما بأنه يفتصب ما لا حيق له فيه إلا أنه وقد أعمل الحكم في حق الطاعن الماده ٢/٣٢ مِن قانون المقريسات لمسابين الجريمتين المسندتين إليه من إرتباط ولم يرقع عليه سوي عقوبة واحدة ، وكانت العقوبة المقررة لكل من الجريمتين واحدة ، وإذا كانت العقوبة المقضى ... وهي الحبس مع الشغل للة سنة \_ تلخل في . نطاق المقربة المقررة قانوناً

### محال رقابة محكمة النقض

بلوية السرقة مع آخرين المنطبقة على المادة ٥/٣١٧ من قانون العقوبات التي أثبت الحسكم توافرهسا في حقسه ، قإنسه لا يجدى الطاعن ما يثيره في صدد الجرية الأفرى الربطة (ما)

\_ ما يثيره الطاعن بالنسبة 
يُرعة الإشتراك في التزوير في 
أوراق رسمية لا يجديه نفحاً لأنه 
بافتراض قصور المسكم في 
التدليل عليه لا يستوجب نقضه 
مادامت المحكمة قد طبقت عليه 
حسكم المسادة ٣٢ من قانون 
العقويات وقضيت بماقيت.

بالعقوبة الأشسد وهى المقسورة غريمة الإختلاس التى اثبتها الحكم في حقه (<sup>(1)</sup>).

.. لا جدوى للطاعن فيما يتماه على المحكمة من عدم إطلاعها على المحرات الطعون فيها يالتروس ، إذ أن الحسكم الطعون فيه قد دانه بتهمتى التبديد والاشتراك في التروير ، واحد وهو الحبس لمدة ثلاث سنوات والمحكمة لم تحكم عليه الا بعقوية واحدة تطبيقا للمادة

فلا مصلحة للطاعن إذن من طعنه (<sup>(12)</sup>

" لا مصلحة للمتهم من التمسك بعدم قبول دعوى الزنا 
" يقرض عدم تقديم شكوى 
الجنى عليه في شأنها " 
مادامت المحكمة قد دانته 
يجرية الإشتراك في تزييسر 
المحرر الرسمى وأوقعت عليه 
عتى تها عمالاً بالمادة ٣٢ 
عتى سانهوصفها الجريسة 
الأشد (١٤)

ـ الحريسة ••••

الدريـــة شيم، ينتزعه الرجــــل لنفســــه إنتزاءـــــا . إرنها لن تكون يومــا شيئا نستجديه .

چان جاڭ روسو

#### فوابش محال رقابة محكمة الثقض

	فوايش مجال رقابة محكمة النفض	
هوامش		موامش
	(١) يختلف تعدد العقوبات عن العود في أنه في العود يقارف الجاني جرائمه	
هوامش	الجديدة بعد سبق الحكم عليه تهائياً في جريمة سابقة ، أما في التمدد فهو يرتكيها قبل	موامش
	الحُكم عليه في أية جريمة .	
هوامش	أنظر , GAROFALO . " La Criminologie " Paris , 5e éd, Alccan	هوامش
	1905 , P.334 .	
هوامش	GARRAUD ( Rêne ) " Traite Theorique et Pratique de . انظر (۲)	موامش
	Droit penal francaiss ". Paris , Sirey, 3e éd , 1913 - 1935 . T . 3e , No	
هوامش	g81 , P.188	موامش
	- ORTOLAN : Elements de Droit Penal. " . Paris , 5e éd أنظر (٢)	
هوامش	, 1886 , No . 1449 .	هواهش
	- CHALARON : " Le Concours ideal. d'infraction ". Paris Juris-	
موامش	classeur Periodique ( Sunaine , aridique ) , 1967 , 1. 2088	هوامش
هواهش	-MERLE (Roger). Vitu (Andre): "Traite de de طالب (٤)	هوامش
سربس	Drolt Criminel " T.I , Paris , Cujas , 2e éd , 1984 , no. 362 , P.466 .	J-17
هواهش	- VONLLSZT: " Traite de Droit Penal al lemand .Paris, أنطر ( ۵ )	هوامش
J J	Trad . Franc . Par Lobstein , 1911 , P. 355	G-1. Fr
هوامش	(۱) انظر ORTOLAN : OP . Cite. , No 1449	هوامش
	- Crim . , 3 mars 1980 , Bui letin des arrets de La Cour de Cassa-	
هوامش	tion , Chambre Criminel le , 139 , Observation LEGAL , R.J . C . ,	هوامش
	1961, P. 105 Crim., 5mai 1986, B., 139, Observ. LEGAL, R. J.	
هوامش	C., 1967, P. 176, P. 176, Crim., 22 Julii 1971, B. 238, Jurisolas-	هوامش
	seur Periodique (Semaine Juridique), 1971. lv. 235.	
هوامش	- MERLE ( Roger ) & Vitu ( Andre ) : Traite de droit اُنظر (۷)	موامش
Anto	Criminel	4
موامش	- Droit Penal General . Paris , T.I , Cu, as 5e éd, 1984 , No - 455,	موامش
tto manual .	P.572 .	كالروا
هوامش		موامش

### موامث محال رقانة محكمة النقض

Antan	هوامثن مجتل رقابة منحكمة النفض	5.00 14 5.52 00
هوامش		هيوامش
	<ul> <li>(A) أنظر: الدكتور مأمون محمد سلامة: قانون العقويات " النسم العام " .</li> </ul>	
هوامش	القاهرة ، الطبعة الرابعة ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٣ ، ص ٩٣٣ .	هوامش
	- GHASSEMI : " Le. Concours reeL d'infraction: أنظر (٩)	
هوامش	en droit français contemporain "Paris, these, 1961, P.74 ets.	هوامش
	- ROUX : " Cour de droit Criminel Français " أنظر (١٠)	
هوامش	Paris T.L., 2e 6d., 1927.	هوامش
	. ١١١) انظر الدكتور على راشد : القانون الجنائي المنفل واصول النظرية العامة .	
هوامش	القاهرة ، _ الطبعة الأولى ، مكتبة سيد عبد الله وهبه ، ١٩٧٠ ، ص ١٣٤ وما يعدها .	هوامش
A -1- A	<ul> <li>(١٢) انظر الدكترر عبد الأحد جمال الدين : دروس في البادي الرئيسية القانون</li> </ul>	
هوامش	الجنائي القسم العام القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٤ ١٩٧٥ ، ص ٢٦٩ .	موامش
A	(١٣) أنظر الدكتور محبود مصطلى : شرح قائرن العقوبات " القسم العام	
هوامش	" القاهرة ، ١٩٧٤ ، رقم ٤٧ ، ص ٩٣ .	هوامش
هوامش	(١٤) انظر الدكتور رمسيس يهنام ; النظرية العامة للقانون الجنائي الاسكندرية ،	هوامش
Jun 30	١٩٧١ ، من ٢٦٢ الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات القسم	موربس
هوامش	العام ، القامرة ، الطبعة الخاسسسة ، دار التهضة المرينة ، ١٩٨٧ ، يند ١٠٠٥ ،	موامش
Carrot share	ص ۸۷٤ ،	موروبس
هوامش	( ١٥) أنظر الدكتور مأمون محمد سلامة : المرجع السابق ، ص ١٩٤٧ .	مامث
0-17-	. (١٩) أنظر الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون الإجراءات الجنائية معلقاً عليه	هوامش
هوامش	بالقله وأحكام النقش الطبعة الأولى ، دار اللكر العربي ، ١٩٨٠ ، ١٩٥٤ وما يعدها .	موامش
0-4,3-4	(١٧) أنظر الدكتور محمود غيب حسن : شرح قانون الإجراءات الجنائية . القاهرة	ا مدورایس
هوامش	، الطبعة الغائبة ، دار النهشة المربية ، ١٩٨٨ أ ، يند ١٣٣٣ ، ص ١١٨٠ .	هوامش
	(۱۸) أنظـــر نقض ۱۹۰۰/۳/۱٤ مجموعية أحــكام محــبكية النقض س ٦	
هوامش	ً رقام 6 · ۲ أص ۱۹۲۲ .	هوامش
	(١٩) أنطسر تقطّ ١٩٥٦/٤/٢٣ مجموعية أحسكام النقص س ٧ رقم ١٧٥	
موامش	ص ۱۹۲۲ ،	هوامش
	(۲۰) أنظر نقش ۱۹۵۲/۲/۱۱ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٧ وقم	
هوامش	. ۵۷۹ ص ۵۷۹	هوامش

### فوانش وجال رقابة محكمة النقض

100	Change agency and Arising Amelia	
هوامش	(٢١) كذلك فإنه متى كانت وقائع الدعرى توجب تطبيق المادة ٣٣ عقريات فان	هوامش
malga	عدم تطبيقها يكون من الأخطاء ألتي تقتضي تدخل محكمة النقض لتطبيق القانون على	هوامش
	ويمه الصحيح .	
هوامش	أنظر _ تقض ۱۹۹۷/۱۱/۷۷ مجموعـــة أهــكام محــكمة التقص س ۱۸ رقم ص ۱۱۹۸.	موامش
هوامش	_ تقش ۱۹۷۳/۱/۷ مجموعـــ أحـــكام محكمــة التقش س ٧٤ رقـم ١٩٩٦	هوامش
SALVA	ص ٤٣ .	
هوامش	تقض ١٩٧٣/٦/٤ مجموعة ١٩٧٣/٦/٤ مجموعة أحكام محكمة التقض س	هوامش
هوامش	۲۷ وقم ۲۸۵ و ۴۷۵ ص ۲۰۹ .	هوامش
	_ تقش ۷۲/۱۷/۲ مجموعة أحكام محكمة النقض س ۲۶ رقم ۹۹۵ ص ۱۱۱۷ .	
هوامش	تلش ۱۹۷۰/۱/۱۱ مجموعة أمكام محكنة النقش س ۲۹ رقم ۱۹۳ ص ۱۹۹.	هوامش
هوامش	(۲۷) أنظر تقض ۷ يناپر سنة ۱۹۷۳ سالف الاشاره البه . (۲۳) أنظر تقض ۱۹۷۳/۲/۵ مجموعة أحكام محكمة النقض س ۲۵ رقم ۲۸	A ata a
	(۱۳) انظر نفض ۱۹۲۱/۱/۱۷ مجموعه احجام محجمه استمان س ۳۰ زمم ۱۹۰۰ ص ۱۹۲۷ .	هوامش
موامش	(۲٤) أنظر تقش ۱۹۷۳/۱۲/۱۹ مجمرعة أحكام محكمة النقض س ۲۶ رقم	هوامش
	۲۵۱ ص ۱۲۲۸ .	
هوامش	(٧٥) تفشت محكمة النقض المصرية في عام ١٩٠٤ بأن خطأ الحكم في الإشارة	.هوامش
هواهش	الى النص الراجب التطبيق لا يبطله ، وإنا تصحح المحكمة الإشارة الى النص الصحيح .	هوامش
	أنظر تقضى ١٣ أكتوبر سنة ١٩٠٤ المصيمة الرسية س ٢ رقم ٨٨ ص ١٠٠٠	مسوريسس
هوامش	<ul> <li>٣- ديسمبر سنة ١٩٤٧ مجموعة القراعد القائرتية جد ٧ رقم ٤٨١ ص ٤٤٤ م. ٤٤٤ توقير سنة ١٩٤٩ م.</li> </ul>	هوامش
هوامش	(۲۹ ) أنظر تقضى 14 أبريل سنة ١٩١٦ الشرائع س٣ ص ١٥٤ ، ٢٤ يناير	هوامش
	سنة ۱۹۶۹ مجموعة القراعد القانونية جـ ۷ رقم ۷۹۸ ص ۱۰۰ دو نومبر سنة ۱۹۶۷ مجموعة أحكام محكمة الثقان س ٤ رقم ٤٠ ص ۱۹۰۰ فيراير سنة ۱۹۷۷	
هوامش	۱۹۵۲ مجموعة اعجام محجمة المعنى من 2 وهم 2 من ۲۰۱۳ ، ۲۲ أبريال سنة ۱۹۷٤	هوامش
هوامش	س ۲۵ رقم ۹۱ اس ۲۵ .	
مسرد البسس		هوامش

	بواش مجال رقابة محكمة النقص	11 m
هوامش	(٧٧) الأستاذ حامد فهمي : نظرية العقرية المبررة . مجلة القانون والإقتصاد ،	هوامش
aelam	بامية الثامرة ، س١ ، ١٩٣١ ، ص-٥٥ .	، هوامش
هوامش	- الأستاذ على زكى العرابي : المبادئ، الأساسية للإجراءات الجنائية . القاهرة . الجزء الثاني ، ١٩٥١ ، رقم ١٩٦٦ ، ص١٩٩ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۲۸) كانت المادة ٤١١ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي الملفي تنص على أنه</li> <li>إذا كانت المقرية المحكوم بها هي نفسها المقرية التي يقضي بها القانون ، فلا يجوز</li> </ul>	هوامش
هوامش	طلب بطلان المُحكم يحجة رجود خطأ في ذكر النص القانوني " أما المادة ( ٤٤٣) من نفس القانون فكانت تنص على أنه " لا يجوز الطمن بالنقض في حكم البراءة على أساس	هوامش
موامش	عدم مراعاة القراعد الشكلية المطلبة لتمكين المتهم من إبدناء دفاعه " وقد أعملت محكمة النقض الفرنسية نظرية المقربة المهررة طالما أنعلت المسلحة من الطعن بالنقض	هوامش
هوامش	ران يترتب على الطعن تعديل في منطوق الحكم الطعن فيه Cass 12 mai 1906 . \$ . 1906 . \$ . 1909 . 1.49 , 2 .	هوامش
هوامش	mars 1917 .S. 1920 . 1. 137, 30 JiuLL . 1927 . 8 . 1929 . 1.159 .	هوامش
هوامش	- ROBERT . La Piene Justifiee . Paris , McLange أنطر (٧٩) Pafin, 1966 , P . 567 .	هوافش
هوامش	<ul> <li>(٣٠) جاء بالأعمال المعضورة للقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ بصند المادة ٤٠ أنه</li> <li>أثر ما جرى عليه قضاء محكمة النقض من عدم قبول الطمن كلما كانت الواقعة الجنائية</li> </ul>	هوامش
هوامش	التي أثبت الحكم وقرعها تبرر العقوبة المحكوم بها مهما كان هناك من الحطأ القانوني في وصفها . وهذه القاعدة تبررها مصلحة العمل وهي مقررة قي التشريعات الإجنبية	موامش
هوامش	كالتشريع الفرنسي والتشريع البلجيكي . وفي هذه الحالة لا تقتصر محكمة النقين على رفض الطحن ، وإنما تصحع الحطأ الذي وقع في الحكم المطعون فهم وتبين الرصف	هوامش
هوامش	الصحيح في منطوق حكمها ، لكي تعمل النيابة على تنقيله في صحيفة سوابق المبكم عليه وغيرها من الأوراق الرسية " .	موامش
موامش	. (٢١) أنظر الدكتور مأمون معمد سلامة : قانون الإجراءات الجنائية معلقا عليه	موامش
موامش	باللغه وأعكمام النقض . القاهسرة ، الطبعسة الأولى ، دار الفسكر العربى ، ١٩٨٠ ، ص ٤٤٢ وما يعدها .	هوامش

### وامش مجال رقابة محكمة الثقض

100	فوالمص فحجال زغاته فنتحمه النفض	
ا هوامش		هوامش
	(٣٢) أنظر نقص ٢٤/١١/ ١٩٧٣ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢٤	
هواهش	رقم ۲۵۱ ص ۱۲۲۷ ،	هواهش
MARKATA AND SOUTH	(٣٣) أنظر تقض ١٩٧٢/٢/٢٠ مجموعـــة أحـــكام محكمة النقض س ٢٣	
موامس	وقم ١٩٤٩ ص ١٩٧ .	هوامش
A A	(٣٤) أنظسر نقش ١٩٧٣/٩/٤ مجموعسة أحسسكام محكمة النقض س ٢٤	
هوامش	رقم ۱۶۲ ص ۲۰۱	هوامش
	(٣٥) أنظسر تقش ١٩٥٤/١/١٩ مجموعسية أحسيكام محكية النقض س ٥	
هوامش	وقم ۸۸ ص ۲۶۷ .	هوامش
Will want to	(۳۱) أنظر تقض ۱۹۷٤/۳/۳۱ مجموعة أحكام محكمة النقض بن ۲۵	
هوامش	رتم۱۹۲ ص ۳۴.	هوامش
	the same of the sa	10
هوامش	(۳۷) أنظس نقض ١٩٥٩/٩/٥ مجمومسة أحسمكام محكمة النقض س ٧	هواهش
<b>V</b>	رقم ۱۸۲ ص ۸۶۵ .	7
.d.alaa	(٣٨) أنظسر نقض ١٩٧٤/٣/١ مجموعسة أحسكام محكمة اليقض س ٢٥	هوامش
موامش	رتم ٤١ ص ٢١٧ .	ا مدربس ا
,	رم ۵۱ مل ۱۱۲ ،	
هوامش	(٣٩) أتظِير تقض ١٩٧٤/٣/٣١ مجموعة أحينكام محسكية التقض س ٢٥	هواهش
10 May 10 4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	رقم ۷۷ ص ۴۵۰.	,
هواهش	(٤٠) أنظـــر تقض ١٩٧٤/٤/٢٧ مجموعية أمـــكام محكمة النقض س ٢٥٠	هوامش
0	·	0-1.7
	رقم ۹۱ من ۶۲۵ .	
هوامش	(٤١) أنظــر تقض ١١٧٤/٦/٣ مجموعــة أحـــكام محكمة النقض من ٢٥	هوامش
	رقم ۱۱۷ ص ۱۹۵۱ .	
موامش	(٤٢) أتطبير تقض ١٩٥٨/١٢/٣٠ مجبوعية أحبكام محكمة التقش س ٩	هوامش
	رقم ۱۳۳۷ ص ۱۱۶۸ .	
موامش		هوامش
	(٤٣) أنظير تقتل ١٩٥٩/١٢/٨ مجموعية أحكام محكمة النقش س ١٠	<b>5</b>
هوامش	وتم ۱۱۳۷ من ۹۹۲ .	موامش
מקיאש		ا بمدریس
موامش		فوامش
		9

,

### للسيد الدكتور **جلال أحمد خليل** للحامل بالنقش

### مدى مسئولية البتك في الفحص في عقد الإعتماد المستندى

يعتبر الإعتماد المستندى بحق روح التجارة الخارجية وإن كان هذا لا ينع من إعتماده في التجارة الداخلية .<sup>(1)</sup>

كما يعسد هسذا الترومن عمليات البنوك وسيلتها الهامة في تحصيل وتسوية أثمسان البيرع في العمليات التجارية على المنتوى الدولي على وجه الجصوص ، ولما كان الإنتمان هر إحسدي الوظائف الهامة للبنوك التجارية تقوم بقصد دعم وتنشيط التجارة بوجه عام قإنه يأخذ في الغمل صوراً شتى ، فقد يأخذ صورة قرض يمنحه البنك لعملية ، أو مجرد التزام من جانبه پوضع ميلغ معين تحت تصرف عملية لمباشرة أعماله التجارية ، والبنوك تقوم عادة بهذه الأعمال يعد أن يقدم لها العميل تأمينا خاصا ويتمثل هذا التأمين في شكل ضمان شخصر أو عيني ، وقد لا يرى

البنك حاجة الى مثنل هذا الضمان اكتفاء بثقته في عبيله ، وقى هذه الحالة تكون النقود وسسيلة البنك في خلق هذا الإثتمان . وقد يشخذ الإثتمان شكلاً آخر وذلك بأن يصدر البنك صكوكا قابلة للتداول، وفي هذه الحالة فإن البنك يعطى عميله إنتمانًا من خلفه ، ومثال ذلك كميبالة يسحبها العميل على البنك مقترنة عا يفيد قبول البنك الوفاء بقيمتها ثم يقوم العميل بإسستخدام الكمييالة للوقاء بما عليه من ديون سواء بتظهيرها أو بطريق خصمها لدى بنك آخر وفئي صورة أخرى يتخذ الإثتمان التجاري الذي تقدمه البنوك شكلا آخر وهو عقد فتح إعتماد ويكن العميل من ألوقاء بديونه والتزاماته تجاه ألغير مقابل إلتزام العميل بدقع عمولة أو قائسدة للبنك في الراعيد المتفسق عليها. والإعتماد المصرفي بأخذ في

العمل صوراً متعندة (٢) فقد يكون إعتمادا نقديا وذلك بأن يضع البنك تحت تصرف العميل مبلفأ خلال مدة معينة يحددها البنك وقسد يسكون إعتمادا مصرفية بإقراض العميل مبلغة معيناً ، وقد يكون في صورة أخرى مثل تعهد من البثك بتمويل عملية إستيراه بضاعة لحساب العميل مقابل تسلم البنك مستندآت معينة تثبت حيازتها وتقوم مقامها ، هذه العملية هي المسماة بالإعتماد المستندى فالإعتماد الستندي أذن هو إحدى عمليات البنوك الهامة التى تعرفها التجارة الدولية خاصية في مجسال إستيراه وتصدير البضائع التي تنقل يحرأ وعلى وجد الخصوص في البيوع البحرية المعروفة بإسم البيع سيف " CIF " وهو البيع الذي يتفق فيه على حصول التسليم في ميناء القيام والتزام البائسع بأداء ثمسن البضاعسة

بالاضافة الى المصاريف وأجرة الشحن ونفقات التأمين والبيع " سيف " هو پيم بضاعة مصدرة بطريق البحر أر الجو الى محل معين بيدل مقطوع يشمل ثمن البضاعة والتأمين عليها وأجرة النقسل بالسفينة فالإعتمادات الستندية أذن هو وسيلة هامة في تسوية الشمن في اليبوع الدولية بموجبها يستطيع المشترى قبض ثمن المبيع من البنك قور الشحن حتى ولى لم تصل البضاعة فعلا إلى المشترى وذلك بجرد تقديم للمستندات الدالة على ذلك ، تقرر محكمة النقض بأن فتح الإعتماد هو عقدين البنك وعميله يتعهد فيه البنك بوضع مبلغ معين تحت تصرف العميل خلال مدة معينة ولهذا الأخير حق سحبه كله أو بعضه بالكيفية التى يراها وفي مقابل الإعتماد يلتزم العميل بأداء العمولة المتفق عليها رهو ملزم بأدائها ولو لم يستخدم الاعتماد المفتوح لصالحه كما يلتزم برد المبالغ التى يسحبها من الإعتساد وقوائدها إذا إشترطت . (٤) ، ويمكن تعريف ألإعتماد الستندى بأنه إعتماد

يفتحه البنك بناء على طلب أحد عملائه ويسمى الأمر لصالح شخص آخر يسمى المتقيد بضمان مستندات قفل بضاعة منقولة أو معدة للنقل ، ويسمى حدا الإعتمساد لقساء واسائق أي " Documentary " باللغة الأنجليزية (٥). ولم يتناول المشرع المصرى شسأنه في ذلك شأن غالبية التشريعات الإعتمادات المستندية بالتنظيم وإغا تركه للعادات التجارية والعرف التجاري ولأحكام القضاء كما لم تحظى دراسة الإعتمادات المستندية بعناية الفقه فيما عدا دراسات قليلة (٦) فمن التشريعات التي. عرضت لتنظيم الإعتمادات المستندية لتشريع الترنسي الصادر سنة ١٩٦١ ... والعراقي سنة ١٩٧١ وقانون التجارة الكويتي رقم ۸۰/۹۸ م كما تضمنه مشروع القانون التجارى .. المصرى في المواد من ٢٨٧ إلى ٢٨٩ والأردني الصادر سنة ١٩٦٦ إلا أنها تنظيمات لم تتضمن تنظيمه تفصيلاً. فقانون التجارة المغربي الحالي لم ينظم الإعتماد المستندى وإن كان مشروع القانون . الجارى

كما ورد تعريف الإعتماد المستندى في قانون التجارة الأردنى رقم ١٢ لسنة ١٩٦٩ في الماده ١/١١٨ من القانون المذكور إلا أئه تعريف قاصر يتعلق بالإعتماد المالي وهو غير الإعتماد المستندى المعسروف موضيوع . هيدًا البحث على إعتبار أن الإعتماد المالي وحسب تعريف المادة المذكورة له هر عقد يلتزم فاتح الإعتماد أن يضم بعض الأموال تحث تصرف المتمد له يحق له أن يتناولها دفعة واحدة أو دفعات متوالية يحسب احتياجه خلال ميعاد معين وهو ما يسمى في العرف البنكي بالحساب الجاري المعين . وقد عالجت المواد ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ من قانسون التجارة الأردني الإعتماد يصورة موجزة

لا تغطى كل جوانبها ، كما عرفته محكمة التمييز الأردنية على (أن فتسح الإعتمساد المستدى حسيماً أسسقتر الفقة معلق على تعريفه هو قرض معلق على شرط ترقيفى وهو طلب العميل للنقود التى وعد حاجت تنفيلاً لعقد الإعتماد ، فإن المبلغ الذى حصسل عليه فإن المبلغ الذى حصسل عليه قواعد فإن المبلغ الذى حصسل عليه قواعد التى من ضمنها الإلتزام التى من ضمنها الإلتزام المنة عن المبلغ الديم عالمية واعد المبلغ الذي عائدة عن المبلغ الديم عالمية الإلتزام التى من ضمنها الإلتزام المناق عائدة عن المبلغ الديم المبلغ الديم عائدة عن المبلغ الديم عائدة عن المبلغ الديم المبلغ الديم عائدة عن المبلغ الديم المبلغ الديم عن ا

وهذا ... التعريف يعيبه القصيرز ذلك أنسه لا يعاليج إلا صعورة واحسدة من صعور الإعتماد المالي أو إعتميساد القرض دون الصور الأخرى ، وفي حكم آخر ، عرفت محكمة التمييز الأردنية (١) يا يلي :

هو تعهد صادر عن البنك پناء على طلب الآمر (المشترى) يلتزم المشترى بدفع ثمن وعلى ذلك فإن الإلتزامات المترتبة على إنشائه تنحصر في ذمنة طسرفى العقسيد وهمنا الآمر (المشترى) والبنسك فقط،

ولا يتحمل الستفيد ( البائع )
من الإعتماد بأى التزام ، ويلتزم
البنك بورجيد أن يدفع قيمة
المستئدات إلى المستفيد ويمد
ذلك يضع الستئدات المتعلقة
بشحن البضاعة تحت تصرف
الأمسر مقابل حصولسد على
قيمتها من الأمر الملكور كما
يلتزم المشترى الزمر بورجيه يدفع
قيمة الستئدات موضوع الإعتماد
إلى البنسك عند ورودها منسه
واسستطردت محسكمة التمييز
الردنيسة في حسسكمها الى

ومن حيث أن إلتزام المشترى لل المستندى بدقع قيسمة المستندات ينشئ فى الإعتماد المستندى بدقع ذمت إلتزاماً بدقع قيستها بهنا البنيك بوجب الإعتماد ، فإنه يترتسب على ذلك بأن يرد بالمملة المحلية ( البنيار الأردنى ) طبقاً لأسعار الصرف فى يلد وللك فأن المشترى هر الذي الأمر (المشترى) وقت الرد ... ع يتحمل تقلبات أسمار الصرف ألى يتحمل تقلبات أسمار الصرف ألى يتحمل تقلبات أسمار الصرف ألى الذي المنار المرف أذا أدت الى إنخفاص قيمة النقد المحلى بسبب إرتفاع قيمة

العملة الأجنبية عند الردكما عرفته محكمة التمييز الكوبتية بأنه ( عقد يتعهد البنك بقتضاه بناء على طلب أحد عملائد) الآمر يفتح الإعتمساد لصالح شخص آخر (المستفيد) بضمان مستندات تمثل بضاعة منقولة أو معدة للنقل ، ويعتبر عقد الإعتماد المستندى مستقلاً عن العقد اللي فتح الإعتماد بسبيد، رهو العقد الذي يحكم وحده إلتزام كل من طرفيه فإذا أتفق البائع والمشترى على تسوية الثمن بينهما بطريق الإعتماد المستندى فأن العزام المشعرى بفتح الاعتماد أقا ينشأ من عقد البيع ، فإذا قام يفتح الإعتماد بالثمن وفقأ للشروط المتفق عليها بعقد ألبيع يكون قد قام بتنفيذ إلتزامه قبل البائع ، ويصبح التزام هذا الأخير بأداء التزامه مستحقاً في ذات الوقت ويلزمه أداؤه ، وعلى ذلك فأن حيازة البنك للمستندات المشترطة من قبل عميله في عقد قتسح الإعتبساد يترقف إلتزام البنك بالرفاء بقيمة الإعتماد (١٠) .

فالإعتمادات المستندية إذن

ويعببارة جامعة فيإن

وكما سلف البيان هى الوسيلة العملية التى يتم عن طريقها لسوية التى التجارة المخارجية ويصفة خاصة فى اطار البيح الدولى الذى يتم بين أنها وسيلة ملاتمة لتوفير الثقة بين البائع والمشترى ، فالمشترى ، فالمشترى الإؤا تحقق من البطاعة إلا إذا تحقق من وصول بضاعته ، كما لا يطمئن البائع إلى تسليم المائة إلى المائة إلى تسليم إنا إذا قبض ثنها الا

ومن هنا ظهرت الحاجة الى الإستعانة بالمستندات التي تصدر عناسبة تنفيذ البيع الدولي والتي تقوم حيازتها مقام حيازة البضاعة ذاتها وإلى الإستعانة بشخص وسيمط يشمق طمرقي الصفقة ( البائم والمشترى ) ، وعن طريقه تسلم المستئدات والثمن وبالشروط التي تضمن حقوق كالا البطرفين ومن هنا كانب فبكرة الإعتمادات المستندية التي قثل المستندات الدور الهام في تنفيذ أحكامها بل وتتركز حولها كل المشكلات العملية التي تحدث في التطبيق . بناسبتها .

الإعتمادات المستندية تهدف أساسا الى تأمين طرقى البيم وغويل الصنقة ، ويثور التساؤل فيما يتعقلق يتنفيذ البنك لأحد التزاماته تجاه عمليه الأمر بالإعتماد وهو الإلتزام يفحص المستندات التي تسلمها من البائع أو من البتك الوسيط عماء إذا كان دور البنك يقتصر على مجرد تسلمه للمستثنات وقحصها لتقدير مدي مطابقتها لشروط عقد الاعتساد أم أن دوره أوسع مدى من ذلك ومن ثم تقوم مسؤوليته إذا لم يتحر الدقة في قيامه بعمله بإعتباره ممتهنأ ومعترفأ القيام بهذا العمل لمصلحة عملية ؛ ونظراً لأهمية هذه المسألة من الناحية العملية وعدم إستقرار الأحكام القضائية الصادرة في شأنها فسوف أحاول معالجتها بعد أن أتمرض لمضمون التزامات البنك تهاه كل من الآمر بالإعتماد والمستفيد منه ، خاصة وأن البنك فاتح الإعتماد غريب عن العلاقة فيما بين البائع والمشترى

قصول وسوف أعرض في الفصل الأول أنسواح الإعسسسادات الستندية ، وفي الفصل الثاني الطبيعة القانونية للإلتزام تجاد المستفيد وفي الفصل الشالث إلتزامات البنك تجاه عميله (معيار تقدير مسئوليته عند قيامه بالفحس للمستندات .

١ ــ القصل الاول : ــ أنواع الإعتمادات المستندية .

٢ ـ الفصل الثانى : \_ الطبيعة
 القانونية لإلتزام البنك بالدقع
 للمستفيد .

٣ \_ الفصل الثالث : \_ إلتزامات البنك تجاه عميله وتقدير مدى مسئوليته .

### القصل الآول :

أنواع الإعتمادات المستندية

نشأت الإعتمادات المستندية من واقع الحياة اليها في الحياة العملية ، ولذلك فإن القراعد الحاصة بها هي مجموعة من العادات التي قد تختلف من دوله لأخرى من ناحية ، والتي

ولا شيأن له بها (١٣) ، رأيت

تقسيم هذا البحث الى ثلاثة

لا يلتزم التعاملون بتطبيقها في جميع الهالات من ناحية أخرى إلا إذا اتفقت إراداتهم على ذلك الا أنه ظهر على الصعيد الدولي حاجة قوية الى توحيد أحكام الإعتمادات المستندية حيث ظهرت أول صياغة دولية أمكم الاعتمادات المستندية في عام ۱۹۳۳ في ڤيينا ، حيث وضعت القواعد والعادات الخاصة بتوحيد الأعتمادات المستندية وأعيد صياغتها عام ١٩٥٢ في لشيونة ، ثم في عام ۱۹۹۲ فی یاریس ، وفی غيام ١٩٧٤ وضيعت غيرقية التجارة الدولية ولجنة قانون . التجارة الدولي قبراعد يطلق عليها " الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية " . ثم عدلت في ٣١ يونية ١٩٨٣ على أن يبدأ العمل بها في أول أكتربر ١٩٨٤ وهذا التعديل الأخير هو ما يجرى عليه العمل في غالبية عمليات البنوك في مختلف أنحاء العالم في الوقت الحاضر ، والذي سنشير اليه في الدراسة . مكن تقسيم الاعتمادات المستندية بالنظر اليها من زاويتين :

الاولى : تتعلق بأثارها والثانية : تتصل بفرائدها .

### المبحث الآول

الاعتمادات المستندية بالثفار الى ما يترتب عليما من آثار قانونية :

إ الاعتباد المستندى البات أو Créditirreu غير قابل للالغاء . Ocable

الإعتماد المستندى غير القابل للإلغاء أو القطعي هو الذي لا يجرز إلغاءه أو تعديله الا باتفاق ذوى الشأن جميعاً . فهذا النوع من الإعتساد هو تعهد ثابت ونهائی بلتزم به المصرف فاتح الإعتماد وجميع الأطراف بصورة قطعية ، والمقصود بالأطراف في هذا ألصدد العميل الآمر والمستفيد وجميم البنوك المتدخلة في تنفيذ الإعتماد بأى شكل كان (١٤) وقد عرقته المادة ١٠ / أ من الأصول والأعراف الموحدة لسئة ١٩٨٣ بأنه تعهد نهائي من البنك المصدر له يشرط أن تكرن المستندات المشترطة مقدمة وأن تكون شروط الإعشماد قد روعيت فالإعتماد

المستندى القطعى يفيد وجود تمهد نهائى لا يمكن الرجوع فيه أو تعديله ، دون موافقة جميع الحراف المعينة ولا يعتبر القبول الحراف المعينة ولا يعتبر القبول بدون موافقة عملى أخطر الإعتماد المستفيد بهذا الاعتماد نشأ في ذمته التراما شخصياً ومباشراً تجاهه بتنفيذ ما جاء بالإخطار (١١)

والتزام البنك في هذا النوع من الإعتماد هو التزام بات فيمتنع عليم الإخلال بما إلتزام به (۱۹) كما يمتنع عليه التمسك قيل المستفيد بالدفوع المستمدة من عقد البيع لأن التزامه في هذا الصدد التزام مجرد ، ولكن يجوز <sup>(۱۷)</sup> للبنك أن يتمسك قبل المستفيد بالدفوع المستمدة من شروط خطاب الإعتماد ، كما أخطريها المستفيد لأن هذه الشروط مستمدة من ذات التصرف وهو خطاب البنك الذي التزم عقتضاه قبل المستفيد وعملى ذلك إذا تم تعقديم المستندات المطلوبة من قبل المستفيد فلا يجرز للبنك الإمتناع عن الدفوع حتى ولو تلقى تعليمات مخالفة من عملية

الآمر بالإعتماد ، والإستثناء الرحيد على ذلك هو حالة وجود غش أو تدليس من جانب الستفيد ، وتعد هذه الحالة تطبيقاً للقواعد المامة في المسؤولية المبنية على خطأ واجب الإثبات ، وهو ما يقع على البنك التصدي له وليس الأطراف الآخرى في عقيد الاعتماد (١٨) ، ولكن بالمقابل يستطيع المشترى الآمر بالاعتماد إذا تبين له أن البضاعه محل الإعتماد ليست مطابقة لما طلبه من المستقيد أن يوقع حجزاً على ما للمستفيد لدى الغير ، أي على الأموال التي تحت بد البنك والتي لم يتم تحويلها للمستفيد البّائع ، رغم تسليم البنك للمستندات المطابقة من هذا الاخير ورغم أنه أصبح ملتزماً في مواجهته مباشرة في الإعتماد القطعى عجرد إبلاغ خطاب الإعتماد الى المستفيد فمئذ هذه اللحظة يصبح هذا الإلتزام نهائيا غير جائز الرجوع قيسة (١٩٩) .

فالإعتماد المستندى يعمل على إستقلال عن عقد البيع المبرم بين العميل الآخر والباتع

ويبقى البنك أجنبياً عنه (٣٠).

ب- الإعتماد المستندى القابل

Révocabee " للإلفاء "

وهذا النوع من الإعتماد قابل للنقض أي قابل للرجوع فيه من جانب البنك الذي أصدره في أي وقت ، بمعنى أن الإخطار اللي يرسله البنك الي المتفيد يتضمن حقه في الغاثه أو تعديل شروطه ، وإذا كأن خذا النسرح مسن الإعتمسساد لا يترتب أي مسئولية والحال كذلك في مراجهة البنك فإنه يبدر قليل الأهمية من الناحية العملية إذ لا يوفر أي ضمان للمستفيد ومن ثم فهولا يحقق الغاية من الإعتماد المستندى ، وهو تأمين طرفي الصفقة ، ولذا فإن إستعماله عادة يكون حيث تقوم الثقة فيسا بين البائع والمشترى ، ويكون فتم الإعتماد فقط لتنظيم طريقة الدفع (٢١) ، وقد نصت على هيذا النسوع مسن الإعتسادات ( المادة ١٧ ) مبن الأصبول والأعراف الموحدة سنة ١٩٨٣ ، ولا يجوز للبنك إلغاء الإعتماد المستندى غير القابل للإلغاء

العميل الآمر ، وإلا كان مستولاً أمام العميل طبقأ للقواعد العامة في المسؤلية المبنية على خطأ واجب الإثبات إلا أنه لقلة الضمأن الذي يوقره هذا النوع من الإعشمادات فقد عرف عند المصدرون حماية لصالحهم لأته وسيلة تمويل غير مطمئنة ، وعدية الفائدة إذ يكن أن يؤثر عليه أي خلاف ينشأ بين البائع والمشترى (٢٢) إلا أن الجديس بالذكر أن ( الماده ٩) من القواعد الموحدة لسنة ١٩٨٣ تنص على التزام البنك الآمر بالإعتماد يتعويض البنك المراسل عن أي وفاء قام به في مقابل مستندات ظاهرها مطابق لشروط الإعتماد قبل إستلامه إخطار التعديل أو الإلغاء ونظرأ لقلة الضمان الذي يرفره هذا النوع من الإعتمادات فقد حاول الفقه أن يفسر الطبيعة القانونية له بإسنادها الى فكرة الإلتزام الطبيعي الذي يقتصر فينه الإلتزام على عنصر المديونية دون المطالبة أو المستولية ومن ثم فلا يستطيع المتفيد أن يخبر البنك على الوفاء له بقيمة الإعتماد لأن

بسؤ نية بقصد الإضرار بسمعة

كانت قابلة للإلغاء أم نهائية

هذا الإعتماد وعد غير مازم من جانب البنك (٢٣) وهذا التفسير في الراتع هو الأكرب الى الصواب نظراً لطبيعة هذا النرع من الإعتمادات إلا أنه يشور التساؤل عن كيفية معرفة ما إذا كان الإعتماد قطعياً أم غير قطعي ؟ يكن أن نفرق هنا بين عالتين:

أ .. اذا كانت عبارات خطاب الإعتماد صريحة فيعتد بها لأنه لا إجتهاد أمام صراحة اللفظ والتص .

ب حيث لا تحدد عيارات الإعتماد المعنى المقصود فقد وغير القطعى ، وقد يقال أن الإعتماد يكون فى هذه الحالة قطعياً لأنه يوفر الضمان للبائع ويؤمن تنفيذ عقد البيع ويحقن التنفيذ وتلك هى غاية الإعتماد والقراعد الموحدة التي تحكم والقراعد الموحدة التي تحكم والقراعد الموحدة التي تحكم من القواعد الموحدة لسنة لامترط صراحه النص لامترط صراحه النص لامة الإعتمادات المستندية ، فالمادة المرحدة لسنة عما إذا المحتمادات المستدية ، فالمدة لمنترط صراحه النص

وقطعيسة ، ومن الواضح أنسه لا يترجب لإعتبار الإعتماد قطعيا إستخدام عبارات معينة أو عنونة الإعتماد بذلك فالعبرة هي بجوهر الشروط المدونة فيه ومؤدى ذلك أن صفة القطعيسة لا تفترض فلابد من النص عليها صراحة في الإعتماد ، وإذا لم تكن العبارات واضحة فيجب على البنك الرجوع الي عميله لتوضيح ذلك (٢٤) ونما هو جدير بالذَّكر أن مشروع القانون التجارى المصرى في المادة ٢/٢٨٤ منه نص على إعتباره الإعتماد في حالة السكوت عن تحديد ما إذا كان قطعياً . من عدمه وهو تص يتعين تداركه لمخالفة ذلك للقواعد المتبعة في الأعراف الدولية .

### ج- الإعتماد المويد " Credit confirme "

والإعتماد المؤيد هر إعتماد يات أو قطعى يطبيعة الحال ، علاوة على أنه معزز أو مؤيد من قبل بنك آخر غير البنك الذى فتع الإعتماد (٣٥) ، وفى

هسلا النسوع من الإعتصادات لا البنك الفاتح للإعتماد بمجرد الطلب الى بنك آخر فى بلد البانع المستفيد يتبليغه بالإعتماد وشروطه ، ولكن أيضا بتعريز إلتزامة قبله فيعلن للبائع صراحة أنه ملتزم أصامه بالإعتماد وبالشروط الواردة فيه (۲۲).

ويحقق التأييد مزايا جمة للمستفيد لا يحققها الإعتماد القابل للنقض ، أبرزها أن البنك المؤيد يقع في بلد المستفيد ، فيستطيع أن يسحب كمبيالة عليه بقيمة الإعتماد وفي حالة الخلاف يستطيع أن يخاصمه وينفذ عليه الحكم ببسر وسهولة ، وهذه الزايا لا يحققها الاعتباد القطعي ، والهدف من تعزيز الإعتماد البات ، في هذه الحالة هو توفيرأكبر قدر من الاطمئنان للبائع ، وذلك بأشتراط تعهد بنك آخر ، ويتم هذا بطبيعة الحال باتفاق بين البائع والمشترى الذي يلتزم بداهة بالعمولة التي يتقاضاها البنك نظير تعهده للإعتماد الأصلى . وتأييد الإعتماد القطعي يضيف الي التزام البنك المنشئ التزامأ للبنيك المراسيل أيضا ولكن

لا يعتبر قيام البنك الوسيط بابلاغ الإعتماد الى المستقيد تابيداً له يل يجب أن يصرح مراحة بأنه يلتزم به (۱۷) ومن ناقلة القرل أن تقرر أن التأبيد ذلك لأنه في حالة الإعتماد تظمى القابل للالغاء يكون البنك فاتح الإعتماد غير ملتزم قبل لل ما يصلح لأن يكون موضوعاً للتأبيسد من جانب بنك ثان.

ويترتب على تأبيد الإعتماد البات ، بطبيعة الحال من جانب بنك آخر أن يلتزم يدوره بصفة قطعية مباشرة قبل المستفيد .

### د\_ الإعتماد القابل للتحويل

ريقصد به الإعتماد الذي يعطى الحق للمستقيد منه يترجيه تعليماته الى البنك مصدر الإعتماد .

ليقوم بالوفاء يقيمة الإعتماد كلياً أو جزئياً لصالح المستفيد أو المستفدين الآخرين (١٧٦). ويجب أن يكون النص على تحريسل الاعتماد صريحاً، ولا يجسوز أن يتم التحويسل

إلا مرة راحدة ( م2 من القواعد الموحدة لسنة ١٩٨٣ ) . ذلك لأن حق المستفيد في تحويل الإغتماد هـ وحق شخصى ولهذا إذا إنفق على خلاك ذلك ، ولهذا السبب إذا حول المستفيد مخالفاً بذلك شروط الإعتماد ، مأن يرفض اللغع دون أن يازمه هذا الرفض شيئاً ،

ويجب أن يكون التحويل صريحاً ، ويعيارات واضحة دالة عليه وينشأ إلتزام البنك فاتع الإعتماد في حالة الإعتماد القابل للتحريل شأنه في ذلك شأن الإعتماد العادى مجرد تصدير خطاب الإعتماد الى المستقيد أو المحمول إليمه وهو ما تقرره محكمة النقض في حكم لها (٢٩) بالقول " بأنه إذا كان مؤدى النص في عقد الإعتماد على قابليته للتحويل أنه يجوز للمستفيد نقله كله أو يعضه إلى شخص يسمى المستفيد الثاني يحل محله في تنفيذ إلتزاماته الواردة بعقد الإعتماد طبقأ للات الشروط المتنق عليها فيه فأن إلتزام

البنك فاتح الاعتماد بالوفاء بقيمته ينشأ بجره تصدير خطاب الإعتماد الى المستقيد أو من يعينه والأصل أن هذا الخطاب وحده هو مرجع في تحديد إلتزام البنك قبل المستفيد حتى ولو تضمن شروطاً مغايرة لما ورد في عقد فتح الإعتماد الأصلى ، ولكن ما تجدر ملاحظته على حكم النقض سالف الذكر أنه لا يجوز للبنك أن يبلغ المستفيد بشروط تخالف تلك المنصوص عليها في عقد الإعتماد إذ يجب أن ينقذ ما تم الاتفاق عليه مع العميل في خطاب الاعتماد الذي يبلغ المستفيد ولو فعل ذلك البنك لقامت مستوليته عن هذا الخطأ أمام عميله ، أما بالنسبة للمستفيد فهو لا يتقيد إلا بما ورد في خطاب الإعتماد فقط.

### المبحث الثانى

### تقسيم الإعتمادات بالنظر إلى ما تحققه لاطرافها من فوائد:

وهناك إعتمادات أخرى تقوم البترك بابرامها مع عملاتها ولكنها أقل ذيوعا من النوع الأول من الإعتمادات في المياة العملية ويكن أن نذكر منها:

### 1 ـــ الإعتمــــادات المباشـــرة والإعتمادات الدائرية أو المتجددة :

الإعتباد المياشر: - هو الذي ينفذ لدى بنك معين سواء أكان هو البينك قاتع الإعتساد أو مراسله أو فرعه في الاعتساد هو المستدية ويتم الدفع فيه مرة واحدة متى قدمت المستندات واحدة متى قدمت المستندات .

### ب .. (ما الاعتماد المتحدد،

فهر يكون حين لا تسمع ظروف العميل تسليم البضاعة المتفق عليها مرة راحدة وإنا تسلم عطى دقعات متعندة وبحيث لا تتجزأ قيمة الإعتماد بحسب تسليم البضاعة ، كما هو الشأن في حالة الإعتماد القابل للتجزئة وإنما يكون للبائع أن يقدم بضاعته بقيمة الإعتماد المفتوح لصالحه خلال مدة معيئة ثم يقدم بضاعة تالية بنقس المقدار وهذا الإعتماد هو توع جديد إبتكره العمل الصرفى وهو يكون في حالة ما إذا كان المشترى داخلاً مع البائع في عدة عمليات تجارية فبدلاً من

فتح إعتماد مستقل لكل عملية على حدد فأنه يقوم يفتح إعتماد وأحد يتجدد بالنسبة إلى كل العمليات التي يقوم بها المستفيد (٣٠٠).

وعا تجدر ملاحظته أن البنك يلتزم بالنسبة لهذا النوع من الإعتماد في حدود مبلغ معين أمام المستفيد بالنسبة إلى كل العمليات المتفق عليها ومن هنا إمتداده لفترة طويلة قد تتغير فيها الطروف ، والإعتماد المتجدد هو كالإعتماد المباشر قد يكون غير مؤيد محلياً أو خارجياً .

### ج الإعتباد الآسلي والإعتباد "Back toback credit " المساعدة

والإعتمادات الأصلية لا خلاف عليها فهي إعتمادات مباشرة المسائر والمساؤة المسائرة فيها أما أن هناك إعتمادات أصلاً يحق للمستفيد أن يستند اليها في الإعتماد الأصلى ، فالمستفيد يستعمل مبلغ الإعتماد الأصلى ، فالمستفيد كضمان أو غطاء لأصلر

إعتماد آخر هو الإعتماد الفرعي لإستيراد ذات البضاعة من منتجها أو الخامات اللازمة الصناعتها ، وهو إعتماد ذائع الإنتشار في الولايات المتحدة الأمريكية إلا أن المستندات التي تقدم في الإعتماد الفرعي تختلف بطبيعة الحال عن تلك التي تقدم في الإعتماد الأصلي ، ومما هو جدير بالذكر أن موافقة البنك على إصدار إعتماد قرعي تعنى مضاعفة المخاطر التي قد يواجهها مع عميله لأن ضمان البنك الذي يرتكز على الاعتماد الأصلى ضمان إحتمالي بحت فقد يفاجأ يعدم قدرة المستفيد الثانى في الإعتماد الفرعي علئ إقام الشحن وتسليم المستندات بل وتسلم القيمة المنحقة من البنك ولذلك تراعى البنوك الحلر والبقظة في الموافقة على فتح هذا النسرع من الإعتمادات إذا لا تسمع بذلك إلا إذا كانت على ثقة من قدرة المستفيد الأصلى ومتانة مركزه المالي .

 د ـ وهناك تسميات آخرى للإعتمادات المستندية كالإعتمادات القابله المتجزئة وغير القابلة لها فالإعتماد القابل للتجزئة هو

الذى يسمح فيه بتجزئة شحن البضاعة على دفعات مع سحب تيمة كل دفعة بعد تقديم المتندات المطابقسة لشسروط الاعتماد ويتسع هذا الإعتماد عادة في عقود التوريد الكبيرة والتي لا تتيح للبائع أن يقدم البضاعة دفعة راحدة (٢١) أو حيث يكون من مصلحة المشترى تسلم البضاعة على دفعات أما الإعتماد غير القابل للتجزئة فهو الصورة العادية للإعتمادات المستندية. رهناك إعتمادات الدفع المقدم البذي يسمح فيسه للمستفيسد بمبيرف ثمسن البضاعسة علسي دفعات أو مرة واحدة قبيل أن يبدأ في شحن البضاعبة ودون تقديم مستندات إلا أنه يجب عليه أن يقدم المستندات الطلوبة خلال مدة صلاحية الإعتماد وهذا النوع من الإعتبادات جرى العبيل عبليبه على وجه الخصوص في تجارة الصوف في أستراليا وجنوب أفريقيا حيث يحرر شرط الدقع المقدم أو المعجل بالمذاد الأحمر ولذلك جرى العمل أن تطلق على هذا النوع من الإعتمادات بشرط المداد الأحمر Redink " " clause رهناك أيضا إعتماد

النفع الفوري وهو الذي يتم فيه دفع قيمة الإعتماد بجرد تقديم المستندات المتفق عليها في عقد البيع وخطاب الإعتماد وبعد فحصها من جانب البنك والتأكد من صلاحبتها ومطابقتها ، والواقع أن هذا النوع يبدو الصورة المثلى للإعتمادات المستندية (٢٢) ونما هو جدير بالذكر أنه في جميع أنواع الإعتىمادات المستندية يجب على البنك فاتح الإعتماد أن يقوم بإخطار البائع الستفيد يطبيعة الإعتماد الخصص له حتى يستطيع أن يحدد مركزه بالنسبة للمشترى كما أن البنك يفتح لعميله الإعتماد بمقتضى عقد الاعتماد الميرم بينهما طبقآ لأرامر العميل وشروطه .

## الفصل الثانى

الطبيعة القانونية لإلتزام البنك بالدفع للمستفيد

### بههيد

في إطار الإعتماد المستندي تنشأ ثلاث علاقات:

علاقة بين البائع والمشترى أى بين المستفيد وفاتح الإعتماد ويحكم هذه العلاقة عقد البيع

المرم بينهما وعلاقة بين المشترى ويحكم هذه العلاقة عقد فتح ويحكم هذه العلاقة عقد فتح البنك والباتع أى المستفيد ويحكم هذه العلاقة بين ويحكم هذه العلاقة خطاب الإعتماد أن المستفيد با يسمى الأمر وأخطر الستفيد با يسمى ذمته إلتزاماً تهائياً بدفع قيمة قدم التزاماً تهائياً بدفع قيمة قدم المستندات المطلوبة في خطاب الإعتماد خلال متى خطاب الإعتماد خلال من خطاب الإعتماد خلال منة خطاب الإعتماد خلال منة خطاب الإعتماد خلال منة صلاحية الإعتماد خلال منة صلاحية الإعتماد خلال منة صلاحية الإعتماد خلال منة المستندات المطلوبة في المستندات المطلوبة في صلاحية الإعتماد خلال منة المستندات المطلوبة المستندات المطلوبة المستندات المطلوبة الإعتماد خلال منة المستندات ا

وهذا الإلتزام يعتبر إلتزاماً مستقلاً عن عقد البيع الذى تم أسلاً بين البائع والمشترى وهو كذاك إلتزام مستقل عن عقد الإعتماد الذى أبرمه البنك مع عليه المشترى إلا أنه وغم بالتزام البنك على هذا النحو ققد ثار التساؤل عن طبيعه ومصدر هذا الإلتزام الذى يقع على عائق البنك والذى يتعسب به البائع المستفيد حقاً يحتسب به البائع المستفيد حقاً المحتمد أع يكن طرفاً فيه هوعقد لم يكن طرفاً فيه هوعقد الإعتماد ، ذلك لأن عن عقد الماتيم عن عقد الماتيم عن عقد الماتيم عن عقد الماتيم عن عقد علي عائم البائع هو غريب وأجنبي عن عقد الماتيم الماتيم عن عقد الماتيم عن عقد الماتيم عن المات

الإعتماد الذى تم فيما البنك والعميل المشترى تعددت الآراء فى هذا الشأن ويكن أن نرددها إلى النظريات الرئيسية التالية:

#### ١. نظرية والوكالة :

ذهب يعض الفقهاء الى أن التارم البنك بالدفع للمستفيد يجد مصدره وسبيه فى وكالة بأجر غير قابلة للرجوع من جانب ويزيدون ذلك بأن طلب فتح الإعتماد المقدم من العميل الأمر يعتبر بشاية توكبل صادر للبنك بفتح الاعتماد ويتم تفيلة للبنك بفتح الاعتماد ويتم تفيلة علية والوانا بها الكمييالة المسحوية علية والوانا بها (121).

وطبقاً للقواعد العامة في بقد الركالة يلتزم الموكل بأن ينفع للركيل جميع ما أنفقه من مبالغ فن سبيل تنفيذ الركالة . ولازم هذا التكيف أن تقوم مسئولية البنك مصدر الإعتماد في إنايته مصروفاً آخر أو مراسلاً في إنهاء واقعة فتح ما تقضى به القواعد العامة في عقد الوكالة ، وعلى هلا الإسساس إذا رخص الموكل الوكيل في إقامة ناتب عنه دون المحكول في إقامة ناتب عنه دون

تعيين شخص هذا النائب فإن الوكيل لا يكون مستولاً إلا عن خطئه في إختيار ناتبه أو عن خطئه قيسا أصدره له من تعليمات وفي هذه الحالة يجوز للموكل ولنائب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر والواقع أن موطن الضعف في هذه النظرية هو قصورها عن تنسير الحق المباشر الذي يتمتع يه المستفيد قبل البنك ، خاصة قى عقد الإعتماد البات ذلك لأن الوكالة كتصرف قانوني تتصرف آثارها الى المركل مباشرة في حين أن الوكيل وهو البنك في عقد الإعتماد هو الذى يتحمل الإلتزام شخصية قبل الستفيد علارة على ذلك فإن الوكالة هي من العقود القائمة على الإعتبار الشخصي تنتهى بموت الموكل أو إقلاسه أو فقده الأهليت، في حين أن الأمرعلي خلاف ذلك بالنسبة لمقد الإعتماد والتزام البنك الناشئ عنه .

قإذا أضفنا الى ذلك أن الأصل فى الوكالة أنها من عقود التبرع وتنقضى يتنازل الوكيل عنها فى تنفيذها عناية

الشخص العادى وليس هلا شأن را البناه البناه اللى لا يقتصر والتزام البناه اللى لا يقتصر ولكن يتحقيق نتيجة هى تنفيذ شروط عقد الإعتماد بينه وبين عميله ، ويسأل عن أى خطأ يقع مستندات غير مطابقة لما هو وارد فى عقد الإعتماد أعتبر مخطئا وحق لعميله الرجوع عليه بالتعريض طبقاً لقراعد الوكالة بل ويستطيع العميل أن يمتنع بالدفع للبنك لأى مبلغ يكون قد ذفعه للمستفيد .

لكل ذلك فإن نظرية الوكالة لا تنهش أساساً كافياً لتأسيس إلتزام البتك بالدفع الى المستفيد مع أنه ليس طرفاً في عقد الإعتماد ، ولذلك رفضها .

### (۲) نظرية الإشتراط لمسلحة الغيسر .

وقد رأى البعض في فكرة الإشتراط لمسلحة القير التبرير المعقول لإلتزام البنك في الإعتماد المستندى إذ يرى أنصار هذه النظرية أن الحق المائر للمستقيد تجاه البنك ينفأ

من تاريخ عقد فتح الإعتماد بواسطة العميل الآمر ، إذا يشترط هذا الأخير على البنك التعهد بالدفع للمستفيد الذي بكتسب حقه في هذا الإشتراط ,غم كونه أجنبيا عن العقد متى أعلن قبوله خطاب الإعتماد الموجه إليه (٢٦) .

ويكمن موضوع النقد في هذه النظرية أن المتعهد وإن كان يلتزم إلتنزاما جديدا تجاه المستفيد إلا أنه ليس إلتزاما مستقلاً عن علاقته بالمشترط ، حين أن الآمر يبدو مختلفاً في إلتزام البنك فهو إلتزام مستقل عن عقد الإعتماد ولا يجوز الرجوع فيه هذا من ناحية ومن ناحية أخرى قإن هذا الإلتزام بعيد الصلة عن التزامه قبل العميسل الآمر ومشل هذا الإستقلال هو الضمان الأساسي الذى يكفل للبائع حقه الأكيد في الحصول على مبلغ الإعتماد مهما طرأت تغيرات في علاقته بالشدى (۲۷) .

### (٣) نظريه القبول المسبق:

وصاحب هذه الفكرة " هنري روسنو " ومنؤداهما أن خطبا

الإعتماد الذي يبلغ به المستفيد يعتبر قبولاً من البنك للكمبيالات التي سيقوم البائع يسحبها عليه تنفيذأ للإتفافات السابقة بينه وبين المستسترى وهو قبول منقصل يتم بسند بعيد عن الكمبيالة (٢٨) .

وأهم ما يرجه الى هذه النظرية من نقد أن القبول يجب أن يوضع على نفس الكمبيالة لا على ورقة مستقلة أو منفصلة عنها إلا إذا إستغرقت التوقيعات کل جزء فیها (۱۲۹) .

كما وأن القبول يجب أن يكون باتاً ، غير معلق على شرط في حين أن إلتزام البنك في خطاب الإعتماد مقيد بتسلمه مستندات مطابقة لشروط الاعتماد . كما وأن الحق في الإعتماد غير قابل للحوالة أو النقل إلى شخص آخر وذلك على عكس الحال بالنسبة للتعهد الناشئ عن القبول المصرقى الى كل من يحمل الكمبيالة كما علاوة على أن هذه النظرية لا تصلح في حالة الإعتماد الذي يتم تنفيذه عن طريق الدفع الفوري .

#### (٤) تظرية الكفالة التشابئية ،

وقد ظهر هذا الإتجاه في البداية في حكم لمحكمة النقض الفرنسية (٤٠) ، حيث إعتبرت أن مجرد قتح البنك إعتمادا لصالح عميله المشترى فإنه يصبح كفيلاً للمشتري في إلتزامه يدقع مبلغ الإعتماد أمام البائع ، ورتبت المحكمة في هذا الحكم أند بجرد أن يتقدم البائع بالستندات المطلوبة للبنك فإنه لا يستطيع أن يرجع في تعهده بالنفع أو أن يدعى أنه غير متضامن مع المشتري كي يتحلل من التزامد بالدفع ، خاصة إذا لم يدفع له المشتري عمولته وكل ما يلكه البنك هو الرجوع على عميله الشترى با دقعه من مبالغ ورغم منطق هذه النظرية إلا أنه النجاح لعلة قانونية مقادها أن التزام البنك الناشئ عن عقد الاعتماد هر العزام مستقل تماماً عن عقد البيع أو تنفيذه في حين أن التزام الكفيل هو التزام تابع لإلتزام المدين الأصلى ، بحيث إذا إنقضى هذا الالتزام الأخير لأي سبب من الأسباب أنقضى تيعأ لللك إلتزام الكفيل ، كما وأن

الكفيل ولوكان متضامنا فأنه يسطيع أن يتمسك في مواجهة الدائن بالدفوع التي كان يحق للمدين الأصلى أن يتمسك بها. والحال على خلاف ذلك تمامأ بالنسبة للبنك حيث يتنع عليه الإحتجاح في مواجهة المستفيد بالدفرع الناشئة عن علاقة المستقيد يعميله المسترى وهو ما ينكره الفقه والقضاء (٤١) ، علاوة على ذلك فإن جوهر هذه النظرية يتنافى وقواعد الكفالة التى تقضى بضرورة قيام الكفيل بإخطار المدين قبل أن يقوم بالوقاء للدائن وإلا سقط حقه في الرجوع على المدين ، وقي الاعتماد المستندي لا يلزم البنك من إخطار عميله المشترى قبل الزفاء للمستفيد بل ويظل البنك ملتزمأ بالوفاء حتى ولو عبسارض المشترى الآخسس بالاعتماد .

(٥) تظرية الإرادة المنفردة :

ویری أنصار هذه النظریة أن التزام البنك بالدفع للمستفید رغم أنه أجنبی عن عقد البیع المبرم ببنه وین المشتری بجد أساسه فی أرادته المنفردة بجرد إصداره خطاب الإعتماد (۱۲۲)

قمركز البنك يعتبر في نفس مركز الراعد يجائزة يتمهد كلاهما تعهدا مستقلاً بأداء معين ، قام يه هذا الأداء وهو تقديم المستندات المطلوبة في عقد الإعتماد والعمل المطلوب في الوعد يجائزة ورغم صحة هذه النظرية إلا أنه يمكن أن يرجه إليها بعض الإنتقادات منها:

أن الارادة المنفردة كمصدر أحادى للإلتزام لا يسطنيع فقط إنشاء الإلتزام بل وكذلك إنهاء والحال على خلاف ذلك بالنسبه لإلتزام البنك الناشئ عن عقد الاعتماد القطعى ، إذ لا يجوز له التحلل منه لأى سبب من الأسباب متى أستلم المستفيد خطاب الإعتماد . من ناحية أخرى ، قبإن الإرادة المنفرده ليست مصدراً عاماً للإلتزام في الترانين المدنية .

وإنحا هي مصدر لإنشاء الإلتزامات في الأحوال الخاصة التي تنص عليها القرانين المذكورة كالوعد يجائزة أو مكافأة أو ما شابه .

وبالتمالي يصمبح القانسون

لا الإرادة هي المصدر المباشر للإلتزامات ، فهو أي القانون هو اللى يعين أركانها وأحكامها . ويمكن في الواقع الرد على هذا النقد بأنه ليس بلازم في القانون أن يكون المصدر القانوني هو النص التشريعي إذ يقوم بجانيه مصادر أخرى كالعرف أو قواعد العدالة ولا شك أن القواعد الخاصة بالإعتمادات المستندية تجد أساسها في غالبية قواعدها في العرف التجاري المتطور في مادة الإعتمادات المستندية. وعلى ذلك فإنه يمكننا القول أن العرف المصرفي هو الصدر القانوني لإلتزام البنك مستندأ الى إرادته المنفردة متى أصدر خطاب الإعتماد .

والواقع أن هذا الرأى يهدو وفى نظرتا هو الرأى الأقوب إلى الصواب فى تفسير التزام الذيب كنحو المستغيد وهو الذي يعتلم غالبية الفقه المسربة ، والرأى السابق هو فيما يهدو لها ما إستقرت عليه محكمة النقض المسربة ففى حكم لها تقرر أن البنك مصرفى لوفاء ثمن صفقة قت

بين تاجرين لا يعتبر وكيلاً عن المشترى في الوفاء للبائع بقيمة الإعتماد كما لا يعتبر ضامناً أو ركيلاً يتبع التزام عميله المشترى بل يعتبر التزامه في هذه الحالة إلتزاماً مستقلاً عن العقد القائم بين البائع والمشترى يلتزم بمقتضاه الوقاء يمقيمة الإعتماد متى كانت المستندات المقدمة إليه من البائع المفتوح لصلحته الإعتماد مطابقة تمامأ لشروط الاعتماد ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطلعون فيه أنه أقام قضاءه على أنه وإن كانت المستندات التي قدمتها الطاعنة الى البنك \_ المطعون طده الأول \_ مطابقة غامأ لشروط فتسح الإعتماد إلا أنه لا يسرغ لها المطالبة بقيمة الإعتباد طالما. قد إستردت البضائع المبيئة وأعادت شحنها الى مصر لما يترتب على ذلك من تعذر تسليم البنك مستندات الشحن وهذا من الحكم خطأ تطبيق القانون ذلك أنه رقد نشأ للطاعنه حق في صرف تيمة الاعتماد بتقديها المستندات المطابقة لشروط فتح الإعتماد ، فإن هسلا الحسق

لا يتأثر بما حدث بعد ذلك من إلزام السلطات البريطانية للطاعنة أيا كان السبب بإعادة شحن البضاعة المبيعة الى مصر إذ أن علاقة البنك المطعون ضده الأول .. بالطاعنة المفتوح لصلحتها الإعتماد متفصلة عن علاقته يعميله الشترى كما أنها منفصلة عن علاقة هذا العميل بالطاعنة البائعة فهو وتشأنه في الرجوع عليها بما عسى أن يكون له من حقوق ناتجسة عن عقسد البيع لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد خالف هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مصدر التزام البنك في رأينا ، هو اصدار البنك خطاب الاعتماد وإخطار المستفيديه والبتك عندما يقوم . يهذه العملية يهدف بها الى بعث الثبقة لدى الطرفين لأبرام العقد بينهما تسهيلا للمعاملات التجارية وخلق الائتمان وذلك بعيداً عن نظريات القانون المدنى التي لا يصلح أي منها لتفسير التزام البنك بالدفاع للمستفيد رغم أنه أي الينك غريب عن العقد الذي يربط

فيما بين البائع والمشترى .

وفى حكم حديث لمحكمة النقض تقرر ذات المغنى السابق بالقرل بأن قيام البنك بفتح تاجين ، لا يجوز إعتباره كفيلاً عن المشترى فالتزام مستقل عن المقتد القائم بين البائع والمشترى ويترتب على ذلك وجوب وفاء البائله بقيمة الإعتماد معى البنك بقيمة الإعتماد معى شرط فتح الإعتماد وإن أدنى سلطة في التقدير أو التفسير أو سلطة في التقدير أو التفسير أو

### الفصل الثالث التزامات البنك تجاه عميله وتقدير مدى مسروليته

### وتقدير مدي شميـد :

ينشئ عقد الإعتماد المستندى وما يرتبط به من خطاب الإعتماد التزامات عديدة على عاتق كل من البنك والعميل الآمر يقتح الإعتماد من جهة ، والمستفيد من جهة أخرى .

وهذه الإلتزامات تختلف في مصدرها بالنظر اليها من عدة

أرجه فهي تجد سببها في عقد الإعتماد بالنسبة الى العميل الآمر والبنك ، وفي خطاب الاعتماد بالنسبة للمستفيد في مواجهة الينك وهكذا فالبنك في عقد الاعتماد المستندى يكون له دوران كل دور منها مستقل تمام الاستقلال عن الأخر ، دوره في مراجهة عميله ودوره في مواجهة المستقيد ، ولذلك قأن التزامات البنك في مواجهة عميله أو في مواجهة المستفيد تمتير من أهم الآثار التي يترتبها عقد الاعتماد اذا يترتب على الخطأ في تنفيذها أو مجرد الإهمال فيها قيام مسؤوليته. ولسكن هذا لا يعني أن العميلُ لا يسألُ في مواجهة البنك منى أبرم الإعتماد ، فيجب عليه ، أي على العميل أن يبقى على أوامره التى أصدرها للبتك قلا يرجع فيها حتى لا يسبب ضرراً للبنك في

مراجهة المستفيد ، ذلك لأن

القاعدة أن البنك متى أصدر

خطاب الإعتماد وأخطريه

المتقيد قلا رجعة بحسب

الأصل قيما التزم يه في

مواجهته . (33)

كما وأن العميل يلتزم قبل البنك بنفع العمولة المتفق عليها عجرد فتع الإعتماد بل وقبل أن يقرم البنك يإخطار المستفيد بخطاب الإعتماد لأن هذه العمولة هي مقابل الخدمة التي يقوم بها البنك في احتجازه مبلغ الإعتماد في خزائنه وإستعداده لهنا .

وأخير فإن العميل عليه

راجب تعديد المستندات المطارية من المستغيد بدقة ، فهذه المستندات هي محور الاعتماد وعليها تدور أحكامه وشروطه . ويطيعة المال فإن العميل يترجب عليه دفع قيمة الاعتماد والمصاريف التي تكبدها البنك غي سبيل تنفيذه ، وإلا حق للبنك حبس المستندات المعلة للبنك جس المستندات المعلة بتحصيل حقوقه ، ذلك لأن البنرك تتعامل بالمستندات المعلة المنوب تتعامل بالمستندات المستندات المستند

وليس بالبضائع فهي بصفة عامة

لا خبرة لها أو معرفة بعادات

التجارة أو بالأعراف السائدة

فيها ، وحتى ولو كان لديها

هذا العلم فهي ممنوعة من تحليل

أو تقييم المستندات على طؤ

الخبرة أو العرف السائد . ونظراً لأهمية التزامات البنك من الناحية العملية فأننى ساتناولها يشيئ من التفصيل ثم أتعرض بمد ذلك لمدى مسئولية البنك إذا أخطأ في تنفيذ أي من هذه الإلتزامات وذلك في مبحثين على التوالى :

المبحث الآول : تنفيذ شروط عقد الاعتماد المستندى حسب تعليمات العميل .

المجعث الثاني : تحسلم المستندات التي طلبها العميل وقحصها لمطابقتها مع شروط عقد الاعتماد وسول أبين كل هذين الالتزامين تباعاً على الوجه التالي :

### المبحث الاول الإلتزام بتنفيذ شروط عقد الإعتماد :

متى أبرم البناه عقد الإعتماد المستندى مع عميله ترتب عليه إلتزاماً حال وعاجل ويتمثل ذلك بارسال خطاب الإعتماد وإبلاغه للمستفيد ، ولا تبرأ ذمة البنك فى تنفيذ هذا الإلتزام قبل عميله إلا من تاريخ وصول

الخطاب المستقيد بإرساله اليه وقيل هذا إلارسال قبلا يملك العميل وسيلة لإجبار البنك قي تنفيذ هذا الإلتزام (ما).

وهذا الخطاب عبارة عن صك يخطر فيد البنك المستفيد بأنه فتح إعتمادأ بضمان المستندات التى يقدمها والتي والتي يحددها له البنك وأنه يقبل الكمبيالات التي يسحبها عميله لى جدرد مبلغ الإعتماد ، أو أنه على إستعداد للدقع له نقداً أر التحويل لحسابه وبهذا الالتزام يسطيم الاعتماد المستندى أن يقوم يدوره الأساسي في تشمية التجارة الخارجية وذلك يتوقيس الثقة والإطمئنان لدى البائع وتأمن حقه في الحصول على الثمن ويشرط أن يشم كل ذلك في خلال مدة صلاحية الإعتماد ، والبنك في هذه الحالة ينفذ تعليمات العببيل الآمر مع ملاحظته أنه لا شأن للبنك بعقد البيع الميرم بين عميله والمستقيد أو شروطه فهدو غريسب عنه ولا شأن له به ، بمعنى أن التزام البنك بقيمة الإعتماد المستندى

مستقل قاماً عن العقد القائم بين فاتع الاعتماد والمستفيد أى بين المشترى والبائم (٢١).

واذا لم يقم البنك بأصدار خطاب الإعتماد وإبلاغه للمستقيد أو قام بالإخطار متأخراً أو كانت الشروط التي أخطريها المنتفيد غير تلك المنصوص عليها في عقد الإعتماد ترتبت مسؤلية البنك تجاه عميله ونشأ لهذا الأخير حقاً ثابتاً بتمثل في فسخ العقد مع المطالبة بالتعريض ، ويقدر التعويض نى علم الحالة طبقاً للقواعد العامة والتي غالباً ما تقضى بأن يكون التصويض شاملاً للخسارة الراقعة والكسب الفائت طالمًا أن الضرر الحادث كان نتيجة طبيعية لتخلف البنك عن الوقاء بالتزامه ، قالبنك يعتبر قد أخسل بالتزاماتسه إذا كان ( بعد قتم الاعتماد ) قد رقض الدقع للمستقيد رغم أن البنك لم يرقض الستندات واستند في ذلك إلى أنها غير مرافقة لتعليمات الآمر أو أنها غير موافقة لشروط الصفقة لأن

ذلك يخالف ما سيق وأن أبلغ العميل يه في خطاب الاعتماد<sup>(۱۷)</sup> وعلى العكس من ذلك فأن

وعلى المكس من ذلك فأن المسئولية لا تعرتب على البنك إذا كان الخطأ راجعاً الى عدم دقة تعليمات العميل وهذا ما الأصول والقواعد المرحدة لسنة الأصول والقواعد الموحدة لسنة القواعد الجديدة لسنة ١٩٨٣ والتى عمل بها إعتباراً من أوائل شهر تشرين الأول لعام ١٩٨٤.

وعادة ما يحدث أن يقوم البنك بأخطار المستفيد بخطاب الإعتماد ولكن بشروط أكثر يسرأ له ، كما لوجعل مدا الإعتماد أطول مما هو متنفق عليه مع العميل أو تجاوز عن يعش المستندات .معتقداً عدم أهميتها للعميل ، رقى هذه الحالة يعتبر البنك ملتزمأ بهذه الشروط أمام المستقيد لأته أخطره بها ولكن لا يعتبر في الوقت ذاته أنه نفذ عقد الإعتماد مع عمیله کما ینیغی ، وتلوم مسؤليته تجاهه ويكون من حق العميسل أن يرقض المستندات إذا لم تكن مطابقة لما طلبه

ولا يسحق للبنك مطالبة . عميله پالعمولة أو المصروفات الأخرى في هذه الحالة . وهذا ما تقضى په المادتين ۲۲/ أ ، ب ۲۳ من الأصول والقواعد الموحدة (۴۸).

### المبحث الثانى الإلتزام بتسليم المستندات وقحصها

تعتبر عملية إستلام البنك للمستندات التي طلبها العميل من البائع المستقيد وقحصها للتأكد من مطابقتها لتعليمات · العميال الأمار من أخطار التزامات البنك وأدنها ، وحولها تدور كافة المشاكل في الحياة العملية ، ذلك لأن البنك لا تقلم له بضاعة وإلما مجرد مستندات قفل هذه البضاعة ، ويحصل البائع على قيمتها بالنظر الى هذه المستندات وينصرف النظر عن وصول البضاعة إلى المشترى وتحققه من مراصفاتها أو مطابقتها للشروط التي التزم بها البائع قبله ، ولذلك تهدو المستنفات ودقية فحصها هى الوسيلية الوحيدة للتأكيد من سلامة البضاعة قبل معاينتها ومن هنا

تبدر أهمية هذا الفحص . كما يكشف عن أهمية هذا الالتزام أن القضايا التي أثيرت أمام المحاكم تتعلق بإخلال البنك بهذا الالتزام ولللك يتوجب على البنك التحقق من مطابقة المستندات لتعليمات العميل الآمر يفتح الاعتساد وهي. مطابقية كاملة وحرقيسة بحيث لا يكون للبنك بصندها أدنى سلطة في التقدير أو التفسير فاإذا تبين للبنك عدم مطابقة هذه المستندات لتعليمات المميل الآمر فعليه رفضها مع إخطار الآمر فبورأ بأسياب الرقض(٤٩) .

وهذا الرفض للمستئنات يترجب كذلك دوقا نظر للبطاعة أو تقييم للمستئنات الثبتة هذه الحالة المستئنات الثبية منالقات في المستئنات لشروط فتح الاعتماد وعليه أن يبدى أي مع وجود مخالفات كما أن يقبل المستئنات كما أن يقبل المستئنات كما ويالتالى يوافق على البطاعة وإستلامها أو يالتالى يوافق على البطاعة واستلامها أو يرفض المستئنات وبالتالى يوافق على البطاعة واستلامها أو يرفض المستئنات وبالتالى

فاتح الإعتماد أن يبدى رأيد في أسرع وقت ممكن وألا يتراخى في الإعتراض على المستندات وإلا أعتبر مسؤلا والمعنى السابق هو ما ذهبت إليه أيضاً محكمة التمييز الأردنية في أحد أحكامها بالقول إذا استلمت الشركة فاتحة الإعتماد المستندي من البنك وطلبت إليه تقسيط رصيد مبلغ الإعتماذ ووافق البنك على ذلك كما أن وكيلها وافق على تسليم الثمن المعقوظ في صندوق المحكمة للبنك بعد أن بيعت البضاعة خشية التلف ، قأن هذه التصرفات تشكل إقراراً . من الشركة مستوليتها عن دفع رصيد الإعتماد تجاه البنك وعن نزولها عن الطالبة بالمستندات الناقصة " ومن المبادئ التي أستقر عليها الفقه والقضاء أن البنك لا يكون مسؤلاً إذا كانت الشركة فاتحة الإعتماد قد تراخت في الإعشراض على المستندات التي تسلمتها من الينك (٥١) . وعلى هذا الأساس تقوم مستولية البنك في مواجهة عميله الآمر إذا لم يطالب البائع

يرفض إستلام البضاعة . وعلى

المستفيد بالمستندات أو لم يتحقق منها وفقاً لتعليماته وفروطه أو قبل المستندات بعد إنتهاء مدة الإعتماد أو لم يقم بإخطار البائع بهذه الشروط في خطاب الإعتماد .

وحول مموضوع الإلتتزام يتسليم المستندات وقحصها ، لايد من بحث مسألتين تتعلق الأولى بالمستندات الطلوب من البنك قحصها وتتصل الثانية بالماس المتبعة قر الفحص .

### الغزع الآول المستندات المعلوب من البنك قحصها

تلعب المستندات دوراً بالغاً في الإعتمادات المستندية ، فعليها تدور أحكامه وهي محور ... العلاقات التي تنشأ بين أطراقه ويتقيد البناك المعلمات العميل في هذا الصدد ... فلا ينجرز إستلام مستندات إلا تلك التي ظليها العميل والمحددة في عقد الإعتماد والتي أبلغ بها المعتبد في خطاب الإعتماد ، فإذا لم يحدد العميل مستندات فإذا لم يحدد العميل مستندات عمينة فأن البنك يكون قسد معينة فأن البنك يكون قسد

أوفى بالتزامه بتسلم المستندات من المستفيد متى كانت هى تلك المستندات التى استقر عليها العسرف التجسارى فى البيسع "سيف" وهى:

- (١) سند الشحن.
- (٢) بوليصة التأمين.
  - (٣) فاتورة المبيع .
- (٤) شهادة المنشأ . <sup>(٥٧)</sup>

وهدالستندات الأربعة تعتبر الستندات الرئيسية والجوهرية قسى كل صفقة ومن النادر أن يخلو أي عقد منها ، لأنها قشل الحد الأمستندات التي يقدر المشترى أنها لازمة لإثبات قيام البائع بتنفيذ إلتزاماته بوجب عقد البيع المبرء فيما بينهما .

### ١ ـ سند الشحن :

يقصد بسند الشحن أو برليصة الشحن الإيصال النال على أن الريان تسلم البضاعة وصفاً وكماً والمثبتة به على السفينة بمدم تمام شحنها ، وعلى ذلك فإن هذا المستند تبدر أهميته في أن حيازته تعد حيازة حكمية للبضاعة في حد ذاتها وبه يمكن تسلم البضاعة

من الناقبل البحسرى بإعتبساره مالكا لها ، بل والتصرف في البشاعة قبل وصولها وذلك بوهنا أو بيعها ، وسند الشحن يظل المستئد الطبيعي الذي لا يعلو أغهو يشبت عقد المستئدي وحيازته بل وحيازة البشاعة كما سبق البيان ، ولكن لا يجوز قبول سنئد شبحن ثابت فيمه أسلام يصرح الإعتماد بقيوله " البضاعة ممل السطح مالم يصرح الإعتماد بقيوله " المناع عصرح الإعتماد بقيوله " المناع عصرح الإعتماد بقيوله " المناع عصرح الإعتماد بقيوله " المناح عصرح الإعتماد بقيوله " المناح والتحواعد، الموحد (١٤١) .

كما لا يجوز تغيير وسيلة التقل في الطريق وعلى البنوك أن ترقض ذلك طبقاً لما تقضى به ( ألمادة ٢٩) من الأصول سند شعن ورد فيم أن البشاعة شمنت على مسئولية الشاحن جرت المادة بشحنها على سند الشحن نظيفاً خالياً من أي البشاعة أو يجب أن يكون تغلقات سواء تعلقت بحالة تعلقت بحالة البشاعة أو طريقة أو طريقة المناعة أو طريقة منطيفها وإلا نقد حجيته ضد تغليفها وإلا نقد حجيته ضد

الناقل ، وعلى حامل السند أن يقيم الدليل على ما يدعيه ، وعلى البنوك أن ترقض سند ذلك الذي يه تحقظات (٥٠٠) ، الشود أسارت المادة ٣٤ من الأصول الموحدة إلى سند الشحن النطيسة بأنسه السند السلى لا يحسل أى شرط مضاف أو أي تعينها .

وتختلف سننات الشحن النظيفة عن السننات المتادة وهى التى بها شروطاً مضافة أو بعض تحقطات فهذه الأخيرة ليست بالضرورة نظيفة فى معنى ( المادة ٣٤٠) من الأصول الموحدة ويترجب على البنوك رفضها ما لم يكن مصرح له بقبرلها فالسند المتاد ولو كان مقبولاً فى عادات التجارة التى تختلف فى تجارة عنها فى الأخرى لا يكون نظيفاً.

وقد يكون سند الشعن نظيفاً ولكن يرفض لسبب آخر كأن يتضمن أن أجرة النقل دفعت يشيك أو كان يه من

الشروط المطبوعة كتلك التي تتضمن مثلاً أن تقسدم كل مطالبه ضد الناقل في ميناء التسليم (٥٦) ، ولا يجوز للباتع أن يخالف شروط الإعتماد فإذا قام يشحن البضاعة من ميناء غير الميناء المنصوص عليه في تلك الشروط وجب رفض سند الشحن وني ذلك تقرر محكمة النقض على أنه لما كان الشريط اللي يحدد ميناء الشحن هو من الشروط التى يجب مراعاتها وفقأ لما جرى عليه العرف التجاري في هذا الخصوص فإن الحكم إذا قرر أن البنك محق في عدم صرف قيمة الإعتماد حين خالف المستفيد ذلك فإنه لا يكون قد أخطأ في القانون ولا خالسف المسرف في هذا الشأن (٥٧) .

#### ٢ - وثيقة التامين:

قشل وثيقة التأمين عنصراً
لا غنى عنه ، تكمل سند
الشعن ، فهذا المستند هو
وسيلة المشترى في الحصول على
التعويض المعادل لثمن البضاعة
إذا طلكت أو تلفت أو كان بها
نقص قبسل التسليم ، ووثيقسة

التأمين الأكثر ملائمة لمصالح العميل هي التي تمكنه من التعامل على البضاعة عن طريق. تداول مستنداتها ومن ثم يجب أن تكون إذنية أو لحاملها ، ولكن ليس هناك ما عنع من أن تكون الوثيقة أسمية والأصل فيما يتعلق بالاعتمادات المستندية أن يتقيد البنك بتعليمات عميله في شروط الإعتماد دون محاولة تفسيرها ، فإذا طلب العميل في شروطه تقديم وثيقة تأمين تعين على البنك أن يرفض أي مستند آخر كشهادة التأمين أو وثيقة تأمين جماعية . إذ يجب أن تكون وثيقة التأمين التي يقدمها البائع للبنك مطايقة لما هو مطلوب قي الإعتماد وإلا كانت مرفوضة وفي ذلك تقرر المادة ٣٥ من الأصول الموحدة " بأن تكون وثائق التأمين كما هي محددة في الإعتماد ° ، وعلى أي حال يجب أن تكون الوثيقة ظاهرة الصحة بعنى أن يكرن فحصها في الظاهر كاشفاً عن كونها ملزمة وناقلة في حق المؤمن وإلا تمين على البنك أن يتنع عن الدفع ويرفض المستند المثبت لهذا التأمين.

ويجب أن يبين فى الوثيقة تاريخ صدورها ونوع البضاعة المؤمن ضندها والمدة التس يعطيها التأمين من مكان الشحن حتى مكان الوصول وكذلك تسط التأمين .

كما يجب أن تكون الوثيقه قابلة للتداول بالطرق التجارية (١٨١) ، ويجب أن تحدد وثيقة التأمين المخاطر المغطاة بالنظر إلى مدة التأمين والقيمة المؤمنة والخاطر التى يضمنها المؤمسن ، وهسلًا ما تضمئته ( المادة ٣١ ) من الأصول الموحدة وعلى ذلك فأن التأمين يلزم أن يخطى كامل رحلة البضاعة ، وأن يكون صادرا ينفس العملة المبيئة في الإعتماد ، وإذا قدمت وثيقة تأمين تحمل عيارة "all risks"أي تعطيي كافة الأخطار قسان (المادة ٣٩) من القواعد المحددة تجييز للبشوك قبولها ، دون أي مسئولية عن مخاطر غير مغطاة .

#### ٢ - الفاتورة :

وهى المستند الذى يتضمن جميع التفاصيل الخاص بالضاعة ومواصفاتها وغيزاتها

وعلاماتها التجارية إن وجدت وكميتها وسعر الوحدة مثها وبيان مصروفات الشحن وأجرة النقل وأقساط التأمين ، فضلاً عن اسم المشترى والرسل اليه . ولكى تكون الفاتورة لما تتطلبه الجمارك في بلد البائع فإن الشسترى غالبسأ ما يطلبب ما يسمى " بالقانون القنصلية " التي تصدق عليها التنصلية المختصة يقصد الشأكد من مصحدر البضاعسة وغالسأ ما تضاف إليها شهادة بالنوعية Certificat d'agreage وهی تصند من شرکنات متخصصة فى فحص توعية البضاعة وتسمى بشركات الرقابسة (١٥٩) ، وطبقسساً لنض ( المبادة ٤١) من الأصبول الموحدة فإن الفوائير التجارية يجب أن تكون محررة بإسم الآمر وأن يكون وصفها في الفاتورة مطابقاً للوارد في الإعتساد .

#### الشهادة النشاء

وهى شهادة قنصلية تثبت أن البضاعة المشحونة هى من إنتاج الدولة التي شحنت منها، فهى

التي تثيبت مصيدر البضاعية ولاتحل محلها وسيلة أخرى متى أشترط تقليها في عقد الإعتماد . وهذه الشهادة من الضرورة بمكان طلبها من قبل العميل ، عند فتح الإعتماد المستندي ، وهي من المستندات الواجب الحصول عليها لغايات التخليص على البضاعة حيث يبين فيها المستفيد ( مصدر البضاعة ) أي أن البضاعة هي منشأ البلد الذي صنعت فيه البضاعة ، وبحيث تشهد على هذه الوثيقة السلطات الرسمية للبلد الذي يقيم فيه المستفيد ، أو تصدر مسن السلطات السيسياسية (الديلوماسية) للبلد الذي تشحن إليه البضاعة.

الجمركية في البلد الذي سيتم فيه التخليص على البضاعة بأن تلك البضاعة غير ممنوع دخولها للبلد المشحونة إليه ، ذلك لأن هناك مقاطعة بين يعض البلدان ، ومن شأن هذه المقاطعة أن يمنع إذا ما وجدت مقاطعة بين بلدين من البلدان ، ولهذه الغاية وحتى يتم التأكسة مسن أن يضاعسة يتم التأكسة مسن أن يضاعسة

هذه الشهادة تثبت للسلطات

ما مسموح بإستيرادها قإنه يطلب عادة من المشترى الحصول على شهادة منشأ تفيد إسم البلد الذى صنعت فيه البضاعة .

فمثلا أى مشتر فى بلد عربى مثلاً يترجب عليه الحصول على شهادة منشأ تفيد أن البضاعة تم تصنيعها فى بلد غيسر إسرائيل أو من شسركة لا تتعامل مع اسرائيل أو ليست على القائمة السوداء وذلك لفايات التخليص على البضاعة بعد وصولها بلد الوصول .

# المبحث الثانى معايير فحص المستندات المقدمة للبنك

قشل المستندات في عقد الإعتماد أهمية قصري فهي الدليل العلمي على تنفيذ البائع مبلغ الاعتماد ويستطيع المشتري أن يتسلم البضاعة ولذلك يقع على عاتق البتوك إلى التيام ويخوب في القيام ومورياً في القيام يقحصها للتحقق من مطابقتها وشروط عقد الإعتماد .

وهنا أود أن اشيسر الى أساسيات تتحكم في قيام البنك يواجب قحص هذه المستندات:

# (ولا : \_ مراعاة البنك لتعليمات العميل بدقة :

بجب على البنك مراعاة تعليمات عميله الأمسر يسكل دقة ، بالتزام البنك كما يعبر عند الشارح في هذه الحالة هو التزام حرقى وهو بذلك يتوقى ميل العميل الى التحلل من التزاماته فيتمسك بأي تجاوز من جانب البنك بغية رفض البضاعة ، وحرفية التنفيذ تتفق ومصلحة المشترى لأته وأن ينفذ تعهده أمام الباتع وققأ لشروط عقد البيع المبرم بينهما فإذا أخطر البنك البائع بإعتماد مخالف لشروط عقد ألييم المبرم بيته وبيتها المشترى تعرض هذا الأخير للمسئولية أمام ألبائع ويحق لهذا الأخير أن يطلب قسخ عقد البيع معه .

يضاف الى ذلك أنه لا شأن للبنوك بوزن البضاعة أو كميتها أو طريقسسة فهى لا تتعمل إلا بالمستندات المشلة لها وعلى هذا الأساس فأن البنك لا يسأل اذا كانت المستندات المقدم مطابقة في ظاهرها للتعليمات التى تلقاها من الآسر فاتح الإعتماد والمطابقة المطابقة على المطابقة المطابقة على المطابقة ا

التامة " Strict" للتعليمات المعطاة من العميل الآمر ، ويازم أن يكون كل مستند سليماً في حد ذاته وبياناته وما يجب أن يحمله من توقيعات وفي تاريخه (٦٠) ، كما يجب على البنك أن يطمئن الى السلامة الظاهرية للمستندات فلا يتجارز عن عيب شكلي يها ظاهر للعيان وان كان لا يجوز له أن يتحقق من صدق الورقة أي صدورها من محررها ، وتطبق المحاكم عادة قاعدة التنفيذ الحرفى لشروط العميل بصرامة فلا يجوز للبنك أن يقبل مستنداً إلا إذا كان متطابقاً وتعليمات عميله <sup>(١١)</sup> ، فعلى سبيل المثال اذا تطلب خطاب الاعتماد تقديم البائع المستفيد لمستندات عن شحنة سكر مثلا بإسم ( سكر بلوري أبيض ) فلا يجمسوز قبسول مستندات لا تطابق ذلك كانت عن ذات البضاعة وإلا قامت مسئولية البنك ، وهذا ما قضى به في قضية تتلخص وقائعها بأن العميل الأمر بالإعتماد طلب في خطاب الإعتماد سند شعن به سکر بلوری أبیض ، بینما سند الشحن البذي قدم للبنك جاء قيه عبارة " سكر " فقط

فرفضه البنك واستنع من دفع مبلغ الإعشماد وقد أيدت المحكمة البنك في ذلك إعتباراً بأن البنك يتقيد عواصفات عميله الواردة في عقد الإعتماد لا شأن له يعقد البيع المبرم بين العميل والمستقيد (٦٢) ، وذلك لأن التزام البنك هو إلتزام مستقل عن عقد البيع المبرم بين العميل والمستفيد " البائم والمشترى " (٦٢) هذا التفسير الضيق لشروط خطاب الإعشماد هو الضمان الوحيد الذي يكفل لطرقى الصفقة قدراً من الأمان ويستبعد من طريق البائع المستفيد كل الدفوع الأجنبية عن المستندات (٩٤) يتضح مما تقدم ، أنه يجب أن تكون المستندات سليمة من حيث ظاهرها ومطابقة لشروط خطاب الإعتماد الستندي ، حتى ولو كانت هذه الشروط غير واردة في عقد البيع بين المشترى والبائع أى بين فاتح الاعتماد والمستفيد . كما يتعين أن تكون الستننات متطابقة فيسا بينهما والمطابقة المطلوبة هي المطابقة التامة " Strict " وليس هناك مجال المستندات أخرى تؤدى

نفس الغرض ويكون البنك مسسؤلا أن لم تسكن هذه المستندات كذلك ، وحتى لو كان التناقض أرعدم التشابه شكليا وعليه فإنه يحق للبنك رفض المستندات أو قبولها بتحفظ أذا رجد بعض البيانات الواردة في بوليصة الشحن تختلف عن تلك الموجودة في الفاتورة على سيسل المثال ، وعلى ذلك فإن البندك وهي في سبيل تنفيذها لتعليمات العميل كما هي وأردة في عقد الإعتماد يجب عليها أن تقصر الفحص على الستندات ذاتها درن الجوء الى عناصر خارجية ولهذا الغرض تنص ( المادة ٤ ) من الأصول والقواعد الموحدة لسنة ١٩٨٣ على أنه يتم التعامل بالمستنبات ذاتها وليس بالبضائع ، ومبدأ قصر الفحص على المستندات ، ومراعاة تعليمات العميل بدقة مستقر عليه فقها وقضاء (١٥٥).

ثانيا: أن تقوم البنوك بواجب الفحص بعناية معقولة خلال أشل معقول :ــ

الشجارة قوامها السرعة والإنتمان ولا يتأتى تنفيذ ذلك: 6:

ما لم تقم البنوك يتنفيذ التزامها بالنحص خلال أجل معقول " ماده ۱۵ ، أ / ۱۹ ب من الأصول الموحدة " حبيث تنص ( المادة ) من الأصول على أنه يجب على البندك أن تفحص المستندات بمناية معقولة للتأكد من أنها تبدو في ظاهرها مطابقة لنصوص وشروط الإعتماد . أما (المادة ١٦/ب) فتنص على أنه إذا أعتبر البنك المصدر عند تسلم الستندات أنها لا تبدو في ظاهرها مطابقة لننصوص وشروط الإعتساد فيجب عليه أن يقرر على أساس من المستندات وحدها وما اذا يقبل المستندات أو برقضها يوصفها لا تبدر في ظاهرها مطابقة لنصوص وشروط الإعتماد . وواضح من النصين سالف الذكر أنه يجب على البنوك أن تبادر الى القيام بعملية الفحص فور تسلمها للمستندات وأذا أقتضى الأمر أن يرجع البنك الى عميله لحسم أمر مستند معين قبولاً أو رفضاً فيجب أن يتم ذلك على وجه النبرعة (٦٦) ، ولكن ما هي ألمدة المعقولة التي يجب أن يتم

خلالها الفحص من جانسب البنك .

لم تحدد القراعد الموحدة مدة محددة .. وإنما تركت ذلك الظروف كل حالة على حده ، ومع ذلك قيري ذلك اليعض (٦٧) أن المدة .... المقرلة للفحص هي خمسة أو ستنة أيام من تاريخ إستلام البنك للمستندات أما أكثر من ذلك فتعتبر ملة طويلة . ولكننا نرى العكس وذلك يترك الآمر تظروف كل حالة على سواء بالنظر الى عدد المستندات المقدمة للبنك أو كونها بلغة تحتاج الي ترجمة لها أر بالنظر إلى الفترة المتبقية على وصول الباخرة أو البضاعة وما إذا كان العميل الآمر يهمه سرعة فحص المستندات لسوء علاقته بالمشترك ... فالآمر إذا مرجعه تقدير البنك وهو على أي حالة تاجر محترف لأصول المهنة ، ويجب على البنك اذا رفض المستندات لعيب فيها أن يخطر بذلك البنك الوسيط الذي أرسل اليه المستندات أو الستنفيد إن كان قد تسلمها منه مباشرة كما يجب أن يعيد المستندات دون تأخير (١٨) .

ثالثا: وقض المستندات اذا تم تتبيها بعد المدة المحدد في عقد الإعتباد :

يترجب على البنك رنض المستندات إذا قدّمت من المتقيد بعد المدة الحددة في الإعتماد المستندى لأن الشترى قد يكون راغبا بإستلام البضاعة في موعد معين ليقوم يتسوقيها وبيعها خسلال فترة معروفسة لديه ، وإذا ما تأخر وصول البضاعة نتيجة للتأخير في تقديم المستندات فإن المشترى فاتع الإعشماد قد يتضرر من جراء هذا التأخير كأن تصل اليضاعة في غير موسمها أو أنها تصل بعد إنتهاء مسدة عطاء ما ، نما تنتقى معه المملحة للمشترى في إستلام البضاعة بعد فوات المدة المحددة للمستفيد والمذكورة في الاعتماد المستندى ، واذا قبل البنك المستندات رغم ذلك فإن ذلك يرتب مسئوليته قبل عميله يمل ويجنوز أن يتتسع عسن دفسع قيمة الإعتماد مع مطالبة البنك بالتعريض إن كان لذلك مخسلاً (۱۹۱).

وفى النهاية فإنه يشور تساؤل هام خلاصته بيان ما إذا

كان العزام البنك عند قيامه بغمس المستندات التى تقدم البيه هو العزام بنتيجة ، أى تقديم مستندات مطابقة لما طلبه قائل في عقد الإعتماد ، قائل في ظاهرها المستندات المطلبة أم هو العزام ببلا عناية ، هي قيامه بالفحص بدقة وبذل أقصى عناية في ذلك ...

تفاوتت آراء الفقه بين الرأيين السابقين إذ يرى البعض (٧٠) أن التزام البنك بفحص المستندات لا يصل إلى حد اعتباره التزاماً بتحقيق غاية أو نتيجة بل هو التزام ببذل عناية الرجل الحريص لأن دقة العرف المصرفي وخيرة البنك والتزامه بالتشدد في مراعاة تعليمات عميله بكل دقه توجيان عليه أن يكون حريصاً غياية الحرص في فيحبص المستندات ، وطبقاً لهذا الرأى فإن البنك لا يسأل متى قام بواجب الحرص والعناية اللازمين عند قيامه بالفحص حتى ولو تبين فيما بعد أن بالمستندات عيب ينال من سلامتها ، والواتع أن هذا الرأى لا يمكن التسليم به لأن معيار الرجل الحريص هو معيار مرن يختلف من حالة لأخرى (٧١) إذ يكفى البنك يقتصر على تقديم

البنك لكلى يتخلص من التزامه قبل عميله أن يثبت أنه بذل كل المناية المطلبة منه في الفحص ويقع على العميل أن يثبت أن البنك أرتكب خطأ في الفحص ، ولذلك نرى مع الرأى الغالب في الفقه وفى القضاء أن التزام البنك هو التزام بنغاية وهي تسليم مستندات سليمة في ظاهرها للعميل ولا ترتقع مستولية البنك إلا في حالة السبب الأجنبي ، وهو ما تقرره المادة (١٩) من الأصول الموحدة بالقول بأن البنوك لا تتحمل أية بعة من جراء إنقطاع أعمالها يسبب القوة القاهرة (٧٢) وعلى هذا الأساس فيجب على البنك أن يفحص المستندات بدقة وبالعمق اللازم من تمارجر معترف متخصص مثله ويعناية تصوى وذلك يقصد الوصول الى قرار حاسم من جانبه في شأن تبول أو رفض المستندات وبالتالى تنفيذ الاعتماد أو رفضه ومن ناقله القول أن تقرر بأن البنك لا يسأل متى قام بواجب الفحص بالعناية المطلوبة وكمسا يجسب أن يسكون ولكن لا يسأل البنك عن تزوير المستندات أو عدم صحتها لأن

مستندات للعميل يكشف ظاهرها عن صدقها ونفاذها وهذا ما تقرره المادة (١٧) من الأصول الموحدة يقولها بأن البنوك لا تتحمل أية تبعة أو مستولية عن الشكل أو الكفاية أو الدقة أو الصحة أو التزوير. على علا الإساس ، قإن مسؤلية البنك تقوم لو قبل مستندأ لا يحمل توقيعاً لمن أصدره ، أو يحمل توقيعاً غير مقروء أو غير مصحوب بخاتم الشركة كذلك فأن البنك يكون مسؤولاً قيما إذا كان المستند مصطنعاً أو عليه أية خدوش أو أية آثار لفعل من أفعال التزوير أو ماشابه ذلك ، وبالعكس لا تقوم هذه المسئولية متى قام براجب الفحص المتعمق حتى ولو تين فيما بعد عدم صحة المستندات أو تزويرها وفي النهاية قإنه يشور تسالل عن المحكمة المختصة والقانون الواجب التطبيق على المنازعات الناشئة عن عقد الإعتماد ، خاصة وأن النزاع يشمل بالضرورة عنصرأ أجنبيا مما تثور معه المنازعة في العمل الواقع أن الأمر لا خروج فيه على

القواعد العامة وذلك بإختصاص المحكمة وتطبيق قانون محل التنفيذ طبقاً لنص المادة (٣٠) من قانون المرافعات (٢٤١)

#### 3...545

رأينا فيما سبق أن الإعتمادات المستندية تمثل إحدى وسائل دعم الإكتمان في مجال التجارة الدولية ، وهي في الوقت ذاته وأحدى وسائيل بث الثقة وتوفير الأمان بين طرفى البيع الدولى ، وكل ذلك بقصل النور الخطير الذي يقوم به البنك لتنظيم عملية دفع ثمن البضاعة وتسليم مستندأتها متى تحقق من توافر شروطها كطرف محايد يؤمن كل من طرقي الصفقة ضد أي مخاطر تلحق به من الجانب الآخر ، فالبنك لم يعد ذلك الوسيط الذي يحمل رغبات كل من طرقى الصفقة بل أن دوره أضحى إيجابيا فهر النظم والمسئول عن تنفيذ قواعد تسوية ثمن البضاعسة بين طرقي العلاقية ، وإذا كانت العلاقة بين البنك والعميل تنشأ من عقد الاعتماد الذي ينعقد بين البنك والآمر ويلتزم البنك بالدفع متى أرسل خطاب الإعتماد الي المستفيد طيقأ للشروط التي

إتفق عليها بين البنك وعميله الآمر ملتزماً فيه بالدقع أو بقبول الكمبيالة أو الكمبيالات الستندية التي يسحبها عليه المستفيد متى قدم إليه المستندات التي طلبها العميل ومن هنا يبرز الدور الهام اللى يترم يه البنك عند قيامه بفحص المستندات التي تقدم اليه من المستفيد ، وهذا الإلشزام بالفحص هو أهم الإلتزامات الملقاة على البنك ويعتبر في الرقت ذاته عصب عقد الإعتماد إذ يترقف على حسن تنفيذه ضمان مصلحة العميسل في حصوله على المسسمتندات التي طلبهسا ولا يتأتى القيام بهذا الإلتزام إلا إذا إلتزم البنك عند قيامه بالفحص ببذل العناية والحرص الشديدين عند قيامه بهذا العمل فلا يجوز للبنك محاولة تفسير المستندات عا يخالف أرادة العميل فالبنك وقد قبل القيام بهذا الالتزام عليه أن يراعي في مسلكه ما يحرص عليه شخص في مثل وضعه وإمكاناته ، وعلى المحاكم أن تراعى الشدة غند الفصل في الأنزعة التي ترفع أمامها من جراء خطأ البنك في

قيامه بواجب الفحص الدقيق المتعمق تعزيزاً للثقة بالبنوك من جانب العملاء وتأكيداً على قدرتها على توفير الأمان في صفقات التجارة الدولية .

فلا يجوز إذن كما رأينا أن يفسر المستندات تفسيراً من عنده بالإلتجاء إلى عناصر خارجة عنها فلا يقبل المستندات ويدفع الثمن إلا إذا وجد تطابق فيمأ بينهما ويتحقق ذلك بالتطابق الشكلى الظاهرى وليس مفروضاً عليه أن يبذل تحريات خاصة من عنده للتحقق من صدق الستندات المقدمة إليه ، ولا جناح عليه أن تبين بعد ذلك تزويرها متى كان ظاهرها يوحى بالثقة فيها وأن كشف التزوير كان يقتضى منه تحريات خاصة لإ يمكن القيام بها من بنك مثله قام بواجب الحبطة والحرص الشديدين وما عليه عليه واجب المهنة المصرفية من حذر وحيطة ويقظة وإلا انعقدت مسئوليته قبل عميله المستفيد والبنك في قيامه بهذا الفحص الدقيق المتعمق لا يراعى مصلحة عسيله فقط وإنما يبراعي مصلحته الخاصة كذلك سواء في أمكانية مطالبته لعميله يرد

دفعه للبائع متى قدم إليد المستندات المطابقة لشروطه أو بحيازته للمستندات التي قثل البضاعة وبذلك يكون البنك في مأمن من أي عنت من جانب عميله ومحاولته التهرب من الصفقة ، ولهذا السبب جاءت القواعد الموحدة يحلول موفقة في هذا الصدد وذلك بأن جعلت التزام البنك نهائيا قبل المستفيد بمجرد وصول خطاب الإعتماد القطعى إليه كما جعلت إلتزام البنك تجاه المستفيد مستقلاً عن عقد البيع ومن ثم يظل التزام البنك قائما حتى ولو أبطل عقد البيع وأخيرا فإننا نرى أنه يتعين على البنوك المحافظة على حقوق عملاحها وعدم الاقتصار على قحص الستندات قحصاً ظاهرية فقط إذا كأن عليه التوصل الى حقيقتها بواسطة الطرق الفنية إن كان ذلك ممكنا وذلك لمطابقتها رشروط الاعتماد .

#### . فوافِش فدي مسئولية البنك في الفحص

		40
موامش	١ ـ د . شكرى أحمد السهاعي الوسيط في شرح قانون التجارة المغربي الرباط	هوامش
هوامش	۱۹۸۸ ص ۱۹۶۶ .	هواهش
	<ul> <li>د . سميحة القليوبي الأسس القانونية لعمليات البدرك طبعة ١٩٨٨ ص ٣٩٦ .</li> </ul>	
هوامش	كما تقرر محكمة النقض في حكم لها ذات المنى بالقول بأن الانتمان لا يقتصر على	هوامش
	النشاط الإنتصادى داخل الدولة ، بل يجاوزه الى الماملات الدولية ، إذ يلجأ إليه	
هوامش	كوسيلة لتدويل التجارة الخارجية ومن قهيل ذلك منع المصدر الأجنبي للمستورد المصري	موامش
	إثتمانا يكنه من شراء المنتجات الأجنبية . على أن يسدد المستورد المصرى ثمن ما اشتراه	`
موامش	على أقساط أو آجال معينة .	هوامش
	( تقض رقم ٥٥٥/٥٥٥ جلسة ١٩٧٣/٦/٢٠ السند ٣٤ ق صد ٩٤٦ .)	
هوامش	۲ ـ. د . محمود مختار بريرى السئولية التقصرية للمصرف عند طلب فتع الإعتماد	هوامش
1000	القاهره ۱۹۸۹ ص ۱۷ .	
هوامش	٣ ــ د . محيى الدين إسماعيل علم الدينَّ العمليات الإنتمانية في البدرك	موامش
Auton	وضماناتها القاهرة سنة ١٩٧٥ ص٥ . والطعن بالنقض رقم ١٣٣٠ لسنه ٥٣ ق جلسة	Auton
هوامش	٧/٥/٨٨/٥ لم يتشر " .	هوامش
هوامش	٤ _ نقض ١٩٨٣/٣/٧٨ الطمن رقم ١٩٢ لسنه ٤٩ ق مج لسنة ٣٤ جزء ص	* . t
مبدور بس	٨٢٥ . وإستثناف القاهرة الدائرة التجارية الأولى ٢٠/٤/٤٠٠ ١٩٦١ السنة ٥٠ ق	موامش
هوامش	مشار إليه في موسوعة القضاء في المواد الثجارية عبد المعين لطفي جمعة ص ٥٣	Salas
مورسن	o د . حستى عباس عبليات البنوك القاهره ١٩٧٧ صد ١٤٧ .	هوامش
مورمش	٦ د . نجرى ابو الخير البنك والمصالح المتعارضة في الإعتماد المستندى وسألة	موامش
<b>G</b>	دكتوراة القاهره ١٩٩٠ ص ٥.	Omy you
هوامش	۷ د . شكرى السهاعي المرجع السابق ص ٤١٤ .	هوامش
	<ul> <li>٨ القرار رقم ١٩٧٢ / ١٩٧٥ مجلة نقابة المحامين الأردنية سنة ١٩٧٩ ص ١٩٧٣ .</li> </ul>	
هوامش	4 _ القرار رقم ١٩٧١/١٩٧ مجلة نقابة المحامين الأردنية سنة ١٩٧١ ص ١٧٣ .	هواهش
t de c	. ١ طعن بالتميز كويتي رقم ١٩٨ / ١٩٨١ تجارى جلسة ١٩٨٧/٢/٢٣ مجلة	
هوامش	القضاء والقانون (١٩٨٣ ) .	هوامش
ممامث	١٩ ٥ تور طالباني في شرح القانون التجاري العراقي يغداد ١٩٧٢ ص ١٥٥	÷ .1. A

#### موامق مدى مستولية البتك في الفحص

هوامش		هوامش
O-MARK.	۱۷ ـ د . څېري أبو اخير الرسالة السابقة ص ۱۷ وراجع كذلك د . محيى الدين	U
هوامش	إسماعيل أضواء على القواعد والعادات الموحدة للإعتمادات المنتثنية منذ ١٩٨٤ ص A .	هوامش
0-17-1	<ul> <li>١٣ ـ فمحكمة النقض تقرر في حكم لها بأن البنك الذي يفتح إعتماداً مستندياً</li> </ul>	Garage
هوامش	ا محمد المستديد المعلق تعرر في حدم لها بان البناء الذي يعتم إعتبادا مستنديا الموقاء بشمن صفقة ثم بين تاجرين لا يعتبر وكيلاً عن المشترى في الوقاء للباتع يقيمة	هوامش
المسر المس	الإعتماد كما لا يعتبر ضماناً أو كفيلاً يتبع التزامه التزام عميله المشترى ، بل يعتبر	الراد المال
هوامش	التزامه في هذه الحالة التزاماً مستقلاً عن المقد التائم بين البائع والمشنري يلتزم بقتضاه	هوامش
٠,,,,,	الوقاء بقيمة الإعتماد متى كانت المستندات المقنعة اليه مطامة لما تضمنه خطاب	0
هوامش	الإعتباد دون أن يكون للبتك في ذلك أدنى سلطة في التقدير أو التفسير أو الاستنتاج .	هوامش
Otto Inc.	( الطَّعن رقم ٤٤٣ لسنه ٤٥ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٢٧ )	
هوامش	J. Stouffelet, Le crédit locumment Aire Paris 1957. 14	هوامش
	Page 298et S.	
هوامش	وراجع كذلك د . مصطفى كمال طه "نمانر التجارى طبعة سنة ١٩٨٠ ص ١٩٩ .	هوامش
هوامش	ود . حسنى عباس الرجع السابق ص ١٥١ وراجع د . شكرى السباعي الرسيط في	هوامش
سوربس	قانسون التجسارة الفريى الرجسع السابق ص ٤٩٤ د . سميحة القليويي الرجع السابق	74,44
هوامش	س ۲۹۹ .	هوامش
محور المس	Cassation Comm . 200et 1953 Recueil . D .,1953 Page 4 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
هوامش	١٩ سد . محسن شفيق الرسيط في القانون التجاري الجزء الشاني سسبنة ١٩٥٧	. هوامش
	ص ٣٩٦ ١٧ ـ في ذلك تقرر محكمة التقض بأنه ليس للبنك فاتح الاعتماد أن يدخل	
هواهش	في اعتباره شروط عقد البيع ولا شروط عقد الاعتماد أو علاقته بعميله المشترى كما أن	هوامش
Q-1.7-	محافظة البنك على مصلحته لا يمكن أن تكون أساسا للغروج على عيارات خطاب	
هوامش	الاعتماد التي تحدد وحدها علاقته بالمستفيد من الاعتماد .	هوامش
	( الطعن رقم ٤٤٣ استة ٤٥ جلسة ١٩٨٤/٢/٢٧ )	
هوامش	١٨ د . السيد محمد اليماني الاعتماد المستندى الطبيعة القانونية للإلتزام البتك	هوامش
	رسالة دكتوراة جامعة القاهرة سنه ١٩٧٤ ص ٧٠.	
aelam.	٩٠ . ه . نحجرى أبو الحير الرسالة السابقة ص ٣٤ .	موامش
	۲۰ ـ د . شكرى السياعي الرجع السايق ص ٤١٤ .	
هوامش		هوامش

	هواهش قدى مسئولية البنك في الفحص	
هوامش		هوامش
هوامش	۲۱ ـ د . السيد اليماني المرجع السابق ص ۳۰ . ۲۲ ـ د . السيد اليماني الرسالة السابقة ص ۲۷ .	هوامش
هوامش	۲۳ ـ د . محيى الدين إسعاعيل الإعتماد المستندى في الفقه والعمل – القاهرة سنة ۱۹۷۸ ص ۲۹ .	موامش
هوامش	. ٢٤ ـ يراجع د . على جمال الدين دور البنك في قحص للمتندات في الإعتمادات المستندية مجلة للمحامي الكريعية العددان السادس والسابع السنة ٤ .	هواهش
هوامش	٢٥ محيى الذين أستاعيل المرجع السايق ص٠٤ .	هوامش
هوامش	۲۷ ـ د . السيد اليمائى الرسالة السابقة ص ٤٥٨ . ۲۷ ـ د . محيى الدين إسماعيل الرجع السابق ص ٤٦ د . السيد اليمائى ص ٤٨ .	هواهش
هوامش	۲۸ ـ د . على الهارودي المقسود وعمليات البنرك التجارية طبعة ۲ سنة ۱۹۲۸ ص ۱۹۳۷ د . حسني عباس المرجع السابق ص ۱۵۶۲ .	هوامش
هوامش	د . سيعه القليرين المرجع السابق ص ٤٠١ . ٢٩ ــ نقش مدنى طعن رقم ٤٨/٣٧٧ ق بعاسة ١٩٨٥/٧/١٨ .	هوامش
هوامش	٣٠ ـ د . محيى الدين أسماعيل المرجع السابق ص ٩٧ .	موامش
هوامش	<ul> <li>٣١ ـ د . رزق الله انطاكي ، وتهاد النباعي موسوعة الحقوق التجارية جزء ٣ دمشق سنة ١٩٥٨ ص ٤٩٧ .</li> </ul>	هوامش
هواهش	۳۷ ـ د . محیی الدین إسماعیل الرجع السابق ص ۵۱ . ۳۳ ـ براجع فی الطبیعة القانونیة للتح الإعتماد د . حسنی المصرفی عملیات	هوامش
موامش	البنوك القاهرة ١٩٨٧ ص ٩٤ . ٣٤ ـ يراجع في عرض هذه النظرية . على جمال الدين الإعتمادات المستندية دراسة	هوامش
هوامش	للتشاء والفقه المتارنة طبعة ۱۹۸۹ ص ۵۵۰ . و د . السيد اليماني المرجع السابق ص ۵۳۷ .	هوامش
موامش	٣٥ ـ د . السيد اليسائي الرسالة السابقة ص ٤٣٩ ورزق الله انطاكي ص ٥٧ . وأستثناف القاهرة في ١٩٧١/١١/١١ للجسرعة الرسية السنة ٣٠ ص ١٤٧ .	هوامش
موامش	واستثنافا الفاقي في ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ سيسود الاستثناف	موامش

#### هوامش مدى مستولية البتك في القحص

وتقض مصري ١٩٦٦/٥/٣١ مجموعة أحكام النقض السنة ١٧ ص ١٢٧٩ . هواهش هوامش Van maele, Ana lyce juridque Credit irrévocav ab le de " 1% Ia lettre de Change . Rev . de Ia banque , Brux elles 1947 , p 335 موامش د . محيى النين إسماعيل المرجع السابق ص ٢٥٥ . ٣٧ \_ د . على جمال الدين المرجع السابق ص ٤٥١ ، والدكتور السبد اليماني هواهش هوامش المرجع السابق ص ٤٥٢ . Roussau note sous séine 27 feb 1920 sirey 17/1/1922 " TA هواهش هوامش MA Rais (G) du crédit confirme, en matiéré dacumer- 75 taire Paris 1953. No 28 et suiv. هوامش هواهش ۵۰ .. نقض قرنسی ۱۹۲۲/۱/۲۹ د . الوز ۱۹۲۹ .. ۱ .. ۲ مع تعلیق کامل . مواهش هوامش ٤١ .. د . على جمال الدين المرجم السابق ٤٥٠ وحكم محكمة النقض ١٩٥٤/٤/١٥ مجموعة ٢٥ سنة جزء ص ٢٣٠ وتقش ٣١/١٠/١١ مج ٢٤ ص هواهش هوامش . 1.6. ود . النبيد اليماني ص ٤٤٣ . موامش هوامس ٤٢ ... المرجع السابق رقم ١٤٠٨ ، وقائرين المرجع السابق ص٣/ ٢١٦٨ Escarra: Manual de drait commercial 1948, No 1408 هواهش هوامش ولماترين المرجع السابق صـ ٢١٦٨/٣ . موامش هوامش ( aYY on YO هواهش هواهش ٤٢ محستي عيسماس عمليسات البشائ ص ١٢٩ ، ود . على جمال الدين الرجع السابق ص ۲۰۵ هوامش هوامش ود". السيد اليماني الرجع السابق ص ١٩٤ . 27 ـ الطعن بالنقض رقم ١٦٨٥ السنة ٥٨ ق جلسة ١٩٨٩/٦/١٩ " لم ينشر " هوامش هواهش وراجع كذلك نقض ١٩٥٤/٤/١٥ طعن رقم ٤٧٤ لسنة ٧١ ق مجمرعة القراعد

الاستثناقين رقمي ٢١٧ ، ٣٥٣ لسنة ٧٧ ق .

ج ١ ص ٢٢٠ رقم واستئناف القاهرة الثاثرة التجارية التاسعة ٢٢/٥/٢٧

هوامش

#### عوامش مدى مستولية البنك في القحص

هوامش

هوامش

موامش

هواهش

هواهش

هوامش

موامش

هواهش

موامش

هوامش

هواهش

هوامش

موامش

هواهش

موامثر

Stoufflet opdit page 18 . . . . .

٤٠٥ مسيحة القليرين المرجع السابق ص ٤٠٥ .

٦٦ ـ د . غوى أبر الخير الرسالة السابقة ص ٣٠ . ذلك لأن التزام الينك بالرفاء بتيسة الاعتساد المصرفى من يوم تشييته هر القزام مستقل عن المقد القالم بين البائح والمشترى على الصنقة فلا يلتزم البنك بالرفاء بقيمته إلا إذا نقد المستقيد شروط عقد الاعتساد " طمن رقم ٣٣٣ لسند ٣٣ . وطبقة ١٩٧٥/٥/٣ لسند ١٧ ص ١٧٧٧ . "

. ۶۸ د . غیری ایر اکیر الرسالة ص ۹۳ .

٤٩ ... ( طعن بالنقض رقم ١٩٨٩/١٨٥ق جلسة ١٩٨٩/١/١٩ لم يتشر }

٥ . نقض فرنسي ١٩٧٢/١٧/٧ مشار اليه في المجاذ الفصلية في القانون التجارى سنة ١٩٧٥ م ١٩٧٤ مما ١٩٧٤ مسكمة النقض المصرية في حكم لها بأن المسرك الذي ينح إعتماداً مستنديا بثمن صفقة ثما بين تاجرين لا يلزم بالوفاء إلا إذا كان هناك تطابق كامل بين المستندات وشروط فتع الاعتماد دون أن يكون للبنك في ذلك أدنى سلطة في النقدير أو التفسير وإذا كان الشابست من الحسكم المطعون فيسه أن من صفاقة بهائات الشهادة الزراعية الصحية لبيانات البضاعة في باقى المستندات من مخالفة بهائات الشهادة الزراعية الصحية لبيانات البضاعة في باقى المستندات تاريخ الشعدة من عشك البنك في سلامتها فضاً كن خلوها من بيان صلامية المشارع من خلوها من بيان صلامية المشارك من خلوها من بيان المطعون ضده الثاني معن في عدم الصرف لالتزامه يتعليمات المطعون ضدها الأولى الزرام سرفياً لا يكون قد أخطأً في فهم الراقع .

موامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هواهش

موامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

موامش

-

#### مِوَامِشَ مِدَى مِستولِيةَ البِئِكُ فِي الفحص

تقض رقم ۱۹۸ لسنة ۸۹ ق – جلسة ۲۹/۱/۲۷ – السنة ۷۷ص ۲۹۲ .

٥١ \_حكم محكمة التمييز الأردنية رقم ١٩٨٢/٤٩٤ مجلس نقابة المحامين لسنة ۱۹۸۲ ص ۱۹۸۲ .

٥٣ .. لأن ذلك يعرض البضاعة شخاطر كثيرة راجع في ذلك د . على جمال الدين الرجع السابق ص ٢٠٥ ،

cial erédit London 1979 Page IB

٣٠ .. د . على جمال الدين المرجع السايق ص ٢٣٥ .

٥٧ .. ( طَمَنَ بِالنَّقِضُ ١٩٥٤/٤/١٥ رقم ١٤٤ لسنة ٧١ق سأبق الإشارة اليه) .

A . . . على جمال الدين المرجع السابق ص ٧٤٤ .

4 هـ د . على جمال الدين الرجع السابق ص ٢٥٥ .

٠ ١ ـ ١ ـ على جمال الدين المرجع السابق ص ٢٦٤ -

٣١ \_ قضى قضاء حديث لمحكمة النقض تعرضت فيه لقاعدة التنفيذ الحرفي بالقول .

جرى قضاء هذه المحكمة على أن أساس نظام الاعتماد المستندي غور قابل للالغاء هو استقلاله عن مقد البيع القائم بإن البائع والمشترى يلتزم بقتضاه البنك الذي فتم الإعتماد بالرقاء بقيمته متى كانت المستنفات القدمة إليه مطابقة قاماً لما تضمنه خطاب الإعتماد دون أن يكون له في ذلك أدنى سلطة في التقدير أو التفسير أو الإستنتاج ، وقى ذات الوقت ليس للبنك أن يستقل دون موافقسة عميله بتعديل شسروط الاعتمساد وعليه إذا ما قدمت له مستندات الشحن من المستقيد أن يقوم بطابقتها على ما ورد بشأتها في خطساب الاعتماد بحيث إذا لم يعترض عليها خلال أجل معقول يكفى للمصها ، أعتبر ذلك قبرلاً لها بحالتها التي قدمت بها ما يترتب عليه إلتزامه بالوقاء

( الطمن رقم ۲۷۷ لسنة ۸۵ق جلسة ۱۹۸۵/۲/۱۸ )

موامش

هواهش

هوامش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هواهش

موامش

اموامش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

يقيمة الإعتماد .

هوامش

٧٥ ـ د . نور طالباني شرح قانون النجارة المراقي ص ١٥١ المرجع السابق .

رد . سميحة القليرين المرجع السابق ص ١٤١١ . هواهش

هو!مش

Gutteridge and megrah the law of bankers, Commer- .. # 6 هوامش

۱۵ .. د ، على جمال الدين المرجع السابق ص ۲۲۷ .

هوامش

هواهش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

هوامش

هواهش

هواهش

هوامش

#### فوأوش مدى مستولية النتك في الفحص

موامش موامد ٦٢ ـ مشار اليها في رسالة د . السيد اليماني الزجع السابق ص ٩٧ . . . هواهش هوامش ٦٣ ـ ( طُعن بالنقض رقم ٣٧٧ لسنة ٨٤ق جلسة ١٩٨٥/٢/١٨ ) وقي هذا الحكم تقرر المحكمة أنه وإن كان من المقرر في قضاء طه المحكمة أن عقد الإعتماد موامش هواهش . الستندي عقد مستقل عن عقد البيع يتمهد بقتضاه البناه قاتم الإعتماد \_ ربناء على طلب المميل الآمر .. إذا كان الإعتماد قطعها .. بالرقاء يقيمة الاعتماد للمستفيد أو يقبول هواهش هوامش الكمبيالة التي يسحبها عليه الأخير إذا كانت مستنداته كاملة ومطابقة قامأ لشروط خطاب الإعتماد الا أن هذا خطأ الحكم فيما ذهب اليه من أن عقد الإعتماد المستندي هي عقد بين البائع والمشترى وأن البنك قاتم الإعتماد لا شأن له يه سوى أنه أمين للطرقين ، موامش هوامش لم يكن له أثر في قضائه ، وذلك أن الحكم عاد عند تطبيق آثار ذلك العقد وقرر بالتزام البنك قاتح الإعتماد بالوقاء للمستفيذ اذا كانت مستنداته مطابقة لخطاب الإعتماد وهو هوامش هواهش ما يتفق مع التعريف الصحيح لعقد الإعتماد المستندي دومن ثم فإن الثمي على الحكم بالخطأ في تطبيق القانون .. في خصوص السيب .. يكون غير مقبول . موامش هواهش ٣٤ ـ د . مريس نصر الإعتباد الستندي مجلة التضاء يغداد ١٩٦٠ العدد ١ ء هوامش ۱۲ ص ۱۱۶ . هواهش ١٥ \_ د . على جنال الدين المرجنع السنايق ص ٢٦٤ . سنتوقليه ص ٢١٣ موامش هوامش وجوتردح ص ۳۲ . ( ونقض فرنسي ١٩٧٤/١٢/١٥ المجلسة الفصلية للقانسون التجساري سنة هواهش هواهش ١٩٧٥ ص. ١٩٧٥ ) . ونقض مصري طعن رقم ٤٤٣ لسنة ٤٤٥ جلسة ١٩٨٤/٢/٢٧ } . موامش هواهش Megra op . eit Page 256 \_ . 11 عبوى ابر الخير الرسالة السابقة ص ١٠٠ والأحكام التي أشارت البها . هوامش هوامش ٨٨ .. د . غيري ابر اغير الرجم السابق ص ٢٩٩ -موامش ٦٩ \_ د . غيري أبر الخير الرسالة السابقة ص ٦٠ وطعن بالتسيز كويتي موامش ۱۹۸۱/۱/۳۱ تجاری جلسة ۱۹۸۲/۲/۳۳ . هواهش

٧٠ \_ د . محيى الدين إسماعيل المرجع السابق ص ١٠٣ ود ، تجوى أبو الخير

هوامش

هواهش

موامش

الرسالة السابقة ص ١٠٦ .

#### موابش مدى مستولية البتك في الفحص

٧١ ــ الستهوري الرسيط في شرح القائرن اللنتي الجزء الأول ص ١٥٦ وما يعدها .
 ٧٧ ــ ه . مطرع جمال الدين المرجع السابق ص ٢٩٦ . ود . موريس تصر المرجع السابق ص ٢٩٦ . ود . موريس تصر المرجع السابق من ٢٩٠ . وموروج ومجرا ص ٨٥ وتقعن مصري ( الطعن وقم ٤٤٣ لسنة ٤٤٥ جلام ٢٩٢ .

٧٣ .. د . غيري أبر الخير الرسالة السابقة ص ٢٦٣ .

. ( 19A£/Y/YV ... ( 133 Luif 13 Luif 13

# هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامثر

هوامش

مكوامش

مموالاس

هواوش

موامش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

# هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

# للسيدة الاستلاة إجلال النم

#### بسم الله الرحمن الرهيم

انا عرضنا الأمانة على السموات والأرض والجبال فأرين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان إنه كان ظلما جهسولاً.

" صدق الله العظيم " (أية ٧٧ من سررة الأحزاب)

أشرقت علينا حله الآية الكرعة لتبين لنا بكلماتها المنيرة ثقل الأمانة وعظم أمرها وصعربة تكليفها ومشقتها التى أبت أن تتحمل بد أعظم كائنات الرجود ، وكيف أن الإنسان بضعفه رضي أن يحملها .

ولعل المعنى العام للأمانة لا يتسع له مجال بحثنا ودراستنا الموجزة حول جريمة خيانة الأمانة التي حددت أركانها وشروطها المادة (٣٤١) من قانسون العقوبات ولذلك نكتفي بالحديث عن الأمانة بالقدر الضئيل الذي يتصل بالتنظيم الجنائي لها.

#### موجز البحث

# نصت المادة (٣٤١) مِن قانون العقوبات :

كل من إختلس أو استعمل أو بدد مبالغ أو أمتعة أو بضائع أو نقود أو تذاكر أو كتابان أخرى مشتمله على تمسك أو مخالصة أو غير ذلك إضراراً بالكيها أو أصحابها أو واضعى اليد عليها.

وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم له إلا على وجه الوديعة أو الايجارة أو على سبيل عارية الإستعمال أو كرهن أو كانت قد سلمت إليه بصفة كونه وكيلاً بأجرة أو مجاناً بقصد عرضها للبيع أو يبعها أو إستعمالها في أمر معين لمنفعة المالكُ لها أو غيره ، يحكم عليه بالحبس ويجوز أن يزاد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصری ،

## مقدمية نكرة عامة :

# جريمة خيانة الأمانة في

القرانين القديمة من صور السرقة ولم تشخذ مكانها الصحيح كجرعة مستقلة عسن السرقة إلا متذ صدر القانون الفرنسي عنام ١٧٩١ أثنياء الشورة الفرنسية وجعل من هذه الجرعة جرعة مستقلة ، فقرر المقاب عليها وأطلق عليها أسم خيانة الأمانة.

ثم صدر قانون العقوبات الفرنسي عام ١٨١٠ مقرراً ذات ، وخصص بالعقاب عن جريمة خيانة الأمانة الماده ٤٠٨ المعدلة في عبام ١٨٣٢ ، ۱۸۹۳ وقسد سیار قسانسون العقوبات المصرى على نفس الدرب ، نقرر العقاب فن جرعة خيانة الأمانة في المادة ٣٤١ منه ويبرر المشرع إستقلالها عن جراثم السرقة الأخرى لإتها

تتميز بكونها إخلال بالثقة التى أودعها مالك الشيء في الجاني

# الفيصل الأول محل الجرسة

يتضع من نص المادة الأمانة أن الخاص بجرية خياتة الأمانة أن محل الجرية يتضمن مالا منقولاً أو مملوكاً للغير وأن يكون هذا الملال المنقول المملوك للغير قد سلم إلى المهانى قبل وقوح الفعل الإجرامى وأن يكون هذا التسليم قد تم يناء على عقد من على سبيل الحصر .

# المبحث الأول مسال منقول

الشرع لم ينص صراحة فى أن المادة ١٤١ عقوبات على أن المال منقول ، ولكن يستفاد من أصرين إلىنين ، أولهما أن الأشياء التى ذكرت بالمادة على سبيل المثال كلها من المنقولات وثانيها أن أحكام جرائم من تنظيمها إلا حماية للمنقولات (١) وذلك بأن يكون من تنظيمها إلا حماية المنقولات (١) وذلك بأن يكون المنقولات (١) وذلك بأن يكون

المقرق المالية وقايلاً للتملك وله قيمة ويسترى أن تكون له قيمة كبيرة أو ضشيلة مادية أو معنوية "ا" وقد إقتصر المشرع وقدع المرعة على المنقول دون للمقارما خوله لصاحبه من حق للمقارما خوله لصاحبه من حق ويسترى في حيازة المنقول أن يكرن مشروع أو غير مشروع يكرن مشروع أو غير مشروع المناة المخدة أو سلاح غير مرخص فبدده أعتبر طائنا للأمانة (ا").

# المبحث الثائج ممنوك للغير

تشترط الماده ۳٤١ عقوبات أن يكون المال المنقول موضوع جهة غيانة الأمانة مملوكاً للغير ويستفاد ذلك من عبارة إضرار إليد عليها وأصحمه من هذا الشرط إستهداك حماية حق الملكية من الإعتداء عليه ولذلك لا تقع الجرية من المالك على مائه ولو ترتب على ذلك إضرار بالغير : مثال : ــ أن يؤجر الدائن المرتهن الشيء المرهون الشيء المرهون الشيء المرهون الشيء المرهون الشيء المرهون الشيء المرهون المنالك الشيء

المملوك له ويلاحظ أن إنتفاء وقوع الجرعة يكون المتهم مالكاً للشى، يفترض ملكيته ملكيه خالصة له فإذا كان له شريكاً فيها أعتبر فعله حينتذ إعتداء على حق الغير في ملكية الشيء فقع الجرية (1).

## الجحث الثالث شبق تسليم الحال

لا يكف في موضوع جرية خيانة الأمانة أن يكون مالأ منقولاً مملوكاً للغير وإفا يجب أن يكون هذا المال قد سلم إلى المانى ، تسليماً ناقلاً للحيازة الناقصة ويقتضى هذا الشرط أمرين :

أولهها : أن يكون المال قد سلم إلى الجاتى سواء بالذات أو بالواسطة .

ثانيهها: أن يتم هلا التسليم يناء على وجه من الرجوه التي نص عليها القانون فيستوى وقوع الجرية أن يكون تسليم المال إلى الجانى من المجنى عليه نفسه أو من غيره وكذلك يسترى وقوعاً أن يكون تسليم المال إلى الجانى نفسه أو إلى

من ينوب عنه كوكيله أو خادمه أو شريكه ولا يشترط أن يكون التسليم حقيقى بمل يكفى التسليم الإعتبارى إذا كان للروع لديه حائزاً للشيء من قبل التسليم بهدف نقل حيازة ناقصة أو مؤقتة للجائي بحيث يكون ملازماً برده إلى صاحبه .

## المبحث الرابع التسليم بناء على عقد من عقود الامانة

تقتضى دراسة عقود الأمانة الني حددتها المادة ٢٤٦ تحديد الني حددتها المادة وعقد الأمانة وبيان أحكامها المادة. من حيث عدم التقيد بالتكييف الذي يسبغة المتعاقدان على العقد وإلها المهد فإذا إتفق وجود عقد من العقد فإذا إتفق وجود عقد من يكرن هذا المقد صحيحاً أو يكرن هذا المقد صحيحاً أو

كما يستوى أن يكون البطلان تسبياً لعدم أهلية المتعاقد أو لعيب من عيوب الرضا ، أو أن يكون مطلقاً لوجود عيب في الشكل أو لعدم

مشروعية السبب وتفسير ذلك أن المشرع الجنائى لا يستهنف يتحريم خيانة الأمانة ضمان تنفيذ إلتزام المدين الناشىء عن العقد وقد قضى تطبيقاً لذلك بأن : ( مناط العقاب ليس الإخلال بتنفيذ العقد وإنا هو العبث بلكية الشيء المسلم المتضى العقد ).

# القصل الثاثى

الأحكام العامة لعقود الأمائة من حيث تكييف المقد وإنتفاء الجرعة.

#### المبحث الاول تكييف العقد

العبرة في تكييف العقد تخضيع لحقيقة الواقع وطبيعة المتد كما يحددها المشرع وليس بمبارة الأوراق والألفاظ ولذلك قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض ، وهذه العقود الواردة على سبيل الحصر كما وردت بالمادة ٢٤١ عقريات الوديعة ـ العيجارة ـ الرهن للعارية ـ الايجارة ـ الرهن ألكالة . فلا يجوز للقاضى أن يقيس عليها عقود أخرى . فإذا

أرتأت محكمة النقض أن محكمة المرضوع أخطأت السبيل فإنها ترد العقد إلى يكرن العقد صعيح أو باطلاً لأن المشرع الجنائي لا يستهدف بالتجرم لجرية خيانة الأمانة الأمانة الأناش، عنه العقد وإلها يومي الناشي، علم المعلمة الشيء المسلم المعتض العقد (أنا المسلم المعتض المعتفر المسلم المعتفر المعتمل المعتفر المعت

#### المبحث الثانى إنتفاء الجريمة

تنتفى جرية خيانة الأمانة إذا تبين أن العقد الذي سلم المال استناداً إليه لا يعتبر من عفود الأمانة التي حصرتها المادة الأمانة الأمانة التي حصرتها المادة كما أن بطلان العقد لا يؤثر ملكية الشيء المبدد (١١) وأيضاً الإستبدال في العقد إلى آخر ولكن يشترط لذلك أن يكون الإستبدال حقيقي وققاً الأحكام القانون المدنى كأن يستبدل عقد الإستبدال عقد قرض وبه تنتفى المؤية . وأيضاً يجب أن يكون هذا الإستبدال قد تم قبل وقوع هذا الإستبدال قد تم قبل وقوع هذا الإستبدال قد تم قبل وقوع

فعل التبديد حتى تنتفى الجرية فإذا حصل الإستبدال بعد تصرف الأمين فى المال المؤتمن عليه وقعت الجرية.

#### المبحث الثالث الاحكام الخاصة بعقود الاماثة

عقد الوديعة : هو عقد يلتزم يه شخص أن يتسلم شيئاً من آخر على أن يتولى حفظ هذا الشيء وعلى أن يرده عيناً ٧١٨ المادة ١٧٨ مدنى وفي عقد الرديعة يجب بقتضى المادة ٧٢٧ أيضاً من القانون المدنى المصرى أن يقوم المودع لديه يرد عين الوديمة إلى المودع ، وليس له أن يرد شيئاً مماثلاً لما أودع يل ما أردع بعينه رقى ذلك تقول محكمة النقض المصرية أن إلتزام المردع لدينه برد الشيء بعينه للمودع عند طلبه شرط أساسى في وجود عقد الوديعة فإذا إنتفى هذا الشرط إنتفى معه عقد الرديعة (٧) ..

#### المبحث الرابع عقد عارية الإستعمال

هو عقد يلتزم به المعير أن يسلم المستعير شيئاً غير قابل للإستهلاك ليستعمله بلا عوض

للة معينة أو قى غرض معين على أن يرده يعسد الإستعمال ولا ترد على شى، يستهلك حتى يكن رده كما تسلمه ولهذا لا ينظين نص المادة ١٣٤١ إلا يعلى شى، سلم بناء على عارية الإستعمال وهذا طبقاً للمادة ١٣٥٠ مننى وأيضاً المادة ١٣٤٠ في وقت إنها، العارية إذا أساء للمستعبر إستعمال الشى، أو قصر فى الإحتياط الواجب المحافظة عليه.

# المبحث الخامس

# عقد الإيجار

هو عقد يلتزم المؤجر بمتضاه أن يكن المستأجر من الإنتفاع بشيء معين مدة معينة لقاء أجر مملوم تعتبر الأجرة ركناً من محدده أو غير محددة مادام محددة أو غير محددة مادام يكون الشيء المؤجر عقاراً أو المغلل المادي وقع مع توافر المصد وتوافر المسر المؤجر عقاراً قد عليه المادي وقع مع توافر المصد وتوافر المسر الشرد وون توقف.

## . المبحث السادس

#### عقد الرهق

هو عقد يلتزم به شخص ضماناً لدين عليه أو على غير، أن يسلم إلى الدائن أو أحنبي يعينه المتعاقدان . شيئاً يرتب عليه الدائن حقأ عينيا يخزله حبس الشيء لحين إستيفاء الدين وأن يتقنم الدائنين العاديين والدائنين التاليين له في المرتبة في إقتضاء حقد من ثمن هذا الشيء في يد تكون طبقاً للمادة ١٠٩٦ مدنى والمقصود يعقد الرهن تبعأ للمادة ٣٤١ عقربات هو عقد الرهن الحيازي ولهذا لا تقع جريمة خيانة الأمانة إذا كان محل الرهن عقار ولابد أن يكون محل الرهن منقول ختى تقوم جرعة خيانة الأمانة .

#### المبحث السابع عقد الوكالة والعمل المادي

الوكالة هو عقد بقتضاه بلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانوني غساب الموكل طبقاً للمادة 1997 مدنى ولا يعاقب الشرع الوكيل بنص المادة ٣٤٢ عن أى إخلال بإلتزام من الإلتزامات

الناشئة عن عقد الوكالة وإنما يعنى بإخلال الوكييل بإلتزامه بتقديم المال الذي تحت بده بحكم الركالة وخيائة الأمائة من الوكيل هي أكثر صور الخبانة وترعأ في العمل (٨) ، ويعتبر خائنا للأمانة الوكيل الذي يبدد الشيء الذي سلم إليه ليبيعه لحساب المركيل أو ثمن هذا الشيء بعد بيعه ، أو الأموال التي حصلها من الغير عساب الموكل وبذلك قشد الجماية الجنائية فضلاً عن الوكالة التماتدية إلى الوكالة القانونية والقضائية وبناء على ذلك يعجبر وكيلاً في معنى المادة ٣٤١ كل من الوصى والولى والقيم والسنديك فإذا إختلس أي منهم أويند مالا تحت يناه يهذه الصفة عد خائناً للأمانة والعمل المادي الذي ذكرته المادة ٣٤١ بالإضافة إلى المقود التي حددتها على سبيل الحصر حالة تشليم الأشياء يقصد إستعمالها في أمر معين لمنفعة المالك لها أو لغيره وقد قضى تطبيقاً لذلك بأن المادة ٣٤١ مين قيانون العقوبات إذ نصت على تجريم إختلاس أو تبديد الأشياء الت

تسلم على وجه الوديعة أو الإيجارة أو على سبيل عارية الإستعمال أو الرهن في عقود الأمانة ، فذكرت إنه إذا كانت الأشياء التي سلمت للوكيل بأجره أو مجانأ يقصد عرضها للبيع أو بيعها أو إستعمالها في أمر معين لمنفعة المالك أو غيره ، قإن مفاد هذه العبارة من النص لا ينصرف إلى حالة عقد الوكالة كما هو معروف في المادة ٦٩٩ من القانون المنتي اللى عنتضاه يلتزم الركيل بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل فحسب ، بل يندرج تحت حكمها أيضأ حالة الشخص الذي يكلف يعمل مادي لمتقعة مالك الشيء أو غيره ويؤكد ذلك أن حكمها. يشمل الأشخاص الذين يكلفون بعمل قانوني أو مادي لمنفعة المالك أوغيره ، ومن ثم قان إختلاس أو تبديد المامل للأشياء المسلمة له لتصنيعها أو إصلاحها لمنفعة مالكها أوغيره يكون مؤثماً في حكم المادة ٣٤١ من قانون العقوبات (١) .

# الفصل الثالث الركن المادي

لما كانت جرية خيانة الأمانة شأنها جريتس السرقة والنصب قتل إعتداء على الملكية فإنه يجب أن نبداً من هذا المنطلق في تعديد كل من صور الإعتداء في هذه الجرية وهي الإختلاس ... التبديد ـ الإستعمال).

# المبحث الأول الإختـلاس

أن يقوم الأمين بتغير حيازة الشيء المؤتمن عليه من حيازة ناقصة إلى حيازة كامله مشكراً بذلك حق مالكه عليه دون أن يغرجه من حيازته.

ويجدر بنا أن نشير إلى أن المتصود بالإختلاس كفعل لجرعة خيانة الأسانة غير الإختلاس كفعل لجرعة السرقة وذلك لأن بالمتنى المتمارك عليه في جرعة السرقة وإغا إضطر المشرع إلى استعمال لفظ الإختلاس لختم وجود ما يقوم مكانة ويؤدى المتنى المطلوب بالنسبة لجرعة خانة الأمانة .

# المبحث الثاني التبييد

هو قعل يتضمن الإختلاس ويزيد بإخراج الشيء من حيازة الأمين تهائياً بما يحول دون إمكانه رد الشيء إلى صاحبه ومن تكرار لفظ الإختلاس في هذه الجرائم ورغم إختلاف مدلوله من جريمة إلى آخرى ــ وما كان المشرع ليس بحاجة إلى إعادة ترديد هذا اللفظ في جرعة خيانة الأمانة يعد ترديده في جرهة السرقة واللغة العربية غنية بألغاظها رقيها ما يقيد معنى إساءة الإنتمان فقد ورد في الحديث الشريف ( لا إغلال ولا إسببلال ) أي لا خيانية ولا سرقة. وقال يعض شراح الفقه الإسلامي ( إنه ليس على المستعير غير المغل ضمان ) معنى إنه ليس على المستعير غير الخائن ضمان.

را وما لئين أن يخل ) أي لنبين أن يخون . إلا إنه سن البين أن يخون . إلا إنه سن المستقر عليه أن كلمة أغل ويفا من الخيانة وإشتال الحق مصناه إنكار الحق وكلها مترافات لعني واحد هر الخانة (١٠ منرافات لعني الخانة (١٠ منرافات لعني الخانة (١٠ منرافات لعني العني الخانة (١٠ منرافات لعني العني العني (١٠ منرافات لعني العني العني (١٠ منرافات لعني العني (١٠ منرافات لعني (١٠ منرافات لعني

# المبحث التالث

# الإستعمال

إذا كنان المشرع لم ينص صراحة في المادة /٣٤١ عقربات لنوعية الإستعمال إلا إنه يستفاد إن الإستعمال يرد على المنقول وإن أحكام جراثم. الإعتداء على الأموال لم يقصد من تنظيمها إلا حماية المنقولات (١١١). ومن الأعمال التحضيرية للقانون المصرى المدنى بأنه يعفير مالأ منقولا جميع الحقوق والدعوى الشخصية المتعلقة بشيء منقول ما في ذلك حق الملكية للمنقول والحقوق الشخصية المتعلقة بعقار والخقوق المتعلقة يشيء غير مادى أي حقوق الملكية الأدبية والصناعية وما شابهها . بحيث تكون حيازتها بقصد الاستعمال الذي لا يتغدى على ملكيتها أو يهدر من قيمتها أو بهلكها بأحداث ضرر مقصود عليها وذلك طبقاً للمادة ٣٤١.

# القصل الزابع الضرر

نصت المادة ۳۶۱ عقريات صراحة على وجوب توافر

الضرر في جرية خيانة الأمانة إذا إشترطت أن تكون الأموال أو تبديدها أو إستعمالها . إضراراً عالكيها أو واضعى اليد عليها ومن ثم فلا جريمة وإن توافرت سائر أركان جريمة خيانة الأمانة ولم يتوافر ركن الضرر .

# المبحث الأول

# المقصود بالشرر لم یکتفی المشرم برقوم

القعبل السادي المكرن للجاعة ولا أن يقع على شيء منقول علوك للغي ، وإقا يجب أن يرتكب إضرارا بالمجنى عليه ويستوى هذا الضرر في أن يكون ضررا معنوبا أو ضررا أدبيًا أو ضرراً محقق أو محتمل، الوقوع أو ضرر فادح أو ضرراً يسيراً والبحث في حصول الضرر أوعدمه يقصل قيه قاضي الموضوع ولا يدخل حكمه في ذلك تحت رقابة محكمة النقض. ولا يعنى تحقيق شرط الضرر أن يكون المضرور معين وعلى ذلك تقع الجرعة إذا جمع شخص تبرعات لمساعدة منكوبي كارثة ثم بدد التبرعات قبل تحديد مستحقيها.

## المبحث الثائج

# اشر الطسترر

يكفى لوقوع الصرر الذي يلحق بالمجنى عليه حتى ولو لم تعد على الجانى أى فائدة تنبعة إضراره بالمال فإذا أوقن شخص على شيء فأخرجه أو أتلفه فيكفى ذلك الإعتباره خائنا ، ولا عبرة بحدى الضرر أر شخص سلمت إليه البان ليبيعها فأضاف إليها لكمية من الما وباعها واحتفظ لنفسه بالملغ فأضاف إليها الغض ولذلك عنم هذا الغض ولذلك عنم هذا الغض ولذلك عنما يكتشف ومن ثم تقرم السلطة صاحبة الشأن بالمردة على المؤقن بالتعويض (١٢).

كللك نصت المادة ٣٤١ على وجوب على والمادة على وجوب توافر الضرد في جرعة خيانة الأمانة إذا إشترطت أن يكون إحتلاس الأموال أو تيديدها أو إستمبالها إضراراً بالكيها أو واضعى اليد عليها . ومن ثم فلا جرعة أن توافر سائر أركان الجرعة دون أن يتوافر ركن الضرر.

# الفصل الخابس الركن المعتوى

هو القصد الجنائي العام ويقوم على العام والإرداة وإنه إلى جانب توافر القصد الجنائي العام لا بند من توافر القصد الجنائي الخاص الذي يتطلب فيه تملك المال أو مرمان صاحبه منه.

# المبحث الأول العلم

لا يد من تواقر علم الجاني بعناصر الجرعة ولهذا فإند يجب أن ينصرف علم الجاني وقت إرتكاب الجرعة إلى أن فعله يقم . على مال غير علوك له وأنه قد سلم له پئاء على عقد أمانه وإن فعله مضر ضرراً محققاً أو محتملا بالجني عليد وعملا بذلك إذا تصرف الوكيل في مال موكله عليد ، بأن يحصل على مال مكنه من رد المبلغ المطالبة فإذا عجز عن الرد فإنه يعد مرتكبا لجرية خيانة الأمانة إذا إنه لا شك قد توقع إحتمال عدم حصوله على المال وبالتالي عدم إمكانه الرد.

# المبحث الثانج

## الإرادة

لا يد من توافر إنهاه إرادة المنها الحيانة فإذا لم تتجه إرادة المنهم إلى فإذا لم تتجه إرادة المنهم إلى ذلك وإنما هلك المال نتيجة إهمال وعلم إحتياط، إنتقت الجرية لإنتفاء القصد الجنائي إلى يجب أن تتجه إرادة الجاني إلى الإضرار بالمجنى عليه ويعدل إحتمال وقوع التضرر بالمجنى عليه ويعدل عليه إ

#### المبحث الثالث

# القصد الجناثى الخاص

لا يكفى توافر القصد الجنائى العام بل لابد أيضاً من وجود القصد الخاص المتمثل فى نية التملك من تغيير حيازة كاملة حيازة ناقصة إلى حيازة كاملة مع إنكار حق صاحبه عليه الحائز فى المال المسلم إليه على سبيل الأمائة ، على سبيل الأمائة ، على سبيل الأمائة ، على سبيل الأمائة ألل التصوفات كافية للقول بتوافر التصوفات كافية للقول بتوافر القصد القصد القصد القصد القصد القصد القصد القصد القصد التصوفات كافية للقول بتوافر

وأكثر الأفعال دلالة على القصد الحاص لدى الجانى وتغير نية الحيازة لديه من ناتصة إلى كاملة هو إمتناعه رد الشيء عند مطالبته إياه .

وإذا كان الإمتناع يعتبر قرينة على توافر القصد الجنائي لجرعة خيانة الأمانة فإن للمتهم أن ينفي هذه القرينة بكل الطرق (١٤٠).

## القصل السادس

#### العقويلة

وبمفاد ما سبق إذا تحقق وقرع جريمة خيانة الأمانة أصبحت سيبأ منششأ لحق الدولة في العقاب ولكن ذلك ليس كافياً وحده لتطبيق العقوبة بل بترتف تطبيقها على توافر الخطورة الإجرامية سواء أكانت مغترضة من قبل المشرع أم كانت قضائية يتم التثبت منها عمرفة القاضى ويعتديها القانون في تقدير العقوبة المقررة لجرية خيانة الأمانة الحيس ، ويجموز أن يمزاد عليه غرامسة لا تتجاوز مائة جنيه مصرى ، كذلك يجوز تشديد العقوبة في حالة العود ، وعا يكن القول بأن العقوبة لا تباشر أثرها المانع في

مواجهة ألجارجين على القانون ويرتكبون جرائمهم دون خوف من المقوية لضعف جسامتها ورعها حيث جرى القضاء على مد حكم المادة ٣٦٣ من قانون المقويات الحاس يتقييد رفع المحمول والمقسوع والأزواج شياتة الأمانة كما مدها إلى جرعة النصب بما شكل مدها إلى جرعة النصب بما شكل مدها إلى جرعة النصب بما شكل مدها إلى المقوية كوظيفة إجتماعية وجد الردع العام المستهدف من المعقوية الموازية الموازة وسيادة القانون .

# المبحث الإول

## قيام الجزيمة

جرعة خيانة الأمانة وقتية في تتم بجرد توافر الأركان السابقة فلا يشترط لقيامها حصول المطالبة برد الأمانة للدعى بتبديدها وإغا يتحقن كما ذكرت محكمة النقض بكل المال الذي أوقن عليه علوكاً لم يتصوف فيسه تصرف المالك يتصوف فيسه تصرف المالك بالفعل من حيازة الأمن بناء

على التصرف اللي أوقعه (١٥) .

لا يؤثر قيام الجريمة وتمامها إعبادة الأمانية أو ما يعادل قيمتها أو تعهد الخائن بردها إذ لا يؤثر ذلك إلا في أن يكون سبباً في تخفيف العقوبة وعي الحبس ويجوز زيادة غرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصرى ويجرز تشديد العقربة في حالة العرد وقد جرى القضاء على مداحنكم المادة ٣١٢ من قانون العقوبات الخاصة بتقييد رفع الدعوى عن جريمة المسرقة بين الأصول والفروع والأزواج شكوى المجنى عليه إلى جريمة خيانة الأمانة ويترتب على ذلك أنه إذا خان الأمين الأمانة إضرارا بالزوج أو أصله وقروعه لا ترقع عليه الدعرى الجنائية إلا إذا قدمت الشكوى من المجنى عليه . وإذا تنازل الجنى عليه من الدعوى يترتث على ذلك إنقضاؤها قبل المتهم . ولا مجال لحالة الشروع في جرعة خيائسة الأمانسة لإنه لا يوجد انفصال بين الإرادة -والتنفيذ فالشيء يكون في حيازة الأمين ولا يوجد ما يمنعه من قلكه وثهذا فقد خلت هذه الجريمة من صورة الشروع .

# المبحث الثانج الردع الازم والخطورة الإجرامية

الروع هو أحد التدابير المتابية المتمثل في العقوية ، والعقوية عليه المعاصر تربط بوجود النظام الجنائي جسامتها ومدتها بالواقعة الإرامية المرتكبة مع التعادل بن ما حقله الجاني من ضرر وما يجب أن يناك من ضرر تنصل يطبيعة الإتسان الاومي العدالة .

وتتمثل العقوبة إلى جانب الحرمان من كل أو يعيض الحتوق الشخصية أيضا في الإيلام والزجر كأثر تهديدي لكل من تسول نفسه لارتكاب هله الجمية . ولا شمك أن العقربة غشل باعث مانع من إرتكاب الجرعة بالنسبة لكثيرين ممن تنزوي لديهم بالنسبة لظروف معينة وبمكن القول بأن العقوبة إذا لم تباشر أثرها التهديدي بالنسبة للجانئ فإنها تباشره بالنسبة لغيره عند تنفيذها ، وبذلك يتحقق الهدف من قيامها بإعادة التزازن بين القيم القانونية المختلفة وتحقيق

الإستقرار القانونى وهو من أدق الأصور لحصاية المصالح الإجتماعية المعتدى عليها وإرضاء الشعور بالعدالة فى وقت واحد كواجب من واجبات النظام القانونى كله.

#### الخاشية

إن الإيمان بالقانون وسيادته هو أعظم الضمانات الكفيلة بصيانة المجتمع وإساء دعائم الثقة العامة بين الأقراد تجاه يعضهم البعض وتجاه القانون

#### والله المستعان

ليس على القاض في خطئه – إذا اخلص النية – تعقيب ، فهو بشر قبل كل شيء ، إنها عليه المأخصذ تأخصذه بالنواصي والإقصدام ، إذا أنزلسق في مزالدة الشحور ، وأداطست بعنقه الشخات ...

. الإمام محمد عيندة .

هوامش	والفرينون ولياس الإمالات	هوامش
هوامش	۱- الموسوعة الجنائية جزء ۷ ص ۳۷۵. ۲- الأستاذ أحمد أمين ص ۷۶٤.	هوامش
هوامش	<ol> <li>تقش ۱۹ أكتربر سنة ۱۹۷۸ مجموعة أحكام محكمة التقض س ۲۹ رقم ۱۳۷ ص ۱۹۵.</li> </ol>	هوامش
هوامش	عًــ تقش ٢٨ مارس سنة ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانوتية ص ١٩٣٣. 6ــ تقش جء رقم ١٨٩ ص ١٩٠.	هوامش
هوامش	٦- الأستاذ أحمد أمين ص ٧٧٠. ٧- جلسة ٢١ مارس سنة ١٩٣٧ منشور مجموعة الأحكام ص ٣٨٧ يند ١٣٣٧	هوامش
هوامش	السنة الغائفة . A د. محمود مصطفى ص ١٩٦٤.	موامش
هوامش	* ٩- تقش ١١ أكترير سنة ١٩٧٦ مجمرعة أحكام محكية التقطن س٧٧ رقم ١٦٦ ص ٧٧٠.	هوامش
هوامش	٠١- مختار الصحاح طبعة سابعة سنة ١٩٥٧ ص ٤٧٩.	هوامش
هوامش	* ۱۱ ـ الأستاذ أحد أمين طبعة ١٩٣٠ ص ٧٥٧. * ١٢ ـ تقش ١٨ أبريسل سنة ١٩٦٩ مجموعة الأحسسكام مل؟ وقسم ١٧١ س١٢٠ .	هوامش
هواهش	س ۱۹. ۱۳ ـ تلفش ۱۸ مارس سنة ۱۹۳۹ منشور مجلة العلم الجنائي .	هوامش
موامش	٤١ لقض ١١ قبراير سنة ١٩٧٣ مجموعة أحكام س ٢٤ رقم ٢٩ ص ١٧٧٠.	هوامش

هوامش

هوامش

موامش

# يدائل الدعوى الجنائية

#### السيدالاستلا حمدی رجب عطية الماس

# بدائل الدعوى الجناثية مقدمة

تقرم الدولة بإقتضاء حقها في المقاب عن طريق الدموي الجنائية تطبيقاً لبدأ لا عقوبة بغير دعوي جنائية فيلا تملك الدولة معاقبة متهم ولو إعترف طواعية ، وقبيل المعقوبة المنصوص عليها في القانون بغير هذه الدعوى ، وعلة ذلك أن سلطة الدولة في العقاب فيها مساس جسيم بحرية المناساس جسيم بحرية المناساس المناساء

ويجب عدم الخلط بين سلطة الدولة في توقيع المقاب وسلطتها في مباشرة الدموي المعومية فسلطة الدولة في توقيع المقاب تنشأ من تاريخ إرتكاب الجرية ، إذ منذ هذا التاريخ يمق للدولة إتخاذ كافة الإجراءات غباشرة الدميوي المعومية كوسيلة غمارسة سلطتها المقابية (1)

وقد حرصت الإنسانية على إقرار الدعرى الجنائية والتمسك بنها كما تنطوى على ضمانة إجراء محاكمة عادلة للفصل فى إدانة الفرد من عدمه عن أى جرية تنسب إليه .

والدعوى الجنائية تعتبر إحدى تتاتج رد القعل إزاء التعسف في التجريم والعقاب الىلى كان يىسود معظم الجتمعات في الحقِب الزمنية الماضية (٢) . وهناك تلازم قائم بين الدعوى الجنائية وسلطة الدولة في العقاب (١٤) . وعلى ذلك لا يستقيم القول بأن الدولة قد الحصل على حقها في المقاب دون دعرى جنائية كما في الصلح الضريبي مثلاً ، رذلك لأن المشرع قد أجاز هذا الصيبلج لعلية خاصيبية وهي ما تنطوى عليه تلك الجرائم من الإعتداء على الصالح المالية للبرلة.

كما أن حصول الدولة على التمويض عن طريق الصلح ينظري على إيلام مالى المحكوم عليه ، وهذا من شأته أن يعوق إحتمال عودة المتهم إلى أردكاب مثل هذه الجرائم ، بإعتبار إنه لم يرتكبها إلا من أجل كسب مالى غير مشروع (١٠).

كسا أن الصلح نسرة من التنظيم الإجرائي نظمه المسرطة لنوع معين من الجرائم اليسيطة للحد من إطالة الإجراءات (١٦) . الجنائية في تحقيقها للمدالة إلى أعلى المتارها صمائة مؤكدة من ضنانات المنهم .

ولقد ترتب على الإنجاهات الحديثة في سياسة المقاب نتائج إجرائية كبيرة الأهمية ، وأهم هذه الإنجاهات فكرة إحلال التدابير الإحترازية محل العقربات التقليدية فسلطة الدولة في المقاب لم تمد تعني

تحقيق العقاب بالمعنى التقليدى الذى يهدف إلى الإيلام وإغا يعنى فى المقام الأول إصلاح المجرم .

كذلك فإن المؤتمر الدولي لعلم العقاب سنة ١٨٨٥ أطهر فكرة إمكان إحلال بعض التدابير المقيدة للحربة بدالاً من عقوبات الحبس . كما أنه قد ظهرت مشكلة إلغاء الغقربات قصيرة المدة (٧) . ولقد أظهر المؤقر السادس للأمم المتحدة لمكافحة الجرعة ومعاملة المجرمين اللى عَقد في كراكاس شنة ١٩٨٠ عيوب العقوبة المقيذة للحرية والمناداة بالتوسع في إستخدام التدابير البديلة . كما رجد إتجاه يرمى إلى الحد من التجريم وأطلسق عليمه إنسم اللاتجريم " Decriminalisation " يدين قانون العقربات بإعتباره غير صالح لحماية المصالح الإجتماعية ، وأخيرا فإلى جانب القطاع الجنائي وجدت قطاعات آخری کثیرة تساهم بدور فعال في مكافحة ظاهرة الإجرام (٨).

لقد ترتب على كل هذه

الإنجاهات إضعاف الدعوى المناتبة كأسلوب قانونى لإعمال سلطة الدولة في المقاب ، خاصة وأن الدعوى المناتبة في التجريم والمقاب ، وأن هذا التعسف الناجم عن تمتع الحاكم بسلطات مطلقة – قد ولي وحل النظم الديقراطية (ألا).

لكل ما تقدم بدء التفكير ليجاد بدائل للدعوى الجنائية 
تتق مع المضمون الجديد لسلطة 
الدولة في العقاب ، خاصة وأن 
فكرة بدائل الدعوى الجنائية 
تستقيم مع فكرة التخلص من 
العقوية التقليدية ، وعلى ذلك 
يكن القول بأن هناك تعاصر 
حسى بين بدائل العقوية وبدائل 
الدعوى الجنائية (١١)

وعا تقدم يتضع لنا الأساس العلمي لفكرة بدائل الدعوى الجنائية ، وإرتباطها الوثيق بأهداك السياسة الجنائية . ولقد لاقي موضوع البدائل للدعوى الجنائية إعتماماً كبيراً من فقها ، القانون الجنائي في العالم ، فعقدت الحلقة .

في طوكيو باليابان في مارس سنة ۱۹۸۳ ويناء على ۱۸ تقريراً كتب الأستاذ / لويس كوس زيكونسكي تقريره المؤقت ضمنه إقتراحات بترصيات للعرض على المؤقر الدولي الثالث عشر لقانون العقربات الذي إنعقد بالقاهرة في الفترة من ۷ أكتوبر ۱۹۸٤.

وسنقوم بإستعراض سريع لأهداف بدائل الدعوى الجنائية وأهم تلك الهدائل التي تحقق تلك الأهداف سيرزين دور المجنى عليه في تحقيق تلك البدائل .

إهداف بدائل الدعوى البنائية: تحقق بدائل الدعوى الجنائية أمنافاً كثيرة تشفق كلها مع السياسة الجنائية المديثة وأهم هذه الأهداف هي: ... (۱۱)

۱- أيماد مرتكبى الجرائم ذات الخطورة الإجرامية الضئيلة عن جو المحاكم والسجون وإختلاطهم عمرتكب الجرائم الخطيرة والمعادين عليها.

 ۲- تحقیف عب، القضاء الجنائی بإستیعاد الجرائم القلیلة الأهمیة لکی یتفرخ للقضایا

الأهم والأخطر ، وبالتالي لا تبدد أجهبودأ فى أمبور ينسيبرة يستحسن معالجتها خارج إطار الدعرى الجنائية خاصة بعد أزدياد حجم الدعاوى قليلة الأهمية - كالمخالفات والجنع السيطة ... أمام القضاء بطريقة أصبحت ملفتة للنظر يومأ بعد يرم لدرجة أن تلك الدعاوي تكاد تستنفذ وقت القضاء ولقد وصل الرول إلى عدة مئات بعد أن كان لا يتعدى المائة ، وهذا الوضع قد يخلق الخلافات بين التضاة والمحامين (١٢). لذلك أضبح دور القاضى عسيرا أمام الكم الهائل من تلك القضايا في حين أند في حاجة إلى وقت كاف للإطلاع على العدد الزاخر من القوانين وتلك المجلدات الضخمة من الكتب القانونية ومضور الجلسات وقحص ملقات القضايا (١٢).

٣- توفير الوقت والجهد والنفقات حيث أن عرض القضايا البسيطة على القضاء وعلى كثرتها ، فيها مضيعة للوقت ، وتبديد للجهد ، وأمراف في النفقات ، في حين أن هذه الدعاوى عكن بل يحسن

معالجتها خارج إطار الدعوى الجنائية .

ئد تعاون كافة قطاعات الدولة في مكافحة الإجرام إلى جانب النطاع الجنائي لتحقيق هذا الهدك حيث أن مكافحة الإجرام لم يعد قاصراً على القطاع الجنائي وحده.

قد حماية المجنى عليه حيث يدأ التركيز في الآونة الأخيرة على حماية المجنى عليه وكان موضوع المجنى عليه في الجرعة من المرضوعات التي أولت فجعلته من بين أعمال مؤترها السابع لمكافحة الجرعة ومعاملة المجرمين ، اللي إنعقد سنة المجمود عالمية المجنى عليه قد تقعضى الإبتماد عن مجال الدعرى الجنائية من خلال بدائل.

٦- البحث عن أسباب النزاع وبدأله الجهود للقضاء على مسبباته في المنتقبّل (١٥) .

ولـقـد قـال الأسعـاذ / زيكونسكى (كندا) في الجلسة الأولى في المؤتر الدولي الثالث عشر لقانون العقوبات بأن المؤت

الكبرى لبدائل الدعوى الجنائية أنها تبحث عن جلور النزاع حتى يكن تجنبه فى المستقبل ، يبينما يبحث التقاضى عن العنصر اللذب ، كما أقترح بأن يتم تطبيق بدائل الدعوى الجنائية حيث لا يتطلب الصالح العمام إجراء المحاكمة فى محكمة جنائية ، ويكون الهدف هو البحث عن أسباب النزاع فى قارن المقويات وإزالة نفس الأسباب (۱۱۱)

 ٧- الإقلال من الجهد الذي تبذله الهيئات المكلفة بالبحث الجنائي .

٨ = تجنب قيد الواقعة في صحيقة الحالة الجنائية (١٧).

ومن كل ما تقدم يبين بأن بدائل الدعوى الجنائية تحقق هدفاً من أهداف علم الإجرام (١٨٨).

لقسيم بدائل الدعوى المنافية : إن تحقيق الأحداف السابقة لبدائل الدعوى الجنائية لا يقتصر على إيجاد بدائل الدعوى في نطاق قانون الإجراءات الجنائية وإقا يجب النظر بعين الإعتبار إلى القوانين الجنائية الموضوعية والإجراءات

على السواء فلكل قانون من هذه القوانين دوره في الوصول إلى الأهداف المتفاة من بدائل الدعوى المنائية وذلك على الرجد الآخر. :

أولاً: دور القوانين الموشوعية في تحقيسق بدائسل الدعسوى الجنائية:

ا ـ إستبعاد المفالقات من عداد الجراثم:

لقد ظهرت فكرة إستيعاد المخالفات من عداد الجرائم بعد أن أصيب قانون العقربات بنوع من التصحم عا قرره من تجريم أقعال لا حصر لها ، رغم أنها لا تدل على نزعة إجرامية فالمخالفات لا تخرق بشكل جسيم المصالع الإجتماعية والفردية الأمر الذي يتعين معه الوقاية منها وعلاجها وقق إجراءات لا تنظري على طايع جزائی بقدر ما تنظوی علی معالجة ذات طابع إجتماعي ، كما أن المخالفات تعتبر مجرد خروج عن النظام أو عدم إطاعته ، وعلى رأس التشريعات التي أخرجت الخالفات من نطاق التجريم القانون اليوغسلاني ،

والقانون الروسى (۱۹۱) . ولقد تسب بعض التشريعات الجرائم سيرة إلى إخراج طائفة كبيرة من أغاط المسلوك المخالف للقانون من المعضوع لأحكام القوانين الجنائية ، وتعالج إجراءات لا تنظوى على إثارة دعوى جنائية بشأنها ، وتحفق عب، القضاء . وفي المانيا البيقراطية تستيعد الجرائم البيقراطية تستيعد الجرائم البيقراطة من قانون المقربات (۱۱).

ويترتب عبلى إخراج المغالفات من عداد الجرائم كما قرره أستاذنا العميد / محمود أعباء السلطات القضائية بعدم نظر مشل هذه المخالفات ، فالإدارة عى التي تتولى متابعة المخالف والتحقيق محمه ومحاكمته ومجازاته وتنفيذ الجواء عليه (۱۲)

٢- الضاء يعض الجوائم: المتد أوسى مؤتر الاهاى ١٩٦٤ بإلغاء جرية الزنا إكتفاء بالجزاء المترر في قائس الأحوال الشخصية ، وقد أخذ يهذه الترصية المشرع الغرنسي

عِتَضَى قانون ١١ يوليو سنة ١٩٧٥ الذي ألفس بالمواد ١٩٧٥ الذي العقربات الفرنسي كما عدلت المادة ٣١٧ من قانون العقوبات الفرنسي .في سنتى ١٩٧٥ ، ١٩٧٩ با يجيز الإجهاض لفير ضرورة صحية بشروط معية (٣٣).

٣- إلغاء بعض العقوبات ، هناك مطالبة متزايدة من أجل إلغاء عقوبات بعض الجرائم في عسدة دول في غسرب أوربا واسكندنافيا مشل مخالفات المرور والقلق والسب والسرقات الصغيرة والإمتناع والسرقات الصغيرة والإمتناع عن دفع نفقة الطفل (٢٤).

له استهداف بعض العقوبات القد ظهر نظام خدمة المجتمع كبديل لبعض المقربات قصيرة المنة في إنجلترا وأساس هذا النظام ما تضمنه تقرير لجنة التقرير جاء خلاصة جهود اللجنة للحرية ، وأثر ما تضمنه المقيدة للحرية ، وأثر ما تضمنه تلاسيات صدر المقالة المحاربات المقربات المقربات المحاربات المقربات صدر المقالة المحاربات ا

الإنجلينزى عبام ۱۹۸۲ ، وأصيحت خدمة المجتمع من بإن الجزاءات الجديدة التى يعكم بها القاض (۱۳۹).

والجزاءات المستحدثة تحدمة الجتمع لا تنوقع إلا على الجانحين البالفين ، ويشرط أن تكون مناسبة لمغالفات معينة وبوجب هذا النظام يتعهد من يرقع عليه الجزاء يقبول خدمة الجتمع ، وتترارح مدة أداء المندة ما بين ١٠ ساعة كحد . أدلى ، ۲۶۰ ساعـة كـحـد أنبسى ، وينهشى أن تؤدى خلال ١٢ شهراً ولقد لاقى هذا النظام حماساً من البناية وإرتقع عدد من طبق عليهم من حوالی ١٠٠٠ قبره عبام ١٩٧٤ إلى حوالی ۱۶۰۰۰ قبرد فی عام AVP ( PT)

وينا، على ترصيات لجنة شكلت عام ١٩٧٤ شكل وزير العدل الهولندي سنة ١٩٨٠ مجلسا خاصاً لوضع نظام تجريبي تحدمة المجتمع تطبقه عدد من المحاكم ريدات التجرية إعتباراً من قبراير سنة ١٩٨١

البالفين ثم إتضع أن التجربة مفيدة أيضاً بالنسبة للأحداث الجانحين (٣٧).

وكانت معظم أماكن العمل المختارة لمن قرضت عليهم جزاءات خنمة المجتمع تقع في القريبة كتأدية الخنمة في دور المستفيات ، أو المستشغيات ، أو المستشغيات ، أو المسان وأعمال الصيانة المسلخ أو الإهانات ، أو المانات ، أو الفائل ، وكانت المسلطات تحرص أولاً على تريض الماتع وكسبه المسلطات تحرص أولاً على لماتع والماتع وتهذيه وكسبه للمجتمع (١١).

وما تقدم يتبين كما قال دكتور/ چنجرتاس (هولندا)أن نظام خدمة المجتدع إجراء يقع في بطاق معنى البديا الجنائل من المدخل ها المدخل ها المدخل الإجراء وهذا الإجراء والمدخل المدخل المدخلة المدخلة

يعتبر بديل للدعوى الجنائية ، أما إذا كان المتهم لا يرغب في أداء خدمة المجتمع \_ وهذا من حقه \_ فتنظر القضية وتذهب إلى القضاء (۲۱).

وأخيراً لقد أبدت لجنة ورواء العدل الهولندية بالإستمرار في العمل بنظام خدمة المجتمع وأشادت بنجاحه بنسبة ٩٠٪ وأرجعت هذا النجاح للتنظيم السليم في مرحلته التجريبة ٢٠١٠.

ثانياً : دور القوائين الإجرائية في تطيق بدائل الدعوى الجنّائية :

قى ضوء الأهداف السابقة تقوم القوانين الإجرائية يتحقيق بدائل الدعوى الجنائية وذلك على النحو التالى :

اله شكوى المجنى عليه والتناؤل عنها والشكوى هن عمل قانونى يصدر من المجنى عليه بقصد تحريك الدعوى يرى المشرع فيها إعطاء مصلحة المجنى عليه الأولوية والإعتبار، أما التنازل عن الشكوى فهو عمل قانونى يصدر من صاحب المتى في الشكوى ويُترتب عليه المتى ولي ويُترتب عليه ميما المتى ولي ويُترتب عليه ميما المتى ولو كانت ميما المتى ولو كانت ميما المتى ولو كانت المتارا (المستدار) المتعدالة لا زال مستداراتها عليه ميماد إستعدالة لا زال مستداراتها

وهناك جرائم حدها المشرع على سبيل الحصر لا يجوز تحريك الدعوى الجنائية عنها إلا يناء على شكوى من المجنى عليه (٢٧) . كما أجاز المشرع لمن قدم الشكوى أن يتنازل عنها تعبل صدور حكم بات فيها ويترتب على التنازل إنقضاء الدعوى الجنائية (٢٧)

وتكمن علة تعليق المشرع تحريك الدعوى الجنائية بشأن يعض الجرائم على شكوى المجنى عليه والتنازل عنها في أن الأخير أقدر من النياية العامة على تقدير ملائمة إتخاذ الإجراءات الجنائية ، وحتى يفسح المجال للجاني وأسرته قي إرضاء المعنى علية للحيلولة دون تقديم هذه الشكوي خاصة وأن تلك الجرائم غالباً ما تنشب بين أيناء الأسرة الواحدة أو من تربطهم أواصر الجيبرة ، أو لكونها تنطوى على خطورة ضئيلة لا يستحسن معها تأزيم الأمور إلى حد رقع الدعوى بشأنها ، كما أن المشرع أجاز التنازل عن الشكوى بعد تقديمها تشجيعاً منه إلى سلوك سبيل آخر غير الإستمرار في الدعوي

الجنائية ، وعلى ذلك فإن الشكرى والتنازل عنها يعتبران وجهان لعملة واحدة هي بدائل الدعوى الجنائية (۲۲).

ولقد أوصى مؤتمر العدالة الأول بالنص على إنقضاء الدعوى الجنائية بتنازل المجنى عليه أو ورثته في المخالفات ويعض الجنح مثل العترب و والإصابة الخطأ ، أو التبديد والإشلاف ، وهذا يسدل دلالية واضحة على أن بدائل الدعوى الجنائية أصيحت مطلب لا مناص منه ، لذلك نتاشد المشرع المصرى يضرورة ترسيم نطاق الجرائم المعلق تحريكها على شكوى الجني عليه وإعطاء الحق في التنازل عنها لجميع الورثة بعد رفاة المجنى عليه مقدم الشكوي .

السلاب والتنازل عنه: يتصد بالطلب واسطلاحاً ما يصدر عن أحدى هيئات الدولة سواء بوصفتها مجنيا عليها في جرية أضرت بصلحتها أو بوصفتها عثلة لمسلحة أخرى أصابها الإعتباء (١٧٠) وتتقيد حرية النيابة العامة في تحريك

الدعوى الجنائية بتقديم طلب من الهيئة المجنى عليها في بعض , الجزائم محددة على سبيل المصر ورد في قالت الإجراءات الجنائية وفي بعض القوانين الجنائية وفي يعض القوانين يتنازل عنه كتابة (المادة ١٠ من قانون الإجراءات الجنائية).

وهشل الطلب والتنازل منه بديل من بدائل الدعوى البائية ، كالشكوى والتنازل عنها مع إختلاف بينهما في أن الجني عليه شخص خاص في الشكوى بينهما هو شخص هام في الطلب.

" الديسة في الشريعة المية المربعة المربعة ما مرفعا عرفها الشريعة ما مرفع في المنتف ليس تمال وهو النفس (١٣٧)، ويتحمل عبو في غير المعد فعائلته هي التي قبض من المدارها ويرجع ذلك إلى أو الأسرة في المسائل الجنائية وينافع بالدية في حالة القبيل وينتفع بالدية في حالة القبيل من لهم حق طلب القصاص ومن ورجة القبيل أما في حالة التيبل أما في حالة أما في حالة التيبل أما في حالة التيبل أما في حالة التيبل أما في حالة التيبل أما في حالة أما في

الجريح أو قطع الأعضاء فالمنتفع بالدية هو المجنى عليه أو وليسة إذا كان لا يسؤال قاصراً (٢٨).

وإذا قام المجتى عليه أو عالته بأداء الدية للمجتى عليه أو ورثبته " ولى الدم " إنقضى عن الأخير في طلب القصاص وبالتالي يمكن القول بأن الدية وذلك في لغة الشريعة الإسلامية الغراء ، أما في لغة التارين الوضعى كالدية تعتبر بديلاً عن الدعوى الجنائية في بديلاً عن الدعوى الجنائية في جرام القصاص (٣٠) .

أ = السلح الجنائي: يهدف نظام الصلح إلى جعل الإجراءات أكشر تبسيطاً وأختصاراً بالنسبة للمغالفات القضاء وأجهزة المعالمة والمغالفين أنفسهم بإجراءات للويلة ، فلقد أوصى المؤقد الإجتماعي (14) بتبسيط الإجراءات والمصطلحات المنائية وتقيب القضاء من المواطنين المخاط الإجراءات المختصرة وتقيب القضاء من المواطنين لتخفيف العبء عن القضاء .

ولنقند أجازت معنظم التشريعات نظام الصلح الجنائي فى يعض الحرائم وخاصة البسيطة منها . فالقانون المصرى أجاز نظام ألصلع الجنائي في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المعدل بالقاتون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية حيث أجاز لوزير المالية الصلح في الجرائم الضريبية المنصوص عليه في هذا القانون ، كذلك أجاز القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ، بشأن الجمارك في المادة ١٢٤ للمدير العام للجمارك أو من ينديد ، أن يجرى التصالح أثناء نظر الدعوى أو بعد ألحكم فيها حسب الأحوال كما أجاز القانون رقم ۱۹۱ لسنة ۱۹۸۰ بإصدار قانون ضريبة النمغة لوزير المالية أو من ينيبه حتى تاريخ رقع الدعوى الجنائية الصلح مع المبول ، كما أجاز القانون رقم ١٧ لسنية ١٩٧٦ يتنظيم التمامل بالنقد الأجنبى ، والمدل بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٨ قي مادته ١٩٨٠ ماد. للرزير المختص في حالة تقديم الطلبدأو في حالة تنازله عنه

إلى ما قبل صدور حكم نهائى فى الدعوى ، أن يصدر قرارا بالتصالح .

والصلح برصقه بديل عن الإستمرار في مباشرة الدعوى يجب أن يكون - تنصراً على الجرائم التي لا تنطوى على خطورة إجتماعية ويغلب فيها المانب الشخصى للحق المعتدى عليد دون الجانب الإجتماعي .

ولقد أوصت الندوة العلمية التحوم التمي أقامها المركز القومي يجمهورية العراق (١٤) على أن المتحدث بدائل جديدة للدعوى المتاوى الحاصة بالحرائم ذات الخطورة الإجتماعية الضئيلة بالمنطقات الجماهيرية والمهنية الطعن أمام القضاء والتوسع في على أن تخضع قراراتها إلى قبيل الصلح والتنازل والصفح في الجرائم البسيطة ، وجانب من جرائم الخطأ.

 الآمر الجنائي: لقد أخذت معظم التشريعات ينظام الأمر
 الجنسائي كالقانسون المسسري
 ( المواد من ٣٣٣ - ٣٣٠ ) من

من قانون الإجراءات والقانون الألماني ( المواد من ٤٠٧ مـ الألماني ( المواد من والقانون الإجراءات ) ٩٠٥ مـ المواد من المواد من المواد من المواد من المواد من المباتئي نوع من أنواع الصلح وكثير من التشريعات تجعل من الصلح والأمر المنائي نظاماً واحلاً (١٥).

ولنظام الأمر الجنائي مزايا كثيرة ، أهبها تبسيط إجراءات الدعرى وسرعة الفصل فيها خاصة في الدعاوى قليلة عن مدى إتفاق هذا الشطام مع مبدأ لا عقوية يغير خصومة ؟ الجنائي لا يصبح نهائياً إلا إذا أطر به المتهم على وجه رسمى ؛ إعترض عليمه (٣٤) فإذا ما إعترض عليمه (٣٤) فإذا ما إعترض عليمه (٣٤) فإذا ما ويعتبر كأن لم يكن ( المادة المتروض عليمه يسقط الأمر ويعتبر كأن لم يكن ( المادة ويعتبر كأن لم يكن ( المادة المتروض عليمه يسقط الأمر

ويعتبر الأمر الجنائي بديل هام من بدائل الدعوى الجنائية

خاصة إذا وسع المشرع من نطاقه (<sup>12)</sup> ولقد أوسى مؤقر العنائة الأوام الجنائية وذلك يرفع الحد الأقصى للفرامة التى يجوز توقيعها من القاضى أو التيابة العامة مع تخويل وكيل النيابة حق إصدارها (<sup>10)</sup>.

"س عدم رفع الدعوى المثانية بناء على إعتبازات الملائمة : فلقد أخذ المضرع المسرى ببدأ الملاتمة في رفع الدعوى الجنائية, وذلك في المادة " إذا رأت النيابة العامة أن لا محل للسير في الدعوى تأسر بحفظ الأوراق".

ويلاحظ أنه ليس هناك تناقض بين مبدأ الملائمة وبين واجب الدولة في المعقاب فممارسة طأ الواجب لا يعني توقيع العقاب على كل من يرتكب جرية وإلما يجب تفريد هذا العقاب وفقاً للشخصية الإجرامية للجائي وهذا التفريد بالضرورة يجب أن يقابله في

مرحلة الإتهام تفريد إجرائى . عائل يستيعد يعض المتهدين . عن مخاطر المحاكمة إذا دعت لذلك إعتبارات الصالع العام (١٤١).

يتبين عا سين أن هناك إرتباط وثيق بين تطور مضمون سلطة الدولة في المقاب ، ويقائل الدعوى الجنائية ، ولقد إرتباط السيب بالنغيجة ، أو المحيد الدكتور / أحيد فتحي سوي في المقال المقتر الدولي أن تطور مضمون سلطة الدولة في المقال قد وجد في الصيغة الدولة في المقال قد وجد في الصيغة الدولة .

كما تبين لنا بجلاء الدور الذي يلعبد المجنى عليه في الحقيق بدائل الدعوى الجنائية ، خاصة بالنسبة للشكرى ، والتنازل عنه ، والعلم الجنائي ، والدية في الشريعة الإسلامية ، وهذا ما سيكون معلاً للبحث فيها بعد إن شاء الله .

444			

Section 1	American Columns Collisis	
هوامش		موامش
A A	(١) أنظر دكتور : أحمد فتحى سرور " الشرعية والإجراءات الجنائية " ، دار	
.هوامش	النهمشة العربية سنة ١٩٧٧ ص ١٤.	هوامش
same one has	Tullio Delogon, la lor penal et son application cours de(Y)	
هوامش	do ctorat 1956 p. 172 .	موامش
A	(٣) أنظر دكتور ؛ ضارى طبيل محمود " بدائل الدعوى الجنائية " بحث مقدم إلى	
موامش	المؤتمر الدولي الثالث عشر القانون العقوبات المتعمّد بالقاهرة سنة AE أص Y .	هوامش
100	<ul> <li>(1) ثار نقاش في الفقه حول الطبيعة القانونية لسلطة العقاب ، فهناك وأى يضفى</li> </ul>	
هوامش	على هذه السلطة وصف التي الشخصي للدولة، وهناك رأى آخر يرى في هذا الوصف	هوامش
A 1	إستمارة من القانون الماص لا تتفق مع طبيعة القانون العام ، خاصة وأن من مستلزمات	
هوامش	الحق الشخصي أنه يتجه إلى تحقيق مصلحة شخصية ، أما الدولة فهي تهدف إلى تحقيق	.هوامش
W. 17630	مسلحة عامة . أنظر بشيء من التلصيل دكتور أحد فتحي سرور " نظرية البطلان "	
هوامش	المرجع السابق ص ٢٣، دكتور عبد الفتاح مصطفى الصيقى " حق الدولة في العقاب "	موامش
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	١٩٧١ ص ٣٧ ، دكتور محمد عوض الأحول " إنقضاء سلطة العقاب بالتقادم " _ رسالة	
هوامش	دكتوراة القاهرة سنة ١٩٦٤ ص ٧٠°.	هوامش.
A 41 65	<ul> <li>(٥) أنظر دكتور : أحمد فتحى سرور " الحماية الجنائية للحق في الحياة الخاصة "</li> </ul>	
هوامش	دار النبشة المربية ، القامرة ١٩٨٩ ص ٨٤ ، ٨٨٠	هوامش
Auton	(٦) أنظر دكتور: أحمد فتحى سرور " الشرعية والإجراءات الجنائية " الرجع	
هوامش	السابق ص ۱۷ ، ۱۸.	هوامش
A. 1.	(٧) أنظر في عرض هذه الشكلة دكتورة : فوزية عبد الستار " المبادى، العامة	
موامش	في ملم المتاب " سنة ١٩٨٧ ص ٢٠٠ - ٣١.	هوامش
مبوامش	<ul> <li>(A) أنظر دكتور : أحمد فتحى سرور " المشكلات المعاصرة للسياسية الجنائبة "</li> </ul>	A (
0-4/3/4	مجلة القائرين والإقتصاد _ العسدد الخاص بالميد المشوى لكلية المقسوق سنة ١٩٨٣	موامش
موامش	. 619	
	(٩) أنظر دكتور : ضارى خليل محمود : المرجع السابق ، ص ٢٠.	موامش
موامِش	(١٠) أنظر دكتور : أحمد فتعمى سرور ، بدائل الدعوى الجنائية ، تقوير مقدم	Salas
	(۱۰) انظر دونور : احمد معمى شرور ، بعدي السوى المساوي المساور . للموقر الدولي الثالث عشر لقانون العقربات ـ مطهوعات الجمعية المسريسة للقانون	هوامش
موامش	المنائي ، القادرة ١٩٨٤ ص ٢٠٨ ، ص ٢٠٩.	موامش
		J

لحنائسة		

هوامش موامش (١١) أنظر التقرير العام والقرارث الصادرة من الثدوة الدولية لقانون العقريات هواهش التي عقدت في طوكيو بالهايان وذلك في الفترة من ١٤ـ ١٩ مارس سسنة ١٩٨٢ هواهش REVWE INTERNETION DE DIOT PENAL 1983 VOL 54 هواهش P.909 \_\_910. هوامش (١٢) قالقاضي يرى أسامه رول طويل مربك ويريد أن يتجزه ومن تاحية أخرى قإن هواهش المحامى لدية رغبة حارة في إرضاء ضميره وذلك يعرض وقائع القضية وأسانهد دقاعه هوامش بالتقصيل \_ أنظر حشرة المستشار الكبير : محمد مختار عبد الله ، الحاماة في تظر القاضى ، محاضرة القبت على المحامين تحت التمرين بقاعة محكمة الإستثناف . مجلة هوامش موامش المحاماة ، السنة الثالثة والثلاثون ص ١٥٥٠ هوامش (١٣) ولقد نادي بعض اللقياء بإنشاء أماتة فنية في كل محكمة لتحضير الجانب موامش القائرني في الدعرى فتضع أمام القضاة تصوص القرائين وأحكام القضاء وتكون تحت هوامش تصرفهم في إجراء الدراسات التي يتطلبها القصل في الدعوى : أنظر دكتور : أحمد هوامش فتحى سرور ، الشريعة والإجراءات الجنائية المرجع السابق ص ١٨٣. هوامش (١٤) أنظر دكتور : أحمد فتحي سرور ، التقرير سابق الإشارة إليه ، المؤتمر هواهش البولي الثالث عشر لقائون العقوبات . هوامش هوامش (١٥) أنظر التقرير المام لندوة طوكيو، (١٦) أنظر ملخص الجلسة الأولى للقسم الثالث : يناثل الدعوى الجنائية ، هوامش. هواهش والصادرة عن المؤقر الدولي الثالث عشر لقانون المقربات وعقنت تلك الجلسة بيوم الثلاثاء ٢ أكترير سنة ١٩٨٤ برئاسة الأستاذ / هيراثو ( اليابان ) . هوامش هوامش (۱۷) أنظر التقرير العام لندوة طركير . Rev -antr - dr pen' opat P. 909. · (١٨) أنظر دكتور : أحد قتحي سرور ، الشكلات الماصرة للسياسة الجنائية هوامش هواهش مطيمة جامعة القاهرة ١٩٨٢ ص ١٩٠. هوامش (١٩) ولقد إنتقد هذا الإنجاء من يمض الفقهاء . أنظر دكتور : محمود نجيب هوامش حستى شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص .. الجرائم المضرة بالمصلحة العامة لمام هوامش هوامش (٧٠) لقد أكد المشرع العراقي في قانون إصلاح النظام القانوني في الفصل الخاص بالتشريعات الجزائية على أن المخالفات إلما هي أفعال تعكس مواقف سلبية إزاء موامش هواهش

	عزامل بدائل المصوى الجنائية	
هوامش	الضبط وتضع العراقيل نشاط السلطة العامة أو تعيق تطور الحياة الإجتماعية إلا إنها	موامش
هوامش	لا تخرق بشكل ملموس مصالح المجتمع أو المراطنين الأمر الذي يتمين معه علاجها وفق	هواهش
هوامش	إجرا مات ملائمة لا تأخذ شكل هموى جزائية إنما تقوم على أساليب تمتعد على اللجوء إلى التنقيف والتنبيد وفرض تعابير ذات طبيعة جزائية وذلك يفية مساعدة مرتكبها على نبذ نراقسهم وتفسية روح الضبط الواعى لديهم وإحترام القرائين والاتحقاد ( ۱۷ ) أشطر	موامش
هوامش	بيد ترامضهم وتسفيد ريح انصيف الرامي تنظيم وإحدام الموارق والمصدر ( ۱۹۷۰ المور قانون إصلاح النظام القانوني رقم ۳۵ اسنة ۱۹۷۷ دار الحرية للطباعة ــ يقداد ۱۹۷۷ ص ۲۰.۷۰	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۲۲) أنظر دكتور / محمود محمود مصطلى ، مقال عن إخراج المخالفات من</li> <li>قانون المديهات ــ مجلة الشرق الأدنى بهروت سنة ۱۹۲۷ وأيضاً تقرير سهادته عن</li> </ul>	هوامش
هوامش	موضوعات المؤتمر الدولي الثالث عشر لقانون المقريات الصادر عن الجسعية المصرية لقانون الجنائي يخصوص التقارير المتدمة للمؤتم شنة ٤٨حي٣٠.	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۹۳) أنظر دكتور: معمود محمود مصطفى التقرير العام عن موضوعات المؤقر</li> <li>الدول الثالث عشر القانون العقربات الذي عقد بالقاهرة في الفترة من الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>	موامش
هوامش	۸۵ ص۲۷ من الكتاب الصادر عن الجمعية المصرية للتانين الجنائي عن التقارير المقدمة من الجمعية للمؤتم مطبعة جامعة القاهرة ۱۹۸٤.	هوامش
موامش	(٧٤) أنظر الدراسات المقدمة إلى مؤقر الأمم المتحدة الخامس لمنع الجريمة والذي إنمقد يجنيف في سيتمبر ١٩٧٥ ، الجبلة العربية للدلماع الإجتماعي العدد ـ السادس سنة	هوامش
هوامش	۱۹۷۷ ص ۱۹۷۷ Dr josine junjer . tas the dutch ex periments w/th com-(۲۵)	هوامش
هوامش	munity seruce, ministry of justce the hajue. uetherlands 1984 p.3.	هوامش
هوامش	(٢٦) أنظر النشرة الإحسائية لرزارة الداخلية في بريطانيا في مارس سنة -١٩٨٨.	هوامش
هوامش	Dr. josine junjer tes opit p.4-5.(YY)  . \* op cit p.(YA)	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۲۹) أنظر ملغم الجلسة الأولى لقدم الثالث ( يدائل الدهرى الجدائية ) المؤتمر الدولى الثالث عشر لقانون المقربات ص ٤.</li> </ul>	هوامش
هوامش	rr, Dr josine junje. tas, opcit p.(r.)	موامش

#### هواهش بدائسل الدعسوى الجنائيسة

(٣١) أنظر دكتور : أحمد فقحى سرور ، الوسيط فى قانون الإجراءات الجنائية
 المرجم السابق ص ٢٤٤ .

(٣٢) المادة /٢/٢ من قانون الإجراءات الجنائية المصرى ، المادة ٣ من أصول المحاكمات الجزائية العراقي ، المادة ١٤ من قانون الإجراءات البعني.

(٣٣) المادة ١٠ من قانون الإجواءات المنتائية للمسرى ، المادة ١٨ من قانون الإجراءات الجزائية اليمنى ، الفقرة ج من المادة ٩ من قانون أصول المحاكمات الجزائية الدادة

(٣٤) أنظر البحث المقدم منا لمؤتمر العدالة الأول ، يعدوان تبسيط الإجراءات أمام القضاء الجدائري ص ٨٠ ٩.

(٣٥) أنظر دكتور : أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ص ٦٩٢.

(۳۹) أنظر المادة ۹.۵ من قانون الإجراءات الجنائية ، المادة ۱۸۱ ، ۱۸۳ من التانون الإجراءات الجنائية ، المادة ۱۸۵ ، ۱۸۳ من القانون رقع ۱۶ لسنة ۱۹۳۹ بفرض ضريبة على إيرادات رؤس الأموال المنقولة وعلى الزياح التجارية وغير التجارية والصناعية وعلى كسب المصل ، والمادة ۲/۱۶ من القانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۸۲ بشأن التعامل بالنقد الأجنبي ، والمادة ۲۲۵ من القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۲۷ بشأن الجمارك .

(٣٧) المسموط للسرخس الجزء السادس والعشرون ص ٥٩، أبن عابدين الدار المختار الجزء الخامس ص ٣٧٩.

(٣٨) أنظر وكتور : على صادق أبر هيف المرجع السابق ص٥٥ ، ٥٨.

(٣٩) أنظر دكتور : أحمد فتحى سرور ، التقرير سابق الإشارة إليه ، المؤتمر الدولى الثالث عشر لقانون العقوبات ص ٣١٧.

( - ٤) أنعقد هذا المؤقر في الرياط في الفترة من ١٤ ـــ ١٩ ديسمبر سنة ١٩٧٧ والترصيات التي صدرها نقابة المحامين التي تصدرها نقابة المحامين التي تصدرها نقابة المحامين بالأردن ، الملحق رقم ٢ كانون الثاني ١٩٧٨ ص ٢٧٤.

(٤٩) أندقد هذه الندوة في الفترة من هـ ٩ أيارك عام ١٩٨٥ حول العقوية تصيرة المدة وبدائلها . مجلة البحوث الإجتماعية والجنائية يصدرها المركز القومي للبحوث الإجتماعية والجنائية وزارة العمل والشئون الإجتماعية بالجمهورية العراقية العدد الأول -. السنة الثالثة عشر ١٩٩١ ص ١٩٦٧.

موامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هواهش

هواهش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

A Trons	والمان دراس (دران دران دران دران دران دران دران دران	
هوامش	(٤٢) أنظر دكترر : توفيق محمد الشارى ، التعنيلات التشريعية في قانون	موامش
هوامش	الإجراءات الجنائية ، مجلة القانون والرقتصاد العددان الأول والثباني السنة الثالثة	موامش
	والعشرين مارس ١٩٥٣ ص ١٩١٠.	
هوامش	(٤٣) أنظر دكتور : أحمد فتحى سرور ، الرجع السابق ص ١٩٣٩.	هوامش
Aulan	. (٤٤) أنظر بحثنا سابق الإشارة إليه ص٧٧.	
هوامش	(٤٥) في الوضع الراهن يشترط القانين أن يكون مصدر الأمر وكيلاً للنيابة من	موامش
موامش	الفئة المعازة .	ii alaa
U-1.7-	(٤٦) أنظر دكتور : أحمد قشحي سرور ، التقرير سابق الإشارة إليه ، المؤتمر الدولي	موامش
هوامش	الثالث عشر لقاترن العقربات ص ٧٧٠.	هوامش
		Q-17-
هوامش		موامش
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش
هيوامش		هوامش
هوامش		هوامش
A 4		
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش

## ميراث الاخوة للام تاميلاً وتفميلاً مع ذكر الادلة والتمثيل لكل حالة

### نسيدانت عبد المعـز احمد حسن عامر المماس

مع إضاح الأخوة والزملاء والأساتــــة الأفاضـــل حـــــول إستكمال سلسلة جالات المراث بالتفصيل لكل حالة على حده مع إيضاح جمال الأدلة النابعة من شريعتنا الغراء وتحليلاتها المنعة.

ولا شك أيها الزميل أن إبراز جمال الشريعة الإسلامية وعنالة الحق تبارك وتعالى فى تصديد أنصبية كل وارث فى كتابة الكريم الذى لا يأتيه الباطل من بين يديد ولا من تخلف، هو ضرب من ضروب الدعوة الإسلامية ويدخل تحت قوله تعالى " أدع إلى سبيل ربك بالمكمة والموعظة الحسنة" فائذى يكتب والذى يساعد على التشر والذى يساعد على الإيضام.

كل هؤلاء جبيعاً يدعون إلى سبيل ربهم بالحق والموعظة الحسنة ، وكلتا مأمورون

بالدعوة فعل الأمر في قوله تعالى " أدع " قادع فعل أمر وكل أمر للوجوب ما لم يكن هناك صارف ولم يكن هناك مأمورون بنشر جمال الشريعة أن الميراث هو العلم الوحيد أن الميراث هو العلم الوحيد قلا عنه رسول الله (ﷺ) قلا قال عنه رسول الله (ﷺ) ينز من أمتى وهو أول علم ينز من أمتى و

وكذلك تلاحظ ملاحظة مامة أن توزيع الأنصية للورثة تولى المتوزية تولى على حدة في القرآن الكريم على حدة في القرآن الكريم إيضاحاً شافياً بحيث إنها لا تقبل التأويل ولا التخصيص ولا التخصيص ولا التحفظ أن الله تعالى لم يترك توزيع الميسرات عسلى الورثسة لملك الميسرات عسلى الورثسة لملك

بشر وذلك للأهبية التي أعطاها الميراث.

عن أى جانب آخر فهناك العبادات جامت أدلتها إجبالية والسرسول ( ﷺ) أوضعها قحيتما فرضت الصلاة فصلى رسول الله ( ﷺ) وقال صلوا كما رأيتموني أصلى وكذلك باقي العبادات .

أما الميراث فحدده الحق تبارك ينفسه وأوضع تصيب كل وارث بالعدد المسابى قال نصف والربع والثبت والثلث والثلثين والسدس ومثل حظ إثنين.

وذلك لأن الله تبارك وتعالى لو تركها لفيره لرجع تدخل المحاباة والمحسوبيات وهنا تحدث الصغائن والكراهية بين أفراد المجتمع الإسلامي لأن النفس بطبيعتها قبل إلى حب المال فيينما يتجلى الحق تبارك بإيضاح كل وارث فهنا تقف النفس مؤدية مهذية منفذة لحدو

الله ينام صاحبها هادتاً لأن كل فرد عرف كل حقه .

أيها الزميل كنا قد تحدثنا عن ميراث الأم والجندان في العدد رقم توفعير وديسمير سنة ١٩٩٠. عن الأخوة لأم والأخوة والأخوات لأم.

كان العرب يسمونهم أولاد الأخياف ، وذلك لإختلاف الآباء حيث أن الأم واحدة ولكن الآباء منتلقة كأن تتزوج المرأة صرين فسنجب من الأول أولاداً ثم تنزج المرأة أخرى فسنجب من الأول أولاداً أن اللازل ولاداً ، فأولادها من الزوج الأول وأولادها من الزوج

فإذا مات أحد أولادها من الزوج الأول أو الزوج الشائي الزوج الشائي فالأخوة لأم هنا كلهم يرثون وهم هنا أصحاب قروض وليسموا عصبيات . ولنا أن للاحظ شيئا هاماً هنا في ميراث الأخوة وهد:--

(١) إيضاح مكانة الأم في الإسلام وكيف قدرها الإسلام ألل المدوكيف أنها تربط الأولاد رباطاً وثيقاً أقوى من

الأب أحياناً كما سترى وهذا إنتصار للأمومة وفضلها في شريعتنا الفراء.

(٧) نلاحظ أيضا أنه لا فرق بين الأخ لأم والأخت لأم والأخت لأم وترقف قاعدة للذكر مثل حظ الإنشين أي مثل حظ الإنشين أي مثل حظ الإنشين أي أن الأخت الأم ترث تماما كالأخ لأم فالتصييب واحسد لا فرق بين ذكر وأنشي بخلال الأخوة الأعقاء أو الأخوة لأب مثل تتطبق عليهم قاعدة للذكر مثل حظ الأنشين .

# الحالات مع شرح الدنة والاعلنة الحالة الاولى:

سدس الشركة للواحد أو الواحدة أخاكان أو أخت بشرط عنم وجود الأصل الوارث وهو الأب وإن عبلا كتأب الأب وأب أب أب .. إلغ .

والفرع الوارث كالإبن وأبن الإبن وإبن إبن وإن نزل والبنت وبنت الإبن

#### الابئلة :

(١) توقى وترك ١٢ قداناً وتسرك ورثسة هم جد ــ أخ لأم ــ أم ...

الأخ لأم محجوب بالأصل الوارث وهو الجد وتبقى التركة بين الأم والجد ،

> نصيب الأم الم التركة = ٢٠ ١٢ = ٤

> > البالى للجد وهو

= 17 - 2 = A تعمساً.

(۲) توقی وترك ۱۲ قداناً

وتــرك ووثة هم : أب ــ أم ــ أخ لأم ــ أخت لأم ــ أم أم .

الأب يعجب الأخ لأم والأخت لأم ... الأم تعجب أم أم القربي تعجب البعسدى تصيب الأم أل التركة لوجود الأخ والأخت لأم . وهو تعسدد الأخوة وارثين أم معجوبين فهم يؤثرون على الأم

Y = Y + 1Y =

الباتي وهو الأب تعصيباً

.1 -= Y - 1Y=

(٣) توقى وترك 4 أقلنة وترك ووئة هم إبن ... أخ لأم ١٠

الأخ لأم محجوب بالإين وهو التركة كلها.

(٤) توفى وترك ٦ أفدنة وترك ورثبة هم : بنت - أم -عم ـ أخ لأم .

والتوزيع كالأتى :

Y = E - R = 1الباقي للعم

وترك ورئية هيم : بنتين - أخ لأم \_ أخت لأم \_ أخ شقيق ـ

محجوبان ببنت الإبن ويكون التوزيع كالآتي :

4 =Y + 1A =

وهمكذا ترى أن الأصمل

الفرع السوارث ويأخسسذ الإبن

الينت تحجب الأخسيسوة لأم

البنت = ۲ ÷ ۲ = ۳

أصحاب الفروض = ١+٣ =٤

(ة) توقى وترك ١٨ قداناً

الأخ لأم ، والأخسست لأم

بنت إبن أ التركة

الباقى للأخ الشقيق

ء = ١ - ١٨ = ٥

الوارث والفرع الوارث والبنت وبنت الإبن يحجبون الأخوة لأم حجب حرمان.

(٦) توقى وترك ١٨ قداناً وتسرك ورثبة هسم : أخست لأم ــ أخ شقيق وأخت شقيقة .

الأخست لأم لي التركسة "= 1 + 1A =

الباتي = ۱۸ - ۳ = ۱۵

الأخ الشقيق = ١٠ والأخت ش = ٥ للذكر مثل حظ الأنثيين ولو كان مكان الأخت أخ لأم غالمسألة کما هي :

الحالة الثانية :

ثلث التركة ،

عند تعدد الأخوة لأم وإنعدام الأصل الوارث والقرع الوارث والبنت رينت الإبن .

الإمثلة

(١) توقى وترك ٦ أقدنة وتسرك وولسسة هم : أخ لأم أخت لأم . أخ شقيق . أختين شقيقتين ، الأخرة لأم هنا لهم ثلث التركة = 7 + 7 = ٢

الأخ لأم ١ الأخت لأم ١

تصيب الأخ لأم كالأخت الأم تماماً ، لا فرق بين ذكر وأنشى

والباتى :

1 - Y = 3

الأخ الشقيق = ٢ والأختين = ٢

وهنسا تطبق قاعدة للذكر مثل حظ الأنشيين مع الأخسرة الأشقساء

(۲) توقی وترك ۱۲ قداناً وتبرك ورثة هم : أخشين الأم أخوين لأم .. أخ لأب .. وأختين لأب .

الأختيسين لأم والأخويسن لأم <u> -</u> التركة = ۱۲ + ۳ = ۲

والأربعة توزع على كل واحد منهم قدان للذكر وقدان للأنشى لا قرق بين ذكر وأنثى

 $\lambda = \pm - 17 = 1$ الياتي = الأخ لأب ع والأختين الأب ٤ (للذكر مثل حظ الأنثيين) .

(٣) توقى وترك ١٨. قداناً وترك ورثة هم : أخ لأم ــ أخت لأم ــ أخت ش ــ أم ــ أخ لأب . الأخ لأم والأخت لأم لي التركة

1 = F + 1A =

الأخ لأم ٣ والأخت لأم ٣

الأم لم التركة لتعذد الأخرة

r= 1 + 1A = -

1 = Y + 1A =

جملمة أصسبحاب القروض

11 = 4 + 4 + 4 =

والباتى للأخ لأب ع والباتى للأخ لأب ع والباتى لا باق له لإستفراق الشركة ، وأنظر هنا إنتصار الأمومة على الأبوة ، فالأخورة لأم ورشوا الثلث والأخ لأب لم يبق له شيئاً فى التركة ، هذا هو فيضيل الشريعة الغراء ، الإعتزاز بالأمومة ورابطتها القرية التى هى هنا أقوى من الأب .

### الادلة وشرحها

#### الدليل الأول:

يقرل الله تعالى فى كتابه الكريم ( وإن كان رجل يورث كلالة أو إمرأة ، وله أخ أو أخت فلكل واحد منهما السدس ، فإن كانوا أكثر من ذلك فهم شركاء فى الثلث ) صدق الله شركاء فى الثلث ) صدق الله

العظيم هذه الأية فيها مباحث أصولية وجميلة من عدة وجوه هي :

- (١) ما معنى الكلالة ؟
- (۲) ما المقصود بقوله
   تعالى ( وله أخ أو أخت) هل
   هم مطلق الأخوة أم هم الأخوة لأم ؟
- (۳) ما معنى قوله تعالى( شركاء في الثلث ) .

## fell's "

السكلاة في اللفسة هي الشمض الذي يوت ولا والد له ولا يعنى أنه ليس له أصل وارت ، وإن عبلا ، أو فسرع ، وان حبلا ، وان عبلا ، أو فسرع ، إن القرآن جعلها ولد وبنت الإبن لأم أو الأشقاء أو لأب اللين يرثون الميت وليس له أصل وارث أو فسرع وارث يكون عاصب. ميراثهم عن طريق الكلالة أما الثقيق أو الألب فيكون عاصب. وقد وردت الكلالة في لغة المسرب بهيذا المغني وهي من

وإن نزل . ثانيا :

الصحابة .

ما المقصود بالأخ والأخت في الآية: هيل هم أي أخوة (أشقاء ؟ أم لأم ؟ أم لأب ؟) هل هي هنا مطلقة تعني أي

مادحاً من قحول الشعراء .

ورثتم قناة الملك لا عن كلالة

فهو يقول لمادحه إن الملك

عن إبن مناف عيد شمس وهاشم

جاء عن طريق أجدادك وأبائك

وهم إبن مناف وعبد شمس

وهاشم ولم يأتك الملك كلالة عن

لقد فيسر النبي (春)

الكلالة عن مات وليس له والد

ولا ولد وقسرها سيدنا أبو يكر

حيث قال حينما سئل عن الكلالة

أقول قيها وهي من لا والداله

ولا ولد ويها قال سيدنا عمرو

إبن عباس وسيدتا على منظم

وبهذا نكون قد عرفنا

الكلالة وهي الشخص الذي

يموت وليس له أصل وارث وإن

علا أو ولد وهو القرع الوارث

طريق الأخوة الأم ٠٠

لا والد له ولا ولد فيشول

الذرزدق وهو شعر شاعر محل

أخوة من أى أخوة من أى نوع أم هى المراد منها الأخوة لأم ؟

تهم يأخى المراد منها هم الأخوة لأم وإليك الدليل الذي المقبد المطلق فليس فى الآية إطلاق بل مناك قيود تجعلنا تجزم أن المراد بالأخ والأخت هنا الخوة لأم وهو :

(۱) أن آية الكلالة الكرية الأخرى التي جاحت في آخر سورة التساء ، وتسمى بآية الشتاء وهي تقول (يستفتولك ، قل الكلالة ، في الكلالة ، في أن أمري ملك ، ليس له ولد ، وله أخت ، فلها نصف ما ترك ، فإن كانها إن لم يكن لها ولد ، عا ترك وإن كانوا أخوة رجالاً غان كانتا إلتتين فلهما الثلثان وقد يرتها إن لم يكن لها ولد ، عا ترك وإن كانوا أخوة رجالاً ، فلللكر مشل حظ ونساء ، فلللكر مشل حظ والتيين) سدن الله العظيم .

قهذه الأية وهى آية الشتاء حددت لننا الأخوة الأشقاء والأخوة لأب ، لأن المعروف أن الشقيقة لها نصف التركة والأختين لهما الثلثان ، وإن كان هناك أخوة ذكور أو إناث فتطبق قاعدة للذكر مشل حظ الأثغيين إذن هذه الآية تصت

على ميراث الكلالية بالنسبية للأخوة والأخوات الشقيتات أو لأب وكذلك أوضعت لنا الكلالة وسبى مسن لا والسد لسه ولا ولسيد ومادامت هذه الآية قد لأب فهذا يعد قيداً على الأخوة الأشقاء أو وهي ( وإن كنان رجيسل يورث كلالة أو إمرأة وله أخ أو أخت كلالة أو إمرأة وله أخ أو أخت كان أكثر من ذلك فهم شركاء في الشيف أي الشفيم شركاء في الشيف أي الشفيم شركاء في الشلك ) هذه تعسمى آية السيف.

قاية الشتاء نصت على الأخوة الأشكاء أو لأب قها الأخوة الأشكاء أو لأب قها تكون للأخوة لأم ، لإنه ليس هناك إخوة سرى الإخوة لأم لأن الله سبحانه وتعالى نص على الإخوة الأشكاء أو لأب في آية الشيون في آية الصيف هم المتوزة لأم .

ولاوة على أن الآية حددت السدس للذكر والسدس للأثشى ولا يكون ذلك إلا مع الأخوة لأم بعد أن عرفنا أن المراد من الأخوة هم الأخوة لأم ، فهناك

دليل قوى أيضاً وهى القراءات المعتمدة في القرآن الكريم.

فقد قرأ بعض السلف وهو سيدنا سعد بن أبي وقاص فكان يقرأ ( وإن كان يورث كلالة أو إصرأة ولد أخ أو أخت لأم ) فكلمة لأم كان يقرأها سيدنا سعد وهي قرأة معتمدة ضمن القراءات فلكر القيد في القراء مفهومة وهي يلاغة القرآل الكريم ( في الحلف في البلاغة القرآن الكريم ( في الحلف في البلاغة القرآن الكريم هي بلاغة القرآن الكريم هي بلاغته ، ) ونحن تصلم أن خصائص القرآن الكريم هي بلاغته ، ويبانه ووضوعه .

۳ـ مــا معنسى قولــه تعالـــى ( وشركاء فى الثلث ).

وهذا الجزء من الآية يدلنا على أنه إذا كان هناك أخوين لأم أو ثلاثة أو أربعة فمهما كثروا فهم جميعاً ليس لهم إلا ثلث التركة فقط.

وهنا يقول قائل ما المانع من أن نوزع للذكر مثل حط الإنتين فهى تدخل ضمن الشركة لأن الشركة قد يكون هنال نصيب أكبر من الآخر وتسمى شركة

نرد عليه بأن الشركة إذا أطلقت تقتضى المساواة علاوة على أن الله تعالى حدد للذكر السدس والأنثى السنس في الآية في قوله تعالى ( فلكل واحد منها السدس ) صدق الله المطيم ، بعد قوله تعالى أخ أو أخت قلم يقرق بين الأخ وبين الأخت معنى ذلك لابد أن تكون كلمة (شركاء) تعنى الآتى: أنه لا قرق بين الذكر والأنشى في الأنصباء علاوة على ذلك فإن كلمة ( أكثر من ذلك) مهما كان العدد ذكوراً أم إناثاً أو خليط بين الإناث والذكور فلهم الثلث فقط وإليك مثالأ على ذلك .

توقى وترك ١٢ قىلاناً وله ورثة هم : أخرين لأم ــ وأختين لأم ــ أم ــ أخ لأب ــ أختين لأب .

نصيب الأخوة لأم = ١٢ ÷ ٣ = ٤

هده الأربعة توزع بواقع قدان لكل منهم لا قرق بين ذكر وأنشى عملاً بقوله تعالى ( إن كانوا أكشر فهم شركاء قى الغث ) صنق الله العليم

تصيب الأم = ١٢ ÷ ٦ =٢

مجمرع أصحاب الفروض = ٤ + ٢ = ٢

الباقى بعد أصحاب الفروض = ١٢ - ١ = ٢

توزع للذكر مثل حظ الأثنيين الأخ ٣ وكسل أخست لأب ١٥٥ هكذا يكون التفسير الصحيح مع الأمثلة .

#### الحالة الثالثة :

وهى المسألة الحجرية / أو الحمارية / أو المشتركة. وصورتها كالآتى :

هند تزوجت من زيد وأنجيت منه ليلى وعائشة وأحمد ، ثم مات زيد وتزوجت هند من إبراهيم فأنجيت منه محميد وكوثر . تزوجت ليلى من خالد ثم ماتت ليلى وتركت ١٢ فداناً فتكرن ليلى قد تركت :

هند ( أم ) أحمد (أخ ش) مائشة ( أخت ش ) \_ محمود ( أخ لأم ) كوثر( أخت لأم ) نـ خالد ( زوج ) فيكون التوزيع كالآتى :

الزوج صاحب قرض =  $\frac{\Lambda}{V}$  النزكة = 1 + 1 + 1

هند صاحبة قرض = ١٠ التركة

= ۲۲ + ۲ = ۲ فدان

محمدود وكوثسير أخويسان لأم = إلى العركة من الله الله

السنة  $\xi = Y + Y =$ 

مجموع أصحاب الفروض

. = ۲ + ۲ + ۵ =۲ ندان

إنتهت التركة والباقي بالتعصيب لأحمد وعائشة (للذكر مثل حظ الإنثيين) ولا ياتى لهم فذهب الأخوة الأشقاء إلى سيذنا عمر وغرطوا غليه التضية وقالوا له: هب أباتا حجراً أُلْقِينَاهُ فِي اليَّم ، وَهَبُّ أَيَانًا خماراً ، أقلا ترث منتها عن طريق أمنا كبيا هم ورثوا عن طريق أمنا هند ، اليست أمنا واحدة وهي هند ؟ لأن الأخوة لأم ورثوا ليلي عن طريق هند وقالوا: اعتبر أن رُيداً غير موجود اليست بطن هتدرهي التي حطتنا جميعاً ؟ فلماذا هم يرثوا ونحن لا نرث ؟ فقاه عمر بإشراك جميع أبناء هند في الثلث عمني أن أحمد وعائشة ومحمود وكوثر كلهم يرثون في

الثلث أي يشتركون في الثلث .

وهنا يكون التوزيع كالآتى: الثلث وهى الأربعة أهدنة توزع على الأربعة ، توزع على جميع الأخوة لأم بالتساوى كل واحد قدان ، وسميت بذلك المسألة المشتركة ولها شروط وهى:

(١) أن يكونوا جميعاً من أم واحدة .

(۲) ألا يكون هناك باق فى التركة ولعلك تلاحظ شيئاً هاماً التركة ولعلك تلاحظ شيئاً هاماً والأخت ش أخلت فنان فقد يستول قبائل لماذا لا يكون الفنائين معهما للذكر مثل حظ الأثنيين ؟ فنجيب عن ذلك بأنه في الشركة يكون الجميع متساوون لا قرق بين ذكر وأشى متساوون لا قرق بين ذكر وأشى حتى ولو كان فيها عصبات حتى ولو كان فيها عصبات والتابع يأخذ حكم متبوعه فى والتابع يأخذ حكم متبوعه فى التوزيع .

( بالثال)

توقت وتركت ١٢ قـدان وتركت : زوج ـ أخَوين لأم ــ أخ ش وأخت ش .

1 = Y + Y = T الزوج  $\frac{1}{y} = Y$  الزوج أخوين لأم  $\frac{1}{y}$  التركة .

 $\mathbf{L} = \mathbf{T} \div \mathbf{1} \mathbf{Y} = \mathbf{1}$ 

الباتي لأخ ش والأخت ش = ١٢ ــ ١٠ = ٢

فالفدائين توزع بين الأخ ش والأخت (للذكر مثل حظ الأثنيين) يعنى أن الأخ ش يأخذ ٣٧ قيراطأ والأخت ش تأخذ ١٦ قيراطأ ( وهو الأخ التعيس لأن الأخت الشقيقة لو وحنعا لأخذت نصف التركة )

فالأخرين لأم هنا أخذوا أربحة أفننة والأخ ش والأخت ش فنانين فقط ، وعلى ذلك فشرط الإشتراك ألا يكون هناك باق في التركة وألا يكون هناك ميراث للأشقاء ولو يحيوا ، كما رأيت في المثال وأنظر معى نص المادة ١٠ مين قائمون

لأولاد الأم قرض المسلس والثلث لأثنين فأكثر ذكورهم وإنائهم في القسمة سواء بسواء وفي الحالة النانية إذا إستغرقت الفروض التركة يشارك أولاد الأم الأخ الشقيق أو الأخوة الأشقاء بالإنفراد أو مع أخت المشقية أو أكثر ويقسم الثلث بينهم جميعاً على الرجه المتقدم

(ولتا ملاحظات على هذه المادة وطريقة صياغتها ) هى صاحب الرسالة (المالكى وضع نظماً جميلاً سمى الرحيب حيث يقول إسمع يا أخرى هؤلاء إلاقناذ اللين قبتوا الميراث بالنظم المندي يحفظ والثلث لأثنين أو إثنتين. من ولد الأم يغير مين (۱).

وهكذا أن كثروا أو زادوا <sup>(۱)</sup> فمالهم فيما سواه زاد .

وتستوى فيه الذكور (الإنان الآ كما قد أوضح المسطور (ا) وأن تجسد زوجاً وأما ورثا وأخوة للأم حازوا الفث . وأخوة أيضاً لأم وأب (اا) (اا) واستغرقوا المال بغرض النصيب فاجعلهم كلهم لأم (اا) وإجعل أياهم حجراً في اليم (اا) وأقسم عملى الأخوة ثلث التركة .

قهذه هى المسألة المشتركة .
لله درك أيها الناظم فلقد
أرحتنا من الغموض الذي جاء
قى نص المادة ١٠ من القانون
وراضعة .
وراضعة .

#### ١- الملاحظة الولى:

كان المفسروض أن يقسال ( الأخوة لأم ) يعدلاً من أولاد الأم لأن القرآن الكريم عبر باسلوب الأخوة لأم .

#### ٧- الملاحظة الثانية:

عبارة ( يشارك أولاد الأم الأخ الشقيق أو الأخوة الأشقاء أو مع أخت شقيقة أو أكثر ) ربا البعض ينظن أن فاعل يشارك هر أولاد الأم وإلاا قاعل ( يشارك ) هر الأخ الشقيق أو عاطفة وتفيد التنويع والتوزيع ، أما عبارة ( أو مع أخت شقيقة فهى منطوقة مع الأخوة الأشقاء يعنى أن نص المادة يريد أن يبق للأخوة الأشقاء شيئاً سبواء

كانوا رجالاً أو إناشاً فهم يشاركون الأخوة لأم في الثلث لا فرق بين ذكر وأنفي ، ونحن نرى الصياغة الصحيحة للمادة للأخ لأم المناصد للأخ لأم المالت للأخ لأم الثلث لا لتنبي فأكثر يتسوى فيه الذكر والأشى ، أشقا، لهم الباقي ، ولا ياق فيم يشاركون الأخوة لأم والأشقا، فهم يشاركون الأخوة لأم والأشقا، في الثلث لا فسرق بين ذكسر واثني .

ولكننا تجد الإمام أبي حنيلة لا يعمل بالإشتراك ويعطى للأخوة لأم إلثلث كاملاً وحجته أن هذا مفروض لهم من الله تعالى ، وفي يعض الأحيان تجد

أن الأخت ش صاحبة فرض من أكثر من الأخوة لأم .

#### مثال:

توقت وتركت ۱۲ قبان وتركبت أخت لأم \_ أخت ش \_ أخ لأب .

أخت لأم ﴿ التركة .

= ۲/ + ۲ = ۲ ندان

الأخت ش  $\frac{1}{7}$  التركة . = 17 + 17 = 7 أندنة

الأخ لأب بقية التركة

£ = ( Y + 7 ) -- \Y =

وهكذا وجدنا أن الأخت ش لما كانت صاحبة فرض أخذت النصف وحدها .

وإلى اللقاء مع ميراث الحمل

#### الحتيقين

إن الذس يسرف الحقيقة ولا يناضل من أجلمًا ، أشد جرم من الذس ينكر الحقيقة .

حكيم

	هوابش بنيزاث الاضوة لأتر	in the last of the
هوامش		هوامش
هوامش	(١) مين د التفريقة والطلم .	موامش
	(۲) أي الأخوة لأم . (۳) لا غرق بإن ذكر وأنشى .	مراسل
هواهش	(۱) يا مرى بهد دخر واضى . (۱) المنطور = القرآن .	هوامش
Anton.	(ه) الأمتاء	A ala a
هوامش	(٦) أي كأنهم أخرة لأم فيكرن لهم الثلث .	هوامش.
هوامش	(٧) أي متعلم .	هوامش
هوامش		هوامش
هوامش	المراجسع	موامش
هوامش	<ul> <li>(١) الدكتور/ مصطفى شحاته الموارث وفق القانون الجديد مقرر على طلبة كلية الشريعة والقانون .</li> </ul>	هوامش
هوامش	(٢) المرحوم الإمام الشيخ أبو زهرة . (٣) فتح اللدير .	هوامش
هوامش	(٤) الكراكب الدرية في فقد المالكية مقرر على طلاب الشانوي في	هوامش
هوامش	المعاهد الأزهرية .	هوامش
	(٥) أبو يكر الجزائري في الميراث .	
هوامش	(٦) كشف النقاب لأبي بكر الجزائري .	موامش
موامش		هوامش
هوامش		هوامش
هوامش		هوامش

## روية في القانون الجديد المعدل المادة الأولى من قانون التامينات رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧

السيدالستشار السجيد عفيض نشدرتيس مجلس الدولة سابقة

> [3] كان لمجلس الشعب حق الرقابة ومحاسبة الحكومة ياعتباره ممثلاً للشعب قإن للشعب ( الأصيل ) الحق في الرقابة ومحاسبة مجلس الشعب على الرجه المين بالدستور .

نى نهاية عام ١٩٩٠ إنطاق صاروخ من مجلس الشعب أصاب قشة من المحالين إلى الماش إذ وافق مجلس الشعب في باكورة عهده ويسرعة مذهلة على مشروع قائون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ ومن شأن هذا التعديل أن يقصر الإنتفاع بالحقوق المقررة في تلك المادة على من كان موجوداً في الخدمة في ١٩٨٧/٧/١ وحبرمان المالين إلى المعاش قبل هذا التاريخ من هذه الحقوق التي كانت مقررة لهم بالقانون رقم ۱۰۷ لسنة ۱۹۸۷ .

وقد بررت الحكومة هذا

التعديل حسيما جاء بالمنحف بالأتى:

انه يحسم الخلاف فى شأن تطبيق هذه المادة .

 أن الأخذ بلرأى الذي يذهب إلى إنتفاع من خرج من الحدمة قبيل ١٩٨٧/٧/١ يحمل الدولة مبالغ جميمة قدرتها الحكومة بنحو ٧٧٥ ملدن حدة .

٣) إن هذا الرأى ينخلق تفرقة في المعاملة بإن من أحيل إلى المعاش قبسل وبعد ١٩٨٧/٧/١.

 وعززت الدكتورة وزيرة التأمينات ميررات التعديل يالآتى :

 أن مبدأ سريان القانون الجديد بأثر رجعى لا ينشىء أى قاعدة جديدة ولا يس مراكز قانونية قائمة.

ب) أنّ المشروع المعروض

سيجتب وقوع عديد من المفارقات أ

ج) أن الهند من المشروع
 هو تقسير من المشرع لمفهوم
 الكوفل عليه .\*

د) أن قسم التشريع بجلس الدولة قد وافق على الشروع .

ر: اوتعقبها على ما تقدم تعرض الملاحظات الآتية :

## ١\_ الملاحظة الاولى:

ليس صحيحاً أن هناك خلاتاً في المينية بص المادة الأولى من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ فالأحكام القطائية البيارة من محكمة القضاء الإداري أو المحكمة القضاء الإدارية أن يكون المنتقع بحكم تلك المادة قد أحيل إلى المعامل المادة عد أحيل إلى المعامل المادة تد أحيل إلى المعامل المادة تاريخ العمل بلك القانون تاريخ العمل بلك القانون تاريخ العمل بلك القانون

يعتبر إضافة لشرط من شروط تلك المادة لم يرد به نص ، بل أن صياغة النص تنفى تطلب هذا الشرط ( حكم المحكمة الإدارية العليا في القضية رقم ٣٠٠٦ لسنة ٣٣ ق الصادر بجلسة ٢٩٠/١/٢٢ ) .

ويبين من ذلك أن الغرض من هذا القانون هو تقنين رأى الوزارة وفرصه تشريعها ملزماً للمحاكم مع ما فى ذلك من تدخل فى سير القضايا المنظورة وعدم الإلتزام با تقضى يه الأحسكام على الرغم من أنه لا يخفى على أحد أن الأحكام عنوان الحقيقة.

#### ٢\_الملاحقة الثانية ،

بررت الحكومة تقديم المشروع بأنه سيوفر على النولة ٥٧٧ مليون جنيه قيمة ما تتحمله تطبيقاً للنص قبل التعديل .

ورداً على ذلك المبرر أقول أن المبادىء مستقرة فى القضاء الإدارى الذى يضع المسلخة العامة وصالح الحزانة فى إعتباره دائماً على أنه متى صدر قانون بإلتزامات مالية

تمين على الدولة أن توقر وتعتمد المالغ اللازمة لتنفياه ومقتضى ذلك أنه لا يسوغ للدولة أن تتحلل من إلتزاماتها القانونية بالإحتماء بقلة المال. فهله الإعتبارات كان الواجب مواعاتها وتوقيها قبل إصدار القانون وليس بعده .

وقشياً مع طلا المبدأ المسلم به التفتت المحكمة الإدارية العليا في القضية السائف ذكرها ـ ويحق ـ عن الدفع المبدى من الحكومة بما يصيب المبناديق .

ومن الأدلة على عدم سلامة هذا المهرر الذى تذرعت به الحكومة لإتمدار القانون مايلى :

السن وتركدوا من الأراسل والأيتام من هم أولى بالرعاية وهذه هى الفئة التى حرمتها الحكومة من حقوقها وانبرت وحدها تسوق ما يعن لها من مبررات هذا الحرمان مستعينة فى ذلك بالسلطة التشريمية فى البلاد . وإن الهدف الحقيقى من المقانون هو إنهاء القضايا المكنمة ضد الحكومة لصالع المحكومة عن طريق مجلس الشعب .

٢) والأمر المؤسف حقاً إن

المكومة لم تقدم بياناً إحصائياً بالأساس الذي خلصت منه إلى عديد مبلغ ال ٢٧٥ مليون جنية من الإثار المالية التي زعمتها المكومة وهو ما نيه إليه السيد المكتور رئيس مجلس الشعب حينما بلور جوهر مشروع وذلك حسيما جاء بصحيفة الوفد الصادرة في يوم ١/١/١٨.

") الغريب حقاً أن يكون العنصر المالي هو الدافع إلى المناس المناس عبر المعارفة الوفد المناس عبر ما المناس المناس عبر المالية على المالية على المالية على الماضي ، ولا ينال هذا العناس المناش عبر المناش عبر المناس المناش عبر المناس المناس المناس المناس عبر المنال هذا المناس المناس عبر ا

العنصر حظه من المناقشة أو المراسة إكتبفاء بالقول بأن المراسة المتواديق مهدد ومع ذلك لا يتطرق البحث إلى المالة للمسناديق التي قبل بأنها مهددة على الرغم من أن وفرة مراردها تسمح بإقراض المكرمة بغوائد ميسرة .

3) لو إقدرضنا جدلاً أن الصنادين مهددة وإن الهدف من القانون الجديد هو توقى الآثار المالية - وهو مالا نسلم به - فقد تسلمك سبيطاً آخر يتسسم بالشروعية وهو إجازة شراء مدد في معاش الأجر المتغير أسوه با فعلته بالنسبة لماش الأجر بالخرق المكتسبة وسريان الماس متفادية بذلك المساس بالحقوق المكتسبة وسريان الآخر.

#### ٣- الملاحظة الثالثة ،

إن القرل بأن إنتفاع من خرج من الخدمة قبل / ۱۹۸۷/۷/ بالميزة التي تقررها المادة الأولى من القانون رقم ۱۰۷ لمسنة ۱۹۸۷ يغلق تفرقة في المعاملة بين من أحيل إلى المعاش قبل ريحمد / ۱۹۸۷/۷/ غييسر

صحيح، بل على النقيض أن القراب بقصر الإنتفاع على من الصدة في الممارة و الذي يخلق تفرقة دون مقتضى بين أصحاب المراكز القانونية المتماثلة . ذلك سيؤدى إلى تبييز من خرج من المندمة في ١٩٨٧/١/٨ عن وضرج مسن المندمة بي ١٩٨٧/١/٨ عن المركز المقانوني إزاء على المركز المقانوني إزاء على المركز المقانوني إزاء المسنوق دون ميرر لهذه التفرقة ون ميرر لهذه التفرقة والحكمة والمدالة المندوق دون ميرر لهذه التفرقة المحكية.

وإذ صدر القانون منشأ لهله التغرقة غير الميرة فإنه يكون مخالفاً غيكم المادة ٤٠ من المستور التي تقضى بأن المواطين لدى القانون سواء في المقون والواجبات .

## موں راواجات ،

## اللاحظة الرابعة:

ونقصرها على الرد على ما قررته الدكتوره وزيرة التأمينات أمام مجلس الشعب حسيما جاء بصحيفتى الأهرام والوفد الصادرتين يوم ١٩٩١/١/١

قالت الدكتورة وزيرة التأميانات إن مبدأ السريان بأثر رجعى لا ينشىء أى قاعدة جديدة ولا يس مراكز قانونية قائمة.

والصحيح في القانون إن سريان القانون على ما وقع قبله ينطري على الرجعية إلا في القوانين التفسيرية وهذه القوانين يجب ألا تتعدى إيضاح ما أبهم من ألفاظ أو تكميل ما إقتضب من نصوص أو تخريج ما غمص من أحكام أو التوفيق بين ما وقع بين أجزاء القانون المفسر من تناقض دون إنشاء أي قاعدة جديدة وإلا فإنه يكون قانونا معدلاً للقانون ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ وليس قانونا تفسيريا وإن وصف بذلك بغير حق إبتغاء تحقيق الأثر المترتب على إعتباره قانونا تفسيريا .

وجدير بالذكر أن إصدار قانون تفسيرى بما يقتضيه من سريان على الماضى يعد أبغض المباح لما له من أثر رجعى يمس حقوق فشة من المواطنين ولا يصح إصدار قانون تفسيرى إلاً إذا ترافرت الدواعى الحقيقة

لإصداره وهي دواعي غير قائمة في القانون الجديد بعد أن المستقرت الأحكام على تجديد المستقرب بالمؤمن عليه في تطبيق أحسسكام المسادة الأولى من القانون ١٩٨٧ عسلى ما سلف بيانه.

أمأ القانون الذي أقره مجلس الشعب بتحديد المقصود بالمؤمن عليه في المادة الأولى من القائون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ بإنه الموجود في الخدمة تى ١٩٨٧/٢/١ ، نهو حكم جديد لم يرد به النص القديم حسيما جاء يحكم المحكمة الإدارية العليا وهو بهذه المثابة \_ بكون بلا شك قانوناً معدلاً وليس قانونا منسرات وجدين بالإشارة أن تفسير القوانين يحتاج لخبرة ودراية عاليتين بالقانون ولهذا ناط النستور في المادة ١٧٥ منه بالمحكمة الدستررية العليا مهمة تفسير القوانين . وتشولاه المحكمة بقيرد تضمنها قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم 64 لسنة ١٩٧٩ من أهمها ما نصت عليه المادة ٢٦ التي لا يجيز طلب التفسير

إلا في الأحوال التي يشور فيها خلاف في التطبيق وإن يكون لهنا الخلاف من الأهمية ما يقتضى ترحيد تفسيرها ولقد جاحت المادة ٣٣ من قانون المحكمة المستورية العليا يقيد ثان إذ تطلبت أن يقدم طلب التفسير من وزير العدل يناء أو رئيس مجلس الوزراء المجلس الأعلى للهيئات المجلس الأعلى للهيئات التجلس الأعلى للهيئات التضائة.

ومفاد ذلك أهمية التفسير التشريعية أو من السلطة التشريعية أو من المحكمة الدستورية العليا عما ماذئة وهو ما يجب أن يتواقر فيما يصملر عن السلطة فيما يصملر عن السلطة لتشريعية وخاصة بالنسبة لتصدى لمهمة التفسير لتجنب مع إختلاف الأثر المترتب على وصف التانون بأنه تفسيرى أو معيد من حيث سريانه على معدل من حيث سريانه على معدل من حيث سريانه على الماضى .

وغنى عن البيان إن لجوء الحكومة إلى السلطة التشريعية

بالقانون المذكور دون عرصه على المحكمة الدستورية العليا يعتبر إقراراً بعدم توافر شرطى المثلات والأخمية المالية المزعومة المحكمة الدستورية العليا إلا أن المحكمة واثقة من أن المحكمة الدستورية العليا ما كانت لتقبل تفسيراً لقانون لا خلاف عله .

وما كانت المحكمة الدستورية لتقبل إصدار تفسير لن يطبق إلا على فترة زمنية إنقضت ولا وجه لتطبيقة في الحال والإستقبال عا يجمله فاقدا الخانوية ذلك إن التصور الوحيد لتطبيق المادة ٧٠١ قاصر على من ترك الحدمة إعسبارا من المراز من أن يطبق أي إنه لن يطبق إلا على الماض.

وجدير بالذكر إن المادة ١٨٧ من الدستور قد حرمت رجعية القرانين ثم إجازتها في غير المسائل الجنائية وهو ما ينأل على أن إجازة الرجعية في غير

المسائل الجنائية إنما هو إستثناء من الأصل والإستثناء لا يتوسع فيه ويقدر بقدوه مشل دفع خطورة داهمة ويعد إستمراض ودراسته دراسة جادة مستأتية الذي قد يؤدى إلى وصمه بعيب الصورية في أذهان المحرومين اليها الماشات مما أرباب المعاشات مما يقتضى الديهي له الفقه والقضاء بالعلاج.

#### اللاحظة الخامسة ،

جاء على لسان ألدكتوره وزيرة التأمينات إن مجلس الدولة قسم التشريع قد واقق دقيق ذلك إن قسم التشريع على المشريع على المؤققة على التشريع والمحيح علية المشريع في التشريع والمحيد وخود إختصاصه وهي مراجعة المشريع في مراجعة تأخل بها يراه من ملاحظات قد يعلى الدواجب عرض هلا الكومة أو لا تأخذ بها وكان الواجب عرض هلا التثيير على السلطة التشريعية

وغنى عن البيان إن عدم وجود ملاحظات لقسم التشريع لا يطهر العمل من العيب وكان الرجاء في مجلس النولة إن يقدر أهمية الموضوع ومدي مساسه يقضايا مرفوعه أمام الجهات القضائية هي الهدف من القانون فلن يكون لهذا القانون من أثر إلا عليها عا يعتب تدخلاً في أعمال السلطة القضائية . وكان الأجدر بالجلس أن يحيل الموضوع للجمعية العمرمية لقسمى الفترى والتشريع المختصة قانونأ بالمسائل الهامة وفقأ للمادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لستة ٧٨وهي ملاحظة أرى لزاماً على إبناءها وتسجيلها .

## لللاحظة السانسة:

إن مطالعة التشريعات التأمينية السابقة على هذا القانون الجديد تقتضى منا أن نسجل للمشروع بالتقدير منهجه الواضح الواعى المحيط بهمته فكلما جاء بقانون جديد كان أفضل من السابق عليه وأكثر سخاء مراعياً في ذلك المسلحة

العامة والإعتبارات الإنسانية ، ذلك إن القانون التأميني عس حياة كيار السن من العاملين السابقين وأسرهم من بعدهم وهومآل كل عامل حالي يجب تأميته على غده ، ولذلك راعى المشرع فيما سبق من قوانين تأمينية عدم حرمان السابقين من أصحاب الماشات عاجاء بدمن مزايا جديدة لمن يحال إلى المعاش من العاملين توطيداً للثقة في رعاية الدولة وحافزا للعاملين الحاليين على بذل ما فى وسعهم لتحقيق مزيد من الإنتاج ، ولهذا الزم المشرع تفسه في كل ما صدر عنه من قبل بأن يستهدف الزيد من المزايا وليس الإنتقاض من حقوق مقررة بقرانين سابقة على التحر اللي جرى به القانون الجديد سواء أكان قانونا مفسرا أو قانوناً معدلاً .

ولعلة لم يفت على فطئة المشرع فيما سبق صدوره من قوانين إن العلاقة التأمينية التي تربط الموظف بالحكومة وإن كانت من ناحية ذات صفة لاتحية ( بمني أن يكون للمولة أن تعدل فيها بارادتها المنفرة)

الا إنها ومن ناحية أخسرى لا تخلو من الصفة العقدية إذ يلزم لإنعقاد هذه العلاقة إبتدأء رضاء العامل والإقصاح عن رغيته في الإنتفاع بأحكام هذا النوع أو ذاك من أنواع التأمين وهي بهذه المثابة علاقة من طبيعة خاصة لا هي باللائحة البحتة ولاهي بالعقدية المطلقة وإنما هي علاقة تختلط فيها الصفتان ، ومن ثم لا يكون للحكومة .. وهي أحد طرقي هذه العلاقة \_ المساس أو الإنتقاض من حقوق المؤمن عليهم يقانون تنقرد بإستصداره على نحو ما فعلعه بإسعصدار القانون الجديد.

#### اللاحقة السابعة ،

لم يكتف التشريع الجديد بمخالفة الدستور على النحو السالف بهانه فحسب وإنا تجاوز المدى فإخترق المهادي، الأساسى

العي تسمو على النستور وتعلوعليه بإعتبارها الصدر الذى إستلهم منها أحكامه مثل ميادىء الشريعة الغراء والمباديء التي نادت بها جميع الأديان بلاخلاف كحب الخير والعدل ويغض الشر والظلم وبعنى أخر تلك المبادىء التي تستقر في وجدان الشعب وقيمة الإنسانية فإذا جاء القانون الجديد متسمأ بظلم وقهر فئة ضعيفة هم أرباب المعاشات سالها ما إكتسبوا من حقوق مستقره من أرزاقهم كان يلا جدال مخالفة لروح الدستور وميادته الأساسية .

د وأخيراً أحدر من حكم التاريخ فيوم يذكر ملهحة القضاء عمام ١٩٩٩ سيذكر يلا جدال ملهجة القانون يوم مسلاد القانون المذكرر الذي

لا أعرف له رقماً بيد أن من سمائه إنه روجع فى مجلس الدولة فى ساعة ووافق عليه مجلس المجلس المساعة من المساعة من المماثات المعروضة على اللشاء لمائح من والأجهاز عليها فى أقل من ساعة.

وجدير بالإشارة إن صدور عذا القانون سواء أكان تفسيريا أو معدلاً لا يمنع أصحاب الماشات الذين إنتقض من خوتهم من الدفع بعدم دستورية القائية المتعلقة بهذه الحقيق ، والأمل منعقد على المحكمة الدستورية العليا في أن تقول كلمتها الحاسمة في هذا الدفع لأصوا بالماشات ما إنتقصه الأسور في تصابها وترد خلا القانون المسمى بائد تفسيري من حقوق ثابتة . والله يهدى إلى سواء السبيل .

إن تدخل المشرع فى القضاء يتضهن إمتماناً بالغاً الماحجام القضائية ، وإمداء على مالما من درمة ، وإمداءاً لجيتما ، كم انما تضعف من مكانة القاضى ومنزلته .

. الفقيه الآلماني ليفاك ـ

## مسكن الرُّوجِية في القانون الجديد إجمع القنماء على الله غير مستوري وغير إسسلامي

## السيد الاستلا (ميسسان المسسفوات المحامى بالنقش

كتا قد تناولنا هلم الموضوع بدراسة نشرتها مجلة المحاماه بعنوان: مسكن الزوجية في قانون الأحوال الشغسية الجنيد. وذلك في عدد سبشمير وأكتوبر وأكتوبر مومياغة المادة ١٨٨ مكررا ثالثا من القانون رقم ١٠٠ لسبة ١٩٨٥ التي جامت ، لأول يجيز طرد الزوج من سكنه يجيز طرد الزوج من سكنه لصالح زرجته الحاضنه عقابا له الماروع الذي وطرح اللشروع الذي المنتخام حقة المشروع الذي وطرح اللكلان وطرح اللكلان وفرح اللكلان وفرح اللكلان وفرح اللكلان وفرح اللكلان وفرح اللكلان وفرح المنتخام المحلة وفرح اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان والمحلية وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون اللكلان المحلية وفرون اللكلان وفرون اللكلان وفرون الملان المحلية وفرون اللكلان وفرون الملكزة وفرون الملان وفرون الملان وفرون الملان وفرون الملان المحلية المحلية وفرون الملان المحلية وفرون الملان وفرون الملان المحلية وفرون المحلية وفرون

وبينا كيف قامت المحكمة الاحوال الشخصية السابق رقم الأحوال الشخصية السابق رقم 32 لسنة ١٩٧٩ وهو الذي كان قيل استحدث أصلاً ذلك النص القريب قرد عليها الذين كانوا رراء ذلك التانون الشاذ بإصدار تشريع جديد صدر يوقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٩ جاء اشد ضلالا

وايمد إضراراً بالمجتمع المصرى والإسلامي .

وقد أسعنا ان نحيد ان جميع اساتلة الشريعة الإسلامية في جامعاتنا كلها قد اجمعوا - دون استشناء واحد - على أن ذلك القانون الجديد غير وستورى وغير اسلامي .

ونحن تقدم فى هذا المقال خلاصة ليعض ما كتبه . أولئك العلماء المتخصصون فى هذا المرجوع مع تعليقنا عليها .

زاي الاستلا اشرث مصطفى كمال

فى الرقت الذى تكتب قيه هذا الحلقة الثانية من مقالنا يتولى الأستاذ أشرف مصطفى كمال منصب رئيس محكمة شمال القاهرة للأحرال الشخسية . في كتابة " المشكلات العملية هي قاذي الاحوال الشخسية " ص ٢٠٤ قال سيادته فى النص مرخوع هذه الدراسة .

### " راينا في استقلال العاشئة بمسكن الزوجية "

يمتير نص الماد ١٨ مكررا ثالثا من القرار يقانون رقم ٤٤ السنة ١٩٧٩ والقانون رقم ١٠٠ لـسنية ١٩٨٥ مين النصوص العملية التي فرضتها ظررف العصر والتي تفتقر للسند الشرعي بل وتتمارض مع تنصوص وردت في القرآن الكريم . ذلك أن الثابت أن أيا من فقهاء اللهب الحنفي المبول يد في مصر عملا بالمادة ٢٨٠ من لأتحة ترتيب المحاكم الشرعية والذي أستمد النص من أحكام لم يقل بأجبار الأب على أن يتخلى عن مسكنه ومأواه لسكنى أولاده وجاشنتهم وحاصل آراء قلهاء اللهب الحنف في جلا التصوص التغريق بين ما إذا لم يكن للحاشئة مسكن علوك لها أو كان ذلك ، فبغى الحالة الأولى

وجب لها أجر مسكن حضانة سواء من مال الصغيد أو من مال أبيه ، إذا كان الأول لا مال له أما إذا كان لها مسكن يكنها أن تحتضن فيه الصغير فلا تستحق حتى أجرة مسكن المضانة .

يضاف إلى ذلك أن النص المذكور يتمارض معارضة صريحة مع قول المق تبارك وتمالى ( لا تكلف نفس إلا وسعها لا تضار والدة بولدها ولامولود له يولده ) . الآية وقم ان في إجبار الآب على ترك مسكنه لحضانة ولده فيه قسراً عنه إلى يلحق به ، وفي ظل طروف أؤمة الإسكان الراهنة ضررا لا يعاظمة ضرر عا يجعل الولد مصدر ضرر لوالده وهر ما يتعارض مع نص قرآني قطعي يتعارض مع نص قرآني قطعي

يضاف إلى ما تقدم أن مجتمعنا الشرقى الإسلامي إنا يأبى أن تستقل مطلقة شاية يخشى عليها من الفتنة في مسكن تقيم فيد مفردها مع صغير أو صغيرة لا تعى من

أمر نفسها أو أمها شيئاً عما يجعلها مضغة الأقواه ومظمعاً لضعاف النفوس فضلاً عما يؤدى معه تواقر مسكن تستقل فيه الطلقة بالإقامة فيه إلى الإنحراف والمتوج على جادة السبل والعقة .

#### طرد الزوج (يا كانت الحاشنة

وقبل أن تتقل إلى سرد آزاء الفقهاء الآخرين لنا تعليق على ما يخفيه ذلك القانون من نية التنكيل بالأزواج \_ دون برر \_ ذلك أن الهدف المفهوم من إيعاد الزوج المطلق عن مسكن الزوجية في مدة إقامة زوجته المطلقة فيه هو التذرع بان اقامتهما نعا تتعارض مع أحكام الشريعة لمظنة الوقوع في الحرام . ولكن ما هي الحكمة من تحتيم طرد الزوج إذا تزوجت الحاضنة مثلا واتنقلت الحضانة منها إلى أمها فإن الأم تكون بطبيعة الحال محرمة على الزوج \_ وفي منزلة امه \_ فلماذا ينص القانون على ان تستقل الحاضنة في تلك الحالة بمسكن الزوجية.

بل أن الصورة لتبدر أكثر إمماناً في الشلوة والغرابة إذا كانت الحاضنة والدة الزوج نفسه فان الصياغة الردئية للمادة \_ موضوع هذه الدراسة \_ ترجب على الزوج المطلق أن يهيئ مسكنا للحاضنة إيا كانت قرابتها منه وإلا تخلى لها عن مسكن الزوجية الأصلى .

وليس أقل شذوذا وغراية من ذلك أن تكون الحاضنة المطلقة او الحاضنة البديلة لها .. فعلا .. شقة مؤجرة باسمها ويكنها أن تحضن الصغار قيها ومع ذلك يعطيها القانون الوسيلة القانونية للتعسف الشديد في إساءة استعمال الحق بان يسمع لها بأن تصمم على طلب الاستقلال بمسكن الزوجية بدلأ من أن يقرض لها القضاء أجراً -مناسبا يتعادل مع أجرة شقتها أو يزيد عليها . ومن الدلائل القاطعة على فساد فكر ذلك التشريع ما أوضحناه من أنه يجيز للزوجة المطلقة أن تقيم في مسكن الزوجية مع شقيق الزوج ولا يجيز للزوج أن يقيم مع والدة مطلقة بل والدند شخصياً.

#### راى الدكتور تبيل الشلالي

الدكتور نبيل الشاذلي هو مدرس الشريعة الإسلامية بجامعة القاهرة وله كتيب صغير طبعه في سنة ٢٠٠٨ هـ.. ١٩٨٨ م يعتبوان (شرح ١٩٨٨ تعديلات قوائين الأحوال الشخصية ـ القانون رقم ١٠٠٠ يوفي صفحة ٢٦ لسنر ١٩٨٥ ، وفي صفحة ٢٦ الشرح يقول تحت عنوان : الشرح والتعليق ( بعد ان أورد نص الماد ١٠٠ كرر ثالثاً ) .

أولا : تعتبر هذه المادة في المائون المذكور من أبعد المواد مراحة عن نصوص الكتاب للكريم ففي سورة البقرة المؤدة المؤ

ونص المادة ١٨ مكرر ثالثاً فيه مضارة واضحة بالمطلق والضيرر تمثل في خروجه من

ہیئتہ ، قأی ڈنب جناہ حتی یخسرج منسہ وہو لسہ راحسۃ وسکن اا

هل عقاباً لإستعماله رخصة الطلاق المشروعة له ؟

أم هو التعصب الزائد للمرأة والتي رعا تكون هي العامل الأساسي والسبب الرئيسي فيما حدث من فرقة وطلاق.

وهل غاب عن واضعى القانون المذكور التيصر بآبات الكتاب الكريم قبل أن يعقدوا المسائل اكثر من تعقيد مشاكل الحياة ومساكنها في ظل الظروف الراهنة أم انهم يريدون ان يزجوا بالرجل في معترك الصعاب ويتركونه يتلوى يمينا ويسارا ليبحث عن مأوى.

ولذلك فإن هذا النص كما يقرل أحد الاساتية ( وهو الدكتور عبد الناصر العظار . في كتابه الأسرة وقانون الأحوال الشخصية وقم ١٠٠ لمسنة ما ١٩٨٥ عرب في تطبيقه صياغته غريب في تطبيقه ومخالف للشريعة الإسلامية ) .

النهاء أمر الله تعالى بصلة الرحم وحذر من قطعها ، وتوعد من يفعل ذلك باللمنة والطرد من يفعل ذلك باللمنة والطرد من الله ودعاهم إلى تدير الله وأحكامه في كتابه عسيتم أن توليم أن تفسدوا في الأرض وتقطعوا أرحامكم أولئك اللين لعنهم الله نأجهم وأعمى المين المتابون القرآن ام على قلوب أقفالها ) من سورة على قلوب أقفالها ) من سورة محدد آلايات ٢٤/٢٣/٢٢ .

ثم عضى الدكتور نبيل الشاذلي في كتابه فيقول:

وجات المادة 14 مكرر ثالثاً ـ وزادت الأمور تعقيداً ، ووسعت من دائرة الخلاف بمين النروج وأقارب زوجته .

فلتتصور أن حضائة الطلقة سقطت لسبب من الأسباب كتزوجها أو وفاتها مثلا ، هنا ينتقل الحق في الحضائة إلى من يلها حسب ترتيب الحاضنات ، وهذه الحاضنة لها مسكن مستقل آخر ولاشك في هلا ... فهل ستقيم في منزلها الخاص بهنا ، وتسترك من هم في بهنا ، وتسترك من هم في حضائتها ، أم ستقيم معهم في

مسكن الخضائة وتهمل بيتها ؟ علاوة عملى ان وجودها لحى مسكن الخضائة سيكون مصدر شقاق ونزاع دائم عما سيكون سبيا فى الضيق والألم - وقطع الصلات وقد نهانا الله تعالى عن ذلك صراحة .

#### منزورة تعدد المصونين

رياستقراء آراء كل من كتبوا في المرضوع مجد إجماعاً على أنه يشترط لقبول دعوى الماضنة الاستقلال جسكن الزوجية أن يتعدد الأطقال المشعران بالحضائة فلا يقلون عد الالاق.

#### وفى ذلك يقول الدكتور نبيل الشلالي ص ٣٨ .

لا تطبق المسادة المذكورة إلا يشروط معينة منها أن يكون عدد المعضرتين ثلاثة : فأكثر وذلك يفهم من نص المادة "على الزوج المطلق أن يهيئ الصفارة مسن مطلقته ..." فلا تطبق المادة المذكورة إذا كان المعضون واصداً أو كان المعضون إصداً أو كان

وبهذا التفسير يضيق تطبيق

المادة إلى أبعد الحدود .

## تعليقنا على هذا التفسير :

كانت صياغة المادة القدية في القدنون 22 لسسنة ١٩٧٩ ( القرار بقانون ) تقول : للمطلقة الحاضنة بعد طلاقها الزوجية المؤجر . . . الى آخر المادة . . أما صياغة المادة في القانون الجديد رقم ١٠٠ لسنة المادة من مطلقته ولماضنتهم المسكن المستقل المستقل المستقل المستقل المسكن المستقل المستق

ويتعين على من يتصدى لتسير القانون أن يتقيد بحرفية النص ، خصوصاً إذا كانت عبارة القانون الجديد قد جات لأثنا لا يكن أن نرجم بالقيب لنتمرك على ما دار في نفس لتتمرك على ما دار في نفس مقصده بل أمامنا عبارة النص مقصده بل أمامنا عبارة النص ناتتم بالتقيد بها متى كانت واضعة لا تحتمل أي لبس قيها

وهذا هو ما يعرف بمدرسة الشرح على المتون .

ولحل تما يزيد هذا النظر وضوحاً اتنا تجد نص الفترة الشافة والرابعة تلتزمان بصيغة الجمع عند الحديث عن الأطفال فتقول الفقرة الشائشة: ويغير القاضى الماضنة بين الاستقلال بسكن الزوجية وبين أن يقدر لها اجر مسكن مناسب للمحصوليي ولها . وتقول الفقرة الرابعة : فإذا أنسهت صدة المصانة فللمطلق أن يعود للمسكن مع الالاه إذا كان من حقد الاحتفاظ به قانونا .

إذا فالمادة القنية كانت تتحدث عن صغير واحد ولم يرد في أي فقرة من فقراتها صيفة الجمع بل ولا صيفة المثنى عند الحديث عن الأطفال المحضونين . وأصا المادة الجديدة قصلى المكس لم ترد في أي فقرة من ققراتها ما يكن معد فهمها على انها تنطبق على حالة صغير واحد فهى تتحدث عن صغار وعن محضونين .

ولاشك أن التقييد بغبارة النص ــ ولا اجتهاد مع وضوح

النص \_ لا يترك اي مجال للقول بتنسير آخر للنص .ذلك حتى يصرف النظر عن أن ذلك النص نص استشنائی یتمین عدم التوسع في تفسيره ويتعين مراعاة قواعد التفسير الضيق بشأنه فنحن لسنا في حاجة إلى التضييق والها كل ما يجب ان تلتزم به هو عبدم التوسع في تنسير النص لإنسحابه على صيغة المفرد بعد أن الاحظنا أن عبارة النص القديم قد استبدل بها المشروع في النص الحديث صيغة الجمع قلا يجوز أن نعتير ذلك من قبيل السهر والغلط لأن المشرع منزه عن اللغو والعبث ، واذا كانت عبارة النص واضحة قبلا يجوز الاتحراف عشها يتقسيرها بالتضييق او التوسيع لان ذلك ليس من اختصاص الفقهاء الجادين وأهل التقوى والدين.

والكلمة الآن موجهة إلى رجال القضاء فلو أنهم التزموا بهذا التفسير لاستراحوا واراحوا ولم يعد مطروحا عليهم سوى المطلقة الحاضنة التى طردها ولو منها اولاد بالجمع ... ولو أخذنا الأمور بعين الاتصاف

والرحمة قاننا يمكن ان ترى للنص الجديد مجالاً عادلاً للتطبيق لأن المقارنة بين الأب المؤبناء وهو فرد واحد وبين شرؤمة من الأبيناء وامهم أيهم أحق تطليق أمهم بعد أن أقببت له أو ولنت له ذلك المعد من الأب يكن أقرب للتصديق ولا تكون للأم شبهة السعى السيع للإستياء على شقة السيع للإستياء على شقة السيع الإستياء على شقة السيع الإستياء على شقة السيع الإستياء على شقة السيعاء على شقة السيعاء الزوجية بجرد الحمل .

ولكنا تعتقد أن ذلك التفسير هو بعد الأشياء عن قصد الذين وضعوا القانون فيهى رمية جاءت من غير رام ، ولا شك أنهم حسيوا أن لفظ " الصفار" والأولاد يتعين إسعامال للتعميم لا للتخصيص والتحديد .

ومع ذلك كله فان واجب التأخيل ان ينقيد بحرفية النص فيرفض وعوى استقلال الحاضنة بسكن الزوجية أذا كان المحضون واحداً أو اثنين وفي ذلك ما يتفق مع صالح المرأة إذا الرحض المالحضون الواحد لن المحضون الواحد لن المحضون الواحد لن

يكنها من إغتصاب شقة الزوجية فإنها تخلد إلى الهدوء والسكون والطاعة .

وتفكر مرتين أو مرات قبل أن تسارع إلى تحطيم عش الزوجية طمعاً في الشقة .

#### الزواج القاسد :

إتفق المؤلفان السابقان على النص موضوع هذا البحث لا ينظبق بالنسبة لغير الزواج الصحيح فيقول الأستاذ أشرف مصطفى كمال في صفحة ٢٧٨ والنص لايلزم غير المطلق من يكون له أولاه في حاجة إلى مسكنة أو تهيئة مسكن آخر لهم ، كمن التهي زواجه بغير طلاق كما لو انتهى يفسخ او يطلان أو تحو ذلك وينظبق ذات المكم فيما لو إنتهى الزواج عود الزوجة "

ويقول الدكتور نبيل الشاذلي

فلا تطبق المادة ١٨ مكررا ثالثاً على الحالات الآلية :

١ \_ إذا كانت الفرقه قسخا.

٢ \_ إذا كان التطلبق بحكم القضاء.

٣ ــ إذا كان التطليق على
 مأل من جائب الزوجة .

#### متى يسقط حق الحاضنة :

ويقول الأستاذ اشرف مصطفى كمال ص ٣٨١ :

" وثما تجدر الإشارة إليه أن قيام الحاضنة برقع دعوى للمطالبة بنفقة للمحضونين شاملة أجر مسكن ثم قيامها برقع دعوى استقلال بسكن الزوجية فقام القاضي بتخييرها بين الاستقلال بالمسكن او الحصول على أجر مسكن فإن اختيارها لهذا البديل الأخير في إطار تلك الدعرى اغا يؤدي إلى الحكم ضدها بعدم جواز الدعوي لسابقة الفصل فيها في دعوي النفقة بحكم نهائي باعتبار أن هذا الدفع يعتبر مصروحا على المحكمة باعتباره متعلقا بالنظام العام " أ

وتلاحظ أن استخدم تعبير المخصولين بالجمع وهو ما يؤيد وجهة النظر التي جاء بها الدكتور نبيل الشاذلي في قصر

تطبق المادة على الحالات التى يوجد فيها ثلاثة محضونين او اكثر .

## رأى الدكتور عبد الناصر توفيق العطار،

وهر أستاذ القانون المدنى ووكيل كلية الحقرق بأسيوط . وذلك فمى كشابه ( الأسرة وقانون الأحوال الشخصية رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ ) ص ١٦٠ وما بعدها :

يقول سيادته ( أما المطالقة المناسنة فقد ابتدع لها قانون الأحرال الشخصية حكماً جديداً ، فنص في المادة الأولى منه على بالمرسوم بقانون ٢٥ لسنة بالمرسوم بقانون ٢٥ لسنة المادة ، وهذا النص غرب في المادة ، غرب في غرب في تطبيقه ، غرب في تطبيقه ، كما يتضع من الآتي :

(ولا: أوجب هذا النص على " الزوج المطلق " أن يهيئ مسكن الحضائة ، والمطلق بعد طلاقه لايسمى زوجاً .

والنص لا يلزم " غير المطلق

عن يكون له أولاد في حاجة إلى الحضانة فمن إنتهى زواجه يغير طلاق لايلزم بتهيئة مسكن الحضانة ، كما لو إنتهى زواجه بالفرقة التي ليست بطلاق وان احتسبت طلاقا او فسخا، فلو تبين أن الزوجة أخت زوجها من الرضاع ، أو أسلمت الزوجة وآبي زوجها الإسلام، أو إرثد الزرج أو الزوجمة عممن الإسلام \_ والعياذ بالله ... أو زنا الزوج بحمانه أو بإبئة زوجته من غيره ، أو قبل إحداهما يشهرة ، أو طاوعت الزوجة حماها أو إبن زوجها في الزنا بها أو تقبيلها بشهرة ، قلى جميع هذه الحالات بحكم بالفرقة بين الزوجين ولا يلزم والد المعضونين بتهيئة مسكن الحضائة ، وكذلك . اذا إنتهى الزواج باللعان أوبوت الزوجة .

والنص بذلك يستهدف زيادة أعباء المطلق قحسب ، ويسرى على كل طلاق بنائن أو اصبح باثنيا .

ثانيا: يهيئ المطلق مسكن الحضانة لصفاره " بن مطلقته " فحسب ،إما صغاره من غير

مطلقته قلا يازم بتهيئة مسكن حضائة لهم ، كصفاره من زوجته المتوفاة ، وصفاره من زوجته التى حكم بالتغريق بينها توقية غير عادلة بين الصغار من أب واحد ، قبل أن زوجاً ماتت زوجته عسكن مضارة قبلا يلزم نتهيئة مسكن غضائتهم ، قإذا أثبر، منها قمنلئلا يلزم بسكن أعبر، منها قمنلئلا يلزم بسكن أولاده ( الأيتام ) من زوجته المترفاه ، قبأى ظلم وتفرقة المترفاه ، قبأى ظلم وتفرقة يقيمها القانون بين الأولاد .

والظاهر أن واضع القانون كان يستهدك بهذا الحكم زيادة أعباء الطلاق تأنساه ذلك وضع حماية شاملة وكاملة للصغار المحضونين ولهذا نص على المطلق فحسب ، وعلى صغار المطلق من مطلقته قحسب .

ثم يشرح إنتقال الحضانة إلى الصالحات لها من جهة الأم ثم بين جهة الأب ويقول إن القانون نص أيضاء أية حاصنة بسكن الحضانة .

ويقول: ريعني ذلك أن قانون

الأحوال الشخصية الجديد جعل المنزاع على المسكن ليس محصوراً فقط بين المطلق والمطلقة بل بينه وبين أقاربه المذكورين ، وهو ما يؤدى إلى قطع الأرحام ، خصوصاً وأن أكثر هؤلاء الماضنات لهن مساكن أخى .

## ثم يقول الدكتور العطار فى البند ٣١ ص ١٧٩

بد ٣١ مكرد : إخراج الطلق من مسكن للحضالة ، حكم مخالف للشريعة الإسلامية وغير دستورى

وعدد أثنى عشر سبباً نشرح رأيه إتفق فى معظمها مع ما بسطناه فى مقالنا الأول ، ولكنه يزيد نشاطأ لم نششاولها ، ونتختار منها ما ياتى :

(ولا: إذا كان هذا الحكم قد قصد به الطلاق ، إلا أنه يزيد الزوجات المساكسات طغياناً ، فتزداد ومعه حالات الطلاق ، ومنازداد أو أمام المحاكم ، ولاشك إن أكثر الرجال لا ينعهم من الطلاق غير حسن معاملة الزوجة فإذا ساحت معاملتها روجها مهما كانت

التضحيات ، الا ترى عند إخراننا الميحيين ، يغير الزوج طائفته أو دينه ليطلق زوجته .

وقال إن هلا القانون سيخلق جيلاً من الشباب يحجم عن الزواج أو يبحث عن قتاة تقوم هي بإعداد شقة الزوجية لأنها تتطور الأمور فنجد شاباً يحمل حقيبته وفيها ملابسه ويدخل لأمور بقى وإلا حمل حقيبته وخرج يبحث عمن يمكنها أن وخرج يبحث عمن يمكنها أن الركا وفرج يبحث عمن يمكنها أن الركاة والاده من كل زوجة مع أمهم.

#### رای الدکتور یوسف قاسم

وهر أستاذ ورئيس قسم الشريعة الإسلامية بكلية الحقوق جامعة القاهرة . وهو يقول في كتابه (حقوق الأسرة في الفقة الإسلامي الذي فاز بجائزة الدولة عام ١٤٠٣هـ.)

يقول سيادته أخطر ما قائه عالم مسلم في بيان شلوذ هذا القانون ومنا قاته لحكم الشريعة الإسلامي .

يىقىول فى صفحة ٤٩٣ ھامش (٤) .

" وما بالنا إذا علمنا إن هلا النص بالذات قد وضع خصيصاً عللة إحدى الحاضنات التي تملك من الشقق والعمارات ما لا يصبح أن يشار إليم في هذا المقام.

ويوم<sup>4</sup>أن توضع النصوص القانونية لمصالح شخصية فقل على الدنيا السلام وإنا لله وإنا اليه وإجعون ولاحول ولا قسوة إلا بالله العلى العظيم "

#### ثم يقول ۽

ولذلك فقد جاء هذا النص بزيادة مشاكل الأسرة وتعقيد الحياة المصرية أكثر بما هي كذلك ففضلا عن أن اللص ليس له سند شرعى صحيح فإنه يؤدى إلى توسيع دائرة الشقاق پين أفراد الأسرة بل والى قطع صلة الرحم.

وإنتقل الدكتور يوسف قاسم بعد ذلك في ص ٤١٥ وما بعدها إلى بيان انعبام الأساس الشرعى الصحيح تأسيساً على ما يعرتب عليه من مضارة

للوالد بابئة ويصف القانون بأن جاحت صياغته فى غاية الغرابة ، وكأنه منسلخ قاماً عن كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم ، ثم شرح ما يؤدى اليه النص من توسيع دائرة الشقاق وقطيعة الرحم .

ثم حمل سيادته جملة شديدة على تشدد أجضاء مجلس الذين كانوا وباء وراء وسار ذلك القانون وبين كيف انهم وفضوا الاستجابة إلى كل المعتوث الاسلامية لقصر الاستقلال بسكن الزوجية على المطلقة الحاضنة وحدها دون سائر الحاضنات تحملا الأخف الضروين ولكن مجلس الشعب كما يقول ابهى الأ أن يأخذ يالشرو ووسع من داترة الشقاق .

# النتيجة النهائية لرعوثة النص نسخ القانون

ويتهن الدكتور قاسم معنا ومع غيرنا من اللين كتبوا في شرح ذلك القانون في ان الصياغة التي صدر بها وهي صياغة متعجلة غاضة شخصية

قد أدت إلى ان يصبح تطبيقة غناء فيه للحاضنة ذات الطفل الواحد او ذات الطفلين يل تقتصر الاستفادة منه على ذات اطفال ثلاثة محضونين على الأقل.

ويعد أن ذكر أن المشرع المصرى جاء ينص المادة ١٨ محررا ثالثا يهذه الصورة العجيبة والبعيدة عن الإسلام قصاوروها فيعين على نظرنا على تنظرا للكتور تناسم عملى التضاء المصرى بان لم يطعن في احتين التضاء المعربة أن يطبقها في احتين توافر شطين أساسين أخذناها من شرطين أساسين أخذناها من المنص المذكور .

الشوط الآول ، صدور الطلاق من الزوج : فمبارة " على الزوج المطلق " تؤكد حتمية هذا الشرط ، قؤلا لم يطلق الزوج فلا مجال لتطبيق النص لا في حالات التطبيق يغير الطلاق ، بل ولا في حالات العطبيق .

وعلى ذلك الجميع حالات النسخ لا يتطبق النص عليها كما أن حالات التطلّيق بحكم القاضى ما لا ينطبق عليها نص

آبادة ـ قيما ترى انه تطبيق صحيح للنص المذكور . لأن الزوج في كل هذه الأحوال لم يطلق . ولا يصح في نظرنا الترسع في تطبيق نص مخالف للشريعة إذ مثل هذا النص هو بإنه وإجب الإلغاء .

والشوط الثاني : أن يكون عدد المحضونين ثلاثة فأكثر وهو يتفق معنا قيما قدمناه من استدلال على أن المشرع تعمد ذلك يتفهير الصياغة بين المادين في القانون £2 لسنة 1444 والقانون الأخير .

ئم يقرل سيادته :

وعلى ذلك فإننا تحمد الله تعالى أن جاء النص المذكور على هذه الصررة التى تضيق من نطاق تطبيقه ألى حد كبير بل وكبير جدا ،

فالنزاع المؤدى إلى الفرقة يين الزرجين غالبا ما يحدث قبل الإنجاب ورعا يحدث بعد إنجاب طفل ، وقليلا ما ينشأ بعد إنجاب طفلين . اما بعد الثلاثة اطفال فهو اندر النسادر ورعا لا يقل مشكلة في مصر .

حكم حديث لحكمة الأحوال الشخصية بالقاهرة :

فى عدد جريئة الأهرام الصادر فى يوم البنيت ١٩٩٠/٣/١٧ فى الصفاحة الرابعة عشرة وقعت عنوان:

يعد ١٢ سنة عاد الزوج إلى مسكن الحضائة يحكم المحكمة قالت الأفرام قضت محكمة القاهرة للأحوال الشخصية يعودة طبيب إلى مسكن الزوجية بعد معنى ١٢ سنة على الحكم بإخلائه منه وتمكين مطلقته الحاضنة من الإقامة فيه . . . كبان الزوج قبد اقبام دعبوى ضمنها أنه كان من أول من طبق عليهم القانون رقم 12 لسنة ١٩٧٩ الذي استحنث نظام استقلأل الزوجاتهسكن الزرجية في حالة الطلاق إذا كان لها اولاد في سن الحضائة حيث حصلت زوجته التي طلقها في هذا التاريخ على حكم بتمكيتها من شقة الزوجية واخلاله منها وظل طوال هذه المدة يقيم في إحدى غرف المتشقى التي يتلكها بوسط القاهرة وانه حصل على ثلاثة

احكام قضائية على فترات متفاوته بضم اولاده كان آخر تلك الأحكام منذ ثلاثة شهور: وطلب الحكم باسترداد شقة الزوجية وإخلاء مطلقته منها إعمالا لتصوص قانون الأحوال الشخصية وقم ١٠٠ لسنة

اعترضت الزوجة في المحكمة على دعوى الزوج وقالت إنها اعتادت الإقامة بتلك الشقة منذ زواجها من مطلقها ولملة تزيد على عشريين عاما . وأنه لايسوغ إخلاؤها من المسكن بعد ان قامت بخدمة الزوج وأولاده طوال تبلك المدة خاصة وانها ليس لها سكن بديل .

ويعد أن إستعرصت المحكمة برياسة الأستاذ أشرف مصطفى كمال به وقاتع الدعوى قضت المضافة والزامها بتسليمه إلى الروع وقالت المحكمة إن المشرع قد أعطى الطاقة على الأصول المفقهة به الحت المحانة على الاستقلال بسكن المشانة كاستثناء على الأصل العام وحدد عميماد انتهاء حصانة

المطلقة للصغير الأمر الذي يسقط معه صحة المطلقة في الأستمرار في مسكن الحضائة ببلرغ آخر صغارها أقصى سن المضانة المترر قانوناً

#### ملاحظاتنا على الحكم

أجتهد هذا الحكم قأصاب ، ثم اجتهد فأخطأ فهر قد أصاب حين أعلن \_ ولأول مرة في تاريخ القضاء في حكم ينشور \_ أعلن المقباء الكبار اللين يتولون شرح احكام الشريعة الإسلامية في كليات الحقوق بجامعات مصر وهي أن المشرع قد اعطى للمطلقة الحاضنة حن الاستقلال بحسكن الزوجية ( على خلاف الأصول النقهية ) .

وكان ذلك يقتضى ــ فى نظرنا ــ ان تطبق المحكمة نصر المادة ٢٩ من قانون المحكمة المستورية العليا التى تنص المحاكم أو الهيشات ذات الاختصاص القضائي أثناء نظر إمدى النعاوى عنم دستورية النعوى واحالت الأوراق بغير رسم إلى المحكمة الاستورية ، العليا للفصل فى النزاع ، اوقفت رسم إلى المحكمة الاستورية ، المستورية ، ا

ويتنق مفهوم هذه المادة مع الحديث المعروف عن رسول الله صلى الله عليه وسلم من رأى منكم مفكرا فليفيره بيده ..

الى الى آخر الحديث والقاضى مطالب فى عصرنا الحاضر ان يغير القانون المنكر بإحالته الى المحكمة الدستورية العليا فإذا لم يفعل فهو مخطئ .

وأخطأت المحكمة حين قسكت بالتفسير القديم لقانون الأحوال الشخصية الجديد الذي يعطى الشتة لحاصنتة الطفل الواحد ويبدو انها لم تطلع على ما كنيه الفتهاء حديثاً من ضرورة ان يكون عدد المحضونين ثلاثة يستتبع هذا ان يسترد الزوج شقته إذا قل عدد أولاده في سن الحضانة عن ثلاثة تطبيقا لحرفية النص والله ورسوله أعلم .

> - يعجبنى الصدق فى القول والإخلاص فى العمل ، وأن تقوم المحبة بين الناس مقام القانون .

. الزعيم خالد الذكر سعد زغلول

### تسیدالاستلا شکری محمد سید المحامی بینگ مصر

## العاملة التشريعية لحوالة الحق ودورها في الإثنمان المصرفي

يتركز البحث في هذا الموضوع حول فكرة ﴿ إِنتقالَ الالتزام المدنى » إذ الالتزام في القانون الحديث . وعلى المكس ما كان عليه في القانون الروماني . لم يعد علاقة تربط شخصين بالذات ، وإنما أصبح علاقة تربط ذمتين أكثر منها بين شخصين ، بعنى أن قيمة الإلتزام ذاته قد إحتلت المرتبة الأولى في الأهمية على حين قد توارت قيمة أشخاصه ، ذلك أنه لا يكن أن يقرم الإلتزام إلا إذا كسان هناك مدين ، ولا يكتمل إلا إذا كان هناك دائن ، لكن ليس حتماً أن يظل الدائن هو ذات الدائن وأن يظل المدين هو ذات شخص المدين ، بـل يمكن أن يتغير هذا أو ذاك ودون أن يؤثر هذا التغيير على بقاء الإلتزام كالتزام .

أى أنه من الممكن يعبارة أخرى ـ وقى ظل القانون الحليث ـ `

أن ينتقل الإلتزام في جانبه الإيجابي بأن يتغير شخص الدائن ، وأن ينتقل في جانبه السلبي بأن يتغير شخص المدين . ومنذ القدم كان الإلتزام ينتقل في جانبه الإيجابي أو السليم بسبب الوفاة ، إذ تؤول للورثة أموال كانت لمورثهم المتوفى ، أو يتحملوا بالتزامات كانت عليه ، لكن الجديد حالياً هر انتقال الإلتزام أثناء الحياة أو بسبب الخلاقة الخاصة ، حيث أجاز المشرع المصرى إنتقال الإلتزام أثناء الحياة في جانبه الإيجسابي وهسوما يعبرف و يحوالة الحق ۽ كما أجازة أبضا في جانيب السلبي وهو ما يعرف و بحوالة الدين ۽ .

ويقتصر حديثنا في هلا البحث على وحوالة الحق » أى و إبدال الدائن » نظراً لشيرعها وأهيتها بصفة خاصة في مجال العمل و الانتمان

المصرقى ، بحسبان أنها ليست فقط ضمانة من الضمانات الاثتمانية المقررة للبنوك الدائنة، لكتها علارة على ذلك – وفي المقيقة المجردة – تعتبر طريقا البيك أو الإستيفاء مستحقاته دون عناء أو مشقة تذكر – وسوف تتناول هذا البحث من وزاوية قانون الشهر العقارى بشكل وزاوية العمل المصرفي بشكل يسبط على أن نراعي فيه أسلوب الرجازة والتلخيص وققا للخطة الآتية :

- الفزع الآول: التعريف بحوالة الحسق وطبيعتها القانونية.

- الفرع الثاني: شروط حوالة الحق ( شروط العقاد وشروط نفاذ ).

مع بيان صورة حوالة الحق
 في القيمة الإيجارية .

- وصورة تنازلات المقاولين
 عن المتخلصات .

الفرع الثالث: الآثار المترتبة على حرالة الحق:

١- إنتقال الحق المحول إلى المحال إليه .

٢ ضمان المحيل لهذا الحق ،
 أثر الضمان أو مداد .

٣- إحتجاج المحال عليه
 بالدفوع قبل المحال إليه .

الفرع الآول

التعريف بحوالة الحق وطبيعتها القانونية

هوالة الحق، عقد مكترب بقتضاه ينقل الدائن حقاً له في ذمة المدين معين إلى شخص ثالث من الفاية ، فيصبح هذا الأخير دائناً باخق لنفس المدين ، ويسمى الدائن القديم ( بالمعيل ويسمى الدائن الجديد ( بالمحال إليه ) ، ويسمى الحق ( بالحق عليه ) ويسمى الحق ( بالحق المحول ) .

وعقد الحوالة ينعقد بمين المحيل والمحال إليه فقط ، وأما المحال عليه ( المدين ) فليس

طرفاً فيها ولا شأن له بإنمادها ،
أى أنها تتم يدون حاجة إلى
رضاء المدين المحال عليه أى
أنها تصرف ناقل لحق المحيل المرجود يلمة المدين إلى صالح
المحال إلهه وحدة ( المادة ٢٠٣ مدنى )

وصور عقود الحوالة متعددة ولم يرد عليها حصر أو تحديد ، فقد تأخذ شكل عقود البيع حيث يهيع الدائن حقد لشخص آخر وتتعدد البواعث التى تدقع الدائن إلى يبع حقد لدى المدين المحال عليه يكون مؤجلاً ، وقد يكون الدائن المحيل غير واثق قيبه لشخص تترافر له تلك التدرة .

وقد تنمقد الحوالة غلى سبيل المثال بمثابل ( الإعتباض فى المؤاء ) كما لو كان ( أ ) يداين ( ب ) بميلغ ألف جنيه فى حين أن (ج) يمنايين (أ ) بمبغ عائل ، فيعقن ( أ ) مسع بمبغ عائل ، فيعقن ( أ ) مسع (ب) فياذا تم هذا إلانقان ، كان (ب) فياذا تم هذا إلانقان ، كان ديس (ج) عملى (أ) للللك منتضا.

هذا وقد تنعقد الحوالة أيضاً على سبيل التبرع: فيقوم (أ) يحوالة حقد لدى (ب) إلى (ج) دون أن يسقتسض من (ج) أي مقابل، بل تدفعه إلى ذلك نية التبرع.

\* والشائع في تعاملات البنوك أن تتم الحوالة على سبيل التأمينات الشخصية والضمانات في مجالُ الإكتمان المصرفي ، وقد تأخذ صورة حوالة المؤجل حقد في الأجرة قبل المسأجرين إلى البنك المقرض ، أو قد تأخذ صورة حوالة المؤجر حقه في الأجرة قبل المستأجرين إلى البنك المقرض. ، أو قد تأخذ صورة تنازل المقاول عن حقوقه في عملية مناقصة لدى الفير وهى ما تسمى بلغة أقلام الحسايات " تتنازله من المستخلصات " لصالح البنك الدائن ( المحال إليه ) ، وسوف نتعرص لهاتين الصورتين بموجز لأهم أحكامهما قيما بعد قليل. \* وصفوة القول أن الحوالة

فى التكييف القانوني الدقيق وإن كانت عقداً ينعقد كتابة بين المحمل والمحال إلهم إلا أنها

ليست عقداً بالمنى الدارك أو العادى فى العقود السماة ، إلما هى " قالب تعاقدى يصب فيه عقد آخر " .

« وينبنى على ذلك أن التواعد التي تنظم حوالة معينة ليست هي فقط القواعد الواردة في باب حوالة الحق في المواد المائين المدنى ، ولكن تنظمه أيضاً القواعد المنوطة بالعقد الخوالة أو اللي يكون عقد الحوالة أو اللي يكون عرضوعاً للحوالة ( بيع – هبة موضوعاً للحوالة ( بيع – هبة – إبجار – مقاولة . ) .

( راجع : السنهورى -الوسيط - ج ٢ ، د. عيد الحي حجازى - نظرية الإلتزام ج٢ ، د. إسماعيل غانم - نظرية الإلتزام - ج٢ ) .

#### القزع الثاثى

شروط حوالة الحق ( شروط إنبقاد -- شروط نفاذ )

# بالنسبية لشيروط إلعقباد الحوالة ،

قالحوالة عقد يتعقد ما يين الحيسل والمحال إليه ، إذ أن

المدين المحال عليه لا شأنَّ له بإنعقادها وليس طرفأ فيها فتتم دون حاجة لرضائه ( ٣٠٣٠ مدنى أولذا فيشترط لإنعقاد الحوالة كافة شروط الإتعقاد التي تسري على شتى العقود من ركن الرضا والسبب المعل ، وليس هذا مجال للحديث عن هذه الأركان المستقرة . لكن فيما يتعلق بركن المحل – أي مُحِلُ الحوالة " الحق الحول " فيلاحظ أنه وإن كانت القاعدة هي جواز حوالة الحقوق سواء كانت موصوفة أو يسيطة وسواء كانت مننية أو تجارية إلا إن المسادتسين ( ٣٠٣ - ٣٠٤ ) مدتى قد أوردتا إستثناءات على هذه القاعدة : فيجوز للدائن أن يحول حقد إلى شخص آخر إلا إذا حال دون ذلك نص القانون أو إتفاق المتعاقدين أو طبيعة الإلتزام - ولا تجوز حوالة الحق إلا بمقدار ما يكون مند قايلاً للحجز.

وقد شرحت مذكرة الشروع التمهيدي حكم هاتيين المادتين فقالت : وإذا كان الأصل في المقدرة صدر جدواز المؤالثة ، إلا أن هذا الأصل لا يسجري

على إطلاته ، بل ترد عليه . استثنا ات ثلاثة – فقد يتفق . الدائن والمدين على عدم جواز الحوائد كما للأجر على المستأجر عدم جواز التنازل عن الإيجار ، أو كما تشترط البنوك بالنسبة إلى بعض الإيصالات التى تسلمها . للعملاء بأنها غير قابلة للتحويل فيتقيد الدائن بهذا الإنهاق .

وقد قتنع الحوالة دون حاجة لإسفان خاص إذا كان الحق مناقيا بطبيعته لفكرة إبدال الدائن كما هر الشأن في الإلتزامات التي يكون فيها لشخسة التعاقد الإعتبار الأرل ، وأخيراً قد يقضى التانين كذلك بنع الحوالة كما في الحقرق غير الثابلة للمجز عليها ، فحيث لا يكون الحق قابلة للمجز عليه والحق اللي يكون غير قابل والحق اللي يكون غير قابل للحجز في شق منه فحسب ، لا الشغر حوالته إلا في حدود هذا الشق وحده .

بالنسبة الشروط نفلا الحوالة : (في حق المدين - قبل الغير) . تضت المادة ٥ - ٣ مدنر, بأن

" الحوالة لا تكون نافذة قبل المدين أو قبل الغير إلا إذا قبلها المدين أو أعلن يها ، على أن نفاذها قبل الغير يقبول المدين يستلزم أن يكون هذا القبول ثابت التاريخ "

ونفاذ الحوالة معناه : أنها ترتب الآثار التي سنعرض لها يعمد قليسل في مواجهة المدين ( المحال عليه ) والغير ، إما للحال اليه فلا إشكال فيه .

## (۱) نَفَـاذُ الحوالــة في الحـــق الكدين :

إشترط المشرع علم المدين بوقوع الحوالة حتى يمكن أن تنفذ في حقه ، وإشترط لتوافر هذا العلم وقوع واحد من أمرين إما قبوله وإما إعلانه:

## \* قبولُ المدين للحوالة :

ومعناه أنه يقر يعلمه يحصول الحوالة ، وهذا الإقرار لايد أن يكون لاحقاً على وقوع الحوالة ، ولكى يمتد "بقبول" نلدين يلزم أن يكون هذا القبول لاحقاً على حصول الحوالة ، ومن ثم قإذا إشترط الدائن على المدين ( عند نشو ، الدير ) أنه المدين ( عند نشو ، الدير ) أنه

يقبل سلفاً للحوالة التي يبرمها الدائن فيما بعد فإن رضاء المدين بذلك لا يجعل الحوالة لاحقة نافذة في حقه ، بل يتعين لذلك أن يقبلها بعد وقوعها أن يكرن صريحاً أو ضعنياً لأن المشرع لم يشترط فيه أي المشرع لم يشترط فيه أي

\* إعلان المدين بالحوالة :

ويتم هذا الإعلان إما بورقة ترجه إلى المدين (المحال عليه) - بناء على طلب المحيل أو المحال إليه - وفقاً للأرضاع الخاصة بأوراق المحضرين ، وإما بورقة مثل صحيفة تكليف يالحضور ، ويكفى فى هذه أو تلك أن تتضين ما يقيد حصول الحالة وشروطها الجوهرية .

## (٢) تقاط الحوالة في حق الغير:

ويقصد بالفير هنا : كل من اعتمد على أن الحق لا يزال المدائن المحيل ، ويلاحظ أن الحوالة هنا تنفذ في حق المدين ، الملموع قد إفتوض علم المدين ، بالحوالة بجرد وقوع علم المدين الحوالة أن أنه متى قبل المدين الحوالة أنه متى قبل المدين الحوالة المدين الم

أو أعلن بها ، إفسترض فرضاً لا يقبل إثبات العكس أن الفير قد علم بالحوالة أيضاً ، فتكن بذلك نافذة فى حقه ومرتبه لكل آثارها القانونية .

وهنا تشور مشكلة الإحتجاج بتاريخ علم المدين ( المحال عليّه ) في مواجهة الغير " ولا تشور كيث يكون المدين قد أعلن بالحرالة لأن الإعلان يتم بورقة رسمية من أوراق المعضرين بصويالتالي فيحتج بتاريخها على الناس كافة - لكن الشكلة تدق حيث يكون المدين قد علم بالحوالة عن طريق " القبول " " أي الإقرار " فالقبول يتم بورقة عادية عرفية ولا يحتج بتاريخ الأوراق العرفية على الغير إلا منذ أن يكون هذا التاريخ ثابتأ رسميأ منعاً لحصول التواطؤ عن طريق تقديم التاريخ إضراراً بالفير -ولذا قضت المادة (٣٠٥) مدنى بأنه إذا نفذت الحرالة في حق المدين بقبوله لها ، فيتعين لنفاذها فى حق الغير أن يكون هذا القبولُ ثابت التاريخ ، ومعلوم أن إثبات التاريخ إجراء بمكتب التوثيق المختص محلية والتابسع لصلحة الشهر العقاري.

( أحكام الإلسترام - د. أحمد سلامة ج ٢ ١٩٧٩ نظرية الإلتزام - د. لبيب شنب ١٩٨٧ ) ويلاحظ في هذا المجال بالنسبة لحوالة الحق في الأجرة : أنه لا يقبل إثبات تاريخ الحوالات التى يكون موضوعها التنازل عن الأجرة سعقود الإيجار إلا إذا كانت قيمتها نى حدود إجمالي أجرة ثلاث سنوات مقدماً ، فإذا زادت قيمتها عن هذه الحدود ، كان من المتعين تسجيلها طبقاً للأوضاع المقررة بقانون تنظيم الشهر العقاري ، ويترتب على عدم تسجيلها أنها (أي الحرالات ) لا تكون نافذة في حق الغير فيما زاد على إجمالي أجرة الثلاث سنوات المحددة -وهذا الغير قد يكون البنك الدائن المرتهن للمقار رهنأ رسمياً ، أو قد يكون المشترى الجديد الذى إنتقلت إليه ملكية العقار (المادتين ١٢.١١ مكرر من القانون رقسم ۱۹۶۹ / ۱۹۶۹ الخاص بتنظيم الشهر العقاري).

وتدق هذه المسألة في البنوك عند موافقتها على منح العملاء

( ملاك المقارات ) تسهيلات التنازل عن مستحقاتهم في التنازل عن مستحقاتهم في الأجرة لدى المستأجرون ( المحال الميون المحلف المستأجرون المحال الميون المعلمة الميون المعلمة الميون ال

\* وبهده الناسبة يحسن أن نبين حكم حوالة الأجرة مقدماً لصالح بنك معين (أو أى دائن) في حالة ما إذا كان المقار مردزاً رسمياً لصالح بنك آخر ؟؟ وقد تكفلت المادة ( ٤٤٠ / مدنى ) بمواجهة هذه الحالة الخاصة فقصت بما يلى :

أ \_ إذا كانت الحرالة عن إجمالي أجرة فى حدود ثلاث سنرات نقط فلا تكون نافذة فى حق الدائن المرتهن رهناً رسمياً إلا إذا كانت ثابتة التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية .

 ب أما إذا كانت الحوالة منعقدة عن أجرة الجارز ثلاث سنوات ، فلا تكون نافلة في حق الدائن المرتهن إلا إذا كانت مسجلة قبل قيد الرهن الرسمي .

- فإذا كانت الحوالة غير مسجلة فتخفض مدتها لثلاث سنوات فقط ، ( أى لا تكون نافذة في حسق النائسن المرتهن إلا في حدود أجرة ثلاث سنوات) يشرط أن تكون ثابتة التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية .

ج .. ومعلوم يداهة أن الحوالة إذا لم تكن ثابتة التاريخ أو مسجلة على هذا النحو ، فلا قيمة لها ولا نفاذ في مواجهة الغير أيا كان .

وحكم هذه الحالة المتقدمة يكاد أن يكون تطبيقاً وتنفيذاً لجميع أحكام المادتين (۱۱، ۱۲ مكرر من القانون ۱۹۵۷/۱۱۶ الخاص بالشهر العقارى ) والمادة ( ۳۵۵ ق مدنى ) السالف تبانهم

وبالنسبة لصورة الإقراض بضمان تنازلات المقاولين عن المستخلصات:

فقد ترسو عملية إنشاء مبئى حكومي ( مثلا ) على أحد

المقاولين في مناقصة عامة ، رلما كان ذلك يتطلب أموالأ كبيرة قد يعجز المقاول الفرد عن تحملها ، لذلك نجده بلجأ إلى أحد البنوك ليقرضه المال اللازم ، مقابل أن يتنازل للبنك عن قيمة تلك العملية وأن يصرح للجهة صاحبة العملية بأن تصرف للبنك رأسأ جميع المبالغ التي تستحق له عن هذه العملية . ويقوم البنك عند ورود كل دفعة ( مستخلص ) يصرف نسية معينة من قبمتها للمقاول ، ثم خصم باتى تلك التيمة من الرصيد المدين المستحق للبنك على هذا المقاول ويتم ذلك درریا حتی سداد کامل قیمة القرض أو الإعتماد المنوح له ( الحجز الإداري علماً وعملاً . للسيد الأستاذ / عبد المنعم حسني المحامي ـ ط ۲ /۱۹۸۲ ـ ص ۳۹۸ وما يعدها ) .

ویحیسلالقسساولحقسه (مستخلصاته) إلى البنك بعد أن يتم التعاقد بينه وبين الجهة طارحة المناقصة، أما قبل التعاقد النهائي فلا ترجد له

حقوق عكن أن يرد عليها المتنازل ( الخوالة ) ، فغى المرحلة الأولى للمناقصة ( وهي مرحلة قبحص العطامات ) لا يصلح تنازل المقارل اللهم إلا اعتبرناه و وعداً للبنك بأن يحيل إليه حقوقه » عندما يتم المناقصة ( الشركة أو طارحة المناقصة ( الشركة أو الموزارة ، أو المسالة تقديرية للبنك فيوافق مسألة تقديرية للبنك فيوافق

وحوالات أو تنازلات المقاولين محل البحث جائزة ومنظمة وفقاً لأحكام قانون المناقصات والمزاجدات رقسم ١٩٨٣/٩ عنه المقاولة المواردة بالقائولة الواردة بالقائول المنازلات يكون المقاول وفي التنازلات يكون المقاول المقرض محيلاً ، ويكون البنك من الحوالة ، وتكون الجهة طارحة المناقصة محالاً إليه ومستفيداً طارحة المناقصة محالاً عليها ، وتكون المهنة وتكون المستحقات الناشئة وتكون المستحقات الناشئة عملية عملية

المناقصة هي الحقوق المعولة للبنك.

وإعمالاً لحكم المادة (٣٠٥) ق مدنى ) فتكون الموالة نافذة في مواجهة الجهة طارحة المناقصة ( كالحكومة ) سواء بالإعلان الزسمى أو بالقبول الشابت التاريخ ، لكن مع فارق واحد هو: أن الحوالة المقبولة تفيد أنه لم يسبق قبول تنازل آخر إلى أحد آخر غير البنك المحال إليه ، وبذلك تصبح المبالغ التي ستنشأ للمقاول ملكأ للبنك المذكور ، وأما الحوالة المعلنة بيد محضر المحكمة فهي لا تؤكد للبنك عدم وجود قبول آخر أو سابق ، فريما كانت الجهة الحكومية قد سبق لها أن تبلت تنارلاً لصالح شيخص آخر ، فلا تجدى الحوالة الجديدة الملنة شيئأ للبنك لأن حقوق المقاول تكون قد انتقلت (كما سنري في الآثار ) إلى غيره قبل أن يعلن البنك الحوالة الصادرة لصالحه قلا تصادف محلأء وبالتالي فلا يستطيع أستيفاء دينه لدى المقاول المقترض.

ريكن أن تسد هذه الثغرة وينتهى خطرها بمجرد أن تصل للبنك و قيمة مستخلص واحد ۽ من حقوق المقاول ، إذ أن ذلك يقطم الشك ويؤكد عدم وجود حوالة آخري مقبولة ، كما يفيد قبول الجهة الحكومية للحوالة . أى تصبح الحوالة نافذة بالإعلان وبالقيول معا بعد أن كانت قائمة بالإعلان وحده .. ويستطيع البنك أن يستفيد من هذه الفكرة بأن يجمل صرف مبالغ للمقاول من قيمة القرض أو إلاعتماد المتفق عليه متوقفاً . في حالة الإعلان . على ورود قيمة مستخلص واحد ، أو يصرف له جزءاً من قيمة القرض ، ويعلق الباتي على ورود مستخلص واحد من حقوق المقاول ، وعندئذ يصرف إليه باتى الترض.

هذا ولا يجوز إعلان الحوالة الصادرة من المقادل إلى وكيل عن صاحب العمل تقتصر وكالتد على رقابة العمل المقادل ، بل يجب إعلان الحوالة لصاحب العمل نفسه حتى تنفيذ قبى حقه . ( السسستهورى - الوجيسز - ص ٢٠٥٠ . هامش رقم ٣ ) .

وكثيراً ما يرتبط منع الائتمان لمقاول بضمان حوالة حقوقه ، بإصدار خطاب ضمان نهائى يضمن تنفيذ العملية المتعاقد عليها ، ويجب أن يأخذ البنك في اعتباره أن المقاول قد يتوقيف عن التنفية ، وبذلك لا تنشأ له حقرق قبل الجهة الحكومية لأنه لم يؤد العمل المنوط به ، ومن تاحية أخرى تطلب هذه الجهة من البنك أن يدفع لها قيمة خطاب الضمان فيتعرض البنك للخسارة أو المخاطرة من الناحيتين . ولهذا فإن تنازل المقاول عن حقوقه في المناقصات لا يعد ضماناً كافياً في حد ذاته ، يقدر ما يكن إعتباره طريقاً من طرق الوفاء الميسرة . ومن ثم يحرص البتك عادة على أن يقتضى ضمانات أخرى شخصية أو عينية من المقاول تفطى هذه المخاطر.

\* وأخيراً قد يواجه البنك مشكلة حادة إذا كان هباك و مقاول من البناطن أو عمال يستخدمون حق الإمتياز المقرر و : إذ يصبحون في وضع

متميز عن البنك المحال إليه فيحصلون على حقوقهم بالأنصلية عليه سواء استخدموا في ذلك طريق الحجز تحت يد المحال عليه أو طريق الدعوى المباشرة .

\_ ولا حل لهذه المشكلة سوى أن يضم البنك شرطاً عنم عميله ( المقاول ) من إستخدام مقاولين من الساطن ، أو يسمح له باستخدامهم بشرط أن يضمنوا المقاول الأصلى ( المحيل ) في التسهيلات المنوحة له ، وأما حقوق عمال المقاول فلا سبيل إلى التغلب عليها ، ريزداد موقف البنك خطورة إذا تعمد المقاول الأصلى ( المحيل ) عدم الوقاء لعماله بحقوقهم حتى يلجأوا هم للحجز على مستحقاته تحت يدرب العمل (الجهة الحكومية المحال عليها) ، ويذلك يضعف أو يزول ضمان البشك الحال إليه ، وليس لشكلة العمال حل إلا بإنقاص أجرة العمالة من جملة المبالغ المتنازل عنها (المحولة)، وعدم تعويل البتك عليها كضمان من بداية الأمر ، فإذا كانت العمالة في تقدير البنك

تساوی ربع المبالغ المحولة ، اعتبر البنك أن ضماناته فی الحوالة هی ثلاثة أرباع قیمة هذه المبالغ ، وعلی ضو ذلك التقدير يتمكن البنك من إقراض المقاول التسهيلات الانتمانية المناسة أو الملاحة

( راجع فى ذلك : عمليات البنوك من الرجهة القانونية . للدكتور على جمال الدين عوض القاهرة . ١٩٨٩ ر ١٩٨٠ . وراجع : موسوعة أعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية . للدكتور محيى الدين أسماعيل علم الدين . ج ٢ - ١٩٨٧ ).

وبذلك نكون قد أنتهينا من الحديث عن موجز لشروط حوالة الحق سواء من ناحية الإنعقاد أو من ناحية النفاذ في مواجهة المدين المحال عليه وفي مواجهة الغير - وإليك الآن ملخص لأهم آثار الحوالة الصحيحة النافذة :

## الفرع الثالث

## الآثار المرتبة على حوالة الحق

يترتب على أنعقاد الحوالة ونفاذها قانوناً أن يخرج الحق المحول من ذمة الدائن المحيل

ليدخل في ذمة الدائن المجال الحيد ، لأن حواله الحق - في جوهها - تصرف ناقل لحق المحيل إلى المحال إليه المنتبد . والفاعدة أن من ينقل حقا يضمنه ، لأن الموالة هي إنتقال الحق المحيل إلى المحال إليه ، وضمان المحيل لهذا الحق المحيل سواء أكان ضماناً قانونياً أو كان ضماناً المديل المدين على مواجهة المجال إليه على انتقال ، وكذلك احتجاج الدين في مواجهة المجال إليه على البيان الجوهري التالي : -

أولاً: إنتقال الحق المحرل من المحيل إلى المحال إليه :

أبرزت المادتان ٢٠٠٦ (٣٠٠ أبرزت المادتان للحوالة ،
مادنى الأثر الناقل للحوالة ،
المحال إليسه بمقتضى عقسد
المحال إليسه بمقتضى عقسد
و ضماناته كالكفالة
تعتبر شاملاً على من فوائد أو
أتساط . فمعلوم أن العقد لا
يقتصر على إلزام المتعاقد بما
و روه فيه ، لكن يتناول أيضا ما
وره فيه ، لكن يتناول أيضا ما
وراهرف والعذالة بحسب طبيعة

الإلتزام وفقاً لحكم المادة ١٤٨٨ و مدنى ح وتطبيقاً لذلك بينت المادة ٧٠ مدنى ما ينتقل مع الحق المحول من مستلزمات أو توابع أو ضمانات ، غير أن وقت الإنتقال هذا قد يختلف بالنسبة للمحيل عنه بالنسبة للمدين المحال عليه أو بالنسبة للغير ، وهو ما يحتاج بالنسبة للغير ، وهو ما يحتاج لبسط الإيضاح الآتى :

# ا انتقال الحق وتوابعه او منهاناته:

وأما الحق تهوء ذات الدين الموجود بذمة المدين المحال عليه سواء تعلق بشرز معين بالذات أو غير معين بالذات ، والمقصود يذات الدين هو نفس الاداء الذي كان للمحيل أن يجبر المدين ( المحال عليه ) على ادائه كما وكيفاً ، بغض النظر عما إذا كانت الحرالة قد قت بعوض أو تمت تبرعاً . ويدخل في مدلول نفس الحق : صفاته وأوصافه ، كأن يكون تجاريا أو مدنيا أو ثابتاً قي سند تنفيذي أو أن يكون باطلاً أو قابلاً للإبطال أو أن يكون معلقاً على شرط أو مضافاً إلى أجل ...

وابها التوابع فهى: ضمانات المن من تأمينات شخصية كالكفالة أو تأمينات عينية كالرهنا والإختصاص والإمتياز ... مع مراعاة الأمر حيث يكون هذا الضمان عاراً.

فإنه ينبغى ينبغى التأشير بالحرالة على هامش قيد الضمان بالشهر العقاري حتى يحتج بانتقال هذا الضمان على الغير ، ويعتبر من التوابع كذلك : وسائل التنفيذ غير المباشر ( كالدفع بعدم التنفيذ والحق في الحيس) والحق في الفسخ ، وما يكون قد حل من الفوائد أو الإيرادات إذا لم يكن المحيل قد أسترفاها قبل انعقاد الحوالة ، لكن الأقساط التي تكون قد أستحقت قبل الحوالة ولم يكن قد أستوفاها المحيل ، فإنها تكون جزء أمن ذات الدين أو الحق المحول ولا تكون من ترابعه .

# ٢ ــ تحديد وقت إنتقال الحق المحول بالنسبة للمحيل:

يترتب على انعقاد الحوالة أن يخرج الحق من ذمة المحيل ليدخل في ذمة المحال إليه ومن

ثم يكون على المحيل - منذ 
هذه اللحظة - أن يتنع عن تلقى 
الوفاء من المدين المحال عليه ، 
كما يتنع عليه أن يتصرف فى 
هذا الحق بأى نوع من أنواع 
التصرفات إذ الحق لم يعد حقه 
، فإذا أخل المحيل بذلك أو إذا 
أنى ما من شأند أن ينقص الحق 
، كان مستولاً أمام المحال إليه 
عن تحويض الإضرار اللى 
تترتب على ذلك.

### ٣- تحديد وقت إنتقال الحق المحول بالنسبة للمدين المحال عليه :

ينتقل الحق بالنسبة للمحال عليه منذ اللحظة التى تكون الموالة قد أصبحت نافلة في الموالة في الموالة في نظر خقد ، أما قبل نفاذ الموالة في نظر حقد فإن المحيل يظل – في نظر كل الحق في أن يمامله على كل الحق في أن يمامله على الأماس ، وبناء على ذلك إذا قاء المدين بالوفاء للمحيل – فإن هذا الرفاء يبرى، ذمته سواء بالنسبة قبل أو للمحيل أو للمحيل أو للمحيل إليه ، أما لل تعر هذا الرفاء يعد النفاذ ، أما لل يبرى، ذمة المدين في قائد لا يبرى، ذمة المدين في

مواجهة المحال إليه ، إذ يكون لهذا الأخير أن يجبره على الوفاء له مرة أخرى .

ولكن هناك إستثناء يرد على هذه الحالة ويستند أساسه على قاعدة " أن الغش يفسد كل شيء " ، حيث يعلم المدين بأن الدائن قد حول حقه ، فينتهز هذا المدين قرصة أن المحال إليه لم يتخذ الإجراء الذي يجعل الحوالة نافلة في حقه ، فيقوم بالوقاء للدائن المحيل متواطئأ معه للإضرار بالمحال إليه ، حينتذ يجرز للمحال إليه أن يرجع على المدين المذكور ليستوقى الدين منه ، ولا يعصم المدين من هذا الرجوع قوله : أن الحوالة لم تكن ثاقدة في حقه ، لأن التواطؤ الذي أتاه يرفع عنه هذه الحماية من ناحية ، ولأن الغش يفسد كل شيء من ناحية أخرى .

# اتحدید وقت إنتقال الحق الحول بالنسبة للغیر ،

ينتقل الحق بالنسبة للغير عجرد أن تصبح الحوالة نافلة في حقد عصلاً بحكم السادة (٣٠٥ منثي) كما سبق القرأ ،

وهذه هي القاعدة البسيطة حيث لا يوجد سوى حوالة واحدة ، أو حيث لا يقوم أحد الدائنين -وهو من الغير - يتوقيع حجز تحت يد المدين المحال عليه -لكن ما الحل إذا تعددت الحوالة بحق واحد ؟؟ وما الحل إذا قام أحد الدائنين بتوقيع حجز على الحق المحل ؟؟

\* وأما عن حالة تعدد الحوالة بحق واحد : فمعناها أن المعيل يقوم بحوالة نفس الحق مرتين أو أكثر ، وكل مرة بعقد مستقل ولصالح شخص مختلف وقد تصدت المادة ( ٣١٣ مدني ) لهذا التنازع قائلة " إذا تعددت الحوالة بحق واحد ، فضلت الحوالة التي تصبح قبل غيرها تافذة في حق الغير " أي أن من نفذت حوالته أولاً في حق الغير يفضل على ساثر الدائنين المحال إلىهم ، أي أن الحق المحول يكبون له وحده دون زملاته المحال إليهم الآخريين ، وذلك بغض النظر عن تاريخ إنعقاد الحوالة فالعبرة فقط بنفاذ الحوالة قانونا ، مع مراعاة أنه لا يعتد بالأفضلية التي تكون مبنية على الغش أو التواطق.

\* وأسا عن قيمام أحد الدانيين ( من الغير ) بتوقع حجز على الحق المحول تحت يد المدين المحال عليه ، فتلك حالة ( ٣١٤ ) مدنى) ولتوضيح الحل فيها يلزم التفرقة بن فروض ثلاثة :

#### القرض الاول:

إذا كان المجز قد حصل بعد تاريخ نفاذ الحوالة في حق الفير ، فلا أثر لهذا الحجز لأن الدائن الحاجز في هذا الفرض يعتبر من الغير والحوالة قد نفلت في حقد قبل حصول الحجز ، بمعنى أن الحجوز عليم لم يكن لمدينه وقد حصول الحجز تحت يده ، ولذا يختص المحال إليه وحده بكل الحق دون منازع .

#### الغرض الثانى:

إذا كان المجز قد حصل قبل تاريخ نفاذ الحوالة في حق الغير ، فإن الدائن الحاجز قد أوقع الحجز على حق مازال لدينه ، ومن ثم يصح هذا المجز ويرتب آثارة القانونية ~ وعملاً يحكم المادة (١٤٣مدني) فإن الحوالة التي تكون نافذة في حق الغير بعد حصول المجز

تعتبر بمثابة حجز آخر ، ولما كانت القاعدة إنه عند تزاحم الدائنين الحاجزين يقسم الدين ( المحجوز عليه ) بينهم قسمة غرماء ، فإن كلاً من الحاجز والمحال إليه يقتسم المق المعول ( المجرز عليه ) قسمة غرماء .

#### القرض الثالثء

إذا حصل حجز قبل نفاذ الموالة ، وحصل حجز قبل نهد نفاذ نفاذها ، فإن الدين يقسم بين الحاجز المتقدم وبين المحال إليه وبين المحال إليه ثم يؤخذ من حصة الحاجز المتأخر المعال إليه قيمة الحوالة ، وقد تأسس هذا الحل تفضيل حاجز على حاجز ، علم والشائية عدم الإضرار بالمحال إليه نتيجة حجز وقع بعد نفاذ الحوالة في حق الغير ،

( راجع فى ذلك : مذكرات فى أحكام الإلتزام ، أد . أحمد سلامة ج٢ - ١٩٧٩)(ونظرية الإلتزام - أد. محمد لبيب شنب ١٩٨٧ ، الحجز تحت يد البنوك - أ. عيد المتعم حسنى المحامى ١٩٦٤ مى ٢٩٤ وما يعدها ). ولا يحد من إعسال هذه

ثانيا: ضمان المحيل للحق المحول .

وردت أحكام ضمان المعيل للحق أحكام ضمان المعيل للحق أمرية واعد ٣٠٩، ٣٠٩ مكلة في جموعها ، أي يجوز للمولي والمحال إليه ) يحددا الضانات بشكل آخر ، كما المواد المذكورة في كما المواد المذكورة في أحكام أخرى مغايرة حيث يجوز لهما ذلك ، وإذ يسكت يالضمان القانوني " وإذ يسكت بالضمان القانوني " وإذ يتققان الطرفان فإن الضمان يوصف " واذ يتققان على صواحة فإن الضمان يوصف " حيثلا " بالضمان العانوني " وإذ يتققان عرصات فإن الضمان يوصف "

\* وقيل أن نعرض لهاتين الصورتين ينبغى أن ننبه لقاعدة على المسيحة هى " أنه لا ضمان على المتيرع من سبيل " فإذا كانت الحوالة لمتحرك سواء أكان المحال عليه وسواء أكان المحال عليه وسواء أكان هناك حق وردت عليه الحوالة أو لم يكن هناك حق وبالمرة ( المادة ٣٠٨ فقرة ٢ مدنى).

القاعدة الأصولية سوى ما تنص عليه المكادة (١١ ٣١مدني) من أن الحيل يكون مستولاً عن أفعاله الشخصية حتى رلو كانت الحوالة يغير عوض أو لو إشترط عنم النصبان -والمقصود بهذا النص أن المتبرع وإن كان لا يلتزم بالضمان أصلاً إلا إنه على أى حال متعاقد ، وكل متعاقد عليه أن يلزم حسن النية في تنفيذ تعاقده ، ولذا فإذا أتى المتعاقد بما يتعارض مع مبدأ حسن النية كان مخطئاً وصحت محاسبته ، يستوي في ذلك أن يكون مشبرعاً في التعاقد أو غير متبرع ، وتكون محاسبتة هنا ليس على أساس قواعد الضمان الماثلة ، ولكن تكرن على أساس القعل الضار ، ومعلوم أن الإتفاق على الإعفاء من المستولية

\* فبالنسبة للضمان القانوني:

فإن المحيل يضمن فقط وخود الحق المحول وقت الحوالة عملاً بحكم المادة (٣٠٨ مدني). والمقصود بالحق هو ذات الحق وتوابعه ومستازماته كما أسلفا ، ويقتضى ضمان وجود الحق أن يكون الحق قائم وصحيح ، فإذا كان ياطلاً أو كان صحيحاً وانقضى لأى سبب من أسباب انقضاء الإلتزام ، فإنه يكون غير موجود . والوقت الذي ينظر فيه إلى رجود الحق هو وقت انعقاد الحوالة لا وقت نفاذها ، فإذا كان الحق المحول موجوداً بهذا المفهوم في ذلك الوقت ، كان الدائن المحيل قد أوقى بالتزامه بالضمان حتى ولو انقضى الحق بعد ذلك الوقت ، فإذا حصل عكس ذلك كان المحيل قد أخل بالتزامه بالضمان ، فتحق عليه المسئولية تجاه المحأل إليه بموجب دعوى الضمان أو يفيرها. ( أ.د. أحمد سلامة ، المصدر السابق) .

ويلاحظ أن الضمان القانون لا يمتد إلى ضمان يسار المدين التقصيرية أو الأتفاق على

التخفيف منها يكون باطلأ

فاقدأ القيمة والأثر . وحديثنا

بعد ذلك عن صورتي الضمان

يفترض فيه أن الحوالة يعوض

كما يلى:

المحال عليه ، إذ المفروض أن المحال إليه مضارب ، ولذا فهو يتحمل مغية عدم استيفا - كامل ألحق اللهم إلا إذا وجد اتفاق حاص على هذا الشنان صراحة ، فإذا ضمن المحيل يسار المدين ، فلا ينصرف هذا الضمان إلا إلى اليسار وقت إنعقاد الحوالة ، اللهم إلا إذا ترافر اتفاق خاص يقضى إلى بغير ذلك (المادة ٢٠٩ مننى) . بغير ذلك (المادة ٢٠٩ مننى) . \* وبالنسبة للضمان الإتفاقى : \* وبالنسبة للضمان الإتفاقى : \* وبالنسبة للضمان الإتفاقى :

فسحوره. أنسه يجوز للمتعاقدين أن يحدد الضمانات الخاصة بالحوالة بشكل آخر مغاير للأحكام المكملة الواردة بالمواد ( ۴۰۸ مدنى وما بعدها ) وذلك إما تشديداً وإما تحقيقاً . هذا ومن قبيل التشديد : أن يشترط المحال إليه على المعيل ومن قبيل التخفيف : أن يتنق ومن قبيل التخفيف : أن يتنق الطرفان على أن المحيل لا يضمن توابع الحق أن لا يضمن

\* ولكن ما هو أثر الضمان ٢ أو ما هي حدود مستولية

المحيل عن ضمان الحق ؟؟ وفي ذلك تصدت المادة (٣١٠ منني ) فقضت بأنه إذا رجع المحال إليد بالضمان على المحيل ، قلا يازم الحيل إلا يرد ما استولى عليه من الدين أو الثمن مع القوائد والمصروفات حتمي ولبو تم الإتفاق على غير ذلك ( قاعدة آمرة ) . ويراعى أن الفوائد هنا تحسب بالسعر القانوني وتحسب إعتباراً من بوم النقع ( الإستيلاء ) وليس من يوم المطالبة بها قضائياً ، وأما المصروفات فيقصد بها تلك التي تكيدها المحال إليه سواء مصروفات إجراء الحوالة أو مصروفات الدعارى أو الإجراءات القضائية سواء المقامة منه ضد المدين المحال عليه أو ضد المحيل ، وتشمل كذلك المصروفات التي تحملها أو تكبدها المحال إليه فيما قد إنخذه من اجراءات تحفظية للحفاظ على الحق المحول قبل إعلان الحوالة أو قبل مرحلة قبولها قانوناً ، حيث يجوز له ذلك عملاً بحكم المادة ( ۳۰۹ مدنی ) .

#### ثالثاً : احتجاج المدين المحال عليه بكافة الدفوع :

على الرغم من أن الحوالة تنعقد ما بين المحيل والمحال المه فقط ، ودون أن يكون المدين المحال عليه طرفأ فيها ولا شأن له بانعقادها وفقاً لحكم المادة ( ٣٠٣ مسدنسي ) ، إلا أن المشرع . مع ذلك . قد خوله مكنة الإحتجاج في مواجهة الدائن المحال إليه بأي دفع يكون له مصلحة فيه ، ويكون متعلقاً بعقد الحوالة ولذا قضت المادة (٣١٢ مدني ) بأن « للمدين المحال عليه أن يتمسك في مواجهة المحال إليه بالدفوع التي كان له أن يتمسك بها في مواجهة المحيل وقت نفاذ الحوالة في حقه . أي في حق المدين . كما يجرز له أن يتمسك بكافة الدفوع المستمدة من عقد الحوالة ي .

#### ومن امثلتة هنده الدفنوع :

الدقع ببطلان الدين أو بانقضائه لأى سبب من الأسباب المقررة ، والدفع بانعدام الأهلية أو نقصها ، الدفوع الناتجة عن عيوب الرضا (غش - إكراه -

تدليس) ، اللغوع التاتجة عن إنعدام سبب الإلتزام ( لغياب علاقة الديرنية الأساسية أصسلاً ) أو لعدم مشروعية هذا السبب بعنى الباعث الدافع ( كأن يكن وفاءاً لرشوة أو لدين قمار أو لارتكاب جرغة . . . . ) .

هذا ولا يقيد المدين في تسك بنك بنك النفسوع المختلفة الأصولية « أن النفس أو التواطؤ يفسد كل شئ » النفس أو التوامد » بالتهذيب التانوني لاستعمال الحق « أو يعبرا أخرى « عدم التعسف في إستعمال الحق « وفقاً في إستعمال الحق « وفقاً للحالات الواردة بنص المادة .

#### ختام البحث

ومن نتائج هذا البحث في محصلته الختامية أن حوالة الحق . سواء إتحقت صورة والة أو والة أن حوالة المستخلصات . كانت والاوالت مجال العمل والاتمان المسرقي ، مجال العمل والاتمان المسرقي ، فلك أنها . وفي تقديريا . ليست محسب ضادلة شخصية من فلحسب ضادلة شخصية من فلا المسرقي ، فحسب ضادلة شخصية من محسب ضادلة شخصية من محسلة المسرقي ، والانتان المسرقي ، والانتان المسرقي ، والانتان المسرقي ، والمست

الضمانات الانتصائية المقررة للبنوك في تعاملاتها بصفتها دائنة ، ولكتها علاوة على ذلك وفي حقيقتها المجردة تعتبر من أحسن الطرق الميسرة أو الهادئة أو لإستيفاء الأخير مستحقاته أو لإستيفاء الأخير مستحقاته أى عناء أو متاعب ودون أي مشاغبات قضائية يكون من شأنها إعاقة اداء العمل في المسرق بهجه عام .

ومن ناحية أخرى فقد تلاحظ في المجال العملي كذلك ، أن خوالة الحق محظى بالإقبال المتزايد والمستمر من جمهرة كبيرة من العملاء المقترضين من المنوك أذا ما قورن ذلك بالتعامل بأي صورة من صور الضمانات الأخرى المقررة كالتعامل مثلأ بضمان الرهن الرسمي سواء أكان عقارياً أو كان , هن محلاً تجارياً ، ولعل السبيب في ذلك مرجعه إلى ما تتميز به الحوالة من يُسر في، الإجراءات القانونية وسرعة في الديناميكية المصرفية ، علاوة على ما تتميز به أيضاً من قلة أو يساطة رسومها ومصروفاتها

يد محضر المحكمة أو عند إثبات تاريخ قبولها لدى مصلحة الشهر العقاري والتوثيق ، مع بساطة نفقاتها وتكاليفها المتطلبة ابتداء في مرحلة تحضيرها أومرحلة إعنادها واستيفاء أوراقها اللازمة تهيدا لوضعيها موضع التنفيذ بين المتعاقدين ( العميل المعيل والبنك المحال إليه ) ، على عكس الحال تماماً عند التعامل بصور الضمانات العينية الأخرى كالرهن الرسمي أو غيره ، ويكفى القول في هذه الميزة أن ضمانات البنك إذا كانت رسمية ( كالرهن الرسمي يتوعيه ) قإنه يلزم عند انتهاء التعامل أو عند سداد الديرتية ، إجراء شطب هذا الضمان رسمية أيضة وحينئذ يتحمل العميل يرسوم ومصاريف جديدة لاجراء هذا الشطب لدى مصلحة الشهر العقاري والتوثيق ، على حين أنه لا يتكبد أي شئ من ذلك إذا ما كان التعامل يضمأن حوالة الحق ، لأن الحوالة بطبيعتها . وفي الحالات العادية لا ينازم لها اجراء ختامي مثل اجراء الشطب الرسمى .

المقررة قانونأ عند إعلاتها على

ومن ثم فإن ما يكن اعتباره

« عيوياً تشريعية أو عيوياً
عملية » فى نظام التمامل
بالضمانات أو التأمينات
المينية الرسمية ، يكن فى ذات
الوقت - وعلى النقيش فى
الوجمه الآخر - إعتباره أيضا
« مزايا أو مواطن الجنال » فى
الشخصية وعلى رأسها « حوالة
نظام التعامل بالضمانات
الشخصية وعلى رأسها « حوالة
المتى » وهذه رؤية واقعية - على
الاقل - من منظور العميل المنن
نفسه ، إن لم تكن من منظور
البنك الدائن أيضاً وقاة لسابته
في الانتمان المصرفي.

هذا وقد حاولنا - مجتهدين. أن تتناول هذا البحث المسط من جماع ثلاث نواحي متكاملة ومترابطة مع بعضها إرتباطأ وثيقاً لا يقبل أي تجزئة ، ناحية موقف المشرع منها في القانون المدنى ( المواد ٣٠٣ أحكام قانون الشهر العقارى المادتان ١١، ١٢ أحكام مانون الشهر العقارى مكر ) ، ثم التعامل بها أو مكرر ) ، ثم التعامل بها أو

تنابيقوبا لدى البنوك فى مجال الاشتمان المصرفى مع التنابيل يأن مزاياها أو بحسانها أكثر وأهم جداً من عيريها إدا وجدت. لذلك أوضحنا غي للفرع

الأول تدريف الحوالة وطبيعتها القانونية ، ثم يعد ذلك أوضحنا في النفرع الشأني شروط انمقادها ثم شروط ثفاذها قانوناً سراء في حق المدين الممال عشيه أو تقاذها في مواجهة الغير أياً كان موقعه ، وهنا أشرنا ليعض الأحكام · الحاصة بصورة حوالة الحق في الأجرة لدى المستأجرين ، ثم أتبعناها ببعض الأحكام الخاصة بصورة تشازل المقارلين عن المستخلصات لدى الجهة طارحة المناقصة ، وبعد ذلك أوردنا في الفرع الثالث من البحث موجزاً لأهم الآثار القانونية الجميلة المترنبة على حوالة الحق ، ومنها انتقال الحق المحول من جانب المحيل إلى جانب المحال إليه ( البنك الدائن ) ، وهنا أوضحنا المرقف بالنسبة لحالة

تعدد الحوالة بحق واحدر والموقف في حالة قيام أحد الدائنين من الغير بتوقيع مجو تحت يد المدين على الحق موضوع الحوالة ، وبعد ذلك تحدثنا عن ضمان المعيل للحق المحترلة بمنا أنني ذلتك صبورة الضحان القانوني وصورة الضمان الإتفاقى ، وُمَذَلَكُ أَثْرُ هذا الضمان في مواجهة الدائن ولنا أثرا إضافيا خاصا مستوليته عن الضمان في هذا المجال ، وأخيرا تناولنا أثرا إضافيا خاصا بأحقية المدين المحال عليه في الإحتجاج على المحال إليه ( البنك ) بكافة الدفوع المرتبطة بحوالة الحق.

تم البحث يقطسل وعطف من الله ؟

و من اجتهد وأصاب فله عند الله أجران ، ومن أجتهد وأخطأ فله عند الله أجر واحد ع والله نسأل أن يكون لنا هلا الأجر الكريم ؟

#### غى رحبساب الله

### عني زجات إدلىق

بكل الحزن والأسي .. وبكل الإعان بقضاء الله وقدره ينعى مجلس النقابة زملاء أعزاء إنتقلوا إلى رحمة الله تعالى .. أفتقدتهم المحاماة وكانوا لها سندأ .. ويتضرع المجلس إلى العلى القدير أن يتغمدهم برحمته وأن يسكنهم فسيح جناته .. وأن يلهم أسرهم وزويهم وزملاءهم الصبر والسلوان .

الاستاذ/ يعقوب جوده المحامى

الاستاذ/ احمد بدر عليه المحامي

الاستلأ/ فتحى محمود سلامه المحامى

الاستاذ / حسن أحمد عيسد المحامي

الاستاة / إبراهيم باسيلي إبراهيم المحامي

الاستاذ / سيحمد خليه الحامي

الاستاذ / كامسيل رضيوان المحامي

الاستاذ/ لويس زكى غيريسال المامى

الاستاذ / عباس بركسات عباس المحامي

الاستاذ/ محمود يحيى حمدي المحامي

الاستاذ/ عبد الفتساح مجسدي المحامي

الاستاذ / سمير (مام الزهيسري للحامي

الاستاذ/ مسطنى جنفى حسس الحامى الاستاذ/ عدلى (ميس شكرى المحامي

الاستاذ/ فتحى لوقها شهنوده المحامي

الاستاذ / محمد عند الجليم ممثا المحامي

الاستاذ/ محمد حمسدي طاهير الحامي

الاستاذ / حسين الجمييل المحامي

# النمـــــــرس فِهرس العدد

السا	الموضيوع :
	تقديـــــم:
١	للسيد الأستاذ عصمت الهواري المعامي سكرتير التحرير وكيل نقابة المعامين
	أولاً : مِن قضاء المُحاكم :
í	قضاء النقض المدنى
	فانيآء الارحاث :
	نَحو تطبيق الشريعة الإسلامية :
Vi.	للسيد الأستاذ الدكتور / محمد كامل عبيد - كلية الحقوق - فرع بني سويف
	جرائم المائيا ضد القضاة والإنسانية :
44	للسيد الأستاذ / عبد الفتاح مراد - رئيس محكمة الإسكندرية
• •	مجال زقابة محكمة النقش على تقيير توافر الإرتباط بيع الجرائم في فلل نظرية العقوبة البررة.
íâ	للسيد الدكتور / مجدى محمود محب حافظ
_	مدى مسئولية البنك في القحص في عقد الإعتماد المستندى:
٧,	للسيد الدكتور / جلال أحمد خليل ~ المحامي بالفقض
	جريهة خيانة الامانية :
44	للسيدة الأستاذة / إجلال النمر – المعامية
	بدائل الدعــوى الجنائيـــة :
1-5"	للسيد الأستاذ حمدي رجب عطية المحامي
	ميراث للآخوة للأم تا صيلاً وتفصيلاً:
117	" للسيد الأستاذ / عبد المعز أحمد حسن عامر المحامي
	رواية في القانون الجديد المعنل للمادة الآولي من قانون التا ميثات رقم ١٠٠٧ استة ١٩٨٧ :
140	للسيد الأستاذ المستشار / السيد عفيفي - نائب رئيس مجلس الدولة سابقاً
	مسكن الزوجية في القانون الجديد:
177	للسيد الأستاذ / أمين صفوت - المحامي بالنقض
	المعاملة التشريعية لحوالة الحق ودورها ش الإثنمان للصرفى
121	للسيد الأستاذ / شكرى محمد سيد - المحامى - يبنك مصر
100	شي زحنكِ الله :

أحسن الكلام ما صدق فيه قائله ، وأنتفع بسه سامعه .

اللهم أسألك الغني في الدنيا ، وأعوذ بك من الرغبة قيها ، وأسألك الزهد في الدنيا ، وأعود بك من الفقر فيها .

الفضيل إن عيناض

الأمانة هي الفصل الأول في كتاب الحكمة .

المعادة في ظل صحافة بلا حكومة عن الحياة في ظل حكومة بلا صحافة

إبراهام لتكولن

ا المرق المرق المرق المرقع ال

الذين يصنعون التاريخ ليس لديهم وقت لكتابته .

الصديق المزيف كالظل ، يمشي ورائي عندما أكون في الشمس ، ويختفي عندما أكون في الظلام .

قد تخفي الثياب الجميلة حقيقة الإنسان .. ولكن الكلمات الحمقاء سوف تكشفه بسهولة .

چان جاڭ روستو

# قالوا عن المحاماة

إن إستقلال المحاماة عزيز على العدالة كما هو عزيز عند المحامين ، ولولا حرية المحامين في أن يناقشوا وينتقدوا أحكام القضاء نفسه لتكررت الاخطاء وتراكمت ، واستحال إصلاحها وتجنبها ، ولاصبحت المحاكم مصدرة للمظالم بدلاً مها هي الآن عنوان الحقيقة والعدل .

، للحامي الفرئسي بيرونيه ،

دار وهدای للطباعة ت: ٩٢٣٣٤١ - ٩٢٣٣٤٤

# ililine.

العددان السامع والثامن – سبتمبر واكتوبر ١٩٩١ – السنة الحادية والسبعون

لَمْ لِلَّهُ ٱلرَّحْمُ لَنَّ الرَّبِيدِ \_\_\_\_\_ وتغاولوا عَلَى البِرِّ وَالثَّقُولَى وَلاَتْعَاوَنُواْ عَلَى الإِثْمِ وَالْعُدُوانِ

صدق الله العظيم

حقوق الاتسان إمام القضاء في الإسلام

للسيد المستشار/ البشرى محمد الشوريجي بمحكمة التقش

الطبيعة القانونية للجان الطعن الضريبى للمستشار الدكتور/ أسامة الشناوي

بمحاكم الأستثناف ومساعد المدعى العام الأشتراكي

اندماج الشركات مس الناحية القانونية والإجرائية السيد الأستاد/ عبد المحسنن محمد طبق

المحامى بالنقض احقية متلقى الامتياز التجارى فى التعويض

السيد الدكتور/ محمد حسام محمود لطفي رئيس قسم القانون المدني ... حقوق القاهرة

الشروط الموضوعية لدعوى الالغاء

إساءة إستخدام الحق في الادعاء المباشر

للسيد الأستاذ/ صابر الرماح

المامي بالأستئناف العالي

أصبول التكييف في المبواد الجنبائيية للسيد المستشار / عبدالفتاح مراد

رئيس الممكمة بالأسكندرية

التشبريع الضريبى وضريبة المبيسعات للسيد الأستاذ/ حسن شبريه

نتيب المحامين بالنيوم

مفهوم القانون المحدد في العقود الخاصة الدولية

للسيد المستشار / الدكتور منير عبدالمجيد

الزنابين الشريعة الإسلامية وقانونى العقوبات والإجراءات

السيد الأستاذ/ على شاهعي

للمامى بالأستئذاف العالى

للسيد الأستاذ/ السعيد ابرأهيم قصة المحامي بالأستئناف المالي

گلبات مسن نسور

凯 趣:

من ولى من أمر المسلمين شيئاً ، قولى رجلاً وهو يجد من هو أصلح منه ، فقد خان الله ورسوله والمؤمنين .

. . .

وقال ﷺ :

ليس خيركم من ترك الدنيا للآخرة ، ولا الآخرة للدنيا ، ولكن خيركم من أخذ هذه وهذه .

• •

: 您 班

إن هذا الدين متين ، فأوغلوا فيه برقق ، فإن المديت لا أرضاً قطع ، ولا ظهراً أيقي .

• • •

وقال ﷺ :

دع ما يريبك إلى ما لا يريبك .

• •

وقال ﷺ :

لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه .

. .

وقال 您:

الير حمن التخلق ، والإثم ما حاك في نفسك ، ويحرفت أن يطلع المناس عليه .

وقال ﷺ :

آية المنافق ثلاث : إذا حدث كذب ، وإذا وحد أخلف ، وإذا أؤتمن خان . صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

#### وبالعدل تستقيم الأمور ..

إن العدل في الأمة هو عنوان حضارتها وارتقائها .. هو عامل جوهرى من عوامل تقدمها ورخاتها .. ولا نفائي إذا ظنا أنه سبب وجودها ويقائها .. لأنه الدرع الواقى لكل ابنائها .. والملاذ الباقى لكل مظلوم .. به تتأكد آدمية وحقوق الاسان .. وبه يتحقى القهر والبطش والطفيان .. وبه يختفى القهر والبطش والطفيان .. إنه العدل الذي تستقيم به كل الأمور ..!

ويروى لذا التاريخ أن أحد الولاة في صدر الاسلام كتب إلى أمير المؤمنين الخليفة عمر بن عبد العزيز يستأذنه في استخدام العنف ضد أهل مدينة يتونى شنونها .. وأورد هذا الوالى في كتابه أن أهل تلك المدينة لايصلحون إلا بالسيف والسوط .. فكتب إليه أمير المؤمنين كتابا تضمن عيارة قصيرة جازمة وحازمة . إذ قال له ( كذبت أبها الوالى .. بل يصلحهم العدل والحق ، فأبسط ذلك فيهم ، واعلم أن الله لايحب المفسدين ) ..!!

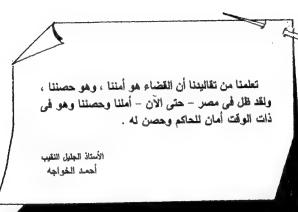
كما يروى التاريخ كذلك أن والياطلب من ذات الخليقة مزيدا من سلاح وعتاد وجنود ، فرد عليه أمير المؤمنين قائلا (لاتحصتها بالجند ، ولكن حصتها بالعدل ) ...!

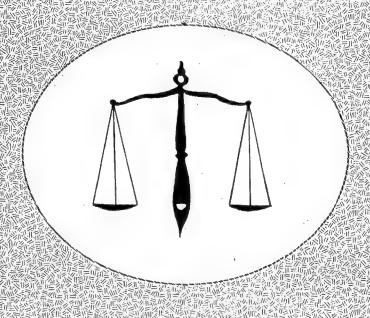
إن هذا الذى سطره الخليفة العادل عمر بن عبد العزيز ، يؤكد أن قوة الحاكم فيما بيسطه من حدل ، غير له وأبقى من قوة يستمدها من جند .. قالجند لاتفرض إلا القهر والخوف ، أما العدل فإله مصدر كل أمن وآمان واستقرار .. فليس لحاكم أن يزهو يسلاح أحده لمواجهة شعبه ، وإنما له أن يزهو ويقشر بعدله الذى سوف يسأل عنه أمام ريه ..!!

إن العدل في أمة ليس منحة من الحاكم إلى شعبه .. وليس صدقة يتصدق يها على رحاياه .. وليس منحة يتصدق يها على رحاياه .. وليس شعارا أجوفا بغير مضمون .. وإتما العدل التزام فرضه الخالق على كل مخلوق .. فكان حقا على كل حاكم أن تتقهر ينابيع العدل في نفسه وحسه .. فلا يطمع قريب من قرابته نه ، ولا يبأس ضعيف من عنله .. فالجميع سواء أمام عدل الحاكم كأسنان المشط .. فبالعدل يقوم مجتمع لا عصمة لأحد فيه من سيف القانون القاطع الذي لا يفرق بين قوى وضعيف ، أو غنى وفقير ، أو قريب وبعيد ، أو بين مؤيد ومعارض .. فبالعدل وحده يتم بناء الأمة .. وبه وحده تستقيم الأمور ..!!

للسيث الاستناذ عصمت الهنواري المعامي

سكرتير التحرير





من قضاء المحاكم



# مبادىء النقض في المواد المدنية

(۱) جنسة ۱۹۸۹/۱/*ه* 

(١) مسئولية «المسئولية التقصيريسة»
 المسئولية الشيئية»

مسئولية حارس الأشياء م ۱۷۸ مدنى . مناطها.

( ٢ ) مستولية . مرافق عامة.

مسئولية وحدات الحكم المحلى عن حراسة شبكات الادارة العامة في المدن والقرى. أساسها.

(٣) دعوى صبب الدعوى: . تعويض . مسلولية . محكمة الموضوع .

محكمة الموضوع، التزامها بتحديد الأساس القانوني الصحيح للممثولية في دصوى التعويض عدم تقيدها باسانيد المضرور. لا يعد ذلك تغييرا السبب فيها ، علة ذلك .

الحراسة الموجبة للمسئولية طبقا لنص المادة 
۱۷۸ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به 
فضاء هذه المحكمة - أنما تتحقق بسيطرة 
اشخص الطبيعى أو المعنوى على الشيء 
سيطرة فعلية في الاستعمال والتوجيه والرقابة 
لحماب نفسه .

٢ - مؤدي نص المادة الثانية من القانون

رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ - الذي يحكم واقعة الدعوى - بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لمينة ١٩٨١ والمادة الناسعة عشر من اللائمة التنفيذية لهذا القانون أنه أصبح بصدور القانون رقم ٤٢ لمينة ١٩٧٩ منوطا بوحدات الحكم المحلى تولى أعمال انشاء وصيانة شبكات الانارة العامة في مختلف المدن والقرى فتكون هذه الوحدات في مداول حكم المادة ١٧٨ من القانون المدنى حارسة على هذه الشبكات باعتبارها الجهة ذات الهيمنة والصيطرة الفعاية عليها بما أسند اليها فانوتا مهام انشائها واستعمالها وصيانتها والرقابة على ما يتصل باستهلاك طاقة الكهرباء، ولا يسوغ انصراف الحراسة الي الشركة الطاعنة والتي بيبن من استقراء القرار رقم ۲۲۱ اسنة ۱۹۷۸ الصادر من رئيس مجلس الوزراء بتأسيسها أن الغرض من انشائها هو توزيع وبيع الطاقة الكهربائية للمستهلكين بمحافظات مصر الوسطي فلا يعتبر قيامها بهذا المعنى من شأنه أن يخرج شبكات الانارة العامة من الملطة الفعلية لوحدات الحكم المحلى وفقا لما استهدفه القانون رقم ٣٤ لمنة ١٩٧٩ ولالحته التنفيذية.

٣ - المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه
 المحكمة - أنه يتعين على محكمة الموضوع فى

كل حال أن تنقضى من تلقاء نفسها الحكم القانونى الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفى دعوى التعريض، وأن تنزله على العلاقة بين طرفى دعوى على العواقة المطروحة على التعويض عما أصابه من ضرر قبل من أضر به أو تصبب فيه انما هو الصبب المبلشر المبلش المبلث المبلث المبلث المبلث المبلث المبلث أن المبلث التعريض، مهما كانت طبيعة المسبد، أو النص القانوني الذي – اعتمد عليه في نلك، أن هذا الامتناد يعتبر من وسائل الدفاع في نلك، أن هذا الامتناد يعتبر من وسائل الدفاع في دعوى التعويض التي يتعين على محكم لدعوى التعريض عليه المطروح عليها وأن تنزل حكمه على واقعة المطروح عليها وأن تنزل حكمه على واقعة الدعوى ولا يعد ذلك تغييرا لسبب الدعوى أو

(الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٥٦ ق)

· (Y)

جلسة ١٩٨٩/١/٩.

(۱) حكم شمثيل النيابة، . ضرائب . دعوى. حصور النيابة عند النطق بالحكم . غير لازم . م ۲/۹۱ مرافعات.

(٢ ، ٣) حكم السبيب الحكم، محكمة الموضوع . خيرة.

 (۲) قرار لجنة الطعن الضريبي. تأبيده والاحالة الى امبابه واعتباره جزءا متمما للحكم. لا عيب.

(٣) محكمة الموضوع. عدم النزامها باجابة طلب تعيين خبير آخر متى وجدت فى تقرير الخبير السابق ندبه وفى أوراق الدعوى ما يكنى لتكوين عقيدنها اللفصل فيها.

۱ - لما كان حضور النيابة عند النطق بالحكم غير الازم عملا بنص المادة ٢/٩١ من قانون المرافعات وكان الثابت من محاضر جلسات محكمة الاستئناف بأن النيابة قد مثلت اثناء نظر الاستئناف فإن نعى النيابة على الحكم المطعون خلو ديياجته ومحضر جلسة النطق به مما يفيد نمثيل النيابة يكون في غير محله.

٧ - المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه بحسب الحكم المطعون فيه أن يؤيد قرار لجنة الطعن المودع ملف الدعوى ويحيل الى أسباب ليكون ما يحويه هذا القرار من وقائع وأسباب ورد على دفاع الطاعنين جزءا متمما ولا يحبيه أنه لم يدون تلك الأمياب ويرصدها كلها أو بعضيها، ما دامت قد أصبحت بهذه الاحالة ملحقة به.

 ٣ – المحكمة غير مازمة باجأبة طلب تعيين خبيرا متى كانت قد وجنت فى تقرير الغبير المابق ندبه وفى أوراق الدعوى وعناصرها الأخرى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل فيها.

( الطعن رقم ۲۲۱۰ لسنة ۵۳ ق )

( )

بلسة ١٩٨٩/١/٩

مسئولية، - مسئولية الناقل الجوى ، معاهدات . مقل جوى،

دعوى المسئولية قبل الذاقل الجوى عن تعويض التلف في الامتعة والبضائع. شرط قبولها، توجيه المرسل اليه الى الذاقل الاحتجاج المنصوص عليه في المادة ٢٦ من اتفاقية فارسوفيا المحدلة بالمادة ١٥ من بروتوكول لاهاى في المواعيد المقررة، تخلف ذلك.

أثره . عدم قبول الدعوى الا في حالة التدليس من جانب الناقل .

مفاد ما نصت عليه المادة ٢٦ من اتفاقية فارسوفيا الدولية الطيران المعدلة بالمادة ١٥ من بروتوكول لاهاى في ١٩٥٥/٩/٢٨ ، والذي وافقت مصر عليها بالقانونين رقمي ٩٥٠، وافقت مصر عليها بالقانونين رقمي ١٩٥٥، الذه في المرسل الله أن يوجه الى الناقل بمجرد ذلك احتجاجا في شكل تحفظ على منعة الله على الأكثر (ذا تعلق الأمر بالامتعة واربعة عشر يوما إذا تعلق الأمر بالاستائع وذلك من تاريخ استلامها ، فإذا لم يوجه الاحتجاج في متاريخ استخارة ، كانت دعواه ضد الناقل غير مقبولة الا في حالة التنايس من جانب الأخير.

( الطعن رقم ٣٠٣٢ لسنة ٥٧ ق )

( )

جلسة ١٩٨٩/١/١٠

رسوم الدرسوم على الأوراق.

عدم تحديد ألموارد المالية والرسوم المحلية طبقاً لأحكام القانونين ٥٢ لسنة ١٩٧٥، ٤٣ لمنة ١٩٧٩. مؤداه. وجوب تطبيق قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٧١ بشأنها. م ٢/٢، ١/٤ من القانونين المذكورين ( مثال بشأن الرسوم على الأوراق ).

لما كانت الفقرة الأولى من كل من المادة الثالثة من القانون ٥٧ لمينة ١٩٧٥ والمادة الرابعة من القانون ٤٣ لمينة ١٩٧١ قد نصت. على أن ويعمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٢٧ لمينة ١٩٧١ والثوارات المكملة له

بشأن الموارد المالية والرموم المحلية وذلك حتى تحدد هذه الموارد والرموم طبقا للأحكام الواردة في القانون المرافق ، وكانت الرموم على الامسواق المرخص في الدارتها للأفدراد موضوع النزاع المطروع – لم تحدد طبقا لاتحام أي من هذين القانونين فإن قرار وزير الادارة المحلية المشار اليه – والذي يغرض تالا الادارة المحلية المشار اليه – والذي يغرض تاللاممملحة المحرق – يكون هو الواجب النطبيق ، ممالحة المحرق – يكون هو الواجب النطبيق ، ولما كان الحكم المحلمون فيه قد خالف هذا النظر في مطالبة المحلمون ضده بالرموم موضوع وجرى في قضائه على عدم أحقية جهة الادارة في مطالبة المحلمون ضده بالرموم موضوع على التياع الإجراءات التي يستلزمها القانون علية الدارية على التياع الإجراءات التي يستلزمها القانون لتحديد تلك الرموم، فإنه يكون قد خالف القانون.

( الطعن رقم ٢٩٥ لسنة ٥٣ ق )

( . )

باسة ١٩٨٩/١/١٥ <del>ماسة</del>

 ( ۱ ) حكم «تسبيب الحكم» محكمة الموضوع «سلطتها في تقدير الدليل» . تعويض .

سلطة محكمة الموضوع فى فهم الواقع فى الدعوى واستخلاص ما تطمئن اليه متى كان استخلاصها سائفا لها تقدير اقوال الشهود ، وان تعتمد فى استجلاء الحقيقة عنى أى قرينة تطرح أمامها حتما ولو كان تحقيق للشرطة ، مثال غرق طفل فى حمام سباحة .

 ( ۲ ) حكم اتسبيب الحكم، . محكمة الموضوع اسلطتها في تقدير الدليل، . نقض .

عدم التزام محكمة الموضوع بايراد كل حجج الخصوم وتفصيلات دفاعهم والرد عليها استقلالا

ما دام فى قيام الحقيقة التى اقتعت بها الرد المسقط لكل حجة تخالفها . الجدل الموضوعى فى تقدير الادلة عدم جواز الثارته امام محكمة النقض.

# (٣) مسئولية مسئولية تقصيرية. المسئولية الشيئية، تعويض.

الشيء في حكم المادة ١٧٨ مدني . ما هيته ما تضي حراسته عناية خاصة إذا كان خطراً بطبيعته أو كان خطراً بظروفه وملايساته بأن أصبح في وضع أو في حالة تسمح عادة بأن يحدث الضرر . مثال . حمام السباحة من الأشياء التي تتطلب حراستها عناية خاصة بالنظر الي ظروف الحادث.

 (\*) محكمة الموضوع بتقدير الدليل. . في مسائل الواقع . في المسئولية . تعويض .
 مسئولية . في المسئولية التقصيرية في ركن الغطأ.

إثبات مىناهمة المصدرور أو الغير فى الفعل الضار وكون الضور من فعل أيهما وحده . منطة لقاضى الموضوع دون رقابة لمحكمة النقض ما دام إستخلاصه سائغا .

 ( • ) محكمة الموضوع سلطتها . تقدير الدليل . في المسئولية . تعويض .

تقدير مبلغ التعويض الجابر للضرر إستقلال محكمة الموضوع به – ما دام لا يوجد نص يازم باتباع معايير معينة في خصوصه .

۱ - المقرر في قضاء هذه المحكمة ان لمحكمة الموضوع الملطة التامة في فهم الراقع في الدعوى واستخلاص ما تطمئن اليه متى كان استخلاصها سائفا من أصل ثابت في الأوراق ولها سلطة تقدير اقوال الشهود وكل دليل يطرح

امامها ، وأن تعتمد في استجلاء الحقيقة على أي قرينة تطرح امامها حتى لو استخلصتها من تحقيق أجريه الشرطة، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن محكمة الموضوع في حدود ملطتها في فهم الواقع في الدعوى وتقدير الادلة فيها وما اطمأنت اليه من المستندات المقدمة اليها - خلصت الى أن ابن المطعون عليهما غرق في حمام سباحة مملوك للشركة الطاعنة ، واستدلت على ذلك بما أثبته المحقق في مقدمة محضر الجنحة ..... من أن مصنع الشركة هو الذي أبلغ بغرق طفل بحمام السياحة الموجود بالنادى الخاص بالشركة داخل المدينة السكنية وأنه لم يثبت وجود حمامات أخرى أو مجارى داخل المدينة السكنية للشركة حتى بمكن التشكيك في حدوث الغرق بحمامها كان هذا الاستخلاص سائغا وله اصله الثابت في الأوراق ومن شأنه أن يؤدي الى ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من أن الحادث وقع في حمام السياحة المملوك للطاعنة.

٧ - لما كانت محكمة الموضوع غير مازمة أن ثورد بالحكم كل المحجج التى يدلى بها الخصوم وتفصيلات دفاعهم وترد عليها استقلالا ما دام فى قيام الحقيقة التى اقتنعت بها وأوردت دليلها بتضمن الرد الممقط لكل حجة تخالفها فإن ما تثيره الطاعنة فى هذا الخصوص لا يعدو أن يكون جدلا فى تقدير محكمة الموضوع للأدلة وهو ما لا بجوز اثارته المام محكمة النقض.

۳ - الشيء في حكم المادة ۱۷۸ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة هو ما نقتضى حراسته عناية خاصة إذا كان خطراً بطبيعته أو كان خطراً بظروفه وملابساته بأن يصبح في وضع أو في حالة تسمح عادة بأن

يحدث الضرر، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص حمام السباحة الذي وقع فيه الحادث هو من الأشياء التي تتطلب حراستها عناية خاصة بالنظر الى ظروف الحادث وملابساته استنادا الي ما قرره وأن عرصه ٢٥ م وعمقه من ٥ – ٢م وأنه كان ممتلئاً في بوم وقوع الحادث . وثابت من أقوال ..... مسئول النشاط الرياضي بأندية الشركة بأن الحمام بقع في وسط النادي و لا يمكن منع الافتراب منه لرواد النادي ..... ومثل هذا الحمام يعتبر شيئا خطراً في مثل هذه الظروف طالعا أنه غير محاط بسور يمنع الدخول اليه إلا بإنن مالكه أو تعين عليه حراسة تمنع ذلك وهو الأمر الذي انتفى ساعة وقوع الحادث .... وأن الثابت من أقوال المستولين المذكورين ..... أن الحمام بعد الساعة ٢ لا يكون به - مسئول عن الانقاذ.

أ - لما كان الابلات مساهمة المضرور أو الغير في الغمل الضار وأن الضرر من فعل أيهما وحده من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك لمحكمة المفضون فيه قد استخلصه سائفا . وكان الحكم المسلمين من الأوراق أن صغر السن لم يكن هو الذي أدى الى الحائث وأن عدم وجود الحارس على الحمام هو الخطأ المباشر الذي أدى أدى الى الوفاة وكان هذا الذي استخلصه الحكم سائفا ويكفي لحمل قضائلة فإن النعى بهذا المجب لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا مما لا تحبر اثارته المام محكمة النقض.

منى بينت محكمة الموضوع في حكمها
 عناصر ضرر الموجب للتعويض فإن تقدير مبلغ
 التعويض الجابر لهذا الضرر هو على
 ما جزى به قضاء هذه المحكمة - مما تمنقل به

ما دام لا بوجد في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في خصوصه.

(الطعن رقم ۱۷۸۱ لمسنة ٥٦ ق)

(۲) جلسة ۱۹۸۹/۱/۱۵

(١) اثبات ، اليمين ،.

توجيه اليمين الحاسمة . حق الخصم في أبة مرحلة تكون عليها الدعوى.

( ٢ ) إثبات . حكم اتسبيب الحكم،

الأحكام الصادرة باجراءات الاثبات . عدم التزام المحكمة بتمبيها ما لم تتضمن قضاء قطعيا . وجوب اعلان منطوق هذه الأحكام والجلسة المحددة للاجراء بميعاد يومين لمن لم يعضر من الخصوم جلسة النطق بها . م وأثبات . تخلف ذلك. أثره بطلان العمل . الميعاد لما المنصوص عليها في م ٣٠ مرافعات. مثال. المنصوص عليها في م ٣٠ مرافعات. مثال.

(٣) إثبات «اليمين الحاسمة». إستتناف.
 حكم «الأحكام غير الجائز الطعن أيها بأى طريق من طرق الطعن» مناطة. أن يكون توجيهها أو حلفها أو التكول عنها مطابقا للقانون. مثال.

 الخصم توجيه مين الحاسمة لخصمه في أية مرحلة تكون عليها الدعوى دون أن يحد ذلك تعمقا في توجيهها.

٧ - لما كان المشرع قد نص في المادة الخاممة من قانون الاثبات على «الاحكام الصادرة باجراءات الاثبات لا يلزم تمبييها ما لم تتضمن قضاء فعليا . ويجب إعلان منطوق هذه

الاحكام الى من لم يحضر جلسة النطق به ، وكذلك يجب اعلال الاوامر الصادرة بتعيين ناريخ اجراء الاثبات والا كان العمل باطلا. ويكون الاعلان بناء على طلب قلم الكتاب بميعاد يه مين، . فإن مؤدى ذلك أن ميعاد الحضور الذي تضمنه هذا النص الخاص هو الميعاد الولجب مراعاته في خصوص اعلان التاريخ المعين لاحراء الاثبات دون الميعاد والآخر المنصوص عليه في المادة ٦٦ من قانون المرافعات الواردة ضمن الياب الثاني من الكتاب الاول المتعلق برفع الدعوى وقيدها ، لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن المحكمة حددت لحلف اليمين الماسمة جلسة ١٩٨٥/٥/٦ وتم إعلان الطاعن بصيغة اليمين ويتاريخ الجلبة المحددة لحلفها وتم ذلك الاعلان بتاريخ ١٩٨٥/٥/٢ مع مأمور القسم لغلق مسكنه وقت الاعلان وأرسل له " المحضر خطابا مسجلا في نفس التاريخ، فإن إعلان الطاعن بالجاسة المحددة لحلف اليمين يكون قد تم صحيحا وبمراعاة ميعاد الحضور الذي حدده القانون بما لا بازم معه تحديد ميعاد آخر واعلانه مرة ثانية ، ويكون النعي على غير - أساس.

٣ – المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الأحكمة أن الأحكم الصادرة بناه على اليمين الحاسمة لا يجوز الطمن فيها بأي طريق من طرق الطمن فيها بأي طريق من طرق الطمن على المحكم متى كان ترجيهها أو ملقها أو التكول عنها مطابقا المقائدين ، وكان البين من الأوراق أن البين الحاسمة التي وجهتها المطعون عليها للطاعن قد وجهت في واقعة غير مخالفة للنظام العام منصبة على موضوع النزاع ومتملقة للنظام بنخص من وجهت اليه وأن الطاعن نكل عن الداء وكان الحكم المطعون فيه قد أعمل الأثر

الذى يرتبه القانون على النكول وحكم على مقتضاه، فإن الطعن عليه بالنقض غير جائز.

( الطعن رقم ٢٣٢٣ لسنة ٥٥ ق )

(Y) ·

جلسة ١٩٨٩/١/١٥

# (1) مسلولية والمساءلة عن استعمال حقى التقاضى والدفاع،

حق الالتجاء القضاء عدم جواز الاندراف به ابتغاء مضارة الغير مخالفة ذلك . إساءة لإستعمال الحق تستوجب التعريض.

# ( ۲ ) محكمة الموضوع تقدير الدليل، . ممئولية «المسئولية التقصيرية».

استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية بينه وبين الضرر ، سلطة تقديرية لمحكمة الموضوع - ما دام هذا الاستخلاص سائفا .

# (٣) مسئولية المساعلة عن استعمال حقى التقاضى والدفاع، تعويض.

تحديد المشرع اجراءات خاصة القضاة للتقرير بعدم صلاحيتهم وردهم وتنحيتهم المواد الدي المراء الدي المراء الدي المراء الدي المحال القاحدة العامة لممالية المنحدف عن استعمال حق التقاضى . حق القاضى الذي تقرر رده أن يلجأ القضاء المحكم له على طالب الدي بالتمويض . مثال بشأن الانحراف في استعمال حق التقاضى يتغاه مصارة المدعى يتوافر به الخطأ التقصيري.

 ( 2 ) حكم السبيب الحكم، محكمة الموضوع اسلطتها في تقدير الدليل، الثبات، الاحالة الى التحقيق.

عدم النزلم المحكمة بتعقب كل حجة للخصوم متى أقامت الحقيقة التى استخلصتها على ما يقيمهما. قيام هذه الحقيقة فيه الرد الضمنى المسقط لكل حجة تخالفها ، اغفالها طلب الاحالة الى التحقيق . جائز مئى رأت من ظروف الدعوى ما يكفى لتكرين عقيدتها.

ا - المقرر في قضاء هذه المحكمة أن حق الالتجاء إلى القضاء وإن كان من الحقوق العامة التي تثبت للكافة الا أنه لا يموغ لمن يباشر هذا الحق الانحراف به عما شرع له واستعمله استعمالا كيديا ابتفاء مضارة الغير وإلا حقت مساءلته عن تعويض الأضرار التي تلحق الغير بسبب اساءة استعمال هذا الحق.

٢ – إستغلاص الخطأ الموجب للمسئولية : وعلاقة السببية بينه وبين الضرر هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى.

٣ – إذ كان المشرع قد خص القضاة وباجراءات حددها التقرير بعدم صلاحيتهم وردهم وتنحيتهم ضمنها التقرير بعدم صلاحيتهم وردهم قانون المراقعات ، فإنه لم يخرج بذلك عن القاعدة العلمة التى استنها لمساءلة من إنحرف عن استعمال حق التقاضى على النحو السالف بيانه وهو ما أشار اليه حين نمس فى المادة ١٣٥ من نما القاضى دعوى تمويض على طالب الرد أو قدم ضده بلاغاً لجهة الاختصاص زالت صلاحيته للحكم فى الدعوى وتعين عليه أن يتنحى عن نظرها مؤكدا بذلك

حق القاضي الذي تقرر برده في أن يلجأ الم القضاء الحكم له على طالب الرد بالتعويض المأ كان ذلك وكان البين من الحكم المستأنف المؤدد السبابه من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بالزام الطاعنة بالتعويض المحكوم به على قوله أن ...... الثابت للمحكمة من مطالعة سالر اه راق الدعوى وعلى الأخص الحكم الصادر في طلب الرد الرقيم ..... والقاضي برفض طلب الرد المقدم من المدعى عليها - الطاعنة - في الدعوى المطروحة أنه تضمن في حيثياته أن الأسباب التي بنت عليها الطالبة الرد طلبها ليست من الأسباب الواردة بنص المادة ١٤٨ مر افعات ، وتقيداً بقوة الأمر المقضى للحكم المذكور وأخذا بما ثبت المحكمة من باقى أوراق الدعوى فإنه يكون من الثابت لدى. ١١ كمة أن المدعى عليها وهي تباشر حقها في طلب رد المدعى قد انحرفت عن السلوك المألوف للشخص العادى وانحرفت بهذا الحق عما وضم له واستعملته استعمالا كيديا ابتغاء مضارة المدعى الامر الذي يتوافر به الخطأ التقصيري في حقها وتسأل معه عما اصاب المدعى من اضرار مترتبة على هذا الخطأ .... وأي ضرر أقسى وأمر على نفس القاضي ...... أن تجعل المدعى عليها نزاهته وحبيته محل الشك من الخصوم وسمعته ومضغة في الاقواه ...... وكان ما استند اليه هذا الحكم في اثبات الخطأ في جانب الطاعنة وعلاقة السببية بينه وبين الضرر الذى اصاب المطعون عليه سائغا كافيا لحمل قضائه في هذا الخصوص ويؤدى الى ما انتهى اليه من مساءلة الطاعنة عما اصاب المطعون عليه من جراء هذا الخطأ.

إذا اقامت المحكمة الحقيقة التي استخلصتها على ما يقيمها فإنها لا تكون بعد

مازمة بمناقشة الوقائع التى نسبتها الطاعنة للمطعون عليه أو أن تتعقب كل حجة وترد عليها. إستقلالا لأن شام هذه الحقيقة فيه الرد الضعنى المسقط لكل حجة تخالفها.

ولا على المحكمة إذ التفتت عن طلب الاحالة الى التحقيق لعدم لأو مه ١٠٠ أس رأت عن ظروف الدعوى ما يكفى لذك بين عقيدتها ويكون النعى برمنه مقاما على غير أساس.

(الطعن رقم ١٨٣ لسنة ٥٥ ق )

( )

جلسة ١٩٨٩/١/١٩

(١) حكم مياتاته، . مسبيب الأحكام،

بيانات الحكم الجوهرية ، ما هيتها . اغفال المحكمة ايراد أوجه دفاع الخصوم التسى لا نتصل بقضائها ، لا بطلان م ۱۷۸ مرافعات - شرط ذلك.

(۲، ۳) قضاة. ورد القضاة، دعوى. محدمة الموضوع بمسائل الواقع.

(٢) طالب الرد . الأصل تقديمه قبل أى دفع أو دفاع وإلا سقط الحق فيه . م ١/١٥١ مرأهات . الإستئناه . أن تكون الأسباب التي قام عنيها طلبه قد حدثت بعد ابداء طالب الرد لدفاعه أو حدثت قبله واستطاع أن يثبت أنه لم يعلم بها اللا عند تقديم الطلب . م ١/١٥/ مرافعات . ممكمة الموضوع ملطتها في تقدير توافر هذه الأسباب . شرطه .

(٣) إهابة المحكمة بالمشرع للى معالجة نصوص مواد القانون المنصلة برد القضاة . لا يعد افصاحا عن عقيدة المحكمة . شرط ذلك.

(۱) أوجبت المادة ۱۷۸ من قانون المرافعات أن يتضمن العكم بيانات معينة من العكم بيانات معينة من الخصوم وخلاصة موجوزة المؤوعهم ودفاعهم الجوهري إلا أنه يتعين لاعتبار هذا البيان جوهريا يترتب على اغفائه البطلان أن يكون الحكم قد فصل في النزاع بوقائعه التي قدمت يحبدها القالي بعث مدى توافر شروط معينا يوجبها القالون في الطالب المتداعي بشأنه هيلا على المحكمة إن هي الخفات ايراد أوجه دفاع على المحكمة إن هي اغفلت ايراد أوجه دفاع المضموم التي لا تتصل بقضائها طالما كان حكما المصبيا كافيا لتسويغ ما حكمت به.

(٢) مؤدى نص الفقرة الاولى أسن المادة ١٥١ من قانون المرافعات والفقرة الأونى من المادة ١٥٢ من ذات القانون أن خصومة رد القاضي ذات طبيعة خاصة يتعين فيها على طالب الرد أن يقدم طلبه قبل ابداء أي دفع أو دفاع في الخصوم الأصابة التي يطالب رد القاضي عن نظرها والفصل فيها . ما لم تكن الأسباب التي قام عليها طلبه قد حدثت بعد أبداء دفاعه أو حدثت قِبله واستطاع أن يثبت أنه لم يعلم بها إلا عند تقديم الطلب فإذا لم يتحقق اي من هذين الاستثنائين وجب اعمال جزاء سقوط الحق في طلب الرد، وتقدير توافرهما من المسائل الموضوعية التى تخضع اسلطة قباضي الموضوع يستقيها من الواقع المطروح دون رقابة من محكمة النقض متى أقام قضاءه على اسباب سائغة تكفى لحمله.

(٣) ما دونه الحكم المطغون فيه بغتام امبابه من الاهابة بالمشرع الى معالجة نصوص مواد القانون المتصلة برد القضاة لا يعد إفصاحا عن عقيدة المحكمة ملفا في عدم جدية الطلب

المطروح عليها طالما أن ما أشار اليه في هذا الصدد جاء من بعد قضائها الصعيح بمقوط الحق في طلب الرد.

( الطعن رقم ١٣٨٩ أسنة ٥٣ ق )

(4)

جلسة ١٩٨٩/١/٢٥

( 1 ) ملكية اسباب كسب الملكية، الارث. ارث. تسجيل. شهر عقارى . شفعة.

انتقال ملكية اعيان التركة من المورث الى الوارث م ١٣ الوارث م ١٣ وقا تنظيم الشهر العقارى ١٢ لمنة ١٩٤٦. علة ذلك . جزاء عدم شهر ذلك الحق . منع شهر نسب المصادف المستنفذ المستنفذ المستنفذ المحم المطعون فيه في القضاء بالشفعة الى التمناب الشفيع ملكية العار المشفوع به بالتقادم المطويل الذي اكتملت مدته قبل البيع . صحيح.

((٣٠) شفعة النزول عن الحق في الشفعة . محكمة الموضوع: في الشفعة.

زيائقۇ ولا عون الحق فى الأخذ بالشفعة. جوازه صيخاحة الله تصعنك مسبيله ، لتيان الشفيع بعد البيع عملان الإلى انتخاذه لمهوقفا يكشف عنه بوضوح ، استخلاص «خاماً النزوق من مسلطة محكمة المؤصدي عبش تخارج على الخان الممستمدا مما له اصل بالأنوراق است .

(٣) محكمه العوضوع سلطتها في فهم الواقع ، البيات المحكمة العوضوع سلطتها في فهم الواقع ، البيات الإدلة . البيات دروزي من المحكمة المحكم

بينها. من سلطة محكمة الموضوع متى اقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله.

(الطعن رقم ١٤٤ لسنة ٥٥ ق)

(۱۰) جلسة ۱۹۸۹/۱/۲۵

الغير متعلقة بالنظام العامد.

إثبات وقواعد الإثبات، . نظام عام والمسائل

قواعد الاثبات . عدم تعلقها بالنظام العام . مؤداه . جواز الاتفاق على مخالفتها صدراحة أو ضمنا . رضاء المطعون عليه بحكم التحقيق وتنفيذه . اعتباره نزولا منه عن "م في التملك بالدفع بعدم جواز الاثبات بالبينة . الأره . عدم

جواز أثارة هذا الدفع أمام محكمة الاستئناف.

لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قواحد الاثنبات ليست من النظام العام فيجرز الاثناق على مخالفتها صراحة أو ضمنا كما يجوز لصاحب الحق في التممك بها أن يتنازل عنها ، وكان الثابت في الدعوى أن المطعون عليه قد ارتضى حكم الاحالة الى التحقيق الصادر من ولم يعترض عليه حتى الحكم في موضوع محكمة أول درجة ونفذه باعلان شاهده ومساعه الدعوى، فإن ذلك يعد نزولا منه عن حقه في التممك بعدم جواز الاثبات بالبينة ، فلا يجوز له المحكم المدارة من الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن رقم ١٩٩٠ نسنة ٥٦ ق)

(۱۱) جنسة ۱۹۸۹/۱/۲۹

(١) دعوى . التزام «التنفيذ بطريق التعويض». محكمة الموضوع.

الاعذار . ما هبته . الأصل فيه أن يكون بورقة رسمية من أوراق المحضرين. الاعلان بصحيفة دعوى التعويض . شرطه اعتباره إعذار الشماله على تكليف المدين بالوفاه. محكمة الموضوع بلطتها في تقدير المتمال هذه المحيفة على هذا التكليف من عدمه . شرطه.

( ۲ ) (ثبات . خبرة.

إغفال الخبير دعوة الخصوم أمامه . أثره. (٣ ، ٤ ) مسلولية مسلولية عقدية . محكمة الموضوع المسائل الواقع.

(٣) عدم تنفيذ المدين الانتزامه التعاقدى . خطأ تقوم به مسئوليته.

 (٤) محكمة الموضوع، ملطقها فى استخلاص ثبوت الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما. شرطه.

۱ – إحذار المدين هو وضعه قانونا في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه ، والأصل في هذا الإعدار أن يكون بورقة رسمية من أوراق المحضرين يبين الدائن فيها أنه يطلب من المدين تنفيذ الاتزام ، ومن ثم فلا يعد إحذارا – إحلانه التزام من التزاماته إلا إذا اشتملت صحويتها على تكليفه بالوفاء بهذا الاتزام، وتقدير إشتمال هذه تكليفه بالوفاء بهذا الاتزام، وتقدير إشتمال هذه المحينة على هذا التكليف من المصائل المصوع في أن يأخذ بالتفسيز الذي يراه الموضوع في أن يأخذ بالتفسيز الذي يراه الموضوع في أن يأخذ بالتفسيز الذي يراه

مقصودا من العبارات الواردة بالصحيفة دون رقابة من محكمة النقض متى أقام قضائه على أسباب سائغة تكفي لحمله.

٢ - مفاد نص المادة ١٤٦ من قانون الاثبات
 أن البطلان الذي صرح به النص إنما يترتب على
 اغفال الخبير دعوة الخصوم أمامه.

٣ - المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عدم
 تنفيذ المدين الانتزامه التعاقدي أو التأخير في
 تنفيذه يعتبر في ذاته خطأ يرتب مسئوليته.

٤ - إستخلاص ثبوت الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاضى الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك لمحكمة النقض الا بالقدر الذي يكون فيه استخلاصه غير سائغ.

( الطعن رقم ٩٩٠ استة ٥٥ ق )

(11)

جلسة ١٩٨٩/١/٢٦

(١) دعوى سقوط الخصومة، . استناف . نقض . بنظر الطعن امام محكمة النقض : سقوط الخصومة،

متقوط الخصومة ، ما هيئه : م ١٣٤ مرأهات ، مناط إعماله ، إهمال المدعى أو تراخيه أو إمتناعه عن المدير بالخصومة ، نطاق مريانه ، الخصومة أول درجة ومحكمة الإستثناف، م ٢٤٠ مرافعات ، عدم مريانه على خصومة الطحن بالنقض ، عالم ذلك ، ملكية ، حظر تملك الإجانب العقارات

(٢) ملكية محظر تملك الاجاتب العقارات المبنية والأراضى القضاء.

حظر تملك الأجنبي - شخصا طبيعيا كان أو

اعتباريا العقارات المبنية أو الأراضى الفضاء فى مصر بأى سبب لمن أسباب كسب الملكية عدا الميراث ، م ١ ق ٨١ السنة ١٩٧٦، موافقة مجلس الوزراء على تملك غير المصرى . حالاته م ٢ ق ٨١ لمنة ١٩٧٦، أثره رفع هذا الحظر.

(٣) بيع ملكية «أسياب كمب الملكية» ويطلان».

إبرام المشترى الأجنبى لعقد ابتدائى ثم صدور قرار مجلس الوزراء بالموافقة على نملكه المقار المبيع من شأنه أن يحدث الأثر الفورى فى إباحة إكتسابه ملكية العقار موضوع العقد مما تمنتهم إمكان تنفيذ البائع نقل ملكية العقار المبيع - لا يسرع للبائع المتممك فى هذه الحالة ببطلان عقد البيع الابتدائى - علة ذلك.

( ٤ ) حكم رعيوب الدليل رما لا يعد قصورا .
 نقض مسلطة محكمة الموضوع.

إنتهاء الحكم الى النتيجة الصحيحة . لا يعييه اشتمال الحكم على تقرير قانونى خاطىء . لمجكمة النقض تصديحه.

( ٥ ) استناف «الأثر الناقل للاستناف».

امبتناف الحكم الصادر في الطلب الاحتياطي. اثره عتبار الطلب الاصلي مطروحا على محكمة الاستناف بقوة القانون.

(٢) دعوى واغفال الفصل في بعض الطلبات. حكم واغفال الفصل في بعض الطلبات.

اغفال المحكمة الفصل في طلب موضوعي. مناطه. أن تكون المحكمة قد اغفلت الفصل فيه اغفالا كلبا . أثره . بقاره معلقا أمامها . قضاء

المحكمة صراحة أو ضمنا برفض الطلب. وميلة تصحيح الحكم، الطعن فيه.

( ۷ ) دعوى مسائل تعترض سير الخصومة:
 وقف الدعوى.

الحكم بوقف السير فى الدعوى . م ١٢٩ مرافعات ، جوازى المحكمة، مناطه، خروج المسألة الإساسية عن اختصاص المحكمة المتطقة بالنظام العام.

( ٨ ) تزوير «اثبات التزوير» . اثبات . محكمة الموضوع.

إثبات صحة الورقة أو تزويرها جوازه بكافة طرق الإثبات ومنها القرائن. محكمة الموضوع سلطتها في القضاء بصحة الورقة استنادا البها. شرطه.

(٩) محكمة الموضوع متقدير الدليل،
 مسائل الواقع،
 دعوى
 حكم متسبيب
 الحكم،

محكمة الموضوع سلطتها في فَهم الواقع وتقدير الادلة شرطه . أن تقيم قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله . عدم النزامها بتتبع أقوال وحجج الخصوم والرد عليها استقلالا.

(الطعنان رقما ۳۱۱ نسنة ۵۰ ق ، ۲۲۲۶ نسنة ۵۰ ق )

(17)

جلسة ١٩٨٩/١/٣٠

( ۱ ، ۲ ) مسلولية مسلولية الناقل الجوى، معاهدات . نقل القل جوى،

(١) مسئولية الناقل الجوى، لا تنقضى ولا

ينتهي الا بتمليم البضاعة الى المرمل اليه في ميناه الوصول او المكان المتفق عليه ، دفع هذه الممئولية . شرطه الثبات الناقل وتابعية انخاذهم التدايير اللازمة لتفادى المصرر أو انه كان من المستحيل عليهم اتخاذها أو قام به او لدي مبيب المستحيل عليهم اتخاذها أو قام به او لدي مبيب المسليم لمخازن الجمارك لا ينهى ممئولية الناقل. المادين ١٨ ، ٢٠ من اتفاقية فارموفيا المحدلة بيرونوكول لاهاى والتي وافقت مصر عليها. علة ذلك.

( Y ) إيداع رسالة النزاع كاملة مغازن الجمارك، لا يعفى الناقل من ممدوليته عن فقدها أو تلفها داخل تلك المخازن ولا يعتبر بذاته من قبلها القوة القاهرة. علة ذلك خطر الأوراق مما يبل على اخطار الطاعنة (الناقلة) المرسل البه بمجدد وصول البضااعة وعند ايداعها بالمخازن، يعد خطأ تسبب في بقاء الرسالة بمخازن الجمارك فترة طويلة مما عرضها للفقد. مردى ذلك فعل الفيل المدعى به لا يعتبر السبب المعدد الحادث الذي من شأنه اعفاء الناقلة من ممموليتها.

(١) النص في المادة ١٨ من اتفاقية فارسوليا الدولية المعدلة ببروتوكول لاهاى في ٢٨ مبتمبر منهم الموليا المولية المعدلة ببروتوكول لاهاى في ٨٨ مبتمبر بالقانونين ١٩٥٣ و التي وافقت مصير عليها مبكرة النقل مسئلة على أن المشرر الذي يقع في مبائلة ، إذا كانت الحادثة التي تولد منها المضرب على أن النقل الجوى، وأن النقل الجوى وقا لغدوى المناطرة السابقة يتضمن المدة الذي تكون فيها الامته أو البضائح في حراسة الناقل ،

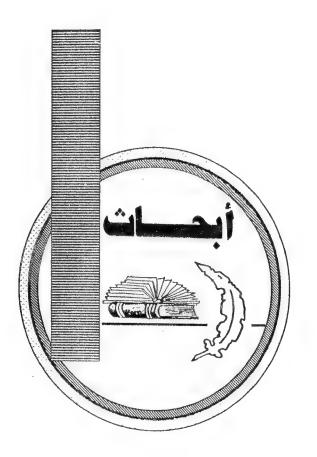
في أي مكان آخر عند الهيوط خارج المطار، وفي المادة ٢٠ على أن ولا يكون الناقل مسئولا إذا اثبت أنه وتابعين قد اتخذوا كل التدابير اللازمة لتفادى الضرر أو كان من المستحيل عليهم اتخاذها ، يدل على أن مسؤلية الناقل الجوى لا تنقضى ولا تنتهى الا بتسليم البضاعة الى المرسل اليه في ميناء الوصول أو المكان المتفق عليه و لا ترتفع مسئوليته هذه الا إذا أثبت أنه وتابعيه قد اتخذوا كل التدابير اللازمة لتفادى الضرر أو أنه كان من المستحيل عليهم انخاذها أو قام به أو لديه سبب آخر من اسباب الإعفاء طيقا القواعد العامة، ذلك أن البين من مطالعة أحكام هذه الاتفاقية في ضوء الاعمال التحضيرية لها سواء في مشروع باريس سنة ١٩٢٥ أو في ينبذ النبراء سنة ١٩٢٧ والمشروع النهائي وما دار في لجنة الصياغة ، ان مستولية الناقل الجوى مسئولية من نوع خاص لها احكامها المتميزة تقررت التوفيق بين مصالح متعارضة مصالح شركات الطيران ومصالح الشاحنين ، مسئولية عمادها التزام الناقل بكفالة سلامة الشيء المنقول وألمحافظة عليه أثناء فترة النقل الجوى حتى يتم تسليمها الى المرسل اليه أو نائبه القانوني، وباعتبار أنها تظل في حراسته بالمعنى القانوني في حكم المادة ١٨ منالفة البيان أى تحت سيطرته القعلية وقدرته على التصرف فيها أو في شأنها طوال فترة هذا النقل التي تشمل فترة وجود بضاعة داخل المخازن الجمركية حتى أو توقف عن ممارسة سيطرته المادية عليها أو لم يمارسها هو بشخصه طالما بقيت له السيطرة القانونية ومن ثم فإن مسئوليته عنها لا تنتهى بتسليمها الى السلطات الجمركية وايداعها مفازنها ايا كان مديرها أو المشرف عليها إذ لا تعتبر مصلحة الجمارك نائبة عن

المرسل اليه في استلام البضاعة وانما تتسلمها بناء على الحق المخول اها بالقانون ابتغاء تحقيق مصلحة خاصة بها هي استيفاء الرسوم المستحقة عليها ولذلك لا ينقضي عقد النقل الجوى بهذا التمليم ولا تبرأ به ذمة الناقل قبل المرسل اليه الذى لا يستطيع استلام البضاعة الا بأمر واذن الناقل الجوى صاحب السيطرة القانونية عليها، يؤكد ذلك ما نصت عليه المادة الثانية من مشروع باريس سنة ١٩٢٥ من تحديد لفترة النقل الجوي بأنها تبدأ بدخول الركاب أو الامتعة أو البضائع مطار القيام وحتى لحظة الخروج من مطار الوصول ، وقد استقر ذلك التحديد في لجنة الخبراء وتضمئته المادة الخامسة من المشروع النهائي للاتفاقية، وما انتهى اليه كل من القضاء الفرنسي والبلجيكي من أن فترة النقل لا تنتهي الا بتمليم البضاعة الى المرسل اليه في مطار الوصول وتدخل فترة وجود البضاعة داخل المنطقة الجمركية في نطاق ممثولية الناقل طبقا للمادة ٢/١٨ من الاتفاقية ، وهو ما استقر عليه القضاء الأمريكي في ظل هذه الاتفاقية التي وافقت عليها الولايات المتحدة الامربكيسة في ١٩٣٤/٧/٣١ وعلى بروتوكول لاهاى سنة ١٩٥٥ في ١٩٥٦/٦/٢٨ حيث خلص هذا القضاء الى الناقل يظل ممثولا عن البضاعة التي تعهد بنقلها اثناء فترة النقل الى أن يتم تسليمها في مطار الوصول الى المرسل اليه حتى توقف عن ممارسة السيطرة المادية عليها .

( ٢ ) لما كان الثابت في الدعوى أن الطاعنة وان كانت قد اودعت رسالة النزاع كاملة مخازن الحمارك الا أن ذلك لا يعنيها من مسئوليتها عن فقدها داخل تلك المخازن بحسبان أنها ما زائت في حراستها القانونية ، وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أنه يشترط لاعتبار الحادث فترة فاصرة عدم امكان توقعه واستحالة دفعه ، وكان توقع فقد البضاعة أو تلفها كلها أو بعضها داخل المخازن في الجمرك امرا متوقعاً ومألو فا ومن ثم فإنه لا يعتبر بذاته من قبيل القرة القاهرة ولا يعفى الطاعنة من مسئوليتها عن فقد البضاعة كما أنه يشترط في فعل الغير كسبب للاعفاء من مسئولية الناقل أن يكون هو السب الوحيد للحادث، وما إذا كانت الأور أق قد خلت مما يدل على اخطار الطاعنة المرسل اليه بمجرد وصول البضاعة عند ايداعها مخازن الجمارك في ٤ ٢/٢/٢٧٩ مخالفة بذلك حكم المادة ٢/١٣ من الاتفاقية المذكورة وحتى تاريخ اصدارها اذن تمليم البضاعة الى المرسل اليه أي بعد أكثر من اربعة شهور وهو ما يعدمنها خطأ تسبب في بقاء الرسالة بمخازن الجمرك تلك الفترة الطوبلة مما عرضها للفقد فإن فعل الغير المدعى به لا يعتبر السبب الوحيد للحادث الذي من شأنه اعفاء الطاعنة من مسئوليتها.

(الطعن رقم ١٥٣٧ لسنة ٢٥ ق)

الامانة هي القصل الاول في كتاب الحكمة والمانة هي القصل الاول في المان عبدسون ،



#### الطبيعة القانونية للجان الطعن الضريبي

ذلك بنص مبين حاصر لما

#### دكتور / أسامة الشناوي المستفار بمعاكم الاستثناف ومساعد الدمي الاشتراكي

أنشأ المشرع لجانا خاصة كانت تسمى طجان التقدير، ثم أصبحت تسمى ولجان الطعن للنظر في طعون الممولين في تقديرات مصلحة الضرائب وحدد إختصاصاتها وتشكيلها وطرق التقاضي أمامها. وسنتناول في هذا البحث لجان تقدير الضرائب أولا ثم لجان الطعن الضريبي التي حلت محلها بعد الغائها من حيث تشكيلها وإختصاصاتها وإجراءات التقاضى أمامها ثم ننهى البحث بمحاولة تكييف ما يصدر عن هذه اللجان من أعمال وطبيعتها القانونية.

أولا : لجان تقدير الضرائب:

إن القانون رقم 18 اسنة المرض ضريبة على الموجد المرض ضريبة على المدال وعلمي الأرباح التجارية والمصناعية عند تعرضه الى قواعد تقدير المحدول والورادات قور – أول ما قرر – أن النقور تتولاه اللجان ، موردا

عناه مانع لما عداه ، وإذ قد أوجب عند الإحالة على اللجان لاحداء التقدير أن نعدم البي كل إفرارات "مول وبياناة" مع ملاحظات ١١٠ ــ الله عليها ، دون أن ينص على موافاتها أيضا بالنقدير الذي تكون المصلحة قد أجرته قبل الاحالة، وإذ جعل تقدير اللحنة هو الأساس المؤقت للربط في حالة الشركات المساهمة، فإنه بكون قد بين بيانا ظاهر ا قاطعا · أن أجان تقدير الضرائب هي ألتى وكل البها تحت رقابة المحاكم أمر إجراء التقدير الجزافي لأرباح الشركات غير المساهمة والأفراد، وأن ولاية اللجان في هدذا الخصوص ولاية أصيلة ثابتة لها هي أولا وبالذات تباشرها بوصف كونها الهيئة المختصة بالتقدير ابتداء، لا هيئة تنظر في طعن في تقدير سابق تجريه مصلحة الضرائب، وأن هذه المصلحة ليس لها

الهنصاص بذلك النقدير ولكن لها أن تنفق مع الممول قبل اللجوء الى لجان التقدير وتحيل عليها جميع المسائل التي لم يتم الاتفاق عليها لتقوم هذه اللجان بإجراء التقدير فيها بمالها من سلطة اصيلة كاملة في التقديس ، مستانسة بإقرارات الممول وبيانانه وبملاحظات مصلحات الضرائب عليها ولكن غير مقيدة بشيء من ذلك ، ولا بأي تقدير تكون المصلحة قد أجرته ، قبل الاحالة عليها بأصل الاتفاق مع الممول، ومن ثم كان للجان أن تقدر بما يزيد على تقدير المصلحة في هذه المسائل أو تنقص عنه حسيما يستبين لها من فحصما(۱).

ويبين مما تقدم الآتي:

أن لجان التقدير هي
الهيئة المختصة بالتقدير اينداء
 لا هيئة تنظر في طعن في
تقدير سابق تجريه مصلحة
الضرائب(٢).

٧ - أن مصلحة الضرائب ليسلها إختصاص فى التقدير ولكن لها أن تنفق مع المعول قبل اللجوء الى لجان التقدير. وتجيل اللها المسائل التى لم يتم الانفاق عليها.

م عند الاحالة للى اللجان الخاصة الخاصة بالتقدير يجب أن يقدم للى القرارات للى القرارات الممول وبياناته مع ملاحظات المصلحة فقط، دون موافاتها بالتقدير الذى تكون المصلحة قد أجرته قبل الاحالة.

 الجان التقدير لا تتقيد بتكدير مأمورية الضرائب ولا بإقرار الممول، ولها أن تزيد عليه كما لها أن تنقص منه (<sup>T)</sup>.
 الجان التقدير لا تفصل في

م- لجان التقدير لا تفصل في خصومة أسوة بالمحاكم، ومن ثم فلا يبطل قرارها أن يكون من أعضائها موظفين من مصلحة الضرائب سبق لهم إبداء الرأى في حالة الطول الذاء الرأى في حالة الطول الذر كانت محلا انظرها(<sup>15</sup>).

ا لجنة تقدير الضرائب ميثة قضائية تقصل في ليحت ميثة قضائية تقصل هي هيئة إدارية، ومن ثم إذا الشترك في السارة عضو لم يسبق له أن حضر جلمة ممعت قيها أثوال الممول غلا بطلان في هذا الذا (9).

في حين أن محكمة النقض رتبت البطلان حيث فضت في حكم آخر لها بأنه متى كان الحكم قد إستظهر من دبياجة قرار لجنة التقدير أنها مكونة من أشخاص معينين، واستظهر من عجز القرار أن واحدا من هؤلاء الأعضاء لم يوقعه، ووقعه بدلاً منبه شخص آخر ايس من أعضاء اللجنة المذكورين في دبيلجة القرار، وكانت اللجنة لم تعقد الا جلسة وحيدة على ما نكره المكم، فإنه تقريره أن العضو الذي اشترك في المداولة في القرار لم يشترك في إصداره، وأن الشخص الذي اشترك في: إصداره لم يشترك في المداولة فيه - وما رتبه على ذلك من بطلان قرار اللجنة يكون في محله ومقاماً على أمياب كافية لحمله (۱).

٧- عدم إختيار المصول للمضويان المرخص له باختيار هما، أو عدم حضورهما بعد إختيار الممول عن المحضور، أو وفض اللجنة المغيل لعذر أبداه الممول. كل هذا لا يترتب عليه أي بطلان لقرار اللجنة. (٧).

٨ -- اجنة التقدير وإن كانت

لجنة إدارية - إلا أن إنعقادها قبل اليوم الذي حددته النظر في المادة وعلم به الطرفان، يجعل هذا الانعقاد باطسلا لمخالفته للأصول العامة حتى بالنمبة للهيئات الادارية (^).

كما قضت محكمة النقض في هذا الخصوص أيضا بأن بمخالفة أحراءات اللجبان الادارية وإقراراتها للأصول العامة، وإنحرافها عنن الأصبول المقررة- وعلى ما حرى به قضاء محكمة النقض - يجعل هذه القرارات باطلة ، فإذا كانت لجنة التقدير لم تراع ما أوجبته المادة ٥٢ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ من إعلان المعول بالحضور أمامها قبل ميعاد انعقادها بخمسة أيام على الأقل، ورفضت طلب التأجيل الذي أبداء المعول، فإن قرارها بتقدير الأرباح يكون باطلا واو لم يرد بذلك نص في القانون المذكور ودون حاجة الى الاستناد في ذلك الى قواعد قائون المرافعات وأحكامه ذلك لأن لجنة التقدير وإن كانت لجنة إدارية إلا أن العيب الذي شاب إجر اءاتها هو عبب جوهري يمس أصلا من الأصول التي حرص المشرع

فى القانون المشار اليه على توفيره وصيانته للممولين وهو حق الدفاع<sup>(1)</sup>.

تلك هى مسات لجان التقدير التى كانت بمثابة هيئات إدارية فقط، وجهات التقدير ابتداء، إلا أن تلك اللجان الغيت وحل محلها لجان الطعن الضريبي والتي سنحند سماتها وملامحها في الآتي:

ثانيا: لجان الطعن الضريبي: أ - تشكيل لجان الطعن الضريبي:

تغير تشكيل لجان ألطعن الضريبي أكثر من مرة بقوانين مثلاحقة:

ا - فنى القانون رقم 1 السنة ١٩٣٩ نصب العادة ٥٠ على أن متولى إجراءات التقدير لجان مؤلفة من ثلاثة على المعلم المعلم المعلم الإنا على المعلم المعلم الإنا الماء عضوان من التجار أو رجال المسناعة أو من المعولين الذين يدفعون أو من المعولين الذين يدفعون من التجار أو رجال المسناعة منزالله لا يقل مجموعها عن منزالله لا يقل مجموعها عن للمعول نفسه.

٢ - ثم عدلت تلك المادة
 بالقانون رقم ١٤٦ لسنة
 ١٩٥٠ وأصبحت وتشكل لجنة

الطعن من قاضى بندبه وزير المالية للمناب ومن عضوين من موظفى، مصلحة الضرائب يختار هما وزير المالية أن يضم الإيام عضوين أن يضم اليهم عضويس يختار هما من بين التجار ورجال الصناعة أو المعولين يعدم زير المالية في ون سريدة ورير المالية في اون سريدة و

ولا يكون " " بنة صحيحا الا إذا حضره ثلاثة من أعضائها منهم الرئيس، وتكون مداولاتها سرية " وتصدر قراراتها مسببة باغلية الأصوات.

 ٣ - ثم تعدلت تلك المادة ثانية بالمرسوم بقانسون رقم ٩٧ سنة ١٩٥٢ المعمول به من أول يولية سنة ١٩٥٢ على الوجه الآتى:

يتشكل لجنة الطعن من ثلاثة من موظفي مصلحة الضرائب يعينون بقرار من وزير المالية والاقـتصاد ويجوز بناء على الممول أن يضم اليهم عضوان يختارهما الممول من بين التجار ورجال الصناعة أو الممولين ويشترط في كل عضو مختار أن يكون

ممن يدفعون ضرائب مباشرة لا يقل مجموعها عن عشرة جنبهات في السنة ، ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا الا إذا حضره ثلاثة من أعضائها منهم الرئيس.

وقد جاء بالمذكسرة الايضاحية المرسوم بقانون رقم ٩٧ لمنسة ١٩٥٢ بخصوص لجان الطعسن الخبريبي الآتي:

ونصبت المادة ٥٠ مس القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩. المعطة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ على تأليف لجان الطعن من قاضي يندبه وزير العدل بالاتفاق مع وزير المالية رئيسا -- ومن عضوين من موظفي مصلحة الضرائب يختارهما وزير المالية. ويجوز بناء على طلب الممول ، أن يضم اليهما عضوان بختارهما من بين التجار أو رجال الصناعة أو الممولين المدرجة اسماؤهم في كشف يصدره وزير المالية في أول كل سنة.

وكان النص قبل صدور القانون رقم ١٤٦ سنة ١٩٥٠ يقضى بتأليف لجان التقدير من ثلاثة من موظفى الحكومة يضم اليهم، بناء على طلب

الممول إذا شاء عضوان من النجار أو رجال الصناعة أو الموليين الذين يدفعون ضرائب لا يقل مجموعها عن خمسة جنيهات يختارهما الممول نفسه.

ولقد كان الغرض من تعديل المادة ٥٠ بالقانون رقم ١٤٦ لمنة ١٩٥٠ على الوجه المتقدم نكره ادخال العنصر القضائي في اعمال اللجنة مع تعديل اختصاصها مسن ناحيتين، الأولى: ترك الولاية في التقدير لمصلمة الضرائب مع قصر اختصاص اللجان على نواحى النزاع التي تنشأ بين مصلحة الضرائب والمموليين واقبتضي ذلك اعتبارها لجان طعن بعد أن كانت لجان تقدير، والثانية: توسيم اختصاص لجان الطعن بحيث يشمل اوجه الخلاف بكافة انواعه بين المصلحة وسائسر المموليسن، وزاد اختصاصها انساعا فشمل النظر في الخلافات الخاصة بالضريبة العامة على الايراد ورسم الايلولة على التركات وضريبة المهن غير التجارية.

ولقد قام الظن أن هذا التعديل يجعل من اللجان درجة من درجات التقاضي، بحيث

تعتير المحكمة الابتدائية درجة استئنافية للجان الطعن، فاقترح تعديل احكام القانون بتحريم استئناف احكام المحاكم الابتدائية - الا إذا كانت تقديرات مصلحة الضرائب السنوية المطعون فيها تجاوز الف جنيه ، وصدر بالفعل هذا التعديل ضمن نصوص القانون رقم ۱۷۶ لسنة ۱۹۵۱، ومع أن المشرع كان يهدف من وراء اسناد الرئاسة في اللجان للقاضي، الا تكون مصلحة الضرائب خصما وحكماء إلا أن الهدف لم يتحقق من الوجهة العملية، لأن قرارات اللجنة تصدر باغلبية الأراء لوجود عضوين من موظفي المصلحة لهما نفس ما للقاضى من الحقوق، إذا ما اجمع رأيهما على رأى بخالف رأى القاضى، ويكون الأمر أشد من ذلك لو انضم العضوان المختاران اليهما.

لذلك رؤى بالاتفاق مع وزارة العدل تعديل القانون وزارة العدل العديل القانون وقد 190 والقانسية 190 أو القدار والقانسية 190 أو القدار المعادية المعادية والمتصادية والمتصادية والتحديل اعتبار هذه اللجان المعاديل اعتبار هذه اللجان

لجان ادارية تؤلف من رجال الادارة المالية ذاتها مع من يعاونهم من أهل الخبرة من رجال الصناعة والتجارة أو الممولين لتتولى النظر في أوجه الخلاف ١٠٠٠ الممولين والمأمورية، حتى إذا صدر قرار اللجنة أتحذ أساس أربط الضريبة - على ألا يسون مرحلة تقاضى - بل يجب أن تكون مرحلة اعادة نظر في الخلاف قبل الالتجاء الى ماحة القضاء ويرى التعديل أن تزاول اللجان الجيدة التي تؤلسف مسن موظفيسن متخصصيان في اعمال الضرائب ثهم خبرة خاصة ومران وأسع في جميع الاعمال التي تزاولها لجان الطعن الحالية مع توفير الضمانات الكافية في اختيار رؤساء اللجان واعضائها بالنص على أن يكون تعيينهم بقرار من وزير المالية،

3 - ثم تعدل هذا النص للمرة الثالثة بالقانون رقم ٢٥٣ لمنة ١٩٥٣ فصار على الوجه الآتى: متشكل لجنة الطعن من تلاثة من موطفى مصلحة الضرائب - يعينون بقرار من وزير المالية والاقتصاد ويكون من بينهم الرئيس -

ويجوز بناء على طلب الممول أن يضم اليهـــم عضوان يختارهما الممول بين التجار ورجال الصناعة أو الممولين.

ويشترط في السعضو المختار أن يكون ممن يؤدون ضرائب مباشرة لا يسقل مجموعها عن عشرة جنيهات في المنة.

ولوزير المالية والاقتصاد تعيين أعضاء احتياطيين من موظفى الضرائب فى البلاد التى بها لجنة واحدة.

ويعتبر الاعضاء الاصليون اعضاء احتياطيين بالنمبة الى اللجان الاخرى فى البلاد التى بها أكثر من لجنة.

ويكرن ندبهم بدلا من الأعضاء الاصليين المتخلفين المتخلفين من خنصائص رئوس اللجنة الأصلية – أو اللهم اعضائها عند غيابة لاقدم الاعضاء هذه الحلة لاقدم الاعضاء الثلاثة.

ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحًا الا إذا حضره اعضاؤها الموظفون ويتولى الاعمال الكتابية في اللجنة موظف تندبه مصلحًا الضرائب.

وقد جاءت بالمذكبرة

الايضاحية لهذا القانون (٢٥٣ لمن الموت 190٣) أنه: منظرا الى المقن المفول لوزيـر الماليـة والاقتصاد علـى تعييـن المحضاء الإصناء الإصناء الإصناء الإصناء الإصناء الإحتاطيين للجـان للطعن دون الاحتياطيين وعلى تحديد مقال اللجان دون الخصاصها المكاني.

لهذا فقد رؤى تعديلها وذلك بالنص على اعتبار الاعضاء الاصليين اعضاء لحتياطيين بالجهات التي بها أكثر من لهنة واحدة، وذلك لأن تعيين الاعضاء الاحتياطيين من بين مأمورى الضرائب يؤدى الى عدم تفرغهم لاعمالهم الاصلية مما يترتب عليه اضعاف القوة الانتاجية بالمأموريات.

كما أجيز لوزير المالية والاقتصاد تعيين الاعضاء الاحتياطيين بالجهات التي بها لجنة واحدة – وكذلك تحديد الاختصاص المكاني للجان،

ونظرا الى أن صالح المعل قد يقتضى مرعة تعديل الاختصاص المكانى لبعض اللجان كأن ركرن بها حالات كثيرة بعكس الحال فى غيرها الأمر الذى يتطلب وقف الاهالسة على الأولىسى واختصاص الأخرى بها تحقيقا

للتوازن في العمل بينها.

ولما كان انتقال لجنة من مكان المي آخر بستلسزم استصدار قرار وزارى مع ما يقتضيه من اجراءات ووقت ، لذلك أجيز لوزير المالية والاقتصاد انابة غيره في اختصاصها المكانى تمثيا مع المسرعة المرجوة.

ح وقد صدر اخيرا العالمة ١٩٨١ المنة ١٩٨١ منه المادة ١٩٨٨ منه من أن وتشكل لجنة الطعن من ثلاثة من موظفي مصلحة وزير المالية – ويكون من ببنهم الرئيس – ويجوز بناه على طلب الممول أن يضم المهول أن يضم الممول من بين التجار أو الممول من بين التجار أو الممولين.

ويشترط في المعضو المنتار أن يكون ممن يؤدون مضرائب مباشرة لا يسقل مجموعها عن مائة جنيه في السنة – ولوزير المالية تعيين مصلحة الضرائب في البلاد معلم الجنة واحدة .

ويعتبر الاعضاء الاصليون

اعضاء احتياطيين بالنسبة الى اللجان الاخرى فى البلاد التى بها أكثر من لجنة.

ويكون ننبهم بدلا مسن الإعضاء الاصليين المتخافين من اختصاص رئيس اللجنة الاصلية أو اقدم اعضائها عند غيابه وتكون الرئاسة في هذه المالة لاقدم الاعضاء الثلاثة.

ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا الا إذا حضره اعضاؤها الموظفون ويتولى الاعمال الكتابية في اللجنة موظف تنديسه مصلحة الضرائب.

ويعين بقرار من وزير المالية أو من ينيبه مقار اللجان واختصاصها المكاني.

هذا هو ما استقر عليه تشكيل لجان الطعن الضريبي حالبا والمعمول به بمقتضى المادة ١٥٨ من القانون ١٥٧ نسنة ١٩٨١.

وطبقا للنص السابق تشكل لجنة الطعن مـن اعضاء اصليين واعضاء مختارين.

أولا: الاعضاء الاصليون:

تتكون لجنة الطعن الصريبى من ثلاثة اعضاء اصليين – من موظفى مصلحة الضرائب يعينون بقرار من

وزير المالية - ويكون من بينهم الرئيس.

واشتراط تعيين الاعضاء الاصليين بقرار من وزير المالية يقصد به توفير الضمانات في اختيارهم، واستقلالهم عن مصلحة الضرائب، حتى نتهيأ لهم حرية ابداء الرأى فيما ينظرونه من مسائل دون التقيد تعليمات تقصورية وكتب دورية(١٠٠٠).

وكان رئيس اللجنة فيلا وفقا القائدون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٥ يعين من بين القضاة ويندبه وزير الملاية الا أن هذا المنى بعد أن وجهت البه من الانتقادات ما سبق أن نكرناه أنفا، ومنها أن اسنالا الممال اللجنة التي رجال مصلحة الضرائب أقرب التي رجال مصلحة الضرائب قرب التي رجال مصلحة الضرائب قرب على رأى القاضى في التصويت.

وينقد البعض اسناد الرئاسة الى احد موظفى مصلحة الضرانب لأن من شأنه أن يجعل هذا الرئيس يدافع عن وجهة نظر

المصلحة خاصة وأنه يلعب دورا رئيسيا في اعداد رأى اللجنة وأن صونه يرجع عند تماوى الأصوات ، ويجمع بين صفتى الخصم والحكم في نفس الوقت مما يبعد الثقة عن نفوس الممولين! "أ.

إلا أن هذا الانتقاد المو -الى تشكيل اللجنة مردود عليه بأن حجة الغاء رئاسة اللجنة بمعرفة قاضى كانت هي أن رجال مصلحة الضرائب اقرب الى طبائع الأشياء -وان يكون الرئيس هذا حكما وخصما في آن واحد ١٠٠ ذلك أنه يمتنع على من كان طرفا في الفحص والتقدير لأعمال الممول - أن يكون عضوا في لجنة الطعن - ومن ثم فإن لجنة الطعن مهمتها الفصل في النيزاع بين المميول والمصلحة . ولا تتكلم باسم احد الطرفين بل تقحص اسياب الخيلاف وتصدر قرارها.

وليس ارئيس اللجنة أن يغير هيئة اللجنة بأسرها --لأن ذلك ينطوى على اعطائه سلطة ننحية اعضاء اللجنة الأمر الذى لا يملكه الا وزير المالية ... ونقتصر سلطة الرئيس على ندب العضو الرئيس على ندب العضو

الاحتياطى بدلا من العضو الأصلى المتذاف(١٢).

ولا يكون انعقاد اللجنة صحيما إلا إذا حضره اعضاؤها الموظفون، ويطبق عليهم عند ردهم القواعد الخاصة برد القضاة المقررة في قانون المرافعات ، وذلك لأن لجنة الطعن لجنة ادارية ذات اختصاص قضائي اذ أن عملها هو حسم ما يثور من نزاع بين الممول والمصلحة بعد صدور قرار المأمورية بربط الضربية على الأساس البذى ارتبأت المصلحبة والخلاف الذي تنظر فيه اللجنة على هذا التحديد ليس مجرد تحديد ارقم الربح بل قد يكون متعلقا باساس التقدير -أو بغيره من أحكام قوانين الضرائب - الأمر الذي يصبح معه القول بأن اللجنة تكون بصدد نزاع حقيقي بين الممول و المصلحة - و من جهة أخرى فإن تكوين اللجنة ذاته يسمح بالقول بأن اعمالها ذات طبيعة قضائية إذ هي لا تتكلم باسم احد الطرفين بل تفحص امساب الفلاف وتصدر قرارها بعد البحث والنقاش والتحرى على اساس ما قامت به من قحص

وما دامت اللجنة ذات

اختصاص قضائی – فان القواعد العامة المرافعات تكون واجبة الاتباع لأن مرمی هذه القواعد هو تطبیق وتوطید العدالة و السیر بالحق المتنازع فیه من وجهته السلیمة – و لا یستقیم بدونها قضاء (بهذا افتی مجلس الدولة)(۱۲) .

ثانيا : الاعضاء المختارون

يممح القانون للممول – بناء على طلبه - أن يضم الى لجنة الطعن عضوين بختارها من بين النجار أو رجال الصناعة أو الممولين أى أن ضم هذين العضوين ليس اجباريا.

بشرط أن يكون العضو المختار ممن يؤدون ضرائب مباشرة لا يقل مجموعها عن مانة جنيه في المنة.

الأأن عدم استعمال الممول لتلك الرخصة المخولة لم باختيار هذين العضوين لا يترتب عليه بطلان تشكيل لجنة الطعن(١٦).

وبجب على الممول أن يعين العضوين المختارين قبل انعقاد الجلسة المحددة لنظر على الطعن امام اللجنة بخمسة أيام المسادرة من وزير المالية وقت كاف التحقق من استيفاء العضويات للشروط اللزمة لصحة عضويتها.

ويشترط في العضوين المختارين الآتي:

أولا : أن يكونا من التجار أو رجال الصناعـة أو مـن المموليـن الذيـن يدفعـون ضرائب مباشرة لا نقل عن مائة جنيه سنويا. ولم يحدد القانـون نــوع الضرائب مباشرة.

ثانيا: يازم أن يتوافر في المحضو المختار فضلا عن المصاب المالى أن يكون متمتعا بالأهلية المدنية الكاملة وأن يكون محمود المديرة، حسن السمعة، والا يكون قد حكم عليه لأمر مخل بالشرف(١٠).

وإذا تبين لرئيس اللجنة عدم توافر شروط العضوية فى العضو المختار فله أن يرفض ضمه الى اللحدة ... وأن يكلف الممون اختيار بديل له.

ولا بلزم القانون مصلحة الضرائب - أو لجنة الطعن بنتيه الممول الى الرخصة المخولة له فى اخترار المعنوين ولكن إذا استعمل المصوين أصبح لهما ما للإعضاء الحكوميين الأخرين للإعضاء الحكوميين الأخرين البذة أن يخطرهما بموحد ومكان انعقاد أو جلمة من حقولة من جلسات اللجنة.

ولا يكون انتقاد اللجنة محيحا الا بدعوة جميح والمختارين للصطور ... وجب أن يشترك العضوان يشترك العضوان يشترك العضوان ألم ما رأى معدود في المداولات ولا يعدولهما القرارات ولا يعدولهما المتشاريا إذ أن اعضاء للحدهم ميزة تميزه على الأخدهم ميزة تميزه على الأخرفي الرأى.

على أن عدم حضور العضوين المختارين جاسات اللجنة رغم دعوتها لا يعتبر

شرطا لصحة أنعقاد اللجنة -إذا أن القانون اشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور اعضائها الموظفين فقط... وأخذت محكمة الققض بهذا المعنى فحكمت بأنه «لا يترتب أى بطلان على تخلف العضور المختارين عن الحضور في الميداد المحدد لانعقاد اللجنة.

#### ب - إجراءات نظر الطعن أمام لجنة الطعن الضريبي:

نصت المادة ١٥٩ من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٨١ على أن فتخطر اللجنة كلا من المصلحة بميماد على النقادها بمشرة ايام موسى على الأقل - وذلك بكتاب موسى علي بعلم الوصول - ولله أن تطلب من كل من المصلحة والممول تقديم ما البيانات المصلحة والمول تقديم ما البيانات المصلحة والمول المسلمة والمول المسلمة والمول المسلمة والمول عني المصول أم بوكيل عنه - والا اعتبر المعتبل عنه - والا اعتبر طعنه كأن لم يكن ما لم يهد عنرا تقبله اللجنة إا الم

ويبين من ذلك النص ما يأتي:

(١) إذا لم تعلن اللجنة الممول .. ونظرت التظلم في غير حضوره .. ودون أن

تسمع دفاعه يكون قرارها باطلا ولا تثريب عليها إن هي امسرت قرارها في غيبة الممول أو وكيله إذا كانت قد اعلنته قانونا ... ولا يقال أن البطلان بجب أن يكون به نص في قانون الضرائب .. لأن هذا مردود عليه بأن قانون الضرائب إن كان لم يشتمل على أحكام تفصيلية لاجراءات الطعون الضريبة إلا أن هذا ليس معناه أن الأمر يجرى بغير اصول وضوابط ... بل يجب استلهام هذه الأصول والضوابط في كنف قاعدة اساسية كلية تصدر عنها وتستقى منها الجزئيات وهي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان للممولين ... ومن تم فإن أي اخلال بالضمانات الواجب تحقيقها للممولين يجب أن يكون جزاؤها الحكم بالبطلان (۱۹).

(۲) ويجوز أن يحضر أمام لجان الطعن بالاشخاص المقودة اسماؤهم بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين ولم 170 مكرر من 170 لسنة 190 الخاص بعزاولـة مهنـة المحاسبـة والمراجعة المضافة بالقانون رقم 170 لسنة 1900 -

لحضورهم أن يقدموا توكيلا موثقا طبقا لقاندون المحاماة (۲۰) ... ولكن يشترط وجود توكيل خاص لمن يمثل الممول امام لجنة الطعن (۲۰).

(٣) اغفال توقيع كاتب الجلسة على نسخة الحكم الأصلية - لا يترتب عليه بطلانها ما دامت موقعة من رئيس الجلسة(٢٢).

( ٤ ) يجب أن يكون الملان قرارات لجان الطعن الصريبي بكتاب موصى عليه أوصول الإعلان للمعول وان يكون علم الوضول هو مبيل الباته عند الإنكار وبحيث إذا الذي رسمه القانون يفترض عدم علمه بالقرار وينفتح ميعاد الطعن بهذا الاعلان (٣٠) مين لا يبذا الهمورية في تاريخ مين لا يبذا به سريان المياد(١٠) مين لا يبذا به سريان المياد(١٠) مين لا يبذا به سريان المياد(١٠).

( ° ) وقد نصت المادة 10۷ من القانسون ١٥٧ لمن 10٧ لمن 10٪ المناسبة 10٪ الاخلال بحكم المادة ٧٢ من مذا القانون يكون الممول خلال ثلاثين يوما من تاريخ لخطاره بربط الضريبة في

الأحرال المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة 11 الفقرة / المواد 11 مر المادة 12 من المادة 12 من المادة 17 من هذا القانون أو من تاريخ توقيع الحجز عليها في الاحرال المنصوص عليها في الفقرتين الثالثة من المادة 129 من المادة 129 من المادة عن المادة عن المادة 129 من المعن في البيط في المعن في المعاد دون طعن المبحد دون طعن المبحد دون طعن المبحد الربط المبحد دون طعن المبحد الربط المبحد دون طعن المبحد الربط المبحد المب

ويرفع الطعن بصحيفة من ثلاث صور يودعها الممول المأمورية المختصة وتسلم لحداها للممول مؤشرا عليها مسن المأمورية بتاريسخ تقديمها – وتثبت المأمورية خاص – وتعد كذلك ملخصا خاص - وتعد كذلك ملخصا بالخلاف مع بيان اساس تقدير ربط الضريبة.

وعلى المأمورية خدلال سنين يوما من تاريخ تقديم صحيفة الطعن أن ترسلها الى لجنة الطعن مشفوعة بملخص الخسلاف والاقسر ارات المستندات المتعلقة به وان نخطر الممول بكتاب موصى عليه بعلم الوصول. بعرض الخذف على لجنة الطعن.

فإذا انقضى الميعداد المذكور ولم يخطر العمول بذلك كان له أن يعرض الأمر كتابة على رئيس اللجنة مباشرة أو بخطاب موصي عليه بعلم الوصول - وعلى رئيس اللجنة خلال عشرة ايام من تاريخ عرض الأمر عليه – أو وصول خطاب الممول اليه أن يطلب من المأمورية احالة الخلاف الى اللجنة خلال خمسة عشر يوما على الأكثر والا جاز له أن يصدر قرارا بتغريم المأمورية المختصة مبلغ عشرة جنيهات على الأقل - واخطار رئيس المصلحة لمساءلة رئيس المأمورية اداريا.

ویستفید الشریك الذی لم یعترض أو یطمن مسن اعتراض أو طعن شریكه.

ويجوز للجنة عند رفض الطعن الزام الطاعن بغرامة لا نقل عن عشرة جنيهات ولا نزيد على خممين جنيها،

وقد نصت الاجراءات والقواعد التى تتبع أمام لجان الطعن على أنه تتبع بقدر المستطاع قواعد قانسون المرافعات الخاصة باستجواب الخصوم والانتقال لمسحل النزاع وسماع الشهود وتعيين

(1) ونصت العادة (1) من القانسون رقم المادة المما الما المما المما

(٧) لا يجوز تخطي الجنة الطعن برفع الدعوى الضريبية رأسا أمساء القضاء (٢٥) فقد ابان القانون الاجراءات التي يجب اتباعها في شأن ربط الضريبة على العموايس - ومن بينهسا الاخطار بالنموذج ١٨، ١٩ ضرائب والحالات التي يرسل فيها الاخطار - كما نصت المادة ١٥٩ من القانون ١٥٧ لسنة ١٩٨١ على اختصاص لجان الطعن بالفصل في جميع أوجه الخلاف الناشئة بين المصلحة والممول ... وإن لكل من مصلحة الضرائب

اللجنة امام المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة تجارية خلال شهر .. ويجوز استثناف الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية في هذا الشأن ... ومفاد ذلك أن القانون قد كفل بيان اجراءات الربط والاخطارات المتعلقة بها وجعل الاختصاص في جميع أوجه الخلاف التي قد تنشأ عنها بين مصلحة الضرائب والممول الي لجان الطعن ومن بعدها السي المحكمسة الابتدائية .. وإذ كانت لجنة الطعن جهة ادارية - إلا أن ذلك القانون قد اسبغ عليها ولاية القضاء في كل ما يحدث من خلاف في التقدير أو في النواحي القانونية سواء أكانت ذات صلة بالتقدير أم كانت قانونية بحتة ... واذلك فقد حكم القضاء الاستئنافي بعدم اختصاص المحكمة الابتدائية بالحكم ابتداء ببطلان اجراءات ربط الضريبة استنادا الى أن الأمر في ذلك هو من اختصاص لجنة الطعن ابتداء.. فإن لم يرتض لحد الطرفين قرارها كان له أن يطعن عليه أمام المحكمة الابتدائية المنعقدة بهيئة

وقد لخصت التعليمات رقم ( ۱ ) والمنشورة في الوقائع المصرية رقم ۱۲۱ في المصرية رقم ۱۹۰۱ الاجراءات والقواعد التي تنبع لمام لجان الطعن في تقديرات مأموريات الضرائب في

1 - تعد في كل لجنة طعن مجلات تقيد فيها الطعون بأرقام مسلملة حسب تواريخ وردها ويبين بها سنوات الخلاف وتقديرات المأمورية التي صدر فيها القرار وتاريخ اعلانه - وتعد ليضا المعروضة في كل لجنة سجلات المعروضة في كل لحنة سجلات يحمل الرقم المسلمال السابق محمل الرقم المسلمال السابق تكرد

۲ - يعين المصول العضوين الاختيارين قبل تاريخ انعقاد الجلمة المحددة لنظر الطعن بخطاب موصى عليه مع علم الوصول.

٣ - يخطر رئيس اللجنة هنين العضوين قبل تاريخ انعقاد الجلسة المحددة انظر الطعن بخطاب موصى عليه مم علم الوصول.

نجارية (٢١).

٤ -- يكون تحديد الجلسات التي تنظر فيها الطعن بمعرفة رؤساء اللجان مع مراعاة كل حالة وظروف استعجالها.

و الممول أو الوكيل وللمصلحة الإطلاع على ملف الطعن بمقر قلم كتاب اللجنة قبل الجلمة بوقت كاف ويوقع المطلع بما يفيد ذلك.

١ - تتبع بقدر المستطاع قواعد قائدون المرافعات الخاصة باستجواب القصوم والانتقال لمحل النزاع ومساع الشهود - وتعيين أل الخبرة مخلف فى القوانين واللوائح مخلف فى القوانين واللوائح الضرائيبية ومع ملاحظة عدم جواز توفيع الجزاءات المنو عنها فى قانون المرافعات.

 ٧ - يجب عمل محضر
 لكل اجراه تقوم به اللجنة يوقع عليه الرئيس والكاتب.

 ٨ - تدون قرارات اللجنة وتحفظ بطبعها فى دفاتر الكوبيا.

9 - نعد نماذج الأوراق والاعلانـــات ومحـــاضر الجاسات والقرارات والرولات والملغات والسجلات اللازمة لقيد الطعون.

١٠ - وعلى اللجنة أن

توافى مصلحة الضرائب بصورتين من القرار بأسبابه وقت اعلانه وللممول الحق فى استلام صورة رسمية من القرار بدون رسمة

١١ - تخفظ ملفات الطعون في قلم كتاب اللجان نفسيا(٢٠٠).

والتدقيق المتقدم في الإجراءات المتبعة امسام الإجراءات المتبعة امسام وما يود منها في آنون وما المرافعات للمتقاضين امام اللحان المجان

( ٨ ) آلاحالة على لبنة الطعن الضريعي ينقطع بها التقادم. وكذلك ينقطع التقادم بالتنبيه على الممول باداء الضريبة.. وذلك علاوة على المباب قطع التقادم المنصوص عليها في الغانون المدنى (٢٠٠٠).

(ج) اختصاص لجنة الطعن الضريبي:

نصت المادة 199 من القانون رقم 197 لمنة 1981 على أن تختص لجان الطعن بالقصل في جميع أوجب الخسادة في المنازعات المنصوف المنصوف المنصوف المنصوف المنصوف المنصوف عليها في هذا القانون("").

وتصدر اللجنة قرارها في حدود تقدير المصلحة وطلبات المصول - ويعدل ربسط الضربية وفقا لقرار اللجنة .. فإذا لم تكن الضربية قد حصلت فيكون تحصيلها على مقتضى هذا القرار.

ويبين من النص المتقدم الآتي:

أولاً - أن اللجنة تختص بالفصل في جميع أوجه الخسلاف بين الممسول والمصلحة.. سواء تعلقت تلك الخلافات بمسائل قانونية أم بتحديد مقدار الأرباح الخاضعة للضريبة وهسي مسائل واقع.

ووضوح النص بـنك الطريقة ازال الفلاف الذي الطريقة ازال الفلاف الذي كان يرى أن مهمة اللجنة هي مجرد تحديد الأرباح .. وهي عملية القام وليس لها التصرض للمسائل القانونية إذ أن نلك متروك للقضاء لكي يفصل في متروك للقضاء لكي يفصل في متحصى على اللجنة حل المسائل القانونية بمنب طبيعة حل المسائل القانونية بمبب طبيعة حل المسائل القانونية بمبب طبيعة حل نكوينها(٢٠).

ور أى آخر يرى أن اللجنة تختص بالفصل في النزاع الذي يعرض عليها كاملا بلا

نجزئة بما يتضمنه من نقاط قان نبية أو حسابية استنادا الي: ١ - القول بترك المسائل القانونية للقضاء للفصل فيها ~ معناه تجزئة النزاع الي جزئين حزء خاص بالناحية الحسابية وبعرض على ثلاث درجات هى لجنة التقدير والمحكمة الابتدائية ومحكمة الاستئناف في حين إن الجزء الخاص بالقانون يعرض على درجتين فقط.. وبذلك نكون قد حرمنا الطرفين من درجة من درجات التقاضي بالنسبة لبعض النزاع ... وهذا فيه مخالفة للقانون.

٢ – قلما يمكن الفصل بين النقط القانونية والنقصط الموضوعية أو الحسابية في النزاع ... ولو ابديت النقط القانونية في شكل دفوع – فإذا استبعدت اللجنة النقط القانونية واصدرت قرارا فيما اعتنقته فقط من اختصاصها ، فإنها لا تكون قد فصلت في النزاع المعروض عليها ويكون قرارها

٣ - لجنة النقير تقوم في
الواقع باختصاص قضائيي
اداري - فهي هيئة قضائية
ولبست لجنة ادارية وهي بهذا
الوصف يجن أن تقسوم

بوظيفتها الفضائدية كاملية بالفصل في كل ما يعرض عليها من نقط النزاع تطبيقا للقواعد القانونية العامة<sup>[٢٦]</sup>.

ثانيا: أن للجنة أن تصدر قرارها في حدود تقدير المصلحة وطلبات الممول... وذلك حتى لا تصطدم بقاعدة ألا بضار طاعن بطعنه ... وهذا أوضحناه عند التفرقة بين لجان التقدير ولجان الطعن.

وقد ثار خلاف حول مدى

ملطة اللجنة في زيادة التقدير

الذى بجريه مأمور الضرائب فذهب رأى الى أن اللجنة غير مقيدة بتقدير مأمورية الضرائب فلها أن تزيد عليه .. وهذا وقت أن كانت لجان تقدير وليس لجان طعن.. ومن ثم كانت هيئات تقدير اصلية لا هيئات تنظر في تظلم عن تقدير سابق اجرته المأمورية. وذهب رأى آخر الى أن نطاق اختصاص اللجنة مجمور في حدود الخلاف بين مأموريمة الضرائب والممول ولا يجوز للجنة في تقدير ها للضريبة أن تنزل عن التقدير الذي قبله الممول نفسه ولا أن تزيد على ما قدرته

هيئة من هيئات القضاء الادارى - كنظيرتها المتعددة التى أوجدها المشرع المصرى للحكم في منازعات أو جرائم معينة (۲۲).

وقد حمم المشرع هذا الخلاف ايضا بداية من القانون رقم 1.81 أسنة 190٠ حتى القانون الحالى ... بالنص صراحة على أن اللجنة تصدر تقدير مرابطة في حدود تقدير وذلك تأميما على أن اللجنة اصدح الميات الممول. المنات الممول على أن اللجنة حدم لا هيئة حكم لا هيئة عدير.

الطعن أنى أقرارات لجنة الطعن الضريبي أمام المحكمة الابتدائية:

نصت المادة ١٩١١ على أنه لا ١٩٥١ على أنه لا ١٩٥١ على أنه ولكم من مصلحة الضرائب والمعول الطعن في قرار البندائية – منعقدة بهيئة تجارية خلال ثلاثين بوما من تلزيخ الاعلان بالقرار وترفع تلدعوى للمحكمة التي تقع في الرئيسي المعول أو محل المعتاد أو مقر المنشأة.

المأمورية... واستند هيذا

الرأى على أن لجنة التقدير

المرافعات المدنية والتجارية المشار اليه.

ومن النص المتقدم يبين الآتي:

١ - أن الخصم الذي له حق الطعن في قرار اللجنة مصلح الشيخة الضرائب ... والمعون الذي ريطت عليه الضريبة وإذا رفع الطعن من أحد الورثة بستقيد منه الباقين.

Y - أن ميعاد الطعن هو ثلاثون بوما من تاريخ الإعلان بالقرار . . و إذا فوتت مصلحة الضرائب أو المعول الميعاد ولم يطعن أي منهما على قرار اللجنة اصبح هذا القرار نهائيا وحائزا لقوة الأمر المقضى به<sup>(۲۲)</sup> وإذا قدم الطعن الى المحكمة بعد الميعاد القانوني فري أن المحكمة في هذه شرى أن المحكمة في هذه الحالة تقضى بسقوط الحق في الحالة تقضى بسقوط الحق في الطحان . . . وليس بالبطلان.

٣ - والمحكمة المختصة بنظر الطعن هي المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة تجارية مواء قدم الطعن من الممول أو من مصلحة الضرائب التي يقع في دائرة اختصاصها المركز الرئيسي للممول أو مقر المناة.

٤ - لا تختص المحكمة الابتدائية الا بنظر الموضوعات التب كمانت معروضة فعلا على لجنة الطعن ومن ثم لا تختص بنظر ما لم يسبق عرضه على تلك للجنة . ونلك راجع الى أنه ليس للمحاكم سلطة التقدير ابتداء فما لم يكن قد سبق عرضه على اللجنة واصدرت قرارا فيه لا يجوز طرحه ابتداء امام المحكمة (٢٥) وقد قضت محكمة النقض بأن المحكمة لا تملك تقدير ارباح الممول ابتداء وانما تقتصر ولايتها على النظر فيما يقدم اليها من طعون في قرارات لجنة تقدير الضرائب(٢٦).. وكانت اللجنة وقت ذاك لجنة تقدير لا لجنة طعن.

الا أن الخلاف إذا كان متعلقاً بمسألة قانونية لا يجوز الاتفاق على خلاف ما يقضى به القانون في شأنها .. فسلا محاجة بأنها لم يسبق عرضها على اللجنة (٢٠٠٠).

يضاف الى ما تقدم ال المحكمة الابتدائية تضتص بنظر ما عرض على اللجنة وفصلت فيه ضمنيا وليس صراحة (٢٨).

٥ – إن الطعن أمام

المحكمة الابتدائية في قرار لجنة الطعن يرفع بصحينة تودع قلم كتاب المحكمة لا يطريق التكليف بالحضور والا يطريق التكليف بالحضور لا يطريق التكليف بالحضور لا يالنمية المي الضريبة على التركات الم الضريبة المي التركات التركات التركات والمضايعة... التركات التركات ويقدم المصور لا بطريق التكليف بالحضور لا بطريق التكليف بالحضور لا بطريق قلم الكتاب التحالف المي قلم الكتاب المتركات التركات ال

٣ - يجب على الطاعن أن يضمن صحيفة طعنه بيانا كافيا التعريف بالقرار المطعون عليه وتحديده ويمنع من التجهيل به .. وكفاية هذا البيان واقع يترك تقديره لقاضى الموضوع(١٠٠).

٧ - يجبوز المحكمة الإبتدائية أن تنظر تلك الطعون المعروضة عليها في جلسة من القاندون رقم ١٩٣٠ أن القاندون رقم ١٩٧٠ أن الدعاوى التي تصت على أن الدعاوى التي ترفع من المحول أو عليه يجوز للمحكمة نظرها في جلسة مرية المحول ويكون الحكم فيها دائما بوجه المدرعة - وعلى أن تكون تكون

النيابة ممثلة فى الدعوى يعاونها فى ذلك مندوب من مصلحة الضرائب.

۸ - بحسب المحكمة الابتدائية أن تؤيد قراره لجفة المعن المودع ملف الدعوى، وتحيل الى اسبابه ليكون ما بحويه هذا القرار من وقائم وأسباب ورد على دفاع الطاعن جزءا متمما له ٠٠٠ ولا يعيب الحكم أنه لم يدون تلك يعيب الحكم أنه لم يدون تلك بعضها ما دامت قد اصبحت بعضها الحلة ملحقة به (۲۲).

الطبيعية القانونية الجان الطعن الضريبي والتكييف القانوى لما يصدر عنها من أعمال:

ثار الخلاف حول الطبيعة القانونية المحان الطعان الطعان الضريبي.. وانقسمت الآراء الى ثلاثة:

أولا: رأى اعتبرها لجنة ادارية بحنة:

ویدهب أنصار هدذا الرأى - وهم قلة - إلى اعتبار لجان الطمن الضريبي من بيل اللجان الادارية حتى بعد صدور القانون رقم ١٤٦ منة بدات الذي استبدل لجان الطعن ... وكانت

محكمة النقض ويحق تعتبر الضرائب من قبيل الخوان تقدير الضرائب لأنها لا تفصل في خصومة ، فسلطة هذه اللجان في التقدير، ملطة بناشرها بوصف كونها الهيئة المختصة بالتقدير إيتداءً لا هيئة تنظر طعنا في تقدير المأمورية (1).

ويستند هذا الرأي - إلى أن المقصود بالعمل القضائي هو تقرير قانوني - أي تثبت أو تحقق يؤديه باسم الدولة وعضو مستقل محايد - في نطاق اجراءات خاصة -تعرف بالاجراءات القضائية ، ولهذا التقرير قوة الحقيقة القانونية ، فإذا ما طبق هذا التمريف على لجان الطعن تبين أن رئيسها ليس قاضيا -وانما هو موظف اداري تابع ارئيس له حق التوجيه والتصحيح والتأديب -ولا يمكن اعتباره شخصا محايدا - فهو خصم وحكم في نفس الوقت، فضلا عن أعضاء اللجنة الاصليين من موظفي مصلحة الضرائب الخاضعين لها الذين يتلقون التوجيهات والحلول منها، ومعنى هذا عدم توقر عنصر الحيدة الذي يشترط توافره في العمل القضائي.

ويرى هذا الرأى ابضا أنه متى في ظل تعديل سنة ١٩٥٠ الذي جعل الرئاسة لقاضي، فإن قر ارات اللجنة لم تكن جديرة بوصف العمل القضائي - رغم وضوح نية المشرع وفتئذ من أنه يقصد أن يجعل من تلك اللجان جهة قضاء .. وذلك لأن لجنة الطعن كانت بومها تنعقد من ثلاثة اعضاء لحدهم الرئيس. وهو القاضي والآخران موظفا مصلحة الضرائب - وكانت القرارات تصدر بالأغلبية وكان يمكن أن يصدر القرار برأى موظفا مصلحية الضرائب فقط إذا انفقا دون القاضي ، ومن شم ظلت مسلحة الضرائب خصما وحكما ايضا في ظل تعديل سنة ١٩٥٠.

واستند ايضا هذا الرأى الى أن اللهذة غير مقيدة بالقواعد الشكلية الواردة في قانون المرافعات فإذا اشترك في المدار قرارها عضو لم يسبق لم يصل قرارها لأن حضور يبطل قرارها لأن حضور الممول وسماع اقواله لين الممول وسماع اقرالها لين

ولا يبطل قرارها ايضا إذا كان من بين أعضائها من

موظفی مصلحة الضرائب من سبق له ابداء الرأی (۱۴).

وهذا واضح تبنيه للمعيار الشكلي.. حتى أنه عند جعل اللجنة برئاسة قاضى استلزم أن يكون بقية الاعضاء قضاة .. كما أنه متأثير بالاوضاع السارية وُقت ان كانت اللجان لجان تقدير وليس لجأن طعن .. لأن المطاعن الموجهة الى تلك اللجان ان كانت لا تبطل قر ار ات لجان التقدير الاأنها اصبحت تبطل قرارات لجان الطعن .. كما سبق أن بينا،، بل أن لجان الطعن حاليا تتقيد تماما بما ورد في قانون المرافعات من اشكال واجراءات تحقيقا لضمانات التقاضي أمامها،

ثانیا: رأی اعتبرها لجنة اداریسة ذات المستصاص قضائی:

يذهب اكثر الفقه في محكمة النقض الى محكمة النقض الى اعتبار هذه اللجان من قبل اللجان الادارية ذات الاختصاص القضائي.

وقد استند الفقه الى أن لجان الطعن الضريبي تباشر نوعا من الولاية القضائية – فهى تختص بنظر الخلاقات للتى تثور بين المصول

ومصلحة الضرائب بعد مصدور قرار الادارة بربط الضريبة على الممول على المأساس الذي ارتأته المصلحة عمل المربع أو بأساس التقدير .. أي الممول الممول المصلحة وليس الممول والمصلحة وليس المأمور وجهات النظر المأمور وجهات النظر الإدارة في الضريبة واجبة قبل أن تصبح الضريبة واجبة قبل أن تصبح الضريبة واجبة الزارة (6)

يضاف الى ذلك أن اللجنة لا تتكلم باسم احد الطرفين بل تفحص اسباب الخلاف وتصدر قرارها بعد البحث والنقاش على اساس ما قامت به من فحص(٢٠١).

وقد اينت محكمة النقض المصرية هذا الرأى قضت بأن المصرية هذا الرأى قضت بأن الطعن هيئة ادارية الا أنها وقد اعطاها القانون ولاية بين المصول ومصلحة الفضل في خصومة الضرائب ققد وجب عليها الصرائ المامة للتقاضي والتي من بالاصول الهامة والمباديء مقتضاها الا تتعرض لنزاع غير معروض عليهاء(٢٠٤).

طبان فحص الطعبون الجان الخريبية بصبانها لجان الدريسة ذات الخستصاص قضائي - وترتبط بالأصول والمائية عامة التقاضي .. ويتمتضي صفتها المذكورة قرة الأمر المقضى يحوز قرة الأمر المقضى فيه(12).

ويرتب انصار هذا الرأى على اعتبار لجان الطعن ذات طبيعة قضائية ما يأتى:

 أن تلك اللجان نتبع واعد العامة في قانون سرافعات. من تحقق من مقة الخصوم وسندات الوكالة عنهم وألا تصدر قرارها الا

بعد المداولية والمنساقشة والمرافعة .. وتمكن الخصوم من ابداء دفاعهم ودفوعهم.

٢ - بجب أن تكون الهيئة التي اصدرت القرار هي الهيئة التي استمعت الى المرافعة وقامت بالمداولة .. ولا يكون من بین اعضائها من بری ر أیا أو باشز عملا متعلقا بتقدير الأرباح المتنازع عليها. ويرد على أعضاء اللجنة ما يرد على القضاء من اسباب الرد. ٣- لا تقبل اللحنة توجيهات أو تعليمات من الحكومة الاحما تضمنته القوانين وتطبقه المحاكم.. ولا تتقيد بمنشورات مصلحة الضرائب أو تعليماتهــــا الإدارية .. وقراراتها تعتبر نافذة في حق مصلحة الضرائب ما لم تطعن فيها بالطرق التي رسمها القانون ويقبل طغنها ويلغى قرار اللجنة (٥٠).

ثالثا: رأى اعتبر اللجنة محكمة ادارية:

ينهب رأى الى اعتبار للماطعن من قبيل المحاكم الماطعن من قبيل المحاكم الادارية.. ويستند هذا الرأي الضرائب الضرائب الماريقف كلاهما لمام الدفاع عن وجها

نظره - ويكون قرارها ملزما لكليهما في الحدود التي قررها القانون .. كما أن قراراتها تكون ملزمة ونافذة بغير حاجة الى تصنيق من المصلحة أو من الوزارة .. وان المصلحة والممول سواء بسواء ليس لها أن تتحلل من قرار اللجنة إذا كان محمقا بها الا عن طريق الطعن امام المحكمة التجارية، وليس لمصلحة الضرائب أن تصدر الى اللجنة او امر أو تعليمات في شأن القيام بمهمتها - ولا يجوز لها أن توجيهها توجيها معينا .. أو أن تفرض عليها رأيا في سألة معينة معروضة عليها. وإذا ارسلت لها المنشورات أو التعليمات التي تصدر ها فإنما يكون ذلك على سبيل الاحاطة والعلم وللاستئناس فقط عند الاقتضاء (١٥)

#### رأينا الخاص:

بعد أن استعرضنا تشكيل لجان الطعن الضريبي على مر القرابين المتماقية وكذلك طرق وإجراءات التقاضيي أمامها عنها من أعمال من ومناهم إداراء التي قبلت حول الطبيعة القانونية تتلك اللحيان ومدى تشعبها

وإختلافها .. نحاول في ختام هذا البحث أن ندار بدلونا فيه البقاء أساطة اللثام حـول البيات القاونيـة لــتك اللبان .. هل هي لجان إدارية أم أم لبان قضائية؟؟ وبالثالي هل قضائية أم قرارات إدارية؟؟ وبالثال أحكاما وذلك بنظرة علمية منطقية معلية بعيدة عن كل تصعب محليدة بعيدة عن كل تصعب أو هوى..

إن المبب الرئيمي في صعوية تحديد الطبيعسة القانونية للجان الطعن الضريبي هو عدم التوصل حتى الآن الى معيار جامع ماتم شامل يميز بين العمل الاداري والعمل القضائي (٢٥) وكل المعابير سواء الشكلية أو الموضوعية أو المختلطة لم يسلم منها واحد من سهام النقد، وتعرضت لكثير من المآخذ، كما أن أحكام القضاء سواء العادي أم الأداري ما زالت متريدة بين تلك المعايير التي افترحها الفقه وغير مستقرة على مغيار معين،

بل أن القول الاداري استقر الخيرا على الأخذ بمعيار مردوج وأي بالمعياريسن الثكلي والموضوعي معاء هو قول بجافي المنطق لأن الأخذ

بأحد المعيارين يستبعد منطقيا تطبيق المعيار الآخر (٥٣).

والتعريف التقليدى للقرار الدوارى والذى يلتزمه مجلس الدوارى والذى يلتزمه مجلس عاسمرى فى احكامه عندس عندس عندس عندس عندس عندس الدولة عن أوضاح جهة الادارة عن سلطة بمقتضى القوانيس واللوائح، وذلك بقصد إحداث ممكنا وجائزا قانونا وكان عماد،

كما عرف مجلس الدولة القرار القضائي بأنه مما يحمس على اساس القاعدة القانونية، خصومة قضائية تقوم بين خصمين، وتتعلق بمركز قانوني خاص أو عام، ولا ينشيء القرار مركزا فانونيا جديدا، وإنما يقرر في قوة الحقيقة القانونية وجود حق لأي من القصمين أم عدم وجوده ، ويكون القرار فضائيا متى اشتمل على هذه الخصائص ولر صدر من هيئة لا تتكون من عناصر قضائية، وإنما أمندت اليها مططة قضائية إستثنائية للفصل فيما يناط بها من الخصومات (٥٤) ع .

وبعد أن استعرضنا تعريف مجلس النولة المصرى القرار الادارى والقرار القضائي فإنه لا ريب في أن إدماج عمل ما ، في طائفة الأعمال ذات الطبيعة القضائية البحتة أمر لا مثيل لها إذا ما اعتبر هذا العمل عملا إداريا:

(١) فمن ناحية لا .

القاصى ... الأفى دعو مى القاصى ... الله فى دعو مى أخيمت امامه ، قد الأم الملاحة من المام المام

( Y ) ومتى صدر الدكم إمتنع اعادة النظر فيه من أية جهة، حتى من الجهة أنتى الصدرته، الا باتباع احدى الطرق المقررة للطعن في الأحكام، أما القرار الادارى فيجرز للجهة التى اصدرته أو فيجهة اعلى منها، من تلقاء نفسها أو بناء على طلب من نوى الشأن تعديله أو محبه أو الخاءه مع ملاحظة الفروق وسلطة الرقابة على الهيئات

الادارية اللامركزية.

(٣) أضف الى ذلك فإنه متى صار الحكم نهائيا بهوات مواعيد الطعين فيه أو باستنفادها صار عنوانا للحقيقة، وامتنع المساس به نهائيا حتى بمناسبة النظر في قضية أخرى، أما القرار الادارى فيجوز دائما الادعاء بددم مشروعيته للمطالبة التعويض عنه ما لم يسقط هذا الحق بمضى مدة معينة ، وقى الأنظمة التى تعرف قضاء الالغاء، يجوز دائما حتى بعد فوات ميعاد الطعن بالالغاء، الدفع بحدم مشروعية القرار بمناسبة اية دعوى التوصل ليس الى الغاء القرار ولكن الى استبعاد تطبيقه.

(٤) كما أن جهة الادارة غير ملزمة بنصبيب قراراتها وغير ملزمة أيضا باتضلا القرار دلبقا لاجراءات معينة ما لم يرد النص على خلاف ودون حاجة السي نص مصريح ، أن يصدر بعد مماغ والانزلم بالقواعد المنظمة في القانون الاجرائي، ومن ابرزما تسبيب الأحكام وكفالة من المنابة في الرفاع وما الى ذلك من المنابة في الدفاع وما الى ذلك من المنابة من الدفاع وما الى ذلك من المنابة من الدفاع وما الى ذلك من وقير الدفاع وما الى ذلك من وقير الدفاع وما الى ذلك من وعير الدفاع وما الى ذلك من وعير الدفاع وما الى ذلك من وعير الدفاع وما الى ذلك من ويور الدفاع وما الى ذلك من ويور الدفاع وما الى ذلك من الدفاع وما الى ذلك من ويور الدفاع وما الى ذلك من الدفاع و الدفاع وما الى ذلك من الدفاع وما المن الدفاع وما المن الدفاع و الدفا

الضمانات الجوهرية التسى يكفلها القانون للمتقاضين.

(٥) علاوة على ذلك فالترار الادارى كأى عمل ادارى تجوز المطالبة بالتعويض عنه إذا ما توافرت اركان المسئولية، وعلى خلاف ذلك ضالأصل أن الأحكام القضائية لا تجوز المطالبة بالتعويض عنها (٥٠).

(٦) والأصل في القرار الاداري أنه يصدر من سلطة تقديرية، بحيث تكون الادارة حرة في تحديد نوع القرار وفي إتخاذه أو عدم اتخاذه، وفى تحديد وقت اصداره ومع ذلك فإن القرار الادارى يصدر أحيانا في سلطة مقيدة بحيث تلتزم الادارة باتخاذ قرار معين إذا ما توافرت شروط معينة، أما القاضي فهو مقيد باصدار حكم في الدعوى المقامة امامه وبأن يصدره على أساس قانوني محدد تبعا لنوع الدعوى، ولا يتمتع . بسلطة في التقدير الا استثناء، كما هو الحال بخصوص ما يملكه القاضي الجنائي عندما يحدد نوع العقوبة ومقدارها ضمن حدى العقوبة الأنفى والأقصى كما يحدده النص.

(٧) كما أن الطعن في

الحكم القضائي النهائي يكون بإحدى طرق الطعن المقررة قانونا للطعن في الأحكام (كطريق النقض مثلا) أما العمل الادارى فسبيل الطعن فيه هي دعوى تجاوز السلطة، فضلا عن أن الطعن في العمل القضائي قاصر على طرفي الخصومة، أما في العمل الاداري فهو حق لكل ذي مصلحة، والملاحظ أن سلطة المحكمة في الطعن بالالغاء هي أوسع من سلطتها في الطعن بالنقض لأنها تمتد ارقابة صحة الوقائع الى جانب الرقابة القانونية.

وبعد أن تناولنا تشكيل لجنة الطعن الضريبي وطرق إجراءات النقاضى أمامها والمنازعات التي تختص بالفصل فيها، وعرفنا القرار الادارى والحكم القضائى ومأ يترتب على كل منهما من نتائج نستطيع الآن أن نحدد الطبيعة القانونية للجنة الطعن الضريبي هل هي لجنة ادارية تصدر قرارا إداريا، أم لجنة ادارية تصدر قرارا اداريا أم حكما؟ أم لجنة قضائية تصدر أحكاما قضائية؟ وهذا كلمه سيكون حصيلة نتائج علمية منطقية لما عرضنا له مقدما.

ومما نقدم نمنطيع أن نقول أن لجنة الطحن الضريبي لجنة فضائية تصدر أحكاما فضائية إمتنادا الى الأمباب القانونية والمنطقية الآتية:

أولا: أن عدم تشكيل لجنة الطعن الضريبي من قضاة بالكامل أو جعلها برئـامه قضى لا يسقط عنها وصف اللجنة القضائية وذلك لأن لمنقر عليه مجلس الدولة المصرى جاء به أنه بيكون من هيئة لا تتكون من عناصر ملطة قضائية، وإنها استثنائية للفصل عبدا يبط المسانية المسانية المستثنائية الفصل عناصر المنافية، وإنها استثنائية للفصل قضائية، وإنها استثنائية للفصل قيصا نبيط بهما مسن الخصو مات،(٥٠).

أى أن القرار يعتبسر قضائيا - أى حكما - متى توافرت له خصائصه التى ذكرناها ولو صدر من هيئة لا تتكون من قضاة.

ثانيا: أن القول بأن العمل يعتبر اداريا إذا صدر من جهة تتبع الإدارة، ويعتبر قضائيا إذا صدر من جهة تابعة الملطة القضائية قول منتقد من ناحتين:

الأولى: أن جميع الأعمال الصادرة لها من السلطة

القضائية لا تعتبر أحكاما بل منها ما يعتبر اعمالا ادارية بطبيعتها كالأعمال الداخلة في وظيفة القاضى الولاليسة، وبعبارة اخرى فإنه ليس كل ما يصدر عن القاضى هو دائما. حكم.

والثانية: ليس كل حكم يجب أن يصدر عن قاضى، يجب أن يصدر عن قاضى، الجهات الادارية ملطة إصدار المكام بصحفى الكلمة، وهي المختصاص المحافظة المحافظة في المحافظة المحافظة في المحافظة المحافظة في المحافظة المحافظة عن المحافظة في المحافظة عن المحافظة عن المحافظة عن المحافظة عن المحافظة عن المحافظة عن المحافظة عنه المحافظة المحاف

ثالثا: أن لجنة الطعن الضريبي لا تصدر حكما الا في نزاع اقيم أمامها، ولا نستطيع أن تتصدي لمنازعة من تلقاه نفسها لتصدر فيها حكما .. كما في القرار

ويؤيد هذا النظر قضاء للنقض القائل أأنه وإن كانت لجنة الطعن الضريبي هيئة ادارية، الا أنها وقد اعطاها القانون ولاية القضاء الفصل في خصومة بين الممول ومصلحة الضرائب، فقد وجب عليها -- وهي بهذه الصفة --

ان ترتبط بالأصول الهامة والعبادىء العامة المتقاضى والتى من مقتضاها ألا . تتعرض لنزاع غير معروض عليها(<sup>(د)</sup>).

رابعا: متى أصدرت لجنة الطعن العتريبي حكمها ، المتنع اعادة النظر فيه من أية جهة حتى من الجهة التي المسرتة وهي اللجنة. الالطعن في الاحكام، بعك. القرار الاداري سدي جوز اللجهة التي اصدرته أو لجهة أو الخياة على طلب من تلقاه نفسها أو العدارة السحية أو المحالة، والمحالة على طلب من نوى الشأن تعديلة أو سحية أو العجاة أو السحية أو السجية أو الشارة المستحية أو السجية أو الشارة المستحية أو السجية أو السجية أو السجية أو السجية أو السجية أو الشارة المستحية أو السجية أو السجي

خامما : متى صار حكم لجنة الطعن الصريبى نهائيا بقوات مواعيد الطعن أبد أو المشتفادها، صار عنوانسا المشقف، واكتمب حجية الأمر الشقضى التى لا تثبت الاكمكام القضائية القبليية (١٥) بعناس به نهائيا حتى بعناس القرار الادارى بهمكس القرار الادارى فيجرز دائما الادعاء بعدم مشروعيته للمطالبة بالتعويض عنه على التفصيل المتقدم.

سادسا: أن لجنة الطعن الضريبي قد اعطاها المشرع

الخصومات بين مصلحة الضرائب والممولين.. فقد أوجب عليها وهي بهذه الصفة أن ترتبط بالأصول الهامة والمبادىء العامة التقاضي ومنها سماع أقوال الاطراف المعنية، وكفالة حق الدفاع، و الالتزام بالقواعد المنظمة في القانون الاجرائي، وتسبيب أستامها وقد قضت محكمة النقض تأبيدا لهذا النظر بأنه ووان كانت لجنة الطعين الضريبي هيئة إدارية إلا أنها وقد أعطاها القانون ولايمة القضاء للفصل في خصومة بين المماول ومصلحا الضرائب - يجب وهي بهذه الصفة - أن ترتبط بالأصول الهامة والمسادىء العامسة للتقاضي والتي من مقتضاها أن لا يجلس للفصل في خصومة من سبق له ابداء الرأى فيها، ومن ثم فإن ما إنتهى اليه الحكم المطعون فيه من بطلان قرار لجنة الطعن تأسيسا على أن المأمور الفاحص لأرباح الممول عن . مئة النزاع قد اشترك في اصداره لا مخالفة فيسه القانون (۲۰).

والاية القضاء الفصل في

سابعا: أن القرار الادارى، الادارة طرف فيه لأنها هى

صاحبته التي اصدرته، والتي لها أن تسحبه أو تعدله أو تلغيه ، ولا توجد جهة إدارية تصدر قرارا إداريا ثم تعلعن عليه، في حين أن المشدع أباح لمصلحة الضرائب وهي الجهة الادارية وكذاك الممداء حق الطعن على قرار لحنة الطعن الضريبي أمام المكحة الابتدائية وذلك راجع أني أن لجنة الطعن الضريبي ليست طرفا في الخصومة وإنما هي هيئة منبتة الصلة عن طرفي النزاع وهما الممول ومصلحة الضرائب واللذان لهما أن يطعنا على حكم اللجنة امام المحكمة الابتدائية،

.. تلك هي الأسباب التي نستند البها فيما ذهبنا البه من

أن لجنة الطعن الضريبي هي لجنة قضائية تصدر لحكاما بمعنى الكلمة.

كيف يمكن الاستفادة من لجان الطعن الضريبي؟

إن لجان الطمن الضريبي كنظام موجود وقام في القانون كنظام موجود وقام في القانون ممكن تخفيف السبء من القضاء المسئولة به في المسرى لو أوليناه قدرا من لعضاء والامتمام والتنظيم بديث نجرده من السلبيات التي جهة الإدارة بحكم انتسابها والله عن طريق انشاء المارة بوزارة المدل التفتيش على أعمالهم في تلك اللجان على أعمالهم في تلك اللجان منبع الهو ومتابينها المورة بعل هو منبع

في التغنيش على أعضاء الادارات القانونية بشركات عضو اللجنة الذي يثبت عدم صلاحيته فينا للتصدى للعمل التضائي، وذلك حتى لا تكون تلك اللجان انعصائيه مجرد أداة في أيدي تروعاه التسائيين، من يؤثر تأثيرا مبنا في أسيا له ظيفها.

. ولا ننسى فضل لجان الطمن السنريبي في تخفيف العبه الماقع على كماهل القضاء وسرعة فصلها في المنازعات التي بعرض عليها في وذلك لعدم حاجة اعضائها المائزعات التي المحالة تلك المغذراء. وهذا يقصر أمد التقاضي.

الصديق المزيف كانظل ، يمشى ورائى عندما أكون فى الشمس ، ويختفى عندما أكون فى الظلام .

د چيران خليل مطران ،

# وتمش

- (١) رَاجِع نَقَسَ مننى الطعن رقم ٨٦ لسنة ١٧ ق جلسة ١٩٤٩/٢/١٧ منج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٣ ص ٧٨٠.
- ( ۲ ) راجم نقش مدنى الطمن رقم ٢٥٩ ق جلسة ١٩٥٣/٥/١٤ مع ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٣٦ ص ٧٨٥. وذلت المعنى الطمن رقم ١١٧ سنة ١٩ ق جلسة ١٩٥٠/١/١ ذلت المجموعة رقم ١٠ ص ٢٧٨.
- (٣) راحج نقش مدنى الطعن رقم ١٤ سنة ١٧ ق جلسة ١٩٤٩/١/ ١٩٤١ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٤ ص ١٨٥ وذك الصدني الطعن رقم ٥١ سنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٨/١/١١ الطعن ١٩٩ سنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٢/٥/١١ الطعن رقم ٣٠ سنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٠/١/١ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٧ ص ١٨٥٠/١ الطعن رقم ١١٧ سنة ١١ ق جلسة ١١٦٠/١١ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ١٠ ص ١٨٠٠.
- ( ٤ ) انظر نقص مدنی الطعن رقم ٤٩ سنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٩/١٢/١ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٨ ص ٢٨٤ ، وذات المعنی الطعن رقم ١٨١ سنة ١٩ جلسة ١٩٥٠/٦/١ مج ٢٥ سنة جـ ٣ رقم ٢٧ ص ٧٨٢.
- ( ٥ ) أنظر نقض مدنى الطعن رقم ١٣٣ سنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٢/٢٣ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٩ دس ٧٨٤.
- ( ٦ ) راجع نقض مدنى الطعن رقم ٨٨ سنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٢/٤/٢٤ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٢٦ سن ١٩٥٢.
- ( ٧ ) راجع نقض مدنى الطعن رقم ١٧٠ سنة ٧١ ق جلسة ١٩٥٣/٦/١٨ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ٣٠. ص ٧٨٤.
- ( ٨ ) راجع نقض مننی الطعن رئم ٨٨ سنة ٢٠ ق جلسة ٢٠/١/٥٢ مج ٢٥ سنة جـ ٢ رئم ٣٣ ص ٧٨٤.
- ( ٩ ) راجع نقض مدنى للطعن رقم ٤٦ سنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٨/٢/١٣ مجموعة العكتب القني س ٩ ص ١٩٧.
- (١٠) محمد مرسى فهمى، الضريبة على الأرباح التجارية وتطبيفانها العملية الجزء الأول سنة ١٩٥٦، ص ٢٢٤.
- (١١) د. زكريا محمد بيوم، الطعون القضائية في ربط الضرائب على الدخل سنة ١٩٧٤، مس ٢١٤.
   (١٦) تعليمات تضميرية برقم ( ١ ) نحل محل الكتاب الدوري للصادر في ٢٠/١/١٥٤.
- (١٣) مجموعة قوانين الضرائب في مصر، محمد بدران، الطبعة الثالثة سنة ١٩٧١ من ٢٦١. و من
  - (١٤) حبيب المصرى، ضرائب الدخل في مصر، سنة ١٩٤٥، ص ٥٢٩.
- (١٥) محمد رشاد، صريبة الارباح النجارية والصناعية في التشريع العالى المصرى، الطبعة الأولى،



مس ۲۲۸ و د. محمد مله بدوی و د. محمد حمدی النشار ، لصول النشری<mark>م الضربیی المصری مس ۲۳۲،</mark> سنة ۱۹۵۹.

(١٦) ندين مدنى البلعن رقم ١٧٠ بينة ٢١ ق جلسة ١٩٥٢/٦/١٨ مج ٢٥ بيد م. . رقم ٣٠ دين ٧٨٤.

(۱۷) د. زكريا البيرمي، المرجع السابق، ص ۲۱۷، وما بعدها.

(١٨) راجع : النظام الضربيبي المصري د. المند عبد المولى ص ٥٠١ طبعة ١٩٩٠.

(١٩) د. زكريا البيوسي، المرجع المابق، ص ٢٢٦ وما بعدها.

(٢٠) نفض ماذي، الملعن رقم ٤٧ سنة ٤٧ ق. ١٩٧٩/١٢/٤ مج المكتب الففي من ٣٠ رقم ٣٦٨ ص

(٢١) د. زكريا البيومي، المرجع السابق، مس ٢٢٩.

(٢٢) نقض مدنى الطبن رقم ١٣٣ سنة ٣١ ق. ١٩٦٧/٣/١ س ١٨ رقم ٧٩ ص ٢٢٥.

(٢٢) يقض معنى الطين رقم ٧٧١ سنة ٤٤ ق. ١٩٧٨/١/٢٤ مج المكتب الغنى س ٢٩ رقم ٢١ ص

(۲۶) نقض منفى الطمن رقم ۱۰۹۰ سنة ٤٨ ق. ۱۹/۹/۲/۳۰ مج المكتب الفنى س ۳۰ رقم ۱۹۲۲. .. ۸۷۷.

(٢٥) تطليمات نفسيرية رقم (١) المسادرة في ١٩٠/١٠٤٢ منشورة في مجموعة قوانين الضرائب في مصر - محمد يدران - الطبعة الثالثة ص ١٩٦٢ سنة ١٩٧١، وفي نفس المعنى نقض مدنى الطعن رقم ٣٧٩ سنة ٣٧ ق.

(٢٦) الدرجم السابق، وحكم محكمة الاستنفاف الدائرة الدائرة في الاستئفاف رقم ١٩٩١ سنة ٧١ ق بالمام ١٩٥١/١/١/١ متدور في الدرجم السابق، محمد بدران، عن ٢٦٦، انظر التشريع الصديبي المصرى د. عاطف صدقي منة ١٩٦٨ عن ٢٥٥.

(٢٧) مجموعة قوانين الضرائب في مصر، محمد بدران، الطبعة الثالثة، سنة ٢١ ١٩، ص ١٨٧.

(٢٨) نقض مدنى الطبن رقم ٣٦٦ سنة ٢٨ ق. ١٩٧٤/١٢/١١ مج البكتب الغني من ٢٥ من ٢٣٨.

(۲۹) راجع د. السيد عبد العولمي – العرجع السابق ص ٥٠٣ طبعة ١٩٩٠.

(٣٠) حبيب المصرى. مرجع سابق، ص ٥٧٦، محمد رشاد، المرجع السابق ص ٢٢٨،

(٣٦) عبد الدميد نوكل وألمرون، العرجم السابق صل ١٦٦. ويلاحظ أن هذا الرأن اعتبر لجنة الطعن الضربهي. بيئة فضائية، ودرجة من درجات التقاضى.

(٣٢) د. زكريا البيومي، المرجع السابق، ص ٢٣٧.



- (٣٣) نقض مدنى الطعن رقم ٧٠ صدة ٣٩ ق ٢٩/٢/٢١ مج المكتب الفني س ٢٦ رقم ٩٩ ص ٤٩٠.
  - (٣٤) د. زكريا البيومي، المرجع السابق، ص ٢٦٤.
- (٣٥) نقض مدنى الطعن رقم ١٥٧ سنة ١٨ ق. ١٩٥٠/٦/٨ مع ٢٥ سنة جـ ٢ رقم ١٢٥ ص ١٨٥ مر ٨٠٠ وفي نفس المعنى الطعن رقم ١٢٠ سنة ٣٥ وفي نفس المعنى الطعن رقم ١٢٠ رغم ٢٤١ مي ١٩٧٤/١٢/١٨ مع المكتب الفني س ٢٥ رغم ٢٤١.
- (٣٦) نقض مدنى الطمن رقم ١٠٢ صنة ٢٠ ق. ٢١/٢/٢٥٩١ مج ٢٥ جـ ٢ رقم ١٢٦ ص ٨٠٠.
- (۲۷) نقض مدنى الطعن رقم ٤١ منة ٢٧ ق. ١٩٧٤/٢/٢٧ مج المكتب القنى من ٢٥ رقم ٧١ من ٢٤١٤ والطعن رقم ٢٢١ منة ٧٣ ق. ١٩٧٤/٤/٣٠ من ٢٥ ص ١٦٣٠.
  - (٣٨) نقض مدنى قطعن رقم ٨ سنة ٤٤ ق. ١٩٧٧/١٢/٩ ش ٢٨ رقم ٩٢ ص ٤٨١.
- (۲۹) نقش مدنی الطعن رقم ۲۲۳ سنة ۲۸ ق. ۱۹۷۶/۱۲/۱ س ۲۰ رقم ۲۲۸ ص ۱۹۸ میر ۱۹۲۱، ۱۲۶ سنة ۲۸ ق، ۱۸۲ سنة ۲۸ ق. ۱۹۷۶/۱۲/۱۰ س ۲۰ رقم ۲۶۰ س ۱۶۶۲
- (\* 3) نقض معنى الطعن رقم ۳ سنة ۳۳ ق. ۳۲ /۱۳/۱۳ س ۲۱ رقم ۲۹ س ۲۸۹۱ و هذه التغرفة اصبحت غير مرجوده في ق ۲۵۷ سنة ۱۹۹۱ واصبحت احكام فافون المرافعات هي العمول بها .
  - (٤١) نقس مدنى الطعن رقم ٢٢ سنة ٣٣ ق. ٢٧/١/١/٢٧ س ٢٢ رقم ٢٤ ص ١٣٩٠.
  - (٤٢) نقش مدنى الطعن رقم ١٠٣ سنة ٣١ ق. ١٩٦٧/٢/٢٢ س ١٨ رقم ٢٦ مس ٤٤٠.
- (۲۶) تقض مدنى الطعن رقم ۶۹ سنة ۱۸ ق جلسة ۲/۱۲/۱ مج ۶۰ سنة .و. ۲ رقم ۲۸ ص ۱۸۷۶ وذات المعنى الطعن رقم ۱۹۵۷ سنة ۱۸ ق جلسة ۲/۱/۱۹۰ المجموعة السابقة رقم ۱۲۰ س ۲۸۰۳ والطعن رقم ۲۲ سنة ۱۸ ق جلسة ۲/۲/۱۳۳ المجموعة السابقة رقم ۲۲ س ۲۸۷۰
  - (٤٤) وهذا الرأى يتبناه د. القطب طبلية، د. زكريا البيومي.
- (٤٥) د. حسين خلاف، لجان التقدير في صريبة الأرباح النجارية والصناعية، المرجع السابق، ص ٢٦٧.
  - (٤٦) د. محمود رياض عطية، الوسيط في تشريع الضرائب سنة ١٩٦٥، ص ٣٩.
- (۲۷) نقش مننی گلطمن ۷۷۷ سنة ۶۰ ق. ۱۹۷۹/٤/۱۰ س ۳۰ رقم ۲۱۰ مدر ۱۳۹ الطعن رقم ۲۷۹ سنة ۲۱ ق. ۱۹۷۲/۱۲۹ س ۲۰ رقم ۲۲ ص ۱۹۳ م.
  - (٤٨) نقض مدنى الطعن ٤٤٠ سنة ٥٥ ق. ٢٨/٢/٨٢ س ٢٩ رغم ١١٠٠ مس ١٣٣.
- (٩٤) محكمة القاهرة الابندائية الدائرة ٣٣ ضرائب، الغضية رتم ٨٤١ سنة ١٩٦٧ كلى ضرائب جلسة ١٩٦٢/٢٨، منشور بمجلة قضاليا الدولة سنة ١٩٦٥ ع ٣ ص ١٠٠٨.
  - (٥٠) عبد الحميد بوكل، المرجع للسابق، ص ١٧٠.

# منوامش ٥

#### (٥١) حبيب المصرى، المرجع المابق ص ٥٧٠ وما بعدها.

(۵۲) راجع رسالتنا الدكتوراه - المحاكم الخاصة في مصر طبعة منة ۱۹۹۰ - الفصل الرابع والذي تحدثنا فيه عن المعيار المميز للممل الادارى عن العمل القضائي من ص ۵۸۳ حتى ۷۷۷.

(٥٣) راجع - القرار الادارى - دراسة مقارنة د. محمود هافظ - الطبعة الثانية سنة ١٩٧٧ ص ٥٤.

(20) راجع - النظرية العامة للقرارات الإدارية - د. سليمان الطماوى الطبعة السادسة سنة ١٩٩١
 ص ١٨٢٠.

(٥٥) راچع رسالتنا - ص ٥١٪ وما بعدها.

(٥٦) راجع النظرية العامة للقرارات الادارية د. سليمان الطمارى - الطبعة السادسة ص ١٨٣ سنة ١٩٩١، وكذلك القرار الادارى دراسة مقارنة د. مجمود حافظ سنة ١٩٧٧ ص ٥٥٠.

(۵۷) د. سليمان العلماري - المرجع السابق ص ١٨٤،

(٥٨) نقض مننى العلمن رقم ٢٧٩ سنة ٢٦ ق جلسة ١٩٧٤/١/٩ س ٢٥ ص ١١٩٠.

(٥٩) راجع د. جمال زكى – الوجيز فى النظرية العامة للالتزامات – العلبعة الثالثة سنة ١٩٧٨ ص ١١٥٤ وما بعدها ورسالتا ص ٧٦٢ وما بعدها.

(٦٠) نقض مدنى جلسة ١٩٥٧/١٢/٢٥ الطين رقم ٣٢٩ سنة ٢٤ ق س ٩ مس ٨٥٣.

لايصيب الانسان ضرر إلا الضرر الذى يجلبه على نفسه .

ر جان جاك روسو ،

# حول مفهوم القانون المدد بمعرفة الاطراف

أنس العقود الخاصة الدولية

المستشار الدكتور/ منير عبد المجيد

#### وضع المشكلة:

١ - قضت محكمـــة استئناف باریس بتاریخ ۲۶ ابريل مبنة ١٩٤٠ بالبزام شركة Messageries Maritimes بالوفاء بقيمة الأسهم المستهلكة وقوائدها التي كان المساهمون يطالبون بها على أساس سعر الذهب ، رغم أن المشرع الكندى قد أصدر فيما بعد تعديلا تشريعيا يقضى بتحريم العقد وقالت المحكمة أن الشركة المذكورة قد أخطأت حين ادعت فيما ذهبت اليه من أن الخصوم قبلوا صراحة أو ضمنا الخضوع القانون الكندى ، وأوضعت المحكمة أن الإتفاقات التي تنص على الوفاء بالذهب هي قانسون الخصوم، ااذين قبلوا سلفا عدم خضوع اتفاقهم لأى تشريع يحتمل أن يؤدى الى تخفيض قيمة الدين ، و وأنه يحق لهم في مثل هذا العقد الدولى النض علسي شرط الذهب خلافا للقواعد الآمرة

فى القانون الداخلى الذى يحكم اتفاقهم (۱)...

ومؤدى هذا الحكم، أن المحكمة قد أقرت بسلطة الخصوم فى استبعاد العقد المبرم بينهم من نطاق أى قانون لاحق على ابرامه.

وحين عرض الطعن فى هذا الدكم على محكمة النقض المذسية انتهت بتاريخ ٢١ ليونية منه ١٩٥٠ الله المطعون فيه فيما ذهب اليه من استبرهاد المتشريع الكندى أنها في نفس الوقت أوردت في أسبابها أن أي عقد دولى يجب أن يخضع بالضرورة في أسبابها أن أي عقد دولى للى قانون ممائذ في دولة للى قانون ممائذ في دولة .

ويلاحظ أن ما ذهب اليه حكم محكمة النقض الفرنسية من صرورة خضوع العقد الدولي إلى قانون دولة معينة يتعارض - يحق - مسع

تأييدها للحكم المطعون فيه الذي أقر بسلطة الخصوم في استبعاد التعديل التشريعي في القانون الكندى الذي يحكم اتفاق الخصوم، والخماص بتحريم شرط الذهب، وهذا التعديل التشريعي المستبعد يترتب عليه - فيما لو كان قد طبق -- تخفيض عملة الوفاء ، وقيمة الدين، أي أن الحكم المطعون فيه أعتنق مبسدأ سلطان الارادة المطلق في حين أن حكم محكمة النقض الصادر في الطعن والمؤيد للحكم المطعون فيه ، نص على ضرورة اسناد العقد الدولي الى قانون دولة معينة أي أنه اعتد بقانون الارادة ، الذي يمثل قاعدة الاسناد الخاصة بالالتزامات التعاقدية رغم ما هناك من اختلاف عميق بين مبدأ سلطان الارادة ومبدأ قانون الارادة على نحو ما سنري (٢) .

٢ - ومع ذلك ، فان حكم

محكمة النقض الغرنمية إذ أكد ميذا هاما هو ضعرورة اسفاد الدولى الى قانون دولة المناد معينة ، انما كان ذلك بمنامية فترة القانون المحدد بمعرفة فكرة القانون المحدد بمعرفة بهذا بكون قد القى ضعوءا بهذا بكون قد القى ضعوءا جينا على أحكام سابقة ، جينا على أحكام سابقة ميزا على أحكام سابقة ميزا بالاسهام في مشاكل لم يتم حلها بالاسهام في مشاكل لم يتم حلها عدداً).

والمسألة التي ينصب عليها الحكم المشار اليه هي بيان مفهوم القانون الذى يحكم العقد الدولي ، أو بعبارة أخرى ، معرفة ما اذا كان القانون المحدد بمعرفة الأطراف في عقد دولى يتمتع بقوة القانون بالمعنى الدقيق لهذا اللفظ، أسوة بالقانون الذي يحكم النظام الشخصي أو العيني أم أنه يندم في اشتراطات الأطراف النين يثبتون نصوصه أو يحيلون على أحكامه ليكون موضوعها لاتفاقهم أو شريك من شروطهم .

ويمكن أن نسوق على سبيل المثال المادة ( ٢٥ )<sup>(0)</sup> من النصوص التمهيديـــــة للقانون المدنـــى الايطالــــى الجديد، فهي نترك للأطراف

حرية نامة في تحديد القانون الوجب التطبيق مما يؤدى في الخالب الى تضير هذا النص بأنه اعتزادية الشخصية المطان الدادة الذي يرى أن مبدأ القانون يعتبر مندمجا في المقانون يعتبر مندمجا في المقانون يعتبر مندمجا في المقانون يعتبر مندمجا في المقد

أما الموابق القضائية التي عرضت لهذا النص فهى تشير الله أن النظرية الشخصية ونظرية التركيز الموضوعية المتعارضتين تبدوان غاليا بالتناوب في فكر القضاة ، وليس من المعنبعد أن يكون أنضهم بالنظرينين على التوابى .

٣ - أن أساس المشكلة

يرجع الى التنازع القاسفي بين الحرية والقانون<sup>(1)</sup> أو بعبارة أخــرى بيسن النظرية التركيز- الشخصية ، ونظرية الاركيز- الشخصية ، ونظرية الاركيز- الدي بالنقه القنيم ، وهي تترى أن الأرادة هي قانون يمتيز من طابعة كقانون يمتيز من طابعة كقانون ليصبح شرطا تعاقديا ، أسوة بمبائز طابعة تكانون ليصبح شرطا تعاقديا ، أسوة بمبائز طابعة الزامي لتشريع مختص طابع الزامي لتشريع مختص طابع الزامي لتشريع مختص على يذاته القوم على يناته القوم على المدارة المحافد ، وهي تنكر أي

مبدأ سلطان الارادة مباشرة فى الحتيار القانون ، وأن العقود الدولية بمنآى عن تنــاز ع القوانين .

أما النظرية الثانية ، فيتزعمهاBatiffol تتعارض تماما مع النظرية الأولى، وترى أن العقد الدولي يجب أن يخضع لقانون البلد الذي تركز فيه ، وأن الاطراف حتى ولو أعربوا عن ارادتهم فان دور الارادة ينحصر في تركيز عقدهم وأن القاضي هو الذي يستخلص من تركيز العقد القانون الواجب التطبيق ، بمعنى أن إسناد كل عقد الى قانون دولة معينة بمثل عملية تركيز، لها فصائص قاعدة استاد حقيقية (١) وأن القانون يتدخل في اطار هذه النظرية بوصفه قانونا ، أي قرارا من جانب المشرع له قوته الملزمة، ووزنه الخاص ، مع عدم المساس بما يفرضه من شروط وقبود على حرية الفرد(١٠).

وقد أخذ جانب من القه على نظرية التركيز أنها نتجاهل الدور الفعال للارادة الفردية ، وأنها تمبغ على نظام العقد شكلا موحدا ، ويعتد هذا الفقة بدور الارادة الصريح(۱۱) في بدور الارادة الصريح(۱۱) في

حرية تحديد القانون الواجب التطبيق ، وعند انتقاء الإرادة تحجد نظرياة التركيسل مكانها (١٠) وأن أعتبار القانون مراحة لا يمثل قاعدة تازع علم مائة بيثل قاعدة تازع النظرية تؤدى الى الاستبعاد النظرية تؤدى الى الاستبعاد التوانين (١٠) فيما يغطى بالاختيار الصريح لقانون على بالاختيار الصريح لقانون على هذه النظرية ، ويطلق على هذه النظرية النطبيق ، ويطلق على هذه النظرية الزواج نظام

العقد ء ، وفي سبيل القاء الضوء على مفهوم القانون المحدد بمعرفة الأطراف في العقود الدولية ، يتعين أن نعرض للنظريات الضاصة بتحديد القانون الواجب التطبيق على العقود ، وهي التي تكشف عن خاصية القانون المحدد مع بيان الأسس التي يستند اليها الفقه. في كل من هذه النظريات و تطبيقات القضاء بشأنها . فستصدى أولا للنظريسة الشخصية (١٤) أو تُطَريسة الادماج، ثم لنظرية التركيز الموضوعية (١٥) ، والخيرا النظرينة وازدواج بنظنام العقد(١٦) (ثم ننتهي ببيان موةف المشرع المصرى من هذه النظريات المختلفة) ، وتعرض الكل منها في مبحث مستقل،

المبحث الأول النظرية الشخصية ، فكرة الإلماج ،

#### تمهيد :

غ - نعرض لمضمون النظرية الشخصية والنتائج المترتبة عليها ، ثم نبيت تطبيقاتها القصائية ، وأخيرا نتصدى لما أستهدفت اليه من نقد :

# مضمــون النظريـــة الشخصية أو أكرة الاعماج :

 ه ـ يتم ادماج القانون ،
 اما عن طربق ترديد نصوصه
 في صتلب العقد ، وأما عن طربق الاحالة للى ذلك القانون بدلا من ترديد نصوصه .

وادماج القانون فى العقد مؤداه انصمهاره فى شروط العقد بحيث يصبح شرطا من شروطه .

فاذا كان القانون المحدد معرفة الأطراف مدمجالاً! في الانفاق ، فأنهم بستطيعون في الانفاق ، فأنهم بستطيعون ويعتبرون أن ارائتهم وحدها هذا الأعلم وحدها هذا ان الارائة في نظر هذا الانجاء يمكن أن تكون مازمة في أن تكون مازمة الحداثة بوكن الانتخاء اللي أي

قانون بیرر وجودها . بل إنهأ تعد بمثابة ه القانون الطبیع droit naturcl الذی یعتب ر مشروعا فی حد ذاته .

وهذا الرأى بمثل عودا الر مبدأ معلمان الارادة المطلؤ الذي نادى به الفيسوف Kant وهو يرى أن الإرادة مابقا على القانون ، وأن المقور توجد قبل أن يوجد القانون و هذه التنجية كانت تبد

وهده السيجة كالت ببدر مليمية في القرن الماضي إلا يرحى Ago أن هذا الاتجاد يعزى المي Ago تصديد قانون المقد وهي التي تعود في النهاية الي تكرة إيماج القانون في المقد تكرة إيماج القانون في المقد في تحديد القانون الذي يحكم الانزام ((14)).

وهذا هدو رأى الأمرادة الذيرى أن الأطرافة الذيرى أن الأطرافة منائل المقود ، يعتبرون بيئابة المشرعين لأقضيم ولهذا ، فإنهم يتمتعون بحرية الخاصة ، وإذا وضع المضري يمنى فلك التزام الاطراف بأحكامها ، وفي مسالة النقيم المتعاقدة بها أو التقيد بنائة النقيم المتعاقدة بها أو التقيد نتخي الرادة الإطراف تماما ،

والقانون وحده وهو الذي يبدئ مبواء أكان القانون المبنى. أم القانون المبنى المنزدن الانزامات في القانون الدولي الخاص، فانها القانون الدولي الخاص، فانها الموال، بمعنى أن الإرادة الاموال، بمعنى أن الإرادة الانزاقات هي من صنع الإفراد، الذين يحق لهم أن الذاسلاما النامال.)

ولهذا يغرق جانب من الققه المصرى(١٦) بين سلطان الآرادة مباشرة في اختيار القانون وما يترتب عليه من اعتبار القانون في حكم الشوط التعاقدية ، وبين مبدأ قانون الارادة الذي يمتقد الى قاعدة اسناد وضعية أي قاعدة علية المناد وضعية أي قاعدة المناد وضعية أي المناد وضعية المناد وض

آ - والاخذ بمنطبق الاماج يوذي الى اعتبارية التولين الآمرة اختيارية في لنظاق الدولي(٢٠٠)، عندائة تبو التشريمات وكأنه قد التروغ منهما عنصرها القانوني(٢٠٠) وأن القانون لا بندل الا التفسير ارادة الاطراف(٢٠١)

ومن المؤكد أن هذه

النظرية تؤدى الى تلاشى كل فكرة تتماق بقواعد تدازع القوانين (٢٥) . استنادًا الى ما للأزادة من شبه قوة مطلقة . وتحرّن تجزئة القوانين في هذا النظاق أمرا طبيعيا ، بحيث يأخذ الاطراف منها ما لا يتلام ممهم ، وأنه بجوز لم الا يتلام ممهم ، وأنه بجوز لم الم الا يتلام ممهم ، وأنه بجوز لم المنتاذ في ذات الوقت الى عدة قوانين في العقد .

وهي تؤدي ألى تطبيق أحكام القوانين ألناقدة وقت ابدرام المقد أو تكوينه ، مع اقصاء ما قد يطرأ عليها من تعديل تشريعي أو الفاء لاحق .

ومع ذلك يجوز أن يكون هذا القانون محل تعديل من جانب الاطراف أنضيهم أموة بسائر بنود العقد .

ويحق للاطراف اختيار القانون المدمج في العقد . حتى عند انتفاء أية رابطة موضوعية بين هذا الثأنون والمقد(٢١) .

وأخيرا ، فأنه متى كان التأنون في حكم الفرط التمافدي one disposition «" "de disposition فأنسه لا يمكن أن يقوى على ابطال

٧ - أن فكرة المقد دون قانون و وفكرة الادماج و تهنوان بمثابة حلين مرتبطين على تحو لا يقبل الانفصال و وهما نتيجة منطقية للملطة المعنوحة للاطراف")

وفي اطار هذه النظرية ، فأن الحدود الوحيدة انتخل القانون بمعناه الدقيق يتمثل في النظام العام والقانون الشخصى تكل من الطرفين فيما يتعلق بأهلتهم(۲۸)

ويستقد الضار النظرية الشخصنية الى أن هناك من الانجاب ما يدفع الإطراف الي اخضاع عقدهم لقانون بلد لا يتصل به العقد بأية ر ابطة ما ، منها الرغبة في تجنب وسائل تدخل الدولة في تنفيذ العقود وتفادى القوائين الضاصة بالرقابة الاقتصادية ، وكذلك الرغبة في خضوع العقد لقانون محايد لاينتمي إلى أي من الاطراف لان الفضوع لقانون أحد الاطراف يسبغ. على هذا المتعاقد أولوية لا بمكن اغفالها ، وأخير ا الرغبة في تطبيق نظام قرى يتيس العلم بأحكامه مثل النظام الانجليزي في السمسائل البحرية(٢٩) .

#### تطبيقات النظرية أو فكرة الادماج:

۸ – وقد صدر الحكم الاول من محكمة النقض الفرنسية في ٥ ديممبر منة ١٩١١ موضحاً أن القانون الواجب التطبيق على العقود هو الذي تبناه الاطراف.

ومن المعروف في القرن التاسع عشر أن غالبية الإحكام قد جرت على استاد الاختصاص التشريعي في المقود مكان الالبرام أو قانون مكان التنفيذ دون أن تفصح عما اذا كان هذا الاختصاص آهرا ، أم أنه مجرد قرينة يجوز الثبات عكسها.

هكذا ، فأن الحكم المشار البه اذ أكد حرية الأطراف في تحديد القانون الواجب التطبيق على عقدهم ، فأنه محوط بالثك حول مفهوم هذا القانون .

وكان الأمر يتعلق في هذه الدعوى بأهمية شرط عدم المعنولية المدرج في مشارطة الإياد الميرمة في الولايات المتحدة بين شاحن أمريكي ، ومجهز كندى وقد ثبت وجود للوساعة في ميناء الوصول-Gaudeloupe الكانن

في الاقليم الفرنسي .

وقد اعتصم المجهز بشرط عدم المصنولية واحتج بأن العلاقة تخضع صراحــة للقانون الامريكي الصائد من الكونجرس في الولايات المتحدة في ١٣ فبراير منة المساورة ويحطل الاعقاء ويعطل بالتالي شرط عدم المسئولية .

قررت المحكمة أنه يتضح من روح وبنود انفاق الخصوم واستنادا الي قصدهم المشترك أنهم لم يرتضوا الخضوع للقانون الامريكي الا في المسائل التي لم يتم ادراجها صراحة في مشارطة الايجار . هكذا أقرت المحكمة صحة اشتراطات الخصوم لمجزد الاتفاق عليها وحدها أخذا بالنظرية الشخصية وخلصت في نفس الوقت الي أنه يجب تنفيذ الشرط المتفق عليه في العقد في الاقليم الفرنسي ( مكان التنفيذ ) حيث أنه بهذه المثابة بعد شرطا صحيحا ومع ذلك فان هذه العبارة الاخيرة - كما يراها باتيفول - تعد نموذجا ملحوظا لنظرية التركسز الموضوعي العقيد السذي استخاصت منه المحكمة القانون الواجب التطبيق.

ومن الواضح أن هنين الانجاهين المتعارضين من الانظرية حيث الاساس (النظرية الشخصية التفاوية التقانون في العقد ونظرية الموضوعية bathbs ونظرية (de localisation objective ظهران صداحة على الترالي في الحكور؟)

واذا كان من المقرر ان الفضاة لم يختاروا بين الموقعون ، لانهم لم يتوقعوا هذا التعارض ، فانه يمكن القول – كما رأى بمعض خلص الهد عكم سنة ١٩١١ في عقد حولى يخضع لقانون معين – مين ولر ضمنا أن ينتزعوا اشتراطانهم في رغم أن هذا القانون المحدد علما المقد من سلطان هذا القانون المحدد عما أمرة .

والحكم الثانى صدر من محكمة النقض الفرنسية في الور سنة ١٥ (١٩٣٥) وكان النزاع يتعلق في هذه الدعوى بعقد بيع مبرم قبل منة ١٩٢٤ بين طرفين يتوظن أحدهما في باريس والآخر في استراسبورج وبعد فترة طالب البائم بغوائد عن فترة طالب البائم بغوائد عن

دينه السارى خلال الحرب.

ذهبت محكمة النقض الي تأبيد حكم محكمة الاستئناف فيما انتهم اليه من أن الغوائد المتعلقة بهذا الدبن الناتج عن توريد بعض المهمات ، الفاضعة للقانون الأجنبي الخاص بزمان ومكان تحرير العقد ( سنة ١٩١٤ ) . بمنأى عن السقوط المنصوص عليه في مرسوم ٢٥ مارس سنة ١٩١٩ على أساس أن هذا المرسوم لا تخضع له الا الفوائد القانونيـة interêts" ''legaux التي ينص عليها مرسوم ١٩ أغسطس سنة ١٩١٤ . أما الغوائد موضوع المطالبة والخاضعة لقانون أجنبي ، فانها لا تحمل هذا الطابع ، بل لها طابع اتفاقي أو تعاقدي ،

والحكم الثالث صدر من محكمة النقض الغرنسية في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ (٢٤) الذي أعطى لارادة الخصوم امكانية استبعاد القانون اللاحق لاتفاقهم.

وقد استند هذان الحكمان الأخيران بطريقة مباشرة الى فكرة الادماج.

وأخيرا نشير الى حكم محكمة الريح،Reichsgerich في "

۱۸ مايو سنة ۱۹۳۱ عند الفصل في دعوى مشابهة تماسا لحكم Mcssngerics فيها فقد أوضح و أن الخضوع المطلق وحده لأي تشريع هو الذي يضمن حكم العلاقة القانونية عند الاقتضاء بحتى ولر كان عند المقانف الأرادة الطرف مخالفا لارادة الطرف وخلك مخالفا لارادة الطرف وخلك مخالفا لارادة الطرف وخلك مخالفا لارادة الطرف وخلك مخالفا للارادة الطرف وخلك مخالفا للارادة الطرفي وخلك مخالفا للمشتركة بين المشتركة بين المهتمينة .

ويلاحظ أن المجكمة العليا الاماتية في حكمها المشار اليه قد صححت الاسباب الخاطئة لحكم محكمة الامتناساف المطلوب فيه ) حين قالت خضوع الدائنين لتشريع ولاية خضوع الدائنين لتشريع ولاية خضوع مهاد المعلى المسادة في وقت لاحق المعلى لتشريع ولاية المعلى التشريع ولاية المعلى لتشريع ولاية المعلى التشريع ولاية المعلى التشريع ولاية الذهبى (٥٠٠).

الدهب / ما نقدم أن الحكم ويبين مما نقدم أن الحكم الادماج في حين أن المحكمة الالمانية العليا استبعدت هذه النظرية وأكدت ضرورة خضوع العقد على نحو مطلق لقانون دولة معينة . . . وإذا كانت المحكمة العليا

الالمانية قد اعتنتت نفس الحل من حيث الموضوع فكان ذلك على أساس آخر ، هو ما رئاسه (رئاسه مصدن أن Joint (رئاسه محتبر مخالفاً لهو المن الالمائية تأسيسا القانون الالمائية تأسيسا القانون المحتبي (أي مخالفاً المام، مما أدى بها الى المتبعاده لهذا المسيس القطريسة تظييس النظريسة تظييس النظريسة الشخصية :

٩ - تيدر مشروعيــة الادماج في علاقات العمل بالنسبة لفكرة القانون الاصلح للعامل في نطاق علاقات العمل ، ذلك أنه لما كان مصدر الالتزام بالقانون الاصلح هو اتفاق الطرفين ومن شم، كان لملطان الارادة دور غير منكور في مخالفة القواعد القانونية في تلك العلاقات رغم صفتها الآمرة مادامت هذه المخالفة أكثر فائدة للعامل، وعلى ذلك اذا اتفق الطرفان في مصر - وهي مكان تنفيذ علاقة العمل - على اخضاع العلاقة بينهما لقانون أجنبي. فليس ثمة ما يمنع من تطبيق أحكام هذه القانون . لا بوصفه القانون الذي يحكم المسألة. ولكن باعتبار أن أحكامه التي تعتد بمصلحة العامل تعتبر شروطا أفضل أتفق عليها

الاطراف في عقدهما ، كما اذا كان هذا القانون الاجنبي يقرر للعامل علاوة غلاء اضافية أو منحة سنوية أو رعابة طبية . نزيد على الاجازات والرعاية المقررة في قانون مكان التنفيذ : هيد . ولما كان القانون الإصلح ليس هو القانون الذي يحكم العقد أصلا، ومن ثم، فان الماجه في العقد يجعله بمنزلة الشروط التعاقدية وبأخيذ حكمها ، وتنظل العلاقة محكومة بهذا القانون مع اقصاء ما قد يطرأ عليه من تعديل تشريعي أو الغاء في تاريخ . الحق على ابرامها أو تكوينها وكذلك استبعاد قواعد الاسناد التي تنتمي الى التنظيم التشريعي. الذي يتضمن هذا القانون ، لأن القول يخلاف ذلك بهدر مصلحة العامل التي قصد الوصول اليها ، والتي تحددت بالنظر الى مضمون معين وقت النعاقد ، فيكون من الملائم عدم المساس بهذه المصلحة نتيجة لتدخل المشرع حتى لا ينتهي الامر الى تطبيق قانون آخر لم تنصرف اليه نية الاطراف، مما يؤدي في هذا الصيد الي فكرة ، الثبات التشريعي ،(٣٧) أو ، تجميد القانون في الزمان و(۲۸) ، ولكن هــذا

القانون من ناحية أخرى ، 
يمكن أن يكون محل تعديل أو 
لختيار لقانون آخر مغاير من 
جانب الإطراف أنفسهم في أى 
وقت أسوة بسائر بنود العقد ، 
بل وفي أى مزحلة من مراحل 
الخصوصة أمام قاضى 
الموضوع .

١٠ - وفي اطار التحكيم لما كان المحكمون يعتبون الى حد كبير بارادة الاطراف ، كان طبيعا أن يقر التحكيم الدولي حرية إدماج القانون مذا الإختيار خلال أجراءات الدولية مدرير الدولية مدرير مناطرة الدولية من مناطرة الدولية من المناهج الإقليمية للتوانين الرطنية واستبعاد التوانين الرطنية واستبعاد التوانين .

النظرية من النقد ، فقد نصب النظرية من النقد ، فقد نصب أنصار اللهذهب الموضوعي الله النظرية الشخصية من أن الله النظرية الشخصية من أن المخصاع العقد اللي عن ومائل تدخل الدولة في عن ومائل تدخل الدولة في الرقابة الاقصادية . ذلك أنه لا يمكن تصور محاكم أي بلد لا يمكن تصور محاكم أي بلد تمعم بمخالفة القواعد الخاصة للتراكم المناسبة القواعد الخاصة المتعم بمخالفة القواعد الخاصة المتعم المخالفة القواعد الخاصة المتعم المخالفة القواعد الخاصة المتعم المخالفة القواعد الخاصة المتعم المحالفة المتعم المخالفة المتعم المتعمل ا

بالصادرات أو برقابة النقد بمجرد الاشارة إلى قانون أجنبي ، ومن الخطأ الاعتقاد أنه بمقتضى شرط تعاقدى، يمكن التخلص من قو انين البلد الذي توجد فيه البضاعة ، أو الذى يبجب أن تتم فيه المدفوعسات (٢٩) . فهده المجالات التي تخص الاسس المامة لسياسة الاقتصاد الموجه لا تترك مجالا حرا لارادة الاطراف (٤٠) ؛ بحيث لم يعد مسموحاً به القول بأن قانون الالتزامات هو قانون ارادي ، فقد أصبح هذا القانون كأي فرع من فروع القانون الخاص ( ما عدا حالة الاشخاص التي تكاد تكون جميعها آمره) اتخاد بين القوأعد المكملة وألقواعد الآمرة(١١).

ومن هذا المنطلق، فإن خضوح الملاقة التعاقدية لنظام فإنونى معين . ينصرف الئ النظام برمنه بما فيه نصوصه الأمرة الداخلة في نطاق قانون العقد(٢٠١) .

واستنادا الى ذلك ، بجب أن تقدر مشروعية العقد طبقا للنصوص الآمرة التي تحد من حرية الاطراف في الوسط القانوني الذي يعتبر العقد مندرجا في إطاره ("") . وهذا

النظام يحتفظ بامكانية تقرير بطلان العقد (١٤) .

١٧٠ - أن ترك الامر للأطراف لاختيار القانون الذي لا يرتبط بالعقد برابطة قوية بعد اخلالا بمبدأ المساواة في المراكز القانونية المتماثلة وبعد مدعاة لتحكم الطرف القوى في الطرف الضعيف. ١٢ – ومنطق سلطان الارادة أو الادماج ، يغفل أن الارادة الحرة التي تعتبر الاصل فسي مسوضوع التصرفات القانونية ليست الآ مبادىء حددها المشرع ووضع لها ضوابطها ، كما ينجاهل ان الارادة الفردية لا تستمد فعاليتها الا من القانون ذاته ، بل أنها لا تنتج آثارها الا اذ اعترف بها القانون(٤٥) وأنه لا يوجد في اطار التصرف القانوني نظرية للقوانين الأمرة، وأخرى للارادة الحرة، بل توجد نظرية واحدة تتمثل في تنظيم الارادة فيسي حسيدود القانون (٤٦) .

وهنا لا یمکن الاعتراف للقانون الطبیعی بدور مواز للقانون الوضعی ، ولا یکون للقانون الطبیعی من دور سوی تبریر القانون الوضعی فی مبادئه العامة(۱۷)

وعلى ذلك ينبغى عدم المساس بالقوة التى يسبغها المشرع على أى قانون (14) من فكيف بالدين المشرع على الأزامه بالرفاء بالذين المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المالية القانون مكان الوفاء يتمارض المطبق على العقد . اذا كان قانون مكان الوفاء يتمارض معه ، ويفترض استبدال الدين المحلة المحلوقة ال

11 - وفيما يتعلق بما ذهب اليه أنصار النظرية الشخصية من أن القانون لا المسيح المدال المسيح المدال ال

10 - أما فكرة لختيار القانون المحايد التي تمسك بها المسذهب الشخصي فـــان الظاهرة المتعارف عليها هي القاضي أو المحكم المحايد .

وهنا يعتد المذهب الموضوعي بمشروعية الاتفاق المانبح للاختصاص لجهة قضاء معينة استنادا الى قيام رابطة بين المحكمة والنزاع. وهو ما يشكل استادا قد يعتبر مبررا لتطبيق قانون هذه الجهة، وأن مسألة الرغبة في تطبيق نظام قانوني قوى مثل القانون الانجليزي في المسائل البحرية بتيسر العلم بأحكامه فان المذهب الموضوعي يرى أن هذه الحجة لا تطابق الواقع و لا تستمق تأبيدا بذكر ، وليس أدل على ذلك أن مسائل الطلاق في مدينة ، رينو ، والاساطيل النجارية لدولة و سيبيريا ، وشركات، طنجة ، تعطى انطباعا بأن القواعد المخصصة لتنظيم العلاقات الخاصبة الدولية بها تتسم بعدم الحدية (٢٥) .

17 - وإذا كانت الحرية تتطلبها عقود التجارة الدولية في مقضاه التحكيم ، ومع ذلك مخففا لتنازع القوانين وليس عنصرا الاختفائه تماما ، فكن أن تقوقه كل شيء ، فأن أن تتوقع كل شيء ، فأن عادات المهنة علجزة بدورها عن حل جميع المشاكل التي يمكن أن تثار أمام المحكم ،

ومن ثم فان الطابع الغير متكامل لـ Lex Mercatoria وعجزه عن التطرق لبعض المجالات التي تحتفظ فيها الدولة بملطانها التشريعسي وعلى الاخص بالنسبة للقواعد الأمسرة سواء بالنسيسة للمحكمين أو الاطراف، يؤكد بصورة قاطعة ان تنازع القوانين لا يمكن أن بستبعد تماما في المنازعات المتعلقة بعقود التجارة الدولية . ومن هذا المنطلق ، يجد المحكم في القانون الوضعى العناصر التي تمكنه من حل أي مشكلة جديدة .

١٧ – وإذا كان من الممكن وجود علاقة بمعزل عن الخضوع لأية قاعدة قانونية ، فلماذا إذن يجتهد المشرعون في وضع هذه القواعد . على الكي وجب أن يرتبط بها الأخرة شاءوا أو لم يشاءوا ، في مكان تكوين العقد وفي مكان تكوين العقد ومناة القواعد الممار اليها ، مكان تنفيذه على هد سواء . ومكان أنه يتعارض مع القصد ومكانة القواعد الممار اليها ، من تشريعها .

 ۱۸ - ان الحرية التي ينادى بها انصار المذهب الشخصي لا تتفق مع كثير من

العقود مثل عقد العمل والتأمين على الحياة التي تتكاثر فيها فولنين البوليس وتشريعات التانون العلم و وتغيير محل تنظيم دقيق في القانون العلم ومن ثم يكون تركيزها عن طريق تحديد المعيز أو مركز الثقافيها أمرا ميسورا ، ويتمين فيها أمرا ميسورا ، وهذا هو ما يتجه اليه أنسار نظرية الموضوعية .

## المبحث الثانى التركيز الموضوعية

نظرية التركيز الموضوعية تمهيد :

٩٩ - يجب التعرض، في اطار نظرية التركيز، الى ثلاثة مسائل على التوالى. فنتاول دور الارادة في هذه النظرية، ثم تطبيقها وأخيرا تتعير النظرية.

## دور الارادة في النظرية :

٧٠ - تجد هذه النظرية أساسها في أن ارادة الاطراف لا تقوم في الحقيقة باختيار قابن وطبيغة الارادة هي تركيز العقد في مكان محدد أي تحديد مقر العقد وقا للعناصر الواقعية المرتبطة به ارتباطا وثيقا .

والمحيطة بظروف التعاقد وموضوعه<sup>(٥٢)</sup> وذلك حماية للمصالــــح الاقتصاديــــة والاجتماعية في هذا المكان.

ومن ثم يجب أن تعبر الارادة عن مركز الثقل في العلاقة ، فاذا انصرفت الى قانون بعيد عن مركز الثقل فيها ، أو لا يمت لها بصلة ما ، فانه لا يعتد بها لاتها لا تكون قد حققت الهدف المقصود منها ، وهو تركيز العلاقة في المكان الذي ترتبط به فعلا ، وعندلذ لا يخطىء القاضى عند تصحيح اختيار الخصوم، حتى ولو كان صريحا، وذلك برد العلاقة الى مقرها الصحيح عن طريق تحديد المكان الذي يتحقق فيه المضمون المميز للالتزام التعاقدي(٥١) ، وله في سبيل ذلك وزن الدلائل المختلفة وتقديرها بمقصد الوصول في كل حالة. الى التركيز الفعلى للعلاقة وهذه الرابطة بين العقد والقانون المختار قد تتعلق بجنسية المتعاقدين ، أو بمكان تنفيذه ، فتستطيع المنشأة الالمانية والعامل المنويسرى اللذان أبر ما عقدا لتنفيذه في النمسا ، أن يختارا القانون الالماني أو السويسري أو النمساوي، وليس لهما اختيار القانون

الانجليزي(٥٠) نلك أنه عندما بنحقق أى عقد حتى واو به ايا - ويتمتع بحرية أوسع مما يتمتع بها العقد في القانون الداخلي - ويجب اعتباره قبل كل شيء واقعة اجتماعية لا تنفصم عن وسط معين ولا نستطيم الخلاص منه<sup>(٥٦)</sup>. وهذا ما اعتنقه المشرع البولندي حين نص في المادة ٣٥ من القانون الدوليي الخاص ، بأن للاطسراف اخضاع علاقات العمل التي يرتبطون بها للقانون الذي يتفقون عليه بشرط أن يكون على صلة بهذه العلاقة(٥٧).

ويجب القول بأن النركيز كثيرا ما بحمل طابعا اقليميا عندما تتم عملية التركيز عن طريق توافر عناصر مادية تسمح باسناد العلاقة في مكان معين(٥٨). وفي هذا يشير ، موتلسكى ه<sup>(٥٦)</sup> أن عمليــة التركيز هذا تقوم على اسناد العلاقة الى وحيز مكانى و ولكن ذلك لا يعنى أن اعمال نظرية التركيز يؤدى حتما وبالضرورة السي فكسرة الاقليمية . فعندما يتم الاعتماد في لجراء التركيز على عناصر خارجة عن نطاق العقد أكثر من عنامره الداخلية ، فان

التركيز بيتمد عندند عن الطابع الاقامي ليصبح تركيسرا الاقامي أب بحيث يمبر عن الملاقة أو الرابطة التي تقوم معين وهذا هو ما دفع جانبا من الفقه (١١) التي القول بأن التركيز يؤدي التي ميلاد قاعدة . التركيز يؤدي التي ميلاد قاعدة .

ولا شك أن انكار دور الارادة - طبقا لهذه النظرية --فى اختيار القانون ، يؤدى بالتالى الى استبعاد فكرة الادماج المؤسسة على سلطان الارادة .

وهذا النظام بحقظ للقانون المحدد بطلبع القانون ، كما يعتد بالمنتصاص هذا القانون المحدد بالمحملة ، وود قصد به تقادي أو المحلة ، وود قصد به تقادي أن تؤدى الى نتائج غير أن تؤدى الى نتائج غير من البحراة بوضا من المحلة ، والمحلوا المحلوا المحدد من الإطراف بأنها ذات للمحادد من الإطراف بأنها ذات المحدد من الإطراف بأنها ذات

ويشور أنصار هذا الاتجاه الى أن أختيار الاطراف متى

اتصب على تركيز المقد في مكان معين ، فانهم يكونون مقد ارتضوا ملقا الخضوع من تعديلات ، ولهذا فانهم أنار التعديلات التشريعية أنائم التعديلات التشريعية المؤادة المحدد دون التشريعية ، مؤداه أن المعدد لا يخمع أنازون ولا يخمع أنازون ولا التشريعية ، مؤداه أن المعدد موف لا يخمع لقانون دولة التحديل وعندا التحدد من هموف لا يخمع لقانون دولة التحديل ومن هميذا التحديل معيناً التحديل ومن هميذا التحديل ومن هميذا التحديل (٥٠)

۲۱ - ويرى جانب من الفقه(٦٦) ، أن القانون الانتقالي الداخلي يعرف مبدأ انباع القانون القديم في مسائل العقود . وهذا المبدأ يسمح ببقاء الغقود خاضعة للقانون القديم في المعاملات . وهو ما يؤدى الى الامان القانوني. ويصون توقعات الاطراف المشروعة ، اذ أن المشكلة لبست متعلقة بتنازع القوانين في المكان، ولكنها ترتبط بتنازع القوانين في الزمان، وتُحل بتطبيق. القانــون الانتقالي ، وأن مشكلة القانون الدولي الخاص تنتهي بمجرد تحديد القانون المختص. سواء عن طريق التفسير الموضوعي القاضي أم عن

طرينق المنهبج الشخصى لارادة الطرفين، بمعنى أن الحل المستمد من تطبيـق القائون الانتقالي يعتبر صحيحا أيا كان مصدر القانون المطبق - سواء باختيار الاطراف أو عند تخلف هذا الاختيار ، وأن مبدأ اتباع القانون القديم يرد عليه استثناء في القانون الفرنسي ، عندما يقرر المشرع التطبيق الفوري للقانون الجديد على العقود السارية بسبب أهدافه العامة . ولهذا يجب أن يعرب المشرع الاجنبى عن قصده صراحة في المساس بالعقود السارية .

ومع ذلك ، يجب رفض مبدأ الاثر الرجعي للقانون المدني الذي يكون مشوبا بالتصنف استنادا الى فكرة النظام العام في فرنما .

## تطبيقات نظرية التركيز:

۲۲ – وتطبيقا لنظرية التركيز ، أيدت محكمة النقض الفرنمية (۲۰۰) في حكمها الصادر يتاريخ ۲۰ مارس 1940 محكمة أستئناف الله من الاعتداد بتركيز عقد العمل وتطبيق المازون الفرنمي بوصفه كانون الدي تم فيه التنفيذ ، وهو أيضا التائون الذي تم فيه التنفيذ ، وهو أيضا التائون الذي تم فيه التنفيذ ، وهو أيضا التائون الذي قلت

فيه شروط التعاقد وتقاضى فيه المندوب التجارى حمولاته المستحقة ، حال أن الشركة كانت قد تمسكت أمام محكمة الموضوع بتطبيق القاندون البذى يحدرم المندوب من التعويض عند المغرامة العقولة).

وكانت محكمة النقض قد ردت هذا المبدأ في حكمها الصادر بتاريخ ٢٩ بونيه 14٧١ الذي قضي بأن قاضي المبدئ قد يقلب المقد لا المقد المنفسلام القابل أن قام المبارك المبدئ وقد محكمة النقض تتجه نحر تبني فقه و باتيفول ء اذ لم يفرق الحكم من حيث التركيز بين الحكم من حيث التركيز بين الحكم من حيث التركيز بين الحكم بن حيث التركيز بين الارادة العسراب عسن الارادة و انتفاءا.

ويهم في هذا الخصوص ،
الاشارة الى حكم محكمة
استئناف بروكسل في ١٧
مارس ١٩٧٦(١) اذ خلص
الى تركيز حلاقة الممل في
البديكا ، وطبق القانون
الللجيكي بوصفه قانون مكان التنفيذ ، حيث كان المستخدم
الالماني الجنسية يدير شركة
الالماني الجنسية يدير شركة

الأم الكندية ، ولم يعند الحكم باتفاق الاطراف على تطبيق على أن المحكمة أعملت نظرية التركيز ، فاستبعدت اختيار الإطراف الصريح للقانون المختار باعتبار أنه لا يعبر عن حقيقة المكان الذي يتعين منه تركيز علاقة العمل ، وربدت العلاقة الى مكان التنفيذ في بلجيكا ، وهو المكان الصحيح الذي يتحدد به القانون .

وتصانف كذلك اعمال نظرية التركيز ، في وضوح ، في حكم محكمة النقض الغرنسية في ٩ ديسبر ١٩٦٠(٢١) ، ويبين مين مدوناته أن الاطراف فيه كانوا قسد اختساروا القانسون التشيكوسلوفاكي لحكم علاقة عمل تمثیل تجاری بین ممثل تجساري ومشروع تشيكوماوفاكي ، وكان الممثل التجاري يمارس نشاطه في فرنسا ، حيث كان يتوطن بها أيضا . ورغم الاختيمار الصريح للقانون التشيكوسلوفاكي من جانب الاطراف، فقد استبعدته المحكمة، وطبقت القانون الفرنسي بوصفه قانون مكان التنفيذ ، أي مكان تركز علاقة العمل. وقسد قضت الدوائسر

وقد قضت الدوائسر المجتمعة استئناف

Amiens في ٢٥ مايو منة ۱۹۷۰ - في دعوي تثير مشكلة القانون الواجب التطبيق على العقود المبرمة في الجزائر قبل الاستقلال بأنه ، عند انتفاء الاختيار الصريح القانون الواجب التطبيق من حانب الاطراف على انفاقهم ، فان قاضبي الموضوع يماك البحث في عناصر الدعوى الاساسية عن القانون الذي فصد الاطراف أن يخضعوا له شروط وآثار عقدهم، وأنه بتطبيق هذا المبدأ يكون القانبون الجزائسري هسو المختص بحكم الالتزام، وأوضحت المحكمية أنسه وطالما كانت القوانين المجلية أمرة ، فان القوانين الجزائرية المتعلقة بتأميم بسعض المشروعات: لها بالضرورة أثرها الاقتصادي عليي الاتفاقات المركزة موضوعيا في الجز ائر ، بحيث أن العقود المبرمة من الشركة قبل التأميم تخضع لهذه القوانين من حيث نطاق التطبيق الاقليمي المركزة فيه (٧٢) و.

كما صدر حكمان(٢٧) كما صدر حكمان(٢٧) أونهما من المحكمة الفيدرالية السويمرية والثاني من المحكمة الفيدرالية الالمانية ، أوضح الحكسم الأول ان المحكمة ليميت ملامة انتفاة

الخصوم وخلصت الى بحث الاداء المميز فى العقد لابندالاص القانون الواجب التنطيق كما اعتقق الحكم الثاني بدوره هذا الاتجاه فى القانون الالمانى على عقد دعوى طبقت فيها المحكمة المنتفية المركة الجازية الى منحت فيه شركة الجازية الى المنظيل ترجمة مؤلف لنجليزى فى المانيا، بشكل الالتزام المميز المعيز في شألنيا بشكل الالتزام المميز المعيزة، المعيزة المعيزة، المعيزة المعيزة، المعيزة المعيزة، المعيزة المعيزة المعيزة، المعيزة المعيزة المعيزة، المعيزة ال

الانتقادات الموجهة الى نظرية التركيز :

۲۳ - بری جانب من الفقه(٧٤) أنه اذا كان قانون مركز الاشياء يسهل الكشف عنه كما هو الحال بالنسبة لمركز العقار، فإن الأمر بالنسبة لسائمر المقوق، وعلمي الاخص بالنسبة للمعاملات غير المادية يصعب تركيزها في اقليم معين مثل الحقوق التي ترد على الانتاج الذهني . والعلامات النجارية ، وبراءة الاختراع (٢٥) . وأن مركز الاشياء بحتمل مدلولات مختلفة ، منها مكان تحققها ، أو مكان حمايتها القانونية ، أو مكان الاعتراف بها، أو المكان الذي تستطيع أيه السلطة العامة أن تفرض

رقابتها على صاحب الحق عند ممارمية هذا الحق أو التصرف فيه ، وهو ما بينتيع تعدد أمكنة هذه المراكز ، مما الإيمكن معه بميهولة أن تختار من بينها مكان المركز الرئيسي أو الأصلى .

مكذا يتحدد مركز الحقوق في كل مكان يتم فيه حمايتها في المدود التى تنطوى فيها على التنظيم المنتاع عن المالية عن المحلوجة ، وعلى ذلك ، المحلوجة ، وعلى ذلك ، المتوق المتعلقة ببراءة المتراع أو علامة مصنع تعتبر التي يسرى فيها الحطر التي يسرى فيها الحطر المتلاق بمنع المنبر من صناعة المخطر وبيم الشيء المخترع أو

أستعمال العلامة في حدود دولة معينة (٧٧).
وبالنسبة لحق المولف، فان المكان الذي نشر فيه المصنف للمرة الاولى، يتركز فيه الحق، ويبدري عليه قانون هذا المكان : ففي المكان تتكشف القيمة القيدة المكان تتكشف القيمة يحق لصاحبه وللغير أن يستغيرا منه.

تحديدا بالنسبة للحقوق الناشئة من شرط عدم المنافسة مثل حظر ممارسة تجارة في ذات المدينة (<sup>(۱)</sup> ويتمتع قانون المقر المشار اليه بمزية مراعاة مصالح الاطراف ومصالح الفير في نفس الوقت لأنه يمثل المقصود

المشترك المعروف للكافية

ويعتبر مقر المركز أكثر

ويمكنهم من التممك به (\*\*).

? ٢ - وقد يوخذ على هذه
النظرية ، أنها الا تمنح القاضى
سلطـة تصحيح التحديــ
الصريح للقانون البواجب
التطبيق ، استثادًا إلى أن الأغتيار
الصريح للقانون قد ينتفى معه
قيام ثمة ارتباط بينه وبين العقد
فأنها تؤدى الى الاخلال
بنوفات الأطراف وقهدر
بنوفمات الأطراف وقهدر
بنادجة الاولى من أهداف

القانون .

ويرى بانيفول أن الثبات الكمام ذو الطابع العمابي معتمل الموان في معظم مرغوب فيه ، ذلك أن التركيز مرغوب فيه ، ذلك أن التركيز منطب بعض المرونة ويمتلزم بالإضافة الى أن الحل الجامد المامي مسع لخد المناس المامي مسع لخد المامي من المالات (١٠٠) التي يجب بحث كل منها على حدة .

٧٠ - كما امتهدفت نظرية التركيز أيضا الانتقاد آخر مؤداه أن هذه النظرية المؤسسة على منح النظام المقاقدي شكلا أو تنظيما موحدا قد يتجاهل ارادة الإطراف الصريحة عند التعبير عنها بحجة استبعاد التعمير عنها بحجة استبعاد التعمير عنها بحجة استبعاد استقلل الارادة (١٨).

وفي هذا يرى M. Louls وفي هذا يرى وفي هذا التحكيز يعد في الوقع حيلة التشويه الحقيقة الوقع المنافذ وفي المنافذ وفي

وأنه لا يوجد ما يدعو الى الاعتراض على أستعمال الاطراف لحريتهم فسي الاختيار ، واذا كان هؤلاء الاطراف يقدرون ان قانونا معينا يتلاءم تماما مع العملية التعاقدية التي أبرموها ، فليس من العدالة في شيء تقييد الارادة أو استبعادها وينبغي تبعا ، أن يستفيدوا من الحربة التامة للاختيار المباشر حتى لمىالح قانون دولة لا يرتبط بها العقد بأية رابطة موضوعية، والقول بغيـر ذلك ، يشكل تعسفا لا بمكن قبوله ، وهذه السلطة المعترف بها مباشرة للارادة الفردية ، تستبعد فكرة ان الاطراف يركزون عقدهم الذي يستخلص منه القساضى القانسون المختص ، وأنه عند اختيار هذا القانون بجب تطبيقه برمته دون امكان استبعاد النصوص الأمرة منه، وان فكرة التركيز المستبعدة لا تستعيد كيانها ألا عند انتفاء الاختيار الصريسح للقانسون المختص (٨٣).

كما يرى Rabel أنه « لاينبغي أن نماثل بين اختيار الاطراف الصريح للقانون الواجب التطبيق وقكرة التركيز ، ذلك أن الاعتداد

بنظرية التركيز في هذا الخصوص يلغي دور الارادة في القانون الدولي الخاص وبهدرها مما يتعين معه بيان نظرية ازدواج نظام العقود .

#### المبحث الثالث نظرية ازدواج نظام العقد

۲۹ – اتجه جانب من الفقه (۱۸ السي ان مجرد الاختيار الارادي والصريح للقانون الواجب التطبيق على المقود لا يعتبر عملية تركيز ، وأن التركيز لا يكون الا في حالة انتفاء الاختيار الصريح للقانون .

وعلى ذلك يجب التمييز فى اطار هذه النظرية بين فرضين:

۲۷ - الفرض الاول: هو الخصوم أعربوا عبن الخنيارهم للقانون الواجب التطبيق على المقد بوضوح، مما يشير الى أنهم على علم ولزاة بالمشكلة، ورأوا أن طلها انما يتم عن طريق هذا الاختيار المجود د(۱/۱).

وهذا لا نجد لفكرة التركيز محلا، ويتمين استبمادها، اذ تغتبر غير ذات موضوع ومجمعة ، وتؤدى الى اللبس، والخلط، لانها تنخل دون تمييز بجسانب الاختيسار

الصريح ، الاختيار الضمنى أو المفترض ذا الطابع الوهمى أو الخيالى ، لان الارادة اما أن توجد أو لا توجد .

۲۸ - واختیار القانون فی هذا الصدد لا یعد قاعدة تنازع قوانین ، بل یعد قاعدة قانون دولی مادی ، خاص بالعلاقات الدولیة و هی منمیزة عین قاعدة تنازع القوانین .

و رسال قاعدة القانون الدولي المسادي الحريسة الممنوحة للاطراف في العقود الدولية وتعد المصدر القانوني اسلطة الاطراف السمشار اليها و(۱۸۰۷).

والتعبير المجرد عنها يكمن في اتفاق الطرفين الذي يشكل و الاختيار القانوني و<sup>(۸۸)</sup> وهو اتفاق مجرد من أي اجراء شكلي<sup>(۸)</sup>. ويطلق عليسه و عقد الاختيار و<sup>(۹)</sup>.

وعقد الاختيار متميز عن والعقد الاصلى و(١١) تماما . ويمكن حصوله في أي وقت ققد يتم في لحظة أبرام العقد الاصلى ، ويكون غالبا مدرجا فيه ، وقد يتم في الفترة للاحقة على ابرام العقد الاصلى ، حتى ولو كان ذلك بطرية تبادل المراسلات .

وقد استقر قضاء المحكمة الفيدرالية السويمرية على حق الاطراف في اختيار القانون في أي وقت: بل وفي للمرحلة الاخيرة من التقاضي أما قاضي الموضوع.

وقد أيدت معاكم الدول الاشتراكية مثل بولونيا ، ورومانيا هذا الانجاء، وعلى سبيل المثال ، فقد اعتدت هيئة التحكيم المختصة بمسائل الملاحة البحرية والنهرية في ۱۹۳۲ یولیه سنة ۱۹۳۲ باقرار الخصوم في الجلسة واعتبرت بمثابة تعبيل للختيار السابق خصوله (٩٢). وفي القضاء الفرنسي ، يتضح من الحكم الصادر من الدائرة التجارية بمحكمة النقض الفرنسية في ١٨ يونيه سنة ١٩٥٩ (٩٣) أنه أعتد بموقف الخصوم خلال الدعوى، مبينا أن أحد الخصمين تمسك ببسعض نصوص القانون المدني الفرنسي دون أن يبدى خصمه الآخر ثمة اعتراض ما ، مما استخلصت منه المحكمة القانون الواجب التطبيق.

ولا شك أن هذا الاتجاه يستند الى أن ما أنشاتـه الارادة - متى اعترفنا لها بدور فعال - تستطيع الغاءه أو تعديله .

ولكن يشترط في حرية الاختيار أن تكون ارادة الخصوم - أسوة بأى عقد آخر - قد تطابقت على اقراره

٣٩ - وحرية الاختبار لا لمنطقة المختبار و المطلقة المتسازع موضوعة بين النظام القانوني عليه ، لا إن النظام الذي يتطلب الراحلة الموضوعية معنوهي من نظرية التركيز التي تهدر الارادة وتؤدى الى انكار وظيفتها ، مما يخالف أحكام القانون الوضعى ومتطلبات الدولية ، وعلى الاخص أحيام الدعياة الدولية ، وعلى الاخص في علاقات التجارة الدولية .

٣٠ - وتقدر صحة الاتفاق الذي يتم بموجبه اختيار القانون الواجب التطبيق على ضوء كل من قانون القاضي الذي يستمد منه مبدأ الاتفاق ذاته ، والقانون المختار - الذي يحدد الشروط اللازمة لقيام رضاء صحيح(١٤).

"۳- ويضيف أنصار نظام ازدواج المقد أنه اذا كان الاعتراف بالحرية المطلقة يسمح للخصوم باستيعاد النصوص الآمره للقانون الذي يطبق على المقد في حالة

و الاختيار الصريح، فانهم يرون استبداد اعمال نظرية الغش نمو القانون<sup>(10)</sup> التي نقترض وجود قانون ينطبق بصفة موضوعية ، وأنه يجب البحث عن هذا العلاج في تحفظ النظام الصام<sup>(11)</sup>.

٣٧ - الفرض الثانى: لا يتدخل التركيز الا عندما يقف التركيز الا عندما يقف ملبيا ، أى عند انتقاه الاختيار موقفا الصريح فقط ، بمعنى أن التركيز - بالنسبة القاعدة الاختيار - ومثل حسلا حنياطيا .

ويتم النركير فسي الانتراضات التي لم يتوقع فيها الخصوم المشكلة . أو في الخصوم التي يكون فيها الخصوم على دراية بالمسألة . وكنهم لم يتوصلوا التي اتفاق بشأنها ، وعندنذ يعتبر أنهم قد عهدوا بها التي شخص من الغير . هو المسترع ، أو المحكم .

وهذا التركيز يتفاوت من حيث تعدد صوره طبقا لتنوع التفريعات أو اتجاهات القضاء بشأته ، فهناك نظام القانون الفرنسي ، يترك للقاضي مهمة وزن السدلائل والقرائسين

المختلفة ، وتقديرها بــقصد الوصول في كل حالة الى التركيز الفعلى للعقد .

وعلى العكم ، فان بعض النشريع الإيطالي النشريعات كالتشريع الإيطالي ينص على نظم اسناد آمره وعامة ، مومسة على قرائن متشابهة لمختلف العقود مثل القانون الوطنى المشترك ، وقانون مكان الابرام .

وأخيرا ، فقد اعتنقت بعض التشريعات الاشتراكية نظاما وسطا ينحصر في تعديد من نظم الاسناد التي تشكل عددا من القرائن التوكيز واكنها تتلامم مع طبيعة كل نوع من العقود ، وأحيانا تتمشى مع الظروف التي أبرم فيها العقد وهذا النظام ينطبع ببعض المرونة .

۳۳ - ولكي تقترب عملية , التركيز ( الاحتياطية ) بقدر الاحتياطية ) بقدر ( القاعدة الاصلية ) يجب أن تشترك معها في هذه الخاصية الاسلمية وهي الملاءمة مع ظروف الدعوى (۱۳) . ويذلك فان تحديد القانون الواجب التطبيق لا يترك لتحسف

التاضى وهذا التحديد يتمثى مع موقف السقضاء الانجلوسكمونى الذي يميل الى الله الله الله الله على الله على الله عما كان يسقصده المتفاقدون العقسلاء ذوو الفاقد(٩٠٠).

## تطبيقات نظرية ازدواج نظام العقد :

٣٤ - واستنادا الى الحرية المطلقة للاختيار ، حرت الصدد المسادة في هــذا الصدد المحكمة المليا الاتجليزية(١٩) أختي ٣ يناير سنة ١٩٣٩ التي أخنت باختيار الإطــزاف غند مجرز بين شركة مسجلة في ولاية نيويورك وشركة نتويورك وشركة نتال المدرج في الانتجازي المدرج في كننية بخصوص عملية نقل المدرج الله المدرج المدرج في مناية نويورك وشركة المدرج المدرج

وأكدت محكمة ليموج (١٠٠٠) في حكم حديث لها نمبيا -حرية الاطراف دون أي قيد في اختيار النظام القانوني الوطني الذين يرخبون في اعتناقه .

وأثناء تدوين انفاقية لاهاى استبعد الاتجاه الذي أثارته وفود عديدة – وعلى الاخص

الوفد الإيطالي المعارض لحرية الاطراف المطلقة في الاختيار ، استغادا التي أن تقييد هذه الحرية أو الحد منها يؤدى الى عرقة التجارة الدولية .

وفي شأن عملية التركيز

الاحتياطية عند انتفاء التعبير

الصريح عن الارادة ، حكمت محكمة النقض الغرنسية في ٦ يوليه سنة ١٩٥٩ من أن النحث عن القانون الواجب التطبيق أو بمعنى آخر اعمال قاعدة التنازع لا يجد محلا الا بعد ثبوت انتفاء ارادة الخصوم . الصديمة (١٠١١)

وبالرجوع الى المسادة السادمة من اتفاقية جنيف المبرمة في ٢١ ابريل منة العجارى الخاصة بالتحكيم التجارى الدولى ، نجد أنها تنص على أنه في حالة عدم المراة الخصوم الى القانون الراجب التطبيق ، يطبق المحكمون القانون الذي تحدده التغازع (١٠٠١).

# الانتقادات الموجهة الى نظرية ازدواج العقد:

٣٥ - وفي الحقيقة ، يمكن القول بأنه من العسير وضع

خط فاصل بين الاختيار وانتفاء الاختيار . اذ يمكن أن تتحقق بين الارادة المعلنة وانتفاء الارادة ، إرادات ضمنية يجوز اعمالها . ويعتبر المثال الواضيح لهذه الفكرة الشرط المانسح لولابسة الاختصاص القضائي ("\") فقد يكون صريحا وقد يكون ضمنيا .

وقد اعتنقت محكمة النقض الفرنمية في حكمها الصادر في ٢٩٦٦ مبدأ الكشف عن الارادة الضمنية استخلاصا من ظروف وملابسات التعاقد التي يقدرها قاضي المصوضوع بغيسر معقي(١٠٩).

وتتمشى فكرة الارادة الضعفية كصابط استاد في الانتزامات التعاقدية مع أحكام مدني (\*\*\*). وهذه الارادة الضعفية تأتى في المرتبة التانية عسقب الارادة الصريحة. بل ان قضاء المحكسة الفيدراليسة مدى أبعد من ذلك ، فاعتد بسالرادة المفتسرضة.

وعلى ذلك ، فإن نظرية ازدوج النظام التماقدى تتنافى مع أحكام القانون المصرى ، لانها نغفل الارادة الضمنية التي حرص هذا القانون على أن يعتد بها في صلب أحكامه .

٣٦ - ومن ناحية أخرى ، فاذا كان التركيز - في مفهوم نظريسة ازدواج النظام التفادي - يرتبط بحالة انتقاء الاختيار الصريح للقانون التمييز بين انتقاء الاختيار الضمنى ، وكذلك النقيار الضمنى ، وكذلك المغتيار الضمنى والاختيار الضمنى

هذا فضلا عن أن هذا الازدواج بودى الى الوصول الازدواج بودى الى الوصول حيث الاساس بشأن مراكز النبية في جوهرها . فكيف بمكن القول بأن هذه المراكز المتماثلة في تقترق عن بمكن القول بأن هذه بحضها بمبب النص في العقد على اشارة معينة أو اغفال النص على النبي على اشارة معينة أو اغفال النبي على المدارة (۱۰۰/٠) .

ويخشى ، بانيفول ، علاوة

على مأخذ هذا الازدواج ، أن يصبح نريعة في حالة الاختيار الصريح من جانب الاطراف لاقرار نظرية الانماج بكل ما تنطوي عليه من آثار ونتائج بالنمبة للحرية المنروكة لارادة الاطراف، واعتبارهم القانون الذي تم اعتناقه بمثابة الشرط التعاقدي . وقد يستطيع هؤلاء الاطراف في هنذا الخصوص ، أن لا يختاروا من بين نصوص هذا القانون مبوى تلك التي تتلاءم، وأن يستبعدوا منه تلك النصوص التي لا تثلامم معهم - حتى ولو ڭانت آمرة - كما يمكنهم أيضا استبعاد التعديلات التي قد تلحق بهذا القانون، ولو كانت مما يجب أن تنطبق على العلاقة (١٠٩) .

الميحث الرابع موقف التشريع المصرى بالنسبة لمفهوم القانون الواجب التطبيق على العقود الدولية

> ، ميداً قانون الارادة ، تمهيد :

٣٧ - نعرض في هذا
 الصدد لمبدأ قانون الارادة
 الذي اعتنقه المشرع المصري

بوصفه قاعدة الاسناد الخاصة 
بالالتزامات التعاقدية . فنبين 
طبيعة المبدأ والانتقادات 
الموجهة الله . ثم ننصدى 
لطريقة تحديد قانون الارادة . 
وأخيرا نبين مدى امكان قابلية 
العقد الدولى للبطلان نتيجة 
للتحديد الارادى للقانسون 
الواجب التطبيق .

### طبيعة المبدأ والانتقادات الموجهة اليه :

۳۸ - یاری باعض الفقيه(١١٠) ان مداً قانسون الارادة لم يعد يتلامم في العصر الحديث مع تدخل الدولة في مجال العقود بالتنظيم القانوني الآمر ، الذي يحول دون الاعتراف للارادة · بفعاليتها المطلقة ، فاذا كان مسلك الاطراف يخضع لقاعدة آمرة ، فهي تنطبق بغض النظر عن أي مظهر للارادة الفردية، وأنه يجب هجر هذا المبدأ عندما يتركز العقد في مكان تتحقق فيه نصوص منبعية بسحسب طبيعتها الاقتصادية والاجتماعية . وأن وجود قوانين البوليس في مكان التنفيذ من شأنه اسقاط قرينة الخضوع لقانون العقد .

ومن ناحية أخرى ، فقد أصبح هذا المبدأ عاجزا عن مواجهة عقود التجارة الدولية ، ذلك أن أعمال مبدأ قانون الار ادة يؤدي الى اسناد العقود المشار اليها الى نظم قانونية وطنية متنوعة سائدة في دول مختلفة بما تتضمنه من قيود آمرة لا تتلاءم مع طبيعة تلك العلاقات، وأنه بيجب هجر هذا المندأ لصالح ميدأ آخر ، هو والتنظيم الذاتسي للعقبود الدولية ، الذي يتمثل في الاحكام الموضوعية الموحدة التي درج المتعاملون على اتباعها وهي توفر لهذه العلاقيات الاستقيرار المتطلب (١١١) . وهذه الاحكام كما يزاها البعض (١١٢) تعد نظاماً قانونيا حقيقيا ، مما يغني عن خضوع العقد لقانون دولة معينة .

ولما كان هذا النظام الذي ينجه الى أن يكون قانونا ، لم ينكون حتى الآن باعتراء ، م مزيديه ، وأنه مازال في دور التكوين ، ولم يصل الى هد الشعول والععومية فضلا عما بشويه من غموض .

ولهذا ، فان مبدأ خضوع العقد الدولي لقانون الارادة يُعد من المبادىء المستقرة في قرانين العالم .

ولم يخرج الممثرع المصرى عما هو ممتقر في النظم القانونية الاخرى ، فنص في المائة ( 19 ) من القانون المدنى على أن: التعاقية قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك فان لختلفا موطنا ، مرى قانون الدولة التي تم فيها المولد التحد موطنا ، مرى قانون الدولة التي يتبين من فيها المقترد الدولة التي يتبين من فيها المقدره أن قانون الدولة التي يتبين من فيها المقدره أن قانونا آخر هو المقدر هو الدورة الذي يراد تطبيقه ،

وحرية الاختيار التي يقوم عليها مبدأ قانون الارادة تمثل في هذا الصدد قاعدة تنازع وليست قاعدة قانون دولي مادي ، كما ذهب أنصار ازدواج العقد(١١٣).

ويتم اختيار القانون هنا استنادا الى قاعدة التنازع المشار اليها بوصفه قانونا بالمعنى الدقيق وليس شرطا المنهية الشخصى أو فكرة الانداج (۱۱۱) القائمة على ملطان الارادة ذلك أن قاعدة ملطان الارادة ذلك أن قاعدة في التناون وليس الماج القانون أخير المناد المنها لخضاع العقد ومن ثم ، فلا يمكن تمديل الاختيار أو استبعاده .

وقاعدة الاسناد المذكورة قاعدة قانونية مازمة . توجب على الاطراف تحديد القانون الواجب التطبيق . كما توجب على القاضي تحديد هذا القانون عند مكوت الاطراف .

٣٩ - ولما كان تطبيق قانون الارادة مشروط بتحقق عنصر أجنبي في العقد ، ومن ثم فانه يتعين اعمال نظرية الغش نحو القانون متى لجأ الاطراف الى امبطناع هذا العنصر بقصد التهرب من الاحكام الآمرة في قانون القاضى مثل العملة التي بجب · أن يتم الوفاء بهما(١٦٥) أو القراعد التي يجب احتساب قيمة الدين عند الوفاء به<sup>(١١٦)</sup> أو الإحكام الخاصة بالحد الادني لسعر الفائدة، وهذا يتعين استبعاد القانون الذي أراد الاطراف الخضوع له ، وتطبيق القانون الذي كان يتعين تطبيقه أصلا دون الاعتداد بالعنصر الإجنبي المصطنع(١١٧).

على أن هذه القواعد التي قصد الاطراف التهرب منها غالبا ما تتعلق بالنظام العام ، فلا محل لاعمال الدفع بالغش نحو القانون لأن هذا الدفع لحتياطي لا يجوز الالتجاء اليه

الا اذا انعدمت وسائل العلاج<sup>·</sup> الأخرى<sup>(۱۱۸)</sup> .

#### تحديد قانون الارادة :

٤٠ واختيار القانون قد
 يكون صريحا أو ضمنها ، أو
 يحدده القاضى طبقا للارادة
 المقترضة للاطراف .

وفي جميع هذه الاحوال لا تكون هرية الاختيار مطلقة ، اذ يلزم أن يكون القانون على صلة بالمعقد ، مسواء أكانت هذه الطراف ، أو موطنهم أو محل ابرام العقد أو مكان تنفيذه .

وعلى ذلك، فأن اختيار وعلى ذلك، فأن اختيار الدولى قد يكشف عن قصد الاطراف في التهرب هن القانون الأمرة في القانون واستعاد القانون واستعاد القانون الذي يتعين أعمال نظرية الفش نحو الختاره الاطراف، و تطبيق القانون الذي كان يتعين تطبية القانون الذي كان يتعين تطبية أصلار

وينطبق ذات المبدأ اذا اجأ الاطراف الى خلق صلة. مصطنعة بين العقد والقانون الذى تم لحتياره لحكم العلاقة(١١١)

ويكفى أن توجد صلة فنية بين العقد والقانون الذي يحكمه مجلل التجارة اللولية ، كأن بحرى المقدد في مصورة متعارف عليها لتجارة المقدد ، ومن المقدد التي وضعها التحاد تجارة المطاط ، القطن في ذا التبارة المطاط ، القطن في ذار ۱۳۱ ورد النص في هذه العقود على اختضاعها للقانون الانحلادي .

٤١ - والاختيار الصريح هو الاتفاق على اخضاع العقد لقانون معين . و اختيار القانون ينصرف السيئ نصوصه الآمرة (١٢١) والمكملنة على السواء . والاختيار الضمني هُو ما عبرت عنه المادة ١٩ مدنى دهدًا ما لم يتبين من الظروف ان قانونا آخر براد تطبيقه ، ومن العناصر التي يسترشد بها القاضي في سبيل الكشف عن الارادة الضمنية للمتعاقدين - ويدخل ذلك في سلطته في تفسير العقد --جنسية الموظف العام الذي لجأ اليسه الاطراف لاتبات اتفاقهم (١٢٦) . أو المركــز القانونى الخاص لاحد المتعاقدين (١٢٢).

ويجوز للقاضى فى سبيل

الكشف عن ارادة المتعاقبين أكثر من عنصر أن بجمع بين أكثر من عنصر من هذه العناصر . هكذا حكم بتطبيق القانون الغرنمي على المتعاقبين أنهما فرنميان ، وأن العقد أيرم في فرنميان ، وأن العقد أبرم في فرنميان ، وأن العقد أبرم في فرنميان .

وقد يكشف عن الارادة الضمنية النص في العقد على الحسنصناص فضاء دولسة معينة (١٢٥).

وكذلك قد تستخلص الارادة من مصمون القوانيسن المتزاجمة حما اذا كان أحد القوانيس المتزاجة يبطل العقد صحته (۱۳۳) ، فانمه بحب افتراض أن هذا القانون الأخير هو الذي تم اختياره من القرانين ينظم العملية في حين أن الأخر يتجاهلها ، فانه يجب الاون (۱۳۷).

ومن القرائن التي يمكن أن يستخلص منها القانون الواجب التطبيق ارتباط العقد بعقود أخرى -

فقد حكمت محكمة باريس في ۲۱ مايو سنة ۹۵۷ (۱۲۸) بأن الكفالة التي تمت من بنك فرنسي بناء على طلب بنك

آخر دانمركى عن صفقة توريد فى يوغسلاقيا تخضع للقانون الواجب التطبيق غلى الانتزام المضمون ( الوكالة ) أى القانون الذى يحكم الالتزام الإصلى .

وقد تكشف عن الارادة الصنية البواعث التي تتقرر المنازع على هذه القرائل المنطق على هذه القرائل المنطق المنازات الوقائع المطروحة المنازع على هذه القرائل المنازع المنازع

ومن العناصر التي قد 
تكشف عن الارادة الضمنية 
اللغة الممتعملة في العقد أو 
العملة المتفق عليها في 
تعد في الحقيقة تعبيرا كافيا 
عن ارادة الفصوم أو تنبني، 
على نحو لا يدع مجالا الشك 
على نحو لا يدع مجالا الشك 
في قصدهم المشترك . ومن ثم 
منى كائت الظروف تنطق بعم. 
صحتها و لا تكشف عن التعبير 
صحتها و لا تكشف عن التعبير 
الصحيح لارادة الخصوم.

٤٢ - وكثيرا ما يتعذر
 على القاضى الكشف عن
 الارادة الضمنية ، فقد بحدث أن

أيا من هذه الظروف أو حتى عند اجتماع عدد منها ، لا عند اجتماع عدد منها ، لا تزوننا ببيان واضح وقاطع عن القصد الصحيح للاطراف . عندنذ يكون للقاضى أن يركز العقد فى وسط اجتماعى معين ويطبق قانون هذا المكان .

وخثية أن يغرض القاضي على الخصوم ارادة غير موجودة ، أورد المشرع المصرى ضابطين يتحدد بهما القانون الواجب التطبيق هما قانون الموطن المشترك ، وقانون مكان الابرام طر مبيل التدرج .

الاختيار الارادى ويطلان العقد :

" اذا كانت مسألة بطلان المقد الدولي تمتير واضعة في هذا الخصوص عندما يكون القانون الولجب المسألة ثار فيها كثير من المسألة ثار فيها كثير من المسألة ثار فيها كثير من المبائلة ثار فيها كثير من المبائلة ثار المبائلة الأمر المبائلة ا

رأى هذا الفقه أنه و من الخطأ القول بأن الاطراف قد رغبوا المناسط المسلمات مضمون الراتهم ع . أو تقويض الهدف الكراد الوصول اليه عنك ان مبدأ أختيار قانون نولة معينة لاخضاع المقد له ، لايمكن أن يثير أي أعتراض منطقى في أتجاه الرات المتعاقبين الى الزوجان برابطة غير صحيحة ، فاذا ارتبط المحمد ع ، فاذا ارتبط بحمن نية فهل يفهم من ذلك أنهما لم يرغبا في الأرواء ؟

ويثير ويثير الهذا لهذا الانتجاد أنه بالرجوع الى الانتجاد أنه بالرجوع الى أحكام القضاء الغزنسى نجد الولجس التطبيق على العقود ، الولجس التطبيق على العقود ، وشروطها ، وآثارها ، هدو القانون الذي المختاره الاطراب بسهولة القول بأن هذا القانون له مسلطة وطراب الانتفاق المسلطة والمؤل الانتفاق .

وقى الواقع أنه لما كان من المقرر أنه يجب الخصوع القانون المختار برمته ، بما فيه نصوصه الآمرة ، ولهذا كان طبيعيا أن تؤدى هذه النصوص الآمرة حتما العقد الما يطلان العقد الما يطلان العقد الما المعادرة الى بطلان العقد الما المعادرة الى بطلان العقد الما المعاد المعادرة الى بطلان العقد المحادث المحا

المخالف لها ، مبواه كان التغذيار الارادى أو التحديد الموضوعي . وهذا هو ما التجني النه محكمة التقض التقض على عكمها الصادر على عكمها الصادر على على التقض على التقض على التقاون المختار المنابة بطلان المعتد الدولي .

#### خاتمة

\$2 – والواقع أنه لا يمكن انكار أن فقه القانون الدولي الخاص قد اكتسب من نظرية التركيز طابعها الواقعسى ونتائجها العملية وعلى الاخص فيما يتعلق باستبعاد الغش نمو القانون - عند اختيار الاطراف لقانون منبت الصلة بالعقد بقصد التهرب من القوانين الآمره المرتبطة به – متى كان القاضى هو الذي تقع على عاتقه مهمة هذا التحديد ، استناداً الى بيانات العقد والدلائل الموضوعية التي يزوده بها الخصوم. وهذه الدلائل قد تحقق من خلال القوانين المتنازعة أو من خلال موقف الأطراف اللاحق على العقد، أو من خلال الاشارة الى قانون أو عادة (۱۳۲) وعندما تكون مهمة

القاضى هى تحديد العنصر الرئيسي أو الجوهرى في المقد بمكان محدد ، فان قلنون بالضرورة المكان يكون بالضرورة الاكثر صلاحية لحكم العقد . وتعتبر هذه الطريقة المثالية للمقد على يمبود التناسق بين المقد على يمبود التناسق بين غلاي تجزئة عملية ولحدة ، بين عدة قوانين ، يجوز أن يردى تطبيقها معا الى نتائج يردى تطبيقها معا الى نتائج غير مترابطة .

ومما يبرز أهمية هذه التطرية أن الفقه الحديث يناهض حرية الاختيار المطلق ويميل نحو تطبيق قانون المطلور المطلور المطلورة المطلورة أمسام المحكمة . وهذا ما يشكل مظهرا من مظاهر الفعالية في حلول القانون الدول الملاورة المنالية في حلول القانون الدول المنالية المنالية الدول القانون الدول المنالية ا

ولهذا أخذ القضاء الحديث يتجاهل المذاهب الشخصية التى تحتل فيها ارادة الخصوم الصدارة في اختيار القانون الواجب التطبيق ، وعلى الإخص بالتعبية العقسود الموجهة ، واتجه نحو تركيز العلاقة استنادا الى اعتبارات موضوعية .

٥٥ - ومع ذلك يرى بعض الفقه (١٣٥) أن تحديد القانون الواجب النطبيق سواء عبن طريبق التركيب الموضوعي للعقد، أو عن طريق الاختيار ، يترتب عليه حتما استبعاد بعض التشريعات القابلة لحكم النزاع المعروض، ولو كان ذلك بصفة جزئية ، ومن ثم ، فان تغيير طريقة تحديد القانون الواجب التطبيق عن طريق التركيز الموضوعي لا يضع حالا لمشكلة أثار القوانين الاخرى التي قد يكون لها تأثير على العقد في وسط اجتماعي أو أقتصادي معين .

23 - ولهذا يسرى DE ولهذا يسرى DE (1777) بأن اسناد العقد المقد يوهر العقد لا يكفى وهو يوى في مبيل الوصول المي حلول دولية مقبولة ، الاخذ بمحميع النظم التي يرتبط بها المقدد بمحرجب عناصره الواقعية عندما يكون الهدف الاجتماعي لقواعد هذه النظم يغرض ذلك وبيرر تطبيقة .

# موامش

وقد رأى جلنب من اللغه - أن صمحة شرط الذهب في المعاملات الدولية هي قاعدة قانون دولي مادي .	(1)	
obs. Loussouarn. Revu. trimestriel de dr. comm. priv 1950, P. 698.		
Note Batiffol. Revu crit 1950, p. 606.	( Y )	
ما یلی رقم ( ۳ )	( ")	
Batiffol sur la signification de la loi designée par les contractants. choix d'articles. Rassemblés par ses amis paris 1976, 271.	(1)	
Batiffol sur la signification de la Loichoix d'articles. op. cit. P. 277.	( ° )	
Batisfol. op. cit., P. 297.	(1)	
Neumayer K. Autonomie de la volonté et dispositions impératives en dr. int. des obligations.Rev. crit. 1957,P.595. "nient tout caractére obligatoire d'une législation compentente per se.	(Y)	
Batisfol et Lagarde Traité t ( 11 ) 1971. P.214.215.	( ^ )	
"Une operation de localisation de nature a lui faire attribuer le caractére d'une veritable rattachement conflictuel .	( 1 )	
Dreyfus L'acte juridique en dr. int. priv. thèse parls 1994, P. 14.	(1.)	
ويرى أن الارادة ما أن توجد أو لا توجد ، وان الارادة الضمنية هي مجرد وهم أو خيال .	(11)	
Louis - Lucas. La liberté contractuelle et le droit international privé français. Mélanges Dabin t (11). P. 743, et s.	(17)	
"Un dualisme qui entraîne sa soustraction partielle au règlement des conflits de lois".	(17)	
La doctorine subjectiviste.	(11)	
La thèse de la locaisation objective.	(10)	
Dualisme du statut contractuel	(11)	
Batiffol sur la signification de la loi, choix d'arteiles p.277.	( YY )	
Niboyet, traité t (3) 1944, No. 230.	( 14 )	

(11)

Laurent. Le dr. civil international Bruxelles 1881 t.VII.P.512 et s.

# هـوامـش

Alberic Rolin الذي يرى آثار	من الفقه مثل	لا يستهان به	أرضا جانب	رهذا الانجاء ردده	( * . )
التي تفرض على الارادة الفردية .	كافة القوانين	م و أنه يستبعد	ار داة الخصو	انفاقات محکومة ب	VI

Alberic Rolin, Principes du dr. int. priv. et applications aux diverses matière du code civil - paris 1897 t (1) P.436.

وقد بالمغ Wiess فمى دور ملطان الارادة في القانون الدولى النفاص . وتجاهل فمى بعض الاحيان فكرة القانون .

Weiss. Traite theorique et pratique de dr. Int. priv. Paris t( IV ) 1912 P.531 et s. En ce sens Schmitthoff, English conflic of Laws 1945, P.100, 107, et s.

( ٢١ ) الدكترر هشام صادق في تنازع القوانين الطبعة الثالثة سنة ١٩٧٤ س ٢٥٣ وهامض ص ٢٥١ . . كذلك هامش ص ٢٥٦ .

Pillet. Traité pratique de dr înt. privé (2) Paris, Grénoble P. 282 - 283. ( YY )

Deby. Gérard, le rôle.. op.cit.P.232.

"Les lois apparaiss ent pratiquement depouillées de leur élément normatif".

Batiffol, sur la signification, choix d'arteles. op.cit., p.277. (Yt)

Deby Gérard, le rôle, op.cit. P.232, (Yo)

"dissolvant toute notion de conflit dans la consideration quasi-exclusive de toute puissante volonté individuelle."

Deby Gérard le rôle., op.cit. P. 230, 231. (Y7)

Deby Gérard le rôle.. op.cit. P. 230. (YV)

Batiffol sur la signification.. choix d'articles. op.cit. P 277.

Cohn (E.) The objective practice on the proper law of contracts. The ( Y4) international and comparative law Quarterly 1957. P. 373-392.

Sirey 1911. 129 Note lyon caen (T.)

Batiffol sur la signification de la loi, choix d'articles, op. cit. P. 272-273. ( T)

Batiffol sur la signification... choix d'article.. op. cit. P. 273. ( TY )

Rev. crit 1936, P.463. ( TT )

Rev. crit 1937, P.127. ( 74 )

Cité par Deby. Gérard F. le role de la règle de conflit dans le règlement ( ٣٦ )

"La petrification de la loi dans le temps, en ce sens le tribu Fedèral suisse ( ٣٨ ) 5 oct. 1965,18 Mai 1965 clunet 1970. P.417-423 chron. de jurisprudence suisse

des rapports internationaux 1973; P. 187, 188 no. 225.

Clunet 1936, P. 951.

"Stabilté legislatif".

de lalive.



(10)

( YY )

Cohn. The objective practice op.cit. P.373 et s.	( **)	
Kopelmans international conventions cité par Deby Gérard. le rôle op.cit. P.212.	( 4 · )	
Batiffol sur la signification choix d'articles op.cit. P.277.	(11)	
Neumayer K. Autonomie de la volonté et dispositions imperatives en dr.int, des obligations. Revi. crit. 1958. P. 75 et s. Deby Gerard le rôle. P. 261 no. 327.	, ,	
Toubiana A, le domaine de la loi du contract en dr. int, priv. p. 34 No. 44	.( 17).	
Deby Gerard le rôle, op.cit. 232 et 261.	(11)	
Marcel Caleb-Essai sur les principes d'autonomie de la volonté en dr.int. priv, 1927. P.124 et P.253.	(10)	
.Dreyfus,l'acte juridique en dr. int. priv. 1904, P. 11, 12.	(11)	
Batiffolichoix d'articles, op.cit. P.278.	( £Y )	
Dreyfus l'acte juridique op.cit. P.14.	( A3 )·	
Batiffolychoix d'articles op.cit. P.278	( ٤٩ )	
Toubiana le domaine de la lol 1972 P, 158,	(0.)	
Batiffol choix d'articles op.cit. P.277 et s.	(01)	
Cohn the objective practice op.cit. P.373 et s.	( 70 )	
Wartin Wol نعتبل العقد البحري منتميا الى وسط بشكل ارتباطا موضو عيا بالنظام ني بالثمبة لمصالح الغير واصحاب البنوك وقد تأكد ذلك مرارا بالنمية للعقود النموذجية التي	ویری ff الانجلیزی حا	



Cité par cohn. op.cit.

تتضمن شرط التمكيم في انجلترا

BATIFFOL H.: les conflits de lois en matière de contrats, p. 36, No. 42 ( or ) et P. 38, No.44.

CHESHIRE: Private international law, 40 ed., 1952, P. 201

WESTLAKE: Private international law, 1925, Section 212, P. 302 et s.

ولما كان هذا النظام يحكم شروط نكوين التصرف مشره عائه ، كان طبيعيا أن يحتلظ لنفسه بامكانية تلرير بطلانه .

BATIFFOL: Note sous Cass. 39 Juin 1966, Aev. crit. 1967, P.334, --

وفيه طبقت المحكمة القانون الغرنسي الدي سر \_ بطلان الاتفاق .

Deby - Gérard : le rôle.., op.cit., P. 232.

SCHNITZER 'A': Les contrats en droit international privé suisse, Recueil ( ot ) des Cours La-Haye, 1968, T. (1) P. 541 et s.

FRANK VICHER: Droit international privé suisse, 1974, P. 182 et spec. P. 185.

قد أدخل القضاء السويسرى على فكرة الرابطة الوثيقة فرعا من العروفة عن طريق تركيز البحث عن المحتف عن المحتف المن المعرف العلم المعتفر والذي يعقبر بمثابة ركيزة الإسادة، وهو المحتفظ فيه مثل مركز المشروع ما يستنبح غضوع العقد الى قانون المكان الذي يكون فيه الاداء المعيز متعقظ فيه مثل مركز المشروع القرح مكان مارسة المهيئة، وذلك بورت بحث ارائدة القصوم ودون البحث عن أي عقصر هاري العلاقة . وبهذا بتحقيد العنصر الحاسم بطريقة العلاقة . وبهذا بتحقيد العنصر الحاسم بطريقة مادية عمد عبدا عن الانتخاذ المتحديد القانون الواجب التطبيق بتحديد القضاء السويسرى العاسم بطريقة أن هذا التكرة تتمشى مع وظيفة الملاقة القانونية في الحياة الاتصادية والاجتماعية للغرد ، وتطبيقا لهذه التنظيرية ، فقت اللحج يعتبر العنصر الحاسم والمعيز المناشرة ويؤدن الى طبيق قانون المؤلد الذي ترجيط به الملاقة ارداميا وأنها ، فقا أ.

Adolf F, Schnitzer,... op.cit., P.575, 577, 578, 579... en ce sens : Frank Vicher : Droit international prive suisse, 1974, P. 182 spec. P. 185.

وهذا الاتجاة يسمح منذ البداية بمعرفة القانون المختص .

La notion de la prestation caractéristique se trouve également chez Gamillscheg, Rev. de Rabel 23, 1958, P. 354.

Jacques Voulet: La repture du contrat du travail, P.W. (3). (00)

BATIFFOL: Les conflits de lois en matière de contrats,... op.cit., P.27.



Deby-Gérard	Le rôle de la règle	on.cit. P.230.	( 07 )

Rev. crit. 1966 (2), P.323, 328.

BATIFFOL et LAGARDE, Traité.. 50 éd., P.264. (OA)

Note sous Cass. 24 Avril 1952, Rev. Crit., 1952, p.502. ( 04 )

WENGLER: La situation des droits, Rev. crit., 1967, p.185 et s.

Bernard Audit : Le caractère fonctionnel de la règle de conflit, Rec. Cours ( '\ ') La-Haye, 1984, V. P. 272 et s.

BATIFFOL: Subjectivisme et objectivisme dans le droit international privé, Mélanges Maury, T. (1), P.40 et s.

Deby Gérard : La rôle de la règle... op.cit., pp. 228, 258, 259.

George Dreyfus, l'acte juridique en droit int. privé. Etude sur les conflits de lois, Paris, 1904, P.171, et s.

وقد تعتبر اللغة عنصرا للاعتداد بالجنسية فى تركيز علاقة فلنونية معينة ، كما يمكن أن يعتبر العقاد الاختصاص لقاضى بلد محايد بعثابة رابطة بنظام هذا القاضى بيرر الحضاع العقد لقانونه ويصدق ذلك بصغة خاصة على لفتيار محكم .

BATIFFOL : les conflits de lois en matière de contrats, p.262 et s. ( 'Y')

George Dreyfus: L'acte juridique en droit privé int., Etude sur les conflits de lois, Paris, 1904, p. 171 et s.

BATIFFOL: Subjectivisme et objectivisime dans le droit international privé, ( ٦٢ ) Mélanges Maury, T. (1) p. 40 et s.

Batiffol: Rép. de droit international V. contrats et conventions, Note 37. ( ٦٤)

Peyrefitte: Le problème du contrat dit sans loi, Recueil Dalloz, 1965, P. 115. ( %)

Deby Gérad le rôle.. op.cit., P. 263, 264. ( 77 )

Cass. Civ. 25 Mars 1980, Rev. crit., 1980, P. 567 et s., Note Batiffol. ( ٦٧ )

BATIFFOL et LAGARDE : Droit int. privé, Septième èdition, 1981, P.P. ( ٦٨) 317, 318,

KAHN P.: Note sous Cass. 29 Juin 1971 Clunet, 1972, P.51. (19)

EN ce sens : Note Motulsky : Cour d'Appel de Paris 27 Janv 1955, Rev. Crit. 1955.



اذ بجب أن بحدد قانون الارادة بطريقة موضوعية عن طريق البحث عن عناصعر تركيز العقد ، وأن الفتصير الهام والممميز في عقد بيع البضاعة هو مكان التعليم .

Clunet 1975, P.359.	( Y . )	ì
---------------------	---------	---

Cohn. The objective practice on the proper law of the contracts in ( YY ) international and comparative law quarterly 1957, P.373-392.

Jacques Maury, Les observations sur les aspects philosophiques du dr. ( V£ ) int. priv. Revu. crit. 1957, P.263.

Lerebours pigeonniere et loussouarn. Precis 8ed P.344, ( vo )

( ۷۷ ) ويهاجم M.Troller بشدة هذه اللكرة المتعلقة بوجود الحقوق في كل مكان وهو بلهضل تركيز Wengler. La situation des droits. Revu. الحقق المعقوبة في موطن صاحب الحق الحقوق المعنوية في موطن صاحب الحق crit, 1957, P.129, Note (2).

( ٧٧ ) في هذا المعنى محكمة الاستئناف الفيدرالية المموسورية في حكمها المصادرين بتاريخ ١٠ مايو سنة ١٩٥٥ ، ٧ يوزية سنة ١٩٥٥ اذ ورد بكل منهما أن حق صاحب الاختراع كانن فمي الليم الدولة الذي منح فيها هذا الحق .

Wengler., op.cit. P. 192 - 193. Note (3).

( ٧٨ ) ويدى Bartin المسألة من وجهة نظر أخرى اذ يغير الى أن النركيز المجازى للملامة Localisation Fictive يكون في مكان التركيز العقيقي الصناعة التي تستعملها ، وبهدف من هذا الى تركيز الحق المذكور في معر البنشأة الرئيسية .

"au lieu du principal etablissement "

Subjectivisme et objectivisme dans le droit international privé des ( ^ \ ) contrats. Batiffol Mélanges Maury Tome (1). P.39 et s, spec. P.53.

Deby Gérard le rôle de la régle.. op.cit., P.237, 238 Note 297. ( ^1)

La Liberté contractuelle et le droit international privé Fransais. Mélanges ( AY ) Dabin t (2) 1963, P.743 et s. 759. Andre Ponsard 'L'oeuvre de droit international privé du Doyen. Pierre ( AT )

( ٨٦ ) مع التحفظ بالنسبة لنطاق الارادة التي تعجز عن حل المسائل التي تعتبر محل نظم اسناد أخرى

"La règle de droit matériel liberté accordée aux parties dans les contrats ( AV ) internationaux est la source juridique de ce pouvoir des parties .

The conflicts of laws. A comparative study 2ed 1960, P.367.

louis lucas, clunet 1984, P.227, 228.

Deby Gérard le rôle.. op,cit. P.241. no.302.



(At)

( A 0 )

( مثل الاهلبة والحقوق العينية ) .

"electio juris".	( ^^ )
"convention denuée de tout formalisme".	( 44 )
"le contrat de choix".	( ٩٠ )
Les arrêts cites par Déby Gérard. Le rôle., op.cit. P.235.NO.317 N	iote(82). (11)
Deby, Gérard le rôle op.cit. P. 253. No 317 et Note (85).	( 44 )
Rev. crit 1960. P. 83 Note Batisfol.	(97)
للك ، لم تر محكمة النفض الإطالية في حكمها الصادر في ٢٨ يونية سنة ١٩٦٦ الإخذ كان تعديل مضمون عقد الإختيار أو استبعاده نتيجة اختيار جديد مغابر ، لان مكنة تحديد انوني المختص تجد مصدرها في قاعدة نتازع . Clunet 1968. P.377.	بمسألة اما
ثم ، فهي تملك الدور والنطاق الذي تسمح به الطبيعة القانونية لهذه القاعدة .	ومن ڈ
Deby Gérard Le rôle op.cit., P.257.	(11)
ن للغقه المؤيد لقيام الرابطة الموضوعية المحددة لاختيار الاطراف على نظرية الفش ون ( راجع رقم ٤٤ ) .	,
Batiffol, Traité 3ed t (2) No. 575.	
Deby Gérard le rôle de la règle op.cit., P.252.	( 11 )
ومكن الاحتجاج بالنظام العام عادة الا على النطبيق الفعلى للقانون الاجنبي ، المختار ، وليس على مجرد اختيار القانون .	
Louis lucas. la liberté contractuelle op. cit., P. 761.	( 1Y )



Deby Gérard le rôle.. op.cit. P.259 "rejondra anisl la position des juges ( % ) angiosaxons tendant à rechecher ce qu'auraient fait, en chaque espèce donnée, des contrac-tants avertis et raisonnables.

J.Trousset. L'incorporation dans le contrat de la loi etrangère choisie ( 91 ) par les parties Thèse, paris 1961 et s.

ومع ذلك ، تبين من التعليق على هذا الحكم أنه لم يكن مجردا من كل رابطة بين القانون الانجليزي والعقد المتنازع فيه .

Revu crit 1971, P.703 Note Simon Depitre .

(1...)

Revu crit 1959. P.708 note Batiffol cité par loussouarn et Bredin dr. du (\\\) commerce int.

Amnex (11), P.828,

(1 - 1)

BATIFFOL: Note sous Cass. 6 Juillet 1959, Rev. Crit. 1959, P.708 et (1.17) s. Spec. P. 711.

Rev. crit. 1967, P.334, Note Batiffol,

(1+4)

وهذا هو ما اعتدت به محكمة استثناف باريس في حكمها الصادر بتاريخ ١٩ بونيه ١٩٧٠. Rev. crit. 1971, P.692, Note Level Clunet, 1971, P.833, Note B. Opetit.

(١٠٥) الدكتور شمس الدين الوكيل، القانون الدرلي الخاص، ١٩٦٣/٦٢، س ١٥٩.

MEZGER E.: Note sous Cour Fédéral, République Allemande (R.G.H.), (1.1)
14 Fevrier 1958, Rev. crit., P.542 spéc. P. 547.

Note Mezger sous Cour Fédérale, op. cit.

(1+Y)

BATIFFOL: Subjectivisme et objectivisme... op. cit., Mélanges Maury, T. (1.-A) (1) P.57.

BATIFFOL: Note sous Cass.6 Juillet 1959..., op.cit., P. 708 et s. (1.1)

BATIFFOL: Traité... 30 éd., T. (2), P.217, 218.

Toubiana le domaine de la loi.. P. 152- 153 .

(١١١) الدكتور هشام صادق في تنازع القوانين الطبعة الثالثة سنة ١٩٧٤ ، ص ٢٦ ، ٢٧ .

Deby Gérard le rôle de la règle.. op.cit. P.177 note (8). (117)



- (۱۱۳) ما سبق رقم ( ۲۸ ) .
  - (۱۱٤) ما سېق رقم (٥).

"Monaie de Paiement".

(110)

"Monaie de compte".

(111)

Batirfol Les conflits de lois en matière de contrats 1938. No. 61. (11Y)

- (١١٨) الدكتور كمال فهمي في أصول القانون الدولي الخاص . الطبعة الثانية ص ٥٨٩ والهامش .
  - . ١٦٣ الدكتور هشام صادق في تنازع القوانين ، الطبعة الثالثة ص ٦٦٣ .
  - Batiffol Aspects philosophiques du dr. inv, priv 1956, P.83 et s. No. 37, (11)
    - (١٢١) ولا يمكن العادات أن تخالف القواعد الآمره في القانون بمقتضى قاعدة التنازع.
- (۱۲۲) هكذا قضت محكمة بروكدل بأن العقد الذي بيرم صحيحا أمام الممثل القنصلي الأجنبي بجب أن بلتر من خضر عه الملطان القانون الذي ينتمي الهه هذا الموظف .

Welss, Traité l'héwique et Pratique, de dr. inter. prive. 8èd t (4), P.353 note (3).

(١٢٣) لقد فضيت محكمة المبين أن التعافد مع دولة أجنبية يقنضى الخضوع لقانون هذه الدولة في كل ما يتماقى بأثار العقد .

Weiss op.cit. p.353. note (2).

ومع ذلك انجهت بعض الأحكام الى عكس هذا الإنجاء موضحة أنه عندما يكون أحد المتعاقدين دولة معينة . فهذا لا يوجب بالضرورة تطبيق قانون هذه الدولة .

Paris 19. Fev. 1968. Revu crit 1969. P.257 note M.S.D. Clunet p.336. note Verdier.

Revu. crit. 1967. P.334.

Welss... op.cit. P.353, (170)

Batiffol et lagarde dr. int. Priv t (2) 1976. P.267. No. 591 en ce sens cass. (۱۲۱) soc. 5 Mars 1969. Revu crit 1970. P. 279.

وتشير Deby Gerard ل فذا الحكم قد أعتق ، فأنون الصحة ، "La loi de validité" ، و أن هذا العيداً محل جدل ، وعلى الأخص في مجال العقود

Le rôle de la règle, op. cit P. 186, 187 Note ( 30 ).

# هـوامـش

(171)

وبرى Battfrod أن هذا العبدا بجب نفريره بصفه عامة حتى يمكن نفادى بطلان العقود على نحو دائم، ويوضيف أن هذا الداخ غير مقبول في التقانون اللطفي ، كما لا يؤه القانون الدولمي حيث أن الاحتمام الذي يبطل العقود ليمت قليلة وأورد على سبيل المثال حكم محكمة النفض القونسية في ۲۸ يونيه مشة ۱۹۲۱ و وفي العانيا حكمي ۱۹۹۹/۲/۱ ، O.G.H ۱۹۷۰/۲ ،

Cass. civl. 29 Oct. 1974 clunet 1975 P.314. note Fouchard. (1717)

Paris 21 Mai 1957 Rev crit. 1958 P.128 note Francescakes. Batiffol les {\Yx\}: conflits de lois en matière de contrats 1938. No. 521 "elle ait été somise a la loi regissant l'obligation principal".

P. Louis Lucas La liberté contractuelle et le droit international privé. (۱۲۹)
Français Mélanges Dabin t (2) P.764.

Géraud delaparadelle. Les conflits de lois en matière de nullité, paris (۱۳۰) 1967 P.155-156 pp.233-234-

Revu crit. 1967 P.334 note Batisfol.

BATIFFOL: Les conflits de lois en matière de contrats, op.cit., P.27. (177)

BATIFFOL et LAGARDE: Droit international privé, T. (2), 1976, P.267, Note 590.

AUBERT: Les contrats internationaux dans la doctrine et la jurisprudence (\rm) suisses, Rev. Crit., 1962, P.19 et s.

وقد تأثر الغله الالمانى بأفكار ، سافينى ، الذى يرى ضرورة التمبيز بين الالنزام والعقد رأته لما كان المقد هر مجمرعة من الالنزامات ، قاله يجب بطريق اللزوم البحث عن القانون الواجب النطبيق على كل اللزام ، وليس على المقد فى مجموعه .

BATIFFOL: Les onflits de lois en matière contrats, 1938, P.66.

(١٣٤) رِاجِع في فكرة الواقعية في القانون الدولي الخاص بوجه عام .

G. Gourdet, L'effectivité en dr. int, Privé Thése Nice 1978 .

Toubiana. Le domaine de la loi... op.cit. P.152 et s. No. 181 et spec. P.158. (۱۳۵)

Cité par Toubiana, le domaine de la loi op.cit. P. 247 No. 273.

# التشريع الضريبى وضريبة المبيعات كمفتاح الخروج من الازمات الاقتصادية بمصر

# السيد الأستاذ / حسن شبريه نقيب المحامين بالقيوم

يحضرنى فى بداية الأمر ما أعلنه الدكتور / كمال أبو المجد وزير الاعلام السابق أمام ندوة نادى الادارة والسمنشور بجريـــــدة ١٩٩١/٦/٤ من أن:

(مصرر تتحمل حاليا ما هو بالمحافظة على استقلالها الاقتصادى فى ظل أو امر الاقتصادى وأن تتافظ على استقلالها المياسي في ظل هيمنة أمريكية على المنظقة عقب جرب الخلج ... الله وفقة مع النفس لعلاج الازمة الاقتصادية حتى الازمة الاقتصادية حتى الازمة الاقتصادية حتى الازمة الاقتصادية حتى الانظمة عبن الاغنياء ...)

الا ان الدكتور مسيد النجار الاستاذ بكلية الاقتصاد طرح افكاره نحو علاج الازمة الاقتصادية في كتابه – نحو استراتيجية قومية للاصلاح الاقتصادي – ما أورده فيه من

أن (مفتاح الخروج مـن الازمة الأقتصادية يتمثل في اجراء تحولات جذرية في نظامنا الاقتصادي ... وأن عملية التحول هذه ذات تكلفة - غير ان تكلفة الاصلاح تتضاءل ازاء تكلفة عدم القيام بالاصلاح ... وأنه يجب ان يكون هناك توزيم عادل لسبث الاصلاح الاقتصادي بحبث بساهم فيه القوى قبل الضعيف والغنى قبل الفقير وأن تكون القيادات السياسية قدوة للقاعدة الشعبية في استعدادها التضحية من أجل اخراج مصر من أزمتها الحالية ) .

واذا كانت مصر في أزمة حالية - فقد مبيق أن مرت بها أزمات اقتصادية طلحنه ... قلمت منها .. وفي كل مرة كانت تضع الحلول العلاج ...

الا أن العلاج الرئيمى كان ركز دائما فى فرض الضرائب والرسوم ...

# بدانية الأزمات

وقد ظهرت بداية الأزمات المالية مع عهد سعيد باشا في الفترة مسن ( ۱۸۵۶ - ۱۸۹۳ ) ميث عقد سعيد باشا أول قرض ثابت سنة ۱۸۲۲ على مضمونه بو السطة سندات على الخزانة بالقيمة المقترضة - وتوفى سعيد تاركا دينا يزيد على على عشرة مليون جنيه .

ثم خلفه اسماعیل باشا فی الفترة من ۱۸۲۳ – ۱۸۷۳ و افتد و الفتد فی الاستدانة حتی بلغت تولید المحد ( ۳۵ ملیون ) حمید شده المحدود المحدود

وكذلك في حفلات افتتاح قناة السويس .

#### لاتحة المقابلة

وحاول الخديوى اسماعيل علاج الأزمة المالية فاستدان التروض من أهالي البلاد – المنوض على المالية ( اسماعيل المنوض على الاطيان وصدر المقابلة ) وتنص على الاطيان وصدر المقابلة ) وتنص على أن ملاك المنوبية المربوطة على المنوب المغابد ويحضون من نصف المربوطة على يعفون من نصف المربوطة ويحضون فائدة لهذا المربوطة على ويحضون فائدة لهذا المربوطة على ويحضون فائدة لهذا المربوطة متدما - وأشرت والمحلون فائدة المربوطة متدما - وأشرت الحكومة متكنهم الطيانهم .

ومع هذا عجز الخديوى أسماعيل عن منداد الديون أسماعيل عن منداد الديون الخارجية والداخلية - فأصدر مرسوما في مايو مستدوق الدين ) - وهي أول هيئة الربية لفرص التنخل في مصر .

وأكثر من هذا ففى منة ۱۸۷۱ فرصت الحكومتين الانجليزية والفرنسية الموصاية الاوربية على مالية مصر عن طريق انشاء نظام (المراقبة الثنائية) مع الابقاء على

. صندوق الدين - واستمر التدخل الاجنبى في شئون مصر المالية حتى نخل الوزارة وزير انجليزي لوزارة المالية ووزير فرسي للاشغال - الا أنه ظهرت حركة الشعب والجيش في فبراير سنة ١٨٧٩ قاصدين مبني وزارة المالية - ورغم هذا ظل الوزيران الاجنبيان ومنحاحق الفينو على قرارات مجلس الوزراء لدرجة أن وزير المالية الانجليزي وضع مشروع تسوية مالية تجعل مصر علجزة عين مداد ديونها - حتى نظل مصر دائما تجت الرقابة الاجنبية وظل الحال كذلك حتى تم عزل الخديوي اسماعيل من الحكم .

#### الغاء دين المقابلة

ثم تولى الخديوى توفيق لمحكم وفي عهده تم الفاء (دين المقابلة) مما أصر بالمحك المصريين وتوالت المحداث والثورات على مصر منة ١٩٦٠ حيث أنشىء أول بنك مصر إينك وطنى هو (بنك مصر المخروج من المبيطرة الاجنبية والازمة الاقتصادية الي حافت بالدلاد.

# الضرائب على الانتاج

واذا كانت الضرائب م مجال التموين لخزينة الدولة للضروج مسن الازمان الاقتصادية - باعتبار أر الضرائب من أهم الموارد السياسية للدولة في العصر الحديث - منواء الدول المتقدمة أو الدول النامية -فان مصر أول ما عرفت من أنبواع الضرائب عبرف ( ضرائب على الانفاق) في صورة ضرائب على الانتاج منذ سنة ١٩٢١ - وفي عام ۱۹۳۲ صدر أول تشريع ضرائيى منظم فرض الضرائب (الرسوم على الانتاج) وكانت متمثلة في الآتى:

ضريب آلارامية - وعوايد العباني - وهي المعمداة بالضرائب على الشروة المقاربة - الا أنها بدأت بعد معاهدة سنة ١٩٣٦ نتجمل عبء الكثير من والغاء الامنيازات الإجنبية المشروعات للهجنبة البلاد - ورفعت مصر في ذلك الوقت شعار مكافحة ( الجهل القتر الموالا كثيرة لمواجهة علج ما لموالا كثيرة لمواجهة علج ما لموالا كثيرة لمواجهة علج ما كانب بمنتب في هذف ما حان بستنبه في هذف كانية تعاليه في هذف كانية أسمالية في هذف من هذف الموالا المتابية في هذف علية الموالد ال

المرحلة - فاتجهت السي ضرورة - فرض أنواع جديدة مسن الضرائب متفصفة نبحث نظم وضع متفصفة نبحث نظم وضع وأسلوب تنفيذها - وقد بدأت اللهان عبلها في أواخر منة النهت من دراسته بوضع خلاث مشروعات قوانيس ضرائبية في ٣٧ مارس منة فرانيس من عراسة عوانيس ضرائبية في ٣٣ مارس منة عراسة على المهمة على المهمة على المهمة على المهمة على المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المستورة المستورة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة والمهمة المهمة المه

أولها : مشروعات قانون بفرض ضريبة على ايرادات رؤس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية .

ثانيها: مثروع بقانون خاص بفرض ضريبــة الدمغة.

ثالثها: مشروع بقانون خاص بفرض ضريبة على التركات ورسم الايلولة.

وقد عرض المشروع الاول على مجلس النواب والأسيوخ خلال منة ١٩٣٩ والثنيوخ خلال منة ١٩٣٩ يناير منة ١٩٣٩ ونشر في ١٩٣٩ المبددة الرسمية برقم ١٤ منة ٢٦ يناير منة ١٩٣٩ .

ومنذ ذلك التاريخ وقد

أصبح بوجد بمصر نظام ضريب و اضح بشمل ( الارباح التجارية والصناعية وكمب العمل ) حيث تتضمن فرض الضريبة على الآتى: ١ ) إيرادات القيم المنقولة

من أسهم وسندات وغيرها من الاوراق المالية . ٢ ) فوائد الديون والودائع

والتأميذات .

٣) ارباح جميع المهن
 التجارية والصناعية ،

 ألمرتبات وما فنى حكمها من الاجور والمكافآت والمعاشات وأرباح المهمن الحرة وغيرها من المهن غير التجارية .

## تعديلات هذا القانون :

وقد أدخلت على القانون 1' منة ۱۹۳۹ تعديلات في بعض أحكامه بلغ عددها ثمانية ومبعين تعديلا - وكان آخر تعديل بالقانون ٤٨ لمشة ۱۹۷۸م.

#### تشريع جديد

ونظرا لظهور ثفرات كثيرة فى التطبيقات العملية والقضائية فى القلنون ١٤ سنة ١٩٣٩ المعدل – فقد رأت الدولة اصدار تشريع جديد

تتفادي به الثغرات فأصدرت ( قانون الضرائب على الدخل) تحت رقم ١٩٨٧ منة ١٩٨١ في ١٩٨١/٩/٧ ونشر بالبريدة الرسمية فسي

وقد نصت مواد الاصدار فيه التواريخ الخاصة بالعمل باحكامه بالنمية لكل نوع من الضرائب والتي شملته وهي:

أ – الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة .

ب - الضريبة علم الأرباح التجارية والصناعية . جـ - الضريبة على ارباح شركات الاموال .

د - الضريبة علسى المرتبات.

#### لمرتبات . قانون رسم الدمغة

وبتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٣٩ صدر القانون ٤٤ سنة ١٩٣٩ المتضمن فرض رميم الشمغة وضرائب أخرى منها ضرائب مباشرة على التأميس والمندات وحصص التأميس وعلى الرساح وضرائب غير مباشرة على وضرائب غير مباشرة على المعاملات وتداول الثروة .

وظل العمل به بعد أن شملته عدة تعديلات حتى تقرر

الغاؤه بالقانون ٧٢٤ مشة ١٩٥١ بنقرير رسم دمغة والذي حل محله .

كما عدل هذا القاندون الاخير عدة مرات حتى تقرر الفاؤه أيضنا بالقانون رقم ١١ سنة ١٩٨٠ باصدار ( قانون ضريبة الدمنة ) الذي عمل به ابتداء من ١٩٨٠/٦/١م

#### قانون الضريبة على التركات وقانون رسم الايلولة

صدر قانون رسم الايلولة علـــى التركـــات فــــى ۱۹٤٤/۸/۳۱ برقم ۱۹۶۲ سنة ۱۹۶۲ - كما صدر القانون ۱۹۵۱ سنة ۱۹۵۲ بفرض ضريبة على التركات.

وقد جرت عليهما عدة تمديلات حتى صدر اخيرا القانون رقم ( ٢٢٨ مشة القانون رقم) بالشاء ضريبسة التركات وقصر الضريبة على الايلولة بهدف تخفيف الاعباء الضرائيية .

## قانون الضريبة على الايراد

هذا وقد صدر القانون رقم ۱۹ سنة ۱۹٤۹ بفرض ضريبة على الايراد ونشر بالوقائع المصرية بالعدد ۱۰۲ في ۸/۸/۱۹۶۹ وقد عدل هذا

القانون عدة مرات آخرها التعديلات التي قررها القانون ٢٦ منة ١٩٧٨ - ثم الذي هذا القانون بالقانون ١٥٧ منة ١٩٨١ بنص المادة الثانية من قانون اصداره.

#### قوانين الربط الحكمى

ولم تقف الدولة عند هد المدرات هذه التشريعات المراتبية فقط بل ظهر من واقع التطبيق العملى أنه توجد فالت من الشعب أصابها القوانين فكان لزاما لضمان تبيير العمل الفرييي على المعوافي المصادر قوانيا وموافي المصلحة المحادر قوانيات الريادة الخلاف المعرد المعلى على الدولية على المعاددة المعاددة المعاددة الخلاف

ومقتضى قوانين الربط الحكمى هو سريان الارباح الحقيقية للممول في سنة معينة على عدد من السنوات الثالية – وقد صدرت هذه القرائين كالآتي:

 المرسوم بقانون ۲۶۰ سنة ۱۹۵۲ الذي قرر سريان ربط سنة ۱۹۶۲ على المنسوات مسن ۱۹۶۸ -المنسوات مسن ۱۹۶۸ -۱۹۰۱ .

۲ – القانون ۵۸۷ سنة ۱۹۵۱ الذي قرر مد سریان

هذا الربط على السنوات من ١٩٥٢ – ١٩٥٤ .

 ٣ - القانون ١٠٢ سنة ١٩٥٨ الذي عالج أوجه المقصور والثغرات في القانونين المابقين .

القانون رقم ٥٥ منة
 ۱۹۹۱ الذي قرر سريان ربط
 سنة ۱۹۹۱ على الارسع
 منوات التالية .

 ٥ - 'القانون ٧٧ سنة ١٩٦٩ الذي نظم أحكام الربط الحكمسي بالمسواد ٥٥ ومكرراتها المضافة السي القانون ٤: سنة ١٩٣٩ .

الا أنه بعد صدور القانون ( 21 سنة ۱۹۷۸ ) بشأن تحقيق العدالة الضريبية - ثم الغاء الريط الحكمى اعتبارا من المنة الضريبية التي تبدأ بعد تاريخ العمل به .

#### والجدير بالذكر

أن المادة الثانية من القانون ( ۱۹۷ سنة ۱۹۸۱ ) الخاص بالضرائب على السدخل تضمنت في فقرتها الثانية على:

( الغاء احكام القانون 3 سنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية فيما عدا المواد ٢٥ و ٢٦ فقرة أولى

و٢٩ و ٣٠ و ٣١ منه ) . قانون الضرائب على الدخل ١٥٧ سنة ١٩٨١

هذا وقد اصدرت الدولة فانون الصرائب على الدخل رقم (19 منة 1941 ثم أيرى عليه التعديل بالقانون المرى مدا القانون مدا القانون هو ما ورد بالمادة الثانية من قانون الامدار حيث نصت على الذاء العمل بالقرانين الآذية :

 القانون ١٤ منة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعبة وعلى كسب العمل.

٢ - القانون ٩٩ مىنة
 ١٩٤٤ بفرض ضريبة عامة
 على الايراد .

 ٣ - القانون ١٩٥٠ مينة ١٩٥١ بفرص ضريبة اضافية على الارباح التجاريسة والصناعية لمصلحة المجالس البلدية والقروية .

٤ - القانون ٧ معنة ١٩٥٣ فى شأن حصر المموليين للضرائب على الثروة المنقولة بالقانون ١٤ معنة ١٩٣٩ و ٩٥ معنة ١٩٧٣ بتنظيم تحصيل الضريبة للعامة على الايراد والتى تتضمن ملاك المقارات

المبينة و ۲۷ منة ۱۹۷۷ اعفاء فوائد البريد والبنوك من المصريبة على ابرادات رؤس الاموال المنقولة .

 ه - القانون ٤٦ مشة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية وذلك فيما عـدا المواد ٢٥ و ٢٦ فقرة اولى و٢٩ و ٣٠ و ٢١ منه.

القانون ١١٣ منة ١٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهاد على ايرادات ورؤس الاموال المنقولة وعلى الارباح النجارية والصناعية وكمب العل .

 ٧ – القانون ١١٧٧ سنة ١٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهاد على بعض الاطيان الزراعية الخاضعة لإحكام القانون ١١٣ سنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان

٨ - القانون ١١٨ منة 1٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهلا على ملاك العقارات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٢٥٠٤ بشأن ضريبة المقارات المبنية .

 ٩ - القانون رقم ٢٧٧ منة
 ١٩٥٦ الخاص بفرض ضريبة لضافية للدفاع .
 ١٥٠ - القانون ٣٣ منة

۱۰ – القانون ۳۳ سنة ۱۹۲۷ بفسرض ضریبــــة

لاغراض الامن القومى .

١١ - وكذلك الغاه الضريبة الإضافية بدائرة المحافظات المغروضة كنسبة على ايرادائ رؤس - الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية .

كما أوربت المنكرة الايضاحية للقانون ١٥٧ سنة 1941 أهداف القانسون المنكور وأعتبرت هذه الضربية أحد مظاهر التضامن الاجتماعي الذي يحتم على كل مواطن تحمل نصيبه · من أعياء النولة مقابل حصوله على الضمائات الاجتماعية والمياسية والاقتصادية للسلطة · العامة . . وبحيث تكون الضريبة معبرة عن السلام الاجتماعي الذي يتمثل في مجال الضريبة على وضع جانب من نشاط المواطنين في خدمة الجماعة وفقا لقدرات كل منهم ويشرط توافر السلطة التشريعية .. وبذلك تتوأفر للضريبة في اطار مفهوم السلام الاجتماعي العناصر الرئيسية الآتية : -

أ – العدالة ب – وفرة الحصيلة ج – التوجيـه الاقتصادي والاجتماعي .

الامر الذي يترتب على أن

جاء النظام الضريبي يستمد علاقته الجديدة تعبيرا عن الواقع المعاصر للظروف السيامسية والاجتماعينية والاقتصادية.

# قانسون الضريبة علسى الاستهلاك

ثمن صدر القانون رقم استة ۱۹۸۱ بغرض ۱۳۳ سنة ۱۹۸۱ بغرض الضريبة على الاستهالك ونشر بالجريدة الرسمية بالعدد (٤) فسسى (٤) فسسى القانون كبداية لتنظيم فرض وتحصيل هذا النوع من الفوانين والقرارات التي كانت كانت التناج شارات الاتتاج والاستهالك وفروق الاسعارة والتراوزة التليفزيون وضريبة الجهاد على بعض السلم ،

وقد كان في نظر المشرع أن هذا القانون هو بداية ثورة للنظام الشريبي السمصرى وتصديحا للهيكل الضريبي السليم منمشيا مع النظام المنتقد في جميع دول العالم المنتقد .

لأن الهدكل الضريبي لغالبية دول العالم كما يشمل الضرائب على الدخل يشمل

أيضا الضرائب على الانفاق أو ما يطلق عليه احيانا الضرائب الملعبة .

وللضرائب على الانفاق – الضرائب الملعية – عدة مسيلت (كالضريبة على الانتاج) أو ( الضريبة على ألمستهلاك) أو ( الضريبة على على القيمة الصناعية ) أو ( الضريبة العمل ) أو ( الضريبة على الكمال) أو ( الضريبة على الكمال) أو ( الضريبة على المنبزية على المنبزية على المنبزية على المنبزيات ).

وكما ذكرنا قان مصر أول ما عرفت : عرفت الضرائب على الاتفاق في صورة ضرائب على الاتتاج من منة الإلا التي تمثلت في ضريبة الارض الزراعية وعوائد المباني .

هذا ولم يستمر تطبيق القانون ۱۹۳۱ سنة ۱۹۸۱ بفسرض ضريبة على الاستهلاك طويلا حتى تعدل بالقانسون (۱۰۲) سنسة

ثم ظهرت أخطاء وثغرات كثيرة في هذا القانون في النطبيق العملي .

#### سياسة الاصلاح الاقتصادي للازمة الحالية وضريبة المبيعات

واذ قد ظهرت في مصر في الحقبة الاخيرة ما يهدد الاصلاح الاقتصادي لوجود عجز ضخم في الموازئية العامة للدولة وما ترتب على ذلك من آثار سلبية على ميزان المدفوعات – وما أدى اليه من وجود تضخم - وبالتالسي لضعف القوة الشرائية للجنبه المصرى - وما ترتب على ذلك كله من ركود اقتصادي رظهرت الازمة المالية فان النظرة الامينة الشاملة المخلصة لتحقيق نجاح سمات الاصلاح الاقستسادي -تستلزم وبالضرورة وضع أفضل النظم الضريبية التي تذاسب ظروف المجتمع المصرى .. وصولا السي الضريبة الموجدة التي يطالب بتطبيقها الكثير منن الاقتصاديين.

هذا وقد توصل المشرع المصري الى فرض الضرية على المبيعات قصدر بشأنها القانون رقم ( ١١ سنة ١٩٩١/٤/٢٨ وهي في الواقع - ضريبة انتاج - لانها طبقا لاحكام

التانون تطبيق على كل منتج صناعى سواء كان محليا أو مستوردا - وتدخل ضمسن التكاليف الكلية للانتاج فى المرحلة الاولى لفرض الضريبة . .

اذ يخاطب القانون كل منتج مناعي بلغ أو جاوز اجمالي ومة مبيعاته من الملح المناعية المنتجة محليا الخاصة الضربية والمعفاة المناونة على تاريخ العمل بهذا القانون (١٤٥) الفحة على مورد الخدمة الخاصية للضربية وقفا لاحكام معل (ضربية الاستهلاك) القانون – وقد حل هذا القانون معل (ضربية الاستهلاك) القانون عصدور قانون المبيعات الجديد.

والواقع أن هذا القانون الجديد في عداد الضر النب غير المباشرة التي يلتزم المبنتج أو المباشرة أو مودى الخدمة في مرحلة التطبيق الاولى للقانون بتحسلها و توريدها - الى الخزائة العامة

كما وأن هذا القانون الجديد جاء بأجكام ونظم جديدة لم تكن واردة في أبة ضرائب سابقة ودخل ضمن المكلفين بأداء هذه الصريبة نوعية جديدة من

المتعاملين معها لم يكن أهم العبيق في التعامل مع الضريبة أو المصلحة القائمة على التحصيل لانواع الضرائب المختلفة.

وبالرجوع الى أحكام قانون الضريبة على المبيعات نجد أنه لم يخاطب ( تجار الجملة وتجار النجزئة ) في المرحلة ليوجه لهم الخطاب بل اقتصر يوجه لهم الخطاب بل اقتصر الأولى على ( المنتج الصناعي والمست—ورد وم—ودي الخدمة ) .

وبذلك يمتنع على تجار الجملة وتجار التجزئة اضافة ضريبة المبيعات على المعلمة ومخالفة ذلك يعتبر جريمة يعاقب عليها القانون بالمواد (13) وما بعدها

قانون ضريبة المبيعات بين المزايا والعيوب

ولقد نأر كثير من الجدل بين الاقتصاديين ورجبال القائدون والمعنواليين فسئ مصلحة الصرائب بل وادى ممثلى الشعب بمجلس الشعب حول وزايا وعيوب هذا القانون وربيدو أن سرعة التطبيق لاحكام القانون دون تهيئة نفوس المواطنين لتلقى

واستيعاب أحكام هذا القانون أثارت نفوس الكثيرين ولكن بالنظرة المتأنية نجد أن لهذا القانون مزايا عديدة نركز أهمها في الآمى :

أولا: يعتبر هذا القانون وميلة فعالة لتمويل الموازنة العامة للحولة دون اللجوء الى الوسائل والآثار التصخمية. ثانيا: أن القانون تتوافر

أنها: أن القانون تتوافر فيه العدالة الضريبية فعلى قدر الاستهلاك يكون السعب الضريبي وهذا منيؤدي الى زيادة وعي الشعب بترشيد الاستهلاك.

اللثا: كما تفادى قانون ضريبة المبيعات ملبيعات ملبيعات ملبيعات كان يستقرم تحصيل الصريبة كان يستقرم تحصيل الصريبة للماعة من صالات التشغيل مما كان يترتب عليه تقليل المبيولية التقريبة اللازمية

رابها عكما وضع القانون الجديد قواعد تبسيط النظام المديدي بوضع الرقاسة المباشرة على المضائع والتي لم تكن متوافرة في قانون صريبة الإستهلاك .

هُأمسا : كما أزال القانون الجديد الخلاف الذي كان قائما

في ظل الامتهلاك حدول التوصيف الدقيق السلع التضمة المضرية ) والتي عانت منه كثير من الشركات والمصائم على التوصيف قضايا الخلاف على التوصيف قضايا جنائية وغرامات مالية كبيرة أرهقت معظم المصائم

سابعا: عرف القانون السلع الخاضعة للضريبة تعريفا دون أبهام أو غموض وبنلك جعلها ضريبة ملعية بلغات قيمية معلمة المحاسبة والتحسيل .

ثامنا: أستحدث القانون نظام النظام في التقدير والربط ثم التحكيم الابتدائي والمالي وحدد لكل مواعيد الفصل في النظامات التي جانب حق المعمول في اللجوء السي القضاء.

تاسعا: استحدث القانون نظام الصلح في المخالفات الضريبية ورتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية والغاء كافة ما ترتب على المخالفات من آثار.

عاشرا: شجّع القانون على التصدير بالاعفاء من ضريبة المبيعات على الصادرات.

حسادی عشر: ساوی

القانون الجديد بين البضاعة المصنوردة اذ جعل وعاء الضريبة على الملع المسنوردة (سيف) بالإضافة اللي القيمة التجمركية . - وهذه الاستحداث حـق المزايا الكثيرة ارجال الصناعة في مصر - حيث شجعهم على تتشيط الصناعة الوطنية .

ثاني عشر: حققت ضريبة المبيعات حماية صغسار المنتجين حيث جعلت الحد الانني الخضوع لها ٥٤ ألف جنيه تشجيعا لنمو صناعاتهم وليشاركوا في مراحل أخرى عند وصولهم الى الحد المقرر لمدادها .

ثالث عشر: يمر المشرع في القانون الجديد واقعة المستحقاق الضريبة على الملع المستوردة وجملها ذات واقعة المستوردة وجملها ذات النظم التعامل معها هي المستوردة المستورية المجركية ولم يضع نظاما خاصا المنريبة المبيعات اللهم الاقتلام المنريبة المبيعات حديدها – وذلك تمهيل المبيادات على المستوردين وتقاديا التعييدات الادارية التعلم المجركية،

رابع عشر: كما انه ولاول مرة في تاريخ قوانين

الضرائب في مصر يكون تطبيق أحكام القانون الضريبي على ثلاث مسراحل وثلك حرصا من المشرع على المواطن المستهلك ذي الدخل فئة خاضعة لاحكام قانون الضريبة على المبيعات الضريبة على المبيعات مواء – المنتج والمستورد أو تاجر التجلة أو تاجر التجلة أو

كما جعل القائرن تطبيق المرحلتين الثانية والثالثة من الجمهورية يقدرها حسب الاحوال وطبقا لما يتوافر لدى مؤسسة من معلومات عن مستوى الافراد المحدودي الدخل في المرحلة الثالية ،

خسامس عشر: كمسا استحدث القانون ميزات جديدة للمناطق والمدن والاسواق الحرة وأهمها:

الميزة الاولى: بالنسبة للمشروعات التى تنتج داخل هذه الكيانات الثلاثة - المناطق والمدن والاسواق الحدة حيث اخرجها من الالتزام بمداد الضريبة على كافة الملع والخدماك التى تنتج في داخلها وتصدرها بالكامل اى الخارج.

الميزة الثانية: أنه أعنى هذه المناطق والمدن والاسواق المرة من الضربية على ما تستورده من سلم وخدمات لازمة لمزاولسة النشاط المرخص لها به داخل هذه الكيانات ،

المبزة الثالثة: حيث جعل القانون سلم الترانزيت أو السلم العابرة لا تسخضع الضريبة - وبذلك شجم القانون الجديد الشركسات والهيئات الاجنبية على انشاء مناطق حره لها في مصر نجذب اليها عماله مصرية ونقد أجنبى وهو ما يعتبر عامل جو هری ضمن عوامل الاصلاح الاقتصادي .

سادس عشر: استحدث المشرع في القانون الجديد نصأ يحمى منتج السلعبة والمستورد ومؤدى الخدمة في حالات التصفية والتوقف الارادي أو بالوفاة اذ جعل استحقاق الضريبة عند التصرف في السلم التي في حوزة المكلف – وهو ما كان يترتب عليه خلق واقعة جديدة لاستحقاق الضريبة .

سابع عشر: كما استحدث القانون الجديد نصأ يترتب على تنفيذه تبرئة ذمة الممول

أولا بأول من الضربيسة المستحقة بأن الزم المكلف بالضريبة أو المسجل باداء الضربية مع الاقرار الشهري وكذلك الزم المستورد بأدائها مع الضريبة الجمركية .

تُلمن عشر: كما أورد القانون الجديد ميز ة للمصدر بن حيث كانوا يستردون ضرائبهم وأماناتهم في فترة تزيد علمي ثلاث سنوات نتيجة حركة المسواردات والصادرات الخاضعة للنظام القديم - أما الآن وفي ظل النظام الجديد المتكامل الخاص برد الضرائب الجمركية عند التصدير فائه يسمح برد الضريبة خلال ثلاثة أيام.

وقد ورد ذلك ضمن تصريح للاستاذ/ فنحسى سلامة رئيس مصلحة الجمارك بجريدة الاهرام عدد يوم ١٩٩١/٥/٢٣ ص ٩ .

تاسع عشر: كما أعفى القانون الجديد أهم السلع الخاصة بمحدودي الدخل من الضريبة على المبيعات .

أما عن الانتقادات الموجهة الى قانون ضريبة المبيعات قان أهمها الآتى:

أولا: أن مؤدى تطبيق

الضريبة على من يصل حد انتاجه ٥٤ ألف جنيه هو عدم التكافؤ في المنافسة لان المنتج الصغير ان يتحمل اعباء الضريبة وبالتالي يمكنه البيع بسعر أقل عن المسجل الذي وصل الى أكثر من ٥٤ ألف جنيه .

ثانيا: كما يرى البعض أنها ضريبة غير واضحة وتنفذ بشكل مركب - رأى النائب محمد خليل حافظ الثابت بمضبطية مجلس الشعب جلسة . . 1991/1/1

كما يرى البعض الآخر أنها تعد رسما على رسم فيما يتعلق بالجمارك لانها تفرض على السلع المستوردة مع استيفاء الضريبة (الرسم) الجمر كية .

ثالثًا: أن فرض الضربية بواقع ١٠٪ على الالآت والمعدات الرأسمالية اللازمة للانتاج ستؤدى الى رفع تكلفة الانتاج واعاقة نمو الصناعة المحلية .

رابعا: أن الاثر المترتب على تنفيذ البند الثاني من المادة (٢٨) من القانون الخاص باعطاء المصلحة الحق في أن يكون قرارها نهائيا في حالة عدم تعيين

المسجل ( للحكم ) المعين من قبله خلال عشرة أيام واعتبار فوات المدة بون تعيين الحكم امتناعا من المسجل يترتب عليه عن المدخمين جنيها مصريا عن المرحلة الاولى في التحكيم ومالة وخمسين في التحكيم - في هسند عن المرحلة الثانية في التحكيم - في هسند العزامات على السميحل رغم أنه صاحب المصلحة في رغم أنه صاحب المصلحة في التحكيم وكان أولى برعاية التحكيم وكان أولى برعاية التحكيم وكان أولى برعاية المناز، ز

شامسا: قتح القانون المجال لموظفى مصلحة المبيعات المنوائب على المبيعات تقير قيمة السلعة المنتجة أو المقرر تحديد قيمتها بالفاتورة الصادرة من الممديل بما سيوفر الرهبة لذى الممولين.

يظهر ذلك من أن القانون الزم كل مكلف بالضريبة أن بحدد في الفاتورة المسادرة منه قيمة السلعة المنتجة أو الخدمة التي يؤديها في حالة بيع السلعة المنتجة أو تقديم الخدمة من شخص مسجل بلغت حد مبيعاته \$6 ألف جنبه منويا الي شخص آخر مستقل غير الي شخص آخر مستقل غير

مسجل بحيث تكون تقدير القيمة وفقا للمجريات الطبيعية للامور المد منافذ التهرب وأذ وضع القانون قيدا على ما يلجأ المنتها أو المختصة المسلمة بقصد المقابل السائد في السوق في منفتح المجال انظروف العادية فان هذا القيد المعابن بما ميزتب على المهابية التهرب مخالفات كثيرة في النهائة التهرب مخالفات كثيرة في النهائة التهرب ما ميزتب عون في النهائة التهرب المحالم وكماد في النهائة التهرب على وكماد السوق .

سادسا: لقد نومع القانون في باب التظلمات ( من حق المصلحة في تعديل اقرار مبيعات المسلم مبيعات المسلمات إذ عقد الهيئات الذي يجرى التظلم اليها وهي رئيس المصلحة وكذا لجان التحكيم المليا – ولتساع نطاق هذا الحق وتعدده سيترتب – عليه الممولين وانشخالهم بها دون بعصدى التشغ إديانته وهو ما المتصادى .

سلبها: أنه لا يوجد فى القانون ما يحول دون النهرب من الخضوع للضريبة وذلك

بالامتناع عن اعطاء فاتورة في كل مراحل الانتاج سواء لدى تاجر الخامات ( المواد الاساسية للتصنيع) أو عند (التوزيم) وكذلك سيكون من العسير تطبيق القانون على كثير من المحلات التجارية الخاضعة له لعدم وجود آلات حاسبة لدية أو عقول الكترونية كما هو المتبع في المحلات "تجارية المنظمة في أمريكا وأوربا بما سيؤدي الي التهرب من الضريبة مهما كبائث العقوبات رادعة لان العبرة بضمان تنظيم سير المنشأة أولا ثم تطبيق القانون عليها وعلى نشاطها التجاري السلعي أو الخدمي بعد ذلك .

## الضريبة العامة على الدفل بين الابقاء والالغاء

واذا كيان الكثير من الاقتصاديين يؤكسون أن قرض الضريبة على المبيعات هو بداية الطريق المضريبة المصادية القائمة حاليا مصر - فانهم في ذات الوقت يتناولون الضريبة المامة على النخل ويصنعونها - بعضهم عيزان الإنفاء - ولقد ظهرت في الفترة الاخبرة الخبرة الخبرة الاخبرة المخبرة المخبرة المخبرة المخبرة المخبرة المخبرة المستحد المستحدية ا

نيارات متباينة في هذا الشأن .
يظهر ذلك من أن أصحياب
الرأى بالالغاء يستندون الى
لها تمثل ازدواجا ضريبيا لا
يجوز الابقاء عليه أصا
المطالبين بالابقاء فيرون
ضرورة زيادة حد الامقاء
منوا بما يتمشى مع الارتفاع
في الاسعار وكذلك أوضاع
الإجور والمرتبات .

كما وأن أنصار الدرأى بالالغاء يرون أيضا أن نفس الدخل خضع أكثر من مرة لضرائب مشابهـة - فـكل شروط الازدواج الضريبي منعقه في هذه الضريبي ويجب تلفيها - وذلك اكتفاء بغرض الضريبة على أذراع الدخر المختلفة .

واذا كان المشرع يريد زيادة العبء الضريبي على من يحقق نوعاً معينا من أنواع معمر الضريبة النوعيسة المنووضة على هذا النوع من المنزوضة على هذا النوع من ضريبة أخرى على هذا الدخل بالإضافة الى الصريبة النوعية التي معبق فرضها – ومن المحاب هذا الرأى الدكتو المحاب هذا الرأى الدكتور بهريدة أحد جامع ومنشور بهريدة الامسائسي يسبوم

١٩٩١/٦/١٠ - ويبسرر الدكنور جامع رأيه بان الظلم ييدو واضحا في الازدواج الضريبي بالنسبة السدخل المنحقق من العمل خصوصا العمل ادى الغير الذى تفرض عليه ضريبة المرتبسات والاجور مثل موظف الدولة أو القطاع العام حيث تفرض ضريبة الابرادات على دخولهم بعد فرض ضربية المرتبات وفي هذا مضاعفة أعبء الضريبة الواقع على اكتافهم في وقت كان من الاولى تخفيف هذا العبء خصوصا وأنهم لا يستطيعون التهرب منها مثل غالبية الضرائب الاخسرى لان الضرائب المغروضة عليهم من المنبع.

واذا كان هذا هو الرأى الغالب السائد في ذلك الوقت فان الإنجاه نرى ان يكون مع المناف المختاج المناف المناف المناف كمفتاح لحل الأزمات كاهل المستهلكين ومحدودي الاقتصادية والتخفيف عين الدخل - مع التوجه من جانب الدخل بالامتمام بالانتاج على تغليب المغالاه في المطالبة بالضرائب - الصالحة بالمناف بتسوية مشكلة المطالبة بالضرائب - العالم بتسوية مشكلة النيون الخارجية .

ويؤكد في هذا ما قاله ( فيلي برانت ) رئيس الدولية الاشتراكية في كلمته اسام المؤتمر الدولي للحوارييسن الشمال والجنوب الذي اقتتح في بون يوم ١٩٩١/١/١٦ بقوله:

( أن النطور الاقتصادي والاجتماعي في دول العالم الثالث لن يتحقق الا بعد ايجاد حل لمشكلة الديون الخارجية التي تعانى منها هذه الدول)

- ومنشور بجريدة الاهرام في يوم ۱۹۹۰/۱/۱۸ ..

وإذا كان ما ذهب اليه ليفي برانت يمثل الطريق السليم لحل الازمة الاقتصادية في دول العالم الثالث ومنها مصر . فإن القيادة السياسية العليا في مصر اعسطت اهتمامها الكامل لحل هذه الازمة منذ سنة ١٩٨٧ -خصوصا بعد حرب الخليج حيث بذل الرئيس حسني مبارك جهسودا مكثقسة واتصالات بالعديد من زعماء الدول و ٤٨ عضوا من الكونجرس الامريكي وتمكن من اسقاط الديون العسكرية ونصف ديون مصر - كما أدت هذه الخطوات الى الاتفاق

مع صندوق النقد الدولي ونادي باريس ،

## العودة الى الاستدائة

ومع هذا فقد بدأت في أولخر يونيو 1991 المباحثات الاقتصادية بين مصر وكل من فرنسا والمجموعة الاوربية فرنسا على ٧٠٠ مليون فرنك لتمويل مشروعات التنمية تدويل مشروعات التنمية كما مدولار مسن المجموعسة الاوربية .

هذا رغم تصريح الدكتور يومف والى نائب رئيس الوزراء في اول دورة بمعهد اعداد القادة بمدينة السلام والمنشور بجريدة الإهرام المسائى ين اعطاء الرئيس مسنى مبارك الاوامر لكافة طوزراء بعدم الاستدانة الا اذا الوزارة قادرة على الوفاء بالقرض .

هذا كما أعلن ميشيل كمديسيو رئيس صندوق النقد الدولى أن مصر منتحصل على اربعمائة مليون دولار لدعم برنامج الاهتصادى واشاد رئيس صندوق النقد بالروح الطيية للعديد من الدول

تجاه مصر ومياستها باسقاط ربع الديون المستحقة على مصر .

وقال في كلمته التي نشرتها المجلة الدولية للصندوق أن مصر أعدت برنامجا شاملا للاصلاح يعالج جوانب مختلفة أهمها أسعار الصرف والفائدة وتطوير القطاع العام وعلاج عجز الموازنة من مدة ا حدرة - الضاف رئيس . المندوق تاكيداته على . . .ية برنامج الاصلاح مسادى · في مصر وأن التصويت على اقتراحه الخاص بمنح مساعدات ماليه لمصر هو : تصويت دولي على الثقة · باقتصاد في مصر التي تسعي الى الاعتماد على نفسها . بدعوى التخفيف من حدة الازمة والنقليل من اعباء الديون القائمة وتفادى زيادة الاعباء الضرائبية على . محدودي الدخل ،

إلا أن بعض لاقتصاديين 
يرون أنه يمكن للمشرع 
المصرى أن يعالج الازمة 
الاقتصادية ويحمى ذوى 
الدخل المجدود وهم القاعدة 
الشعبية العريضة بمراعاة نلك 
قبل الانتقال إلى المرحلة التالية 
الدواردة بقانون ضرييسة

المبيعات - ويحيث بعد تطبيق مراحلها الثلاث فانه يمكن التوصل التي التطبيق الكامل القانون ضريبة المبيعات والتحكم في الاسمعار الوردة فيه ، ومن بين اسحاب هذا أي الدكتور عصمت عيد الريم استاذ الضرائب الذي الريم استاذ الضرائب الذي الريم استاذ الضرائب الذي يصنف : -

( انه يمكن ان يستكمل النظام الضريبي المصري بعد انتهاء هذه الفترة بضربية عامة على بخول الأشضاص الطبيعيين تحل محل النظام الحالي للضرائب على الدخل يدخل في وعائها جميع مصادر الدخل ويعقى منها اصحاب الدخول المنخفضة والمحدودة اكتفاء بتحملهم الضريبة العامة على المبيعات ونلك للحد من آثار تلك الضريبة عليهم باعتبارها ضريبة غير مباشرة وتكون باسعار معتدلة وتصاعديا -فتتصاعد بارتفاع شرائح الدخل وتكملها الضريبة على ارباح شركات الاموال-وبذلك يتم تحقيق نظام ضريبي. متكامل يقوم على ضريبتين · عامتين اساسيتين هما :

(الضريبة العامة على

المبيعات والضربية العامة على نخول الاشخاص الطبيعيين) - التي تكملها ضريبة على ارباح شركات الاموال.

وليس ما يعنع من وجود يعض الضرائب الثانوية الإضافية والرسوم مثل الضافية وللمركية ورسوم الدمة والتسجيل - كما هو فسى جميع الانظمية .

من بحث في تطبيق

الضريبة على المبيعات متشورا بالاهرام الاقتصادي العدد ١١٦٧ سنة ١٩٩١.

وبذلك تكون بداية الطريق للضريبة الموحدة بدأ بضريبة المبيعات الحالية الجارية للتطبيق وبتمام تنفيذ مراحل الضريبة الثلاث فصوف يتعود عليها الجميع ومتخف حدة لازمة بالتمويل الهادف من فرض الضريبة تفادى الاستذاف بها منتحصر معه بذلك الازمة ثم نتحول الى ذكرى – ثم

ننساها .

ولقد سبقتنا شعوب كثيرة ذات الولنا وأشكالا مختلفة من الازمات والعداب ولم تستملم - بل قاومت وصبيرت ٥- - سيدت الجميلة من جديد ولنكن العوى المجميلة من جديد ولنكن العوى يجيء الليوم الذي تشرق فيه الشمات و والازمات .

وأنه بأذن الله لقريب،،،،

# ودف الدنيا ...

قال الامام على بن أبى طالب كرم الله وجهه فى وصف الدنيا .

دار أولها عناء وآخرها فناء ، حلالها حساب ، وحرامها عقاب ، من أسبّغنى فيها فتن ومن افتقر فيها هزن .

# أصول التكييف في المواد الجنائية

السيد الاستاذ المستشار / عبدالفتاح مراد رئيس محكمة الأسكندرية

#### تمهید :

عند عرض الواقعة على النيابة العامة بعد انتهاء الامتدلالات والتحقيات تقوم النيابة العام بتكييف الواقعة طبيعا المضارحة ووصفها وقيدها طبقا المناسبة ، ومن هنا يتضح الهمية التكييف الصحيح لواقعة المناسبة وينا التكييف عير المحيوج يؤدى الى خطأ في تطبيق القانون ومن هنا تبدو والقاضى والخصوم فسى الدعوى الجنائية (١).

تقسيم :

ر نظرا لأهمية موضوع التكييف فسوف نعرض له في المباحث التالبة:

العبــــحث الاول :دور المحقق والقاضى فى تكبيف الواقعة .

المبحث الثاني :المشكلات العملية في تكييف الواقعة في القانون الجنائي .

المبحث الثالث: العوامل التن تؤدى الى الخطأ في التكييف الواقعة .

المبحث الاول دور المحقق والقاضى فى تكبيف الواقعة

اهمية التكييف:

التكييف qualification مشكلة ملحة تفرض نفسها ع*لى* المحقق والقاضى والباحث في مختلف فروع القانون(<sup>(۲)</sup>مكرر

فنى نطاق القانون الجنائى يتعين وصف الفعل الـذى ارتكبه المتهم لمعرفة ما اذا كان يعتبر من قبيل المرقة او خيانة الامانة او اختـلاس الاموال الأمورية .... الخ .

التكييف على هذا النحو اذن هو تحليل الوقائع والتصرفات القانونية تمهيدا الاعطائها وصفها الحق ووضعها في المكان الملائم من بين التقسيمات المسائدة في فرع معين من فروع القانون(٢)

وتبدو بذلك المدية التكييف في مجال القانون الجائي. بوصفه عملية اولية ولازمة لاخضاع التصرفات او الواقعة القانونية محل النزاع للنص التعانوني الذي يحكم هذا التصرف او تلك الواقعة ومن هنا كان الخطأ في التكييف ممائلة قانونية تخضع داما لرقابة محكمة النقطن المالوقات محكمة النقطن المالوقات محكمة النقطن المالوقات المحكمة النقطن المالوقات المحكمة النقطن المالوقات المحكمة النقطن المحكمة المحكمة المحكمة النقطن المحكمة المح

## التكييــــف القانونــــى والتشخيص الطبي :

والتكييف وققا للمعنى الذي حديثاء في اطار العلوم القانونية قريب الشبه الى حد كبير بالتشخيص في مجال الطب. فاذا كان من السير على على المساب المقرر المرض معيسن، والعلاج الذي يتعين انباعه لمرض أخر، فأن تشخيص المرض أذر، فأن تشخيص حالة المريض، وما اذا كان حالة المريض، وما اذا كان هو امر لا يسهل على المبتدى،

تبينه في جميع الاحوال ، رغم ما لهذه المسألة من اهمية جوهرية غير خافية بوصفها مسألة أولية لازمة لتحديد العلاج الصحيح .

وهكذا يبدو إنه اذا كان من البسير في مجال العلوم الطبية الاحاطة بانواع الاصراض المقررة المختلفة والطبرق المقررة عالم المناها منها ، فأن تشخيص بساط البحث ليست بمثل هذه التشخيص لتمثل القدرة الحقيقية المطبيب التكفيم والتي تميزه عن غيره من الاطباء .

والامر لا يختلف كثيرا في مجال العلوم القانونية . فقد بسل على الكثيرين الاحاطة معين . فطالب كلية الحقوق معين . فطالب كلية الحقوق برف عند البحام الخاصة الأيجار او عقد الهية مثلا . أما الداك التكبيف الحق والوصف لداك المعلم لعقد محل البحث فهي عملية ذهبة تحتاج الى خبرة خاصة وبصيرة . أما تتطلبه في عملية ذهبة تحتاج الى ما تتطلبه ألى خبرة خاصة وبصيرة . ما تتطلبه ألى ما تتطلبه من حاسة قانونية ملى ما تتطلبه من حاسة قانونية مرهفة .

وعلى هذا النحو يمكن القول بان القدرة على التكييف

السليم في نطاق القانون، اسرة بالتشخيص الصحيح في منجال الطب للنبوغ في كل من هذين الفرعين من فمروع المعرفة ، بالاضافة الى كونها الاساس الذي لا غني عنه لحسن تطبيق ما يتضمنه كل من الفرعين السابقين من الحكام . ومع ذلك فان عملية التشخيص في الطب تبدو اكثر مبهولة ويسرا بالمقارنية بالتكييف في مجال القانون - اذ يستطيع الطبيب ان يستعين في تشخيصه للمرض بوسائل مادية ومعملية يمكن عسن طريقها القطع بسلامة التشخيص المبدئي الذي انتهى اليه . فهو يستطيع مثلا ان بتأكد من حقيقة حالة المريض عن طريق الاشعة والفحوص المعملية . بل والعمايات الجراحية التي تهدف الى مجرد الكثف عن حقيقة الداء . وكل هذه الوسائل لا بملكها الباحث القانونسي، والذى تعد عملية التكييف بالنسبة له عملية محض تجريدية وذهنية ولهذا فهو لا يمنطيع ابداء الجزم بسلامة التكييف الذي إنتهى اليه بصفة مطلقة . وهذا هو شأن كافة العلوم الاجتماعية والتي تعد حقائقها نسبية إلى حد بُعيد (1).

## كيف يقوم المحقق والقاضي بتكبيف الواقعة :

ان الدعوى تعتبر امام المحكمة خليطا من الواقع والقانون والقاضى عند تطبيقه للقانون لا بد ناميه امام نصوص تحتاج الى التفسير والتطبيق ولنمسا يصدف مجموعة من الوقائع يتوض على تحديدها اختيار القاعدة القانونية وهو ايضا في تفسيره للواقعة وتطبيقها لايضع بحثا قانونيا مجردا وانما يفصل في دعوى محددة لها ظروفها الخاصة ووقائعها الذاتية مما يؤثر في تحديد كلمة القانون واذا كان الامر كذلك خليطا من الواقع والقانون وظروف خاصة بكل دعوى، فان القاضي يحتاج كل الاحتياج الى ممارسة نشاط فكرى يتصف بالمنطق حتى يحسم هذا الامن ،

فالقاضى متى لتم فهم الراقع فى الدعوى فانه بيحث عما يجب تطبيقه اى تنزيله من احكام القانون على هذا الواقع ولما كانت احكام القانون مللقات وصوميات تتناول انواعا وإعدادا من الحوانث لأ تتحصر وكانت هذه الحوانث لا

لا تقوم الا معينة ، لكل معنى منها خصوصية ليست في غيره فلا سبيل لتنزيل تلك الاحكام على هذه الحوادث إلا يعد معرفة أن ذلك المعنى يشمل ذلك المطلق او ذلك العام وقد يكون صعبا وكله على كل حال فيه نظر واجتهاد وهذا الأجتهاد هو ما اسماء القانون في حاصل فهم الواقم في الدعوى الى حكم القانون او . وضعه نجت عموم القاعدة القانونية المنطبقة فتكييف القانون حادثًا أو أمرا أو عقدا او تصرفا هو تسميته اياه باسم قانونی بحصل به لمسمی هذا الاسم من آثار واحكام فانونية فتكبيف ما بقم من اخذ مال, الغير بغير حق هو تمميته بانه سرقة او تبديد او خيانة امانة او نصب ليبطق على الأخذ مادة العقوبة التي يستحقها على (0) dalas

ونظهر اهمية وخطورة دور القاضى فى هذا المجال ان الشارع لم يجر فى وضع الالفاظ القانونية على ونيرة بما ترسمه عند المنامع أو القازىء من صور المعانى كسوقه جزيمة هنك العرض والسب والندراء والفاظ المسب وغير ذلك.

انواع التكييف :

ومفاد ما نقدم أن التكييف عملية يجريها المخصوم والمحقق والقاضي في كل نزاع يعرض لهما ويعبر عنه ويقصد به تحديد انتهاء ظاهرة ألى فكرة قانونية معينة ، وهو عصب العمل القضائي الأعمال المائية التي يباشرها القاضي ونقع في مجال اعمال المائية (آ).

وينقدم التكييف من حيث الموضوع I-objet الى التكييف الموضوع الم

ويتم التكبيف في ضوء القانون الواجب التطبيق، فما دامت الواقعة تخضع القانون الوطني فان تكبيفها يتم في ضوء نصوصه، بعكس ما اذا خضع القانون الأجنبي، الخانها طبقا له (1). ولايتقيد القاضي

في تكبيفه الواقعة بسرأى الخصوم او انفاقاتهم فهو صاحب السلطة في صدده، وكل ما يتقيد به نصوص القانون وقاعدة احترام حقوق الدفاع، وفي مباشرته لهذه السلطة قد يستبعد عنصرا تممك به الخصوم او يضيف عنصرا لم يتمسكوا به ، ولكنه يقف عند تكييف الوقائم المطروحة عليه سواء وربت في محاضر الاستدلالات او التحقيق الابتدائي او النهائي او في محاضر اعمال الخبراء المنتدبين في الدعوى دون غير نلك من الوقائع.

والتكييف ينصب على الوقائم المرضوعة كتكييف واقعة ابنها صرقة او تبديد ، كما يزد ايضا على الوقائع الإجرائية كما اذا انتهت المحكمة الى ان الواقعة قبض وليست مجرد استيقاف (^).

#### محكمة النقض المصريسة والرقابة على التكييف:

لم تتريد محكمة النقض في مصر في فرض رقابتها على مصر في فرض رقابتها على التكييف الذي تجريه محاكم الموضوع مواء في مجال الوقائم الموضوعيات او الاحداثية .

فقد راقبت محكمة النقض ما امند الى المتهم من واقعة حصوله على مال بالتهديد وخلصت الى ان ملكيته لهذا المال تنفى عنه المسوك المجرم(١) . كما راقبت محكمة الموضوع فيما خلصت اليه من تقديم بلاغ في حق وكيل النيابة ينسب اليه فيه حصوله على مبلغ مقابل حفظ جناية اختلاس يعد بلاغا کانبا (۱۰) ، وراقبت تکییف تقليد علامة تجارية وانتهت الى ان الجريمة تتحقق مني نوافرت اوجه الشبه بين العلامة الصحيحية وتلك المقلدة (١١) ، كما الغت حكما لمحكمة المسوضوع قضي ببراثة المتهم ورفض الدعوي المدنية قبله فيما اسند اليه من واقعة تقليد العلامات التجارية واستندت الى انه متى اثبت الحكم ان المنهم استعمل زجاجات فارغة تحمل علامة شركة الكوكاكو لا المسجلة فان ذلك يوفر الجريمة المنصوص عليها في القانون ابا كان لون المياه المعباة فيها او نوعها<sup>(۱۲)</sup> ، كما قضت ابضا بانه متى ثبت المحكمة الموضوع ان المتهم ضرب المجنى عليه بسكين عدة طعنات فاصدا قتله فانه بكون قد ارتكب جريمة القتل

العمد(۱۲) ، كما قضت بان نجريمة الفعل الفاضح تتحقق متى صدر من المنهم اي من الافعال المنافية للأداب في الطريق العام(١٤) ، وان قيام المنهم بعلاج المجنى عليه بغير تصريح له بذلك مما ترتب عليه المساس بسلامته يوفر جريمة احداث الجرح العمد المنصوص عليها في المادة ٢٤٢ (١٥) ، وقضت ايضا بان اعطاء شيك بدون رصيد الى المستفيد يحقق الجريمة المنصوص عليها في المادة ٣٣٧ عقوبات طالما كان المتهم على علم بعدم وجود (17)

ومن ناحية اخبرى، استقرت محكمة النقض على رقابتها على الوقائسع الاجرائية :فعضت بسان مشاهدة شخص يمير في الطريق في ساعة متأخرة من الليل ومطالبته بتقديم بطاقته الشخصية لا يعد قبضا بل مجرد استيفاء (۱۷) ، كما قضت بانه اذا أبلغ مأمور الضبط ان المتهم يتجر في المخدر ات فتوجه اليه وما ان شاهده الاخير حتى جرى محاولا الهرب فناك لا يعد من مالات التلبس<sup>(۱۸)</sup>، وان مجبرد ارتباك الشخص

ووضعه يده في جيبه مخرجا لفافة غير واضحة لا يعد تلسا(۱۱) ، وإن تلفت الشخص يمنة ويصرة وارتباكه عند روبة رجل الشرطة لا يعد من حالات الثلبس(۱۱) ، كسا راقبت تكييف الحكم الصادر وما اذا كان حضوريا ام غيابيا الحكم بانه حضوري او غيابي الحكم عنه قله المحكمة خيارا)

#### نطاق التكييف الخاضع الرقاية محكمة النقض:

لا تقف رقابة النقض للتكبيف على مسائل دون غيرها فكل مسألة كيفتها محكمة الموضوع تنخضع لرقاسة النقض . فالرقابة تنصب على تكبيف محكمة الموضوع لطلبات الخصوم ودفوعهم ، كما تنصب على وقائم الدعوى منواء في ذلك ما تعلق منه بموطوعها او اجراءاتها ، ومثال ذلك الاولى تكبيف شروط التجريم او موانع العقاب او اسباب الاباحة . ومثال الثانية وصف اجراء معين بائه استيقاف او قبض<sup>(۲۱)</sup>او تكييف أجراء بانه مجرد دخول منزل او تفتیش ، وقد ترد رقابة التقض على تكبيف

واقعة طبيعية ترتب أأمارا قانونية كما قد ترد على واقعة ارادية . مثال الاولى تكييف حالة بانها جنون ينفى مسئولية الجانى ، ومثال الثانية لجراء بانه ترك للخصومة (٢٣) ولخيرا فقد تنصب رقابة النقض على تكييف للجريمة ذاتها وما اذا كانت تعد مخالة .

#### حدود رقابة محكمــة النقض على التكبيف:

عنيت محكمة النقض بوضع ضوابط رقابتها على التكبيف، فهى تراقب ما لنتهت الله محاكم الموضوع من وقائع وامور حازت قوة الشيء المحكوم فيه دون غير ذلك من الوقائع الثابتة في التحقيات،

وبداهة تلتزم محكمة النقض بالاصول والقواعد العامة والمعايير التي تحكم فكرة التكييف بوجه عام (٢١).

المبحث الثاني

المشكلات العملية في تكييف الواقعة في القانون الجنائي الآثار الاجرانية لتكبيف

الاتار الاجرائيه للتا الواقعة :

للتفرقة بين الجنايات والمخالفات آثار هاما في نطاق

القانسون الاجرانسسى لا الموضعي فحسب ، بل أن اهم آثار هذه النفرقة واجدرها بالذكر تظهر هنا بوجه خاص فعنها :

اولا :ضمانات التحقيق الابتدائي ، فهي في الجنايات تختلف عنها في الجنبح والمخالفات ، فمثلا لا يجرى استجراب المتهم فسي جناية confrontationأو مواجهت بالشهو دlinyerrojatoire باقسى المتهمين Affrontation الا في حضور محامیه او بعد دعوته للحضور ( م ۱۲۵،۱۲۴ اجراءات ) ، حين لا يلزم ذلك في الجنح والمخالفات ، ومثلا يجوز القبض على المتهم في جميع الجنايات لمجرد توافر دلائل كافية قبله حين لا بجوز في الجنح الا عند التلبس ، او في جنح واردة على سبيل المصر متى توافرت الدلائل الكافية ، ولا يجوز أسى المخالفات اصلا ( م ٣٤ و٣٥ الجراءات) .

ولا يجوز تفتيش شخص المتهم لا عند القبض القانونى الصحيح عليه طبقا لهذه المغايرة ( م ١/٤٦ لجراءات).

ولا يجوز تغنيش المنازل

الا في الجنايات والجنح دون المخالفات وبناء على توافر دلائل كافية (م ٩٠). كما ان الحبيات المحتياطي يجوز في جميع الجنايات بعد توافر مبرراته وفي الجنح بشروط خاصة ، حين لا يجوز في المخالفات (م ١/٢٤) (٢٠٠).

ثانیا :ونجد ان اجراءات الاحالة الى محكمة الموضوع تختلف في الجنابات من جانب ، عنها في الجنبح والمخالفات من جانب آخر ، فمثلا لا تحال الجنايات الى محاكم الجنايات الاعن طريق المحامى العام يستمعب الاصل ، ذلك حين تصال الجنح والمخالفات الى محكمة الموضوع بناء على امر بصدر من قاضي التحقيق او مستشار الاهالة ، بناء على تكليف المتهم مساشرة بالحضور من قبل احد اعضاء النيابة العامسة ( ٢٣٢٨ اجراءات معدلة بالقانون رقم . ١٠٧ لسنة ١٩٩٢).

ثالثا : إن الجنايات لا تحال الى محكمة الجنايات الا بعد تحقيقها بمعرفة احدى ملطات التحفيق بالمعنى الضيق . فلا تكفى فسى ذلك مجسرد

الاستدلالات ، حين أنها قد تكفى فى الجنح والمخالفات . رابها : أن الجنايات لا تعزف نظام الادعاء المعاشر ، حين نظره الجنح والمخالفات بشروط معينة (رلجم م بشروط معينة الجهم على نلك أن لحوال بمقوط الحق فى لختيار الحلويق الجنائى بعد للبنجي تخلف فى الجنايات عنه الحسى الجنسح والمخالفات(١٦) .

خامسا : ان الاختصاص المنابات المحاكم الجنابات ، فلا اختصاص لهذه بنظر الجنح الا في احوال المختانية ، ذلك حين ان الاختصاص بالجنسح والمخالفات هو للمحاكم بنظر الجنابات .

مالهما : إن قواعـــــد أمحاكمة في الجنايات تختلف عنها في الجنح والمخالفات ، بما في ذلك ضمانات هذه المحاكم ، وترتيب لجراءاتها بما يضيق المقام عن تفصيله ، ويكفى أن نشير هذا الى أن وجوبى في الجنايات جوازي

وانه يجب على المتهم في

جناية أو جنحة معاقب عليها بالحس أن يحضر بنفسه ، أما في الجنح الاخرى والمخالفات فيجوز له أن بنيب عنه وكيلا لتقديم دفاعه . وهذا مع عدم الاخلال بما للمحكمة ما الحق في أن تأمر بحضوره شخصيا (م ٢٣٧ لجراءات) .

معابعا : ان الاوامر الجنائية غير جائزة في الجنايات ، جائزة في الجنح والمخالفات فقط ، وفي نطاق معين .

ثامنا :ان طرق الطعن تختلف في الجنايات عنها في الجنح والمخالفات فعين تنظر الاولى بالنسبة للموضوع على درجة ولحدة تنظر الثانية على . درجتين بحسب الاصل ، اما بالنسبة للقانون فتنظر الجنايات على درجتين والجنح على ثلاث ، والمخالفات عليي درجتين فقط اذ اجاز استئنافها ، ذلك أن الطعن بالنقض يجوز بالنسبة لاحكام محاكم الجنايات جميعا ، وبالنسبة لاحكام محاكم الجنح المستأنفة في جنبح دون المخالفات .

كما نجد ان احكام المحاكم الجزئية والاستثنائية تخصع لنظام المعارضة في الأحكام الغيابية ، وكذلك لحكام محاكم

. الجنابات في الجنح و المخالفات عندما تنظرها استثناء، كما ' في احواليُّ. الخطأ في الوصف والارتباط. حين لا تخضع لهذا النظام احكام محاكم الجنايات في الجنايات ، بل يبطل الحكم الغيابي من تلقاء نفسه بمجرد عهور المتهم إو القبض عليه (م ٣٩٥) ، بما يترتب على ذلك من نتيجة خطيرة هي جواز الحكم علي المتهم بعقوبة اشد من تلك السابق الحكم بها ، حين لا يجوز ذلك عند المعارضة من . المتهم في احكام الجنح و المخالفات .

تاسعا : ان مدد تقدادم الدعدوي عشر سنسوات الجنايات ، وثلاث للجنح، وسنة واحدة للمخالفات (م 10 لجراوات).

عاشرا : ان مدد تقادم المقوبة عشرون منة الجنايات (وثلاثون اذا كانت الاعدام) حين انها خمس سنين فقط للجنح ، وسنتان المخالفات (م ۲۸ اجراءات) .

هدى عشر: ان القانون قد فرق بين الجنايات والجنح والمخالفات فيما بتعلق بأثر الحكم غيابيا بالعقوبة من حيث نظام التقادم نفسه لا مدته

فحسب ، ففي الجنايات تكون العقوبة المحكوم بها غيابيا --وأو كانت مجرد لحبس -خاضعة من وقت الحكم بها لنظام سقوط العقوبة بالتقادم اسوة بالاحكام الحضورية فلا يجوز من ثم الحكم بانقضاء الدعوى بالتقادم في جناية صدر فيها حكم غيابي (٢٧) ، اما في الجنح والمخالفات فان الحكم الغيابي فيها - ما دام لم يعلن المحكوم عليه - هو مجرد اجراء من اجراءات الدعوى لا بترتب عليه الا قطع مدة تقادم الدعوى العمومية وتبدأ من تاريخ صدوره مدة هذا التقادم.

ثانى عشر: إن التصرف في الجنايات بالأمر فيها بان لا وجه لا أمامها لا يكون الا من يقوم ملمامه لله عنه المامه المامه المامه المامها و من يقوم ملاهمام المناياة لو مساعديها (م 2014 ماملاً عن يجوز صدور الأمر بان لا وجه لا قامة الدعوى في البنع والمخالفات من الهرائي المنالفات من المنالفات التناية (١٠٠٠).

شسالش عشر:ان رد الاعتبار القضائي ينطلب ان يكون قد انقضى من تاريخ ننفيذ العقوبة او صدور العفو عنها بست سنين اذا كانت

عقوبة جناية وثلاث اذا كانت عقوبة جنمة (م ٥٣٧/ثانيا أجراءات).

كما نتفاوت مسدد رد الاعتبار بحكم القانون طبقا لما اذا كانت العقوبة المحكوم بها هي عقوبة جناية او عقوبة جنحة (م ٥٥٠ اجراءات).

## التكييف بين القانونين الموضوعي والاجراني:

هكذا تظهر لهذا النوزيع الثلاثي للجرائم في تشريعنا المصرى نتائج هامة في القانون الاجزائي فضلا عن النتائج التي لممناها في نطاق القانون الموضوعي فيما سبق ، علي أنه من الملاحظ أن تكبيف الواقعة على نحو معين يرتب من تلقاء نفسه جميم النتائج الموضوعية والاجرائيسة المترتبة على هذا التكييف، فلا توجد طريقتان له: احداهما موضوعية والاخرى اج أثية ، كما لا توجد بالتالي حدود فاصلة بين نطاق كل من القانونين في الاثار المترتبة عليه .

وقد اضطرت بعض المحاكم الى تكييف الواقعة فى القانون الموضوعى على نحو معين مترتب عى هذا التكييف ما اقتضته الحال من اثار

اجرائية ، كما ان بعضها الآخر استدل بخضوع الواقعة لقاعدة اجرائية معينة – او مصفها في تقدير القانون الموضوعي ، ومن ذلك ان بعض الاحكام استدل في للاعذار القانونية المخفقة بينوع المحاكم المخسسة بنظرها ، ومدى جواز التجنيح المتدل بعضها الاخر بنفس هذه استدل بعضها الاخر بنفس هذه الاعتبارات على تكييف الواقعة في المعود المتكرر .

هذا من جانب ، ومن جانب آخر فان بعض القو اعد الواردة بين نصوص الاجسراءات الجنائية ، مثل تقادم الدعوى والعقوبة ، هي في حقيقتها فواعد موضوعیة، او ذات موضوعية ، ولذا تلحق بها في كثير من الاحيان ، خصوصا عند تعديل النص والبحث في سريانه بأثر رجعي ،ومبدأ هذا السريان ، فتقادم الدعوى يشبه في اثاره الي حد بعيد حكم البراءة ، بل ان المحاكم في العمل تقضى عادة بالبراءة لمجرد هذا الانقضاء، لا يسقوط الدعوى فحسب ، كما أن تقادم العقوبة يولد اثار ا تثبه آثار العفو عنها . ولذا كان

خطأ حكم الموضوع في هذا الشأن بعادل الخطاء في الشاره ، القنون من حيث أشاره ، في محكمة النقض تصحح الخطأ المقانون – اذا يدفقت من الانقضاء – ولا يعادل البملان في الحكم او الإحراءات ، فسلا تصاد المحاكمة من جديد امام نفس المحكمة التي اصدرت الحكم المنقض مشكلة من قضاة المنقوض مشكلة من قضاة المنقوض مشكلة من قضاة المنقوض مشكلة من قضاة التي المدرورا)

على انه لا ينبغي المبالغة في مدى أنصال تكييف الواقعة في القانون الاجرائي بتكبيفها في القانون الموضوعي. فكثيرا ما رأت محكمة النقض ان الواقعة تعتبر جنحة لاقترانها بمثل عذر الاستفزاز الوراد في المادة ٢٣٧ ع فلا يخضع الشروع فيها من ثم للعقاب ولو انها في القانون الاجرائي تختص بها بحسب الاصل محكمة الجنايات ، ثم تخضع في الطعن لنظام الجنايات اعتدادا بالوصف الذي تقام به . الدعوى ، الكنها عند تقادم العقوبة أو الدعوى يصبح من جديد ان تعتبر جنحة وتعامل في لحتماب المدة على هذا النحو ، اعتبارا لحقيقة وصف الواقعة في تقدير القانسون الموضوعي ، ومثل ذلك يمكن

ان يقال فى احوال التشديد ، ويوجه خاص فى ذلك النوع ، الا من الجرائم ، قلقة النوع ، الا وهى جرائم المود المنكرر على خلاف فى التفاصيل بيناه فيما سبق .

بل حتى في نطاق الإجراءات الجنائية وحدها كثيرا ما رأت محكمة النفض أن الواقعة بصبح أن تعتبر للجنازة فيها اعتبارا منها للدعوى، ولكنها عند تقادم للعوسف الذي اقيمت بما العقوبة تعتبرها جنمة اعتبارا للعومف الذي اعتمده الواقعة للتوسيل الذي سنبينه فيما الذي سنبينه فيما الذي سنبينه فيما الاجراءات المناز المناز

وفى الواقع ان المشكلة فى تكييف الواقعة نظهر ذات تكييف الواقعة نظهر ذات وصف الاراقية تغيير فى اية من مراها الدعوى، من مراها الدعوى، منافة الى مخافة الى مخافة الى يكون نتيجة الاقتاع اليغيير قاتونى أو ظرف فضائين أو ظرف فضائعا ، او اظهور حالة من خالات التثييرة كالعود ، كما قد منون بسبب جرد الخلاف فى يكون بسبب جرد الخلاف فى يكون بسبب جرد الخلاف فى يكون بسبب جرد الخلاف فى

تأويل القانون او فى تطبيقه على الوقائع الثابنة، وريما لصدور قلاون جديد يغير من نوع الواقعة.

وهذا التغيير قد يطرأ في مرحلة التحقيق ، او الاحالة او المحاكمة أو ريما عند نظر الطعن في الحكم . وقد يتغير الوصف اثناء ذلك اكثر من مرة واحدة فما العمل؟ هل تكون العبرة بالوصف القديم ام الجديد ؟ لذا أشرت في مناسبة سابقة الى ان المشكلة في القانون الاجرائي هي في حقيقتها مجرد دمشكلة تعنين وقت ، هي أن نجيب جوابا شافيا على هذا النساؤل وهو متى يحدث الوصف الجديد اثره؟ حين انها في القانون الموضوعي ومشكلة تعيين نوع ۽ بکل معاني الکلمة .

وصع تبايين طابسع المشكلة على هذا النحر بين كل من الفائونين فأنه لا ينبغى أن يغزننا أنها في النهاية مشكلة على منهما معا ويصرف النيظر عن تغير الطابع ، لأن تكييف الواقعة من حديث الماقة لا يمكن أن ينفصل عن مخافة لا يمكن أن ينبغى فيه تحديد الوقت الذي ينبغى في المستوانية المستوانية على المنافقة المنافقة

اعتبارها من وصف معين دون آخر . اذا ما لحق هذا الوصف تغيير في أى وقت من الاوقات ، فأنه على الأمرين معا يتوقف ترتيب ما يستتبعه التكييف من أثار جديرة بالاعتبار .

لذا فقد بدا لنا عسيرا في مبدأ الأمر تقسيم مشكلة تكبيف الواقعة الى شقين مستقلين يعالج اولهما الموضوع في نطاق القانون الموضوعسي وحده، ويعالج ثانيهما في نطاق القانون الاجرائي وحده، رغم انتفاء الحدود الفاصلة بين هذا وذاك ولكننا قد آثرنا في النهاية اعتماد هذا التقسيم اساسا للبحث على اساس محاولة النظر الى نفس الموضوع من وجهة أولي غلبنا فيها الناحية الموضوعية باعتبارها اساسا للبحث وهدفا له مقصودا لذاته ، دون اخلال بالنواهى الاجرائية التسي أثيرت بصفية عرضيية كضرورة للتدليل على صواب نظر معين او عدم صوابه . حین نرید ان نغلب هنا هذه الناحية الاجرائية البحث باعتبارها الهدف من الدحث دون غيرها ، كوجهة ثانية له لا تقل في خطورتها عن سابقتها ، بل لعلها تفوقها من

الناحية العملية (٢٠).

#### المبحث الثالث ساما التستدم المحط

# العوامل التي تؤدي الى خطأ في تكبيف الواقعة

ان تحليل هذه الموثرات تحليلا واقيا مضمولا بضرب الامثلة الواقعية مهمة صخمة وان كان لابد منها على صورة متلك الموثرات بالتقصيل من تأصيلها في شيمة معينة هي بيت الداء .

هذه الشيمة هي ان المحقق. او القاضى حريص على ان يجمل لشخصه السيطرة على المحققة مع ان عليه ان يترك المحققة المبيطرة على شخصه النخوة المبيطرة على شخصه الاعتداد بالنفس والمجب بها الاصل فيها هو العجبر والشعف المم هول المهمة الذي دعيت للنهوض بها والا فن من محض سجل المحقيقة نا من محض سجل المحقيقة بتحول من حيث لا يدرى الى مد

ان ادراك الدقيقة معناه مرورها خلال نفسية الناظر اليها بقدر هذا النظر ومداه ثم خلوصه منها بصورة تتوقف على ما فى نفسيته مسن

المحاسن والمساوى وبالتالى تتفاوت صورة الحقيقة جودة وسوءا باختلاف الناظرين الى الحقيقة ذاتها(٢١)

فتختلف صورة الحقيقة باختلاف النفسية التى التقطها كما يتوقف عمق الشعور بالحقيقة وعمق الافصاح عنها على نوعية هذه النفسية... فقد يكون امر ما واضحا لانسان ولا يكون بذات الوضوح لانسان آخر ،

والتقاط الحقيقة كما يتم 
بمعاينتها مباشرة بجرى 
باستخلاصها مسن معاينة 
الآخرين لها مع ما في هذه 
المعاينة من تأثر كذلك بنفسية 
من أداها كما في استمداد 
الحقيقة من اقوال الشهود 
والخبراء .

ويشبه التقاط الحقيقة ادارك مبب المرض في عملية التخديص الطبي فقد يتعلق مرض ما من الاعراض ليفسره بوجود مرض من الأمراض يكون هو المرض القائم فعلا لائه فات لخرى أو معطيات اعداقية كان من شأنها أن تغير ما انتهى البه من رأى خاطىء وربما فاتل المريض .

قكما يحدث هذا في التشخيص العلبي يتحقق كذلك في فهم الواقعة المطروحة على القاضى من حيث مغزاها المنزاء ما مناه حقيقة فهو يفهم الواقعة عادة على منوء تجارب المساضى ويسفسر وقوعها مبدئيا بامنتتاج مجرد يظل مسيطرا عليه بينما يكون ينظره أكثر شمولا تحييطا تعديد المعدول عنه تبعا لنظره أكثر شمولا تحييطا تحييد المعدول عنه تبعا لنظرة أكثر شمولا تحييطا يحوية من الواجب العدول عنه تبعا لنظرة أكثر شمولا تحييطا بمعطيات القضية كلها .

يأتى من الاسباب الشائحة: 
اولا :ان المحقــــق أو 
القاضى يحكم اكثر مما يتقرس 
وينرك ، وبالتالى يحكم بظلم 
اذ يظن الواقعة ممائلة لشبيهات 
بها حدثت في الماضى او من 
المتصور حدوثها من ان ان 
الواقعة المطروحــة علــى 
خصوصية متميزة وتختلف

عن تلك التي جعلها القاضي

معها شيئا واحدا .

وترجع هذه الآفة الى ما

ومعنى ذلك هو المغالاة فى النقل الله بالنفس وفى الطمأنينة الى حكمها والسبق الى الرأى قبل اكتمال عناصر انطباعه والتزامه دن اى استعداد للرجوع عنه اما خمو لا عن بذل اى جهد اضافى واما

انصباعه الميل الى عدم تخطئة النفس ولو استبان احتمال خطئها .

ومن اجل ذلك يقع على على علق القاضى في بداية التحقيق التزام بان يكون كالإبرة المغناطسية ينجذب صوب كل تجاه نتوافر فيه قوة جائية حتى يتبين له الغيط الابيض من الغيط الاسود .

حدود الدعول في العصول المنتقب الله بالقياس الى القياس الى الوقعة الورة ومذهل في تقهم تلك التفاصيل وانما مع القصور المخلق عن المتفارض النقاصيل وانما مع القصور المخلق عن المتخلاص النواة المركزية عيب هو الآخر ، لأن العيب عكسيا بالتعبل المائة المائي المتمام التأسيل لون التأصيل دون التأصيل او دون قدرة عليه .

ثالثاً : التقيد بأسر العمادات الفكرية الراسخة في عمق النفس والتي ينشأ عنها استثقال المشاعة للأشخصاص او استثقال لظلمهم على حبيب مظهرهم فقد يكون شاهد ما فيدا رث الثياب ومع ذلك

يصيب بشهادته كبد الحقيقة وقد يكون شاهد ما انيق المظهر واللفظ خفيف الظل ويدى مع ذلك زورا وبهنانا الشخص ذائة الصيط وكنبا صراحا . اضف الى وبالغ المجد قد لا يكون في وبالغ المجد قد لا يكون في نفسه ، لأن كل مرتفع مهدد نفسه ، لأن كل مرتفع مهدد المسقوط قد يسقط سقوطا بالسقوط قد يسقط سقوطا مدين القاضى حين الجاز له التنحى كلما استشعر حين اجاز له التنحى كلما استشعر حين حرجا في قضية لصديق من الصدقائة ،

والواقع ان من القضاة من يحابى صديقه ومنهم من يحدث لديه العكس وهو انه لفرط خوفه من محاباة صديقه ينتهى به الأمر التي ظلم لصديقه.

فتفاديا لهذا الاثر او ذلك لا يكون امام القاضى سوى ان يتحى اذا شاء ولقد دلت التجارب على ان الامبرار الى القضي بالمور ما عن القضية على المان صديق او المختص او اى مشخصى او اى شخص مرب اليه يطبع في شخص مرزب اليه يطبع في العميز ان تحى بعد ذلك عند نظر القضية مهما كانت صورة عنا القضية مهما كانت صورة نظر القضية مهما كانت صورة نظر القضية مهما كانت صورة التحميل بعد ذلك عند نظر القضية مهما كانت صورة المهميز المناح القصية مهما كانت صورة المهميز المناح القصية مهما كانت صورة المهميز المناح المناح القصية المهميز المناح الم

مجافية للحقيقة فالقاضى يظن انها الحقيقة ويحارب كل ما عداها معتبرا اياها زيفا.

فآفة الآفات هي الاستسلام فكرة مكونة مبلغا بدافسع استساغــة ظل بـــعض الانتهاء بهذه الفكرة عن ولجب التحري والمسمى الى الحقيقة والغوص الى اعماقها عماقها

رابعا : وضع المحقق او القاضى نفسه دون مناسبة موضع المتهم او صوضع المجنى عليه في حين أن هناك فرقا بينا من حيث الحياة والظروف والتربية والبيئة بينه وبين هذا ذاك.

فمن قبيل وضع القاضى نفسه موضع المجنى عليه ان يكون هذا مدعيا مدنيا يطلب التعويض فى تهمة اغتصاب جنسى لاحدى بناته ، فاذا كانت للقاضى بنات نزع الشدة والقموة على المتهم وإذا كان له أو لاد نكور دون بنات اعتبر القضية شبه ابتزاز للمال من المتهم .

ومن قبيل وضع القاضى نفسه موضع المتهم ان تكون التهمة مثلا هسى الزنسا والمفروض انه مع امرأة متزوجة، فان كان القاضى

منزوجا اشتدت قسوته على المنهم وان كان أعزب فانه بحكم عدم خبرته بشعور الزوجية وكيف نظمه واقعة للخيانة قد يعامل المنهم بالزأفة.

فيتمين التخلص من مثل 
هذه الأفة الايقابل القاضى بين 
نفسه وبين احد اطراف القضية 
المعروضة عليه لانه لا توجد 
مناسبة لذلك ويكون صن 
الواجب عليه في رقابته على 
نفسه بنفسه أن يتجرد من 
شعور يمكن أن يوجد صلة 
شعور يمكن أن يوجد 
المعروضة بينه وبين القضية 
المعروضة عليه نجعله كما لو 
كان طرفا فيها .

فعليه أن يقيم مملك المتهم - في القضية الجنائية أو مملك أي خصم في قضية مدنية بمعيار موضوعي يمترشد فيه فضلا عن حقيقة الامر الواقع بالقيم الخلقية العليا .

خامما تأثر المحقق او القاضى بنجربة شخصية مريرة الى هد بجعله ميالا الى ان يقيس عليها الواقعة المطروحة عليه رغم التباين هذه الواقعة وبين تلك التي كانت موضوع تجربته الماطيعة .

من هذا القبيل ان يكون ضحية لزنا ارتكبته زوجته مثلا فتطرح عليه نهمة زنا اتهمت به زوجه انسان نسب اليها انها خانته مع ابن اخته فيسارع على الفور لا فقط بالادانة القاسية للمتهمة والمتهسم معهسا وأنمسا بتخطئتهما ونسبة الواقعة البهما دون اي نظر في اللة الثبوت وبغير اي تقييم لهذه الادلة .. بينما ينضح مثلا ان المتهمين بريئان من التهمة وان الزوج المبلغ مصاب بمرض عقلي هو جذون الغيرة

سائسا : كراهية المحقق أو القاضى لصنف من القوم او فئة من الناس او تعاطفه على العكس مع ما في تلك الكراهية التعاطف من خطير التعاطف من خطير التقاط الحقيقة لما يخيم بسببها على ملكة الوعى من غشاوة على ملكة الوعى من غشاوة ورسيق ان اشرنا الى ذلك .

سابعا: امتلاء المحقق او القاضى بغزور شخصى بجعله دعى معرفة حتى في مجال لا تخصص له فيه ولا معرفة، تغذيا بالمهدأ القائل بان القاضى

خبير الخبراء، ووضعا يهذا المبدأ فى غير موضعه دون ترجيح بين خبير وخبير،

ثامنا :التأثر بما يسمى التدقيقة الحرجة بينما الحقيقة الواقعية مختفية وراء الحقيقة الإجرائية المفتعلة أو الصدفة الحرجة .

فلو فاجأ زوج زوجته مثلبسة بالزنا فامسك وفي يده منديل بسكين مطبخ عليه بصمات زوجته وقتل بهذا السكين شريكها الذي زنت معه فوجهت الى الزوجة نهمة قتل عشيقها لخلاف بينهما حول ثمن هذه العلاقة او لغير جنسية ، فان هذا الاتهام رغم أنه يمثل ما يسمى بالحقيقة الاجراثية او المدفة الحرجة ليس للقاضى امامه ان يصم انتيه عن الاستماع الى ما يلح به الدفاع عن المتهمة من ان القاتل هو زوجها اذ يتعذر دائما ظهور الحقيقة كلما اعترض القاضى طريق الخضومة وعرقل حريتها في ابداء ما يعن لهما من وجوه المدافعة .

تاسعها نشواغل العميش المادي مضافة الى ضخامة العبء الوظيفي تخدث خللا في

صفاء الملكات الذهنية قد يكون معززا كذلك بخلل فسئ فسيولوجيا الجسم وافرازات غنده لمرض من الإمراض فيفهم القاضى الواقعة على حقيقتها ويقدم عليها ما ليس

عاشرا :ضيــــق صدر المحقق والقاضى واستشمعاره دون وجه حق انتقاصا من فدرة لقاء كل من يسهب امامه في الشرح كما أو كان يلقى امامه محاضرة هو في غناء عنها .

هذا تبدو من جانبه ظاهرة ان يناقض حبا فى المناقضة أو آن يعنف شاهدا أو ان يمكت محاميا وهذا كلمه يضم العراقيل فى سبيل تكشف العقيقة("").

حادي عشر : خنق شخص كاتب الجلمة ونقييد حرية المحامي وذلك فيما يتعلق باثبات مجريات الجلمة الامر الذي تبدو اهميته بصفة خاصة في قضاء الدرجة الاولى وما بياشره القضاء الاستثنافي من رقابة عليه .

ثائسى عشر ترجمسة .

المحقق او القاضى لاقوال الشاهد على نحو خاطىء وانما بحسن نية واثبات امور على المائه تختلف عن الحقيقة الواله وما يقصده منها.

وهذه ظاهرة عامة ايا كانت اللغة التى يتكلم بها الشاهد ومعواء اكانت عامة او قصجى وانما يخشى هذا التحريف بصفة خاصة نعين يتكلم الشاهد بلهجة محلية تحتاج الى معرفة وخبرة بها وقهم الأنفاظها ووجوه استخدام هذه الالفاظ

وكثيرا ما ينشأ عن ترجمة الفرال الشاهد بدلا من تسجيلها على علاتها ويحذافيرها ان الترجة الأولى الم في قضاء الدرجة الأولى الم في قضاء الدرجة الثالفية بطريقة تحجب المعها جزئية كان من شأنها ان تجرى الامور على غير ما جرت عليه ، ولذا يتمم الثقافي عبن بياشر القاضى عمله في معطل ألما معطل موطن ميلاده وداثرت

أسالث عشر ان ينشد القاضى المجد الشخصى بدلا من القناعة براحة الضمير

#### اصول التكسف

ومرضاة الله تعالى فيحرص على ادانة انسان ساد لدي الرأى العلم وفسى وسائل الاذاعة انه المذنب الحامل لوزر الجريمة فيحس القاضى

بميل تلقائى الى تخطئته وحرج تلقائى من تبرئته ولا ينظر بعين الثقة الى اى وجه من الوجوه المبداة لصالحه وقد تكون وجوها جديرة بسكل

اعتبار .. وتسمى هذه الظاهرة بتملق الجماهير وهي طلمة كبرى ايا كان مجال تحققها وانما هي كذلك في مجال القضاء على وجه خاص (٢٣).



- (١) أنظر في نفسيل هذا الموضوع كتابنا للتصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه دراسة تطبيقية على اوامر التصد في التحقيق الصادرة من اسي. مسعة في مختلف الجرائم – الفاشر منشأة المحارف بالاسكندرية الطبعه الاولي \* \* ١٠ .
- ( ۲ ) ومن هنا کان القول بان التکمه مه: یه لاژمه لأی بحث قانونی راجع مقال الاستاذ auahitaation et repartion : ۱۹۵۷ و الشفر أیسنا étranceschis بخشه نیشر فی ماه (۱۹۵۸ و ۱۹۵۸ و ۱۹۵۸ قفره ۳۱۰ و راجع ایشنا بخشه المنشفور نام ۱۹۳۱ و ۲ من ۲۰۷ تحت کله الموالات الواقا و ۱۹۵۸ و الموهدا .
  - ( ٢ ) الدكتور هشام معادق تنازع القوانين ط٢ ١٩٧٤ مس ١١٠
  - ( ٤) الدكتور هشام صادق المرجع السابق ص ١١١ وما بعدها .
- ( ° ) د . حامد قهمى ، د . محمد حامد قهمى النقض فى المواد الجنائية والتجارية ۱۹۳۷ ، ص ۱۹۳ و انظر اجتهادات الفقهاء المسلمين فى مجال التكييف حيث يطلقون عليه تحقيق المناط فى الشاطبى الموقفات ج ۲ من ۱۷ مشار اليه فى كتب الاصول ، د . زكريا البرى .
- ( ١ ) الذكور محمد محمود ابراهوم النظرية العامة للتكليف القانوني للدعوى ص ٩ وما يعدها ، وانظر لنا في التكييف في جرالم المخدرات كتابنا الدجريم والعقاب في قوانين المخدرات الطبعة الاولى ١٩٩٠ ، الناشر منشأة المعارف بالاسكندارية .
  - ( Y ) النكتور محمد على الكيك : أصول تسبيب الإحكام الجنائية ط ١٩٨٨ ص ٢٠٩ .
- ( ٨ ) نكترر أحمد قدى سرور : الوسيط ج ٢ ط ١٩٨٠ مس ١٤٨٠ نقس جنائى ١٤٨٥/١٩١٠ س ١٤٠ س ٤١٩ رقم ٨١ والدكتور محمد على الكيك رقابة محكمة النفس على تسبيب الإحكام الجنائية ص ٦١ .
- ( ٩ ) نقض ٢١/٢/١٢ القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في ٢٥ عاما ج ٢ ص ١١٣٦ رقم ٢٩٨ .
- . ۱ ) نقض جنائی ۱۹(۱/۲/۱۹ الفراعد الفانرنیة الذی قررنها محکمة النقض فی ۲۰ عاما ج ۱ مین ۳۰۷ رقم .
  - ( ١١ ) نقض جنائي ٤/٥/٤ المرجع السابق ج ٢ مس ٨٦٠ رقم ٤ .
  - ( ۱۲ ) نقض جنائي ۱۹۴۹/۱۲/۱۲ المرجع السابق من ۸۹۲ رقم ۱۱ .
  - ( ۱۲ ) نقض جنالي ۱۹۳٤/۲/۱۲ المرجع السابق من ۹۵۷ رقم ۲۰ .

#### أصول التكسف



- ( ۱٤ ) نقض جنائي ۲۹/۱/۲۹ س ۱۹ س ۸۰ رقم ۱۳ .
- ( ۱۵ ) نقض جنائی ۱۹۰۷/۱۰/۱۰ س ۸ س ۲۸۲ رقم ۲۱۱ .
- (١٦ ) نقض جنائي ١٩٨٠/١١/١٨ س ٣٦ ص ١١٠٧ رقم ١١٤٠
- نقض جنائی ۱۹۸۱/۵/۲۷ س ۳۲ ص ۲۷۵ رقم ۱۰۰ .
  - (۱۷ ) بقض جنائی ۱۹۰۸/۱۹۵۰ من ۱ من ۱۰۳ رقم ۱۹۹ .
     نقض جنائی ۱۳/۱/۱۹۶۰ من ۲۰ من ۱۹۸۸ رقم ۱۲۱ .
- ( ۱۸ ) نقض جنائي ۱۹۶۸/٥/۲۳ المرجع المابق من ۴۶۳ رقم ۱۰۲ ،
- (١٩) نقض جنالي ١٩٥٢/١/٢٤ المرجع السابق ص ٤٤٤ رقم ١١٤.
  - ( ۲۰ ) نقض جنائی ۱۹۰۹/۱/۲۰ س ۱۰ ص ۲۰ رقم ۱۱ .
- ( ٢١ ) نقض جنائي ١٩٨٦/٣/١٣ س ٥٥ غير منشور وارد في كتابنا ، الجديد في النقض الجنائي ، س ٦٠ .
  - (٢٢) قريبًا من هذا المعنى : دكتور احمد فنجى سرور الوسيط ج ٣ المرجع السابق ص ٣٥٠ .
    - (٢٣) دكتور أحمد فقمي سرور الوسيط ج ٣ المرجع السابق ص ٢٥١ .
- (۲٤) دكترر محمد على الكوك رقابة محكمة النفض على تسعيد الامكام الجنائية ص ٧١ وانظر لذا في بيان دور محكمة النفض في نفسبر النصوص الجنائية كتابنا النصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه منشأة المعارف ١٩٨٩ ص ٥٠ وما بعدها .
  - ( ٢٥ ) الدكتور رؤوف عبيد المشكلات العملية الهامة في الاجراءات الجنائية ج ٢ ص ٢٣٠ وما بعدها .
- ( ۲۲ ) الدكتور رؤوف عبيد ، مبادىء الاجراءات الجنانية فى القانون المصرى ، طبعة ثالثة عشر سنة ۱۹۷۹
   مس ۲۰۱ ۲۰۱ ، ۱۹۸ ، ۲۰۰ ۲۰۲
  - ( ٧٧ ) راجع نقس ٩/٥/١٩٣٨ القواعد القانونية ج ٤ رقم ٢١٦ من ٢٢٧ .
- ( ٢٨ ) الدادة المذكورة مستبدلة بالقانون ١٧٠ لسنة ١٩٨١ الصادر في نوفير ١٩٨١ الجريدة الرسمية العدد ٤٤
- (٩٩) الدكتور رؤرف عبيد المشكلات العملية الهامة في الاجراءات الجنائية ج ٢ من ٣٤٤ وانظر لنا في دور النابة العامة في هذا الذأن كتابنا اصول اعمال التدبابات والتحقيق الجنائي العملي . الطبعة الثالثة منشأة المعارف بالإسكندرية .
- (٣٠) المرجع السابق ص ٣٣٦ وراجع الدكتور احمد قدمي سرور النقص في العواد الجنائية ط ١٩٨٨ ص ٢١٣ .
  - وما بعدها . ( ٣١ ) راجع في هذا المعنى كتابنا التحقيق الجنائي العملي في الشريعة الإسلامية والقانون الوصفي هي ١١١ . الناشر مؤمسة شباب الجامعة بالإسكندرية .
  - ( ۲۳ ) للتكثير رسيس بهنام علم النفس التصافى ص ۳۶ ولقطر فى دور التحقيق فى البحث عن الجريمة كتابنا التحقيق الجنائى القنى والبحث الجنائى . القائمر المكتب الجامعى الحديث بالاسكندرية الطبعة الاولى ١٩٩١ .
  - ( ٢٣ ) الدكتور رمسيس بهنام المرجم السابق ص ٢٤ وأنظر لنا التحقيق الجنائي المملى في الشريعة الإسلامية. والقائرن الوضعي ص ١٠٥ وما يعدها ، الناشر مؤسسة شياب الجامعة بالإسكندرية .

### مدى احقية متلقى الامتياز التجاري في التعويض عن عدم تحديد عقده

السيد الدكتور / محمد حسام محمود لطفى رئيس قسم القانون المدنى ــ حقوق القامرة

#### مقدمة

فرض الواقع الاقتضادي والتجاري المعاصر نوعا من العقود التجارية الجديدة هو عقد الامتياز التجاري(١)، ويمكن تعريف العقد<sup>(١)</sup> بائه اتفاق يتعهد بمقتضاه شخص طبیعی او معنوی یقال له منلقى الامتياز (٦) بان يضع مشروعه لمدة معينة في خدمة تاجر. آخر بقال له مانح الامتياز (٤) بغية احتكار تصنيع او توزيع منتجات صاحب الامتياز أو خدمته المتمسرة (د) داخل دائسرة جغرافية معينة نظير جعل مادى محدد<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ أن تسمية عقد الامتياز التجارى (٢) على هذا النحو مستقاة من تسمية عقد الامتياز الادارى (١٠) لاتحادهما في المضمون الى حد كبير ؛ فكل منهما فيه طرف ضميف، وهو المتعهد في عقد الامتياز في الادارى، ومتلقى الامتياز في الامتياز في الامتياز في

عقد الامتياز اللتجاري، وطرف. قوي وهو جهة الادارة في عقد الامتياز الاداري والجهة المائية للامتياز في عهد الامتياز أفي عهد الامتياز أفي حمد منهما موقوت: ولا في الداري الماري الخار أن الافي الشكل وبالإملوب الذي يحدده له الطرف القوي،

وینفرد عقد الامتیاز التجاری(اگر بصوره المختلفة بجمع عدد من الالتز امات علی عاتق طرفیه علی نحو متمیز لا یعزفه ای عقد تجاری آخر وهی امتیازات یمکن ان توجز بزجه عام علی النخو الآتی :

أولا :النزامسات متلقسي الامتياز : يلتزم متلقى الامتياز بعدة التزامات هي :

أصر نشاطه على المنتجات الخاصة بمانيح
 الامتيار دون غيرها(١٠) من المنتجات المماثلة داخل دائرة جغرافية معينة(١٠).

 ٢ - تحقيق حد النبي من المبيعات وفقا لبرنامج معتمد من مانح الامتياز ،

٣ - استثمار مبلغ بحدده مانح الامتياز للتمكين لمنتج مانح الامتياز في الاسواق .
 ٤ - تنفيذ العقد بمنتهي حسن النبة ، وأية ذلك النزلم .

حسن الذية ، وآية ذلك النزام متلقى الامتياز بالقيام باقصى الجهد فى العمل والنرويج والمحافظة على اسرار المنتج ، الصناعية ، علاوة على وضح حسابات منتظمة لمنشأت تحت تصرف المانح ،

 الالتزام بازالة علامة المانح او الاشارة الدالة عليه من على كل مهمات النوزيع بمجرد انتهاء العقد.

ثانيا : التزامات مانح الامتياز ، يلترم المانح بالآتي :

١ - قصر منح حق الامتياز على متلقى الامتياز

داخل الدائرة الجعرافية المتفق عليها .

۲ - التعاون الوطيد مع • المتلقى (۱۲) ، ويتجلسى ذلك
 في امرين :

أ - التوريد المنتظم
 المنتجات المنفق على تمتع
 متلقى الامتياز بها

ب - ضمان عيوب ما بتم توريده الى متلقى الامتياز وفقا للاتفاق ويتضمن عقد الامتياز عادة طائفة اخرى من الالتزامات المجعفة بالطرف الاخر وهو متلقى الامتياز اهمها: ارتفاع قيمة المقابل الماليي المتبطلب للحصول على حسق الامتياز (١٣) ، وحق المانح في انهاء العقد في اي وقت بدون ابداء الاسباب نظير مهلة بمنحها لمتلقى الامتياز، وتنازل متلقى الامتياز عن اى حق له في التعويض قبل مانح الامتياز نتيجة لانهاء الاخير ، لاى مبب لعقد الامتياز وانعدام حق متلقى الامتياز على المنتج او على علامته التجارية او على العملاء ،

وبذلك بحقق عقد الامتياز التجارى مصلحة الطرفين في ظل تعاونهما المشترك (Animus Cooperndi) ، فالمانح

يحظى بتواجد في اسواق مختلفة ما كان ليصلها دون استثمار مبالغ كبيرة ، ومتلقى الامتياز يستفيد من سمعة او شهرة العانح او سمعتــه التجارية فبيدأ بداية عملاقة ما كان يستطيع ان يحققها بيده السرعة (١٤)، وهذ هو منا يجعل العلاقة بين مانح الامتياز ومتلقيه اشبه بالعلاقة بين حدى المقص فكل منهما بمعى الى الأخر وينجنب اليه وأن يحقق مهمته بغير شريكه على الرغم من أن الاتجاء الذي يسير فيه كل طرف مختلف عن الأخذ .

وقد ادى هذا، كله الى انتشار عقود الامتياز التجارية انتشارا مرطانيا مريعا في كل دول العالم بحيث بانت تحتل نصيب الامد في العلاقات الاقتصاديـــــة داخليـــــا وخارجيا<sup>(ه)</sup>.

ولا يعنينا في هذا الشأن موى بحث مشكلة هامة من اهم المشكلات العملية التسي تعترض عقود الامتياز التجارى ، وتتلخص هذه المشكلة في الفرض الذي يرفض فيه مانح الامتياز تجديد عقد الامتياز التجارى وبالذات إذا تعلق بتوزيع منتج

معين لصالح مانح الامتياز فنساءل عما اذا كان لمتلقى الامتياز الحق فى التعويض من عدمه ؟

وحتى نستطيع أن نطرح حلا قانونيا سيرد في هذا المصدد ذب الزاما عبرا بحث مسألة تمهيدية وهي الثكب القانوني لعقد الامتياز التجاري القائد بال القائد بال القائد بال المحكم على الشمولية فرع عن أصوره وبيان ذلك أن حلالهذه المشكلة لن يكون متصورا بغير بحث لمسألة لدن يكون عن المسلمة لدن يكون متصورا بغير بحث لمسألة المسالة المسال

وبديهي أن نولي وجهنا شطر النظام القانوني الفرنسي ملتمسين لديه الحل نظرا لما تتمتم به آراء فقهائه واحكام فضائه من مكانة متميزة بالنسبة لرجل القانون المصري وأن كان هذا لم يمنعنا من أن نستفيد من الحلول الواردة في القوانين المقارنة بقدر اتفاقها مع الأسس التقليدية للقانون المصرى. وتحن في ذلك لا نفعل سوى ان نطبق قول المشرع المصرى للقانون المدنى بأن القاضى يلتزم بالحكم وفقا للتشريع فاذا لم يوجد فبالعرف فاذا لم يوجد

فيمقتضى مبادىء الشريعة الاسلامية خاذا لم توجد فيمقتضى القانون الطبيعى وقواعد العدالة، وهذه التجرارات الإيضاحية لهذا اللص لا ترد القاضى الى ضابط يقينى وإنما هى تلزمه ان يجتهد بداية حتى يقطع عليه مبيل التكول عن القضاء ان يصدر عن اعتباده هذا ان يصدر عن اعتبادات موضوعية عامة لا عن تفكير لا عن تفكير عن خاص (۱۱).

ومن المسلم به ان هذا الاجتهاد بجب ان يطابق قواعد النظام العام والآداب المطبقة في مصبر ؛ فاذا كانت اتفاقات الافراد المخالفة لهذه الفكرة تقع باطلة فأولى بالفقيه القانون وصندته وحجابه الايترطوا فيها وبعضوا عليها بالذوذ .

وعلى هذا الاساس يتم تصيم البحث الى مباحث ثلاثة اولهما تمهيدى تخصصه للتكييف القانونى لعقد الامتياز التجارى ، وثانيها فنفرده لبيان مدى حق متلقى الامتياز فى التعويض عند عدم تجديد عقده وفقا للنظام القانونى الفرنمنى ،

لها الثالث فنجيب فيه عن هذا التماؤل نفسه وفقا للنظام القانوني للمصرى .

# مبحث تمهيدى التكييف القانونسى لعقسد الامتياز التجاري

الواقع ان عملية اطلاق تكبيف قانونى سليم ومقبول على عقد الامتياز التجارى ليست امر ا ميسور ا ، و هذا هو ما سنتبينه بمقارنه هذا العقد بالعقود الاخرى التى يقترب منها في المضمون وهي عقود الوكالية العادية والوكالية بالعمولة والترخيص باستخدام علامة نجارية والبيع والتوريد وبعد ان نبين اوجه الخلاف بين هذه العقود جميعا والعقد موضوع الدراسة ننتقل الى بيان حكمه وققا للنظام القانوني الفرنمىي ثم وفقا لنظيره المصرى ،

### اولا: التفرقة بين عقد الامتياز التجارى وما يشتبه يه:

نغرق هنا - كما سبق القول - بين الامتياز التجارى وعقود الوكالة المادية والوكالة بالمعولة والترخيص باستغلال علامسة تجاريسة والبيسع والتوريد: .

۱ ) عقد الامتياز التجارى وعقد الوكالــة العاديــة (Contrat de Mandat)

لا يعد عقد الامنياز عقد وكالة علاية لأن منلقى الامنياز ناجر بشترى لبعيد البيع باسمه ولحسابه ، بعكس الوكيل الخاص لأذى يشترى باسم موكله ولحسابه ، ونثو بان عقود الامتياز التجارى عقود الامتياز التجاري أيه على ان مثلقى الامنياز لا يعد وكبلا ولا يجوز له ان يعد وكبلا ولا يجوز له ان

# رع عقد الامتياز التجاري وعقد الوكالة بالعمولة (Contrat de (۱۸): Commissonnaire)

لا يعد عقد الامتياز عقد وكالة بالعمولة باى حال لان الوكيل بالعمولة يبيع ما يملك باسمه الشخصى ولحساب الامتياز يبيع ما لا يملك باسمتياز يبيع ما لا يملك باسمة علاوة على ان الوكيل بالمعمولة يعد ومبيطا غير نابع لانه ممنتق في اداء عمله اما اذا كان تابعا امتنع اعتبار العقد وركالة بالمعمولة المناه عامتيار العقد الما بالمعمولة يعد ومبيطا غير نابع لانه عمنتق في اداء عمله اما وكالة بالمعمولة المناه المتعارفة بالمعمولة المناه المتعارفة بالمعمولة المناه المتعارفة بالمعمولة المناه المتعارفة المناه المن

۳) عقد الامتياز التجارى وعقد الترخيص باستخدام علامة تجارية او صناعية (licence d'une marque) commerciale ou de fabrique):

لا يشخب عقدالامتيساز التجارى بهذا العقد ابيضا لان متلقى الامتياز ليس له اى حق متلق المستقل في علاقته بمملائه ، في علاقته بمملائه ، في علاقته بمملائه ، في منقيد من المانح بالعلامة الى الفيز و هو بذلك بخالف عقود التي لا يكون المصرخص المتخدام الملامة التي لا يكون المصرخص المتخدام النامانة في الا حق استخدام العلامة في الا حق استخدام العلامة في الا حق صناعة فحصب (١٠٠٠).

### غ) عقد الامتياز التجارى وعقد البيع :(contrat de venue):

اذا كان كل من المقدين يتضمن بيعا فان عقد الامتياز التحسارى يتميز بالعلاقـة الخاصة التى تربط بين طرفيه والمفترض فيها السدولم والمفترض فيها السدولم والمتدان المقد الاخير هو من المقورية ، وهذا هو ما دفع البنض (۱۲) اللى القول بانه بيع اليب اللى القول بانه بيع الرسيم اللى القول بانه بيع اليب اللى القول بانه بيع الرسيم اللى التيم البيع اللاحتكارى

الذی برد علی عملیات تورید متعاقبة .

وهذا الرأى كما هو واشتح ينظر الى عقد الامتياز من زاوية واهدة دون غيرها ، فليس معنى ان عقد الامتياز يتضمن بيدا أنه عقد بيع لان عقد الإكال العادية والعادية وغيرها من العقود بعدا أنضا .

## ه) عقد الامتياز التجارى وعقــــد التوريد وعقـــد (۲۳) (ourniture)

لا يختلط هذان العقدان لان محل الالتزام في عقد الامثياز بكمية هو تزويد مثلقي الامتياز بكمية محددة خلال فترة زمنية طبقا المروط ومواصفات يعرضها مانح الامتياز على على توريد كمية محددة المثمن المحل فان عقد التوريد ينصب على توريد كمية محددة المثمن المحلس ألم المحرد (Gurnivern) السي فنحس أخد يقال له مورد المهارية (المورد المعرود المهارية)

نخلص من ذلك كله الى ان عقد الامتياز التجارى لا يتشابه مع اى عقد من العقود المعروفة، فهو ليس عقد وكالة عادياً ولا وكالــة

بالعمولة ، كما انه ليس ترخيصا باستخدام علامة تجارية او وكالة تجارية عادية او بيعا او حتى توريدا . لذا فمن اللازم أن نبحث في القضاء الفرنسي التكييف الذي توصل الله رحاله حتى ليسنى لنا ان نصل في النهاية للى بيان موقفنا الخاص من هذا التكنيف .

### ثانيا: تكييف عقد الأمتياز التجارى وفقا النظام القانوني الفرنسي:

اصدرت محكمة النقص الفرنسية ثلاث احكام متطابقة في الحسيرة ثلاث احكام متطابقة منتقلات المتحدد عقد الامتحاد التجارى تكييفا مبتكرا ، فيمد التجارى تكييفا مبتكرا ، فيمد تعط الوليد لمن يثبت نسبه الله مطرين (١٦) فجملت من متلقى الامتياز تاجر – عامل : فيحد بعملاته وعاملا تابعا في كل تاجرا مستقلا في علاقت بعملاته وعاملا تابعا في كل مدي ، تقريبا لرب عمله وهو منتج الامتياز رب

وما يعنينا في هذا الشأن هو ان المحكمة اعتبرت متلقى الامتياز عاملا في علاقته

بمانح الامتياز ، فهو تابع له نبعية فنية ، وتبعية اقتصادية وكذلك تبعية اداريسة · ( او تنظيمية ) :

التبعية الفنية: وتتمثل في تقيد متلقى الامتياز بنوعية المنتجات التى يقدمها له مانح لامتياز من حيث الصنعة والجودة دون أن يكون له حق مناقشة ذلك بأى حال من الاحوال .

التبعيبة الاقتصاديسة: وتتمثل في تقيد متلقى الامتياز ببند القصر من حيث الزمان والتزامه بالمسر الذي يحدده مانح الامتياز للمنتجز للمنتزامه بتحقيق والتوزيع والامتثمار وذلك على الذي يحدده له على التفصيل الذي يحدده له مانح الامتياز.

علامته التجارية والتزامه بإذات المعلامات التجارية او اية ببانات المنتج الخاص بمانح الامتياز بمجرد انتهاء العقد، متلقى الامتياز باحترام قرار الانهاء او عدم التجديد الصائد من مانح الامتياز وتنازله عن من مانح الامتياز وتنازله عن اية حقوق له قبله مهما كانت الساب الانهاء .

وقد استندت المحكمة في ذلك الي المادة ( ٧٨ - ١ ) من تقنين العمل الفرنسي (<sup>٧١٧</sup>اللتي تطبق احكامها على طائفتين من الاشخاص :

الطائفسة الاولسي : الأشخاص الذين تتمثّل مهنتهم أسلما في بيع السلم أو المواد الثنائلية ، ايا كانت طبيعتها والكسست والمجلسدات كان نوعها ، اذا كان توريدها لليهم مقصور أاو شبه مقصور المناب من جالب منشأة صناعية أو تجارية واحدة .

الطائفة الثانية: الإشخاص الذين تتمثل مهمتهم فى تجميع الطلبات أو تقلقى أشياء يقصد توليها أو تقرينها أو نقلها لحساب منشأة صناعية أو تجارية واحدة .

وننوه بان خضوع هاتين الطانفتين لقانون العمل مرهون بمباشر تهم مهنتهم في مكان مقدم او معتمد من هذه المنشأة تفرضها هذه الاخيرة (٢٠) علاوة على كونهم مس الطبعيين (٢٠) .

ولم تعدل محكمة النقض الفرنسية حتى الآن من هذا الاتجاه مبهقته اليه مجاكم الموضوع هناك(٢٠)، بل انها اكتب في اكثر من مناسبة باليه على التبعية التي تربط بين طرفسي عقد الامتيساز التجاري(٢٠).

ونحن من جانبنا نؤيد محكمة النقض الفرنمى في تغليبها لاعتبارات العدالة عمالا للذوق القانوني السلم بتكييف عقد المثياز التجاري القيام عقد المثياز التجاري المشكلة لان عقد العمل عند معمل الأمتياز شخصا كان متلقى الامتياز شخصا طبيعيا ، اما أذا كان شخصا العمل فان هذا التكييف ينسحب عند دون ادني جدال .

ثالثًا :-- تكييف الامتياز وفقا للنظام القانونسي المصرى :

ليس من ثنك وجود القاعدة الأصولية القائلة بان العبرة في التفسير هي بالمقاصد والمعاني دون الالفاظ والمباني ، وان الواجب هو أنزال التكييف السليم على المسألة محل البحث بغض النظر عما يمنحه لها الافراد من تكبيفات وكما قبل بحق (٢٢) ، ان انـزال تكييف قانوني بعقد ينبغي فيه مراعاة مجموع عناصر العقد دون التفات الى ما يوجد فيه من اوجه شبه بعقود آخری ،

١ - عقد الامتياز التجارى والاحكام العامة لعقد العمل في القانون المدني :

من الضروري التتويه بان القاعدة أن يتخذ العامل شكل شخص معنوى ، وهذا يدفعنا الى التمباؤل عن امكانة تطبيق . قانون العمل على الاشخاص

المعنوية العاملة ؟

بداية نستبعد انطباق القانون رفع ۱۳۷ لسنة ۱۹۸۱ باصدار قانون العمل على متلقى الامتياز لان المادة الاولى منه نصت على إن المقصود بالعامل هـ كل شخص طبيعي بعمل لقاء اجر

لدى صاحب عمل وتحت ادارته او اشرافه واشار واصع المذكرة الايضاحية الى ان المشرع حرص على تأكيد صفة الانسان في العامل تمشيا. مع الرأى الراجح في الفقه (٢٤) من انه لا پجوزان يكون العامل شخصا اعتباريا .

يبقى لنا ان نتوجه الى نصوص القانون المدنى حيث لم يضع المشرع تعريفا للعامل فهل قصد بذلك ان يحكم القانون المدنى العلاقة ببن العمال سواء اكانو اشخاصا طبيعيين او معنويين وارباب الاعمال باعتباره الشريعة العامة في مجال علاقات العمل(۲۵) على اساس ان الاحكام الواردة في التقنين المدني بشأن العمل السرى بالقدر الذي لا تتعارض فيه صراحة أو ضمناً مع التشريعيات الخيساصة بالعمل<sup>(٢٦)</sup> .

الواقع ان الاجابة ان تكون الا سلبية لأنه بالرجوع الى الاعمال التحضيرية للقانون المدنني ثجد واضع المذكرة الايضاحية يتحدث عن انطباق احكامه على العمال نكورا واناثا(٢٧) مما يستبعد امكان اعتبار الشفص المعنبوي

عاملا في مفهوم القانسون المدنى لعقد العمل:

٢ - عقد الامتساز التجساري ونص المسادة 1/7٧٦ من القانون المدنى تطبيقات:

تنص المادة ١/٦٧٦ من القانون المدنى على انه :

تسرى احكام عقد العمل على العلاقة بين ارباب الاعمال وبين الطوافين والممثليسن التجارييسين والجوابيين (٢٨) ومندوبيين التأمين وغيرهم من الوسطاء ولو كانوا مأجورين بطريق العمالة أو كانوا يعملون لحساب جماعة من ارباب الاعمال ما دام هـؤلاء الاشخاص تابعين لأرباب الاعمال وخاضعين ارقابتهم(۲۹) ،

وقد اكد الفقه على أن التبعية القانونية التي تربط بين طرفي العقد - في هذا المقام تكفي لتكبيف العقد بانه عقد عمل وان الموزع لمحل تجاري يعد عاملا متى كان خاضعا لرقابة واشراف رب العمل من حيث نشاطه في التوزيم وطريقة وزمان ومكان التوزيع وما يوقعه عليه رب العمل من

جزاءات في حالات التقصير والاهمال <sup>(٤٠)</sup> .

ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل أن هناك حكمين قضائيين هامين باركا هذا الاتجاه وهما:

الاول: العلاقة بين الباعة السريحة وشركات البترول:

انتهت محكمة القضاء الاداري في اول أبريل عام ١٩٥٢ (٤١) الى أن العلاقة القائمة بين الباعة السريحة وشركات البترول هي علاقة عامل برب العمل وليست علاقة منتج بتاجر لانهم يقومون بالعمل لجماب رب العمل وتحت اشرافه فليس ادل على ذلك من تحديد ساعات العمل وتحديد كمية البنرول التي تسلم اليهم في عربة مملوكة للشركة مع توقيع الجزاء عليهم في حالة مخالفتهم او امر الشركة وليس لهم ان يبيعوا بترولا لشركة اخرى غير الشركة التي يشتغلون فيها ويحمل كل منهم بطاقة شخصية تطبيقا للقانون رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٤٤ والذي يلزم العمال النين يشتغلون في المحال الصناعية والتجارية ان يكونوا حاصلين على بطاقات .

بمخصية ولهؤلأ العاملين نقابة عمالية اعتمدتها وزارة الشئون ، كما ان عليهم ان يبيعوا البترول في المنطقة التي تعين لهم ويتقاضي كل عامل عمولة استحقها مقابل مجهوده فرأس ماله في الواقع هو عملية توزيع البترول فهو انن يتعاقد ذم الشركة على عمله الشخصي .. ولا وجه للتحدي بان البائع المتجول يدفع ثمن ما يشتوريخ مع خصم العمولة لان الله الم هذه الحالة لمز بمثابة تأمين من نوع ما يدفعه المستخدمون ذو العهد ولا يجوز على كل حال المتعاقدين ان يفسخوا ما يقوم بينهم من علاقة حقيقية نحت ستار الصورية مادامت طبيعة العلاقة بين المدعين والشركة

#### الثانى: العلاقة بين الموزع والشركة المنتجة:

تدل على ان الرابطة بين

الطرفين رابطة عمل.

حكم بانه اذا كان المطعون عليه في علاقته بشركة سنجر مقيدا بان بيبج سلعنها دون غيرها من السلع وان الشركة هي التي تحدد الاسعار وان يتبع تعليماتها وتوجيهاتها مقابل عمولة معينة على المبيعات حثا له على زيادة

نشاطه في ترويج منتجاتها .. فان تكييف الحكم العلاقة بانها عقد عمل لا مخالفة فيه للقانون(٢١) .

خلاصة القول انه ايس هناك ما يمنع من اعتبار متلقى الامتياز اذا كان طوافا او ممثلا تجاريا جوابا او غير جواب عاملا في حكم القانون مادام متلقى الامتياز من الاشخاص الطبيعيين اما اذ كان المتلقى من الاشخساس المعنوبين فهو ان يكون ابدا من العمال لأستحالة نسبة وصف العامل الى الشخص المعنب وي (٤٢) فسسى ظل التشريعين المصري والفرنسي حتى لو قلنا أن من بخضع لهذه الاحكام هو ممثل الشخص المعنوى وهو من الاشخاص الطبيعيين لان الاصل ان يؤدى . العامل العمل بنيضيه واذا استعان بعمال یکون بیثانهٔ ر پ العمل لهم ،

فاذا انتهينا الى ذلك ثارت المشكلة الاساسية وهى مشكلة تجديد ،عقد الامتياز التجارى ، فقد ييرم عقد الامتياز التجارى ويتجدد اسنوات دون مشكلات ثم يقرر مائح الامتياز وضع نهاية للعقد فيختار عدم تجديده وهذا يثور المتساؤل بشان

مصير متلقى الامتياز الذى يكون قد استثمر اموالا ضخمة فى دعم شبكة مانح الامتياز

فهل يحق لمانى الامتياز ان يضيع عليه ذلك كله ويحكم عليه بالخراب والدمار برفضة تجديد عقد الامتياز ؟

هذا هو التساؤل الذي سنجيب عنه الآن في ظل القواعد العامة للنظامين القانوني والمصرى .

المبحث الاول

مدى احقية متلقى الامتياز التجارى في التعويض عن عدم تجديد عقده وفقا للنظام القانوني الفرنسي

قرق القضاء الفرنسي بين ممألتين هما حق مانح الامتياز في عدم التجديد وحق متلقى الامتياز في طلب التجديد وهذه فرنسا من حجانب محكمة فرنسا من جانب محكمة التقنس اما الثانية فما زالت تجاهد لتجد لها مكانا في احكام التقض الفرنسي ، ويحتاج هذا كله الي بحض التقصيل .

اولا: حق الامتياز في عدم التجديد:

تواترت احكام القضاء الفرنسى على ان لمانـح الامتياز جقا اكيدا في عدم

تجدید العقد عند نهایی مدته (ناد) و لیس امتلقی الامتیاز الادعاء بای حق قبله ولی کان قد اعلن عند افتتاحه المنشأة منلقی الامتیاز آن هذه واولاده و احفاده و میسن بعده (اد) و مهما کان تاریخ العلاقات التی تربط بین طرفی العقد (۱۱)

والقيد الوحيد الذي يرد في هذا الثمان هو احترام مهلة الإخطار المنفق عليها – اذا كان المعد غير محدد المدة - متوبلة وفقا لما جرى عليه المعقولة وفقا لما جرى عليه المعرفاء من واعتاده الشرفاء من والتجارة (٢٠٠٠).

تطبیقا لذلك حكم بان ثلاثة شهـــور مـــدة كافيــــة ومعقولة (<sup>(م)</sup>) ، في حين ان مدة اربعة شهور تغوق المدة التي يجرى بها العرف بشأن امتياز تجارى خاص بماكنيات زراعية (<sup>(1)</sup>) .

ومفاد ذلك ان المقضاء الفرندى مستقر ، مؤيد محكمة النقض على حق مانح الامتياز في عدم تجديد عقد منتقى الامتياز وان شبهة . التعسف منتقية في جانب

الاول اذا هو استخدم حقه التعادى في عدم التجديد محترما مهلة كافية معقولة للاخطار (٥٠) ، ويختسع اتفاق للاخطار العلى عدم المدة المدة القضاء لمنع فرض مهلة القصر مما يجرى به العرف في مجال الامتياز موضوع البزاع .

### ثانيا: حق متلقى الامتياز في طلب التجديد:

بدأت محاكم الموضوع في فرنما نتأثر بمأساة متلقى الامتياز الذي يتركه المانح مجردا من كل أسباب النجاح معطلا بذلك استثماراته المالية في سبيل التمكين لشبكة مانح الامتياز في الدائرة الجغرافية التي تكندها التميان ألمتياز في الدائرة الجغرافية التي تكانت معهودة النها(10)

ويمتند القضاء الغرنسي ويمتند القضاء الغرنسي لحق المعلم به لمانح الأمتياز في عدم التبديد وحق متلقى المتياز في طلب التجديد والمضاعة فالرم المانح ممارسة الحق الثاني للمقابد فالزم المانح بتمويض المتقديد اي قصد مسن التجديد اي قصد مسن التحديد اي قصد مسن

وذهبت احكام اخرى الى تأسيس هذا الحق في التعويض على الطابع المثبترك لعقد الاستياز (٢٥) فهو عقد مبرم لمصلحة طرفين شبيه بالنظام الفرنمي للوكالة المشتركة المصلحية (mandas d' interes (16)

ايا كان الامر فان هذه الاحكام سواء اقامت على نظرية التصف في استعمال الحق المستوال المشتركة المصلحة ، تبدل على تغليب قضاة الموضوع على تغليب قضاة الموضوع في فرنما اعتبارات المدل اخرى(٥٠).

### المبحث الثاني

مدى احقية متلقى الامتياز التجارى فى التعويض عند عدم تجديد عقده وفقاً للنظام القانونى المصرى

نعتقد في ان منلقى الامتياز يتمنع بحق اكيد في التعويض ولو احترم مانح الامتياز مهلة الاخطار استنادا التي نص المادة الخامسة من القانون المدنى المصرى التي تجعل استعمال الحق غير ممدوع في الاحوال الثلاثة الآتية :

أ - اذا لم يقصد به سوى

الاضرار بالغير .

نب – اذا كانت المصالح التي يرمى الى تحقيقها قليلة الاهمية بحيث لا تتناسب البتة مع ما يصيب الغير من ضرر بسبيها .

جـ - اذا كانت المصالح الذي يرمى الى تحقيقها غير مشروعة .

ونندوه بان الاعسال التعضيرية القانون المنتى المنتى

وحقيقة الامر ان هذه المعايير الثلاثة(٥٠) يجمعها ضابط مشترك وهو نية الاضرار سواء في صورة تعمد الاساءة الى الغير دون نقع يعود على صاحب الحق من استعماله او في صورة على صاحب الحق

استهانة بما يحيق بذلك الغير من صرر جميم تحقيقا انفع يمير بجنيه صاحب الحق بحيث لا يكاد يلحقه ضرر من المتنجة لذلك ان هذه الضابط كمنتيجة لذلك ان هذه الضابط المشترك هو الذي يربط ما بين وبين قواعد المسئولية المدنية وأماها الخطأ وبناي بها عن معرد اعتبارات الشفقة (١٠) .

وسواء انتهى القاضى الى التعويض العيني او النقدي(١١) فانه ان يستغرق وقتا في ملاحظة الضرر البين المحدق بمتلقى الامتياز لا سيما اذا كان عقد امتيازه يخوله التصنيع الى جوار التوزيع، حيث يترتب على الغاء الجنزء الخاص بالتوزيع ضياع استثمارات مادية وبشرية ضخمة . و هذه الاستثمارات لا تتعلق فقط بعمليات التوزيع بل ايضا معمليات التصنيع التي تتمثل في عمل خطوط انتاج جديدة واستقدام خبرات وعمالة كافية للقيام بأعباء هذا المقد

وبديهي ان القاضى أن يجد في غير قاعدة النعويض عن الخمارة المتحققة والكسب

الفائت مندا له في الحكم بالتعويض (٢٦) ، ولسه ان يسترشد في هذا الشأن يكل العناصر التي من شأشها المساهمة على وجه اليقين في تحديد الضرر (٢٣) .

وتجد هذه النتيجة (٦٤) سندا لها في المفهوم الحديث للعلاقات التعاقبية فهي ليست علاقات خضوع بل تعاون تتضاءل امامها قاعدة العقد شريعية المتعاقدينpacia suni servandas بما بجمل: السيادة للعدل دون القوة المستمدة من نمنع احد طرفى العقد بمركز احتكاري ، فعلمي او قانوني ، يسمح له باملاء شروطه على المتعاملين معه ووضع نهاية لعلاقته بهم دون النظر الي ما تكبدوه من نفقات وما ينتظرهم من مشكلات مالية قد تهددهم وتهدد معاونيهم بالضراب والدمار (١٥) .

كذلك بلاحظ انه حتى اذا وضعنا التعسف في استعمال

الحق جانبا فان المنطق في جانب استحقاق متلقى الامتياز للتعويض عند امتناع مانح الامتياز عن التجديد لان مثل هذا التصرف يتعارض مع العرف التجاري تعارضه مع مبادىء الشريعة الاسلامية والقانون الطبيعبى وقواعد العدالة(٦٦) ومن المعلوم ان العرف ومبادىء الشريعة الاسلامية والقانون الطبيعي وقواعد العدالة تعد مصادر احتياطية ياترم القاضى بالرجوع اليها إذا لم يجد نصا يمنعفه في التشريع والا وقع نحت طائلة القانون لارتكابه جريمة انكار العدالة .

الغلاصة أن هذا الحق فى التمويض الذى انتهينا اليه يوجد أيا كان التكييف القانونى الوجب منحه لمقد الامتياز التجارى لامتناده الى القواعد العامة للقانون . ونحن بذلك نتفادى ما يؤخذ على تكييف عقد الامتياز التجارى بأنه عقد عمل للوصول إلى هذه النتيجة

نظرا لاستحالة وصف متلقى الاستياز وبالعامل واذا كان من الاشخاص المعنوية ،

#### ، الخاتمة

. أن قواعد التعسف في استعمال المقوق والعرف التجاري ومباديء القانون الطبيعي وقواعد العدالة نعقد التزاء مانح الامتياز بتعويض متلقى الامتياز عما يلحقه من اضرار (۱۷) نتیجست رفض المانح تجديد عقد الامتياز التجاري ولو راعي ألمانح مهلة الاخطار الاتفاقيلة المعقولة (١٨) ، فليس مقبولا ان بتخذ احد المتعاقدين العقد ستارا بجعل بمقتضاه - دون مبرر معقول - كلمته هي العليا دون النظر الى مصالح المتعاملن معبه وحقوقهم المشروعة في الاستفادة من استثماراتهم المالية والبشرية التي جمعوا فيها عرق ماضيهم وحاضرهم من اجل تمتعهم بحياة كريمة في المستقبل.

> عدو الرجل حماقته ، وصديقه عقله . دحين

### هــــجامــش ،

إ ١ ) يسمى بالغرنساة Concession Commercials بالانجليزية Franchising ، وفي ٢٩ من نوفمبر
 عام ١٩٧٣ صدر قرار بشأن المصطلحات الانتصادية والعالمية معتمدا تسعية Franchisageلفي
 أو نمنا : انظر فير المضلمة تسعية Peanchisac

(Philippe Le Tourneau, Concessions: Franchisages Juris Classeur Vo. Contrats de Distribution, Fascicule 565 (Version du 8, 1980), no. 7 p. 3)

وننوء هنا بان التسمية الفرنسية Concession Commercialc غير دقيقة لانها تعنى الوكالة النجارية ولكنها اقرب الانظمة القانونية الفرنسية لهذا العقد الجديد (انظر لاحقا هامش رقم (٦)) .

( Y ) عرفت الولايات المتحدة الامريكية هذا العقد منذ اكثر من قرن ولكنه انتشر في العالم كله بعد التحريب المالية للتانية وبالذات اعتبارا من عام ١٩٧٧ و توجد الان في أو لابات المتحدة الامريكية اكثر مريكية اكثر من ١٠٠٠ شركة تمتخدم هذا النرج من العقود في الداخل والخارج لا سعام بالدسية للطبوسات والمأكو لات والمشروبات وكذلك في مجالات السياحة والفطاعة ومطاوبات التجويل وغيرها وبلغت الدخول المتحصلة من هذه العقود عام ١٩٨٥ وتشكل هذه الدخول للشمر المريكي ويزداد هذا الرقع بعمدل 8/ منوبا اعتبارا من عام ١٩٨٤ وتشكل هذه الدخول للشم مبيحات التجزئة في الولايات المتحدة الامريكية في العام الواحد ويعمل في هذه العنشأة ٦٠٥ مليون عامل ، انظر في ذلك :

Daniel V. Davidson, Brenda E. Knowles, Lynn M. Forsythe, Robert R. Jespersen, Comprehensive Business Law: Principals and cases, Kent Publishing Company/Boston/Massachusetts, 1987pp. 557:558.

وتصل هذه الدخول الى ٨٠٪ بالنمبة لمجالات الحرى كمجالات السيارات .

Lamy Commerciale, 1989, no. 2466 p. 869.

اما فئ فرنسا فكان عدد اصحاب الامتياز عام ١٩٧٠ ( ٢٠٠٠ ) واصبح مع بداية عام ١٩٨٨ ٢٠٠٠ ) .

Jean Paul Clement, Quinze ans de Jurisprudence Franchise: Les Cents decisions qui ont fait la Franchise (1973:1988), edition EDIREF/France 1989 p.l.

وفي احصاء تم عام ۱۹۸۸ في فرنسا تبين آن ٤٪ من ارقام معاملات التجزئة متحصلة من عقود استياز بـ ( ۲۰ مليار فرنك فرنسي ) وان عدد المانحين وصل الى ٥٠٠ شخص في حين وصل عدد مثلقي الامتياز الى ٢٠٠٠/٥ شخص!

Philippe Le Tourneau, Concessions:Franchisage, Op. Cit., No. 13 p. 4. وانظر كذلك بشأن تقسيل تطور عقد الاستياز في فرنسا:

Ph. Bessis, Le Contrat be Franchisage, Les Guides Montchrestien/France, 1986 no. 8 p 13et s.

( ٣ ) يسمى بالفرنسية Concessionnaire/Franchise وبالانجليزية Franchisee



- ( ٤ ) تسمى بالفرنسية Concedant/Franchiscur وبالانجليزية Franchisor
- (٥) عرف الولايات المتحدة الامريكية ثلاث صور, من الامتياز التجارى: وهي امتياز التوزيع (pixiributionship/Product Franchises) إما إمتياز التصنيع بخاصات حطية ومعايير خاصة بالمانج(chaine style business) امتياز المصنيع بخاصة بالمانج (مركزات للعصائر مثلا (Manufacturing or processing plants) التطر في ذلك :

(Comprehensive Business Law, Op. Cit., p. 959) يوسفاف اليه امتياز رابع وهو الغدمات وذلك. حيدما يتنصر دور مناقى الامتياز على منح خدمات بمعايير خاصة بالمانح كلصلاح للسيارات او ادارة العنشأة بأسلوب معين : انظر فى النتويه بهذا الدقد (Scrvice Franchise) :

Christopher Bellamy and Grahm D Child and others: Common Market Law of Competition, thied edition: London Smeet & Maxwell 1987 p. 286 No. 6.117

وانظر تعريفات اخرى في نفس المعنى :

Code de deontologie de la Federation Francaise de Franchise, Juris Classeur Vo. Contrats de Distribution Fasc, 587 et Philippe I e Tourneau Le Franchisage, J.C.P. edition notarial 1985 no. 7 p. 14.

وانظر فى التغويه بالمشكلات المفاصمة للتى تعترض انتشار عقد الامتياز التجارى لاسيما فى لروبا الشرقية النى لا يوجد فيها أى اطار قانونى له :

Committee X International Franchising, Internation! Franchise Association: Private Contracts, Pulic Policies, International Franchising in the 1990, Washington D.C.May 1990 International Business Lawyr, (U.S.A.), Septeber 1990 PP. 13: 14.

(٦) وينزنب على عدم تحديد السعر او تعليقه على المعايير ملك يمين مانح الامتياز وحده بطلان
 اليند الإثقائي الخاص بتحديد الثمن على هذا النحو :

Cass. Com 12 Fev. 1974. D. 1974. 414 note j. Chesten; J. C. P. edition G. 1975 11. 17915. note j. Bore et Cass. Com. 14 Janv. 1980. 2 arrets D. 1980 informations rapides 570 observation chr. Larroumet J. C. P. edition G. 1981. 11. 19585 note B. Geoss Cass. Com. 12 Dec. 1989 (Cassation de Riom, 15 Guin 1988), D. S. 1990. Sommaires commentes, p. 369

كذلك العال اذا ارتبط الممعر بالممعر الدارج عادة في مكان استغلال المنشأة والذي ينفرد بتحديده ماتح الاممياز :

Cass. Com 11 Oct. 1978 (3 arrets). D. 1979, 135 note R. Houin; J. C. P. edition G. 1979, 11.19043 note, Loussouaran.



ويصبح مشروعا اذا علق تحديده على ارداة أجنبي عن العاقدين :

Cass, Com 25 Mai 1981 (2 arrets): Bull. Civ. IV. no. 246 et 247 et Revue Trimestrielle du droit commercial, 1981 no. 11 p. 828 observation J. Hemard

او اذا ارتبط تحديده بسعر ، الكتالوج ، الذي يخلو تحديده الى حد كبير من تحكم المانح :

C.A. paris 4eme ch. 21 Sep. 1989 (confirmation du tribunal com. de paris, 8 eme ch. 23 Sep. 1987), D.S 1990. Sommares commentes. p. 369.

(٧) كان عقد الـ Franchising يتميز بانه مقصور على الاحتكارات الواردة على علامة تجارية وكان هذا بقرقه عن عقد ال Concession الغرضي الذي يشمل كل صور العقود الذي يكون ادبها لأحد توزيع منتجات معينة ذات علامة تجارية أو بدرتها ما دامت هذه المنتجات منيزة باسم تجارى او شهيرة خاصة ثم اتحد مضمون العقدين على ما يبدو وبات المصطلح الاول يستعمل فيما يرد عليه المصطلح الثاني رغم ما يوجد بينهما من اختلافات: انظر في التغريب بين المصطلحين:

Jean Paul Clement, Quinze ans de Jurisprudence..., op. cit., pp. 18 et 27 et Common Market Law of competition, op. cit., no. 6-117 p. 286.

وانظر في ضرورة عدم الخلط بينهما لاختلاف العلاقات العقدية المنزنبة عليها .Lamy Commerciale 1989 no. 2462 p. 868

مع ذلك فان عقد الامتياز يظل متميزا بامرين بقدمهما المانح وهما الممناعدة الفنية وحق المعرفة . Ph. Bessis, Op. Cit., 23

ويشمل حق المعرفة فى هذا الشأن العلامة التجارية للمانح ولافتته

(enseigne):ph. Le Tourneau, Le Franchisage, article op. Cit. (J.C.P. edition notaral), no. 27 p. 18.

(۸) عقد الاستياز الادارى هو عقد ادارى يتعهد لحد الأفراد او الشركات بمقتضاه القيام على نلقته وحدت مسؤليته السائليه ، بتكليف من الدولة او احدى وحداتها الادارية ، وطبقا الشروط التى توضع له باداء فدمة عامة المجمهور ، وظائله مقابل التصريح له باستغلال المشررع لمدة محددة من الزمن واستياته على الارباح بعبارة أخرى انه » عند التزام ، نو ظبيمة خاصة وموضوعه ادارة مرافق عام ولا يكون الا لمدة محدودة ، ويتحمل الملازم نقائلة المشروع و اخطاره المائلة ويتعمل الملازم نقائلة المشروع و اخطاره المائلة ويتقاضى عوضا في شكل رسوم بحصلها من المنتفين ، انظر محكمة القضاء الادارى ، ٧٠ مارس عام ١٩٥٦ ، كمجموعة العبادى القانونية التي قررتها مخكمة القضاء الادارى ، س ، ١٠ مر وقع رقع / ٢٠٠ : ٧٠ من ، ٢٠ .

و أنظر تعريفات مماثلة له :

### هبواميش

Jean de soto Droit administratif, theorie genrale du service public, edition Montchrestion 1981 no. 288 p. 255:256 et Georges Vedel et Pierr Devolve: Droit administratif, PUF 1988 p. 196 et pp. 1134: 1137

وأيضنا :

Andre Laubadere, Trite de droit administatif, Tome 1, par Jean-Claud Venezia et Yves Gaudmet, LGD4, no. 1311 p. 667.

وانظر في بيان اوجه النشابه بين العقدين :

Lamy Commerciale, op. cit no. 2461 p. 868

- (٩) وسعيه بهذا الاسم د . سعيد يحيى (الوكلاء التجاربون في مجيلة القانون والاقتصاد للبحوث القانونية والاقتصاد ، تصدرها كالمة حقوق القامرة ، من ٤٧، المددان ٣ و ٤ سينمبر/ دويسمبر عام ١٩٧٧ مس ٥٥٥ : ١٥٠ أما د . على مديد فاسم أبيسميد ابيضا عقد الانتزام التجاري (مقال له بهذا الندوان ، مجيلة القانون والاقتصاد من ٥٤ على ١٩٨٤ من ٢٠٠٧).
- ( ١٠٠) يبطل الدقد لعدم تحديد المحل والسعر اذا الذرم المتلقى بالحصول على ٧٩٠ من منتجاته من الماتح بالكم والكوف الذي يحدده الاخير وحده ودون أن يكون سعر هذه المنتجات محددا أو قابلاً للتحديد :

C.A paris ch. B, ler Dec. 1989 D.S 1990. Sommaires commentes. 25 eme e p. 369.

( ١١ ) ولا يترتب على مجرد عدم وجود ، قصر جفرافي ، على هذا النحو البطلان :

Cass. Com 16 Janv. 1990 (Rejet du pourvoi contre Bordeaux, 2eme. ch 1 er Juin 1988): D.S. 1980 Sommaires commetes. p. 369.

( ۱۲ ) انظر في التنويه بالمدينة هذا التصاون الوطيد (collaboration etroite) المستدر (non simplemement) وليس من أن التي آخر قصيب : non simplemement) occasionnelle)

C.A paris, 5cme ch. c., 27 Av. 1990 (confirmation de Trib. com paris, lere ch. 27 Juin 1988): D<sub>s</sub>s 1990 sommaires commentes, p. 370.

فاذا ثبت اخلاله بهذا التعاون كان ذلك مبرر الانهاء العقد: انظر بشأن الاخلال بالالتزام بتأميل المتلقى:

T.G.I. Lyon, 10c ch. 24 Av 989 et T.G.I. lere ch. 20 Nov 1989 (D.S. 1990. Sommaires commentes p. 370).

مع ذلك كان النزام المانح متمثلا فى النصح والمشمورة عندما يطلب الاخير ذلك ، فلا يمنأل المانح عن اخلاله بهذا الالنزام اذ كان المتلقى لم يطلب منه ذلك :



C.A. Paris, 25e ch.B 19 Janv. 1990 (Infirmation de Trib. Com Paris, 12e ch. 10 Mars 1987) : D.S 1990. Sommaires commentes, p., 370

و لا بعد من قبيل التعاون الذي يفعال عنه العانح سوه اختيار العنقى لعرقع محله التجارى وعدم معله دراسة منصفة السوق مادام العناقى لم يدع نسبة خطا المناح في تغيذ عقد الامتياز لاسيما فيما ينطق بتأهيله رمنحه خبراته المتعلقة في عقد المتعامت دورية له مع بالخي المتافين وامدادهم بالجديد من المعلومات والخبرات التقية والمالية المعامسية على المساس ان تقديم العانح كل ذلك يبرىء معاحقه من ادعاء المتلقى قصور المعرفة: (word-fairs)الشي تقلما من المانح.

C.A.Paris, 21 Sep. 1980 Colmar 9 Mars 1990 et Casillom 9 Mars 1989; D.S. 1990 Commentaires sommaires, p. 370-371.

(١٤) أنظر في التنويه بمزايا هذه العقود لطرفيها على سبيل المثال :

Jean Guyenot: Concession exclusif, Enc yclopedie Dalloz Vo. Droit Commercial (version du 1973), no 1 p. 2 et s. notammet no. 8. ويقال المام مثال فيل في شأن أهمية عقد الأستياز التجاري بالنسبة المائح هر المثال الخاص بمطاعم الرجبات

ريس اهم معان هين فتى تعان اهمية عقد الامقيار التجارى بالنصبة للعانج هو المثال الخاص بمطاعم الرجبات السريعة ماكدرنالد (McDonaid) حيث بدأت فتى الخمسينات برأس مال قدره ٣٥ الف دولار وتجاوز راسمالها عام ١٩٨٥ ( ٢٠٠ مليون دولار! ) ؛

Ph. Le Tourneau, Le Franhisage, article Op. cit., J.C.P. edittion notarial, no. 128 p. 29.

(١٥) انظر مبابقا هامش رقم (٢) وانظر في شأن تطور الفضاء الفرنسي بشأن عقود التوزيع بوجه عام مع التنويه بموقف محكمة النقض الفرنسية من القضايا المعروفة باسم Parfumerie) (Parfumerie) Parfumerie فيز المشروع في المحكمة Leclero من تهمني الاستعمال غير المشروع في ملامات مسجلة والمنافسة غير المشروعة فيبكا التوزيع المستعدة العطور حاملة هذه العلامة على اساس أن مجرد اعادة بدم عدد العطور من جانب محلات Leriero عبارة عن مستودعات كبيرة لكل شيء وتبع باسعار منفسنة بالنظر التي الدارج - رغم كونها غير معمدة لللك وغير مهيئة لتو ادير مستوى الدوس والتصويق السائد في شبكات التوزيع المستعدة لا يعقد مسطوليتها :

Patrice Jourdan, Les reseaux de distribution et la responsabilite des tires revendeurs hors reseau: A propos des affaires Leclere-Parfumerie, D.S. 1990. cheonique. pp. 43:50.

- (١٦) مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدنى ،ج ١ ص ١٨٨ .
- ( ۱۷ ) يقال باللغة الفرنمية للوكيل (mandataire) اما الموكل فيسمى (mandant) .

### متوامش

- ( ۱۸ ) يقال باللغة الغرنسية للوكيل بالعمولة (commissionnaire) ما موكله فيقال لسه (commettant) .
- ( ۱۹ ) الاستاذة الدكتورة سميحة القليوبي ، عفود الوكالات التجارية والسمسرة والرهن التجاري ، دار النهضة العربية عام ۱۹۸۰ ، رقم ۱۲ .
- Encyclopedie pratique de la franchise commerciale et industrieele (Mise a jour ( Y · ) 1985), edition IREFF (Institut de Recherche et de Formation de la Franchise), 1985, no. 62 p.3
  - (٢١) يقال باللغة الفرنسية للباع (vendeur) أما المشترى فيطلق عليه (acheteur).
- Jean Hemard, Chronique: Revue Trimestrille du Droit Commercial, ( YY ) Sirey/France, 1953 No. 5. P. 721.

وانظر عكس ذلك:

Cour d'appel de Paris, 25 Juin 1968 Revue trimesrielle du deoit Commercial, 1968, observation Hemard p. 749 et s. et Cass. Civ. lere ch 15 Mars 1988 Bull, Civ 1. no. 83, Revue Trimestrielle du Droit Commerial et Sciences Economique, Hemard et Boulo: 1988, no. 16 p. 674: 675.

- ( ٢٣ ) يقال للمورد (fournisseur) والمورد اليه (fourni) باللغة الفرنسية .
  - ( ۲۲ ) د. على قاسم المقال السابق ، ص ۲٤٠ .
- J.C.P. edition G. 1972. 11. 17240 bis : .: ، الأحكام في مجلة المجال الم

ونفوء بان مديدنا مطيمان لم يقل ذلك الالتظهر الام العقيقية رام يفعله حقيقة في القصة المشهورة المتداولة عنه من احتكام سيدنين عند نتاز عهما أمومة وايد أصمور لهما أنه مديقطع الوليد بينهما فقارت الام الحقيقية وطلبت منحه بكامله للام المدعية لانها لم تطق رؤية هذا المنظر أمنحها مطيمان الحكيم الوليد بعد أن تأكد بذلك من أمومتها له .

( ۲۷ ) اصل هذه المادة هو قانون صادر في ۳۱ من مارس عام ۱۹۴۱ وقد وضع هذا النص اساسا ليحكم العلاقة بين مديري لكناك بيع الجرائد والمجلات والكتب في محطات المدرر في العاصمة الفرنمية برايرس. فقد كان يربط بين الهيئات القائمة على هذه المحطات والمكتبة الفرنسية الشهيرة Hachetic عقد بموجبه يبيع مديرر هذه الاكتباك مطبوعات هذه المكتبة ربحطي الاشباء الاخرى



التى تمدهم بها هذه المكتبة لرضا . ويلتزم مديرو الاكشأك بالهذرام اللمحر اللى تفرضه المكتبة الام وكذلك اخترام تعليمانها فى كل شىء لا سيما فى وقت العمل وطريقة عرض العمروضات . ويا يطبق هذا النص التشريصي الا على هذه الاكشاك وبعض فروع محلات Mactalysلونسية الديم :

Encyclopedic pratique, op. cit., Fasc. p. 149

- ( ۲۸ ) وبعد شبه مقصور عليهم اذا كان ۸۰٪ تقريبا من المخروضات بخص منشأة صناعية او تجارية و احدة Encyclopeule d\* : "Me... op, cit., Fasc, 53 p. 149
- ( ۲۹ ) حكمت محكمة التقنين العرنسية : رة الاجتماعية / في ۲۳ من يونية منة ١٩٦٦ بإن متلقى Societe NATALYS ( الامتياز عامل يصدد رب العمل عنه الله العرب "مناعية : دهوى Societe NATALYS مشار اليها في مرجع المسلمات علي الاشارة اليه ، من ۲۳ و في ۲۱ ما رسم ۱۹۷۰ ( دعوى : ۳۷ و مناع المسلمات الاسلمات الله عليه الله المسلمات عليه المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات عليه المسلمات المسلمات
- Encyclopedie pratique و بالم و 9h. Bessis, Op.Cit. No,39 P.39: كا أنظر في ذلك 9h. Bessis, Op.Cit. No,39 P.39: de la Frnchise, op. cit., Fas. 53 p. 149 et Repertoire Dalloz vo. Droit du travail (version du 1976) no. 28 P.3.
- Cour d'appel de Nancy,26 juin 1970, Dalloz/Sirey 1971, Sommaire p. 175, ( \( \tau \) \)
  Cour d' appel de Parls 15e ch 19 janvier 11971, Gazette du Palals, 1971,
  LER SEM. P. 368 et cour d'appel de Paris, 9 mars et 8 JUIN 1971 (2 arrrets),
  Dalloz Siery 1971, 11.630 et s. note jean Hemard
- ( ٣٧ ) انظر في استعراض هذه الاحكام: Clement, op. cit, p. 39 وانظر في النأكيد على استغلال متلقى الأمتياز عن مانح الامتياز في المألر من الترابط:

(Chaque Franchise est independant mais dans I interdandance). Oliver G'AST, Apercu General de la lio americaine sur le Franchising, Revue trimestrielle du droit commercial et sciences economiques, 1982 p.239.

- Rodiere et Champaud A Propps de pompistes de marque (J.C.P.edition ( °° ) G 1966 1, 1988)
  - ( ٣٤ ) ولا يوجد في حقيقة الامر راى مرجوح في الفقه يرى عكس ذلك! .
- (٣٥) فيقال أن أحكام القانون المدنى ما زالت محتفظة بصغة العمومية بالنمبة لموضوع العلاقة القانونية



على العلاقات الفائمة عن عقد العمل الذي لا يخضع لقانون العمل بالقدر الذي لا تتمارض غيه مع القواعد الخاصة بهذا العقد الاخير و الإستاذ الدكتور معمود جمال الدين زكى، عقد العمل الهيئة المصررة العامة الكتاب ، ط ؟، عام ١٩٨٧، رقم ٤ ص ٢٦

- ( ٣٦ ) مادة ١٧٥ من تقنين العمل .
- ( ٣٧ ) مجموعة الاعمال التحضيرية ، ج 8 ص ١٠٥ .
- ( ۲۸ ) خلف الصياغة الاصلية لهده العادة من الإشارة الى حرف العطف بين كلمنى التجاريين و الجوابين وبضرب اللغة الدلل بهذه العادة في معرض استعراض الإخطاء السابق في القانون التي ترجع الى سهو المشرع: انظر على سبيل المثل بجمال زكى ، العرجع السابق رقم ١٣٣ و من ٣٥٠ والاستاذ الدكتور عبد الودود يحيى شرح فانون العمل دار النهضة العربية ، الطبعة الثالثة عام ١٩٨٥ ، وقم ١٠٠ ص ١٣٨ و الإستاذ التكتور حمام الدين كامل الاهوائي ، شرح فانون العمل القاهرة عام ١٩٨٥ ، ١٩٨٥ و الإستاذ الكتور حمام الدين كامل الاهوائي ، شرح فانون العمل القاهرة عام ١٩٨٨ . وقم ١٨ ص ١٩٠٩ .
- ( \* \* ) المستشار الدكتور فتحي عبد الصدور ، الوسيط في قانون العمل ، الجزء الاول القاهرة عام ١٩٨٥ رقم ١٩٢٧ ص٣٣٩ .
  - (١١) قضية رقم ٢٦٧ س ٥ ق مجموعة احكام القضاء الادارى ، س ٦س ٢٥٩:٧٥٨ .
- ( ٤٢ ) حكم دائرة فحص العلمون بمحكمة النقض في ٣ من يونية منة ١٩٦٢ علمن رقم ٢٦٠ م ٢٩ ق غير منشور ومشار الله لدى عبد الصبور المرجع السابق رقم ١٦٧ ما ٢٣٩ مامش رقم (١).
- ( ٤٣ ) انظر فى التأكيد على مفهوم الشخص الطبيعى للعامل بالنسبة للقانون الغرنسي المراجع المشار البها فى الهامش المابق رقم (٢٥) وبالنمية للقانون المصرى انظر : الاستاذ الدكتور محمد لبيب شنب ، شرح قانون عقد العمل، القاهرة طبعة عام ١٩٨٧ ص ٤٧.
- Cast. Com. 9 juillet 1932, Revue Trimestrielle du Droit Commercial, 1953 p. 720 (££) observationJean Hemard, Cass. Com. 21 Oct. 1970 Dalloz Sirey, 1971. Som. 24, Cass. Com. 6 janv. 1987, Bull. civ.IV no. 7 p. 5 Revue Trimestrielle du Droit commercial..., 1988 Observations Hemard et Bouloc. no. 21 PP. 122:123 ET Cass. Com.10 Fev. 1987, Bull. Civ. IV. no. 41 p. 31 Revue Trimestrielle du Droit Commercial..., observations Hemard et BOULOC 1988 no. 19 p. 121.



- Cass. Com 9 juillet 1952 6Affair Margouet C/Soc. Andre Citroen, Revue ( & )
  Trimestrielle du Droit Commercial, 1953 NO. 5 p. 720 comment par Jean
  Hemard.
- Cour d'appel de Paris, 12 nov. 1962, Dalloz Sirey 1963, Sommaire 25. ( 17)
- Cass, Com. 13 Juin 1978, Bull. Civ IV. no. 164 Cite par Guyenot, op. Cit., ( £V ) no 197, et s.mise a jour 1983 P. 72 et Paris 5 eme ch. 8 dec. 1978 cite par clement, op cit., 35.P. 45
- ( ۱۸ ) وبشيد .Prris, 5 eme ch. 19 nov. 1961, J.C.P. editon G. 1970. 2.16253 وانظر في تأبيد ذلك مرجع Business Law سابق الاشار الله ، ص ۹۹۵ .
- Cass. Soc 12 nov.1962, D.H 1963 Som. 25. (19)
- ( • ) مع ذلك اذا الخام المنلقى الدليل على نصبة النصيف الى المانح كان له الدق في الحصول على تعويضات تجبر ما لدقه من اضرار;

Cass, Com. 17 April 1980 Affaire Societe CANOR C/, Societe VOLVO France

ومثنار اليه في :

Encyclopedie pratique de la Franchise Commerciale et Industrielle, op. cit, no. 142 p. 210

- Hemard et Bouloc, observations : Revue trimestiielle 'du droit ( ° 1 ) Commercial.., 1988 (Precitees), no. 21 p. 123.
- فاذا كان العامل المفصول العودة الى عمله فان من حق متلقى الامنياز الحصول على نعويض جابر اما لمقه مفصرر نتيجة عدم التجديد : مرجم Guyenot سابق الاثمارة اليه ، رقم ١٩٥ . . وانظر كذلك : Ph. Bessis,Op. Cit.No.85p. 83.
- (٥٢) أنظر الدكم الشهير الصادر في دعوى Laporte صداة Mobil Oil من محكمة باريس ( الدائرة
   ١٥) في ١٠ من بواية سنة ١٩٧٧ (غير منشور ومشار اليه في Guyenot ، المرجم السابق ،
   رقم ٢٠٢ ص ٢٠٢١ ) .

Soc. 7 dec. 1960, Bull. Civ. IV. no. 1141 et 6 janv. 1961, J.C.P. 11 12000 ( or )



- ot ) وانظر في التحفظ على هذا القضاء مرجع Guyenot سابق الاشارة اليه ، رقم ٢٠١ ص ١٦.
- (٥٥) ولهذه الاعتدارات ايضا أتجاه فقهى حالى ينادى بحق المنظم في تعريض نقدى ينقاه نظير المعلاه الذين بقدكن من جعلهم يلتفون حول المنشأة الثناء ادارته لها، من خلفه وبعد حد سعريض بمثابة خلو رجل (Redevance de sortie de reseau) لنظر في ذلك .

Ph. Le Tourneau, Le Franchisage, article op, cit.(J.C.P. edition notarial), no. 89 p. 25

ونفوه مساحب هذا الرأى بان الدق في التمويض بثبت للمثلقي سواء اكان العقد محدد المدة أو غير محدد المدة كما لا يؤثر على وجوده النص في عقد الامتياز على النزام المثلقي بعدم العنافسة بعد النقضاء عقده ( نلص المقال ، وقم ۱۲0 ص ۲۹ ) .

- (٥٦) مجموعة الاعمال التعضيرية ، ج ١ مس ٢٠٩
- (٥٧) د. محمد شوقسسي الموسد، نظريسة التعطف في استعمسال الحسق ، القاهرة عام ١٩٧٩ رقم ٢٢٩.
- (٨٥) الاستاذ الدكتور حسن كبره ، المدخل الى القانون منشأة المعارف ، ط ٥ عام ١٩٧٤ رقم ٢٩٧٧ من ١٤٥٤ من ١٩٧٨ من ١٤٥٤ من الديل عام ١٩٨٥ منس رقم ١٩٨٤ من الديل عام ١٩٨٥ منس رقم ١٩٨٤ من الله مشار الله الدى المستثمار عز الدين الدياسورى والدكتور عبد الحميد الشواربي المسئولية المدنية في ضوء الفقه والقضاء ذات القضاة بالثقامرة عام ١٩٨٨ من ١٣٠١٧٩ من ١٣٠١٧٩
- ( ٥٩ ) نقض مدنى في ١٥ من ديممبر سنَّه ١٩٧٩ طعن رقم ١٣٣٧ س ٤٧ ق مشار اليه لدى الاستاذ محمد كمال عبد العزيز التقنين المدنى في ضوء القضاء واللقه ، ج١ القاهرة عام ١٩٨٥ ص ٨١.
- (٦٠) انظر الهامش السابق ويلاحظ أن الفرد الذى ونصب اليه العمل التعملي هو صاحب حق فيستعمل حقه وهذا ما وميز العمل التدميلي عن العمل غير المشاروع الذي لا يمكنه رجله باي مدق فيغم. الاستعمال في ظروف تضلي عليه صفة التصطف : الإسادة التكثير سليمان الطعارى ، نظرية التعمم في استعمال السلطة ( الاحراف بالسلطة ) ، دارسة مقارنة الطبعة الثالثة عام ١٩٧٨ ص ١١٠٠.
  - ( ٦١ ) كيره رقم ٢٠٤ ص ٧٩١ وزكى ، المرجع العابق رقم ٣٠٩ ص ٢٠١:١١٦٠ . أ
- ( ۲۲ ) كيره رقم ۲۰۱ ص ۱۱۰۷:۱۱۰۱ و لا رقابة على محكمة الموضوع في استغلاص للغطأ الموجب للمعفرانية وعلاقة المجبية بيئه وبين الضرر مانام هذا الإستخلاص سائما ومستمدا من عناصر تؤدى الله من وقاتع المحرى انقش معنى ١٥ من بناير عام ١٩٨٩ ، الطمن رقم ١٨٢ من ٥٠٠ من من من (غير منشور) و ٢٩٢٠ و ١٧٢٠ و ١٧٣٠ و ١٩٣٠ و ١٧٣٠ و ١٧٣٠ و ١٧٣٠ و ١٣٣٠ و ١٧٣٠ و ١٣٣٠ و ١٣٣٠ و ١٧٣٠ و ١٧٣٠ و ١٧٣٠ و ١٣٣٠ و ١٣٠ و ١٧٣٠ و ١٣٠ و ١



- ( ٣٣ ) انظر الغلاف الفقهي بين اعتبار الخطأ البسيط لو الاممال او عدم الاحتباط ضوابط للتمسف في الانهاء دون ارتباط بحالات التعمف الواردة في القانون لأن العملولية عن الانهاء معدلولة عندية وليست نفسروية ( ركي رقد ٢٩ ص ١٩٧١) الم او اعتبار الخطأ من الانهاء في المناه مسلولية الخطأ المناه المصرى عين ثابتة في هنا لفكر الخطأ القضاء المصري عين ثابتة في هنا النام نقارية التصف وتارة لخرى تلجأ إلى قواحد المسئولية التعسويية: انظر تطبيقاً أضائيا للفكرة الاخيارة في مجال عقد النام ١٩٦٨ مجموعة المكتب اللفيء من ١٩ در قم ١٩ ص ١٤ ٢ ونطبيق أخر في مجال عقد المسمودة ١٠ من فيراير من ١٩ دم ١٩ من ١٩ در من ١٩ ص ١٩ ٢ والمناوية التضافي في مجال للتصف في مجال التعسف المبدر رقم ١٩ من ١٩ در ورقم ١٩ من ١٩ در من ١٩ من ١٩ التصافى في مجال للتعسف المبدر رقم ١٩ من ١٩ در ورقم ١٩ من ١٩ در الاجتباد التضافى في مجال للتعسف المبدر رقم ١٩ من ١٩ در ورقم ١٩ من ١٩ من
- ( ٦٢ ) وبديهى أن تطبيق نظرية التعسف بواسطة القضاء المصرى ليس متوقفا على القانون الواجب التطبيق لان تطبيقها متعلق بالنظام العام في مصر ومقتضي ذلك أن ينسحب سلطان القانون الاجنبي وأجب التطبيق - محل محله القانون المصرى كلما تعلق الامر بتعسف في استعمال الحق.
- ( ٥٠ ) و هُوما يعبر عنه البعض برجرد علاقة قائمة على الثقة المتبادلة شبيهة بالملاقات القائمة بين الشركاء المستندة اللي نية المشاركة(Affectio socitatis) واجبة الرجود في كل جماعة يجمعها رباط المصلحة ( انظر مرجع Guyenot) سابق الإشارة الله رقم ١٩٤٤ ص ٣٦ وما بعدها ) . كذاك :
  - J. Threard, Le concessionnaire doit- il sollicter la protection du legislateur, Revue trimestrielle du droit commercial, 1972 p. 537.
- (٦٦) احتراما لذلك ينص القانون البلجيكى المعادر فى ٢٧ من بولية سنة ١٩٦١ العفدل بقانون صادر لهى ١٣ من ابريل سنة ١٩٧١ على آند لا يجوز انهاء عند احتكار الا بالخطار له مدة معقولة علاوة جلى مداد مبلغ بحدده الاطراف على صبيل التمويض ، انظر فى شرح ذلك :

Jean Guyenot, op. cit., no. 197 p. 16

- ( ٦٧ ) ننوه هنا باللمادة ٢١٧ من القانون المدنى المصرى تبطل الاتفاق على اعفاء المدين من اية ممطولية تترتب على عدم تغليذ التزامه التماقدى اذا كان ذلك ناشئا عن غشه او خطئه الجميم ابطالها لأى شرط يقشى بالاعفاء من المسئولية المترتبة على العمل غير المشروع.
- ( ٦٨ ) ويكرن لذائن الخيرة بين المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية اذا نرتب على الأخلال بتغليذ النزام عقد المسئس بسلامته العادية او المحفوية او الاعتداء على أمواله ( الاستاذ الدكتور محمود جمال الدين زكى الوجيز في النظرية العامة للالنزامات ، القاهرة عام ٧٨ رقم ٣٧٧ عن ٤٩٨ .

### حقوق الأتسان أمام القضاء في الأسلام

### السيد الستشار/ البشرى محمد الشوريجي بمحكة التقش

تُجمل حقوق الانمان، التي نادى بها الاحلان العالمي لحقوق الانمان منذ أربعين عاما<sup>(1)</sup> في أن لكل فرد الحق في الحرية والمعاواة، والحق مندهمه من الرق والتعنيب وأسعاملة القاسية، وواسما والمتابئة الإجتماعية، من المعينة كاف المصافظة من المعافظة من المعينة كاف المصافظة على الصحة والرفاهية له

رونقصر تقريرنا هذا على حقوق الانسان أمام السلطة القضائية (متهما أو صاحب دعوى أو مسؤولاً عن النزامات أو مطالبا بحقوق).

وهي هذا نصبت المادة الثامنة من الاعلان العالمي على أن لكل شخص الحق في أن بلجأ الى المحاكم الوطنية لإنصافه من أعمال فيها اعتداء على الحقوق الأساسية التي يمنحها إياء القانون ونصت المادة

العاشرة على أن لكل إنسان الحق، على قدم المساواة التامة مع الأخرين، في أن تنظر قضيته أمام محكمة مستقلة نزيهة نظر أعادلا علنيا للفصل في حقوقه والتزاماته وأية تهمة جنائية توجه إليه. ونصت المادة الحادية عشرة على أن كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئا الى أن تثبت إدانته فانونا بمحاكمة علنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عنه ، ولا بُدان أي شخص من جراء أداء عمل أو الامتناع عن أداء عمل إلا إذا كان ذلك يعتبر جرما و فقا للقانون الوطني أو الدولي وقت الارتكاب، ولا تُوقع عليه عقوبة أشد من تلك التي كان يجوز توقيعها وقت ارتكاب الجريمة .

واقد أرسى الإسلام منذ أربعة عشر قرنا حقوقا للإنسان في احترام حريله وكرامته التي حباه الله إياها"

والتي نتفق مع كونه خليفة الله في الأرض، وحقوقا في المساواة والعدالة، والملكية والتكافل الاجتماعي، فضلا عن الحق في سلامة حياته وحمايتها ، وحماية عرضه وماله وسمعته وخصوصياته ، وحماية المريات الكفيلية بضمان حقوقمه الطبيعيمة الفطرية ، وغيرها . وقد صدر البيان العالمي عن حقوق الانسان في الاسلام، في باریس سنة ۱۹۸۱، عسن المجلس الاسلامي الدولي، وهو يتضمن هذه الحقوق والحريات ، مستمدة مسن القرآن الكريم والسنة النبوية النطهرة،

### تكييف حقوق الإنسان في الإسلام وحكمها الشرعي:

إن حقوق الإنسان فروض وواجبات شرعية. فمن أنواع الحكم الشرعى في الاسلام كون الفعل فرضا أو واجبا ، وهو ما يُطلب من المكلف على

طريق الحتم والابجاب، وبمنحق العداب على وبمنحق العداب على تركد<sup>(1)</sup> ويختلف عن النقل الإخلال به حرام، وتأخذ والإنسان حكم الغرض، بل يذهب البعض والواجب، بل يذهب البعض المى التها ضروريات وهي أنها منوده، وإلى أنها حراب تذخل في حمى الله حراب، تنخل في حمى الله عراب، تنخل في حمى الله تمال،

إن حقوق الإنسان في الإسلام شرعها الخالسق سبحانه، فليس البشر أبا كان أن يعطلها أو يعتدى عليها ، ولها الفرد تنازلا عنها ، ولا المجتمع ممثلا فيما يقيمه من ملطته(١٠) . فهي ليست منحة مئرة لا الوضع حقوق أبدية، لا تقبل حقوق أبدية، لا تقبل حقا ولا تمخل ولا المحتل أو لا تمخل حال المحتل أو لا تمخل ولا المحتل أو لا تمخل ولا.

فالحكم الشرعي لهده الحقوق إذن هو أنها ليست الحقوق إذن هو أنها ليست صرورات فطرية للانسان من حيث هو إنسان ، والاسلام دين الفطرة فمن الطبيعي أن يكون الكافل لتحقيقها. فقد بلغ الاسلام في الايمان بالانسان في الايمان بالانسان

وفي تقديس حقوقه الى الهد الذى تجاوز بها مرتبة الحقوق عندما اعتبرها ضلا ورات ومن ثم أدختها فى إطلا والواجبات، فهسى ضرورات واجبـــة للإنمان ، لا يصح تنازله عنها ، يل إنها واجبة عليه أيضا لتصح حياته كما أرادها ألله، ولتحقق مهام خلافته ، فالحفاظ عليها ليس مجرد حق فالدفاظ عليها ليس مجرد حق للانمان بل هو واجب عليه يأثم بالتغريط فيه (°).

ومن الباحثين من ذهب -إلى تكييف حقوق الانسان
بعبارة اخرى بانها محرمات
فإن الله هو الذى تفسل بها
على اللاسان ، وإنها لأعز
على الله من ببوته ، فحمايتها
وصونها والذود عنها قربي
لله ، فما من حق للعباد إلا ولله
فيه حق، ومن هنا تتأتى لها
فيم حماية وقدمية لا تترافر في
خماية وقدمية لا تترافر في
نظريات الغرب عن حقوق

ففى الحديث قوله ﷺ:
والله لحرمة المؤمن اعظم
عند الله من حرمة بيته
المحرم و (منفق عليه)، وفي
حجة الوداع قال عليه السلاة
والملامة وأموا الناس ان
دماءكم وأموالكم وأعراضكم
حرام عليكم الى أن تقوأ

ونكر الباحث حماية أخرى لهذه الحقوق ، بقوله إن الحق يحميه الواجب وما من حق الا ويقابله وأجبء وأهم حقوق الإنسان كذلك مصوده وهي أعلى درجات العقوبة في الاسلام فضلا عما يمكن أن يكون من تعزيز ، حماية لهذه الحقوق ولسائر حقوق الاتسان في الإسلام(٧). وهكذا تميزت النظرة الاسلامية الى حقوق الانسان عن النظرة الماضية، وعن أبلغ ماوصل اليه الفكر الإنساني إذ عرفت حقوق الانسان لا كمجرد معقوق، وإنما فكفرائض إلهيسة وواجبات شرعية لا يجوز لمناحبها - الانسان - أن يتنازل عنها أو يفرط فيها و [لا كان آثماًه (٨)، وبلغ حكم الإسلام في حماية حقوق الانسان أن هذه الحقسوق محوطة فيه بحماية الله تعالى فهي من مجارم الله ، وحماية الضمائر وحماية المجتمع في صورة التكافل السياسي والاجتماعي، وحماية الدولة في صورة الحدود والتعازير على الإخلال بها<sup>(١)</sup>.

حقوق الانسان أمام القضاء

إن حقوق الإنسان أمام القاضى فى الاسلام تتمثل -إجمالا - فى حقه فى العدالة ،

وفى مداكمة عادلة ، وهو ما يمكن أن يعبر عنه النصان الرابع والخامس من البيان الإسلامي العالمي لحقوق الإنسان، وفدر مما الآتي :

 $1^3$  — هق العدالة: (أ) من حق كل فرد أن يتحاكم الى الشريعة وأن يحاكم اليها دون مسواها: ﴿ فَإِن تَنَازِ عَتْم فَى شَيَّه فَدِردهِ الّــى اللّــه والرسول  $\delta^{(+)}$  ﴿ وأن احكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهواهم  $\delta^{(+)}$ !

(ب) من حق الفرد أن يدفع عن نفسه ما يلحقه من ظلم: ﴿ لا يحب الله الجهر بالسوء من القول إلا من ظلم ﴾ (١٢) ومن واجبه أن يدفع الظلم عن غيره بما يملك: الينصر الرجل أخاه ظالما أو مظلوما: إن كان ظالما فلينهه وإن كان مظلوما فلينصر وه (١٣). ومن حق الفرد أن بلجأ الى سلطة شرعية تعميه وتنصفه وتدفع عنه ما لحقه من ضرر أو ظلم، وعلى الحاكم المصلم أن يقيم هذه السلطة ويوقر لهسا الضمائات الكفيلة بحيدتها واستقلالها: وإنما الامام جُنة يقاتل من ورائه ويُحتمى (11) ed.

(جـ) من حق الفرد -

رمن واجبه - أن يدافع عن حق أي فرد آخر ، وعن حق المجماعة حسبة - وألا أخبركم بخير الشهداء؟ الذي يأتي بشهادته قبل أن يسألها، (٥٠) أي يقطرع بها حسبة دون طلب من أحد.

(د) لا تجرز مصادرة حق الفرد في الدفاع عن نفسه تحت أي مسوغ الن لصاحب الحق مقالاه (<sup>(1)</sup>). وإذا جلس بين بديك الخصمان فلا تقضين حتى تمسع من الآخر كما مسمت من الأول فإنه أحرى أن يتبين لك القضاء» (<sup>(1)</sup>).

٥ - حق الفرد في محلكمة عادلة: (أ) البراءة هي الأصل: فكل أمتي معافي إلا المجاهرين (١٠٠٠). و هدا الأصل مستصحب ومستمر تثبت لرائنة أمام محكمة عادلة نهائية .

(ب) لا تجریم إلا بنص شرعی: ﴿ وما كنا محذبین حتى نبعث رسولا ﴿ (۱۰). ولا بعذر مسلم بالجها معلوم من الدین بالضرورة ولكنه بنظر الى جهله ، متى ثبت، على أنه شبهة أندراً بها الحدود فحسب .

(جـ) لا يحكم بتجزيم

شخص ولا بعاقب على جرم الا بعد ثبوت ارتكابه له بأدلة لا تقبل المراجعة أمام محكمة ذات طبيعة قضائية كاملة: ﴿ إن جاءكم فاسق بنباً فتبنوا ﴾ (""). ﴿ وإن الظن لا يغنى من المق شيئا ﴾ ("").

(د) لا يجوز بحال - تجارز العقوبة التي قدرتها الشريعة الجريمة: ﴿ بِتَكُ حدود الله فلا تعتدوما ﴾ (١٦٠) ومن مبادىء الشريعة مراعاة الظروف والملابسات التي لرتكيت فيها الجريمة درها المحدود: وادرأو المحدود عن المعلين ما استطعتم فإن كان المعلوم هفوج هفوا سبياه (٢٣) له مخرج هفوا سبياه (٢٣) .

(ه.) لا يرخذ إنمان بحريرة غيره: ﴿ ولا تزر وزرة غيره: ﴿ ولا تزر وزر أغيرى ﴾ (٢٠). عن أماله: ﴿ خل أمرىء بما كسب رهبين ﴾ (٢٠). ولا يجوز ويمان أمال أن تمتد المساملة الى وأميدةا: ﴿ معاذ الله أن نأخذ وأميدنا متاعنا عند إنا إذا نظامون ﴾ (٢٠). انتها الاسلامي العالمي لحقوق ما أردنا نظه من البيان الاسلامي العالمي لحقوق الانسان (٢٠).

### قيمة العدل ضمن حقوق الانسان في الإسلام

إن والعدل، من أسماء الله الحسنى ، وصفة من صفاته سبحانه وتعالى ، ويحفل الاسلام بالأمر بالعدل أمرا عاما شاملا دون تخصيص بنوع دون نوع أو طائفة دون طائفة ، لأن العدل نظام الله وشرعه، والناس عباده وخلقه ايستوون ابيضهم وأسودهم، ذكرهم وأنثاهم، مسلمهم وغير مطمهم أمام عدلته وحكمه (٢٨) . والظلم طلمات يوم القيامة (٢٩). إضافة الى أنه بفيد شؤون الدين والدنياء ووالمقسطون عند الله يوم القيامة على منابر من نور عن يمين الرحمن عز وجل ، وكلتا يذبه يمين ، الذين يعطون في حكمهم وأهليهم وما ولواه (٢٠). ويقول تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهُ يأمركم أن تؤدوا الأمانات الى أهلها وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل ، إن الله نعما يعظكم به ، إن الله كأن سميعا بصيراً ﴾ (٢١). ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أمنوا كونوا قوامين الله شهداء بالقسط، ولا يجرمنكم شنآن قوم على الا تعداوا ، اعداوا هو أقرب للتقوى ، واتقوا الله ، إن الله خبير بما

تعملون له (٢٦). ﴿ وَإِذَا قَالَتُمْ

### فاعدلموا ولسو كسان ذا قريم ﴾(٢٢).

والعدل واجب على الكافة تجاه الكافة ، ومن ثم كان الظلم حراما على الجميع، إزاء الجميع (٣٤). وفي حديث قدسى يقول تعالى: وإنسى حرمت على نفسي الظلم وعلى عبادي - ألا فسلا تظالمواه (٢٠). ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِلَّا يظلم مثقال نرة (٢٦) وما أشد عقاب الظالم على ظلمه يوم القيامة: ﴿ وَلُو أَنِ لِلَّذِينِ ظلموا ما في الأرض جميعا ومثله معه لافتدوا به من منوء . العذاب يوم القيامة وبدأ لهم من اللبه ما لمم يكونسوا بحسبون که(۳۷) ،

والعدل هو الحق وهو نتيم الظلم، يقول الإمام ابن تتيمية أن حق المظلوم لا يسقط باستفال النقال ولا في مناثر مظالم النقس ولا في مناثر مظالم العباد<sup>(٢٨)</sup>، وفي الحديث الشريف: ويؤتى بالقاضى العرب يم القيامة فيلقى من شدة الحساب ما يتمنى أنه له يقض بين اثنين في تمرة قطء (رواه أبو داود عن عائشة رضى الله عنهما).

ولكل ذلك كان العدل حقا من حقوق الانسان بلغ مرتبة

الفريضة الواجبة ، وحقوق الانسان لدى القضاء هــي واجبات على القضاة والولاة.

### عناصر المحاكمة العادلة

وأما حق الانسان في محاكمة عادلة، فقد جمع عناصره ومقتضياته كتـاب الفارق، عمر بن الخطاب رضي الله عنه الى القاضى أبي مسوسى الأشعـرى، ونصه:

وأما بعد: فإن الفضاء فريضة محكمة، ومُسَة متبعة. فافهم إذا أدلى اليك فإنه لا ينفع تكلم بحق لا نفاد له.

آس بين الناس في مجلسك وفي وجهك وقضائك حتى لا يطمع شريف في حيفك ولا ييأس ضعيف من عدلك، البينة على المدعى واليمين على من أنكر ، والصلح جائز بين المعلمين إلا صلحا أحل حراما أو حرم حلالا.

و من أدعى حقا غائبا أو بينة فاضرب له أمداً ينتهى البه ، قان بينه أعطيته بحقه وإن أعجزه ذلك استحللت عليه القضية، قان ذلك هو أبلغ في العدار وأجلى للعماء .

ولا يمنعك قضاء قضيت

نيه اليوم فراجعت فيه رأيك ،

نياست فيه الى رشدك أن

نزلجم فيه الحق ، فإن الحق

قديم لا يبطلسه شيء ،

ومراجعة الحق خير مسن

التمادي في الباطل.

والمسلمون عدول بعضهم على بعض إلا مجريا عليه شهادة زور أو مجلودا في حد أو ظنينا في ولاه أو قرابة ، فإن الله تعالى تولى من العباد السرائر وستر عليهم الحدود الا بالبينات والأيصان.

ثم الفهم الفهم فيما أدلى الله مما ليس الله مما ليس في قرآن ولا منة ، ثم قايس الأمور عند ذلك وأعرف الامثال، ثم اعمد فيما ترى المي أحبها الى الله وأشبهها بالحق.

وإياك والغضب والقلق والمستجر والتأذي بالناس والمستحر والتأذي بالناس والتنكر عند الخصومة (أو الخصوم) ، فإن القضاء في مواطن الحق مما يوجب الله من خاصت نيئة في الحق ولو على نفسه كفاء الله ما بينه لله تعالى لا يقبل من العباء فإن المستحد الله على المستحد الله في عالم كان خالصاء فعا طلك في عالم المستحدد الله في عالم المستحدد ال

رزقه وخزائن رحمتسه، والعملام علايك ورحمسة الله<sub>ا</sub>(۲۹).

يقول الإمام ابن القيم: هذا كتاب جليل تلقاه العلماء بالقبول وبنوا عليه أصول الحكيم والشهادة، والحاكم (القاضي) والمفتى أحوج شيء اليه وإلى تأمله والتفقه فيه، ثم شرحه ابن القيم شرحاً وأفيا في جزءين من كتابه واعلام الموقعين، (٤٠). ونعقل ابسن فرحون في كتابه مبصرة الحكام، عن ابن سهل قوله: موهذه الرسالة أصل فيما تضمنته من فصول القضاء ومعانى الأحكام وعليها احتذى قضاة الاسلام وقد نكرها كثير من العلماء وصدّروا بها كتبهم، (٤١). وقال الشيخ محمد الخضرى إن هذا الكتاب اتخذه جمهور من قضاة المسلمين أساسا لنظاماتهم القضائية، وهو جدير بذلك (٢١).

وقال الاستاذ حافظ سابق (النائب العسام السمصرى (النائب) إن رسالة عمر بن الخطاب هذه تضمنت المبادىء الأمامية في القضاء وطرق وأدبه، وهي تصلح بمنورا للقضاء في كل عهد وزمن على أساسها ويجب أن يقوم على أساسها

كل تشريع حديث، وقد امنتبطها عمر من كتاب الله وسنة رسوله وما هداه اليه صفاء قله ونقاء معنه وفهم أمساء قله وانقاء معنه وفهم عين أهماء كان عمر أول من الاملامية: كان عمر أول من الإملامية، وقد سنٌ لهم نصورا وسيرون على هذيه في الأحكام، ويعتبر هذا الكتاب الشخاء أسلسا القضاء في موسى الأشعرى وغيره من التضاء أسلسا القضاء في الاملام(12).

وقال جوستاف جروينباوم ان هذه الرسالة جمعت كل. ما كان المسلمون بعدر به المثل الأعلى في تعريف شوورن. المقضاء وإجراءاته (10°). تقرر حقوقا للانسان أمام القضاء، ترجيها على القضاة، فضلا عما فيها من أداب ومبادئ للاجراءات القضائة، في الاجراءات القضائة،

وثمة نصوص أخرى تسجل للانسان حقوقا في موقفه أمام القضاه ، وتوجب هذه الحقوق على الوالى في اختياره للقضاة وعلى القاضى في الحكم بين الناس ، منها ما

ورد في كتاب الامام على كرُّم الله وجهه الى الاشتر النفعي واليه على مصر : ..... ثم اختر للحكم بين الناس أفضل رعيتك في نفسك، ممن لا تضيق به الأمور ولا تسمكه الخصوم (أى لا تحمله مخاصمة الخصوم على اللجاج والإصرار على رأيه) ولا يتمادى في الزلة ولا يحصر من الفيء الى الحق إذا عرفه (أي لا يضيق مندره عن الرجوع الى الحق) ولا تشرف نفسه على طمع ولا يكتفي بأدنسي فهم دون أقصاه، وأوقفهم في الشبهات وآخذهم بالحجج، وأقلهم تبرما بمراجعة الخصم ، وأصبرهم على تكشف الأمور وأصرمهم عند اتضاح الحكم، ممن لا بزدهبه إطراء ولا يستميله إغراء، وأولئك قليل ، ثم أكثر نعاهد قضائه وانسح له في البذل ما بزيل علته وتقل معه حاجته الى الناس، واعطه من المنزلة لديك ما لا يطمع فيه غيره من خاصتك ليأمن بذلك اغتيال الرجال لــه عندك .... (٤٦)

وكان كرم الله وجهه قد كتب الى محمد بن أبى بكر حين قلده مصر أيضا يوصيه: فأخفض لهم جناحك وألن لهم

جانبك وابمط لهم وجهك وآمن بينهم في اللحظة والنظرة حتى لا يطمع العظماء في حيفك لهم و لا ييأس الضعفاء من عملك عليهم، (١٧).

تشير النقول التى أوردناها أنفا الى ما يكفل حق الانسان في المحاكمة العادلة من ضمانات وموجبات، ومنها و اجب القاضي في التموية بين الخصمين، وإنساحه لحق الدفاع وإعماله لأصل البراءة (البينة على المدعي)، وواجبه في التثبت قبل الحكم ، فضلا عن واجب الوالي (المعلطان أو الأمير أو الدولة الاسلامية) في اختيار قضاة مجتهدين مستقليان يرعبون حقبوق المتقاضين في العدالة والمساواة حق رعابتها. ونغصل القول في هذه الموجبات أو الحقوق المتفرعة عن حق العدل والمحاكمة العادلة.

### حق التسوية بين الخصوم

إن المساواة مبدأ عـام وأساسى فـــنى النظــــام الاسلامى ، لقوله تعالى : ﴿ يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنشى ، وجعاناكم شعوبــا وقبائل لتعارفوا ، إن أكرمكم عند الله انقاكم ، إن الله عليم عند الله انقاكم ، إن الله عليم

خبير ﴾ (14) و وقدول رسول الله على في حجة الوداع: أبيا الناس إن ربكم واحد وإن أبكم واحد كلكم لأدم وآدم من تراب . إن أكرمكم عند الله أتقاكم . لا فضل لمربى على تاريخ الحضارة الإسلامية بتطبيقات مبهرة لا حصر لها الأميراء مثلما يخضع له الأميراء مثلما يخضع بسه الأميراء مثلما يخضع بسه المحكومون ويتمتم بسه المملم ون وغيسر المله المحكومون وغيسلم المله المحكومون وغيسلم المله ال

وفي الفقه النستوري أن المساواة تمثل حجر الزاوية لكل حقوق الانسان، وهي كذلك الضمائة الرئيسية والفعالة ليعيش الانسان حياته کریما<sup>(۵۰)</sup>، وهمی عنسوان الكرامة الآدمية والاخاء العام بين كافة البشر، وحاجة المتقاضين الى الشعور بها امام القاضي أشد من حاجــة غيرهم . وقد بين كتاب عمر أن المساواة بين الناس في مجلس القضاء وفي وجه القاضى وقضائه واجبة على القاضي حتى لا يطمع شريف في حيفه و لا ييأس ضعيف من عدله . يقول الإمام ابن القيم تعليقا على ذلك من كتاب عمر: وإذا عدل الحاكم

(القاضي) في هذا بين . الخصمين فهو عنوان عدله في الحكومة ، فمتى خص أحد الخصمين بالدخول عليه أو القيام له أو بصدر المجلس والإقبال عليه والبشاشة له والنظر اليه كان عنوان حيفه وظلمة ، وفي تخصيص أحد الخصمين بمجلس أو إقبال أو اكر ام مفيدتان: أحداهما طمعه في أن تكون الحكومة (أي الحكم أو الفصل في القضية) له فیقوی قلبه و چنانسه ، والثانية أن الآخر بيأس من عدله ويضعف قلبه وتنكسر حجته ا<sup>(۲۰)</sup>. وإذا كان من مقتضى المساواة التعبوية بين الخصوم حتى في اللحظة والنظرة في مجلس القضاء، فإن من مقتضاه كذلك ترتيب نظر القضايا حسب أولوية حضبور الخصوم، ولا يجوز للقاضي أن يقدم نظر دعوى في غير دورها لحسب خصير أو دينه أو جنسه أو لغير ذلك ، إلا في حالتين ، أو لاهما: أن يكون أحد الخصوم غربيا عن البلد محل دار القضاء حتى لا يقلق وينزك حقه (كما ورد في كتاب عمر الأبي عبيدة).

والثانية: جواز تقديم القضية التى حضر شهودهما لأن تأخيرها قد يلصق ضررا

بالشهود . واتفاعدة أنه ﴿ ولا يضار كاتب ولا شهيد ﴾ (<sup>10)</sup> . وفى الحديث الشريف : اكرموا الشهود فإن الله تعالى يستخرج بهم الحقوق ويدفع بهم الظلم (<sup>10)</sup>.

### حق الدفاع وضماناته:

إن و لاية القاضي مقصودها إيصال الحقوق إلى أربابها، فيتعين عليه أن يفسح صدره للدفاع لكل من الخصوم على سواء، دون غضب ولا قلق ولا ضجر ولا تأذ الى آخر مائهی عنه القاضی فی الاسلام ، فإن حق الدفاع حق أصيل ينشأ منذ اللحظة التى يواجه فيها الشخص بالاتهام ، ويقصد بهذا الحق تمكين الشخص من درء الاتهام عن نفسه إما بإثبات نصاد دليله أو بإقامة الدليل على نقيضه وهو البراءة ، والاتهام بطبيعته يقتضى الدفاع فهو ضرورة منطقية له. فهو من المسلمات في الشريعة الاسلامية لأنه من لوازم الاتهام، وفي حديث الرسول على لعلى بن أبي طالب كرم الله وجهه ه .... إذا أتاك الخصمان فلا تقضين لأحدهما حتى تسمع من الآخر كما سمعت من الأول، فإنه . أحرى يتبين لك القضاء، وتعلم لمن الحق، <sup>(ده)</sup>، وفي كتاب

عمر لأبي عبيدة رضى الله عنهما وإذا حضرك الخصمان فعليك بالبينات العبدول والايمان القاطعة، ثم ادن للضعيف حتى تبسط اسانه يجترىء قلبه (٥٦) وفي نصيحة الخليفة عمر بن عبد العزيز الى بعض القضاة قوله : وإذا أتاك الخصم وقد فقنت عينه فلا تحكم له حتى بأتى خصمه فلعله قد فقلت عيناه جميعاء . والرأى متفق في الفقم الاسلامي على أن تمكين المتهم من الدفاع عن نفسه هو من الشرع فلا يجوز الأي سبب حرمان المتهم من هذا الحق، و فقهاء الشريعة متفقون على أن إعلام المدعى عليه بما بطلب خصمه الحكم به عليه واجب ليمارس المتهم حقه في الدفاع عن نفسه ، وذلك في الدعاوى المدنية ودعاوى الأحوال الشخصية، فهمو أوجب فسي الدعساوي المنائية (٥٧).

وبشترط أن يكون المتهم قادرا الدفاع عن نفسه فإن كان عاجزا عن ذلك ام تصمح ادانته لأن المجز عن الدفاع كالحرمان منه. وقد بلغ تشدد فقهاء الشريعة في ذلك ما لم بيلغه المعاصرون من فقهاء القانون الوضعي. فالأحناف

يمنعون عقاب الاخرس في الجرائم الخطيرة ولو اكتمل نصاب الشهادة ضده، وحجتهم أنه لو كان ناملقا فريما ادعى شبهة تدرأ الحد عنه لأنه لأ يقدر على إظهار كل ما في نقمه بالاشارة، فلر أقيم عليه الحد لم يكن ذلك عدلاً، لتمكن الشدية (10).

وقد ورد فى المبادى، الأساسية للدولة الاسلامية(<sup>10)</sup> أنه لا يماقب أحد على ذنب أو جريمة الا بعد أن يمسح له بالدفاع عن نفسه وتحكم عليه المحكمة.

### المحاماة جائزة شرعا

ذهب رأى إلى الغاء حرفة المحاماة بمجة أنها أكبسر معايب النظام الماضر للمحكمة، و لا يمكن أن تقال أية كلمة في تبزير بقائها من الوجهة الخلقية، وأنها مما يأبي مزاج الاسلام وجوده إباء شديداً (١٠). وناصر هذا الرأى آخر (١١) بقوله: إن النيابة في دفع الحد وجلب الحماية للمتهم أمر لا تقره الشريعة، وإن وكيل الخصومة شفيع ولا شفاعة في المدود، ولا يسمح الاسلام بالدفاع واختسراع الحيل لدفع الحد. وإن المحاماة حرفة مراوغة لا يياح

لحترافها ولا تجيزها أصول الشريعة ولا نتفق مع مصالح العباد، وإن أجر المحامى هو للنزاع والشجار وإغاظاــة المسلم على أخيه المسلم.

والصحيح أن المحاماة أو الوكالة بالخصومة هي في حقيقتها مهنة دفاع عن الحق، وبغير مساعدة المحامين قد يغم الأمر على القضاء وتضيع حقوق الناس، فالمحاماة جائزة في كل القضايا بل واجبة في الخطير منها لا على أنها شفاعة ازنما لأنها تساعد لقاضي في تبين وجه الحق في كل أطراف الموضوع. وقد لا يلم المتهم بشروط العقاب وأحكامه الشرعية فلا بد له من مدافع بساعده في بيان وجه الحق، وقد يثبت المحامى خطأ الادعاء بما بسقط الحد شرعاً، وهذا من عدل الشريعة الأسلامية وضمانات القضاء في الإسلام، فإن من أهم حقوق الانسان حقه في الدفاع عن نفسه سواء بنفسه أو بوكيل عنه(٦٣). وحاجة الناس الي وكملاء الخصومة والمحامين لا تنكر ، وليس كل الناس يستطيعون الدفاع عن أنفسهم. فأجاز الفقهاء التوكيل بالخصومة لحاجة الناس اليها واستنادا

لبعض الآثار التي تفيد حصوله في عصر الصحابة. روى البيهقي عن عبد الله بن جعفر: مكان على- كرم الله وجهه - يكره الخصومة فكان إذا كانت له خصومة وكل فيها عقيل بن أبي طالب، فلما كبر وكلني، (٦٣). بيد أنه لا يجوز : لوكيل الخصومة أو المحامي أن بدافع عن المبطل للحديث: من أعان على خصومة بظلم فقد باء بغضب من الله، ولا يجوز الحد أن يخاصم عن غير في اثبات حق أو نفيه وهو غير عالم بحقيقة أمره، وكذلك لو ظن ظلم موكله لم يجز له أن يتوكل عنه إجراء للظن مجرى العلم (١٤).

وفي الحديث الشريف:
النم أنا بشر وإنكم تختصمون
الى، فلعل بعضكم أن يكون
المن بحجته من بعص فأفضى
له بنحو ما أسمع منه، فمن
فلا يأخذه (رواه البخاري
فلا يأخذه (رواه البخاري
فلا يأخذه (رواه البخاري
ومملم وأصحاب المنن)(٥٠).
الحديث إضارة الى جواز
المنانة العيى بمن يحسن
استعانة العيى بمن يحسن
بمط حجته والمصطرب بمن
فرأ ليواجه خصمه ويقد
فكرأ ليواجه خصمه ويقد

الحكم الباطل ويعينه على تحقيق رسالته وهى الكثف عسن الحقيقسة وامضاء العدل(١١).

وفى المديث الشريف: طن تقدس أمة لا يؤخذ الضعيف فيها حقه من القوى خير منعمع (۱۲) أى غير متردد بمبب الخوف أو العجز عن الدفاع.

وهكذا صرح الفقهاء بجواز التوكيل في الخصومة ولم يقصروا الحكم على الخصومة المدنية وحدها بل صرفوه كذلك الى الخصومة الجنائية. فنصوا على جواز الوكالة في اثبات الاتهام سواء تعلق بحد أو قصاص أو تعزير، وهو ما يقتضى اجازة الوكالة في دره الاتهام من باب أولى، لأن الحاجة الى الوكالة في الدرء أمس لما يعتري المتهم من عي أو اضطراب يعجزه عن إحسان الدفاع عن نصمه ومن الواجب التيسير على المتهم بل التوسعة في مقام الدفاع(١٨٠).

### حق اتخاذ مترجم للدفاع

ومما بيمر الوفاء للانمان بحق الدفاع ما أجازه الفقهاء للقاضي أن يتخذ مترجما إذا كان أحد الخصوم لا يعرف العربية،فإذا كان القاضي

يعرف لمان الأعجمي فلا يحتاج الى ترجمان، ورأى الترجمة الأحناف والمائكية أن الترجمة خبر لا يتحالب عدداً المترجمة الواحد مخبر فقبل فيها ترجمة الواحد الأحداث الألك جازت منهل الأعمى وإن لم تقبل شهائده، فلا يشترط فيها ما يشترط فيها الشهادة الأعلمي المنافذة الأعلمية الأعلمية الأعلمية المنافذة المنا

### علنيــة جلسات القـــاضى وتبسير الوصول اليها

ومما بتصل بضمان حق الاتمان في الدفاع، توفر الملتوة في مجلس القضاء وسهولة اللجوء اليه. يقول آدم ميتز في كتاب الحضارة الاسلامية: كانت جلمات القاضي علنية، وكان القاضي بجلس في مكان لا يمنع واحد من الدخول اليه، وهو المسجد الجامع، أو مجلس يشرف على الطريق (٧٠).

وذهب الامام الثنافعي الى موضع ضرورة القضاء في موضع بارز الناس بدرجة لا تحوج الخصوم الى الاستئذان على القاضي وأن يكون المكان أميدا ترتاح فيه النفرس ولا يمرع فيه الملك، فغير يمرع فيه الملك، فغير المجالس ما منافر فيه للبصر ولتح فيه الجمد، ويجب أن

بمقمد ووسادة لا بشاركه غيره فيهما وليكن جلوسه في صدر مجلسه ليعرفه الداخل عليه ببديهة النظر (۲<sup>۱</sup>).

### تسجيل الدعوى وتدويس الأحكام

ومما يكفل حقوق الانسان المتقاضى كذلك ما عزفته الحضارة الاسلامية في نظام القضاء من ضرورة تدوين الاحكام دفعا للنكران، فضيلا عن تدوين محضر، وسجل يتضمن حكاية الحال والحكم الصادر فيها واجراءات نظرها وتاريخ الحكم والتنفيذ. ويكون السجل من نسختين عليهما علامة القاضى بخطه (توقيعه) تسلم إخداهما للمحكوم لله وتوضع الأخرى في ديوانه للحاجة (٧٢). و تحفل كتب آداب القاضى بتفاصيل مفيدة في هذا الشأن (٧٣).

#### الحق في إعمال أصل البراءة

ومما ييمسر حق الدفاع على الاسلام احترام الحترام المترام المترام القاحدة الاسلامية التي تقرر أن القاحد إلى المام المام عليه من خصومات ودعاوى، وللك قسول السيرمول المسرمول المدود على المدعى، والزواط المتواط المتون في والزواط المتواط المتون في والزواط المتواط المتون في

الاثبات الجنائى تقاعدة أن اليقين لا يزول بالشك، ولدرء الحدود بالشبهات (٢٠)، فسن أملة المقفه أن لا يرفع يغين بشك، ومما ينبنى على هذه القاعدة أن المدعى على هذه بال الدعاوى لا يطالب بحجة على براءة نمته بل القول في على براءة نمته بل القول في الانكبار قوليه بيمينيية (٢٠٥٠). والخطأ في العقود خير من المحدود بالشبهات ما منطعتم، والخطأ في العقود خير من الخطأ في العقودة (٢٠٠٠).

ويقول المساوردى إن للجرائم عند التهمة حال استبراء تقتضيه السياسة الدينية ولها عند ثبوتها وصحتها حال استبغاء توجيه الأحكام الشرعية(۷۷).

وجوب التثبت والتحقيق قبل

ومن حق الانسان على القضاء ألا يبغنه بالحكم عليه قبل مساع دفاعه وتحقيق الاثلث المقامة ضده والتثبت من الحق من أوجب الواجبات على القاضى ولا ينقك عن المتزام حق الدفاع واحترام حق الدفاع واحترام أصل البراءة المشار اليهما القياما

وفي ذلك تفصيل واسع في

كتب الفقه وآداب القضاء والأصل فيه قوله تعالى: 

إ يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصبيوا على ما فعلتم نادمين ﴾ (١٩٨٥). وقوله: فتبينوا ولا تقولوا لمن الله فتبينوا ولا تقولوا لمن القى البك مرمنا في مرمنا ﴾ (١٩٨٠).

قال الشافعي رسعي الله عنه (٤٠ ٢ هـ) في كتاب أهكام القرآن (٨٠) تضيرا انتلك في المراح القيادات: وإن الله جل القضايا والشهادات: وإن الله جل نتاره أمر من يمضي به أمر في الحكم خاصة أن لا يحكم الحاكم (القاضي) وهو على أمرين: احدهما قلة على أمرين: احدهما قلة ليتفين والأخر أن الغضب قد معد العقل ويتقدم به صحيه على ما لم يكن يتقدم معديه على ما لم يكن يتقدم علية لو لم يغضب.

وفى الحديث: الويعطى الناس بدعاويهم لادعى قوم دماء رجال وأموالهم، ولكن الدمعى عليه الدمعى عليه عبد الدراء الذرمذي عن ابس عباس (أرواه الذرمذي عن البن عباس)((أم). ولأن الظن لا يغنى من الحق شيئا، يقول السرسول عليسه الصلاة

والمسلام: اللظن يخطسى، ويصيب،، الياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث،(<sup>(AY)</sup>.

ومن أصول التثبت والتبين الواجبين حتى عند الاقرار بالدعوى ما ورد في سنة الرسول ﷺ، فقد جاءه رجل يعترف بالزنا ويكرر اعترافه، فسأل عَلَيْهُ: هل به جنون أو هو شارب خمر ؟ وأمر مرا يشم رائحته لاستكناه نلك، وجعل يستفسره عن الزنا فقال له : لعلك قبلت أو غمزت ، وفي رواية هل صاحبتها ؟ قال: نعم، قال: فهل باشرتها ؟ قال : نعم . قال : هل جامعتها ؟ قال : نعم. وفي حديث ابن عباس (أو اقعتها؟) قال: نعم، قال: دخل ذلك منك في ذلك منها؟ قال : نعم، قال: كما يغيب المرود في المكحلة والرشاء في البئر ؟ قال: نعم. قال: أتدرى ما الزنا؟ قال: نعم. أتيت منها حراما ما يأتي الرجل من امرأته حلالا. قال: فما تريد بهذا القول ؟ قال: تطهرنی، فأمر به فرجم، وهكذا يلزم القاضى أن يناقش المقر في اقراره بل يندب له أن يلقنه الرجوع عن الاقرار وخساصة فسي جرائسم الحدو د(۸۳).

ويجب على القاصى التثبت

من عدالة الشهود كذلك، وقد غرف قضاة الاسلام معاونا القاضي يسمني مساحب المسائل، يسأل عن الشهود وبتحرى عن عدالتهم كما نكر آدم ميتز (At). أما شهادة الشخص المجهول فلا تقبل في مجلس القضاء، شهد عند عمر رضى الله عنه رجل، فقال له عمر: لست أعرفك، ولا يضرك ألا أعرفك، أثت بمن يعرفك ، فقال رجل من القوم: أنا أعرفه. قال عمر: بأي شيء تعرفه؟ قال: بالعدالة والفضل. قال: هو جارك الأدني الذي تعرف ليله ونهاره ومدخله ومخرجه؟ قال: لا. قال: فعاملته بالدينار والدرهم اللذين يستدل بهما على الورع؟ قال: لا: قال: فرافقك في المنفر الذي يستدل به على مكارم الأخلاق. قال: لا. قال: فلست تعرفه. ثم قال للرجل: ائت يمن بعر فك (٨٥).

وهذا التثبت في القضاء وامنقصاء الادلة قبل الحكم من شأنه أن ينفي شهادة الزور. وقد كان من ضمانات لحق في القضاء الصديح لنجريم شهادة الزور واعتبارها في الكبائر لقوله تعالى: 
﴿ واجتنب وا قسول

### تبسير الطعن في الاحكام ونقضها

ومما يكمل ضعان حق الدفاع وصحة الأحكام ويضعن من ثم وصحول الحقوق الى أسحابها وهو مهمة القضاء، لما تبدير، وقد ورد في كتاب فه اليوم فرلجعت فيه رأيك فهديت فيه لرشدك أن تراجع يبدا ألمى، فإن الحق فديم لا للمناه، فرا التحادى في الناطار، (٨٠٠).

وقد أجمع فقهاء المسلمين

على أن الحكم الخطأ يستوجب الالغاء يما يتفق وأحكمام ' الشريعة الغراء ، ويطلق على هذا الالغاء النقض بمعنى الابطال أو الحل، وهذا النقض يجوز للقاضى نفسه الذي أصدر الحكم عندما يتبين وجه الخطأ فيه كما يجوز لغيره من القضاة. وهو الغاء وجوبي يلتزم به القاضى عندما يستيقن البعد عن الحق في قضائه ويفهم من ذلك أنه خلاف طريق الطعن بالنقض المعروف في القانون الوضعي والذى بقصد به تقويم الاعوجاج القانوني في الحكم المطعون وتوحيد فهم القضاة

القانون، كما يفهم من كتب الفقه الاسلامي أن طريق الطعن في الأحكام طريق واحد في الشريعة الاسلامية يسمى ونقضاه يستهدف الغاء الحكم ليتلاءم مع أحكامها، وهو طريق ليست له إجراءات معينة ولا يتقيد بمواعيد محددة، يضاف الى نلك أن القاضى يلتزم - طبقا لأحكام الشريعة - بالغاء الحكم بدون طلب من ذوى الشأن أى بلا طعن متى استبان له وجه الخطأ فيه . فالشريعة الغراء تهدف الى اقرار العدل ولا شيء يحول دون ذلك في نظرها(۸۸).

### حق الإنسان في وجود قاض مجتهد مستقل

إن الضمانة الأم لكافة حقوق الإنمان أمام القضاء تتحصل في وجوب أن يوجد في كل وقت قاض مجتهد فيحدون في مجلسه المساواة وفي قضائه التثبت والاجتهاد للوصول الى معرفة الحق والحكم به .

ولذا كان من أوجب الواجبات على الحاكم المسلم حين يختار قضاته أن يختارهم من أفضل الرعية ، على

الشروط التي وردت في كتاب الإمام على رضي الله عنه الى الإمام على رصي الله عنه الى ولايته في القضاء وهي ولاية في القضاء وهي ولاية عدر بن الخطاب؛ بما من أمير استقضى قاضيا محاباة إلا كان أستقضى قاضيا محاباة إلا كان الإثم، وإن استقصاه. لمصلحة علم المسلمين كان شريكه فيما علم من طاعه الله تعالى ولم يكن عليه شيء مما عمل من ما عمل من محسدة (١٨).

وكان من أوجب الولجبات على القاضي أن يجتهد في معرفة أسرار التشريسع وأحكامه لا يقلد غيره في تفسير أو تأويل(٩٠). وجمهور الفقهاء على أنه يشترط في القاضى أهلية الاجتهاد بالقدرة على استنباط الأحكام الشرعية العملية من أداتها التفصيلية ، وقال أبو يعلى: عمن لم يكن من أهل الاجتهاد لم يجز له أن يفتى ولا يقضى، وإن قلد القضاء كان حكمه باطلا وإن وافسق الصواب لعسم الشرطة (٩١). وشرط الأحناف أن لا يولى القضاء إلا الموثوق في عفافه وعقله وسلاحه وفهمه وعلمه بالسنة والاثار ووجوه الغقه، ولا يوالمي

صاحب رأى ليس له علم بالسنة والأحاديث، ولا صاحب حديث ليس له علم بالفقه (۹۲).

### تقرير مسؤولية القضاة عن أعمالهم

ومن ضمانات هذا الدق ذاته - حق الإنبيان في وجود قاض مجتهد متثبت مستقل - ان الشريعة الإمدادمية أوجبت تماهد قضائله ، أي أوجبت كشرة مراجعة أعمالسه وفحصها ، وأوجبت الإضاح له في البنل بما يزيل علته وقل معه حاجته الى الناس ، على نحو ما ورد في كتاب الإمام على الى واليه في الإمام على الى واليه في الإمام على الى واليه في مصر .

وكان القضاة في الاسلام يتمنعون برفع المنزلة وعظيم الهيئة - كما يقول آدم ميتز وجوميتاف جروينباوم (١٩٠) ويذكر أبو يعلى أن الإمام متى ولى القاضى صار ناظرا للمسلمين ، لا عمن ولاه ، فيكون - أى القاضى - في حكم الإمام في كل بلد (١٤٠).

مع ذلك ، فقد كان من الجائز الإعتراض على تشكيل المحكمة أو اختيار قاص بعينه للفصل في الدعـوى(١٠٠٥. وقررت الشريعة مسؤوليـة القاضى عما يقع منه من

أخطاء في حكمه ، وتختلف المسؤولية باختلاف الخطأ الذى وقع من القاضي. فإذا كان المقضى به حقا من حقوق الله تعالى كالحدود وتعمد القاضي الجورء فإنه يضمن في ماله ويعزر ويعزل. وإذا كان الخطأ غير عمد ونفذ الحكم ، فإن الضمان يكون في بيت مال المسلمين لأن القاضي في الاسلام يستمد ولايته من عامة المسلمين(٩٦) النيسن بايعوا ولى الأمر الذي عينه ، بالولاية . فإن تدارك حكمه قبل تنفيذه نقض ولا ضمان. فإذا كان المقضى به حقا من حقوق العباد وظهر أنه على خلاف الحقيقة نقض المكم إذاً لم يكن قد نفذ، فإذا ظهر ذلك بعد تنفيذه و جبته التفرقة بين ما إذا كان المقضى به مالاً أو غير ذلك (٩٧)، أي أن مسؤولية القضاة تبلغ حد التعزير و العزل و الضمان في أمو الهم،



- ( ١ ) أفرت الجمعية العامة للأم المتجدة هذا الاعلان في ١٠ ديسمبر ١٩٤٨ وصحر في ثلاثين مادة ودعت دبياجته كل اور د وهيئة الى نرطيد احترام الحقوق والحريات التى نادى بها عن طريق التعليم والتربية و اتخذا اجراءات مطردة لضمان الاعتراف بها ومراعاتها بصورة عالمية فعالة.
- ( ۲ ) ميران الأصول في نتائج العقول «المختصر» للمسرقدي المتوفى ٥٣٥ هـ ، تحقيق المستشار
   الدكتور محمد زكى عبد البر ١٩٨٤، الدرجة ، ص ٢٤ وما بعدها.
- ( ٣ ) مدخل البيان الاسلامي العالمي لحقوق الإنسان، منشور في كتاب المستثنار الدكتور على جريشة
   مدرمات لا حقوق، دار الاعتصام بمصر، ١٩٨٧، ص ١٤٤
  - (٤) المصدر السابق.
- (٥) د. محمد عمارة: الإسلام وحقوق الانسان، سلسلة عالم المعرفة، الكويت ص ١١، ١٥، ١٤٠١.
   ١٤.
  - ( ٦ ) د. على جريشة في المصدر المشار اليه، ص ٣٠ وما بعدها.
    - (٧) المصدر المابق، ص ٣٢.
- ( ٨ ) د. محمد عمارة: العزو الفكري، كتاب صادر عن الأزهر الشريف ١٩٨٨ في سلملة قضايا اسلامية معاصرة، ص ١٢٩ ، ١٣٢.
  - ( ٩ ) د. على جريشة في المرجع المشار البه، ص ٤٢ وما بعدها.
    - (١٠) سورة النساء، الآية ٥٩.
    - (١١) سورة المائدة، الآية ٤١.
    - (١٢) سورة النساء، الآية ١٤٨.
    - (۱۳) رواه الشیخان والنرمذی.
      - (۱٤) رواء الشيخان.
    - (۱۵) رواه مسلم وأبو داود والترمذي والنمائي.
      - (١٦) رواه الخمسة.
- (۱۷) رواه أبو داود والنزمذي بمنذ حسن، وانظر كتاب قضية رسول الله ﷺ لأبى عبد الله محمد بم فرج القرطبي المنتوفي ۱۹۷ هـ. دار الوعمي بحلب، ص ١٠٤.
  - (۱۸) رواه الشيخان.
- (١٩) سورة الاسراء، الآية ١٥. ولنظر كتلب الجريمة والمقوية في الفقه الاسلامي للشيخ محمد أبو رهرة ، دار الفكر العربي؛ ص ١٧٣ فقرة ١٩٢، والقاعدة أنه لا تكليف قبل ورود الشرع ، وأن الأصل

### هوامش

في الأشياء الإيامة . وانظر د. محمد مليع العوا : أصول النظام الجنائبي الإسلامي ، دار المعارف بمصر، ط ٢٠ ص ٥٩.

- (٢٠) سورة الحجرات، الاية ٦.
- (٢١) سورة النجم، الآية ٢٨٥.
- (٢٢) سورة البقرة، الآية ٢٢٩.
- (۲۲) رواه البيهقي والحاكم بمند صحيح.
  - (٢٤) سورة الإسراء، الآية ١٥.
  - (٥٧) سورة الطور ، الاية ٧١.
- (٢٦) سورة يوسف، الاية ٧٩. وراجع نظرية العاقلة في اللغة الاسلامي للتكتور عوض محمد عوض، دراسات إسلامية (١٩٨٥) لمجمع البحوث الاسلامية بإسلام اباد بالباكستان، ع ٣، مجلد ٧٠.
  - (۲۷) راجع البيان الاسلام العالمي في كتاب د. جريشة ص ١٠٠ ١٠٣.
- (٢٨) د. مجمود الشرقاوى ، العدل في الاسلام، مجلة الوعبي الاسلامي، ٢٥٩، الكويت، ص ٥١.
  - (۲۹) رواه البخاري.
  - (۳۰) رواه مسلم والنسائي وابن حنبل.
    - (٣١) سوراة النساء، الآية ٥٨.
      - (٣٢) سورة المائدة، الآية ٨.
  - (٣٣) سورة الأنعام ، الاية ١٥٢.
  - (٣٤) د. محمد عمارة: الاسلام وحقوق الانسان، ص ٦٠.
    - (۳۵) رواه مملم وابن حنیل.
    - (٣٦) سورة النساء، الاية ٤٠.
    - (٣٧) سورة الزمر، الاية ٤٧.
    - (٣٨) مجموع الفتاوي لابن تيمية، جـ ٣٤، ص ١٧٣.
  - (٣٩) النص كما ورد في اعلام الموقعين لابن القيم (متوفي ٧٥١ هـ)، جـ ١، ص ٨٥ (بيروت).
    - (٢٤) المرجم السابق ص ٨٦ وما بعدها،
    - (١٤) تاريخ القضاء في الاسلام لمحمود عرنوس، المطبعة المصرية الأهلية بالقاهرة، ص ١٤.

#### خقبوق الاتعثان

## موامش

- (٤٢) تاريخ الأمم الإسلامية، المكتبة التجارية ١٩٦٩، هـ ٧، ص ١١.
- (٣٤) نظرة عامة في القضاء (المحاماة، السفة ٤٠؛ ص ١٩٠٠، مثمار الله في أصول المرافعات الشرعية للأسناذ أدور العمروسي، ط ٧، ص ٤٤).
  - (\$ 1) طبعة ١٩٤٩ بالمطبعة الأميرية للأسئاذ هسن ابراهيم هسن وآخرين، مس ٥٥.
- (٥٤) نظام الحكم في الاسلام بأقلام فلاسفة النصارى للاستاذ عبد المتعال الجدرى، مكتبة وهية، ١٩٨٤،
   ص ٩٨.
- (٦ ٤) نهيج الدلاغة من كلام أمير المؤمنين على بن أبى طالب، شرح الإمام محمد عبده، كتاب الشعب، ص ٣٣٩ ٣٤٠.
  - (٤١) نهج البلاغة ، ص ٣١٠.
  - (٤٨) سورة الحجرات، الابة ١٣.
- (٩٤) انظر بعضها في مبدأ المساواة في النظام الإسلامي للدكتور محمد الشافعي أبو راس، ١٩٨٥، ص ١٤٠ وما بعدها، وأبيضا ص ١٤٠.
  - (٠٠) المرجع المابق، ص ٧.
  - (٥١) أعلام الموقعين، المشار اليه ، جـ، ص ١٩٩.
  - (٢٥) تاريخ الامم الاسلامية لمحمد الخضرى، جـ ١٢ ص ٩٠
    - (٥٣) سورة البقرة، الآية ٢٨٢.
    - (٤٥) د. أبوراس ، ص ١٤٥.
- (۵۰) د. عوض محمد عوض: دراسات في اللقه الجنائي الاسلامي، ۱۹۸۳، طـ ۲، دار البحوث العلمية. بالكويت، ص ۵، و ۱۰۹ والدهيث أغرجه الحاكم وأبو داود وأحمد.
  - (٥٦) الفراح للقاضي أبي يوسف (متوفى ١٨٧ هـ) المطبعة السلفية، مصر؛ ط. ٤، ص ١٢٦.
    - (۲۵ و ۵۸) د. عوض ص ۱۱۱،
- (٩٥) التنى أفرها مؤتمر العلماء في كراتشمي ١٣٧٠ هـ. العبدأ منشور بكتاب نظرية الاسلام وهديه للمودوي، دار اللكر، ص ٣٧٢.
  - (۱۰) المودردي، ص ۲۱۹.
  - (١٦) د. أبو سليم خادم حسين، مجلة الأمة (قطر) العدد ٣٤، ص ١٧ وما يعدها.
  - (٦٢) د. عبد الله رشوان في الرد على د. أبو سليم في مجلة الأمة ، العدد ٢٨

### هنوامش

- (٦٣) القاضي عبد القادر العماري بالمحكمة الشرعية بقطر، في مجلة الأمة، العدد ٣٧، ص ٣٣.
  - (٦٤) القاضم عبد القادر العماري، وأشار الى مكشاف القناع.
  - (٦٥) فقه السنة للشيخ العبيد سابق، بيروت جـ ٣، صر، ٣١٥.
- (17) د. عوض، دراسات في الفقه الجنائي ص ١١١، والاستاذ عبد المتعال الصعيد (توجيهات نبوية، مكتبة الاداب، حـ ١، ص ٢٠٠).
- (٦٧) رواه ابن ماجه فى سننه ، وورد الحديث فى كتاب الامام على بن أبى طالب الى واليه الأشئر النخم..
  - (۱۸) د. عرض، ص ۱۱۲ ، ۱۱۴.
- (۱۹) المبسوط للسرخسي، جـ ۱۲، ص ۸۹ . ومختصر خليل، ص ۲۰۸، نقلا عن د. عبد العزيز بديوى (القضاء في الإسلام وحماية الدقوق) دار الفكر العربي، ۱۹۸۰، ص ۲۸.
- (۷۰) آدم میتز، جـ ۱، ص ۳۷۰ وما بعدها (الجبری فی نظام الحکم فی الاسلام؛ ص ۲۰۱، ۲۰۱). عرنوس ص ۱۳۷.
- (۷۱) أدب القاضى للماوردى بتحقيق د. محيى السرحان، بغداد، ۱۹۷۷، جـ ۲، ص ۱۹۹ و ۲۲۳ (د. بديرى، ص ۶۸ وما بعدها).
  - (٧٢) د. بديوى، ص ٧٦، أشار الى معين الحكام ص ٤٧ ومراجع أخرى.
  - (٧٣) منها كتاب أدب القاضي للماور دى، وأدب القاضى للخصاف بنعليق الجصاص.
    - (٧٤) د. محمد سليم العوا، ص ٩٩، ١٠٢.
- (٧٥) شرح الكوكب العذير في أصول الفقه لابن النجار (متوفى ٩٧٧ هـ) تحقيق د. الزحيلي ونزيه حماد، ١٩٨٧، مجلد ٤، مطبوعات جامعة أم القرى، ص ٣٦٤ و ٤٤٢.
  - (٧٦) الخراج لأبي يوسف ص ١٦٤.
  - (٧٧) الأحكام السلطانية، ط. ٣، ٣١٩.
    - (٧٨) سورة العجرات، الاية ٦.
      - (٢٩) منورة النساء، الاية ٩٤.
  - (۸۰) جمعه البيهقي، دار الكتب العلمية ، بيروت ، چـ ۲ ، ص ۱۱۹ .
  - (٨١) جمع القوائد للامام محمد بن سليمان، دار الاصفهاني الطباعة، جدة، ص ٢٦٠.
- (٨٢) إسنادها صحيح والثاني رواه الشيخان. انظِر كتاب التوبيخ والتنبيه للامام أبي الشيخ (٣٦٩ هـ)

## هبواميش

تحقيق مجدى السيد، من ٧٤.

(٨٣) أحكام الجدود في الشريعة الإسلامية محبود قراد جاد الله، مصر، ١٩٨٤، ص ١٥٩. وانظر مجمرع الفتاوي لابن تيمية، جـ ٣٧، ص ٣٧٧ و ٣٧٦.

- (٨٤) آدم مينز، جـ ١، ص ٢٧٤ (الجبرى ص ١٠٩).
  - (٨٥) اللواء الإسلامي، السنة ٧، العدد ٣٣، ص ١٤.
    - (٨٦) سورة الحج، الآية ٣٠.
- (٨٧) وانظر عرنوس ص ٢٨ إذ يكول: «إن قضاء القاضي لا بنقض فإذا قضى القاضى المجتهد في حادثة برأى أداء الله اجتهاده ثم رفعت الهه حادثة مماثلة لها وكان قد رأى غير الرأى الأول فإنه يقضى بالرأى الثانى ولا ينقض القضاء الأول لأنه بنى على اجتهاد صمعيح ولا يجوز لقاض آخر نقضه، وهذا شهيه بعبداً حجية الأمر المقضى في المرافعات الوضعية.
- (٨٨) د. بدوی: القضاه في الاسلام، ص ٨٠ ٨٠، وأشار الي المختصر، جـ ٣، ص ٢٠١، الأم، جـ ٤، ص ٨٣، منن البيهقي، جـ ٦، ص ٣٦٢.
  - (۸۹) معمود عرنوس، ص ۱۹،
  - (۹۰) محد الخضرى، جـ ۲، ص ۱۰،
- (19) د. فؤاد عبد المنعم، حكم الاسلام في القضاء الشعبي، ١٩٧٣، عن ٥٧. وأشار الى الأحكام السلطانية لأبي يعلى (متوفى ٤٥٨ هـ) ص ٤٦.
- (٩٣) الطحاري (المتوفى ٣٢١ هـ) «المختصر؛ ص ٣٣٤ وابن عابدين برد المختار؛ ج. ٤: ص ٣٣٤.
  - (٩٣) مينز: الحضارة الاسلامية ص ٣٥٤، وجرويناوم: في حضارة الاسلام ص ٢٣١.
    - (٩٤) الإحكام الملطانية، من ٥٣.
      - (۹۰) میتز ص ۲۲۰.
    - (٩٦) في إيراز هذا المعنى أبو زهرة: الجريمة، ص ٣٣٧، فقرة ٣٥٧.
- (٩٧) د. بديرى: القضاء في الاسلام ص ٨٦ مسترشدا بكشاف القناع، جـ ٤، مس ٢٨٢، الدسوقي على الشرح الكبير، جـ ٤، مس ١٩٥، بدائم الصنائع، جـ ٧، ص ١٦٦، المنقى، جـ ٩، مس ١٥٧، بدائم المجتهد، حـ ٣، ص ١٥٤، من ١٥٤،

## الدماج الشركات من الناحية القانونية والآجرائية

#### السيد الأستاذ/ عبد المحسن محمد طبق المحامي بالثقض

اندماج الشركات من القاهية. القانونية

يأخذ اندماج الشركات احدى صورتين:

الصورة الأولى: فناء شركة في اخرى قائمة.

الصورة الثانية: أنساء شركتين أو أكثر في شركة جديدة.

ولايضاح كل صورة من الناحية هذه الصور من الناحية القانونية نبدأ ببعض الاحكام القانونية الشركات، وقد بالشركات في القانون المدنى والقانون التجارى ويحض القوانين الخاصة.

ولعل أول ما يستلزم البحث في موضوع اندماج الشركات من الناحية القانونية هنو موضوع الشخصية الاعتبارية للثن كة.

ماهية الشخصية الاعتبارية للشركة

إذا كان الغقه والقضاء مستقرين على أن الاحكام الخاصة بالشركات قد وردت في القانون المدنى والقانون التجاري بالاضافة الي بعض القوانين الخاصة. فقد بين القانون المدنى القواعد الخاصبة بالشركات على وجه العموم والشركات المدنية على وجه الخصوص - ونص عليها في المواد من ٥٠٥ الى ٥٢٧ منه حيث تناول فيها الاحكام العامة للشركات واركان عقد الشركة وادارتها وآثارها فيما بين الشركاء وبالنسبة للغير، وطرق انتهائها وتصغبتها وقسمتها.

ولا تقتصر تطبيق تلك المدنية القواعد على الشركات المدنية فحمب بل تشمل الشركات التجارية ايضا حيث يطبق القانون المدنى على الشركات التجارية في الاحوال التن لا

يوجد بشأنها نص فى القانون التجارى أو غيره من التشريعات المنظمة للشركات التجارية.

وقد عبرت المادة 19 من التناون التجارى عن ذلك حيث تناولت الشركات التجارية بقولها ويتتبع في هذه الشركات الاصول العمرمية المبينة في القانون المنشى والشروط المتق عليها بين الشركاء والقواعد الآتية:

( المواد من ۹ الى ٦٥ من القانون التجارى ).

ويتضع من أحكام هذه المواد الاطار العام لأحكام الشركات والتى يمكن من خلالها ابراز كنه الشخصية الاعتبارية للشركة على الوجه الآتي:

أولا: احكام المادة ٥٠٦ فقرة أولى من القانون المدنى

تقضى أحكام المادة ٥٠٦

فقرة اولى مدنى بأن متعتبر الشركة بمجرد تكوينها النشر المقررة أن يتمسك بشخصيتهاء.

ي تعقيبا على هذا النص يترتب على ثبوت الشخصية للشركة نتائج هامة هي التي تترتب على الشخصية المعنوية بوجه عام - وقد نصبت المادة ٥٢ منني في هذا الصند على ما يأتي :

١ - الشخص الاعتباري ينمنع بجميع الحقوق الاماكان منها ملازما لصفة الانسان الطبيعية ذلك في الحدود التي قررها القائون.

أ - نمة مالية مستقلة. ب - أهلية في الحدود التي . يعينها سن انشائه أو التي يقررها القانون.

د - موطن مستقل و يعتبر

`شخصا اعتباريا ولكن لا يمتج بهذه الشخصية على الغير الا بعد استيقساء احراءات النشر التي يقررها القانون - وعلى ثلك للغير إذا لم تقم الشركة باجراءات

ويقول الدكتور السنهوري

#### ٢ - فيكون له :

جـ - حق التقاضى. موطنه المكان الذي يوجد فيه مركز ادارته.

(الوسيط - الهبة والشركة للنكتور عبد السرازق السنهوري ص ۲۹۱ ).

ويقول الدكتور محمد كامل

امين ملش بيقرر القانسون المدنى في المدة ٥٠٦. منه الشخصية المعنوية للثبركات المدنية وتتطلب اجراءات نشر يترتب على عدم القيام بها عدم الاحتجاج بالشخصية المعنوية على الغير - اتما لذلك الغير التممك بالشخصية المعنوية رغم أن الشركة لم نقم باجراءات النشر - وحكم هذه المادة عام يشمل الشركات المدنية والتجارية علي السواء ..... ولاجيسار الشركاء على استيفاء اجراءات النشر اقتبس المشرع في الفقرة الثأنية وسيلة فررها تقنين الشركات البلجيكي (المادة ١١ منه) وجاءت بأحسن النتائج من الناحية العملية: تلك هي عدم قبول ما ترفضه الشركة من دعاوى الا إذا اثبتت أن اجر اءات النشر قد تمت،

(موسوعة الشركات للدكتور/ محمد كامل امين ملش طبعة ١٩٨٠ ص ١٤ ).

وتقول محكمة النقض في ذلك وأن الشركة التي لم تتبع

في اسمها الشرائط الشكلية لا تتمتع بالشخصية الاعتبارية، ( نقض مدنى - الطعن ٣ س ١٩ ق - بنابر ١٩٥١ ).

#### الشروط الشكلية الواجب توافرها للشركة نتثبت نها الشخصية الاعتبارية

إذا كان نص المادة ٦ ٥ ١/٥ مدنى يرتب ثبوت الشخصية المعنوية للشركة على استيفاء اجراءات النشر التي يقررها القانون - فقد تكفل القانون التجارى بتنظيم تلك الاجراءات بالنسبة لشركات التضامن وشركات التوصية في المواد ٤٦ و ٤٨ و ٤٩ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۸۵ منه كما تكفل القانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١ بتنظيم تلك الاجراءات بالنسبة للشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة واخيرا تكفلت تلك الاجراءات بالنسبة لشركات استثمار المال العربي والاجنبى والمناطق الصرة احكام القانون ٤٣ أسنة ٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ أسنة ۱۹۷۷ وقرار رئیس مجلس الوزراء رقم ٩١ أسنة ٧٦ بنموذج العقد الابتدائي والنظام الاساسى للمشروعيات

المشتركة والمنشأة وفقا لأحكام للقانون رقم ٣٤ لمنفة ٤٧ بنظام المناطق الحرة وقرار وزير الاقتصاد والتصاون الاقتصادى رقم ٥٧٥ لمنف ٧٧ باصدار اللائحة التنفيذي لقانون امنثمار المال العربة والأجنبي المناطق الحرة.

إذا فيالتأميس تولد الشركة وباستكمال الشكل الذي قرره القانون لها تصدر لها شهادة ميلاد اماوة بالانمان وتتحقق لها الشخصية الاعتباريسة هميما أوربنا ملقا.

ونتقضى الشركة وتفنى شأنها شأن الانسان حيين يفنى ، فإذا كانت هناك اسباب معلومة لانقضاء الشركات بصفة عامة – فإن الاندماج يضاف فى هذا المجال كسبب من اسباب انقضاء الشركات وفناء شخصيتها الاعتبارية.

## الاندماج في التشريع

لم يحظ اندماج الشركات باهتمام المشرع المصرى مثلما فعلت كثير من الشرائع الأخرى التى لولته اهتماما كبيرا مثل القانون الالماني والنيطاليي والإيطاليي والإيطاليي والإيطاليي

إلا أن شيوع الشركات إبان النهضة الصناعية في مصر أوجدت الحاجة الى تقنين خاص باندماج الشركات المرضوع تحت رقم ٤٥ في شركات المماهمة في شركات المماهمة في مواد:

أجازت المادة الاولى منه أجازت المادة الاولى منه الدعهورية الترخييص الشركات المساهمة وشركات النصية بنوعها والشركات ذات المسئولية المحسودة المتنبية أو مصرية الانماج في مشركات مساهمة مصرية الانيمي كانت تزاول نشاطها الرئيمي في مصر ومبق لها اصدار في منتاليتين على الأقل قبل طلب الترخيص (النوع الأول من الاندماج).

ونظمت المادة الثانية هذا الاندماج بنقدير اصول الشركة المندمجة كما اجازت المادة تعلى على الشيئة تداول الاميم التي تعطى مقابل رأس مال الشركة المندمجة بمجرد اصدارها الشركة المندمجة ومماهمؤها الشركة المندمجة ومماهمؤها

من الضرائب التي تستعق بمبيب الاندماج على الشركة المندمجة أو الاسهم التي يحصل عليها مساهموها من الشركة المندمج فيها من تعفى الشركة المندمج فيها من الضرائب والرسوم التي تمتحق بسبب الاندماج.

ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٢٤٤ لمنة ١٩٦٠ بشأن الإندماج في شركات المساهمة نشر بالعدد ١٩٠٠ من الجريدة بشره في ١٩٦٠/١٨ ولم أن الغرض الرئيس من يزد كثيرا من مابقه حيث يبدو مكان في تغيير لفظ مصرية الى عربية تحقيقا لما مصريا، وقد صدر في نمان وحدة بين مصر وسوريا، وقد صدر في نمان

جاءت أولها بنفس خكم المادة الأولى من القانون ٤٥ لمنة ١٩٥٧ ثم اضافت حكما الشركات مبالغة الذكر لتكوين شركة عربية جديدة (وهو الثانى من الاندماج)، ثم اعتبرت تلك المادة في حكم الشركة المندمجة فروع ووكالات ومنشأت الشركات.

ونصبت المادة الثانية على

أن تشكل لجنة من مستشار من إحدى محاكم الاستثناف ينتبه وزير العدل رئيما ومن ممثل الكل شركة يعينه المساهمون أو الشركاء حمب الأحوال ونلك لتقدير صافى اصول الشركة الراغبة في الاندماج، وتصدر قراراتها باغلبية الاصوات ويرجح الجانب الذي منه الرئيس عند

واعتبرت المادة قرارات اللجنة نهائية غير قابلة للطعن بأى طريق وتقديرها ملزما للمساهمين أو الشركاء حسب الأحوال.

التماوي.

ونصت المادة الثالثة على أن يراعي عند اصدار الاسهم التي تعطى مقابل رأس مال الشركة المندمجة القيمة الفعلية للصول كل من الشركتين المندمجة والمندمجة ويها.

ونصت المادة الرابعة على ان نعتبر الشركة المندمج فيها أو الشركة الناتجة عن الاندماج خلفا عاما للشركات المندمجة وتحل محلها حلولا قانونيا فيما لها وما عليها في حدود ما انفق عليه في عقد الاندماج.

ثم أجازت المادة الخامسة تداول الاسهم الناجمة عن

الاندماج بمجرد اصدارها واعفت المادة السادسة كلا الشركات المندمجة والمندمج فيها أو التاتجة عن الاندماج من جميع الصرائب والرسوم لتي تمسدر القانون ١٥٩ لسنة ١٩٥١ بشأن الاندماج على الفاء القانون ١٩٩١ بشأن الاندماج في الباب لمنة ١٩٩١ بشأن الاندماج في الباب المادة ١٩٦٠ الى المادة ١٩٦٠ المادة ١٩٦٠ المادة ١٩٦٠ المادة ١٩٦٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩١٠ المادة ١٩١٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩١٠ المادة ١٩٢٠ المادة ١٩٣٠ المادة ١٩٣ المادة ١٩٣٠ المادة ١٩٣ الما

اجازت المادة ۱۳۰ مدبقرار من الوزير المختص بعد
موافقة اللجنة المنصوص عنها
بالمادة ۱۸ وهى لجنة قحص
طلبات انشاء الشركات
المماهمة وشركات التوصية
المحدودة التي تتخذ مركزها
وزاول نشاطها الرئيسي في
مركات مصاهمة أو معها
شركات مصاهمة أو معها
وزكوين شركة مصرية جديدة
ومنظرات الشركات في حكم
واعتبرت شروع ووكالات

ونصت على أن تحدد اللائحة التنفينية كيفية تقويم اصول الشركات الراغبة في الاندماج واجراءات وأوضاع

وشروط الاندماج.

وقد صدرت اللاتحسة التنفيذية القانون بالقسرار الوزارى رقم ٩٦ لسنة ٨٧ متضمنة تلك الاجراءات في السداد من ٨٨٨ الى ٢٩٨ وينحصر ما جاءت به من جديد فيما يأتى:

۱ – أجازت المادة ۲۸۸ أن يتم الاندماج حتى لو كانت الشركة المندمجة في مرحلة التصفية مشترطة موافقة الهيئات المختصة في هذه الشركة على الغاء التصفية.

٢ - نظمت المادة ٢٨٩ مشروع عقد الاندماج بحيث يعده مسجلس الادارة أو المدرين أو من له حق الادارة في الشركة الداخلة في الاندماج بحيث يتضمن:

- دوافع الاندساج واغراضه وشروطه.

- التاريخ الدى يتخذ اساسا المحساب اصول وخصوم الشركات المندمجة.

- التقدير المبدئي لأصول وخصوم الشركات المندمجة بمراعباة القيمة الفعليسة للأصول.

 - كيفية تحديد حقوق المساهمين أو الشركاء في الشركات المندمجة والدامجة

أو الشركة الجديدة.

وقررت المادة ٢٩٠ تقديم طلب بالمشروع لسوق المال. وقررت المادة ٢٩١ على مجلس الادارة أو من له حق الإدارة احالة مشروع عقد الاندماج وتقديس أصول وخصوم الشركات المندمجة الى مراقب الحسابات المختص بالشركة قبل موعد اجتماع جمعيات المساهمين بستين يوما على الاقل ليعد. تقريره الذي يودعه قبل اجتماع الجمعية العامة غير العادية بخمسة عشر يوما ولكل مساهم أو شريك الحق في الجميول على نسخة منه،

ونصت المادة ۲۹۲ من الائدة ان الاختصاص اللائدة ان الاختصاص بالموافقة على عقد الاندماج معقود للجمعيات العامة غير المادية بالاغلبية اللازمسة لتمديل نظام الشركة أو عقد تأسيسها بحسب الأحوال.

واشترطت المادة ٢٩٣ اجماع المساهمين أو الشركاء في حالة زيادة التزاماتهم نتيجة الاندماج.

كما نظمت المادة ٢٩٤ اجراءات الاندماج على الوجه الآتي:

ا - في حالة أنشاء شركة مساهمة جديدة - تتبع أجراءات التأسيس.

٢ – فى حالة الاندماج فى شركة معاهمة قائمة وجب تقديم عقد الاندماج الجنة المنصوص عنها بالمادة ١٨ من القانون (لجنة فحص الطلبات).

وفي جميع الاحوال يلزم صدور قرار وزارى بالاندماج بعد موافقة اللجنة المشار اليها . كما يتم اتباع لجراءات القيد بالمنجل التجارى والشهر.

ونصت المادة ۲۹۰ من اللائمة على جواز اعتراض بعض الممناهمين أو الشركاء على قرار الانتماج بالثبات هذا الاعتراض بمحضر الجلسة ويحق لهم تقديم طلبات تخارجهم خلال ۳۰ يوما من تاريخ قيد القرار الوزارى بالانتماج بالسجل التجارى.

ونظمت المادة ٢٩٦ قيام مجلس الادارة أو المديرين باعلان المساهمين والشركاء الذين المتاروا التخارج بالقيمة التي تقدرها الشركة لحصصهم على اساس القيمة الجارية تكافة اصولها وتخطرهم بالتاريخ الذي توضع فيسه

المبالغ تحت تصرفهم - وفي حالة عدم الموافقة يكون لهم رفع الأمر للقضاء لتقدير هذه القيمة.

كما نظمت المادة ۲۹۷ حقوق حملة المندات وذلك بجواز عرض الشركة عليهم المريخ المداد وأن على عملة المندات طلب الاسترداد خلال من المناب طلب الاسترداد خلال كما تصبح الشركة المسلمة عنه المندات كما تصبح الشركة المسندات على يدينة بقيمة هذه المسندات وأن لم يبدو رغبتهم في الاسترداد خلال الثلالة في الاسترداد خلال الثلالة المهر المتقطوا بعضماناتهم وأولوياتهم المضررة بعقد الاندماج.

كما نصت المادة ٢٩٨ على حقوق الدائنين من غير حملة السندات وأنه بمجرد تمام مدينة اكافة ديون الشركة الدامجة ولجازت لكل دائن طلب ضمانات له في مواجهة الدامجة امام القضاء ولا يخل ما سبق بحقوقهم في طلب تعجيل هذه الديون.

وفيما عدا ما اتت بــه اللائحة التنفيذية للقانون لم يأت القانون ١٥٩ لمينة ١٩٨١

بجدید بشأن ما سبق ایضاحه من احکام خاصة بالقانون الملغی ۲۲۴ لمنة ۱۹۳۰.

#### احكام تطبيق قانون الاندماج في التشريع المصري

باستقراء احكام اندماج الشركات فسى التشريع المصرى يتبين لنا أن اندماج الشركات يتم بطريقتين حميما أورينا ملفا:

#### الطريقة الأولى: فناء شركة في شركة أخرى قائمة

أن يكون لدينا شركة ماهمة مصرية قائمة مصرية قائمة بالنفل - يجوز أن تندمج فيها شركات مساهمة أو شركات مساولية محدودة أو تضامن منواه مصدرية أو اجنبية بشرط أن تكون مزاولة انشاطها قد سبق لها اصدار ميزانين قد سنتين كاملتين على الاقلى متاليتين على الاتلامة.

#### الطريقة الثانية: فناء شركة قائمة أو اكثر معا لتكوين شركة جديدة

أن يكون لدينا شركة بساهمة مصرية قائمة بالفعل - يجوز أن تندمج هي مع شركة مساهمة اخرى أو

شركات توصية بنوعيها أو ذات مسئولية مصدودة أو تضامن سواء مصرية أو أجنبية بشرط مزاولة الشاط الرئيسي في مصر وسبق لها المنبي متناليسي متناليسي متناليسي متناليسي قبل الاندماج – وتندمج هدنه المتنريات معا لتكوين شركة جديدة.

#### اندماج الشركات من الناحية الاجرانية

إذا كان الاندماج فى الشركات يقع بإحدى طريقتين: أولى: بقاء الشركة الأم وتندمج فيها يقية الشركات. والثانية: تأسيس شركة للذي تقل محلية تمتص الشركات القائمة للذي تقل محلها الشركة الحددة.

فإنه طبقا لأحكام قانون الاندماج ومائدر احكام الشركات يتم الاندماج في الأولى على الوجه الآتى:

 ١ - يجب عقد الجمعية العامة غير العانية لكل شركة مندمجة لتقرر هذا الاندماج.

٢ - يجب أيضا عقد الجمعية العامة غير العادية للشركة الدامجة لتقرير زيادة رأس مال الشركة بمقدار

#### موجــودات الشركـــة أو الشركات المندمجة.

٣ - أن موجو دأت الشركة أو الشركات المندمجة تعتبر حصصا عينية يقتضى الامر تقويمها بالكيفية التي حددها القانون لتقويم الحصص العينية، ونصت احكام المادة الثانية من القانون ٢٤٤ أسنة . ٦٦ على تشكيل لجنة برئاسة مستشار من احدى المحاكم الاستئنافية بندبه وزير العدل ومن ممثل لكل شركة يعينه المساهمون أو الشركاء حسب الأحوال لتقدير صافى أصول الشركات الراغبة في الاندماج ونظمت كيفية عملها كما سبق الاشارة الى نلك.

#### الاشارة الى نلك. 2 - تحرير عقد الاندماج

أولا : يبدأ عمل ممثلو الشركات الراغبة في الاندماج بتبادل ميزانيتي سنتيسن متثاليتين على الاقل لكل شركة لدراسة كل ما يتملق بالاصول والخصوم الواردة بها.

ثانيا: يتم الاتفاق في عقد الاندماج على احدى طريقتين: أ- اما قيام الشركة

المندمجة بالوفاء بما عليها من النيون وبالتالى تتولى تقديم الاصول الصافية خالية من اية

حقوق الغير الشركة الدامجة . ويعرف بعض الفقهاء هذه الحالة بأن الشركة المندمجة (تصفى نفسها وتكف عن العمل الإ بالقدر الـلازم لحاجات التصفية).

ب – ولما أن يتقق على الشركة اساس أن تتلقى الشركة الدامجة كل ماالشركة ونظيم المنادة ١٩٨٧ من القانون ١٩٨١ لمنة ١٩٨١ عنا الشركة الدامجة خلقا عاما للشركات المندمجة وتحل محلها عليها.

ثالثا: اقرار عقد الاندماج بمعرفة الجمعية العامة غير العادية في كل شركة مندمجة لتقرير الاندماج بالفنسة عقد الاندماج بمعرفة الجمعية المعامنية لتقرير زيادة رأس الدامجة لتقرير زيادة رأس الشاك بقيمة موجسودات الشاكات المندمة،

· وبالنمية للحالة الثانية بلزم

لتباع جميع القواعد المتعلقة بأسيس الشركات وتعتبر موجودات الشركات المندمجة ألى حكم الحصص العينية التي تمسرى على الحصص العينية بالنسبة لتأسيس الشركة بيانه بالنسبة لتحرير عقد البائدماج وموافقة الجمعيات الشركات يتم استصدار قرار الشركة عمد ورى بهذه الشركات يتم استصدار قرار الحميورى بهذه الشركات المندية.

## العقبات التسى تصادف

أولا: في حالة انتماج شركة قائمة أو أكثر الى الشركة الام يجوز لدائني أي شركة مصمومة طلب ابطال هذه الانتماج بانتمية لهم وذلك تتميما على أن الانتماج يعتبر تتجديدا لديونهم وهو ما لدائنين فإن هم رفضوا هذا الدائنين فإن هم رفضوا هذا التجديد كان لهم الحق في طلب ابطال ذلك الانتماج

ثانيا: بالنسبة لما نتكبده الشركات المندمجة مسن ضرائب ورسوم - نصت المادة الرابعة من القانون 26 لمنة ٥٧ على أن تعفى

الشركة المندمجة ومساهموها من الضرائب التي تستحق بسبب الاندماج كما تعفى اوضا الشركة المندمج فيها من المضرائب والـرموم التسي تستحق بسبب الاندماج ونصت تستحق بسبب الاندماج ونصت الرموم التي تعفى منها وجاء أول نوع من هذه الرموم الشهر الذي يفرضه الشهر الذي يفرضه المناقدين ٩٠ المسنة ٤٤).

وقد الغى هذا القانون بالقانون ٢٤٤ لمنة ٢٠ الذي المادة السادسة منه على المركات المندمجة ومماهموها كما تعفى الشركة الناتجة من جميع الضرائب والرسوم التى تستحق بمبيب الاندماج المشار اليه في هذا القانون،

والعجيب من الأمر أنه مع 
هذه النصوص الصريصة 
بالنسبة للاعفاء من رسوم 
الشهر العقارى فقد صدر حكم 
الثموا تخضع لجميع القواعد 
الانتماج تخضع لجميع القواعد 
الموضوعية والشكلية التي 
الشركات من كتابة واشهاد 
واعلان ويمتحق عليها رسوم 
في هدود القانون با لسفة ٤٤ 
الخاص بالشهر العقارى،

(حكم محكمة النقض فى الطين ٢٦٩ لسنة ٣٧ ق فى ٣ مارس ١٩٧٣)

ومن الراضح أن هذا الحكم قد صدر بمبب تضارب القوانين حيث يهدف قانون الشهر العقارى زيادة الموارد بينما يهدف قانون الاندماج الى تشجيعه خدمة للاقـتصاد الوطنى حميما منوضح فيما بعد بالنمية لمزايا الاندماج.

وإذا كان الأمر يقتضى تغليب مصلحة للدولة على غيرها فإن ذلك بالضرورة يقتضى اصلاح هذا التضارب في التشريم.

ثالثا : يكرن الاندماج بطريق . الامتصاص حيث تقدم الشركة المندمجة حصة عينية الى الشركة الدامجة في نظير تملمها أسهما عينية.

وتثور العديد من العقبات في تنفيذ ذلك – فقد تتعلم الشركة المندمجة تكملة ثلمن الحصص العينية عددا من المندات تصدرها الشركة الدامجة – وقد تتسلم مبلغا من النقود لوفاء ديون الشركة المندمجة ودفع فقات

المندمجة بوصف معدلا . للقسة.

رابعا: من المتبع ابضا أنه لا يقع تقويم الحصة العينية طبقا القينية المصب بل يلزم مراعاة حالة الشركة الدامجة – فإذا تساوى رأسمال كل شركة ومالها الاحتياطي وقع الانتماع في يسر إذ يتسلم كل مماهم في الشركسة على المندجة مهما جديدا نظير سهمه المتديد المناهج سهمه المتديد المناهج سهمه المتديد المناهج المناهج المهما جديدا نظير

وقد يكون مركز احدى الشركتين خيرا من مركز المدى الشركة الأخرى – كما لو كانت قيمة السهم في شركة الشبعة جنيهات وقيمة سهم جنيهات – فإنه في هذه الحالة طرق يمكن اللجوء لعدة طرق لتحقيق نوع من التوازن.

 الأولى أن تقع مبادلة الاسهم على اساس ثلاثة اسهم قديمة فى مقابل سهمين جديدين أو العكس.

۲ – الثانية أن يعطى معدل القسمة نقدا – ويمثل المعدل زيادة قيمة سهم شركة على قيمة سهم الشركة الاخرى فيتملم المساهم في الشركة المندمجة عدد الأمهم التي يستحقها ويضاف اليه مبلغا من

النقود حتى يتحقق التوازن بين المساهمين في الشركتين.

وإذا حقق (معدل القسمة) واذا حقق (معدل القسمة) الدامجة وزع عليهم بوصفه مركز الشركتين مختلفا اختلافا مساهمي الشركة بسارة والمساهمي الشركة الدامجة اعتبار اسهم الشركة الدامجة اسهما ممتازة وأسهم الشركة المادية تمثل العالمية والمنازة وأسهم الشركة المادية تمثل المعادية تمثل العالمية تمثل العالمية تمثل العالمية تمثل العالمية المهم العادية تمثل العالمية المهما ممتازة واسهم ممتازة والمهم المعادية تمثل العالمية تمثل والاسهم المعادية تمثل العالمية المهما ممتازة.

۳ – ان الاسهم العينية لا يجوز تداولها قبل نشر حساب الارباح والفسائر عن سنتين كاملتين على الاقل من تاريسخ صدور القسرار الجمهورى بالتأسيس.

بانتهاء التقويم السابق المساهمون في المساهم بتسلم المساهمون في الشركة المديدة أو الشركة الدامجة تروة الشركة الدامجة تروة الشركة الدامجة بما لها وما عليه الشركة المنتمجة بما لها وما عليه الشركة المنتمجة لالمنتجة لدائنين بالنمية لدائنية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية الدائنية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية المنانية الدائنية المنانية المنانية الدائنية الدائنية الدائنية المنانية الدائنية الدائنية المنانية الدائنية الدائنية المنانية الدائنية ا

بديونهم فورا حيث أن اختفاء مدينهم الاصلى يعد بمثابة اضعاف للضمان الذي اعتمدوا علبه،

( راجع شركات المساهمة للدكتور محمد بك صالح طبعة (1989

مزايا الانتاج

تقول المذكرة الايضاحية للقانون الاول للاندماج في التشريع المصرى ٥٤ لسنة ١٩٥٧ ما يأتي:

التوالى حكومة الشورة العمل على استقرار رؤوس الاموال المستغلة في مصر وخلق الجو الملائم للانتاج السليم لفائدة الاقتصاد القومي وتشجيع الدماج شركمات المساهمة وشركات ...... في شركات مساهمة للوصول الى وحدة انتاجية كبيرة تحتاجها مصرر في عصر الانشاء والتعمير لتتمكن من القيام بالمشروعات الاقتصادية الكبيرة لأن الهزيلة قد لا تقوى الاستمرار في المضمار الاقتصادي- وفيها اتاحة الفرصة للاستمرار والبقاء على طريق الانتاج لما في ذلك من خفض تكاليف الانتاج وامكان الاستفادة من استعمال الاساليب الفنية الحديثة

والخبراء الصالحين،

ولحل هنذه المنكسرة . الايضاحية قد استوعبت كل ما يمكن أن يقال في مجال البحث عن مزايا الاندماج

فمن أهم مزاياه:

١ - دعم القوة الاقتصادية للمؤسسة الجديدة.

٢ - خفض النفقات العامة.

٣ - زيادة الانتمان. 3 - توحيد الإدارة.

٥ - انهاء المنافسة حين

يقم الاندماج بين شركات تقوم بغرض واحد والمناضة.

٦ - انقاد شركة تتهاوى قبل أن تقع صريعة في ميدان المنافسة.

٧ - قد تكون الشركات المندمجة ما يسميه علماء الاقتصاد والتكامل الرأسيء حين تندمج شركة مكملة للأخرى كشركة مثلا لبيم مصنوعات معينة مع شركة تنتج هذه المصنوعات. وقد يتكون من الشركات المندمجة ما يطلقون عليه والتكامل الافقى، حين يقع بين مؤسسات متحدة الاغراض كاندماج عدة . مصانع لحلج القطن مثلا،

مساوىء الاندماج

إذا كان للاندماج ما سبق

ايضاحه من مزايا فإنه ايضا لا يخلو من العيوب:

أه لا : أن تعدد المؤسسات المنضمة يؤدى الى تفتيت المسئولية وتشنيت الجهود.

ثانيا: ضعف الرقابة المباشرة لصعوبة العثور على الكفاءات التي تحقق النماسك بين مختلف المؤسسات والاحاطة اجمالا بشلون الادارة اعمالا للقاعدة محيث تكون العلطة تكون المسئو لية ه.

ويؤدي الاندماج الي البعد عن ازواج الوظائف الرئيسية جريا وراء تخفيض النفقات.

ثالثًا: قد بأخذ صورة من صور الكارتل وهو يؤدي الي اوخم العواقب المعروفة عنه. أنواع اخرى من اتصاد الشركات

لقد ازدادت في القرن

الاخير حركة التركين التجاري والصناعي في جميع الدولة المتحضرة وعلى الاخص في الولايات المتحدة والمانيا وقد عرف هذا التركيز بالشركات الموحدة والكارتل كما عرفت الولايات المتحدة نُوع خاص من هذا التركيز ميمي والترست errast، وهذأ

الترست كما هو معروف ينتج عن اندماج عدة شركات في شركة ولحدة بطريقة اما أن تكون ظاهرة أو تكون خفية ومن أمثلته اندماج صناعة الدولاذ حيث أن اتحاده ينتج ما يقرب صن نصف انتاج لل لابات المتحدة منه.

وللنرست أكثر من شكل: ٠

فقد تندمج فيه كل الشركات في شركة واحدة.

وقد تحنفظ الشركات بشكلها ويتملك كل أو بعض اسهمها الترست، يطلقون عليه Holding Frual يتولى تعيين مجلس ادارتها ويوجهها كيفما شاء، وبهذه الطريقة تمكنت هذه المنشآت من احتكار فروعا كثيرة في الصناعة والتجارة - مما روع انصار المنافسة الحررة فقامت الولايات المتحدة تقاوم هذه المنظمات وصدر بشأن ذلك الأمسر قانسون Chorman عام ۱۸۹۰ حیث نص علی عقاب كل من يحاول احتكار أى نوع من فروع التجارة واعتبر ما ببرم من عقود لهذا الغرض مثوبة بالبطلان. الا أن رجال المال القائمين على هذه الحركة لم يعدموا الوسيلة للهروب من احكام هذا

التثريع الجنائى المصرى والاحتكار

لقد اورد المشرع المصرى مانتين في قانون العقوبات تممان هذا الموضوع اصبحا منهالكين لما انقضى عليهما من زمان يوضعه اسلوبهما الركيك:

مادة ٥٤٣

الاشخاص الذين تمبيرا في علو او انحطاط امعار غلال أو بضائع أو بونات أو مندات مالية معدد القتاول عن القيمة المقررة لها في المعاملات التجارية بنشرهم عمدا بين الناس اخبارا أو اعلانات مزورة أو مفتراه أو باعطائهم للبائع ثمنا ازيد معا طلبه بتواطئهم مع مشاهير

التجار الحائزين لصنف واحد من بضاعة أو غلال على عدم بيعه اصلاً أو على منع بيعه يثمن الله من المنفق عليه فيه المنفق أخرى يعاقبون الحيالية أخرى يعاقبون بالحبس مدة لا تزيد على سنة جنيه مصرى أو باحدى هاتين المعقوبتين ققطه.

ويضاعف الحد الأقصى المقرر لعقوبة الحسس المادة المنصوص عنها في المادة السابقة إذا حصلت تلك الحيام أبيا بينهاق بسعر اللحوم أو أو خود ذلك من المحاجات الضوروية.

ان اغراض الكارتل لا ترمى الى المحارتل لا ترمى الى احتكار أى فرع من فروح الصناعة أو التجارة باعتبار أن اغراضه تنحصر فيما يأتي:

 1.- تحدید مناطق اکل شرکة منعا من المنافسة.

٢ - تحريم البيع بأقل من ثمن ادني محدد،

٣ - تحديد كمية العمل لكل
 عضو منه.

 غ - تجميع الطلبات في مكتب معين وتقسيمه بنسبة معينة على الاعضاء.

 ايداع ارياح الاعضاء صندوق مشترك وتوزع بينهم بنسبة معينة.

وتحقيقا لتنفيذ اغيراضه يضع الاعضاء شرطا جزائيا يتم توقيعه على المخالف ومن امثلته أن يوقع كل عضو كمبيالسة بمبلخ التعسويض الممتفيد فيها اما الكارتل أو شخص موثوق فيه.

ومن الواضح أنه لا تعارض بالكارثل للشراء، مع حكم المادة ٣٤٥ عقوبات لعدم سريانها على الكارثل المكون لشراء المواد الخام الا إذا كان الغرض منه غلو الاسعار أو انحطاطها بطرق تدليسية.

ويعمل الكارتل للشراء على تركيز ما يشتريه الاعضاء في مكتب واحد اقتصادا في النفقات ومنعا من تحكم البائعين.

كذلك لا يتعارض في الكارتل لتحديد كمية اعمال كل حضو مع المادة ٣٤٥ عقوبات حيث أن ما تحرمه هذه المادة مناعة أو ملعة والاستفادة مناعة أو ملعة والاستفادة مل التضافة لرفع الاممار بطرق احتوالية.

وقد يتخذ الكارتل شكل شركة مساهمة يكتتب في اسهمها الاعضاء فقط كما قد يتخذ صورة شركة تضامن

حين يكون عدد الاعضاء قليلا،

واخيرا فإنه يلزم التنويه الى حالة ترتبط ارتباطا وثيقا بمأ سبق ايضاحه بالنسبة للشخصية الاعتبارية للشركات وهي أن نقل نشاط شركة الى شركة اخرى كحصة عينية في رأسمالها مع احتفاظ الشركة الاولى بشخصيتها الاعتبارية وذمتها المالية لا بعد اندماجا في حكم القانون بل تبقى الشركة الأولى مستولية عن الديون المتعلقة بهذا النشاط في ذمتها المالية التي لم تندمج ببقائها مرتبطة ارتباطا لايقبل التجزئــة بشخصيتهـا الاعتبارية.

# ان المحاماه هي مهنة الحرية والكرامة والكفاح في مختلف مناهي الحياة وفي كل زمان ومكان .

بشيخ القضاه الاستاذ الجايل، مصطفى مرعى المحامى

## إساءة إستخدام الحق في الأدعاء الباشر

#### السيد الأستاذ/ صبابر الرماح المحامي بالأستثناف العالي

يتناول البحث بيان طبيعة الادعاء المباشر ثم بيان مشكلة إساءة استعمال هذا الحق وبيان الفقهية المقترحة لوسائل الفقهية المقترحة لعلاج هذه المشكلة ثم دعوة المشرع المصرى التي التنخل بتعديل تشريعي لعلاج هذه المشكلة.

### طبيعة الادعاء المباشر:

الادعاء المباشر هو اجراء يجوز بمقتضاه للمدعيى بالمدقوق المدنية في مواد المخالفات والجنح أن يكلف المحكمة العنائية المختصة لمناع الحكم عليه بالتعويض عن الأضرار التي اصابته من الجريمة ويترتب قانونا على الادعاء المباشر أمام المحكمة المديوي المدنية بطريق الجداعة تدريك الدعموي المحكمة تدريك الدعموي

والادعاء المباشر حق لمن اصابه ضرر من الجريمة مستمد من نص المادة ۲۳۲

والأصل أن النيابة العامة في صاحبة الولاية العامة في صاحبة الولاية العامة في تحديث من المنافرة الله المنافرة ال

واستثناء من هذا الأصل العام منح المشرع الجنائى المصرور من الجريمة بموجب المادة ٢٣٧ اجراءات الحق في تحريك الدعوى للجنائية ضد المنهم بإقامته دعواه المعنية مباشرة أمام القضاء الجنائي بتكليفه للمتهم بالحصور مباشرة أمام المحكمة الجنائية.

والحق في الادعاء المباشر على هذا النحو هو نوع من الرقابة على ملطة الاتهام والنيابة العامة إذا تقاعست عن تحريك الدعوى الجنائبة(٢).

ويتطلب امكان تصريك الدعوى الجنائية بطريــق الادعاء المباشر توافر شروط متعددة هي:

أولا: أن يصدر الادعاء من صاحب حق فيه وهو المجنى عليه ويشترط أن يلحقه من الجريمة ضرر مادى أو أدبى وهو حق شخصى بحت.

ثانيا: أن تكون الواقعة جنمة أو مخالفة.

ثالثاً : ألا يكون فيها تحقيق لا يزال مفتوحاً.

رابعا: ألا يكون قد صدر فيها قرار نهائي بأن لا وجه لاقامة الدعوي.

خامما : أن تكون الدعوى الجنائية مقبولة.

سادما : أن تكون الدعوى المدنية جائزة القبول ومرفوعة بإجراءات صحيحة.

. أساءة استعمال حق الادعاء المباشر:

وإن كان الحق في الادعاء المباشر هو من الحقوق المقررة للمجني عليه المضرور ضررا شخصيا ماديا أو معنوبا من الجريمة ويتيح له الحق في الرقابة على سلطة الاتهام إذا تقاعست عن تحريك الدعوى العمومية في مواد الجنح والمخالفات، إلا أن الواقع العملي قد أبان أن الكثرة الغالبة من هذه الدعاوى تتخذ وسيلة لتحقيق أهداف عديدة كثيراً ما تبعد عن الغاية التي تغياها المشرع من تقرير هذا الحق مما يسبب للمتهم بسبب اتهامه أمام القضاء الجنائي وما يترتب على ذلك من أساءة

المسعته والتشهير به آلاما نفسية قد يبعد مداما وقد تكون الها انتخاساتها على وضعه الاجتماعي فما هي الضمانات لتفادي إساءة استعمال هذا الحق؟

من البديهي أنه إذا كان المدعى بالحق المدنى قد رفع دعواه بحسن نبة واستند فيها الى اسباب معقولة فإنه لا يوقع علیه أی جزاء حتى او قضى ببرأءة المتهم ورفض الدعوى المدنية المرفوعة عليه أو الحكم بعدم الاختصاص بنظرها. ولكن فيما عدا هذا الفرض يجب أن نميز بين ما إذا كانت إساءة استعمال حق الادعاء المباشر بقصد الاضرار بالمدعى عليه أو بناء على خطأ إذ يقرر المدرع جزاء للحالة الأولى فضلا عن التعويض هو توقيع عقوبة جريمة البلاغ الكانب ويقتصر في الحالة الثانية على تعويض المتهم فقط(٢).

فإذا ترافر قصد الاضرار لدى المدعى بالحق المدنى فإنه يمكن أن يوقع عليه فضلا عن الجزاء المدنى المتمثل في تعويض المتهم عن الضرر. الذى ناله من رفع الدعوى المبادرة عليه جزاء جنائى:

يتمثل في عقوبة جريمة البلاغ الكانب إذا ثبت توافر اركانها إذ يعتبر الادعاء المباشر بمثابة بلاغ عن الجريمة الى الجهة المختصة وقد قضى تطبيقا لذلك بأنه من المقرر أن حق الالتجاء الى القضاء وإن كان من الحقوق العامة التي تثبت الكافة إلا أنه لا يسوغ لمن يباشر هذا الحق الإنحراف به عما شرع له واستعماليه استعمالا كبديا ابتغاء مضارة الغير فإذا تبين أن المدعى كان مبطلاً في دعواه ولم يقصد إلا مضارة خصمه والنكابة به فإنه لا يكون قد باشر حقا مقررا في القانون بل يكون عمله خطأ وتحق مساءلته عن تعويض بالاضرار التي تلحق الغير بسيب اساءة استعمال هذا الحق،(٤).

وإذا لم يتوافر لدى المدعى المدنى غير مجرد الخطأ فإن الجزاء الوحيد الذى يمكن توقيعه عليه هو المحكم عليه المدعى المنتهم فى نفس المدعوى المدنية على أن ذلك الدعوى المدنية على أن ذلك تضمنت هذا المحكم المادة ٢٦٧ من قانون الاجراءات الجنائية على المادة ٢١٧ من قانون الاجراءات الجنائية تضمن علمة مأ أن يطالب

المدعى بالحقوق المدنية امام المحكمة الجنائية بتعويض الضرر الذي لحقه بسبب رفع الدعوى المدنية عليه إذا كان لذلك وجه». وهو ما يمسمي بالدعوى المدنية التبعية.

ربجب ألا يغيب عن الأذهان أنه لا يكفى للحكم على المدعى بالحقوق المدنيسة بتعويض المتهم مجرد الحكم ببراءة الأخير ورفض الدعوى المدنية ضده وانما يجب أن بثبت تحقق الخطأ من جانب المدعى المدنى إذ أن الخطأ هو أساس التعويض ويتخذ الخطأ في هذه الحالة صورة عدم التروى أو التبصر وقد قضى تطبيقا لذلك بأنه وإذا يرأت المحكمة المنهم من تهمة البلاغ الكانب لعدم وجود القصد الجنائي جاز لها مع ذلك أن تحكم عليه بالتعويض للمبلغ ضده إذا كان قد لحق الأخير ضرر من النهمة التي اسندت اليه بغير ترو وتبصر من المبلغ، (٥).

والمؤال المطروح إذا كان حق الادعاء المباشر يعد من الضمانات الأماسية الحقوق الفرية يتيح للفرد حق مراقبة سلطة الاتهام إذا تقاعست عن تحروك الدعرى العمومية في

مواد الجنح والمخالفات فعا هى الوسائل المقترحة لعلاج اساءة استخدام هذا الحق؟

#### أولا: الزام المدعى المدني بايداع كفالة:

من الوسائل التي يمكن الانتجاء اليها في مديل مكافحة اساءة استعمال حق الادعاء المباشر الزام المدعى بالحقوق المنتية بايداع كفالة كشرط لقبول ادعائه امام القضاء الجنائي فهذا الالتزام يقيد ويحد من استعمال هذا الحق (17).

وقد أخذ على هذه الوسيلة أنها لا تكفى تتأمين تمويض المتهم فى حالة ثبوت اساءة استعمال حق الادعاء المباشر. ثانيا: جواز رقع دعوى البلاغ الكائب أمام نقس المحكمة:

قد لا تهتم النيابة العامة بملحقة جريمة البلاغ الكائب التي تتوافر أركانها بالنسبة لفعل المدعى المدنى كما أن الملحقة التي يجريها المنهى عن هذه الجريمة لا تكون مريعة نظرا لأنها تفترض حكما حاز قوة الأمر المقضى في البلاغ وكذلك فإن الوضع في البلاغ وكذلك فإن الوضع موبلة المتهم وميلة وميلة المتهم وميلة

ملاحقة هذه الجريمة عن طريق سهل وفعال وذلك بتمكينه من تقديم ادعاء مباشر الني نفس المحكمة عن جريمة البلاغ الكانب التي ارتكبها النزام المحكمة بالفصل في الدعوى الاصلية التي حركها المدعى المنافق بجريمة البلاغ الكانب المتعلقة بجريمة البلاغ الكانب معتصى المحكمة أفي الدعوبين معالية عليه المحكمة أفي الدعوبين معالية بجريمة البلاغ الكانب معالية بحريمة المحكمة في الدعوبين معالية الكانب معالية الكانب معالية الكانب معالية الكانب معالية بحريمة المحكمة في الدعوبين معالية الكانب الك

#### ثالثًا: عدم الزام المتهم بالحضور

قد يكون القصد من تحريك المدعى المدنى للدعوى الجناثية عن طريق الادعاء المباشر هو الكيد، المتهم والاساءة أليه حيث يكون مازمأ بالحضور كمتهم امام المحكمة الجنائية في كثير من الأحيان حيث تنص المادة ٢٣٧ من قانون الأجراءات الجنائية بيجب على المتهم في جنحة معاقب عليها بالمبس أن يحضر بنفسه أما في الجنح الأخرى والمخالفات فيجوز أن ينيب عنه وكيلا لتقديم دفاعه مع عدم الاخلال بما للمحكمة من الحق في أن تأسر بحضوره شخصياء،

ودرءا لهذا الكيد دعا الفقه

الى تعميم هذا الحل<sup>(٧)</sup>. رابعا: توقيع عقوية القرامة على من يعمىء استعمال حق الادعاء المباشر:

يرى انصار هذا الرأى أن الناصى من نلقاء نضه أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم إذا تبين له خطأ المدعى أستعمال حق الادعاء المباشر أن يوقع عليه عقوبة الغرامة.

ويؤيد هذا الرأى وجهة نظره بحجتين:

الأولى: ما ذهب اليه القانون الانجليزى من تجريم كل فعل أو امتناع يتعارض مسع الاحترام الواجب القاضى ويدخل في هذا النطاق الواسع المرن اساءة استعمال وسائل الاجراءات الجنائية لتحقيق أغراض مدنية.

الثانية: أن القانون يعاقب الشاهد الذي يخل بحدم حضوره بمير العدالة قلماذا لا نعاقب المدعى المدنى الذي يقلق بخطئه العدالة؟

#### دعوة الى المشرع المصرى:

أصبح الادعاء المباشر شاتعا في الحياة العملية بصورة تقلق المتقاضيسن وترهق العدالة فالبعض يمتغله

سلاحاً للتشهير بالمنهم ووسيلة للكيد والانتقال بأن يقف خصمه أمام القضاء وعلى رأسه سيف الانهام كما يمنخدمه البعض كوسيلة لخدمة الدعاوى المدنية بغير وجه حق.

وإذا كان الادعاء المباشر في حدا ذاته يعد من الضمانات الاساسية للحقوق الفردية يتيح للفرد حق مراقبة النيابة العامة إذا تقاعست عن تصريك الدعوى العمومية في مواد للجنع والمخالفات فإن هذا الحق لابد وأن يحاط بمياج من الضمانات تكفل عدم إساءة المنحدامة.

ونناشد المشرع المصرى التخل بنص تشريحى يلزم المدعى المننى بأيداع كفالة المدعى المدنى والمدع المدع والى يخول النص المدعى المدنى في حالة على المدعى المدنى في حالة المدعى المدنى في القانون أماءة استخدام هذا الحق وتوجد مبوايق في القانون المحكمة أن تحكم على من الحاملين بها أو المحتصوم عن الدامايين بها أو المستدات

أو عن القيام بأى اجراء من اجراءات المرافعات في المحكمة الميعاد الذي حدثة له المحكمة ولا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات ويكون ذلك بقرار يثبت في محضر الجلسة له ما للأحكام من قوة تنفيئية الغ......

ومنها حق المحكمة في تغريم المدعى إذا اقام دعواه امام محكمة غير مختصة م/١١٠ مرافعات.

ومنها حق المحكمة في تغريم الشاهد إذا تخلف عن الحضور بعد تكليفه م/٢٧٩ اجراءات.

وتجدر الاشارة الى أن النص المقترح بسنند الى ضرورة إحتــرام أصول التقاضى وأن للمحكمة الحق في تغريم الخصوم إذا أساموا استخدام هذا الحق.

خاتمة:
وبعد لا يسعنا في النهاية الا
اعدادة منداشدة السمشرع
المصرى لينتخل بهذ التعدي
التشريعي ليستقيم ميزان الحق
في الادعاء المباشر بما يعود
على المجتمع بالنفع ويخلف من
تكدس القضايا أمام المحاكم.

وعلى الله توكلنا وإليه مبحانه أنبنا وإليه المصير

#### إساءة استخدام الحق

### موامش

- (١) الاجراءات الجنائية د. محمد زكى أبو عامر طبعة ص ٤٠٢.
- ( Y ) مبادى، الأجراءات الجنائية د. رؤوف عبيد ص ١٠٤ طبعة ١٩٨٢.
- ( ٣ ) د. فوزية عبد الستار الإدعاء المباشر في الأجراءات الجنائية طبعة ١٩٧٧ من ١٧٣.
  - (٤) نقض ٢٦ بونية سنة ١٩٧٢ مجموعة أجكام النقش س ٢٣ رقم ٢١٣ ص ٩٥٣.
    - (٥) نفص ٢٤ يونية ١٩٠٨ مجموعة أحكام النقض س ١٠ ص ٨١.
      - (١) د. فوزية عبد الستار المرجع السابق بند ١٢٠ س ١٨٠.
        - (٧) د. فوزية عبد السنار المرجع السابق ص ١٨١.

قد تخفى الثياب الجميلة حقيقة الانسان .. ولكن الكلمات الحمقاء سوف تكشفه بسهولة .

، چاڻ ڄاڳ روسو ۽

### بحث في الشروط الموضوعية لدعوي الالغاء أوجه ألفاء القزار الإداري

#### السيد الأستاذ/ السعيد أبرأهيم قصه المامى بالأستئناف العالى

استكمالا ليحثنا السابق والمنشور بمجلة المحاماه عن مبعاد الطعن بالالغاء في القرار الإدارى فاننا نقدم للسادة الزملاء هذا البحث لارتباطه ارتباطا لا يقبل التجزئة .. والله الموفق.

#### مقدمــة :

بعد أن يفصل القضاء في مسألة الاختصاص ثم مسألة قبول الدعوى بنتقل الي مرحلة الفصل في موضوع الدعوى ومعنى ذلك بالنسبة للالغاء أن تبحث المحكمة عناصر مشروعية القرار المطعون بالغاءه حتى تستطيع الحكم في الدعوى فالغاء القرار الادارى قضائيا لا يكون الاسبب عدم مشروعيته بعكس الإلغاء الادارى الذي قد يكون بسبب عدم المشروعية أو عدم الملاءمة .

وعيوب القرار الادارى التی تؤدی الی عدم مشروعيته - ومن ثم الغائه

اذا طلب صاحب الشأن ذلك. قضائيا . تربيط وفقا للاتجاه الفقهي الحديث بعناصر وأي أركان ، القرار الادارى :

#### وأركان القرار الاداري ځمسة هي :

- (۱) الاختصاص: أي افصاح الادارة عن ارادتها وققا لحدود الاختصاص المرسومة لها .
- (٢) الشكل: أي افصاح الادارة عن ارادتها و فقا للشكل المقرر والواجب الاتباع.
- (٣) المنحل: منحل القرار الاداري هو الأثير القانوني المباشر الذي يحدثه القرار.
- (٤) السبب: هو الحالة القانونية أو الواقعية التي تسبق القرار وتكون الواقع لوجوده .
- ( ٥ ) الغاية : غابة القرار . هي النتيجة النهائية التي يراد الوصول البها باتخاذه .
- وكل خلل يصبيب أي ركن

من أركان القرار الادارى يكون عيبا فيه يجعله غير مثروع ويصبح موضعا للطعن بالالغاء للتخلص منه و استبعاد آثار ه .

ويترتب على ما تقدم أن عيوب القرار الاداري التي يلغى قضاك اسبى أساسها هي ما بأتے,:

١ - عــيب عـــيم الاختصاص: وسنند الب الهيئة أو العضو الذي عهد البه القانون بمباشرة القيام بعمل من الأعمال.

٢ - عــيب الشكل: ويرجع الى ما يجب اتباعه من أشكال للافصاح عن ارادة الادادة.

٣ - عسيب مذالفسة القائون: ويتصل بمحل القرار الاداري.

٤ - عسيب السب وبرتبط بالحالة الواقعية والقانونية التي تسبق القرار .

 عيب اساءة استعمال السلطة: ويرتبط بالغاية المراد تحقيقها من اصدار القرار.

وبلاحظ أن هذه العيوب تثرر في فرنسا عن طريق القضاء الاداري الذي سلك في سبل تقريرها سنة التدرج والتطور ولكن لم يحدث مثل هذا التطور عندنا في مصر اذ أن المشرع سجل هذه العيوب التي تشوب القرار الاداري وذلك في قانون مجلس عند أنشائه ثم في قوانينه المتعاقبة ، فنجد المادة الثامنة من القانون الحالي للمجلس تنص على أنه يجب أن يكون مرجع الطعن ضد القرار الادارى لالغائه هو حالة عدم الاختصاص أو وجود عيب في الثكل أو مخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها وتأويلها أو اساءة استعمال السلطة فهذه المادة الثامنة من قانون المجلس قررت أوجه الالغاء الخمسة السائدة قضائما في فرنسا - ونلفت النظر فقط الى أن عبارة - الخطأ في تطبيق القانون أو تأويلمه الواردة في المادة المذكورة انما تشير في الواقع الى عيب السبب لأن الخطأ في تكييف الحالة القانونية أو الواقعية التي

تسبق القرار تؤدى الى الخطأ فى تطبيق القانون وتأويله .

ونعرض نباعا بايجاز العيوب المختلفة القرار الادارى:

## أولا: عسب عسنم الاختصاص:

يراد بعدم الاختصاص عدم القدرة على اتخاذ قرار معين وذلك لضرورة صدوره من عضو أو هيئة أخرى - ، بشبه البعض عدم الاختصاص في القانون العام بعدم الأهلية في القانون المساص ذلك أن الشخص غير المضتمن وناقص الأهلية كلاهما غير قادر على القيام بعمل قانوني معين ولكن يوجد بينهما من حيث الهدف ذلك أن قواعد الاختصاص - تهدف الي حماية المصلحة العامة بينما قواعد الاهلية ترمى الى حماية الشخص ذاتم ويتصدد الاختصاص بالقائدون أو بالمباديء القانونية العامة .

## خصائص عيب عدم الاختصاص:

 أ - يتعلق هذا الوجه من أوجه الالغاء العام ومن ثم فان القاضى يتصدى له من تلقاء نفسه.

ب - لا يمكن تصحيحه باجراء لاحق ، .

جد - لا يجوز للادارة أن نتفق على تعديل قواعد الاختصاص .

وقد يتخذ عدم الاغتصاص مظهرا ابجابيا أو سلبيا فيكون ليجابيا عندما تصدر جهة لدارية معينة قرار هر من لختصاص جهة ادارية أخرى ويكون سلبيا عندما ترقض الجهة الادارية المضتصة الصدار قرار ادارى معين اعتقادا منها أنه لا يدخل في لختصاصها ففي المظهرين يكون القرار مشويا بعيب عدم يكون القرار مشويا بعيب عدم لاختصاص،

#### صور عدم الاختصاص:

قد يكون عيب عدم الاختصاص بسيطا وقد يكون جسيما ونوضح النوعين فيما يلي:

عيب عدم الاختساس السيط ويظهر في الحالات الآتية:

أولا: عدم الاختصاص من حيث المكان ويحدث ذلك عندما توجد مسألة في النطاق الاقليمي لأكثر من عضو اداري،

ثاتيا: عدم الاختصاص

من حيث الزمان كأن يصدر قرار من موظف أنتهت خدمته وترك الوظيفة نهاتيا أو نقل الى وظيفة أخرى فاختصاص يتولى فيها أمر الوظيفة ما أنه لا يجوز له اتخاذ قرارات يكون حق اصدارها صن يكون من يخلفه فى العما يكون هند الذي هدده القانون كذلك إذا صدر القرار بعد المبعاد الذي هدده القانون يكون معيبا بعيب عدم بكون معيبا بعيب عدم

ثالثا: عدم الاغتصاص من حيث الموضوع:

ويحدث ذلك في حالات اعتداء المعلمة المركزية على المسلمة المركزية على المسلمة الامركزية أو اعتداء معلمة أخفى المسلمة المعكن أو اعتداء جهة المارية أخرى مماوية لها في الدرجة مثل اعتداء وزير على المنزجة مثل اعتداء وزير على المنزجة مثل اعتداء وزير على المنزجة مثل اعتداء وزير على المناس وزير تغير وزير تغير وزير تغير وزير تغير وزير تغير وزير تغير المناس وزير تغير .

عيب الاختصاص الجسيم (ويطلق عليه اصطلاح اغتصاب السلطة)

ويحدث ذلك في الحالات الآتية :

۱ حالة صدور قرار من
 فرد عادى ليس موظفا أو من

هيئة خاصة لا تملك اطلاقا حق مداشرة اختصاصات ادارية - نشير كذلك الى حالة الشخص الذي يعين في وظيفة ثم بمارس اختصاصه ويصدر بناء عليه قرارات ادارية بعد ذلك بلغى قرار تعبينه بناء على طعن رفع منده من صاحب مصلحة في هذه الحالة نظرأ لأن الالغاء يكون بأثر رجعي فإن الموظف وأن أتخذ مظهر الموظف الأصيل الذي عين بطريقة قانونية الا أنه في الحقيقة لا يعتبر موظفا قانونيا وأنما هو موظف فعلى بهذه المثابة تعتبر قراراته التي أصبدرها كأنها صادرة من فرد عادي ولكن برغم ذلك لا ينظر الى هذه القرارات على أنها من قبيل اغتصاب السلطة بل أنها لاتعد مشوبة بعيب عدم الاختصاص البسيط وتصحيح القرارات في هذه الحالة انما يمتند الى نظرية الأوضاع الظاهرة والصالح العمام يقتضى ويحبذ الأخذ بهذه الفكرة أحيانا وفي مثل الصورة المذكورة .

٢ - حالة اعتداء السلطة الادارية على اختصاصات السلطة التشريعية أو السلطة القضائية كأن تباشر السلطة الادارية عملا يدخل في

اختصاص السلطة التشريعية وحدها أو تصدر قرار بشأن موضوع من صميم اختصاص السلطة القضائية .

فى هذه الدالات نظرا لجسامة عيب الاختصاص فان القرار الادارى لا يعتبر باطلا فحسب بل يعتبر معدوما مع ما يترتب على هذا الوضع من نتائج.

ولقد مبلم الفقه الفرنميي في مجموعه بفكرة الانعدام ورتب عليها نتائجها وقد أقر مجلس الدولة الفراسي أيضا فكرة الانعدام صراحة ورتب عليها نتائج هامة أما مجلس الدولة المصرى فانه اعتبر القرارات المشوية بعيب اغتصاب السلطة معدومة من تاريخ متقدم كما أن قضاء المحكمة الادارية العليا في هذا المجال لايقل وضوحا ولاحسماعن قضاء محكمة القضاء الادارى فهى حين تعرض لهذا العيب في حكمها الصادر في ١٩٥٩/٦/٢٧ على سبيل المثال تقول (كان قرار الفصل معدوما وكأن لم يكن و لا تلحقه أبة حصانه و لا بزيل انعدامه فو ات ميعاد الطعن فيه لانه عدم والعدم لا يقوم وساقط والساقط لا يعود .

#### تغطية عيب عسم الاختصاص قواعد عادية :

يقصد بذلك تغطية العيب المذكور بناء على التفويض أو الحلول -

ومعنى التغويض أن يعهد صاهب الاختصاص الاصيل من تلقاء نامله بيلعض اختصاصاته الى موظف آخر كي يز او لها بصافة مو قته – أما الحلول فانه يحدث اذا طرأت ظروف تجاحل صاحب الاختصاص الأصيل عاجزا عن ممارسة اختصاصه فينتقل الاختصاص هنا بقوة القانون الى من يحدده القانون سلفا ويستفاد مما تقدم أن التفويض يحتاج الى قرار صريح لانشائه ولا يمكن أن يكون التفويض الا جزيدًا أو لا يتصور أن يكون شاملا لكل اختصاصات الأصيل لان ينقلب في مثل هذه الصور المراجع الإ الى تفويض الملطة وكأن الموظف عزل نفسه أو متخها أجازة دائمة وهذا غير سليم .

> ولكن الحلول على عكس ذلك اذ يتم بقوة القانون ويكون شاملا لاختصاصات الاصيل ونبين الان الوضع القانوني لكل من التغويض والحلول ..

#### ۱ - التنظيم القانونس للتغويض :

يجب أن يجيز القانون التفويض ويبين سبيله ويلاحظ أن التفويض لا يتم الا بنفس الأداة المقررة للاختصاص.

۲ - یجب أن یکون صریحا أی بسندر به قرار خاص اذ أن التقویض لا یفترض و یجوز أن یکون شفویا و تنشأ صعوبة فی هذه الحالة تتعلق باتباته .

۳ -- أن التقويض أمر شخصي بمعنى أنه ينتهى بخروج الشخص الذي صدر عنه ( مثل استقالة الوزير الصادر عنه التضويض) وخروج الموظف الصادر اليه من دائرة العمل الذي يقوم به في الادارة .

 3 - التغويض بجب أن يكون جزئيا فلا يصبح أن يكون شاملا لكل اختصاصات الأصيل .

 ٥ - تفسيسيويض الاختصاصات المقوضة لا يجوز بمعنى أن من يصدر اليه تفويض ولا يصح أن يغوض بدوره غيره فيه .

٦ ما همو موقسف
 الموظف الذي فوض غيره في

بعض اختصاصات بشأن المسائل محل التغويض ثم هل يجوز له رغم التغويض أن يمارس اختصاصه بشأن هذه المال أم يمتنع عليه ذلك مثار خلاف ونرى هذه الحال مثار خلاف ونرى لحكم المنطق أن التغويض أكما كريميا المنطق أن التغويض يمنع الأصبل من ممارسة لختصاصاته في السممائل موضوع التغويض.

 الموظف الذي قوض غيره في بعض اختصاصه لا يعد بمثابة الرئيس الاداري بالنمية القرارات الصادرة طبقا للتفويض.

#### التنظيم القانوني للحلول :

 ا - پجب أن يستند الحاول على نص من نفس النصوص المنظمــــة الاخــــتصاصات موضوع الحاول .

٢ - يتم بقوة القانون وبغير
 حاجة الى قرار خاص يعكس
 التفويض

٣ - الطسول بعسكس التفويض لا تسوده الصفة الشخصية لاته يتحدد بالقانون بطريقة مجردة .

 ٤ – الحلول كأنى بمعنى أنه ينمل جميع الاختصاصات

المقررة للأصيل.

٥ – في حالة الحلول حيث يتمتع الموظف بكل اختصاصات الاصيل بجوز له أن يلجأ الى التفويض الجزئي . ٣ - يرى مجلس الدولة الفرنسي أن الحلول لا يجب اختصاصات الاصيل نهائيا بل يجوز له أن يأتي من الأعمال ما يسمح به السبب الذي تقرر من أجلُّه الحلول وهذا الرأى في نظرنا غير سليم - الأن الحلول كما سبق القول كلي يشمل جميع الاختصاصات لانه يتم بقوة القانون - ويكون للموظف نفس المركز القانوني السابق .

٧ - يجب على الأصيل
 في حالة الحلول أن يحترم
 القرارات الصادرة من ناتبه
 في غيبته .

ً ٢ - عيب الاختصاص المكانى:

ويقصد به أن يصدر أحد رجال الادارة قرارا يمتد أثره ألله خارج الحدود الاقليمية الموضوعة للك أنه أذا كان المحض رجال الادارة أن يمارسوا اختصاصهم على يمارسوا اختصاصهم على ونوابه والوزراء ونوابهم كل

فيما يبذل في اختصاصه فان المشرع كثيرا ما يحدد النطاق المكانى الذي لا يجوز لرجل الادارة أن يتعداه حين بمارس اختصاصه وبهذا المعنى لا يجوز لمحافظ اقليم أن يصدر قرارات ادارية لتنقذ في نطاق محافظة أخرى.

#### ۳ - عيب الاختصاص الزمنى:

ويقصد به أن يزاول أحد رجال الادارة اختصاصه دون مراعاة القبود الزمنية تنهى خدمه تنهى خدمهن تنهى خدمه كل مفة في مزاولة الإعمال العامل المائمة في مزاولة المجالس المنتجة لها مسدة محده ملفا وغليها أن تحترمها محدود القرارات التي تصدر على خلافها.

ثانيا: عيب مخالفة الشكل أو الاجراءات :

يقصد بذلك العيب عدم الترام الجهة الادارية بالاجراءات والشكليات المطلوبة لاصدار القرارات الادارية بتجاهلها واسقاطها لا يمنع من أن قرارات عديدة لا يمنع من أن قرارات عديدة

لا تتقيد قسى صدورها باجراءات أو شكليات خاصة بل قد تكون شفوية فليس . مشروريا أن تكون مكتوبة ولكن ذلك الحال لا يعتبر القاعدة وانما الشائع هم اشتراط القانون أو المباديء القانونيية العامية يسعض اجراءات وشكليات معينة يتحتم على الادارة اتباعها لاصدار قراراتها والغرض من تقرير هذه الشكليات حماية المصلحة العامة والمصلحة الخاصة على السواء ولكن يجب عدم الاسراف في تقرير الشكليات حتى لا تتعقد الامور وينقلب الهدف منها الى عكسه فتضار المصلحتان العامة والضاصية – وبالحيظ أن مخالفة الشكل أو الاجراءات المطلوبة لصدور القرار لا تؤدى دائما وحتما الى بطلانه وبالتالي الى الغائه وانما تجب التفرقة في هذا المجال بين نوعين من المخالفة .

النوع الأول : مخالفات الشكليات الجوهرية :

وهذه تصيب القرار وتجعله معرضنا للالغاء .

النوع الثانى: مخالفة الشكليات الثانوية:

وهذه لا تؤثر على مصلحة

القرار الادارى . معيار التفرقة بين الشكليات الجوهريسة والثانوية :

ڊهٽب ' اء ے علیہ ، أي اذا في حالة الثمراء , حالة سكوت القائد ب حد الشكل أو الاجراء - جو هريا اذا كان في استطاعته أن يغير القرار الادارى الذي اتخذ بمعنى أن بكون له أثر حاسم على مسلك الادارة وهي تحدد مضمون القرار فاذا لم يكن الاجراء كذلك أعتبر ثانويا ولا يعتبر تجاهله عيبا يؤثر في شرعية القرار ومن أمثلة الشكليات الجوهرية استلزام القانون أخذ رأى فرد أو هيئة قبل اصدار القرار والاجراءات التسي يقررها القانون وتأخذ صفة الضمانات الفردية والتأديبية مثل حق الدفاع وما يتصل به وتشكبل الهيئات التأسيية واجراءات المحاكمة أمامها والطريق الذى تتجعه لأداء مهمتها .

حالات تغطية عيب الشكل والاجراءات:

لا تثور فكرة تغطية عيب

الشكل الإ بالنسبة للشكليات الجوهرية لأن تجاهل الشكليات الثانوية لايؤثر كما عرفنا على مشروعيسة القرار - ومخالفة الشكل الجوهري وان كانت تعيب القرار الا أنه في بعض الظروف وبعض البوسائل يمكن تصحيح العيب حيث يعتبر القرار عندئذ سليما ونوضح ذلك فيما يلي :

١ - الظــــروف الاستثنائية: تغطى عبيب الشكل اذ قد يضطر الادارة الى اغفال بعض الشكليات تحت ضغط هذه الظروف ولكن القضاء جرى على الحكم بصحة القرارات في هذه الحالة بناء على فكرة المشروعية التي أوجدها في تلك الظروف .

٢ – رضا صاحب الشأن بالقرار المعيب:

المسألة هنا خلافية ويذهب ر أي في الفقه والقضاء الي أن هذا الرضاء يغطى عيب الشكل ومن ثم فلا يجوز الطعن فيه بعد ذلك ولكن اذا نظرنا الى أن الشكل الجوهرى بتعلق الى حد كبير بالنظأم · العام فان الرضا السابق بالقرار المعبب يكون عديم الأثر في

تغطية عيب الشكل.

#### ٣ - الاتمام اللحسق للشكليات:

هذه المسألة خلافية في الفقه والقضاء اذ يوجد انجاه يرفض التسليم بأن الاتمام اللاحق للشكايات يغطى العيب لأن التصحيح سيكون بأثر رجعي وهذا غير جائز ولكن هناك اتجاه آخر يوافق على تصحيح الاجراءات الشكلية بعد صدور القرار ومن ثم قان عيب الشكل يمكن تغطيته في هذه الحالة وذهب رأى الى أن التصميح اللاحق يكون جائزا اذا انصب على خطأ مادي فقط.

#### ٤ - حالة استحالة اتمام الشكليات:

تعتبر هذه الحالة تطبيقا لفكرة القوة القاهرة وهي تغطى عيب الشكل ونحن لا نحبذ التوسع في تمكين الادارة من تصحيب عسيب الشكل فالاجراءات الشكلية تقوم كضمان للتروي وعدم التسرع واتلحة الفرصبة لدى المصلحة لتصير الإدارة بوجه الصالح العام ويكفى في هذا الصدد التغرقة بين الشكلية الثانوية التي لا تؤثر على سلامة القرار وبين الشكلية الجوهرية

التى يتعين استيفاءها ابتداء والتى لا يجوز للادارة أن تصححها لتعطى القرار أثرا رجعيا لأن معنى نلك منح الادارة رخصة الفروج على قواعد الشكل على أن تصحيح الأوضاع الشكلية في ميعاد لاحق بعد أن تكون قد وضعت المواطنين امام الامر الواقع مع الموافق مع المعدد يتنافي مع المحكمة التى تقوم عليها الاجراءات والشكل.

#### ثالثا: عيب مخالفة القانون (العيب المنصل بمحل القرار)

عبرت عن هذا الوجه الثالث من أوجه الالغاء المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لمنة ١٩٥٩ بقولها أو مخالفة القرانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها وهذا الاصطلاح لو أخذ به على اطلاقه لشمل جميم أوجه الالغاء لأن القانون بالمعنى العام هو الذي يحدد قواعد الاختصاص وقواعد الثبكل ولمواجهة هذا النقد جزئيا فان الفقهاء بستبدلون بعبارة -مخالفة القانون اصطلاح -مخالفة القواعد القانونية وهذا العيب أهم أوجه الالغاء وعلمي الاطلاق وأكثرها تطبيقا في العمل فرقابة القضاء الادارى فيما يتعلق بالاختصاص

والشكل هي رقابة خارجية بعيدة عن فحوى القرار المطعون فيه أما رقابته فيما يتعلق بمخالفة القواعد القانونية موضوعيسة تستهف مطابقة موضوعيسة ومحل القرار الادارى وهو الادارى المائر القانوني الذي يترتب القانوني ويجب أن تكون ممكنا القانوني ويجب أن تكون ممكنا وجائزا وقائما على سبب كلها بخضعها القضاء الرقابة على منبد كلها بخضعها القضاء الرقابة على المناصر عليه خاله المناصر وجائزا وقائما على سبب كلها بخضعها القضاء الرقابة على المناصر كلها بخضعها القضاء الرقابة على المناصر المناصر المناصل المناصر المن

ونوضع بخصوص هذا العيب عدة مسائل هـى -المقصود بمحل القسرار ، المقصود بكلمة القانون وصور مخالفة القانون وكيفية تغطية هذا العيب .

## أولا: مـحل القـرار الادارى:

ان محل التصرف القانونى
بصفه عامة هو الأثر الذي
القرار في الحالة
القانونية القائمة وذلك بانشاء
مركز قانونى جديد أو تعديل
مركز قانونى قديم أو الفائه ومحل القرار الادارى مثل
التصرفات القانونية كلها يجب
إن يكون ممكنا وجائزا قانونا

أن الادارة اذا أصدرت قرارا كان من المستحيل تنفيذه سواء بالنسبة للافراد أو الموظفين العموميين لانه أى القرار يحد ياطلا تطبيقا للقاعدة الأصواية التى تقضى بأنه لا يكلف أحد بمستحيل .

#### ومعنى كون محل القرار جائزا:

ألا يكون مخالفا للنظام العام أو الآداب أو حكم القانون فالقرار الذى يقضى بأمر مخالف للنظام العام مثلا باطل بلا شك لانه يقوم على محل غير جائز والقرار الدذى يتضمن تمليم بعض اللاجنين السياسيين باطل لمخالفته لنص الدمتور .

#### ثانيا : المقصود بكلمة القانون :

بقصد بذلك القواعد القانونية المكتوبة ( الدمنور والقانون العادى ) واللوائح والتعلميات والسمنقورات المصلحية اللائحية وكذلك القواعد العرفية والمبادىء القانون العام وأحكام القضاء المتمنعة بقوة الشيء المسعدي بسبه ( أي ذات الحجية ) والعقود الادارية العارورة المانونية العارورة المانونية العارورة المانونية العارورة المانونية العارورة المانونية العارورة المانونية العارورة التعارورة المانونية العارورة التعارورة المانونية القانونة القانونية العانونية ا

ومعنى ذلك أن كلمة القانون في مجال عيب مخالفة القانون لا يقصد بها فقط القوانين التي تضعها السلطة التشريعية وانما تصرف الى كل قاعدة قانونية بالمعنى السابق وحسب تدرج القواعد القانونية بكون هذا القرار معييا ىعىب مخالفة القانسون .. وبلاحظ أن المبادىء القانونية العامة تساوى في قوتها قوة التشريعات العاديسة وهسي مبادىء غير مكتوبة ستخلصها القضاء مسن الاتجاهات العامة للتشريع ويجب على الادارة احترامها وهي تصدر قراراتها طالما أن المشرع لم يلغها .

ومخالفة القرار المروط المفتد الادارى لا تعطى المنقد الادارى لا تعطى المنقاد على انتهاك شروط المقتد للطعن بالإلغاء في القرار ولنما له أن يلجأ الى قاضى العقد – فوجود دعوى اللعقد عنول دعوى اللالغاء – تظهر هنا نظرية الدعوى المارزية أو الطعن القابل .

ولكن الغير بالنمبة للعقد يكرن لهم حق الطعن بالالغاء في القرارات الادارية التي تخالف شروط العقد وتضر بمصالحهم وهذا يحدث مثلا

في عقد الالتزام المرافق العامة في حالة مخالفة الشروط اللائحية المقررة فيه لتنظيم المرفق لخدمسة الجمهور.

ثالثا : صور مخالفة القانون : قد تكون مخالفة القانون صريحة وعمدية كأن يحرم القانون على الادارة امرا فنائية .

وقد تأخذ المخالفة صورة في نصير القانون بحيث تجاوز الادارة قصد المشرع وتظهر المخالفة كذلك في حالة ما أذا وضع القانون قيودا معينة على بعض الحقوق أو شروطا الادارة وتضيف قيودا أو تشدد محينة لامكان استعمالها ثم تأتى الادارة وتضيف قيودا أو تشدد على هذا التحو يجعل تصرفها على هذا التحو يجعل تصرفها مخالفا القانون - اذا عمدت الادارة الى عدم تطبيق القانون احتير تصرفها مخالفا اعتبر تصرفها مخالفا

ملاحظة: النتيجة الحكية التي ترتب على مخالفة الادارة للقائون بمعناه العام على حساب التوضيح السابق وعلى أية صورة على النحو سالف الذكر هي بطلان القرار بحيث بكون معرضنا للالفاء.

#### رابعا : كيفية تغطية عيب مخالفة القانون :

يغطى هذا العيب في حالة الظروف الاستثنائية مثال ذلك .قرار الادارة برفض تنفيذ حكم قضائي أي امتناعها عن مد يد المساعدة لتنفيذه يعتبر قرارا باطلا لمخالفته لمبدأ حجية الشيء المقضى به ( وهو من المباديء القانونية العامة ) مثل هذا القرار يعتبر صحيحا اذا صدر في ظروف استثنائية - وقد حكم القضاء بنلك ونحن نرى أن هذا الرأى به خطأ كبير لأن الحكم القضائي النهائي له حجية مطلقة على الكافية مبواء الإدارة أو الافراد - ولا يجوز اهدار هذه الحجبة سواء كأنت الظروف عادية أو استثنائية وصدور أي قرار من الادارة يمنع تنفيذ الأحكام النهائية حتى ولو كانت الظروف استثنائية فهو قرار باطل بل هو قرار معدوم ولا وجود له .. لأن الظروف الاستثنائية لها مجال آخر وليس منها تعطيل تنفيذ الاحكام النهائية .

والبطلان هذا بطلان مطلق -ولا يصمح هذا البطلان في أية ظروف .

فتجاهل الادارة لحكسم صادر بالغاء قرار ادارى ومحاولتها تنفيذ القرار الذى سبق الغاؤه يجرد عملها من صفته الشرعية ويجعله من قدل الاعتداء المادى.

وغنى عن البيان أن الادارة تستطيع اعادة القرار مع نصحيح مالحقة من عيب .. مع ملاحظة أن الدفع بعدم احترام الادارة لحجية الاحكام لا يعتبر متعلقا بالنظام العام وبالتالى لا يعلك القاضى أن يثيره من تلقاء نفسه اذا لم يتممك به الخصوم قى الدعوى .

#### خامسا : عيب السبب :

يمثل مبيب القرار الادارى المدارى المدارى المدارة التي تمبق القرار وتدفع الادارة المي المداره ويعبارة أخرى بجب بداءة أن يقوم القرار الادارى على حالة واقدية أو غانونية تحمل الادارة على التدفل وتدفعها المي المدارة على قرارها .

وقد عرف البعض مبيب القرار بأنه العنصر الأول للقرار أي السابقة التي تتقدمه

وتثيره وتكون أساس وجوده واذا فقد القرار الادارى سببه الصحيح كان معييا باطلا مستحقا للالفاء .

والقضاء الادارى يراقب الوقائع المادية التي يستند اليها القرار وكذلك يراقب الوصنف القانوني للوقائع فاذا لم تكن الوقائع موجودة وحدث فيها خطأ أو كانت الوقائع صحيحة ولكن تكبيف الادارة لها من الناحية القانونية غير سليم فأن القضاء الادارى يحكم بالغاء القرار للعيب الذي شاب سببه من الناحية المادية أو القانونية - فالقضاء يتأكد قبل صدور الحكم من أن الوقائع المكونة لركن السبب صحيحة ماديا ثم يراقب الوصيف القانوني لها ليتأكد من أنها تؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها القرار فهو يبحث في وجبود الوقائع وصحتها وملاءمة تكيفها القانوني الذي يؤدى الى النتيجة الني وصلت اليها الادارة فاذا كانت النتيجة منتزعة من أصول و وقائم ، غير موجودة أو كبانت مستخلصه من أصول لاتنتجها أو كان تكبيف الوقائع على فرض وجودها ماديا لأ يؤدى الى النتيجة التي يتطلبها . القانون كان القرار فاقدا لركن

السبب مستوجب الالغاء .

مثال: قرار تأديبي يفصل مرظف استند التي وقاتع غير صحيحة أو استند التي وقاتع غير صحيحة ولكن تكييفها على أنها جريمة تأديبية غير أصديحة على أسلم أن الفعل لا تعتبر اخلالا من الموظف بواجبات وظيفته ولا تشمل المسلك الواجب لأداء الوطفة في مثل هذه الحالة يكون المسلك الواجب لأداء الوطفة يكون المسبد ومن ثم فأنة تعين للمسبد ومن ثم فأنة تعين المادة المادة المسبد ومن ثم فأنة تعين المادة المستد القداد المسلك الواجب لأداء الوطفة يكون المسبد ومن ثم فأنة تعين المسلك الواجب لأداء الوطفة لكون المسبد ومن ثم فأنة تعين المسلك القدادة المسلك الواجه المسلك الواجه للمسلك الواجه للمسلك القدادة المسلك القدادة المسلك القدادة المسلك الواجه للمسلك الواجه للمسلك الواجه للمسلك المسلك المسلك

ملاعظة: ايس القضاء أن يتدخل في مجال البحث عن سبب القرار في وزن خطورة السبب أو تقدير ملاعمة الأثر الذي رأت السلطة الادارية المختصة ترتيبه عليه والذي التم في استهدافهم للصالح الأمر في استهدافهم للصالح العام.

#### سادسا : "عــيب اساءة استعمال السلطة :

وهذا هو السبب الذي اطلق عليه المشرع في قانون مجلس الدولة، تصمية اساءة استعمال السلطة وتؤثر أن تسميه بعيب الانحراف التي متحرض لها فيما يعد ويقصد بهذا العيب أن

يستعمل رجل الادارة سلطته التقديرية لتحقيق غرض أغير معترف له به فهو عيب موضوعي بشارك في هذه الخصيصة عيب مخالفة القانون - ويرتبط هذا العيب بركن الغاية المراد تحقيقها من اصدار القرار ويتعين دائما على مصدر القرار تحقيق المصلحة العامة وهي غاية النشاط الادارى كله أيا كانت صورته .. وقد يحدد القانون للادارة هدفا معينا (نطاق المصلحة العامة ) يجب أن تعمل على تحقيقه فاذا خرجت. عنه ولو كان تصرفها لا بذرجها من نطاق المصلحة العامة كلبة الا أن ذلك التصرف يعتبر انحرافا عن الهدف المخميص للادارة -وقد تسىء الادارة استعمال الاجراءات الواجب عليها اتباعها بأن تحاول استخدام اجراءات أخرى لا تحوى نفس الضمانات المقررة للأفراد في الاجراءات التي تجاهلتها الادارة وهذه الحالة ليمنت سوي صورة من صور مخالفة فاعدة تخصيص الإهداف.

صور اساءة استعمال السلطة أو الاتحسراف بالسلطة:

ان عبيب الانجسراف

الاداري يجب أن ينطوي في القرار ذاته لا في وقائم سابقة عليه أو لاحقة له وأن يكون مؤثرا في توجيه هذا القرار لانقطع الصلة به وأن يقع ممن سلك اصدار القرار لا من اجنبي عنه لايدله فيه - ويجب أن يكون الاتحراف بالسلطة متعمدا بمعنى أن يكون الموظف وهو يصدر قراره على علم بأنه بنحرف عن الهدف الذي حدده القانون وأنه بقصد أيضا ذلك الانحراف. ولما كانت القرارات الادارية لابد وأن تستهدف الادارة من اصدارها مصلحة عامة وتلك قاعدة لا برد عليها أي استشارات فان تجاهل الادارة في قراراها للمصلحة العامة يصيب القرار بعيب اساءة استعمال السلطة ونفس العيب يظهر في القرار في حالة مخالفة الادارة للهدف الذى حدد القانون لها ( الاجراءات التي رسمها لها لاتباعها عند اصدار نوع معين من القرارات.

ومن أبرز صور الانحراف عن المصلحة العامة انجاه رجل الادارة في تصرفه الي تعقيق نفع شخصي له أو محاباة الغير أو استخدام

المنطقة بقصد تحقيق غرض سابق أو بقصد الانتفاع الشخصى وكذلك حالة الغش نحو القانون .

وأيضا حال الاعتداء على قوة الشيء المقضى به قهذا الإعتداء اذا كان مباشرا يؤدى الى ظهور عيب مطالفة القانون ولكن قد يتم الاعتداء بطريقة غير مباشرة ملتوية وعندئذ يتم القرار بعيب اساءة استعمال السلطة ويكون من الملاكم الاستتاد على هذا العيب الملك الاعتداء القرار.

وقد بحدث الانصراف نتيجة مجانبة قاعدة تخصيص الأهداف كأن تتخذ الادارة قرار لحماية أغراض غير التي قصدها الشارع من منحها مططة معينة حتى ولو كانت هذه الأغراض تتصل بالصالح العام .. وقد يتمثل الاتحراف بالسلطة في التجاء الادارة الي امتعمال بعض الاجراءات مكان اجراءات أخرى يتحتم عليها الوصول الى الغرض الذى تريد تحقيقه ومثال نلك استخدام الادارة لاجراءات الاستبلاء المؤقت بدلا من اجراءات نزع الملكية الواجب عليها اتباعها لكي تستولي

نهائيا على عقار المنفعة العامة.

ويترتب على اصابة القرار 
بعديب اماءة استعمال 
السلطة - ونظرا اصعوبة 
على عناصر موضوعية وإنما 
ينصب على عناصر نفسة 
وذاتية تتصل بمصدر القرار 
الذلك فقد اعتبر عديب 
الاندراف بالسلطة مبيبا 
المحكمة لا تلجأ اليه الا اذا 
السلحة لا تلجأ اليه الا اذا 
التى استد اليها الطاعن 
تصلح أوجه الالفاء الأخرى 
التى استد اليها الطاعن 
المراد اليها الطاعن

ملاحظة: توجد صلة وثبقة بين هدف القرار وسببه بحيث يمكن أن يؤدى أحدهما مهمة الآخر أحيانا.

مثال ذلك: محاقبة الادارة موظف لم يرتكب جريمة تأديبية فالقرار التأديبي المعادر بالمقوبة يمكن الطعن فيه لاتعدام السبب القانوني - لعدم وجود جرم تأديبي كما يمكن في نفس الوقت بناء الطعن بالالفاء على أساس الإنحراف

٢ - الطــــروف
 الاستثنائية . لا يمكن أن تغطى

عيب السبب وأثرها في النغطية مقصور على العيوب الثلاثة الاخرى - فالظروف الاستثنائية وهي توسع من ملطة الادارة قصد بها تمكينها من حماية المصلحة العامة ومن ثم فلا يجوز اطلاقا الخروج على هذه المصلحة ويلاحظ من جهة أخرى أن القاضى يستطيع التصدى لعيب عدم الاختصاص ولو لم يثره الطاعن وعلى ذلك تعلق العيب المنكور بالنظام العام والسائد أن العيوب الأخرى تقاس على عيب الانحراف بالسلطة ومعنى ذلك أن القاضى لا يتصدى لها من تلقاء نفسه وانما بناء على اثارة الطاعن لها .

## وقف تنفيذ القرارات الادارية:

ان الطعن بالالغاء في قرار ما لا يؤدى الى وقف تنفيذ الله وقف تنفيذ القرار الا اذا نصن المشرع على ذلك وقد نص القانون الحالى لمجلس الدولة في المادة ٢١ منه على ما يأتى:

لا يترتب على رفع الطلب الله المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاءه على أنه يجوز المحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة

الدعوى ورأت المحكمة أن 
تتاثيج التنفيذ قيد يتعسفر 
تداركها .. وبالنسبة للقرارات 
التي لا يقبل النقائم قبل النقائم 
منها اداريا ولا وجوز طلب 
المحكمة بناء على الله وجور 
المحكمة بناء على طلب المنظلم 
مرف مرتبه كله أو بعضه اذا 
كان القرار صادرا بالقصل أن 
بالوقف فاذا حكم له بهذا 
الطلب ثم رفض طلبه ولم 
الطلب ثم رفض طلبه ولم 
اعتبر المحكم كأن لم يكن 
واسترد منه ما قيضه .

#### شروط وقف التنفيذ:

يجب لامكان وقف تنفيذ القرار الادارى توافر الشروط الآتية :

 ان يطلب الطاعن صراحة في صحيفة دعوى الالغاء وقف تنفيذ القرار الادارى المطعون فيه .

۲ - قيام حالة الاستعجال التى تبرر طلب وقف التنفيذ ويتوافر الاستعجال اذا كانت نتائج التنفيذ المباشر يتعذر كما وازالتها تماما اذا ما قضى بعد ذلك في موضوع الدعوى بالغاء القرار المطعون فيه.

٣ - احتمال الغاء القرار

الاداری ومعنی ذلك أن یكون ادعاء الطاعن حسب الظاهر قائما علی اسباب جدیة تبرر وتكشف عن احتمال الغاء القرار موضوعیا .

اثبات الاتحراف أمام القضاء الاداري المصري: اقتصر المشرع في قوانين مجلس الدولة المختلفة على نكر أوجه الالغاء الأربعة فلم بشر الي وسائل اثباتها من قربب أو بعيد و هو بهذا يكون قدنترك الأمر للقضاء الادارى ليفصل فيه طبقا للقواعد العامة ولطبيعة العلاقة التي تربط بين القضاء الادارى وبين الادارة العامة وتكشف الاحكام الكثيرة التي صدرت حتى الآن عن أن مجلس الدولة المصرى يتيع كقاعدة عامة الأسس الكبرى التى يسير عليها مجلس الدولة الفرنسي في اثبات عيب الانحراف بل أن محكمة القضاء الادارى تشير في بعض أحكامها صراحة الى خطة محلس النولة الفرنسي ومن ذلك حكمها الصادر في ١٦ مايو ١٩٥٧ حيث تؤكد أن الفقه والقضاء قد استقر على أن أثبات عيب إساءة استعمال السلطة يكون عن طريق اعتراف الادارة أو من ملف الخدمة والأوراق والظروف المحيطة بصدور القرار فانه

يمنصوب في حالة الترقية بالاختيار أن نبين الادارة أمباب قرارها والمصادر التي استلقت منها الاسباب وأوجه الترجيح في المفاضلة بين المرشحين

" و يقسع دليل الانحراف – على عاتـق الدعي بحيث اذا عجز عن الدعي بحيث اذا عجز عن المعنى القبل خمير دعواه وبهذا المعنى تقول المحكمة الادارية المعنى المعنى أن المليا في حكمها الصادر في أن الخصوص بملطة تقديرة و لا الخصوص بملطة تقديرة و لا أمران عجز المطعون ضدهم أو موم استعمال الملطة و معام أمران عجز المطعون ضدهم أو التعليل عليهما .

٣ – وكما هو الشأن أمام

مجلس الدولة الغرنسي فان

مجلس الدولة المصرى قد أقر بعض قرائن على أنها دليل على الانحراف ومن ذلك: المعلملة و ومن نلك : التربية - حكم لمحكمة القضاء الادارى جاء فيه أنه أنه أنه المحكمة أنه لم يكن هناك سبب بشخص المدعين أو بموقع محلهما يدعو الترخيص لهما أنه وبيع المضور ، كما أنه في ذلك و به الكثير المعلق المعلم المعلم المعلم الكثير به الكثير به الكثير به الكثير المعلم الكثير به الكثير به الكثير به الكثير المعلم الكثير المعلم الكثير به الكثير به الكثير به الكثير به الكثير به الكثير الكث

من محال بيع الخمور لذلك لا يكون هناك أدنى مبرر ~ الرفض الوزارة الترخيص لهما في ذلك وعلى ذلك يكون القرار الصادر برفض الترخيص لهما مخالفا لروح القانون مشوبا باساءة استعمال السلطة .. وحكمها الصادر في ١٥ مايو ١٩٥٨ حيث تقول -متى كانت الإدارة في قرارها المطعون فيه القاضى بنعيين بعض زملاء المدعى قد قامت بتعيين من عينتهم فتخطية المدعى مع أنه واقرانه كانوا في ظروف متماثلة وتجمعهم طبيعة واحدة ومستوى فني ومن ثم قان اغفاله في التعيين وعدم وزنه بالميزان العادل مقارنا بزملائه بكون قد أدى بالادارة الى الانمراف في استعمال سلطتها ،

ويعد فهذه خلاصة مجهود لجنوضع في هذا البحث لمتوضع في هذا البحث المتوضعة عسى أن تكون قد وفقنا فيه بالقدر الذي يساعد الزمال الأفاضل في هذا المجال ونسأل الله أن يوفقنا لما أنهد المغير ، وحتى تُصل الى فيه الخير ، وحتى تُصل الى وهو مجال حى يزخر بما هو جديد ، فالمقضاء الادارى وعناء الثاني يبحث عن الحول لكل مشكلة ادارية .

### الزنابين الشريعة الاسلامية وقانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية

#### السيد الأستاذ / على شافعي المامي بالأستئناف العالى

أولا: أحكام الزنا في الشريعة الاسلامية .

حرم الله تعالى الزنا لخطورته الاجتماعية ولتعلق الزنا باختلاط الإنساب لذلك كان عقوبة الزنا في الشريعة الاسلامية شديدة لخطبورة الجريمة واختلفت بين الرجل المحصن وغير المحصن فأصبحت الرجم وأن كان غير محصن فالعقوبة الجلد وذلك بنزول الآية الكريمة ﴿ الزانية والزاني فاجلدوا كال واحد منهما مائة جلدة ولا تأخذكم بهما رأفة في دين الله أن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين كه(١) وقد ثبت عقوبة الرجم بقول النبي ﷺ .

خذوا عنى فقد جعل الله لهن مبيلا – الثيب بالثيب والبكر بالبكر والثيب جلد مائة ثم رجم بالحجارة والبكر جلد مائة ثم نغى منة .

والرجم في الشريعة

الاسلامية أن يحاط الشخص المرتكب الجريمة من جميع الاتجاهات ويرمى ممن يشهد توقيع العقوبة بالحجارة الغليظة حتى يموت الزانى .

أما عقوبة الجلد فهي للزاني البكر أي غير المنزوج وقد اشترط في هذه العقوبة طافة من الممملمين لقوله عز وجل المؤمنين ﴾ ذلك وأن يكون المغرمنين ﴾ ذلك وأن يكون المغرب غير حسا ، الضرب غير مبرحسا ، واشترط جمهور الفقهاء أن لا على المامل حتى تلد ولا على المريض حتى تلد الشفاء .

ولخطورة توقيع العقوبة السالفة فان الشريعة الاسلامية وضعت شروطا وقيودا على توقيع العقوبة فيما يعرف بالمصطلح الحديث أدلة الثبوت لتوقيع العقوبة .

ولا خلاف في أن توقيع ؛

العقوبة. لابد وأن يتم باثبات أربعة شهود تطبيقا لقول الله عنه وجل ﴿ واللاتي يأتين الفاحشة من نسائكم فاستفهدوا عنه وقوله يأربعة شهداء فاذا لم يأتوا بالشهداء فأولتك عند الله هم التكانبون(٢) ﴿ ويشترط في الشاهد الباوغ والعقل والدؤية والعقل والارؤية .

ويشترط أيضا أن يكون الشاهد قد شاهد الجريمة بنفسه وأسحرها حال ارتكابها ، وأن حاضريات وقت ارتكاب الجريمة أو لا يكون هناك بينهم . تتأقض في رواية كل منهم أن لا يختلفوا حول طروف ومكان وزمان وأشخاص الجريمة .

-كما يكون أثبات وقوع الجريمة بالاعتراف وكما أتفق عليه هو ميد الادلة حيث أنه اقرار صريح من الجانس

مار تكاب الفعل والاعتراف في جريمة الزنا حجة على الشخص المعترف ولا يتعدى نلك على الشخص الآخر المرتكب معه الجريمة - الا اذا أعترف الاخير أيضا على نفسه ويحق أن يراعي بواعث وظروف هذا الاعتراف كما أن الاعتراف مقيد بالاخذ به فلابد وأن يكون متطابقا مع الواقع ويشترط قبل توقيم العقربة - أن لا يعدل شخص المعترف ويشترط في أن يكون شخص المعترف كامل الاهلبة - عاقلا - لا تعيب ارادته أحد موانع الاهلية كالعته أو الجنون (<sup>(1)</sup> .

ثانيا: أحكام الزنا في قانون العقوبات والإجراءات. الجنائية:

اختلفت أحكام الزنا في القانون المصرى عن أحكام الشريعة المتلافا كبيرا وسايرت في ذلك القانون المحنوب المحدول المحتوبة والتي أعتبرت أن هذه المختوبة حق من العقوق أخر به كما الشخصية . بل أنها في وضع أخر ب أنها غي وضع عبيد أعدد المقاصة في الجراتم ذلك المادة المادة

ارتكاب جريمة الزنا مقابل زنا الزوج<sup>(ه)</sup> وعلى هذا النحو أنان قانون العقوبات أورد ونظم هذه الجريمة في المسواد الآتية:

مادة ۷۷۳ - لا يجوز محاكمة الزانية الا بناء على دعوى زوجها ألا أنه اذا زنى الزوج في المسكن المقيم فيه مع زوجته كالمبين في المادة ۲۷۷ لا تسمع دعواه عليها .

مادة ۷۷۴ - المسرأة المنزوجة التي ثبت زناها يحكم عليها بالحبس مدة لا نزيد على سنتين لكن لزوجها أن يقف تنفيذ هذا الحكم برضائه معاشرتها له كما كانت .

مادة ه٧٧ - ويعاقب أيضا الزاني بتلك المرأة بنفس العقوبة .

مادة ۲۷۲ - الادلة التي تقبل وتكون حجة على المتهم بالزنا هي القبض عليه حين تلبسه بالفعل أو اعترافه أو وجود مكاتب أو أوراق أخرى مكتوبة منه أو وجوده في منزل مسلم في المسحل المخصص للحريم .

مادة ۲۷۷ – كل زوج زنى فى منزل الزوجية وثبت عليه هذا الأمر بدعـوى

الزوجة يجازى بالحبس مدة لا تزيد على منة شهور .

ومن استقراء النصوص السابقة وبالقاء الضوء عليها نجد أنها اختلفت جملة وتفصيلا عن ما هو مقرر بيان الجريمة الغراء نحو بيان على النحو الآتى :

أولا: أن القانون الوضعى قلل مسن شأن الجريمسة واعتبرها من الجرائم البسيطة والتي لا ترقى في عقويتها عن يحض الجرائم الاخلاقيسة الاخرى كجريمة هنك العرض أو القنف مثلا.

ثاثیا: أن القانون الوضعی حجب حق المجمتع فی تجریك الدعوی الجنائیة و توقیعے المقوبة الجنائیة علی الزائیة وذلك بعدم جواز محاكمة الزائیة الا بناء علی دعوی الزوج (المادة ۲۷۳ع).

ثائشًا: أبـاح القانــون الوضعى بمفهوم المخالفة الزنا للزوجة في حالة الزوج في ذات الممكن المقيم فيه زوجته ( المادة ۲۷۳ ع ) .

رابعا: النزول بالعقوبة الى حد العدم بين ما قررته الشريعة الاملامية – الرجم

أوالجلد الى توقيع العقوبة على المرأة المتزوجة بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين في القانون الوضعى من المسادة ٢٧٤

وقررت أيضا السادة ۲۷۵ ع ذات العقوبات على الزاني .

وقررت أيضا المادة ۲۷۷ ع بحبس الزوج اذا ثبت عليه هذا الأمر بدعوى الزوجة مدة لا تزيد على ستة شهور .

خامسا: حجب ملطة المجتمع في توقيع العقوية عند طلب الزوج وقف تنفيذ العقوية بشرط رضاءه معاشرتـــه زوجته الزانية .

سابسا: أن الجريمة لا تقرم على الزوج - ألا اذا أرتكب الجريمة في منزل الزوجة ؟

مىايها: في أدلة الثبوت فان الشريعة الإسلامية قررت لتوقيع الرجم أو الجلد أما الاعتراف أو أن وشهد الواقعة أربعة شهود عدل كما أسلفنا أما القانون الوضعي فقد قرر أن الادلة التي تقبل وتكون حجة على المنهم هي التلبس عند وقوع الفعل أو اعترافه أو وجود مكاتيب أو أوراق أخرى وجود مكاتيب أو أوراق أخرى

مكتوبة منه أو وجوده في منزل معدام في المحل منزل معدام في المحدا المحصوب الدويم بل أنه صدر الحكم في الطعن (رقم ١٢/١٤) وقرر أن المادة المقابلة المادة ٢٢٨ من قانون المقوبات القديم لم تقسد بالمنه بالزنا في قولها أن الادلة التي تقبل وتكون هجة على المنهم بالزنا هي القيض على القيم الزنا هي القيض على المنهم بالزنا هي القيض على المنهم بالزنا هي القيض علي المنهم بالزنا هي القيض عليه حين تلبسه بالذنا هي القيض

ثانيا : جريمة زنا الزوج في القانون الوضعي .

وهي لا تختلف عن الشروط المنطقة في جريمة زنا الزوجة وهو توافر الركن المادي بارتكاب فعل الواطيء وأن يرتكب الزوج الجريمة أثناء وقوع الحياة الزوجية بعقد رسمي أو صحيح (عرفي).

وكذلك توافر ركن العلم (القصد الجنائى) أن الزوج متزوج بأخرى أثناء ارتكاب واقعة الزنا .

وأضافت المادة ۲۷۷ شرط واحدا – وهو :

أن يتم الفعل من جانب الزوج في مسكن الزوجية

ومسكن الزوجية هو المسكن الذي يقيم فيه الزوجان سواء المسكن الذي يقيم فيه الزوجان بصفة دائمة أو بصفة مؤقة كما أن الذي يثير الدهشة والغرابة في خطورة هذه الجريمة فان توقيع العقوية وتحريك الدعوى الجنائية يرتطم ويتصادم مع المادة ١/٢ على النحو الآتى:

ففى المادة ١/٣ من قانون الاجراءات و لا يجوز أن ترفع الحدوى الجنائية الا بناء على شكرى شفهية أو كتابية من المجنى عليه أو من وكيله المامة أو المامة أو المامة أو المامة أو المناسبي في المورد المناسبوس عليها في المواد المام وسم عليها في المواد ١٨٥ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ، عقوبات ٢٠٧ ، ٣٠٣ عقوبات ويهمنا في هذه المادة .

 جريمة زنا الزوجة المادة ۲۷۳ عقوبات .

- جريمة زنا الزوج المادة ۲۷۷ عقوبات .

واتفق الفقه على تعريف الشكوى بأنها تبليغ من المجنى. عليه أو ممن يقوم مقامه الى الملطات العامة عن جريمة

مدينة واذا كانت الشكوى بوكل خاص ولاحقا الشكوى والكانت الدعوى الجنائية قد حركت بواسطة الأدعاء وعلى ذاك فانه وعلى ذلك فانه محود المروع المروع المروع المادة أنه طبقا لنص المادة المهاري على المادة المهاري على المادة على المدين على خلاف ذلك .

أو اعترافه لم تقصد بذلك موى الرجل الذي يرتكب الزنا عليها مع المرأة فالبات الزنا عليها يكون بطرق كافة للقواعد القانون الوضعي متمثلا في الماد من ٢٧٣ ، ٢٧٧ من المواد من ٢٧٣ ، ٢٧٧ من المتوبات قد حدد فعل شروط وقواعد مختلفة بين وزنى الجريمة على النحو والرجل على النحو الرجل على النحو الرجل الربك الربك الربك الربك الموريمة على النحو الربك الر

أولا: جريمـــة زئــــا الزوجة:

فانه يلزم لوقوع جريمة زنا الزوجة أركان ثلاثة :

 ١ - وقوع الفعل المادى المكون لجريمة الزنا وهو فعل الوطيء .

٢ أن تكون الزوجية
 قائمة وقت ارتكاب الفعل .
 ٣ – الركن المعنوى ~

المتمثل في القصد الجنائي . أولا: القنعل المسادي ( الوطيء ) .

والوطئ هو ايلاج الذكر في المكان المخصص له في الأثنى المحرم عليه أما غير هذا الفعل فلا يندرج جريمة الزنا .

ثانيا: أن يكرن الفعل المادى أثناء قيام الزوجية وعلى ذلك تقوم الجريمة بالعقد الرسمى ( الموثق ) أو المقد العرفي اذا كان صحيحا – أو في فترة العدة التي تلحق بالطلاق الرجمي ولا تقوم الجريمة عند الطلاق البائن أو عند وفاة الزوج.

ثالثاً : أما عن شؤط القصد الجنائى والممثل فى العلم والأدراك فيكفى أن تعلم المرأة أنها حبيسه زوج لها بعقد زواج رسمى أو صحيح .

ويتطلب من الشاكس الادعاء مدنيا - وألا حكم بعدم جواز سماع الدعوى أي

تعريك دعوى الزنا ويشترط في جريمة الزنا شرط خاص في جريمة الزنا شرط خاص في أنه بيسقط حق الزوجة في الشكوى عن زوجته في المتن المقيم فيه مع دورجته الزانية ويثور موالان حول طلاق الزوجة الزانية ويثور موالان الزانية .

ألمنوال الاول: ما هو أثر طلاق الزوج على الزوجة الزانية اذا قدم المطلق شكواه في زوجته الزانية بعد طلاقه منها.

أختلف الفقهاء وذهب الرأى الراجع الى أن الطلاق سواء كان باثنا ببنونة صغرى أو باننا ببنونة حضرى أو يسقط حق الزوج وذهب رأى أخد أن مذا الدق لا يسقط ليجرالم التى تمس المجتمع وهذا الرأى لا محل ولا يعول غرط الزوجية السمعة البلاغ عن الزوجة الرائية .

السؤال الثاني: اذا قام الزوج بطلاق زوجته الزانية بعد الابلاغ هل يسقط حق الزوج في طلب تصريك الدعون .

دهب الرأى الراجح أن هذا

الطلاق يسقط حق الزوج فى طلب تحريك الدعوى الجنائية وذلك وقف تنفيذ العقوبة .

حبث اثبتر طت المادة ٢٧٤ عقوبات حق الزوج في وقف تنفيذ العقوبة بشرط رضاءه معاشرته له وهو شرط ان يتحقق بوقوع الطلاق الا اذا راجع الزوج زوجته وأعادها الى عضمته مما سبق تتضح العقوبات الهزيلة التي وضعها المشرع لجريمة من أخطر الجرائم الاجتماعية فضلا عما أوجده المشرع في قانون الاجراءات الجنائية من عقبات النيابة العامة في اتخاذ شئونها نعو التصرف في الدعوي وطلب توقيع العقوبة – بل أنه حتى ومع صدور العقوبة الهزيلة التى وضعها المشرع - يجوز السزوج التنازل عن تطبيق هذه العقوبة ويضيع حد الشرع وحد الشريعة الغراء بقانون وضعي هزيل - غريب في نصوصه على مبادىء ديننا الامر الذي يصبح معه حتمية تعديل هذه النصوص التي تخالف مبادىء الشريعة الاسلامية التي أصبحت طبقا للمادة الثانية من الدمنور المصدر الرئيسي للتشريم باعتبار أن جريمة الزنا من جرائم المدود الي

بيئت الشريعة الاسلامية أركانها وكيفية اثباتها والعقوبة المقدرة لها والحالات التي بمتنع فيها الحد أو تؤدى الى أسقاطه هذه المبادىء حدت بمحكمة بندر ميت غمر والتي فضت بجلسة ١٩٨٨/٧/١١ بوقف دعوى كانت منظورة أمامها والتى طلبت فيها النيابة تطبيق المواد ٤١ ، ٢٧٣ ، ٤٧٢ ، ٢٧٦ ، ٢٧١ و لحالة الدعوى الى المحكمة الدمتورية للمفصل فسي دستوریة هذه الدعوی رقم ۲۴ لسنة ١٠ قضائية أصدرت المحكمة الدستورية العليا حكما برفض الدعوى وورد في أسياب هذا الحكم.

وحيث أنه يبين من تعديل المعتور الذي تم بتاريخ ٢٧ مايو ١٩٨٠ أن المادة الثانية المسمحة ومبادىء الشريعة المسمحة ومبادىء الشريعة المسمحة ومبادىء الشريعة عند صحور الدمنور في ١١ مايم يين الدولة على أن المسمحة المسموحة المسمو

النص لم يكن لها صابقة في أي من الدسانير المصريسة المتعاقبة .

وحيث أنه لما كان من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الزام المشرع بأتضاذ مبادىء الشريعة الاسلامية المصدر ألر ئيسي للتشريع - بعد تعديل المادة الثانية من الدستور في ۲۲ مایسو ۱۹۸۰ - لا ينصرف سوى الى التشريعات التي تصدر بعد التاريخ الذي فرمس هذا الالزام ، بحيث اذا انطوی أی منها على ما يتعارض مع مبادىء الشريعة الاسلامية يكون قد وقع في حومة المخالفة الدستورية، أما التشريعات السابقة على هذا التاريخ فلا يتأتى انقاذ حكم الالزام المشار اليه بالنسبة لها الصدورها فعلا من قبله أي في و قت ثم يكن فيه القيد المتضمن هذا الالزام قائما واجب الاعمال ز ومن ثم فان هذه التشريعات تكون بمنأى عن هذا القيد وهو مناط الرقابة الدستورية .

وحيث أنه ترتبيا على ما تقدم، ولما كان مبنى الطعن هو مخالفة المواد ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٠

قانون العقوبات للمادة الثانية من الدستور لخروجها على مبادىء الشريعة الاسلامية التى تجعل الزنا من جرائم المدود على ما ملف بيانه ، هذه المادة – بعد تعديلها في الزام المشرع بعدم مخالفة الأمريعة الاسلامية ولا يتأتى الشريعة الاسلامية ولا يتأتى المأسابلة عليه، وكانت المحالة المشريعات المحالة المشريعات مولحقها أي تعديل المنابة عليه، وكانت المحالة العقوبات لم يلحقها أي تعديل المعديد ولا يتأتى العقوبات لم يلحقها أي تعديل العقوبات لم يلحقها أي تعديل العقوبات لم يلحقها أي تعديل المعديد المحالة العقوبات لم يلحقها أي تعديل المعديد المحالة العقوبات لم يلحقها أي تعديل المحالة المعديلة المحالة المحالة

بعد التاريخ المذكور ، فأن النمى عليها وحالتها هذه مخالفة السادة الثانية هن التستور - وأيا كان وجه الرأى في تعارضها مع مبادىء الشريعة الإسلامية يكون في غير محلة ، الأمر الذي يتعين معه الحكم برفض الدعوى .

وحيث والحال كذلك وبعد صدور حكم المحكمة الدستورية العليا برفض دعوى عدم دمتورية هذه النصوص

فانه لا يصبح الا أن نهيب معه وفي أقرب فرصة تشريعية القاء هذه النصوص في تحديد ماهية هذه الجريمة وعقوبتها متفقة وأحكام الشريعة الاثبات وتعديل العقوبة مع بسط حق النيائة في تعديك الدعوى الجنائية في تعديك العقوبة عند ثبرت الادانة من توقع الوائة من العادية والعادية والعادية والدعوية والحالة الدعوي الخالة الدعوية الدعوية الدعوية الدعوية الدعوية المعدوية المع

# هـوامـش

- ۱ النور ۲
- ٢ النماء ١٥
- ۳ النور ۱۳
- ٤ حد الزنا بين الشريعة والقانون الوضعى للاستاذ / على عبد اللاه بحث منشور بمجلة المحاماة العدد الخامس السنة ٦٠ .
  - ٥ كناب المبادىء في الاجراءات الجنانية ص ٧٠ للدكتور / رؤف عبيد طبعة ١٩٧٥ .
    - ٦ طمن رقم ٦٩٧ لمنة ٧١ جلسة ١٩٤١/٥/١٩١٠ .

# لي رخاب الله

يكل المزن والأسى .. ويكل الإيمان يقضاء الله وقدره يلعى مجلس الثقابة زملاء أعزاء إنتقلوا إلى رحمة الله تعالى .. أفتقدتهم المحاماة وكانوا لها سنداً .. ويتضرع المجلس إلى العلى القدير أن يتقدهم برحمته وأن يسكنهم فسيح جناته .. وأن يلهم أسرهم وزويهم وزملاتهم الصبر والسلوان .

المحامى المحا

المحامي

السيد الاستاذ / نصر الدين صاوي السيد الاستاذ / محمد رشاد حسن لطقى السيد الاستاذ / عاطف البطراوي السيد الاستاذ / محمد عطية القرشي السيد الاستاذ/ مصطفى محمد عاشور السيد الاستاذ الدكتور / محمد سلطان السيد الاستاذ / يوسف عز الدين الغريائي السيد الاستاذ / لبيب توما السيد الاستاذ / صادى أمين السيد الاستاذ / يشرى صبرى حليم السيد الاستاذ / مكرم يس السيد الاستاذ / مصطفى احمد خليل السيد الاستاذ / عيدالعزيز احمد حجازي السيد الاستاذ / بشير قداوى تاصف السيد الإستاذ / محمد رشاد محمود متولي السيد الاستاذ / اسعق جرجس نجيب

# النويه.

لما كان الطعن الذي قدم ضد قرارات الجمعية المعومية المتعقدة في ١٩٨٨/١١/٧٠ بشأن زيادة المعاشات قد انقضى امره بايرام القرارات الصادرة من الجمعية نذلك وتنفيذاً لهذه القرارات .

قرر مجلس النقابة بجلسته المنعقدة يتاريخ ١٩٩١/١٢/٥ تنفيذ قرارات الجمعية العمومية اعتباراً من ١٩٩٢/١/١ .

# اولا - الاشتراكات :

#### ثانيا - التمغات:

المحاكـــم المجـزئيــة ٢ جنيه المحاكم الابتدائية ومايعانلها ٤ جنيه محاكم الاستثناف وما يعادلها ١ جنيه محكمة النقش وما يعادلها ٢٠ جنيه

(انظرخلقه).

ثاثثاء الرسوم ومعقة المعاماة الطلوبة للقيد يجدول الحاميي حسب الصن والدرجة لآول مرة وتسند من الطائب شخصيا

من ٦٠ سله لما لوق .	Y Supply	لايون قيده بالجعل العام فقط طبقا لقانون الماماه	in the second	0181	1	1370	3070	10.	3.00
من ده لاگل من ۱۰ سته	Support of the last	لايهون قيده بالهديل السام فقط طبيقا القانون الساماء	i i	1317	÷	1374	TAGE	10.	for a for
من ٤٠ لاقل من ٥٠ سته	7.10	:	٧.٧.	1317	1	\$\$\$Å	TTOE	٠١٥٠.	¥0.£
من ۳۰ لألل من ۱۰ سلة	1-10	00	1.4.	1159	1	1834	3041	10.	1.01
من ۲۰ لاکل من ۲۵ سنة	010	:	aV-	159	١	154	Ao£	10.	16.
السن الل من ٢٠ سته	: \$	: \$	۱۷. <del>دری</del>	121	: \$	13.1 445	: \$	<b>:</b> \$	: \$
	الربسم والانشتراك	فمقةمعاماه	آلإجمالي	الرسم والاشتراك	يعقةمحاماه	الإجمالي	الرسم والاشتراك بمفاتمهاماه	يمفةمعاماه	الإجمالي
فقعة السيان		للقيد يالجنول العام	7	القيد	القيد بالجدول مع الإيتدائي	كائي	للقيدبا	للقيد بالجدول مع الإستثناف	מונ

# والله السوقيي ،

# الرسم والإشتراك ممقةمهاه

الرسوم المطلوبة لزشج القيم من درجة إلى أشرى وتصند من الطالب شخصيا

الدرجة الظاوية

	عضو مطس نقاية المعامين	امین صندوق التقایة معمود عبدالحمید سنیمان
01.	1	<b>5</b> \$
1.	4.0	٠ <u>۱</u>
4.3	17.	5\$
من استثناف إلى تقض	من ابتعاش الى استثناف	من جزئى الى ابتدائى

نقيب المحامين احمد الشواهة

# الإعلانات القضائيسة

ألمادة ١٧٤ من قانسون المعامساة رقم ١٧ لسمنة ١٩٨٣

يموجب عقد مسجل ملخصه رقم ۱۹۵۲ اسنة ۱۹۹۱ بمحكمة الجيزة تكونت شركة توصية بين نداد وطارق وعمرو محمد مندور ابو النجا وشركاء متضامنين وشريك موسى منكور بالعقد عنوانها احمد محمد مندور ابو النجا وشركاه غرضها مخيز بلدى نصف آلى مركزها الحاجر مركز امبابة رأسمالها ٥٠٠٠ جنيه منتها خمس سنوات تيداً ۱۹۹۱/۷/۷ قابلة للتجديد . حق الادارة والتوقيع للطرف الاول .

# قهرس العدد

تقديم الصقحة
أولا: الأحكام
• من أشاء المجاكم
ثانيا : الأبصائ
<ul> <li>الطبيعة القانونية ثلجان الطعن إلضريبي</li> </ul>
دكتور / أسامة الشناوى
المستشار بمحاكم الاستئناف ومساعد المدعى الاشتراكى
<ul> <li>حول مقهوم القانون المحدد بمعرفة الأطراف في العقود الخاصة الدواية</li> </ul>
للمستشار الدكتور / منير عبد المجيد
<ul> <li>التشريع الضريبي وضريبة المبيعات كمقتاح تلخروج من الأزمات</li> </ul>
الاقتصادية يمصن
للسيد الأستاذ / حسن شهريه
نقيب المحامين بالقيوم
<ul> <li>أصول التكييف في المواد الجالية</li> <li>ر الأعاد المحدد أن المحدد أ</li></ul>
ئلسيد الأسئاذ المستثمار / عبد الفتاح مراد رئيس محكمة الاسكندرية
<ul> <li>مدى أحقية متلقى الامتيار التجارى في التحويض عن عدم تجديد عقده</li> <li>للسيد الدكتور / محمد حسام محمود اطفى</li> </ul>
سيد التحور / محمد عمام محمود تعلمي . وليس قسم القائرن المدني – حقوق القاهرة
<ul> <li>حقوق الاتسان أمام القضاء في الاسلام</li> </ul>
لله معوق الاسمان المعام المعام في الاسلام المعام التقام المعام التقام
<ul> <li>النماج الشركات من النامية القانونية والاجرائية</li> <li>السيد الأستاذ / عبد المحسن محمد ملبق</li> </ul>
المحامي بالنقضالمحامي بالنقض المحامي بالمحامي بالمحام
<ul> <li>اساءة استقدام الحق في الادعام المهاشر</li> <li>للميد الأستاذ / صابر الرماح</li> </ul>
الممامي بالاستثناف العالي
<ul> <li>بحث في الشروط الموضوعية ادعوى الالفاء أوجه الفاء القرار الادارى</li> </ul>
<ul> <li>يحت في مسروه مموضوعيه الدعوى الإلماء أوجه الماء القرار الإداري</li> <li>المد الاستاذ/ السعيد أبر أمر قصه</li> </ul>
المحامي بالاستناف العالي
<ul> <li>الزنا بين الشريعة الاسلامية وقانون العقريات وقانون الاجراءات الجنائية</li> </ul>
الرب بين الماريف الاستمام، وعالون المعوريات وعالون الاجراءات المجالاية الماد الأمناذ / على شافعي
المجامي بالاستثناف العالي
and shall \$

مقالات في كلمات

حیاتی هی رسالتی .

المهاتما غاندى

. . .

العدل جنة المظلوم وجميم الظائم.

أمير المؤملين عمر بن القطاب

. .

هل أدلكم على أفضل شيء يضاف إلى شيء ؟ علم يضاف إلى علم . الإمام الشافي رضي الله عله

. . .

حرية الصحاقة كالماء والهواء ، لا يجوز حرمان أحد ملها . المقفير له شهيد العربة مكتور / حزيز فهمي المحامي

. . .

من غللته أسرته ، لم تأت من الأباعد نصرته .

الشاعر أحمد شوقى

. . .

الخوف من الله يزيل الخوف من الناس ، والخوف من الناس يزيل الخوف من الله .

حكيم

. . .

لا تجاح لأمة تبدّت أحكام نيتها ظهرياً ، ولا فلاح نقوم استبعوا لشهواتهم. الزعيم الثائر أحد عراس

. . .

إن السماء ترى ، ولكنها ترى يعيون الشعوب ، وإنها تسمع ، ولكنها تسمع بآذان الشعوب .

كونقوشيوس

# قالوا عن المحاماة

المحاماة علم وخلق، ونجدة وشجاعة، وثقافة وتفكير، ودرس وتمحيص، ويلاغة وتذكير، ومثابرة وجك، وثقة في النفس، واستقلال في الحياة، وأمانة واستقامة، وإخلاص في الدفاع.

المغفور له الأستاذ الثقيب الأسيق عيدالرحمن الرافعي

> دار الطباعة المحيثة ت: ١٨٣١٨



بسم الله الرحمن الزحيم

العددان التاسج والعاشر - نوفمبر وديسمبر ١٩٩٩ - السنة الحادية والسبعون

製

يا أيها الذين آمنـوا لم تقولـون ما لا تفعلون كبر مقتــاً عنــــ الله أن تقولــوا ما لا تفعلون إن الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفاً كأنهم بنيان مرصوص . :صدق الله العظيم

التقاضى أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتـوى والتشريع

تمسدر ما

نقابحة

الحصامين

بجمعورية

العربيسة

لفسیمی الفشوی والنشریع ید الدکتور / حسنی درویش عبد الحمید

للسيد الدكتور / حسنى درويش عبد الحميد المستشار المساعد بمجلس الدولة

ضوابط وحدود التحريات الشرطية أمام القضاء

للسيد الدكتور / قدرى عبد الفتاح الشهاوى للحامى بالنقض

ثمو " مقموم جديد لنظريثة الظروف الطارئة " للسيد الاستاذ/ محمود رضا (بو قمر اللحام بالإستنان العالى الجنائى المصرى للسيد الاستاذ/ (حمد جمعه شحاته المحامى بالنفض

حق النقد ومكانه في التشريع

أحكام المخدرات في الشريعة الإسسلامية الإسسلامية الاستاذ المستشار / عبد الفتاح مراد رئيس محكمة الإسكندية

الإثبات الجنبائي يَّةُ القاضي في تكوين عُقَيْدته

ومدى حرية القاضى فى تكوين عقيدته السيد الاستلا/ محمد ناجى عبد الحكيم المحامى



# قال صلى الله عليه وسلم:

لا يستر عبد عبداً في الدنيا إلا ستره الله يوم القيامة .

وقال صلى الله عليه وسلم:

لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه . وقال صلى الله عليه وسلم:

المسملم من سلم المسلمون من لسمانه ويسده ، والهاجمر من هجم

المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويسده ، والمهاجسير من هجسر ما تهي الله عنه .

بهى الله عليه وسلم:

مثل المؤمنين في توادهم وتراجمهم وتعاطفهم امثل الجسد إذا إشتكى منه

عضو تداعى لـه سائر الجسد بالسهر والحمى .

وقال صلى الله عليه وسلم:

المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا .

وقال صلى الله عليه وسلم:

من لا يرحم الناس لا يرحمه الله .

وقال عبلى الله عليه وسلم:

إن المقسطين عند الله على منابر من نسور ، اللين يعدلون في حكمهم وأهليهم وماولسو .

وقال صلى الله عليه وسلم:

أهل الجنمة ثلاثة : ذر سلطان مقسط موفق ، ورجل رحيم رقيق القلب لكل ذى قربى ومسلم ، وعفيف ذو عيال .

ء صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم ،

ضرورة حتمية لاستقلال القضاء . .

يقرلون أن الماء والهواء من ضرورات الحياة ، ولكن علينا أن نقول أن استقلال القضاء في مقدمة تلك الضحورات ..

فالحيوان يتنفس ويرتوى بالمساء ، ولكن تظيل شريعة الغباب هي السسائدة .. إلا أن الإنسسان يسمو ويرتقى بقدر ما يَحققه له القضاء من عدل يصسون كرامته ، ويحمى حريته ، ويحافيظ على حقوقه ضد كل بطش أو قهسر أو عدوان ...!!

ان القضاء في كل أمة أعز مقدساتها .. إنه عزيز على المتقاضى قبل القاضى ، انه ملاذ المظلوم ، والدرع الراقى في مواجهة عبث العابثين ، فالجميع تحت مظلة القضاء مطمئنون آمنون .. ويؤكد لنا التاريخ أنه لا توجد في الحكومات البشرية سوى قوتين ضاربتين ، هما قوة العدل أو قوة الطفيان ، فإذا لم يتولى قوة العدل قضاة فوق كل خوف ، ويمنأى عن كل ملامة ، وبعيدا عن كل إغسراء صارت المحاكم مصدراً للظلم ..!!

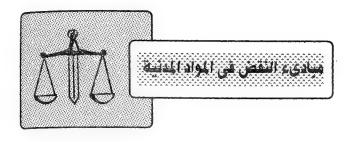
إنها لفجيعة كبرى ، بل إنها مصيبة المصائب ، أن نرى اليوم مساساً خطيراً ينتقص من إستقلال القضاء ، فقد تسللت ظاهرة إنتداب رجل القضاء للعمل موظفاً وأجيراً بإحدى السلطتين التنفيذية أر التشريعية ، فيجمع القاضى بين عمله بالقضاء وبين العمل الذى انتدب له مستشارا لوزير ، أو بمصلحة حكومية ، أو هيئة عامة ، أو شركة من شركات القطاع العام ، أو بنك من بنوك الاستثمار ١٠٠)

وحق لنا - ونحن شركاء مع القضاء في إقامة العدل - أن نتساءل كيف تستقيم تلك الإنتدابات المشبوهة مع مبدأ الفصل بين السلطات ، ذلك المبدأ الذي يفرض على القاضي أن يظل عابداً في محراب العدالة قلا يتجاوز حدوده .. ومن ثم قبان رضاء القاضي بانتدابه يعني تجرده من استقلاله الذي هو دعامة القضاء .. ذلك الاستقلال الذي يتمثل في ضمير غير مزعزع ، ووجدان غير سقيم ، وشجاعة فيما يصدر عنه من أحكام .. وليعلم المنتدبون من رجال القضاء إن وشاح القاضي الذي يرتديه لن يصوغ استقلالا .. !!

إن علينا أن تدرك أنه إذا كان استقلال القاضى ضرورة حتمية لتحقيق العدل ، فإن الغاء إنتداب القضاة ضرورة حتمية لاستقلال القضاء

سكرتير التحرير عصمت الهوازى الحاس بغير الاتسان الحر ، وقضاء مستقل ، وبغير محاماة تنتصر للمظلوم امام ذلك القاضى المستقل لن يسلم حالنا ابدا .





# (1)

# جلسة ٨/٢/٨ جلسة

 (١) دفوع " الدفوع الشكلية : الدفع بعدم القبول " . دعوى " شروط قبولها " .

الدفع بعدم القبول . المقصود منه الإجراء الذي يرجب القانون إتخاذه حتى تستقيم الدعوى . الدفع بتخلفه . إعتباره دفعاً شكلياً . خروجه عن نطاق الدفع بعدم القبول متى إنتفت صلته بالصفة أو المصلحة في الدعوى أو بالحق في رفيعها . العبرة في تكييف الدفيع بحقيقة جوهسره ومرماه لا بالتسمية إلتي تطلق عليه .

(2-2) إيجار " إيجار الأماكن : التأجير المفروش : قيد عقبسد الإيجار : إلتزامات المستأجر " دعوى " شروط قبولها . " دفوع " الدفوع الشكلية : الدفع بعدم القبول " إستئناف تطاقه " قانون " سريانه " .

 (۲) وجوب قيد عقد الإيجار المفروش بالرحدة المحلية المختصة كإجراء لازم لسماع الدعوى النماششة أو المترتبة عمليمه ، المواد ۳۹ . ۲۲.٤۰ ق 21 لسنة ۱۹۷۷ الغاية

منه عدم إتصاله بالصفة أو المصلحة فى الدعوى وبالحق فى رفعها مؤداه خروجه عن نطاق الدفع بعدم القبول وإعتباره دفعاً شكلياً علة ذلك .

(٣) طلب الإخلاء والتسليم لإنتهاء مدة عقد الإيجار المفروش تضمنه طلب إلزام المستأجر يتنفيذ التزامه التعاقدى عيناً برد العين المؤجرة . م ٥٩٠ مدنى . مؤداه خضوع الدعرى المرفوعة به بعد العمل بالقانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ للقيد الوارد بالمادة ٤٢ منه ، ولو أبرم العقد أو إنتهت مدته في تاريخ سابق على سريان القانسون المذكسور

(3) قيضاء محكمة أول درجة بعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار المفروش بالوحدة المحلية المختصة ، المادتان ٤٣٠ ق ٤٩ لسنة ١٩٩٧ تستنفذ به ولايتها في الفصل في موضوعها ولو تطوقت للتحقق من طبيعة العين المثيرة تبوصلاً للفصل في الدفع بعدم سماع الدعوى مؤدى ذلك إلغاء محكمة الإستتناف هذا الدعوى الترامها بإعادة الدعوى إلى محكمة أول درجة للفصل في موضوعها . تصديها لنظرة تغويت لإحدى درجتي التقاضي .

١- لئن كان المشرع لم يضع تعريفاً للدفع بعدم القبول تقديراً منه - لصعوبة فرص تحديد جامع مانع له - على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لشروع قانون المرافعات السابق في صدد المادة ١٤٢ منه المقابلة للمادة ١١٥ من القانون القائم -إلا إنه وعلى ضوء ما جاء بتلك المذكرة من إنه الدفع الذي يرمى إلى الطعن بعدم توافر الشروط اللازمة لسماع الدعوى وهي الصفة والمصلحة والحق في رفع الدعوى بإعتباره حقاً مستقلاً عن ذات الحق الذي ترفع الدعوى بطلب تقريره ، كإنعدام الحق في الدعوى أو سقوطه لسبق الصلح فيه أو لإنقضاء المدة المحددة في القانون لرفعها ، فإنه حيث يتعلق الأمر بإجراء أوجب القانون إتخاذه وحتى تستقيم الدعوى ، فإن الدفع المبنى على تخلف هذا الإجراء يعد دفعاً شكلياً ويخرج عن نطاق الدفع بعدم القبول متى إنتفت صلته بالصفة أو المصلحة في الدعوى أو بالحق في رفعها ، وذلك دون إعتداد بالتسمية التي تطلق عليه لأن العبرة في تكييف الدفع هي بحقيقة جوهره ومرماه

Y- النص فى المادة ٢٧ من القانون ٤٩ لسنة المعانون بعنظيم المعرفة بين المؤجر والمستأجر وفى المادة ٣٤ من العاتون - يدل على أن المشرع فرض على المؤجر إتخاذ إجراء معين يتمشل فى وجوب قيد عقد الإيجار المغروش الذى يجرم طبقاً لأحكام المادين ٣٩ .٠٠ من القانون المذكور بالوحدة المحلة المختصة ، وفرض على تخلف هذا الإجراء المختصة ، وفرض على تخلف هذا الإجراء المختصة ، وفرض على تخلف هذا الإجراء

جزاء معيناً هو عدم سماع الدعوى الناشئة أو المترتبة على ذلك العقد إستهدف يه إحكام الرقابة على الشقق المغروشة ضماناً لتحصيل الضرائب المستحقة على مشل هذا النشاط ، ولما كان هذا الإجراء الذي أوجبه القانين وحتى تسمع دعوى المؤجر لا صلة له بالصقة أو المصلحة في الدعوى إلى الطعن بإنمدام هذا الحق أو سقوطه أو بإنقضائه وإنما هو قيد مؤقت أن أتخذ ولو في تاريخ لاحق على رفع الدعوى إستقامت ، وبالتالي فإنه يخرج عن نطاق الدفع بعدم القبول وبعد دفعاً شكلياً.

٣- إذ كانت الدعرى بطلب الإخلاء والعسليم اليني على إنتهاء مدة عقد الإيجار المفروش تتضمن في حقيقتها وبحسب التكييف القانوني السليم طلبأ بإلزام المستأجر بتنفيذ إلتزامه التعاقدي عيناً يرد العين المؤجرة والذي نصت عليه المادة ٥٩٠ من القانون المنى بقولها " يجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند إنتهاء العقد " وهي على هذا النحو تستند إلى عقد الإيجار ، وكان المقرر إن الدعوى تخضع من حيث شروط قيولها وإجراءاتها للقانون السارى وقت رفعها ، وكانت الهيئة قد إنتهت سلفاً إلى أن ما نصت عليه المادتين ٤٣.٤٢ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ من الترام المؤجر بقيد عقد الإنجار: المفروش بالرحدة المحلية المختصة وحتى تسمع دعواه المستندة إلى هذا العقد - لا يعدر أن يكون إجراء لا تستقيم الدعوى إلا باتخاذه ، وكانت

**(Y)** 

# حلسة ٨/٢/٩٨١

استئناف " صحيفة الإستئناف " . بطلان " بطلان الإجراءات " . محاماة . نظام عام : " المسائل المتعلقة بالنظام العام " .

عدم التوقيع على صحيفة الإستئناف من محام مقبول أمام محاكم الإستثناف . أثره يطلان الصحيفة . تعلقة بالنظام العام . جواز إستيفاء التوقيع في الجلسة . شرطه . أن يكون خلال ميعاد الإستئناف . علة ذلك .

النص في الفقرة الثانية من المادة ٨٧ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسبة ١٩٦٨ -- المنطبق على واقعة الدعوى ~ على إنه لا يجوز تقديم صحف الإستئناف أو تقديم صحف الدعاوي أمام محكمة القضاء الإداري إلا إذا كانت موقعة من أحد المعامين المقربين أمامها ، " يدل على أن المشرع قصد من توقيع المحامى على صحف الدعاري رعاية الصالح العام وتحقيق الصالح الخاص في ذات الوقت ، لأن إشراف المحامي على تحرير صحف الإستئناف والدعاري والعقود ذات القيمة من شأنه مراعاة أحكام القانون في تحرير هذه الأوراق وبذلك تنقطسع المنازعسسات التي كثيسرأ ما تنشأ بسبب قيام من لا خبرة لهم بممارسة هذه الشئون ذات الطبيعة القانونية ، مما يعود بالضرر على ذوى الشأن ومن ثم فإن هذا البطلان يكون متعلقاً بالنظام العام وإن كان يجوز إستبقاء التوقيع في الجلسة خلال ميعاد الإستئناف .

الدعوى الماثلة بطلب الإخلاء والتسليم لإنتهاء مدة عقد الإيجار المفروش - قد أقيمت في تاريخ لاحق على العمل بالقانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ومن ثم تخضيع للقيد الذي أرجبته المادة ٤٢ منه وإلا كانت غير مسموعة التزاما بحكم المادة ٤٣ من ذات القانون ، وذلك دون إعتداد بإبرام العقد أو إنتهاء مدتد في تاريخ سابق على سريان القانون المذكور طالما أن الأمر يتعلق بإجراء لازم لاستقامة الدعوى المستندة إلى ذلك العقد فيتعين النظر إلى وقت رفعها .

٤- أذ كان المقرر أن الحكم بقبول الدفع الشكلي لا يعد قصلاً في موضوع الدعوى ، وبالتالي فإن محكمة الدرجة الأولى إذا قضت بعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار المفروش بالوحدة المحلية لا تكون قد إستنفذت ولايتها بالفصل في موضوعها ولو تطرفت للتحقق من طبيعة العين المؤجرة طالما أن ذلك من جانبها لم يكن إلا لتباين مدى خضوع العقد للقيد الذي فرضته المادة ٤٢ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ وصولاً منها للفصل في الدفع يعدم السماع الذي أرجبته المادة ٤٣ من ذات القانون - فإنه كان يتعين على محكمة الإستئناف وقد ألفت الحكم المستأنف القاضي يعدم سماع الدعوى لعدم قيد عقد الإيجار المفروش بالوحدة المحلية المختصة -أن تعيد الدعوى إلى محكمة الدرجة الأولى للفصل في موضوعها ، أمنا وقد تصدت لتظره فإنها تكون قد أهدرت إحدى درجتي التقاضي فخالفت بذلك القانون وأخطأت في تطبيقه .

{ الطمن رقم ٥٩٥ لسنة ٥١ ق أ

# **(4)**

# جلسة ١٩٨٩/٢/١٤

(١) حيازة " دعوى الحيازة " . دعوى " أنواع من الدعاوى : دعوى الحيازة " .

حظر الجمع بين دعوى الحيازة وبين المطالبة بالحق . م 22 مرافعات . شرطه . رفع دعوى الحيازة من الحائز على المعتدى نفسه . قصر الطاعن طلباته أمام محكمة الدرجة الأولى على إسترداد حيازة العين من مورث الطاعنين وطلبه في الإستئناف " إحتياطيا " الحكم على شخص آخر بصحة ونفاذ عقد الإيجار – عدم إعتياره جمعاً بين دعوى الحيازة ودعوى الحق .

(٢) محكمة الموضوع " سلطتها في تقدير الدليسل".

تحصيل فهم الواقع في الدعوى وتقدير ما يقدم فهها من أدلة من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضا ها على أسباب سائفة تكفي لحمله

(۱) لما كانت دعوى الحيازة التي لا يجوز الحمع بينها وبين المطالبة بالحق وإلا سقط الإدعاء بالحيازة طبقاً لنص المادة 22 من قانون المرافعات ضعي الحائز على المعتدى نفسه ، وكان المطحون ضده الأول قد قصر طلباته أمام محكمة أول درجة على طلب إسترداد الحيازة ، ثم طلب في الاستثناف – إحتياطياً وبالنسبة لم طلب فقط – المكم بصحة ونفاذ عقد الإيجار للمؤجر فقط – المكم بصحة ونفاذ عقد الإيجار دعوى الحيازة وبن الدعوى بالمقرن بالحق

(Y) لما كان تحصيل فهم الواقع في الدعوى وتقدير قيمة ما يقدم إلى محكمة الموضوع من أدلة هو مما يدخل في سلطتها متى أقامت قضا ها على أسباب سائفة تكفي لحمله ، وكان الحكم مدوناته من أن " المحكمة ترى في أقوال شهود المستأنف " المطعون ضده الأول " ما يؤكد حيازته المدينة للشقة موضوع الدعوى وإقامته أبوابها قبل عليها وقت هجوم الأهالي على الشقق بتاريخ ... عليها رقت هجوم الأهالي على الشقق بتاريخ ... الذي إليه الحكم سائفاً وله أصل ثابت في الأوراق غلى ما نعر أن النعو يوراق في الأوراق خيقة جدلاً موضوعياً عما تنحسر عنه رقابة فإن النحى بهذه الأسباب لا يعدو أن يكون في محكمة النقض ...

{ الطَّمِنَّ رقم ١٥١٦ لسنة أَهُ ق }

# (1)

# علسة ١٩٨٩/٢/٢٢

(۱-۲) دعوی "مسائل تعترض سیر الحصومة : سقوط المحصومة " . نقض " النقض والإحالة : أثر نقض الحكم " . تجزئه . إسستثناف " سسقوط المحصومة في الإستثناف "

(١) تقض الحكم . أثره . متابعة السير في ألقصومة . سبيله . تعجيل النعوى أمام محكمة الإحالة بتكليف بالحضور يعلن إلى الطرك الأخر خلال سنة من تاريخ حكم النقض . إغفال ذلك أثره . سقوط الخصومة . لكل ذي مصلحة التمسك به بالأرضاع المعتادة لرفع الدعوى أو يطريق الدفع .

(٢) سقوط الخصومة . قابليته للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم ما لم يكن موضوعها غير قابل للتجزئة . فإن سقوطها بالنسبة لبعض المدعى عليهم يستتبع سقوطها بالنسبة للباقي . م١٣٦٨ مرافعات .

(٣) سقوط الخصومة في الإستئناف . أثره . صيرورة الحكم المستأنف نهاثيا طالما لم تتناوله محكمة الإستئناف بالتعديل أو الإلغاء قبل سقوطها .م ۱۳۸ / ۱ مرافعات .

١- المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن نقض الحكم لا ينشىء خصومة جديدة ببل هو يزيل الحكم المنقوض ، فإن صدر لصلحة المستأنف ذلك الحكم وجب عليم إذا ما أراد متابعة السير في الخصومة أمام محكمة الإحالة أن يعجلها خلال سنة من تاريخ صدور حكم النقض فتستأنف الدعوى سيرها بتكليف بالحضور يعلن بناء على طلبه إلى الطرف الآخر ، فإن أهمل القيام بهذا الإجراء كان لكل صاحب مصلحة التمسك يسقوط الخصومة إما بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى أو يطريق الدفع أمام تلك المحكمة رتبدأ مدة السقوط في هذه الحالة من تاريخ صدور حكم النقض بإعتباره أند آخر إجراء صحيح في الدعوي .

٢- المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الخصومة فيما يتعلق بسقوطها ووفقأ لنص المادة ١٣٦ من قانون المرافعات قابلة للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم ما لم يكن موضوعها غير قابل للتجزية إذ في هذه الحالة يترتب على سقرط الخصومة بالنسبة لبعض المدعى عليهم سقوطها بالنسبة للباقن .

٣- مقاد نص المادة ١/١٣٨ من قانون المرافعات المترتب على القضاء بسقوط المصمرة في الإستئناف أن يصبح الحكم المستأنف نهائياً ما دام أنه يقى على حالة ولم تتناوله محكية الإستئناف بأى تعديل أو إلغاء قبل سقيط الخصومة .

( الطُّمن رقم ٢٤٤٧ لسنة ٥٩ ق ) ٠

#### (A)

#### حلسة ١٩٨٩/٢/٢٣

(١) إختصاص " إختصاص محلى " , دعرى " الخصوم في الدعوي " . أ

تحديد المدعى عليه في الدعوى ، مناطه ، أن تكون وجهت إليه طلبات فيها تعدد المدعى عليهم في الدعوى تعدداً حقيقياً على إختلاف مراكزهم القانونية فيها . أثره . المدعى رفع الدعوى أمام المحكمة التي يقع في دائرتها موطن أحدهم سواء كان مسئولاً بصفة أصلية أو ضامناً علة ذلك .

(٢) تعويض . مسئولية "مسئولية تقصيرية" . إساءة إستعمال حق التقاضي الإبلاغ عن الجراثم ". إبلاغ السلطات المختصة من المباحات.

مساطة المبلغ . شرطه . ثبوت كذب البلاغ وتوافر سوء القصد أو صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم إحتياط .

(٣) مسئولية " مسئولية تقصيرية " . محكمة الموضوع. نقض " سلطة محكمة النقض " .

محكمة الموضوع . سلطتها إستخلاص الخطأ الموجب للمستولية متى كان سائغاً ومستمداً من

عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى تكييف الفعل بأنه خطأ من عدمه . خضوعه لرقابة محكمة انتفس .

(٤) حكم " حجية الحكم : قرارات لا حجية
 (١) عكم " حجية الحكم : قرارات سلطات التحقيق " .

نيابة عامة " قرارات سلطات التحقيق " .

الأوامر والقرارات الصادرة من سلطات التحقيق لا حجية لها أمام القاضى المدنى . علة ذلك .

(6) حكم " الفساد في الإستبدال " نفاذه "
 الفساد : الإستدلال : ما يعد كذلك " القصور في
 التسنيب : ما يعد كذلك " .

إستناد الحكم إلى قرينة ضمن قرائن أخرى معينة إستدلاً له بها مجتمعة دون بيان أثر كل منها في تكوين عقيدة المحكمة ، فساد في الإستدلال وقصور في التسبيب .

(٦) إثبات " القرائن " . محكمة الموضوع .

محكمة الموضوع سلطتها في استنباط القرائن . شرطه . أن يكون سائغاً .

(٧ ، ٨) مسئولية " مسئولية تقصيرية " .
 أسباب الإباحة " إساءة إستعمال الحق ". تعويض .

(٧) إطاعة القانون من أسباب الإباحة .م ٦٣
 عقوبات . شرطه . أن يكون مطابقاً للقانون .

(٨) مساملة الموظف السامة استعمال حقه . شرطه . إنحرافه في أعمال وظيفته عن مقتضى الواجب المفروض عليه بقصد الأضرار بالعير لأغراض نائيه عن المصلحة العامة .

١- المقرر في قضاء هذه المحكمة إنه متى كان النص عاماً مطلقاً فلا محل لتخصيصه أو تقييده إستهداء يقصد المشرع منه لما في ذلك من إستحداث لحكم مفاير لم يأت به النص عن طريق التأويل ، ولما كان النص في الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من قانون المرافعات على أن " وإذا تعدد المدعى عليهم كان الإختصاص للمحكمة التي يقع في دائرتها موطن أحدهم " قد ورد في عيارة عامة مطلقة بحيث يتسع لكافة المدعى عليهم المتعددين في الخصومة تعدداً حقيقياً ء. والمقصود بهم هؤلاء الذين وجهت إليهم طلبات في الدعوى لا أولئك الذين إختصوا ليصدر الحكم في مراجهتهم أو لمجرد المثول فيها ، قمن ثم يجوز للمدعى طبقأ لهذا النص رفع الدعوى عليهم المتمددين تعددأ حقيقيا على إختلاف مراكزهم القانونية فيها أمام المحكمة التي يقع في داثرتها موطن أحدهم سواء كان مستولاً بصفة أصلية أو ضماناً دون قيد أو تخصيص ، ولا محل للقول بقضر تطنين حكمه على فقة المدعى عليهم. المتساوين في المراكز القانونية في الدعوى دون سواهم أو تغليب موطن المستول الأصلي على موطن الضامن له عند تحديد المحكمة المختصة محلياً لما ينطسوي عليه ذلك القسول من تقييد لطلق النص وتخصيص العمومة يغير مخصص وهو ما لا يجوز .

٧- النص فى المادتين ٢٠ . ٢٠ من قانون الإجراءات الجنائية بدل على أن إبلاغ الجهات المختصة بما يقح من الجرائم التى يجوز للنيابة العامة رفع الدعرى الجنائية عنها بغير شكوى أو طلب يعبر حقاً مقرراً لكل شخص وواجباً على كل

من علم بها من المرطقين العمومين أو المكلفين بخدمة عامة أثناء وبسبب تأدية عملهم وذلك حماية للمجتمع من عبث الخارجين على القانون ، ومن ثم قبان إستعمال هذا الحق أو أداء هذا الراجب لا تترتب عليه أدنى مسئولية قبل المبلغ إلا إذا ثبت كذب الواقعة المبلغ عنها وأن التبليخ قد صدر عن سوء قصد وبغية الكيد والتكاية عن أبلغ عنه أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم إحتياط ، أما إذا تبين أن المبلغ كان يعتقد بصحة الأمر اللي أبلغ عنه أو قامت لديه شبهات تهرر التبليغ فإنه لا وجه لساءته عنه .

٣- المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وإن كان يدخل في السلطة التقديرية لمحكمة المرضوع إلا أن ذلك عناصر تؤدى إليه من وقاتع الدعوى ، كما أن تكييف الفعل المؤسس علية طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الرصف عنه من المسائل التي يخضع قضاء الرضوع فيها لرقابة محكمة النقض وقتد هذه الرقابة إلى تقدير الوقائع فيما يستلزمه التحقق من صحة إستخلاص الخطأ من تلك الوقائع والطروف التي كان لها أثر في تقدير الخطأ

٤- من المقر أن القرارات الصادرة من سلطات التحقيق لا تفصل في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو الإدانة وإغا تفصل في توافر أو عدم توافر الظروف التي تجعل الدعوى صالحة لإحالتها إلى المحكمة للفصل في موضوعها ، ومن ثم قلا تكتسب تلك القرارات أية حجية أمام القاضي المدنر.

٥- لا يقبل الحكم من عشراته ويذهب عنه فساده إعتبار مبرر حفظ الشكوى مجرد قرينة طالما كانت هذه القرينة ضمن القرائن الأخرى المعجبة السالفة التي إستذل بها الحكم مجتمعة على خطأ الطاعن وكان لا يبين أثر كل واحدة من ذلك وكان الحكم قد أغفل دفاع الطاعن الذي ضمنه مذكرته المقدمة لمحكمة الإستئناك بتاريخ ضمنه مذكرته المقدمة لمحكمة الإستئناك بتاريخ أستذل به على ذلك مع كونه دفاعاً جوهرياً فيكون قد عاره فضلاً عن الفساد في الإستدلال ومخالفة قد عارة فضلاً عن الفساد في الإستدلال ومخالفة الثابت بالأوراق القصور في التسبيب .

۱۳ الأصل في إستنباط القرائن إنها من إطلاقات محكمة الموضوع إلا أنه يشترط أن يكون إستنباطها سائفاً رأن يكون إستدلال الحكم لم سنده من الأوراق ومؤدياً إلى النتيجة التي بني عليها قضاء.

٧- إطاعة القانون طبقاً لنص المادة ٦٣ من قانون العقوبات من أسباب الإباحة الى لا ترجب أية مسئولية جنائية كانت أو مدنية قبل من أطاعة ، فإذا ما عهد القانون بإختصاص معين لموظف فإن ما يصدر عنه من عمل فى نطاق ذلك الإختصاص يكون مباحاً طالما كان مطابقاً للقانون .

٨- من المقرر أن إساءة الموظف إستعمال حقه تقتضى قيام الدليل على إنه إنحرف في أعمال وظيفته عن مقتضى الواجب المفروض عليه وإنه لم يتصرف التصرف الذي إتخذه إلا بقصد الإضرار لأغراض نائيه عن المصلحة العامة ، فإذا إنتفى ذلك القصد وتبين للقاضى أن العمل الذي أتاه

الموظف قد أملاه واجب الوظيفة قلا يصح القول بأنه أساء إستعمال حقه .

( الطبعين أرقاء ١٩٨٧ . ١٩٧٧ . ١٩٧٩ . ١٩٧٧ فيند عد ق )

# (7)

## حاسة ۲۹/۲/۹۸

نقض " أثر نقض الحكم " . إستثناف " سلطة محكمة الإحالة " . تعويض " . تقديره " .

دمج الضررين اللذين خقا بالوارث والمورث عند القضاء بالتعريض دون تخصيص لقدار كل منهما . 
لا يؤثر في أن كل عنصر منهما كان له حسابه في 
تقدير التعويض . ننقش الحكم لعدم جواز 
التعويض عن أحد العنصرين . يوجب على 
محكمة الإحالة خصم ما يقابله من تعويض . 
مخالفة ذلك . خطأ في القانون .

لما كان دمج الضررين الذين لحقا بالوارث وللررث عند القضاء بالتعريض عنهما بعد تخصيص للقداره عن كل منهما ، لا يعول دون قيام حقيقة أن كل عنصر منهما كان له حسابه في تعديد مقدار التعويض المقضى به ، فإذا نقض المكم لهدم جواز القضاء بالتعويض عن أحد هذين ترى أن يقابله من مقسدار التعويض المقضى به ترى أن يقابله من مقسدار التعويض المقضى به وإلا كان قضاؤها مخالفاً للقانون ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون .

( الطمن رقم ٩١ لسنة ٥٥ ق )

# (¥)

# 1919/17/12

عقد " فسلخ العقد " . محكسة الموضوع . " . سلطة محكمة الموضوع : في العقود . أسباب الفسخ . تقدير كفايتها من عدمه من سلطة محكمة الموضوع شرطه .

تقدير كفاية أسباب الفسنة أو علم كفايتها - وعلى ما جرى بن وعلى ما جرى بد قضاء هذه المحكمة - هو من سلطة محكمة المرضوع متى كان إستخلاصها - سائفاً ولد أصله الثابت بالأوراق .

( الطمن رقم ٩٧٩ لسنة ٥٥ ق)

# $\cdot(\lambda)$

# علسة ٨/٣/٨ ا

(١) إثبات "طرق الإثبات: اليمين الحاسة".
 محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع فى
 اليمين الحاسمة ".

اليمين الحاسمة . جواز ترجيهها في واقعة قانونية دون مسألة قانونية . علة ذلك . توجيه اليمين بصفة تتملق بالطبيعة القانونية وما إذا كانت ثمة فوائد مستحقة ومقدارها وتاريخ إستحقاقها . من مسائل القانون .

(٢) أوراق تجارية " الشيك " .

الشيك . الأصل فيه أن يكوي مدنياً . عدم إعتباره ورقة تجارية إلا إذا كان موقعاً عليه من تاجر أو مترتباً على معاملة تجارية .

(٣) فوائد القوائد القانونية أمر أداء .

الفرائد القانونية . الأصل سريانها من تاريخ المطالبة القضائية .م ٢٢٦ مدنى الإستثناء أن تحديد الإتفاق أو العرف التجارى . تاريخها آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك .

(2) أمر أداء " طلب الأمر ، التكليف بالوفاء" . دعرى ، صحيفة الدعوى . عريضة إستصدار أمر الأداء . بديل لصحيفة الدعوى ، التكليف بالوفاء أمر سابق عليها وشرط لصدور الأمر . عدم إعتبارة من قبيل المطالبة القضائية .

(٥) فوائد " الفوائد القانونية " . إلتزام .

تأخر المدين في الوفاء . أثره . إلزامه بالفوائد القانونية ما لم تثبت سوء نيته أو ترتب عليها إلحاق صرراً . إستثناف بالدائن . مدنى .

1- إنه وإن كانت اليمين الحاسمة - وعلى ما . جرى به قضاء هذه المحكمة ملكاً للخصوم وأن على القاضى أن يجيب طلب توجيها متى تواقرت شروطها إلا إنه لا يجوز أن توجه إلا فى واقمة قانونية لا فى مسألة قانونية ، ذلك أن إستخلاص حبكم القانون من شأن القاضى وصده لا من شأن الخصوم ، وإذ كان الثابت فى الدعوى أن صيغة اليمين الحاسمة التي طلب الطاعن توجيمها التي المطعون عليه هى " أقسم بالله العظيم أن المستأنف لا يستحق تعديل الحكم المستأنف إلى قبول جميع طلباته بقيمتها الواردة في ختام صحيفة الإستثناف " وهى التي تتعلق في ختام صحيفة الإستثناف " وهى التي تتعلق

يطبيعة الشيك القانونية وما إذا كان ثمة فوائد مستحقة ومقدارها وتاريخ استحقاقها وكلها من مسائل القانون فأن الحكم المطعون فيه إذا رفض توجيه اليمين يكون قد إلتزم صحيح القانون

۲- الأصل فى الشيك - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن يكون مدنياً ولا يعتبر ورقة تجارية إلا إذا كان موقعاً عليه من تاجر أو مترتباً على معاملة تجارية .

٣- الأصل طبقاً للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى هو سريان الغوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الإتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك.

3- العريضة التي تقدم إستصدار أمر الأداء هي البديل لصحيفة الدعوى وبها تتصل الدعوى بالقضاء . أما التكليف بالوفاء فهو شرط لصدور الأمر لا يتعلق بالعريضة هو إجراء سابق عليها فلا يعد من قبيل المطالبة القضائية .

٥- المقرر في قضاء هذه المحكمة أن تأخير المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من إلزامه بالفائدة القانونية ، ما لم يثبت أن هذا التأخير كان يسوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضرر إستئناف بالدائن ، وذلك وفقاً للمادة ٢٣١ من القانون المدنى .

( الطمن رقم ۱۹۱۳ لسنة ۵۱ ق )

(4)

# حلسة ١٩٨٩/٣/٩

حكم " تسبيب الحكم " عبوب التدليل " ما يعد قصوراً " . إغفال الرد على الدفاع الجوهري المؤثر . في النتيجة الى إنتهى إليها الحكم قصور .

شفعة . بيع . تسجيل عقد البيع غير المسجل منتج لإثارة ثبوت الشفعة فيه .

شفعة " ترالى البيوع " . دعوى : بيع . تسجيل . إعلان إلتزام الشفيع في حالة توالى البيوع إدخال المشترى الثاني خصماً في الدعوى متى تم البيع الثاني قبل تسجيل إعلان الرغبة . مؤدى ذلك . وجوب توجيه طلب الشفعة إلى طرفي البيع الثاني . لا يغير من ذلك سبق إختصام المشترى الأول في الدعوى في البيع الأول . علة ذلك . توجيه إعلان الرغبة بإعلان رسمى في موطنهما ولركان مختاراً وإلا كان باطاللاً . م ، ٩٤٢ / مدنى . ثبوته من واقع الورقة المئيتة له أو صورتها .

(١) إغفال الرد على أوجه دفاع الخصم لا يعد من قبيل القصور إلا إذا كان هذا الدفاع جوهرياً ومؤثراً في النتيجة التي إنتهى إليها

(٢) من المقرر أن البيع ولو وقع من مشتر لم بسجل عقد شرائه هو بيع قائم ومنتج لآثاره تثبت

فيه الشفعة ثبوتها في كل بيع إستوفى أركانه.

(٣) يدلُ النص في المادة ٩٣٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة -على أنه يجب على الشفيع الذي يريد الأخذ بالشفعة في حالة توالى البيوع أن يستعمل حقه وققاً لما جرى يه نص هذه المادة ضد المسترى الثاني وبالشروط التي إشترى بها متى ثبت أن . البيم لذلك الأخير قد تم قبل تشجيل إعلان الرغبة في الشفعة ، وذلك لزوال قابليته البيع الأول للأخذ فيه بالشفعة ، والتالي صار متعيناً على الشفيع أن ينوجه طلبه إلى طرقى البيع الثاني وبشروط هذا البيع ، فيصبح الخصوم فيه هما البائع في هذا العقد أي المشترى الأول والمشتري الشاني لا يغير من ذلك أن يكون المشترى الأول قد سبق إختصامه في الدعوى في البيع الأول قبل توجيمه طلب الشفعة في البيع الثاني وذلك لزوال ذلك البيع بحصول الثاني ، ويكون إعلان الرغبة في الأخذ بالشفعة لكل من المشترى ، والبائع إعلاناً رسمياً على يد محضر وإلا كان باطلاً كما تنص بذلك صراحة المادتان ١٤٠ ، ١/ ٩٤٢ من القانون المدنى ويوجد إلى موطن كل منهما إلا إذا كان أيهما قد إتخذ موطناً مختاراً له فيجوز إعلان الرغبة في هذا الموطن ، ولا يثبت إعلان الخصم بالرغبة في الأخذ بالشفعة وتاريخ هذا الإجسراء إلا من واقع الورقة المثبته له أو صورتها .

( الطُّمن رقم ١٣٨٧ لسنة ١٥ ق )

(11)

(1.)

# EL-15 01/7/PAP1

(١) دعوى " مسائل تعترض سير الخصومة : إعتبار الدعسوى كأن لم تسكن " . محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع " . إستثناف " سلطة محكمة الإستثناف " .

الحكم بإعتبار الدعوى كأن لم تكن وفقاً للمادة ١٩ مرافعات جوازى . سلطة تقديره لمحكمة الموضوع . إلتزام محكمة الإستثناف بمراجعة تقديرها في هذا الشأن .

(٢) حكم " تسبيب الحكم " . نقض .

إستطراد الحكم إلى ما يستقام بدونه . لا عيب

۱- مفاد نص المادة ۹۹ من تبانون المرافعات - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الحكم بإعتبار الدعوى كأن لم تكن هو أمر جوازى لمحكمة الموضوع يرجع فيه إلى تقديرها ، وعلى محكمة الإستئناف مراجعة محكمة الدرجة الأولى في تقديرها له .

Y- إذ أفصح الحكم الإبتدائي المؤيد في نتيجته بالحكم المطعون فيه بأسبابه بأن القضاء بإعتبار الدعوى كأن لم تكن يفنى المحكمة عن نظر الموضوع ، فلا يعيبه ما إستطرد إليه في خصوص الدفع يعدم قيول الدعوى إذ يستقيم الحكم بدونه .

# حلسة ٢٩/٣/٢٧ عساء

(١. ١٧) نقض أسباب الطعن : السبب المتعلق بالنظام العام ." نظام عام" المسائل المتعلقة بالنظام العام " . دعوى . بطلان .

(١) الأسباب المتعلقة بالنظام العام . لمحكمة النقض التصدى لها من تلقاء بفسها ، ولو لم ترد في صحيفة الطعن .م ٣/٢٥٣/مرافعات .

(٣) الأحكام المتعلقة بولاية القاضى النظر فى القضايا والقصل فيها من النظام العام جزاء مخالفتها . بطلان الإجراءات بما فى ذلك الحكم الصادر فى النعوى . أثر ذلك .

(٣) وصية . حكم " إصدار الحكم " . قضاء .دعوى .

القضاء على المسلم . حظر توليه على غير المسلم . علة ذلك . نطاقه . الدعاوى الأصلية الى تسرى على الخصومة المطروحة فيها أحكام الشريعة الإسلامية وسائر المنازعات المتفرعة عن دعاوى مرفوعة أمام المحكمة المختصة يوجب القانون يشأئها تطبيق أحكام هذه الشريعة . وتصاره على ما يتحقق به الفصل في الخصرمة . مجرد إشتراك القاضي غير المسلم في تلاوة الحكم خروجه عن نطاق هذا الخطر . علة ذلك .

النص في الفقرة الثالثة من المادة ٢٥٣ من

( الطمن رقم ٧٨٥ لسنة ٣٥ ق )

قانون المزافعات يدل على أن لمحكمة النقض أن تغير من تلقاء نفسها الأسباب المتعلقة بالنظام العام ولو لم ترد في صحيفة الطعن .

Y- إذ كانت الأحكام المتعلقة بولاية القاضى النظر في القضايا والفضل فيها تتعلق بأصل أساسي من أصول التقاضى المعتبرة من النظام العني يترتب على مخالفتها بطلان الإجراءات عا فيها الحكم الصادر في الدعوى ، فإنه يجوز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بهذا البطلان في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ، وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها .

٣- إذ كان من المقرر ووفقاً لما ترجيه المادة ماه من القانون المدنى سريان أحكام الشريعة الإسلامية على الوصية وما قان من أحكامها في القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ ، وكان من الأصول المقررة التي اتفق عليها الإجماع في الشريعة الإسلامية إستمداداً من الكتاب والسنة إنه المسلمين توافر شروط معينة أولها وعمدتها الإسلام فهي تحظر على غير المسلم ولاية القضاء على المسلم لانتفاء هذه الولاية شرعاً ، وهو حظر مطلق شامل للدعارى الأصلية الي تسرى على مطلق شامل المدعارى الأصلية الي تسرى على وكذلك سائر المنازعات المتفرعة عن دعارى مرفوعة أمام المحكمة المختصة يوجب القانون بشأنها أمام المحكمة المختصة يوجب القانون بشأنها

تطبيق أحكام هذه الشريعة ، وهذا الحظر – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – يتحقق عند الفصل في الخصومة لأن هذا الفصل هو مناط قكن الولاية فيخرج عن نطاقه مجرد إشتراك القاضي غير المسلم في الهيئة التي تطقت بالمحكم القاضي أخر شارك في الفصل في الخصومة وعرض له مانع حضور تلارة الحكم إعتباراً بأن المشاركة في تلاوة الحكم لا تعدو والقوانين المكملة له ويختلف في ذلك عن ولاية والقصال في خصومة تحكمها قواعد الشريعة الإسلامية ،

( الطعن رقم ۲۵۷۶ لسنة ۵۱ ق ا

# (11)

# حسة ١٩٨٩/٣/٢٢

(٢,١) حكم " الطعن فيه : الأحكام غير الخار الطعن فيها " .

تقض " خالات الطعن " . إختصاص " الإختصاص القيمي ".

(۱) عدم جواز الطعن على إستقلال فى الأحكام الصادرة أثناء سير الخصومة قبل الحكم المنهى لها الإستثناء م ۲۱۲ مرافعات ، علة ذلك . الخصومة التى ينظر إلى إنتهائها والحكم المنهى لها . ماهيتهما .

(۲) القضاء بإلغاء الحكم المستأنف الصادر بعدم إختصاص المحكمة الإبتدائية فيما بنظر الدعوى والإحالة وبإختصاصها بنظرها ليس من الأحكام المستثناه ، كما لا تنتهى به الخصومة . أثره . عدم جواز الطعن عليه بالنقض على إستقلال .

المقرر في قطاء هذه المحكمة أن المادة ٢١٢ من قانون المرافعات إذ نصت على أن " لا يجوز الطعن في الأحكام التي تصدر أثناء سير الدعوي إلا بعد صدور الحكم المنهى للخصومة كلهان وذلك فيما عدا الأحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بتوقف الدعوى والأحكام القابلة للتنفيذ الجبرى " قإن مقاد ذلك ، وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون - أن المشرع وضع قاعدة عامة تقضى بعدم جواز الطعن على إستقلال في الأحكام الصادرة أثناء سير الخصومة قبل الحكم الختامي المنهى لها ، وذلك قيمًا عدا الأحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بوقف الدعوى ، أو التي تصدر في شق من الدعوى وتكون قابلة للتنفيذ الجبرى ورأى المشرع في ذلك هو الرغبة في منع تقطيع أوصال القضية الواحدة وتوزيعها بين مختلف المحاكم مما يؤدي إلى تعويق الفصل في موضوع الدعوى وما يترتب على ذلك من زيادة نفقات التقاضي ، وأن الخصومة التي بنظرها إنتهائها أعمالا لهذا النص هي الخصومة الأصلية المرددة ليس في التداعي الذي يجوز الطعن فيه تبعاً لذلك هو الحكم الذي تنتهى به

الأصلية برمتها وليس الحكم الذي يصدر في شق منها أو مسألة عارضة عليها أو متصلة بالإنبات فيها ، ويحكم في هذا الصدد بالخصومة حسب نطاقها الذي رفعت به أمام محكمة الإستئناف

لاً كان الحكم المطعون قيه إذ قضى بإلغاء الحكم المستأنف القاضى بحكم إختصاص المحكمة الإبتدائية قيما بنظر الدعوى - وإختصاصها بنظرها وإحالتها إليها للقصل فى موضوعها - فإن هذا القضاء لا تنتهى به الخصومة الأصلية المردة بين أطراف الدعوى والتى تعلق النزاع فيها يصدور أحقية المطعون عليهما الأول والثانى فى يصدور أحقية المطعون عليهما الأول والثانى فى أخذ المقار محل النزاع بالشفعة ولا يندرج ضمن يتقى الأحكام التى استثنتها على سبيل الحصر المادة ١٢٧ من قانون المراقعات ومن ثم قلا يجوز الطعن فيه بالنقش إستقلالاً.

( الطَّفْن رقم ٤٨ السنة ٥٥ ق )

# (14)

# جلسة ١٩٨٩/٣/٢٨

إثبات اليمين الحاسمة " الدفع بالجهالة " . محكمة الموضوع " تقدير الدليل " .

إستخلاص كيديه البمين الحاسمة أو عدم جدية الدفع بالجهالة . من سلطة محكمة الوضوع شرطه . أن يكون سائفاً له أصل ثابت في وقائم الدعوى

ومستنداتها . إستخلاص المعكمة كيدية البمين بشأن حقيقة مضمون العقد وكيديه دفع الطاعنتين بجهالة بصمة الحتم المنسوبة لمورثتهما من مجرد اقرار الطاعنة الأولى بصحة بصمتها على ورقة النزاع . خطأ في القانون وفساد في الإستدلال .

مناط السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع في إستخلاص كيدية اليمين الحاسمة ومنع توجيهها ، أو إستخلاص عدم جدية الدفع بالجهالة ورفضه دون تحقيق صحة التوقيع المنسوب للمورث ، أن يكون هذا الإستخلاص سائغاً له أصل ثابت في وقائع الدعوى ومستنداتها ، ولما كان الحكم الطعون فيه قد إستخلص من مجرد إقرار الطاعنة الأولى بصحة بصمتها على الورقة محل النزاع اليمين الحاسمة الى طلبت توجيهها إلى المطعون ضده بشأن حقيقة مضمون هذه الورقة وقبضها الثمن اليمين فيها - عين كيدية ، وأن دفع الطاعنتين بالجهالة بالمنسوبة ليصمة الختم المنسية الورثتهما على العقد هو دفع غير جدى ، وأخذ بالعقد بناء على ذلك ، دون توجيه اليجين الحاسمة ولا يمين عدم العلم ، ودن تحقيق بصمة الختم المنسوبة للموزثة عليه - في حين أن إقرار الطاعنة الأولى بصحة أصيعها على ورقة العقد وإن كان . يكفى حجة على إنها إرتضت مضمون هذه الورقة وَالترَمت به إلا أنه - وقد إدعت إنه مختلس غشاً. لا يبرر مصادرة حقها في إثبات هذا الإدعساء،

ولا يفيد إنها متعسفة في إستعمال حقها هذا بالإحكام إلى ذمة أخيها باليمين الحاسمة ، كما إنه لا يدل بحال على صحة بصمة الختم المنسوب للورثة لإختلاف الأمرين وعدم ترتب إحدهما على الآخر – فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وأقام قضاء على إعتبارات غير سائفة وليس من شأنها أن تؤدى إلى ما إنتهى إليه وشابه بذلك فساد في الإستدلال .

( الطمن رقم ۲۵۰۷ لسنة ۵۱ ق )

# (11)

# جلسة ١٩٨٩/٤/١٩

تعويض مستولية . إستئناف . قوة الأمر المقضى . نقض . إستئناف المطمون ضدها دون الطاعنة الحكم الصادر لصالحها بالتعويض . مؤداه وكتساب حجية الشيء المقضى فيد يشأن ثبوت أركان المستولية قبلها . أثره إمتناع تسكها أمام محكمة النقض بعدم أحقية المطعون ضدهما للتعويض المقضى به .

لا كانت الطاعنة تستأنف الحكم الإبتدائى اللى قضى بإلزامها بأن تدفع للمطحون عليهم خمسة ألاك جنيه تعويضاً عن الأضرار المادية والأدبية الموروثة وهو حكم نهائى فى هذا الخصوص بالنسبة لها ولم تستأنف سوى المطعون عليهم طالبان زيادة التعويض وهو ما كان مطروحاً على

محكمة الإستئناف قإن هذا الحكم يكون قد حاز حجية الشيء المقضى به في شأن ثبوت أركان المسؤلية قبل الطاعنة بما يتنع عليها أن تعود إلى التمسك بعدم أحقية المطعون ضدهما الأول والثالثة للتعويض عن الضرر المادي الذي قضى به الحكم الإبتدائي .

( الطمن رقم ١٠٥ لسنة ٩٥ ټ)

# (10)

# جلسة ١٩٨٩/٤/١٩

دعسوى " نظير الدعسوى " . صبيلح . رسسوم " الرسوم القضائية " .

إستحقاق ربع الرسم المسدد إذا ترك المدعى الخصومة أو تصالح مع خصمه فى الجلسة الإولى مقصودها الجلسة التى أعلن المدعى عليه فيها لشخصه أو أعيد إعلانه وأصبحت الدعوى صالحة للمضى فى نظرها طالما تم الترك أو التصالح فيها قبل بدء المرافعة المادتان ٧١ مركزة من قانون الرسوم الفضائية ٩٠٠ المنذة ١٩٤٤ المعدل.

النص فى القفرة الأولى من المادة ٧١ من قانون المرافعات والمطابقة للمادة ٢٠ مكرراً من قانون الرسوم القضائية فى المواد المدتية رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المضاف بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٤ على إنه إذا ترك المدعى الخصومة أو تصالح مع

خصمه فى الجلسة الأولى لنظر الدعوى وقبل يد، المرافعة فما يستحق على الدعوى إلا ربع الرسم "يسدل على أن المقصود بالجلسة الأولى وعالى ما جرى يه هذه المحكمة - هى الجلسة الأولى التي أعلن فيها المدعى إعلاناً صحيحاً وأصبحت فيها الدعوى صالحة للمضى فى نظرها، وهى الا تكون كذلك - فى غية الحالات المستئناه - إذا كان المدعى عليه قد أعبن لشخصه أو الإذا كان المدعى عليه قد أعبن لشخصه أعيد إعلانه عند عدم إعلانه لشخصه وذلك عملا يالمادة غلام من قانون المرافعات ، فإذا تصالح المدعى مع خصمه فى هذه الجلسة وقبل بدء الرافعة فيها فلا يستعق على الدعوى إلا ربع السهم.

( الطمن رقم ۲۵۳۱ لسنة ۵۵ ق)

# (17)

# جلسة ١٩٨٩/٤/٢٦

إختصاص الإختصاص القيمى " إستثنأت " نصاب الإستثناف " دعرى "

تعديل النصاب الإبتدائي للمحاكم الجزئية و ٩١ لسنة والنصابالنهائي للمحاكم الإبتدائية ق ٩١ لسنة ٩٨ . عدم سريانه إلا على الدعاري التي ترفع يعد تاريخ العمل به - اليوم التالي لنشره في ١٩٨٠/٤/٧٤ الدعاوي والطعون المرفوعة قبل هذا التاريخ سريان نصوص قانون المرافعات

المدنية التجارية قبل تعديلها عليها .

القانون رقم ١ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ والمعدل به إعتباراً م، ١٩٨٠/٤/٢٥ بعد أن نص في المادة الأولى منه على أن تستبدل عبارة خمسمائة جنيه بعبارة ماتسين وخمسين جنيمها فسي المواد ۲۵.۲۱ مین قیانیون المافعات المدنى والتجاري أردف النص في المادة الثانية منه على أن لا تسرى أحكام المادة الأولى على الدعاوى المرفوعة أمام المحاكم الإبتدائية أو معاكم المواد الجزئية قبل تاريخ العمل بهذا القانون ولا على الأحكام الصادرة أو التي صدر من المحاكم المذكورة في هذه الدعاوي مما مؤداة أن تعديل النصاب الإبتدائية للمحاكم الجزئية والنصاب الإنتهائي للمحاكم الإبتدائية والمشار إليه في المادة الأولى من هذا القانون لا يسرى إلا على الدعاوي التي ترفع بعد تاريخ العمل به في اليوم التالي لنشره في ٤/٢٤/ -١٩٨٠ أما بالنسية لما رفع من ذعاوى أو طعون قبل هذا التاريخ فيسرى عليها في هذا الخصوص أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ قبل تعديله .

. ( الطعن رقم ع٩٢٤ لسنة ٥٧ ق }

# **(\V)**

# علسة ١٩٨٩/٥/٣

(١) ملكية "حيازة " دعاوى "

دعوى المليكة ودعوى الحيازة . ماهية كل منهما .

(٢) تقض " أسباب الطعن التناقض . حكم " تسبيب الحكم : عيرب التنايل : التناقض " .

التناقض الفسد للأحكام. ماهيته.

۱- دعرى الملكية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة (۱) - تختلف عن دعرى الخيازة فى أن الأولى ترمى إلى حماية حق الملكية وما يتقرع عنه من المقرق القضائية الأخرى بطريقة مباشرة ويتناول البحث فيها حتماً أساس الحق المدعى وشروعه ، أما دعوى الحيازة فليس الفرض منها إلا حماية وضع اليد من حيث هو بغض النظر عن كيفية أساسه وعن مشروعيته .

۲- التناقض الذي يفسد الأحكام هو ما تتماحى به أسباب بحيث لا يبقى ما يكن حمل حكم عليه أوما يكون واقعاً في أسباب بحيث لا يكن معه أن يفهم غلى أي أساس قضت المحكمة با قضت به في منطوقه .

( الطعن رقم ٥٠٤ لسنة ٥٧ ق )

# (14)

# حنسة ١٩٨٩/٥/١٧

محكمة الموضوع " سلطة محكمة اموضوع : في تقدير التعويض " .

تعريض " عناصر التعريض " . نقض .

محكمة المرضوع . سلطتها في تقدير التعريض ، تعيين العناصر المكونة للضرر . من مسائل القانون . وجوب العرض لها . عدم العرض لما تفاقمت عنه إصابة المضرور . خطأ وقصور .

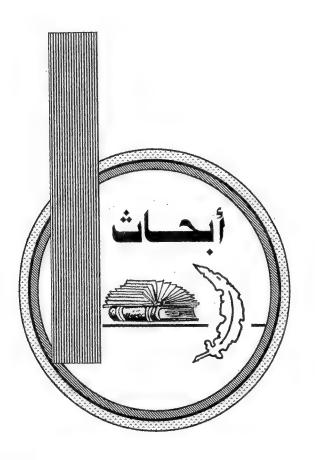
وإن كان المترر في قضاء هذه المحكمة أن تقدير التعويض من سلطة محكمة الموضوع ، إلا أن تعيين العناصر المكونة للضرر والتي يجب أن تعتسب في تقدير التعويض هي من مسائل القانون ويتعين على المحكمة أن تعرض لهذه

العناصر جميعاً دون زيادة أو نقصان ، لما كان ذلك وكانت الطاعنة الأولى قد أقامت الدعوي عن نفسها وبصفتها بطلب الحكم بالتعويض عن الإضرار الأدبية والمادية التي لحقت بها وبإبنها الطاعن الثاني من جراء ما أصيب به من إصابات لساقية وما نتج عنها من يتر فوق الركبتين وركنت في إثبات ذلك إلى تقرير طبي صادر من مستشفى مدعاها وكانت محكمة الموضوع قد إعتدت في مدعاها وكانت محكمة الموضوع قد إعتدت في قد نتج عنها بتر كامل للقدم اليمنى دون أن تعرض لما تفاقمت عنه هذه الأصابات إلى بتر قول الركبتين فإن الحكم المطعون فيه فضلاً عن خطئه في تطبيق القانون قد شابه القصور في خطئه في تطبيق القانون قد شابه القصور في

( الطعن رقم ۲۰۳۲ لبنة ۵۷ ق )

علمتنا الحياة كيف ندافع عن المظلوم ، وكيف ندفع الجور ، وكيف نرد الحسق إلى صاحبه ، وكيف نعيد الحرية لن فقدها ، وكيسف نعيد الأمور إلى نصابها .

من الوال المُعَدُور له الاستاذ/ الجليل التقيب مصطفى البر ادعى



حسق النقيد ومكانه في التشريع الجنائي المصري وما إستقر عليه القضاء المسرى متوجيا بحكم محكمة جناسات القاهسرة رقم ١٦١٠ لسسنة ١٩٩١ الصادر سراءة حريدة الوفد

للسيد الأستاة أحبد حبعه شحاته المحامي بالنقض

> - لا شك أن الحرية هي كل شيء في حياة الإنسان ، وتقوم الأمة بين الأمم يحسب ما يتمتع به سكانها من حربة وما تحققه من حرية الأمم الأخرى .

> - وأولى هذه الحسريات وأجلها هي حرية الرأى أو حرية التعبير .

- والحديث عن حربة الرأى والتعبير لا يمكن أن يجرى منعزلاً عن الحربات الآخري .

لأن حرية الرأى والتعبير لا يكن أن تنعزل عن حرية الصحافة وحرية المواطن من اليد التى تقبض على زمام رزقه ومستقبله ، كما لا يكن أن تتعول عن تحزير المواطن من الخوف ومن القلق على غيره ، وحرية الرأى والعبير لا تزدهر بغير الحريات الآخرى ذات المضمون الإجتماعي والحريات الشخصية .

- وحق النقد أهو جوهر حرية الرأى ذلك أن حقّ النقد ليس

الا , أياً ببديه الناقد حول أمر متصل بالمصلحة العامة .

 وهو ذات أهمية مزدوجة فهى بالنسبة للإنسان وسيلة للتعبير عن ذاته وبالنسية للمجتمع وسيلة إصلاح وتقدم . - وعلى ذلك فإن الحركات

الفكرية الكبرى في التاريخ

التي أسهمت إسهاماً عظيماً في خلق التقدم أو زيادته ليست إلا وليدة إستعمال حرية الرأى في أدق صورها وهو حق النقد ، فالنقد رأي حول أمر عام يقصد به الناقد التنبيه إلى خطر يوشك أن بحدق أو عيب يكاد أن يتفشى أو إبتغاء نفع في طريق من الطرق أو إلى غير ذلك نما عس مصلحة المجتمع قى الصميم .

- ولقد علمنا التاريخ أن العصر الذي أتيح فيه للفرد أن يعبر عن ذاته وأن ينقد وأن يعارض هو الوقت الذي تقدمت فيه الإنسانية وحينما إنتصر

الإستبداد والقهر زما تبعه من إنتزاع هذا الحق من الإنسان لم تكن هناك حضارة ولم يكن هناك تقدم.

- قالئقد جوهره رأى بصدر عن صاحب في الأشخاص عموماً والأشياء عامة ، وسائر ما يعن له في مجتمعه من أمور بقصد تحقيق نفع عام من وراء إذاعة ونشر هذا الرأى أو تحقيق مصلحة مشروعة .

 وتعد حرية الصحافة إحدى تطبيقات حرية الرأى ، ذلك أن الرأى قد يبدر في كتاب كما تتضمنه صحيفة ، وقد يعرض مطبوعاً كما قد يعرض مصورا أو مذاعا فحرية الصحافة إذن هي حرية التعبير عن الرأى في الجرائد والمجلات

 ومع أن حرية الصحافة هي إحدي صور حرية الرأي ، إلا أن معظم النساتير لا تكتفى بتسجيل حرية الرأى بل تحرص أيضأ على إبراز حرية الصحافة

تقديراً الأهميتها . على أن الدساتير عادة ما تكتفى بتقرير مبدأ حرية الصحافة ثم تدع للقانون أمر تنظيم هذه الحرية .

- ذلك أن حرية الصحافة لا يكن أن تكون مطلقة . فهذه الحرية إن لم تتظلم تصبح وبالاً على حقوق المراطنين .

- فحرية الصحافة تحدها حقوق أخرى جديرة بالحماية ، ومن ثم فإن على المشرع وهو يتدخل لتنظيم هذه الحرية أن بالمسالح الجديرة بالحماية ولا يضع من الحدود لهذه الحرية إلا ما يكون لازماً لحماية حقوق أخرى أكثر جدارة بالحماية .

- ولما كان القانون الجنائي يبسط حمايته على الأشخاص في أبذائهم وأموالهم ، فإنه يبسطها كذلك على إعتبارهم وشرفهم .

- فالقائرن الجنائر يحمى شرف الشخص وإعتباره حماية عامة وسلبية في نفس الوقت فهسو يحميسه حمايسة عامسة لا يلاحظ فيها المنزلة الخاصة التي يعتقد الشخص أنه جدير بها ، سواء كان إعتقاده هذا ،

حقا أو باطلاً ، وهو يحميه فقط حماية سلبية بمعنى أن يمنع عنه فقط الإزدراء والمهانة والتحقير والتعبيب.

- ومعنى ذلك أن القائون المتاثون المتاثق المحمى التصرفات المرصيد الذي تتكون منه سمعته في باب الموهبة والجدارة ، وكل ما يس هذه السمعة ليس إلا عائقا في سبيل المجد وجرحاً يصيب كبرياء الشخص .

- والمجد تعسة يوزعها الرأى العمام وحده وليس في مقدور السلطة أن قنعه أو قنعه لأحد من الناس ، ومن ثم يكون حرض الشخص على مقدار ما يعمله الرأى العام عنه ، وكان بالتالى حرصه الشديد على بالتعاد بأحواله الخاصة عن الرأى العام .

- أما تصرفاته وأراؤه وأعماله فهى للمجتمع يستطيع التعليق عليها والنيل منها وإيراد الأنكار التي تعييها وتدحضها أو التي تؤيدها وتزكيها فيكشف مواطن الضعف والخطأ ويرشد إلى مواطن الصواب

- وفى ظل هاتين التاعدتين - قاعدة حماية القانون الجنائى لإعتبار الشخص وقاعدة حق الشخص فى التعليق على تصرفات الآخرين ، تتجلى إباجة التقد.

- وسبب الإياحة يفترض خضرع الفعل لنص يجرمه ، ثم يرى قانون آخر لإعتبارات يقدرها إخراج هذا الفعل بشرائط معينة من نطاق التجريم:

- وتغلف الإعتبارات هي التي تقرها وتكفلها الشريعة السائدة في المجتمع عا تضعله من نصوص وأعراف ترى شرعية الفعل في ظروف معينة ، ولا يكون على قانون المقويات إلا في يساير هذه الشريعة فيما فيهما إليه من نزع الفعل المجرم من دائرة التجريم ورده إلى نطاق الشروعية .

- ويذلك تكون أسباب الإباحة موضوعية متصلة بذات الفعل موضوع التجريم وليست يذات شخص الفاعل ، ومن ثم يكون الجهل بتيامها غير حائل من الإستفادة بها ، وكذلك يستفيد بها كافة الفاعلين

والشركاء ، ويعنى ذلك أن أثره متعلق بالتكييف القانوني للقعل قهر يجرده من الصفة غير المشروعة ولكنه لايس ارداة الناعل .

- وإذا طبقنا هذه الأحكام على مبدأ النقد نلاحظ أن النقد وإن كان يس تصرفات الشخص وعمله مجرداً عن شخصه إلا إنبه بالضرورة يمس سمعته واعتباره.

وبذلك تجد أنفسنا أمام قاعدتين قاعدة جنائية تحرم القذف والشب والاهانة مراعاة لاعتبار الشخص وحفاظأ على كرامته ، وقاعدة دستورية تقرر حرية الرأى أو حق التعبير وحرية القول مراعاة للصالح العام ودعمأ لسبل التقدم أمام

- ولما كانت القاعدة الثانية تحقق صالح الجماعة ، فيقدم صالح الجماعة على صالح الفرد ، وبالتالي تسود حرية الرأي والقول فتخرج أفعال القذف والمسب والإهانية مئن دائيرة التحريم إلى دائرة الإباحة والشروعية تحقيقا لغرض أسمى هو مصلحة المجتمع إذا توافرت سبائر الشروط.

# مصدر الإباهية في هق النقد في التشريع المصري:

- قد ينص قانون العقوبات على سبب الإباحة ويحدد شروطه ، وأهم مثالين لذلك إستعمال السلطة (م١٣ من ق . العقوبات ) وحالة الدقاع الشسرعيي ( المواد ٢٤٥ –

- ولكن هل النصوص التشريعية وحدهاءهي مصدر الإياحة ؟ سبق أن ذكرنا أن العرف قد يكون مصدراً لها ، وكذلك القياس جائز في تفسير تصوصها لإتنا في مجال الإباحة غير مقيدين بجبدأ شرعية الجرائم والعقوبات .

ععنى أن الإعتداد بالعرف أر الإعتماد على القياس لن يؤدى إلى خلق جرائم أو تقرير عقوبات.

- ويذهب الأستاذ الدكتور محمود تجيب حستى إلى أبعد من ذلك فيقرر إنه ليس بشرط أن يستد سبب الإباحة إلى مصدر قانون معين فقد يستخلص من مجموع النصوص القانونية ، وقد يرجع إلى المبادىء العامة للنظام القانوني وروحه ،.

- كما يقسرر سيادته إن لا يشترط أن ينص القانون صراحة على سبب الإباحة .

- وهذا ما قرره أستاذنا الجليل يتفق مع ما إستقر قضاً، النقض المصرئ أستنادأ إلى هذ العلة أياح الشارع لسامي الشيك أن يصدر أمرأ بعدم الدفع في حالة ضياع الشيك وما يدخل في حكمها ، وهي الحالات التى يتحصل فيها على الشيك عن طريق جراثم سلب . Jui

" تقديراً من الشارع يعلو حق الساحب على حق المستفيد"

( نقض ۱۰ مارس سنة ۱۹۷۶ مجموعة أحكام النقض س ۲۵ رقم ۵۵ ص ۳۵۲)

( تقض ۲۱ مارس سنة ۱۹۷۷ مجموعة أحكام التقض س ۲۸ رقم ۸۱ ص ۳۷۸ ).

- ونتيجة أن موضع أسباب الإياحة قبد يبكون قانون العقوبات وقد يكون فرعأ سواه من أفرع القانون أي أن القانون لم ينص عليها على سبيل

- فقد نصت المادة ٧٤ من الدستور المصرى على ما يأي : " حرية الرأى مكفولة ولكل

إنسان حربة التعبير عن رأيه ونشره بالقول أو بالكتابة "

" أو التصوير أو غير ذلك من وسائل التعبير فى حدود القانون"

" والنقد اللاتي والنقد البناء ضمان لسلامة البناء الوطني "

ونصَّت المادة ٢٠ من قانون العقوبات على ما يأتي :

" لا تسرى أحكام قانون المقويات على كل فعل أرتكب بنية سليمة عملاً بحق مقرر بقتض الشريعة "

- قبرت المبادة ١٠٠ من قائدة أصولية عامة ذلك أن حرية الرأى قاعدة إستقرت في ضمير الجماعة وأصبحت من القواعد الأساسية إلى ما للناس من حرية في التعوير عن أرائهم.

- وكما سبق أن ذكرنا في يحشنا السابق عن جرائم الإعتداء على الحق في السمعة والشرق والإعتبار من أن القانون الجنائي يحمى شرف الشخص وإعتباره حماية عامة وسليبة في ذات الوقت فهر

يحميه حماية عامة لا يلاحظ فيها المنزلة الخاصة التي يعتقد الشخص إنه جدير بها ، وحماية سلبية يعنى أن يمنع عنه فقط الإزدراء والمهانة والتحقير والتعبيب.

- ومفاد ذلك أن القانون الجنائي لا يحمى التصرفات لأن تصرفات المريد الذي يتكون منه سمعته في باب وأعماله وأواؤه فهي للمجتمع يستطيع التمليق عليها والنيل منها وإيراد الأفكار التي تويبها وتنفيها أو التي تؤيدها وهو ما يتتحقق به مصلحة المجتمع .

- ولذلك يقول جب وولكر كل شخص فى المجتمع منصو للتعليق على المسائل العامة ، وكل حكومة تحرص على دعم هذا الحق لأفرادها إذا مبا حرصت على تقدم مجتمعها .

- والمتصود بكلمة الشريعة في عجز المادة ٢٠ عقوبات تعنى القانون وتعنى أيضاً الشريعة الإسلامية بدليل أن هذه الأخيرة كانت ومازالت المصرر الأساسي فق التأديب

وليس هناك مانع قانوني ينع من أن تكون مصدر للحقوق الأخرى ما دام القانون لم ينص على ما يخالفها .

فقد حكم في قضاء النقض:

" إنه لا يعتبر حقاً ما إختلف عليه الرأى في الشريعة الإسلامية وحرمه القانون مثل الإستقاط".

( تقش ۲۳ توقسیر سنة ۱۹۵۹ مجموعة أحكام التقش طعن ۱۹۹۲ ) .

# حدود إباحة التقدر

سبق أن ذكرنا أن النقد سبب للإباحة من شأنه أن يبيح بعض الجرائم القرلية تقدير لمصلحة عليا أولى بالرعاية من المصلحة

الخاصـة .

- ويقوم حن النقد على خمسة أركان إذا تخلف أحدها يطل الإحتجاج به وتعرض مدعيه للمسئولية الجنائية أو كليهما

- ذلك أن القانون لا يعرف الحقوق المطلقة ، فكل حق . شرائطه وغايشه وإذا خرج به صاحبه عن هذه الدائرة المقررة . في القانون سقط الإحتجاج به .

# واركان هذا الحق هي:

١٠) الواقعة الثابتة .

٢) أن تكون الواقعة ذات جماهيرية عامة.

٣) أن تكون عبارات النقذ

٤) ملاتمة التعليق أو الرأي للواقعة وتناسبه معها .

٥) حسن النية .

وتستفاد هذه الشروط من نص المادة ٢ ، ٣ الفقرة الثانية والتي جرمت القذف في حق ذوى الصفة العمومية ، ونصت الفقرة الثانية على إباحة هذا القلف بالشرائط الواردة في هذا

- وكلمة الطعن التي جاءت في عجز نص المادة ٣٠٢ تعني النقيد وعما يؤكد ذلك أن الكلمسة الواردة في النص الفرنسي هي التي جاءت في النص العربي "طعن" .

- وتنظراً لأن المشرع لم يتصد لحق النقد في مناسبة من المناسبات إلا في مناسبة القذف في حق ذوى الصفة العمومية إلا أنه يكفى للمشرع أن يرشد

إليه في هذه المناسبة وتتخذ منها سندأ لممارسة هذا الحق عموماً سواء تت تمارسته في مواجهة موظف عام أو في مواجهة من لم يكن كذلك على الإطلاق مستهدفين الغاية التي من أجلها أورد المشرع هذا الإستثناء.

- ويناء على ذلك أن شرائط النقد عامة هي ذات الشرائط التى شرطها القانون عند إباحته للقذف في حق الموظف العام هي ذاتها اللازمة لقيام النقد المباح سواء في مواجهة موظف عام تطبيقاً للفقرة الثانية من المادة ٣٠٢ عقوبات أو كان في مواجهة غير هؤلاء من يتصدون لأعمال عامة .

وسنتناول كل شرط من هذه الشروط بما يلزم للتعريف به :

(ولا : الواقعة الثابتة (وعاء النقد) .

والمقصود يذلك أن يكون موضوع النقد ثابتأ غير متكرر حتى يكن أن يكون محلاً للتعليق فإذا لم يكن للواقعة موضوع النقد وجود كان الرأى قد صدر على غير أساس وفي غير موجب ومن ثم يفقد شرط إباحته.

- وعلى ذلك فمن يخترع واقعة من خياله لا وجود لها ني عالم الحقيقة وينقدها.

لا ينبغى له التمسك بإباحة نقده إياها ويسأل عما يرد ني نقده من قذف أو سب أو إهانة أو تحريض .

- ركذلك الشأن إذا كانت الوأقعة ثابتة بصورة معينة ولكن عرضها الناقد بصورة مغايرة أو مشوهه بحيث يفسد معناها ومغزاها عندئذ لا تكون الواقعة محل النقد ثابتة بل غير قائمة .

- على أن ثبوت الواقعة لا يقتضى أن تكون ثابتة سلفاً. وإنما إذا أثير الجدل في صحتها يكون في وسع الناقد التصدي لها وإقامة الدليل على صحتها

- وهذا يقتضى أن يكون الناقد حسن النبية ثديه على صحة الواقعة ولكن ليس بذي بال أو تثبت ضحة الواقعة على وجد التحقيق.

وإنما يعوض الناقد عن ذلك بحبسن نيته وهو أن يعتقد صحة الواقعة وأن يكون إعتقاده قائماً على أسياب معقولة .

- وثبوت الواقعة قد يكون مستفاداً من ذيوعها وعندند يكون الحق في نقدها مباحاً لرروده على ما أعلن للجمهور وتاتع وأحداث إذ أن اللواقعة متى أصبحت ذائعة مشهورة ومعلومة وكانت متعلقة بمسلحة عامة أو شأن عام وسقطت في حوزة الجساهير كان عليهم تنارسها وتقليبها على جميع وجوها لإختيار الأسد فيها .

- وإذا كانت الواقعة محل إنكار كان على الناقد إثباتها فإن إستطاع إثبات صحتها بات حقد في نقدها قائماً وإستفاد من النقد كسيب لإباحة القلف إذا توافرت سائر الشروط الآخرى.

# ثانيها: (هميسة الواقعسة . الإجتماعية:

يجب أن تكون الواقعة التي يعالجها النقد ثم الجمهور .

; ذلك لأن الواقعة إذا لم تكن تهم الجماهير فلا محل للتعليق عليها بل أن نقدها يكون تشهيراً وقذةا معاقب عليه.

- وعلة قيام هذا الشرط هو حماية الحياة الخاصة الأفراد

الجتمع ، لإنه لا مصلحة للمجتمع فى التشهير بحياة الناس الخاصة .

- وبديهنى أن كل ما يس المسلحة العامة يهم الجمهور فيصبح أن يكون موضوعاً لإستعمال حق النقد كل ما يتعلق بالدولة أو القضاء أو التعليم أو الدفاع.

- على أن يكفى أن يكون الموضوع ما يهم الجمهور ولو لم يتصل بالمصلحة العامة إتصالاً مباشراً فعمل أرياب الحرف والمهن كالأطباء ورجال الذين المجمور بحكم حاجته إلى هؤلاء فيجوز نقد تصرفاتهم بحسن نية ذلك يشمل النقد ميادين الحياة التي تتصل بإهتمامات المختلفة التي تتصل بإهتمامات المحماسي والادبى والعلمى والتاريخي والديني والعلمي والعادين المحلمة الميادين المحماسي والأدبى والعلمي والعادين .

(حكم محكمة النقض في المرام (حكم محكمة النقض في المرام ( المرام ) المرام المرام

محلاً للمراقبة والمراجعة والمناقشة والنقد والإنتقاد لما يتضمنه هذا الميدان من خطورة وأهبية بحيث لا يُكن حمايتها والسهر عليها مع تقيد حرية الألسنة والأقلام ، ويذلك يكون كل ما يدخل في هذا الميدان من الأهميسة في تسسيير شئون الدلية .

- لذلك قضى " بأنه لما كان الكاتب السياسي لم يس ذات المفقرد الشخصية "

" قإن كل نقد مهما بلغ من العنف والمسرارة ليس إهائمة ولا سب"

( حكم محكمة جنايات مصر فى ١٩٤٨/٦/١٤ فى القضية ٣٥٥٧ سنة ١٩٤٦ )

# وقضى (يضاء

" بأن المبادىء المغررة هي أن حياة الموظف العمومية ومن في حكمه هي ملك للمجتمع الذي يعمل المؤطف لحسابه ، ولذا أجيز قائوناً لكل فرد من أفراد المجتمع ولو لم يكن منتمياً لحزب من الأجزاب الساسية أن يتناول عمل الموظف بالنقد

بشروط أهمها إقامة الدليل وعدم التعرض لحياة الموظف الخصوصية" "بوجه من الوجوه".

( حكم محكمة الجنايات في ١٩٢٦/٣/١٢ )

- ويتصل بالميدان السياسي المصارك الإنتخابية سواء كانت هذه الإنتخابات لقيام الهيئات السياسية كالمجالس التشريعية أو المحلية أو تلك التي تتصل بالنشاط الإجتماعي كالجمعيات وغيرها .

وقى مشل هذه المعارك الإنتخابية يتبارى المرشجون والزيدن فى نقد المنافسين لهم ، وهز أمر حيوى ليقف جمهور الناجين على الأكفاء والأصلح والأقدر على غشيلهم

بيل أن الحسوار والجسدا والمتاقشة والتقد هي الرسائل المتطقية التي تحول للجمهور إمان المكن الحكم والإسهام في إدارة الشنون العامة إذ أن عملية أو نقد لا تأتى يغير المستبد أو القد كلاهما جوهر الديقرائية ، وسند للحصوع الأقطية للأغلبية وسند للحصوع الأقطية للأغلبية الذور ومن عن ما المتاقشة والتقد كلاهما جوهر الديقرائية ، وسعها إصدار القرار القرار القرار القرار القرار المعالية والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة والمتعلقة المتعلقة ومنعها إصدار القرار القرار القرار القرار المتعلقة والمتعلقة المتعلقة المتعلقة

- وحسب الأقلية إقتناعاً بالإمتثال لرأى الأغلبية أن رأيها إختيره الجميع في جرية تامة وأدلت بما شاحت من الحجج لتدعيم رأيها ولكن لم يقرها عليه أغلبية الناخيين .

- فإذا صدقت الوقائع المستدة إلى المرشح وكانت متعلقة بخصوصياته أو حياته الماصة فإنه يهم الجمهور معرفتها ليتمكن من الحكم لصلاحيته لما رشح من أجله ولا تثريب على الناتد.

### وقضى في بلجيكا

" بأنه من المصادعة العامة أن نكشف نقائص شخص يطمع في شغل وظبيفة من أكبر مراكز الدولة إذا كان هذا الشخص لبت سين عديدة يحترف حرفة تأباها الأخلاق ويحرمها القانون وبذلك فالصحفي الذي يكتشف إلا صيانة كرامة البرلمان من أن تسقط لا يجوز عقابه " .

(حكم محكمة الإستئناف في ١٩ يونييه سنة ١٩٣١ مجموعة واليف تحت كلمة)

- وكذلك الأمر في حالة عارسة النقد في ميذان العلم والأدب والفن وفي هذا المينان لا تحدد حرية النتاقد ما دام يستهدف النفع العام ولم يتجاوز فقدة العلم أو الأدب أو الفن موضوع النقد فهذا المينان الوقوف عليه ومتابعة ما يدور فيه كسباً للمعرفة وصقلاً لللاواق وتنمية العلوم والنفون .

ولذلك فلا تثريب على الناقد الذي يتناول هذه النواحي بالتجريح أو إظهار المأخذ أو حتى المساس بكفاية صاحبها أو خلفه كما يبدو ذلك من خلال العمرف إذا ما توخي الصالح العام وكان نقده ينصرف إلى العموف وحده وتوافرت سائر الشروط الآخرى.

لراويه من الروايات أن يصف لغتها بأنها ركيكة وأن موضوعها تاقه وأن أشخاصها لا حياة فيهم ، وهكذا فإن البقد من هذا القبيل ما لم يس شخص صاحب الإنتاج فهو مباح لا شك في ذلك .

- وبناء عليه يصح للناقد

- وقد أكدت محكمة باريس - الدائرة الجنائية رقم ١٧ الصادر في ١٩٧١/٣/٩ حرية النقد " أدانث المحكمة الصحفى المتهم ومدير تحرير الجريدة بتهمة سب علني لإنهما في نقدهما للعرض التليفزيوني المذاع ، وصفوا المجنى عليه بأند متزعم صغير للغوغاء وإنه وقع في شراك غبائه على أساس أن هذه التعبيرات جارحة ولا صلة لها بوضوع العرض ، ويعد أن أكدت المحكمة حرية النقد بإيضاح ثام ذكرت - أن هذا النقد لا ينبغى أن يولد تحقيراً مهنياً للشخص صاحب العمل .

### خامساً: الرأى المناسب :

- وهذا الركن هو جوهر النقد ويجب دائماً أن يكون السرأى متعلقساً ومتصلاً بالواقعة التي يستند إليها بعيث ألا ينفصل عنها قط ليكون في ملازمته إياها ما يغيد القارى، أو السامع على تقدير قيمته.

فإذا ذكر الرأى بغير ذكر
 الواقعة المقررة التى تسنده لم
 يكن ذلك نقداً

- ويستطيع الناقد وهو يعلق على تصرف شخص أو سلوكه أو نشاطه أو حتى خلقه إذا كان أمراً لازماً للتعليق على الواقعة موضوع النقد مهما كانت قسوة المستعملة في النقد .

#### ولذلك قضى:

بأنه " متى كان الحكم متضمناً ما يفيد أن المتهم كان فيما نسبة إلى المجنى عليه في المحدود المرسومة في القانون للتقد الماح فلا يقدح في صحته إن كانت المبارات التي إستعملها المتهم مرة وقاسية "

( تقط رقم ۱۷۲۸ سنة ۱۸ ق جلسة ١٩٤٩/١/٤ مجموعة القواعد القانونية ح ٧ ص ۷۲۸ ) .

والرأى الذى يبديه الناقد لا يلزم لكى يقلت من العقاب أن يقره المجتمع عليه أو حتى أقلية أو أغلبية منه فيستطيع الناقد أن ينفره برأى خاص يه ولو خالف سائر اليشر ما دام هو صادق فيما يبديه من أراه.

- ولقد عبر عن ذلك أحد القضاة " جاسبير برنتون "

" إذا كان ثمة مبدأ دستوري يدعو إلى التعلق به أكثر من أي مبدأ سواء فهذا المبدأ هو

حربة التعبير ليس عند الذين يؤيدونها فيما تذهب إليد بل حربة التعبير عن الفكرة التى نبغضها " .

### رابعا" العبارات الملائمة:

يجب أن يصاغ التقد النقد في صيغة ملائمة للموضوع والفرض منه يراعي فيه قدر من التناسب المعقول ، ولا يخرج النقد من دائرة الإياحة إذا لمأ الناقد إلى السخرية من الشخص أو المصل الذي ينقده أو إستعمل عبارات مرة أو قاسية طللا كانت الظروف والوقائع تجعل ذلك معقولاً .

- وحق النقد كغيره من الحقوق ينتهى عندما ما يساء إستعماله لإنه لا يجوز أن يكون ميررا للشتم أو التشهير أق التجريح .

- وللقاضى أن يقدر فى كل حالة على حدتها ما إذا كانت العبارات الستخدمة فى النقد أو الرسم المستخدم فى التعبير فيه تحساور الحيدود النقد لأن المساح من عدمه ، وذلك لأن التقد لا يتفق مع الفاحش من العبارات أو الصيغة أو الرسم

- وعلى ذلك يجب أن يكون هناك تناسب بين المناسبة والتعليق أي بين الواقعة والرأى لأن الرأى حكم على الواقعة ومن ثم يجب أن يتحلى بما يكون للحمكم من عدالة وإنصاف ، وإتصال طبيعي بينه وبين الوقائع .

- وعلى ذلك لا يخول النقد رأيا عنيفا يتضمن سياعن واقعة غير ثابتة أو على واقعة ثابتة ولكن لا ترشح لمثل هذه التعليقات العنيفة.

كما أن الفاحش من القول ليس نقداً ما لم يكن هناك مناسبة يستند إليها ويكون مناسبة لإبداء الرأى حول هذا النمط من القول.

#### خامساً: حسن النية :

وهو العنصر الأساسي لقيام النقد كسبب إباحة القذف ، وهو الشرط المنصوص عليه في المادة ١٠٠٠ عقوبات التي أباحت الجرائم إذا وقعت إستعمالاً لحق " بنية سليمة " ولقد عبرت عنه المادة ٢/٣,٢ عقوبات " بسلامة النية " .

ويشترط لقيام حق النقد

توافر حسن النية ، وحسن النية يتألف من شقين :

الآول: ترخى النفع العام فيما يبديه من أراء .

الثاني: إعتقاده في صحة ما يبديه من أراء .

ولقد أبانت تعليقات الحقانية على المادة ٣٠٢ عقوبات شرط حسن النية قفالت

" إن شرط حسن الثية هو مسألة من المسائل المتعلقة بالوقائع ولا يمكن أن نقرر لها قاعدة ثابتة ، ولكن على الأقل يلزم أن يكون موجه الإنتقاد معتقد في ضميره صحته حتى يكن أن يعد صادراً عن سلامة نية زأن يكون قدر الأمور التي نسبها تقديراً كافياً ، وأن يكون إنتقاده للمصلحة العامة لا

ومفاد هذا التعليق أن حسن النية يفترض إعتقاد القاذف أن الوقائع التي يسندها إلى المجني عليه صحيحة ، وأن هذا الإعتقاد كان وليد تحوز وتقدير كافة الأمور ، ويفترض حسن النبية أخيراً أن اسناد هذه الوقائع إلى المجنى عليه كان

يسرء قصد" .

يهدف تحقيسق مصلحة عاسة لا مجرد الإضرار بالمجنى عليه.

- وعلة شرط توخى النفع العام هو إنحسار النقد عن الأمور الحاصة التي لا يهم الرأى العام متابعتها ، وعدم جدوى الخوض فيها لأن حق النقد شرع من أجل حماية الجماعة.

- وعلة الشرط الشاني إن الشبيخص البذي يعلن آراء لا يؤمن بها في قرارة نفسه هو إنسان مضلل سيء القصد لا يطمئن أحد لأقواله ومن ثمم . لا يسوغ إعفساء من العقاب وإلا أتاح القانون للكاذب أن يروج الباطل ويضلل الرأى الغام وهو ما لا يمكن أن يجيزه القانبون.

- والأصل في الإستبان أن يمارس حقه متوخيأ الصدق وحسن النية في ممارسته ويسعى إلى تحقق الغاية التي من أجلها شرع الحق ، ولكن هذه قرينة بسيطة يجوز إثبات ما يناقضها وإثبات سوء القصد.

- ويستفاد سيرء القصد من علم الجانى يكذب الواقعة موضوع الثقد .

- ومن عنف العبارة عنفاً غيـــرمعقــولئها يجــــاوز ما تسـتحقه من تعليــق بحيث لاتناسبشدتها مـع ما يستعمله من عبارات .

- وكذلك يكتشف سوء القضد من أى موقف آخر يكتشف عنه كالمصول على مال أو قيام ضغينه أو إستحكام خلال أو ما شابه ذلك .

### - وتطبيقاً لذلك حكم با ن:

اله يشترط تانونا لإباحة الطعن المتضمن قلفاً في حق موظف عام أن يكون صادراً عن صحد نية أي عن إعتقاد في صحة وقائع القذف وخدمة العامة فإذا كان التفاذف سيء النية ولا يقصد من طعنه إلا شفاء ضغائن وأحقاد كان يستطيم إثبات ما قلف به"

( تـقـض جـقــــة ١٩٣٩/٥/٢٢ طـمـن ١٢١٥ س4 مجموعة القواعد ج٢ ص ٧٤١ )

### بسم الله الرحمن الرحيم

- زلقد جاء الحكم الصادر من محكمة جنايات القاهرة فى الجنحة الصحفية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٩١ السيدة زينب

مترجاً أا إستقر عليه القضاء المسرى ولقد أقيمت بطريق الإدعاء المياشر من السيد المدعى بالحق المدنى عضو مجلس الشعب عن دائرة سيناء ضد:

السيد الأستاذ / الصحفى بجريدة الوقد. ٤

والسيد الأستاذ / رئيس تحرير جريدة الوقد .

والسيد الأستاذ المستشار / المحامى العام لنيايات جنوب القاهرة.

طالبة الحكم بإلزام الثلاثة الأول متصامئين ينقع ميلغ وقدره ٥١ جنيه على سبيل التعريض المؤقت عن الأضرار المادية والأدبية التى أصابته والمصروفات ومقابل أتعاب المعاماة ، وذلك بعد توقيع أقصى العقرية التى سيطالب بها المدعى عليه الرابع طبقاً للمواد ١٧١ ، ١٩٥ ، ٣٠٢ ، T.A . T.V . T.7 . T.6 من قانون العقوبات وذلك لإنه نـی یسوم ۱۹۹۰/۱۲/۲۰ بدائرة قسم السيدة زينب قام المدعى عليه الأول بالقنف والسب في حق الطالب .

وأن المدعى عليه الثانى واقت على نشره وتم النشر فى ورقم النشر فى المدينة الوقد المدينة السابعة والصادر يوم المدينة والسب وخدش الإعتبار المثالى للطالب .

- وكان ذلك بسوء قصد ورضار بالطلب والمعاقب عليه عواد الإتهام المذكورة وذلك مع الخرية بنشر الحكم في الجرائد التومية وفي جريدة الوفد التي نشر فيها التحقيق الصحفي موضوع الإتهام على نفقة المدعى عليه الثلالة الأول

- وقال شرحاً لدعواه " أن المدعى عليه الأول تشر قى جريدة الوقد فى المدد رقم 100 السابعة بتاريخ 144./١٧/٠ يالتحقيق الصعنى المنشور على المنعوة أعن عنوان ( أسطورة في عالم الكيف أصبح نائياً عن مزاح الحزب ) .

وعنوان آخر (حضرة النائب المحترم من كبار تجار المخدرات عينة من مرشحى الحزب الوطنى تسللوا إلى مجلس الشعب ) وجاء فن التحقيق الصحفى

المشارُ إليه ما يلى بالحرف الواحد:

" نحن الآن أمام ملف حافل بعشرات الجرائم وهو ملف لمرشح من محافظة سيناء من مواليد عام ۱۹۲۷ ویشیم فی ۲۲ شارع موسی بن نصیر دائرة قسم النزهة وله محل إقامة بمنطقة الجناين التابعة لقسم الأربعين بالسويس وإقامة أخرى بشطقة عنيون موسى بالشط يسيناء ويؤكد الملف الضخم الذي يخمل رقم ١٧٤ سنة ٣٧ ق في أضابير المحكمة الإدارية العليا – وكان ينتظر أن ينظر في القبضيبة جبلسية ٩٠/١١/٢٦ هذا العضو ناثب الحزب الوطنى في النائرة الثانية جنوب سيناء ، وهو مستجل شقى خطر مخدرات تحت رقم ٨٦٠ فئة أ وسبق إعتقاله عسكرياً غام ١٩٥٥ بناء عليَّ طلب مصلحة السراحل لنشاطاته في تهريب المخدرات عبر خليج السويس وأفرج عنه في ١٩٥٦/٦/١٥ ثم أعيد إعتبقاله مرة أخرى ببالأمر العسكيري رقم ١١٩٠ فئي ١٩٩٢/٦/٢٧ خطورته على أمن وسلامة القوات-المسلحة

عنطقة سيناء بناء على طلب من إدارة مخابرات الحدود وتم رصد مكافأة ألف جنيه لمن يرشد عنه لضبطه ووضعت أمواله تحت الحرابية بالقرار الهمهوري رقم ٣٠٩٨ عسام ١٩٩٦ ومستدر الأمر العسكرى رقم ٢ لسنة . ١٩٦٩ من الماكم العسكرية للسويس بإبعاده عن محافظة السويس لخطورته عليئ الأمن العام وحرصا على سلامة القوات المسلخة وأشار الملف إلى أن المدعى بالحق المدنى من أخطر مهربى المخدرات ويعد أسطورة في تهريب المخدرات من سيناء إلى وادى النيل حيث تربطه علاقات وثيقة بكبار منتجى المخدرات بلينان والأردن أمثأل صبحى صالح الخطيب واستمر نشاطه المذكور يصورة مكثفة من الخمسينات حتى الآن وأكدت إدارة المخابرات الحربية والإستطلاع في مكاتبات عديدة للجهات المسئولة أن عايد عاود نشاطه في تجارة المخدرات علاوة على تعاونه مع العدو الإسرائيلي .

- كما أفاد كتباب قيادة حرس الحدود ( مجموعة المخابرات والأمن رقم ٩٧٢

سرى يتاريخ ١٩٨٣/٨/١١ يفيد بأن المذكور من أخطر مهرى المغدرات وإنه متهم في المبتد كميية كبيرة من المغدرات تم تهريبها من منطقة رأس راجيد ورأس سلات جنوب سيناء بتاريخ ١٩٨٣/٦/٢٨ .

- وأيضاً يضم الملف أن إدارة مكافحة المخدرات أكدت تحرياتها أن العضو المنتخب حديثاً كان الرأس المدير لتهريب شحنة كبيرة من المخدرات وزنت من عشرة أطنان بالإشتراك مع آخرين من أهالي سيناء حيث تمكنت قوات حرس الحدود من ضبطهم بتاريخ ١٩٨٤/١/٦ - داخل ٢٤٥ طرد في القضية رقم ١٩٤٤ طرد في القضية لسنة ١٩٨٤.

كما تم ضبط المذكور فى القضية ١٦ جنايات مخدرات ميناء إسكندرية سنة ١٩٨٤

تهريب شحنة كبيبرة من المخدرات تقدر بحوالى ١٦ طن حشيش داخل أجهزة صواعق الناموس .

كما قكنت الإدارة يتاريخ من النياية من ضبط السيارة روتها من النياية من ضبط السيارة روتها ٤٨٣٣٦ نقل القاهرة ويها مخابىء سرية أثناء تهريبها من جنوب سنيناء إلى وادى النيل خساب زوج إبنته إبراهيم عبد الرحمن عبد العزيز في التضية رقم ٢٧١ قسم الجناين لسنة روتم ٢٧١ ، ووستساريسخ وزير الداخفية قراراً بإعتقال المكور لنشاطه الكبير في تجارة المغدرات بالقرار رقم ٢٥٩١ .

ولكى يكون ختامه مسك فإن ذيل الملف الموجود في أرشيق المحكمة الإدارية العليا والتي كان محدداً لها أن تنظر أن المذكور وأفراد أسرته وأشقاؤه يكونون تشكيلاً إلى داخل المبلاد وما زالت الإدارة تتابع نشاطهم.

- والسسؤال الآن كيسف ستواصل الإدارة ذلك والمذكور يرتع حالياً في نعيم الحصانة البرلمانية والحزب الوطني يسبغ عليم بركاته ومنحه شرف عضويته.

ثم ما قيمة الأجهزة التي تقوم بالتحري والضبط إذن

أليس هذا الغرم من فروع وزارة الداخلية يضيع جهده عيثاً مادام الحزب الوطنى لا يأخذ بمعلومات وزير الداخلية .

والتى أكد وزير الداخلية فى تصريحاته إنه قدمها لقادة الحرب حينما طلبوها وما مصيرها الآن.

- ثم إستطرد المدعى عليه الأول في المقال إلى قوله بأن الحزب الوطنى لا يتورع عن متحناً الفرصة تلو الآخرى لكى نكشفه ونعريه أمام الشعب المصرى .

وكيف لا وقد إمتهن حرمة أغرف وأقدس قاعة في مصر وهي قاعة مجلس الشعب فبعد أن كان يجلس فيها أساطين الفكر والعلم والثافة والسياسية سوف يجلس فيها بعض نواب

تقوح من أفواههم رائحة المخدرات ، ويحد أن كانت القاعة تجلجل بأسماء سعد زغلول ومصطفى التحاس ويوسف الجندي وويصا واصف وعزيز فهمي أصبحت تضيق بأسماء المسجلين في صحيفة السموايق وتجار المخدرات والهربين .

- نحن لا نبالغ قيما نقرا فاللذى حدث - أن الحزب الوطنى رشح إثنين من كبار تجار المخبرات فى مصر ليمثلوا الأمة فى مجلس الشعب وإنتهز فرصة قياح إثنين من المستقلين وجميعهم مسجلين خطرين فى حراثم المغبرات وأعلن يكل فخر ضمهما إلى صفوف تلك هى وكانت قبل الآن محض إشاعات والوقد تنفرد بكشف الحقيقة والوقد تنفرد بكشف الحقيقة

- واستطرد المدعى بالحق المدئى في صحيفة دعواء إلى أن كما جاء بالتحقيق الصحفى المدكور مجرد أقرال مرسله لا دليل عليها بل هي محض إفتراء وكذب لا أساس لها من الصحة ، وأن كل ما جاء بهذا

التحقيق الصحفي بشكل جريمتي قذف وسب .

فى حبق الطالب مكتملة الأركان القانونية .

- فأما عن الركن المادى فقد توافرت عناصره الثلاثة من قعل الإسناد وموضوع الإسناد وعلائية الإسناد وهى من شأنها لو كانت صادقة أن توجب إحتفار المدعى بالجق المدنى من أها, وطنه .

كما وأن الركن المعنوى متراقر أيضاً فقد تحقق في حق المتهم الأول من واقع عبارات وفي حق المتهم الثاني رئيس الفائد (1 من المتهم الثاني رئيس المتون المكن يقتضى التربية رئيس تحريدة رئيس تحريد مسئول يشف إشراقاً فعلياً على كل معتوياتها " وهو ممتول جنائياً للمادة 190 من قانون المقاً للمادة 190 من قانون طبقاً للمادة 190 من قانون المقاً للمادة 190 من قانون المقاً المادة 190 من قانون المتوار جنائياً المادة 190 من قانون المتوارك المتواركة المتوركة المتواركة المتواركة المتواركة

وهى مسئولية مفترضة وإن الغرض من إختصام المدعى عليه الثالث هو تواقر مسئوليته بإعتباره رئيساً لمجلس الإدارة بصفته مسئولاً عن الحقوق المنسة.

وقد نصت المادة ۲۰۲۷ / ۲ متديد عقوبة القلف إذا وقع في حق موظف عام أو شغس ذي صفة عامة المثلثة فالمعون بالحق المدني المثنى المدني المتنى المدنى المتنى المدنى المتنى المدنى المتنى المدنى المتنى أهل وظنه وذوبه وقد كرمته ين أهل وظنه وذوبه وقد كرمته الدولة أكثر من مرة إبتداء من رئيس الجمهورية إلى إدارات

ولقيه رئيس الجمهورية بلقب الجاهد وأنصم عليم يشوط الإمتياز من الدرجة الأولى وحصل على درع المغايرات وكان عضواً يجلس الشووى .

هذا بالإضافة إلى تقدير محافظ سيناء لجهوده وإهدائه كتاب الله تقديراً وعرفاناً .

ويعد كل هذا الكفاح فى خدمة الوطن يكون جزاءه ما سطره المتهم الأول - وواققه على نشره المتهم الثانى بغير حق وصمم الطالب على طلباته سالغة البيان.

ويعد سماع مرافعة
 الطرفين الشفوية قررت المحكمة

بتلك الجلسة حجر الدعوى للحكم لجلسة اليوم ، وقالت :

- وحيث إنه بالنسبة للدفع المبدى من الحاضر عن المدعى عليه الثاني بعدم قبول الدعوي لإعلانه بصحيفتها بعد ثلاثة أشهر من يوم ١٩٩٠/١٢/٢٠ تاريخ النشر في الجريد فإنه في غير محله قانوناً لمَّا هو ثابت من. الأوراق إن المدعى بالحق المدني كان قد تقدم قبل رفع الدعوى الماثلة بشكوى بتاريخ ۱۹۹۱/۳/۷ بواسطة وكيله للسيد مدير نيابة السيدة زيئب ضد المدعى عليهم الثلاثة بطلب إتخاذ الإجراءات القانونية ضدهم وهي حسيما هو ظاهر مقدمه في خلال الشلاثة أشهر المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثالثة من قانون الإجراءات القانونية .

ولا يغير من ذلك التراخى في تحقيقها أو التصرف فيها أو اللجوء إلى طريق الإدعاء المباشر بعد فوات المدة لإنه يكون قد حفظ حقه من السقوط. بتقديم الشكوى في الميعاد وأبان عن رغيته في السير فيها فضلاً عين إنه لا يصبح أن

يتحمل إهمال جهة التحقيق أو تباطئوها .

- وحبيث أن البواقنعية المنسوبة إلى المتهم الأول إنه نشر في حريدة الوقد الصادرة استناريسخ ١٩٩٠/١٢/٠ ١٩٩٠ بالتجتيس الصحفي النشور على الصفحة الثالثية تحت عنسوان ( أسطورة في عالم الكيف أصبح نائبا عن مزاج الحزب ) وعنوان آخر ( حضرة النائب المعترم من كبار تجار المخدرات عينة من مرشحي الحزب الوظئى تسللوا إلى مجلس الشعب) ويعتبره المدعهى بالحق المدنى منطوبة على جرعتى قذف وسب في حقه وقد واققه على نشزه المتهم الثاني رئيس التحرير بغيراحق ما سبب للطالب أضرارا تفسية كبيرة فيان أول ما تلاحظه المحكمة على المقال إنه في جملته سردأ لمعلومات تضمنتها طعون كبائت منظورة أمناغ المحكمة الإدارية العليا وتقارير من جهات رسمية تنطق بأن المدعى بالحق المدنى يتجر في المواد المخدرة وإن له ملف سجل بالإارة العامة لمكافحة ألمخدرات تحت رقم ۸۹۰ وإنه رشح نفسه

لعضوية مجلس الشعب وفاز بها عن الدائرة الثانية بمعافظة جنوب سيناء (فئات) وانه أصبح حاليا عضوا بالمجلس يتمتع بحصانته البرلمانية رغم أنف تقارير أجهزة الأمن ثم إتبع ما سرده من معلومات تقلأ عن تلك الطعون والتقارير بالتعليق مستفسراً عن كيفية السبيل لمواصلة الإدارة العامة لمكافحة المخدرات نشاطها والحال إنه يتمتع حاليأ بالحصانة البرلمانية وما قيمة الأجهزة التي تقوم بالتحرى والضبط إذن ما دام الحزب النوطيتي لا يتأخيذ بمعلوماتها وقد أكد وزير الداخلية في تصريحاته إنه لقادة قدمها الحزب حينما طلبوها ؟

وترى المحكسة أن كاتب المقال لم يبتدع الواقعة موضوع الإنهام أو ينسجها من خياله بل عرضها في تطاقها الصحيح عليها في تطاقها الصحيم عليها في تلك الطعون والتقارير عليها التعليق الذي يومن عليها التعليق الذي يومن بصحته وموضوعيته ومن ثم فإن ينسله المقائق بشديهها الإقتصارة على نشر يها التعليق الذي يومن تم فإن يستدع وموضوعيته ومن ثم فإن نشريهها الإقتصارة على نشر

تفصيلية - فى حجمه الحقيقى فلم يضفى عليه مبالغة أو يوحى إلى قارئه بدلول مختلف غايته جى خدمة المصلحة العامة بكشف تلك الوقائع التي تهم المجتمع مع إبداء رأى نزيه فيها يعتقد المتهم إنه يفيد المجتمع .

"- وحيث أن حق النقد هو سيب لإباحة القلف وما إليه لما هو منصوص عليه في صلب النستور في المادة ٤٧ مند التي تقرر حرية الرأى وحق النقد ، وفسى المادة ٦٠ مسن قسانسون العقريات على عدم إنطباق أحكام هذا القانون الأخير لدى مارسة حق من الحقوق المقررة في هذه الشريعة أو القانون ولا تتطلب هذه الإباحة أن تكون الوقائح التى نشرتها الجريدة صحيحة في ذاتها وصحيحة في نسبتها إلى من أسندت إليه بل يكفى الإعتقاد بصحتها ما دام هذا الإعتقاد مستندأ إلى التحرى الواجب على من كان في مشل ظروفه وقائماً على أسباب معقولة والحجة في ذلك إنه لا يكن أن يطلب من كاتب أو باحث أن يضمن في صورة مطلقة صحة ما يذكر أو صواب ما يسرى .

ففي حالات كثيرة يكون من العسير ومن المستحيل على الكاتب أو الباحث أن يذكر واقعة لا يكون ثمة شك قط في صحتها وإنما يكذيه إنمه بسذل ما في وسعه من دراسة وتحري وأعمل قنر المستطاع فكرة فترصل إلى ثبوت واقعة فأبداها بنية حسنة حتى يصدق عليه إنه أدى واجبأ تجاه المجتمع يستحق من أجله أن يباح فعله ولا ينفى الإباحة أن يثبت فيسا بعد صحة الراقعة قأساس الإباحة الإجتهاد في أداء خدمسة إجتماعيسة وهسر ما ثبت تحققد .

لما كان ذلك وكانت المحكمة ترى أن المتهم الأول قد قام بالتبخرى الواجب عليه وقدم المدعى عليه الشالث من المستندات ما يفيد إعتقاد المهم الأول بصحتها مقيماً الدليل على ذلك بالمستندات الآنية:

أولاً: صنورة رسمية طبق الأصل من عريضة الطعن رقم ١٢٩٦ سنة ٣٣ ق إدارية عليا المرفوع من السيدين وزير الناخلية ومدير مصلحة الأمن العام ضد المدعى بالحق المدنى

طعناً في الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى دائرة منازعات الأقراد في الدعوي رقم ۲۹ سنة ٤٠ ق بجلسة ۱۹۸۷/۱/۸ فیما قضی په من رقف تنفيذ القرار الذي أصدره وزير الداخلية ببإلغاء تراخيص السلاح السابق صدورها للمدعى بالحق المدنى طالبين الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه حتى يفصل في موضوع الطعن ثم إحالة الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا لتقضى فيه بقبوله شكلأ وبإلغاء الحكم المطعون فيمه والحكم يرقض الدعوى مع إلزام المطعون ضده بالمصروفات ومقابل أتبعاب المعاماه عن الدرجتين تأسيساً غلى أن الثابت من تحريات الإدارة العامة لمكافحة المخدرات أن المدعى بالحق المدنى يعد من أخطر مهربي المخدرات بل يعد أسطورة في ترتيب عمليات التهريب وجلب المخدرات من سيناء إلى وادي النيل وتربطه صلات قوية عنتجى المخدرات يسيرون ومهريبها بالأردن أمثال صبحي غالى الخطيب وإستمر نشاطه

المذكور بصورة مكشفة خلال الخمسينات والستينات حيث كان يتربع على عرش تهريب المخدرات بسيناء بلا منازع وإنه مسجل شقی خطر تحت رقم ٨٦٠ فئة (أ) وسبق إعتقباله. عام ١٩٥٥ وحيث أقرج عند عبام ۱۹۹۱ ثم صدر قرار أخير بإعتقاله عنام ١٩٦٦ وأفرج عنه وأن أمواله وضعت تحت الحراسة بالقرار الجمهوري ٣٠٩٨ تي عام ١٩٦٦ وأدرج على قوائم المنوعين من السفر والإبعاد عن السويس يقرار الحاكم العسكري عام ١٩٦٩ ... إلىخ ما جاء بصحيفة الطمن المذكور من معلومات ووقائع تخص المدعى بالحق المدنى وهي ما تضمنها المقال بحذافيرها.

- ثانيا: صورة قرار رئيس الجسهورة رقم ٣٠٩٨ سنة ١٩٩٦ بفرض الحراسة على أصوال وممتلكات بعيض الأنتخاص منشور بعدد الجرية الرسية الصادر يوم السبت ٣٠ يوليه ١٩٩٦ ورد م بينها إسم المدى بالحق المدنى وعائلته.

- ثالثاً: صورة قرار الإعتقال الذي أصدره وزير الداخلية في

۱۹۸۹/۱۰/۲۸ بـإعـتـقـال المدعى بالحق المدنى للأسباب الواردة بالمذكورة المرفقة بالقرار

زابعة: صورة محضر إشتباه والعبرينات صبادر عنن قبرع المخابرات بقيادة حرس الحدود يفيد بأن المذكور من أخطر المهرين في عملية تهريب المقدرات التي تتم عبر خليج الصويس وسبق إعتقاله بالأمر العسكري رقم ٥٤ بتاريخ ۱۹۵٦/٦/۱۸ - وأفرج عنه قبی ۱۹۲۱/۷/۱۷ ثیم صندر أمر الإعشقال رقم ١٩ سنة ۱۹۹۲ ضده وإنه ورد كشاب إدارة المغبايسرات الحسيسية والإستسطالاء يستساريسخ ۱۹۷٤/۷/۳ يفيد إن المذكور إستطاع مساعدة يعض الوحدات الخاصة خلال حرب أكتوبر خلف خطوط العدو وعليه تم العرض على المشير أحمد إسماعيل على حيث شكره على الدور الوطئى الذي قام به وتيرع للمجهور الحربي عام ١٩٦٧ ، ۱۹۹۸ بمبلغ ۲۰۰۰ جنیه وخمسون جنيها من الذهب غير أنبه ورد خيطباب مبن إدارة المغابرات الحربية والاستطلاع ني ۱۹۷۷/۲/۲۹ يغيد أن

المذكور عاود نشاطه في تجارة المخدرات علاوة على تعاونه مع العدو الإسرائيلي .

خامساء عندما رشع المدعى بالحق المدنى نفسة أخيرآ لعضوية مجلس الشعب عن الدائرة الشانية بمحافظة جنوب سيناء تقدم العميد مدير إدارة البحث الجنائي بديرية أمن جنوب سيئاء بالإعتراض رقم. (١) سنة ١٩٩٠ للجنة قحص الإعتراضات المشكلة طبقأ لنص المادة التاسعة من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب المعدل بالقانون رقتم ٢٠١ ليستنة ١٩٩٠ مغترضا على ترشيح الدعى بالحق المدنى مردداً في صحيفة الإعتراض ذات المطاعن ألتى رددها السيدين وزير الداخلية ومدير مضلحة الأمن العام السالف الإشارة إليها (حافظة مستندات بالحقوق المدنية رقم ك مستند رقم ٢) وكان ذلك بناء على مذكرة قامت بإعدادها إدارة مكافحة المخدرات وأرسلتها إلى مدير شعبة البحث الجنائي بديرية أمن جنوب سيئاء للإعتراض على ترشيحه وقد تضمنت المذكرة كافة

الوقبائع والمعلمومات البتى إحتواها المقال.

- وحيث أن البيدي من مراجعة هذه التقارير إنها صادرة عن مستولين على درجة غالبة من التخصص يشغلون مناصب هامة في الحكومة هي في صميمها ممارسة لإختصاص النولة في محاربة هذا النشاط ومن ثم يغدو إعتقاد المتهم الأول - يصاحتها مستئداً إلى أسباب معقولة ولا يغير من هذا النظر ما بذله الحاضران عن المدعى بالحق المدنى من الجهد وما قدماه من مستندات للتدليل على عدم صحة هذه التقارير إذ يكفى المتهم للإستفادة من الإباحة أن يكرن معتقداً بصحتها وأن يكون إعتقاده مبنيسا على أسباب معقولة ولا ينفى الإباحة أن يثبت فيما بعد عدم صحة الرقائع.

- وحيث أن العكمة لا تنفى مستولية المتهم الأول من إنه ناقل عن غيره والعهدة على من روى هذه الوقائع وقام بتدوينها إذ في بعض الأحيان يكون نشاط من يروى عن غيره أشد خطورة على شرف المجنى عليه

بعد أن تناولتها صحف ومجلات

من نشاط من أدلى بها إبتداء بل تؤسس نفيها لمسؤوليته على قيامه بالتحرى اللازم وأعمال فكرة على النحو الواجب كصحفى لا يهدف إلا إلى مجرد إعلام قرائة بواقعة تهمهم جميعاً مؤيداً إياها بالأدلة التي تجعلها مقنفة لن يطلع عليها أو يستمم إليها.

· - وحيث إن المحكمة تستظهر حسن نية المتهم الأول من إنه لم يكن مستهدفاً للتشهير بالمدعى بالحق المدنى أو الإنتقام منه فهو لم يخصه بالمقال وحده بل إشتمل التحقيق الصحفى على ثلاثة غيره من فإزوا معه في الإنتخابات ولم يقل المدعى بالحق المدنى نفسه بوجود خضومة أو ضغينة بينه وبين كاتب المقال فضلاً عن إنتفاء شبهة التنافس الحزبي على مقعد الدائرة فالمعروف لدى الرأى العام إن حزبُ الوقيد الجديد لم يسترك في الانتخابات التى فاز فيها المدعى بالحق المدنى .

وأخيراً فإن الواقعة التى تناولها المقال تهم الجماهير وتتصل إتصالاً وثيقاً بالمجتمع

كشيرة ( حافظة رقم ٦ من حرافظ المدعى عليه الثالث ) ولما تحتله السلطة التشريعية من ناحية أخرى في نفوس أفراد المجتمع من مكانة عالية ومنزلة رفيعة ولا ريب فإن كل من ينتسب إليها من خبرة مواطني هذا الشعب وأبناء عماله الكادحين وفلاحيه الشرفاء ومن ثم قإن نشر تعليقه على هذا المسلك الخلص لا يكون جريمة ما بل عارسة صحيحة ومفيدة لحق النقد ومحققه للحكمة من شرعته ولا يغير من هذا النظر ما دونه المتهم الأول في أعلى التحقيق الصحفي بعامود أسود إن قاعة مجلس الشعب بعد أن كانت تجلجل بأسماء سعد زغلول ومصطفى النحاس ويوسف الجندي وويصا واصف وعزيز همى أصبحت تضيق بأساء المسجلين في صحيفة السوابق وتجار المخدرات فإنه فضلاً عن إعتقاده بصحة هذه الوقائع على نحو ما أسلفناه فإن هؤلاء بلا شك وأمثالهم من الشوامخ أثروا الحياة النيابية في مصر وزينوها ما عابوها ودفعوها قما إنتكسوها .

وحيث إنه وقد إنتهت المحكمة إلى أن المتهم الأول ثم يقم لديمه قصد فى القسف ولا رغبة في المساس بشرف المجنى عليه أو إعتباره.

- رحيث أنه بالنسبة للمتهم الثانى ( رئيس الحرير) فقد إنتفت مسئوليته الإقتراضية مادامت المحكمة قد إنتهت إلى إعتبار المقال من قبيل النقد المباح.

ومن ثم يتعين الحكم ببراءته عملاً بالمادة ١/٣٠٤ أ ، ج

- وحيثاً إنه بالنسبة للدعوى

المدنية فإنه وقد توافرت لحق التقد شرائطه كسب من أسياب الإباحة عا تقتضى معه مسئولية المدعى عليهم الشلاثة وتغدو الدعى والحال كذلك واجبة الرفض قانونا مع إلزام المدعى بالحق المدنى عصروفاتها شاملة أتعاب المعاماة.

- ولا يغون المحكمة في ختام حكمها أن تنوه إلى أنه قد بات حريا ومجديا إضافة تعديل الي قانون مجلس الشعب رقم ٠ ٣٨ لنسنة ١٩٧٢ بأن يضاف إلى الشروط الواجب توافرها ني المرشع شرط أن يكون مجمود السيرة حسن السمعة شأنه في ذلك شأن المرشحين لأية وظيفة عامة مع عدم قصر الحق في الإعتراض المنصوص عليه في المادة التناسعة من القانون المذكور على المرشح المنافس بل بسطته إلى كافة ناخبى الدائرة والجهات التى أناطت بها الدولة التحرى وتقصى الحقائق في كل أمر يتعلق بأمن النظام وسلامة المجتمع بإعتبار أن المرشح لهذا المنصب سبكون له موقعاً هاماً

ويحمل على كتفه أمانة ومستولية التمثيل النيابي وفي ذلك الضمان الكافي لتصفية المطاعن التي قس الرشحين وتلاقياً لما قد يوجه إليهم بعد فوزهم في الإنتخابات حفاظأ على كرامتهم ومكانتهم التي أولاها الشعب كي يتؤدون رسالتهم الدقيقة ويضطلعون بالأمانة الموكولة إليهم ومن ثم يصان للمجلس دوره القعال في الرقابة والتشريع بحسبانه سلطة . من سلطات الدولة التي يتمين أن تحاطِ بسياج منيع ضد من يحاول النيل منها.

وإن كان الدستور قد كفل للمواطنان حرية الترشيح والإنتخاب فإن حق الإعتراض على التحسر السبالف بيانسه لا يعتبر قيدا على حرية المواطنين في الترشيع .

بل فضلاً عن إنه ضمان لترشيح أفضل العناصر لتلك المناصب فإن حرية الفرد لا تربو بأية حال على مصلحة المجتمع

### فلجذه الاسباب

ويعد الإطلاع على المواد سالفة الذكر

حكمت الحكمة غيابيا للمتهم الأول وحضوريا للمتهم الثاني بيراءة كل منهما من التهمة المسندة إليه.

وفي الدعوى المدنية يرفضها بالنسبة للمدعى عليهم الثلاثة الأول وألزمت المدعى بالحق المدنى بالمسروقات ومبلغ عشرين جنيها مقابل أتعاب المحاماة.

صدر هذا الحكم وتلى علنا بجلسة ينوم الخميس المواقسق ٦ من يونيسة سنة ١٩٩١ .

الخوف لا يرهب غير القلب الفاسد

# مراجع حق النقد ومكاتله في التشريع الجنائي المعرى

		Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna
مراجع	المراجع القانونيسة	مراجع
مراجع	١) النقد المياح دراسة مفارنة سنة ١٩٧٧ د/ عماد النجار ( رسالة دكتوراه ) .	مراجح
	٢) جراثم الفكر والرأى والنشر د / محسسن قسؤاد ( ومالة) .	
مراجع	٣) الرسيط في قانون العقوبات القسم الخاص د/ أصد فتحى سرور	مراجع
	٤) الرقابة على دستورية القوانين في الولايات المتحدة د/ أحمد كمال أبو المجد .	
مراجع	٥) المرسوعة الجنائية جندى عهد الملك .	مراجع
	٧) مجلة القائرن والإقتصاد د/ منال - القلف د/ أمال عثمان .	
مراجع	٧) حماية الخصوم الجنائية من تأثير النشر د/ جمال العطيقي .	مراجع
. **	٨) جاسېرېرتنون تعليق پېچلة المحاماه .	
مراجع	٩) حرية الرأى وجرائم الصحافة والنشر د/ رياض شمس .	مراجع
	١٠) إستعمال الحق كسيب للإباحة د/ عثمان سعيد عثمان ( رسالة دكتوراد ) .	
مراجع	١١) شرح قانون العقوبات - النسم الخاص د/ محمود مصطفى .	مراجع
	١٢} إستعمال الحق كسيب للإيامة د/ محمود تجيب حستى .	
مراجع	۱۳) مساهمة في النظرية العامة للحريات د/ تعيم عطية .	مراجع
مراجع		هراجع
مراجع		مراجع
		مراجع
مراجع		عر اجس
مراجع		مراجع
CONTRACTOR AND STATE OF THE STA		T1000 200 50 000 000 000 000 000 000 000 0

# التقاضى امام الجمعية العمومية للسمى الفتوى والتشريع

للسيد الأستاذ د- حسنى درويش عبد الحميد الستشار الساعد بجلس الدولة

#### مقدمة -- تقسيم :

تختص المحاكم بالمنازعات المدنية والتجارية على ما نص عليد في المادة ١٥ من قانون السلطة القضائية إلا ما أستثنى بنص خاص ، ونما أستثني المنازعات الإدارية . والنستور ~ في المادة ١٧٢ منه - جعلها من إختصاص مجلس الدولة وجاء قانون مجلس الدولة ٧٢/٤٧ تيباناً لها (١)، ...ختص بها أصلاً محاكم مجلس أبدولة على أته أستثنى القانون ما يكون منها متعلقاً بالمنازعات بين أجهزة الدولة فتباشر البت فيها الممعية العمومية وأوو اختصاص مقرر لها منذ إنشاء المجلس ويجب إختصاص - المحاكم رغم أن الجمعية بتشكيلها ليست محكمة ، وأن اختصاصها في الأصل من إختصاص المحاكم ، وكان مقرراً. أصلأ لمحكمة القضاء الإداري على التفصيل الآتي في موضعه

وإذا كان الأمر كذلك فإن إختصناص الجمعية العمومية – في صدد الفصل في ألمنازعات بين الجهات العامة لم طبيعته الخاصة سواء في إجراءاته أو نطاقه أو أحكامه وعو ما يفترق عن التقاضي سواء أمام القضاء

ومن أجل ذلك والإعتبارات المتقدمة ، وبالنظر إلى أهمية التقاضى أمام الجمعية العنومية رأينا ، دراسة هذا الموضوع في الفقد والقضاء تأصيلاً وتحليلاً ، ثم نعقب ذلك خاتمة نعرض فيها لنتائج الدراسة ، ونظرح فيها بعض الأفكار والمقترحات تتطوير نظام العمل بالجمعية العموسية .

### خطة الدراسة

مبحث تقهيدى : نظرة إلى إختصاص الجمعية العمومية لتسمى الفترى والتشريع .

فصل (ول: طبيعة التقاضي أمام الجمعية العمومية .

فعل ثاني : مناط وضوابط إختصاص الجمعية العمومية .

فصل ثالث: إجراءات التقاضي أمام الجمعية العمومية.

فصل وابع: جواز إعادة النظر في قرارات الجمعية العمومية .

بجث تهمدي

# نظرة إلى إختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

بينت المادة (٦٦) من قانون

مجلس الدولة الصادر بالقانون رقس 24 لسسنة 1977 . أختصاصات الجمعية العمومية القسمي الفتوى والتشريع (\*) . أجمعية المعومية بإبداء الرأى في المسائل والموضوعات الآتية: (أ) المسائل الدوليية وغيرها والدسورية والتشريعية وغيرها من المسائل القانونية الى تحال المرتبس من المسائل القانونية الى تحال إليها بسبب أهميتها من رئيس

الجمهورية أو من رئيس الهيئة التشريعية أو من رئيس مجلس الوزراء أو من أحد الوزراء أو من رئيس مجلس الدولة.

(ب) المسائل التي ترى فيها أحد لجان قسم الفتوي رأياً يخالف فتوى صدرت من لجنة أخرى ، أو من الجسمية المسوى الفتوى القسمي الفتوى والتشريم .

(ج) المسائل النتى ترى إحدى لجان قسم الفتوى إحالتها ، إليها لأهميتها .

(د) المنازهات التي تنشأ ين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الهيئات وبعضها البعض

ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في هذه المنازعات ملاماً للجانين

ويجوز لن طلب إبداء الرأى في المسائل المنصوص عليها في الفقرة (أ) أن يحصر بنفسه جلسات الجمعية عند النظر في هذه المسائل ، كما يجوز له أن

یشدب من براه دُوی الخبرة کمستشارین غیر عادین ویکون لهم – وإن تـعـــدوا – صــوت واحد فی الداولات .

كسا تختص الجمعية العمومية براجعة مشروعات القوانين ، وقرارات رئيس الجمهورية ذات الصفة التشريعية واللواتع التي يرى قسم التشريع إحالتها إليها لأهميتها .

وبإستقراء هذا النص ، يبين أن الجمعية العمومية ثلاثة أنواع من الإختصاصات : (٣)

# النوع الآول : إختصاصات لها ملابع الفتوى :

ويستفاد ذلك من إستقراء الفقرات الثلاث الأولى من المادة وإختصاص الجمعية العمومية والتشريعية والهام من المسائل الدولية والاستورية القارنيية ألا يضعقد إلا إذا أحيلت السألة على الجمعية عن المدال على الجمعية عن الذكر على سبيل الحضر وهم رئيس الجمهورية والهيئة والبيس الجمهورية والهيئة التشريعية والوزراء ورئيس المحلس الدولة ولم يخول النص

غير هؤلاء بمن هم فى حكم الوزراء أو فى درجتهم إحالة هذه المسائل .

## النوع الثانى : الإختصاصات ذات الطابع الصياغى بمراجعة التشريعات .

تختص الجمعية العمومية العسمية العسمي الفتوى والتشريع . على نحو ما ورد بعجز المادة ٩٩ المشار البيها - براجعية مشروعات القوانين وقرارات رئيس الجمهورية ذات الصفة التشريعية واللوائح التي يرى قسم الغشريع إحالتها إليها الأهميتها .

واختصاص الجمعية التحوي التحوي التحوي التحوي التحوي والترشيع في هذا الصدد مع الأخذ في الإعتبار بحكم اللولة (1) ما من قانون مجلس اللولة (1) أمسر يحتمه القانسون ملي وإن إختصاصها مقصور على ما يحال إليها من قسم التشريع الاهبيتها.

ومن ناحية أخرى ، فإن اللى يجري عليه العمل ، إنه لا قسم التشريع ولا الجمعية أن تتعرض لموضوع ما يعرض عليها من مشروعات القوانين واللوائح

وتقتصر مهمتها على جانب الهيافة والشكل أو يعنى آخر لا تعبدى لمدى ملائمة ما هو معروض عليها ، ولكن لدى مشروعيته بالنظر إلى موضعه في عالم القانون .

# النوع الثالث ؛ إختمناسات ذات طابع تمنائى:

يرد النص على إختصاصات المحبوبية العبيريية القسمي البتري والتشريح ذات الطابع القضائي في البقرة (د) من المادة ٦٦ من قانين مجلس واختصاصها - في هذا الشأن ويعتبر إختصاصاً مانعاً لا تشارك فيه جهة قضائية أو إدارية أخرى (د)

وهذا النوع من الإختصاص المغاود للجمعية العمومية لقسمى الغاوى والتشريع هو موضوع دراستنا في هذا الصدد

# : فحمل أول

# طبيعة التقاشى أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ...

يجدر بنا هنا أن نعرض إلى مراخل القطور المشريعي بالنسبة إلى ظبيمة التقاضي

أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

فانه يبين من تقصى مراحل التطور التشريعي في هذا الصدد (١) ، إنه عُندمنا صدر قانون إنشاء مجلس الدولة رقم ١١٢.لسنة ١٩٤١ تص في مادته الثالثة على أن تقصل محكمة الثقضاء الإداري في المنازعات الى تنشأ بن الوزارات عدا وزارة الأوقاف وبين المضالح الختلفة أو بين هذه الوزارات والمصالح وبين الهيئات الإقليمية أو البلدية ، رجاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون تعليقاً على المادة الثالثة المذكورة إن جميع هذه المنازعات إنما تقوم في وأقع الأمر بين فروع السلطة التنفيذية وهيئاتها ولم يكن يعوض أمرها من قبل المحاكم العادية ، بل كان البت فيها يثبم بالطرق والوسائل الإدارية ، وقي سنة ١٩٤٩ صندر القانون رقم ١٩ وألغى القائون رقم ١٩٢ كسنة ١٩٤٦ وأستبعد القائون الجديد اختصاص محكمة القانون رقم ١١٢ لنستة ١٩٤٦ وأستبعد القائرن الجذيذ أختصاص

محكمة القضاء الإداري الذي

كان وارد بالمادة الشالشة من قانون سنة ١٩٤٦ ونص في المادة ٣٣ على أن : " يبدى قسم الرأى مجتمعاً رأيه في المائل الآتية:

### ((ولا): . . . . (%))

(سادسة): المنازعات التي تنشأ بين الوزارات زبين المصالح المختلفة أو بين هذه الوزارات والمصالح وبين الهيثات الإقليمية أو البلدية أو بين هذه الهيئات " رجاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩.، والقانون القائم والقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٤٦ ويجعل من إختصاص محكمة القضاء الإداري الفصل في المنازعات التي تنشأ بين الوزارات عدا وزارة الأوقاف أو بين المصالع المختلفة ، وإذا كانت هذه النازعات جميعها إنا تقوم في البواقع ينين فبروع السلطة التنفيذيبة وهيئاتها ، وكان لا يعرض أمرها من قبل على المحاكم بل كان يبت فيها بالطرق الإدارية ، فقد يبت أن يوكل النظر في ذلك إلى قسم الرأى مجتمعا إذ كان ملحوظا منذ البداية إن فصل محكمة

القضاء الإداري في شأن تلك المنازعات ليس قطعيا فإن قراراتها لا تكون نافدة إلا بعد اقرارهما ممن مجلس الوزراء عا يطبع الفصل في هذه المنازعات بطيع خاص هو إلى الفتوى أقرب منه إلى الحكم ،

وفي سنة ١٩٥٥ ألغي القائون رقيم ٩ لسنة ١٩٤٩ وحل محله القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ الذي سار عبلي درب قانون سنة ١٩٤٩ ونقل حكم الفقرة ( سادساً ) من المادة ٣٣ منه إلى الفقرة (ج) من المادة 22 من القانون الجديد النَّذي سمى - قسم الرأي مجتمعاً - من قانون سنة هُ ١٩٥٥ إلى الفقرة (ج) من ألمادة ٤٧ من القانون .

وقنى سنبة ١٩٥٩ ألغنى القانونُ رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ وحل محله القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي نقل حكم الفقرة (ج) من المادة ££ منن قانون سنة ١٩٥٥ إلى الفقرة (ج) من المادة ٤٧ من القانون الجديد .

وفى سنة ١٩٧٢ ألغى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ،

الذي نص في المادة ٦٠٩/د منه على إختصاص الجمعية العمرمية لقسمى الفتوى بإبداء الرأى في المنازعات الى تنشأ بين الوزارات أو بين المسالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المحلبة أو بين هذه الجهات وبعضها البعض وتكون الجمعية العصومية لقسمى الفتوى والتشريع في هذه المنازعات ملزماً للجانيين.

ونخلص من العرض السابق إلى ما يلى :

(١) أن نظر النزاعات بين الوزارات والمصالح لم يكن إختصاصا لأى جهة قضائية فيها قبل العمل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ وإنما كان البت فيها يتم إدارباً .

(٢) أن تقرير نظر هذه النزاعات ، في القانون المذكور لمحكمة القضاء الإداري لم يصل إلى حد إدخال الإختصاص في ولاية المحكمة القضائية ، وإنما كانت الأحكام الصادرة في هذه النزاعات قشل درباً من ــالقىضاء المحجوز يستبلزم مصادقة الإدارة عليه ليسلك

سبيل إلى التنفيذ . كما أن هذا الإختصاص كان لمحكمة القضاء الإداري وحدها دون أن يدخل في ولايمة أيسة جهة قضائية أخبرى (٧) .

(٣) عمد الشارع بعد إلغاء القانون سنة ١٩٤٦ إلى نقل هذا الإختصاص لقسم الرأى مجتمعا ومن بعده للجمعية العمومية للقسم الإستشاري محتفظاً له ينفس سيادته نحو قصره على قمة تشكيلات قسم الرأى مجلس الدولية زون أي جهة مع بقاء إختصاصه في تطاق الفشوى لأ الأحكام القضائية.

(٤) إحتفظ القانون في ٥٥ لسنة ١٩٧٩ و٧٤ لسنة ١٩٧٢ للجمعية العمرمية لقسمى . الفتوى والتشريع ولاية النزاعات بيسن الجهبات المشبار إليسها بالنص ، مع بقاء إختصاصه في نطاق إبناء الرأى الملزم ، ولم . يصيغ عليه وصف الأحكام القطائية.

وينخبليص مين ذلك أن إختصاص الجمعية العمومية المشار إليبه هسو إختصاص لا تشاركها قيد أي جهة قضائية.

أر إدارية أخرى وما إنتهى إليه من رأى فى النزاع يعتبر بنص القائرن مازماً للإدارة

وعا يؤكد قصر الإختصاص المذكور على الجمعية العمومية وحدها أن قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ( ومن قبله قانون نظام القضاء رقم ٤٧ لسنة ١٩٤٩ وقانون السلطة القضائية الصادر بالقانسون رقسم ٥٦ لسنسة ١٩٥٦ ) حسين حسدد ولايسة المحاكم نص في المادة ١٥ منه على أن، فيما عدا المنازعات الإدارية التي يختص يها مجلس الدولة تختص المعاكم بالفصل في كافة المنازعات والجرائم إلا ما أستثنى ينص خاص ، ونص المادة ١٧ منه . على أنه . ليس للمحاكم أن تنظر بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من أعمال السيادة ولها دون أن تــــؤول الأمــر الإداري أو توقف تنفيذه أن تفصل ٠٠

(۱) في المنازعات المدنية والتجارية الي تقع بين الأقراد والحكومة أو الهيتات العامة بشأن عقار أو صنقول عدا الحالات التي ينص فيها القانون علم رغير ذلك .

(٢) في كل المسائل الأخرى
 الى يخولها القانون حق النظر
 فيها .

ومن هذين النصين يبين أن الشمرع أوضع ولاية المحاكم في المفصل في منازعات الحكومة وين الأراد (من ثم تخرج عنها المامة فيما بينها، كما أن نص المادة (10) المشار إليه بالمحاكم المنازعات الوزارات والمصالح يستبقيل للمحاكم المنازعات وينظم القانون الذي يحكم المنازعة موضوعاً ، الإختصاص المغلق فيما ينشأ عنها من المغسل فيما ينشأ عنها من أقضية.

الدستورية العليا ، هذا النظر في أمام المعية العمومية القسمي المعومية القسمي الفتري النقرع النقرع النقرع النقل المعية العمومية العمومية المعلق إبداء الرأى الملزم طبقاً مجلس الدولة ، إلا أنها تعد محكمة بالمعنى الذي عناه محكمة بالمعنى الذي عناه المشرع في المادة (١١٠) من قانون المرافعات المدنية قانون المرافعات المدنية قانون المرافعات المدنية قانون المرافعات المدنية

ولقد أكدت المحكمة

والتجارية رقم ١٣ لسسنة المرأى ١٩٦٨ منابداء الرأى المائم الذي خصها القانون ليس قضاء ولا يقلها إلى محكمة . فالمشرع لم يسبغ على الجمعية والتشريع ولاية القضاء في المنازعات الى تقوم بين فروح السلطة التنفيذية وهيئاتها ، السلطة التنفيذية وهيئاتها ، فيها بإبداء الرأى مسبباً على فيها بإبداء الرأى مسبباً على ما يفصح عنه صدر النص .

ولا يؤثر في ذلك ما أضفاه المشرع على رأيها من صفة الإلسزام لأن همذا الرأى الملسرم لا تجاوز حد الفتوى ولا يرقى به نص المادة ٩٦ المشار إليها إلى مرتبة الأحكام ذلك أن الجمعية العمومية لقسمى القتري والتشريع ليست من بين ما يتألف منه القسم القضائي لمجلس الدولة ، ولا تتبع عند طرح المنازعة عليها الإجراءات ألتي رسمها قانون المرافعات أو أية قبواعند إجرائية أخزى تقوم مقامها وتتوافر بها سمات إجراءات التقاضي وضماناته ، كما لا يجوز الرأى الذي تبديه بشأنها حجية الأمر المقضى ، ومن ثم فإن إحالة النزاع إليها الا يجعل الإختصاص معقوداً لها .

### رابنا في هذا الخصوص:

عرضنا فيما سبق للتطور في

شأن طبيعة التقاضى أمام الجمعية العمومية ، كما عرضنا لفقرات مظولة من حكم المحكمة الدستورية العليا في هذا الصدد ولنا في كل ما تقدم عدة ملاحظات نعرض لها فيما يلي: (أولا) إجتمعت الأفكار المتقدمة على أن الجمعية

الممومية لقسمى الفتوى والتشريع ليست مسن بيسن ما يتألف منه القسم القضائي لمجلس الدولمة وبالتسالي فإنها لا تعد محكمة .

ومع تسليمنا بهذه النتيجة ، إلا أن الجمعية العمرمية تفصل في مسائل ومنازعات بما يختص ينظرها سواء القضاء العادي أو الإدارى فإنه يمكن إعتبارها محكمة من نوع خاص ، أسند إلينها المشرع القصل فى المنازعات الى تثور بين الجهات المنصوص عليها قانوناً.

ومؤدى ذلك أن المشرع أخرج هذه المنازعات من ولاية القضاء العادى والإداري وأسندها إلى الجمعية العمومية ، لا يشاركها

فيه أي جهة قضائية أخرى ومما يعزز هذا النظر أن الجمعية تتكون طبقاً للمادة ٦٥ من القانون ٧٢/٤٧ من قمة مستشاری الجلس إذ يراس الجمعية نائب لرئيس الجلس وعضوية نواب رئيس الجلس لقسمى الفتوى والتشريع ومستشاري قسم التشريع ورؤساء إدارات الفتوى ممن غرسوا في أعمال القضاء وفي أقسام المجلس المختلفة وهذا مما حدا بالمشرع إلى جعل التقاضي أمام الجمعية العمومية على درجة واحدة ، إذ لم ينص على سييل الطعن قيما تصدره من قرارات وعلى التفصيل الآتى في موضعه .

ثانيا: الجهت وجهات النظر التقدمة إلى إعتبار ما تصدره المعية في شأن الفصل في المنازعات المنصوص عليها في م١٦/ في قرارات مبلزمية وليست أحكام قضائية .

وهذه النتيجة لا تعدر أن تكون إمتداداً للأولى إلا أن هذا النظر على إطلاقه غير سديد فإنه ولثن كانت الأحكام بالمعنى الضيق لا تصدر إلا في خصومة

بين طرفين ، وتحوز حجية المقضى فيمه ، مما يستازم بالضرورة عدم معاودة النظر فيه مرة أخرى أمام ذات المحكمة ، إلا إنه إذا نظرنا إلى طبيعة الخصومة أمام الجمعية وأطرافها ، نجد أنها "تنزاع" وسين شخصين من أشخاص القانون العام ، وهي عا تتوافر فيه مقومات المنازعة الإدارية ، ومن ثم قإن ما تصدره من قرارات تعد عشاية أحكام وتستمد هذه الصفة من كونها ملزمة فهي تتشايه من هذه الزاوية مع الأحكام القضائية .

ونما يؤكذ ذلك أن الجمعية العمومية إنتهت إلى تقرير عدم - إختصاصها ينظر النزاع هو قرار قضائي لا يجوز الرجوع قینه (۹) .

ولا ينال من هذا النظر أن قرارات الجمعية لا يضفى عليه القانون صيغة الأحكام ومذيلة بالصبغة التنفيذية على نحو ما نصت به المادة ۲۸۰ مرافعات من إنه لا يجوز التنفيذ الجبري إلا يسند تنفيذي اقتضاء لحق محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء ، ولا يجوز التنفيذ إلا عوجت صورة من السند

التنفيذي عليها صبغة التنفيذ التالية وعلى الجهة التي يناط بها التنفيذ أن تبادر إليه متى طلب منها وعلى السلطات المختصة أن تعين على إجرائه ولو بإستعمال القوة متى طلب إليها ذلك ، ذلك أن الجهات الإدارية ، في سبيل إقتضاء حقوقها فيما بينها ، إلى تنفيذ قراراتها بالقوة الجبرية ، كما أنه لا يجوز لجهات الإدارة أن تلجأ إلى أساليب التنفيذ الجبري أو الحجز عليها لاقتضاء حقوقها على نحو ما هو مقرر للأقراد ، بل هي تلجأ إلى أساليب أخرى منها المقاصة أو التسوية الردية ، إذ أنه من غير المستشاغ أن تلجأ جهات الإدارة إلى إستعمال وسائل غريبة ( مشأل ذلك : الحجز التحفظي ، التنفيذ الجبري ، حجز ما للمدين لدى الغير (١٠٠ - عما قد لجأ إليها الأفراد فيمنا بينهم لإقتضاء حقوقهم ذلك أن المنازعة بين وزارتين أو جهتين عامتين من أي نوع كانت أموالها أموال عامة وإنتماؤها في النهاية إلى الكيان الكلي للدولة كشخص عام ولدد الخصومة بينهما مرفوض بحكم

صفتهما المقامة . ثم إن مجلس الوزراء يقوم عليها جميعة وعليه أن يازم كل جهة بتنفيذ الرأى ، هذا إلا أنه لا يصبح المنازعة من أي جهة في سلامته ولا يقبل أن تمتنع الإدارة التي قضى عليها عن تنفيذه . إلا أندعا تجدر الإشارة إليه إنه كثيراً ما يحدث متأزعات في التنفيذ بين جهات الإدارة والسبيل الوحيد هنا هو اللجوء السلطات الرئاسية لمعاولة الضغط على الجهة التي تماطل في التنفيذ لجثها على المادرة في التنفيذ ، إحتراماً لما إنتهت إليه الجمعية العمومية في شأنها.

> ٠ فصل ثاق مناط وضوابط إختصاص الجمعية العمومية

إن المادة ٦٦ من القانون رقم 22 لسنة ١٩٧٧ يشأن مجلس الدولة تنص على أن:

تختص الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بإبداء الدأي مستبيأ في المسائل الآتية (١١) المنازعات الى تنشأ بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو

يين المؤسسات العامة أو يين الهيئات الحلية أو بن هذه الجهات ويعضها البعض ، ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوي والتشريع في هذه المنازعات مازماً للجانبين، ومفاد هذا النص أن المشرع وضع أصلأ عاما مقتنضاه إختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في شأن منازعات الجهات العامة المشار إليها فيما بيتها هو البديل للإختصاص القضائي المنوط بالمحاكم على إختلاف أنواعها ودرجاتها حيث إقتضت إعتبارات التنظيم الإداري للدولة والصلحة العامة النأى يهذو النازعات عن إختصاص القضاء لتحسم بالرأى الذى تصدره الجمعية العمومية بها ، ويكون له صفة الإلزام (١٢).

والمقصود بالمنازعة التى تجتص الجمعية العمومية بالقصل فيها برأى ملزم هي المنازعة التى تقابل الخصومة القضائية ، أي التي تقوم بين طرفين متنازعين ويكون مجالها حق أو مركز قانوني متنازع عليه بينهما ، فتحسم الجمعية العمومية هذه المنازعة برأى ملزم للجانبين (١٣)

كما أوضحت الجمعية العمومية (١٤) مدلول المنازعة ، بصورة أشمل إذا أشارت إلى أن المنازعة التي ينعقد إختصاص الجمعية بنظرها هي المنازعة حول حتى قانوني ، ويفترض ذلك بالضرورة وجود التزام سابق بتنازع في وجودها أو في الوفاء به ، يستوى أن يكسون مصدر هذا الإلتزام عقداً ، أو إرادة منفردة أو عملاً غير مشروع أو إثراء يلا سبب أو نصباً في التبانون على أنسه يلاحظ إن الجمعية العمومية (١١) ذهبت في صدد منازعة تتعلق بمنازعة بين جامعة المنوفية والوحدة المحلية لمدينة شبين الكوم حول تحديد القيمة الإيجارية لغيلات وعقارات تستخدم للإسكان الطلابي إلى أن إختصاص المقررة لها في الفقرة (د) لا ينعقد إلا عند رجود نزاع على حق مالى بين جهتين من الجهات المشار إليها فيه بإعتبار أن هذا الطريق الذي رسمه المشرع لفض المنازعات بين الجهات المشار إليها بالنص والبديل عن إستعمال الدعوى كوسيلة حماية الحقوق وقض المنازعيات.

ويعرف البعض (١٦١) المنازعة الادارية بأنها مجموعة الإجراءات التي تبدأ بإقامة الدعوى أمام المحكمة بناء على مسلك إيجابي يتخذ من جانب المدعى ، وتنتهى بحكم قاضل في النزاع ، أو يتنازل أو صلح أو يسبب عيب أو خطأ في الإجراءات أو بأمر عارض فهي حالة قانونية تنشأ عن مباشرة الدعوي .

كما عرف د. مصطفى كمال وصفى (١٧) المنازعة الإدارية بأنها الإجراءات القضائية التي تتخذ أمام القضاء الإدارى للمطالبة بأثر من الأثار المترتبة على علاقة إدارية.

إلا أنه ذهب في موضع آخر إلى أن نص ١٦٦/د في شأن تحديد إختصاص الجمعية العمومية بنظر المنازعات التي تشور بين الجهات الإدارية والا كان غير دستوري ويكون معني التزام الطرفين ، أي إدارياً لا قضائية فلا يتخذوا فيه إجراء إداريا مضادا أو موقفها مخالفًا للقتضاد ، إلا الطعن فيه أمام القضاء وذلك كما هو الحال بالنسبة للقرارات الإدارية

النهائبة والتى يختص القضاء الإداري بالنظر في إلغاثها فإن وصفها بأنها نهائية أي إدارياً , وهذا الوصف لم يمنع من أن يقرر القانون الطعن فيها طبقأ للمادة (١٠) من قائنون المجلس رقم ٧٢/٤٧ وما ذهب إليه د. مصطفى كمال وصفى محيل نظر . فإنه .

أولاء يخالف صريح نص م٦٦/د من قانون المجلس التي خصت الجمعية - دون غيرها -بنظر المنازعات الإدارية التي تثور بين الجهات العامة .

ثانيا: إن هذا الرأى يهدر الحكمة التشريعية التي صاغت نص ١٦٦/د إذ أن لإعتبارات الى إقتضت تقرير هذا النص، تسمر على ما يتطلبه التنظيم القضائى منه تعدد درجات التقاضي . فضلاً عما في ذلك من عدم ضياع الوقت والحيلولة دون تناقض أحكامه .

ثالثاً: أن مؤدى الأخذ بهذا الرأى ، تأبيد المنازعات الإدارية دون الفصل فيها على وجه ينهى المنازعة إستقرارأ للأوضاع الإدارية ، ووضع حد لـها . بدلاً من تأبيدها .

إلعة: أن النص على نص ١٩٦٨/د بأنه غير دستورى . بدعوى حجب إختصاص القضاء الإدارى بنظر المنازعات ، أمر غير مقتع ، بل إنه يخالف ما إستقر بشأن قضاء المحكمة العليا في هذا الصدد وعلى النحو السالف الإشارة إليه .

وصع تقديرنا للأراء المتقدمة ، إلا أنها لم تتناول تعريف المنازعة الإدارية في خصوص حكم المادة ٢٦/د من قانون مجلس الدولة .

ومن رأينا أن مدلول المنازعة التى تختص الجمعية العمومية ينظرها يختلف جزئياً عن مدلول المنازعة الإدارية يصفة عامة . فهما يتفقان في جوهر المنازعة ويختلفان في أطرافها وفي آثارها .

ومن هنا ، فإن تعليقنا يتناول تعريف الجمعية في هذا الصدد فقد إتجهت في بادي، الأمر إلى إعتبار المنازعة الي تختص بنظرها حق أو مركز قانوني متنازع عليه ، كما ذهبت في هذا الصدد ، إلى تفسير مدلول المنازعة بصورة أكثر وضوحاً - فقالت إن مدار

المنازعة حق قانونى ، ويفترض وجود التزام سابق بمتنازع فى وجسوده أو فى الوفساء بسه ، أيا كان مصدوه سواء فى عقد أو إوادة منفردة أو عملاً غير مشروع أو إثراء بلا سبب أو نصاً فى الثانون .

إلا أن الجمعية العمومية -ذهبت فى مناسبة أخرى - إلى أن إختصاصها لا ينعقد إلا عند وجود نزاع على حق مالى .

ومن وجهة نظرنا ، أن الرأى الأول الذي تهيئته الجمعية العمومية هو الأولى بالنظر والإتباع للأسباب التالية:

(ولا: إن الأصل في تفسير النصوص القاترنية وتفهم مدارلها أن تحمل ألفاظها على ما يقضى به الإصطلاح والعرف القاترنيان لا ما تقضى به الأوضاع اللغوية ، لأن الأصل أن الأصل الشاوية ، الألفاظ في معانيها القاتونية الخاصة لا بعانيها القاتونية الخاصة لا بعانيها يقم دليل من النبص على أن المسرع إستهدف بلفسط المشوري المعامة وذلك كله مالم المسرع إستهدف بلفسط معين معناه اللغوية المعامة وذلك كله مالم المسرع إستهدف بلفسط

القائون<sup>(١٩)</sup> .

وحيث أن عبارات نص الفقرة (د) من المادة ٢٦ من قانون الجلس المسار إليه في شأن إختصاص الجمعية العمومية بنظر المنازعات الى تنشأ بين الجهات المحددة بالنص، وردت مطلقة ، والقاعدة أن المطلق يرخذ عبلي إطلاقه ما لم يخصص، ومؤدي ذلك أن الجمعية تختص بنظر سائر المنازعات أيا كانت طبيعتها .

والواقع أن النزاع قد يشور حول إختصاص جهات المنازعة بالبت في يعض المسائل أو وإعتراض يعض الجهات على غضب سلطة أخرى وفي مثل تملك الأمور الأولى أن تلجأ مجلس الوزراء على أن التصرف ولكون من جانب ( المجالس يكون من جانب ( المجالس الحرار المفروض عليه قد يكون من جانب ( المجالس الحرار المفروض عليه قد الإدارة المركزية )

ثانيا: أن ما ذهبت إليه الجمعية العمومية من قصر إختص على المنازعات التي تدور حول نزع – من حق مالي – أمر يتعارض مع ما قصده

الشارع من إسناد القصل في سائر المنازعات المنصوص عليها في ألفقرة (د) من المادة ٦٦ المشار إليها ، إلى الجمعية العمومية ، كما أن الأخذ بتقسير الجمعية السالف الذكر من شأنه أن يقيد إختصاصها بغير موجب أو مقتضى ويترتب على تبنى هذا التفسير إلى أن بعض المنازعات التي لا تندرج في إطار هذا المدلول تخرج عن نطاق إختصاصها ، ويؤدى ذلك ، بالنصرورة ويحكم اللزوم ، أن تصبح مثل تلك المنازعات بلا جهة تختص ينظرها ، الأمر الذي يضِر بحسن سير العدالة -كما تضر بصالح جهات الإدارة أ ذاتها الى تسعى إلى حل منازعتها فيما بينها .

وقى ضوء هذا الفهم ، أن السلس الذي يعهد هذا الإختصاص للجمعية العمومية فى القانون السارى لمجلس الدولة لعام ١٩٧٧ ، لم يقصر المنازعات التي تضمنتها ذلك الإختصاص على نوع منها دون آخرو ، ولم يقرنها بأى إستثناء أو تحفظ يسمع بحروج بعض منازعات الجهات العامة عن إختصاص الجمعية (١٠٠٠)

إلا أن المتتبع لأراثها في تلك المنازعات يكتشف فيها إنها أخذت على نفسها فيه ألا تختص بنظر بعض المنازعات وفسى ذلسك قسررت عسدم إختصاصها بالمنازعات التالية التى تنشب بين الجهات العامة المحددة في النبص المشار إليه (٢١) المنازعات المتعلقة بالضرائب التي تنشأ بين مصلحة الضرائب وغيرها من الجهات الواردة بنص الفقرة (د) من المادة ٦٦ المشار إليها إستناداً إلى قانون الضرائب إذ إنتهت الجمعية إلى عدم إختصاصها على أساس أن المشرع رسم إجراءات معينة للنظرفي المنازعات الضريبية وحدد جهات بذاتها بنظر هذا النوع من المنازعات ، الأمر الذي يجب النزول عن أحكام القانون أياً كان أطراف هذا ألتوم (27) .

- المنازعات التي تكون رزارة الأرقاف أو هيئة الأرقاف طرفاً فيها بصفتها القائمة على شترن الأموال الموقوفة وبين إحدى الجهات بالمادة ٢٦/م إنتمت الجمعية العمومية بعدم إختصاصها . تأسيساً على أن

أى نواع يتصل بسلك الأموال يباشره ناظر الوقف وهو من أشخاص القانون ولو كان الذي يباشر نشاطه من أشخاص القانون العام (۲۳) وأساس ذلك أن الأوقاف هذا ليسست جهة إدارية بل أشخاص من أشخاص .

- المنازعات المتعلقة بالهيازة إذ إنتهت الجمعية العمومية إلى أن المشرع عقد الإختصاص فى شأنها للنياية العامة طبقاً للقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢.

وبالتالى لا إختصاص للجمعية العمومية فى هذا الشأن ولو كان النسزاع يين جهتين من الجهات الواردة فى المادة ٢٦/د من قانون مجلس الدولة (٢٤).

المنازعات فى تقدير الرسوم طبقاً للقانون رقم ٩٠ السنة ١٩٤٤ بستأن الرسوم القضائية فى المواد المدنية إذ عدم إختصصها بنظرها تأسيسا على أن تقدير الرسوم يتم بأمر يصدره رئيس المحكمة أو المناضى الذى أصدر المحكمة أو حسب الأحوال بناء على طلب

قلم الكتاب ويعلن هذا الأمر الطلوب منه الرسم ، وأجاز المشرع لكل ذي شأن أن يعارض في مقدار هذا الرسم أمام المحضر عند إعلاته بأمر التقدير أو بتقرير في قلم كتاب المحكمة التى أصدرت الحكم خلال الثمانية أيام التالية لتاريخ إعلان الأمر وتقدم المعارضة إلى رئيس المحكمة أو القاضي الذي أصدر الأمر حسب الأحوال الذي يصدر حكمه يعد سماع أقوال قلم الكتاب ولامعارضة ، ويجوز إستئناف الحكم الصادر في المعارضة في ميعاد غايته خمسة عشر يوماً من يوم صدوره سقط حقه في الطعن ومؤدى ذلك أن قانون الرسم يتميز بلاتيته وأوضاع خاصة وقد رسم إجراءات معينة للنظر في المنازعات التي تنشأ عن تبقديس الرسنوم وحذد جهبات بذاتها لنظرها وعقد لها دون غيرها الإختصاص بذلك أيأكان أطراف هذا النزاع (٢٤) ,

- المنازعات المتعلقة بإشكالات التنفيذ، إذ إستقرت الجمعية العمومية في هذا الصدد إلى عدم إختصاصها إستناداً إلى أن المشرع نظم

الفصل فيها تنظيماً خاصاً ، وجعد ذلك لقاضى التنفيذ دون سواه ، وهذه المنازعات تدخل في إختصاص قاضى التنفيذ ، ولا تختص بها الجمعيية من الجهات المبينة بالمادة ٢٦/د من الجهات المبينة بالمادة ٢٦/د تأسيساً على هذه المنازعات تخضع لإجراءات ومواعيد لا المعمومية لقسمى المغتوى المعمومية لقسمى المغتوى والتشريع (٢٠٠) .

ثم قبان ما نص عليه من إجراءات معينه وتحديده جهة بناتها لنظر هذا النوع من المنازعات هو الواجب الإتباع طبقاً للأصل المقرر إلى الخاص بقيد عام ( ملف ٣٩٧/٧/٣٧) .

كسا إنتهت الجسعية المسموية - في هذا الخصوص أيضاً - إلى عدم إختصاصها ينظر المنازعات المتعلقة بتطبيق قانون نزع الملكية للمنفعة العامة - على سند من القول بأن هذا القانون له ذاتيته وأرضاعه الخاصة وإذا كان هذا التانون قد رسم إجراءات معينة

وحدد جهات بذاتها لنظر هذا النوع من النزعات قبان هذه الإجراءات تسكون واجبة تكون من الإستيقاء كما أن هذه الجهات تكون هي المختصة بنظر الملكية للمنفعة العامة ( ملف المهامة ( ملف ١٩٧٣/١٠٣٣ - جالسة

- النازعات المتعلقة بطلب رقع الحجز إنتهت الجمعية العمومية إلى أن إختصاصها بالقصل في المنازعات التي تنشأ بين الجهات المنصوص عليها في ١٦٥/د على أنه قصر هذا الإختصاص على المنازعات الموضوعية التي تسود على أصل الحق . أما منازعات التنفيذ - فقد نظم المشرع الفصل فيها تنظيماً خاصاً ، وجعل ذلك لقاضي التنفيذ دون سواه ، ومسن شم فسإن هده المنازعات تدخل في إختصاص التنفيذ ، ولا تختص بها الجمعية العمومية ولوكانت المنازعة بين جهتين من الجهات المبيئة بالمادة ٦٦ سالغة الذكر وأساس ذلك أن هذه المنازعات تخضع لإجسراءات ومواعيسد لا يتسنى الأخذ بها أمام

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومن بين هذه المنازعات طلب رفع المجز عما يختص بنه قاضى التنفيذ وحده طبقاً لنص المادة ٢٥٩ من تلك المنازعات في إختصاص التنفيذ ولو كانت بين جهتيسن من الجهسات المبينة بالمادة ٢٦ المشار إليها ، حيث بالمددة ٢٦ المشار إليها ، حيث الفصل في موضوع أصل الفصل في موضوع أصل

- المنازعات المتعلقة بعلاقات إيجاز الأماكن التي ينظمها القانونيان رقما 44 لسينة ١٩٧٧ و ١٣٦ لسنة ١٩٨١ ( الاحرة ) وإنتهت الجمعية العمومية إلى أنه ولئن كان الأصل أنها تختص بالفصل في المنازعات التى تنشأ بين الجهات المعددة على سبيل الخصوص المادة ٦٦/د إلا أنه إذا كان النزاع يتعلق بنازعة تأجيرية يحكمها القاتون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار إليه كان الفصل فيه يخرج عقد إختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع وذلك بغض النظر عن

أطرافه إذ يتمين أن يتم وفقأ للإجراءات والمواعيد وأمام الجهة التى حددها القانون الخاص بذلك وهى المحكمة الإبتدائية الكائن في دائرتها المكان المؤجر محل النزاع ، ذلك أن هذا القانون رقم ٤٩ لسنة ۱۹۷۷ له ذاتیته رأوضاعه الخاصة ، ومن ثم فإن ما نص عليه من إجراءات معينة وتحديده - لجهة بذاتها لتنظر هذا النزاع من المنازعات هو الواجب الإتباع ، وتكون الجهة التي حددها القانون هي المختصة دون غيرها بنظر تلك المنازعات وينحسر عند الجمعية العمومية تبعأ لذلك الإختصاص ينظرها إذ أنه من المقرر أن الخاص يفيد العام (٢٧).

ومع ذلك قررت الجمعية العمومية باختصاصها بنظر منازعة حول تقدير القيمة الإيجارية بين وزارة الداخلية حال تنازع سلبى على الإختصاص وإنكار العدالة وتلخص المنازعة في أنه يتاريخ ٢٧ من يونيو سنة ١٩٧٦ أقام وزير الداخلية بصفته الدعوى رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ لمنة

تقدير الإيجارات وقصى إبتدائيا يعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد ، وعند إستثناف المكم قضت محكمة إستثناف أسيوط يعدم إختصاص محكمة أول درجة ولائياً بنظر الدعوى وإحالتها إلى الجمعية العمومية إختصاص لقسمى الفتوى والتشريع ، فتصدت الجمعية العمومية بنظر النزاع والفصل نه برأى مازم (١٢١)

المنازعسات المتعلقية بنسزع الملكية: وإنتهت الجمعية العمومية إلى قانون نزع الملكية للمنفعة العامة أو التحسين رقم ٧٧ه لسستة ١٩٥٤ ( حالا القانون ألغى بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٠ ) هو قانون له ذاتيته وأوضاعه الخاصة وإذا كان هذا النقانون وقيد رسم إجراءات معينه وحدد جهات بذاتها لنظر هذا النوع من النزاعات ، قإن هذه الإجراءات تكون واجبة الإستيفاء ، كما أن هذه الجهات تكون هي المختصة ينظر النزاعات المتعلقة بنزع الملكية للمنفعة العامة والتحسين ، ومن ثم تخرج عن إختصاص ألجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع (٢٩) .

إلا أن الجمعية كان لها إتجاء سابق - (۳۰) في شأن المنازعات المتعلقة بنزع الملكية للمنفعة العامة - إذ ذهبت إلى أن طابع الخبرة في منازعات قانون نزع الملكية لا يعنى شيئاً لإستبعاد إختصاص الجمعية العمومية ، لأنُ الأحتكام إلى الخبرة ، كما تعتبره الجهات التي حددها القانون إذا قدرت لزوم ذلك ، يكن أن ترعاه الجمعية التي عَلَك - إذا أثارت المسألة الى تنظرها لزوم معرفة رأى خبير -أن تسلك هذا السبيل ، فتطلب سماع أصل الخبرة أو تقاريرهم ، عوثاً لها في النزاع وملتجئة في ذلك إلى جهات الخبرة الرسمية في وزارة العدل أو غيرها مع التصرف قيمن يتحمل بتكاليف ذلك من أطراف النزاع طبقاً لقانون المرافعات .

وهذا المسلك من جانب الجمعية العمومية ، محل نظر ، وإنه حان الوقت لإعادة النظر فى تقرير إختصاصها بنظر جميع منازعات الجهات العامة فيما بيئها وإبداء رأى ملزم للجانبين قيبها أ، وذلك للإعتبارات التالية (٢١) .

(١) إن إختصاص الجمعية العمومية بنظر وإبداء الرأى الملزم في المنازعات المشار إليها هو إختصاص مانع ، تحل فيه محل الحاكم دون أن يكون شركة بينهما ذلك أن منازعات الجهات العامة ، لا مدخل لها إلى الفصل فيها من جهة قانونية محايدة ، إلا أن تطرح على الجمعية العمومية ، وانه لا يوجد قالوناً قناة تصل بها إلى المحاكم ، ومؤدي قرار الجمعية بعدم إختصاصها بنظر أحدى تلك المنازعات ، أن تظل هذه المنازعة قائمة لا سبيل إلى البت قيها وتبقى بلإحل يحكم أو رأى ملزم إلى الأبد ولا شك أن هذا المؤدى عما يسمين في التفسير والتطبيق تجنبه .

(٢) إن الإختصاص المظروح يقوم بحسب النص به ، على أساس من أطراف الشزاع ، فالاعتبار الذي يستمد منه ويستد إليه ، هو أن المنازعات محله بين جهات عامة ولقد كان وظل كذلك منذ نشأته بقانون إنشاء مجلس الدولة وحتى قانوند الحالي.، أي أن موضوع المنازعة في ذاته أو طبيعتها على وجه الخصوص لم يكن

محل إعتبار في ميلاد ذلك الإختصاص وجهاته القانونية ، حيث لم يرد بالنص المقرر له ، على مدى التشريعات التي قررته ، أي إشارة أو عبارة تنصرف إلى موضوع المنازعة أو طبيعتها ، وبعبارة أخرى قإند طالمًا أن قانون مجلس الدولة قد جعل من طرف المنازعة أساس إختصاص الجمعية العمرمية بنظرها فإنه لا يتأتى تعديل هذا الأساس إلى طبيعة المنازعة أو . نظام الفصل القضائي فيها ، لتطويق ذلك الإختصاص والجد من نطاقه .

أضف إلى ذلك أن إختصاص الجمعية العمومية هنا جاءيه القانون مطلقاً في عبارة راجعة جامحة ، لا تتيح إقتطاع شيء منه بأي دعهوي أو تعلقه إلا بنبص قانوني مقابل وصريع .

(٣) من المقهوم إن قرارات الجمعية العمومية بعدم إختصاصها بنظر يعض منازعات الجهات العامة ، سيوسي إلى أن تسكون هسذه المنازعات بغير سبيل أو مرجع القصل فيها ، لا قضاء ، ولا إقتاء لعدم رجود جهة أخرى لذلك .

(٤) أن أي نزاع وكل نزاع يخضع الفصل القضائى فيه لتنظيم إجرائي مفصل من قانون المرافعات المدنية والتجارية أو من قانون مجلس الدولة -بحسب الأحوال . كما تختص بنظره محكمة معينة يحددها القانون سواء يوجد القواعد العامية للإختصياص عن القضائي أو بوجب نص خاص ورغم ذلك ، أو مع ذلك قإن المشرع أختص منازعات الجهات العامة بألا تطرح ، بالتنظيم الإجرائي للقيصل القضائي فيها ، أمام المعاكم وجعلها إختصاصا للجمعية العمومية . تبدى قيها رأياً ملزماً ، ومن هنا فإنه يبدو وكأنه لا مقنع في أن يكون للمنازعة تنظيم إجراثي خاص للقصل قيها بحكم ، لجعلها من إختصاص الجمعية ، ولا أن تكون من إختصاص محكمة بذاتها على خلاف القراعد الأصلية لإختصاص المحاكم ، حتى تستبعد من إختصاص الجمعية العمومية ، فيضلاً عن سبق ذكره من إعتبارات ودواعى يظل المقطع والمشاط هو أطراف النزاع لا نظام الفصل القضائي فيه ، لأن

لكل نزاع مشل هذا النظام حتمأ.

(٥) إنه على سبيل المثال -وتسلم إبتداء أن القياس عليه قد يكون مع الفارق ومع ذلك علة دلالته ، فإن قانون هيئات القطاع العام وشركاته رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ خص هيئات التحكيم المنشأة وفقأ لأحكامه بالفصل في المنازعات التي تقع فيما بين تلك الشركات أو بينها وبين جهات عامة ، أي أن مناط الاختصاص ليس موضوع المنازعات أو طبيعتها أو التنظيم القضائى للفصل فيها وإغا مناطه هو أطراف المنازعة وذلك كالشأن قاماً بالنسبة إلى إختصاص الجمعية العمومية بالنسبة إلى منازعات الجهات العامة .

وكما لا يتأتى أن تتخلى هيئات التحكيم تلك عن الفصل في منازعة كما عهد القانون إليها بتعلله من إنها منازعة عقد الشرو الإختصاص ينظرها لجهة معينة بنص صريح خاص أو خصها بإجراءات معينة عند الفصل فيها ، فإنه لا يتأتى أيضأ وكذلك ألا تختص

الجمعية العصومية لذات الأسباب ينظر المنازعات التي عهدها لها قانون مجلس الدولة

ومع ذلك فإن الإفستراضات الأخرى لا في تلك القرارات ، ٠ لا تخرج عن أن تطرح المنازعة التى تقرر الجمعية عدم إختصاصها ينظرها ، على المحكمة المختصة بالفصل فيها أصلأ عندما لا يكون طرفاها من الجهات العامة ، وهنا فإما أن تقضى المحكمة يعدم إختصاصها بالفصل في المنازعة وتحيلها أولأ إلى الجمعية العمومية التي تقرر أو تكون قد قررت عدم إختصاصها بنظرها لتبقى المنازعة بغيسر حسم ولا فبصل ولا رأى ، وأما أن تقضى المحكمة في النازعة ، عاً لا يتفق مع النص الصريع الذي يجعلها من إختصاص الجمعية العمومية وتبلغ بذلك موقفأ تغدو فيه منازعات الجهات العامة نمأ تقضى فيه المحاكم القضائية بأحكام ذات حجية والبعض الآخر نما تبدى بشأته الجمعية العمومية رأيأ ملزمأ فحسب والبعض الثالث جائسزاً بين هذا وذلك بلا حكم ولا رأى .

خلاصة القول: أن الجمعية العمومية مازالت عند إفتاعها السابق من التخلى عن نظر المنازعات المشار إليها ، على سند حاصله إن هذه المنازعات نظم المشرع الفصل فيها تنظيما خاصأ بقوانين تتمتع بذاتية خاصة ومسن خىلال أوضاع وإجراءات فصلها هذه القوانين التي عقدت الإختصاص بنظر المنازعة لجهة قضاء معينة بنص خاص صريح ، وفي هذا الصدد ، فإنه ما دام القانون قد عقد الإختصاص للمحاكم ينظر منازعات فإن الجمعية تقف عند إبداء الرأى فيها للملائمة ، وحتى لا تصدر بحكم .

إلا أننا نأمل - في التريب -أن تعيد الجمعية النظر في إفتاحا السابق على نحر يتفق مع صحيح القانون وسندها في ذلك الإعتبارات السالف النزاع عليها .

## فصل ثالث - إجزاءاتُ التقاضى أمام الجمعية العمومية

أنه باستقراء أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، بيين إنه لم يتضمن إجراءات لنظر

المنازعات أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، على غراء ما ورد النص عليه فى شأن إجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدلة.

وإزاء هذا النقص ، فإنه لا مناص من الرجوع إلى حكم المادة ٢٣١ من مواد الإصدار قانون مجلس الدولة التي تُنص على أن " تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، وتطبق أحكام قانون الراقصات قيما لم يسرد قيه تص٠٠ وذلك إلى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقبسم القضائي ، فإن ذلك يقتضى كأصل عام عدم الأخذ بإجراءات قانون المرافعات المدنينة والتجارية أو أحكامه أمام القضاء الإداري إلا فيما لم يرد فید نص خاص فی قانون مجلنس الدولة وبالقدر الذي لا يتعارض نصاً وروحاً مع نظام مجلس الدولة وأوضاعه الخاصة يسه (۲۲)

ومؤدى ذلبك أن إجراءات المرافعات تطبق أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى

والتشريع إلا فيما يتعارض مع طبيعة المنازعة أمام الجمعية أما عن الصفة في التقاضى أمام الجمعية هو بديل عن إختصاص الجمعية هو بديل عن يحتم طلب عرض النزاع على المعيد من صاحب الصفة في التقاضى طبقاً للقانون وإنه يوجه إلى من يمثل الجهة الموجه اليما النواع البيا قانوناً بالصفة شرط لقبول يوجه إلى من يمثل الجهة الموجه اليما وانوناً بالصفة شرط لقبول البيا قانوناً بالصفة شرط لقبول المدوى أو بديلها من وسائل النوى أو بديلها من وسائل

وقى هذا الصدد يجب أن

يتولى وعرض المنازعة النائب القانوني عن الجهة وفي هيئة قضايا الدولة بالنسبة للحكومة ووزاراتها ومضالحها ووحدات الحبكم المحبلتي أو الإدارة القانونية المختصة بالنسبة للهيئات العامة أو هيئات القطاع العام وذلك يناء على موافقة المثل لها في التقاضي صراحة ، إلا أنه في الواقع إن الأمر يجرى في هذا النصوص على خلاف ذلك فإن الذي يتولى عرض المنازعة هو المعثل القانوني للجهة ، كما أن النازعات تعرض دون عرائض توضع عناصر المنازعة

ومقوماتها ، فضلاً عن تحديد الطلبات بصورة دقيقة .

أما عن الصلحة في التقاضى أمام الجمعية ، فإنه من المبادىء المستقرة في فقه القانون ، من حيث إنه لا مصلحة فلا دعوى (٢٥) ومن المنتفق عليه في قانون الرافعات إن الصلحة إلى تيرر قبول الدعوى ، يجب أن تستند الى حق أعتدي عليه أو مهدد بالاعتداء ، فإن المصلحية في دعيوى الالفياء لا يشترط فيها أن تستند إلى حق لرائعها أعتدت عليه السلطات العامة أو مهدد بإعتدائها عليه ، وبهذا يختلف معنى المصلحة في القانون المدنى وقبى نطاق القانون الإداري ذاته يفترق معنى المسلحة في دعوى القضاء الكامل ذلك إنه يشترط لقبول دعوى الإلغاء الإكتفاء بجرد مصلحة شخصية ومباشرة ، في حين إنه يشترط لقبول دعوى القضاء الكامل أن يكون هناك إعتداء على حق يسعى صاحب الشأن لإقتضائه (٣٤)

ومن حيث إنه على مقتضى ما تقدم فإنه ولئن كانت أطراف

المنازعة أمام الجمعية أشخاص معنوية عامة ، إلا أن بالنظر إلى طبيعتها في أما منازعة إدارية أو منازعة مدنية ، ومن ثم فإن مدلول المسلمة في المنازعة يتسع ليتفق مع طبيعة المنازعة وهي تدور حول حق أعتدى عليه من إحدى السلطات العامة.

أما قيبا يتعلق بالمواعيد الواجب مراعاتها أمام الجمعية فالأصل أن مراعاة المواعيد واجبة ، ووجوبها لا يرتبط بجهة غير النزاع التي يتمين عليها أطراف النزاع تلك المواعيد والإجراءات وترتب على تفريتها حكم القانون في ذلك وهو ما يكن ، ويجب على الجمعية مراعاته عند نظرها من هذا القبيل (٣٧)

وعا يؤيد هذا النظر ما قضت يه الجمعية العمومية من أن إختصاصها بنظر المنازعات بين جهتين أو أكثر من الجهات المشار إليها في الفترة (د) من المدار ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ في شأن مجلس الدولة – هو بديل عن إستممال

الدعوى كرسيلة لحماية الحقوق وفض المنازعات بينها (٢٨) .

أما بالنسبة إلى طابع الخبرة في المنازعات التي تعرض على الجمعية العمومية فإنها أشارت إلى أن الإحتكام إلى الخبرة كما تعتبره الجهات التي حددها القانون إذ قدرت لزوم لذلك ، يكن أن ترعاه الجمعية التي علك إذا أثارت المسألة التي . تنظرها لزوم معرفة رأى خبير – أن تسلك هذا السبيل ، فتطلب سماع أصل الخبرة أو تقاريرهم عوناً لها في قض النزاع -وملتجته في ذلك الى جهات الخبرة الرسمية في وزارة العدل أو غيرها مع التصرف فيمن يتحمل بتكاليف ذلك من أطراف النزاع طبقأ لقانون الرافعات .

### أسباب إنتهاء المنازعة ،

الأصل أن المنازعة تنتهى بغير يقرر ملزم ، كما تنتهى بغير ذلك كالترك أو التنازل ، بيد أن هناك أسباب لا تنتهى به الخصومة مثال ذلك التقادم .

فالمنازعة أمام الجمعية العمومية - هي خصومة قضائية

مناطها قيام النزاع الذي هو جوهرها وإستمراره بين طرفيها ، فإن هي رفعت مفتقره إلى هذا الركن كانت من الأصل غير مقبولة ، وإن هي رضعت متوافرة لها ثم إفتقدته خلال نظرها أصبحت غيرذات موضوع ووجب الحكم بإعتبارها منتهية (٢٩) وشأن هذه المنازعة شأن سائر المنازعات الإدارية قد التتهى بتسليم المدعى عليه بطلبات المدعى حتى تواقرت الشروط القانونية الطلوبة وينتج أثره فيها في الحدود الي عينها القانون ، وهو في الخصوص تسليم بكل طلبات الجهة الى طلبت عرض المنازعة للت نبعا (٤١).

كما أن المنازعة قد تنتهى بالترك إذا طلبت الجهة الإدارية ترك طلب البت فى المنازعة عليها ، طلبت طرح المنازعة عليها ، الترك من المنازعة الترك منصياً على إجرا الت عرضه كلها أو يعضها ، وأيا كمان صادا أو أشره ((1) فإن مهمة الهيئة الى تنظرها بمتضى إختصاصها المقرر فى ١٣/١/د من قانون مجلس الدولة لا تعدو أن تركون الحيات ذلك دون

التصدى للقصل في أصل النزاع الذي أصبح غير ذي موضوع [٤٦] . ومما يجدر الإشسارة إليه أخبراً ، أن التقريب بين هذا النرء من الإختصاص للجمعية العمومية وأجراءاته ، والعمل القضائي لا ينفى بطبيعة الحال أن يكون له طبيعته الخاصة ، فمثلاً من المستقر أنه لا يجوز. الدفع بالشقادم في الذيون المتنازع عليها بين الأطراف ، إذ أشارت الجمعية العمومية في هذا الصدد (٢٦) إلى أنبه لا مجال للتمسك بالتقادم فيما بين. الجهات الإدارية ، إذ أن المشرع وقدخص الجمعية العمومية بالفصل في المنازعات آلى تنشأ بين الجهات العامة فإنه يكون قد أستبعد الدعوى كوسيلة لحماية الحق والعقادم يلحق الدعوى دون الحق كسما قسطسى يسعدم تطبيق نظام الإحالة عند الحكم بعدم الاختيصياص المنصوص عليه في المادة ١١٠ من قانون المرافعات إستناداً إلى أن الإحالة لا تكون إلا بإن مجكمتين تابعتين لجهة قضائية واحدة أو غمتين قضائيتين مستقلتين والجمعية العمومية ليست محكمة ، وإنما هيجهة ~

ليست هنا جهة فتوى - حدد القانون إختصاصها (24) وفسى الواقع أن إتصال الجمعية بالمنازعة - بطلب من يمثل الجهة ، ولا يغنى عنه إحالتها من المحاكم بعدم صحة ذلك ، ورجوب عرض المنازعة للفضل فها برأى مازم .

# القصل زابع

# جِواز إعادة النظر في قرارات الجمعية العمومية

نوهتا - قى أكثر من موضع - إلى أن المشرع قى قانون مجلس الدولة لم ينص على إجراءات معينة لنظر النزاعات - وينقس المسلك - لم ينتس على على طريق الطعن فى قرارات المعينة الى تصدرها مناسبة المعمونة الى تصدرها مناسبة المعرفي المعددة على سبيل الجهات المحددة على سبيل المعرفي الفقرة (د) من المادة المعرفة المعرفي المعلس ألم المعرفة المعر

وما دام الأمر كذلك ، فرانه من المناسب أن نتسا لم عن مدي جواز الطعن أو إغادة النظر في قرارات الجمعية العمومية :

وإذا أمعنا النظر في التساؤل المشمار إلبيه ، تلحظ أنسه ينطوي – في حقيقة الأمر – على شتين :

الأول - مدى جواز الطعن في قرارات المعية العمومية :

الثاني - مدى جواز إعادة النظرفى قرارات الجمعية العمومية :

وفيما يتعلق بالشق الأول ،
قبان المقطوع به ، أن قبانون
معلس الدولة لم ينص على
طريق لسلطعن في قرارات
الجمعية العصومية بل نص
صراحة وبعبارات قاطعة الدلالة
في أن قرارات الجمعية العمومية
المزاعات منتهية با مفاده أن
النزاعات منتهية با مفاده أن
الشرع قطع – با لا يدع مجالا
الجمعية العمومية ، با لا يستبع
جواز نظر النزاع لسابقة الفصل
حواز نظر النزاع لسابقة الفصل
نيه (١٤٠)

وقد قصد المشرع من ذلك توفير الكثير من الجهد والوقت والأموال التي كانت تنفقها الجهات الإدارية في التقاضي فيما بينها.

أما فيما يتعلق بالشق الثاني ، فإن قانون مجلس الدرلة لم ينظم طريقاً لإعادة النظر في الجمعية العمومية ، كما هو الآن بالنمية لما ورد في خصوص المشبق الأول ممن التساؤل السائف الذكر .

وقد أكدت الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع (٤٦١) حيدًا المعيني في أكثر من مناسبة ، إذ قررت أن المشرع أنباط بالجمعيبة العمومينة الإختصاص بإبداء الرأى مسببأ في المنازعات التي تنشأ بين جهات حددها على سبيل الحصر على أن يكون رأى الجمعية مازمأ للجانبين حسيما لاوجه النزاع وقطعا له والمشرع لم يعط لجهمة ما حتق التعقيب على ما تنتهي إليه الجمعية العمومية في هذا الشأن ومتى إنتهت الجمعية في مجال المنازعة برأي نهاتى وملزم حاسم للنزاع إستنفذت ولايتها بإصداره، ولا يجوز إعادة النظر فيه حتى لا يتجدد النزاء إلى مالاتهاية .

وإذا كان لا يجوز الطعن في قرارات الجمعية العمومية ، فهل يجوز التماس إعادة النيظر

بإعتباره أمراً جائزاً في الأحكام النهائية وأن المشرع نظر إليه في قانون المرافعات على أنه مجرد تظلم إلى الجهة التي أصدرته

فلقد نصت المادة ٢٤١ المشار إليها على أن " للخصوم أن يلتمسوا إعادة النظر في الأحكام الصادرة بصفة إنتهائية في الأحوال الآتية :

(١) إذا وقع من الخصر غش كان من شأنه التأثير في الحكم.

(٧) إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني على عليها أو قضى بتزويرها .

(٣) إذا كان الحكم قد ينز على شهادة شاهد قضى يعا صدوره يأتها مزورة .

(1) إذا حصل الملتمس بعا صدور الحكم على أوراق قاطم في الدعري كان خصمه قد حا دون تقديها .

(٥) إذا قضى الحكم بشى لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه .

(١) إذا كان منطوق الحكم
 مناقضاً بعضه لبعض .

(٧) إذا صدر الحكم على شخص طبيعى أو إعتبارى لم يكن عمثلاً قشيلاً صحيحاً فى الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الإتفاقية .

(A) لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات عشر من كان يمشله أو تواطئه أو إهماله الجسيم

وإذا ما نظرنا إلى حالات إعادة النظر ، تجد أن ما قد يصح الأخذ منها لا يعدو في الحالتين المشار إليهما في البندين (١) و (٤) .

ومفاد هاتين الحالتين أن الغش الذي يجيز قبول التماس إعادة النظر بالمنى المقصود من المادة ١٠٤١ من قانون الرائعات ، يقوم به الماتمس ضدة ويتطوى على تدليس يعمد إليه المحصم ليخدع المحكمة ويؤثر على عقيدتها فتحكم بناء على المغش ضد خصمه الذي يجهل المغش ضد خصمه الذي يجهل المغش ضد خصمه الذي يجهل أن هناك غشماً ، وكان يستحيل توضعه ، ومن ثم

فإن الغش الذي يعتد به كسبب من أسباب الإلتماس هو الذي يكون خافياً على الملتمس معروف (٢٤) لمه ، قساؤة كمان مطلقاً على إعمال خصمه ولم يناقشها أو كان في وسعه تبين غشه وسكت عنه ولم يكشف من مترقيقته للمحكمة أو كان في مركز يمسمع لمه بمراقبية تصرفاته ، ولم يبين أوجه دفاعه في المسائل التي يتظام فيها ،

وتطبيقاً لما تقدم ، فإن الجمعية العمومية ، إنتهت إلى أن ثبوت تزوير في طلب الفرض على الجمعية ، يؤدي إلى إعتبار رأى الصادر بناء على هذا الطلب كأن ثم تكن .

أما في خصوص البند رابعاً المنفر ، فإن من حالات إصادة النقر ، فإن الأصل حسبما إستقر عليه رأى ألم من المستو عليه أن المشرع أسند البت الإدارية ، ونص على أن يكون هو رأيها مازماً ، ومن ثم يكون هو القرل الفصيل في المنزاع ولا يقبل بإذن طلب معقب له ، ولا يقبل بإذن طلب أراواة بإعادة النظر في

الجمعية ، وإلما تستقر الأوضاع على مقتضى رأيها الملزم وتتحدد الحقوق والإلتزامات على أساسه ولا يصح السعى إلى طلب نقضه بمثله أو المجادلة في شنيء وما قرره من الواجب الإلتزام هذا الرأى وتنفيذ مقتضاه وعتنع على أطرافه العودة إلى المناقشة في اللسألة التى قصل بأى طلب تال يشار فيه هذا النزاع ولو بأدلة قانونية وواقعية لم يسيق إثارتها أو أثيرت وصرفت الجمعية عنها النظراء إذ لا يجوز العودة إلى أثبارة المنازعية ذاتها حال بقاء موضوعها وسبيها على حالة ، وعدم تغيير شيء من الواضح في أمرها ، أو طلبات الطرفين المتنازعين فيها (٤٧) وتطبيقا لذلك عرضت على الجمعية العمومية منازعة تخلص في أن الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة تشغل من أراضي ميناء بورسعيلا مساحة قدرها ٢٠٧٦ مترأ مربعاً على سبيل التسامح من هيشة قبناة السويس دون مقابل لاتتفاعها بها ، ولما حلت الهيئة العامة ليناء بورسعيد محل قناة السويس بقتضي

المسألة الأساسية الى قصلت فيها

البواردة ينقسرار وزيسر المنتقبل والمواصيلات رقيم ١٥٩ لسينية ١٩٨٥ المشار إليه ، مضاف إليها ما يستجد بعده بواقع ٤ر٢٠٢٤ جنيها كل ستة أشهر إعستسبساراً مسن ١٩٨٧/٧/١ وإنتهت الجمعية في قتواها إلى أنه ولثن كان الأصل في إنتفاع الجهات العامة بالمال العام المملاك للدولة ولغيرها من الأشخاص الإعتبارية العامة الأخرى أن يكون بدون مقابل بحيث لا تلتزم الجهة المنتفعة بالمال العام بأداء مقابل إنتفاعها به إلا إذا إرتضت أداء هذا المقابل إلا أن إعسال هذا الأصبل مستسوط بسأن يسكسون إنتفاعها بالمال العام فيما خصص له هذا المال لأداء الخدمة العامة التى يضطلع بها المرفق القائمة على إداراته أما إذا إستهدفت بذلك الإنتفاع إستغلال المال العام في غير ما خصص له ولغرض أخر للحصول على مقابل هذا الإستغلال فلا محل قبر هذه الحيالية لإعتمال ذليك الأصل ، ويتعين على الجهة المنتفعة تبعأ لذلك أداء مقابل الإنتفاع المقرر وترتيبأ على ما تقدم ولما كان الشابت أن الأرض المشار إليها في الحالة

التنفيذية ، تؤول حصيلته إلى الهيئة باعتباره من مواردها ، وبمرض المسألة على وزارة المالية رأت أن لهيئة ميناء بورسعيد حق مطالبة الجهات التبى تشغل مساحات داخل الدائرة الجمركية بالفئات المقررة في قرار وزير النقل والمواصلات رقم ١٠٩ لسنة ١٩٨٥ على أن تستثنى من ذلك جهات الأمن ، إذا ما وافق مجلس إدارة الهيئة ، على أن يعرض الأمر على وزارة المالية ، ومن ثم طلبت الهيئة العامة لميناء بورسعيد إلى الجمعية العمومية لقسمى الفتوي والتشريع بكتابها رقم ١٩٨٧/٤/١٦ يتاريخ ١٩٨٧/٤/١٦ إبداء رأيها في هذا النزاع وإلزام الهيئة العامة للإستثمار والمناطق الحرة ببأداء مقابل الإنشفاع بالأراضي المشار إليها حتى ۱۹۸۷/٦/۲۰ وقسسسدره ٥٩ر٧٧٠٠٧ جنيها ، بواقع ٢٠ز٠٠٠٠٠ جنيها في المدة مسن ۱۹۸۱/۷/۱ حستسنی ١٩٨٦/١/٢١ بالقثات الواردة بقرار مجلس إدارتها بالتنبية إلى الجهات الحكومية وشركات القطاع العام ، وعن المدة التالية حتى ١٩٨٧/٦/٣٠ بالفثات القانون رقم ۸۸ لسنة ۱۹۸۰ بإنشائها وقرأر رئيس الجمهورية رقم ٣١٣ لسنة ١٩٨٦ بتحديد الأصول المختصصة لمبيشاء بورسميد ، في إعتبار تلك الأرض وغيرها مضافة إلى ملكيتها نقلاً من هيئة قناة السويس ، طالبت الهيئة العامة للاستشمار والمناطق الحرة بأن تحرر لها عقود للترخيص لها بالإنتفاع بها وأن تؤدى إليها معقبابيل ذليك إعبتبارا مين ١٩٨١/٧/١ تاريخ تسلم هيئة سيناء بورسعيد لها فلم تستجب إلى طلبها ، لما قالت به مسن أن هذه الأرض هدى مسن المناطق الحرة التي أنشأتها ظبقا للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام إستثمار المال العربي الأجنبي والمناطق الحرة (م . ٣٠) وإنها قامت بتجهيزها بالرافق اللازمة لإستغلالها قيما رخص لها . بإعتبارها إحدى الهيئات العامة المنوط بها تنفيذ سياسة الدولة في مجال الاستثمار وإن المشروعات المرخص لهافيي المناطق الحرة تلتزم بأداء مقابل إنتفاع عن الأراضي المرخص لها بشغلها فيهنا من قبل الهيئة طبقأ لذلك القانون ولاتحته

المعروضة هي من الأموال العامة المخصصة لخدمة أغراض ميناء بورسعيد وإن الهيئة العامة للإستثمار قامت بوضع يدها عليها وشغلها أبان ملكية هيئة قناة السويس لهاكما قامت بإستغلالها وذلك بالترخيص بالإنتفاء بهاللمشروعات الإستثمارية بالمنطقة الحرة نظير الحصول عبلي مقابيل الحصول على مقابل هذا الإستغلال بالعملة الأجنبية وذلك دون أية معارضة أر منازعة من جانب الهيئة المالكة حينئذ واستمر الوضع على هذا النحو إلى أن آلت تبعية الأرض المشار إليها إلى هيئة ميناء بورسعيد طبقأ لأحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٠ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليها وإذ كان المسلم به وفقاً لما تقدم أن تحويل مدينة بورسعيد إلى منطقة حرة لا تؤثر على ملكية هيثة قناة السويس ومن بعدها هبئة مبناء بورسعيد للأرض المشار إليها ولا يتضمن أي مساس بالغرض المخصصة له هذه الأرض تحدمة مبيناء بورسعيد وأن الهبئة العامة الإستثمار تقوم بإستغلالها في

المتأجير للمشروعيات الإستثمارية ومن ثم يحق للهيئة المالكة الحصول على مقابل إنتفاع هيئة الإستثمار بتلك الأرض ينصب على هذه الأخيرة أداء المقابل المستحق وفقا للقراعد المقررة في هذا الشأن وذلك من تاريخ إخطارها من قبل الهيئة المالكة بوجود أداء ذلك المقابل ، ولا يجدي للهيئة المذكورة في مقام التنصل من أداء هذا المقابل ما تدعيه من أن هذا النزاع سبق وإن عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع من قبل محافظة بورسعيد وإنتهت بجلستها النعقدة في ١٩٨٤/٣/٧ إلى أصلية الهيئة العامة للإستثمار في تحصيل قيمة الإنتفاع بالأرض بالمنطقة الحرة ببورسعيد والتي رخص بشغلها للمشروعات الإستشارية وذلك لإختلاف موضوع المنازعة وأطرافها: فالمنازعة السابقة كانت حول حق المحافظة في إستئداد مقابل الترخيص بإستغلال هذه الأرض من مجلس إدارة المنطقة الحرة والمنازعة الحالية تدور حول قيام المنطقة الحرة يوضع يندها على

أرض تملوكة لهيئة مبيناء بورسعيد ولا شأن لها بالأرض.

ولسذه الأسباب إنتسبت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى إلزام الهيئة العامة للإستثمار والمناطق الحرة بأداء مقابل إنتفاعها بالأرض المشار إليها في الحالة المعروضة إعتباراً من تاريخ إخطارها يوجوب أداء هذا المقابل وذلك وفقاً للقواعد المقررة في هذا الشأن ، وإنه عن طلب إعادة النظر ولمن الواضح منه ومن سائر الأوراق لا يتضمن أية وقائع جديدة ، فتحرير واقعة النزاع على الوجه المبين به ، لا يختلف في شيء عما سبق أن حصلته الجمعية العمومية واستظهرته في بيانها لواقعة النزاع في الفتوى الصادرة في الخصوص وإنما هو يقوم على جدل غير سائخ في صواب ما إنتهت إليه الجمعية من رأى ملزم أما تقول به الهيئة من أن ملكية أراضي المنطقة الحرة بيورسعيد إنتقلت إليها بتخصيصها لأغراضها طبقأ للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وما صدر من قرارات وأتخذ . منها من إجراءات إستنادا إليه

فهو قيد تم بالقانون ويتراضى بالجهة القائمة عليها آنئذ، المحافظة وهيئة قناة السريس ، فإن كان إنتقال من بعد ذلك في تبعيبة تلك الأراضي إلى هيئة الميناء . فهي كخلف لا تملك إلا ما كان لسلفها ، ولا أساس إذن لطلبها مقابل أنتفاع بها . وهذه كما ظاهرهي المسألة الأساسية التى قصلت قيها الجمعية العمومية بجُلسة ١٩٨٨/٣/١ وهي التبي دار حولها النزاع وعلى ما أستند إليه أطرافه وتناقشوا فيه بمذكراتهم وهي بذاتها الأساس في طلب إعادة النظر في القتوى عا يقوم على ما سلف إيضاحه على الأدلة الواقعية والججج القانونية إلتي إفتعلتها الهيئة من قبل ، وقد تضمنت الفتوى في أسبابها الرد الكاف على كل ما عادت الهيئة تثيره في طلب إعادة النظر، ومن ثم يكون طلب إعادة النظر في غير محله ، إذ لا يجوز العود إلى إثارة المنازعة ذاتها حال بقاء موضوعها وسببها على حاله ، وعدم تغییر شیء من ر الواقع في أمرها أو طلبات الطرفين المتنازعين فيها ، إذ سبق الفصل فيها كما عرضت

على الجمعية منازعة مدارها خضوع أوعدم خضوع شركة كويزر إنترناشيونال للضريبة المصرية على القيم المنقولة عما حصلت عليه من تنفيذ العقد المبرم بينها وبين المؤسسة المصرية المامة للصناعات العدنية ، وذكرت أن الشركة المذكورة هي صاحبة الشأن في هذا النزاع لإنها هي المول الذي بطت عليه الضريبة وهي التي يحق لها الطَّمِن في هذا الربط ، أما المؤسسة المصريبة العامة للصناعات المعدنية فليس لها في النزاع المشار إليمه ، ولا يغير من ذلك ما تضمنه العقود المبرم بسيشها وبين الشركة من تحميل المؤسسة كافة ما يستحق على الشركة من ضرائب في مصر لأن هذا الحكم لا يغير من صفة الشركة كممول للضريبة ولا يعقيها من وجوب أداء الضريبة لمصلحة الضرائب، وليس من شأنه أن تحل المؤسسة محل الشركة عولاً للضريبة أو يجعل المؤسسة وكيملأعن الشركة بخصوص الضربية والمؤسسة لا تعدوا أن تكون محالاً إليه بدين الضريبة المستحقة على الشركة ويجوز

لها بهذه الصغة الأخورة إذا قبلت مصلحة الضرائب أن تودى الضرية عن الشركة بعد صدور الربيط عليها نهائيا ، ولا يغير أن خانة الطعن قد ألزمت المؤسسة بأداء الضريبة لأن أساس هذا المؤلزم هو العقد المنوية المنوية إلى أن النزاع قائم بين عصومية إلى أن النزاع قائم بين مصلحة شركة أجنبية وبين مصلحة الصورية العمومية العمومي

وقد أعيد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلسة ٣ من فيرايس سنسة ١٩٧١ وإنتهت الجمعية إلى تأييد هذه الفتوى <sup>(٤٩)</sup>.

وقى هذا الصدد ، إذا طرأت واقعة جديدة بعد قرار الجمعية الأول فإنه لا يمكن السمسك بنهائية القرار وإلزاميته لطرفاه فإذا تغير سبب المنازعة أو طلبات الطرفين المتنازعين فيها فإن ذلك سببا لإعادة الجمعية النظر في قراراها السابق وتنفيذ في ذلك بحدود الطلبات الجديدة (٥٠) .

كما للجمعية إعادة النظرفي

حالة ما إذا أصدرت قراراها في النازعة بالحالة التي هي عليها قبل أن تستوفي بحثها وذلك إذا تأخر أحد طرفى المنازعة في تقديم مستنداته .

فمثل هذا القرار لا يصبح نهائيأ وحاسما للنزاع لإنه غير قاطع في عدم أحقية الجهة التي صدر لصالحها القرار المدعى به ومن الجائز أن تجده الجمعية محقأ فيه إذا إستوفت بحثها واطلعت على جميع مستنداته والقرار المشار إليه على كل حال لم يفصل في نزاع ولم ينهه فهو ليس قرارانهائيا وحاسما للمنازعة بعنى الكلمة .

ومفاد ما تقدم أن الأصل في قرارات الجمعية العمومية أنها مازمة للجانبين ومنهية للنزاع ولم يعط المشرع لجهة ما حق التعقيب على ما تنتهى إليه الجمعية العمومية في هذا الشأن إلا أن الجمعية قد أعادت النظر في بعض الأنزعة التي سبق أن قصلت قبيها برأى ملزم ، إذ ظهرت وقائع تتصل بالمنازعة لم تكن تحت نظر الجمعية أبان الفصل فيها ، من شأنها أن تغير وجه الرأى في المنازعة .

أوإذا أرتكب أحدطوفس المنازعة غشأ أو تزويرا ضد خصمه الذي كان يجهل ذلك ، ومن شأن ذلك أن يؤثر في رأي الجمعية العمومية .

#### خاشة

# نتناول هنا- أمرين :-

الآول - نتائج البحث .

الثاني - تطرح بعض الأفكار والمقترحات . حسن تنظيم العمل بالجمعية العمومية وذلك على التوالى:

# الآول: نتائج البحث:

من استقراء مدونات البحث ، نستخلص بعض النتاثج وهي الحرى على النحو التألى:

((ولا) باديء الأمر ، يجدر بنا الإشبارة إلى أن الجسعية العمرمية قيدت من إختصاصها في نظر النزاعات بين الجهات العامة - على نحو يبعد عن قيصد الشارع . فنص ١١٠/د من قانون مجلس الدولة يدخل في عمومه - سائر المنازعات بين الجهات العامه - الى تختص بنظرها الجمعية العمومية وإبداء رأى ملزم للجائبين فيها.

وإزاء عسمسوم المسادة ٦٦/د المشار إليها فإننا نأمل أن تعيد الجمعية العمومية النظرفي إنجاهها السابق ، والتي أطردت عليه منذ فترة طويلة ، ومؤداه إعتبار المنازعات الى خصها المشرع بإجراءات ذاتية عند الشصل فينها تخبرج عن اختصاصها (۱۱) .

(ثانية) إنبه وليثين كانبت الجمعية العمومية – ليست من بين ما يتألف منه القسم القصائي لمجلس الدولة، وبالتالي فإنها لاتعد محكمة إلا أن الجمعية العمومية تفصل في مسائل ومنازعات بما يختص بنظرها سواء القضاء العادي أو الإداري ، وبالتالي يمكن إعتبارها محكمة من نوع خاص أسند إليها المشرع ولاية الفصل في المنازعات وبين الجهات العامة ، ولا تشاركها في هذا الإختصاص أي جهة قضائية أخرى . وإن ما تصدره من قرارات تعد عثابة أحكام ، وتستمد هذه الصفة في كونها ملزمة فهي تنشأ به من همله الزاوية مع الأحكام القضائية .

(قالثًا) الأصل فيي تسرارات الجمعية أنها ملزمة للجانبين ونهيبه للنزاع ولم يعط المشرع إلهة ما حق التعقيب على ما تنتهي إليه الجمعية في هذا الشان إلا أن الجمعية قد أعادت النظر في بعض الأنزعة التي سبق أن قصلت قيها برأى ملزم ، إذ ظهرت وقائع تتصل بالمنازعة لم تكن تحت نظر الجمعية أبان القصل فيها ، من شأنها أن تغير رجه الرأى في المنازعة ، أوإذا إرتكب أحد طرفني المنازعة غشا أوتزويراضد خصمه ، الذي كان يجهل ذلك ومن شأن ذلك أن يوثر في رأى. الجمعية العمومية .

(رابعة) أن كثيراً من النازعات ألى تعرض على الجمعية مردها إلسى سسوء الإدارة ، وعسدم الإحاطة بواقع الحال في المنازعة إذ في غالب الأحيان تكون الجهة طالبة عرض النزاع - على غير بيئة من أمرها ، وقد تعجلت طلب عرض النزاع على الحمعية (١٥١).

(خامسة) أن يعيضاً مين الجهات العامة تسارع بطلب عرض المنازعة إعتمادا على

صيفة رئيسها في تشيلها ، وإرتكانا على محاضر إدارية تحررها في أقسام الشرطة ضد الجهة الأخرى . لا تعدرا أن تبكون إثباتاً لما تقرره على لسان موظفيها ، ولا ترجع بعدها إلى الجهة المطلوب إلزامها بتعريضات عن أخطاء تابعيها ، وبذلك فهي تستبق الأمر ، ولا تستوفي ما يجب من حل المنازعة ودياً ، وكثير من هذه المنازعات بين هيئات يختلف الوزراء الذين تتبعهم ويشرفون عليها إداريا ، ومن الأوفق أن تعرض الأمور عليهم أو على لجان مشتركة قبل اللجوء إلى الدعوى ، ومن أمثلة ذلك ، عديد من المنازعات تعلقت بقيام مرفق الصرف الصحي أو الهيئات المحلية بإصلاح الطرق والحفر فيها لإقامة مشروعات دون السرجوع قسيسل ذلسك إلسي الجهات التي تمد بعض متعلقاتها داخل الأرض - كالتليفونات والكهرباء (٥٢).

# ( الثاني ) إفكار ومقترحات لتطوير وتنظيم العمل بالجمعية العمومية :

بادىء ذى بىدء ، أن ھىدە الأفكنار والمقترحات ليست نظرية محضة ، بل هي نتاج

إعمال الفكر والنظر في مراحل سير الخصومة أو المنازعة أمام الجمعية بدأ من إتصالها بالمنازعة إلى الفصل فيها بقرار ملزم ، ومحاولة الإستفادة من بعض الأفكار القانونية في المساهمة في تطوير العمل بالجمعية العمومية .

وتجسري هسذه الأفسكسار والمقترحات على النحول التالي:

(اولا) أن يتولى تنظيم عرض المنازعة على الجمعية العمرمية ، مكتب فني يقوم بمهمة تحضير المنازعة - على نحو ما هو مقرر لهيئة مفوضى الدولة - يأن يندب له رئيس من الجمعية العمومية ، وتنظر المنازعة في جلسات - يخطر بها طرقني المنازعة ، ليبدى كل منهما أوجه دفاعه ودفوعه والمستندات التي تؤيد وجهة نظره .

ووجهة النظر هذه ، سندها ، أن واقع الحال . كشف عن أن الجهات العامة لا ترد إهمالاً ، ولا حيلة للجمعية في ذلك بل تضطر إلى نظر المنازعة بحالتها ، إذ لا عَلَكُ الجمعية فرض غرامة على الجهة التي تتقاعس عن الرد ، على نحو ما

هو مقرر لهيئة المفوضين ، وهي بصدد مباشرة إختصاصها في تحضير الدعاوي طبقاً للقانون ، كما إنه ولئن كان المبدأ المقرر في الإثبات في الدعوى مؤداه نقل عب الإثبات على الطرف الذى نكل على تقديم الأوراق المتعلقة بالنزاع وتطبيق آثاره (٥٢) فبإن إعسال هذا اللبيدأ عبلي إطلاقه غير سديد ، أو يصعب في كثير من الحالات الفصل في المنازعات بعدم تمثيل الجهة المدعى عليها وعدم إبداء دفاعها فيها ، كما إنه في حالة تطبيق المبدأ سالف الإشارة إليه فإن الجهة الى صدر ضدها قرار الجمعية تطلب إعادة النظر فيه لصدوره في غيبتها أو بدعوي أنها لم تمثل في المنازعة ولديها من الأوراق والمستندات قاطعة في المنازعة وفي تغير وجه الرأى فيها .

(ثانيا) وجرى العمل - فى التقاضي أمام الجمعية - أن يتولى عرض المنازعة على الجمعية العمومية تمثل الجهة المدعية وتوجيه الخصومة إلى من عثل الجهة عليها .

ولماكان إختصاص الجمعية بالفصل في المنازعات بين الجهات العامة بديلاعين الإختصاص القضائي ، فإن ذلك يستتبع - بالضرورة - وبحكم اللزوم أن تنوب هيئة قضايا الدولة (١٥٤) أو الإدارات القانونية (١٥٥ عن تلك الجهات بحسب الأحوال وقسي هبذا الخمصوص تبطيرح المنازعة أمام الجمعية بعريضة طبقأ للقانون وهذا النظمر لـــه ما يبرره في الواقع ، إذ كشفت الممارسة التطبيقية أن بعض الجهات العامة تطلب عرض المنازعة على الجمعية ظنا منها ، بأن صفة في التقاضي أمامها (٥٦) الأمر الذي يعطل القصل في المنازعات ، والسبيل إلى تدارك ذلك هو تولى الناثب القانوني عن تلك الجهات طلب عرض المنازعة على الجمعينة العمومية على التفصيل السابق : ثالثاً : أن المنازعات التي تفصل فيها الجمعية في العديد منها محدودة الأهمية (٥٧).

تنداعى الأفكار في محاولة وضع حد لتلك المنازعات ، وهي لا تخرج في مجموعها عن الأفكار الآتية :

# ١- تشــكيل لجــان لفض المنازعات بين الجمات العامة:

يقوم هذا الإقتراح على أن تشكل في كل جهة من الجهات المنصوص عليها في المادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة - لجنة إدارية قشل فيها الجهة الأخرى في المتازعات المي تغور بينهما وذلك كمرحلة أولى في تصفية المنازعات وفي حالة عدم الإتفاق على إنها المنازعة تطرح على الجمعية المعومية للفصل فيها .

# ٢- فكرة الإختصاص القيمى المنازعة أمام الجمعية العمومية :

يتجه البعض إلى ما ورد فى قائون المرافعات رقم ١٩٣٣ لسنة المرافعات المنتية والتجارية فى شأن أحكام المنتية والتجارية - فى المنتية والمحال المنتية والتجارية - فى محاولة صياغة قاعدة مؤداها المعمومية فى شأن نظر المنازعات العمومية فى شأن نظر المنازعات عن مبلغ معين - وليكن مبلغ خسساتة جنيه قياسا على ما هو مقرر فى شأن الإختصاص خسساتة جنيه قياسا على ما هو مقرر فى شأن الإختصاص هو مقرر فى شأن الإختصاص المتعمل المحاكم المدنية .

أما المنازعات الى تـقـل قيمتها عن المبلغ المشار إليه فتختص لجان الفتوى بنظرها .

٣- فرض رسوم قضائية
 على المنازعات الى تنظرها
 الجمعية:

إذا نظرنا إلى القانون رقم السنة ١٩٤٤ بالسرسوم القضائية في المواد المدنية ، والإجرا أات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الإداري - أيب الدعاري بين الجهات العامة - الاعتمالية على تلك القضائي ، ومن ثم فإنه يتعين فرس رسوم قضائية على تلك المنازعات في الحدود المقررة قانوناً ولا محل لإعفاء تلك المنازعات من الرسوم ، إذ أن المسوم ، إذ أن الرسوم توجه لا إلى الجهة ، بل

ترول إلى المحاكم ، فهى من سور وها ، كسا أنه لا محل للقسول بأن الجهسات العامة لا المتزم بادا و رسوم مالية أو بعنى المتاون التي ترفعها الحكومة المتاون وقم ، ٩ لسنة ١٩٤٨ المشار إليه ) إذ أن لمانون الأغير ، صدر في وقت لم يكن يعرف فيه التنظيم الإدارى ما يسسمي بالهيشات العامة والمؤسسات العامة .

ركان مفهوم الحكومة الوارد بالنص على الحكومة بالمنى الفنى (30) أى الوزارات ولم يكن يدور في خلد المشرع الترسع في التنظيم الإدارى بإستحداث كبائات منحها الشخصية الإعتبارية أسند إليها إدارة مرفق عام ، ثما تقوم به الحكومة أصلاً ، كما أنها تباشر نشاطاً قد يتماثل مع تلك التي

قارسها المشروعات الخاصة. ومن ثم فإنه لا موجب لإعفاء الجهات العامة من السروم القضائية إذ أنها مورد مال للمحاكم. كما أنها من مقتضيات حسن تنظيم التقاضى أمامها ، وبالتالى يتعين فرض الرسوم القضائية على المنازعات الى تنظرها الجمعية العمومية.

والجدير باللكر ، أن الأفكار المقترحة تستهدف زيادة فاعلية أداء الجمعية العمومية ، فضلاً عن حسن سير العمل بها ، وتلك الأشكار قد تشطلب تعديلاً تشريعياً في جانب ، وإجراءات إدارية في جانب ،

وقى الجملة ، قإن الأفكار المتقدمة - ضرورة لا غنى عنها فى هذا الصدد ، ويتعين النظر إليها بعين الإعتبار .

> خيىر المال ما أغنساك ، وخيسر منسه ما كفاك ، وخير اخوانك من واسك ، وخير منه من كفاك شره.

د الإمام على رضي الله عنه ،

# وابث الثاث الثاث أواد المعبة العبوبية

	ورافش التعاص النام الجمعية العمومية	
هوامش		هوامش
	(١) إمن مجلس الدولة أضحى بما عقد له من الأختصاص بموجب الدستور وصحيح	•
	القانون المنفذ له صاحب الولاية العامة ينظم سائر المنازعات الإدارية بحسباته الطبيعي	
موامش	والموقل وماذا في هذا النوع من المنازعات وقاضي القانون العام في هذا الشأن ، ولم يعد	هوامش
	إختصاص الجلس على ما كان عليه ذى قبل إختصاصاً محدداً معيناً على سبيل الحصر	V.,
	مقصوراً على طائفة بناتها من المنازعات الإدارية .	
موامش	( في هذا المعنى " الإدارية العليا " طمن رقم ٢٨/١٤١١ ق جلسة ٢٥ من أبريل	موامش
U.,	ستة ١٩٨٨ ، س٢٦، ص١٣٨ وما تلالها ) .	5
	(٢) حددت المادة (٩٥) من قانون مجلس الدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة	
هوامش	١٩٧٢ الجمعية الممومية لقممي الفتوى والتشريع ، بالنص على تشكيلها برئاسة نائب	موامش
0-7	رئيس المعلسء وعضوية نواب رئيس المجلس بقسمي الفتري والتشريع ومستشاري قسم	יידייייט
	التشريع ورؤساء إدارات الفتوى ، فالجمعية الممومية بهذا التشكيل تضم كبار أعضاء	
هوامش	المجلس العاملين بها ولذا قمن الطبيعي أن يناط بها جسام الأصور .	Salan
G 7	(۲) پراچنج فی هذا المتی " مجند میرفتی خیری . القضاء الإداری ومجلس	هوامش
	(١) براجمة على هذا المدنى صحيح المراحد المراح	
هوامش	(٤) تنص المادة ١٣ الشار إليها على أن كل رزارة أر مصلحة قبل إستصدار أي	5 de 6
7	(2) تنص المادة ۱۳ المشار وليها على ان قبل وزارة الرصطحة على إستعمار الى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية ذي صفة تشريعية أو لاتحة أن تعرض المشروع المقترح	موامش
	نائون او مرار من رئيس اجمهوريه دي صفه تسريعيه او د تاحه ان معرس السريع السريع المساوي المساوية المساو	
موامش	T CART. II. ALLANG MAIL LAND III. MAIL	
July 300	(٥) في هذا المعنى " فتترى ٧١٥ في ١٩٩٤/٧/١ منشور بالموسوعة الإدارية	موامش
$\tau$	الحديثة كيزه الثاني والعشرين ص٢٦٢ وما تلاها .	
a da a	(٦) يراجع في هبذا المتي ، فتسرى الجمعية رقم ٣٠ في ١٩٦٤/١/١٦	
هوامش	منشورة بالموسوعة الإدارية الجديثة . الجزء الثاني والعشرون ص٥٩ وما تلاها .	موامش
	وأيضاً د. عبد الفتاح حسن " مجلس النولة ( دراسة تعليلية ) الطبعة الأولى ديسمبر	•
4 15 4	١٩٦١ ص ١٠٠٠ وما تلاهـا ، حسين درويش شرع قانون مجلس الدولة الموحد الطبعة	
هوامش	الأولى ١٩٦١ ص١٣ وما تلاها .	هوامش
	(٧) وقد ثم إلقاء المُؤسَساتِ العامة ( بالعني النقيق ) وحلت محلها ما يسمى	
	بهيئات القطاع العام - فينصرف إليها الحكم الوارد في النص خاصة أن هذه الهيئات هي	
هوامش	أشخاص القانون المام وعلى المكس فلا ينصرف حكم هذه المادة إلى شركات القطاع العام	هوامش
	التي تعد من أشخاص القانون الخاص وتخضع المنازعات فيما ببنها لنظام تحكيمي خاص .	0-1
	(٨) في هذا المغنى ، حكم القضاء الإداري ، القضية رقم ٤٧ لسنة ١١ ق جلسة	
موامش	. ۲۹۱۰/٤/۲۱ المجموعة س١٤ ص٢٩٠ .	هوامش
Ī	(٩) القضية رقم ١٥ لسنة ١ ق تنازع ، بجلسة ١٩٨١/١/١٧ .	U-1, J-
	(١٠) تنص المادة ١١٠ مرافعات على أن : " على المكمة إذا قضت يعدم	
موامش	إختصاصها أن تأمر بإحالة الدعاوى بحالتها إلى المحكمة المختصة ولوكان عدم	موامش
		7

# مودرة الكابل أواء الصحية العبوبية

	موامش التقاض إمام الجمعية العمومية	
هوامش	الإختصاص متعلقاً بالولاية ، ولا يجوز لها عندلذ أن تحكم بغرامة لا تجاوز عشرة جنبهات وتلتزم المحكمة المحال إليها الدعاري بنظرها .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(١١) ملف ٣٨٩/٢/٣٧ - جلسة ١٩٧١/١٢/١ منشور بالموسوعة الإدارية الحديثة الجزء الثاني والعشرين ص٣١٩ وما تلاها .</li> </ul>	هوامش
موامش	(۱۲) في هذا العشى ، قترى الجمعية العمومية ، ملف وقم ۱۹۸۷/۲/۳ . جلسة . ۱۹۸۸/۲۳ . (۱۳) فترى الجمعية العمومية ، ملف ۱۹۵۵/۲/۳۷ – جلسة ۱۹۸۵/۱۸۶۲	هوامش
هوامش	مباحث ۳۷۱/۷/۳۳ جبامسیة ۱۹۷۳/۵/۳۰ وطنعین رقیم ۴۷۷/۷۸۱ جبامسیة ۱۹۸۲/۱/۷ . (۱۵) فی خذا المتنی فتری الجمعیة ملک ۴۳۹/۷/۳۷ جلسة ۱۹۷۵/۱۱/۱۲ م ملک ۴۲/۷/۳۲ جلسة ۷۷/۱۱/۲۹ ملک ۴۳/۷/۳۲ جلسة ۱۹۷۸/۵۴	هوامش
هوامش	ملک (۱۰/۱) جیسه ۱۹۰۳/۱/۱۸ سال (۱۵۰) (۱۹۷۳/۳/۳ میلید ۱۹۷۳/۳/۳۱ میلی (۱۳۱) کندوی رقم ۲۰۷ نام ۱۹۸۳/۳/۳ میلی (۱۳۸) کندوی رقم ۲۰۷ نام در ۱۹۸۳/۳/۳۸ میلی رقم	موامش
موامش	۱۳۹٤/۳/۳۷ وقد إنتهت إلى أن مجرد إختلاك فى وجهات النظر حول تفسير نص طلب إبداء الرأى طبقاً للطريق الذى رسمه المشرع فى المادة ٤٧ من قانون مجلس الدولة ( ملف ۳۰-۲/۲/۳۳ - جلسة ١٩٧١/٨/١٥ .	موامش
موامش	(۱۷) ملك رقم ۱۱۵۰/۳/۳۷ جلسة ۱۹۵۷/۱۰/۱۷ (۱۸) حسن بمسهورتی ، شئون رجال القضاء فقها وقضاء وتطبيقاً طبعة نادی القضاء ، طبعة ۱۹۹۱ ، صرفه وما تلاها .	موامش
هوامش	(۱۹) د. مصطلمی کمال وصفی ، أصول إجراءات القضاء الإداری ، القسم الأول ، الطبعة الثانية . ۱۹۷۲ ص۱۷ وما تلاها .	هواهش
هوامش	(۲۰) الردارية العليا ، طعن رقم ۳۹۸ لستة ۱۳ ق ، جلسة ۱۹۸۰	موامش
موامش	(۲۲) فشوی رقم ۷۳۱ فنی ۱۹۸۰/۹/۱۵ جلسنة ۸۵/۱/۱۲ مثلف رقم ۱۹۹۷/۲/۴۲	هوامش
هوامش	(۳۳) وبالرغم من ذلك ، فقد أبدت الجسمية الرأى في منازعة حول الضربية على المبانى وذلك بجلستها المعقودة في ١٩٧٧/١/١٠ . (۱۲) فسترى وقم ١٠١٤ في ١٩٨٥/١١/١٣ ، يجسلسة ١٩٨٥/١١/١٣ . پجلسة ١٩٨٥/١١/١٢ المن وقم ١١٠٥/٢٢/٣٢ وإنتيت الجسمية إلى ذات الرأى بقتواها	هوامش
هوامش	الصادرة بجلسة ١٩٨٢/١٠/١٧ ملف رقم ١٩٤٥/٢/٣٧ .	هوامش

# هوامش التقاضى امام الجمعية العمومية

موامش		موامش
	(۲۰) فتسوی رقسم ۱۷۵ فی ۱۹۸۹/۲/۱۲ بجلسـة ۱۹۸۹/۱۱/۱۵ ملف	
	رقم ۱۳۰۳/۲/۳۲ .	
هوامش	(۲۱) فتوی رقم ۲۱۰ فی ۱۹۸۲/۶/۷ ، پنجلست ۱۹۸۲/۳/۱۹ ملف رقم	هوامش
	١٤٠٥/٢/٣٧ . وقياساً على ما إنتهت إليه الجمعية في هذا الخصوص إرتأت علم إختصاصها بنظر النزاع المتعلق بتحديد القيمة الإيجارية لعقار بغض النظر – عن أطرافه ،	
موامش	ومصاحب بنظر مدراع المنطق بمحديد المنطقة الإيجازية للمدار بنسل المسر عن الراحة . تأسيماً على أن قانون تنظم العلاقة بين المالك والمستأجر له ذاتيته وأوضاعه الخاصة .	4 4
Chief Liber	(۲۷) قتری رقم ۷۲ بتاریخ ۱۹۸۳/۳/۲۱ ، ملف رقم ۹۹۷/۲/۳۲ .	هوامش
	(۲۸) مبلقه ۲۷/۲/۳۲ وجلسة ۱۹۸۳/۵۶ - ویثات البعثی مثلث	
موامش	٨٣٧/٢/٣٢ جلسة ١٩٨٣/١/١ متشوران بالموسوعة الإدارية الحديثة الجزء الشانى	هوامش
<b>3</b> -1-7-1	والمشرون ص٢٨٨ .	000
	(۲۹) ملف ۹۲۹/۲/۳۲ جلسة ۱۹۷۹/۱/۱۰ وملف ۱۹۸۸/۲/۱۲ جلسة	
هوامش	١٩٨٤/١٠/٣١ منشور بالموسوعة الإدارية الحديثة ص٢٩١ وص٣١٣ .	هوامش
	(٣٠) ملف ٦٧٩/٢/٣٢ ، جلسة ١٩٧٩/٣/٧ منشورة بالموسوعة الإدارية	<b>U</b> .,,
	الحديثة ، الجزء الثاني والعشروني ص٨٥٨ .	
هوامش	(۳۱) ملف ۳۷۰/۷/۳۳ - جلسة ۱۹۷۳/۵/۱۹	هوامش
	(٣٢) فتوى ٣٠ في ١٩٦٤/٢/١٦ منشورة بالموسوعة الإدارية الحديثة الجزء	
Auton	الثاني والمشرون ص٨٩٥ .	
موامش	(٣٣) يراجع تقرير الأستاذ المستشار محمد دكروري الشار إليه صيا" وما تلاها .	موامش
	(٣٤) الإدارية العليا ، الطمن رقم ٧/١٠٦٢ ق ، جلسة ١٩٦٨/٣/٢ وظمن رقم	
هوامش	۷۷ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹۷۹/۲/۸ منشوران بالموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الرابع عشر ص۲۷ وما تلاهما .	A de la
V-17	عتبر ص١٠ وحا درصا . (٣٥) فترى الجمعية العمومية ، ملك رقم ٢٩٤/٢/٣٧ جلسة ٨٩/١/١٥ .	هوامش
	(۱۳) الإدارية العلينا ، طمن رقم ۲۲/۱۰۲۳ ق جلسة ۱۹۸۱/۲/۸ س۲۲	
هوامش	ا ص ١ أه وما تلاها .	موامش
	(٣٧) أحيد أبر الرقا ، التعليق على تصوص قاتون المراقعات ، الجزء الأول الطيعة	J-7-
	الرابعة ١٩٨٤ ص١٦ وما تلاهما .	
هوامش	١٩٧٦ د. سليمان الطمناوي ، دووس في القضاء الإداري ، دراسة مقارنة ١٩٧٦	هوامش
	ص ١٥٥ م ما تلاهما وأيضا حمدي ياسين عكاشمة إجراءات الدعوى الإدارية الكتاب الأول	<b>V</b>
4 6	" الطبعة الأولى ص11 " الإدارية العليا طعن ٢٧/٦٩١ ق جلسة ٢١/١١/٢١ .	
موامش	(٣٩) فتوى ٣٠ في ١٩٦٤/١/١٦ منشور بالموسوعة الإدارية الحديشة الجزء	موامش
	الثاني والعشرون ص٣٥٨ .	
موامش	(٤٠) فتوى رقم ١٠٤١ في ١٩٨٤/١١/١ جلسة ١٠٤٧٠/١٠/١ ملف وقم	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	· \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	هوامش

#### مُوامِّشُ الثقاضَى (مَامُ الجَمَعْيَةُ العَمَوْمِيَّةُ • وَامِّشُ الثقاضَى (مَامُ الجَمَعْيَةُ العَمَوْمِيَّةُ

هوامش	(٤١) فشرى الجمعية العموميسة ، ملك رقم ٢٦٤/٧/٣٧ ، جلسة	موامش
هوامش	۱۹۸۲/۱/۱۵ . (۲۲) فى هذا المعتى ، الروازية العليبا ، الطعن رقم ۱/۱۱۸۵ ق جاسـة ۱۹۹۹/۱/۲ وطنن رقم ۱۲/۵۱۵ ق جاسة ۷۳/۲۲۲۲ روقم ۲۷/۵۹۹ ق. جاسة	هوامش
هوامش	۱۹۸۲/۵/۸ . (۳۳) فتوی ملک رقم ۱۹۸۰/۲/۳۲ ، جلسة ۱۹۹۰/۱۰/۱۷ رفتری ملک رقم ۲۰۲۸/۲/۳۲ ، جلسة ۱۹۹۰/۱۲/۵	موامش
هوامش	(22) فتری ملف رقع ۱۹۰۸/۲/۳۷ جلسة ۱۰٬۸۱۲ ( وفی هلا العشی أیضاً فتری ملف رقم ۱۹۲۱/۲/۳۷ جلسة ۱۹۹۰/۱۰/۱۷ . . (62) فتسوی رقسه ۳۹۸ فی ۱۹۸۲/۳/۲۸ مسلف رقسم ۱۹۷۷/۳۷ س۳۹	هوامش
هوامش	ص ١٩٧٧ وما تلاهـــا ، وأيتنا قتوى الجمعية ملك رقم ١٩٩٠/٧/٣٧ جلسة ١٩٩٠/١١/٢١ . (٢١) في هذا المعنى ، فتوى الجمعية ، ملك ٢٩١/٧/٢٢ ، جلسة	هوامش
هوامش	۱۹۷۱/۱۰۱ وقتوی ۱۹۷۲/۲/۳۲ جلسة ۱۹۷۹/۳/۲۱ منشورتان بالموسوعة الإدارية أغديثة ، س۳۲، مس۳۹۳ وما تلاها . (۷۷) فتری الجمعیة رقم ۲۸۹۲/۲/۳۲ - جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۲۲ .	موامش
هواس	(٤٨) فتوی رقم ۲۹۵ فی ۱۹۸۰/۳/۱ جلسة ۱۹۸۰/۲/۲ ملف رقم ۳٤/۱/۷ .	هوامش
هوامش	(۹۹) في هذا الممنى " الردارية العليسا " الطمون رقم ۲۰/۶۶۸ پيجلسة ۱۹۷/۱۰/۲۳ ، ص۱۰ ، و ۱۹۷/۱۰/۲۳ پيجلسة (۵۰) دوري الماره ۱۹۹۰ ، وفي هذا الماره ۱۹۹۰ ، وفي هذا المدنى أيضاً فتري الجمعية المدومية مائك ۲۵/۱/۲۱ ، جلسة ۱۹۹۱/۳۲۱ ،	هوامش
هوامش	(۱۹) فشوی رقم ۲۰۱ فی ۱۹۸۰/۶/۷ جلسة ۱۹۸۵/۶/۳ ملف رقم ۱۰۱۵/۶/۸۱ .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(۲۵) فترى الجمعية العدرمية ملف رقم ۲۲۲/۲/۲۷ جلـ ۲۱۹۰/۱۰/۲۱ .</li> <li>(۹۳) فترى ۱۹۵ بتاريخ ۲۷۲/۲/۲۲ .</li> <li>(۹۵) فترى هذا المعنى ، أحمد تشأت ورسالة الإثبات في التمهدات الجزء الشائي</li> <li>۱۹۵۵ ص ۲۰۰ .</li> </ul>	هوامش
هوامش	(۱۹۵۰ پراجع ، علی سیبل الثال ، فتری الجمعیة ، ملف ۱۹۷۸/۲/۳۲ چلسة ۱۹۷۸/۲/۳۲ وفتری الجمعیة رقم ۱۹۸۱/۲/۲۱ وفتری ملف ۱۹۸۲/۲/۳۲ ، ۱۹۸۰/۲/۳۲ ،	هوامش
هوامش	(٥٦) ونشير هنا ليعض الحالات - التي أثيرت - خلال العام القضائي .٩١/٩ - وهي :	هوامش

# هوامش التقاض أمام الجمعية العمومية

The second secon		_
هوامش		هوامش
	( أ ) بتاريخ ١٩٩١/١٢/١٤ ورد للجمعية كتاب مدير منطقة هيئة الأوقاف	
	المصرية - منطقة أسيوط رقم ١٩٩ في شبأن إلزام مديرية الشئون الصحية بصداد قيمة	
موامش	المساحة التي أغتصبها من أرض الأرقاف ( ١١ قيراط ) يسعر إجمالي ٦٩٣٠ جنيه ،	موامش
	كما ورد كتاب من ذات الجهة في شأن إلزام مديرية التربية والتعليم بأسيوط بمداد مبلغ	V /-
	١٢٠٠ جنبه قيمة الأرض التي أغتصبها من هيئة الأوقاف المصرية .	
هوامش	(ب) يتاريخ ٢٠/٣/٢٠ ورد للجمهية كتاب رئيس قطاع الشئون المالية	هوامش
	والإدارية بالهيئة المامة للإصلاح الزراعي بشأن النزاع بينها وبين وزارة الزراعة حول كيفية	0
	سمداد الشرض الخاص بمشروع تربيبة وتسمين العجول المشترك بين وزارة الزراعة ووزاوة	
هوامش	الحكم المحلى .	موامش
	ولم يقتصر الأمر على التقاضى أمام الجمعية ، يل أمتد إلى طلب ابناء الرأى	(J-1)
	ونسوق هنا بعض الأمثلة .	
هوامش		هوامش
	يتاريخ ١٩٩١/٣/١١ ورد للجمعية كتاب رئيس القطاع الإداوي بشركة النصر للفوسفات وقم ٧٧٤ في شأن طلب إبداء الرأي حول احتساب المقابل التقدي وإضافية بدل	ייליייט
	للفوسفات رقم 277 في شان طلب إيداء الرائ خون احتساب الفايل الفائدي وإصافت يسلط الإنماسة للعاملين بشركة النصر للفوسفات التابعة لرزارة الصناعة وورد للجمعية	
هوامش	الإهامية للعاملين بشرخه النصر للفوسفات النابعة نوازاده العناسطة المرادة المساحة المرادة المساحة المرادة المساح كتناب رئيس مجلس إدارة شركة مضارب دمياط وبلقاس بشأن مدى جواز منح رئيس	4 . 1 . 4
<b>U</b> -10-7	كتاب رئيس مجلس إدارة صرفة مصارب دهاه و ينعان ساق بوار سع رئيس مجلس الإدارة وعلاوة تشجيعية للعامل الذي يحصل أثناء خدمته على مؤهس أعلى	هوامش
	مجلس الإدارة وعزوة تسجيعيد تلعامل الذي يحصور التا العامل الذي المساق التي المساق المساق المساق المساق المساق ا يتفق مع طبيعة عمله لشركة مع قيامه بواجبات وظيفته أو على درجية علمية أعلى من	
هواهش	يتمنى مع طبيعة عندة تسرعه مع طباعة بواجبات وسيعة المنافقة المنافق	4.1.
<b>V</b>	مستری الروم اجامعیه ۱۱ وای ودت وست سوست و پر ۱۹۰۰ می داده تا و ۱۹۰۰ و تا ۱۹۰۶ و تا ۱۹۰	موامش
هوامش	وقسد ردت الجمعية على تلك الجهات بأعمال حكم الماد ٢٦ - القائون رقم	
O-17-	۱۹۷۲/٤۷ مع توجيسه النظس إلى مطالبسة إدارة الفترى المختصسة بالنسبة لطلب	هوامش
1.0	إسداء الرأى .	
هوامش	بواجيات وظيفته أو على درجة علمية أعلى من مستوى اللرجة الجامعية الأولى	
J-7-	وذلك وققاً للقواهد والإجراءات التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء .	هوامش
	وقد ردت الجمعية على تلك الجهات بأعمال حكم المادة ٦٦ – القانون رقم ١٩٧٢/٤٧	
هوامش	مع توجيه النظر إلى مطابة إذارة الفترى المختصة بالنسبة لطلب إبداء الرأي .	4.4
A-12-	(٥٧) على سبيل الْمُثال :	هوامش
	<ul> <li>أ ) أن الجمعية العمومية منازعة بين الهيئة العامة لمينا - السد العالى والهيئة العامة</li> </ul>	
هوامش	(۱۲) ان اجتمعيد الصوفيد سارك إين المسكل المديدية مبارها طلب الهيئة الأولى إلزام الثانية بسناد مبلغ ١٩٩٨ و٧ قيمة إصلاح	
Carl Tri	السخانا المديدية معاول مسارة القبل جيزة الهمة للهيشة العامة للسكك الحديدية	هوامش
	يبواية مشروع الكهرباء بطلخا التابع للهيئة العامة لميناء السد العالى وانتهت الجمعية إلى	
هوامش	بيوب صورح الهيئة الأولى ( السكك الحديدية ) بأداء المنغ الطالب بد كتمويض ( ملف ٤٧٣/٢/٣٢	
V-7	بالسة ٧/١٠/٠) .	هوامش

### هوامش التقاضى أمام الجمعية العمومية

هوامش موامش ( ب ) ونظرت الجمعية منازعة بين رئاسة الجمهورية ووزارة الدفاع طلبت فيها الأولى إلزام الثانية ( وزارة الدفاع ) بسداد مبلغ ٤٣٧٧٦٩ جنيه قيمة التكاليف التي تكبدها موامش هوامش رئاسة الجمهورية في إصلاح التلفيات الى لحقت بسبارتها رقم ١٧٧ رئاسة ، خلال فترة إستعارة الحرس الجمهوري لها بمعرفة أحد ساتقيه وإنتهت الجمعية إلى إلزام وزارة الدفاع يأداء الملغ الطالب يه كتمويض . موامش هوامش ( ملف ۱۹۹۷/۲/۳۲ جلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱۹ ) . وتلك غاذج أو أمثلة ، وهي قليل من كثير في هذا الصدد . موامش هوامش (٨٥) في هذا المعنى ، الإدارة العبليما ، طعن رقم ١٤/١٤٩٠ وجلسا . A1 :19pr : 1477/17/17. هوامش (٥٩) تمثل هيئة قضايا الدولة - طبقاً للقانون رقم ٧٥ لسنة ٦٣ في شأن تنظيم هيئة هوامش الدولة وتعديلاته - الجهات الإدارية فيما يرقع منها أو عليها من قضايا وطعون ، وتلك الجهات الدولة ووزارتها ومصالحها ووحدات الحكم المحلي . موامش موامش (١٠) نباط القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بإنشاء الإدارات القانونية بالهيشات والمؤسسات العامة بالإدارات القانونية حق مباشرة الدعاري التي ترفع من هذه الجهات أو عليها (م١) ، وهذا القانون لم يحجب إختصاص هيئة قضايا الدولة مباشرة مثل هذه موامش هوامش الدعاوي عن تلك الجهات إذا ما قرر مجلس إداراة الهيئة أو المؤسسة ذلك بناء على إقتراح الإدارة القانونية بها ( ٣٠ من القانون ) وفي هذا المعنى الإدارية العليا الطعنين موامش ۷۷۰/۷۹۷ (۲۲) ق چلسة ۱۹۷۸/۵/۲۷ ، ۱۳۳۰ ، ۱۹۵۸ هوامش (٩١) وغنى عن البيان ، أن المشرع قد يستند منازعة نما تختص بـ الجمعية العمومية إلى جهة قضاذية أخرى ، وذلك السلك من جانب الشرع ليس بدعسة فعلى موامش هوامش الرغم من أن مجلس الدولة هو صاحب الولاية والقاضى الطبيعي في شبأن المنازعات الإدارية فإن المشرع أسند الفصل في بعض المنازعات الإدارية إلى جهات قضاذية أخرى على سبيل الإسمتثناء والقدر وفي الحدود التي يقتضيها الصالح المام - مثال ذلك موامش هوامش إختصاص المحكمة الإبتدائية بنظر المنازعة رقم مالها من طبيعة إدارية مما كان يدخلها في إختصاص مجلس الدولة ( في هذا المعنى الإدارية العليا ، طعن رقم ٢٨/٥٧ ق جلسة ٣ موامش من إيريل ١٩٨٥ . هوامش (٩٢) يراجع في هذا المعنى فتوى الجمعية العمرمية ، ملف رقم ١٨٨/١/٥٤ ، جلسة ١٩٩١/٤/٣ . هوامش هوامش (٦٣) أطرد إفتاء الجمعية الممومية - عم التوسيع في مدلول الحكومة فذهب إلى

### هوامش التقاشى امام الجمعية العمومية

هوامش أن الهبئات العامة كيان إداري يتمتع بالشخصية الإعتباريسة ينشأ لإدارة مرقق عام نما يقوم على مصلحة أو خدمة عامة ، ومن ثم فإنها تدخل في عموم لقط الحكومة هوامش المنصوص عليهما بالمادة . ٥ من القانون رقم . ٩ لسنة ١٩٤٤ . الشار إليمه ويتحقق في شأنها لذلك تبعاً لذلك مناط الإعفاء المنصوص عليه يتلك المادة إذ أنبه من غير المقبول أن يدفع الشخص العام رسوماً ليس لها إسمتقلال مالي عنه حيث لا يعني ذلك أكثر من هوامش إضافة مبالغ في ياب إيرادات وإستنزالها من ياب المصروفات في ميزانية واحدة ( ملف ۲۲۱/۲/۳۷ ، جلسة ۲۲۱/۱۲۸ ملف ۲۳۱/۲/۳۷ جلسة ۱۹۸۱/۱۱۶ موامش هوامش هوامش هوامش موامش هوامش هوامش هوامش هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

# أحكام للخدرات في الشريعة الإسلامية

للسيد الأستاذ عبد الفتساح ورد رئيس محكمة الأسكندرية

#### تهميد.

إن الشريعة الإسلامية شريعة ديئية مصادرها وأحكامها من الدن عزيز حكيم وأحكامها تنظم أمر. الدنيا والدين والمشرع فيها هو الله ، وسلطان تلك الأحكام رباتية يسمو قوق سلطان إرادة الأفراد وألذي يتقيد بالقيود الدينية الموضوعية وأساسسها التسرآن والسسنة وما تفرع عنهما من مصادر وما تفرع عنهما من مصادر

تقوم فلسلفة التشريع الإسلامي عل فكرة المسلحة وتحقيق مقاصد المشرع الإسلامي تحقيقاً لمصالح الدنيا الإسلامي في جميع التكاليف الشرعية زعاية أمور خمس أطلق عليها فقهاء الشريعة الصرورات الخمس والمال وبجانب هذه المضرورات تقرم التحسينات لتتم بها مكارم الإسلامية المرتبعة المعرورات المتسرورات المتسرورات عليها مكارم والمال وبجانب هذه المضرورات تقرم التحسينات لتتم بها مكارم الإسلامية المسلورات المتسرورات

وعلى ذلك فإن مقاصد الأحكام الشرعية هو ضرورة المحافظة على الضروريات الحس ، ثما يقهم معه أنها هي الحقوق العامة المتعلق بها إرتفاق المجتمع والتى تحقق إستقرار المجتمع في أمنه وأمانه ولا يجوز للفرد فيها التنازل برضائه وسلطته المنفردة إلى المساس بأحد تلك الضروريات وإلا نال عقابه ومن تلك الضروريات المحافظة على التفس والعقل من تأثير ومضار المواد المغدرة عبلى البعقبل والجسد البشرى وقد كانت الشريعة الإسلامية في هذا المجال سباقة إلى تجريم ما يمس الصحة النفسية والبدنية في كافة صورها عن الأنظمة الوضعية الحديثة.

والأساس الذي تستند إليه القاعدة السابقة هو التقسيم الشرعى للحقوق إلى ثلاث مجموعات:

(ولا: حقوق لله تعالى :

ثانياً: حقوق لله وبها حق مبد.

ثالثة: حقسوق للعبسد وبهسا حق الله .

والضروريات الخمسة أنفة الذكر إلحا هى تتعلق بالنوع الأول من أنها حقوق لله تعالى فلا يجوز المساس يها وإيانيان ما يسها من أفعال وإيرازها تماطى المخدرات لما تخلفه من مضار على ضرورة حفظ النفس والعقل والمتعلقة بحق الله تعالى .

وإذا كان من المحرم أن يس الفرد ضرورة حفظ العقل والنفس فإنه من المحرم على غيره أن يشترك معه في تلك الجرية (١٦).

وسن هنا كنان تجريسم كل ما يتصل بالمناس بضرورة حفظ النفس والعقل لمن يقرم بتعاطيها أو من يسهل له ذلك في كافة صور التحسهيل كالجلب أو

الإتجـــار أو الزراعــــة أو التقديم للتعاطى وإعداد مكان لذلك (٢٢).

وقد ورد فى الحديث الشريف عن أبى داود رضى الله عنه : ( نهى رسول ﷺ عن كل مسكر ومفتر ) (<sup>(1)</sup> ، والمفتر هو كل ما يورث الفتور لدى الانسان .

ويحد مرتكب تناول المخدرات ومن يتصل بها بأى وجه ، وعقوبته كالسكران وقد على أبى سعيد الخدرى وعن على أن النبى الله على أن النبى الله عنده أومن عمر وضى الله عند تحيير الناس فيال عبد الرحمن بن عول أجعله كأخف الحدود ثمانين وقتب إلى عبور الشار فيرب عمر ثمانين وقتب إلى فيرب على الشام بلك أفا الله وأبى عبيده بالشام بلك أفا

كما روى أن عليا رضى الله تعالى عنه قال: فى المشورة نرى أن تجلده ثمانين فإنه إذا شرب سكر هذى وإذا هذى إفترى وعلى المفترى ثمانون (١٦)

ومن هنا يبين لنا فساد الرأى القائل بأن القرآن الكريم والسنة لم ينصا صراحة إلا على تحريم

الخمر والميسر ولم يتعرض التحريم المغدرات بيد أن كما قبال المعقبق الإسلامي ( إين القيم ) أن الشريعة الإسلامية ميناها وأساسها في الحكم ومصالح العياد في المعاش والمعاد وهي عدل كلها ورحمة ومصالح كلها وحكمة كلها فكل مسألة خرجت عم العدل إلى الجنور وعن الرحمة إلى ضدها وعن المصلحة إلى المفسدة وعن الحكمة إلى العبث فليست من الشريعة فإذا أمرت بشيء فإغا تأمريه لما قيه من المصلحة الراجحة وإذا نهيت عنه فإفا تنهى عنه لما يه من المفسدة الراجحة فعلى المسلم حينئذ أن يتبع قواعد دينه فيكون حكيما في دعبوته إلى الله وفي أمره بالمعروف ونهيه عن المتكر (٧) .

وقد أصار الأزهر الشريف عام ۱۹۶۰ حول حكم الشرع في تماطى المغدرات والإتجار فيها وفي مضمون أن تماطى هذه المواد حرام لإنها تؤدى إلى مشار ومفاسد كثيرة فهى تفسد العقسل وتفتسك بالبسان إلى غير ذلك من المضار والمفاسد فلا يكن أن تأذن الشريعة في تماطيها مع تحريها لما هو أقل

منها مقسدة وأخف ضرراً ولذلك قال بعض علما والحنفية أن من قال بعض المشيشة زنديق مبتدع وهذا منه دلالة على ظهور حرمتها ووضوحها وأنه لما كان الكثير من هذه المواد يخام الكتور من هذه المواد يخام العقل ويضطيه ويحدث من ما ينعوهم إلى تماطيها والمداومة عليها كانت داخلة فيما حرمه الله تعالى في كتابه العزيز وعلى لسان رسوله من الخبر والمسكر.

وقال شيخ الإسلام إبن تيمية في مؤلفه السياسة الشرعية إن الحشيشة حرام يحد متناولها كما يحد متناولها أخيث من الحمر من جهة إنها تفسد العقل والمزاج حتى يصير ذلك من الفساد وأنها قصد عن ذكر حرمه الله ووسوله من الخمر والمسكر لفظا أو معن الخمر والمسكر لفظا أو معن (١٨٠٠).

وعلى ذلك فإن الشريعة الإسلامية لا تبنى إلا على جلب المسالح الخالصة أو المراجعة وعلى درء المقاسد والمصار وكيف يحرم الله سيحانه وتعالى

العليم الحكيم الخمر من العنب مثلاً كثيرها وقليلها لما فيها من المفسدة ولأن قليلها داع إلى كثيرها وقروجه إليه ويبيح من المخدرات منا فينه من هذه المفسدة ويزيد عليها بما هو أعظم منها وأكثر ضررأ بالبدن والعقل والدين والخلق والمزاج ومن ثم فتعاطى المخدرات عن أى وجه من وجوه التعاطي من أكبل أو. شرب أو حقن حرام والأمر في ذلك ظاهراً جلياً .

وتضيف الفتوى سالفة الذكر (١) إن التحريم ينسحب على الإتجار بالمخدرات ذلك لأن ما حرم الله الإنتفاع به يحرم بيعه وأكل ثمنه وزراعته وصناعته قباسأ بطريق دلالة النص على تحريم حبس العنب أيام القطاف حتى يتخذ خمراً.

### تقسم:

وسوف تشتباول الأحكام الشرعية للمخدرات في الشريعة الإسلامية - بالإيجاز - الذي يقتضيه هذا المؤلف المغصص أصلاً للدراسة القانونية ، وذلك في ميحثان : -

البحث الأول: ألحكم الشرعي لتعاطى المخدرات في الشريعة الإسلامية وأحكامها الإجرائية.

المبحث الثانى: الحكم الشرعى لإنتاج وزراعة وتجارة وتهريب المغدرات والتعامل فيها وأعداد مجالس لتعاطيها.

### المبحث الآول

# الحكم الشرعى لتعاطى المخدرات في الشريعة الإسلامية واحكامها الإجرائية

الجواهر المخدرة حرام شرعأ المياديء الشرعية (١٠) .

(ولا: جمهور فقهاء اللهب الإسلامية متفق على حرمة الحشيش وتحوه .

فانياء جرائم تعاطى المخدرات داخلة قبى باب التعازير الشرعية .

ثالثًا: للسلطة المنوط بها التشريع تحديد العقوبة التي تراها رادعة .

رابعاً: نصاب الشهادة على هذه الجرائم هو نصاب الحقوق .

خامساً: الشروط الواجب توافرها في الشاهد واحدة ، سواء كانت الشهادة في جراثم الحدود والقصاص أو في جرائم التعازير .

#### سېش :

بالطلب المقيد برقم ٤١٣ سنة ١٩٨١ - المطلوب ينه رأى الشريعة الإسلامية فيما إذا كانت الجواهر المخدرة تأخذ حكم الحدود أو التعازير وما نصاب الشهادة والشروط الواجب ترافرها في الشاهد بالنسبة لهذا الموضوع ٢

#### اجساباه

إن الجسواه سيسر المخسدرة ( الحشيش وأمشاله ) يحرم تناولها بإعتبارها تفتر وتخدر، وتضر بالعقل وغيره من أعضاء الجسد الإنسائي ، فبحرمتها ليست لذاتها واغا لأثارها وضررها.

وقد أتفق جمهور فقهاء المذاهب الإسلامية على حرمة الحشيش ونحوه والأصل في هذا الشحريم ما رواه أحمد في مستده وأبو داود في سنته بستد صحيح عن أم سلمة رضى الله عنها قالت: ( نهى رسول الله 🕸 عن كل مسكر ومقتر ) وذلك لثبوت ضرر كل ذلك في البدن والعقل ، كما أتفق الجمهور على أن من أكل شيئاً من هذه المواد أو إستعلمه لغير

التدواي النافع طبياً لا يحد حد شرب الخمر ، وإلما يعزز متعاطيها بالعقاب الزاجر لد ولأمثاله ، وقد ذهب بعض الفقهاء إلى إنه إذا وصل الخشيش المذاب إلى حد الشدة المطرية ، وجب توقيع حد الحمر على من تعاطاه بهذه الصفة كشارب الخمر ، كما ذهب إبن تيمية وتبعه إبن القيم من فقهاء مذهب الإمام أحمد بن حنيل إلى إقامة الحد على متعاطى هذه المخدرات كشارب الجمر ، بإعتبار أنها أشد خبثأ وضررأ من الخمر ، واستحسن الشيعة الإمامية القول بإلحاق المخدرات بالمسكرات في وجوب الحد ثمانين جلدة وأفتى يعض مذهب الإمام أبي حنيفة بالحد أيضا .

ومما تقدم يتضم أن هذا الخلاف قد ثار فيما إذا كانت المخدرات تعتبر بذاتها خمرأ يقنام الحند علني متعاطيهنا مطلقاً ، أم إنها تعتبر من قبيل الخمر علة ، بإعتبار أنها تثبط العقبل وتبورث النضررية وبالجسد ، شأنها في ذلك شأن الخمر أو أشد .

ولما كانت الحدود مسماة من

الشارع والعقوبات عليها مقدرة كذلك إما ينص في القرآن الكريم ، أو يقول أو فعل من الرسول 4، كان إيثار القول يدخول تماطى المخدرات في التعازير هو الأولى والأحوط في العقوبة ، بإعتبار أن الخمر تطلق على الأشرية المسكرة ، وإذا دخل تعاطى المخدرات ضمن المنكرات التي يعاقب عليها بالتعزير كان للسلطة المنوط يها التشريع تقنين ما نراه من عقوبات على الإنجار فيها أو تعاطيها تعزيزاً ، ومن العقوبات المشروعة عقوبة الجلد بإعتبارها أجدى في الردع والزجسر.

أما عن نصاب الشهادة والشروط الواجب تواقرها في الشاهد على جرعة تعاطى المخدرات ، فإن جرائ التعازير تثبت عا تثبت به الحقوق ، أي بشهادة رجليسن أو رجل وامرأتان ، وبالشهادة على الشهادة وبالقرائن القاطعة لا تثبت بالشهرة السائدة أو بالشائعات ، ولا تقبل شهادة رجل واحد ولا أي من النسوة مفردات دون رجل معهن في

إثبات هذه الجراثم.

أما عن الشروط الواجب توافرها في الشاهد فواحدة ، سواء كانت الشهادة في جرائم الحدود والقصاص ، أو في جرائم التعازير ، وهي بإجمال : الذكورة في الحدود ، بعني إنه لا تقبل فيها إلا شهادة الرجال ، وبعد هذا يشترط أن يكون الشاهد أو الشاهدة -فيما تجوز فيه شهادة النساء -بالغا ، عاقلاً - قادراً على حقظ وقهم ما وقع بصره عليه أو سمعه نما يشهد به ، مأموناً على ما يقول، ، لا تلحقه غفلة أو نسيان ، وأن يكنون ناطقاً متكلماً ، فلا تقبل شهادة الأخرس في قول فقهاء المذهب الجنفي ومذهب أحمد وقول في فقه الإمام الشافعي ، وتقبل الإشارة المفهومة من الأخرس وتعتبر شهادة في فقه الإمام مالك وقول في مذهب الإمام الشافمي والزيدية ، وإختلف الفقهاء كذلك فيما تجوز فيه شهادة الأعمى ، وأن إتفقت كلمتهم على عدم قبول شهادته فيما يفتقر إلى الرؤية والمعاينة. ويشترط في الشاهد العدالة

باتفاق وإن إختلف الفقهاء في مداها وضرابطها بتقصيلات

أوضحها الفقهاء في كتبهم ، وإن كان الإمام أبو حنيفة وفقهاء المذهب الظاهري يرون أن العدالة مفترضة في الشاهد حتى يثبت جرحه بمنى إنه إذا لم يوجه إلى الشاهد طمن بس عدالته قبلت شهادته .

ويشترط في الشاهد الإسلام بإتفاق ، ثم أختلف الفقها ، في قيول شهادة غير المسلم على مَثْلُهُ أو عَلَى السَّلَّمَ فِي السَّفَر وغيسره ، وعنسد الطسرورة وعدمها ، ويشترط ألا يقوم بالشاهد مانع من موانع قبول شهادته ، وهله المواتع هي القرابة على خلاف في مناها ودرجة القرآن المانعة والعداوة إذ أن جمهور الفقهاء لا يقبلون شهادة العدر على عدوه إذا كانت العداوة بين الشاهد والمشهود عليه في أمر من أمور الدنيا ، أما العدارة في أمور ألدين يسبب إختلاقهما دينا أو الفسيق فلا يمنع من قبيول الشهادة .

وهناك تفصيلات للفقها، وإستدلالات برجع إليها في مواقعها .

والتهمة مانع من موانع قبول

شهادة الشاهد ، وهي أن يكون بين الشاهد والمشهود له ما ببعث على الظن بالمحاباة في الشهادة ، أو أن يكون للشاهد مصلحة تعود عليه من أداء الشهادة ، ولم يتفق الفقهاء أو يحصروا المواضع الى ترد فيها الشهادة للتهمة ، وقد جرى فقه الأثمة أبى حنيفة ومالك والشافعي وأحمد والزيدية على رد الشهادة للتهمة ، وإختلفوا في التطبيق على النحو المبين في كتب فقه هذه المذاهب ، أما الظاهرية فقد جروا على قاعدتهم في قبول الشهادة مادام الشاهد عبدلاً .

لما كان ذلك ، وإتباعاً لرأى جمهور الفقهاء كانت جرائم تماطى المغدرات أو حيازتها داخلة في باب التعازير الشرعية ، وكان للسلطة المنوط تراها رادعة ، وكان نصاب الشهادة على هذه الجرائم هو نصاب المقوق ، أى تشبت نصاب المقوق ، أى تشبت وكانت الشروط الواجب توافرها في الشاهد بوجه عام هي ما قلم إلىانية ، وإلله سبحانه وتعالى أعلم (١١١)

#### المبحث الثانى

الحكم الشرعب لإنتاج وزراعة وتجارة وترويج المفدرات والتعامل فيها وإعداد مجالس لتعاطيها

#### المخدرات محرمة شرعآ

## المبادىء الشرعية (١٢) . .

اولا: أجمع نقهاء المذاهب الإسلامية على تحريم إنتاج المخدرات وزراعتها وتجارتها وترويجها وتماطيها طبيعة أو مخلقة وعلى تجريم سريةسام على ذلك (١١٧)

ثانية: لا ثراب ولا مثوية لما ينفق من ربحها .

الله الكسب الحرام مردود على صاحبه يعذب به فى الآخرة وساءت مصيراً .

رابعا: لا يحل التداوي بالمحرمات إلا عند تعينها دواء وعدم وجود مباح سواها ويقدر المسسرورة حتى يزول هذا الإدمان وبإشراف الأطباء المتنين لهنتهم.

خابساً: المجالس التى تعد لتعاطى المخدرات مجالس فسق وإثم والجلوس فيها محرم على كل ذى مروءة .

سادساً: على الكافة ارشاد الشرطة المختصة بمكافحة تجارة هذه السموم القاتلة على أوكارها.

سابعاً: هذا الإرشياد هيو منا سماه الرسول الأكرم بالنصيحة لله ولرسوله ولأثمة المسلمين وعامتهم.

#### يسئل ۽

بكتاب الإدارة العامة لمكافحة المخدرات برزارة الداخلية بالقاهرة المحرر في ۱۹۷۹/۲/۵ المطلوب به بيان المكم الشرعى في المسائل الآتيم:

١- تعاطى المخدرات.

۲- إنستساج المخسدات وزراعتها وتهريبها والإتجار فيها والتعامل فيها على أى وجه كان.

۳- من يـؤدى الصـلاة وهو تحت تأثير المخدر ،

4- الربح المناتج عن التعامل في المواد المخدرة .

٥- التصدق بالأمرال الناتجة
 عن التعامل في المواد المخدرة .

٦- تعاطى الخدرات للعلاج .

 ۷- التواجد في مكان معد لتعاطى المخدرات وكان يجرى فيها تعاطيها .

### اجباب:

إن الشريعة الإسلامية جاءت رحمة للناس ، اتجهت في أحكامها إلى إقامة مجتمع فاضل تمسوده المحبة والمودة والعدالة والمثل العطيا في الأخلاق والشماميل بين أفراد المجتمع ، ومن أجل هذا كأنت غايتها الأولى تهذيب الفرد وتربيته ليكون مصدر خير للجماعة ، فشرعت العبادات سعياً إلى تحقيق هذه الغاية والى تنوثيق النصلاتيات الإجتماعية ، كل ذلك لصالح الأمة وخير المجموع ، والمصلحة التي إبتفاها الإسلام وتضافرت عليها نصوص القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة تهدف إلى المحافظة على أمور خمسة يسميها فقهاء الشريعة الإسلامية الضرورات الحمس: وهى الدين والنفس والمال والعقل والنسل. إذ الدين والتدين خاصة من خواص الانسان ، ولابد أن يسلم الدين من كل إعتداء ، ومن أجل هذا

نهى الإسلام عن أن يفان الناس في دينهم ، وإعتبر الفتنة في الدين أشد من القتيل قيال الله سيحانه (١٤) ( والقشنية أشد من القتل } ومن أجل المحافظة على التدين وحماية الدين في نفس الإنسان وتحصينها شرعت العبادات كلها ، والمحافظة على النفس تقضى حمايتها من كل إعتداء بالقتل أو بتر الأطراف أو الجروح الجسمية ، والحفاظ عليها من إهدار كرامتها بالإمتهان كالقلف وغير هذا مما عس كرامة الإنسان وصون ذاته عما يؤدى بها من المهلكات سواء من قبيل ذات البقرد كتعويض نفسه للدمار بالمهلكات المادية والمغتوية أو من قبل الغير بالتعدى ، والمعافظة كذلك على العقل من الضروريات التي حرص الإسلام على تأكيدها في تشريعه ، وحفظ المقل من أن تناله آفة تجعل فاقده مصدر شر وأذي للناس وعيشا على المجتمع ، ومن أجل هذا حرم الإسلام وعاقب من يشرب الخمور وغيرها مما يتلف العقل ويخرج الإنسان عن إنسانيته ، وكما قال الإمام الغزالي (١٥) ( إن

جلب المنفعة ودفع المضرة مقاصد آلحق وصلاح الخلق في تحصيل مقاصدهم لكتا نعني بالمصلحة الماقظة على مقصود الشرع ، ومقصود الشرع من الخلق خمسة وهو أن يحفظ عليهم دينهم وأتغسهم وعقلهم وتسلهم ومالهم ، فكل ما يتضمن حفظ هسذه الأصبول الخمسنة فهمو ملحة ، وكل ما يقوت هذه الأصول الخمسة فهو مفسدة ودفعها مصلحة).

ولقد حرص الإسلام على حماية نفس الإنسان وقدمها على أداء الصلاة المكتوبة في رقتها ، بل رعلی صوم بوم رمضان ، ومن أمثلة هذا ما أورده العزين عبد السلام تقرير التقديم واجب على واجب لتفاوت الصلحة فيهما قوله (١٩) ( تقديم انقاذ الغرقي على أداء الصلوات ثابت ، لأن انقاذ الغرقى المعصومين عند الله أفضل ، والجمع بين المصلحتين مكن ، بأن ينقذ الغريق ثم يقضى ، ومعلوم أن ما قاته من أداء الصلاة لا يقارب انقاذ نفس مسلمة من الهلاك ، وكذلك لو رأى في رمضان غريقا لا يسكن تخليصه

إلا بالفطر فإنه يفطر وينقذه ، وهذا أيضاً من باب الجمع بين المصالح ، لأن في النفوس حقاً لله وحقاً لصاحب النفس ، فقدم ذلك عبلى أداء الصبوم دون أصله أي دون أصل الصيام لأته عكن القضاء).

وإذا كان من الضروريات التي حرص الإسلام على المافظة عليها حفظ النفس وحفظ العقل ، فإنه في سبيل هذا جرم الموبقات والمهلكات المذهبات للعقل والمفسدات له ، فإن أحداً من الناس لا يشك في أن سعادة الإنسان وفضله رهينة بحفظ عقله ، لأن العقل كالروح من الجسد ، يه يعرف الخير من الشر والعشار من الناقع . وينه رفع الله الإنسان وفضله وكرمه على كثير من خلقه وجعله به مستولاً عن عمله . ولما كان العقل يهذه المثابة فقد حرم الله كل ما يوبقه أو يذهبه حرمة قطعية ، ومن أجل هذا جرم تعاطى ما يودي بالنفس وبالعقل من مطعوم أو مشمروب ، ومن هــذا القبيــل ما جــاء في شسأن أم الخيائث و الخمر » فقد ثبتت حرمتها بالكتاب والسنة والإجماع ، ففي القرآن

الكريسم قولسه تعسالي (١٧) : ( يا أيها الذين آمترا إلما الخمر والميسر والأتصاب والأزلام رجس من عسمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تىقلىھون . إقا يريد الشيطان أو يوقع بينكم العدواة واليقضاء قي الحير والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصنلاة فهل أتتم منتهون ) . أفادت هاتان الآيتان أن الخمر صنو للشرك بالله . وأنها رجس ، والرجس لم يستعمل في القرآن إلا عنواناً على ما اشتد قبحه وأنها من عمل الشيطان - وهذا كناية عن بلوغها غاية القبسح ونهايسة الشر ، وأمرنا باجتنابها بمعنى البعد عنها ، يحيث لا يقربها المسلم قضلاً عن أن يلمسها أو يتصل بها بل فضلاً عن أن يتناولها . وسجلت الآية الأخيرة آثار الخمر السيئة في علاقة الناس بعضهم مع بعض ، اذ يؤدى إلى قطع الصلات وإلى إنتهاك الحرمات وسفك الدماء ، وبعد هذا الضرر الإجتماعي الضرر الروحي إذ تنقطع بها صلة الإنسان الخاشعة ، مما يسورث قسوة في القلب ودنساً في •

النفس ، وجرت سنة الرسول على النفس ، من كذلك مبينة هذا التحريم ، من هذا قوله (١٨٠ : (كسل مسكر خمر وكل خمر حرام ) .

(ولاً: الحكم الشرعى لتعاطى المخدرات :

ومدلول لفظ الخمر في اللغة العربية والشريعة الإسلامية : كل ما خامر العقل وحجبه . كما قال عمرين الخطاب رضي الله عنه في الحديث المتفق عليه (١٩) ، دون نظر إلى المادة التي تتخذ منها إذ الأحاديث الشريفة الصحيحة الواردة في الخمر ناطقة يهذ المهنى (٢٠) (كل مسكر حرام ) وهكذا قهم أصحاب الرسول رضوان الله عليهم . وقال عمر هذه المقالة المبيئة للمقصود بهذا اللفظ في معضر كبار الصحابة دون نكير من أحد منهم ، ومن ثم فإن الإسلام حين حرم وقرر عقنوية شاربها لم ينظر إلى أنها سائل يشرب من مادة معينة ، وإنما نظر إلى الأثر الذي تحدثه فيمن شريبها من زوال العقل الذي يؤدى إلى افساد إنسانية ا الشارب وسلبه منحة التكريم التي كرمه الله بها بال وبفسد

ما بين الشارب ومجتمعه من صلات المعبة والصفاء ، وقد كشف العلم الحديث عن أضرار جسمية أخرى يحدثها شرب هذه المفسدات ، حيث يقضى على حيوية أعضاء هامة في الجسم كالمعدة والكيد هذا عن الأضرار الاقتصادية التي تذهب بالأموال سسفها وتبذيسرا فيما يضسر ولا ينفع . هذا فوق امتهان من يشرب الخمر يذهاب الحشمة والموقمار وإحشرام الأهمل والأصدقاء ، هذه الأضوار الجسمية والأدبية والإقتصادية التن ظهرت للخمر وعرفها الناس هي مناط تحريها.

رإذا كانت الشريعة إلما أقامت تحريها للخمر على دفع المشار وحفظ المسالح فإنها تحرم كل صادة من شأنها أن تحدث على الأضرار أو أشتد ، عمامنا ماكولاً أو مسحوقاً أو مسحوقاً أو مسحوقاً أو مله على المحلم تحريم الحمر لكل مادة على الذلك قول الرسول على الأل قول الرسول على الأل قول الرسول على الأل المن يقور الكراحية الله المن المناسول بهنا إلا أن يقور الرسول أل أن يقور أل

ما يفعل بالإنسان قعل الخمر يأخذ حكمها في التعريم والتجريم .

وإذا كسانست المخدرات كالمشيش والأفيون والكوكايين وشيرها من المواد الطبيعية المخدرة ، وكالك المواد المخلقة المخدرة تحدث آثار الجسر في الجسم والعقل بمل أشد ، فإنها تكون محرمة يحرفية النصوص المحرمة للخسر وبروحها المحرمة الشرعية التي تعتبر من القاعدة الشرعية التي تعتبر من المتاحدة الشرعية التي تعتبر من الإسلام ، وهي دفع المضار وسد ذرائع الفساد .

وهع هذا: فقد أخرج الإمام المستده وأبو داود في سنتده وأبو داود في عنها قالت ( نهى رسول ملكة رضى الله عنها قالت ( نهى رسول ملكة عنها قال العلماء كما عايوت المقسود في أعضاء الجماع المشيش وأمثاله من فقهاء المذاهب على حرمة المخدرات الطبيعية والمخلقة ، لانها جميعاً تودى بالعقل وتفسده وتضر بالجمم والمال ،

المجتمع، قال ايسن تيميسة رحمه الله في بيان حمكم الخمسر والمخدرات ( والأحاديث في هذا الباب كثيرة ومستفيضة جمع رسول الله عن أوتيه من جوامع الكلم كل ما غطى العقل وأسكر ولم يفرق بين نوع ونوع ولا تأثير لكونه مأكولاً أو مشروبا على أن الخمر قسد يصطنع يها ( أي يؤتدم ) وهذه المشيشة قد تداف (أي تذاب) في المساء وتشرب وكل ذلك حرام . إقسا لسم يتسكلم المتقدمسون في خصوصها لإنه إمًا حدث أكلها من قريب في أواخر المائة السادسة أو قريباً من ذلك ، كما أنه قد حدثت أشربة مسكرة بعد النبي ع كلها داخلة في الكلم الجوامع من الكتاب والسئة وإذا كان ما أسكر كثيرة فقليله حرام ، كذلك فإنه يحرم مطلقأ بإجماع فقهاء المذاهب الإسلامية ما يفتر ويخدر من الأشياء الضارة بالعقل أو غيره من أعضاء الجسد ، وهذا التحريم شامل كل أنبواع المخبدرات منا دام تأثيرها على هذا الوجه القليل مثها والكثير ، وقد ذهب بعض الفقهاء إلى وجوب حد متعاطى

المخدرات كشارب الخبر قاماً ، لأنها تفعل فعلها بل وأكثر منها ، يل قال إبن تيمية (۲۲) ( إن فيها " المخدرات " من المفاسد ما ليس في الخسر ، فهى أولى بالتحريم ، ومن إستحلها وزعم أنها حلال فإنه يستتاب ، فإن تاب وإلا قتل مرتداً ، لا يصلى عليه ولا في مقابر المسلمين ) .

ونخلص مما تقدم: أن المخدرات بكافة أنواعها وأسمائها طبيعية أو مخلقة مسكرة ، وأن كل مسكر من أي مادة حرام ، وهذا الحكم مستفاد نصاً من القرآن الكريم ومن سنة رسول الله 🏖 حسيما تقدم بيانه ويذلك يحرم تعاطيها بأي وجه من وجوه التعاطي من أكل أو شرب أو ثبم أو حقن لإنها مفسدة ، ودر - المقاسد من المقاصد الضرورية للشريعة حماية للعقل والنفس ، ولأن الشرع الإسلامي إعتني بالمنهيات ، وفي هذا يقول الرسول صلوات الله وسلامه عليه (٢٤) ( إذا أمرتكم بشيء فأتوا منه ما إستطعتم وإذا نهيتكم عن شيء فإجتنبوه) وفسى حديث آخس يقسول (٢٥)

(لترك ذرة بما نهى الله عنه أفضل من عبادة الثقلين) ومن المنافقها وأنه يجوز ترك الواجب دفعاً للمشقة ، ولا تسامح في الأقدام على المنهيات خصوصاً الكبائر إلا على ما يأتى ما يأتى المناسه.

ثانياً - الحكم الشرعى لإنتاج المُخدرات وزراعتما والإتجار فيما والتعامل فيما عى أى وجه كان:

ثبت بما تقدم أن المغدرات يكافة أنواعها وأسمائها محرمة قطعاً يدخولها في إسم الحمز والمسكر . فهل إنتاجها يكافة وسائله والإتجار فيها وتهريبها والتعامل فيها كذلك يكون معرساً ؟

يتضح حكم هذا : إذا علمنا أن الشريعة الإسلامية إذا حرمت شيئاً على المسلم حرمت عليه فعمل الوسائل المفضية إليه ، وهذه القاعدة مستفادة من نصوص القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ، غفى القرآن والخنزيس ، وفعى يبيع هذه المحرمات يقول الرسول صلوات الله وسلامه عليه فيما رواه

الجماعة عن جابسر رضى الله عته (٢٦) ( إن الله حرم بيع الخمر والميتة والخنزيس والأصنام) وحين حرم الله الزنا حرم دواعيــه من النظر واللمس والخلوة بالمرأة الأجنبية في مكان خاص لأن كل هذا وسيلة إلى الوقوع في المعرم ، وهو المخالطة غير المشروعة وفي آيات سورة النور الخاصة بالأستشذان قبل دخدل بيوت الغير ، والأمر للرجال وللنساء يغض الهضر عن النظر لغير المحارم ، وإخفاء زينة النساء وستر اجسادهن ، وكل ذلك بعداً بالمسلمين عن الوقوع فيما لا يحل وحماية لحرمه المنازل والمسكن، ومن هنا تكون تلك التصاص دليسلأ صحيحا مستقيماً على أن تحريم لجميم وسائله ، ومع هذا فقد أقصح الرسول عن هذا الحكم في الحديث الذي رواه داود في سننه كما رواه غيره عن إين عباس رضى الله عند ( إن من حبس العنب أيام القطاف حتى يبيعه عن يتخذه خمراً فقد يقحم في النار.) وقوله 🏝 المروى عن أربعة مين أصحاب منهم إين عمس (٢٧) ( لعن الله الخمر وشاربها وساقيها وباتعها

ومبتاعها وعاصرها ومعتصرها وآكل ثمنها وحاملها والمحمولة إليه ) صريح كذلك في تحريم كل وسيلة مفضية إلى شرب الخمر ، ومن هذا تكون كل الوسائل المؤدية إلى ترويج المخدرات محرمة سواء كانت زراعة أو إنتاجاً أو تهريباً أو إتجاراً . فالتعامل فيها على أي وجه مندرج قطعاً في المعرمات بإعتباره وسيلة إلى المحرم ، بل إن الحديثين الشريفين سالفي الذكر نصان قاطعان في تحريم هذه الوسائل ألمؤدية إلى إشاعة هذا المنكر بين الناس ، بإعتبار أن إسم الخمر بالمعشى السالف ( ما خامر العقل كما فسرها سيدنا عمر بن الخطاب ) شامل للمخذرات بكافة أسساتها وأتسواعمهما ، ولأن قني همله الرسائل إعانة على المصية ، والله سبحانه نهى عن التعاون نى المعاصى كقاعدة عامة في قوله سیحانه <sup>(۲۸)</sup> ( وتعانوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان ) وفي إنتاج المخدرات والإتجار فيها وتهريبها وزراعة أشجارها إعانة على تعاطيها ، والرضا بالمعاصي معصية محرمة شرعأ

قطعاً ، سيما وأن هذه الوسائل مؤداها ومقصودهاتهيشة هذه المسموم المخدرة للتخاول والإنتشار بين الناس ، فهي حرام حرمة ذات المخدرات ، لأن الأمور بقاصدها .

### ثالثاً – الحكم الشرعى لئ يؤدى الصلاة وهو تحت تاثير المضمور:

وصف إبن تيمية المغدرات وأثرها في متعاطيها فقال (٢٩) ( وهِي أَخَيثُ مِن الخَمرِ مِن جِهةٍ أنها تفيد العقل والمزاج حتى يصير في الرجل تخنث ودياثة " الديوث الذي لا يغار على أهله " وغيسر ذلك مسن القسساد) ولا مراء في أن المخدرات تورث الفتور والخدر في الأطراف ، وقد قال (٣٠) إبن حجر المكي في فتاريه في شرح أم سلمة السالف ( نهى رسول الله 🏝 عن كل مسكر ومقتر ) قيه دليىل عبلى تحريم الحشييش يخصوصه ، فإنها تسكر وتخدر وتفتر ، ولذلك يكثر النوم لمتعاطيها ومن أجل تأثير المخدرات وإصابتها عقل متعاطيها بالفتور والخدر فإنه لا يحسن الحافظنة على

وضوئه ، فتنفلت بطنه دون أن يدرى أو يتذكر ، ولهذا أجمع فقهاء المذهب على أن من نواقض الوضوء أن يغيب عقل المتوضىء بجنون أو صرع أو إغماء، ويتعاطى ما يستتبع غيبة العقل من خمر أو حشيش أو أفيون أو غير هذا من المخدرات المغيبات ، ومتى كان الشخص مخدراً بتعاطى أي نوع من المخدرات غاب عقله والعدم تحكمه وسيطرته على أعضاء جسمه وفقد ذاكرته ، فلم يعد يدرى شيئا وانتقض وضوؤه وبطلت صلاته وهو يهذه الحال ، ولا قوق قير هذا بن خدر وسكر بخمر سائل أو مشموم أو مأكول فإن كل ذلك خمر ومسكر ، ولقد أمر الله سيحانه المسلمين بألا يقربوا الصلاة حال سكرهم فقال (٢١) ( يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون ) وهذا غاية النهى عن قربان الصلاة في حال السكر يزول أثره وهو دليل قاطع على بطلان صلاة السكر عسكر أو عفتر ، لأنه في كل أحواله إنتقض وضوؤه وإنتقص عقله ، أو زال بعد إذ فتسرت

أطراف وتراخت أعضماؤه واختلط على السكران أو المتعاطى للمخدر ما يقول وما يقرأ من القرآن الكريم ، ولذا قالُ الله في نهيه عن الصلاة حال السكر (حتى تعلموا ما تقولون ) أي بزوال حال السكر والفتور والخدر

# رابعاً - الحكم الشرعى الربح الناتج عن التعامل في المواد الخدرة

من الأصول الشرعية في تحريم بعض الأموال قبال الله تعالى (۲۲) (يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل) أي لا يحل لأحدكم أخذ وتناول مال غيره بوجمه باطل ، كما لا يحل كسب المال من طريق باطل أي محرم ، وأخذ المال أو كسبه بالباطل على وجهين :

الاول: أخذه على وجه غير مشروع كالسرقة والغصب والخيانة ، والآخر أخذه وكسبه بطرق حظرها الشرع كالقمار أو العقود المحرمة كما في الرياء وبيع ما حرم الله الإنتفاع به كالمينة والدم والحمر المتناولة للمخدرات بوصفها العتواني

على ما سلف بياند فإن هذا كله حبرام .

وترتيبة على هذا : يكين الربح والكسب من أي عمل مخرم حرام ، ويهذا جاءت الأحاديث الكثيرة عن الرسول عَلَى منها قوله (۱۲۳) ( إن الله حرم الخمر وثمنها وحرم الميتة وفى هذا أيضاً قال العلامة

وثمنها ، وحرم الخنزير وثمنه ). إبن القيم (٣٤) (قال جمهور • الفقهاء إذا بينع العنب لمن يعصره خمراً حرم أكل ثمنه ، بخلاف ما إذا ييع لمن يأكله ، وكذلك السلاح إذا بيع لمن يقاتل يه مسلماً حرم أكل ثمنه ، وإذا بيع لمن يغزو في سبيل الله فثمنه من الطيبات ) وإذا كانت الأعيان التي يحل الإنتفاء بها إذا ينعت لن يستعملها في معصية الله ، رأى جمهور الفقهاء - وهو الحق - تحريم ثمنها ، بدلالة ما ذكرنا من الأدلة وغيرها ، وعليه كان ثمن العين التي لا يحل الإنتفاع بها كالمخدرات حراماً من باب أولى .

وبهذه النصوص نقطع بأن الإتجار في المخدرات محرم ( يا أيها الذين آمنوا كلوا من

وبيعها محرم وثمتها حرام وريحها حرام ، لا يحل للمسلم تناوله ، يدل لذلك قطعاً إن الرسول 🕸 عندما نزلت أية تحريم الخمس (٢٥) ( إنما الخمس والميسر) أمر أصحابه باراقة ما عندهم من خمور ومنعهم من بيعها حتى لغير المسلمين بل أن أحد أصحابه قال إن عندي خمراً لأبتاء فقال له 🏝 " أهرقها " فلو جاز بيعها أو حل الإنتفاع بثمتها لأجاز لهذا الصحابي بيم الخمر التي علكها الأيتام لإنفاق ثمنها عليهم.

### خامسة - الحكم الشرعى للتصدق بالاموال الناتجة عن التعامل في المواد المخدرة:

في القرآن الكريم قول الله تعالى (٢٦١) ( يا أيها الذين آمنسوا انفقسوا مسن طيبسسات ما كسيتم ) وفي الحديث الشريف الذي رواه مسلم عن أبى هريدة رضى الله عشه أن رسول ﷺ قـال ؛ إن الله تعالى طيب لا يقبل إلا طيباً ، إن الله تعالى أمر المؤمنين عا أمر به الرسلين فقال (٣٧) : ( يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعلموا صالحاً ) وقال (٢٨):

طيبات ما رزقناكم وأشكروا الله إن كنتم إياه تعبدون ) ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغير عبيد يبده إلى السيماء يبا رب یا رب ومطعمه حرام ومشریه ، حرام ومليسه حرام وغذى بالحرام فإنه يستجاب له ) وفي الحديث البدّى رواه الإمنام أحمد في مسنده عن أبن مسعود رضي الله عنده أن رسيول 🗱 قيال : ( والذي نفسي بيده لا يكسب عيد مالاً من حرام فينفق منه فيبارك له فيه ، ولا يتضدق فيقبل منه ، ولا يتركه خلف ظهره إلا كان زاده في النار ، إن الله لا يسحسو السيسيء بالسيء ، ولكن يحوا السيء . ينالحسن إن الخبيث لا يتحو الخبيث ) وفي الحديث المروي عن أبي هريرة رضي الله عنه أنّ رشول 🌣 قبال : ( من كسب مالاً حراماً فتصدق به لم يكن له أجره ، وكان أجره ( يعني أثنه وعقوبته ) عليه وقي حديث آخر أنه قال : ( من أصاب مالاً من مأثم فوصل به رحمه أو تصدق به أو أنفقه في سبيل الله جمع ذلك جمعاً ثم قلل به فی نار جهنم )

والحديسث الذي رواه الطبراني في الأوسط عن أبي هريرة رضى الله عبنه قبال : قبال رسول ﷺ ( إذا خرج الحاج حاجاً بنفقة طيبة ووضع رجلبه في القرز ( ركاب من جلد ) فنادى لبيك اللهم لبيك نادى مناد من السماء لبيك وسعديك زادك حلال وراحلتك حلال وحجك مبرور غيس مأزور ، وإذا خرج بالنفقة الجبيئة (أي المال الحرام) قوضع رجله في الغرز . فنادي لبيسك ، تاداه مناد من السماء لا.لبيك ولا سعديك ، إزدك حرام وحجك مأزور غير مبرور) .

فعنه الآبات الكاهة والأحاديث الشريفة قاطعة في إنه لقبول الأعمال الصالحة عند الله من صدقة وحج وعمرة ويناء المساجد وغير هذأ من أنواع القرباتُ لابد وأن يكون ما ينفق فيها حلالاً خالصاً لا شبهة فيه ، وإذ كانت الأدلة المتقدمة قد أثبتت أن ثمن المرمات وكسبها حرام قلا يحل أكلها ولا التصديق بها ولا الحج منها ولا إنفاقها في أي نوع من أنسواع البسراء لأن الله طيسب لا يقبل إلا الطيب ، بعنى أن منفق المال الحرام في أي وجه

من وجسوه البر لا تسواب لسه فيما أنفق ، لأن الثراب جزاء القبول عندالله ، والقبول مشروط بأن يكون المال طيباً كما جاء في تلك النصوص .

### سادساً – الحكم الشرعى لتعاطى المخدرات للعلاجء

الإسلام حرم مطعومنات ومشروبات صونأ لنفس الإنسان وعنقله ورفع هذا التحريم في حالة الضرورة فقال (٢٩) ( فمن إضطر غير باغ ولا عاد فلا إثم عليه ) وقال (٤٠) : ( ضمسن أضطر غير باغ ولا عاد فإن ربك غفور رحيم ) وقال (٤١١) : ( وقد قصل لكم ما حرم عليكم إلا ما إضطررتم إليه) ولقد إستنبط الفقهاء من هذه الآبات رمن أحاديث رسول 🦥 في الضرورة قواعد يعضها يحجز بعض ، فقالوا : الضرر قواعد بمضها بحجز بعض ، فقالوا : الضرر يزال والضرورات تبيح المحظورات ، ومن ثم أجازوا أكل الميتة عند المخمصة وإساغة اللقمة بالخمر والتلفظ بكلمة الكفر عند الإكراه عليها (٢١) قال تعالى : ( إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ) وقالوا

أيضاً: إن الضرورة تقدر ابقدرها وماجاز لعذر بطل يزواله والضرر لا يزال بضرر ، وقد إختلف الفقهاء في جواز التداري بالمحرم ، والصحيست منسن آرائهم هنو ما يلتقي مع قيل الله في الآيات البينات السالفات ، علاحظة أن إباحة المحرم للضرورة مقصورة على القدر الذي يزول به الضرر وتعود به الصحة ريتم به العلاج وللتثبث من تواقر هذه الضوابط إشترط الفقهاء الذين أباخوا التداوي بالمحرم شرطين :

إحدهما: إن يتعين التداوي بالمحرم بعرفة طبيب مسلم حبير عهنة الطب معروف بالصدق والأمانسة والتديس ، والأخسر ألا يوجد دواء من غيير المحرم ليكون التداوي بالمحرم متعيناً ، ولا يكون القصد من تناوله التحايسال لتماطى المحسرم ، وإلا يتجاوز به قدر الضرورة ، وقد أفشى إبن حجر المكي الشاقعي (٤٢) حين سشل عمن أبتلى بأكل الأقيون والحشيش وتحوهما وصارحاله يحيث إذا لم يتناوله هلك . أفتى : بأنه إذا علم يهلك قطعاً حل له أنه

وجب لإضطراره لإبقاء روحه كالميته للمضطر ، ويجب علن التدرج في تقليل الكمية التي يتناولها شيئأ فشيئأ حتى يزول إعتياده وهذا - كما تقدم - إذا ثبت يقول الأطباء الثقات دينا ومهنة أن معتاد تعاطى المخدرات يهلك بترك تعاطيها فجأة وكلية.

وترتيباً على هذا : فإذا ثبت أن ضررا ماحقا محققاً وقوعه عتعاطى المخدرات سواء كانت طبيعية أو مخلقة إذا إنقطع فجأة عن تعاطيها جاز مداواته بإشراف طبيب ثقة متدين حتى يتخلص من إعتباده عليها كما أشار العلامة إبن حجر في فتواه المشار إليها ، لأن ذلك ضرورة ولا إثم في الضرورات متى روعيت شروطها المنوه بهاء أعمالا لنصوص القرآن الكريم فى آيات الإضطرار سالفة الإشبارة.

هذا: وإنه مع التقدم العلمي في كيمياء الدواء لم تعد حاجة ملحة للتداوي بالمواد المخدرة المحرمة شرعأ لوجود البديل الكيمائي المساح.

سابعاً - الحكم الشرعى التواجد في مكان معد لتعاطى المضدرات وكان يجسري فيه تعاطيما:

كرم الله الإنسان نأى به عن مواطن الريب والمهانة ، وإمتداح عباده اللين تجنبوا مجالس اللهو واللغو فقال سبحاته (££) : ( والذين هم عن اللغسو معرضون ) وقال (ف): ( والذين لا يشهدون الزور وإذا مسروا باللفسو مسروا كراماً ) وقال (٢٩) : ﴿ وَإِذَا سِمِعِوا اللغو أعرضوا عنه ) وفي الحيديث عن البرسول الأكبرم صلوات الله وسيلامه عليسه ( إستماع الملاهى معصية والجلوس عليها فسق ) وروى أبو داود في سننه عن إبن عمس رضى الله عنسه قوله : ( نهى رسول الله ﷺ عن الجلوس على مائدة يشرب عليها الخمر ) والمستفاد من هذه النصوص أنه يحرم مجالسة مقترفي المعاصي أياً كان توعها ، لأن في مجالسهم إهداراً لحرمات الله ، ولأن من يجلس مع العصاة الذين يرتكبون المنكرات يتخلق بأخلاقهم السميئة ويعتماد ما بفعلون من مآثم كشرب

المسكرات والمخدرات كما يجري على لسانه نما يتناقلونه من ساقط القول ، ومن أجل البعد بالمسلم عن الدنيا وعن إرتكاب الخطابا كان إرشاد الرسول 🛎 للمسلمين في اختيار المجالس والجليس في قوله (٤٧١) إمَّا مثل الجليس الصالح والجليس السوء كحامل المسك ونافخ الكيس، قحامل الممك أما أن يحليك <sup>(14)</sup> وإما أن تبتاع منه وإما أن تجد منه ربحاً طبية ، ونافخ الكير اما أن يحرق ثيايك واما أن تجد منه ريحاً خبيثة ) رواه البخاري ومسلم . فالجليس الصالح مهديك ويرشدك ويدلك على الخيير وتبرئ مبئه الحامد والمحاسن وكله مناقع والمرات . أما الجليس الشرير فقد شبهه الرسول صلواتك الله وسلامه عليه بنافخ الكير يطس ويؤذى ويعدى بالأخلاق الرديئة ويجلب السيرة الملمومة ، وهو باعث القساد والإضلال ومحرك كل فعنية وموقد نار العداوة والخصام ، وقى هذا الحديث أأشريف دعوة إلى مجالسة الصالحين وأهل الخير والمروءة ومكارم الأخلاق والورع والعلم ، وقيه النهى عن مجالسة أهسل

( الشر ) والبدع والفجار الذين يجاهرون بإرتكاب المنكرات وشرب المكرات والمصدرات لأن القرين ينسب إلى قرينه وجليسه ويرتقع به ويتحدر وتهيط كرامته بدناءة من بجالسهم ، ولقد تحدث القرآن الكريم عن قرناء السوء وحلر متهم ومن مجالسهتم وأخبر أنهم سوء وتدامة في الدنيا والآخرة قال تعالى : ﴿ وَمِنْ يَكُنَّ الشيطان له قريناً فساء قرينساً (٤٩) واذا كأن الجليس يقتدي ويهتدي بجليسه وعجاسه قان في جاوس الإنسان التقى البعيد عن المآتم والشبهات في مجالس الإفك والشرب وتعناطي المخدرات يؤذيه ويرديه في الدنيا بالمهانة وانتزاع المهابة عند عار فيه من أتسارب وأصدتساء ، لأن الخدرات كما نقل العلامة إبن حجر الكي (٥٠) في فتواه الكبري فيها مضار دينية ودنيوية ، فهى تبرث الفكرة وتعرش البدن لحدوث الأمراض وتورث النميان وتصدع الرأس وتورث موت الفجاءة واختلال العقل وقساده والسل والإستسقله وقساد القكر وإقشاء السر وذهاب الحياء وكشرة المراء

وإنعدام المروءة وكشف العورة وعدم الغيرة وإتلاف الكسب ومجالسة إبليس وترك الصلاة والوقوع في المحرمات وإحتراق الدم وصفره الأسنان وثقب الكيد وغشاء العين والكسل والفشل وتعيد العزيز ذليلأ والصحيح عليلاً أن أكبل لا يشبع وأن أعطى لا يثنع .

ومن هنا كان على الإنسان أن ينأى عن مجالس الشرب المحرم خمراً سائلاً أو مخدرات مطعومية أو مشروبية أو مشمومة ، فإنها مجالس الفسق والغسباد وإضاعة الصحة والمال ، وعاقبتها الندم في الدنيسا والآخيرة قال تعالى: ( ومن يعش عن ذكر الرحمن نقيض له شيطاناً فهو له قرينَ (٥١) بل أن مصاحبة هؤلاء المارتين على الدين الذين يتعاطون هذه المهلكات إثم كبير لأن الله قد غضب عليهم وعلى مجالسهم ( يا أيها اللين آمنوا لا تتولوا قرماً غضب الله عليهم) (٥٢) وفي مصاحبة هؤلاء ومجالستهم معاداة للمولى سبحانه وتحد لأوامره ، قبقد نهي عبن مودة العصاة (٥٢) ( لا تجد قوماً

يؤمنون بالله واليوم الآخر يوادون من حاد الله ورسوله ) وهؤلاء تبد أستنضرقوا فى مجالسهم المحرمسة المليشة بالأثسام ، فالجلوس معهم مشاركة فيما يرتكبون ، مودة معهم مع أنهم غير جديرين بهذه المودة لعصيانهم أوامرالله ورسوله وإستباحتهم مسا حسرم الله ورسوليه ، وأولشك حنزب الشيطان من جلس معهم فقد رضى عنكرهم وأقر فعلهم ، والمؤمن الحنق مأمعور بإزالة الباطل متى إستطاع وبالوسيلة المشروعة قإن لم يستطع فعليه بالإبتعاد عن مجالس المنكرات فقى الحديث الشريف في صحیح مسلم عن أہی سعید الخدري رضى الله عنه قال (١٥٤): سبعت رسول 🕸 يقول ( مر، رأى منكم مئكراً فليغيره بيده فإن لم يستطع فبلسائه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيسان).

ففى الحديث النبوي دعوة إلى مكافحة المنكرات ومنها هذه السموم ( المخدرات ) يعد أن بان ضررها وشاء سوء أثارها وكانت غاقبة أمرها خسواً للإنسان وللمال بل وفي

المال ، فمن كان له سلطة إزالة هذه المخدرات والقضاء على أوكارها وتجارها كان لزامأ عليه يتكليف من الله ورسوله أن يجد ويجتهد في مطاردة هذه الآفة ، ومن لم يكن من أصحاب السلطة فإن عليه واجب الأم بالمعروف والنهى عن المنكر ، فيبين للناس آثارها المدمرة لنفس الإنسان وماله ، ومن الأمر بالمعروف إبلاغ السلطات بأوكار تجارها ومتعاطيها ، فالتستر على الجريمة إثم وجريمة في حق الأمة وإشاعة للقحشاء فيها ، وجميع الأقراد مطالبون بالأمر بالمعروف وبالإرشاد عن مرتكبي هذه المنكرات ومروجي المخدرات ، إذ هي النصيحة التي أمريها الرسول صلوات الله وسلامه عليه في الحديث الذي رواه البخاري ومسملم عسن تميسم الداري (٥٥٠) ( الدين النصيحة : قاله له ثلاثاً : قال : لمن يا رسول الله قال : لله ولرسوله ولأتمة المسلمين وعامشهم ) وقى الحديث (٥١) الذي رواه النسائي عن أبي بكر الصديق رضي الله عند قال: سمعت رسول الله الله يمقنول : ( إن المقنوم إذا رأوا المنكر فلم يغيروه عمهم الله بعقاب).

والتصيحة لأمدة المسلمين أى للحكام بالإرشاد ومعاونتهم على منع المنكرات والآثام ، لأنهم القادون على تغييرها بالقوة ، فلا تأخلنا رحمة فى دين الله ، إذ التستر على هذه الأسلم إعانة لمروجيها على الإستمرار فى هذه المهمة الحينة .

ويعيده فقد أوضحنا فيما تقدم إجماع فقهاء المذاهب الإسلامية على تحريم إنتاج المخدرات وزراعتها وتجارتها وترويجها وتعاطيها طبيعية أو مخلقة ، وعلى تجريم أى إنسان يقدم على شيء من ذلك بلصوص صريحة في القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ، وإنه لا ثواب ولا مثوبة لما ينفق من ربحها فإن الله طيب لا يقبل إلا ظيباً . أما الكسب الحرام فإنه مردود عي صاحبه ، يعذب بد في الأخرة وساحت مصيراً ، وبيئا حكم مذاواة المدمنين بإشراف الأطباء المتقنين لمهنتهم وبقدر الضرروة حتى ينزول هذا الإدمان ، وإنه لا يحل التدواي بالمحرمات إلا عند تعينها دواء . وعدم وجود دواء مياح سواها ،

كما أوضعتا أن المجالس التي تعد لتعاطى هذه المغدرات مجالس فسق وإثم ، الجلوس فيها مجرم على كل ذي مورة يحافظ على سمعته وكرامته بين الناس وعند الله ، وأن عملى الكافة إرشاد الشرطة المختصة للكافحة تجارة هذه السموم وأن هذا الإرشاد هو ما سماه الرسول الأكرم بالنصيحة لله ولرسوله ولأثمة المسلمين وعامتهم .

وبعسد: قبل: الله الذي حرم هـله الموسقات المضدرات المهلكات للأنفس والأموال حرم أم الحباث ( الحبم ) وقد آن لنا أن نخشع لذكر الله تعالى وما أنزل في قرآنه وعلى لسان نبيه صلى الله عليه وسلم قال سبحانه ( إنا الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفاحد: (١٥٠)

آن لنا أن تجعل هذا الحكم ناقذاً في مجتمعنا حماية الأولادنا ونسائنا أولاً وأخبراً طاعة لرينا ، وفق الله الجميع

للتمسك يدينه والعمل بشريعته وهمو حسينا ونعم الوكيسل ( يا أيها الذين أمنوا إستجببوا لله ولمارسول إذا دعاكم لل يحييكم (<sup>(48)</sup>) والله سيحانه وتعالى أعلم بالصواب.

ثامناً-الحكم الشرعى لتوقيع المحاكم لعقوبة الإعدام على المتهم الذي يجلب جواهسر مخدرة (١٩٠):

إن الشريعة الإسلامية قد جاءت رحمة للناس واتجهت في أحكامها إلى إقامة مجتمع فاضل تسوده المحية والمودة والعدالة والمثل العليا فني الأخلاق والتعامل بأن أقراد المجتمع ، ومن أجل هذا كانت غايتها الأولئ تهذيب الغرد. وتربيته ليكون مصدر خير للجماعة ، فشرعت العبادات سعياً إلى تحقيق هذه الغاية وإلى توثيق العلاقنات الإجتماعية ، كل ذلك لضالع الأمة وخير المجموع والمصلحة التبي إبتفاها الإسلام وتضافرت عليها نصوص القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة تهدف إلى المحاقظة على أمور خمسة يسحيها فقهصاءالشريعصة

الإسلامية الضرورات الخمس وهي : الدين والنفس والمال والعقل والنسل ، والمحافظة على العقل من الضرورات التي حرص الإسلام على تأكيدها في تشريعه ، وحفظ العقل من أن تناله آفة تجعل فاقدة مصدر شروأدي للناس وعيشأ على المجتمع ومن أجل هذا حرم الإسلام وعاقب من يشرب الخمور وغيرها مما يتلف العقل ويخرج الإنسان عن إنسانيته ، وكما قال الإمام الغزالي ( إن جلب المنفعة ودفع المضرة مقاصد الحق وصلاح الخلق في تحصيل مقاصدهم لكنا نعنى بالمصلحة المحافظة على مقصود الشرع ، ومقصبود الشرع من الخلق خمسة ، وهر أن يحفظ عليهم ديئهم وأتقسنهم وعقولهم وتسلهم وأموالهم فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فسهر مصبلحة وكبل ما يقوت هذه الأصول. الخمسة فهو مفسدة ودفعها مصلحة .

وإذا كسانيت المخيدرات كالحشيش والأقيون والكوكايان والهيبروين وغيرها من المواد الطبيعية المخدرة وكذلك المواد المخلقة المخدرة تحدث آثار

الجمر في الجنسم والعقسل بسل أشد ، والقاعدة الشرعية الى تعتبر من أهم القواعد التشريعية في الإسلام ، وهي دفع المضار ومد ذراتع الفساد ، ومع هذا فقد أخرج الإمام أحمد في مستده وأبو داود في ستنه عن أم سلمة رضى الله عنها قالت ( نهى رسول الله على عن كل مسكر ومفتر).

والمفتر كما قال العلماء كل ما يورث الفتور والخور في أعضاء الجسم ، وقد نقل العلماء إجماع فقهاء المذاهب على حرمة تعاطى الحشيش وأمثاله من المخدرات الطبيعية. والخلقة لأتها جميعا تودى بالعقل وتفسده وتضر بالجسم والمال وتحط من قدر متعاطيها في المجتمع ،

وقد ذهب بعض الفقهاء إلى وجوب حد متعاطى الخدرات كشارب الخمر تمامأ لأنها فعلها وأكثر منها . بل قال إبن تيمية ( إن فينها المخدرات ) من المقاسد ما ليس في الخمر فهي أولى بالتحريم ، ومن إستحلها وزعمم إنها حملال فإنسه يستتاب فإن تاب وإلا قتسل مرتبداً ،

لا يصلى عليه ولا يدفن في مقابر السلمين .

ونخلص مما تقدم إن المغدرات بكافة أنراعها وأسمائها طبيعية أو مخلتة مسكرة ، وأن كل مسكر من أي مادة حرام ، وهذا الحكم مستقاد نصاً من القرآن الكريم ومن سنة رسول الله الله الله يحرم تعاطيها بأي وجه من الوجود من أكل أو شرب أو شم أو حقن لأنها مفسدة ، ودرء المفاسد من المقاصد الضرورية للشريعة الإسلامية حماية للعقل والنفس ولأن الشرع الإسلامي أعتني بالمنهيات ، وفي هذا يقول الرسول 🕰 ( إذا أمرتكم بشيء فأتوا منه ما إستطعتم ، وإذا نهيتكم عن شيء فإجتنبوه).

اذا كان ذلك كذلك تكون الرسائل المؤدية إلى ترويج المخدرات محرمة سواء كانت زراعة أو إنتاجاً أو تهريباً أو إتجاراً فالتعامل فيها على أي وجه مندرج قطعاً في المحرمات بإعتباره وسيلة إلى المحرم ، ولما كان من مقاصد التشريع الإسلامي ما سماه الفقهاء بالضرورات الخمس وقد جرت

عيارتهم بأنها حفظ الدين وحفظ النفس وحفظ النسل وحفظ المال وحفظ العقل ، وقالوا إنه يمالإستقرار وجد أن خذه الضوروات الخمس مراعاة في كل ملة .

وقى سبيل حفظ هذه الضروارت شرعت المقربات ، وهى كما جاءت فى إستنباط الفقهاء من مصادر الشريعة تتنزع إلى ما يأتى :

الملأة الحدود .

ثانية: جرائم الجناية على النفس وما دون النفس وما يتبعها من الدية والإرث .

الثار جرائم التعازير .

ولما كان لكل حد عقربة معينة أو عقربات لا محيص من توقيمها على الجانى فقى التعوير مجموعة من المقوبات تبدأ من النصح وتنتهى بالجلد والحبس ، وقد تصل للقتل في الجرائم الخطيرة ويترك للقاضى أن يختار من بين هذه المجموعة المحرمة المحرمة المحرمة المحرمة المحرمة على كل جرائم المحرمة على كل جرائم تنص الشريعة على كل جرائم التعازير ، ولم تحددها بشكل

لا يقبل الزيادة والنقصان - كما فعلت في جرائم الحدود وجرائم القصاص والدية وإغا نصت على ما تراه من هذه الجرائم ضاراً والجماعة والنظام العام وتركت لأولى الأصل في الأمراد يحرموا ما يرون بحسب الأطرف أنها أو نظامها ، وأن يضموا أمنها أو نظامها ، وأن يضموا ويعاقبوا على مخالفتها .

والأصبل فني الشريعية الاسلامية أن التعزير للتأديب وإنه يجوز من التعزير ما أمنت عاقبت فالبساء فينسغى ألا تكون عقوبة التعزير مهلكة ومن ثم قلا يجوز في التعزيز قتل ولا قطع لكن الكثيرون من الفقهاء أجازوا إستثناء من هذه القاعدة أن يعاقب بالقتل تعزيراً إذا إقتضت المصلحة العامة تقرير عقوبة القتل ، أو كان فساد الجرم لا يزول رلا يقتله كقتل الجاسوس والناعية إلى البدعة ومعتاد الجرائم الخطيرة . وإذا كان القعل تعزيراً قد جاء إستثناء من القاعدة فإنه

لا يُتوسع فيه ولا يترك أمره

للقناضى لكل العقوبات التعزيرية ، بل يجب أن يعين ولى الأمر الجرائم التى يجوز فيها أخكم بالقتل ، وقد أجتهد وقعيدها ولم يبيحوا القتها أخل أل التحريث التحريث الكورت الكورة الك جرائمه ويئس من إصلاحة أو كان إستئصال المجرم ضروريا للغم فساده وصاية المعادة منه .

ويبيح الحنفيون عامة القتل تعزيزاً ويسمونه القتل سياسة ، ويري يعض الحنابلة هذا الرأى وغلى الأخص ابن تيمية وتلميله ابن القيم وبأخذ بهذا الرأي قليل من المالكية ولما كان البين من مطالعة أوراق هذه الدعوي كما سطرتها التحقيقات أن المتهم قذ قسام يجلسب جواهر مخدرة ( هيروين) بقصد ترويجها والإتجار فيها في جمهورية مصر العربية دون ترخيص كتابي من الجهة حسيما هو ثابت بتحقيقات النيابة ويأقوال الشهود وما إدعاه من عدم ملكيته للحقيقة وما تحتويه من مخدرات بعد إعترافه بحيازته لها لا ينهض دليلاً على درء التهمة عنه 🗟

ولما كان جلب المحدرات وترويجها والإنجار لم يرد يستوجب إنزالها على المتهم كعد شرب الحمر وحد الزنا وجد قطح الطريق فإنه لا مناص من إدخالها في باب التعازر التي قد تصل العقوبة في بعض الجرائم الخطيرة فيها إلى التتل حسيما يقدره ولى الأمر ويرى أن الخطر الداهم الذي يحيق بالأفراد والجماعة من جراء جلب المذورات وترويجها لا يكن

درء إلا بالقتل لأن درء المساد من المقاصد الصرورية للشريعة حماية للعقل والنفس .

ولا شك أن تأثير المخدرات بأنراعها على عقل الإنسان أمر أثبتته البحوث والدراسات فتماطى الهيروين والعقاقير المخدرة يؤدى عند الإنقطاع أو الفشل فى الحصول على جرعة إلى الإصابة بتشنجات يعقبها إضطراب عقلى ريا يؤدى إلى الوأة فالمخدر لعنة تصيب الفرد وكارثية تحل بالأسرة وخسارة

محققة تلحق بالوطن ، لما كان ذلك فيإذا إطسيان وجدان المحكمة إلى أن المتهم قد قام بجلب المخدر المشار إليه قاصبا في جمهورية مصر العربية ، الأموال والأبدان والمقول ، فإند المحيدة يجوز أن تنزل به عقوبة التعزير حتى القتل وفقاً لما تتضيمه مصلحة الأمة والجماعة ، والله سبحانه وتعالى

#### إزادة الشعب

إن إرادة الشعب الحازمة هي التي تقرر القانون الأساسي ، وليست إرادة إينة مصلحة من مصالح إلحكومة أو كلها مجتمعة .

د ابراهیم لنگولن ،

# موامش إهكام المخدرات في الشريعة الإسلامية

		and the same of th
موامش		هوامش
4.	(١) أنظر أصول الفقه - الشيخ أبو زهرة - القاهرة ١٩٧٠ ص ٨٧٦ - الموافقات	
4 . (	- الشاطبي - ج١ - ص٤٢٣ .	Salas
هوامش	(٢) " التشريع الجنائي الإسلامي مقارناً بالقائون الوضعي " عبد القادر عوذه -	موامش
	طيعة ١٩٧٤ - ج١ ص١٨٤٤ .	
موامش	وراجع لنا التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطمن فيه ص١٠٥ وما يعلها .	هوامش
	(٣) الدكتور عصام أحمد : جرائم المخدرات وقضاء ص٣٣ .	
موامش	(٤) سنن أبي داود كتماب الأشرية بناب الشهي عن المسكر -ج١ - ص٢٩٤ -	موامش
<b>V</b> 7-	الطيمة الأولى - ١٣٧١ هجرية .	<b>U</b> ., 7.
	(٥) أنظر المسئولية والجزاء في القرآن الكريم" د. محمد إبراهيم الشاقعي –	
موامش	القاهرة ١٩٨٧ - ص ٤٣٥ .	هوامش
	(١) المستشار على منصور - مؤلفه " نظام التجريم في الإدلام "ج١ - ص١١٤.	
هوامش	(٧) الشيخ عيد المجيد سليم - قنواه في ١٩٣٩/٤/١٧ - منشور في الفتاوي	موامش
100	الإسلامية – طيمة ١٩٨١ – ص ١٩٧٠ .	
هوامش	<ul> <li>(A) وقد أيد ذلك مفتى الديار المصرية الشيخ محمد سيد طنطارى في لقا اؤته ←</li> </ul>	هوامش
,	أنظر جريدة الجمهورية – عدد السبت المرافق ١٩٨٩/٧/٢٩ ص.١	6,7
A 1	(٩) فترى الشيخ عبد المعبد سالم سنة ١٩٣٠ ص٣ - الفتاري الإسلامية ج٤	200
هوامش	٠ ١٩٨١ .	هوامش
	(١٠) المفتى ثم قصيلة الشيخ جاد الحق على جاد الحق - ١٩٥٠ - ١٩٨ - ٨	
هوامش	ربيع الأول ٣-١٤ هـ - ٣ يتاير ١٩٨٧ .	هوامش
	(١١) راجع الفتارى الإسلامية الصادرة من دار الإفتاء المصرية - المجلد العاشر ص	
هوامش	, Y04F	موامش
	(۱۲) راجع لنا في شرح أحكام الشهادة : التحقيق الجنائي المبلى في الشريعة	<b>V</b>
موامش	الإسلامية والقانون الوضعي - الناشر شباب الجامعة بالأسكندية .	
Outside	(۱۳) للفتی ثم قضیلة الشیخ جاد الحق علی جاد الحق ~ ص ۱۰ - م ۲۶۸	هوامش
17.4	ريبع الأشر ١٣٨٩ هـ – ٤ مارس ١٩٧٩	
موامش	(١٤) وأجع القتاوى الإسلامية الصادرة من دار الإقتاء المصرية المجلد العاشر	هوامش
$\overline{}$	1 10.700	

### موامش أحكام المخدرات في الشريعة الإسلامية

من سورة البقرة .	141	من الآية	(10)

- (۱۹) المنطقي الغزائي ج١ ص٢٨٨٠ .
- (١٧) قراعد الأحكام في مصالح الأثام ج١ ص١٢٠ .
  - (١٨) الآيتان ٩٠ ، ٩١ من سورة المائدة .
- (١٩١) أخرجه مشلم من شرح سيل السلام على مان يلوغ الرام ٤٧ ج ٤٠.
  - (٢٠) الرجع السابق ،

هوامش

موامش

موامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

موامش

- (٢١) ج ٨ ص١٧٧. نيل الأوطار للشوكاني .
- (٢٢) من حديث إبن عمر الذي رواه الجماعة إلا البخاري وإبن ماجه من كتاب نيرا الأوطار للإمام الشوكاني ص١٧٢ ج٨ .
  - ۲۳) سائ أبي داود ص۱۳۰ ج۲.
  - (٢٤) قتاوى إبن تيمية ج٤ ص٢٥٧ وكتاب السياسة الشرعية له ص٢١١ .
    - (٢٥) قتاري إبن تيمية ص٢٥٧ المجلد الرابع .
  - (٢٦) . (١٥) الأشهاد والنظائر لإبن نجم المصرى الحنفي في القاعدة الخامسة . (٢٧) نيل الأوطار للشركائي ج٥ ص١٤١ وسيل السلام للصنمائي ج٢ ص٢١٦.
- (٢٨) رواه أبو داود في سننه ج٢ ص ١٢٨ في كتاب الأشرية وإبن ماجه في سننه.
  - (٢٩) من الآية ٣ من سورة المائدة .
  - (٣٠) السياسة الشرعية لإبن تيمية ص١٢٨ في حد الشرب .
    - (٣١) ص٢٣٣ ج٤ في باب الأشرية والمخدرات.
      - (٣٢) من الآية ٤٣ من سورة النساء .
      - (34) من الآية 29 من سورة النساء .
    - (34) رواه أبر داود في سنته في باب الأشربة ج٢ .
      - (٣٥) زاد الماد لإبن القيم ج٤ ص٤٧٤ . ۴. آیات ۹۰ من سورة المائدة . ۱
        - (٣٧) من الآية ٢٩٧ من سورة البقرة .

# موامش

هوامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هواهش

هوامش

# هوامش لحكام المحدرات في الشريعة الإسلامية

		Charles Carried Services and Committee
هوامش	(٣A) من الآية ٥١ من سورة المؤمنون .	هوامش
	(٣٩) من الآية ٧٧١ من سوره البقرة .	هوامش
موامش	(٤٠) من الآية ١٧٣ من سورة البقرة .	מקייבט
	(٤١) من الآية ١٤٥ مِن سورة الأنعام .	Aulan
هوامش	(٤٢) من الآية ١١٩ من سورة الأنعام .	هوامش
	(٤٣) من الآية ١٠٦ من سررة التحل	
هوامش	(٤٤) من هذا إبن عابدين في حاشيته رد الختارج ٥ ص ٤٥٦ في أخر كتابسه ا الحظر والإبامة .	هوامش
هوامش	<ul> <li>(48) الآية ٣ من سورة المؤمنون .</li> <li>(43) من الآية ٧٧ من سورة الفرقان .</li> </ul>	هوامش
	ر ۱ ت من ۱۵ په ۲۱ من سروه العربين . (٤٧) من الآية ۵۵ من سررة القصيص .	
هوامش		هوامش
	(٤٨) من كتاب الترغيب والتهريب ص ٤ ء ٠ ه ج٤ .	
هوامش	(۱۹) پخلیک : پعتی پمطیک .	موامش
	(٥٠) من الآية ٣٨ من سورة النساء .	
هوامش	(٥١) ج٤ ص ٢٣٤.	هوامش
V	(٥٧) الآية ٣٦ من سورة الزخرف .	(J)
n alaa	(٥٣) من الآية ١٣ من سورة المتحنة .	* .1
هوامش	(3.6) من الآية ٢٧من سورة المجادلة .	هوامش
	(٥٥) الترغيب والترهيب للمنذري ج٣ ص٢٢٣ :	
موامش	٠ (٥٦) الترغيب والترهيب للمتلرئ ج٣ ص٧٢٨ .	هوامش
	(۵۷) المرجع السايق ص ۲۲۹ .	
موامش	(٥٨) أمن الآية ٩٠ من سورة المائدة .	هوامش
	(٩٩) من الآية ٢٤ من سورة الأثقال	
هوامش	(٩٠) رأى فضيلة مفتى جمهورية مصر العربية في هذا الموضوخ صدر في شأن	هوامش
	قضية جلب مخدر عرضت على قضيلته قبل إصدار الحكم بالإعدام عملاً بنص القانون .	0 7 7

# موامش إحكام المخدرات في الشريعة الإسلامية

أنظر كتابنا التجريم والمقاب في قواتين المخدرات الطبعة الأولى ١٩٩٠ الناشر منشأة المعارف بالأسكتدرية .

(١١) أنظر في تحديد الأسباب الإجرائية والموضوعية للبراءة في قضايا المخدرات كتابنا شرح قوانين المخدرات منشأة المعارف بالأسكندرية . موامش

موامش موامش

موامش

هوامش

موامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامثر

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

هوامش

موامش

هوامش

هوامش

هوامش

# د- قدرى عبد الفتاح الشهاوى المامى بالنتس

# ضوابط وحدود التحريات الشرطية أمام القضاء

#### اوليسات ۽

لعل من أهم واجبات ومسئوليات رجال الشرطة على إختلاك درجاتهم فى أى مجتمع من المجتمعات القيام بالكشف عن الجرائم المرتكبة فضلاً عن عمليات المكافحة ذاتها ومنع الجرائم قبل وقوعها .

ولا مراء في أن عملية الكشف عن الجرية بصفة عامة بما تضمه من مرحلتي البحث والتحري وبالتالي التعرف أضحت الآن بالدرجة الأولى ترتكز على الجهود التي تبذل من العمل المنظم والجهد

وهكذا تعتمد أعمال الشرطة فى الكشف عن الجرائم وتحقيقها على التحريات التى تتولاها ولهذا كانت "التحريات" وبالتالى " المراقبة " من الإجراءات الجوهرية التي يجب النظر إليها يقدر من الإهتسام لا يقرا عن القدر الذي ينظر به

إلى بقية أعمال الشرطة من ضبط وتفتيش وقبض ، ومع ذلك لم يتعرض المشرع الإجراثي (١) كما سنبرى - إلا تعبرضاً ضنيا وطقيفا لتحريات الشسرطسة ( م١٢١ .ج ) --وهكذا كانت التحريات وكيفية القيام بها من الأمور التي لم ينظمها المشرع وبالتالي أصخت من الأمور القلقة الى تحتاج إلى قراعد تستقر عليها خاصة أن القانون لا يوجب حشما أن يتولى رجل الضبط القضائي بنفسه التحريات والأبحاث التي يؤسس عليها الطلب له يتفتيش الشخص أو أن يكون على معرفة شخصية سابقة به ، بل له أن يستعين فيما يجريه من تحريات وأبحاث أما ما يتخذه من رسائل التنقيب بمعاونين من رجال السلطة العامة والمرشدين السريين ومن يتولون إبلاغه عما وقع بالقعل من جراثم <sup>(٢)</sup> .

وقد يتسالم البعض عما يكن أن يتضمنه بتنظيم هذه

التحريات وعن الغرض من مثل هذا التنظيم ؟

نقول ردأ على هذا التساؤل أن تنظيم التحريات - شأنه شأن تنظيم أية إجراءات أخرى من إجراءات التحقيق - ينبغي أن يتضمن تحديدا لفثات رجال الشرطة الذين يجوز لهم القيام بالتحريات سواء أكانوا من مأموري الضبط القضائي أم لم يكونوا كذلك ، والأحوال التي ينبغى قصر إجراء التحريات عليها ، وكيفية القيام بها وكيفية كتابة التقارير والمحاضر التبى تتضمنها وكيفية مراجعتها ... إلخ ، ولا شك إن شأن مشل هذا إكتساب التحريات الثقة فيها وبالتالي إلتزام القائمين بها يتوخى الحقائق والدقائق في الأمور .

وجيز القول أن أعمال الشرطة تعتمد إلى حد كبير على " التحريات والمراقبة" التي يتولاها جهاز الأمن سواء في

الكشف عن الجرائم بعد وقوعها وذلك يندرج تحت لواء الأعمال التنفيذية للقانون ( ضبطية قضائية ) أو في إتخاذ ما يلزم من وسائل منعيسة وهذا يخضع للشسق التقديسري للقائسون ( ضبطية إدارية ) .

لللك كانت " العجابات والمراقبة " - في كلا الأمرين : منسع الجرية أو الكشف عنها - من حدودها - لا يقل عن القدر الذي ينظر به إلى سائر مكنات الشرطة في كافة المجالات ، ولما كان المشرع -كما سبق القول - لم يتعرض لهذين الأمرين إلا تعرضيا طفيفاً ، ويصورة تكاد تكون ضمنية فليس أمامنا في تبيان قيبود وحدود " الشحري أو المراقبة " إلا أحسكام القضساء وما سار عليه الفقه.

حقيقة إن التشريع الإجرائي تناول بالتفصيل في " الفصل الأول من الباب الثاني " منه الأحكام الحاصة يجمع الإستدلالات وبيان إختصاصات وواجبات وسلطات مأموري الضبط القضائي من حيث -قبول التبليغات والشكاوي

وتحرير المحاضر والقبض والتفتيش وحالات التلبس ... إلخ ، إلا أنه على العكس لم يشر إلى حدود ومضمون تحريات الشرطة إلا بطريقة ضمنية ، ويبدو ذلك من نص المادة ١٢١ . ج عندما قالت ° يقوم مأمور الضبط القضائي بالبحث عن الجرائم ومرتكبيها وجمع الإستدلالات التي تلزم للتحقيق والدعوى " ، وميا رددتيه الميادة ١٢٤ .ج عندما قضت بأن " يجب على مأموري الضبط القضائي وعلى مرؤوسيهم أن يحصلوا على جميع الإيضاحات ويجروا الماينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التي تبلغ إليهم أو التي يعلنون بها بأية كيفية كانىت " .

وهكذا نحجد أن أمر " التحريات والمراقبة " من حيث قيودها -أي من حيث حدودها -- ما زالت دون تنظيم صريح من المشرع، وعلى ذلك فإن سلطة مأمور الضبط القضائي في إجراثها متروك لإجتهاد الفقه وأحكام المحاكم ، والتحريات والمراقبة لا يخرج كل منها عن كونه تحقيقاً غير منظور - فمنها تتأتى آثار كبيرة وجسيمة :

سواء فيما يتعلق بالمجال الجنائي أو الإداري .

ففى المجال الجنائى يتعلق الأمر بإثبات الجرائم بعد وقوعها وما يعقب ذلك من البدء قي إجبراءات جسمع الإستبدلال والتحقيق ... إلخ .

وفى الشق الإداري يتعلق الأمر يتنفيذ القوانين أو إتخاذ المكنات الشرطية التي تسهل للجهاز الشرطى الحفاظ على عقد الأمن من ذلك التحريات الى تتم للوقوف على مدى الخطورة الإجرامية لشخص ما وعبما إذا كبان من مهربي المخدرات من عدمه أو الموافقة على الترخيص لشخص ما يحمل وإحراز سلاح ومدى تواقر المبررات اللازمة للترخيس ... إلخ إذ لا مراء أن إصدار أي قرار إدارى يصدد مثل هذه الحالات يستلزم بالضرورة إجراء بعض التحريات خشية إصابة القرار بالعقم أو البطلان إذا طعن فيه صاحب الشأن.

يحضياف إلىى ذلك أن التحريات التي تقوم بها هيئة الشرطة بإعتبارها سلطة ضبط إداري في مجال الإنتقال

والسفر تعد اللبنة الأولى الثي يحمل عليها قرار المنع من السفر ، وفي ذلك تقول محكمة القضاء الإداري " أنه وإن كانت القاعدة تقضى بحرية الفرد في الإنتقال من جهة إلى أخرى خارج الديار المصرية إلا أن للحكومة الحق في منع سفر بعض الأقراد ما دامت ترى في متعهم من ذلك دفعاً خطرهم ، وتأمينا لسلامة البلاد وأمنها وصيانة كيانها وحماية أفراد الشعب والجتمع من كل ما يضره ماد ام قراراها قد خلا من سوء إستعيمال السلطة وما دام المنع مبنياً على أسباب جدية متصليبة بالصالسيح الحنام ء ولا يغير من هذا النظر ما يقول بد المدعى من مضى مدة على الأحكام الصادرة ضده في الإتجار بالمخدرات تعيد إليه إعتبساره إذ أن رد الإعتبسار لا يمنع الحكومة إتخاذ تلك الإجراءات الوقائية التي من شأنها إن تحد من نشاطه في تهريب المغدرات لمنع أثرها السيء على أقراد الشعب وهو أى رد الإعتبار - لا يعدو أن يكون من شأنه محو أثر الحكم وعقوباته التبعية لذلك فإن من

حق الحكومة أن تشخذ هذا الإجراء الذي إتبعته مع المدعى ولو لم يصدر ضده أحكام سابقة ما دامت التحريات تدلُّ على رجود نشاط في التهريب ، تلك التحريات التي لم يضحنها المنعن والم يقدم ما يجرح القائمين بها أو يدل على أنهم كانوا مدفوعين إليها بعامل الهوى والغرض (٢) نخلص من ذلك أن التحرينات أو المراقبة من الإجراءات التي لا بند من وضع تيود وحدود لها والقضاء بسواء في شقه الجنائي أو الاداري تعرض لجدود التحريات والراقية في الكثير من أحكامه قالأول تعرض لها مثلاً في المجال الجنائي بصدد التحريات والراقية ومدى كغايشها لاستصدار إذن من النيابة لضبط من يتجر في المواد المغدرة وتفتيشم وما يتيع ذلك من السير في إجراءات التحقيق أما الثاني فكإن تعرضه يسبب ما يصدر عن هيئة الشرطة بصقة خاصة والإدارة بصفة عامة من قرارات تؤدي إلى منع أرمنح بعض المتوق أو الزايا للأفارد كالتدخيص يحمل وإحراز السلاح والتصريح بعقد إجتماع

أو قنضه ... إلخ وذلنك قنى المجال الشرطى .

ومن ثم فإن أحكام القضاء يصفة عامة ستكن المرجع الأول والمعين الملهم في تحديد واستخلاص الإتجاهات والمباديء التمي يمكن أن تكون بمشابة الأسس المشروعة لمتنظيم إجراءات التحريات والمراقبة أي حدود وقيود التحري والمراقبة خاطا على حيات الأفراد.

### التعريات والمراقبة والمطتص بمباشرتماء

لم يقصد المشرع في المادة ١٩٤ - ج سلطة جسسع الإستدلالات وبالتالي " التحري والمراقبة " على إعتبار أنها إحدى وسائل الإستدلال على مأموري الضبط القضائي أنفسهم بل منحها أيضا لمؤوسيهم ، وقضت محكمتنا العليا بأن:

ولا يقال أن ما قعله المسكري هو من قبيل التفتيش المستوع كلا بل هو من قبيل التحري عن وجود الجرائم وجمع الاستدلالات الموصلة إلى التحقيق ، وسلطة التحري وجمع الاستدلالات ليست مقصورة للسندلالات ليست مقصورة المستدلالات المستدلات المستدلالات المستدلالات

على رجال الضبطية القضائية أنفسهم بل خولها القانون لرؤوسيهم أيضا كما هو صريح نص المادة العاشرة من قانون تحقيق الجنايات (م١٤ .ج) ورجال البوليس الملكي هم من مرؤوسي رجال الضبطية القضائية من رجال البوليس فلهم بهذه الصفة الحق في إجراء التحريات وجمع الإستدلالات. ثم إنه ليس بصحيح القول بأن رجال البوليس ليس من حقهم إجراء التحريات إلا عن الوقائع التى تبلغ إليهم لأن المادة العاشرة تجيز لهم أيضاً إجراء التحريات عن الوقائع التي يشاهدونها يعلمون يها " بأية كيفية كانت " مما يفيد تخويلهم حق التحرى عن الوقائع التي يشاهدونها بأنفسهم ولو لم تبلغ إليهم من غيرهم " (٤) .

" جمع الإستدلالات الموصلة إلى التحقيق ليست مقصورة على رجال الضبطية القضائية بل إن القانون يبخول ذلك لمساعديهم بمقتضى المادة العاشرة من قانون تحقيق الجنايات (١) وعلى ذلك يجوز لرجال الشرطة المعتبرين من مأموري الضبط القضائي إن

يكلفوا مرؤوسيهم من رجال الشرطة بإجراء التحريات والمراقبة بل إن لمرؤسى مأموري الضبط طبقة للتشريع الإجرائي وأحكام المحاكم مباشرة سلطة جمع الإستدلالات ويندرج فيها " التحرى والبكراقبة " دون تكليف خاص ما دامت طبيعة الأعمال الموكوله لهم تستلزم ذلك والتكليف الصادر من مأموري الضبط القضائي لمرؤسيهم بإجراء التحريات أو المراقبة يستوى أن يكون عامأ أو محدداً بموضوع معين أو بواقعة معينه شفويا أو مكتوبا محضر التحريات الذي يحرره المرؤوس في كل هذه الأحوال يعتبر محضراً رسمياً " .

مأمورى الضبطية القضائية يساعدهم في أداء ما يدخل في نطاق وظيفتهم مادام قد كلف بإجراء التحريات وجمع الإستدلالات الموصلة إلى الحقيقة فإنبه يكون لبد الحيق في تحرير محضر بما أجراه في هذا الشأن عملاً بالمادة العاشرة من قانون تحقيق الجنايات . (1) ( E. 186p)

" والجاويش من مرؤوسي

### التحرى والمراقبة وسلطة ما مور الخبط القضائى:

لا مياء أن " التحريبات والمراقبة " من الإجراءات إلى من شأتها النيل والمساس بالحريات العامة لذلك كان لابد من قصر القيام بها على مأمرو الضيط القضائي بحيث لا يترك الأمر في إتخاذها لمرؤوسسيهم إلا عند الضرورة وتحت إشرافهم خشية العبث بحريات الناس أو إنتهاك حرمات المساكن لاسيما أن التحري والمراقبة في كثير من الحالات يترتب عليها نتائج ماسة بالحريات نظراً لما قد يعقبها من ضبط أو تفتيش وما يتبع ذلك .

فمن يتحرى ويراقب أحد الأفراد لتأكيد تجارته في المواد المخدرة وينضبط محضرا بالنتيجة يعرض على النيابة للإذن بتفتيش هذا الشخص ثم يقوم بتنفيذه دون أن تكون التحريات على درجة كافية من الجدية والحيدة فيه إعتداء سافر على حريات الأفراد قد يقال ان إستصدار الأذن بعد " الماقية والتحرى " من الأمور التي تخضع لرقابة سلطة التحقيق

ومحكمة الموضوع ولكن متى ؟ يمد أن تكون التحريات قد المنتبكت والحرمات قد سليت لا سيما وإن المشرع لم يورد أي قيد على سلطة مأمور الضبط المؤدية إلى ضبط الجرائم وجمع التحريات اللهم اللامراعاة مساكنهم وعدم المساس بالنظام مساكنهم وعدم المساس بالنظام وحسن الأداب (الا وذلك في صورة عامة دون إيضاح أو تفصيل .

وأخيراً لا يكن أن نتناسى أسلطات التحقيق تعتمد - في الأذن في غالبية الأمور - في الأذن بالقبض والتفعيش على " التحريات والمراقبة " دون إشتراط وجود تحقيق مفتوح إذ لتحريات ودون إشتراط تحرير منتيجة التحريات ودون إشتراط تحرير معتد بها .

وقضى بأن " لا بشترط لصحة الأذن فى التفتيش الصادر من النيابة العمومية أن يسبقه عمل من أعمال التحليق بل يكفى أن يكون الطلب مصحوباً يتحريات أو ببلاغ يكفى بنات قسى نظس

النيسابسة لصندر إذنها في التفتيسش <sup>(A)</sup> .

وقند تنارك المشرع ذلك

مؤخراً إذ إشترط صراحة أن يكون أمر التفغيش مسيبا (م١٩١ .ج) جماع ما تقدم أن " التحريات أو المراقبة " من الأمور الهامة التى يجب قصرها على مأمور الضبط القضائي خشية إهدار الحريات وانتهاكها (١) فالحرية الشخصية هي ملك الحياة الإنسانية لا تخلفها الشرائع بل تنظمها ولا توجدها القوانين بل توفق بين شتى مناحيها ومختلف توجيهاتها لاسيما وقد ثبت تزايد محاضر التحري زيادة جسيمة وكون أغلبها يتم نتيجة إستيقاف متسرع من أحد رجال الحفظ يلحق إقتياد محتوم إلى قسم الشرطة للتحرى عن المثنية فينه " .

ومن دراسة ميدانية إحسائية قسامت بهما أكداد بسبة الشرطسة "قسم التدريب "عام ارتضع إن السعة أرقام السلطة في التحرى عن طريق الإستيقاف فقد وضع من إحسائية "مديرية "مديرية "مديرية "مديرية "مديرية "مديرية "مديرية "مديرية المسائية "مديرية المديرية المديرية المديرية "مديرية المديرية المديرية المديرية "مديرية المديرية "مديرية المديرية المديرة المدير

أمن القاهرة " إن مجمرع محاضر التحرى الى تمت عام ۱۹۷۰ يلغبت (۳۰۳۸۰) محضرا تقيد منها ٢٨٢٩٠ محضراً برقم إداري ١٤٩٠ محضراً برقم جنحة إشتباه أو أرفق بها - ومن ثم تكون النسبة هي ٢٠ر٥٩٪ إلى ٩٨ر٤٪ وأرجحت ذات الدراسة هذا التجاوز الخطير إلى إنحراف القائم بالتحرى عن رسالة الشرطة أو عن طريق تجنب المصلحة العامة أو عن طريق عدم مراعاة الشروط الواجب توافرها وذلك لدافع الإنتقام أو الملحة الشخصية أوحب إظهار السلطة ... إلخ .

ورأى عدد مجيد من ضباط شعبة البحث الجنائي بديرية أمن القاهرة عدم جدوى السساح لرجال الشرطة من غير مأمروى التحري إذ أجاب ٢٩٨٪ منهم سلباً وطلب ٢٨٪ تصرها على بعض المواطنين أن تعسف رجال طريق شباط الشرطة ٣٨٪ من على طريق الصغا الشرطة ٣٨٪ عن المراقل الماشة وقع ٧٪ منه عن طريق الصغة والجنوة وطالب طريق الصغة والجنوة وطالب ٢٨٪ من أصحاب " إستمارات

الإستيفاء " يقصر سلطة التحري على ضباط الشرطة دون

وهكذا - وإزاء تلك الأرقام التي تشير إلى الواقع الفعلي --يجدر القول يضرورة قصر التحرى والمراقبة على مأمور الضبط القضائي من رجال هيئة الشرطية .

### رقابسة محكمسة الموشسوع والتحريات والمراقبة ء

استقرت المساكم على أن " لا يعيب التحريات أن رجل الضبطية القضائية لم يحرر محضراً بها قالمشرع لم يستاره منه ذلك إذ يكفي إن يقرر في التحقيق إنه قام بباشرة تحريات ويدلى عا أسفرت عنه إذ أن تقدير أدلة الدعري من خُصائص محكمة الموضوع حسيما تطمئن البيه " (١٠) .

ولا يشترط لصدور إذن النيابة بتفتيش المنازل أن يكون قد حرر محضر يتضمن التحريات الى تبرر صدور هذا الاذن بل يكفي أن تتضمن هذه التحريات تقرير يقدمه ضباط الشرظة للنبابة ، وذهب القضاء إلى حد القول إنه يجوز للحكمة

أن تمال في قضائها على تحربات مجهولة وأن تعتبرها معادة للأدلة المقدمة في الدعسوى (۱۱) لأن مسعسادر البيانات والمعلومات قد تكون من المصادر المسرية التي تري الإدارة لنصالح الأمن عندم الكشف عنها <sup>(۱۲)</sup> وليس من الضرورى لإعتبار التحريات جدية أن ينتهى الأمر بإثبات ما تستقدمه التحريات من وقائع فجدية التحريات وكفايتها موضوع مستقل في تقديره عن نتيجتها (١٢) ، وقضى بأن " لا يعيب إجراءات التحريات أن تيقى شخصية الرشد غير معروفة ولا يقصح عنها رجل الضبط القضائي الذي إختاره لماونته في مهمته (١٤) فكل ما يشترطه القانون لصحة التفتيش الذي تجريه النيابة أو تأذن في إجرائه بمسكن المتهم أو ما يتصبل بالشخص هر أن تكون هناك جريمة معينة ، وليس من الضروري أن تقتصر التحريات على الوقائع التي تهلغ إلى مأموري الضبط لأن القانون يجيز لهم أيضأ إجزاء الشحريات عن الوقائع التي يعلمون بهنا بأبنة كيفينة

كانت (١٥) بسل ويسجسوز أر تستخلص حقيقة ما ينقله شخص إلى مأمور الضبط القضائي وأن يكون ذلك منقولاً على لسان الشخص الأخير فالعبرة هي بالثقمة في التحريات طبقما للظروف التي أجريت فيها (١٦).

ومن حيث الإختصاص فإنه لا يبطل التحريات أن يقوم مأمور الضبط القضائي ، وهو بصدد إجراء تحريات في إختصاصه المكاني - بإجراء ا تحریات أخری فی غیر دائرة إختصاصه إقتضتها ضرورة التحريات الأولى (١٧).

وقضت محكمتنا العليا بقولها " إنه من الواجبات المفروضة قانونا على رجال الضبطية القضائية وعلى مرؤوسيهم أن يستحصلوا على جميع الإيضاحات وأن يجروا جميع التحريات اللازمة لتحقيق الوقائح الجنائيسة التي تبلغ إليهسم ، وقيسام النيابسة العمومية بإجراء التحقيسق بنفسمها لا يقتضى قعود هؤلاء المأمورين عن القيام إلى جانبها يهذه الواجبات في ذات الوقت المذى تباشر فيسه عملهسا وكل

ما قسى الأصر أن المحاضر الراجية على أولتك المأمررين تحريرها بما وصل إليه بحثهم ترسل إلى النيابة لتكون عنصراً من عناصس المعسوى تحقق النيابة ما ترى وجوب تحقيقه منها (۱۸۱).

وعلى ذلك فقيام النهاية بالتحقيق في الوقائع لا يضع رجال الضبط من الإستمرار في التحريسات وجمسع الأدلة فإذا تم إخطار النهاية بحمادث هي "جناية قتل" فإن تولى النهاية التحقيق لا يمنع من إستسرار ضابط المباحث في التحرى عن المادث لتقوية الأدلة.

جماع ما تقدم أن القضاء المصرى قد تواترت أحكامه على أن جدية التحريات أو عدم جديتها من المسائل الموضوعية التي تعلق ملكمة على المشائل الموضوعية على تترخص يقحص مدى جدييتها ، وعلى ذلك تتولاها الشرطة لا يترك الأمر فيها لسلطات الأمن دون التعليات من سلطات التعدية أو القضاء (١١٠ تعمل نيها سلطتها التقديرية دون فيها سلطتها التقديرية دون رقاية محكمة المرضوع .

هذا والقضاء المصرى إستقر على أن الخطأ فى ذكر إسم الشارع فى محضر التجريات الذي يقع به منزل المتهم لا يجرز المجادلة فيه أمام محكمة التقض .

وقصى بأن "كالت المحكمة قد إطمأت إلى أن المتهم هو الشخص الذي كان محلاً للتحريات وهو دون غيرة المتصود بالتفتيش وكانت جدية التحريات وكفايتها الإصدار الإذن هنى مسن المسائل الموضوعية التي يوكل الأمر فيها إلى سلطات التحقيق، من جدية وكفاية التحريات على من جدية وكفاية التحريات على من جدية وكفاية التحريات على يقع يه منزل الطاعن لا يجوز المجادلة فيه أمام محكمة التغيرات.

### التحريات إجراء إستدلالى أم تعليقى؟

التفتيش في الأصل إجراء من إجراءات التحقيق وبالتالي فهو لا يعد مجرد عمل إداري أو إجراء شرطسي - إلا فسي حالات خاصة - يقصد إماطة اللغام وكشف النقاب عن مدى

تواقر الشروط التى أوجبها القانون إزاء حالات معينة لمنع الترخيص أو منعه أو للكشف عن الجرية ومنع وقوعها إذا بنات لها بادرة دنيا ، والتغنيش حقائها أوابداً - يتم بعد وقوع المكافية قبل شخص معين الجرية قبل شخص معين التخذ في سبيل تأكيد الأدلة والقرائن للكشف عن الجنايات يتخذ في سبيل تأكيد الأدلة والقرائن للكشف عن الجنايات وحينتذ يعد إجراء المختبي وعرمة مسكنه ويجوز مهاشرته وحرمة مسكنه ويجوز مهاشرته عنوة (م. ١٦ ح. ) .

ومن ثم قهو عمل تنقيلى يقوم به رجل الضبط القضائى تنقيلاً للقانون كلما تواقرت شرائطه وحدوده التى أوضحها التشريع الإجرائى المصرى .

أما التحريات فتخرج عن هذا الممنى إذ لا ترقى إلى كونها إحدى إجراءات التحقيق بل هى إحدى إجراءات جمع الإستدلالات دائماً وأبداً.

ومرجع ذلك إنها إحدى التدابير الشرطية التي يقصد يها كفالة منع وقوع الجرعة إذا ما تبدى الخطر والإخلال بالقانون

أو ضبط الجهة بعد اقترافها اذا ما تحول الخطر إلى ضور إذ عن طريقها يسهل ضبط الفاعل وتقوية الأدلة قبله أي إنها إحمدى الإجبراءات الملازمية والضرورية قبل إجراء التفتيش على إعتبار أنها تؤدى إلى الكشف عن النقاب والوقوف على الحقيقة لإمكان إجراء التفتيش إذ يدون تحقق ذلك يكون التفتيش قد فقد إحدى الأركان التي أوجب المشرع توافرها ، وهو ضرورة إرتكازه على أمر مسبب وقد قضى بأن " التحريات لها أهمية كبرى في القبض والتفتيش كأن يتلقى رجل البوليس بلاغاً عن جرية فإن مجرد الإيلاغ دون إجراء تحريات وتثبت من الحقيقة لا يمسرة له القبض على الأشخاص أو تفتيشهم (٧١).

والتحريات وإن كانت قس الحريات العامة التي كفلها المستور والقانون إلا أن هذا المساس غالباً ما يكون بصورة غير مباشرة وبعيدة عن شخص المتحرى عنه فليس للقائم بها أصلاً التعرض للشخص الجارى التحرى عنه للوقوف على العتحرى عنه للوقوف على المقيقة أو إقامها بالقوة – كما

هو الشأن في التفتيش إذ يجوز مياشرته عنوة - لا سيما إذا كان الخطر لم يتحول بعد إلى ضرر يضاف إلى ذلك أن طبيعة هذا الإجراء قنع القائم به من التعرض للشخص المتحرى عنه خشية إكتشاك أمره فيأخذ حذره ومن قبيبل إجراءات التحرى ترتيب الحراسات ووضع الكمائن إذ أن تلك الإجراءات ترمى إلى الكشف عن مدى الخطورة الإجرامية فقط ، ونود أن تشير أنه يخرج من مجال بحثنا حالة ضبط يعض الأشخاص لإستجلاء حقيقتهم والتحري عن معيشتهم من خلال سؤالهم ومناقضاتهم والإطلاع على ما يحملون من أوراق تثبت شخصيتهم وفحص حالاتهم بالرجوع إلى سجلات السوابق والإتهامات ، وعلى الرغم من ذلك نوجه نظر رجال الشرطة إلى أنه يجب عليهم - بالنسبة ما يحيق بالفرد الذي يتم القبض عليه بدعوي التحري عن طرق تعيشه دون أن يكون لذلك أي مبرر سوى مصادفته له في حالة إشتباه ، وهو وصف يستطيع الإنسسان - إذا أراد - أن

یلصقه بکل سائر فی الطریق ثم یدفع به بعد ذلك برما أو أیاماً فی أماكن الحجز دون مبالاتا لما قد یترتب علی ذلك من إنقطاع رزقه ... إلخ .

ثم يتضع بعد ذلك أن هذا المحجوز له مهنته الشريفة وإن كل ذنيه هو إنه فقير الحال والمظهر .

#### الطبيعة الذاتية للتحرياتء

نستطيع أن نتعرف على ماهية التحريات وطبيعتها الذاتية إذا ما بينا الغرض منها فالتحريات التي يقوم بها مأمور الضبط تهدف إلى غرضين أساسيين:

 ١- التعرف على المذنب بين الجمهسور .

 ٢- جمع الإستدلالات التى تؤيد الإتهام قبله .

ويتحقق الغرض الأول عن طريق الإشتباه وجمع المعلومات والإيضاحات .

أما الغرض الشائى فإنه يتوافر عن طريق سماع شهود الواقعة أو الإتهام والتعرف على الإدلة المادية الأخرى.

فالشخص فى أول الأمر يكرن مشتبها فيه يصبح بعد ذلك متهماً ويطلق على هذه المرحلة "مرحلة الإستقصاء" أى مرحلة الإشتباء وجمع المعلومات أما مرحلة جمع الأدلة ضد شخص بعينه فهى مرحلة الإتهام التى يصبح فيها المشتبه فيه متهماً (۲۲).

وشرعية التحريات تستئد إلى المبدأ القائل بأن الصالح العام يجب أن يغلب على المصلحة الفردية ، وهذا يستوجب الحد من الحريات الشخصية بعض الشيء في سبيل تحقيق تلك النتيجة ، واستغلال شخص ما لمسكنه وإساءة إستعماله له فيما يخالف القانون يدعو للتدخل في حريته الشخصية والحد منها هذا التدخل يجب أن يسبقه إجراء تحريات بشأن هذا الشخص للتأكد من إرتكابه بالفعل المخالف للقانون هذا الفعل يبدو في إحدى صور ثلاث :

(أً) إما وقوع جربية معيئة .

(ب) إما توافر إمارات ضد
 شخص معين على إرتكاب جرعة
 أو إشتراكه فيها

(ج) أن تدل الظاهر على أن التقيش سوف يكشف عن جرية ، وبالطبع لابد للتحقق من توافر إحدى هلد الحالات أن يسبق ذلك تحقيق تجرية النياية المحامة أو أصدطة أو إحدى المجهات الرسمية المختصة حتى يمن إستصدار الإذن بالتقيش معنى ذلك أن التحريات دائماً تستقل المنتويات دائماً وسيق التقيش .

والقضاء توافرت أحكامه على أنه يكفى الإستصدار الإذن وجود تحريات سابقة وأبحاث جدية كشفت عن أن شخصاً معيناً أرتكب أو مازال يرتكب جرية معينة سواء كان يعمل جسمها أو آثار لها معه أو في مكان يشغله أو يشغله أخرون أو كان قد تخلص من جميع أثارها.

وفى ذلك تقول محكمة النقص " يكفى لصحة إذن النياية بالتفتيش أن يكون رجل الضيطية القضائية قد علم بتحرياته وإستدلالاته أن جرية وقعت وإن هناك دلائل وأمارات قوية ضد من يطلب الإذن يتفتيش مسكنه فإذا كان طلب الإذن مينياً على وقرع جرية الزويج للمذهب الشيوعى الذي

من مقاصده قبل نظم الدولة يالعنف والقوة فإن النيابة تكون قد أخطأت في القانون (۲۳).

لنا كلمة أخيرة هي أن التفتيش يتميز بعنصر القهر بمعنى إنه يخول لمن يباشره سلطة تنفيذه بالقوة الجبرية إذا لم يذعن المتهم لإجرائه أو ينت منه مقاومة أثناء مباشرته أي يكون لن يباشر إجراء أن يتخد كل ما من شأنه أن يكنه من القيام بمهمته ولوكان ذلك بطريق الإكراه أما التحريات فلا تتوافر فيها هذه التصيصة إذ هي على المكس يلزم أن تتم يطريق خفى وسرى حتى لا يصل أمرها إلى علم الشخص الجارى التحري عنه ، وحسينا أن التفتيش يغير عدة مشكلات أهمها في نظرنا " التحريات وحدودها وكفايتها " ` لإستصدار إذن النيابة بإجراء التفتيش فطالما دفع المتهمون أمام القطاء يعدم جدية التحريات وكفايتها ودقتها ، وإن كانت محكمتنا العلبا قد إستقرت على أن تقدير جدية التحريات التي يقوم عليها إذن التغتيش متروك للنبابة تحت إشراف القضاء (٢٤) ، وإن جدية التحريات موضوع مستقل في تقديره عن نتيجتها.

### الأساس القائونى للتحريات :

هناك مصدران أساسيان نرد اليهما شرعية التحريات وأساس قانونيتها أحدهما مصدر مباشر وهو ما قضت به المادة ١٢١.ج " من قيام مأمور الضبط القضائي بالبحث عن الجراثم ومرتكبيها وجمع الإستدلالات التي تلزم للتحقيق في الدعوى " وكذا ما قضت به المادة ١٠٢٤ ج من أن " يجب على مأموري الضبط القضائى ومرؤوسيهم أن يعصلوا على جميع الإيضاحات ويجروا المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع الى تبلغ إليهم أو التي يعلنسون بها أي كيفية كانت " .

أما المصدر غير الباشر فنستطيع أن نستخلصه من القانون الصادر بشأن هيشة الشرطة فقد قضت المادة الثالثة من القرار يقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ بأن تختص " هيئة الشرطة بالمحافظة على النظام والأمن العام ويحماية الأرواح والأعبراض والأمبوال وعبلي الأخص منع الجرائم وضبطها كما تختص يكفالة الطمأنينة للمواطنين فسى كافسة المجالات

ويتنفيذ سا تفرضه عليها القرانيسن واللوائسح مسن واجيات".

ولا مراء أن تحقيق مثل هذه الأغراض سواء تلك الواردة في قانوننا الإجسرائي أو قانسون حيئة الشرطة لا يمكن أن تتأتى إلا عن طريق التحريات أولاً ، ولما كان هذا الإجراء يتضمن -في حقيقته - التعرض لحرمات الأقراد قانه لا يجوز ألبته أن يخرج عن الفرض الذي شرع من أجله ، وبالتالي لا يجوز مباشرته إلا إذا كان القصد منه تحقيق إحدى النتائج المشار إليها في النصوص حتى يصطبغ بالقانونية والشرعية . وإلا كان إحدى وسأثل التلصص على الأقراد والتجسس على الحرمات بدون أي ميسرر أو سند من قانون ، وعلى ذلك لا يجوز إجراء تحريات عنن علاقات شخصية أو أمور تتصل بالسلوك الشخصى للناس أو بأسرارهم الخاصة إلا إذا كان الغرض من ذلك الكشف عن جرعة مغيثة .

هذا ويشترط جدية التحريات لصدور إذن النيابة بالتفتيش، وقضى بأن " تقدير كفاية التحريات وجديتها متروك لسلطة التحقيق تحت إشراف محكمة المرضوع فمتى أقرتها عليد فإند لا يجدى نعيد أن أمر التفتيش صدر بناء على تحريات غير جدية (٢٤) ، وعلى ذلك فالتحريات الشرطية التى يؤسس عليها طلب الإذن بالتفتيش يرجع في تقدير كغايتها وجديتها إلى سلطة · التحقيق حين تصدر الإذن على أن تقرها في ذلك محكمة الموضوع فإذا كان الحكم قد قال " إن تقدير الدلائل المؤدية إلى صحة الإتهام هو من حق مأمور الضبطية القضائية يرجع فيها إلى نفسه فإنه يكون قد أخطأ في تفسير القانون نما يعيبه نقطبه (۲۹)

وعلى ذلك فإن تأصيل تلك الأمور تستلزم منا التعرض للتحرى وقيوده وجزاء مخالفة هذه القيود وكذا المعايس الموضوعية اللازمة لإعتبار التحريات إنها قد إكتسبت الجدية.

### معيار جدية الاحريات -عنامر التحريات:

قلتا أن التحريات يلزم أن تكتسى بالكفاية والجدية لإمكان إستصدار الإذن بالتغيش فيا هو معبر جديتها 1، وما هي تلك العناصر الموضوعية التي يلزم توافرها لإماكن وضعها بذلك 1 نستطيع أن فيمل تلك العناصر في الأمور التالية:

١- تعيين الشخص أو
 الأشخاص المراد تفتيشهم .

۲- تعيين المكان الذي زاول
 فيه الشخص المطاوب تفتيش
 نشاطه .

٣- بيان الجريمة الجارى جمع الإستدلالات بشأنها .

 عليان مدى صلة الشخص المراد تفتيشه بالجرعة محل التحرى أو بإشتراكه فى إرتكابها .

 ه- بيان ساعة وتاريخ تحرير محضر التحريات .

 ٦- بسيان إسم من قسام بالتحريات ووظيفته .

٧- إثبات متى تأكد القائم
 بالتحريات من صحة المعلومات

التى نمت إليد سواء علم بها من تلقاء نفسه أو من طويق آخر ما أسفرت عنه المراقبة من نتائج .

### أولاً : تعيين الشخص المراد تنتيشه :

يازم أن تتضمن التحريات بادىء ذى بدء تعيين الشخص أو الأشخاص المراد إتحاة ذلك لأن أول ما يتعين به الشخص هو أسمه بالطبع فشلاً من من وظيفت به المادة ٢٨٩ من ما قضت به المادة ٢٨٩ من لكل شخص إسم ولقب الشخص يلم ولقب الشخص المدنى إسم ولقب الشخص المسرطة إذن لإمكان إجراء التغييش أن يتحرى إسم المشخص المراد تغييش على رجل التغييش أن يتحرى إسم المشخص المراد تغييش والاله المتحص المراد تغييش والاله المتحص المراد تغييش والمراد المتحص المراد المراد المتحص المراد ا

وهنا تدق مسالتان : الأولى وهي اخطأ في إسم الشخص المراد تفتيشه والثانية إنصراف إذن التفتيش لأشخاص غير ممينن بأسمائهم في الإذن .

### () الخطا' في إسم الشخص المطلوب تفتيشه :

يدفع المتهم كثيراً أمام المكمة ببطلان التفتيش على

إعتباره وجود خطأ ما لحق بإسمه الثابت في إذن التغتيش، وإثارة هذا الدفع يتم عادة في قالب عدم كفاية التحريات أو عنم جديتها ودقتها إلا أن محكمتنا العليا إستقرت على أن الخطأ في إسم الشخص الصادر يه أمر التفتيش ليس من شأنه أن يبطل الإجراء متى كان الشخص الذي إتخذ في حقد هو بعينه المقصود (٢٨) ، وكانت شخصية محدودة تحديدأ كافياً في الإذن عن طريق تعيين مسكنه المطلوب تفتيشه كما وإن صندور إذن التفتيش بإسم شخص أشتهر به في الحيط الذي يعمل فيه لا يقتدح من صحته (٢٩) ، والرأى عشده أن تحديث إسم الشخص النراد تفتيشه في المحضر الحاص بتحريات الشرطة تعيننا دقيقا أو ضروري ولازم .

وبللك تنفى مظنة الخطأ فى
تفعيش شخص غير الشخص
الصادر الأمسر يتفتيشه لا سيسا وإن هلا لا يكلف
مأمور الضبط القضائي إلا جهدا
يسيسراً فى تحرى النقمة وبالتالى يصبح التفتيش الذى
يجريه بنأى عن كل شائبة قد
تعرف للبطلان .

### ب ) إنصرات إنن التفتيش إلى اشخاص اخرين :

قد ينصرف الإذن بالتفتيش إلى تفتيش شخص أو أشخاص أخرين غير معينان بأسمائهم فيه كما ليو صسدر الأمسر يتفتيش شخص معين ثم ذيل يتفتيش من عساه يتواجد معه أثناء التفتيش فما هو مدى صحة التفتيش الحاصل على شخص هؤلاء الأخريس .

. لا مراء أن التفتيش الحاصل في هذه إلحالة يكون صحيحاً بالنسبة للأشخاص الآخرين على أساس مظنة إشتراكهم في إرتكاب الجرية التي أذن من أجلها بالتفتيش وقضى بأن: اذا كانت النيابة بعد التحريات الى قدمها البوليس إليها قد أمرت يتفتيش شخص معين ومن قد يتفق وجودهم معه في وقت التقتيش على أساس مظنة اشتراكهم معه في الجرعة التي أذن بالتفتيش من أجلها فإن الإذن الصادر بالتفتيش بناء على ذلك يكون صحيحاً وبالتالي يكون التفتيش الواقع على الطاعن رمن كل يرافقه في

الطريق صحيحاً أيضاً دون حاجمة لأن يكسون المأذون يتفتيشه معه مسمى بأسعه أو يكون في حالة تلبس بالجرعة قبل تنفيذ الإذن وحصول التفيش (٣٠).

أما إذا كنان إذن النيابية منصباً على ضبط شخص منصباً على ضبط شخص وتقتيش مسكنه ومحل الضبط والتقتيش وكان الثابت من الحكم إن زوجة هذا الشخص لم تكن معمه وقت ضبطه المحل الذي ضبطت هي فيه من حالات التلبس بالجرعة التي من حالات التلبس بالجرعة التي تعييز الشصيل المها بالضبط والتفتيش فإن تفتيشها يكون باطلاً ويبطل تهما الدليل المتعدمة (٢١).

وإذا كان مأمور الضبط القضائى قد إستصدر أذناً بتفتيش منازل عدة أشخاص إلا أنه قصر تنفيذه على أحدهم دون الأخرين الذي إشتمل الإذن على أسبائهم فإن ذلك لا يعيب الإجراءات ولا بطلان قيد (١٣٧)

### ثانياً تعيين المكان المطلوب تفتيشه :

هذا هو العنصر الثانى من المناصر الموضوعية للتحريات وهذا العنصر يوجب على مأمور الضبط أن يحدد فى طلب الإذن يتغنيش المكان المراد تغتيشه تحديدا دقيقاً وواضحاً وإن كان الحظاً فى تحديد المكان لا يؤدى إلى البطلان .

وفى ذلك تقول محكمتنا العليا " فمتى كان الحكم قد استظهر بادلة سائغة أن الشخص الذي حصل تفتيشه في التفتيش فإن إغفال الرد على منافذ الخاص بالخطأ في عنوان المحكمة إلى أنه هو بناته المصحدة إلى أنه هو بناته الشخص المقصود من إصدار الان (۱۳۳)

كما قضى بأن إستعانة الضابط بن أرشده عن المنزل المطلوب تفتيشه لا تفيد بذاتها عدم جدية التحريات التي بأشرها بنفسه أو من طريق أعوانه (۲۲).

كما إستقر القضاء على أنه إذ كان المحل اللي صدر إذن

النيابة بعقتيشه غير عمل كالمتهم ولكنه تحت إدارته قلا يجوز التمسك محضر التقتيش بدعوى إن الإذن لم يذكر فيه سوى إسعد لا إسم المالك .

### ثالثاً : بيان الجريمة الجارى جمع التحريات بشائما:

يشترط أن يتضمن المحضر المعاص يتحريات الشرطة بياناً التحريات أو الإستدلالات أو التحريات أو الإستدلالات أو يتحدد بجرية معينة بالذات، ذلك صواحة إذ تالت: " لا بجرز التغيش إلا للبحث عن الأشياء الخاصة بالجرية الجارى جمع الإصديلالات أو الحسول التحقيق بشأنها".

وفى أحد القضايا دفع المتهم بمطلان إذن التفتيش على إعتبار علم وجرعة معينة نسبت البد ، ولها من الأمارات ما يبيح وطرمة مسكنه ، وفى ذلك على محكمة النقض بأنه " متى كانت النياية حين أصدرت الإذن النياية حين أصدرت الإذن البوليس كافية لتصويغ هذا البوليس كافية لتصويغ هذا البوليس كافية لتصويغ هذا البوليس كافية لتصويغ هذا البطوليس كافية لتصويغ هذا

الإجراء وأقرتها على ذلك محكمة الموضوع فإن إذن التفتيش يكون قد صدر وفقاً لأحكام القانون (٢٥).

والرأى عندى أن يكفى السوغ الذي يخبر إستصدار الإذن بالضبط أو التغتيش أن تتركز لدى رجل الشرطة من الكاملة بإرتكاب المتهم للجرعة تكون التحريات قد إنها أو أن يروبي من أن للمتهم نشاطا قد وقت من أن الخطر في يتحول فيما بعد إلى ضرر أو الخطر قد بدى فعلاً في صروة الضر.

### رابعاً : بيسان الصلـة بين الشــفس المراد تفتيشــه وبين الجربمة المرتكبة :

یلزم أیضاً لاعتبار التحریات من الجدیة والدقة والکفایة پمکان أن تتضمن بیان مدی اتصال الشخص المراد تنتیشه أو تفتیش سکنه بالجریّة التی تجمع الإستدلالات أو بجری التحقیق بشأنها فإذا کانت

المحكمة قد أقرت النيابة على ما رأته من أن بلاغ الضابط كاف لإتصال المتهم بالجرهة واعتمدت في الإدانة على ذلك كان إعتمادها صحيحاً (١٦١).

وقشى بأن " يكفى لصحة إذن التفتيش أن يكفى لصحة الضيطية القضائية قد علم يتحرياته وإستدلالاته أن جرية قيمت وأن هناك دلائل وأمارات يتفتيش مسكنه فإذا كان طلب الإذن مبنياً على وقوع جرية الترويج للملهب الشيوعى اللى بالعنف والقوة فإن النيابة إذ أذنت يالتعنيش لا تكون قد أخطأت في القانون (٣٠).

### خامسا : إثبات ساعة وتاريخ تحرير محضر التحريات وتنفيذ الإذن بالتفتيش:

يجب مباشرة التفتيش خلال المدة المأفرن بإجرائه خلالها لا بعد إنقضائها والقاعدة هي عدم إحتساب البوم الصادر فيه الإذن وعلى هذا إستقر القضاء وقضى بأن القراعد العامة المقررة خساب المواعيد في قانسون المرافعات تقضى بأن

لا يدخل في حساب المدة التي حددت في إذن التفتيش لإجرائه فيها اليوم الذي صدر فيه الإذن قبإن إدخال هذا البسوم في الحساب يترتب عليه دائما نقص قی مقدارها (۲۸) .

وإنقضاء الأجل المحدد للتفتيش في الأمر الصادر به لا يترتب عليه البطلان وفقط لا يصيح تنفيذ مقتضاه بعد ذلك إلى أن يجدد مقعوله هذا والإحالة عليه بصدد تجديد مقعوله جائزة ما دامت منصبة عليه ما لم يؤثر فيه إنقضاء الأجل المذكور (٣٩) .

### سادساً : بيان إسم من قام بالتحريات ووظيفته :

إثبيات إسم من قام بالتحريات ووظيفته أمر ضروري تبدر أهمية ذلك في مسألة الإضتحصاص المنزكسزى أو الأقليمي . وقيام أي من رجال الضبط القضائي بتنفيذ إذن التفتيش - ما لم يكن قد عين فيه من يقوم بتنفيذه - لا يثرتب عليه أي بطلان . كما لا يشترط أن يقرم بالتفتيش مأمور الضبط القائم بإجراء التحريات .

فالإذن الذي يصدر من النيابة بإجراء تفتيش محل المتهم لا يشترط أن يكون معيناً به من يقوم بإجراء التفتيش من رجال الضبط القضائي فيصح أن يتولى التفتيش أي واحد من هـؤلاء ما لم يكن الإذن قــد أختص أحداً معيناً بذلك - ولو كان غير الذي طلب الإذن له .

### سابعاً : إثبات وثوق طالب الرئس من صحة التحريسات وقيامه بالمزاقية :

لا مندوحة أن التحريات أمر ضرورى ولازم قبيل مياشرة القبض والتفتيش فتلقى رجل الشرطة بلاغاً عن جرية ما لا يسوغ له القبض على الأشخاص أر تفتيشهم (t.) قبل التثبت من صحة تبأها وهذا بالطبع يحمل في معناه ضرورة إجراء تحريات بشأنها على حقيقتها ثم تسجيل ما أسفرت عنه التحريات وما أيدته المراقبة في محضر يعرض عملى النيابة للإذن بالتفتيسش ، وسسوف نزيسد هذا الأمر إيضاحاً في الفصل المخصيص للكلام عن الراقبة <sup>(٤١)</sup> .

الخلامسة : تلك أهم العناصر التي يجب توافرها عند ضبط محض بتحريات الشرطة قبل تقديد لسلطة التحقيق للإذن بالتفتيش وهنا فقط يمكن القول بكفايتها وجديتها لاستصدار هذا الاذن بحيث يكون صحيحاً في القانون لا مطعن عليه ينال منه أو يزعزم الثقة فيه ، وتنفيذ الأمر الصادر بتفتيش المتهم مقيد يمدم التعسف في إستعمال الحتى أو تجاوز حدود السلطة من جانب مأمور الضبط القضائي حقيقة أن تنفيذ أمر التغتيش قد يقتضى الحد من حرية المتهم حتى ولو جاء خلواً من أمر صريح بالقبض أو إستعمال القوة ولكن هذا مقيد بالقدر اللازم لإمكانية إجرائه ، وقضى فى هذا المعنى بأن " إذا كان إذن النيابة في تفتيش متهم لا يحول - يحسب الأصل - القبض عليه إلا أند إذا كان المتهم لم يدعن للتفتيش أو بدت منه مقاومة في أثناء ذلك كان لمن يباشر إجراؤه أن يتخذ كل ما من شأنه أن يمكنه من القيام بمهمته ولوكان ذلك بطريق الإكراه (٤٢) .

ومن ثم يجوز إستعمال الإكراه بالقدر اللازم لإجراء التغتيش وهذا بالطبع نخضع لرقاية محكمة الموضوع.

### شرعية التحريات وحدودها بن الناحية الشكلية :

عرضنا للعناصر الموضوعية " للتحريات " من قبل والأن نتناول التحريات وحدودها وقيودها من الناحية الشكلية أى الحدود والشرعية التي يجب مراعاتها عند إجراء التحريات بحيث إذا روعيت تلك الحدود أنتجت التحريات أثارها يتفاعلها مع تلك العناصر الموضوعية ونأت عن كل بطلان وناهيك إن الحدود الشرعية للتحريات من الأهمية بمكان بحيث أن أى تجاوز لقيودها يمرضها للبطلان وبالتالي يمتد هذا البطلان إلى جميع. الإجراءات التالية لها . إذ أن ما يني على الباطل فهو باطل.

وهذه الحدود هي شرعية الهدف وشرعية الوسيلة:

#### ١ - شرعية المنث:

لا شك إن أول حدود التحري من الناحية الشكلية هو شرعية

الهدف عِمني أن يجب أن يكون المبرر لإجراء التحريات في حدود الإختصاصات والمكنات الشرطية التي منحها الشرع لهيئة الشرطة سواء تلك الواردة في التشريع الإجراثي (م٢١) ۲۶ ا.ج ) أو في قانون هيئة الشرطة ( ٣٠ من القانون ١٠٩ لستية ١٩٧١ ) أو قي أي تبشريع آخسر وقبى دأثبرة الإختصاص الأقليمي للقائم بها بما نطلق عليه شرعهة الإختصاص . خاصة وإن غالبية هذه النصوص التشريعية قد بيئت وقصلت تلك المكنات الشرطية تقصيلاً كاملاً عما يتمين التقيد بقيودها . ،من ثم فلا محل لتجاوز رجل الضبط القضائي تلك الحدود القانونية . وإلا إنطرى هذا التجاوز على معنى الإعتداء على الحريات الشخصية ، ولا مراء أن مجاوزة الحدود القانونية للاختصاص أو السلطات تنطوي على بطلان يستوجب السئولية . فشرعية الهدف توجب على مأمر الضبط القضائي ضرورة

انحصار إجراءات التحريات في

مجال أداء أحد الإختصاصات

الطبقية المكولة له .

وقى سبيل ذلك يلتزم بالمحافظة عبلى الأعراض والحرمات . فلا يكشف التناع عن الأسرار إلا بالقدر الللازم وفي الحدود التي تمكنه من أداء واجبه . حتى يضمن للأقراد سيل الإستقرار والأطمئنان تمكينا لهم من التمتع بحريتهم الشخصية وحرمة مسكنهم التي كفلها لهم النستور والقانون بعنى أن التحريات يجب أن تنأى عن إشباع الهوى أو الإنتقام أو التشفى أو التظاهر. عظهر صاحب السلطان ... إلخ .

فأستيقاف شخص ما لم يضع نقسه موضع الربية أو الشك للتشفى منه - يزعم إجراءات تحريات عنه واقتياده بعد الإمساك به إلى مركز الشرطة غير جائز . لأن هذا العمل ينطوى في الحقيقة على تعطيل لحريته الشخصية وبالتالي يهدر شرعيه الهسدف. وقضى بأن « إذا لم يكن سلوك الشخص كافيا لوضعه موضع الريبة أو لإعتباره في حالة من حالات التلبس بالجرعة فلا بجوز استيقافه والأمساك به واقتياده على هذه الحالة إلى مركز الشرطة لأن ذلك العمل ينطري

على تعطيل حربته الشخصية فهــو قبض بمثــاه القائــونى لا ميرر له " (<sup>(1)</sup> .

جماع ما تقدم أن التحريات يشترط فيها لتوافر شرعية الهدف ألا يكون مبعثها الهوى أو الغرض (٢٤١) وإلا كانت باطلة.

#### ٢ - شرعية الوسيلة :

على مأمور الضبط القضائي مباشرته " للتحريات " إلا يتبع سلوكاً من شأنه التعرض لحرية الأقراد أو غرمة مساكنهم . فالمساس يهذه الحرمات أو الحريات غير جائز إلا في الأحوال التى اياخها المشرع ، وعلى ذلك فالتصدى للأسرار الخاصة يدون موجب والقيام بإجراء تحريات تتصل بالعلاقات والروابط الشخصية أو تتناول السلوك الشخصى للأقراد أو تتعلق بأسرارهم الخاصة (٤٧) غير جائز لا سيما في الحالات التي بتوقف فيها تحريك الدعوي على شمكوى أو إذن (م17 · ج) أو طلب (م19ج) · وهن غير جائزة إيضاً حتى ولو كان ذلك بناء على شكوى أو بلاغ إلا إذا أتصلت هذه

التحريات بتحقيق الأغراض التي تناولها المشرع بالنص .

وتقول محكمة النقض " أما التفتيش الذي يقوم بعه رجال الشرطة في أثناء البحث عن مرتكبى الجرائم وجسع الإستدلالات الموصلة للحقيقة ولا يقتضى اجراؤه التعرض لحرمة الأقراد أو المساكن فغير محظور ويصح الإستشهاد بمه كدليل في الدعوى فإذا وضع شخص نفسه موضع الرببة بقيادة سيارة بسرعة ينجم عنها الخطر ليلأ داخل حدود المدينة فأن من حق ضابط الشرطة أن يستوقفه ليتحقق من شخصيته ومقصيده ولايعتبسر ذلك إلا ضرباً من التحريات : (٤٨)

وارتداء المتهم الزي المألوف لرجال الشرطة السريين وحمله صفارة تشبه النوع الذي يستعمله رجالها وإظهاره جراب طبنجة من جيب جلبايه هو عمل يتنافى مع طبائع الأشياء ويدعو إلى الربية والشك فسن حق رجال الشرطة أن يستوقفوه ويقتادوه إلى المركز لإستيضاحه والتحري عن أمره ولا يعد ذلك

ويستوى أن يكون الشغص المتهم قد وضع نفسه بأختياره موضع الشبهات والريبة سواء أكان ذلك يأقوال أم يأفعال صدرت مسته مادام أن الحال يستلزم التدخل للكشف عن حليقة أمره في الحالتين (80).

ولمأمور الضبط القضائي في سبيل إجراء التحريات التخفي أو تتحال الصفات التي تدرأ عنهم إشتباه الجناة في أمرهم لنخول ذلك وأمثاله في نطاق المشروع من حيث الوسائل التي لم يضع الشارع على سلوكها قيوداً ومادام أن إرادة الجاني تبقى حرة غير معدومة (١٩١).

يضاف إلى ما تقدم أن مأمور الضبط القضائى حال قيامه بإجراء التحريات يجب عليه مراعاة حدود الآداب فلا يجوز له أن يتعدى مقتضبات حسن الأخلاق في سبيل كشف المقائق . فالمشرع لم يجز إتخاذ أية وسيلة منافية للآداب أو للقانون من أجل أماطة اللثام عن الجرائم ومرتكبيها .

وعلى ذلك فلا يجوز لمأمور الضبط حال إجراء التحريات أن يختلس النظرات من ثقب باب

لما في هذا من مساس بحرمة المساكن والمنافاة للأداب أو أتتحام المسكن بحجة إجراء التحريات لما فيه من إعتداء على مكمن السر . فإذا كان الظاهر مما ذكره الحكم أن مشاهدة الخفير للمتهمين وهم يتعاطون الأفيون بواسطة الحقن كانت من ثقب الباب وأن أحد الشهود إحتال عليهم لفتح الغرفة التى كاتوا فيها علئ هذه الحالة أم أقتحمها الحقير وضبط المتهمين وفتشهم فعثر معهم على المخدر ليكون القبض والتفتيش باطلين (٥٢) أما إذا إنتفى قصد التجبيس لدى مأمور الضبط عند النظر خلال ثقب الباب فإن ذلك لا يعتبر مخالفة للأداب.

وقضى بأن " إذا كان الثابت من الحكم أن المكان الذى حصل فيه المتهم بل هو المحل المخصص للمتهم بل هو المحل المخصص الذى نظر خلال تقب بايه لم يكن يقصد التجسس على من بسه إذ لم يكن يعرف أن المتهم مختبى، فيه بل كان يستطع سبب الشهم منه فرأى المتهم المتهم منه الشهر على من أن المتهم منهم،

مشتغلاً بعد كويونات الكبروسين المصروفة فإن حالة التلبس تكون قائمة والتفتيش صعيعاً " (101).

ومن غير الجائز أيضا تحريض مأمور الضبط لشخص ما ودفعه لمباشرة الفحشاء في منزل مشبوه يقصد التحقيق من إداراته للبغاء . وغيني عن البيان أنه لا تشريب على مأموري الضبط القضائي فيما يقومون به من التحرى عين الجرائم بقصد إكثشافها ما دام لم يقع منهم تحريض على إرتكابها إذ لهم أن يتخذوا شتى الوسائل للكشف عن الجرائم ما دامت هذه الوسائل مشروعة وأخيرا لا يقوتنا أن نشير أن " التحريات " لها أهمية كيرى في المجال الإداري للعمل الشرطي بإعتبارها إحدى إجراءات الشرطة الإدارية التي تستهدف الكشف عن الحقيقة نى سبيل تحقيق أغراضها الإدارية فالتحريات قهد لصدور قرارات إدارية كما هو الشأن في حالة الإعتقال الإداري وإيعاد الأجانب ومنع دخول وخبروج الأجبائب ومستبح التراخيس بحمل وإحراز

السلاح أو سعيهنا وتأديب الموظفين (قانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ ) إلى غيير ذلك من الأمير.

جماع ما تقدم أن التحريات تبدر أهميتها من حيث كرنها عاملاً هداقاً على تجميع الأدلة والإستدلالات الموكول أمرها لأمرر الضبط القضائي.

### حجية التحريات،

حجية التحريات تعنى مدى إمكانية الإعتماد عليها في مباشرة سائر الإجراءات التي تسمى حرية الشخص أو حرمة مسكنه أو في إصدار قرارات إدارية شرطية بنع أو منح ترخيص معين لأحد الناس

فالتحريات بإعتبارها إجراء من إجراءات الضبطية الإدارية ترتب في كثير من الأجوال آثار بعيدة تمس حقوق الجمهور خاصة إذا كان المشرع قد رخص لجهاز الشرطة بحرية المتقديد في إستخلاص أسباب القرار وترتيب الآثار علية أي في حالة ما إذا كانت الشرطة – إزاء ما تسفر عنه التحريات – وهي بصد تقديرة واسعة وفي ذات الوقت

لم ينح المشرع للمضرور حق الإلتجاء إلى القضاء الإدارى طالباً الإلغاء.

ولا مراء أن التحريات في تلك الحالة تكون عثابة تحقيق غير منظور وتحمل في طياتها أخطر وأدق القرائين - إذ على أساسها يتم إصدار القرار بالمنح أو المنع - ولذلك فإن المشرع أجاز الطعن فيها فللقضاء الإدارى كقاعدة عامة حق الرقابة عليها حتى في بواعثها وأسياب صدورها قلد أن يبحث سيب القرار ومدى توافر الحالة الواقعية أو القانونية التي تبرر إصداره ، وعلى ذلك يشترط لصحة القرار أن يكون سببه حقيقا لا وهميا أو صوريا ومستخلصا إستخلاصا ساتفأ من أصول ثابتة تنتجه وإلا فقد القرار مقرمات وجوده ومبررات إصداره وكبان باطلاً (١٥٥) ، وتقول محكمتنا الإدارية العليا " إن التسرخيس أو عبدم الترخيص في حمل السلاح وكذا سحب أواعدم سحب السلاح المرخص هي جميعها من الملاءمات المتروكة لتقدير الإدارة وتشرخص في ذلك حسيما تراه متفقأ مع صالح

الأمن العام بناء على ما تطمئن هى إليه من الإعتبارات التي تراهبا والبيانات والمعلومات التي تتجمع لديها من المصادر المختلفة ، وقد تكون هذه المصادر سيريبة تبرى الإدارة لصالح الأمن عبدم الكشف عنها ، وتقدير الإدارة في هذا كله لا معقب عليه ما دام مطابقة للقانون من إساءة إستعمال السلطة ، ومتى بان للمحكمة من تقرير المباحث الجنائية بوزارة الداخلية أن التحريات دلت على رعونة المجنى عليه وأنه في حمله السلاح ما قد يعرض الأمن للخط فإن طلب وقف التنفيذ يكون غير مستند إلى أسباب جديدة موضوعاً (٥٥) .

وعلى ذلك فالتحريات بإعتبارها إجراء أو تدبيراً من بين إجراءات الضبط الإدارى. يلزم أن تكتسب بالجدية فضلاً عن ضرورة مطابقتها للقانون وخلوها من إساءة إستعمال السلطة وبذلك تنتج إثارها المترتبة عليها وتكون لها الحجة الكاملة والمشروعية اللازمة لتأكيد صحة القرار الصادر بناء على ما أسقرت عنه فإذا كانت

سلطات الأمن حين أصدرت قراراها بمنع إحدى المصريات من السفر قد أصدرته على أسباب صحيحة وقدرت كل الظروف المحيطة بها وأحسنت التقدير فلا تشريب عليها فيما ثبت عليها – وإتخذته أساساً لمنعها من السفر – من أن سفر هذه من السفر – من أن سفر هذه المواطنة سيؤدى بها إلى سلوك طرق غير كريمة للإرتواق إذ ليس لها من فنها ما يساعدها على العيش في الخارج (٢٠٠).

ولاً مراء إن قرار المنع هنا مبعثة التحريات ، وعلى ذلك فطالما إنطبقت التحريات بالجدية كانت أسساساً حصسيناً من الإلغساء .

وفي هذا الشأن تقول إنه

يشترط لصحة التجريات أن تكون جذرية ومأصلة غير سطحية ومتصقة بالعمت والتسروى والحيسدة والدقسة ولا تنبىء إلا عن الواقع من الأمور ومتحصلة من أمور تسوغها حتى لا يلحقها عيب إساءة إستعمال السلطة .

أما التحريات بإعتبارها إحدى إجراءات الضبط القضائى فقد إستقر القضاء على إعتبارها

من عناصر الإثبات في الواد الجنائية وبالتالي يجوز الإستشهاد بها كدئيل (٥٧١)

ومرجع ذلك أن التحريات تعمل عملها لا سيما في توجيد إجراءات جمع الإستدلالات تقوية لأدلة والقرائ بإعتبار إنهات مدى ضحة نسبة الجرعة والتنابة بالقبض والتفتيش، وبالتالي في إستصدار إذن أصدرت الإذن بالتفتيش قد رأت أن تحريات البوليس كافية لتسويغ هذا الإجراء وأقرتها على ذلك محكمة الموضوع فإن التفتيش يكون قد صدر الإذن التفتيش قد لتسويغ هذا الإجراء وأقرتها لحكمة الموضوع فإن قد صدر وقاً لأحكام القانون ألمها.

ومع ذلك فقد إقبهت بعض الأحكام إلى أنه ليس هنالك ما يمنع حكسة المرضوع من أن قينع حكسة المرضوع من أن عبرىء التعريات كلها أن تقتنع بما جاء في جزء أخر ما دامت تبنى رأيها عسلى إعتبارات سائغة (١٩٩).

خلاصة ما تقدم إن التحريات لا يقتصر أثرها على أعمال الصبط القضائي بل يحتد ذلك

الأثر أيضاً إلى نطاق الضيط الإدارى .

#### الخلاصيية

### قصارى القول أن فى الإمكان التمهيد بالقواعد الاتية في مجال التحريات:

اس إن التحريات التي يتولاها مأمور الضبط القضائي ومرؤوسيهم لا يجوز أن تتمدى الإختصاصات التي فرضها لهم ومرتكبيها وضبطها وجمع الإستدلالات عنها والمحافظة على النظام والأمن العام وتنفيذ القوانين واللوائح غلا يجوز إنتهاك حرمات الناس وأسوارهم الخاصة.

١- على مأموري الضبط القضائي ومرؤوسيهم وهم ياشون جمع التحريات والإستدلالات في أثناء كشف الجرائم والبحث عن مرتكبيها تجبب التعرض لحرمة الأثواد وحرمة مساكنهم إلا في الأحوال المنصوص عليها في القانون (١٠٤ / ٢٤ / ٢٠٤ / ٢٠٠) - وقضت محكمتنا العليا بأن "

القانون هو ذلك الإجراء الذي رخص الشارع فيه التعرض لحرمة الشخص وحرمة مسكنه يسبب جناية أو جنحة وقعت أو ترجح وقوعها منه ، وذلك تغليبأ للمصلحة العامة على مصالح الأفراد الخاصة لإحتمال الوصول إلى دليل مادى يقيد في كشف الحقيقة وهذا التفتيش الذي يجرمه القانون على رجال الضبط القضائي فيساعدا أحوال التلبس بالجريمة والأحوال الأخرى التي تساعد الشرطة في أثناء البحث عن مرتكبي الجرائم وجمع الإستدلالات الموصلة للحقيقة ولا يقضى إجراؤه التعرض لحرمة الأفراد أو لحرمة السكن قفير محظور ويصبح الإستشهاد به كدليل في الدعوى (۲۰) .

"- المأسوري الصبيط القضائي وحروسيهم في سبيل وكشف الحقائق التحفي التحري وكشف الحقائق التحفي والتنكر عنهم الجناة في أمرهم ما إن إرادة الجائة في أمرهم ما غير مقيدة ويشرط عدم الخروج عن مقتضى الأداب وحسن الأداب وحسن والأداب الضبط المنبط الشبط المنبط التحديد والمنبط الشبط المنبط المنبط

القضائي إثبات حالة التلبس بالتجسس بالنظر من خلال ثقوب أبواب المساكن وقضى بأن " والقانون لم يضع على حرية مأموري الضبط القضائي أية قيود في سلوك السبل المؤدية إلى ضبط الجرائم وجمع التحريات اللهم الا معاضاة حريبات الأشخاص ومساكتهم وعدم المساس بالنظام العام وحسن الأداف (١١)

٤- لمأمور الضبط القضائي الإستعانة أثناء إجراء تحريانه بالمرشدين إذ الرشد هو المصدر الذى يغذى أجهزة البحث بالمعلومات ألتى تؤدى إلى الكشف عن الجراثم ومرتكبيها وللضابط ألا يفصح للمحكمة عن شخصية مرشده السرى أو مصدر تحرياته إذا رأي أن صالح الأمن العام يقتضى ذلك ولا يضير العدالة عدم إفصاح مأموري الضبطية القضائية عن مصدر تحرياتهم طالما إن العبرة في المحاكمات الجنائية هي بإقتناع القاضي وإطمئنانه إلى الأدلة المقدمة إليه ولا يصح مطالبة قاضي الموضوع بالأخذ بدليل معين فقد جعل القانون من سلطته أن يزيد قوة الاثبات وأن بأخذ من أي بينة أو قرينة

ما يرتاح إليها دليلاً لحكمه
ويستبعد مالا يطمئن إليه
ويقتنع وجدانه به فإذا لم يقتنع
القاضي يتحريات مأمو الضبط
إذا إقتنع بها وإطبأن إليها فله
إذا إقتنع بها وإطبأن إليها فله
بالإدانة كقرينة تكميلية تعزز
ما لديه من أدلة أخرى وقضى
يأن " يجوز أن تعول المحكمة
في قضائها على تحريات
في قضائها على تحريات
مجولة المصدر وأن نعتبرها
معرزة للاليها من أدلة
معرزة للاليها من أدلة

0- عدم إفساح الشابط عن مصدر تحرياته لا تأثير له على جديمة أو عدم جديمة هده التحريات إذ أن تقدير التحريات وكضايتها لإصدار الأمر بالتغتيش من المسأل الموضوعية التي يركل الأمر فيها إلى سلطة التحقيق تحت رقابة محكمة الموضوع (٦٢).

#### كلمة أخيرة : راينا الشخصى :

يجب على مأمورى الضبط القضائي ومرزوسيهم علم الإفشاء بأسرار التحريات التي جمعوها ولا يجوز أن تبقى في سجلات الشرطة بيانات ليست مؤكدة وذلك لأن سمعات

المواطنين لا يجوز أن تظل مهددة ببيانات غير مؤكدة محفوظة لهم في سجلات الشرطسة عسن أسسار النساس إلا فيما قضت به القرائين (٢٤).

نقترح ضماناً لحسن الستخدام الشرطة لسلطة التجرى مع " أندروز " الأستاذ بجامعة " ويلز " بإنجلترا إيجاد من تصرفات رجال الشرطة إذ ذكر أنه من يين ۲۲۰ شكوى قدمت ضد شرطة برمنجهام سنة دمن من عرسة ١٠٠٠ شها .

وإن من الأوفق والأسهل أن يترك البت في الشكاري من الشرطة إلى جهاز مستقل بدلا من أن يشرك ذلك إلى مدير الأمن نفسه حيث يؤدي ذلك إلى إقتناع الجمهور بأن الشرطة تلتزم بالنظام والقانون وعكن تكوين هذا الجهاز من بعض رجال الشرطة مع تطعيمه ببعض القضاة المتمرسين ، وقد يقال أنه يكون من الصعب على أعضاء مشل هذا الجهاز وزن وتقدير الصعوبات التي تصادف ضابط الشرطة ، ويرد على ذلك بأن الجهاز الذى سيتم إختيار أعضائه وفقا لقواعد دقيقة من بين ذوى الخيرة لن ينقصه الفهم السليم (١١٥) .

### مؤامش طوابط وحدود التحريات الشرطية

Section and the section of the secti		CONTRACTOR CONTRACTOR
هوامش		بوامش
	(١) إذا كان التشريع الإجرائي قد أغفل تنظيم التحريات فإن قرار وزير الداخلية	
	الصادر في ٢٣ يناير سنة ١٩٥٩ بكتاب نظام الشرطة قد أغفل مثل هذا التنظيم أيضاً	
موامش	وكذلك ملحقه الخاص به والصادر سنة ١٩٦٣ .	موامش
V . /.	(۲) طمسن رقم ۱۱۸۳ س٤٢ ق تقض ١٩٧٣/١/١ مع أحسكام النقض س٢٤	Q-17-3-1
	رقم ٧ ص٧٧ - ولا يعيب الإجراءات أن تبقى شخصية المرشد غير معروفة وإن لا يغصح	
هوامش	عنها رجل الضبط القضائي الذي إختاره لماونته في مهمته ولا محل للإستناد إلى عدم	موامش
J ,	إفصاح الضابط عن مصدر تحرياته في القول يعدم جدية التحريات.	, Jan
	- في مزيد من التفاصيل راجع: دكتور / قدري عبد الفتاح الشهاري " الموسوعة	
هوامش	الشرطية القانونية " ص٦٢٨ وما يعدها - الناشر : عالم الكتب .	4
J-17-	(٣) القضية ١٩٧٧ جلسـة ١٩٥٩/١١/٢٧ س٩ ق٦٤ قامسنة ٤٠٠ مع	هوامش
	قضاء إداري ،	- 53
موامش	(۵) تقش ۱۹۴۳/۱۱/۱۵ طمن ۲۰۸۱ س۱۳ ق مج س۲۰۸ قاعدة ۱۰	
سوروس	(۵) تقض ۱۹۵۱/۱۲/۶ طمن ٤٤٥ س٢١ ق مج ١٩٠٨,قاعدة ١١	موامش
	(١) نقض ١٩٢٠/٣/١٤ س١١ تي مج ص قاعدة ١١ .	
A	(٧) نقض ١٩٩٧/٥/٧٩ طمن ٤٨٤ ص٧٧ ق مع أحكام النقض - المكتب الفني	
هوامش	نی ۲۵ عاماً بند ۱۸ ص ۸۰۳ :	هوامش
- T	(٨) تقش ١/١٩٩/١٢/١ مع س١٠ تي مع ع٣ ص٩٧٠ :	
	(۱) نقص ۱۹۲۸/۱/۲۶ میچ اس ۲۵ عامیاً بشد ۳۹ س۳۹۱ نقیش	
موامش	(۱/۲/۱۱/۲ مع في ۲۵ عاماً ج ۱ بند ۳۶ س۳۹۵ .	موامش
3.00	(۱۰) الأوامر العدومية لمديرية أمن القاهرة في ۳۱ من ديسمبر س ۱۹۷۲ أمر رقم	
	وم بلا ۱۷۸۵ وقد قضي بطرورة إسناد تحرير معاضر التحري والإشتباء للسادة الضباط	
موامش	<ul> <li>(٥) بند ١٩٧٥ ويد نصى بصروره إسادة عرب معاصرة العامل عماية غزيات الناس ، ولما</li> </ul>	موامش
	دون غيرهم ، وهم تحقيق طبق المستقب الم	<b>5</b>
	ينصية على المصل المعلى المسلمان المحال المحال المحال المسلمان الم	
هوامش	التدريب " وكان هذا القسم قبل صدور القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بإنشاء أكاديبة	موامش
	الشرطة يعمل إسم " معهد تدريب ضباط الشرطة " .	A
	(۱۲) تقض ۱/۲/ ۱۹۹۰ مع أحكام التقض س١٩١ ق ع ١ ص٧٠	
هوامش	(۱۳) نقض ۱۹۰۳/ ۱۹۹۰ مع أحكام النقض س١١ ق ع ٣ ص١٩٥ ، نقض	هوامش
	(۱۲) تفض ۱۹۲۷ ۱۹۱۸ منظل التقس التي ۴۵ عاماً ج١ يند ۴۵ ص ۱۹۹۵ .	Out in
	المراز (۱۹۶۷ مع المحدد من ما المحدد ا	
موامش	(۱٤) تقض ١٩٠٨/ ١٩٥٨ مع أحكام النقص س١ ق يلد ١٧٠ ص١٩٩٠	A
•	(۱۵) تقض ۳۰/ ۱۹۹۱ مج أحكام النقض س۱۲ ق ح ۳ ص ۸٦٥ .	موامش
	(١٦) نقض ١/١٤. ١٩٦٠ مج أمكام النقض س١١ ق ع ١ ص٧ .	
موامش	(١٧) نقسض ١٩٤٣/١١/١٥ منع أصكام النقض في ٢٥ عاميك ع	
<b>V</b>	س ۲۰ مند ۸۰ من	موامش

هوامش ضوابط وحدود التحزيات الشرطية هواهش موامش (۱۸) نقش ۱۹۲۱/ ۱۹۲۱ س ق مج ع٤ ص٩٧٩ . (۱۹) نقش ۲/۱۷/ ۱۹۹۲ س۱۳ ق مع ع ۱ ص۱۲۹ . هوامش هوامش (۲۰) تقش ۱۹۳۲/ ۱۹۳۹ طعن ۸۸ س۹ ق منع س۸۰۲ بشد ۹ ١٩٥٩/١/٥ س ١٠ ق مغ ع١ . (۲۱) نقض ۲/۱۳/ -۱۹۹۱ س۱۱ ق مج ع۲ ص۵۹۸ . هوامش هوامش (۲۲) تقض ۱۲/۱۳/ ۱۹۹۱ س۱۲ ق مع ع ۳ بند ۱۲ ص۹۹۲ . (٢٣) تقض ٢٠/٢/ ١٩٣٧ مج أحكام النقض في ٢٥ عاماً بند ١١ ص٩٢٨٧. (٢٤) " أيار " قانون الإجبراءات الهندي ج١ ص٣٤ راجع تعليقات هوامش موامش السادة ٥أ .ج هندى في مؤلفه . (۲۵) نقیط ۲۱/٤/۱۹ طعن ۱۸۲۷ س۲۰ قاعدة ۳۶ ص۹۰ ٨/٢/٨ ١٩٥٥ طمن ٢٤٠٧ س٢٤ ق مع قاعدة ٣٩ ص٢٩٦ . هوامش هوامش (۲۱) تقش ۲۱/۱/ ۱۹۵۷ طعن ۱۳۷۸ س ق مج ع ۱۱۵ ص۵۰ . (۲۷) نقض ۱۹۱۱/ ۱۹۵۵ طعن ۳۰ س۲۶ ق مج قاعدة ۴۹ س۲۹۷ . (۲۸) نقیش ۲/۱/ ۱۹۹۲ طعن ۵۷۵ س ۲۲ ق مج س۳ ق م ۳ ص۱۹۷ ، موامش هوامش نقيض ١٩٦٣/ ١٩٦٣ ميم ٢٥ قاعدة ٩٤ ص ٤٨٠ نقيض ١٩٦٨/ ١٩٦٣ ميم ٣٣ قاعدة ۱۲۷ ص ۷۰۰ ، نقش ۱۹۱۳/۷/۲۸ مسج س۱۱ ق ع ۳ ص ۷۱۹ قاعدة ۱۲۹ . (٢٩) د. عبد الكريم درويش " التحقيق والبحث الجنائي " ص٣٨ طبعة ١٩٥٥ . هوامش موامش (٣٠) نقش ۲۱/۱/ ۱۹۵۵ طمن ۲۱۷۱ س٤٢ ق مع س٢٤٦ ص٤٥٦ . (٣١) نقش ٢/١٦/ ١٩٥٨ طعن ١٩٥٨ س٢٨ ق ميج س٩ ح٢ ص٢٧٢ ، تقض ١٩٧١/٣/٢٩ منع س٢٢ ق قاعدة رقم ٧٩ ص٣٤٥ إذ قضى " وإذا كان من المقرر إن هوامش موامش عدم ذكر بيان دقيق عن إسم الشخص في الأمر الصادر بتقتيشه لا ينبني عليه بطلاته إذا أثبت إن الشخص الذي حصل تفتيشه في الواقع هو بذاته المقصود بأمر التفتيش. (۳۲) نقش ۱۹۵۲/۱/۱۵ طمن ۵۹۹ س.۲۱ ق . هوامش هوامش (٣٣) نقض ١٩٥٢/٥/١٣ طمن ١٧٧ س٢٦ ق مج قاعدة ١١٠ ص٥٠٠ . (٣٤) نقض ١٩٥٤/٦/٧ طعن ١٠٦ س٢٤ تي مج قاعدة ١٩٣٠ . (٣٥) نقض ١٩٥٧/١٠/٧ طمن ٥٠٥ س٢٧ ق مج س٨ ص٠٩٤ تاعدة ١ . موامش هوامش (٣٦) نقش ١٩٥٨/٣/٤ طمن ١٧٠٨ س٧٧ ق مج س٢٩ ص٢٣٤ ع١ ، نقض ۱۹۵۷/۱/۲۱ طمن ۱۳۷۸ س۲۲ ق مج س۸ ص۲۵ قاعدة ۱ . (۲۷) نقسط ۱۹۵۱/۱۲/۳۱ طیمن ۱۶۵۲ س۲۱ ق میچ س۳ ق ع۲ ص۲۵۳ هوامش هوامش (٣٨) نقض ١٩٥٤/٢/٢٢ طعن ٤ س٢٤ ق مج س٥ ص٣٥٨ ق١١٨.

(٢٩) تقض ١٩٥١/٤/١٩ مشار إليه يهامش ٩٩٥ من هذا المؤلف .

(٤٠) نقض ۲۱/۵/۲۱ طعن ۱۳۸۷ س۳ ق س۳۹۲ ق۲۱ . (٤١) نقش ۲۹۳/۲/۲۶ طعن ۹۳۲ بس۱۲ ق ص۲۹۳ ۳۳٪ .

هوامش

هوامش

	موامش ضوابط وحديد التحريات الشرطية	
هوامش	(٤٢) تقش ١٩٢٨/١٢/٢٠ مج في ٢٥ عاماً يند ١١ ص١٩٢٨ .	موامش
	(٤٣) راجع بند ٣٩٣ وما يعده ص١٥٦ وما يعدها من تلك الموسوعة .	
هوامش	(٤٤) تقض ١١/١٠/١٠/١ ١٥٨٠ س١٨ ق مع قاعدة ٩٧ ص٠٤٠ .	هوامش
7	(٤٥) نقش ١٩٨٩/١/٢٠ مج س١٠ ق ع١ ص١٠٠ .	
	(٤٦) القضية ١٦٧٣ س٩ ق في ١٩٥٦/١١/٢٧ مع س١١ ق قاعسية ٤٠	
هوامش	ناء إدارى ،	موامش ا
	(٤٧) نقش ١٩٦٥/١٠/١٧ مع س١٩ تى ع ص١٨٣ .	
B Was	(٤٨) نقش ١٩٥١/١٠/١ مج س١٠ ق ع٢ ص٧١٧ .	
هوامش	(٤٩) تقش ۱۹۵۲/۱۰/۱۲ مج س.۱ تي ع۳ ص۲۷۷ .	هوامش
	(۵۰) نتش ۱۹۵۹/۱۱/۱۷ مع س۱۹ ق ع۳ ص۸۸۸ .	
	(٥١) نقض ١٩٩١/١٢/١١ مج س١٠ ق ع٣ ص١٩٠ .	
هوامش	(۵۲) نقش ۱۹۲۱/۹/۱۱ طسسن ۱۹۲۵ مسیج فی ۲۵ عامساً ج۱ ص222	موامش
	. 11	4
	(۵۳) نقض ۱۹۴۶/٤/۲۸ طمسن ۲۷۱ س٤١ ق مع في ۲۵ عامساً ج١	
هوامش	. ۳۰ يند ۳۰	. aelam
	(٥٤) المحكمة الإداريسة في ١٩٥٧/٤/١٣ مع إداريسة عليا س٢ ق يشد	
	٠ ص٨٨٦.	4 -1 -
هوامش	(٥٥) المحكمة الإدارية في ١٩٥٨/١٢/١٣ مع إدارية عليا س١ وريند ١٢٠	هوامش
	. 111	ا م
هوامش	(٥٦) محكمة القضاء الإدارى في ١٩٥١/١٢/١١ القضية رقم ٨٨٨ س١٠ ق	
مدورمس	قشاء إداري ص٨٣ ق٤٥ م١٨٠ .	هوامش ہے
	(۵۷) نقش ۱۹٬۲۳/۱۱/۱۵ مج أحكام النقض في ۲۵ عاماً ج٢ ص ٨٠٠ بندا	
موامش	ن ۱۹۱۰/۱۰/۱۷ مچ س۱۱ ق ع ۹۹۲ .	موامش
7-47	(۸۸) نقش ۱۹۵۱/۱۱/۲۱ طعن ۱۶۵۲ س۲۱ ت مسیع فی ۲۵ عامســـاً ص ۳ بند ۵۱ .	محر المس
1-96-1	. بداء . (۵۹) تقش ۱۹۲۱۱/۱۲/۱۹ مج س۱۲ ق ع۲ ص۱۹۹ .	Paragraph State
هوامش	(۱۰) نقص ۱۰/۱ به مج آمکام النقض س۱۱ ص۱۹۳ .	هوامش
V-7	(۱۰) نتون ۱۹۰۱/ ۱۰۰۰ مع احدام النتون ۱۹۰۰ . (۹۱) نتون ۱۹۵۹/۱۲/۱ مع أحكام النتون س ۲ ص ۹۷ .	יידי יידי
هوامش	۱۰۰ تقش ۱/۱۰/۱۰/۱۰ مج أحكام النقش س١١ ص١٥٣.	هوامش
	(٦٣) ١٩٧٣/٣/١٥ مج أحكام التقش س٤٦ رقم ٨١ ص٨٤٠ .	, T.
	(١٤) د. نيازي حتاتمه "تحويات الشرطة " مجلة الأمن العام ٢٥ ص٣.	
موامش	(٩٥) إختتم ( أندروز ) إقتراحه بأنه يجب الإعتراف بأنه يدون هذا الفهم السليم	هوامش ع
• •	ين النتيجة تحطيم الروح المنوية للشرطة .	~

## الإثبات الجناش ومدى حرية القاضى في تكوين عفيدته

#### للسيد الأستاذ هجمد ناجى عبد الحكيم هاشم المحامى

### الإثبات الجناثى ومدى حزية القاشى فى تكويق عقيدته

#### خطة البحث

المقدمة ، نيلة عن الإثبات وطرقه وأهميته .

المحلف الأول ، أدلة الإثبات الفصل الآول ، في الإعتراف وشروطه وتقديره وعدم تجاوز واستجسواب المشهسم أسام المحكمة .

الفصل الثانى: شهادة الشهود وإختيار الشهود وإعلانهم وكيفية أداء الشهادة

الفصل الثالث: تدب الخبراء وتقدير رأى الخبير وأثر رفض طلب تدب الخبير .

الفعل الوابع: في المحروات والأوراق ذات الحجية الخاصة ودعوى العزوير الفرعية وإثبات التزويس.

## الفصل الخامس : القرائن .

أ- القرائن القانونية .

ب - القرائن الموضوعية .

الفصل السادس : الأدلسة الأخرى ( المعاينة رخلاقها ) .

المجللب الثانم ، حرية القاضى في تكوين عقيدته وقيودها .

الفعل الآول: الإقتنساع اليقيني بأدلة صحيحة طرحت للمناقشة.

الفصل الثاني: الأدلة في لرنسا .

اولاً : التلبس بالجرعة .

اللها: الإعتسراك.

المكاتب والأوراق.

الفصل الثالث: الأدلة في المسائل غير الجنائية.

الطَّقَة: إن الإقتناع بشبرت التهمة يجب أن يكون مينياً على اليقين لا على الحدس والتخين ، فإن كان هناك شك

فى أدلة الإنهام يجب أن يطلق سراح المتهم وعلى أية حال خيراً أن يبرىء المسىء من أن يدان البرىء خطأ أو تسرعاً .

#### المقدمسة

من المشكلات الهامة التي تقايل كل مشتغل بالقانون جالساً على منصة القضاء أو مدافعاً عن صاحب حق مشكلة الإثبات ، فطالما ضاع الحق لمجرد العجز عن إقامة الدليل عليه (١) وتطرح الدعوي الجنائية على القضاء إما بعد جمع الاستدلالات عنبها وإما بعد تحقيقها بمعرفة إحدى سلطات التحقيق ، وإما بعد تمام الأمرين معاً ، والأمران ما هما سوى مرحلة أولية من مراحل الإثبات في المواد الجنائية لا تعرف المواد المدنية لها مقابلاً للغروق بين كيل من الدعوتين في طبيعتها وموضوعها.

وقد أوجب القانون علاوة على ذلك أن تعود الحكمة

الجنائية من جديد إلى تحقيق الأدلة المطروحة عليها بنفسها حتى تتمكن من تحيصها جيداً ، ومن تغليب وجوه النظر فيها عل كافة الإحتمالات ، رفى النهاية من تكوين عقيدتها فى ضوء ما يستريح إليه وجدانها منها سواء أكانت مجرد إستدلالات أم أدلة بكشف عنها التحقيق الإبتدائي أر النهائي فإما إقتناع بثبوت التهمة يني على البقين لا الحدس والتخمين ، وإما إقتناع ببراءة المتهم - أو بالأقل بوجود شك في أدلة إتهامه وما عليها حينئذ سوى إن تطلق ساحته وخيراً أن يبرى، المسىء من أنَّ يدان البريء خطأ أو تسرها ، وعلى هذا سنبحث أمرين :

(ولهما: إستعراض أدلة الرثبات المختلفة وبيان حكم القانون في كل منها.

ثانیجها: الكلام عن المبدأ الرئيسى الهام الذي يسود الشرائسة الحديثية جميعها ألا وهو مبدأ حرية القاضى في تكوين إقتاعه أو ما يسمى بمدأ إقتاعه الدليل والقيود الرادة علمه.

والله ولى التوفيق .

" محمد تاحن "

### المطلب الآول ادلة الإثبيات

يختلف دور القاصى الجنائى عند نبطر السعوى عن دور القاضى المدنى فيينما دور الثانى سلبى بحت يقتصر على المرازنة بين الأدلة المقدمة من المتصوم إذ دور الأول إيجابى يقتضى منه أن يبحث عن المقيقة بكافة الطرق القانونية فله ولو من تلقاء نفسه أن يأمر بتقديم أى دليسل يراد لازما إجراءات) .

وقاضى الموضوع وإن كان مطالباً بإعادة تعقيق الدعزى من جديد إلا أن ذلك يكون بالنسبة بدون من إعادة تعقيقها دون الله التي لا جدوى منها مثل إعادة مناقشة شهود لم يشهدوا يشىء ذي تيمة في الدعوى أو يتبعد من ضبط الأثباء ، كما مثل إستجواب المتهم إلا يناء على قبرله ووضع قواعد خاصة ملا إستجواب المتهم إلا يناء على قبرله ووضع قواعد خاصة متل المحض الأخر مثل شهادة تنظم البعض الأخر مثل شهادة متلا أن المحالية المح

الشهود وندب الخيراء وهى تغاير مغايرات طفيفة تلك المتبعة في التحقيق الإبتدائي (11)

وتظهر لبعض الأدلة أهمية خاصة حيث تكون الدعوى في مرحلة الإستنتاج وتكوين الرأى النهائي مثل المحررات والقرائن

وأخيراً ترك القانون بعص إجراءات جميع الأدلية في التعقيق النهائي لحكم القواعد العامة فلم يخصها بالذكر مثل الماينة

### ونبحث هذه الادلة تباعاً على الترتيب الآنى:

أولاً: الإعتراف .

ثانيآ: شهادة الشهود .

الله تدب التيراء .

**رابعاً:** المحررات .

خامساً: القرائن . سندساً: الأدلة الأخرى .

## الفِصل الأول الإعتبرات

الإعتراف هو إقرار المتهم على نفسه بصحة أرتكابه للتهمة المسئدة إليه وهو سيد الأدلة وأقواها تأثيراً في نفس

البقياضيي وأدعياهيا إليي إتجاهيه تحيو الإدانية ليذا نصت المادة ٢٧١ أجراءات جنائية على أنه:

" يسأل المتهم عما إذا كان معترفأ بإرتكاب الفعل المسند إليه فإن إعترف جاز للمحكمة الإكتفاء بإعترافه والحكم عليه يغير سماع الشهود وإلا فتسمع شهادة شهود الإثبات " وكان قانون تحقيق الجنايات الملغى يجيئ أن يكسون الإعسترات سبياً للحكم في الدعوى بدون مراقعية ، ولا مناقشية (م١٣٤) ، وعيلى أينة حال: يخضع الإعتراف لتقدير المكمة لمخالفته لطبيعة الأشياء ولغريزة البقاء التي تتجه بالمتهم إلى الدفاع عن نفسه وإنكار التهمه المنسهة الينه (۲) .

#### يشروط الإعتراث

أولا: يشترط في الإعتراف الذي يعتد به والذي يجيز للمحكمة الإكتفاء يه والحكم على المتهم بغير سماع الشهود أن يكون من المتهم على نفسه أما ما جرى به التعبير الخاطيء من وصف أقوال متهم في

الدعوى على متهم آخر فيها بأنه " إعتراف من متهم على متهم " قلا يعتبر إعترافاً صحيحاً في حكم المادة (٢٧ إجراءات بل مجرد إستدلال لا تزيد قيسته عن قيسة أي إستدلال أخر في الدعوى ولا يصح بالتالي أن يكون سبباً في عدم سماع الشهود (٤) وإن كان ليس هناك ما ينع القاضي من التعويل عليه بوصفه إستدلالا إذا إطمأن إليه (٥) ، ويستوى أن يكون المتهم الذي أخذه القاضى بأقوال زميله المتهم الآخر مقرأ بالتهمة أم منكراً لها (١)

ثانيا: ويشترط في الإعتراف أن يكون صريحاً لا غموض فيه فلا يستنتج من مثل هرب المتهم أو تغيبه أو تصالحه مع المجنى عليه على تعريض معين فالإعتراف هو إقرار بإرتكاب الجريمة والإقرار لابد أن يكون واضحا بحيث لا يحتمل تأويلاً (٧) كما ينبغي أن ينصب على نفس الواقعة الإجراميسة لاعلى ملابساتها المختلفة فتسليم المتهم مثلاً يأنه كان موجوداً في مكان الجرعة في وقت وقوعها أو بوجود ضغينة بيه وبين القتيل أو بأنه يحرز

سلاحاً من النوع الذي وقعت به الجريسة أو بأنسه إستفاد من القتل ... إلخ كل ذلك لا يعد إعترافا بإرتكاب القتل وإن كان قيه ما يصم إن يعد مجرد دلائل موضوعية لا تكفي للإدانة إلا إذا عززتها أدلة کافیــة <sup>(A)</sup> .

ثالثا: ويشترط فيه أيضا أن يصدر عن متهم متمتع بالتمنيز فلا يعتد بإعتراف صادر من مجنون حتى ولو كان في وقت الجريمة متمتعا بقواه العقلية ولا عبرة كذلك بإعتراف قد يصدر تحت تأثير مسكر أو مخدر أو تنويم مغناطيسي أو تأثيراً نفساني كما ينبغي أن يكون المعترف حرأ في الاختيار وقت إعترافه فلا عبرة بإعتراف ولو كان صاديقاً إذا جاء نتيجة إكراه مادي أو أدبى مهما كان قندره (٩) والإكراه المادي في أقوى صورة يتمشى في التعذيب والضرب كما حكم بأنه قد يتمثل في هجرم الكلب البوليسي عملي المتهم إذا تىسرك بيزق ملابسه ويحدث به إصابات (٢٠) أما قول الضابط إن المعهمة اعترفت له أثر إستدعائها لعرضها على الكلب

البوليسى فإنه لا يحمل معنى التهديد ما دام هذا الإجراء قد تم بأمر عضو النيابة وبقصد إظهار الحقيقة (٢١) ، وكذلك لا يعتبر مجرد الخوف من القبض أو الحبس إكراها مبطلاً للإعتراق (٢١) أما الإكراه الأدبى فيتمثل في الوعد أو الوعيد بشرط قيام وابطة السبيسة بينهما وبيسن الاعتراق (٢١).

والإكراء يبطل المترتب عليه بطلاناً من النظام العام مهما كان قدر هذا الإكراء من الضآلة ومن ثم " فيجب عدم التعويسل على الإعتراف في هذه الحالة وإلا كان الحكم بأطلاً (٢٤) لإنه إذا كان مادياً فهريعد في حد ذاته جريمة تستوجب العقاب (م١٢٦ عقوبات ) وإذا كان معنوباً بعد عملاً غير مشروع أجمعت الشرائع على استنكاره ومستوجبا بالأقل المئولية التأديبية لذا نصت أيضا المادة ٣٠٢ إجراءات معدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ على أن " كل قول يثبت . إنه صدر من المتهمين أو اشهود تحت وطأة الإكراه أو التهديد به يهدر ولا يعول عليه " فإذا

قسك المتهم بأن الإعتراف المغرو إليه كان وليد إكراه تعين على حكم الإدانة إذا أخذ يه يرد على هسفا النفسع بما يفنسه وإلا كان معيباً بما يسترجب نتضنه (17) أما إثارة صدور الإعتراف أمام محكمة النقض لأول مرة فلا تقبل لإنه يتطلب أستاذنا الدكتسرر رؤف عبيسد ولد لأول مرة أمامها إذا كان ولي لأول مرة أمامها إذا كان تابيساً بالأوراق ولم يتطلب تقيقاً (17)

رابعا: أن يكون إعترافاً قضائيا وليس خارج مجلس القضاء فالإعتراف القضائي هو ما يصدر من المتهم على نفسه نى مجلس القضاء وقد جرى الرأى على القول بأنه يكفى ولو كان هو الدليل الوحيد في الدعوى لتسبيب حكم الإدانية ما دامت توافرت له شروطه المطلوبة (۲۸) فسی حین یسری الدكتور محمود مصطفى أن الإعشراق وحده لا يكفى في لتسبيب الحكم بالإدانة لأن الإعشراف دليسل غيش محسوس فلا يقطع بالإدانة وهو يدعو لأول وهبلة إلى الشك

والربعة في حقيقته إذ يتطوع يه المتهم لمتقديم إدانته فلابد وتزكده (٢٩١)، وصن رأيسا أن وتزكده (٢٩١)، وصن رأيسا أن فقد يكون الإعتراف وحده كافياً وعده يكون كافياً في دعاري أخرى كما أن المشرع المصرى لم يأخل بالرأى الذي ذهب إليه الدكتور مصود مصطفى فإذا إعترف بإعتراف والحكم غير سماع بإعترافه والحكم غير سماع مسهود

أما الاعتراف غير القضائي فيهنو منا قيد يبرد ذكره في التحقيقات نقلاً عن أقوال منسوية إلى المتنهم خارج مجلس القضاء مثلاً أمام شهود أو في محرر صادر منه أو في محضر جمع الإستدلالات أو تحقيق إداري أو في محضر التحقيق الإبتدائي عمناه الضيق ، وليس هناك ما ينع من أن يكون سببا في الإدائة (۲۰) لكن قيمته في الإقتناع متوقفه على ما للمحرر الذي تضمند أو على ما لشهادة الشاهد الذي نقلة من قيمة فنية وهو لا يصلح على أية حال لأن يكنون سبياً في عدم سماع

الشهرد طبقاً للسادة ۲۷۱ ،
وإذا أصر المتهم على إعترافه
في الجلسة عد ذلك إعترافاً
قضائياً وصع وحده سبباً للإدانة
ولعدم سماع الشهود أما إذا
أنكر صدوره منه وجب إعتباره
إعترافاً غير قضائي ولو صدر
بناء عي إجراءات صحيحة
روعيت فيها كل الضمانات

خامساً: إذا كان الإعتراف قد جاء نتيجة إستجراب في مجلس القضاء فينبغى أن يكون الإستجواب قد جرى صحيحاً برضاء المتهم ومحاميه نعأ ، . وكذلك إذا كان الإستجواب قد جرى خارج مجلس القضاء وأراد الحكم الأخذ يه وجب أن تكون الضمانات التي قرضها القانون أمام سلطات التحقيق الإبتدائي قد روعيت لأن بطلان الاستجواب لأى إعتبار كان يترتب عليه بطلان الدليل المستمد منه مباشرة وكذلك الشأن أيضا إذا صدر الإعتراف يسبب مراجهة باطلة (٣٢) وقد يصدر الإعتراف تلقائياً دون إجراءات سابقة عليه ولكن ذلك قليل الحدوث والغالب أن يأتي الإعتبراف في ثنايا إجراءات

أخسرى أو بعد مباشرتها وهو ما يدعو إلى يحث الإجراءات السابقة على الإعتراف والموسلة له للتأكد من صحتها للأخذ به كدليل في الإدائسة إذ يقضى للقائدون بأن كل ما يبنى علسى الإجراء الهاطل فهو باطل (117).

#### تقدير الإعتراف،

طبقاً لمبدأ حرية القاضى فى تكوين عقيدته الذى تأخذ به التشريعات الحديثة .

أصبحت لقاضي الحرية في تقدير حجية الإعتراف (٣٤)، والإعتراف هو دليل الإثبات الأول إلا أنه ينبغى مع ذلك عدم المبالغة في قيمته كثيراً حتى لو توافرت له كل شروط الإعتراف القضائي ، وإذا لم يستكمل الإعتراف عناصر صحته فعلى القاضي أن يطرحه ولا يبرر الإستناد عليه توافر أدلة أخرى في النعوي ولو كانت مؤدية بذاتها إلى الحكم بالإدانة لأن الأدلة في المواد الجنائية متساندة يكمل بعضها بعضأ تكون المحكمة عقيدتها منها مجتمعة ولا يستطاع مع ما جاء في الحكم الوقوف على

مبلغ الأثر الذى كان للإقرار الفاسد في الرأى الذى إنتهت إليه المحكمة (<sup>(10)</sup> .

فالإعشراف قد لا يكون صحيحاً بل صادراً عن دواقع متعددة ليست من بينها الرغية في قول الصدف مثل رغية إستدار العطف فحسب أو الفرار من جرية أخرى يهم التهم كتمانها أو إنقاذ الفاعل الحقيقي بحكم صلة من الصلات وتضامنا معه أو رغبة منه في دخول السجن هربة من بعض معضلات الحياة أو مجرد سوء دفاع من المتهم أو نتيجة خداع من أحد وكثيراً ما يعتمد المتهم المعترف إلى الزج يوقائع غير صعيحة مع أخرى صعيحة إمعاناً منه في التضليل أو هرباً من عاقبة إعترافه الذي إنزلق إليه لسانه في مبدأ الأمر تحت أي مؤثر (٢٦١) ، ولذلك يخضع الإعتراف كدليل إلى تقدير المحكمة مثله في ذلك كباقي الأدلة الجنائية بمعنى إنه يجوز للمحكمة رغم إعتراف المتهم أن تقضى بيراءتد (٢٧).

ويستبين القاضى قيمة. الإعتراف من المطابقة بينه وبين

باقى الأدلة الأخرى فإذا وجدها لا تعززه كان له أن يسقط الاعتراف من ميزان حسابه ، ومن ثم کان له فی جنمیع الأحوال أن يأخذ به أو لا يأخذ سواء أضدر في التحقيقات أم فى ألجلسة أم فى يبعض التحقيقات الإدارية وسوأء أصر عليه صاحبه أم عدل عنه (۲۸) إغا ينبغى دائماً أن يبين رأيه فيه حتى ولو صدر أمام الشرطة إذا رفض الأخذ به وبرأ المتهم من التهمة وإلا كان الحكم قاصراً معيباً (٢٩) كما حكم بأن إقتصار حكم الموضوع على القول بأن الإعتراف باطل لأنه بنى على تفتيش باطل دون بيان كيف إنه بني على هذا التفتيش قصر يستوجب نقضه (٤٠).

وللقاضى أيضاً أن يجزى و إعتراف المتهم وقد كان القضاء الفرنسي في أول الأمر مستقر على أن إعتراف المتهم إلا يتجزأ فإما أن يأخذ بعد القاضى الجنائي كما صدر وإما أن يطرحه كله وكان سند القضاء في هذه التاعدة المائمة من تجزئة ألاترار في المسائل المدنية (٢٠)

وإستقر قضاء النقض في

بلادتا على أن محكمة الموضوع غير ملزمة بالأخذ بإعتراف المتهم بنصه وظاهره بل لها في سبيل تكوين عقيدتها في المواد المبتراف وتأخذ منه ما تراه مطابقاً للحقيقة وأن تعرض عما تراه مغايراً لها (12)

فللقاضى تجزئة الإعتراف ليأخذ منه ما يطمئن إليه -ولكن المسألة ليست على الأقل من الرجهة العلمية بهذه الدرجة من السهولة فإن العقل قد يقادم فكرة تجزئة الإعتراف إعتباراً بأن الإعتراف تصوف قانوني من جانب المعترف متماسك في تصوره وغير قابل للتجزئة وعباراته متساندة في تصور المعرفة (٢٤٠)

وإذا إعترف المتهم بالواقعة ثم أورد بعض التحقيقات على إعترافه ورأت المحكمة أن تأخل بإعترافه بشأن بعض الوقائع وأن تطرح التحفظات التى أوردها على هذا الإعتراف يشأن بعض الوقائع وأن تطرح التحفظات التى أوردها على هذا الإعتراف فإنه يجرء من أن بين علة أخذها يجزء من

الإعتراف وإطراحها الجزء الآخر ولا يجوز مطلقاً أن تعتبر ما أدلى به المتهم إعترافاً إلا إذا أقصحت في حكمها عن سبب إطراحها التحفظات التي أوردها على إعشرافه ، وتوجد الآن حركة قوية ظهرت اصداؤها في المعافل والمؤتمرات ضد صلاحية الاعتراف كأساس للإدانة في المسائل الجنائية إذا لم يكن مؤيداً بأدلة أخرى ويبدو أن هذا الإتجاء أقرب إلى الصواب وإلى حماية الحريات القردية فالإعتراف الذي لا يستده أي دليل أخر لا يكن الإطمئنان إلى صدقة ومن المجازفة أن يبنى عليه حكم بالإدانة (٤٤) .-

### عدم جواز إستجواب المتهم امام المحكمة:

إعتراف المتهم هو دليل تحيطه الشبهات وله ماض مثقل بالأوزار فقد كان التعذيب في التانون القديم والمصور الرسطى هو أداة الإستجواب للحصول على الإعتراف (68)

وإذا كان الإستجواب في التحقيق الإبتدائي وسيلة مشروعة من وسائل جمع الأدلة قد تنتهى إلى الإعتراف فهو

في التحقيق النهائي وسيلة للدفاع فحسب لذا نصت المادة ٢٧٤ عبلي أنبه " لا ينجبوز إستجواب المتهم إلا إذا قبل ذلك " ويلاحظ أن هذا النص عام يسرى على الجنايات كما يسرى على الجنح والمخالفات ويصرف النظر عن المحكمة التي تجرى أمامها المحاكمة (٤١) ، وقد إستهدف المشرع من ذلك ضمان عدم إحراج المتهم بالمناقشة التفصيلية التي قد تستدرجه إلى الإعتراف أو إلى تأييد وجهة نظر الإتهام ، ولكن هذا التعليل مردود بأن من حق المتهم الإمتناع عن الإجابة على الأسئلة المرجهة إليه كلها أو بعضها دون أن - يعتبر هذا الإمتناع قرينة ضده (٤٧).

ففي جميم الأحوال لا يجوز إستجواب المتهم بدون رضاذه ولكن إذا طلب المتهم إستجوابه كان على المحكمة تجيبه إليه وإغفالها ذلك بعد وجها للبطلان إذ أن إستجواب المتهم في هذه الحالة يعتبر من الأمور المتممه للدفاع (٤٨) ، وإذا رفسيض الإجابة فليس لها أن تتخذ من رفضه ضده لأنه إغا يستعمل حقاً خوله إياه القانون وإذا أرغمته المحكمة عليه كان ذلك

أيضاً سبباً للبطلان (٤٩) والبطلان المترتب على إستجواب المتهم دون قبوله نسبي لا مطلي فإذا صدر أثناء المحاكمة الإبتدائية ولم يحصل التمسك بالبطلان أمام المحكسة الإستئنافية فلا يجوز إثارته لدى محكمة النقض.

وقد خفضت محكمة النقض من أثر هذا الحظر حيث قررت إنه يستوى أن يكون قبول المتهم للاستجراب صريحا أو ضمنيا رأن القبول الضمني يتحقق باجابته على الأسئلة المرجهة اليه في حين يرى الدكتور أحمد فتحى سرور أن القانون إذا إشترط قبول المتهم للإستجواب فإنه قد أراد - القبول الصريح لا مجرد قبول المتهم الإجابة على الأسئلة الموجهة إليه ذلك أن الأصل هو حق المتهم في الإمتناع عن الإجابة ولو كان القانون يسمع للمحكمة بإستجوابه وعلى ذلك فإجابة المتهسم على الأسئلسة لا تضيف جديدا ولا تعنمي إنه يمقبسل الإستجسواب غسيسر السمنوح ينه (١٥) .

أما ما يتطلبه القانون من سؤال المحكمة المتهم عن الفعل المسند إليه فهو من الإجراءات

التنظيمية التي لا يترتب البطلان على إغفالها (٥١).

والحق في الدفع بالبطلان يسقط إذا حصل إستجراب المتهم في حضور محاميه بغير إعتراض منه عملاً بالمادة ٣٣٣ إجراءات .

ويبلاحظ أن الإستجراب المحظور إجراؤه أمام المحكمة هو مناقشة المتهم على وجه مفصل في الأدلة القائمة في الدعوى إثباتاً أو نفياً أثناء نظرها سواء أكان ذلك من المحكمة أو من الخصوم أو محاميهم وهذا لما له من الخطورة الظاهرة فهو غير جائز إلا بناء على طلب المتهم نفسه فمثل هذا الإستجواب من شأنه أن يريك المتهم وربما إستنرجه إلى قول ما ليس في صالحه أما مجرد توجيه سؤال على سبيل الإستعلام البسيط أولفت النظر إلى ما يقوله الشاهد فليس فيه أدنى خروج على محارم القانون ولا مساس بحق الدفاع (٥٢).

# الفصار لثائم

### شمادة الشمود

تمثل شهادة الشهود جانبا هاماً في الإثبات الجنائي فهي من آهم إجراءات التحقيق سواء الإبتدائي أو النهائي فإقرارات

لشاهد من أهم الأدلة التى يستعين بها القاضى فى الخصومة الجنائية والشاهد هو الخصومة الجنائية لديه معلومات تتحسل بالجرعة أو بغاعلها ، ولا يعد من قبيل الشهادة مجرد تريد الشائمات والتقديرات والتقديرات والتقديرات والتقديرات في يكون للشاهد أن يذكر وقائع سمعها من آخر يشوط تحديد الشخص الذي يشوط الها لد (واها لد (74)).

والشهادة هي إثبات واقعة معينة من خلال ما يقوله أحد الأشخاص عما شاهده أو سعه أو أدركه بحواسه عن هذه الواقعة بطريقة مباشرة ويحتل الدليل للمستحد من الشهادة إهتمام القاضي لأنه غالباً ما يحتاج في مقام وزن الأدلة إلى من رأى الواقعة أو سمع عنها أو أدركها يحواسه ولهذا قيل بأن الشهود هم عيون المحكمة وآذانها (44)

وشهادة الشهود هى الطريق العادى للإثبات الجنائى حيث أن الكتابة هى الطريق العادى للإثبات المدنى لأن الأول ينصب

فى الإثبات المعدد على حوادث عابرة تقع فجأة فلا يسبقها تراس أو إتفاق حين أن الثاني ينصب عادة على إثبات واقعة تقابل الإيجاب مع القبول بين أطراف العقد وهى واقعة معدة ومرتبة مقدماً.

#### إختيار الشهود وإعلانهم

لا خلاك في أن الشاهد الحسن السيرة الأمين على المقيقة الذي يخشى الله ضمان كبير للعدالة ، وقد عبرت الشريعة الإسلامية عن هذا الشاهد بعبارة " الشاهد العدل توافر هذه الأهلية من خلال ضوابط معينة إلا إذا توار هذه الصحاحة في تقدير قيمة الشهادة في ضوء العوامل المسهادة في ضوء العوامل الشخاعة والأدلة الأخرى في الشغادة والأدلة الأخرى في الشعادة والأدلة الأخرى في الشعادة والأدلة الأخرى في الدعوى (دو) .

وللمحقق كامل السلطة في سماع من يرى سماعهم من الشهود سواء طُلب الحصوم ذلك أو لم يطلبوا وله أن يرقض سماعه متهم إذ لم ير فائدة من

سماعهم فى ثيوت الجريمة وظروقها وإسنادها إلى المتهم أو بارءته منها كما جاء بنص المادة ١١٠ إجراءات.

وتقوم النيابة بإعلان الشهود الذين ترى سماع شهادتهم ويكون تكليفهم يالحضور بواسطة المحضرين أو رجال السلطة العامة ، ولها بسماع شاهد يحضر من تلقاء نفسة .

وفى هذه الحالة يثبت ذلك فى المحضر (م١١١ إجراءات) وأسام المحكسة يكلف الشهود بالحضور بناء على طلب أو أحد رجال الضبط قبل إقفال ياب المرافعة يأربع وعشرين فى حالة التلبس بالجرية فإنه يجوز تكليفهم بالحضور فى أى وقت ولو شفهيا بواسطة أحد رجال الضبط القضائى أو أحد رجال الضبط القضائى أو

ويجوز أن يحضر الشاهد في الجلسة يغير إعلان بناء على طلب الخصوم ، وللمحكمة أثناء نظر الدعوى أن تستدعى أي شخص وتبسمع أقواله ولو

إذا دعت لضرورة لذلك ولها أن تأمر بتكليفه بالحضور في جلسة أخرى ، ولها أن تسمع شهادة أي إنسان قد يحضر من تلقاء تقسه لإيناء معلومات في الدعوي (٥٩) مع ملاحظة أن هناك أشخاص لا يجوز إكراههم على الحضور أمام القضاء لأداء الشهيادة مثل رجال السلك السياسي وزوجاتهم وأولادهم وأقاربهم الأقربين الذين يعيشون معهم في معيشة واحدة لما يتمتغون به من حصانة ، وفي الجملة كل من لا يخضع بحسب قواعد القانون الدولى العام للقضاء الوطني .

#### كيفية أداء الشمادة

### ١ - في التحقيق الإبتدائي :

سماع الشهود طريق من طرق الإثبات يشترك قيمه التحقيق الإبتدائي والتحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق سماعهم فليس للخصوم أن يعلنزا شهود الذين يقرر النائل الشهود الذين يقرر المائل المحقوق بماغهم فليس للخصوم أن يعلنزا شهودا ياتنم عانى التحقيق بسماعهم وكل عام أن يطلبوا سماعهم وللقاضي مطلق التقدير في

تكليف النيابة بإعلائهم كما له أن يسمع شهادة أى شاهد يحضر ولو من تلقاء نفسه (<sup>(8)</sup>

. ويجب سماع كل شاهد على إنفراد إلا أن للمحقق أن يواجه الشهود بعضهم بالبعض الآخر وبالمتهم (م١١٢) إجراءات.

ويطلب المعقق من كل شاهد أن يبين اسمه ولقبه وسنه وصناعته وسكنه وعلاقته بالمتهم وتدوين هذه البيانات وشهادة الشهود يغير كشط أو تحشير ولا يعتمد أى تصحيح أو شطب أو تخريج إلا إذا صدق عليه المحقق والكاتب والشاهد (١٩٣٨) إجراءات

ويضع المحقق والكاتب إمضاء على الشهادة وكذلك الشاهد بعد تلاوتها عليه وإقراراه بأنه مصر عليها فإن إمتنع عن وضع إمضائه ولم يكنه وضعه أثبت ذلك في المحضر مع ذكر الأسباب التي يبديها وفي كل الأحوال يضع كل من المحقق والكاتب إمضاء على كل صفحة أولا بأول على كل صفحة أولا بأول (م١٤٤) – إجراءات ، ويجوز المخصوم عند الإنتهاء من سماع أقوال الشاهد إبداء ملاحظاتهم

عليها ولهم أن يطلبوا سماع أقوال الشاهد عن نقط أخرى ببينونها وللمحقق رفض توجيد أى سؤال غير متعلق بالدعرى أو عندما يكون في صيغة مساس بالغيس (م١٩٥)

ويجب على جميع الشهود الذين يلفت سنهم أربع عشرة سنة أن يحلفوا عيناً قبل أداء الشهادة على أنهم يشهدون بالحق ولا يقولون إلا الحق .

ويجوز سماع الشهود الذين لم يبلغوا أربعة عشرة سنة كاملة بدون حلف يبين على سبيل الإستدلال (م٢٨٣) إجراءات ، وينبغى أن تكون البسين قبل الشهادة لا يبعدها وإلا كان قبل الشهادة ينبه ضميره ويدفعه إلى أدائها بالصحدق يخسلات ما لو شهد أولا بلا يبن فإنه قد يتهاون في أدائها ثم إذا طلبت منه اليمين عى أنها صادقة فقد لا يجرز على التراجع والإعتراف بعدم صحتها فيضطر إلى بعرد على التراجع والإعتراف بيعدم صحتها فيضطر إلى

ويشرتب عبلى عدم حلف اليمين بطلان الشهادة كإجراء

من إجراءات التحقيق ، ولكنه 
بطلان نسبى يسقط الحق فى 
الدفع به متى سمعت الشهادة 
فى حضور محامى المتهم دون 
إعتراض (١٩٥١) أما سماع كل 
شاهد على إنفراد فلا يترتب 
على مخالفته بطلان وإنما 
للمحكمة أن تراعى فى تقديرها 
الشهادة إنها أديت فى هذه 
الظروف.

ولا تملك المحكمة إجبار الشاهد على خلف البيمين أو الإدلاء بالشههادة إن رأى الإمتناع عنها وكل ما لها طبقاً للمادة ٢٨٤ إجراءات هو إن توقع عليه العقوبة المتررة فيها إذا شاحت وإن تعفيه منها إذا عبل عن رمتناعه قبل إقفال المراققة (١٠٠).

والأصل فى الشهادة أنها شفهية فلا يصح للشاهد الإستمانة بذكرات مكتوسة إلا إذا كان موضوعها معقداً متعدد الأرقام والتواريخ (<sup>(۱۱)</sup>).

#### ب - كيفية إداء الشهادة (مام الحكمة :

يكون على المحكمة وفقاً لبدأ شفوية المرافعات أن تعيد سماع الشهود الذين أدلوا

بأقرائهم في التحقيق الإبتدائي كما لها أن تسمع شهوداً جدد في الدعوى وللخصوم أن يطلبوا إليها ذلك (٢٠) ، ولا تسترم المحكمة بسماع جميع الشهود اللين أدلو بأقوالهم أثناء التحقيق ولها أن تختار الشهود في كشف الحقيقة ، وفي هذه المنات لا يجوز لها التعويل على الشهود اللين قررت علم المساعهم ما لم يرجع ذلك إلى أحد الإستشنا الت على مبدأ مدية ساع الشهود (٢٢).

وفى دور التحقيق النهائى يكلف الشهود بالمصور بناء على طلب الخصوم - على خلاف الحال فى دور التحقيق الإبتنائي - وللمحكمة أثناء نقط النصوى أن تستنصى الوبتنائي أمر بالضبط والإحضار وتسمع أقوال أى شخص ولو تأمر بتكليفة بالمضور فى جلسة أخرى (عاد) كما لها إن تسمع شهادة أى إنسان يحضر من تلقاء نفسه لإبداء معلومات فى الدعوى م٧٧٧.

وتنادى عبلى الشهبود بأسمائهم ويعد الإجابة يحجزون في الغرفسة المخصصية لهيم ولا يخرجون منها إلا بالتوالي لتأدية الشهادة أمام المحكسة رمن تسمع شهادته منهم يبقى في قاعة الجلسة إلى حين إقفال ياب المراقعة ما لم ترخص له المحكمة بالخروج ، ويجوز عند الإقتضاء أن يبعد شاهد أثناء سماع شاهد آخر وتسوغ مواجهة الشهود يعضهم بيعض م٢٧٨ إجراءات والنفيرض من هذا الإحتياط هو منع من لم تسمع أقواله من التأثر بأقوال من سمعواء وحجز الشهود يكون عند نظر القضية فإذا أجل نظر القضية بعد سماع بعض الشهود قليس مِن المقول أن يستمر حجز الباقين لحين سماع شيهاداتهم (۲۴).

وهسته إجراءات تنظيميسة قلا يطلان إذا لم تنزاع أو لم يشر إلى إتباعهما في محضر الجلسة (۱۲۱)

وللمحكمة إذا إعتقر الشاهد بأعذار مقبولة عن عدم إمكانه المضور أن تنتقل إليه وتسمع شهادته بعد إخطار النيابة

العامة وباقي الخصوم وللخصوم أن يحضروا بأنفسهم أو بواسطة وكلاتهم وأن يوجهوا للشاهد الأسئلة التي يرون لزوم توجيهها إليه (م٢٨١ إجراءات ) .

وتسرى هله القاعدة التي توجب على الشهود الذين بلغت سنهم أربع عشرة سنة أن يحلفوا عيناً قبل أداء الشهادة على أنهم يشهدون بالحق ولا يقولون إلا الحق - وهي ضمان لقول الحق ويكفى أن يؤدى الشاهد اليسمين مرة واحدة حتى يمكن سؤاله عدة مرات بعد ذلك دون حاجة إلى تحليفه اليمن بعد ذلك سواء في نفس الجلسة وفي الجلسات التالية (١٧).

ويجيئز القانون سماع المعلومات من أشخاص لا يجوز توجيه اليمين إليهم لكونهم غير أهل لذلك إما غدائة سنهم كالأحداث الذين لم يبلغوا أربع عشرة سنة كاملة وإما لإنهم من المحرمين من أداء الشهادة طبقاً للبند ثالثاً من المادة ٢٥ من قانون العقوبات إلا على سبيل الإستدلال مشلهم في ذلك مشل ناقص الأهلية ، ومذهب الشارع في التفرقة بين الشهادة التي

تسمع بيمين وبين تلك الى تعد من قبيل الإستدلال والتي تستمع بغير يمين يوحى بأنه يرى أن الأشخاص الذين قضى يعلم تحليفهم اليمين هم أقل ثقة عن أرجب عليهم حلفها ولكنه مع ذلك لم يحرم على القاضى الأخذ بالأقوال التي يدلى بها على سبيل الإستدلال إذا آنس فيها الصدق (٦٨) .

وعندما تسمع المحكمة شهادة شهود الإثبات يكون توجيهها الأسئلة للشهود من النيابة العامة أولاً ثم من المجنى عليعه ثم من المدعى بالحقوق المدنية ثم من المستول عن الحقوق المدنية وللنيابة وللمجنى عليه وللمدعى بالحقوق المدنية أن يسألوا الشهود المذكورين مرة ثانية لإيضاح الوقائم الي أدوا الشهادة عنها في أجريتهم ( المادة ۲۷۱ إجراءات ) .

وبعد سماع شهود الإثبات يسمع شهود النقى ويسالهم المتهم أولاً ثم المستول عن الحقوق المدنية ثم بمعرفة النيابة العامة ثم الجنى عليبه ثم المدعى بالحقوق المدنينة ، وللمتهم وللمسئول عن الحقوق

المدنية أن يوجها للشهرر المذكورين أسئلة مرة ثانية لإيضاح الوقائع التي أدوا الشهادة عنها في أجربتهم عر الأسئلة التي وجهت إليهم ، ولكل من الخصوم أن يطلب سماع الشهبود المذكوريين لإيضاح أو تحقيق الوقائع التي أدوا شهادتهم عنها أو أن يطلب سماع شهود غيرهم لهذا الغرض (م۲۷۲ إجراءات ) .

هذا وقد أصبحت المادة ٢٨٩ إجراءات بعد تعديلها بالقانون رقم ۱۹۵۷ لسنة ۱۹۵۷ تنص على أنه: " للمحكمة أن تقرر تلاوة الشهادة التي أيدت في التحقيق الإبتدائي أو في محضر جمع الإستدلالات أو أمام الخبيس إذا تعذر سماء الشاهد لأي سيب من الأسياب أو قيسل المتسهم أو المداقسع عنه ذلك " .

ومقتضى هذا النص أنه يجوز الإستغناء يتلاوة أقوال الشاهد الغائب عن سماعه إذا تعذر هذا السماع أو إذا قبل المتهم أو المدافع عنه ذلك ، والإستغشاء عن سماع شاهد غائب أو أكثر ليس مقتضاه

إمكان إستغناء المحكمة كلية عن تحقيق الدعوى من جديد بمرفتها لإستظهار وجه الحق فيها بل إن هذا الإستغناء ينبغي أن يكون غير جائز حتى ولو قبل المتهم أو المدافع عنه ذلك فمن ناحية المادة ٢٨٩ نتحدث عن تعذر سماء الشاهد بصيفة المفرد لا الجمع، وهي تتحدث عن حالة خاصة وهي تعذر سماع أحد شهود الدعوى نحسب أو تنازل المتهم أو المداقع عن سماعه لأسياب معينة قوية ، ومن ناحية أخرى فإن إستظهار وجه الحق في الدعوى والفصل فيها بقضاء صحيح أمر ملك للمجتمع صاحب هذه الدعوى وليس ملكأ للقاضي ولا للخصسوم فالمتهم لا يملك أن يطلب من المحكمة أن تقضى بإدانة إذا لم تقتنع بهذه الإدانة ، ولا يمكن لقضناء عادل أن يقضى بإدانة مشهم لاته طلب ذلك (<sup>٧٠)</sup> .

#### نمن بجوز سماعهم كشعود :

نصت المادة ١٩٦ إجراءات على إنه " تطبيق فيما يختص بالشهورة أحكنام المواد ٣٨٣ ٢٨٠ . ٢٨١ . ٢٨١ . ٢٨٠ ".

والمادة ۲۸۳ خاصة بحلف اليمين طبقاً لما ذكرناه آنفاً .

والمادة ۲۸۵ لا تجيز الشهود لأى سبب من الأسباب .

والمادة تلام بجير الإمنتناع عن الشهادة ضد المتهم لكل من أصوله وقروعه وأقداريه وأصهاره إلى الدرجة الثانية الزرجية وذلك ما لم تكن الجرعة قد وقعت على الشاهد أو أحد أقاريه أو أصهاره الأخريين أو إذا كان هو الميلغ عنها أو إذا لم وقد قضى بأن ألمادة تلامي لا تمنع الشاهد من الشهادة ضد زرجة أو قريبة بل هي تعفيه من الشهادة أن أراد ذلك (٢٧).

والمادة ۲۸۷ تخصع الشهادة الجنائية للقواعد المقررة في تشريع الإثبات في المواد المدنية والتجارية بالنسبة لمنع الشاهد من أداء شهادته أو لإعقائه منها.

والمادة ۲۸۸ أباحت سماع المبعى بالحقوق المدنية كشاهد مع حلف اليمين .

ولا يجوز أن يكون من بين شهود الدعوى وكيل النيابة

الحاضر في الجلسة ولا كاتبها ولا حتى المترجم في نفس الدعوى ، ومن باب أولى أحد التمنساء الذين ينظرونها لإنـه لا يجوز أن يجمع الإنسان بين صفتي الشاهد والحكم (٢٧)

### واجبسات الشسمود وجـــزاء الإخلال بها:

يجب على كل من دعى إلى الشهادة أمام المحكمة أن يحضر فإذا تخلف بعد تكليفه جاز الشياسة المامسة يدفع غرامة التيابة المامسة يدفع غرامة ولا عشرة جنيهات في الجنالفات ولا تلاثون جنيها في الجنيايات ويجوز للمحكمة إذا رأت شهادته ضرورية أن ترجل ولها أن تأمر بالقبض عليه ولها أن تأمر بالقبض عليه وإحضاره (٢٧٧٠).

وإذا حضر الشاهد بعد تكليفه بالحضور مرة ثانية أو من تلقاء نفسه وأبدي أعلاراً مقبوله جاز إعقاؤه من الغرامة يعد سمياع أتوال الشبابة العامة (۳۲) ، وإذا لم يحضر الشاهد في المرة الثانية جاز المكم عليه بغرامة لا تتجاوز

ضعف الحد الأقصى المقرر في المادة السابقة وللمحكمة أن تأمر بالقيض عليه وإحضاره في نفس الجلسة أو في جلسة أخرى تؤجل إليها الدعرى (م٠٢٨) ، وإذا لم يحضر الشاهد أمام المحكمة حتى صدور الحكم في الدعوى جاز له الطعن في حكم الغرامة بالطرق المعتادة (م٢٨٢) ، والإعلان الصحيح للشهادة هو الذي يفرض على الشاهد واجب الحضور فلا تقع الجريمة إذا كان الإعلان باطلأ لأن هذا الواجب لا ينشأ إلا عند إعلان صحيح (٧٤) .

وإذا إمتنع الشاهد عن أداء اليمين أرعن الإجابة في غير الأحوال التي يجيز له القانون . فيها ذلك حكم عليه في مواد المخالفات بالحيس مدة لا تزيد على أسبوع أو يفرامة لا تزيد على جنيبه مصري وفي مواد الجنح والجنايات بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو بغرامة لا تزيد على ستين جنيهما ، وإذا عدل الشاهد عن إمتناعه قبل إقفال باب المرافعة يعمفي ممن العقويسة المحمكوم بها عليه كلها أو بعضها . (YAEp)

والشاهد مطالب بأن يقول الصنق وإلا عد مرتكباً لجريمة شهادة زور وهي لا تتحقق إلا إذا أديت الشهادة أمام المحكمة دون سلطة التحقيق ، ويعد أن تقرر المحكمة إقفال باب المرافعة إذ أنه إلى ذلك الحين يحكن للشاهد أن يمدل عن شهادته ، والشهادة الزور من جرائم الجلسات فللمحاكم الجنائية أن تحرك فيها الدعوى بتلسها وتحكم على المتهم بالعقوبة ولو حال إنعقاد الجلسة وللمحاكم المدنية والتجاربة هذا الحق أبضياً.

والشهادة الزور جنحة (م۲۹۶ ، ۲۹۱ عقریات ) وإنما تصبح جناية إذا ترتب عليها الحكم على المشهم في جناية وتكون عقربتها عندئذ الأشغال. الشاقة المؤقته أو السجن ، وإذا كانت العقوبة المحكوم بها هي الإعدام ونفذت على المحكوم عليه فيحكم بالإعدام أيضأ على من شهد عليه زوراً (م۲۹۵ - عقوبات ) ، وكما تصبع جنابة أيضاً إذا قيل من شهد زوراً عطيه أو وعد بشيد ما (م۲۹۸ عقوبات ) .

#### تقدير الشمادة:

يخضع تقدير قيمة الشهادة لبدأ " الإقتناع القضائي " شأتها شأن ساثر الأدلة الأخرى يل قد تكون الشهادة أهم ميادين تطبيق هذا المبدأ (٧٠) فللمحكمة كامل الحرية في وزن أقوال الشاهد وتقدير الظروف التي قد يؤدي فيها شهادته فلها أن تأخذ بها أو أن ترفضها أو أن ترجح شهادة شاهد على آخر أو أقوال نفس الشاهد في تحقيق على أقواله في تحقيق أخر أو أقراله في جلسة على أقواله في جلسة أخرى أو أقواله أمامها على أقواله في البوليس أو أقواله في التحقيق الإبتدائى على أقواله في الجلسة التي أدانته فيها عن تهمة شهادة الزور (٧٦).

وللمحكمة أن تأخذ بالشهادة ولو كانت قد سمعت على سبيل الإستدلال فحسب كشهادة الشاهد في محضر جسع الإستدلالات أو كشاهد محكوم عليه بعقوبة جنائية أو كشهادة صبيى لم يحلف اليمين أو بأقوال متهم على أخر متى إطمأنت إلى صحتها مع أن

شهادته لا تعد إلا إستدلالا ،
وفي جميع هذه الأحوال لها أن
ترجع هذه الأقوال أو تلك على
ما عداها من شهادات أديت
بعد حلف اليسين ومن أدليت
مختلفة وحكم بأن الإختلاف بين
أقوال الشاهد والخبير الفنى في
تقدير المسافات لا يهدر شهادة
الشاهد ما دامت المحكمة قد
إطمأنت إلى صحتها (١٧٧) كما
أن للمحكمة أن تستند على
شهادة شاهد رغم المطاعن الى
وجهت إليه (٨٧)

ولها أن تأخذ بأقوال الشاهد ول كان قريباً لأحد الخصوم أو صاحب مصلحة فيها أو لو كان هو المجنى عليمه أو المدعى المدنى أو المستول عن الحق المدنى متى إطمأنت إلى أن القرابة أو المصلحة لم تحمله على تغيير الحقيقة بل أن لها أن تأخذ بأقوال المجنى عليه وهو يحتضر ما دامت قد امأنت إليها وقدرت الظروف التي صدرت فيها (٧٩) ، وإن تأخذ بشهادة منقولة عن شاهد أنكر صحتها وصدورها عنه إذ أن المرجع في تقدير الشهادة ولو كانت منقولة هو إلى محكمة الموضوع كما لها أن تعول على

شهادة الشاهد ولو كان أصما أبكما طالما كان بإستطاعتها أن تفهم إشاراته ويفير ما حاجة ن خبير ينقل إليها إلى تعيي المائي (٨٠)

ولكن لا تبدأ سلطة المحكة في تقدير قيمة الشاهد إلا بعد الإدلاء بها ومن ثم لا يجوز لها أن تبدى رأيها فيها قبل أن تستمع إليها إذ يكون تصرفها غير مفهوم (۸۱۱) ولا يجوز لها أن تشبخس في ذات رواية الشاهد وتأخذها على وجد خاص يخالف صريح عبارتها (۸۱۱)

وثمة قراعد في تقدير قبسة الشهادة يبلها عليها المنطق المجرد وتدعمها خبرة التطبيق القضائي وأهمها : تقدر قيمة الشهادة يأحد أرصاف ثلاثة غبلط وأسا تعمد الشاهد تربيفها ، والشهادة غير المباشرة ، أن رواية عن شاهد آخر ) ويتمن في تقدير قيمة الشهادة المباشرة ، التغرقة بين حالة اشاهد الوحيد في المدعوى وحالة الشهود في المدعوى وحالة الشهود المتعدون ، قإذا كان الشاهد وحيداً فإن قيمة شهادته تقدر وحيداً فإن قيمة شهادته تقدر

سلامة حواسه وعلى سبيل المثال فإن شاهد الرؤية ضعيف البصر أو المصاب يعمى الألوان أو العشى ( أي الذي تصعب عليد الرؤية في الظلام) تقدر شهادته بحذر كبير ، ومن حيث الإمكانيات الذهنية وبصفة خاصة قدرته على الملاحظة وإستجماع صورة متكاملة عما عاينه ومقدرته على التذكر، ومن الوجهة الإجتماعية إذ يجب أن يعطى القاضي إهتماما لسمعة الشاهد ومدى تأصل القيم الدينية والأخلاقية لديد وتوع صلته بالمتهم أما إذا تعددا الشهود فشمة تفرقة بين إذا, إتفقوا في شهادتهم أم إختلفوا فإذا إتفقوا على قول واحد ولم يكن ثمة سبب إستظهره القاضى يفسر هذا الإتفاق من تأمر أو خضوع لإيحاء مشترك قائه يجب قيمة كيبرة لهذه الشهادة فبإن إختلفسوا فعسلي القاضي أن يتسمهم إلى فتتيسن تبعساً لما يوصيه أفراد كل فئة من ثقة وأن يرجع قول الغنة ذات الثقة الأكبر ولو كان عدد أفرادها أقل ، ومن أهم ما يعين القاضي على تقدير الشهادة ملاحظة حال

من وجهات ثلاثة : من حيث

في الدعوى مبطل لإجراءات

الشاهد وقت إدلائه بها ورده عى الأسئلة التى توجه إليه ومدى هدوئه وإطمئنانه وثقته بنفسه (A۲)

ولا رقابة لمحكمة النقض على محكمة المرضوع فيما قد تقتنع به من شهادة وما لا تقتنع به ولا تكون هذه الأخيرة ملزمة ببيان سبب إقتناعها لأن سببه ممصروف في القانون وهو وعدم إطمئنانها إلى ما أخلت به وعدم إطمئنانها إلى ما أطرحته

#### متى يــكون عــدم ســماع الشهود ميطلا للمحاكمة ؟

الأصل فى الأحكام الجنائية أن تبنى على التحقيقات الشغوية الى تجريها المحكمة بالجلسة فى مواجهة المتهم وتسمع فيها الشهود ما دام سماعهم عمكناً فإذا كانت المحكمة قد أبست حكمها على أقوال الشهود بالتحقيقات الإبتدائية دون أن تبين السبب فى عدم سماعهم بالجلسة ودون أن تجرى أى تحقيق فى الدعوى فات حكمها يكون باطلا (٨٤)

للا قضى بأن الحكم على المتهم دون سماع الشاهد الوحيد

المعاكمة ما دام المتهم طلب «دادهم ك**ما أن علم سماع** شهود الدعوى مبطل لإجراءات المحاكمة حتى ولو تنازل محامي المتهم عن سماعه محرجاً مضطرأ لقبول ما رأته المحكمة من نظر الدعوى بغير سماع شهود (٨٥) ، وإن على المحكمة الإستئنافية أي تجيب المتهم إلى سماع الشهود أمامها حتى ولو كان قد تنازل عن سماعهم أمام المحكمة الإبتدائية فالمحكمة الإستئنافية درجة فى موضوع الدعوي وقانونها معأ لذا يجوز أن تشار أمامها ولو لأول مرة جميع طلبات التحقيق والدفوع الموضوعية والقانونية بل أن إثنارة أي دفع قبانبونسي أو موضوعي أمام المحكمة الجزئية لا يغنى عن إثارته من جديد أسام المحكمة الإستئتانية (٨١).

وبأن المحاكمة تبطل إذا لم تستمع المحكمة للشهور لعدم الإستدلال عليهم ثم تبين أن أحدهم لم يعلن وكان يكن سماعه بالتالي (A)

وللخصوم أن يطلبوا سماع شهود معينين في وقائع معينة

إذ أن الشهادة هي الطريق الطبيعي للإثبات في المواد الجنائية لذا كثيراً ما يكون رفض سماعهم دون مبرر سيبأ موجبأ أيضأ لبطلان المحاكمة للإخلال بحق النفاع وقد بضاف إلى البطلان للخطأ الجوهري في الإجراءات عما يعيب الحكم ويستوجب نقضه ، ومن ذلك أن يسمع الشاهد أمام محكمة أول درجة في غيبة المتهم ثم يتمسك هذا الأخيس أمسام درجتي التقاضي بوجوب سماعه في حضرته فلا يجب إلى طلبه (٨٨) كما حكم بأنه يعد إخلالاً بحق الدفاع أن ترفض المحكمة سماع شاهد على أساس إفتراض أنه سيؤيد شاهد آخر وأن ما قرره هذا الشاهد غيبر صحيح ، وينبغى أن يكون طلب سماع الشاهد أو إعادة سماعه جازماً وصريحاً حتى لو طلب الدفاع أصليا البراءة وإحتياطيا التأجيل لسماع شاهد الإثبات رمناقشته فيما أبداه من دفاع أمام المحكمة فإن هذا يعتبر طلبأ جازمأ تلتزم المحكمة بإجابته متى كانت لم تنته إلى القضاء بالبراءة ، وتزول الدفاع في أول الأمر عن تحقيق طلب

معين لا يسلبه حقه فى العدول عن ذلك التمسك وإعادة المطالبة بتحقيق هذا الطلب ما دامست المرافعة ما زالت دائرة (AA)

ويكون سماع الشاهد غير الممان واجباً " إذا كان وجوده غير مجحود أو كانت تفرضه الطروف بحيث لا يكون ثمة وجوده وإلا كان الإعراض عن شماعه حكماً كما مسبقاً على شهادته الى لم تسمع وإنكاراً وفاع جديد لمحض أنه جديد مع أن المحكمة هي مالزمد الخور في إبدا ما يعن له من أوجه في إبدا ما يعن له من أوجه الدعوي (١٩٠).

# الفهل الثالث

## تعب الخيزاء

إنتداب الخيراء من وسائل البحث المهمة في المسائل الجنائية وإعمال الخيرة متنوعة (١١) ، وللمحكمة سواء من تلقاء نفسها أم يناء على طلب الخصوم أن تعين خييرا واحلاً أو أكثر في المعموى (٢٩٢٨ إجراءات) كما إن لها مطلق الجراءات) كما إن لها مطلق

الحرية في أن تختار الخبير من خراء الجدول الذي أوجب قانون الخبراء عملة في كل محكمة من محاكم الإستثناف والمحاكم الإبتدائية والذي تضعه لجنة الحاكم ( مواد من إلى " غيره، وون أن تتقيد إلا يا تراه أكثر تحقيقاً للمهمة المطلوب

وما يتصل بحق الخصوم في إثبات التهمة أو نفيها حقهم في طلب ندب خبير لبحث مسألة فتية إذ الخيرة من الطرق المألوقة في الإثبات الجدائي (٩٧) ، وتسرى القواعد الخاصة برجوب تحديد موجاد لتقديم التقرير كتابة وحق المتهم في الإستمانة بخبير إستشارى وجواز رد بخبير إدا وجدت أسباب قوية اجراءات .

والخبير هو كل شخص له إلمام خاص يأى علم أو فن .

وينبقى على الخبير المتدب أن يباشر المأمورية بنفسه فليس لد أن يحيلها من قبله على خبير آخر إنما إذا إقتحسى الأمر

الإستعانة يأخصائي آخر للقيام بعمل مادي بحت دون تدخل منه في إبداء الرأي فله ذلك .

فللطبيب المنتئب لفعص الصاب أن يطلب صورة بالأشعة لمكان الإصابية من طبيب الأشعة ، وللخبير المتعين لفحص أثار بعينة أن يستعين بشخص فتى فى رفعها ونقلها بحالتها إلى حيث يكن فحصها وحكنا .

## الخبرة في مرحلة التحقيق الإبتدائي:

قد يتطلب التحقيق الإستمانة بأهل الحيرة فأباح القانون ذلك للمحقق سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الرأى في تأكيب واقعة واستخلاص نتائج متى تطلب ذلك معرفة ضنة عبلة أو نظرية وعمله ومن ثم يلجا المحقق إلى أهل الحيرة (١٩١) أهل الحيرة (١٩١)

ريجب على الخيراء أن يحلفوا عِيناً أمام المحقق أن ييسدوا رأيهم باللمة (م٨٩) ولا محل ليمين الخيرة إذا كان الخير قد سيق الحقة عند تقريره أمام

المعاكم أو عند بدء محارسته مهنته كالطبيب الشرعى .

وإذا إنتدب خبير لإثبات حالة مكان أرجب القانون على المحقق الحضور وقت العمل وملاحظته أما إذا إقتضى الأمر إثبات الحالة بدون حضوره نظراً إلى ضرورة القيام بأعمال تحضيرية أو تجارب متكررة أو لأى سبب آخر وجب على المحقق أن يصدر أمراً يبين فيه أنواع التحقيقات وما يراد إثبات مأموريته بفير حضور الخصوم (م(م) إجراءات.

ويجب على الخبير أن يقدم تقريره كتابة في الميداد المدد لدوالا فللمحقق أن يستبدل به خبيرا آخر (٩٧٨)، وللمتهم أن الميدام الإستشاريين إذا لم يتشضى الأمر إطلاعاً على ذلك فيطلب تمكينه من الإطلاع عليها وعلى سائر ما سبق تقديه إلى الخبير المنتب من قبل المحقق وعلى هذا الأخير إجابته إلى ذلك لم يترتب عليه تأخير المابير في الدعسوى (٩٨٨)،

ولا يعنى الخبير الإستشاري في هذه الحالة من حلف اليمين (٩٤)

وللخصوم ود الخبيس إذا قامت أسباب قوية تنمو لذلك ويقدم طلب الرد إلى المحقق للفصل فيه متضمناً الأسباب وعلى الأخير الفصل فيه في مدة ثلاثة أيام من تقليه ويترتب على هذا الطلب عدم إستمرار الجنير في عمله إلا في حالة وأسباب الرد يترك تقديرها لسلطة انتحقيق .

## الخبرة على مرحلة التحقيق النماثى:

وللمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الخصوم أن تأمر بإعلان الخيراء ليقنموا إيضاحات بالجلسة عن التقارير (٢٩٣٤) ، وقد وردت قواعد البندائي في المواد عن ٥٨ إلى الإبتدائي في المواد من ٨٥ إلى أو بحيل عليها في نصوص أو يحيل عليها في نصوص التحقيق النهائي ومع ذلك فقد أجمع الفقد والقضاء في مصر

تلك القواعد أمام المحاكم (14) ( ونحن بالتالى نحيل إلى ما مبيق أن تناولنا بالبحث عن الخيرة في مرحلة التحقيق الإبتدائى أو عند الكلام عن الخيرة بوجه عام ) .

#### تقدير رأى الخبير :

المحكمة غير مقبدة يتقار الخبيسر فلها أن تأخذ به أو لا تأخَّل بحسب مدى إقتناعها يصواب الأسياب التي يني عليها أو الإعتراضات الى وجهت إليه فإن ذلك يدخل في حدود سلطتها التقديرية ولها أن تأخذ برأى خبير دون آخر أو بجزء من تقريره دون غيره أو تفاضل بين تقارير الخبراء إذا تعددوا وتأخذ بما تراه وتطرح ما عداه كما لها أن تأخذ بالتقرير ۗ ولو لم يكن يقينياً بل بني على الترجيح فحسب إذا كانت رقائع لدعوى بالإضافة إليه تؤدى إلى إقتناعها بما ورد به وبعبارة أخرى لها أن تجزم في حكمها بما لم يجزم به الخبير في تقريره (<sup>(١٦)</sup>

وقيام طبيب آخر من قسم الطب الشرعى بتوقيع الكشف على التهمة غير رئيمه الذي نفيته المحكمة لا يؤثر في

سلامة الحكم ما دام إن المحكمة قسد إطمأنست إلى عملسه وإلى ما ذكره كبير الأطباء الشرعيين من أن توقيع الكشف قد تم يحضوره وتحت إشرافه وما دام تقدير الدليل مركزاً إليها (۲۷)

وقد ذهب رأى إلى أن للمحكمة أن تستند فى طرح رأى الخبير فى المسألة الفنية بشهادة الشهرد (١٩٠١) حين لا يصح مسألة فنية - مثل رأى مدير مستشفى الأمراض العقلية عن حالة أحد شهود الإثبات -بشهادة الشهود وإلا تكون بالمحكمة قد أخلت بحق الدفاع وأسست حكمها على أسباب لا تحمله الإلا)

ويغلب أن يسسلم القاضى بما خلص إليه الخبير فى تقديره ويبنى حكمه على أساسه وهذا التصرف منطقى من القاضى فالغرض إن رأي الخبير ورد فى موضوع فنى لا إختصاص للقاضى به وليس من شأن ثقافته القانونية أو خبرته وبالإضافية ألى ذلك فهو الذى إنتدب بالخبير ووثن فيه وواقب

أداء مهمته (۱۱۰) ولذلك قد رأى البعض من الفقهاء إعطاء قوة إلزامية لتقرير الخبير ولكنا أغيل إلى ترجيح وجهة نظر الدكتور محمود تجيب حسنى بمدم صواب هذه الإنجاهات فمبدأ الإقتناع القضائي يجب أن يطبق على جميع الأدلة ومن ينها الخبرة.

ولا تشريب على المحكمة إذ هي أخلت يتقرير الخبير يصدد أمر لم يكن محل طلب مثها إذ ما دام المتدوب قد إكتشف أثناء أو تجاربه الفنية ما يفيد في. كشف الحقيقة فمن واجبة إن يثبته لاعلى أساس إتصاله اتصالأ وثيقا بالمأمورية المندوب لها وأن الندب يشمله بطبيعة الحال بل على أساس إن أخبار جهات الإختصاص بكل ما يفيد الحقيقة في المسائل الجنائية واجب على كل إنسان والمعكمة تقدر الدليل المستمد من ذلك بجميع الظروف المحيطة بدكما تفعل بالنسبة إلى سائر الأدلة (١٠١)

ولا تلتزم المحكمة بنلب خبير آخر ولا بإعادة المهمة إلى ذات المبير ما دام إستادها سليماً لا يجانى المنطبق

والقانون (۱۰۰۱) ، واستناد المحكمة إلى التقرير الفني المقدم في الدعوى يفييد إطراحها للتقرير الإستشارى المقدم فيها وليس بلازم أن ترد على هذا التقرير (۱۰۰۱).

وما يقترحه الخبير من إثبات لواقعة على نحو معين هو قول من وجهة نظر فنية يعته وفي غياب وجهة النظر القائرنية التي لا إختصاص للخبير يها ومن ثم كانت مهمة القاضى " الرقابة القائونية للرأى الفنى" وكان القاضى " هو الخبير القاطى " هو الخبير المالية القائونية للرأى الفنى " هو الخبير الأعلى في الدعوى " (١٠٠١)

إلا أند لا يجوز الأخذ بتقرير أحد الخيراء دون قكين صاحب المستحة من الرد على ما جاء قيم وإلا كان ذلك إخلالاً يحق الدفاع يبطل الحكم (١٠٠٥)

## متى بعد رفض ندب خبير او مناقشته مبطلاً للمحاكمة ؟ ِ

ما يتصل بحق الخصوم فى إثبات التهمة أو لقيها حقهم فى - طلب تدب خبير لبحث أية مسألة قنية ، والخيرة من الطرق المألوفة فى الإثبات فى المواد الجنائية إلا أن المحكمة غير مقيدة يحسب الأصل بندب خبير

إذا هى رأت من الأدلة المقدمة فى الدعوى ما يكفى للفصل فيها دون حاجة إلى نديه (١٠٦١)

وفي غير هذا النطاق قد يكون عدم إجابة الدفاع إلى طلبه إخلالا بحقه سواء إنصب الطلب على ندب خبير أم على استدعاء الخبير المنتدب لمناقشته في تقريره قادًا كان طلب ننب خبير لتحقيق دفاع جوهري هو من الطلبات الهامة لتعلقه بتحقيق الدعوى لإظهار وجه الحق فيها وجب على المحكمة أن تجيبه إليه أو أن ترقضه بناء على أسياب مبررة وإلا كان الحكم معيباً لقصوره في البيان الواجب (١٠٧) ، وكندلك إذا طاب المتهم إستدعاء الطبيب الشرعى لمناقشته في مسألة فئية فليس للمحكمة أن ترفض هذا الطلب وتقصل في هذه المسألة المراد مناقشته فيها برأيها لأن ذلك يكون إخلالاً يحق الدفاع (١٠٨) ، وإذا قررت المحكمة إستدعاء الخبير المهندس في حادثة سيارة لمناقشته ثم تعذر إعلائه وطلب المتهم إستدعاء خبير آخر قليس للمحكمة أن ترقض هذا الطلب وتعتمد على ما جاء بذلك التقرير <sup>(۱۰۹)</sup> .

راؤا طلب المتهم إستيضاح الطبيب الشرعى عن مبلغ إدراك المجنى عليه وقييزه بعد إصابته وعما إذا كان بقدوره أن يحضر ذاكرته ويرى ضاربيه فليس للمحكمة أن تطرح هذا الطلب إعتماداً على راوية متقولة عن المجنى عليه نفسه بعد إصابته الإنه يجب تحقيق ذلك عن طريق فني (۱۱٬۱۰۰).

وفى الجملة فإنه لا يسوغ تستند فى رخص ما قال يه الخبير الفنى إلى معلومات شخصية بل يتعين عليها إذا ما ساورها الشك فيما قرره الخبير أن تستجلى الأمر بالإستعانة بغيره من أهل الخبرة ما ذام من المسائل الفنية البحتة التى لا يصع للمحكمة أن تحل محل الخبير فيها (۱۱۱)

# الفهل الرابع المصررات

قد يكون المحرر منطوباً على جسم الجرية كما هى الحال فى التزوير والتهديد الكتابى والبلاغ الكاذب كما قد يكون مشتملاً على مجرد دليل عليها كخطاب يتضمن إعتراقاً من

المتهم أو إقراراً من شاهد عن واقعة معيئة والقاعدة إن الأوراق سواء أكانت رسمية أم عرفية ليست لها حجية خاصة في إثبات نفس الواقعة الجنائية فتخضع كأي دليل لمطلق التقدير القاضي (١١٢) ، وبالتالي " لا تتقيد المحكمة بما هو في التحقيق الإبتدائي أو محاضر جمع الإستدلالات إلا إذا وجد في القانون نص على خلاف ذلك (م۳۰۰ إجراءات) فمحاضر التحقيق التي يجريها ضبابط الشرطة أو النيابة وما تحويد من إعترافات المتهمين ومعاينات المعققين وأقوال الشهبود هي عناصر إثبات تحتمل الجدل أو المناقشة كساءر الأدلة وللخصوم أن ينفندوها دون أن يحونوا ملزمين يسلوك سبيل الطعن بالتزوير وللمحكمة حسيما تري أن تأخيذ بها أو تطرحهما إذا لسا تطمئن إليها مهما كان توعها (۱۱۳).

وفى ذلك يختلف القضاء الجنائى عن المدنى فالقاضى المدنى يؤسس أحكامه وجوياً عملى قواعد الإثبات المدنية المعروفة دون غيرها فمثلاً إذا أقر لديه أحد الخصوم بتزوير

ورقة معينة وجب عليه أن يحكم يردها ويطلائها يصرف النظرعن إعتقاده الخاص أو القاضى الجنائي فليس له أن يقضى بإدانة المتهم في تزوير مصرر إلا إذا إقتنع بإرتكابه التزوير يغض النظر عن أقواله ومسلكه في دفاعه (١١٤) ، ومع ذلك فقد جعل القانون الإجرائي بعض الأوراق حجة بما ورد فيها إلى أن يثبت العكس إما بطريق الطعن بالتزوير وإما بالطرق العادية ولا يجوز للمحكمة - وفقاً للقواعد العامة - أن تستمد إقناعها من ورقة لم تطلع عليها إذ يعد تناقضا منها أن تدعى الإقتناع بشيء لم تعلم به ، ولا يجوز للمحكمة أن تستمد إقتناعها من ورقة إطلعت عليها رلكنها لم تطلع الخصوم عليها ولم تطرحها للمناقشة في الجلسة إذ يخالف ذلك مبدأ " الشفوية والمواجهة" ولا يجوز للمحكمة أن تستمد إقتناعها من روقة حصل عليها مقدمها بطريقة مشروعة كما لو كان سوقها إذ بخالف ذلك قاعدة إشتراط مشروعية الدليل الذي يستند إليه الحكم (١١١٥).

الآوراق ذات الحجية الخاصة: أولاً: تعتبر المحاض الحارة في مواد المخالفات حجة بالنسية للوقائع التي يثبتها المأمورون المختصون إلى أن يثبت ما ينفيها (م٢٠١ إجراءات) ولم بغير طريق الطعن بالتزوير ، ويسرى ذلك على جميع مواد المخالفات يغير إستثناء ءولم يبين القانون كيفية إثبات عكس ما جاء في هذه المحاضر ومجرد الشك لا يكفى لإسقاط ما فيها بل ينبغي عتمادها حتى يثبت ما ينفيها بالشهادة أو بالكتابة أو القرائن بعد فكينها صاحب المصلحة من ذلك ، والمحكمة من تقرير هذه الحجية الخصاة ابحاضر المغالفات هي رغية المشرع في تمكين القاضي من الإعتماد عليها دون حاجة إلى إجراء تحقيق نهائي فيها بما يقتضيه ذلك من سماع شهود من جديد صوناً لوقته ووقت الشهود من أن يضيع تحقيق وقائع قليلة الأهمية قلما تعلق بذاكرة أحد ، ويشترط أن يكون المعضر صحيحاً صادراً من موظف مختص يتحريره مؤرخأ وموقعاً عليه منه على أن حق المكمة في إعتبار هذه

المحاضر حجة ليس مطلقاً فالمحضر لا يكتسب حجبة الا بالنسبة للوقائع المكونة للمخالفة والتى يثبتها المأمور المختص بناء على ما يشاهد بحواسه فلا يكون للمحضر حجية بالنسبة لما يدونه محرر المحضر من أرائه واستنتاجاته فالحجية قاصرة على الوقائع دون تقديرها ولا تمتد عله الحجية إلى المعلومات التي يذكرها المحرر نقلاً عن الغير وحجية المعضر قاصرة على الوقائم المادية فلا يكون المعضر حجة في ذاته بارتكاب المخالفة إذا أفتصر على تقرير إرتكاب المتهم لها دون بيان الأفعال المادية التى وقعت مبتد ويعتبر من الوقائع المتعلقة بإرتكاب الجريمة إعتراف المتهم أو الشهادة ولكنه لا يعتبر حجة يصحة هذا الإعتراف أو يصدق الشاهد فللمحكمة مطلق التقدير في ذلك (١١٦) كما أنَّ الحجية لا تمتد إلى الجرائم الأخرى التي قد ثبث في المحضر مثل جرية اعتداء الخالف على مأمور الضيط وإصابة أحد المارة بسبب مخالفة وقعت من سائق سيارة وهكذا .

ثانيا: المحررات التي لا يجوز إثبات عكس ما ورد بها إلا يطريق الطعن بالتزوير فأهمها محاضر الجلسات والأحكام إذا ذكر في إحداها أن إجراء من الإجراءات قد روعي أثناء نظر ذلك فلهاحب الشأن أن يثبت ذلك فلهاحب الشأن أن يثبت يكافئ الطرق إن هذا الإجراء يكافئ الطرق إن هذا الإجراء إجراءات) والخطأ المادي في تدويسن محاضر الجلسسات لا يستلزم الإلتجاء إلى طويسق الطعان بالتزويسر ما دام هذا الخطأ وأضعاً (۱۷۱۷)

على أن المحاضر التى قد يحروها القضاء لإثبات ما يقع من الجرائم أمامهم أثناء إنعقاد الجلسات لها حجية خاصة فيجوز للمتهمين يهذه الجرائم إيداء دفاعهم على الوجهة الذى يرونها مهما تعارض ذلك مع الشابت بتلك المحاضر دون أن يكونوا ملزمين بالطعن قبها بالتوير (۱۱۸)

ثالثا: ومن هذه المحررات أيضاً ما نصت عليه المادة (٣٣) من لاتحة الجمارك من أن " قرارات الللجنة الجمركية

بالغرامة والمصادرة في أحوال التهريب تكون قابلة للمعارضة أمام المحكمة التجارية وإنها تممند أمام المحكمة بصفة شهادة ، لم يجر التناعي بكرنها مزورة " والمقصود بهذا أن للمحكمة أن تأخذ بما ورد لإعادة الوقائع إفا إذا لم تطمئن الميما والسو لبم الطبة المناقب الإعادة الوقائع إفا إذا لم تطمئن المنطق بهما ولسو لبم يطعن فيها ولسو لبم يطعن فيها والسو لبم يطعن فيها بالتزوير (١١١١).

#### دعوى التزوير الفرعية :

وضع قانون الإجراءات فصلأ يدعوى التزوير الفرعية أمام القضاء الجنائي قصديه تبسيط إجراءاتها بدلاً من التقيد بأحكام قانون المرافعات في هذا الشأن وما به من قواعد ينطبق هنا سواء أكان الدعوى الأصلية لا زالت في مرحلة التحقيق أم المحاكسة ، ومقتضى هذه القراعد إن للنيابة ولسائر الخصوم في أبة حالة كانت عليها الدعوى أن يطعنوا بالتزوير في أية ورقة من أوراق القضية ومقدمة فيها (م٢٩٥ إجراءات) ، ولو كان ذلك لأول مرة أمام محكمة الإستئناف أو

أمام محكمة النقض فى صدد تحقيق قد تجريه فى أوجه الطعن المقدمة إليها (١٢٠٠):

والطعن بالتزوير لا يترتب عليه حتماً وجوب السير في تحقيقه كما لا يترتب عليه دائماً إيقاف الدعوى الأصلية لحين الفصل في دعوى التزوير بل أن الجهة المنظورة أمامها الدعوى الأصلية هي التي تقدر هذين الأمرين وتأمر بما تراه فيهما تستخلصه من وقائع حسيما تستخلصه من وقائع الدعوى وظروفها (۱۲۱).

ويحصل الطعن يتقرير في قلم كتاب المحكمة المنظورة أمامها الدعوى ويجب أن تعين فيبه الورقة المطعون فيها بالتزوير والأدلة على تزويرها (م٢٩٦ إجراءات) ، ولا يمنع ذلك من قبول أدلة أخرى أثناء تحقيق الطعن ، وإذا رأت الجهة المنظور أمامها الدعوى وجهأ للسير في تحقيق التزوير تحيل الأوراق إلى النيابة العامة ، وتكون إحالة الأوراق إلى النيابة متى بأن للمحكمة أن الطعن بالتزوير مؤسس على أدلة جدية ويكون الإيقاف متى بأن لها ضرورة الورقة للفصل في الدعسوي (۱۲۲)

وفى حالة إيقاف الدعوى يقضى في الحكم والقرار الصادر يعدم وجود تزوير بإلزام مدعى التزوير بغرامة قدرها خمسة وعشرون جنيها (٢٩٨٠) أما إذا لم يؤمر بإيقاف الدعوي فلا محل للغرامة ولو قضى بعدم وجود التزوير ولا محل للغرامة كذلك إذا حكم ببراءة المتهم بالتزوير أو إذا قرزت سلطة التحقيق بأن لا وجه لإقامة الدعوى وكان الحكم أو القرار مبنيأ على سبب قانوني مثل إنقضاء دعوى التزوي أو على سپې موضوعي مثل "عدم معرفة الفاعل " أو " عدم كفاية الأدلة " فالنص صريح في أن الغرامة تكون عند عدم وجود التزوير وهي ما يعني " عدم الجناية " أو " عدم الصحة " فحسب (١٢٢) ، والحكم بالفرامة وجونى إذا تواقر شرطاه وهما إيقاف الدعوى الأصلية ثم الحكم بعدم وجود التزويسر .

وللطاعن بالتزوير التنازل عن طمئه في أي وقت فليس في القانون ما يمنع من أن يتنازل الطاعن عن طعنه ويتصالح مع

خصمه شريطة أن تتوافر لدى المتنازل أو المتصالح الأهلينة اللازمة لذلك (١٧٤) .

ولا تلتزم المحكمة بالسير في تحقيق التزوير بعد التنازل عنه لكن لها السير في هلا التحقيق إذا رأت ضرورته لإظهار المقيقة.

وإذا حكم يعنوبن روقة رسمية كلها أو يعضها تأمن المحكمة التى حكمت بالتزوير بإلغائها أو بتصحيحها حسب الأحوال ويحرو بذلك محضر يتشر على الورقة بقتضاه يتشر على الورقة بقتضاه ( ٢٩٩٨ إجراءات) .

#### إثبات التزوير :

يغضع إثبات التزوير وتقدير الأداة فيه لكافة القواعد الى تقحكم نظرية الإثبات الجنائي كفير يشهدو ومضاهاة الشهود ومضاهاة إذا كان التزوير ظاهراً أو معرفة خبير تنديد لهذا الفرض كما يشبت بالإعترافات وبقرائن الأحوال (١٧٥).

# الفصل الخامس القرائص

يكن تعيف الإثبات بالقرائن بأنه هو إستناج الراقعة المطلوب إثباتها من واقعة أخرى قام الحلمات عليها للبيات الراقعة من على نبياتها الدليل قريئة على نبيات الراقعة على نبيات الراقع التي يشتها لعربف القرائن أيضاً بأنها." الصلة " الضرورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة (۱۳۷) وهي أمان وهي إلى القرائن أيضاً بأنها." المسرورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة (۱۳۷) موضوعية.

#### الْقراش القانونية :

القرينة القانونية هي إعفاء من عبء الإثبات (١٩٨٨ فهي الله المستمدة من نصوص تلخيه المنتفية الم

في الجريدة الرسمية قلا يجوز الدفع بالجهل به وقرينة عدم وقوع الجريمة عند التنازل عن الشكوي أو الطلب في الأحوال الى يستلزمها فيها القانون أو عند عدم تقديها فلا يكن السير في الدعوي ، وقرينة حالة الإنقمال عند تواقر عبثر الإستفزاز المبين بالمادة ٣٣٧ عقوبات فلا يكن الحكم بعقوبة الجناية ، وهكذا .

وأقل هذه القرائن غير قاطع ومن ذلك قرينة الإثبات المستمالة من وجود أجنبي في بيت مسلم في الحل الخصص للحريم في جريمة الزنا (م٢٧٦ عقريات) وقرينة علم المتهم المحكوم عليه بالحكم الغيابي الصادر ضده إذا أعلن به في محل إقامته ولم يعلن إلى شخصه لإنه يجرز له إثبات جهله بصدور الحكم بما يتبنى عليه من عدم سريان ميعاد المعارضة من يوم الإعلان بل من يوم العلم الفعلى (١٩٩٨/ إجراءات) .

## القراش الموشوعية :

ويطلق عليها غالبأ القرائن الفعلية أو القضائية وهي كل إسننتاج لواقعة مجهولة من

واقعة معلومة بحيث يكرن الإستنتاج ضرورية بحكم اللزوم العقلي ، وليس فيها شيء بمكن عدد قاطعاً بل أن أمرها كلها: متروك لتقدير القاضي وهي من طرق الإثبات الأصلية في المواد الجنائية (١٢٩) ، والقبرائين القضائية هي الدليل غير المباشر وهى المصدر التاريخي للقرائن القانونية ذلك أن الشارع يقرر القرينة القانونية إذا ما لاحظ إستقرار القضآء وإضطراده على قرينة معينة فيقر على ذلك وينص عليها فتتحول إلى قربنة قانونية (١٣٠) ، وهي لا حصر لها ومن أمثلتها : وجود يصمة أصبع المتهم في مكان الجرعة كقرينة على مساهمته قيها أو ظهور علاقات ثراء عليه كقريئة على إختلاسه المال أو تعدد سوابقه في نوع معين من الجرائم كقرينة تكميلية على ارتكايه الجريمة الجديدة أو وجود إصابات به كقرينة على اشتراك في المعركة أو طريقة إخفائه المال المسروق كقرينة على ألعلم بمصدره أو إستعمال سلاح قاتل والتصويب في مقتل كقريئة على توافر نية القتل أو عدم تنفيذ الإلتزام برد المال موضوع

عقد الأمانة في المعياد المتفتر عليه رغم المالطبة بالرد كقربنة على حدوث خيانة الأمانة وهكذا وكل ذلك بشرط أن يعجد المتهم عن تعليل هذه الوقائع تعليلاً مقنعاً .

والفرق بينه وشهادة الشهود إن الإثبات في الأولى غير مباشر لإنه إستنتاج واقعة من أخرى أما الثانية فالأصل إنها تنصب مباشرة على نفس الواقعة المطلوب إثباتها ، وقد تكون الواقعة يدورها غير مباشرة مستمد منها قريئة من القرائن .

والغرق بين القرائن والدلائل أن الإستنتاج في الأولى يكون من وقائع تؤدى بالضرورة إليها ويحكم اللزوم العقلي فلا تقبل تأويلاً آخر مقبولاً ومن ثم يصح أن تكون القرائن وحدها دليلاً كافياً للإدانة ولو في قتل عمد ما دام الرأى المستخلص منها مستساغاً (١٣١) حين إن الثانية لا يكون الإستنتاج فيها لازمأ بل قد تفسر على أكثر من وجه وتقبل أكثر من إحتمال ، ومن ثم لا تكفي وحدها للإدانة حتى وإن كانت تكفى لإتخاذ إجراءات الإستدلال ولتحقيق

الابتدائي كالقبض والتفتيش والحيس الاحتياطي ، وهذه الدلائل لا تدخل نحت حصر أيضا ويستنتجها القاضي من القاضى من الوقائع الثابتة أمامه فللمحكمة أن تستخلص إشتراك أشخاص في سرقة من وجنودهم منع منن ينخمنل المسروقات سائرين معه في الطريق ودخولهم معه في المنزل وإختفائهم فيه (١٣٢) ، والقرق بين القرائن والدلائل قد يكون في يعض الصور فرقة في التقدير بين إنسان وأخر لا أكثر ولا أقسل أي فيرق مبوضوعيي بحت ، والإستنتاج كثيراً ما يتفاوت تفاوتا كبيرا بين قاض متحفظ في تقدير الدليل وأخر غير متحفظ فيه خصوصاً عندما تكون قرائن الأحوال وحدها هي المطروحة بإن يديهما (١٩٧٠).

ولا يخضع تقدير الدليل المستمد من القرائن لرقابة محكمة النقش إلا بقدر ما تباشره هذه من إشراف على سلامة الإستدلال وإستخلاص النتائج من المقدمات وما تتطلبه فيه من أن يكون سوياً متفقاً مع المقل والمنطق السليم وبقدر ما يلزم في الإدانة من أن تكون مبية على الجزم واليقين لا على مجرد الشك أر الترجيح.

# الفصل الساهاس الأثابة الأشرى ( المعاينة وغلالها )

الأدلة التى عالجناها فيما سبق لم ترد على سبيل المصر بل على سبيل المثال فحسب ومن ثم فللمحكمة أن تأمر ولو من تلقاء نفسها بتقديم أى دليل تراد لازماً لطهور المقيشة (ر۲۹۱م).

ولم يتكلم القانون على الإنتقال وإجراء المعاينة في مرحلة التحقيق النهائي ولعل السبب في هذا الإغفال يرجع إلى أن المعكمة تجد بين أوراق التحقيق الإبتدائي محضر معاينة يغنيها عن عادة إعادتها وغالباً ما تكون المعاينة غير مجدية إذا إستطال الوقت بين وقوع الجريمة ومحاكمة المتهم ، على أن للمحكمة طبقاً للمبدأ العام - إن تنتقل وأنجرى معاينة إذا وجدت في ذلك فائدة لظهور الحقيقة وهي تنتقل من تلقاء نفسها أو يناء على طلب الخصوم (١٣٤) ، وتبخيضع المايئة هنا لكل ما يخضع له ما عداها من الأدلة فيجب أن تجريها بعد تمكين الخصوم من الحضمور وإخطارهم بميعادها

وإلا كانت باطلة لكن بطلاتها نسبى للا حكم بأن الدقع ببغلان معاينة أجريت فى غيبة المتهم والا سقط الحق فيه (١٣٥١) من المحكمة طلب إرائها كان عليها أن تسبب ذلك بأسباب ميررة وإلا كان ذلك بأسباب ميررة وإلا كان متل إخرائها للفاحل في اللغاع (١٣٥) متى كان هذا الطلب جوهريا ولازما للفسل فى الدعوى على ويزم صحيح

والمعاينة هي إثبات مباشر ومادي خالة شيء أو شخص معين ، ويكون من خلال الرؤية أو القحض الباشر للشيء أو للشخص بواسطة من يهاشر الإجراء (١٢٧) ، وقد يسكون محل إثبات الحالة شيئاً من الأشيباء ويستوى أن يكون الشيء متمثلاً في جسم الجرية أو آثارها أو وذات المكان الذي وقعت فيه ، وتتم معاينة الأشياء من خلال الإنتقال إليها سواء كان ذلك متصوداً من أجل إثبات الحالة أوعرضا أثناء تغتيش المنازل ودخولها بوجه قانوني وإنتقال المحكمة لإجراء المايئة - سواء من تلقّاء نفسها

- أو يناء على طلب الخصوم -يتم بإنتقال أعضاء الحكمة بكامل تشكيلها أي بصحبة عضو النيابة وكاتب الجلسة ، وذلك بإعتبار أن الجلسة تكون منعقدة قانونا في مكان المعاينة وبالتالي تخضع لكافة القواعد التي تحكم التحقيق النهائي، وإذا كانت أهمية المعاينة تبدو بوجه خاص في مرحلة التحقيق الإبتدائي حيث تكون آثار الجريمة واضحة جلية إلا إنه في بعض الأحوال قد تكون للمعاينة أهميتها في مرحلة المحاكمة كما إذا كان القصد منها تحقيق دفاع المتهم حول إستحالة رؤية شاهد الإثبات أو شيوع المكان الذي ضبط فيه المخدر (١٢٨).

وللمحكمة كنذلك عسرض المشهم عبلى الشهبود ولييس لعملية العرض من إجبرا ءات معينة يوجب القانون مراعاتها (١٣٩) ولها أن تعتمد على الدليل المستمد من تطابق البصمات إذ أن ذلك له قيمته وقوته الإستدلالية ، وهي لها أن تطلب إجراء تجربة الكلب البوليسي أو أن تعيد تجربتها وإن تعزز بها ما بين يديهاً من أدلة (١٤٠) ، ولكن لا ينصح

الأخذ بإستعراف الكلاب البوليسية كدليل أساسي على ثيوت التهمة <sup>(١٤١)</sup>.

وهناك من يرى أن محكمة الموضوع لا قلك إجراء التفتيش لإنه من إجراءات الشحقيق الابتدائي فحسب إلا أن إستاذنا الفاضل الدكتور رؤوف عبيد يرى أن المحكمة علك في شأن جمع الأدلة ما قلكه سلطات التحقيق الإبتدائي على الأقا. (١٤٢)

فإذا إعتقد قاضى الموضوع إن الدلائل تشير إلى أن جسم الجريمة.أو أي دليل فيها لا يزال موجوداً في مكان معين فلا تثرب عليه أن قام بالتفتيش بنفسه بحثأ عنه إستنادأ إلى نص المادة (۲۹۱ إجراءات) ، وبعد التقيد بقاعدة حضور الخصوم جميع إجراءات الدعوى وطبرح الدلبيل عليهم فسي الجلسة.

إغا ينبغى دائماً أن يكون الدليل مشروعاً ، ولم يعتبر القضاء الفرنسي من الوسائل المشروعة التنويم المغناطيسي ولا تقليد صوت الغير في محادثة تليفونية حين أجاز

البقضاء المجرى التنبويم المغناطيسيء ويعتبر الشريط المسجل خلسة يدون رضاء أحد المتحدثين وسيلة تجسس غير مشروعة وذلك إلا إذا أجرى الحسيث في محل مفتوح للكافة ودون أي إعتمداء على الحرسات (۱۹۲۲).

# المطلب الثائى حرية القاضي في تكوبن عقيدته

يختلف القاضي الجنائي عن القاضى المدنى فيما يتعلق بالإثبات في أن الأول يتمتع بحرية كاملة في تكوين عقيدته على عكس الثاني فهو مقيد في الإثبات بطرق معينة (١٤٤).

ويأخذ القانون المصرى ببدأ

حرية القاضى الجنائي في الإقتناع فهسر يصدر حكمه تبعأ للعقيدة التنى تكونت لديه من الأدلة المطروحة عليه بکامیل حربستیه (۲۰۲۸ إجسراءات ) (١٤٥) ، ويسأخذ الحقيقة التي ينشدها من أي موطن يراه فقد تأيى نفسه الأخذ بإقرار المتهم لما يداخله من شك في صحته وقد يأخذ ببعض الشهادة وينهلذ البعض الآخس (١٤٩) .

وهذه الشاعدة (حرية القاضي في تكوين عقيدته) سائدة في الشرائع الحديثة كلها وهي تقابل نظام الأولة القانونية الذي كان سائداً في العالم في العصور الوسطى والقدية.

ونظام الأدلة القانونية مقتضاه أن يتقيد القاضي في حكمه بالإدانة أو بالبراءة بأنواع معينة من الأدلة أو يعدد منها طبقأ لما يرسمه التشريع المطبق دون يأبه في ذلك عدى إقتناع القاضى يصحة ثبوتب الواقعة أَوْ عدم ثبوتها ، ومن ذلك مثلاً أن يستلزم عدداً معيناً من الشهود أو أن يقيد القاضى بصفات خاصة فيهم مثل الذكورة أو المهنة أو يلرغ سن معينة أو بصفات خاصة في شهادتكم كأن تكون شهادة رؤية لا سماع ومبنية على اليقين لاعلى الترجيح ومنصبة على نفس الواقعة موضوع الدعوى دون غيرها أو بعدد من الأدلة لإمكان الحكم بعقوبات أخرى وأظهر مثل لنظام الأدلة القانونية ما كانت عليه الحال في قرنسا في ظل النظام القديم (۱۲۷) ، ومتى توافرت هذه الأدلة فإن القاضي لا يكون

سيد الموقف في تقدير قيمتها في الإثبات بل أن دوره يتمثل في مجره التحقيق من قيامها لكى يقرر بعد ذلك إقتناعه أو مدم إقتناعه على ضوء ترافرها وإذن في عمل القاضى في هذا الأدلة أو عدم ترافرها وإذن فيان عمل القاضى في هذا الشأن لا يعدو أن يكون مجرد عملية حساب رياضية لا دخل فيها بإقتناعه الشخصي (ماشا).

وهكذا كانت الحال في كثير من الشرائع وإن إختلفت الصور والتطبيقات التي لا آمس في شيء الفكرة الأساسية في النظام.

وقد ظل هذا النظام سائداً في العالم أجمع لم تخل منه شريعة حتى جاحت الشورة الفرنسية فعدلت عنه الجمعية قانون بإدخال نظام المحلفين نفس الوقت نظام المحلفين نفس الوقت نظام الإثبات الماضى في تكوين إقتناعه وكان ذلك يتاريخ ١٨ يناير ١٩٩١ ثم إستقر نهائياً في تشريع تحقيق الجنايات

الفرنسي البذي وضبع في سنبة ١٨٠٨ (١٤٩) ، وأخسد هسذا الناظم الجديد ويطلق عليه أحياناً نظام الأدلة الأدبية أو نظام حرية الأدلة يسود بعد ذلك الشرائع الأوروبية التى وضعت على نسق التشريع الفرنسى تدريجيا لكن ببطء ملحوظ حتى لقد ظلت الشرائع الألمانية والإبطالية والأسبانية متأثرة بدرجات متفاوتة بالنظام القديم إلى أواخر القرن التاسع عشر ثم إستتب الأمر نهائياً له في العالم أجمع وإنتقل عبر البحار فساد الشرائع الإفريقية والأسيوية الواحدة بعد الأخرى با ني ذلك المينية واليابانية (١٥٠).

وإستناب الأمر له ظهور الأدلة العلمية وتقدمها مشل تلك المستمدة من الطب الشرعى والتحاليل وتحقيق الشخصية لا تقبل بطبيعتها إخضاع لا تقبل بطبيعتها إخضاع ينبيغي أن يشرك الأمر في القاضي لأى قبود بشأنها بل ينبيغي أن يشرك الأمر في الما كنيسراً ما تتضارب مع ياقى أدلة المدعوى وذلك فضلاً عن إحتسال تتضارب مع المتصين في شأنها الما

وساعد على إنتشاره

فلا يجوز مطالبة القاضي بالأخذ بدليل معان فالعبرة هي إقشناعه بناء على الأدلة المطروحة عليه قله مطلق الحرية في أن يقرز ينفسه الحقيقة التي يقتنع بها وهذا النظام يجرى على قضاء التحقيق أسوة بقضاء الحكم على أنه في هذه الحالة ينحصر تقدير قضاء النحقيق في مدى قيمة الأدلة لتقديم المتهم للمحاكمة ويكفى لذلك مجرد ترجيح إدانته (١٥٢)

وأهم ما يعلل مبدأ الإقتناع القضائي (أي حرية القاضي في تكوين عقيدته) أنه يتفق مع أسلوب التفكير العادى والمنطقي في الحياة العادية وفي البحث العلمي إذ لا يقيد الناس تفكيرهم بأدلة معينة وإغا يستقون الحقيقة من أي دليل ، ويكفل هذا المبدأ إلا تبتعد للحقيقة القضائية عن الحقيقة الواقعية فإذ يجد القاضي نفسه طليقاً في تحرى الواقع من أي مصدر غير ملتزم بدليل ممين يقرض عليه التسليم بما يخالف الواقع فإنه يصل في النهاية إلى قضاء يطابق الحقيقة الواقعية قدر ما يسمح بذلك التفكير البشري (١٥٢).

على أن هذا التقدير الحر يجب ألا يصل إلى حد التحكم الكامل فإقتناع القضاء يجب أن يخضع دائماً للعقل والمنطق. فلا يمكن ولا يجوز أن يعنى مبدأ الإقتناع الذاتي للقاضي أكثر من هذا ولا يصح أن يكون معناه إطلاق حرية القاضي في أن يحل محل أدلة الإثبات تخميناته ومحض تصوراته الشخصبة مهما كانت وجاهتها ، وبناء على ما تقدم فإن حرية التثبت أمر يختلف عن التحكم. فالتثبت الحر يعنى أن القاضى حرفى تقييم أدلة الإثبات دون قيد غير مراعاة واجبه وليس معناه أن يقضى بما يشاء فهذا هو التحكم بعينه (١٥٤).

وكذلك عندما يكون القاضى إقتناعه يجب أن يكون إقتناعه مبنى على اليقين فالخصومة الجنائية تهدف إلى معرفة الحقيقة المطلقة عا يقتضى أن يصدر حكم القاضي بالإدانة عن إقتناع يقيني بصحة ما ينتهي إليه من وقائم . فالحقيقة لا يمكن توافرها إلا باليقين لا مجرد الظن والإحتمال ، وبعبارة أخرى فإن اليقين هو أساس الحقيقة القضائية ، وفضلاً عن ذلك فإن

هذا البقين هو الذي يولد ثقتنا في عدالة حكم القضاء ، واليقين القضائي ليس هو اليقن الشخصى بل هو البقين الذي يفرض تفسه على القاضي وعلى كافة من يتطلعون بالعقل والمنطق إلى أدلة الدعوى .

وهنا يجب ملاحظة أن الإقتناع بالحقيقة يمر يدرجان مختلفة وفقأ لمراحل التحقيق والحكم . ففي مرحلة التحقيق يكفى مجرد رجحان إدانة المتهم حتى تتقرر إحالته إلى المحكمة أما في مرحلة الحكم فيجب أن يتوافس اليقين الشام بالإدانة لا مجرد الترجيع (١٥٥) .

وكثيراً ما تعبر محكمتنا العليا عن هذه القاعدة الأساسية في الشرائع الحديثة ألا وهي قاعدة حرية القاضي في تكوين إقتناعه يمثل قولها ﴿ أَنْ أَسَاسَ الأحكام الجنائية إنما هو حربة قاض الموضوع في تقدير الأدلة في الدعوى قما دام يبين من حكمه إنبه لم يقضى بالبسراءة إلا بعد أن ألم يتلك الأدلة ووزنها فلم يقتنع وجدانه بصحتها فلا تجوز مصادرته في إعتقاده ولا المجادلة في حكمز

أسام محكمة النقض كما لأنه لا يحكم بالإدانة إلا إذا إطمأن ضعيره إليها بشرط أن يكون الإطمئنان مستمداً من أدلة قائمة في النعوى يصح في العقل أن تؤدى إلى ما إقتنع به القاضي ما دام الأمر كذلك فلا تجوز المجادلة في حكمت أمام محكمة النقيض (۱۰۵۱).

وللقاضى حريته فى الإعتماد على أى دليل ما دام يؤدى إلى النتيجة التى إنتهى إليها سواء يطريق مباشر أم غير مباشر ويعبارة أخرى أن له أن يكمله بالمنطق ويستخلص منه ما هو مؤد إليه حتماً (۱۹۷).

كما قضى بأنه متى إقتنع القاضى – من الأدلة المطروحة أمامه – بأن المستهم إرتكب الجرعة المرفوعة بها الدعوى عليه ويحون في حل من عدم الأخذ بدليل النفى ولو تضمنته ورقة رسمية ما دام هذا الدليل غير مخالفا الخلية هي العقل و ويصح في العقل أن يكون مخالفا الخلية المحالمة الم

وفى النهاية أن القاضى يحكم بحض إقتناعه بحسب طروف كل دعوى على حده

لا يقيده رأى سبق إن أبداه في دليل قدم إليه هو شخصياً أو لغيره من القضاء في دعوي أخرى ولو تماثلت الظروف بين الدعويين أو يان الدليلين ، وقد قابلنا أثناء استعراض أدلة الإثبات المختلفة في المطلب السابق تطبيقات جمة لكل دليل منها وبينا كيف أن للمحكمة الكلمة الأخيرة في تقدير الدليل طبقاً لما قد تراه بحسب مدى ملاسته للمنطق العقول ولظروف الواقعة محل الإثبات أو النفي قضلاً عن مدى التئام كل ذلك مع باقى الأدلة الأخرى المطروحة في الدعوى " وإن كانت الحال لا تخلو أحياناً من تقيد المحكمة بقيود أشرنا إليها في حينها قبل التزامها بالأخذ بالقرائن القانونية القاطعة ، وبحجية بعض المعررات الرسمية مثل محاضر الجلسات قد أتبسع ومحاضسر المخالفسات ما لم يثبت ما يخالفها وهكله " رقابة محكمة النقضء

لا يخضع تقدير القاضى للأدلة وفقاً لهذا النظام إلى

أن تراقبه في تقديره وكل ما لها أن تراقيه هو صحة الأسياب التي إستنال بها على هذا الإقتناء وبإستقراء قضاء النقض نجد أنها قد مارست رقابتها على منطق محكمة الموضوع في إستخلاص الدليل . فإشترطت أن تكون النتيجة الى إنتهت إليها تتفق مع العقل والمنطق فالقاضي . ليس مكلفاً ببيان أسياب إقتناعه الشخصي ولكنه مكلف يبيان أسباب الحكم الذى إنتهى إليه وهز في مقام هذه الأسباب لابد أن يذكر الأدلة التى أعتمد عليها وكانت مصدرأ لاقتناعه ولكنه غير مكلف بتحديد علة إقتناعه بهذه الأدلة بالنات فهو مكلف بإثبات عا إقتنع ولكنه غير مطالب بإثبات لماذا إقتنع . وقد تمكنت محكمة النقض عن طريق مراقيتها لصحة الأسباب أن تراقب معقولية إقتناع قاضى الحكم ، والمجكمة العليا محقة في هذه الرقابة لأن الإقبتناع المطلوب من القاضى ليس هو الإقتناع بالترجيح أو الإحتمال وإغا هو إقتناع باليقين وإشتراط هذا اليقين هو الذي يكن

رقاية محكمة النقض فليس لها

المحكمة العليا من مراقبة معقولية إستخلاص القاضى من مصدر الدليال (١٩٩١).

ذلك في حين يرى الدكتور محمود حسني أند يترتب على إعتراف الشارع للقاضي بالسلطة في تقدير القيمة الإقناعية لكل دليل على حده والقيمة الإقتناعية للأدلة مجتمعة أنه قد أعتبر هذا المجال موضوعا لسلطة تقديرية كاملة لقاضي الموضوع ويعنى ذلك إعتباره مجالاً معلقاً دون رقابة محكمة النقض فلا يجوز لها أن تناقش إقتناع القاضى فتقول أنه ما كان يجوز له أن يقتنع بدليل معين أو أنه كان يتعين عليه الإقتناع بدليل معين ، ولكنه يرى أيضاً أن سلطة محكمة المرضوع ليست مطلقة فيجب ألا يجافي تقديرها للمنطق كما سبق أن بينا (١٦٠)

### قيود حرية القاضى فى تكوين التناعه

تنظم حرية القاضى الجنائى فى تكوين إقتناعه قواعد هامة هى بمثابة قيود رسمها الشارع على مبدأ قضاء هذا القاضى بطلق عقيدته ضماناً للمتهمين

ضد خطأ القضاء أو تسرعه وتنظيماً لحسن سير المدالة وبعضها عام على جميع الدعاوى الجنائية حين أن بعضها الإخر مقصوراً على دعاوى ممينة " كلموى الزنبا" أو " كإثبات المسائل المدنية أمام المحاكم الجنائية " أو قبود خاصة بأدلة معينه ، وهذه القواعد هى:

الآولى: أن إقتناع التاضى ينهفى أن يكون يقينا ومؤسساً على أدلة صحية فى القانون طرحت للمناقشة فى الجلسة " مبدأ شفوية المرافعة ".

الثانية: إن إقتناعه بإدانة المتهم فى جرعة الزنا مقيد يأدلة معينة نص عليها صراحة قانون المقوبات.

الثالثة: أن إقتناعه مقيد فى المسائل غير الجنائية بطرق الإثبات الخاصة بها .

الرابعة: يبعض القبود الخاصة بالتزامه بأدلة معينة وسنعالج كل قاعدة من هذه القواعد في قصل على حده.

# الفصل الأول الإقتناع اليقيني بادل صحيحة طرحت للمناقشة

## الإقتناع اليقيني،

يبنى الحكم الجنائي على الجزم واليقين لاعلى مجرد الظن أو الترجيح إذ أن الشك يفسر لمصلحة المتهم أخذا بقاعدة أن الأصل في الإنسان البراءة وهي القاعدة الحكيمة الى عبسرت عنها المادة ٦٧ من النستور بأن " المتهم برى، حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات الدفاء عن نفسه " ولذا أوجبت المادة ٣٠٤ إجراءات أنه " إذا كانت الواقعة غير ثابتة تحكم المحكمة ببراءة المتهم " فليس للقاضي أن يؤسس قضاءة بالإدائة على ترجيح ثبوت التهمة وإلاكان معيباً يسترجب نقضه (١٦١١)، أو . على دليل ظنى مبنى على مجرد الإحتمال (١٦٢) فليس له أن يدين المتهم دون القطع برأى في صحة شهادة شاهد نفيه الذى قال أن المتهم كان معه في وقت الحادث بنقطة الشرطة (١٦٢) أو دون القطع بأنه لم يكن في حالة دفاع شرعی (۱۹۵).

أو دون القطع بتوافر السببية بين الخطأ المسند إليه وإصابة المجنى عليه (١٦٥) لكن للقاضي أن يؤسس قضاء بإدانة المتهم على ترجيع فرض على آخر (١٦١) كما إذا كان التقرير الطبى مؤسساً على الترجيح فسحب فلا لوم على القاضي إذا هو جزم ذلك بصحة ما رجحة التقرير لإتفاقه مع وقائم الدعوى وباقى أدلتها كما إقتنع بها ولا حاجة لبيان أوجه الترجيح متى كانت الوقائع والأدلمة الى سردها تساعد عليه مسن غير حاجسة إلى بيسان جديد (١١٧) ـ

#### صحة الدليل:

ينبغى ألا يؤسس القاضى إقتناعه على دليل لحقه سبب يبظله ويعدم أثره إذ لا يصح أن يبنى حكم صحيح بالإدانة أو بالبراءة على دليل باطل فى القانون.

فيجب أن يكرن إقتناع القاضى مبنياً على دليل مستمد من إجراء صحيح فلا يجوز الإستناد إلى دليل أستبد من إجراء باطل وإلا بطل معه الحسكم وذلك تطبيقاً لقاعدة

ما ينشى عسلى الساطسل قد و يعاطسل (١٦٨) .

فمن حق القاضي بل من واجينه رقض قيبول الدلييل المستمد من أوراق تحصل عليها صاحبها عن طريق الجرعة كالسرقة أو النصب أو الحيانة أو خيانة الأمانة أو من دليل جاء نشيجة إجراءات باطلة كأوراق ضبطت لدي المحامى عن المتهم على خلاف القانون أو كدليل مستمد من أقدال شاهد أفشى سر المهنة في شهادته في غير الأحوال المصرح بها قانونا ( م. ٣١ عقىات ) أو كدليـل مستمد من قبض أو تفتيش باطلين متى دقع بالبطلان من صاحب الشأن في الوقت المناسب أو كدليل مستم من أقوال شاهد أدلى يها تحت تأثير إكراء أو تهديد أيا كان قدره (١٦٩) .

على أنه إذا كان يشترط قى دليل الإدانة أن يكون مشروعاً فقد جرى قضاء محكمة النقض على أن المشروعية ليست بشرط واجب قى دليل البراءة إستناداً إلى حرية المتهم الكاملة فى إختيار وسائل اللفاع (١٧٠)

عبيد هذا القضاء فيرى أنه في غير محله من عدة جوانب : منها مخالفته لمبدأ شرعية الدليل في المواد الجنائية والمدنية على السواء والذي يعد تطبيقاً مباشراً لنص المادة ٣٣٦ إجراءات التي تقضي بأنه " إذا تقرر يطلان أي إجراء فإنه يتناول جميع الآثار التي تترتب عليه مبارشة " وهي لا تفرق بين دليل للإدانة وآخر للبراء ثم أنه ليس للقضاء أن يقر قاعدة أن الغاية تبرر الوسيلة كمبدأ قانوني صحيح وهو إذا أقرها في خصوص جواز إثبات البراءة بكل السيل فقد يقال فيما بعد أنه حتى التزوير والشهادة الزور وإرهاب الشهود حتى يعدلوا عن أقوالهم تصبح كلها أموراً مشروعة لإثبات البراء ، وهذا ما لا يحكن أن يقول به أحد ولكن ينتهي إليه حتمأ منطق هذا القضاء الخاطيء (١٧١) ونحن نؤيد وجهة نظر استاذنا في هذا الشأن وما أبداه من نقد لهذا القضاء لنفس الحجج التي مساقها .

وإذا كان هذا هو شأن الدليل في الحكم الصادر بالبراء قما بالنا بالدليل الذي يستند عليه

الحكم الصادر بالإدانة فيشترط إلا يستدل الحكم على ثبوت الواقعة بدليل باطل في القانون أي جاء وليد إجراءات معينة مخالفة للقراعد المختلفة التى رسمها القانون الإجرامي وحتم . إتباعها في جميع الإستدلالات أر في التحقيق الإبتدائي أو النهائي ، وإلا كان إستدلالاً فاسدا معيباً ومن ذلك إن يستذل عنه بما أسفى عنه دليل تغتيش باطل أو قبض معيب أو إستجواب مخالف للقانون أو إعتراف مشوب بإكراه أو محرر مسروق أو ععلومات وصلت إلى شاهد عن طريق مخالف للنظام العام أو حسن الآداب كإستراق السمع أو التجسس من ثقوب الأبواب أو بناء على محضر مطبوع لا يحمل سمة الجد ولا يصلح مأخذ لدليل سليم إلى أغسرون

وإلا لو سمع القائدون للمحكمة أن تستدل بدليل من هذا الألواع أو آخر لأصبحت حبراً على ورق الضمانات التى فرضها تحقيقاً لإعتبارات عليا من المحافظة على حرية المواطنيان وكرامتهم وحرمة مسكنهم وكذالة الثقة المطلوبة

يين الحاكمين والمحكومين فضلاً عن ثقة المواطنين فى قضائهم تلك الثقة التى هى أثمن ما يعتز به مجتمع راق حريص على حرمات أفراده وكرامتهم (۱۷۲)

#### طرح الدليل في الجلسة :

منعت المادة ٣٠٢ إجراءات القاشي من بناء حكمه على علمه الخاص وعلى أي دليل لم يطرح أمامه في الجلسة لأن القاعدة هي أن لا يحكم إلا بناء على التحقيقات التي تحصل بالطسرق والشسروط القانونية لا بناء على معلوماته الشخصية أو يناء على ما يكون قد رآه ينفسه أو حققه في غير مجلس القطناء (١٧٣) قطرح الدليسل بالجلسة من ضمن الضمانات التى حرص عليها القانون فمقتضى إستلزام المادة ٣٠٢ إجراءات أن يكون النليل المعول عليه طرح بالفعل في الجلسة هو أن يكون ضمن أوراق الدعوى الموضوعية تحت التصرف والتي أتيح للخصوم الإطلاع عليها ومناقشستها في الجلسسة إذا ما شاءوا حتى ولو لم يناقشوها بالفعل (١٧٤) فلا يسوغ للقاضي أن يستند في حكمه على دليل

ليس له أصل في الأوراق ولم يحققه في الجلسة طالما كان دُلك مُكناً ، ويقع بذلك باطلاً إذا أسند إلى دليل إستمد القاضي من معلومات أو من سماع شهادة شاهد لم تدون بالأوراق . فالقانون حين إستارم وجوب تحرير محضر للجلسة فإغا فعل ذلك حتى تكون الأدلة التى يستند إليها الحكم قائمة وثابتة بأوراق الدعوى منعأ للتحكم وتحقيقا للعدالة في نفس الوقت بإعتبار أن القاضي يكند أن يرجع إلى محضر الجلسة لتقدير شهادة الشاهد رقى نقس الوقت يمكن هذا التدرين للمحكمة الطعون أمامها من تقرير الحبكم من حيث استسبخلاصه للأدلة السسائغة ولا يكفى أن يكون ثابتأ بالأوراق واقعة حصول الدليسل بسل يلسزم أن يسكون ما إستمده القاضي من هذا الدليل قائماً فعلاً في الأرراق بمعنى أنه لا يكفى أن يكون مدونأ بحضر الجلسة شهادة شاهد إذا كان الحكم قد إستند إلى يعض أقواله وكانت هذه الأقوال لم تدون بالمعضر ومع ذلك فالقاضي ليس مازماً بأخد '

الدليل بأكمله أو طرحه بأكمله بل من حقه أن يجزئه فيأخذ منه ما يطمئن إليه ويطرح الباقى (١٧٥) .

وقاعدة وجوب طرح الدليل في الجسلة ما هي في النهاية سوى تطبيق للقاعدة العامة في شفاهية المرافعة في المواد الجنائية ، وبوجه خاص هي تطبيق للقاعدة العامة التي نصت عليها المادة ٣٤٠ مرافعات من أنه : و لا يجوز للمحكمة أثناء المداولة أن تسمع أحد الخصموم أو وكيله [لا بحضور خصمه ، وكذلك لا يجوز قبول أوراق أو مذكرات من أحد الخصوم دون إطلاع الخصم الآخر عليها (١٧١).

وتتبيجة لذلك لا يجوز للقاضى أن يستند في حكمة إلى علمه الخاص ، ولكن ليس معنى ذلك أنه لا يجوز له أن يعتمد في قضائه على قواعد الخبرة العامة أو الوقائع المعلومة للكافة . فهذه أو تلك لا تحتاج إلى دليل ويمكن للقاضى الإستناد إليها ويقصد بقواعد الخبيرة العامية هي تبلك التعريفات والقيم المفترضة

المؤكدة ذات المضمون العام الذي لا يرتبط بالحالة المعروضة وظروفها وإنما يكتمب بالمعرفة العلمية ، وأصبح حقيقة مجردة لا تحتاج إلى إثبيات ومن أمثلتها : القراعد الهندسية والظواهر الطبيعية كقانون الجاذبية الأرضية وقاعدة تملد الأجسام الصلبة بالحرارة وجدول الضرب . . . إلخ بينما يقصد بالوقائع العمومية للكافة تلك الوقائع والحوادث الشائعة في المجتمع والتي تدخل في الثقافة العامة لبيئة إجتماعية معينة ويعلمها الكافة كأيام الأعياد ومواعيد إنعقاد الأسواق في القرى وتاريخ حدوث زلزال أو وقوع إضطراب أو شغب عام في ناحية معينة أو معرفة المساقة بين بلدين ... إلخ (١٧٧)

# الفرصل الثانج الالالة في جرائم الزنا

يعرف الدكتور أحمد حافظ نور جريمة الزنا بقوله " الزنا هو إرتكاب الوطء غير المشروع من شخص متزوج مع توافر القصد الجنائس مع إمرأة أو رجل برضاهما حال قيام الزرجية فعلأ

زانياً إلا إذا كان متزوجاً ، وإذا يحثنا في التشريعات التي تجرم غمل الزنا وأقوال الشراح فيها حول تعريف هذه الجرية لوجدناها لا تخرج عن المعنى اللى أخذ به القانونان المصرى والفرنسي " قلا يكون الشخض زانيا إلا إذا كان متزوجاً " إذ يريد القانرن بالمقاب حماية العلاقة الزوجية بعدم تدنيس فراش الزوجية ثما يؤدى إلى قطع العلاقة الزوجية فتنهار الأسرة التي هي نواه الجنمع أما غير المتزوجين البالغين فقد أهملهم القانون ولم يتعرض لهم بالعقساب بإعتيسار إن زناهسم لا يؤثر في العائلة وإن كان يمس قواعد الأخلاق ولا صلة للقانون بها ما لم يدخل فعلهم تحت نص آخر من نصوص القانون كالفعل القاحش العلني مثلاً (١٧٨) واعتقد إنه يجب على المشرع المصرى التدخل لعالجة هذا القصور ليدخل غير المتزوجين في نطاق القراعد المنطقية على المتزوجين بشأن جريمة الزنا فإذا كان عدم خضوع قعل غيبر المتزوجين لهذه الجريمة يجد ما يبرره في قرنسا أو في الشرائع

أو حكماً " قلا يكون الشخص

الأروبية والغربية فعما لا شك فيه أنفا مجتمع شرقى وإسلامي يستوى في نظر أفراده أن يقع فعل الزنا من متزرج أو غير متزوج لتوقيع العقاب عليه تحت هذا الوصف وإلا كانت العدالة قسواصرة وتسأذت المشاعر الانسانية ا

ونصت المادة ٢٧٦ عقوبات على أن " الأدلة التي تقبل وتكون حجة على المتهم بالزنا هي القبض عليه حين تلبسه بالفعل أز إعترافه أو وجود مكاتب أو أوراق أخرى مكتوبة منه أو وجوده في منزل مسلم في المحل المخصص للحريم " فيبطل الحكم بإدانته إذا أعتصد فها على أدلة أخرى (١٧١).

وتقيد الأدلة على هذا النحو يقرره القانون بالنسبة لشريك الزوجة الزانية فقط أما الزوجة تفسها فتخصع للقاعدة العامة من حيث جواز ثبوت زناها بأية وسيلة وكذلك يخضع الزوج الزانى وشريكته لهذه القاعدة العامة ، ويترتب على الإختلاف بين وضع الزوجة ووضع شريكها من حيث الإثبات جواز أن تدان الزوجة لإقتناع القاضى بإتكابها

الجريمة ويبرأ شريكها لإنه لم يتسوافس طسده المدلسيل القانونسي (۱۸۰۰).

وإذا كان هذا الرأى الشائع فقها وقضاء إلا أن أستاذنا الدكتور روق عبيد يلاحظ عليه إنه متعارض مع صريح نص المادة ۱۷۲ التي تتحدث عسن " المتهم بالزنا " وهو وصف يصدق على شريك الزوجة الزانية كما يصدق – من باب أولى – على الزوجة الزانيسة ولا إجتهاد مسع وضسوح النص خصوصاً فيما يسىء إلى المتهم المال.

وأياً كان التأويل الصحيح للمادة ٢٧٦ فقد ذهب محكمة النقض إلى أتسه برجسه عسام هذه المراد المخلة بالعرض والشرف ألا يقبل مطلق دليل. ولا أن يؤول الوقائع تأويلاً في مصلحة الإتهام بل يجب عليه الإعتراف مع القانون بأنها عما أخذاً بشلك القاعدة وقائمها أخذاً بشلك القاعدة ولي المحيمة وهي قاعدة درء الحدود الشهوات (١٩٨١).

وفيما يلى بيان لهذه الأرلة التى تقبل وحدها فى إثبات التهمة على المتهم بالزنا :

#### أولاً: التلبس بالجريمة .

يختلف معنى التلبس في جريمة الزنا عن معناه الغادى المنصوص عليه في المادة ٣٠ من قانون الإجراءات ، وكذلك الغرض من التلبس في من التلبس في من التلبس في من التلبس في من التلبس هو بيان الأحوال الى يجوز فيها لمأمور الضبطية القضائية إجراء التحقيق أو يجوز للنيابة العامة إتخاذ التامية في النحقين لا تتخذ في غير حالة التلبس .

ومعروف أن معنى التلبس العادى أو المعام هو أن يشاهد المجرم وقت إرتكابه الجرية أو عقب إرتكابها ببرهه يسيرة أر إذا تبعه المجنى عليه أو العامة بالصياح أو إذا كان حاملاً شياء أو يه علامات كل ذلك عقب وقوعها ببرهة يسيرة ، وقد عرفه بعضهم بأنه التقارب عن إتيانه وين الكشف عنه أو التلبس الذي يعنيتا في جرية الزنا أو المقبول كدليل ضد

الشريك من الأدلة الأربعة المذكررة على سبيل الحصر غسناه أن تكون المرآه وشريكها في حالة تقطع بحصول الزنا ولا تدج مجالاً للشك في وقوعه سواء تم هذا عسن طريسق رؤيتهما أو ساعهما (۱۸۳).

قالتلبس بالجرية من نرعين: تلبس حقيقى أو فعلى ويتم بالشاهدة . وتلبس حكمى ويتم بمالجائى عقب وقرعها بوقت قريب (۱۸۵۲) ، وتطبيقاً للتلبس الحكمى قضت محكمة النقض بأنه تكفى أن يكون شريك الزائية قد شوهد معها فى ظروف لا تدع مجالاً للشك عقلاً بأن الزنا قد وقع (۱۸۵۰).

والغرق واضحاً بين الظروف المكونة خالة التلبس وبين طرق الإثبات التي يمكن بواسطتها إقامة الدليل على هذه الحالة فيجب عدم الخلط بينهما . إذ أن كل ما أوجبه القانون لمعاقبة الشريك هو مفاجأته حين تلبسه بالجرية ولكنه لم يرد حصراً أو تحديداً لطرق إثبات التلبس بالجرية فلا يجب مثلاً أن تكون حالة التلبس بحاضر يحروها

مأمور الضبط القضائي ، ويجوز إثباتها بشهادة الشهود بل يجوز المقاضى أن يكون إعتقاده بوجودها من جميع طرق الإثبات المادية ، وقد لاحظ أحد الشراح المصريين " الأستاذ القضاء المتعلق بالتلبس إن المنى الذي أخذ به خذا القضاء من خصوص جوية الزنا معنى من المؤكد وقوع الزنا يها وإن طاهر الوقائع يدل على كان ظاهر الوقائع يدل على وقوعه (١٨٨).

ويلاحظ أن تقدير المواد يحالت التلبس أصر موضوعي إلا أن إعتبار الواقعة تلبسأ بالمنى القائرني يخضع لرقاية محكمة النقص (١٨٧)

#### ثانيا الإعتراث.

القصود هر إعتراف الشريك أو بوجه عام المهم بالزنا على نفسه . فالإعتراف لا يسرى على حق الشريك إذا صدر من الزوجة على نفسها وعليه فهو لا يؤخذ إلا بإعترافه هو على نفسه إعترافاً صادراً عن إرادة حرة عيزة (۱۸۸)

ولا يغنى عن إعتراف الشريك على نفسه إعتراف الزوجة على نفسها وعلى الزوجة والشريك الإنه قد يكون الزوجة والشريك المخصول على حكم بالطلاق أو بن الزوجة وارجها للحصول من الشريك على تعويض (۱۹۸۱)، ويستوى صدور المناسط القضائي أو في مرحلة الإعتراف أمام مامور المعاني أو في مرحلة التعقيق أو المعاكمة (۱۹۹۰).

## ثالثاً، الكاتيب والأوراق،

ويقصد بهذا الدليل أن يصدر من الشريك خطابات أو موقعاً أوراق مكتوبة بخطه أو موقعاً عليها منه أصد الأمرين فقط يكنى : الكتابة أو التوقيع متى لبت للقاضى أنها صادرة منه أو التحقيق أو أحد رجال الضبطية متى كان موقعاً عليه صدور الأوراق من الشريك صدور الأوراق من الشريك حالة ما إذا لم يثبت هذا الأمر إطالتها إلى خبير الخطوط في علية ما إذا لم يثبت هذا الأمر بسهادة الشميود والقرائين ،

المكاتيب متضمنة إعترافأ صريحا بوقوع جريمة الزنا بل يكفى أن يكون فيها ما يدل على ذلك . أما تلك الخطابات الصادرة من الزوجة إلى شريكها وتعليقه عليها منه وتلك الخطابات المرسلة من الشريك ولكنها ليسبت مكتوبة منسه قلا تصبلخ دلسيلاً على الاشتراك (١٩١١) هذا وإن كان بعض قضاء النقض الحديث لم يستلزم صدور المكاتيب من شريك الزوجة الزانية بل إكتفى بصدورها منها هي إذا إقتنعت محكمة الموضوع بصحة دلالتها على حصول الزنا مع باقى الأدلة والقرائن الأخرى القائمة في الدعوى ، وقد حكم بأن ضبط صورة لدى الزوجة تمثلها مع شخص غريب في وضع مريب لا ينهض دليلاً على الزنا فضلاً عن أن الصورة ليست كتابة وليببت صادرة من الشريك نفسه (١٩٧) .

ويشترط أن يكون الحسول على المكاتيب والأوراق بطريقة مشرعة سواء فى إثبات الجرعة على المتهم بالزنا أم على شريكته وعلى المتهمة بالزنا أو على شريكها هذا وقد حكم بأن

للزوج أن يستولى ولو خلسة على ما يعتقد وجوده من وسائل العشيق فى حقيبة زوجته الموجودة فى يسيشه وتحت يصوره (١٩٢١)

# رابعاً : تواجد الشريك فى منزل مسلم فى المحل المخصص للحريم:

أضيف هذا الدليل عند تعديل قانون العقوبات في سنة ١٩٠٤ مراعاة للتمشى مع عرف البلاد ودينها الرسمي وهو الإسلام (١٩٤) ، ووجود المشهم في المكان المخصص للحريم في منزل الشخص المسلم لم يخرج عن كونه قرينة قانونية على إرتكاب الزنا وإلما هو قرينة غير قاطعة تقبل إثبات العكس فتسقط إذا أثبت المتهم أن وجوده كان بسبب آخر كما إذا كان صانعاً بجرى إصلاحات في البيت مثلاً ، وقد حكم بأن المراد عنزل مسلم إنما هو منزل الرجل المسلم الذي يقيم فيبه مع زوجته ملاحظأ عادات السلمين في منع غير ڏي محرم من الدخول إلى المعل المغصص للحريم كما تدل على ذلك تسمية محرم وحريم (١٩٥).

وقد حكم بأنه إذا كانت الزوجة غضبى من زوجها الزوجة غضبى من زوجها يسأكنها فيه الزوج قوجود أجنى في منزلها لا يكون دليلا محكمة النقض إن هذه الأدلة محل القبل المياس، ومن هذه الأدلة وجود المتهم في منزل المتهم في منزل المتهم في منزل المتهم في منزل المتهم فلا يعتبر هلا بدائه المتاهمة على إوتكاب الزنا.

أما الحكمة فى التقيد يلفظ مسلم فهى أن العرف قد جرى عند المسلمين بأن المحل المخصص للجريم لا يدخله في منزل غير مسلم لا يكون دخوله هذا قريئة عليه بالزنا فى نظر المشرع ولكن هذا لا ينع من وزنه هذا تلبساً إذا أن يحتبر دخوله هذا تلبساً إذا .

#### الفهل الثالث

#### الآدلة فى المساثل غير الجناثيــة

قد يستلزم الفصل فى الدعوى الجنائية أن يفصل القاضى فى مسألة غير جنائية

ضرورية للحكم في الدعوى ، وذلك يحدث حيثما يكون المشرع قد جعل من عناصر الجرعة مواد مدنية أو تجارية أو أحوال شخصية بأن أدخل في الواقعة الإجرامية عناصر قانونية تنتسب لفرع آخر من فروع القانون ، ومثال ذلك الملكية في السرقة والعقود الخاصة التي تقوم عليها جرعة خيانة الأمانة والزوجية في جرهة الزنا والشيك في جرهة إصدأر شيك بدون رصيد وصفة التاجر في جرفية التفالس بالتدليس أو التقصير ففي جميع هذه الأمثلة قد يثير المتهم دفعاً يتعلق بتلك العناصر القانونية للواقعة والتي تدخل في محيط: الفروع الآخري .

ويتعين على القاضي أن يفصل فيها طالما أن الحكم في الدعوى الجنائية يتوقف عليها ، ومن هنا فقد لزم القانون القاضي الجنائي في فصله في تلك المواد غير الجنائية أن يتيع طرق الإثبات الخاصسة بهما غلا يجوز للقاضي الجنائي أن يلجأ في إثبات الزوجية بشهادة يلجأ في إثبات الزوجية بشهادة الشهود طالما كان القانون قد نظم طرقاً معينة لإثبانها كللك

لا يجوز له إثبات الملكية التعلقة بعقارات بشهادة الشهود كما إنه يلتزم أيضأ بطرق الإثبات المقررة في القانون المدنى بالنسبة للعقود الى تقوم عليها جريمة خيانة الأمانة (١٩٧). فقد أوجبت المادة ٢٥ إجراءات أن " تتبع المحاكم الجنائية في المسائل غير الجنائية الى تفصل فيها تبمأ للدعوى الجناتية طرق الإثبات المقررة في القانون الخاص بشلك المسائل" وهذه المادة تقرر مبدأ مستقرأ في قضائنا منذ زمن بعيد لأن المسائل الأولية المختلفة التي قد تشار أمام القضاء الجناثي وتكون غير جنائية لا ينبغى أن يتغير حكم القانون فيها وفي إثباتها بحسب الجهة التى طرحت عليها ، ولإنه إذا قيل يغير ذلك لكان للمدعى المدني أن يتهرب من قيود الإثبات المدنية بإختيار الطريق الجنائي كلما أمكته ذلك (١٩٨١).

والتقيد بقواعد القانون المدنى فى الاثبات مقصورة على العناصر المدنية البحتة وكذلك المسائل الفرعية التى قد يتعرض لها القاضى الجنائى وإستشناء من قاعدة الإيقاف

(۱۹۹) الوجويي أو الجوازي مثل مسائل الأحوال الشخصية إذا إنقضت المدة الى حددها لصاحب الشأن دون أن يستصدر حكما فيها من الجهة المختصة بها أما فيحا يتعلق بأثبات عناصر الجرعة المختلفة مشل الفعل المادي أو السببية يبشه ويان النتيجة أو القصد الجنائي أو الضرر إذا لم يكن ركناً مفترضاً فهو يخضع للقواعد العامة في الإثبات الجنائي وكذلك الشأن أيضاً إذا لم تكن الواقعة المدنية عنصر من عناصر الجرية ا يل مجرد دليل إستدلت يه المحكمة على ثبوتها ومن ذلك أن تكون الجريمة سرقة وأن تعول المكمة على شهادة الشهود ولو كانت قيمتها تزيد على ما يجوز قيه الإثبات بالبيئة (٢٠٠٠ أو أن تكون الجرهة هي إخفاء أشياء ممروقة فتعول المحكمة عبيلي بخس ثبين الشيراء -ولو تجاوز عشرين جنيها لإثبات تواقر العلم عصدر الشيء المسروق على الرغم من عدم وجود محرر بالثمن (٢٠١).

وإذا كان الفعل المادى عبارة عن نفس واقعة التعاقد فلا محل أيضاً للتقيد يقيود الإثبات

المدنية . ذلك أن إثبات عدم مشروعية العقد أو الغش نحو القانون عا يجوز إثباته بكافة الطرق بما فيها البينة والقرائن . فمن باب أولى إذا وصل عدم المشروعية أو الغش في القانون إلي حد الخضوع لأحكام قانون العقوبات فضلاً عن توافر مانع حينئذ من الحصول على كتابة بسبب خوف المتعاقدين أو أحدهما من الوقوع محت طائلة العقاب .

ومن ثم يجوز بكافة الطرق إثبات قيمة القروض وفوائدها المقتية المتفق عليها في جراثم الإعتياد على الأقراض بالربا الفاحش بالغة ما بلغت قيمتها ولو بإثبات عكس المكتوب بالبينة والقرائن كما يجوز ذلك إذا كانت واقمة التعاقد تستر في عقيقتها إتفاقاً جنائياً على في حقيقتها أو تعريضاً على إرتكابها أو تعاملاً في مواد مخدرة.

أو فى نقود مزيفسة أو تستر نصسبا أو ابتزاز مال پالتهدید وهكذا الشأن كلما كانت الواقعة المدنية تكون عملاً غير مشروع أو آية جرعة من الجرائر (٢٠٦).

وكذلك قبل محكمتنا العليا ولي القول بأن المحكمة الجنائية تكون في حل من التقيد بقواعد الإثبات المدنية عند القضاء بالبراء ، لأن القانون لا يقيدها إحتياطياً لمصلحة المتهم حتى لا تقسره على الدليل المعتبر في القانون ولا كذلك البراء لا يتنفاء موجب تلك الحيطة وإسلاساً لمقصود الشارع في ألا يعاقب بريء مهما توافر في حقد من ظواهر الإدانة """.

# الفصل الرابع بعض القيود الخاصة بالتزام القاضي بادلة معينة

ومن القيود الخاصة بأدلة 
معينة إلتزام القاضى بأن يأخذ 
بالقرائن القانونية القاطمة فلا 
يحكم على غير مقتضاها مشل 
قرينة الصحة في الأحكام 
النهائية فلا يجوز الحكم على 
خلافها وذلك في نطاق القراعد 
المامة التي تنظم حجية الأحكام 
مثل قرينة العلم بالقانون بعد 
نشسره في الجريسة الرسسمية 
فلا يقبل الدفسع بالجهبل به 
فلا يقبل الدفسع بالجهبل به 
ولو إقتنع بصحته ، ومثل قرينة

حالة الإنفعال عند توافر علر الإستقرار المبين بالمادة ٢٣٧ عقوبات فلا يمكن المحم بعقوبة الجناية ، وهكذا وليست كذلك الحال في القرائن الفعلية حيث أن تقديرها متروك كلياً للقاض بغيسر معقسب عليه مسن أصد إلا في النطاق الذي تراقب فيه محكسة النقض المسائل الموضوعية (٢٠٤١)

ومن القيود الخاصة بأدلة معينة أيضاً إلتزام القاضى بحجية بعض المحررات الرسمية مثل محاضر الجلسات والأحكام إنه تهية أن إجراء معين قد إتم ولم يثبت ما يخالف ذلك ومحاضر المخالفات ما لم يثبت ما لم يثبت عالم يغبت بالتنزوير ، ومحاضر المخالفات ما لم يثبت ما يخالف الم يثبت بأي طريق من طرق من طرق الإنسات (٥٠٠٠).

## الخانقسة

تناولنا في هذا البحث أدلة الإثبات الجنائي المختلفة لما لها من أهمية بالفة في هذا الشأن سواء من ناحية النفي تقابل كل المشتفلين بهذا الفرع من القانون سواء كان محققاً أم قاضياً أم مدافعاً عن متهم فالإقتناع بشبوت التهمة أ

يجب أن يكون مبنى على البقين لا على الحلس والتخمين قإن كان هناك فى أدلة الإتهام يجب أن يطلق سراح المتهم المسىء من أن يدان البرىء خطأ أو تسرعاً فهذا الفرض الأخير تأباء قواعد العدالة كما يأباء ولقد وضح لنا هذا المبدأ فى أجل معانيه من خلال تناولنا لموضوع هذا البحث خاصة فى لموضوع هذا البحث خاصة فى مرحلة المحاكمة وعند إقتناع مرحلة المحاكمة وعند إقتناع عقدته فى الدعوى .

كما تناولنا بالبحث مدى حرية القاضى في تكوين إتناعه ورأينا أن القاعدة هي

حرية القاضى فى تكوين عقيلته ،
ولكن توجد قيود على هذه
القاعدة ضماناً للمتهمين ضد
خطأ القضاء أو تسرعه وتنظيماً
على جميع الدعالة وبعضها عام
عين جين أن يعضها الآخر مقصور
على دعاوى معينة " كدعوى
غلى دعاوى معينة " كدعوى
غيرها " كإثبات المسائل المدنية
أمام المحاكم الجنائية " أو قيود
خاصة بأدلة معينة " أو قيود

وأغيراً أدعى الكمال لبحثى فالكمال لله وحده قما هذا البحث إلا لبنه في بناه ... ومحاولة نرجو الله أن تحظى بالتوفيق فإن كنت قد وفقت فعن فضل الله على ، وإن

كانت الآخرى فما أنا إلا يشرأ يحاول أن يجتهد ويخطى، ويصيب.

#### والله ولى التوفيق ...

من لسزم الإستغفار جعل الله لمه من كل ضيق مخرجاً ، ومن كل هم فرجـاً ، ورزقـه الله من حيث لا يحتسب .

جدیث شریف ،

#### مصادر الإثبات الجنسائي

# مصادر البحث

١- مهاديء الإجراءات الجنائية للدكتور / رؤف عبيد.

 ٣- ضوابط تسييب الأحكام الجنائية وأواصر التصسرف في التحقيسق للدكتور / رؤوف عبيد.

٣- الرسيط في الإجراءات الجنائية للدكتور / أحمد فتحي سرور .

٤- شرح قانون الإجراءات الجنائية للدكتور / محمود محمود مصطفى .

٥- الإجراءات الجنائية في التشريع المصرى للدكتور / مأمون محمد سلامه .

٦- إعتراف المتهم للدكتور/ سامي صادق الملا.

٧- شرح قانون الإجراءات الجنائية للدكتور / سامي صادق الللا .

٨- شرح قانون الإجراءات الجنائيةللدكتور / عادل محمد قريد قوره .

حجية الأوراق الرسمية والعرقية وطسرق الطعن بالتزوير للمستشار / محمد أحمد
 عابديسن .

٩- الإجراءات الجنائية للدكتور / محمود نجيب حسني .

. ١- جريمة الزنا في القانون المصرى والمقارن للدكتور / أحمد حافظ نور .

١١- أصول الإجراءات الجنائية للدكتور / حسن صادق المرصفاري .

١٧- يمض أحكام النقض.

مصادر

معسادر

بصادر

مصادر

مصادر

مصادر

. . . .

مصاد

مصادر

and and a

مصادر

BLabel (

مصادر مصادر مصادر مصادر مصادر مصادر مصادر مصادر

## مسوامش الاثبات المتسائل

موامش		هوامش
11.06.2	<ul> <li>(١) أستاذنا الدكتور رؤوف عبيد : ضوابط تسبيب الأصكام الجنائية -الطبعة الثانية - ١٩٧٧ - ص١٩٧٠ .</li> </ul>	
هوامش	(٢) د. رؤوف عبيد " مياديء الإجراءات الجنائيــة " الطبعة الرابعــة عشر ~	موامش
<b>V</b>	٠ . ٥٨٧	
	(٣) د. عبادل محمد فريسد قورة - الوجيسة في شسرح قانسون الإجسراءات	Auton
هوامش	ا ابتائية ص ٨٧ . (٤) د. ولوف عبيد - " مهاديء الإجسرا احت الجنائية " الطبعة الرابعة عشر	هوامش
	۱۵۱ د. رووت عبید – مهادی، او جسرا من اجنابید انظیامه انرایعه عشر م۸۸۰ .	
موامش	(٥) تقض ١٩٤٩/١١/٨ أحكام النقض س١ رقمه ١ ص٢٤ .	هوامش
	(٦) نقض ۱۹۲۷/۱۲/۲۰ أحكام النقض س١ رقم ٦٨ ص١٩٦٠ .	
هوامش	(٧) د. عادل محمد قريد قسورة - الرجيسة في شسرح قانون الإجراءات الجنائية	هوامش
	الجبرء الثاني ص٨٧ .	
هوامش	<ul> <li>(A) د. رؤوف عبيد " مهادي. الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر ص٩٩٩ .</li> <li>(٩) تقمن ١٩٥٧/٥/١٥ أحكام النقض س٨٥ رقم ٢٧٧ ص ١٩٩ .</li> </ul>	Antak
OBO 1980	(۱۰) نقش ۲۲۲/۱۱/۲۲ الماماة س۳۰ رقم ۲۲۶ ص۲۵ .	malga
	(۱۱) نقش ۱۹۵۷/۵/۲۳ أحكام النقش س" رقم ۲۸۵ ص ۹۳۲.	
هوامش	(۱۲) ۱۹۵۷/۳/۲۱ بری رقم ۸۳ س ۸۸۸	هوامش
	(١٣) د. رؤوف عبيد " مبادىء الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر ص٨٩٥ .	
موامش	(۱٤) تيقين ١٩٩٥/٣/٢٩ أحيكنام التنقيض س١٦٠ رقسم؟ حو١٩٨٠ .	هوامش
	۱۹۷۰/۱/۱۲ رقم ۲۰ ص ۸۰	
هوامش	(۱۵) تقض ۱۹۵۶/۱/۱۸ آمکام التقش س۵ رقم ۸۹ ض۳۹ .	A .1. A
Omorpho	(۱۹) تقش ۱۹۵/۵/۱۹ أحكام النقش سلا رقم ۲۷۷ ص۱۹۹۹ .	هوامش
	(۱۷) " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في التحقيق" الطبعة الثانية ص ١٣٧.	
موامش	(۱۸) د. رؤوف عييد " ميسادىء الإجسرا ات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر	هوامش
	ص ۹۹.	
هوامش	(١٩) د. محمود محمود يسبوني " شرح قانون الإجراءات الجنائية " الطبعة التاسعة	هوامش
	١٩٦٤ ص ١٩٦٤ .	(Jane, 1944)
موامش	<ul> <li>(۲۰) نقض ۲۸/۵/۷۸ أحكام النقض س رقم ۱۱۵ ص۷۸۶ .</li> <li>(۲۱) د. رؤوف عبيد " المرجع السابق " ص ۹۱۱ م.</li> </ul>	
04,440	(۲۱) د. رژول عیید ۱۰رجم انساین حن ۲۰۰	موامش

# The second secon

	هـــواهش الإثبات الجبـــالني	
هوامش	(۲۲) د. رؤيف عبيد " المرجع السابق " ص ٥٩١ .	هوامش
	(٢٣) د. سامي صادق المبلا " إعتراف المتهم " الطبعة الثانية ١٩٧٥ ص٢٥ .	
هواهش	(٢٤) د. سامي صادق المسلا" إعتراف المتهم" الطبعة الثانية ١٩٧٥ ص ٢٥٠ .	هوامش
	(٧٥) د. محمود محمود مصطفى " المرجع السابق " ص٤٣٧ .	
هوامش	<ul> <li>(٢٦) د. رؤوف عبيد " ضوايط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في</li> <li>التحقيق " طبعة ١٩٧٧ ص ٣٩٣ .</li> </ul>	هوامش
-537	(٧٧) د. عادل محمد فريد قسورة " الرجيز في شرح قانون الإجراءات الجناذية "	
هوامش	الجزء الثاني ص ٨٩ .	موامش
-11:11	(٢٨) نقش ١٩٥٩/٢/٢٧ أحكام النقض س١ وقم ١٩٩ ص٣٥٦ .	مدلانمس
	(۲۹) نقض ۱/۱/۱۰۰۱ أحكام النقض س٢ وقم ١٧٣ ص٤٥٩.	32
هوامش	(٣٠) تقض ٢/٢/٢٧ أحكام النقض س٣ رقم ٦٣ س٨٨٥ .	هوامش
	(٣١) د. محبود محبود مصطلى " المربع السايق " ص٣٦٤ ؛ ٤٣٣ ،	
هوامش	(٣٢) د. أحمد فتحى سرور " الرسيط في قانون الإجراءات البنائية " الطبيعة	4.
هوامس	الرابعة ۱۹۸۱ ص ۲۹۹ ،	هوامش
	(٣٣) د. سامي صادق المبلا" إعتراف المتهم" ص٢٩٧ .	
موامش	(٣٤) د. سامي صادق الملا " المرجع السابق " ص٢٨٧ .	هوامش
	(٣٥) د. أحمد قتحي سرور " الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية الطبعة الرابعة	5
	۱۹۸۱ ص ۱۲۲ .	
هوامش	(٣٦) د. رؤوف عبيسد " ميسادي، الإجسيرا ات الجنائية " الطبعة الرابعية عشر	هوامش
	ص ۹۹۲ ،	
	(٣٧) د. أحيد قتحي سرور " المرجع السابق ص ٣٩٧ " .	A class
هوامش	(٣٨) د. معمود محمود مصطفى " الرجع السابق " ص ٤٢٥ .	هوامش
	(٣٩) د. رؤوف عبيد " ميادي، الإجراءات الجنائية " الطيعة الرابعة عشر ص٩٩٣٠ .	
هوامش	(٤٠) د. أحمد فتحي سرور " المرجم السابق " ص ٣٩٧ .	هوامش
	(٤١) د. محمود محمود مصطفى " شرح قانون الإجراءات الجشاذية " الطبعة	V 7-
	التاسعة ١٩٦٤ ص ٤٢٥ ،	
هوامش	(٤٧) د. محبود محبود مصطفى " المرجع السابق " ص٤٢٦ .	هوامش
	(٤٣) د. عادل قريد قـورة " الوجيز في شرح قانون الإجراءات الجناذية " ص١١٧ .	
	(٤٤) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص٣٩٩ .	dialon.

(٤٥) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص. ٣٧ .

# فسوامش الإنبات الجنسائي

		AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
هوامش		هوامش
<b>J</b> -, <i>J</i> -	(٤٦) د. رؤوف عبيد " مبادىء الإجسراءات الجنائيسية " الطبعة الرابعة عشر	•
	صه٩٥ .	
موامش	(٤٧) د. محمود محمود مصطفى " شرح قائون الإجراءات الجناذية " الطيعة	هوامش
V" /	التاسعة ص ٤٠٨ .	
	(٤٨) د. رؤوف عبيد " مبادي، الإجبراءات الجنائيسة " الطبعة الرابعسة عشر	
هوامش	ا من ۳۸۹ .	هوامش
	(٤٩) د. عادل قسورة " شرح قانون الإجراءات المتاثبة " ص١٧٥ .	
	(٥٠) نقض ١٩٦٥/٣/١ أحكام النقض س١٦ رقم ٤٠ ص١٧٧.	
هوامش	(٥١) د. رؤوف عبيد " مبادى، الإجسراءات الجنائيسة " الطبعة الرايعة عشرة	هوامش
	س ۲۸۹ .	
	(٩٢) د. عادل فريد قسورة " الرجيز في شرح قانون الإجراءات الجنائية " ص١٢٧٠ .	
هواهش		هوامش
	(۵۳) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص۳۸۵ .	
* 1	(١٥٤) د. محدود محدود مصطفى " المرجع السابق " ص٤٠٩ .	\$ 31.
هوامش	(٥٥) د. أحبد فتحي سرور " المرجع السابق " ص٣٨٢ ، ٣٨٤ .	موامش
	(٥٦) د. رؤوف عبيد " ميسادي، الإجسراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر	
هوامش	ص ۱۹۵ هامش .	موامش
מיניישון	(٥٧) د. عادل قريد قورة " الرجيز في شرح قانون الإجراءات الجنائية " ص١٢٥ .	000,000
	(۵۸) د. محمود مصطلی " المرجع السابق " ص۵۱ .	
هوامش	(٩٩) د. أحيد فتحى سرور " المرجع السايق " ص٣٨٤ ، ٣٨٤ .	موامش
<b>V</b>	(١٠) د. رؤوف عهيد " ضوابطً تسهيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في	V-17
	التحقيق " طَبِعة ٢ - ١٩٧٧ ، ص ٢١٩ ، ٢١٩ .	
هوامش	(٦١) نقش ١٩٧١/١٧/٧ أحكام النقش س١٢ رقم ٧٧ ص٣٤٤ .	هوامش
	(٩٢) د. رؤوف عبيد " ميساديء الإجسراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر	
	, 097,0	
هوامش	عادل فريد قورة " الوجيز في شرح قانون الإجراءات الجنائية ص١٢٢ .	هواهش
	(٦٤) د. أحبد فتحي سرور " الرجع السابق " ص٣٨٩ . ٠	
	(۱۵) د. محدود نجيب حسنى " شرح قانون الإجراءات الجنائية ۱۹۸۲ ص ۲۹۵ .	
موامش		موامش
	(٦٦) د. رؤوف عبيد " مباديء الإجراءات الجنائية " الطبعة السابقة ص ٥٩٧ .	
Aulan	(٦٧) نقض ١٩٥٤/٤/٧٠ أحكام النقض س٥ رقم ١٨٥ ص ٥٤٦ .	
هوامش	(٩٨) د. عادل قريد قورة " الوجيز في شرح قانون الإجراءات الجنائية " ص١٢٧٠ .	موامش

موامش موامش (٦٩) د. رؤوف عييد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في التحقيق " - ١٩٧٧ ص ٣٩٨ . هوامش (٧٠) تقض ١٩٤٨/١١/٢٨ أحكام النقض س١١ رقم ١٩٤ ص ٨٤٨ . موامش (٧١) د. محمود نجيب حسنى " شرح قاتون الإجراءات الجنائية " ١٩٨٧ ص ٤٧١ . (٧٢) د. محمود محمود مصطفى " شرح قانون الإجراءات الجنائية " الطبعة التاسعة هوامش هوامش . EYE . w (٧٣) د. محمود أجيب حسنى " شرح قانون الإجسراءات الجنائيسة " ١٩٨٧ . 279 . 274.0 هوامش موامش (٧٤) د. رؤوف عهيد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف فم التحقيق " الطيمة الثانية ص٢١٦ . (٧٥) تقض (١/١/١٥) أحكام التقض س٢ رقم ١٨٨ ص ٤٩٩ . موامش هوامش (٧٦) د. رؤوف عهيد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامس التصرف في التحقيق " الطبعة الثانية " ص٠٨٠ . هوامش (٧٧) تقط ١٩٥١/٢/١٩ أحكام النقط س٣ رقم ٢٤٧ ص ١٤٩. هوامش (٧٨) د. رؤوف عييسد " ميسادي، الإجسرا نات الجنائيسة " الطبعة الرابع عشرة ص١٠١ ، موامش (٧٩) د. رؤوف عبيد " ميسادي، الإجسراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشر هوامش (۵۰) نقش ۲۱/۱/۱۹ أحكام النقض س٢١ رقم ٤٤ اص ١٧١ . هوامش هوامش (٨١) در محدود محدود مصطلى " المرجع السابق " ص٣٩٥٠ ، (٨٢) د. رؤوف عبيمد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر الته هوامش التحقيق " ص ٢٣٠ . هوامش (٨٣) د. عادل قريد قسورة " المرجع السابق " ص١٠٩ . ( ٨٤) د. عادل قريد تسورة " المرجع السابق " ص١١٧ . موامش هوامش (٨٥) د. عادل قريد تسورة " المرجم السابق " ص١١٧ . (٨٦) د. رؤوف عبيد " مهاديء الإجراءات الجنائية " ص٥٠٥ " . (٨٧) د. حسن صادق المرصفاوي " قانون الإجراءات الجنائية " ص١٨٩٠ . هوامش هوامش (٨٨) د. عادل قريد قسورة " المرجع السابق " ص١١٥ . (٨٩) نقط ٢/٤/١ ١٩٥١ أحكام النقض س٢ رقم ٣٣٣ ص٢٠٦ .

(٩٠) د، محمود نجيب حستى " المرجم السابق " ص٢٩٣٠ ،

موامش

هوامش

#### سوامش الإثبات الجنسائي

	موامن الإثبات الجنسائي	
هوامش	,	هوامش
	(٩١) د. محمود محمود مصطفى " الرجع السابق " ص ٤٠٠٠ .	
4.4	(٩٢) د. حسن صادق الرصفاوي " قانون الإجراءات الجنائية " ص ١٨٥".	Audes
موامش	(٩٣) د. حسن صادق الرصفاوي " قانون الإجراءات الجنائية " ص٩٩٣ .	موامش
	(٩٤) د. محمود څېپې حستی " الرجع السايق " ص٩٤١ .	
هوامش.	(٩٥) نقض ٩٢/٣/١٢) القواعد القانونية ج٧ رقم ١٤ ص ٩٢ .	هوامش
	(٩٦) د. رؤوف عبيد و ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية ۽ ص ٧٣٠ .	5
122	(٩٧) تقش أحكام النقطى س٢ رقيه٢٤ ص١١٨٣ .	
موامش	(٩٨) تقض ١٩٥١/٥/١٤ أحكام النقض س٢ رقم ٣٦٩ ص ١٥٨٧ .	هوامش
	(٩٩) نقض ١٩٤٩/١٢/١٣ أحكام النقض س١ رتم ١٣ ص٩٥٠ .	
هوامش	(۱۰۰) تقض ۱۹٤٩/۱۱/۸ أحكام النقض س١ رقم ٢٠١ ص٣٥ .	
. هوامس	(١٠١) د. رؤوف عبيد " مبادى، الإجراءات الجنائية " ص٧٠ .	هوامش
1.00	(۱۰۲) د. محدود محدود مصطفى " المرجع السابق " ص٤٠٧ .	1000
هوامش	(١٠٣) نقض ١٩٤٣/١/١١ القواعد القانونية ج١٠ وقم ٦٠ ص٩٥.	موامش
	(١٠٤) تقض ٢/٤/٥٤٥ القراعد القانونية جا: رقم ٦٠٥ ص ٧١٣ .	J
	(١٠٥) د. محمود تجيب حستى " قانون الإجراءات الجنائية " ١٩٨٧ ص ٤٩٥٠ .	
موامش	(١٠٩) د. محمود محمود حستى " المرجع السابق " ص٥٠١) .	هوامش
	(۱.۷) نقض ۱۹۲/۵/۲۷ أحكام النقض س١٤ رقم ٨٩ ص٥٥ .	
هوامش	(١٠٨) د. رؤوق عبيد " مباديء الإجراءات الجناذية " ص١١٠ .	
A. M.	(١٠٩) د. رؤوف عبيد " مباديء الإجراءات الجنائية " ص١٩١ .	هوامش
	(١١٠) د. معمود محمود مصطلى " الرجح السابق " الطبعة السابقة ص٣٦٦ .	
موامش	(١١١) د. محمود محمود مصطفى " المرجع السابق " الطبعة السابقة ص٢٩٦٠ .	هوامش
	(١١٢) د. رووف عبيد " مبادىء الإجراءات الجناذية " ص١١٣) .	
	(١١٣) د. رؤوف عبيد " مباديء الإجراءات الجنائية " ص١١٧) .	
هوامش	(١١٤) المستشار مجمد أحمد عايدين "حجية الأوراق الرسمية والعرفية وطوق	هوامش
	الطمن بالتزير " ص٨٩ .	
موامش	(١١٥) د. رؤول عبيد " مبادي، الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	4 1. 4
V 17	٠ ١١٢٠ .	هوامش
	(١١٦) د. محمود غېيب حسنى " المرجع السابق " ص ٤٩٨٠ .	
هوامش	(١١٧) د. محمود محمود مصطفى " المرجع السابق " الطبعة السابقة ص٣٨٩ .	هوامش
		U-17

# هــوامش الإثبات الجنــــالى

CON 2.00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		provide a second second
هوامش		هوامش
	(۱۱۸) نقص ۱۹۹۱/۵/۱۶ أحكام النقض س٢ رقم ٣٦٩ ص١٥٨٧ .	
1 44	(۱۱۹) د. محمود تجيب حسنى " المرجع السابق " ص- ۵۰ .	
هوامش	(١٢٠) د. رؤوف عيهيد " مهادى، الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	هوامش
	. ۱۱۱ س	
هوامش	(۱۲۱) د. محمود تجيب حستى " المرجع السابق " ص١٠٠ .	Austria
	(۱۲۲) تقض ۱۹۵۱/۱۱/۲۷ أحكام النقض س٣ رقم ٤٨ ص١٤٧ .	هوامش
	(١٢٣) د. محمود محمود مصطفى " المرجع السابق " الطبعة السابقة ص ٣٩٠ .	
موامش	(۱۲٤) د. رؤوف عبيد " للرجع السابق " ص١١٥ .	موامش
	(١٢٥) د. محبود محبود مصطفى " الرجع السابق " ص٢٥٤ .	•
	(۱۲۹) نقمنْ ۲۵/۵/۱۹۷۶ أحكام النقض س٥ رقم ٣٣٧ ص٢١٤ .	
موامش	(۱۲۷) نقطن ۱۹۵/۵/۱۵۹ أحكام النقص مر٧ رقم ٤١٩ ص١٤٤ .	هوامش
	(١٢٨) د. أحمد فتحي سرور " الوسيط في قانون الإجراءات الجناذية الجزء الأول	
موامش	: والثاني ص٣٤٨ .	موامش
	(۱۲۹) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص ۳۵ .	مدورانس
4	(١٣٠) تقط ١٩٥٠/١٠٥٠ أحكام النقض من٢ رقم؟ صُ٥١ .	
هوامش	(۱۳۱) تقمل ۲۹/۵/۲۳ (۱۹۵۸ أحكام النقض رقم ۸۳۱ س۲۲ق .	موامش
	(۱۳۲) تقش ۱۹۰/۳/۲۹ أحكام النقش س٥ رقم ١٤١ ص٤٢٦ .	
	(١٣٣) د. رؤوف عبيد " مهاديء الإجراءات الجنائية " ص١٧٧) .	
هوامش	(۱۳۶) نقط ۱۹۲۸/۱۱/۹ أحكام النقص س٢١ رقم ١٥٨ ص٨٢٧.	هوامش
	(١٣٥) د. مأمون محمد سلامه " الإجراءات الجنائية في التشريع المصرى " الجزء	
هوامش	الثاني ١٩٧٧ ص١٠٠ .	موامش
	(۱۳۹) د. عادل فريد قسورة " الرجع السابق " ص۱۸۹ .	<b>U</b>
	(۱۳۷) د. محمود محمود مصطفى " المرجع السابق " ص٣٤٣ ،	
هوامش	(۱۳۸) د. رؤول غييد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في	هوامش
4.	التحقيق " ص٣٨٩ .	
	(۱۳۹) د. أحمد قتحى سرور " المرجع السابق " ص٤٩٥ .	Auton
موامش	(١٤٠) د. رؤوف عبيد " مبادى الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	هوامش
	٠ ١١٩٠٠	
هوامش	(١٤١) د. رؤوف عبيد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامس التصرف في	هوامش
<b>Y</b> 7.70	التحقيق " الطبعة الثانية " ١٩٧٧ ص ٢٩١ .	<b>V</b> -, , ,

## فتوامش الإثبات الجنسائي

Desired		Feet 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
هوابش		بنوامش
V-7-	(١٤٢) د. رؤوف عبيد " مبادى، الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة الجزء	<b>U</b> -1, F
	الأول والثاني ص297 .	
هوامش	(١٤٣) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " الطبعة الرابعة الجمز - الأول والثاني	هوامش
	ص٤٩٧ .	
	(١٤٤) د. محمود نجيب حسنى " شرح قانون الإجراءات الجنائيســة " ١٩٨٧	
هوامش	. ٤٢٧,00	موامش
100	(١٤٥) د. أحمد فتحى سرور " الرجع السابق " ص٢٩١) .	
	(١٤٦) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص٤٩٣ .	
malga	(۱٤٧) نقش ۱۹۵۳/۹/۸ أحكام النقض س۳ رقم ۳٤١ ص٩٤٨ .	موامش
	(١٤٨) نقض ٤/٤/١٤ . ١٩٥٠ أمكام النقض س١ رقم ١١٣ ص٣٧٥ .	
موامش	(١٤٩) تلض ١٩٥٩/٤/٢١ أحكام النقش س١٠ رقم١٢٣ ص٤٧٣.	موامش
(J. 17)	(١٥٠) د. أحمد قتخي سرور " المرجع السابق " ص١٩٨٨ .	حر راس
	(١٥١) د. مجبرد غېيب حستى " المرجع السابق " ص٢٩١) .	
هوامش	(١٥٢) تقض ١٩٤٠/٤/١٥ القراعد القانرنية ج٧ رقم ١٣٩ ص١٢٤ .	موامش
	(۱۵۳) تقيش ۱۹۵۸/۳/۱۷ أحكام النقش س٩ رقم ٨١ ص٢٩٤٠ .	7.7
	(١٥٤) تقش ٢/١- ١٩٥ أحكام النقض س٢ رقم ١٧ ص٤٠ .	
موامش	(١٥٥) نقض ١/٥/٥/٤٥ القراعد القانونية ج٦ رقم ٤٥ ٩٩٣ .	توامش
	(١٥٦) نقض ١٩٤٢/١٢/٧ القراعد القانرنية ج٢ رقم ٣٣ ص٠٠٠ .	
هوامش	(٩٥٧) د. رؤوف عبيد " مباديء الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	4
موريس	س۱۲۲۳	هوامش
	(١٥٨) د. رؤوف عبيد " الرجم السابق " ص٦٢٣ .	
هوامش	(١٥٩) د. " مأمون محمد سلامنه " الإجراءات الجنائية في التشريع المصرى الجزء	موامش
V-1-	الثاني ص١١١ .	() my 1940
	(١٦٠) تقض ١٩٧٠/٢/١٤ أحكام النقض س٢١ رقم ٢٠٦ ص٨٧٤ .	
موامش	(١٦١) د. عادل قريد قسورة " المرجع السابق " ص١٩٤ .                                 و	هوامش
	(١٦٢) د. رؤوف عبيد " ميادى - الإجراءات الجناذية " الطبعة الرابعة عشرة	<b>V</b>
al-res	ص۲۲٤ ،	
مواوش	(١٦٣) د. رؤول عبيد " ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في	هوامش
	التحقيق " الطبعة الثانية ص- ٠٠ .	
4.1.	(١٩٤) د. رؤوف عبيد " مبادىء الإجراءات الجنائية " الطيعة الرابعة عشرة	
هوامش	ص ۱۹۲۵ .	هواهش
		<u> </u>

.

# هــواهش الإليات الجنــــائن

موامش		هوامش
T.	(١٦٥) د. رؤوف عييد " ضوابط تسبيب الأحكام وأوامر التصرف في التحقيق	<b>U</b> ,
	الطبعة الثانية ص١٠٠ .	
هوامش	(١٦٦١) د. مأمون محمد سلامه " المرجع السابق " ص١٠٨٠ .	هوامش
	(١٦٧) د. رؤوف عبيد " المرجع السابق " ص٥٠٥ .	
هوامش	(١٩٨٨) د. أحمد حافظ نسور " جرعة الزنسا في القانسون المصرى والمقسارن "	
יייני,יייי	۱۹۵۸ ص. ۹ ،	موامش
	(١٦٩)د. أحمد حافظ تسور " جرهة الرئيسا في القانسيون المصرى والمسارن "	
هوامش	۱۹۵۸ ص ۱ ،	4.444
	( ۱۷۰) د. رؤوف عبيد " ضوايط تسبيب الأحكام الجنائية وأوامر التصرف في	موامش
	التحقيق الطبعة الثانية س٤٠٤ .	
مواهش	(۱۷۱) د. محمود نجيب حستى : شرح قانون الإجراءات الجنائيسة " ۱۹۸۲ ص٢٤٤ .	موامش
	ص عد . (۱۷۲) د. رؤوف عهيد : " ميادى: الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	<b>G</b>
	مره۱۲۰ . رووت عبید ، سیدی برجر سازی در در است.	
هوامش	(۱۷۳) تقش ۱۲/۱۱/۱۱ القرامد القانونية ج٢ رقم ۱۲۹ ص٥٥١ .	هوامش
	(۱۷۲) د. أصد حافظ تبور " الرجع السابق " ص ۲۰۵ ،	
. هواهش	(۱۷۵) د. أحمد فتحي سرور " المرجع السابق " ص٩٠ - ٥ .	
יייליושט	وأبيئاً د. عادل فريـد قــــروة " المرجع السابق " ص ٢٠١٠ .	موامش
	ويهده وريده ورود الرحم الرحم المرحم المراحم ال	
هوامش	(۱۷۷) د. أحدد حافظ تبرر " الرجع السابق " ص ۳۱۰ ،	هوامش
	The state of the s	٠,٠٠٠
	(۱۷۸) د. أحيد قتحي سرور المرجع السابق " ص١٠٥ - ٥	
هوامش	(۱۷۹) د. أحد حافظ تور " المرجع السابق " ص٣١٣ -	موامش
	(١٨٠) وإيضاً د. عادل فريند قسورة " المرجع السابق ص ٢٠١ .	
	(١٨١) د. رؤوف عبيسد " مبادىء الإجراءات الجناتية " الطبعة الرابعة عشرة	
هوامش	٠ ١٢٣٠ -	موامش
	(۱۸۲) د. أحمد فتحى سرور " المرجع السابق " ص٠١٥ .	
موامش	(١٨٣) د. أحمد حافظ تبور " المرجع السابق " ص١٧٧ .	A
ייין יייין	(۱۸۲) د. رؤوف عهید: مهادی، الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	هوامش
	٠ ١٩٢٧	
موامش	(١٨٥) نقض ١٩/٥/١٩٤١ " القراعد القائرنية " ج٥ رقم ٢٥٩ ص ٤٧١ .	هوامش
¥ 11/7		Q-77

# هسوامش الإثبات الجنسائي

موامش		هوامش
	(۱۸۲) د. أحمد فتحى سرور " المرجع السابق " ص١١٥٠ .	
	(۱۸۷) د. أحمد حافظ تبور " المرجع السابق " ص ۱۳۲۱ .	-0.3
موامش	(۱۸۸)د. أحمد حافظ نور " المرجع السابق " ص٣٢٣ .	هوامش
	(۱۸۹) د. مزمون محمد سلامه " الرجع السابق" عن۱۹۵ .	
هوامش	(١٩٠) د. رؤول عهيد " مهادي، الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	هوامش
J-7-	م ۱۲۸ .	רל יובט
	(١٩٩١) د. رؤوف عهيد " ضوايط تسهيب الأحكام الجناذية وأوامر التصرف في	
هوامش	التحقيق " الطَّهِمَّة الثانية ص٤١٤ .	موامش
	🔻 (۱۹۲) نقيش ۲۷/۱/۱/۲۷ القراعد القائرنية ج٥ رقم ۱۹۹ ص ۲۸۰ .	V-1.7-
	(١٩٣) د. رؤوف عبيد " مهادىء الإجراءات الجنائية " الطبعة الرابعة عشرة	7
موامش	ص ۱۳۰ ، د. عادل قريد قــورة " المرجع السابق " ص١٩٨٨ .	هوامش
	(۱۹۶) د. رؤوف عبيد " المرجع السابق " ص١٣١" .	
	(١٩٥) تقض ١٩٣٠/٣/٣١ أمكام النقض س٢٠ رقم ٩٢ ص٢٣٤ .	
موامش	(١٩٦) د. رؤوف عبيد " ضوابط تسهيب الأحكام الجنائية وأوامس التصرف في	هوامش
	التحقيق " الطبعة الثانية ص٤١٥ .	
Salas	(٩٧٧) د. أحمد قتحي سرور " المرجع السابق " ص٥٠٥ إلى٢٠٥ .	
موامش	(١٩٨) ذ. مأمون محمد سلاميه " المرجع السابق " الجزء الثاني ص١١٨٠ .	هواهش
		S. Commercial
هوامش		هوامش
5.7		- Jane 1
هوامش		موامش
1.00		
هوامش		موامش
هوامش		موامش
Adlan		

#### للسيد الأستاذ محمود رضا أبو قمر المحامى بالإستثناف العالى

# تحو معموم جديد لنظرية الظروف الطارفة دراسسة في الفقه والقضاء الفرنسي والمصرى

#### مقدمة – تقسيم :

مسن مساهمات الفقد والقضاء – في مجال المقود الإدارية – خلق نظرية نظرية تستهدف تحقيق – يقد التمان ما التمان الإدارة ، ومن المزايا التي ينتفع بها على إعتبار أن العقد بها على إعتبار أن العقد كلا من مقتضاه وجوب التلازم بين مصالح الطرفين المتعاقدين .

ومناط أهمال هذه النظرية أن تطرأ خلال تنفيذ المقد الإدارى حبوادث أو ظسروف في عبيبان المتعاقد عند إبرام المقد ، ولا يملك لها دفعاً وأن كون من شأتها أن تنزل به خسارة فادحة تختل ممها إقتصاديات العقد إخلالاً جسيماً وأن تكون من عمل مهممة وأن تكون من عمل مهممة إدارية غير الجهة الإدارية

المتعاقدة أو من عمل إنسان آخر ، ونتيجة ذلك إلزام الجهة الإدارية المتعاقدة بحشاركة المتعاقد معها في إحتمال نصيب من الخسارة التي لحقت يه طوال فشرة قيام الظرف الطاريء.

ومؤدى ما تقدم أن مجال هـــده النظرية ، هـــد وقــرع حادث طارى - على الرصف المتقدم - خلال تنفيذ المقد الإدارى .

ولنا أن نتساط عن مدى إنطباق هذه النظرية في ظل الظروف العادية لرأى الظروف غير الطارئة لما يستتبع إعمال آثارها وحاصلها إلزام الجهة الإدارية المتعاقدة بالمساهمة في الحسارة التي لحقت بالمتعاقد معها من جزء هذا الظرف .

وهذا النظر - مما لا شك فيه - ينطوى على مقهوم جديد لنظرية الظروف الطارنة بحيث يستوعب الظروف الطارئة وغير

الطارئة التى تشكل إخلالاً جسيماً بالترازن المالى للعقد .

قما حدود هذا المفهوم لنظرية الظروف الطارشة ؟ وما هي سلطة القاضي الإداري من هذا الصدد ؟ .

وإذا كان كذلك فإن دراستنا تنقسم في هذا الصدد - على النحو التالي :-

هبحث بقهيدى : نشأة نظرية الظروف الطارئة والتعريف بها .

هبعث أول: المفهوم التقليدى لنظرية الظروف الطارئة .

هبحث ثاني: حدود المفهوم الجديد لنظرية الظروف الطارئة.

ونتناول الموضوعات المتقدمة على النحو التالى →

مبحث تمهيديء

تختلف العقود المدنية عن العقود الإدارية فالنظام القانوني الذي يخضع له العقد الإداري

يختلف إختلاقاً أساسياً عن بُلنظام القانونى الذي يخضع له العقد المننى ، بما يضفى على نظرية العقد الإدارى طابعاً قائماً بناته ويجعله مستقلاً عند نظرية العقد الذنى عموماً (1)

فالأصل في القراعد المديدة التقليدية أن العقد شابعة المتعاقدين ، ولا يعلى أحد المتعاقدين من إلتزاماته قيل الطرف الآخر إلا القوة القاهرة وهي الحادث غير المتوقع الذي لا يمكن دفعه ، والذي يجمل تنفيذ الإلتزام مستحيلاً هذه القاعدة لم يكن الأخذ بها على إطلاقها في مجال العقود الإدارية لا سيما عقد الإمتياز فقد فرق مجلس الدولة الفرنسي بين الحالة العادية التي يستطيع فيها المتعاقد أن يفي بإلتزامه ، وبين القوة القاهرة التي يستحيل فيها الإلتزام ، إطلاقاً مركزاً وسطا يستطيع فيه الملتزم أن يفى بإلتزامه لأن الوفاء بهذا الإلتزام عمكن في ذاته ، ولكن بناله منه إرهاق مالي شديد (٢١) ، وذلك على النحو التالي:

عقب تشوب الحرب العالمية الأولى إرتفعت أسمار الفحم خارتفاعاً فاحشاً لدرجة أن وجدت

شركة الإضاءة لمدينة بوردو أن الأسعار التي تتقاضا أبعد كثيراً من أن تغطى نفقات الإدارة ، ولهذا تقدمت الشركة للسلطة مانحة الإلتزام طالبة رفع تلك الأسعار ، ولكن تلك السلطة رفضت ، وقسكت يتنفيذ عقد الإلتزام ، بناء على أن العقد شريعة المتعاقدين ، وأن تنفيذ إلتزام الشركة لم يصبح مستحيلاً - لأن القحم، ولو أن أسعاره قد إرتفعت ، فإنه موجود ، وإنتهى المطاف بالشركة والسلطات الإدارية إلى مجلس الدولة ، فإذا به يقرر ميداً جديداً مستعداً من قاعدة دوام سيس المراقيق العامة ، مقتضاه أنه إذا وجدت ظروف لم تكن في الحسبان ، وكان من شأنها أن تزيد الأعباء الملقاة على عاتق الملتزم إلى حد الإخلال بتوازن العقد إخلالأ جسيماً فللملتزم الحق في أن يطلب من الإدارة - ولو مؤقتاً -المساهمة إلى حد ما في الحسائر التي تلحق به <sup>(۳)</sup> .

ولقد راعى مجلس النولة

الفرنسي ، وهو يقرر تلك

النظرية ، أنه لو طبق القواعد

المنتبة على إطلاقها ، لترتب على ذلك حتماً توقف الملتزم في نهاية الأمر ، لعجزه عن إدارة المرفق بسبب زيادة التكاليف عن المنحذ زيادة التكاليف عن أداء ذلك لكان المنتبغون هم أول من يصار لتوقف المرفق عن أداء المنحنات التي جولوا عليها في ترتيب أمور حيازتهم ، ومن لم ترتيب أمور حيازتهم ، ومن لم غلاقة مباشرة المقروف الطارئة ذات علامة ماشرة بالقراعد الصابطة لمير المرافق العامة .

أما في مصراء ففي ياديء الأمر ، يتباين موقف القضاء والفقه في شأن الأخذ بهذه النظرية فالقضاء الوطئني والمختلط قد رفض الأخذ ينظرية الطروف الطارئة ، كما صاغها مجلس الدولة الفرنسي حتى وقت قريب ، وقد بذلت محكمة الإستئناف الوطنية يتاريخ ١٩ أبريل سنة ١٩٣١ محاولة للأخذ ينظرية الطروف الطارئة ، ولكل محكمة النقض رفضت أن تسايرهم ، وتقضت حكمها السالف يحكم صادر في ١٤ يتاير سنة ١٩٣٢ (٤) أما الفقه فقد كان إلى جانب الأخذ بهذه النظرية.

وظل الحال على ذلك حتى صدور القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٤٧ الذي سلم يتطبيق نظرية الطروف الطارثة بالنسبة إلى عقد الإلتزام وقد نقل المشرع هذه النظرية إلى مجال عقود القانون الخاص فنصت المادة على المدنى على أنه :

العقد شريعة المتعاقدين
 قلا يجسوز نقضه أو تعديله :
 إلا بإ تفاق الطرفين أو للأسباب
 التى يقررها القانون .

٧- ومع ذلك إذا طرأت حرادث إستثنائية عامة ، لم يكن في الوسع توقعها ، وترتب على حدوثها أن تنفيذ الإلتزام مستحيلاً جاء مرهقاً للمدين مستحيلاً جاء مرهقاً للمدين بعيث يهدده بخسائر فادحة ، جاز للقاضي تبمأ للظروف ، يعد الموازنة بين مصلحة الطرفين أن يرد الإلتزام المرهق إلى الحد المعقول ، ويقع باطلاً كل إتفاق بخالف ذلك .

بهذا النص أصبحت نظرية الظروف الطارئة مقررة في مصر بنص تشريعي لا بالنسبة إلى العقود الإدارية فحسب ، ولكن

بالنسبة إلى العقود المنتية أيضاً غير أن الأساس الذي ينيت عليه نظرية الطروف الطارئة في المعقود الإدارية وهو قاعدة أداء خدمات للجمهور غير متصور في المعقود المدنية والتي يقصد من وراتها إلى مصالح خاصة .

مبحث أول المفهوم التقليدي لنظرية الظروف العارثة مناط تطبيق نظرية الظروف العارضة:

إن تطبيف نظرية الظروف الطارئة في الفقه والقضاء الإداري روات أو تنفيذ العقد الإداري حوادث أو المتصادية أو من عمل إنسان إدارية غير الجهة الإدارية غير الجهة الإدارية أخر لم تكن في حسبان المتعاقد أو من عمل إنسان المتعاقد ولا يمك لها عند إبرام العقد ولا يمك لها خسائر فادحة تختل إقتصاديات تطبيق هذه النظرية بعد وافر المعقد إختلالاً جميما ومؤدي شروطها إلزام جهة الإدارة شروطها إلزام جهة الإدارة شروطها إلزام جهة الإدارة

المتعاقدة بمشاركة المتعاقد معها في وحتمال نصيب من الخساراً التى أحاقت بعد طوال فترة الظرف الظارىء ، وذلك ضمانا المرفق العقد وإستدامة لسير ويقتصر دور القاضى الإدارى على الحكم بالتعويض المناسب دون أن يسكون لع تعديل الإتزامات العقدية (1).

وتقوم نظرية النظروف الطارئة على فكرة العدالة المجردة التي هي قوام القانون الإداري ، كما أن هدفها تحقيق المصلحة العامة فوائد الجهة الإدارية هي كفالة حسن سير المرافق العامة بإستمرار وإنتظام وحسن أداء الأعمال والخدمات المطلوبة وسرعة إنحازها ، كما أن هدف المتعاقد مع الإدارة هو المداومة في سبيل المصلحة العامة ، وذلك بأن يؤدى إلتزامه بأمانة وكفاية لقاء ربح وأجر عادل ، وهذا يقتبضى من الطرفين التسائد والمشاركة للتغلب على ما يتعرض بتنفيذ العقد من صعوبات وما ينصادقه من عقبات فمفاه نظرية الظروف الطارئة إنه إذا طرأت أثنان تنفيذ العقد الإداري ظروف أوَّ

أحداث لم تكن متوقعة عند إبرام العقد فقلبت إقتصادياته وإذا كان من شأن هذه الظروف أو الأحداث أنها لم تجعل تنفيذ العقد مستحيلا بها أثقل عبئا وأكثر كلفة مما قدره المتعاقدان التقدير المعقول ، وكانت الخسارة الناشئة عن ذلك تجاوز الخسارة المألوفة العادية التي يحتملها أي متعاقد إلى خسارة فادحة إستثنائية وغير عادية فإن من حق المتعاقد المضار أن يطلب من الطرف الآخر مشاركته في هذه الخسارة التي تحملها و فيعوضه عنها تعويضاً جزئياً ، وبذلك يضيف إلى إلتزامات المتعاقد معه إلتزاماً جديداً لم يكن محل إتفاق بينهما ، ومؤدى ذلك أن يعرض على الدائن إلتزام ينشأ من العقد الإداري ، هذا الإلتنزام هو أن يدفع الدائن للمدين تعويضأ للكفالة بتنفيذ العقد تنفيذأ صحيحاً متى كان من شأن البظروف أو الأحداث غيسر المترقعة أن تثقل كاهل هذا المدين بخسارة يكن إعتبارها قلباً لاقتصاديات العقد ، على أن التعويض الذي يدفعه الدائن يكون تعويضا جزئيا عن

الحسارة المعققة التي لحقت المديسن ، ولما كان التعويض الذي يدفع طبقاً لهذه النظرية لا يشمل الخسارة كلها ولا بغطي إلا جزء من الأضرار التي تصيب المتعاقد فإن المدين ليس له أن يطالب بالتعريض يدعري إن أرباحه قد نقضت أو لقوات كسب ضام عليَّه ، كما أنه يجب أن تكون الخسارة وأضخعة متميزة ، ومن ثم يجب لتقدير إنقلاب إقتصاديات العقد وإعتبارها قائمة أن يدخل في السحاب جميع عناصر العقد التي تؤثر فني إقتصادياته واعتبار العقد في ذلك رحدة وأحدة ويفحمن في مجموعمة لا أن ينظر إلى أحد عناصره فقط بل يكون ذلك براعاة جميع المناصر التي يتألف منها إذ قد يكون بعض هذه العناصر مجزيأ ومعوضاً عن العناصر الأخرى التي أدت إلى الخسارة ، ومن ثم فإن إنقلاب إقتصاديات العقبد مستألة لا تظهير ، ولا يمكن من التحقق من وجودها إلا يعد إنجاز جميع الأعمال المتعلقة بالعقد (١١).

#### ما يعند من قبيسل الظنووف الطارفية :

بداية أن الظرف الطاريء يجب أن يكون إقتصاديا ، تأسيساً على أن هذه النظرية افا قصد بها حماية المتعاقد ضد المخاطر الإقتصادية ، ويشترط في الظرف الطاريء أن يكون غير متوقع أي لا يكن دفعه ويهذا المعنى إقجه قضاء المحكمة الإدارية العليا إلى أن الإرتفاع الباحظ في أسعار الزئيق ، إن صبح أنه كان متوقعا بالنسبة للعقد الثاني فإن مدى هذا الإرتفاع لم يكن في الرسع ترقعه بالنسبة لذلك العقد فقد كان السعر وقت التماقد بالنسبة إلى المقد الثاني ٢ جنيد و١٨٨ مليماً ثم وقت الشراء على حساب الشركة المدعية ٤ جنيهات و٥٠ مليماً ، ومن ثم قإن نظرية الموادث الطارئة تنطبق في هذه الحالية (٧) .

كما سلمت بهذا النظر في حكم حديث لها (أ) [3 [تعهت إلى أن أحكام الشروط العامة للمناقصة تتص في المادة (٢٠) على أن تقدم العطاءات عن توريد أصناف على أساس

التعريفة الجمركية ورسوم الإنتاج وغيرها من أنواع الرسوم والضرائب المعمول يها رقت تقديم العطاء ، فإذا حصل تغيير في التعريفة الجمركية أو الرسوم الأخرى أو الضرائب في المدة الواقعة بين تقديم العطاء وأخر موعد للتوريد ، وكان التوريد قد تم في غضون المدة المحددة فيسوى الفرق تبعأ لذلك بشرط أن يثبت المقارل إنه سدد الرسوم والضرائب عن الأصناف على أساس الغثات المعدلة بالزيادة أما في حالة ما إذا كان التعديل بالنقض فتخصم قيمة الفرق من العقد إلا إذا أثبت المقاول إنه سدد الرسوم عبلي أساس الفئات الأصلية قبل التعديل في حين تنص ( المادة ٦١ من الشروط العامة على إنه ) يعمل الحساب الختامي بالتطبيق للفئات الواردة بالجدول يصرف النظر عن تقلبات الأسعار وسعر الجملة كما تنص المادة ٦٢ على أن يتحسل المقاول كل زيادة تحصل من أثمان المهمات أو الشحن أو النقل البحرى والتأمين بكافة أنواعسه أو اليسد العاملة أو . خلافهما له الرجوع لأى سبب

كان عن الأثمان التي قبلها.

ومسؤدى ذلسك أن الحسكسم بختلف بإختلاف السبب الطارىء المؤثر على قيسة العطاء فإذا كان هذا السبب راجعاً إلى تقلب السوق وسعر العملة إلتزم المقاول بما ترتب على ذلك من آثار سواء بالزيادة أو التقصان أما إذا كان السبب راجعا إلى تعديل الضرائب والرسوم الجمركية إلتزمت الوزارة بما يترتب عليه من أثار على النحو المبين في المادة ٢٠-المشار إليها يستوى في ذلك أن يكون السبب المؤثر على قيمة العطاء يغد تقديم قد طرأ قبل أو يعمد إتمام إجراءات التعاقد .

ومفاد ما تقدم جميعه ، أن أثر الطرف الطارىء في التوازن المالى للعقد ، فإذا كان هذا الطرف قد جعل تنفيذ إلتزام المتعاقد مع الإدارة أمراً مرهقاً تملك الإدارة أن تشاركه في تملك الحسارة بالقدر الذي يحد منها ويردها إلى الحد المقول ، أو بمعنى آخر إن مساهمة الإدارة يكون بالقدر الذي يخفف من قدر الحسارة التي لخفف من قدر الحسارة التي لحقت بالتعاقد (1).

# ُ المدى الزمنى لتطبيق نظرية الظروف الطارثة -

يبب أن يقع الطرف الطارى، عقب إبرام العقد الإدارى وقبل تنفيذه وهذا يقتضى - غالباً -أن يكون تنفيذ العقد من شأنه أن يمتد فترة من الزمن - تجرى خلالها - الطروف الطارئة ما يؤدى إلى الإخلال بإقتصاديات العقد .

وإنه ولئن كان المدى الزمنى لتطبيق نظرية الظروف الطارئة وقرع الحادث الطارى، عقب إبراء المقد وأثناء تنفيذه إلا أن القضاء جرى على جواز تطبيق هذه النظرية في حالة وقرع المحددة في المقد للتنفيذ، شريطة أن يكون الحادث قد وقع أثناء المهلة التي وافقت الإدارة على منحها للمتعاقد بعد إنتها، هذه المدة (١٠٠١).

وفوق ذلك فإن قضاء مجلس الدولة الفرنسس جرى على التعويض عن الظروف التى تطرأ قبل إبرام العقد أساس ذلك أن إبرام العقود يم غالباً براحل متعددة ، فإنه يتعين أن يوضع في الحسيان الظرف الذي يطرأ عقب إبداع العطاء ، وقبل

توقيع العقد ، والمتعاقد مع الإدارة يلتزم بمجرد تقديمه ، بحيث لا يحق أن يرجع فيه في حين أن الرابطة التعاقدية --بمناها الغنى - لا تتم إلا بعد وقت طويل من تاريخ التقدم إلى المناقصة ، ومن ثم فإذا وقعت الظروف الطارئة في خلال تلك الفترة ، فإن مجلس الدولة الفرنسي يعوض عنها فإذا وقع : الظرف الطارىء ولم تثبت الإدارة في العطاء خلال المدة المحددة ، فإن من حق المنافسين أن يسحبوا عطاءاتهم فإذا لم يفعل المتنافس ، فإنه يعتبر عالمة بالظرف الطاريء وقت تعاقده ، ومن ثم فلا حق له في ألتعريض (١١).

#### منتضى تطبيــــق نظريـــــة الظروف الطارثة :

لكى يعوض مجلس الدولة الفرنسي عن الظرف الطاري، يتعين أن يكون من شأن هذا الطرف أن يؤدي إلى إلحان خسائر بالمعاقد من شأنها أن تتودي إلى قلب إقتصاديات المقد رأساً على عقب فلا يكفى في هذا الصدد أن يفقد المتعاقد أرباحه كلها أو بعضها بل ولا

يعتبر الشرط متحققاً إذا حاق بالمتعاقد ضرر فعلى إذا كان هذا الضرر معقولاً .

وأن مقتضى نظرية الحوادث الطارئة إلزام جهة الإدارة بشاركة الشركة المتعاقدة في عذه الخسارة ضمانا لتنفيذ العقد الإداري تنفيناً سليماً ، ويسترى أن يحصل التنفيذ من الشركة نفسها أو تقوم به جهة الإدارة نيابة عنها عند الشراء على حسابها ، كما أن تطبيق هذه النظرية لا يعنى الشركة من غرامة التأخير والمصاريف الإدارية ، وأنه يجب أن يؤخذ في الإعتبار عند توزيع الخسارة بين الشركة والوزارة النظروف الى أبرم بها العقد من إرتفاع مفاجىء في أسعار الزئبة, بسبب تهاقت الدول الكيري على شرائه واستمرار هذا الإرتفاع طوال مدة التنفيذ ، وما بذلته الشركة من محاولات للحصول على الزئبق بثمن محتمل وطلباتها المتعددة لإعفائها من الترريد وقيام الحكومة نيابة عنها

بالشراء على جسابها بعد

إنتظار طويل حتى بلغت الأسعسار أقصاهسا فسى الإرتضاع (١٧).

# القلروث الطارقية لا تسبوغ الإمتناع عن التنفيذ:

من الميادي، المقررة أن العقود الإدارية تشميز بطابع خاص مناطه احتياطيات المرفق الذي يستهدف العقد تسييره وتغليب وجه المسلحة العامة على مصلحة الأقراد الخاصة ، ولما كان العقد الإداري يتعلق برفق عام لا يسوغ للمتعاقد مع الإدارة أن يستنع عن الرفاء بإلتزاماته حيال المرقق ، بحجة أن ثمة إجراءات إدارية قد أدت إلى الإخلال بالوقاء بأحد إلتزاماتها قبله ، بل يتعين عليه إزاء هذه الإعتبارات أن يستمر فى التنفيذ ما دام ذلك في إستطاعته ثم يطالب جهة الإدارة بالتعويض عن إخلالها بإلتزامها إن كان لذلك مقتضى ، وكان له فيه وجه حق فلا يسوغ له الإمتناء عن تنفيذ العقد بإرداته المنفردة وإلا حقت مساطته عن تيمة فعله السلبي (١٣).

## اثر تطبيق نظرية الظروف الطارشة:

يتمثل أثـر الظرف الطاري، في معارنة الإدارة للمتعاقد معها في الخسارة التي لحقت به من جراء هذا الظرف .

أو يعنى أوضح ، أن تواقر شروط تطبيق هذه النظرية - على النحو السابق - إلزام جهة الإدارة المتعاقدة مشاركة المتعاقد المتعاقد معها تحمل نصيبه من الحسارة التي حاقت يه طوال فترة قيام الظروف الطارئة (11).

ويدخل في الحساب جميع عناصر العقد التي تؤثر في المتحد التي تؤثر في وحدة بحيث يفحص في مجموعه فقط ، بل يكون ذلك براعاة أقد يكون يعض هذه المناصر التي يتألف منها ، مجزيا ومعرضا عن العناصرة من ثم فإن إنقلاب إقتصاديات التحقد مسألة لا تظهر ولا يكن المتحدة من وجودها إلا بمعا المتحدة من وجودها إلا بمعا المتحلة

ولكن يحدث فى العمل أن يارس المتعاقد مع الإدارة عدة أتراع من النشاط ، يقوم بينها إتصال يختلف ضعفاً وقوة يحسب الأحوال فكيف يقدر الإرهاق فى هذه الحالات ؟ تقوم الحلول التى يقدمها علس الدولة الفرنسسى علسى الأسس التالية (۱۱).

(أ) يجب أن يوضع في الإعتبار - عند تقدير الإرهاق الشكر منه -- جميع أرجه النشاط التي عارسها المتعاقد ، والتى يقوم بينها إتصال وثيق ، بحيث يمكن إعتباراها فرعاً من الإلتزام الأصلى في العقد فإذا كان العقد عقد إمتياز مثلاً ، وكانت الشركة الملتزمة تساهم في شركة إلتزام أخرى عاثلة ، فيجب أن يحسب في تقدير الإرهاق ما تحصل عليه الشركة الملتزمة من أرباح الشركة الأخرى ، كما يتمين أن يدخل في أرياح الشركة أيضاً حصيلة ما تبيعه من منتجات ثانوية تتصل بموضوع الإستغلال الأصلي.

وفى هذه الحالات ، يجب أن ينظر إلى جميع أوجه النشاط

الفرعية ككل لا يتجزأ من النشاط الأصلى موضوع العقد أو إذا كان المتعاقد يارس أوجد مختلفة من النشاط بقتضي عقد أو إدارة مرافق عامة عن طريق الإدارة ، فيجب عند تقدير الإرهاق الملى يتحرض له المتعاقد ، أن يوضع في الإعتبار نتيجة جميع الأعمال المنصوص عليها في العقد .

(جـ) ولكن لا يدخل فى حساب الإرهاق المتصل بعقد يعقيه ، نتيجة النشاط الذى لا يعتبر قرعاً من الإلتزام الأصلى المتصوص عليه فى العقد ، كبيع مسواد لا علاقة لها بموضوع السابقة أن يمارس المتماقد نشاطاً واحداً ولكن بقتضى عقدين مختلفين لإختلاك جهة المخدين ، فحيتئذ فى كل من العلين ، فحيتئذ يقدر الإرهاق المتعاقدة فى كل من العدين ، فحيتئذ يقدر الإرهاق المتعاقدة فى كل من علدين ، فحيتئذ يقدر الإرهاق بهانسبة إلى كل عقد على حدة .

#### مبحث ثانی

#### حدود المفهوم الجديد لنظرية الطروف الطارثة

ألقينا الضوء - قيما سبق -على نظرية الطروف الطارئة

في الواقع أن هذه النظرية ، ولئن كانت تجد مجالاً في التطبيق ، حيث تطرأ ظروف ليس في الحساب توقعها ولا علك المتعاقد مع الإدارة لها دفعاً ومن شأنها أن تنزل به خسائر فادحة تختل معه إقتصاديات العقد إختلالأ جسيماً ، الأمر الذي يستتبع بالضرورة إلزام جهة الإدارة المتعاقدة مشاركة المتعاقد معها في تحمل نصيبه من الحسارة التي حاقت به طوال فترة قيام الطرف الطاريء ، إلا إنه في الحقيقة أن لهذه النظرية مجالاً في التطبيق - مع إنتفاء أحد شروط تطبيقها - شرط عدم توقع حدوث الظرف الطاريء – بالنص على تحريك الأسعار لمواجهة الحسارة المتوقعة ، أو أن تكون الجهة المتعاقد معها محتكرة للسلعة ، الذي لا مناص معه من قبول كل زيادة في السم عن المتفق عليه في العقد وأساس هذا النظر أن الغقه والقضاء الاداري قد خلق نظرية ألطروف الطارئية .

ونظرية التوازن المالي للعقد وغيرها من النظريات والقراعد التى تحقق بقدر الإمكان توازنا بين الأعباء الى يتحملها المتماقد مع الإدارة وبين المزايا التي ينتفع بها على إعتبار العبقد الإداري ينكبون في مجموعه كلا من مقتضاه وجوب التلازم بين مصالح الطرفين المتعاقلين ، وتعادل كفتي الميزان بينهما وذلك بتعويض المتعاقد في أحوال وينشروط معينه حتى ولو لم يصدر خطأ من جانب الإدارة مع إختلاف مقدار التعويض ، فتاوة يكون التعويض كاملاً ، وتارة أخرى يكون جزئياً ، وأياً كانت الأسانيد الى قامت عليها هذه النظريات والقواعد أو إختلاف السرأي في مبرراتها فإنه مما لا شبهة قيه أنها ترتد في الحقبيقة إلى أصل وأحد وهو المدالة المجردة التي هي قوام القائون الإداري ، كما أن هدفها الأعلى هو تحقيق المصلحة العامة يناء على فهم صعيح لطبيعة العلاقة بإن الإدارة وبين من يتعاقد معها من الشركات والأقراد في شأن من شئون المرافق العامة ، وأن

القراعد والأصول والنظريات التى وضعها الفقه والقضاء الإداري في هذا الشأن إقا كانت وليدة البحث والتقصى وثمرة تجارب حقيقية طويلة من الزمن لكثير من مختلف أنواع المنازعات التي قامت بين جهات الإدارة - والمتعاقدين معها ، وإن الإطار العام الذي دار قيه البحث رسسته ضوابط واعتبارات شتى رحقائق غير منكورة حاصلها إنه يجب مقهوماً إن حق جهة الردارة في الحصول على المهمات -والأدرات أو أداء الخدمات وانجاز الأعمال المطلوبة بأرخص الأسمار وأقل التكاليف يقابله من جانب المتعاقد معها أن بهدف إلى تحقيق ربح مجز له عن رأس ماله المستغل كله أو بعضه أو بما وضعه لنفسه من نظام الإستهلاكات الحاسبية ، ولكن هذا الوضع لا يعنى أن يقف كلاً منا إزاء الآخر موقف المتربص والتجسس وإنتهاز القرص أو موقيف الطرف المتخاصم في نزاع أن ظل كامناً فهو خليق بأن يتحول في أية خطسة إلى دعسوي تطسرح أمسام

القضاء ، بل أن الحق الخالص في شأن العلاقة بين جهة الإدارة والمتعاقد معها أن تنظر إليها جهة الإدارة من زاوية تراعى فيها كثير من الاعتبارات الخاصة التي تسمو على مجرد الحرص على تحقيق الوفر المالي للدولة ، وأن الهنف الأساسي هو كفالة حسن سير المرافق العامة بإستمرار وإنتظام وحسن أداء الأعمال والخدمات المطلوبة وسرعة الجازها ، وأن ينظر إليها المتعاقد مع الإدارة على أنها مساهمة إختيارية منه ومعاولة في شبيل المسلحة العامة فيجب أن تؤدى بأمانه وكفاية ، وهذا وذلك يقتضى من الطرفين قيام توع من الثقة المتبادلة بينهما وحسن النية والتعاضد والتساند والمشاركة في وجهات النظر المختلفة للتغلب على ما يعترض تنفيذ العقد من صعوبات وما يصادفه من عقبات وبهذا تطمئن جهة الإدارة إلى حسن التنفيذ وانجازه قير مواعيده المحددة ، ويطمئن المتعاقد معها الي إنه سينال لقاء اخلاصه وأمانته وحسن قيامه بالعمل - جزاء الأونى وأجره العلدل - ولذلك

ينبغى ألا يعتبر المتعاقد صاحب مصلحة متعارضة مع مصلحة الدولة لمجرد أنه يبغى من تعاقده تحقيق ربح حلال ، إذ أن هذا حقد الذي لا ينازع فيد ، رهو لا ينقلب إلى صاحب مصلحة متعارضة مع مصلحة الدولة إلا منذ اللحظة التي يتحرف فيها عن الإجادة ويتنكب سبيل الأمانة أو يحاول الحصول على ربح حرام غيبر مشروع - أياً كانت وسائله في ذلك - أو يسرف في طلب الربع ويشتط فيه على حساب الخزانة العامة - وفي هذه الحالة يكون من حق الإدارة أن تفسد عليه سعيه فتحرمه ثمرة غشه وتحبس عنه الربح الحرام أو تنزل بإرباحه إلى الحسد المعقول ، لأن الأرباح الفاحشة إنا تؤخذ من أموال الدولة ومن مجموع الأقراد وعلى حساب المصلحة العامية ، مع أن الأعسال الى تبؤدى تكون لصلحة الجمرع لا لصلحة من يقيمونها لحساب المجموع -ويقابل ذلك أن المتعاقد مع الإدارة - مع حسن وزنه للأمور وسلامة تقديره ، وإتخاذه الحيطة الواجبة قد تصادفه عند التنفيذ

ظروف إستثنائية وأمور لم تكن في الحسيان وصعوبات غير منظورة لم يكن يتوقعها أو يتعرض لمخاطر إدارية أو إقعصادية ، وينشأ عن ذلك زيادة أعبائه المالية زيادة يختل معها التوازن المالي للعقد، ويصاب بخسارة محققة ، فيكون من حقه على جهة الإدارة ألا يتحسل وحده الغرم وأن تساهم جهة الإدارة بقدره معين ففوضمه تعويضا عسادلا عما يصيبه من إضرار ولو لم يكن هناك خطأ من جانب الجهة الإدارية التي تعاقد معها ، تأسيساً على أنه ليس من العدل والإنصاف وحسن النبه في المعاملات أن يترك مثل هذا المتعاقد فريسية لظمروف سيئة لا دخل له قيمها ويدون أي -تعريش إستنادأ إلى نصرص المقد الحرفية . ولمجرد الحرص على تحقيق الوفر المالي والرغبة الملحة في الحصول على المهمات والأدوات أو إنجساز الأعسسال المطلوبة بأرخص الأسعار ، لأن معنى ذلك إستياحة الإضرار به وهو أمر الى جانب مجافاته للعدالة لا يتفق والمصلحة العامة إذ ينتهى الأمر إلى إحدي

نتيجتين : إما إلى خزوج المقاوليس أو متعهدي لتوريد إلامنياء الأكفاء مين سوق التعامل مع الدولة أو إنصرافهم عن الإشتراك في المناقصات مستقبلاً ، فيتلقف الزمام إلى غير الأكفاء وغير الأمناء وتقع المنازعات والإشكالات التي تنتهى إلى تعطيل المرافق العامة وبخاصة بالنسبة للأعمال الإنشاجية والإقشصادية والعمرانية الضخمة ذات الأهمية الخاصة بما تتطلبه من كمال فني ودراسات وأبحاث وتجارب لا تتوافر إلا في طائفة معينة من الشركات الكبرى ، ما لها من إمكانيات فنية ومالية وإدارية ، وما تملكه من آلات وأدوات خاصة وأما أن يعمد هؤلاء إلى تأمين أنفسهم بأن يحتسبوا من ضمن أسعار عطاءاتهم مبلغاً للإحتياط ضد تلك المضار والأخطار المحتملة وتكون النتيجة زيادة عامة في الأسعار التي تتم يطريق المناقصة ، وبما يفوت على جهة الإدارة غرضها في الحصول على أصلح الأيدى العاملة بأفضل الأسعار وأنسبها ، أزهاه كلها نتائج يجب تفادى

الأسباب المؤديسة إليها لإنها لا تتفق والمصلحة العامة كما سبق القول يضاف إلى ما تقدم أن لجهة الإدارة ميئزة الخروج على ميدأ المساواه بين طرقي العقد يثيوت حقها في تعديل العقد من جانبها وحدها وفي الحدود التي تقتضيها المصلحة العامة ، وهي إذ تمارس سلطة التعديل لحق مشروع مقرر لها عكن أن تزيد من الأعباء اللقاة على عاتق المتعاقد معها ولذلك فإنه تحقيقاً للعنالة يكون من حق المتعاقد مع جهة الإدارة أن يعوض تعويضاً عادلاً عن الأضرار التي تلحق عركزه التماقدي أو تقلب ظروف المقد المالية على أثر عارسة الإدارة لسلطة التعديل ذلك لأن ايثار ضرورات المرافق العامة على الصالح الخاصة مع الإدارة ليس معناه التضحية بهذه المصالح ، بحيث يتحمل المتعاقد مع الإدارة وحده عبء جميع هذه الأضرار ولضرورة قيام التلازم يين مصالح الطرفين المتعاقدين وتعادل كفتى الميزان بيتهما ، وإلا إنتهى الأمر إلى النتائج السابق بيانها ، وهي لا تتفق مع المصلحة العامسة ، يسل هي

لا تحققها في قليل أو كثير (١٦)

كما إن المحكمة الإدارية المعلما قد إنتهت إلى أن الإتفاع الباحظ في أسعار الزين وإن صع كان متوقعاً مني مثل الإرتفاع لم يكن في مني هذا الإرتفاع لم يكن في في تقد كان السعر وقت التعاقد الشابية لللمة التاني "جنيه للعقد الثاني "جنيه للعقد الثاني "جنيه على حساب الشركة المديد على حساب الشركة المديد على تطبيق تطرية الموادث إلى تطبيق تطرية الموادث الطارئة في هذا الشأن.

كما أن قسم الرأى مجتمعاً قد إنتهى فى الفترى الصادرة فى الفترى الصادر قرار مجلس الوزراء الصادر يتغفيض قيمة الجنيه المسرى النسبة إلى الدولار يعتبر حادثاً إستثنائياً عاماً فى حكم المادة لا يكن فى وسع المتماقدين توقعه حين إبرام المقد ، ومع المتصدم أن يارضاً على المتعهد أن يتوقع مغرضاً على المتعهد أن يتوقع مغرضاً على المتعهد أن يتوقع مغرضاً على المتعهد أن يتوقع التصاديم الجدلي بائه كان المتعهد أن يتوقع المتحاد أن يتوقع المتحدد أن ي

التخفيض لم يكن من المستطاع التحكين به ، ومن ثم فإنه يحتمل أن تكون نشائج هذا الإجراء ومدى تناثيره في التوازن المالي للعقد قد جارزت ما كان ما مفروضاً أن يتوقعه المعهد حين العقد (١٨)

وقى الحالتين أن كانت خسارة المتعهد من هذا الإجراء قد جعلت تنقيذ إلتزامه أمراً مرهقاً مهدداً له بمضارة فادحة كان على الطرف الآخر أن يشاركه في تلك الحسارة بالقدر اللي يحد منها ويردها إلى القدر المعتول بمنى أن المسارة المتوقعة يتحملها المتعهد أما الحسارة غيز المتوقعة فيشاركه فيها الطرف الآخر بالقدر الذي يخفف من فداحتها.

وإذا الأمر كذلك في الحالة السابقة ، فإنه – وينفس القدر – في هذه الحالة ما إذا توقع أحد مخاطر يضطرب معها التوازن مناطر يضطرب معها التوازن – على تحريك الأسعار لمواجهة مثل هذه الظروف وتلك المخاطر ، ومؤدى ذلك إعسال هذا التصر ، ويقتصر أثره في هذا التص ، ويقتصر أثره في

المساهمة في الحسارة التي خقت بالطروف المتعاقد مع الإدارة بها يضمن في نهاية الأمر تتفيذ المعقد الإداري تنفيذا سليماً ، ومن تاحية أخرى ليس من العدالة في شيء أن يتحمل المتعاقد مع الإدارة عب جميع الأضرار وحده .

وهذا النظر ينطيق في الحدود والمدى والأثر - في حالة ما إذا كانت الجهة المتعاقد معها من الجهات المتعاقد معها من الجهات المتعاقد ، فقي هذه الحالة ، فإن الجهسة الأخيسرة ، تتمتع بجزايا لا قبيل لأحد بيها ، وإذا منا قامت بتعديل الأسعار بالزيادة فإنه لا مناص من المتعاقد مع تلك الجهة من المتولد على رغبة تلك الجهة ، والمشاركة في الحسارة التي لحقت بها .

ومؤدى هذا النظر - فى مجموعه - أن نظرية الظروف الطارئة لا تقف عند حد الظروف الطارئة بالمعنى التقليدي بأن تطرأ حوادث لم تكن فى حسبان المتعاقد عند إبرام العقد ، وان يترتب عليها أن تنزل بالمتعاقد خسائر عليها أن تنزل بالمتعاقد خسائر فادمة تختل معها إقتصاديات

العقد إخلالاً جسيساً تحسب بل تتمسع هذه النظرية لتشميل الظروف والحوادث المتوقعة إذا ما تم النص على ذلك في العقد كما هو الحال في شأن ما إذا كان المتعاقد مع جهة محتكرة كليمن الأصناف والسلع ، إذ أن هذه الجهة الأخيرة تملك تحريك السعر إذا دعت الظروف لللك ويتمين على المتعاقد معها على الترول على رغبة تلك الجهة .

ولنا كلمة أخبرة في هذا الصدد ، وهي تتعلق بسلطة القياضي الإداري في شيسأن تطبيق نظرية الظروف الطارئة .

الأصل أن القاضى إذا ما تحقق من توافر شروط تطبيق الظروف الطارئة ، وأن من شأنها إن تجمل تنفيذ إلتزام المتعاقد مع الإدارة مرهقاً يتهدد المتعاقد بخسائر فادحة درن أن يكرن هذا التنفيذ مستحيلاً ، ألزم الإدارة بتحمل نصيب من المسائر دون تعديل للإلتزامات المقدية التي يرتبها العقد الإدارى .

كما أن القاضى فى مجال تقدير التعويض – إذا تحقق من أن المتعاقد مع الإدارة لم يقرُّ

أن المتعاقد مع الإدارة لم يقم بتنفيذ إلتزاماته التعاقدية كاملة دور أن أعفته الجهة الإدارية من بعض إلتزاماته المتعاقد عليها ، فإنه والحال كذلك لا محل للتعويض ، إذ أن إعفاء

المتعاقد من يعض التزاماته خير مشاركة من جانب الادارة للمتعاقد في تحمل بعض أعياء المقبد خلال فترة الظرف الطاريء ، كما أنه لا مجار لتطبيق النظرية عند ترافر

شروطها للحكم يتعويض يحقق ربحاً للمتعاقد ، أساس ذلك أن مجال إعمال النظرية تحمل جزء من الخسائر وليس تحقيق ربح للمتعاقد (١٩) .

	هوامش مغمسوم جديب للطسرون	
هوامش.	(۱) ثورية لعيوني ، متميار العقد الإداري من دراسة مقارنة – رسالة ، جامعة عين شمس ۱۹۸۷ ، ص۲۸ وما تلاها .	هوامش
هوامش	(۲) سليمان الطمارى ، الأسس العامة للمقود الإدارية ، دراسة مقارتة الطيمة الرابعة ۱۹۸۵ ، ص ۲۰ و ما تلاها .	هوامش
هوامش	C.E: 30 Mars 1916, Compagnie generale d'Eclariage de (*)  Bardeaux, Rec. p125 Cone chardent. D1916 3.25 S.1916	موامش
موامش	<ol> <li>3.17 note Haurion .</li> <li>مجدوعة المهادىء القائرنية لمحكمة النقض ج١ ص٤١ .</li> </ol>	هوامش
هوامش	(۵) الإدارية العليبا طعنى رقمى ۱۹۹۷/۱۰ ق ۲۷ / ۱۱ ق ، جلسة ۱۹۱۸/۵/۱۱ منشرر بالرسوعة الإدارية اغنيثة ، الجزء القانى عشر ، ص۹۹۳ ،	هوامش
موامش	وطعنى وقدى ۴۳/ ۱۹۲۳ ق ، جلسة ۱۹۸۷/۱۱/۳ . (۱) الإدارية العليا الطعن رقم ۱۹/۲ ق ، جلسة ۱۹۷۷/۱/۱۷ .	هوامش
موامش	(۷) طمن رقم ۱۹۲۷/۳۰ ، جلسة ۱۹۳۷/۳۰ . (۵) طمن رقم ۱۹۲۹/۱۰ ق ، جلسة ۱۹۳۷/۱۱/۳۰ .	موامش
موامش	(٩) في هذا المعنى ، فترى وقم ٣٩٠ في ١٩٥٤/٧/١٧ ، منشور بالرسوعة الإدار تراكر وتراكدا الدمار مر ٨٩٠ .	هوامش

# مرابث متعبرون وبيد للظيرون

and decree and an extendible and the	All Mary States Control of the Contr	
موامش	(۱۰) في هذا المني ظمن رقم ۲۹۵۰ / ٢ن ، جلسة ۱۹۹۲/۱/۹ ، منشور	هوامش
Salaa	بالمرسوعة الإدارية الحديثة المشار إليها ، ص٨٩٩.	2 1 .
هوامش	C.E 15 Janu 1932, Ste les limousins, Rec, P64. (11)	هوامش
هوامش	(١٧) طعن رقم ٢٠٥٠/٣١٥ جلسة ١٩٦٧/٦/٩ سيقت الإشارة إليه .	هوامش
	(۱۳) طَمَن رقم ۱۱/۷۷۷ ق ، جلسة ۱۹۲۹/۱۷/۵ وقي هذا المعنى قشوى	9 . , .
	الجسعية العمومية ملف ٧٠٢/٢/٣٢ ، جلسة ٢٩٨٠/٢٨٠ منشورة بالموسوعة الإدارية	
هوامش		هواهش
	الحديثة المشار إليها ، ص١٠١ وما تلاها .	J-77
	(١٤) في هذا المعنى ، الإدارية العليبا ، طعن ١٧/١٧٢٣ ق ، جلسة	
هوامش	. 1946/14/14	موامش
	(۱۵) يراجع في تفاصيسل ذلك د. سليمان الطماري ، المرجع المسابق ص ٢٧٥	
هوامش	وما تلاها .	موابش
	while the two countries of the second	
	· (١٦) في هذا الشأن حكم محكمة القضاء الإداري في القضية رقم ٩٨٣ لسنة ٦٥	
موامش	بلسة ۱۹۵۷/۱/۳۰	هوامش
	(١٧) في هذا المشي ، الإدارية الملينا ، طعن ١٧/١٢٢٣ ق ، جلسة	
	. 1444/14/14	4.52
هوامش	. 1702/11/10	هوامش
		<b>J</b>
4.1		
هوامش		موامش
1		
هوامش		Salara
(1) (1) (1) (1) (1)		هوامش
		A 1.
هوامش		هوامش
هبوامش	. 1	موامش

بكل الحزن والاسي ، وبكل الإيمان بقضاء الله وقدره ينعي مجلس النقابة زملاء (عــزاء إنتقلوا إلى رحمة الله تعالى ٥٠ أفتقدتهم المحاماة وكانوا لهـا سـند٦ . ويتضرع المجلس إلى العلى القدير أن يتغمدهم برحمته وأن يسكنهم فسيح جناته . . وأن يلهم أسر هم وزويهم وزملاءهم الصير والسلوان ...

الاستلا/ مسطى النين سسالم
الاستاذ/ كامل عوش اسكاروس
الأستاذ/ البير هممى المنشساوي
الاستاذ/ محمود المرسى شحاته
الاستلا/ ومطى عزيز ميخاليل
الاستلا/ مميني مشبيبراني
الاستلا/ عبد الباسط فحمد بدوى
الاستلا/ حسيس العبارث برعى
الألمثلا / سعيد أبو الغيط
للاستلا/ حسنى عبد العزيز العاطون
الاستاذ/ المعز لدين الله أحمد على ناصف
الاستلا/ احمد هلمي سنالم
للاستلا/ نيتوكريس فعمى
الأستلا/ بطرس طلعت
الاستاذ/ هشام فتحى على
الاستاذا محمود الحكيم
الاستلا/ جلال أحمد موسى
لاستلا/ نسيم جورجي
الاستلا/ زكريا عبد الرحمق حلمى



لما كان الطمن الذي قدم ضد قرارات الجدمية العمومية المتعقدة في ١٩٨٨/١١/٢٥ بشأن زيادة المعاشات قـد أتقضى أصره بإبرام القرارات الصادرة من الجمعية لذلك وتنفيلاً لهذه القرارات .

قسرر مجلس النقابــة بجلمته المتعقــة بتاريخ ١٩٩١/١٢/٥ تنفيذ قرارات الجمعية العمومية إعتباراً من ١٩٩٢/١/١ .

#### أولاء الإشبتر أكات

جنيد	قوش	•
٨	٧.	الجدول العمام
44	٧.	إبتدائي أقبل من ٣ سنوات
17%	٧.	إبتدائي لأكثر من ٣ سنوات
VV	٧.	إستثناف عالى ومجلس الدولة
101	٧.	لتقض

## ثانياً، الرسوم وتقعَّة المعاماة المطلوبة للقيد بجدول المحاميل حسب السن والعرجة لاول مرة وتسند من الطالب شخصيا

للقيد بالجدول مع الإستثناف		للقيد بالجدول مع الإبتدائي		للقيد بالجدول العسام		فئة السن			
الإجمالي	دمغية الحياماة	الرسم والإشتراك	الإجمالي	دمضة المصاماة	الرسم والإشتراك	الإجمالى	دمفة المصاماة	الرسم والإشتراك	
۲۰۱ جنید	۱۵۰ جنید	101 جنيه	769 جنيد	١٠٠ جنيد	۲٤٩ جنيد	۱۷۰ جنیه	۵۵ جنید		السن أقبل من ٢٠سنة
١٠٠٤ جنيد	10° چنپه	٨٥١جنيه	719 جنيد	١٠٠ جنبه	714 جنيد	۵۷۰ جنیه	00 جنيد	010جنيه	من ۳۰ لأقل من ۳۵ سنڌ
10٠٤ جنيد	۱۵۰ جنید	١٣٥١ جنيه	1769 جنيد	۱۰۰ جنیه	١١٤٩ جنيد	1040 جنيد	80 جنيه	1•10 جنيد	من ٢٩ لأقل من ٤٠ سنة
۲۵۰۱ جنید	۱۵۰ جنید	۲۳۵٤ جنیه	7784 جنيد	۱۰۰ جنبه	۲۱٤۹ جنيد	۲۰۷۰ جنید	۵۵ جئیہ	۲۰۱۵ جنید	من ٤٠ لأقل من ٥٠ سنة
١٠٠١ جنيد	۱۵۰ جنیه	۲۸۵۱ جنید	۲۷۲۹جنید	۱۰۰ جنید	47144 جنيد	مام فقط	ده پالجدول ال المحاماة	لا يجوز قيا طبقاً لقانون	من - 6 لأقل من ٦٠ سنڌ
00٠٤ جنيد	۱۵۰ جنید	۵۳۵۱ جنیه	۵۲۱۹ جنید	۱۰۰جنیه	۵۱۱۹ جنید	مام قلط	ده پالمدول ال اللحاماة	لا يجوز قيا طيقاً لقانون	من ۱۰ سنة قما قوق

#### الرسوم المعلوبة لوقع القيد من درجة إلى اخرى وتعدد من العالب شخصياً

الإجمالي	دمفية المعاماة	الرسم والإشتراك	الدرجة الطلية
۱۲۱ جنید	٢٥جنيه	الااجنيه	من جزئي إلى إبتدائي
۲٦٥ جنيد	78 جنيد	۲۲۰جنید	مرابسائر إلى إستئناف
۵۱۰ جنیه	۱۰۵ جنیه	4.8 جنيد	من إستئناف إلى تقض

جنيه	
Y	المحاكم الجزئية
Ĺ	المحاكم الإبتدائية وما يعادلها
٦	محاكم الإستئناف وما يعادلها
· Y-	محكمة النقض وما يعادلها

والله الموفسق ،

أمين صندوق النقابة محمود عبد الحميد سليمان عضر مجلس نقابة المحامين

نقيب المحامين أحمد الخواجسة

# فهرس العدد

الصف	الموضيوع :
	اللانيسسم ا
١	للسيد الاستاذ عصمت الهوارى المحامى - سكرتير التحرير
	ولاً ۽ مِن قضاء لبَحاكم ۽
ŧ	قضاء النقض المدنى
	الياً ، الالمسات ،
	حسق النقد ومكانه في التشريع الجنائي المسرى:
44	للسيد الأستاذ / أحمد جمعه شحاته المحامي بالنقض
	التقاشى أمام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع :
13	للسيد الأستاذ الدكتور / حسنى درويش عبد الحمينالمستشار المساعد بمجلس الدولة
	(محكام المضدوات في الشريعة الإسلامية :
٧٤	للسيد الدكتور المستشار / عبد الفتاح مراد رئيس محكمة الاسكندرية
	عنوابط وحدود التحريات الشرطية أمام القضاء :
44	للسيد الدكتور/ قدري عبد الفتاح الشهاري المحامي بالنقض
	الإثبات الجنائي ومدي حرية القاضي في تكوين عقيدته :
17+	· للسيد الأستاة / محمد ناجى عبد الحكيم المحامى
	تحو منصوم جديد لنظرية الظاروف الطارفة ،
NA.	وروب للسيد الأستان المستان المستان المستناف العالمي المستناف العالمي



من عرف الدنبا زهد فيها ، ومن عرف الآخرة رغب فيها ، ومن عرف الله آثر رضاه .

# احمدين ابى الحوازي

اللهم لا تكثر لى من الدنيا فأطفى ، ولا تقلل لى منها فأنسى ، فإنسه ما قسل وكفى خير نما كثر وألهى .

# (أمير المؤمنين عمر بن الخطاب

يجب أن توقف السلطة المطلقة ، لأن السلطة المطلقة هي المفسدة المطلقة .

## وسليو )

إن عدم وجود معارضة حقيقية منظمة ، لا يتلام مع وجود حريات عامة .

# العبيد كويسان

إن للسلطة نشوة تلعب بالرؤوس كنشوة الخمر .

#### العالم الإجتماعي النكتور جوستات لوسون

إن الخير يأتى للشعب - قبل كل شيء - بفضل توفر عاملين أو دعامتين ، وجود نظام طيب من أنظمة الحكم ، ووجود شخصيات طيبة على رأس إداة الحكم .

## الاستاز بارتكس

إن القانون في الحكم الدكتاتوري لا يعبر عن إرادة أغلبية النواب ، إنما يعبر عن إرادة الحاكم الدكتاتور .

#### الاستلا جاستون جيسز



المحامساة فى اسسمى مظاهر هسسا تدافع عن الحق بإعتباره فكرة – لا مهنة وتـذود عن المظلومين افـرادآ وجماعـات .

المغفور له الأستاذ الكبير مكرم عبيد النقيب السابق

> دار وهدای للطباعة ت: ٩٢٣٢٤١ - ٩٢٣٢٤٢

